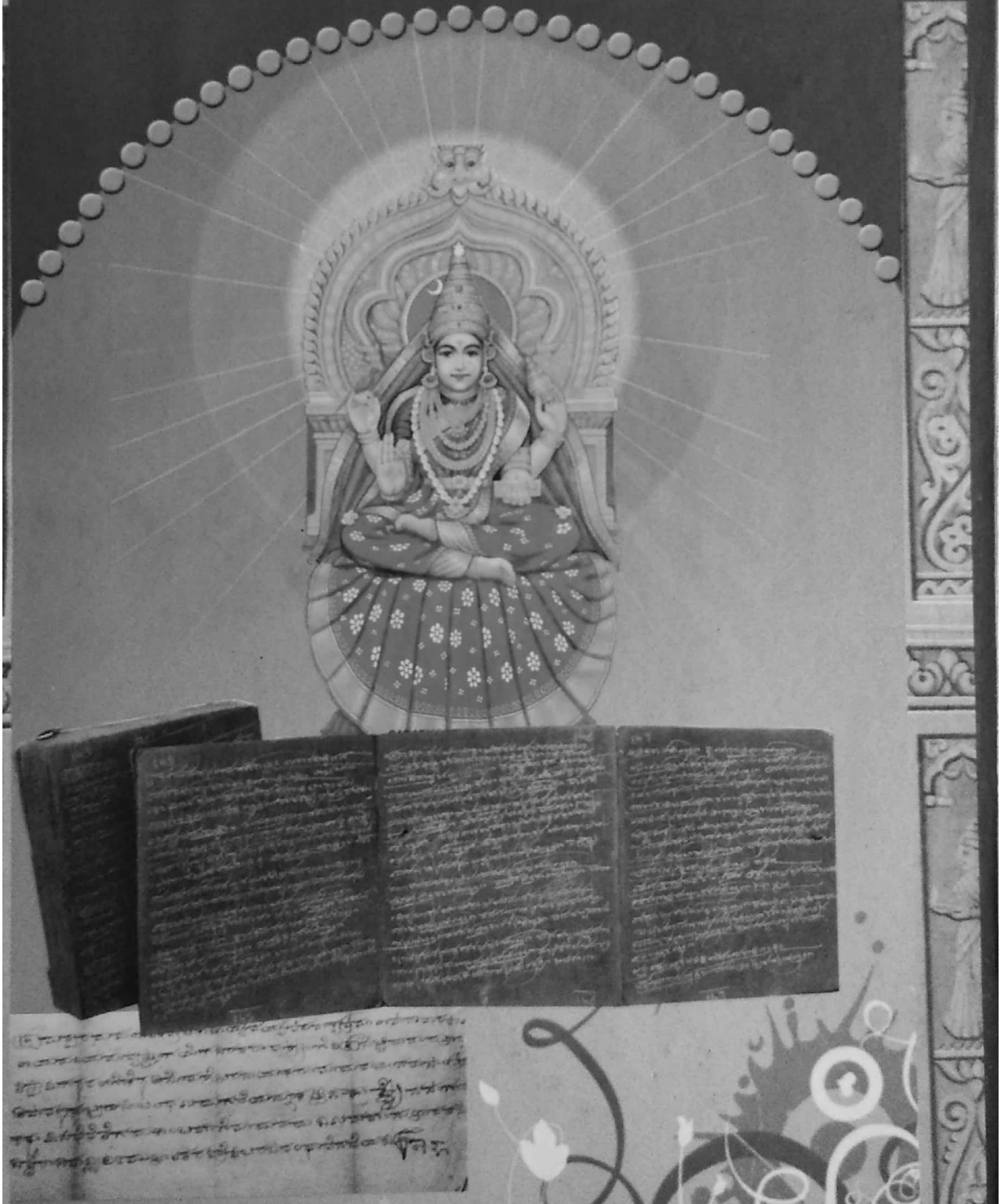
THE RECORDS OF THE ŚṚIṄGĒRI DHARMASAṀSTHĀNA

Dr. A. K. SHASTRY



ŚṚIṄGĒRI MAṬHA

Scanned by CamScanner

THE RECORDS OF THE ŚṚIṄGĒRI DHARMASAṀSTHĀNA : by :
Dr. A. K. Shastry, 'Bhavani', Near T. S. S. Rice Mill, Vidyāgiri, Sirsi (U.K.)
Pin : 581 402, Karnataka, Ph. : 08384 - 237633

Published By : Śṛiṅgēri *Maṭha*
Śṛiṅgēri - 577 139 (Dist. Chikkamagaluru)
Ph. : 08265 - 250123, 250192

© : Śṛiṅgēri *Maṭha,* Śṛiṅgēri

First Impression : 2009

Pages : 12 +2+ 622

Copies : 550

Price Rs. 300/-

Cover Front Page :
Śrī Sāradāmbā,
Kaḍata
Paper record.

Blurb : *Śrī* Vidyāśaṅkar temple,
Śṛiṅgeri

Printers :
Śrī Ravīndra Ākalwāḍi
Manōhar Printing Press
Market, Dharwad
Ph. (0836) 2790030, 2741984

Dedicated

to the sacred memory of

Śrī Śrī Śrī Abhinava Vidyātīrta Mahaswāmiji

(*Pīṭhādhipatya* : 1954 - 1989)

Scanned by CamScanner

CONTENTS

Dedication		iii
Benediction		v
Preface		vii
Introduction		1

Chapters	Śṛiṅgēri *Maṭha* and....	Records	Pages
I.	The Emperors of Vijayanagara	1 - 20	42
II.	The Nāyakas of Keḷadi	21 - 80	84
III.	Haider Ali and Tipu Sultān	81 - 131	162
IV.	The Oḍeyars of Mysore	132 - 219	221
V.	Divāns of Mysore (Pūrṇayya and Śēṣādri Aiyer)	220 - 263	363
VI.	The Commissioners	264 - 302	430

APPENDIX

1.	Glossary	487
2.	Abbreviations	513
3.	Symbols Relating to currency	514
4.	Illustrative records	515
5.	Śṛiṅgēri Śrī Jagadguru Paraṁparā	622

Scanned by CamScanner

Introduction

Śṛiṅgēri or Ṛiṣyaśriṅgagiri[1] of the Rāmāyaṇa fame is a renowned centre of pilgrimage and this hallowed place is situated on the left bank of the river Tuṅgā, in Chikkamagaḷūr district of the Karnāṭaka state. The mountain ranges, valleys, green forest and a crystal water of the river Tuṅgā, have created a pleasant atmosphere in this place. It is this life-giving water that has quenched the thirst of generations of people through the ages, down to our own time. About twelve hundred years ago, Ādi Śaṅkarāchārya, the greatest exponent of *Advaita* philosophy, founded the *Maṭha* at Śṛiṅgēri, with *Śrī* Śāradāmbā, as the Presiding Deity.

Ādi Śaṅkarāchārya and the foundation of the Śṛiṅgēri Maṭha:

The period on the eve of Ādi Śaṅkara's birth, was an age of unrest and strife characterised by spiritual and intellectual bankruptcy and also political and social discord. Religion in India, based on the *Vēdas*, the *Upaniṣads*, the Epics, the *Purāṇas* and the *Sūtras*, was seriously challenged by atheism, agnosticism and nihilism. The *Sanātana - Dharma* was in danger due to *vāmāchāra* or *tāntric* practices of the debased off shoots of the originally pure Jain, Buddhist and Śākta cults. Ādi Śaṅkara accepted the worship of six divine forms - Śiva, Dēvi, Viṣṇu, Sūrya, Gaṇapati and Kumāra. For having brought the devotees of these six divine forms under the banner of one faith, he has rightly been called, *"Ṣaṇmata-sthāpaka"*. He founded the *Chaturāmnāya Maṭhas* - Śṛiṅgēri in the South, Jagannāthapuri in the East, Dwārakā in the West and Badari in the North. These four *Maṭhas* symbolise four

Scanned by CamScanner

Vēdas. The Gōvardhana *Maṭha* at Jagannāthapuri, for *Rigvēda*, Śāradā *Maṭha* at Śṛiṅgēri, for *Yajurvēda*, Kāḷikā *Maṭha* at Dwāraka, for *Sāmavēda* and *Jyōtir - Maṭha* at Badarikāśrama, for *Atharvaṇa vēda*. These *Maṭhas* have their own separate divinities, *tīrtha, āchārya, saṁpradāya, mahāvākya* and titles.[2] The purpose behind establishing these four principal *Maṭhas* in four different directions, was perhaps to bring about unity and integrity in India and to revive *Sanātana - Dharma*.

Though there are different opinions regarding the date of Śaṅkara, the generally accepted period is A.D. 788 - A. D. 820.[3] Though Śaṅkara's life-span was short, his achievements were great. He established the supremacy of the *Vēdic Dharma*. He was a poet, a saint, a religious reformer, a philosopher, a spiritual leader, a great metaphysician, a matchless preacher, a fully developed *Yōgi, Jnāni* and *Bhakta* and a dynamic personality. He was truly a *Jagadguru* (the teacher of the world) and the one who wished the well-being of the entire mankind. Ādi Śaṅkara's *Bhāṣyas, Stōtras* and *Prakaraṇa granthas* are the products of a high intellect. It is equally important to note that he was neither patronised by the rulers, nor by the opulent people. By sheer intellect and spirituality, he became great.

Post Śaṅkara Period :

Ādi Śaṅkara installed *Śrī* Sureśvarāchārya as the *Guru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. His successors lived with their disciples in hermitages at Śṛiṅgēri, Simhapura, Vasiṣṭhāśrama and Kigga, all in the neighbourhood of Śṛiṅgēri. However, it was during the 14th century, Śṛiṅgēri again gained prominence, for the great *Gurus*, *Śrī* Vidyā-Tīrtha, *Śrī* Bhāratī Krisṇa-Tīrtha and *Śrī* Vidyāraṇya, respectively, ascended the Śṛiṅgēri Śāradā *Pīṭha*. The *Maṭha* developed as *'Dharma-Saṁsthāna'*, owing to several land endowments made by the emperors of Vijayanagara. Subsequently, the Nāyakas of Keḷadi, Haider Ali, Tipu sultān and Oḍeyars of Mysore, the Marāṭhā Ruling Houses, the British Commissioners and several other chieftains continued to make endowments to the Śṛiṅgēri *Maṭha* and revere the *Jagadgurus*. The Śṛiṅgēri *Saṁsthāna* was not simply a *Jahagir*, exercising

revenue and judicial authority, but a *'Dharma-Saṁsthāna'*, practising *dharma* (code of righteousness). In spite of a number of political, religious, economic and social vicissitudes, the Śṛiṅgēri *Dharma-Saṁsthāna* has continued to flourish down to our own times, as a great religious centre. The *Pīṭha* has been distinguished by an unbroken succession of the *Jagadgurus*, well-known for their spiritual eminence, learning and piety.

Sources :

There are stone and copper-plate inscriptions, temples in and around Śṛiṅgēri, palm-leaves and literary works that shed light on the history of the *Dharma-Saṁsthāna*. *Śrī* Śāradāmbā, *Śrī* Śaṅkara, *Śrī* VidyāŚaṅkara, *Śrī* Malahānikarēśvara (Mallikārjuna) and *Śrī* Janārdana temples are prominent. *Śrī* Vidyā-Śaṅkara temple is a veritable master piece of an art-gallery. Literary works, both in Sanskrit and Kannaḍa are important sources. *Vijayadiṇḍima, Śaṅkara Digvijayas, Śrī Puruṣōttama Bhāratī Charita, Yatīndracharita, Vidyāraṇyakālajnāna, Rāmachandramahōdaya, Guruśataka, Gadyavallari, Śivatatvaratnākara, Guruvamśakāvya, Keḷadinripavijaya*, etc., are a few important literary compositions. However, it is beyond the scope of the present book to deal in detail, such source materials.[4]

Since the author of the present treatise has profusely made use of the paper-records and to some extent, the records registered in the *Kaḍatas*, it is but natural that they need more attention.

The Śṛiṅgēri *Maṭha* is a repository of rich archival sources. There are thousands of paper-records that shed voluminous light on the history of the *Saṁsthāna* from the period of the Vijayanagar empire to the present day. There are good number of *sanads* in the personal possession of His Holiness. To know about the relation between the Śṛiṅgēri *Maṭha* and the temporal heads, through the ages, these records are of immense value. A large number of records are in Kannaḍa language and in Kannaḍa mōḍi script. A special training and a good practice are needed to read and understand these records. These authentic records make

Scanned by CamScanner

clear that the emperors of Vijayanagara, the Nāyakas of Keḷadi and others, as mentioned earlier, patronised the *Saṁsthāna*.

Similarly, large number of *Kaḍatas* are stored in the *Maṭha*. *Kaḍata* or *Kaḍita*, though relatively unknown, is another important source material. The *Kaḍata* is a long sheet of cloth seasoned with charcoal or coal paste made out of powder of tamarind seeds, nicely rubbed with stone, dried up, folded in the form of a book and opens out like a roll. The soap-stone pencil was used for writing. *Kaḍata* is also known from other names - *paṭa, paṭikā* and *kārpāsika-paṭa*.

Dr. D. C. Sircar in his book, *Indian Epigraphy*[5], on the basis of the information given in *Indian Palaeography* by Buhler, writes, "...About the last quarter of the 4th century B.C., Nearchus (Greek) seems to have noted that the Indians used to write letters on well-beaten cotton cloth." This is the earliest reference to Indians writing on cloth.

Epigraphia Carnatica IV, Huṇasūru 24, at Dharmapura, refers to the conquests of Hoysaḷa Narasimha (son of Viṣṇuvardhana) as having been recorded in his *kaḍata* (ledger which lists the countries that were won) and the *ōle* (record). This is the earliest use of the term *kaḍata* in Karnāṭaka and its use here, it is significant to note, is a ledger containing the conquests.

Thomas Munro, Collector of the Canara District in 1800, states that śānbhōgs of the Canara District used black-books for several centuries to register *paṭṭas* relating to land and land revenue accounts.

The 1887 Bombay Gazetteer makes reference to *kaḍatas*. However, it is also mentioned, "several of them are lost and difficult to find out the remaining."[6]

The Manual of the Administration of the Madras Presidency[7], mentions about a *kaḍata* : "A folded cloth seasoned with black-ink and used as account-book in Canara." Kittel also says, "A book made out of cloth."

In 1909, Louis B. Rice, while mentioning about source materials of the 12th century, refers to *kaḍatas* and merchants of the city still using them.[8]

Writing in the beginning of the 20th century, R. Narasimhāchār says, "In the Śṛiṅgēri *Maṭha* there are several cart-loads of *kaḍitas* nearly 200 years old, stored in two or three big rooms..... A careful examination of these *kaḍitas* is likely to reveal several interesting facts with regard to the history of the *Maṭha* and it is earnestly hoped that the authorities of the Maṭha will arrange for this examination before the *kaḍitas* are lost or destroyed by moths or white ants."[9] However, now, a sincere attempt is made to preserve *kaḍatas*, palm-leaves and paper records.[10]

Besides Śṛiṅgēri, there are a few other places in Karnāṭaka, where *kaḍatas* are stored. In the temples at Kōṭēśvar, Kollūru and Kamaraśile and also in the personal possession of Viśvēśvaraiya of Halasnāḍu and in Baindūru, *kaḍatas* are found even now. The Keḷadi Museum and the Vīraśaiva *Maṭha* at Kavaledurga, near Tīrthahaḷḷi, both in Śivamogga District, possess *kaḍatas*. About 80 *kaḍatas* of Yaḷandūru, near Mysore, are preserved in the Mysore Divisional office of the Karnāṭaka State Archives, Bangalore. The Oriental Research Institute of Chennai, *Śrī* Manjēśvar temple in Kēraḷa, *Śrī* Gōkarṇa Partagāḷi *Maṭha* in Goa, are a few other places where the *kaḍatas* are found. Incidentally, in Kaṇṇappa Swāmi temple at Kāśi, a branch *maṭha* of Tiruvavuḍadorai, in Tanjore District, the *kaḍata* in Kannaḍa script in the collection of Tamil records, relating to Nanjarāja of Kaḷale, a *daḷvāyi* in the Mysore kingdom, is traced out.

The kaḍatas of the Śṛiṅgēri Maṭha[11] :

There are about 205 *kaḍatas* that contain *nirūpas* (orders) and *binnavattaḷes* (letters of respectful communication and petition), and they are more important from the historical point of view. The such records registered in the *kaḍatas* are nearly 15,000. There are about 548 *kaḍatas* and they contain account matters. It is to be noted that several records registered in the

Scanned by CamScanner

kaḍatas are not original, but copies of either inscriptions or records. Many original inscriptions are, either not to be traced out or not legible. Many paper records are already brittled. In this situation, the records registered in the *kaḍatas* gain importance. It is worthwhile to note that the records copied in the *kaḍatas* tally with the original records. However, there are a few orthographic errors in copies. But the authenticity of the records registered in the *kaḍatas*, is beyond question.

Like the paper records, the *kaḍatas* besides throwing light on Śṛiṅgēri Dharma-Saṁsthāna's contacts with the temporal heads, also throw light on administrative, religious, economic and social conditions of the Śṛiṅgēri Dharma-Saṁsthāna in particular and Karnāṭaka and India in general, from 14th century on wards.

Generally, the records registered both in *kaḍatas* and papers, bear Śālivāhana śaka era. But *binnavattaḷes* issued by Haider and Tipu are in *Hijri*. The Christian dates are registered in the records belonging to the period of Krisṇarāja Oḍeyar III and the Commissioners. There are very few records bearing *Kali* era.

Many records are in Kannaḍa language and Kannaḍa *Mōḍi* script. However, there are a few records in Sanskrit, Marāṭhi, Tamil, Telagu and Persian. Though languages are different, script is uniformly Kannaḍa. The records in different languages point out the *Śrī-Maṭha's* contacts with various principalities in India.

The author has registered 302 records, spread over six chapters. Besides the text in Kannaḍa, for the use of the non-Kannaḍigas, at the end of the record, summary is given in English. Wherever felt necessary, notes are also given in English. The book also contains a glossary and a few illustrative records. A brief survey of these records registered in different chapters is as follows :

I. THE ŚṚIṄGĒRI *DHARMA SAṀSTHĀNA* AND THE VIJAYANAGARA EMPERORS :

The foundation of Vijayanagara in A. D. 1336 and the growth of the Śṛiṅgēri Dharma-Saṁsthāna during the Vijayanagara period are important episodes in the history of South India in particular and in the history of India in general. The Vijayanagara empire that flourished for nearly three centuries, was ruled by Saṅgama (A. D. 1336-1485), Sāḷuva (A. D. 1485-1503), Tuḷuva (A. D. 1503-1570) and Aravīḍu (A. D. 1570-1646) dynasties. The period witnessed, particularly during its heyday, a sound system of administration and religious tolerance. Literature, art and architecture made substantial progress. The empire reached its zenith during the reign of Krisṇadēvarāya (A. D. 1509-1529) of the Tuḷuva dynasty. No doubt, the battle of Tāḷikōṭā or Rakkasataṅgaḍi (A. D. 1565) was a debacle for Vijayanagara. However, the Aravīḍu rulers with their capitals, Penukoṇḍa and later at Chandragiri, continued to rule till about A. D. 1646, when Śrīraṅga III was defeated by the joint army of the Sultāns of Bijāpur and Gōlkoṇḍa. Some letters of the Śṛiṅgēri Maṭha make clear that even after A. D. 1646, the later rulers of the dynasty continued to be the rulers, however, with a limited political jurisdiction.

The first chapter, relating to the Śṛiṅgēri *Maṭha's* contacts with the Vijayanagara empire, contains 20 records and they are copies of either stone or copper-plate inscriptions.[12] However, the last four records in the chapter, that belong to the first half of the 19th century, are paper records. The first 16 records in the chapter, that are copies of either stone or copper-plate inscriptions, are registered in papers and they throw light on the Śṛiṅgēri *Maṭha's* contacts with Vijayanagara from 14th to 16th century. The last four records inform about the later Vijayanagara period.

Śrī Bhāratī Kṛiṣṇa Tīrtha (C.A.D. 1333-1380), *Śrī* Vidyāraṇya (1380-1386) *Śrī* Chandraśēkhar Bhāratī I (1386-1389), *Śrī* Narasimha Bhāratī I (1389-1408), *Śrī* Puruṣōttama Bhāratī I (1408-1448), *Śrī* Śaṅkarānanda Bhāratī (1448-1454), *Śrī* Chandraśēkhar Bhāratī II (1454-1464), *Śrī* Narasimha Bhāratī

Scanned by CamScanner

II (1464-1479), *Śrī* Puruṣōttama Bhāratī II (1479-1517) and *Śrī* Rāmachandra Bhāratī (1517-1560), respectively, adorned the Śṛiṅgēri *Jagadguru Pīṭha*, during the Vijayanagara period.

With the foundation of Vijayanagara in A. D. 1336, by Harihara and his brothers, the Śṛiṅgēri *Maṭha* came to be patronised by a temporal head and the *Jagadgurus* in turn, extended their protection over the Vijayanagara empire. The *pīṭhādhipatya* of *Śrī* Vidyā-Tīrtha (C.A.D. 1228-1333), *Śrī* Bhāratī Kṛiṣṇa Tīrtha and *Śrī* Vidyāraṇya, 10th, 11th and 12th, respectively, in the illustrious line, witnessed a glorious period in the history of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. Many scholars are of the opinion that Śṛiṅgēri Vidyāraṇya played a significant role in the foundation of the Vijayanagara Kingdom.[13] It is important to note that Vidyāraṇya was not a *Jagadguru* in A. D. 1336. He ascended the *Pīṭha* in A.D. 1380. But he was a disciple of Vidyā-Tīrtha and a contemporary of Bhāratī Tīrtha. The *binnavattaḷe*[14] (later period) presented by Veṅkaṭādri Nāyaka, the king of Aigūru, to *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I (A. D. 1741-1767), 28th in the line, is of great significance, for it supports the view of Vidyāraṇya's role in the foundation of Vidyānagara (Vijayanagara). From the said *binnavattaḷe* it is known, that in the past, Ādi Śaṅkarāchārya installed *Śrī* Śāradāmbā in Śṛiṅgēri and in the same illustrious line, *Śrī* Vidyāraṇya established *Karnāṭaka Simhāsana* in Vidyānagara (the city named after Vidyāraṇya). There are several other records[15] which mention *'Vidyanagara - Mahārājadhāni', ' Karnāṭaka Simhāsana Pratiṣṭhāpanāchārya'*, etc. The reverence of the Vijayanagara rulers for the Śṛiṅgēri *Jagadgurus* confirms the same view.

A few illustrative records registered in the first chapter may be surveyed here.

The earliest epigraphical evidence that links Śṛiṅgēri with Vijayanagara, is the Śṛiṅgapura grant, dated 1st day of the dark half of Fālguṇa, Pārthiva *saṃvatsara, śaka* 1268, corresponding to March 9, 1346.[16] It is about a gift of land by Harihara I of Vijayanagara and his four younger brothers - Kampaṇṇoḍeya,

Bukkaṇṇoḍeya, Mārappoḍeya and Muddappoḍeya to *Śrī* Bhāratī Kṛiṣṇa Tīrtha, 11th in the illustrious line of the Śṛiṅgēri *Jagadgurus*. The inscription on stone begins with an invocation, *"Vidyā Tīrthāya Gurave parasmai tējase namaha"* (obeisance to Vidyā Tīrtha who is the divine lustre). The details regarding villages of Keḷanāḍu in Sāntaḷigenāḍu, are mentioned in the grant. This free-gift was meant for the undisturbed performance of the Guru's penance and the support of his 40 Brahmin attendants and disciples. The 9 villages in Keḷanāḍu were to be granted, after making necessary deductions in revenue.

This Śṛiṅgapura grant is evidently the most important one, not only from the point of view of history of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, but also from the point of view of Vijayanagara. It is clear from the inscription that Harihara and Bukka became completely free from the political control of the Hoysaḷas by A.D. 1346. The very fact that Harihara, his brothers and relatives, in those days, when means of transport and communication were unsatisfactory, visited Śṛiṅgēri, a place in the midst of forest and mountain ranges, clearly indicates the significant role played by the Śṛiṅgēri *Gurus* in the foundation of Vijayanagara.

The next ruler-Bukka I (A.D. 1356-1377) made rich endowments to the Śṛiṅgēri *Maṭha*. On the occasion of his accession to the throne, he visited Śṛiṅgēri and was blessed by *Śrī* Bhāratī Tīrtha, and granted land (the village in Kelavaḷḷi *grāma* of Sāntaḷigenāḍu), valued at 300 *gadyāṇas* in A.D. 1356.[17] This endowment was meant for conducting Navarātre festival of *Śrī* Śāradāmbā and *amritapaḍi* (gift usually in the form of rice made for the daily offerings to a deity), *nandādīpti* (perpetual lamp), *upādhi* (service in a temple), worship of the *Gurus*, offering food to Brahmins, etc., at the holy feet of *Śrī* Chandramauḷīśvara.

On the occasion of *Śrī* Vidyāraṇya's *Vidēhamukti*, Harihara II (A.D. 1377-1404) at the shrine of *Śrī* Virūpāksha of Hampe, divided the land valued at 500 *honnus* into *vṛittis* to temples and the rest to 106 learned Brahmins in Śṛiṅgēri. Thus Harihara II

Scanned by CamScanner

founded Vidyāraṇyapura. This copper-plate inscription, dated A.D. 1387, is popularly known as 'Vidyāraṇyapura grant'.[18]

Thus, Harihara I, Bukka I, Harihara II, Dēvarāya II and others of the Saṅgama dynasty (A.D. 1336-1485) made several endowments to the Śṛiṅgēri *Maṭha*. Since the total grant during the Saṅgama period valued at 3,003 *varahas*, the Śṛiṅgēri *Sīme* popularly came to be known as *'Murusāvirada mūru varahada Sīme'*.

The pontificate of *Śrī* Puruṣōttama Bhāratī II (1479-1517) witnessed Sāḷuva and Tuḷuva usurpations in the history of Vijayanagara. The records reveal that the relation between Śṛiṅgēri and Vijayanagara was more close during the Saṅgama period than in any other period of the empire's history. During the Sāḷuva period (A.D. 1485-1505), *Śrī* Vaiṣṇavas began to have an upper hand. However, Kṛiṣṇadēvarāya (A.D. 1509-1529), the greatest among the Vijayanagara rulers, sincerely revered the Śṛiṅgēri *Jagadgurus*. Kṛiṣṇadēvarāya who belonged to the Tuḷuva dynasty, was blessed by *Śrī* Puruṣōttama Bhāratī II, prior to the emperor's campaign (A.D. 1515) against Vīrarudra Gajapati of Kaliṅga. The *Jagadguru* conveyed his blessings through Vidyāraṇya, one of the disciples. The latter was welcomed and honoured by the emperor at Hampi. To commemorate this incident, the Rāya granted Huyyāra in Bārkūru *Rājya* and the attached hamlets to the Śṛiṅgēri *Maṭha*. He also ordered the immediate restoration of certain places like Gavaṭūru, Maṇḍali, Harakeri, Śivamoga and Soḷḷebailu to the Śṛiṅgēri *Maṭha*.[19] It is also known from history, that subsequently, Kṛiṣṇadēvarāya conquered Kaliṅga, recaptured Raichur and routed the forces of Bijapur, Ahmadnagar and Golkoṇḍa. It was Vidyāraṇya, a disciple of Puruṣōttama Bhāratī II, who organised a *Maṭha* at Hampi.

The latest and the last record registered in this first chapter, belongs to śubhakṛitu *saṁvatsara*, *Śaka* 1764 (A.D. 1842).[20] *Śrī Vīra* Tirumalarāya, son of *Śrī Vīra* Veṅkaṭapatirāya, and grandson of *Śrī Vīrapratāpa Śrī Vīra* Tirumalarāya, granted Torgallu *grāma*, valued at 3,001 *gadyaṇas* to *Śrī* Narasimha

Bhāratī[21], the disciple of *Śrī*madabhinava Sacchidānanda Bhāratī *Swāmiji* of Śṛiṅgēri, for the maintenance of *dīpārādhane* and *naivēdya*, at the shrines of *Śrī* Śāradāmbā and *Śrī* Chandramauḷīśvara. The grant was made with an intention of attaining the well being of the king's lineage and the *Saṁsthāna*.

Besides this afore said record, there are other evidences which prove that even after the battle of Tāḷikōṭa (A.D. 1565), the later Vijayanagara rulers continued to revere and patronise the Śṛiṅgēri *Jagadgurus* and their *Maṭha*[22]. A copy of an inscription[23] (A.D. 1661), makes a reference to the grant of Hiṭṭubaḷi *grāma* and Kāmana maṭha *grāma*, both in Aṣṭagrāma *hōbaḷi*, by Śrīraṅga-Mahārāya of Penukoṇḍa, to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, for worship and other *dhārmic* activities in the *Śrī* Vidyāśaṅkar temple.

Thus, the records registered in the first chapter prove that to what extent the Vijayanagara emperors and their successors had veneration for the Śṛiṅgēri *Gurus* and their *Maṭha*. The emperors sought their blessings. Besides the emperors, even the subordinate daḷvāyis, as per the orders of the emperors, granted lands to the Śṛiṅgēri *Maṭha*. Though the temporal head exercised the supreme political power, the Śṛiṅgēri Dharma Saṁsthāna was autonomous with regard to internal administration. However, the Imperial Government ensured the maintanance of law and order. With acquisition of lands, the Śṛiṅgēri *Saṁsthāna* expanded and attained great name and fame. However, instances were not wanting of revivals, reclamations and recoveries with the help of the then reigning rulers. The records relating to the said period throw voluminous light on land-endowments, *sarvamānya* (rent free) villages, cultivable lands, crops, currency, revenue, worship offered to deities, religious festivals, titles and insignia of the *Jagadgurus* and the emperors, forest-wealth, etc., The rich tradition of patronising the Śṛiṅgēri *Dharma Saṁsthāna* continued even after the cataclysm of the Vijayanagara Empire in A.D. 1565, will be known from the records registered in the succeeding chapters.

Scanned by CamScanner

II. THE ŚṚIṄGĒRI *DHARMA SAṀSTHĀNA* AND THE KEḶADI NĀYAKAS :

One of the most prominent feudatory families which rose to power under the Vijayanagara emperors and established an independent state of its own was that of the Nāyakas of Keḷadi. Keḷadi is now a small village in the Sāgar tāluk of the Shimoga district. The Keḷadi rulers, in all eighteen, had their political sway in the mid-west of Karnāṭaka, roughly for a period of two and a half centuries (A.D. 1499-1763). They ruled the kingdom from different capitals - Keḷadi, Ikkēri, Bidnūru and Bhuvanagiridurga, respectively. Like the Vijayanagara rulers, the Keḷadi Nāyakas visited Śṛiṅgēri, granted lands and made presents to the *Maṭha*. On several occasions, they invited the *Jagadgurus* to their capital and were blessed. Whenever the *Maṭha* was in trouble, the Nāyakas came to its rescue. The tenants who failed to remit revenue to the *Maṭha*, were ordered by the Nāyakas to remit the same. Thus the grievances of the *Maṭha* were redressed. They made all possible arrangements for the comfortable journey of the *Jagadgurus* from one place to another. The *Jagadgurus* also had a regard for the Nāyakas.

Besides inscriptions and *kaḍatas*, there are literary compositions like *Guruvaṁśakāvya* by Kāśi Lakṣmaṇa Śāstri, *Keḷadinṛipavijaya* by Liṅgaṇṇa, and *Śivatatvaratnākara* by Basavarāja, which throw light on the Keḷadi period. There are 60 records registered in the second chapter and they are collections from paper records and *kaḍatas*.

Veṅkaṭappa Nāyaka I (A.D. 1582-1629), Vīrabhadra Nāyaka (A.D. 1629-1645), Śivappa Nāya (A.D. 1645-1660), Chennammāji (A.D. 1677-1697), Basavappa Nāyaka II (A.D. 1739-1754), Vīrammāji (A.D. 1757-1763) and Sōmaśēkhara Nāyaka III (A.D. 1757-1763), were some prominent rulers of Keḷadi.

Śrī Narasimha Bhāratī III (A.D. 1560-1573), *Śrī* Narasimha Bhāratī IV (1573-1576), *Śrī* Narasimha Bhāratī V (1576-1599), *Śrī* Abhinava Narasimha Bhāratī I (1599-1622), . *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī I (1622-1663), *Śrī* Narasimha Bhāratī VI

(1663-1705), *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī II (1705-1741), *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I (A.D. 1741-1767), respectively, adorned the Śṛiṅgēri *Jagadguru Pīṭha*, during the period of the Keḷadi Nāyakas.

A few illustrative records may be examined in this context.

Veṅkaṭappa Nāyaka I, son of Doḍḍa Saṅkaṇṇa Nāyaka, was perhaps the ablest and the greatest among the Keḷadi Nāyakas. He was known for religious catholicity. He invited *Śrī* Abhinava Narasimha Bhāratī I to Ikkēri and honoured him with presents. For the accomodation of the venerated *Guru*, Veṅkaṭappa put up extensions to the *Maṭha* building in Śṛiṅgēri.[24] He founded an *agrahāra* and granted land yielding more than 50 *pagoḍas*, in Mukkarnāḍu[25]. For having done this noble job, he earned the title, "Re-establisher of Śṛiṅgēri."[26] The title, "*Viśuddha Vaidikādvaita Siddhānta Pratisthāpaka*", was conferred on Veṅkaṭappa by the Śṛiṅgēri *Jagadguru* [27]. The Nāyaka granted lands to a *Maṭha* of the Rāmānuja sect and to God Veṅkaṭēśa[28]. He made a gift even to a Muslim mosque in Bhuvanagiridurga[29].

There are five records (21-25) registered in the present text relating to Veṅkaṭappa's period. For instance, in A.D. 1600, Veṅkaṭappa Nāyaka issued a *nirūpa* to Vīraṇṇa of Bāgūru[30]. Accordingly, Vīraṇṇa was not to collect any amount, relating to rent-free land in Liṅgalāpur, from His Holiness. There are also records[31] relating to social and religious practices like study of *vēdas*, assuming *sanyāsa*, etc, by the Koṅkaṇigas.

Śrī Sacchidānanda Bhāratī I (1622-1663), 25th in the illustrious line, was the contemporary of Vīrabhadra Nāyaka (A.D. 1629-1645), the grandson of Veṅkaṭappa Nāyaka I. During their regimes, Bhairarasa Oḍeya of Kaḷasa raided Śṛiṅgēri and occupied obout six yōjanas (24 miles) of land.[32] About three times Bhairarasa looted the Śṛiṅgēri *Maṭha*. However, Vīrabhadra Nāyaka repulsed Bhairarasa. It is also believed that Bhairarasa was repulsed by the spiritual power of the *Guru*.[33] To commemorate this event, it is said that the *Guru* composed scholarly treatises, *Rāmachandra mahōdaya*,[34] *Gurustutiśataka*

Scanned by CamScanner

and *Mīnākshiśataka.*[35] After having defeated the Kaḷasa chieftain, Vīrabhadra returned the occupied property and thus protected the Śṛiṅgēri *Maṭha.*[36]

On the occasion of his visit to Śṛiṅgēri, on the 10th day of the bright half of Puṣya, Śukla *saṁvatsara, Śaka* 1552, corresponding to Tuesday, Dec. 10, 1631, Vīrabhadra granted a copper *śāsana* to the Śṛiṅgēri *Guru*, that confirmed the grant of Chouḍiseṭṭy koppa *grāma*, which was granted earlier to the Śṛiṅgēri *Maṭha* by Veṅkaṭappa Nāyaka I, for offering worship and *amṛitapaḍi* and maintaining *nandādīpti* in the *Maṭha.* The land, worth 31 *varahas*, 7 *haṇas* and 1 *aḍḍa*, was to be enjoyed in lineal succession, on a condition that *Chatradharma* was to be constantly maintained in the *Maṭha.*[37]

From a copy of the letter, dated Monday, 15th day of the bright half of Vaiśākha, Piṅgaḷa *saṁvatsara*, corresponding to Sunday, April 14, 1634, sent to the Śṛiṅgēri *Guru* from the Sērvegārs of Bārkūru, Mangalore, Gersoppe, Chandāvar, Miḍje, Swādi, Biḷgi, Keḷadi, etc., requesting him to grant permission to wear *janivāra* and the permission granted in this regard ;[38] Veerabhadra's request to the Śṛiṅgēri *Guru* to look after Palipāḍi *Maṭha*;[39] Vīrabhadra Nāyaka's letter to Bodha Ismail Khān and Adam Afzal Khān, acknowledging the time-honoured grant of Harakere and Maṇḍali villages to the Śṛiṅgēri *Maṭha* and also supremacy of the Śṛiṅgēri *Maṭha* over other *Maṭhas* ;[40] the Śṛiṅgēri *Swāmīji* alone is entitled to assume imperial titles and insignia[41] and regarding income from *uttāra* lands in Śṛiṅgēri and Bārkūru *hōbḷis*[42], are a few subjects dealt in the records relating to Vīrabhadra Nāyaka's period.

The tolerant policy of Vīrabhadra is clear from his attitude towards the Muslim mosque at Tāvargere in Maḷaḷgoppa of Ānandapura Sīme.[43]

There are 8 records (32-39) registered in the present book that help to know about Śivappa Nāyaka (A.D. 1645-1660) of Keḷadi and *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī I (1622-1663) of Śṛiṅgēri. Śivappa, grandson of Chikkasaṅkaṇṇa and son of Siddappa, was

a famous ruler of Keḷadi, who brought many chieftains under his control and practised *dharma* in exercising royal power. Like his predecessors he patronised religious institutions. Since Raṇadullah Khan had plundered Ikkēri, Śivappa Nāyaka went to Bidnūru along with Vīrabhadra Nāyaka (the immediate predecessor of Śivappa) and made Bidnūru as capital of the Keḷadi kingdom.

The decline of the Vijayanagara Empire led to political instability in Karnāṭaka. There was no strong power left to continue the process of uniting whole of the southern peninsula. The rise of the five Muslim kingdoms in the Deccan,[44] revolutions and dynastic changes adversely affected the Śṛiṅgēri *Maṭha.* It was during this period, the *Maṭha* lost some of its lands.

Śrī Sacchidānanda Bhāratī I, visited Bidnūru and on that occasion informed Śivappa Nāyaka about the nonremittance of revenue to the *Maṭha* by the tenants. The Nāyaka, true to his role, introduced *Sistu* in the Śṛiṅgēri Dharmasaṁsthāna. Accordingly, Śivappa conducted an enquiry, stopped such illegal acts and restored order. The settlement of A.D. 1653, defined clearly, the rights and liabilities of the tenants and the revenue payable by them to the *Maṭha*. The *Jagadguru* was offered full and unfettered powers to collect revenue due to the *Maṭha*. The *sēnubovas* of *chāvaḍi* were ordered to execute the said order. The Nāyaka requested the *Guru* to continue offering worship to *Śrī* Mallikārjuna, *Śrī* Vidyāśaṅkara and *Śrī* Sarasvati and providing free food to the needy at Śṛiṅgēri.[45]

There are also *nirūpas* of Śivappa Nāyaka, ordering the farmers of Kārkaḷa, to come back from Śṛiṅgēri,[46] remittance of revenue to the Śṛiṅgēri *Maṭha*,[47] the control of the Śṛiṅgēri *Maṭha* over the Kūḍli *Maṭha*,[48] etc.

The records of Śivappa Nāyaka, relating to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, are mainly concerned with land transactions. These records clearly indicate the Nāyaka's deep interest in the cultivation of land and revenue settlement. He became famous for *sistu* (land assessment). From *Keḷadinṛipavijaya* it is

Scanned by CamScanner

understood that Śivappa, a devotee of Lord Śiva, punished culprits, protected the good people, solved problems of the people and protected the kingdom.[49] Thus, in revering the Śṛiṅgēri *Jagadguru,* Śivappa followed the foot-prints of his predecessors.

There are a few records relating to Bhadrappa Nāyaka[50] (A.D. 1662-1664) and Sōmaśēkhara Nāyaka I (A.D. 1664-1677),[51] refering to land revenue and presents offered to the Śṛiṅgēri *Guru*. *Śrī* Narasimha Bhāratī VI (1663-1705), 26th in the illustrious line was the then *Jagadguru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

There are four records (45-48) registered in the present book, relating to Chennammāji (A.D. 1677-1697). *Śrī* Narasimha Bhāratī VI, was her contemporary. Chennammāji, the queen of Sōmaśēkhara Nāyaka I, occupies an important place in the history of the Keḷadi kingdom. In administration, she fully co-operated with her husband. After the tragic murder of her husband, she took-over administration and adopted Basappa as her son. She successfully put down rebellions and brought Vasudhāre, Tavanidhi, Honnāḷi, Jaḍe, Swādi, Sirsi, Banavase, Kaḍūru, Bāṇāvara, Hāsan, Bēlūru, etc., under her control.[52] Chennammāji gave shelter to Rājārām, son of Śivāji, who was pursued by the Mughal army. The Mughal army was forced to retreat. This episode had its impact upon the history of India, as has been stated by Dr. B. A. Saletore in *Kannaḍa Nāḍina Charitre*. Chennammāji promoted *dharma* and patronised several religious institutions. She got erected a *Maṭha* for the *Jaṅgamas*, provided food, built an *agrahāra* and granted lands. Dr. John Friar, the British traveller, who visited her kingdom, appreciated her administration.

A few records of the Śṛiṅgēri *Maṭha* may be examined in this context. A copy of the inscription found in a *kaḍata*, refers to a land endowment made by Chennammāji to Koneri Bhaṭṭa of Hebḷi in A.D. 1674.[53] She informed Narasappaiya of Āvinahaḷḷi, about the grant of land, valued 15 *varahas*, in Dānivāsa *Sīme*, to Konēri Bhaṭṭa. In 1683, Chennammāji ordered Bhadraiya to hand over Liṅgalāpur village to the *Guru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.[54] In 1692, she ordered Ahōbalarāya, not to collect *maṇiya* from the

sarvamānya grāmas of Mukkarnāḍu *Sīme*, in the Śṛiṅgēri Saṁsthāna.[55] As per Śṛiṅgēri *Guru's* wish, she ordered *suṅkada pārupatyagār*, not to collect duty on goods carried to the Śṛiṅgēri *Maṭha*.[56]

Chennammāji instructed her adopted son, Basavappa, to understand and practise *Advaita* philosophy as propounded by the Śṛiṅgēri *Maṭha*.[57] It is understood from *Keḷadinṛipavijaya*, that she protected *dharma* in Śṛiṅgapura. She maintained *dharma* in Kāśi, Rāmēsvar, Śrīśaila, Tirupati, etc. She granted land to *Śrī* Mūkāmbikā of Kollūru. By patronising *maṭhas*, temples and *agrahārās* and by making charity, she earned great fame and practised *dharma*. *Keḷadinṛipavijaya* states, "There is no ruler to equal her in virtue, valour and charity."

There are five records (49-53), relating to Basavappa Nāyaka I (A.D. 1697-1714). *Śrī* Narasimha Bhāratī VI and *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī II (A.D. 1705-1742) were his contemporaries. From these letters it is known that Basavappa ordered officers to assist the agents of the *Maṭha*, while looking after *āchāra-vichāra* of the disciples of the *Maṭha*, residing in different places.

There is a *nirūpa* issued by Sōmaśēkhara Nāyaka II (A.D. 1714-1739) in 1723, relating to an exchange of land.[58]

There are good number of letters[59] registered in the book, relating to the periods of Kiriya Basavappa (A.D. 1739-1754), Chennabasappa (A.D. 1754-1757) and Sōmaśēkhara Nāyaka III.

Kiriya Basavappa or Basavappa Nāyaka II, son of Vīrabhadra and grandson of Basavappa I, was a contemporary of *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī II (A.D. 1705-1742) and *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I (A.D. 1742-1767).

Śrī Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* was not keeping good health. In A.D. 1741, the Nāyaka requested the *Guru* to accept sugar, sugarcandy and grapes sent by him.[60] Because of his ill-health, the *Jagadguru* nominated on Friday, 3rd day of the dark half of Jyēṣṭha, Durmati *saṁvatsara*, corresponding to Friday, May 22, 1742, Tippā Bhaṭṭa, son of Avadhānada Tirumala Bhaṭṭa,

Scanned by CamScanner

as his successor, with a new name - Abhinava Sacchidānanda Bhāratī. His Holiness communicated the developments at Śṛiṅgēri, to Basavappa Nāyaka II.[61] The *Mahājanas* of Śṛiṅgēri - Vidyāraṇyapura communicated to Basavappa Nāyaka II of Keḷadi, regarding the installation ceremony of *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī.[62] The *muhūrta-kuṇḍali* pertaining to the installation ceremony of *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I,[63] presents sent by Basavappa to the newly installed *Guru*,[64] are the matters dealt in the records.

Chennabasappa (1754-1757) also sent presents to *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I.[65]

On Friday, Feb. 10, 1757, Sōmaśēkhara Nāyaka III (A.D. 1757-1763), confirmed the land-grant, valued 360 *varahas*, which was granted by Vīrammāji, earlier, to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, for the maintenance of *amṛitapaḍi* and *nandādīpti* at the shrines of Chennavīrarājēśvara and Vēṇugōpāla.[66]

There are 15 records (66-80) relating to the period of Sōmaśēkhara Nāyaka III. These records furnish information regarding land endowments to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, observance of *chāturmāsya* by the *Guru*, presents sent to the *Guru*, invitation to the *Guru* to visit Bidnūru, Vyāsapūja, duty, *parjanya*, etc.

A letter from Bidnūru, dated, Saturday, Sept. 4, 1763, informs about the *parjanya* that was to be performed for a period of *kālumaṇḍala*, at the shrine of Beṭṭada Mallikārjuna in Śṛiṅgēri. Coconuts, fruits, betel-leaves, rice, jagery, etc., were to be used on the occasion.[67]

The last record registered in this chapter, is about a land-grant made by *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī *Swāmiji* of Śṛiṅgēri, to *sēnubova* Appaṇṇa. The land, valued 6 *varahas*, in Śaṅkarapura of Āraga *Sīme*, was meant for the maintenance of *amṛitapaḍi* and *nandādīpti* in *Śrī* Vināyaka temple at Bhuvanagiridurga.[68]

Thus, the Nāyakas of Keḷadi, who ruled for about two and a half centuries, over an extensive part of Karnāṭaka, were the successors of the Vijayanagara kings, after A.D. 1565. They

continued the rich traditions and maintained law and order. The aforesaid records make clear that the Nāyakas had reverence for the Śṛiṅgēri *Jagadgurus* and their *Maṭha*.

In A.D. 1763 Haider Ali's forces overpowered Keḷadi and captured Vīrammāji and Sōmaśēkhara. The Keḷadi *Saṁsthāna*, founded by Chauḍappa (A.D. 1499-1530), developed by Veṅkaṭappa, Śivappa, Chennammāji and others, met the tragic end in 1763. This success helped Haider to reach greater height in politics.

III. HAIDER ALI AND TIPU SULTĀN AND THE ŚṚIṄGĒRI *DHARMA SAṀSTHĀNA* :

Many Hindu rulers in the past, revered the Śṛiṅgēri *Jagadgurus* and their *Maṭha*. But it is interesting to note that even the Muslim rulers had veneration for the Śṛiṅgēri *Jagadgurus* and sought their blessings. The firmans and the *sanads* of the Ādil Shāhis of Bijapur, the Mughal officers, the Nizāms of Hyderabad and Haider Ali and Tipu Sultān of Mysore are important in this regard. However, the records registered in the present chapter are restricted to the period of Haider Ali and Tipu Sultān.

Haider Ali and the Śṛiṅgēri Maṭha :

Haider Ali (A.D. 1722-1782), an adventurer of exceptional ability, shot into prominence as a military leader and in A.D. 1761 safely established himsef in supreme authority in Mysore.[69] *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I (A.D. 1741-1767), *Śrī* Narasimha Bhāratī VII (1767-1770), *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III (1770-1814), respectively, who adorned the Śṛiṅgēri *Jagadguru Pīṭha*, were the contemporaries of Haider Ali. The expansionist policy of Haider, irritated his adversaries - the Pēshwas, the Nizām and the British. But it is quite interesting and surprising to note that all these Powers, while they fought among themselves, held the Śṛiṅgēri *Jagadgurus*, in equally high esteem. Letters of both Haider and Tipu, addressed to the *Gurus*, are couched in respectful language and breathe a spirit of veneration. A few illustrative records may be examined.

Scanned by CamScanner

According to the wish of Raghunātharao, uncle of Peshwa Mādhavrao I (A.D. 1761-1772), *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I visited Pune in 1761. On that occasion, Haider wrote to the *Guru* : "You are a great and holy personage. It is but meet that all should desire to pay respects to you, and I am happy you are responding to Raghunathrao's invitation." For the *Guru's* comfortable journey, he sent an escort of one elephant, five horses, one palanquin and five camels, besides making him costly presents. He offered rupees 10,500/- for expenses.[70]

Haider acknowledged the receipt of *Āśīrvāda-patrike* (letter of benediction) and the presents from Śrīmadabhinava Narasimha Bhāratī (Narasimha Bhāratī VII), 29th in the illustrious line. He informed His Holiness that he had ordered officers to respect and maintain the time-honoured *ināms* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. Haider also sent presents to the *Guru*.[71]

Haider evinced his esteem for the new *Guru* - *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III, 30th in the illustrious line. Haider sent shawls to *Guru* who was observing chāturmāsya at Harkere. He requested the *Guru* to perform penance.[72]

In 1780 Haider ordered *killedārs* and *pārupatyagārs*, not to prevent the agents of the Śṛiṅgēri *Maṭha* from collecting the time-honoured *Śrīcharaṇakāṇike*, *agratāmbūla* and *dīpārādhane kāṇike* from the disciples of the *Maṭha*.[73]

Haider suffered from cancer and died on December 7, 1782, while fighting against the British during the second Anglo-Mysore war. The war was concluded by his able and ambitious son, Tipu.

Tipu Sultān and the Śṛiṅgēri Maṭha :

Tipu, a man of exceptional ability succeeded Haider Ali in 1782 and brought to an end the second Anglo-Mysore war (1780-1784). In some respects, Tipu (1753-1799) followed his father's policy ; and one such example is his reverence for *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. There are 47 letters[74] of Tipu in the personal possession of His Holiness. Many of these letters are addressed to the *Guru*. However, there are a few, addressed to *killedārs, amildārs* and *pārupatyagārs*, Besides

these original letters, there are copies of several original letters found in the *kaḍatas* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.[75]

The letters of Tipu, invariably bear at the top, the round emblem, with the stripes of a tiger. Inside the emblem, in Arabic Babre (tiger-striped) script, is written, "Tipu writes in the name of Bismillah (God)". The letters generally begin with the titles, "*Śrīmat paramahaṁsa parivrājakāchāryavarya* (chief *āchārya* of the *paramahaṁsa sanyāsis*)", etc. The letters begin with his *salāms* to the *Guru*, followed by his message and date, both in Muslim (Mohammad) and Hindu (cyclic year), at the end. The records are in Kannaḍa. The records are sealed and signed by Tipu.

The Marathas, the Nizam and the British were planning to crush Tipu. But it is quite interesting to note that at the same time, all of them revered the Śṛiṅgēri *Jagadguru*. At certain times, though Tipu was at the helm of affairs, he appears to have felt to a much greater extent, than his father, that political strength and military prowess were not enough to secure peace and prosperity in the kingdom and that divine help was indispensable. He, therefore, repeatedly requested His Holiness to offer prayers to God and send *prasāda* (any gift that comes from a *guru* or idol), *mantrākṣate* (*akṣate* consecrated through the recitation over it of mantras ; unbroken rice mixed with turmeric powder) and blessings, so that the armies of the enemies, who were molesting the kingdom, might meet with condin punishment. For illustrative purpose, a few records may be examined.

A letter, dated 5th day of the bright half of Āṣāḍha, Virōdhikṛitu saṁ., corresponding to Wednesday, July 6, 1791, from Tipu Sultān to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III, informs about the loot of the Śṛiṅgēri *Maṭha* by the Marāṭhā cavalry and the subsequent action taken by the Sultān.[76]

Having come to know about the loot of the Śṛiṅgēri *Maṭha* by the Marāṭhā cavalry, Tipu wrote to the *Guru* : "People who sin against such a holy place will at no distant date suffer the consequences of their misdeeds. People do evil smiling, but will

Scanned by CamScanner

suffer the penalty in torments of agony ; this adage will be fulfilled. Treachery to *gurus* will lead to allround ruin, destruction of all wealth and the ruin of the family." The Sultān granted 400 *rahatis* for the restoration of the temple and the reinstallation of the idol of *Śrī* Śāradāmbā. He requested the *Guru* to observe penance, for the destruction of the enemies and prosperity of the government.

On the 11th day of the dark half of Kārtika, Virōdhikṛitu, corresponding to Tuesday, Nov. 22, 1791, Tipu wrote to the *Guru*, informing him about the receipt of a letter from the *Maṭha*, regarding the observance of penance by the *Guru*, for the destruction of the enemies. Earlier, he had requested the *Guru* to perform *Sahasrachaṇḍi japa*. He further requested the *Guru* to demand Rs. 6000,000/- (Rs. Sixty lakhs) only from Paraśurām, the Marāṭhā commandant. The then Peśwā was Mādhavrao Nārāyana or popularly known as Sawāyi Mādhavrāo. However, Madhavrao also readily responded. He ordered Paraśurām and Raghunāthrao Paṭvardhan, to return the looted articles and obtain receipt from the *Guru*. Mādhavrao's letters in Marāṭhi confirm this view. As per Tipu's wish, *Sahasrachaṇḍi japa* was to continue for a period of one full *maṇḍala*. The Sultān also sent a palanquin to the *Guru* for his journey.[77] The sultān punished the miscreants who troubled the *Maṭha*.[78]

In a letter, dated Monday, January 28, 1793, Tipu wrote to the *Swāmiji*, "Wherever the *Swāmiji* stayed, there it rained in plenty, the harvest was bountiful and every prosperity attended the people."[79]

On Wednesday, June 24, 1795, Tipu wrote to the *Guru*, "I depend upon three sources of strength : God's grace, *Jagadguru's* blessing and prowess of the arms. If God wishes to grant success, that is possible only with the blessing of a great *Swāmiji* like you." He sent a crystalline *Liṅga* to the *Guru*, with a special request to worship it.[80]

Whenever the Śṛiṅgēri *Guru* was on tour, Tipu took all precautions for the safe journey and arranged for provisions

required for the *Guru* and his retinue. For instance in A.D. 1796, he wrote a letter to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III, informing him that he had issued a *rahadāri* to the concerned officers, in connection with the *Guru's* pilgrimage to holy places. He further requested the *Guru* to offer prayers, three times a day, to Lord Īśvara, for the success of the government.[81] On another occasion he requested the *Guru* to perform *Chaṇḍi havana*, for the destruction of the enemies and prosperity of his kingdom. He ordered the asaf of Nagar to provide the necessary requirements for the performance of *Chaṇḍi havana*.[82]

Tipu's letters to the *Jagadguru* clearly convince us that Tipu maintained his relations with the *Guru* not necessarily to fulfil his political ambitions, as has been mentioned by some scholars, but more so, to satisfy his spiritual aspirations. Tipu's letters breathe a spirit of veneration for the Śṛiṅgēri *Guru*. There does not appear to be an iota of artificialness in the wordings of Tipu's letters. It must have been really a very difficult task for the *Jagadguru*, when the Marāṭhās, the Nizām and the British were trying to crush Tipu and quite strange, that all had veneration for the Śṛiṅgēri *Jagadguru* and his *Maṭha*. *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III must have been really a great spiritual leader who commanded reverence, both from conflicting temporal heads and from their respective subjects.

IV. THE ŚṚIṄGĒRI *DHARMA SAṀSTHĀNA* AND THE OḌEYARS OF MYSORE :

There are large number of paper records and the records registered in the *kaḍatas* of the Śṛiṅgēri *Maṭha* that shed voluminous light on the relation between the Śṛiṅgēri *Maṭha* and the Mysore kingdom during the period of the Oḍeyars. Though the Oḍeyars trace their history back to the family of the Yādavas of Dvārakā and the first ruler, Yadurāya (C.A.D. 1399-1423), the actual history of the Oḍeyars in Mysore, began with Rājā Oḍeyar (A.D. 1578-1617), 9th from Yadurāya. Rāja Oḍeyar seized Śrīraṅgapaṭṭaṇa in A.D. 1610. The Vijayanagara emperor (Veṅkaṭa II) accepted him as Viceroy. Rājā Oḍeyar was succeeded

Scanned by CamScanner

by Chāmarāja (A.D. 1617-1637), Rājā Oḍeyar II (A.D. 1637-1638), Raṇadhīra Kanṭhīrava Narasarāja (A.D. 1638-1659), Doḍḍadēvarāja (A.D. 1659-1672), Chikkadēvarāja (A.D. 1672-1704) Kanṭhīrava Narasarāja Oḍeyar II (A.D. 1704-1713), Doḍḍa Kṛishnarāja (A.D. 1713-1731), Chāmarāja (A.D. 1731-1734), Chikka Kṛishnarāja (A.D. 1734-1766), Nanjarāja (A.D. 1766-1770), Beṭṭada Chāmarāja (A.D. 1770-1776), Khāsā Chāmarāja (A.D. 1776-1796), Kṛishnarāja (A.D. 1796-1868), Chāmarāja (A.D. 1868-1894) Kṛishnarāja (A.D. 1894-1940) and Jayachāmarāja (1940-1950), respectively. After the fall of the Vijayanagara empire, the Oḍeyars tried in all respects, to revive the legacy of the Vijayanagara empire. They brought about political stability and introduced a good system of administration. They promoted learning and culture. Some of the Divāns in Mysore were remarkable. In brief, the Mysore kingdom owing to progressive activities, became a prominent kingdom in India.

Though there are large number of records in the Śṛiṅgēri *Maṭha*, relating to the period of the Oḍeyars, a few illustrative records, in all 88, are registered in this chapter. A few records may be examined in this context.

The earliest record is a *nirūpa*, dated 8th day of the bright half of Bhādrapada, Sarvajitu *saṁvatsara* (A.D. 1708), issued by Kanṭhīrava Narasarāja Oḍeyar to Cheluvaiya, an officer of Mysore Nagar Hōbḷi. Since Hiṭṭuvaḷi *grāma* in Raṅganasamudra happened to be a time-honoured *sarvamānya grāma* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, the king ordered Cheluvaiya, not to collect a revenue of even 3 *varahas* from the Śṛiṅgēri *Maṭha*.[83] *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī II, 27th in the illustrious line, was the the Jagadguru of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

There are 11 records belonging to the period of Kṛishnarāja Oḍeyar II (A.D. 1734-1766).[84] *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī II (A.D. 1705-1742) and Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I (A. D. 1742-1767), 27th and 28th, respectively, in the illustrious line, were the contemporaries of Kṛishnarāja Oḍeyar II. A few records of this period may be surveyed.

The king acknowledged the receipt of *gandha*, *Prasāda* and *mantrākṣate* of *Śrī* Śāradāmbā and requested the *Guru* (*Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I) to offer *darśana*, during the latter's *yātrā* to Rāmēśvar.[85] He also ordered officers to provide the necessary requirements to the *Guru* and his retinue.[86] In A.D. 1761, he granted Beḷavāḍi and its affiliated villages, with an annual produce, valued at 12,000 *varahas*, to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, for daily *naivēdya*, *dīpārādhane*, daily festival etc. of *Śrī* Śāradāmbā and *Śrī* Chandramauḷīśvara.[87] Kūḍlimaṭha *grāma* in Arkalgūḍu,[88] Mēlenhaḷḷi *grāma*,[89] Chikkadēvarāyadurga[90], etc., were to be treated as *sarvamānya grāmas* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, as per Kṛishnarāja Oḍeyar's orders.

Chāmarāja (A.D. 1770-1776), also called Beṭṭada Chāmarāja expressed happiness for having received *prasāda* and *uḍugore* of *Śrī* Śāradāmbā. In return, the king sent a decorated saree and an elephant to bring ablution for *Śrī* Śāradāmbā.[91] *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III (A.D. 1770-1814) was the then *Guru*.

There are several records belonging to the period of Kṛishnarāja Oḍeyar III. However, 73 records are registered in this book.[92] *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III (A.D. 1770-1814) *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī II (A.D. 1814-1817) and *Śrī* Narasimha Bhāratī VIII (A.D. 1817-1879), 30th, 31st and 32nd, respectively, in the illustrious line, adorned the Śṛiṅgēri *Pīṭha* during the reign of Kṛishnarāja Oḍeyar III. Generally, the letters are from the king to the *Guru*. However, there are a few, addressed to the officers.

The records furnish information regarding *Guru's* visit to Mysore, *chāturmāsya*, Navaratre festival, *sarvamānya*,a *ratha* for Śāradāmbā, *charaṇakāṇike*, *āchāra-vichāra*, supremacy of the Śṛiṅgēri *Maṭha* over other *Maṭhas*, annual allowance, pilgrimage, coronation, etc. A few records may be surveyed in this regard.

In 1811 Kṛishnarāja Oḍeyar III submitted a *binnavattaḷe* to *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī, requesting him to observe *chāturmāsya* at Mysore and issue a Śrīmukha in this regard.[93] In 1813 the king issued *nirūpas* to *amils* and *killedārs*, asking them to give a rousing reception and provide good

Scanned by CamScanner

accomodation to the Śṛiṅgēri *Guru*, at their respective places, during the *Guru's* tour to Vridhagaṅgā. For one day, the government provided *bhikshā* to the retinue of the *Guru*.[94] In 1822, the king ordered *amils* and *killedārs* to assist *Maṭha Mudre Brāhmaṇas* (authorised agents of the *Maṭha*) in making proper *bandobast* of their disciples who failed to remit the time-honoured *charaṇakāṇike, mūlānakṣatrakāṇike, agratāmbūla, dīpārādhane-kāṇike, Viśēṣa-prāyaschitta kāṇike*, etc.[95] On May 5, 1828, the Oḍeyar issued *nirūpas* to *amils* and *killedārs*, ordering them to make proper *bandobast*, by preventing the *swāmijis* of the branch *maṭhas* like Rāmachandrāpur, Honnehaḷḷi, Tīrthahaḷḷi, Hariharpur, Muḷbāgilu, etc., from assuming undue titles and insignia, to which the Śṛiṅgēri *Maṭha* alone was entitled.[96] In 1828 the king issued a *nirūpa* to Bakṣi Basavarājaiya, ordering him to send a notice to *maṇiyagārs*, regarding sandal-wood. Accordingly, the sandal-wood grown in 12 *asali-grāmas* in Bēlūru taluk, Beḷavāḍi hōbḷi, Śirakaraḍi *asali-grāma* in Koppa taluk, Andavaḷḷi *asali-grāma* in Chandragutti taluk, in all 14 *asali-grāmas* and its 8 affiliated villages, was to be treated as *sarvamānya*, for the deities of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.[97]

The last two letters in the fourth chapter belong to the period of Chāmarājēndra Oḍeyar X (A.D. 1868 - A.D. 1894).[98] On March, 6, 1885, the *Mahārāja* sent a *binnavattaḷe* to *Śrī* Sacchidānanda Śivābhinava Narasimha Bhāratī (A.D. 1879-1912), acknowledging the receipt of *śrīmukha*. He requested the *Guru* to return from North India at an early date, visit Mysore and bless him.[99] In 1894 also, he acknowledged the receipt of *śrīmukha* sent by the *Guru* from Rāmēśvar.[100]

In brief, the Oḍeyars of Mysore continued the rich tradition of making endowments and re-affirming the privileges of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. They always upheld the supremacy of the Śṛiṅgēri *Maṭha* over other *maṭhas* and prevented the branch *maṭhas* from assuming undue titles and insignia. Kṛishnarāja (1894-1940) and Jayachāmarāja (1940-1950) also revered the Śṛiṅgēri *Gurus*. The present, *Śrikanṭhadatta* has continued the rich tradition.

V. DIVĀNS OF MYSORE AND THE ŚṚIṄGĒRI DHARMA SAṀSTHĀNA (Pūrṇayya and Śēṣādri Aiyer) :

After the fall of Tipu Sultān in A.D. 1799, the Oḍeyar dynasty was reinstated by the British. During the minority of Kṛishnarāja Oḍeyar III (1799-1811), *Divān* Pūrnayya carried on administration as Regent. The Mysore kingdom could make remarkable progress owing to services rendered by Divāns like Pūrṇayya, Raṅgāchārlu, Śēṣādri Aiyer, Sir M. Viśvēśwarayya and Sir Mirza Ismail.

The present chapter contains 37 records[101] relating to Pūrṇayya and 7 records[102] relating to Śēṣādri Aiyer.

The records of Pūrṇayya's period spread over from A.D. 1794-1811. *Śrī* Śāradāmbā's Navarātre festival, *chāturmāsya*, *Parjanya* at the shrine of Beṭṭada Mallikārjuna swāmi, receipt of *mantrākṣate,* Pūrṇayya's wish to have *darśan* of the *Jagadguru*, proper arrangements for the *Guru* on his pilgrimage to holy places, revenue settlement, matters relating to Saṅgama and Śivagaṅgā *maṭhas*, ordering Mārkas to follow strictly their own caste-rules, *kāṇike*, *āchāra-vichāra* of the Śṛiṅgēri *Maṭha's* disciples, *Jagadguru's* visit to Mysore, drought, offering *agratāmbūla* to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, declaring the *Swāmi* of Hariharpur, ineligible for *aḍḍapallakki*, accounts of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, correcting misdeeds of the Puttige *Maṭha*, happening in the Haiga *Maṭha* of Tīrthahaḷḷi, etc., are the matters recorded in the letters of Pūrṇayya.

Śrī Sacchidānanda Bhāratī III (A.D. 1770-1814), 30th in the illustrious line of the Śṛiṅgēri *Jagadgurus*, was a contemporary of Pūrṇayya. A few records may be surveyed, to point out the relation between the two.

In 1794 Pūrṇayya wrote to the *Jagadguru*, that there was a rainfall in the kingdom owing to prayers offered to Beṭṭada Mallikārjuna *Swāmi* of Śṛiṅgēri. Pūrṇayya sent presents to the *Guru*, in connection with *Śrī* Śāradāmbā's Navarātre festival and the observance of *chāturmāsya* by the *Guru*. Pūrṇayya also expressed his wish to have a *darśan* of the *Guru* at Śṛiṅgēri,

Scanned by CamScanner

during his visit to Śivamogga. The *binnavattaḷe* begins with the full titles of the Śṛiṅgēri *Jagadguru*.[103]

As per Pūrṇayya's order (A.D. 1803), Narasimha Śāstry, *pārupatyagār* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, was authorised to collect the due rightful revenue from the *raits* of the Śṛiṅgēri *Sīme*, who had failed to remit the same. The *Subedār* was ordered to hand over the due amount to the *Maṭha*, raised from the sale of sandal-wood. The *killedār* and *amildār* of Koppa were ordered to control the miscreants.[104]

In 1805, the *Guru* was on pilgrimage, for which the Regent afforded all facilities. While at Madras, the Governor met the *Guru*. The East India Company issued a *rahadāri* (a guard taken on a journey) and provided an armed retinue for the *Guru's* safety, with instructions to officers to provide required facilities for the *Guru's* pilgrimage.[105]

In 1807 Pūrṇayya ordered Madhvarāya, *Subedār* of Beṅgalūru, to offer *agratāṁbūla* (first present of betel-leaf made at an assembly as a mark of the highest respect) for the Śṛiṅgēri *Maṭha* and the second, for the Śivagaṅgā *Maṭha*, on auspicious occasions like marriages and thread ceremonies.[106]

As per the Divān's order, the Śṛiṅgēri *Jagadguru* alone was entitled to *adda-pallakki* (palanquin carried cross ways, as a mark of the highest respect) and the *swāmi* of Hariharpur was to be prevented from ascending the *aḍḍa-pallakki* and assuming undue insignia.[107]

In 1807, the *Divān* issued an order to Madhvarāya, *amaldār* of Koppa, asking him to provide labourers, lime and such other materials required for preparing mortar and receive the price of these materials.[108] Since the mortar and plaster of *Śrī* Vidyāśaṅkara temple were decayed, the repair of the temple was felt necessary.

In 1809, Pūrṇayya ordered *amaldārs* and *killedārs* to arrest and punish those Brahmaṇas who transgressed *Brāhmaṇa Dharma*.[109]

In 1811, Pūrṇayya ordered Mallappaiya, *Subedār* of Śṛiṅgēri, to make a proper *bandōbast* in the Śṛiṅgēri *Sīme*. He was asked to look-after cultivation of land, collect revenue and remit due amount to the *Maṭha*, so as to facilitate the smooth functioning of the *Maṭha*. Since the mother of the *Swāmīji* was suffering from eye trouble, the Regent informed that he would send a *nētra-vaidya* (an eye specialist) and be cured by medicine. He sent a shawl and a pair of *dhōti* to the *Guru*, in connection with the observance of *chāturmāsya*.[110]

Thus it is clear from the records that Pūrṇayya revered the Śṛiṅgēri *Jagadguru* and the *Maṭha*. His Regency is distinguished for the efforts made by the *Maṭha* to bring under its proper control the officials, the raiyats and the tenants of the Śṛiṅgēri *Sīme*, who often took advantage of the disturbed state of the country and ignored the authority of the *Maṭha*. He acknowledged the supreme titles and insignia of the Śṛiṅgēri *Maṭha* over other *maṭhas*. His deep concern regarding revenue settlement, *āchāra-vichāra* of the disciples, repair of *Śrī* Vidyāśaṅkara temple, *jāti-dharma*, *Guru's* pilgrimage, etc., are revealed in his letters. His letters are in Kannaḍa and begin with the titles of the *Jagadguru* and end with salutation. The signature of the Divān, '*Śrī*' is mentioned at the end. It is important to note that Kṛishnarāja Oḍeyar III who took over administration in A.D. 1811, continued the rich tradition of revering the Śṛiṅgēri *Jagadguru* and his *Maṭha*. Pūrṇayya retired in 1811 and was granted Yaḷandūru *jahagīr*.

As said before, there are seven letters of Divān Śēṣādri Aiyer, spread over from A.D. 1885-1898. *Śrī* Sacchidānanda Śivābhinava Narasimha Bhāratī, 33rd in the illustrious line of the Śṛiṅgēri *Jagadguru*, was Śēṣādri's contemporary. A few letters addressed to His Holiness, may be looked into.

In 1881 Chāmarājēndra Oḍeyar X was coronated and Raṅgāchārlu served as *Divān* till 1883. Infact, Raṅgāchārlu laid a solid foundation for the good administration of Mysore. It was Sir K. Śēṣādri Aiyer who succeeded Raṅgāchārlu as the Divan of Mysore. During his period (1883-1901), Mysore kingdom

Scanned by CamScanner

witnessed allround progress. By introducing elective principle in administration and hydro-electric project, the *Divān* earned great name and fame.

In 1885 Śēṣādri Aiyer sent a *binnavattaḷe* to the Śṛiṅgēri *Jagadguru*, informing him about the *rahadāris* that he had issued to the concerned officers and also a letter to the Military Secretary, in connection with the *Guru's* tour in North India. He requested the *Guru* to visit centres of pilgrimage, as decided, and return to Śṛiṅgēri.[111]

In his letter, dated Sept. 12, 1887, the *Divān* expressed his happiness, for having come to know that wherever the *Guru* went, he guided disciples to tread the right path, conducted *vidvat sabhas* and promoted learning. The excommunicated persons were prevented from entering into temples and *anna-chhatras.*[112]

Another interesting letter, dated Dec. 23, 1891, from the *Divān* to the *Guru*, may be referred. In the presence of the *Guru* several scholars and *paṇḍits*, assembled in Mysore and passed a verdict regarding marriage of children and elderly persons. Accordingly, the marriage of females below 8 years and males above 50, was declared unlawful. The *Divān* requested the *Guru* to issue the *śrīmukha*, in this regard.[113] From this letter it is clear that the *Jagadguru, paṇḍits* and administrators were eager to bring about changes in social and religious matters. However, a number of changes have taken place thereafter, in this regard.

Śēṣādri Aiyer sent another *binnavattaḷe*, dated May 10, 1895, to the *Guru.*[114] The *Divān* felt happy to know that the *Guru* gave *darśan* and blessed the disciples, during his pilgrimage to holy places in the South. From the letter it is also learnt that the stones found in the Śṛiṅgēri mines were rubies and there was a possibility of finding more precious rubies, if the mines were more deeply excavated.

Thus the letters of Śēṣādri Aiyer addressed to *Śrī* Sacchidānanda Śivābhinava Narasimha Bhāratī, reveal many important historical aspects. After Śēṣādri Aiyer, V. P. Mādhavrao (1906-1909), Sardār Kantrāj Urs (1919-1922), Sir A. Banerji

(1922-1926), Sir Mirza Ismail (1926-1941), Sir Mādhavrao (1941-1946) and Sir A. Rāmaswāmy Mudaliar, respectively, served as *divāns* of Mysore. After Independence, Jayachāmarāja Oḍeyar acceded Mysore to the Indian Union.

VI. THE COMMISSIONERS AND THE ŚṚIṄGĒRI *DHARMA SAṀSTHĀNA* :

During the first half of 19th century, the political atmosphere in the Country was unfavourable to Indian princes. Lord william Bentinck (A.D. 1828-1835), the then Governor-General, departed from the policy of nonintervention and took over the administration of Mysore in 1831, on the plea of misgovernment and placed it under the administration of the British Commissioners. The Commissioners also, like the *Mahārājas*, continued to venerate the Śṛiṅgēri *Jagadguru* and his *Maṭha*. However, even before the commencement of the Commissioners' period, the British had contacts with the Śṛiṅgēri *Maṭha*. For instance, on December 23, 1815, the Magistrate of the Kanara District, ordered Police, *Darogas, Subedārs, Jamādārs, Dafedārs* and so on, to receive the Śṛiṅgēri *Swāmīji* (*Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī II), at their respective places and provide proper facilities.[115] It is learnt from this copy of the Company's *rahadāri* (passport or permit) that the *Guru* was returning from Gōkarṇa.[116]

During the Commissioners' period (A.D. 1831-1881), *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī II (1814-1817) and *Śrī* Narasimha Bhāratī VIII (1817-1879), 31st and 32nd respectively, in the illustrious line, adorned the Śṛiṅgēri *Pīṭha*. Among the Commissioners, Mark Cubbon (1832-1861) and Lewin Bowring (1862-1870) were prominent.

Though there are large number of records in the Śṛiṅgēri *Maṭha*, relating to the Commissioners' period, the author has selected a few illustrative records and registered in the VIth chapter.[117] A few records may be examined.

On September 12, 1826, the order was issued from the Commissioner's office to *amils* and *killedārs*. Accordingly, goods

Scanned by CamScanner

carried to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, for Navarātre festival, were to be exempted from duty.[118] On September, 5, 1832, the Commissioner's office issued orders to *amils* of Nagar, Anantapur, Honnāḷi, Śikārpur, etc. Accordingly, amils were ordered to hand over such property, valued below Rs. 1,000/- of a dead disciple of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, to the *Maṭha* and if the value exceeded Rs. 1,000/-, the *amil* had to inform the *Hajūr* and act as per the *Hajūr's* order.[119] The commissioner's office issued orders to *amils* of Śivmoge, Chandragutti, Belūru and Koppa on Sept. 5, 1832. Accordingly, the *amils* were ordered to prevent *biṭṭi-bēgāri* (press-service), from the labourers in *sarvamānya* villages of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.[120] As per the Commissioner's order, dated November 11, 1834, *māmledārs* and *killedārs* were to make proper *bandōbast*, while the agents of the Śṛiṅgēri *Maṭha* were making an enquiry regarding *Varṇāśrama* and *āchāra-vichāra* of their disciples and while collecting the time-honoured *Charaṇa-kāṇike, Mūlānakṣatra-kāṇike, Agratāmbūla, Dīpārādhane-kāṇike* and *Prāyaschitta-kāṇike*.[121] The Governor General upheld the time-honoured privileges of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.[122] On November 15, 1834, Stokes, the Superintendent of Nagar, ordered *amils, sirastedārs, pēshkars, killedārs, Hōbḷidārs, ṭhāṇedārs* and others, to prevent Rāmachandrāpur, Honnehaḷḷi, Hariharpur, Muḷbāgil and other such branch *maṭhas* from assuming *śvētachhatra, makaratōraṇa* and such other insignia, to which they were not entitled. The Śṛiṅgēri *Maṭha* alone was entitled to such insignia.[123]

As per the Governor General's order and Commissioner's order, thieves causing trouble to merchants and *raits*, were to be arrested and punished. The *jāti-dharma*, time-honoured privileges and worship of the deities, were to be honoured more than the previous ages.[124]

A letter, dated March 14, 1836, from Stokes, the Superintendent of Nagar, to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji*, makes clear that the *Swāmīji* did not want a *tahasīldār* and an *amīn*, appointed by the Government, to lookafter judicial matters in the Śṛiṅgēri *Sīme*. He wished the *Saṁsthāna* to be independent in carrying out its transactions.[125]

On February, 25, 1837, the Commissioner ordered *amildārs, killedārs, ṭhāṇedārs, jahagīrdārs, jamādārs, choukidārs* and *sāyars*, to give a rousing reception to the Śṛiṅgēri *Swāmīji*, at their respective places, while the *Swāmīji* was on tour to Rāmēśvar. The *Swāmīji* who was to be accompanied by 5 elephants, 7 palanquins, 5 camels, 60 horses, 100 bullocks, 50 muskets, 50 watchmen, 20 nets, 20 *kaṭhāris*, 200 Brahmaṇas, 50 Brahmaṇas rendering service, 200 *Sūdras*, etc., was to be protected from thieves and be provided required provisions.[126]

On August 30, 1838, Maclod, the Superintendent of the Nagar Division, ordered *amildārs, śirastedārs*, and *peṣhkars*, not to entertain complaints lodged by the excommunicated disciples of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, regarding *Varṇāśrama*, cultivation of lands in villages and collection of *kāṇike*. The Superintendent wished, the time-honoured privileges of the Śṛiṅgēri *Maṭha* to continue.[127]

For the administration of Mysore *Sīme* and Koḍagu Dēśa, on November 25, 1862, the Commissioner, after getting approval from the Supreme Government, issued the *prasiddh-patrike* or notification. The notification contains the list of three divisions and each division having three *tukaḍis* and each *tukaḍi* having some tāluks. Nandidurga, Aṣṭagrāma and Nagar were the three divisions.[128]

The memorandum of Mr. L. Bowring, Commissioner of Mysore, dated 20th December, 1867, Bangalore, mentions, "A Nursingh Bharati, the Guru of the celebrated Sringeri Mutt in Mysore, has intimated to me his wish to proceed on a pilgrimage to various shrines in the Madras Presidency, accompanied by his youthful successor, I have much pleasure in requesting that all officers of Her Majesty's Government will be good enough to afford him all requisite aid, and direct their subordinates to receive him with becoming attention.

The Guru, from his age and learning, is much respected in the Mysore Territory, and as the Head of the Smārtha Faith has always been treated with peculiar honours enjoyed by no other spiritual preceptor in this Province."[129] The Proceedings of the

Scanned by CamScanner

Madras Government, Political Department, dated 23rd January 1868, affirms the same memorandum.[130]

The letter from the Commissioner of Mysore, to the Secretary to the Government of India, Foreign Department, Simla, General No. 2396-101 of 1868-69, dated Bangalore, 27th July1868, mentions, "The Sringeri Guru is the direct representative of the Sectarian Shunkar Acharya and is the acknowledged Spiritual Director not only of the greater proportion of the Hindus of Southern India, but also of those of the leading Mahāratta Houses, such as Holkar and the former Peishwas. It may be said that his influence is far greater than that any Hindu spiritual guide in India and I presume it is for this reason that he is regarded with such unlimited respect. He is the only Guru in the Province who is permitted to carry the Adda Palkee or cross palankeen, and he has in his possession Sunnuds of great antiquity from the Nizam, the Peishwas, the Mysore Rajah, Holkar and others, all enjoining the utmost respect to be paid to him....."[131]

A letter from the Chief Commissioner of Mysore, dated 11th November 1874, to *Śrī* Narasimha Bhārati VIII, refers to the annual allowance from Akkalkōṭe *Saṁsthāna* to the Śṛiṅgēri *Maṭha*.[132]

Thus the records registered in chapter VI, furnish lot of information regarding the Śṛiṅgēri Dharma-Saṁsthāna and the Mysore kingdom.

Conclusion :

The paper records and the *kaḍatas* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, registered in the present book, are of immense value in knowing about the contacts between the Śṛiṅgēri *Maṭha* and the temporal heads like the Vijayanagara emperors, Keḷadi Nāyakas, Haider Ali, Tipu Sultan, the Oḍeyars and Divāns of Mysore and the British Commissioners. Since the survey of the records is already made, there is no need to summarise again. Despite the fact that the Śṛiṅgēri *Maṭha* has lost the historical records through the ages, due to atmospheric condition, natural calamities and sometimes due to negligence, the surviving paper records, *kaḍatas*, palmleaves and inscriptions are sufficient enough to know the hoary past. The records of the Śṛiṅgēri *Maṭha* are of national importance. They are to be preserved and studied. Presently, a proper care of these records is taken by the *Maṭha's* authorities. *Śrī* Śaṅkara Advaita Research Centre, located in a beautiful natural surrounding of Narasimhavana, is an archival centre.

However, still there is lot of scope for further resear work. There are many *sanads* relating to Beḷavāḍi *grāma*, Śṛiṅgēri *Jahagīr*, Bēlūru tālūk, Śivamoggā, Sorab, Nagar, Tīrthahaḷḷi, Manjirābād, Śikāripur, Maṇḍya, Harapanahaḷḷi, Anantapur, Nanjangūḍu, Koimattūru, Kumbhakōṇa, Selam District, Baṅkāpur, Koppa, Kōlār, Barōḍā, Indore, Jamakhaṇḍi, Rāmanāḍu, Pudukōṭe, Anantaśayana, Dharwad, Madhure District, Santebennūru, Mahārāṣṭra, etc. Besides these, there are records relating to different *maṭhas* like, Rāghavēndra, Hariharpur, Śivagaṅgā, Kūḍli, Puṣpagiri, Murgi, Ahōbala, Muḷbāgilu, Rāmachandrāpur, Kumbhakōṇa, Bhaṇḍagaḍi, Nāsik, Baḷḷāri, Bāḷehonnūru, Kāśi, Tīrthamattūru, etc. Besides Kannaḍa, the records are in Tamil, Telagu, Marathi, Persian and Sanskrit. There is an urgent need to bring these records also to light. That is possible only when the scholars in these different languages start examining these records. The author of the present book ardently hopes that the scholars will bring these records to light.

NOTES AND REFERENCES :

1. The story of Ṛiṣyaśṛiṅga is narrated in *"Bālakāṇḍa"* of Vālmīki *Rāmāyana*.
2. For details, read, K. R. Veṅkaṭarāman's *The Throne of Transcendental Wisdom* (T.T.W) Second revised edition, Akhila Bharata Samkara Seva Samiti Publication, 1967.
3. i) Fourth century A.D. : R. G. Bhaṇḍārkar, quoted in *T.T.W.*, P. 4.
   ii) A.D. 552-590 : Late Justice Telang, *Indian Antiquary*, XIII, PP. 95 ff.
   iii) A.D. 655-689 : T. R. Chintāmaṇi, *Journal* of Oriental Research III, quoted in *T.T.W.*, P. 5, foot-note No. 4.

Scanned by CamScanner

iv) A.D. 684, (birth) and lived for 32 years : J. V. Rājgōpāl Śarma, *Śrīmajjagadguru ŚaṅkaramaṭhaVimarśā*, Dharmapuri, 1963, P. 27

v) Seventh century A.D. : Śatāvadhāni R. Ganēsh.

vi) A.D. 745-769 : Rice, Mysore Gazetteer, Vol. I, P. 300.

vii) A.D. 805 : Kāśi Lakṣmaṇa Śāstri, *Guruvamśakāvya*, (G.V.K.) Śriraṅgam, 1966, Canto II, Verse (V), 59.

viii) However, *Kd.* (Kaḍata) 57, R. (Record) 1 of the 19th century, mentions Vikramaśaka 75 as the date of the incarnation of Śaṅkarāchārya.

ix) A.D. 788-820 : J. F. Fleet, W. Logan, D. R. Bhaṇḍārkar, Maxmuller, A. A. Macdonald, Buhler, M. Barth and others.

x) "The latest contributions on this subject appears to be Mr. K. B. Pāṭhak's paper ante vol. xi, P. 174 f ; in which he quotes a manuscript that gives *Kaliyuga-samvat* 3889 (A.D. 788-89), *Vibhava saṁvatsara* as the year of Śaṅkarāchārya's birth and Kaliyuga saṁvat 3921 (A.D. 820), the full moon day of the month Vaiśākha, as the date of his death.

xi) There is also an opinion, that Ādi Śaṅkara lived in the pre-Christian era.

4. For details, read the following books of the author :

i) *A History of Śṛiṅgēri*, Karnāṭaka University, Dharwad, First ed. 1982 and second ed. 1998.

ii) *Śṛiṅgēri Dharmasaṁsthāna* (Kannaḍa), Śṛiṅgēri *Maṭha*, 1983.

5. Mōtilāl Banārasidāss, First ed., 1965, PP. 65-66.

6. Vol. XV, Part II, Canara.

7. Vol. III, 1893.

8. *Mysore and Coorg from Inscriptions.*

9. *Annual Report of the Mysore Archaeological Department* (M.A.R), 1916, Śṛiṅgēri, P. 18. However, at present, the *kaḍatas* are not in such a large number as mentioned by Narasimhāchār. It is said, some times in 1935, *kaḍatas* were lost in the river Tuṅgā. Who knows, how rich were the archival materials lost in this sad catastrophe ! The climatic condition is also one of the reasons for decay of these *kaḍatas*.

10. Dr. G. S. Dikshit, Dr. S. N. Prasād and Dr. S. V. Dēśikāchār, (eminent historians) and archivists, having seen and realised the importance of these *kaḍatas*, encouraged and guided the author to study these records.

11. For details, read the author's following books :

i) (S. M. K.A.C.D.) *Śṛiṅgēri Maṭhada Kaḍatagaḷalliya Āyda Chāritrika Dākhalegaḷu*, (Kannaḍa), Karnataka State Archives, Bangalore, 2003.

ii) *Kannaḍadalli Kaḍatagaḷu* (Kannaḍa) Kannaḍa Sāhitya Pariṣat, Bangalore, 1997.

12. For details, read, *Epigraphia Carnatica* (E.C.) Vol. VI, (old edition, 1901), *Annual Report of the Mysore Archaeological Department (M.A.R.)*, 1916 and *Selections from the records of the Śṛiṅgēri Muṭṭ* (Sg. R.) Vol. I

13. i) *Guruvamśakāvya*, *Rājakālanirṇaya* and *Vidyāraṇyakālajnāna* confirm the tradition of Vidyāraṇya's role.

ii) Buchanan Hamilton in his, *Journey from Madras through Mysore, Canara and Malbar* (III, 110-115), on the basis of the work, *Vidyāraṇya Sikka*, says that the city was founded by Vidyāraṇya for the two brothers, Harihara and Bukka, in the *śaka* year 1258 (A.D. 1336).

iii) Nuniz, the Portuguese merchant who stayed at Vijayanagara in about A.D. 1537, upholds the same view.

iv) Literary works of the later period, like *Pārijātāpaharaṇamu* of Nandi Timmaṇṇa, *Achyutarāyābhyudayam* of Rājanātha, *Varadāmbikā pariṇayam* of Tirumalāmbā, *Śivatatvaratnākara* of Basavarāja and *Chikkadēvarāyavaṁśāvaḷi* of Tirumalāryā, support Vidyāraṇya's role in the foundation of the Vijayanagara kingdom.

14. *Kd.* 45, R. 130.

15. *Sg. R.* 31 ; *Kd.* 8, R. 8 ; *Kd.* 10, R. 63 ; *Kd.* 12, R. 142, etc.

16. R. 1, *Sg. R.* 1, *Kd.* 147, R. 34 (The tex in the *Kaḍata* is incomplete).

Scanned by CamScanner

17. R. 2, *Sg. R.* 2., *M.A.R.*, 1916, P. 56.
M.A.R. 1933, Sg. No. 2.
Kd. 65, R. 15, *Kd.* 129, R. 12.
18. R. 6, *Sg. R.* 4.
19. R. 15, Sg. R. 9.
20. R. 20
21. *Śrī* Narasimha Bhāratī VIII (A.D. 1817-1879), 32nd in the illustrious line of the Śṛiṅgēri *Jagadgurus*.
22. *M.A.R.* 1916, P. 62
23. *Kd.* 66, R. 2
24. *K.N.V.* (*Keḷadinṛipavijaya*), Liṅgaṇṇa, Canto V, No. 61, P. 82.
25. *E.C.* VI, Sg. 5 ; *M.A.R.* 1928, P. 15 ; R. 22.
26. *E.C.* VI, Sg. 5. (old ed.)
27. *G.V.K.*, Canto X, V. 16, P. 105.
28. *E.C.* VIII, Ng. 79 (old ed).
29. Ibid, T. 1, 38.
30. R. 21.
31. Rds. 23, 24, 25.
32. *G.V.K.* Canto X, vv. 18-19.
33. *Ibid*, Canto X
34. *Ibid*, v. 40.
35. *Ibid*, v. 60.
36. *M.A.R.* 1928, P. 18
37. *Ibid*, 1933, P. 65, *Kd.* 72, R. 43 ; R. 26.
38. *Kd.* 53, R. 20 ; R. 27.
39. *Kd.* 45, R. 124 ; R. 28.
40. R. 29.
41. R. 30.
42. R. 31.
43. *E.C.* VIII, Sag 108 (old edition)
44. Imad Śāhis of Birār, Nizām Śāhis of Ahmadnagar, Ādil Śāhis of Bijapur, Barid Śāhis of Bidar and Kutub Śāhis of Golkoṇḍa.
45. R. 33 ; *Sg. R.* 12 ; *Kd.* 50, R. 5.

46. R. 34.
47. R. 35.
48. Rds. 36-39.
49. Translation by K. Guṇḍā Jōis, *Liṅganna Kavi Keḷadinṛipavijaya*, (Kannaḍa), Kannaḍa Sāhitya Pariṣat, Bangalore, 1977, P. 166.
50. R. 40.
51. Rds. 41-44.
52. *K.N.V.* PP. 192-195.
53. *K.d.* 25, R. 85 ; R. 45.
In A.D. 1674, she was ruling on behalf of her husband.
54. R. 46 ; *Kd.* 175, R. 2.
55. R. 47.
56. R. 48.
57. Basavarāja of Keḷadi, *Śivatatvaratnākara* (S.T.R.) viii, 8.
58. R. 54 ; *Kd.* 101, R. 3.
59. Rds. 55-80.
60. R. 55 ; *Kd.* 51, R. 42.
61. R. 57 ; *Kd.* 20, R. 76.
62. R. 58 ; *Kd.* 20, R. 18.
63. R. 59 ; *Kd.* 20, R. 82.
64. R. 60 ; *Kd.* 20, R. 83.
65. R. 64 ; *Kd.* 113, R. 72
66. R. 66.
67. R. 79 ; *Kd.* 154, R. 57.
68. R. 80 ; *Kd.* 154, R. 48.
69. Since it is beyond the scope of the present chapter to deal in detail about the life and achievements of Haider, the same is not depicted.
70. T.T.W., P. 59 ; R. 81.
71. R. 82.
72. R. 83.
73. R. 84.
74. Rds. 85-131.
75. S.M.K.A.C.D. : Rds. 101-123.

Scanned by CamScanner

76. R. 88.
77. R. 102.
78. R. 116.
79. R. 120.
80. R. 126.
81. R. 127.
82. R. 131.
83. R. 132.
84. (133-143).
85. R. 133.
86. R. 134.
87. R. 135.
88. R. 138.
89. R. 139.
90. R. 141.
91. R. 144.
92. Rds. 145-217.
93. R. 147.
94. R. 154.
95. R. 167.
96. R. 179.
97. R. 184.
98. Rds. 218, 219.
99. R. 218. (The *Guru* was 33rd in the illustrious line.)
100. R. 219.
101. Rds. 220-256.
102. Rds. 257-263.
103. R. 220.
104. R. 224.
105. R. 228.
106. R. 234.
107. R. 238.
108. R. 243.

109. R. 245.
110. R. 254.
111. R. 257.
112. R. 258.
113. R. 260.
114. R. 262.
115. *Kd.* 37, No. 27.
116. Ibid.
117. Rds. 264-302.
118. R. 264.
119. R. 266.
120. R. 267.
121. R. 268.
122. R. 269.
123. R. 270.
124. R. 271.
125. R. 273.
126. R. 275.
127. R. 276.
128. R. 289.
129. R. 294.
130. R. 296.
131. R. 298.
132. R. 302.

Scanned by CamScanner

I. ŚṚṄGĒRI AND THE VIJAYANAGARA EMPIRE

1

ವಿದ್ಯಾತೀರ್ಥಾಯ ಗುರವೇ ಪರಸ್ಮೈ ತೇಜಸೇ ನಮಃ ।
ಯಸ್ಯ ನಾಂಗೀಕೃತಸ್ನೇಹದಶಾಹಾನಿಃ ಕದಾಚನ ॥
ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ।
ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
ಪೂರ್ವಾಪರಸಮುದ್ರಾಂತಾಂ ಜಿತ್ವಾ ಹರಿಹರೋ ಭುವಂ ।
ಜಯೋತ್ಸವಂ ಖ್ಯಾಪಯಿತುಮಕರೋದ್ಧರ್ಮಮುತ್ತಮಂ ॥

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೨೬೮ನೆಯ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಗುನ ಬ.೧ ಗುರುವಾರದಂದು, ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ, ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ, ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ, ಶ್ರೀ ವೀರಹರಿಯಪ್ಪೊಡೆಯರು, ಕಂಪಂಣೊಡೆಯರು, ಬುಕ್ಕಂಣೊಡೆಯರು, ಮಾರಪ್ಪೊಡೆಯರು, ಮುದ್ದಪ್ಪೊಡೆಯರು, ಅಳಿಯ ಬಲ್ಲಪ್ಪದಂಣಾಯಕರು, ಕುಮಾರ ಸೋವಣ್ಣೊಡೆಯರು, ಮುಖ್ಯ ಯೀವೊಳಗಾದವರು, ಭಾರತೀತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳೂ, ಅವರ ಶಿಷ್ಯಾದಿಗಳೂ, ಆ ಸಿಂಗೇರಿಯ ತೀರ್ಥವಾಸದಲು ಅನುಷ್ಠಾನವ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿಹದಕ್ಕೆ, ಆ ಪರಿಚಾರಕರಾಗಿ ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ನಾಲ್ವತ್ತಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದಡೆ :–

ಸಾನ್ತಳಿಗೆ ನಾಡೊಳಗಣ ಕೆಲನಾಡಿಂಗೆ ಸಲುವ ಹಳಿಯ ವಿವರ :– ಹೆದ್ದಸೆ, ಹೊಂನಹೊಳೆ, ಬಬ್ಬಿ, ಹರವರಿ, ಬೆಳ್ಳೂರು, ಅಂಬಲೂರು, ಬೆಳಂದೂರು, ಹಳಕ, ಕಯಿಮಲೆಯ ಹೊಸಊರು, ಅಂತು ಊರು ವೊಂಬತ್ತು ವೊಳಗಾದ ಅದರ ಕಾಲುವಳಿ ಸಹಿತವಹ ಆ ಕೆಲನಾಡನೂ, ಆ ಸಾನ್ತಳಿಗೆ ನಾಡೊಳಗಣ ಕುಳಕೆ, ಗ ೧೫೦ ನೂ ಕಡಿದು, ಇಂನು ಆ ಕೆಲನಾಡಿಂಗೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಉಳ್ಳ ಗದ್ದೆ, ಬೆದ್ದಲು, ಏನುಳ್ಳ ಸುವರ್ಣಾಯ, ಭತ್ತಾಯ, ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ಸ್ವಾಮ್ಯ, ಪೂರ್ವಾಯ, ಅಪೂರ್ವಾಯ, ಹಿಂದೆಹುಟ್ಟಿದ ಅಪೂರ್ವಾಯ, ಮುಂದೆಹುಟ್ಟುವ ಅಪೂರ್ವಾಯ, ಏನುಳ್ಳದಕ್ಕೆವೂ ಆ

ಕೆಲನಾಡ ಮೊದಲ ಸಿದ್ಧಾಯ ನೂರ ಅಱವತಕ್ಕೆ, ವುಂಬಳಿ, ದೇವಾಸ, ಖಂಡಿಕೆ, ದಂಡಿಗೆ, ವುಡುಗೊರೆ, ಮತ್ತೆ ಏನುಳ್ಳದಕ್ಕೆವೂ ಸಲವಾಗಿ ಅಱವತ್ತು ಹೊಂನನುಳಿದು, ಮೊದಲಕುಳ ಗ ೧೦೦ ಇ ಗದ್ಯಾಣಂ ನೂರನೂ ಆ ಬಳಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಸಾನ್ತಳಿಗೆ ನಾಡಮೇಲುಭಾಗಿ ಸಾವಿರದೊಳಗೆ ಆ ಕೆಲನಾಡಿಂಗೆ ನೂರ ಅಱವತ್ತರ ಕುಳವನೂ ಕಡಿದು, ಆ ಭಾರತೀತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳಿಗೆವೂ, ಅವರ ಶಿಷ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆವೂ, ಆ ಪರಿಚಾರಕರಾಗಿ ಮಾಡುವ ಆ ನಾಲ್ವತ್ತು ಪ್ರಜೆಗೆ ಸ್ವರುಚಿಯಿಂ ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟೆವಾಗಿ ಆ ಸಾನ್ತಳಿಗೆ ನಾಡಮೇಲುಭಾಗಿ ಸಾವಿರದೊಳಗೆವೂ ಕುಳವನು ಕಡಿದೆವು ; ಕಡಿದು ಆ ಕೆಲನಾಡನೂ ಇ ಧಮ್ಮರ್ಕ್ಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಆ ಭಾರತೀತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ, ಆ ಶಿಷ್ಯಾದಿಗಳ, ಆ ಪರಿಚಾರಕರಿಗೆ, ಆ ಹರಿಯಪ್ಪೊಡೆಯರು, ಕಂಪಂಣೊಡೆಯರು, ಬುಕ್ಕಂಣೊಡೆಯರು, ಮಾರಪ್ಪೊಡೆಯರು, ಮುದ್ದಪ್ಪೊಡೆಯರು, ಅಳಿಯ ಬಲ್ಲಪ್ಪದಂಣಾಯಕರು, ಕುಮಾರ ಸೋವಣ್ಣೊಡೆಯರು ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ. ನ್ಯೂನಾಕ್ಷರಮಧಿಕಾಕ್ಷರಂವಾ ತತ್ಸರ್ವಂ ಪ್ರಮಾಣಮಿತಿ. ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ಅರಿರಾಯ ಬಸವ ಶಂಕರರಾಯ ಗಜಾಂಕುಶ ಶ್ರೀವೀರಕಿಕ್ಕಾಯಿತಾಯಿಗಳು, ಸಾನ್ತಳಿಗೆ ನಾಡೊಳಗಣ ಮೇಲುಭಾಗದಲುಳ್ಳ ಕೆಲನಾಡನೂ ಕೈಮಲೆಯ ಹೊಸವೂರಂನೂಗೂಡಿ ಭಾರತೀತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಪರಿಚಾರಕರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು.

ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ।
ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ
ನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥
ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ॥
ತಸ್ಯಾಹಂ ಕರಲಗ್ನೋಽಸ್ಮಿ ಮಯಾ ದತ್ತಂ ಪ್ರಪಾಲಯ ॥
ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ।
ಷಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥
ಶತ್ರುರೇವ ಹಿ ಶತ್ರುಸ್ಸ್ಯಾದ್ಧರ್ಮಃ ಶತ್ರುರ್ನ ಕಸ್ಯಚಿತ್ ।
ಶತ್ರುಣಾಪಿ ಕೃತೋ ಧರ್ಮಃ ಪಾಲನೀಯಃ ಪ್ರಯತ್ನತಃ ॥
ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋ ನು ಪಾಲನಂ ।
ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥

ಮಂಗಳಮಹ ॥ ಶ್ರೀ ॥ ಯೀ ಶಾಸನವ ಬರೆದವನು ಚಿಂನಮಲ್ಲೋಜನ ಮಗನು ಲಿಂಗೋಜನು ॥ ಶ್ರೀ ॥

Summary : On Thursday, 1st day of the dark half of Fālguṇa, Pārthiva *saṁvatsara*, Śaka 1268, Harihara with his younger brothers - Kampaṇṇa, Bukkaṇṇa Mārappa and Muddappa and two others - son-in-law Ballappa, Daṇḍanāyaka

Scanned by CamScanner

and prince Sōvaṇṇoḍeyaru visited Śṛiṅgēri and granted land to *Śrī* Bhāratī Tīrtha, the then *Jagadguru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. This grant professes to have been issued in celebration of the festival of Harihara's victory over all the countries from the Eastern to the Western ocean. This free gift of land was meant for the penance of His Holiness and the support of his 40 Brahmin attendents and other disciples. The 9 villages from Keḷanāḍu, in Sāntaḷigenāḍu were endowed.

Vīra Kikkāyi Tāyi also endowed Keḷanāḍu in Sāntaḷigenāḍu and Hosaūru in Kaimale, for the maintenance of Śrī Bhāratī Tīrtha's attendants and servants.

The grant begins with an invocation offering obeisance to *Śrī* Vidyā Tīrtha and Lord Śiva. It is a copy of the stone inscription. The details regarding income from the endowed land are also mentioned.

Notes : The date of the grant corresponds to March 9, 1346. Hariyappoḍeya, mentioned in the grant was evidently Harihara I, the founder of Vijayanagara. Ballappa Daṇḍanāyaka was a son of the sister of Ballāḷa III. Prince Sovaṇṇoḍeya was Kampaṇṇa's son. *Śrī* Vidyā Tīrtha was the 10th in the illustrious line of the Śṛiṅgēri *Jagadgurus* ; *Śrī* Bhāratī Tīrtha was his disciple. Vidyā Tīrtha was a learned Vedic scholar and was called "Mahēśvara whose breath was the Vēda" by his disciple Sāyanāchārya in the Vēdic Commentaries. This inscription on stone begins with an invocation :

"Vidyā Tīrthāya gurave parasmai tējase namah"
(Obeisance to Vidyā Tīrtha who is the divine lustre.)

This Śṛiṅgapura grant is evidently the most important one not only from the point of view of the history of Vijayanagara but also from the point of view of Śṛiṅgēri. The relation between the Hoysaḷas and Vijayanagara is also revealed here. The very fact that Harihara, his brothers and his relatives, in those days, when the means of transport and communication were meagre, visited Śṛiṅgēri, a place surrounded by impenetrable forests and

mountain ranges, clearly indicates the significant role played by the *Jagadgurus* of the Śṛiṅgēri *Maṭha* in the foundation of Vijayanagara. This stone inscription, measuring 5'.4" × 3'.6", leant on the south wall of *Śrī* Āṅjanēya temple at Śṛiṅgēri.

2

ವಿದ್ಯಾತೀರ್ಥಯತೀಂದ್ರೋಯಮತಿಶೇತೇ ದಿವಾಕರಂ ।
ತಮೋ ಹರತಿ ಯತ್ಪುಂಸಾಮಂತರ್ಬಹಿರಹರ್ನಿಶಂ ॥

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೨೬೭ ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು. ೧ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ, ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ, ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ, ಉಭಯ ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ, ಶ್ರೀ ವೀರಬುಕ್ಕಂಣೊಡೆಯರು ಸಿಂಗೇರಿಗೆ ಬಂದು ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ದರುಶನವಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಆ ಮಠದ ಪರಿಚರಿಯಕ್ಕೆಲೂ, ಯತಿಗಳ ಭಿಕ್ಷೆಗೆಲೂ, ಎಂದೆಂದೂ ನಡೆವಹಾಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೩೦೦ಜ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಸಲವಾಗಿ ಸಾನ್ತಳಿಗೆ ನಾಡೊಳಗಣ ಕೆಲವಳ್ಳಿಗ್ರಾಮಂಗಳಲಿ ಪೂರ್ವ್ವದತ್ತಿಯಾಗಿದ್ದ ದೇವಸ್ವ, ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವ, ಕಳೆದು ತೆಂಗಿನತೆಜುಗೂಡಿಮಠಕ್ಕೆ ತೆಜುವ ಗ ೨೪೦ ಅಕ್ಷರದಲಿ ಯಿನ್ನೂಜನಾಲ್ವತ್ತು ಇನ್ನುಳಿದ ಗ ೬೦ ಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಸ್ಥಳ – ಕಿಕ್ಕುಂದನಾಡೊಳಗಣ ಹರವರಿಗಳೆರಡು ಅದ ಗಿಳಿ ಕಲ್ಲು ಇಕ್ಕುವ ಭತ್ತ ಸ ೪೪೦ ಮೇಲುವೊನ್ನು ಗ ೪, ಬೋಳೂರು ಇಕ್ಕುವ ಭ । ಪಡಿ ಸ ೧೧೦ ಮೇಲುವೊನ್ನು ಗ ೨ ಪ ೬, ಅಂತು ಗ ೩೦೦ ಕ್ಕೆ ಉಳ್ಳ ಸ್ಥಳಂಗಳಿ . . . ಹಿಂಗಿಸಿ ಧರ್ಮ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಕುಳವ ಕಡಿದುಕೊಟ್ಟರು. ಕೆಲವಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮಂಗಳಲಿ ಪೂರ್ವದತ್ತಿಯ ಕಳದು ಆ ನಾಡವರು ಬರಸಿದ ಮೊದಲಕುಳ ಗ ೬೮ ಪ ೨ ಗೆ ವಿವರ – ಮಡಲು ಗ ೧೩, ಹೆಬಗೆ ಗ ೩, ಕಂಮಜಿ . . . ವಳ್ಳಿ ಗ ಗೊಳಿಗೋಡು ಗ೧೦ ಪ ೩, ಕೆಲವಳ್ಳಿ ಗ ೩ ಪ ೩, ಉಳವೆ ಗ ೪, ಹೊಸಕೊಪ ಗ ೪, ಹಳುಗಲು ಗ ೩ ಪ ೩, ಸಿಂದವಳ್ಳಿ ಗ ೧೦ ಪ ೨, ಚಿದ್ರುವಳ್ಳಿ ಗ ೧೨, ತೆಂಗನತೆಜು ಗ ೩, ರಂನಹೊಂನಾಜುಹವಿನಮೋಡಿ ॥ ತೆಂಗಿನತೆಜು ಗ ೩, ಕಂ. ವರಾಹ ಗ ೧೨ ; ಉಳಿದ ಗ ೬ ಪ ೨ ಕಂ ಗ ೧ಕ್ಕೆ ಮೂಜುವರೆಯೂ ಬೆಳೆಯುಹದಿಕೆಯಲೆಕ್ಕದಿ ಗ ೬೫ ಪ ೨ ಕಂ ವರಾಹ ಗ ೨೨೮ ಪ ೩, ಅಂತು ತನ್ನಮೊದಲಗುಳ ಗ ೬೮ ಪ ೨ಕಂ ತೆಂಗನತೆಜುಗೂಡಿ ವರಾಹ ಗ ೨೪೦ ಪ ೨ ಸರಿ. ಮಂಗಳಶ್ರೀ. ಕೆಲ್ಲನಾಡಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವದತ್ತಿಯ ಕಳದು ಆ ನಾಡವರು ಬರಸಿದ ಮೊದಲಕುಳಕ್ಕೆ ವಿವರ – ಹೊನ್ನಹೊಳೆ ಗ ೧೧, ಅಂಬಲೂರು ಗ ೪ ಪ ೨, ಹೊವಾನಿ ಮೇಲುಬೆಳಂದೂರು ಗ ೬ ಪ ೨, ಕೆಳಬೆಳಂದೂರು ಗ ೨ ಪ ೩, ಕಾನಗೋಡುಸುಳಿಗೋಡು ಪ ೨, ಬೊಬ್ಬೆ ಗ ೭, ಹಳಕ ಗ ೨ ಪ ೩, ಅಂತು ಹೆಂಮಾನಿಯಭಾಗಿ ಗ ೩೪ಕಂ ಮಾನ್ಯ ಪ ೪ ನು ೪ ಏ ಗ ೩೩ ಪ ೨ ಹೆಬಸೆ ಗ ೯, ಬೊಳಗುಡೆತೊಜವಳ್ಳಿ ಗ ೩, ಹರವರಿಗಲಬೆಳ್ಳೂರು ಗ ೧೩ ಪ ೨, ಅಂತು ಹೆಬಸೆಯಭಾಗಿ ಗ ೩೩ ಪ ೨. ಉಭಯಲೂ ಗ ೬೬ ಪ ೪ಕಂ ಗ ೧ಕ್ಕೆ ಗ ೫ ಪ ೪ ಹದಿಕೆಯಲೆಖ್ಖದೆವರಾಹ ಗ ೩೬೦ ಸಹಿ ಮಂಗಳಮಹಾಶ್ರೀ.

Scanned by CamScanner

Summary : On Tuesday, 1st day of the bright half of Fālguṇa, Manmatha *saṁvatsara*, Shaka 1277, *Śrī* Vīra Bukkaṇṇodeya visited Śṛiṅgēri, had the *darśana* of *Śrī* Vidyā-Tīrtha (*Śrī* Vidyā-Tīrtha shrine) and granted Kelavaḷḷi *grāma* in Sāntaḷige *nāḍu*, valued at 300 *gadyāṇas*, to the *Maṭha*, for offering worship to deities and for providing food to *yatis*. This stone inscription contains details regarding pieces of land and their value. The inscription begins with the invocation - "Vidyā-Tīrtha as Lord of the ascetics, surpassing the Sun by his ability to remove both the internal and external darkness of men both day and night." The edict ends with *"Maṅgaḷamahāśrī"*.

Notes : The said date mentioned in the grant corresponds to February 2, 1356. The then *Jagadguru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha* was *Śrī* Bhāratī-Krisṇa-Tīrtha, 11th in the illustrious line.

3

ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ

ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ।
ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
ಜಯ ತ್ಯನಾದಿನಿಧನಃ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಸ್ವಚ್ಛಂದಸೂಕರಃ ।
ಯಸ್ಯ ದಂಷ್ಟ್ರಾಮೃಣಾಳೇನ ದಧ್ರೇ ಭೂತಳಪಂಕಜಂ ॥
ವಿದ್ಯಾತೀರ್ಥಯ ತೀಂದ್ರೋಯಮತಿಶೇತೇ ದಿವಾಕರಂ ।
ತಮೋ ಹರತಿ ಯತ್ಪುಂಸಾಮಂತರ್ಬಹಿರಹರ್ನಿಶಂ ॥
ವಾಚಾಲಂ ಕು ರು ತೇ ಮೂಕಂ ಮೂಕಂ ವಾಚಾಲಪುಂಗವಂ ।
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯಗುರೋಶ್ಚಿತ್ರಂ ಚರಿತ್ರಂ ಚತುರಾನನಾತ್ ॥
ಭಾಟ್ಟಂ ಸಂಘಟ್ಟಯಂತಂ ಕಟುರಟನಪಟುಂ ಕಾರ್ತಿಕಂ ಮೂರ್ಛಯಂತಂ
ಬೌದ್ಧಾನುದ್ಧಾವಯಂತಂ ಕ್ಷಪಣಕಫಣಿತಿಂ ತೂರ್ಣಮಾಚೂರ್ಣಯಂತಂ ।
ಉದ್ದಂಡಂ ಖಂಡಯಂತಂ ಸಮಿತಿಗುರುಮತಂ ತತ್ವಮದ್ವೈತಯಂತಂ
ಚಾರ್ವಾಕಂ ಖರ್ವಯಂತಂ ಭಜತ ಯ ತಿಪತಿಂ ಭಾರತೀತೀರ್ಥಸಂಜ್ಞಂ॥
ಭೂತಾ ಯೇ ಭೂಮಿ ಪಾಲಾ ರವಿಶಶಿಕುಲಜಾ ಭಾವಿನೋ ವಾ ಭವಂತಃ
ಸರ್ವೈಸ್ತೈಃ ಪ್ರಾರ್ಥನೀಯ ಪ್ರವರಗುಣಗಣಃ ಸತ್ಯಸಂಧೋ ವದಾನ್ಯಃ ।
ಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯೋ ರಾಜರಾಜೋ ವಿಮ ತನೃಪತಮಸ್ತೋಮ ವಿಧ್ವಂಸಸೂರ್ಯಃ
ಸದ್ಧರ್ಮೋನ್ಮೇಷಗೋಪ್ತಾ ಜಯತಿ ಪದಜುಷಾಂ ಶ್ರೀನಿಧಿರ್ಬುಕ್ಕಭೂಪಃ ॥

ನೃತ್ಯದ್ದಿಗ್ಗಜಕರ್ಣತಾಳಮರು ತಾ ಯಸ್ಯ ಪ್ರತಾಪಾನಲಃ
ಪ್ರಮ್ಲಾನೀಕುರುತೇ ವಿರೋಧಿವನಿತಾಲಂಕಾರಪತ್ರಾಂಕುರ್ರಾ ।
ಧೀರೋಯಂ ಕಲಿಕಾಲದುರ್ವಿಲಸಿತಪ್ರಸ್ತಾವಸರ್ವಂಕಷಃ
ಪುಣ್ಯಶ್ಲೋಕಶಿರೋಮಣಿಃ ಹರಿಹರೋ ರಾಜಾ ಸಹಸ್ರಂ ಸುಖೀ ॥
ವಿಜಿತಾರಾತಿವ್ರಾತೋ ವೀರಶ್ರೀಹರಿಹರಕ್ಷ್ಮಾಧೀಶಃ ।
ಧರ್ಮಬ್ರಹ್ಮಾಧ್ವನ್ಯಃ ಕಲಿಂ ಸ್ವಚರಿತೇನ ಕೃತಯುಗಂ ಕುರುತೇ ॥

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲೀವಾಹನಶಕ ವರುಷಗಳು ೧೩೦೨ (ಹಲಿಗೆ ೧) ಅನಂತರದ ರೌದ್ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶುದ್ಧ ೧ ಸೋಮವಾರದಲ್ಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ರಾಜಾಧಿರಾಜ, ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ, ಶ್ರೀ ವೀರ ಹರಿಹರ ಮಹಾರಾಯರು ಶೃಂಗೇರಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಉತ್ತಂ ಇದ್ದ ತಮ್ಮ ಧರ್ಮ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನಡೆಉತ್ತಂ ಇರಬೇಕೆಂದು ಸಮರ್ಪಿಸಿಕೊಟ್ಟ ತಾಮ್ರಶಾಸನಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ–

ಹಿರಿಯಹರಿಯಪ್ಪೊಡೆಯರು ಹೊಯಿಸಣದೇಶದಲ್ಲಿ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯವಂ ಮಾಡುತ್ತಂ ಇರಲು ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬಹುಳ ೧ ಗುರುವಾರದಲ್ಲೂ ಆ ಹರಿಯಪ್ಪೊಡೆಯರ ತಮ್ಮಂದಿರು ಮಾರಪ್ಪೊಡೆಯರು ಅಳಿಯ ಬಲ್ಲಪ್ಪದಂಣಾಯಕರು ಶೃಂಗೇರಿಗೆ ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ನಮಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಬಂದು ಶ್ರೀಭಾರತೀತಿರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದ ಯತಿಗಳು, ಶ್ರೋತ್ರಿಗಳು, ಶುಶ್ರೂಷೆಯಮಾಡಿಕೊಂಡು ಇಹ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಗಳು, ಅವರುಗಳ ಕುಟುಂಬಗಳು, ಯಲ್ಲರ ನಿರ್ವಾಹನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಆ ಹರಿಯಪ್ಪೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸಾನ್ತಳಿಗೆ ನಾಡ ಮೇಲುಭಾಗಿಯೊಳಗಣ ಕೆಲನಾಡಿಂಗೆ ಉಳ್ಳ ಮೊದಲಕುಳ ಗ ೧೫೦ ಕಡಿದು ಆ ಕೆಲನಾಡನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿದರು. ಅದಕ್ಕೆ ಬಳಿಸಹಿತ ವರಹ ಗ ೫೦೨ ಪ ೫. ಮತ್ತೆ ಬುಕ್ಕರಾಯರು ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶುದ್ಧ ೧ ಮಂಗಳವಾರದಲ್ಲೂ ಶೃಂಗೇರಿಗೆ ಹಿರಿಯ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ನಮಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಬಂದಾಗ ಸಾನ್ತಳಿಗೆ ನಾಡ ಮೇಲಭಾಗಿಯೊಳಗಣ ಕೆಲವಳ್ಳಿ ಭಾಗಿಯನ್ನು ಕಿಕ್ಕುಂದದ ನಾಡ ಹರವರಿಗಳವಳಗೆ ಗಿಣಕಲು, ಬೊಳೂರು, ಮೂಡನಾಡು, ಅರಿಶಿನವಳ್ಳಿ, ಚಿಕ್ಕ ಕೊಡನಾಡುವಳಗಣ ನಾರವೆ, ಅಂತು ಹರವರಿಗಳು ಐದನ್ನು ಕುಳವಕಡಿದು ಸಮರ್ಪಿಸಿದರು. ಇದರೊಳಗೆ ಕೆಲವಳ್ಳಿಸ್ಥಳದ ಮೊದಲು ಕುಳ ಗ ೭೫ ಅವಕ್ಕೆ ಬಳಿಸಹಿತ ವರಹ ಗ ೨೪೦ ಹರವರಿಗಳವಳಗೆ ಹಣವಿಗೆ ಒಂದುಸಲಿಗೆ ಭತ್ತದಲ್ಲೂ ಗಿಣಕಲು ತೆರುವದು, ಭತ್ತದಿಂದ ತೆರುವುದು ಗ ೪೪ ಮೇಲುಹೊನ್ನು ಗ ೪, ವುಭಯಂ ಗ ೪೮ ; ಬೊಳೂರು ತೆರುವುದು, ಭತ್ತದಿಂದ ಗ ೧೧ ಮೇಲುಹೊನ್ನು ೨, ವುಭಯಂ ಗ ೧೩ ; ಮೂಡನಾಡು ತೆರುವುದು, ಭತ್ತದಿಂದ ಗ ೪೪ ಮೇಲುಹೊನ್ನು ೪, ಉಭಯಂ ಗ ೪೮ ; ಅರಿಶಿನವಳ್ಳಿ ತೆರುವುದು, ಭತ್ತದಿಂದ ಗ ೫ ಮೇಲುಹೊನ್ನು ೧, ವುಭಯಂ ಗ ೬ ; ನಾರವೆ ತೆರುವುದು, ಭತ್ತದಿಂದ ಗ ೫೬ ಪ ೫ ಮೇಲು ಹೊನ್ನು, ೧೪, ಉಭಯಂ ಗ ೭೦ ಪಣ ೫ ; ಅಂತು ೫ ಹರವರಿಗಳು ಕೂಡಿ ಗ ೧೮೫ ಪಣ ೫. ಅಂತು ಕೆಲವಳ್ಳಿ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿಯೂ ಹರವರಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡಿ ಬುಕ್ಕರಾಯರು ಆಗ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ್ದು ಗ ೪೨೫ ಪಣ ೫ ; ಕೆಲನಾಡುಕೂಡಿ ವರಹ ಗ ೯೨೮. ಇದರೊಳಗೆ

Scanned by CamScanner

ಶ್ರೀಭಾರತೀತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಗ ೬೦೦ ವರಹವನ್ನು ಪ್ರತಿವೃತ್ತಿ ೧ಕ್ಕೆ ೫ ವರಹಾಉ ಮರಿಯಾದೆಯಲ್ಲಿ ೧೨೦ ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಗಳಿಗೆ ವಿನಿಯೋಗಿಸಿದರು. ಮಿಕ್ಕದು ಗ ೩೨೮ನ್ನು ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ದೇವರು ಮೊದಲಾದ ಯಲ್ಲಾ ದೇವರುಗಳ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯನಿಮಿತ್ತವಾಗಿಯೂ, ತಮ್ಮ ಶಿಷ್ಯರಾಗಿದ್ದ ಯತಿಗಳು, ಶ್ರೋತ್ರಿಗಳು, ಶುಶ್ರೂಷಕರಾಗಿದ್ದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಗಳು, ಅವರ ಕುಟುಂಬಗಳು, ಇವರೆಲ್ಲರ ನಿರ್ವಾಹಾರ್ಥವಾಗಿಯೂ, ವಿನಿಯೋಗಿಸಿದರು. ಮತ್ತೆ ಬುಕ್ಕರಾಯರು ಹಿರಿಯ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ನಿರೂಪವನ್ನು, ತಮ್ಮ ಬಿನ್ನವತ್ತಳೆಯನ್ನು, ವಾರಣಾಸಿಗೆ ಕಳುಹಿ ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳನ್ನು ವಿರೂಪಾಕ್ಷಕ್ಕೆ ಬಿಜಯ ಮಾಡಿಸಿದ ಕೆಲವು ದಿನದಿಂದಂ ಮೇಲೆ ಶೃಂಗೇರಿಗೆ ವಿಜಯಮಾಡಿಸಿದಂತೆ (ಹಲಿಗೆ ೨). ಆ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದ ಯತಿಗಳು, ಶ್ರೋತ್ರಿಗಳು, ಶುಶ್ರೂಷೆಯ ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಗಳು, ಅವರ ಕುಟುಂಬಗಳು, ಯಲ್ಲರ ನಿರ್ವಾಹಾರ್ಥವಾಗಿ ಬುಕ್ಕರಾಯರು ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿ ಮಾದರಸರಿಗೆ ನಿರೂಪವಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿ ಕಿಕ್ಕುಂದದ ನಾಡೊಳಗಣ ಮದಕೆಯಗೌಡನ್ನು ಅವಕ್ಕೆ ಉಳ್ಳ ಕುಳವನ್ನು ಕಡಿಸಿ ಸಮರ್ಪಣೆಯಮಾಡಿದರು. ಆ ಗೌಡ ತೆರುವ ವರಹ ಗ ೨೯೪ ಪ ೪॥ ಗದವಳಗೆ ಗೌಡುಂಬಳಿ ಗ ೩೦ ಪ್ರಾಗ್ದತ್ತಮಾಗಲು ಗ ೪೨ ಉಭಯಂಗದ್ಯಾಣ ೭೨ನುಳಿಯೆ ಶುದ್ಧ ಗ ೨೨೨ ಪ ೪॥ ಮತ್ತೆ ತಾವು ತಮ್ಮ ಕುಮಾರ ಚಿಕ್ಕ ಬುಕ್ಕರಾಯರಿಗೆ ಆರಗದ ರಾಜ್ಯವ ಕೊಟ್ಟಂತೆ ಆತನು ತನ್ನ ಶುಶ್ರೂಷೆಯಂ ನಡಉತ್ತಂ ಇರಬೇಕೆಂದು ಕಿಕ್ಕುಂದದ ನಾಡೊಳಗಣ ಹುಲುಗಾರನ್ನು ಆ ನಾಡ ಹರವರಿಗಳ ೩೦ ವಳಗೆ ಮೊರಟೆ, ತೇಗಲೂರು, ಜಗದಾಳು, ಹರಲೂರು, ಹಿರಿಯ ತೊಡನಾಡ ವಳಗಣ ಹೊರಂಟೂರು, ಹರವರಿ, ಅಂತು ಹರವರಿಗಳು ೬ನ್ನು ಅವಕ್ಕೆ ಉಳ್ಳ ಕುಳವನ್ನು ಕಡಿದು ಸಮರ್ಪಿಸಿದನು. ಇದರೊಳಗೆ ಹುಲುಗಾರು ತೆರುವದು ವರಹ ಗ ೧೬೮ ಪ ೩॥ ರೊಳಗೆ ಗೌಡುಂಬಳಿ ಉಡಗೊರೆ ತತ್ಸಂವತ್ಸರದಲ್ಲೂ ಬಿಟ್ಟದ್ದು ಕೂಡಿ ಗ ೨೮ ಪ ೩ ॥ ನುಳಿಯೆ ಶುದ್ಧ ವರಹ ಗ ೧೪೦ ಹರವರಿಗಳವಳಗೆ ಮೊರಟೆ ತೆರುವದು, ಭತ್ತದಿಂದ ಗ ೧೨ ಪ ೫ ಮೇಲುಹೊನ್ನು ಗ ೨, ಉಭಯಂ ಗ ೧೪ ಪ ೫ ; ಸಂಕರಡಿ, ಕೋಗಲೂರು ಯರಡುಕೂಡಿ ತೆರುವದು, ಭತ್ತದಿಂ ಗ ೭ ಮೇಲುಹೊನ್ನು ೨, ಉಭಯಂ ಗ ೯ ; ಜಗದಾಳು ತೆರುವದು, ಭತ್ತದಿಂ ಗ ೮ ಮೇಲು ಹೊನ್ನು ೧, ಉಭಯಂ ಗ ೯ ; ಹರಲೂರು ತೆರುವದು, ಭತ್ತದಿಂ ಗ ೧೦ ಮೇಲು ಹೊನ್ನು ೨, ಉಭಯಂ ಗ ೧೨ ; ಹೊರಂಟವಾರು ತೆರುವದು, ಭತ್ತದಿಂ ಗ ೧೫ ಮೇಲುಹೊನ್ನು ೩, ಉಭಯಂ ಗ ೧೮ ; ಅಂತು ಹರವರಿಗಳು ಕೂಡಿ ಗ ೬೨ ಪ ೫, ಹುಲುಗಾರು ಕೂಡಿ ಗ ೨೦೨ ಪ ೫, ಮಶಿಗೆಯ ಗೊಂಟುಕೂಡಿ ಗ ೪೨೪ ಪ ೯॥. ಇದು ಇಷ್ಟನು ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳಿಗೆ ನಾವು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಮರಿಯಾದೆಯಲ್ಲೆ ಅವರು ತಾವು ತಮ್ಮ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಇಹ ಯತಿಗಳು, ಶ್ರೋತ್ರಿಗಳು, ಶುಶ್ರೂಷೆಮಾಡಿಕೊಂಡಿಹ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಗಳು, ಅವರುಗಳ ಕುಟುಂಬಗಳು, ಯಲ್ಲರ ನಿರ್ವಾಹಕ್ಕೋಸ್ಕರ ವಿನಿಯೋಗಿಸಿದರು. ಇಂತು ಹಿರಿಯ ಹರಿಯಪ್ಪೊಡೆಯರು, ಬುಕ್ಕಂಣೊಡೆಯರು, ನಮ್ಮ ಕುಮಾರ ಚಿಕ್ಕರಾಯನು, ಶೃಂಗೇರಿಯ ಮಠಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಈ ಸ್ಥಳಂಗಳೆಲ್ಲವನ್ನು ಅವಕವಕ್ಕೆ ಉಳ್ಳ ಕುಳಂಗಳನ್ನು ಕಡಿದು ಈ ಸ್ಥಳಂಗಳ

ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಜಲ, ಪಾಷಾಣ, ನಿಧಿ, ನಿಕ್ಷೇಪ, ಮೊದಲಾದ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜಸ್ಸ್ವಾಮ್ಯಗಳು ಆ ಮಠಶುಶ್ರೂಷೆಗೆ ಸಲುವ ಹಂಗೆ ಕೊಟ್ಟಿಧಾರಾಗಿ ಈ ತಮ್ಮ ಧರ್ಮ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನಡಉತ್ತಂ ಇರಬೇಕೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯರು ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಶ್ರೀ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ವೀರ ಶ್ರೀಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ತಾಮ್ರಶಾಸನ. (ಹಲಿಗೆ ೩). ಆ ಭಾರತೀತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು ವಿನಿಯೋಗಮಾಡಿದ ಆರನೂರಹೊನ್ನಿನಸ್ಥಳದ ನೂರಇಪ್ಪತ್ತು ವೃತ್ತಿಗಳ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಗೋತ್ರನಾಮಂಗಳ ವಿವರ – ಚಿದುರುವಳ್ಳಿಯ ಭಾಗ ತೆರುವದು ಗ ೨೪೦ಕಂ ವೃತ್ತಿ ೪೮. ಅಲ್ಲಿಯ ವೃತ್ತಿವಂತರು ; ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಸಮಾಧಿಯ ಸೂರಪ್ಪಂಗಳು, ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಕಾರುಪ್ಪಂಗಳು, ಜಾಮದಗ್ನ್ಯಗೋತ್ರದ ಅಚ್ಯುತಭಟ್ಟರು, ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಜೋಯಿಸ ಪುಟ್ಟಭಟ್ಟರು, ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ವೇದಭಾಷ್ಯದ ನರಹರಿಭಟ್ಟರು, ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ಭಾರತೀ ಕೃಷ್ಣದೇವರು, ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ತಿಮ್ಮಪ್ಪಂಗಳು, ಕಣ್ವಗೋತ್ರದ ಹಿರಿಯ ಕೃಷ್ಣದೇವರು, ಕಣ್ವಗೋತ್ರದ ಚಿಕ್ಕಕೃಷ್ಣದೇವರು, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ಅನಂತ ಭಟ್ಟರು, ಉಪಮನ್ಯು ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ವೇದಾಂತಿ ಶಂಕರಭಟ್ಟರು, ಆ ವಸಿಷ್ಠ ಗೋತ್ರದ ಕಾರ್ತಿಕರಾಮಕೃಷ್ಣದೇವರು, ಆ ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ನರಹರಿಗಳು, ಆ ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ದಶಗ್ರಂಥಿಗಳು, ಕೌಂಡಿನ್ಯಗೋತ್ರದ ಮಂಜಪ್ಪಯ್ಯನವರು, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಪೊ । ಚನ್ನಪ್ಪಂಗಳು, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಹಿರಿಯದೇವರು, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಅಪ್ಪಉಗಳು, ಕೌಂಡಿನ್ಯಗೋತ್ರದ ಆದಿತ್ಯಅಪ್ಪಉಗಳು, ಕೌಂಡಿನ್ಯಗೋತ್ರದ ಯಲ್ಲಪ್ಪಂಗಳು, ಭಾರದ್ವಾಜ ಗೋತ್ರದ ದರುಶಪಾಲ ಬಾಪಂಣಂಗಳು, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಭಾಗವತ ಪಂಡರಿದೇವಂಗಳು, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ತ್ರಿಪುರಾರಿಗಳು, ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ದ್ವಿವೇದಿ ನರಸಿಂಹಕರ್ತರು, ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಈಶ್ವರಭಟ್ಟರು, ಕೌಂಡಿನ್ಯ ಗೋತ್ರದ ದ್ವಿವೇದಿ ಕೃಷ್ಣಭಟ್ಟರು, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಅಯಾಚಿತ ಅಪ್ಪಂಣಗಳು, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ತೈತ್ತಿರೀಯ ಅನಂತಭಟ್ಟರು, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅಮಾನಿಸ ಗೋಪಂಣಗಳು, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಬೋಧಾಯನ ನಾಗಪ್ಪಗಳು, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ಸ್ವರ್ಥ ನರಹರಿದೀಕ್ಷಿತರು, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರಂಭಾಲಿದ ವಿಷ್ಣುಗಳು, ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಶಿದ್ಧಪ್ಪಂಗಳು, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ದರುಶ ಪಾಲದೇವಂಗಳು, ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಪರಮಾತ್ಮ ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರು, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಜೋಗಂಣಂಗಳು, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಅಲ್ಲಾಳ ಭಟ್ಟರು, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ಶಿರ್ಪ್ಟ ರವಿರಪ್ಪಂಗಳು, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ದಶಗ್ರಂಥಿ ದೇವಂಣಂಗಳು, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಸಾಮವೇದಿ ಗೌರಪ್ಪಂಗಳು, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ನಾಗಂಣಗಳು, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಅಲ್ಲಪ್ಪಂಗಳು, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ದ್ವಿವೇದಿ ಚೌಡಪ್ಪಂಗಳು, ಭಾರದ್ವಾಜ ಗೋತ್ರದ ಶಂಕರದೇವರು, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಬಾಬಂಣಂಗಳು, ಹರಿತ ಗೋತ್ರದ ಬ್ರಹ್ಮದೇವಭಟ್ಟರು, ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ವಿಷ್ಣುಭಟ್ಟರು, ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಶಂಕರಭಟ್ಟರು. ಆ ನಾಡಕುಳ ಗ ೭೫ಕಂ ಪ್ರತಿ ಕುಳ ಗ ೧ಕಂ

Scanned by CamScanner

ವರಹ (ಹಲಿಗೆ ೪) ಗ ೩ ಪ ೭ ॥= ಲೆಖ್ಖದಲ್ಲು ಗ ೨೮೨ ರೊಳಗೆ ಆ ಚಿದ್ರವಳ್ಳಿಯ ಸೋಮಯ್ಯದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗ ೬, ಭಾರತೀತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾಂದಗಳು ಪಂಡರಿದೇವಂಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟದ್ದು ಗ ೬, ಆ ನಾಡವರ ಉಂಬಳಿ ಗ ೩೦, ಅಂತು ಗ ೪೨ನುಳಿಯೆ ಶುದ್ಧ ಗ ೨೪೦ ಕಂ ವೃತ್ತಿ ೪೮. ಕೆಲನಾಡವಳಗಣ ಹೆದಸೆ ಭಾಗಿಯ ಕುಳ ಗ ೭೫ಕಂ ಪ್ರತಿಕುಳ ಗ ೧ಕ್ಕಂ ವರಹ ಗ ೪ ಲೆಖ್ಖದಲ್ಲೂ ಗ ೩೦೦ರೊಳಗೆ ಸಿಂಹಗಿ ರಿಯ ಚತುರ್ಮೂರ್ತಿವಿದ್ಯೇಶ್ವರ ದೇವರಿಗೆ ಗ ೧೫, ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಗ ೩೦ ಪ ೪, ಆ ನಡವರ ಉಂಬಳಿ ಗ ೫೦ ; ಅಂತು ಗ ೯೫ ಪ ೪ ನುಳಿಯೆ ಶುದ್ಧ ಗ ೨೦೪ ಪಣಕಂ ಪ ೪ ಕೊರತೆಯಾಗಿ ವೃತ್ತಿ ೪೧. ಅಲ್ಲಿಯವೃತ್ತಿವಂತರು – ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ನಾರಾಯಣವಾಜಪೇಯಾದಿಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ಮಂಜನಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ಭಾರದ್ವಾಜ ಗೋತ್ರದ ನರಹರಿ ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಭಾಟದ ಪಂಡರಿ ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಶತಗಿರಿ ವಿಷ್ಣುಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ಕೌಂಡಿನ್ಯಗೋತ್ರದ ವಿದ್ಯಾನಿಧಿಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೩, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಗೋಪಂಣ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ದ್ಯಾವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಪೇರಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೩ ॥, ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಸೂರಪ್ಪಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ನರಹರಿಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧॥, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಸಾಮವೇದ ಗೌರಪ್ಪಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಪೆರುಮಾಳುಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ವರದಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ವೈದ್ಯ ಮಲ್ಲಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ತ್ರಿಪುರಾರಿ ಜೋಯಿಸರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಬೋಧಾಯನ ರಾಮಣ್ಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ಸಾಗರೆ ಅನಂತಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿ ಕೃಷ್ಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಮೌದ್ಗಲ್ಯಗೋತ್ರದ ರುದ್ರಪ್ಪಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಶಿಂಗಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಅನಂತಸಭ್ಯರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಪಿಗೋತ್ರದ ಪಡಿತರ ಸಿದ್ದಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಭಾನುದೇವಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಹರಿತ ಗೋತ್ರದ ವಾಸುದೇವಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಅಂತು ೪ ಹಣ ಕೊರತೆಯಾಗಿ ವೃತ್ತಿ ೪೧. ಚಿಕ್ಕಕೆಳ ನಾಡವಳಗಣ ನಾರವೆ, ಹರವರಿ, ತೆರುವ ಗ ೭೩ ರೊಳಗೆ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು ಆ ಊರವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟದು ಗ ೨ ಪ ೫ನುಳಿಯೆ ಶುದ್ಧ ಗ ೭೦ ಪ ೫ಕ್ಕಂ ವೃತ್ತಿ ೧೪ ಪ ೫. ಅಲ್ಲಿದ್ದ ವೃತ್ತಿವಂತರ ಗೋತ್ರನಾಮದ ವಿವರ – ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಲಕ್ಕಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಯಜ್ಞೇಶ್ವರಗೆ ವೃತ್ತಿ ೩, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಸಿಷ್ಠ ಗೋತ್ರದ ಪ್ರಶ್ನೆ ಲಕ್ಕಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಅಪ್ಪಂಣಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಶಂಕರದೇವರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಕೃಷ್ಣದೇವಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಹರಿಯಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧॥, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅಭೀರಂಣಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ದಾಮೋದರಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಭಾರದ್ವಾಜ ಗೋತ್ರದ ಭೋಜಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಅಂತು ವೃತ್ತಿ ೧೪ ಮೇಲುಹಣ ಪ ೫ನ್ನು ಹೆದಸೆಭಾಗಿಯ ವೃತ್ತಿವಂತರಿಗೆ ಸಲುವವು. ಕ್ಕಿಕ್ಕುಂದದನಾಡ ಹರವರಿಗಳ ವಳಗಣ

ಮಂಡನಾಡು ತೆರುವ ಗ ೪೮ಕಂ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು (ಹಲಿಗೆ ೫) ಆ ಊರವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟದ್ದು ಗ ೩ನುಳಿಯೆ ಶುದ್ಧ ಗ ೪೫ಕಂ ವೃತ್ತಿ ೯. ಅಲ್ಲಿ ವೃತ್ತಿವಂತರ ಗೋತ್ರನಾಮಂಗಳ ವಿವರ :– ವಸಿಷ್ಠ ಗೋತ್ರದ ರಾಮಕೃಷ್ಣದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ವಿಸಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಲಕ್ಕಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಆತ್ರೇಯ ಗೋತ್ರದ ಪರಮಾತ್ಮ ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರದ್ವಾಜ ಗೋತ್ರದ ಕಾಮಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಚಿಂತಾಮಣಿಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ವಾರಣಾಸಿ ಬಾಬಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಬಾಬಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾನುಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಅಂತು ವೃತ್ತಿ ೯. ಆ ಕಿಕ್ಕುಂದದ ನಾಡವಳಗಣ ಬೋಳೂರು ಹರವರಿ ತೆರುವ ಗ ೧೩ರೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟದ್ದು ಪ ೫ನುಳಿಯೆ ಶುದ್ಧ ಗ ೧೨ ಪ ೫ಕಂ ವೃತ್ತಿ ೨॥ ಅಲ್ಲಿ ವೃತ್ತಿವಂತರ ವಿವರ – ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ನಾಗಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨॥, ಅಂತು ಬೋಳೂರ ಹರವರಿಯ ವೃತ್ತಿ ೨॥, ಆ ನಾಡವಳಗಣ ಅರಿಶಿನವಳ್ಳಿಯ ಹರವರಿಕೆ ತೆರುವದು ಗ ೬ರವಳಗೆ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು ಸೂರಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ಬಿಟ್ಟದ್ದು ಗ ೧ನುಳಿಯೆ ಶುದ್ಧ ಗ ೫ಕಂ ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಪುರುಷೋತ್ತಮದೇವರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಅಂತು ವೃತ್ತಿ ಒಂದು. ಆ ಕೆಲನಾಡುವಳಗಣ ಹೊನ್ನಹಾಳೆಭಾಗಿಯಕುಳ ಗ ೭೫ಕಂ ಪ್ರತಿಕುಳ ಗ ೧ಕಂ ವರಹ ಗ ೪ ಪ ೧॥, ಲೆಖ್ಖದಲ್ಲೂ ಕುಳ ಗ ೭೫ಕಂ ವರಹ ಗ ೩೧೩ ಪ ೫ನೊಳಗೆ ಆ ನಾಡವರ ಉಂಬಳಿ ಗ ೬೧ನುಳಿಯೆ ಶುದ್ಧ ಗ ೨೫೨ ಪ ೫ನೊಳಗೆ ೧೨೦ ವೃತ್ತಿಗಳ ಕೊರತೆಗೆ ವೃತ್ತಿಗಳು ೪॥ ಗ ೨೨ ಪ ೫. ಅಲ್ಲಿಯ ವೃತ್ತಿವಂತರ ವಿವರ – ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ಕೃಷ್ಣದೇವಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧॥, ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಅಯಿಲುಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಪುಟ್ಟಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಸಿಷ್ಠ ಗೋತ್ರದ ಬೋಧಾಯನನಾಗಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಅಂತು ವೃತ್ತಿ ೪॥. ಅಂತು ನಾನಾಬಗೆಯಂ ಗ ೬೦೦ಕಂ ೧೨೦ ವೃತ್ತಿಗಳನು ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾ ಶಂಕರದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು ಅಗ್ರಹಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದರಾಗಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಗಳಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆದುಬಹುದು. ಆ ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಈ ಶಾಸನವ ಬರದಾಗ ವಿಭಾಗಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಗಳವಳಗಣ ನಷ್ಟ, ತುಷ್ಟಿ, ಯೇನ ಉಂಟಾದುದನ್ನು ಭೋಗಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ತಾವೇ ಅನುಭವಿಸುವುದು. ಪ್ರಥಮಾದಾಯ ಗ ೯೨೮ ರೊಳಗೆ ವೃತ್ತಿಗಳಿಗೆ ಗ ೬೦೦ನುಳಿಯೆ ಮಿಕ್ಕ ಗ ೩೨೮ಕಂ ಬಿಟ್ಟದ್ದು ಗಿಣುಕಲಿಗೆ ಗ ೪, ಮಂಡನಾಡಿಂಗೆ ಗ ೩, ಅರಶಿನವಳ್ಳಿಗೆ ಗ ೧, ಬೋಳೂರಿಗೆ ಪ ೫. ಅಂತು ಬಿಟ್ಟದ್ದು ಗ ೮ ಪ ೫ನುಳಿಯೆ ಶುದ್ಧ ಗ ೩೧೯ ಪ ೫ಕಂ ವಿನಿಯೋಗದ ವಿವರ – ಸಿಂಹಗಿರಿದೇವರಿಗೆ ಗ ೧೫, ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಗ ೩೦ ಪ ೪. ಅಂತು ಗ ೪೫ ಪ ೪ನುಳಿಯೆ ಶುದ್ಧ ಗ ೨೭೪ ಪ ೧ಕಂ ಸ್ಥಳವಿವರ :– ಹೊನ್ನವಳ್ಳಿಯ ಭಾಗಿಯಲ್ಲಿ ವೃತ್ತಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಿಕ್ಕ ಗ ೨೩೦ರ ವಳಗೆ ಶಂಕರಪುರದ ದೇವರ ಉಪಹಾರಕಂಯಿ ಉಪಹಾರಮಾಡುವ ದೇವರಿಗೆ ಗ ೫ನುಳಿಯೆ ಶುದ್ಧ ಗ ೨೨೫, ಗಿಣುಕಲಗದ್ದೆ ಗ ೪೪, ಉಭಯಂ ಗ ೨೬೯. ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾಶಂಕರದೇವರು ಮೊದಲಾದ ದೇವಸ್ಥಾನಗಳಿಗೆ, ಯತಿಗಳಭಿಕ್ಷ, ಮಠದ ವ್ರಯಕ್ಕೆಯುಂ, ಶುಶ್ರೂಷಕರಿಗೆಯುಂ, ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು ವಿನಿಯೋಗಿಸುತ್ತಾರಾಗಿ ಆ ಮರಿಯಾದೆಯಲ್ಲಿಯೆ ಯೆಂದೆಂದಿಂಗಂ ನಡೆವಹಾಂಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿಕೊಟ್ಟ ತಾಮ್ರಶಾಸನ (ಹಲಿಗೆ ೬).

ಕಿಗ್ಗದ ಶೃಂಗೇಶ್ವರದೇವರು, ಕೋಟಪಲ್ಲಿಯ ಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರು, ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ, ಎಂದು ವಪ್ಪವಹಾಕಿ ಅದೆ (ಹಲಿಗೆ ೭).

Summary : On Monday, 1st day of the bright half of Mārgaśira, Raudri *saṁvatsara*, Śaka 1302, *Śrīmat Rājādhirāja, Rājaparamēśvara*, *Śrī* Vīra Harihara Mahārāya (Harihara II) offered the copperplate edict to *Śrī* Vidyāraṇya, giving details regarding lands granted to the Śṛiṅgēri *Maṭha* by his predecessors like Hiriya Hariyappoḍeya (Harihara I) and Bukkarāya (Bukka I). The land granted by Harihara I, together with the land valued at 425 *gadyāṇas* offered by Bukka I, and the total amounted to 928 *varahas.* During the installation of *Śrī* Vidyā-Śaṅkara temple, Bhāratī Tīrtha arranged the endowed lands into 120 *vṛittis*, each *vṛitti* valued at 5 *varahas* and thus the total value amounting to 600 *varahas.* From the same inscription it is learnt that Bukka I invited *Śrī* Vidyāraṇya from Kāśi.

Note : The date corresponds to Nov. 27, 1380.

4

L.

1. ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ
2. ನಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾ
3. ರವೆ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭ
4. ವೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರ್ಷ ಸಾವಿ
5. ರದ ಮೂನುರ ಯೆಂಟನೆಯ ಕ್ರೋಧನ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ
6. ಬಹುಳ ಚತುರ್ದಶಿ ಸೋಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ
7. ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯರು ಮಪ್ಪ ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ
8. ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು ಯೆಂಮ ಶುಕ್ಲಪಟ್ಟಿ ಶ್ರಿಂಗಪುರದ
9. ರಥೀತರ ಗೋತ್ರದ ಅಯ್ಯಪನ ಮಗ ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟ
10. ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆಡೆ ಬೊ
11. ಲ್ಲರಸರು ಕಿಕುಂದನಾಡ ಹರವಯ್ಯ್ಕಲಿ ನಡು
12. ವಣ ಭಾಗೆಯೊಳಗೆ ಕುಳಗೌಡನ ಕುಳವ ಕಡಿದು ಸ
13. ಮಗ್ರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಪಶ್ಚಿಮವಾಹಿನಿಯ ಗೋಪಾಳದೇವ
14. ರ ಅಮ್ರಿತಪಡಿಗೆಂದು ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಆ ಊರು ಗೌ(ಡು)ಗಳು
15. ಆ ಗೋಪಿನಾಥ ದೇವರ . . . ಪಹಾರ ಮೊದಲಾದ

16. ಯೆಲ್ಲವ . . . . . . ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ . . . .
17. . . . . ನಂಮ . . . . .
18. . . . . ಬಿಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

Summary : On Monday, 14th day of the dark half of Māgha, Krōdhana *saṁvatsara*, Śaka 1308, corresponding to January 29th, 1386, *Śrī* Vidyāraṇya made a gift of land in Kikundanāḍ to Viṣṇu Bhaṭṭa of Śṛiṅgapura, for offering services, including the offering of food to the god in the temple of Gōpīnātha at Paśchimavāhini.

Notes : Vidyāraṇya, 12th in the line of the Śṛiṅgēri *Jagadgurus*, seems to have attained *vidēhamukti,* some months later in the same year A.D. 1386. The last portion of the inscription is not legible. The inscription is on a second slab infront of the Gōpīnātha temple in the same village, Paśchimavāhini. For all inscriptions of Vidyāraṇya, read MAR 1934, PP. 141-142.

5

ಶಾಲಿವಾಹನಶಕ ಸಂದವರ್ತಮಾನ ೧೩೦೮ರಲ್ಲಿ ಮಹಾರಾಯರು ನಾರಾಯಣ ವಾಜಪೇಯಾಜಿಗಳು ವಗ್ಯೆರೆ ೩ ಜನರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟತಾಂಬ್ರದ ಶಾಸನದನಖಲ್

ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೆನಮಃ

ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ । ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇತ್ರೈಲೊಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಶಂಭವೆ । ಜಯತ್ಯನಾದಿನಿಧನಃಶ್ರೀಮಾನ್ ಸ್ವಛ್ಛಂದಸೂಕರಃ ಯಸ್ಯದಂಷ್ಟ್ರಾ ಮೃಣಾಳೇನದಧ್ರೇಭೂತಳಪಂಕಜಂ । ವಿದ್ಯಾತೀರ್ಥೇಶ ಪಾದಾಬ್ಜ ಪೂಜತಾದು ಬಕ್ಕಭೂಪತೇಃ । ಆಸೇದ್ದರಿಹರೋರಾಜಾಕ್ಷೀರಾಬ್ದೇರಿ ವಚಂದ್ರಮಾಃ । ವಿಜತಾರಾತಿವ್ರಾತೋವೀರಶ್ರೀಹರಿಹರಕ್ಷಮಾಧೀಶಃ । ಧರ್ಮಬ್ರಹ್ಮಾಧ್ಯನ್ಯಾಃಕಲಿಂ ಸ್ವಚರಿತೇನತ್ರುತಯುಗಂಕುರುತೇ ॥

ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೦೮ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಸಂವತ್ಸರದ ದ್ವಿತೀಯಾಷಾಡಶುದ್ಧ ಬಿದಿಗೆ ಮಂಗಳವಾರ ಕರ್ಕಟಿ ಸಂಕ್ರಾಂತೀಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರವೈದಿಕ ಮಾರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಕಶ್ರೀವೀರ ಪ್ರತಾಪಹರಿಹರಮಹಾರಾಜರು ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಚತುರ್ವೇದ ಭಾಷ್ಯಪ್ರವರ್ತಕರದನಾರಾಯಣ ವಾಜಪೇಯಯಾಜಿಗಳು ನರಹರಿಸೋಮಯಾಜಿಗಳು

Scanned by CamScanner

ಪಂಡರಿದೀಕ್ಷಿತರು ಯಿಾ ಮೂವರು ವಿದ್ವಾನ್‌ಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ತಾಂಮ್ರ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮವಿಂತೆಂದರೆ ಪ್ರಾಕುದುರ್ಮತಿ ಸಂವತ್ಸರ ಕಪಿಲಷಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ನಂಮಕುಮಾರ ಚಿಕ್ಕರಾಯನು ಅರಗದ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವಾಗ ಕೊಟ್ಟಂಥಾದ್ದು ನಾರಾಯಣವಾಜಪೇಯಾಜಿಗಳಿಗೆ ವರಾಹ ಗ ೬೦ ನರಹರಿಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಗೆ ವರಾಹ ಗ ೪೦ ಉಭಯಂ ವರಾಹ ಗ ೧೦೦ಕ್ಕೆ ಕಿಕ್ಕುಂದನಾಡೊಳಗಣ ಕೆಳಮೆಣಸಿ ಬೇಸಲೂರು ಅವಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕಾಲುವಲ್ಲಿಗಳು ಪಂಢರಿದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವರಾಹ ಗ ೫೦ಕ್ಕೆ ಸಾತಳಿಗೆಯ್ಯ ನಾಡೊಳಗಣ ಯಿಾಮೇರೆ ತಾಂಬ್ರದ ವಂದು ಹಲಿಗೆಯ ನಾಗರಅಕ್ಷರದಲ್ಲಿ

ಯಿಾಮೇಲಿನ ನಕಲು ಅಸಲಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿಧೆ.

ಯಿಾಶಾಸನದ ಬಾಕಿ ಹಲಿಗೆಗಳು ಬಹುಕಾಲದಹಿಂದೆ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾದರಿಂದಗೈರ್‌ವಿಲೆಯಾಗಿರುತ್ತೆ.

Summary : During the auspicious time of Karkaṭi Saṅkrānti, Tuesday, 2nd day of the bright half of *Dvitīya* Aṣāḍha, Kṣaya *Saṁvatsara*, Śaka 1308, Harihara II, in the presence of *Śrī* Vidyāraṇya Śrīpādaṅgaḷu, offered copper-plate edicts to Nārāyaṇa Vājapēya Yāji, Narahari Sōmayāji and Paṇḍhari Dīkṣit, the promoters of the four Vēdas. The lands valued at 60 *gadyāṇas* to Nārāyaṇa Vājapēya Yāji, 40 *gadyāṇas* to Narahari Sōmayāji and 50 *gadyāṇas* to Paṇḍhari Dīkṣit.

Note : The date registered in the grant corresponds to May 30, 1386. The referred three scholars helped Sāyaṇa in the composition of the commentaries on the Vēdas. These might be the progenitors of the three families which receive special honours even now at the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

6

ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯಪುರಾಗ್ರಹಾರದ ತಾಮ್ರಶಾಸನ.

ಶ್ರೀ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ।
ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
ಪಾಯಾತ್ರೀಣಿಜಗನ್ತಿ ಸಂತತಮಕೂಪಾರಾತ್ಸಮಭ್ಯುದ್ಧರನ್
ಧಾತ್ರೀಂ ಕ್ರೋಡಕಳೇಬರಸ್ಸಭಗವಾನ್ ಯಸ್ಯೈಕದಂಷ್ಟ್ರಾಂಕುರೇ ।
ಕೂರ್ಮ್ಮಃ ಕಂದತಿ ನಾಳತಿ ದ್ವಿರಸನಃ ಪತ್ರನ್ತಿ ದಿಗ್ದನ್ತಿನಃ
ಮೇರುಃ ಕೋಶತಿ ಮೇದಿನೀ ಜಲಜತಿ ವ್ಯೋಮಾಪಿ ರೋಲಂಬತಿ ।
ಸೂಕ್ಷ್ಮಾವಾಗನಪಾಯಿನೀ ಪರಚಿದಾನಂದಾತ್ಮಿಕಾ ಯಾ ಪರಾ

ಯಾ ಪಶ್ಯಂತ್ಯಪಿ ಬರ್ಹಿಣಿಕೊಂಡರಸವದ್ವರ್ಣಾನ್ಬಹೂನ್ಬಿಭ್ರತೀ ।
ಸಂಕಲ್ಪಾತ್ಮತಯಾ ವಿಕಲ್ಪಶಬಲಾ ಯಾ ಮಧ್ಯಮಾ ತದ್ಬಹಿ
ರ್ವಿದ್ಯಾತೀರ್ಥಮುನೇರ್ನಿರೂಪಣವಿಧೌ ತ್ವಾಸ್ತೇ ಪುನರ್ವೈಖರೀ ॥
ಕರ್ಪೂರದ್ರವಶೀಕರಪ್ರಣಯಿ ನಃ ಕಲ್ಹಾರಮಾಲಾನಿಭಾ
ಶ್ಚಂದ್ರಾಲೋಕಸಹೋದರಾಃ ಪರಿಣತಶ್ರೀಗಂಧಪಾಣಿಂಧಮಾಃ ।
ದುಗ್ಧಾಂಭೋಧಿತರಂಗಭಂಗಸುಹೃದೋ ದೀವ್ಯನ್ತು ವಃ ಶ್ರೇಯಸೇ
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯಗುರೋರ್ದಯಾಮೃತಮುಚಃ ಶ್ರೇಷ್ಠಾಃ ಕಟಾಕ್ಷಾಂಕುರಾಃ ॥
ಕಿಂ ಬ್ರಹ್ಮಾ ನ ಚತುರ್ಮುಖಃ ಕಿಮುಹರಿರ್ದ್ದೋಷ್ಣೋರ್ನಚಾಮ್ರೇಡಿತಂ
ಕಿಂ ವಾ ಶಂಭುರಸೌ ನ ದೃಷ್ಟಿವಿಷಯೇ ವೈಷಮ್ಯಮಾಲಕ್ಷ್ಯತೇ ।
ಇತ್ಯಾಲೋಚ್ಯ ಚಿರಂ ವಿನಿಶ್ಚಿತಧಿಯಃ ಪಶ್ಚಾದ್ವಿಪಶ್ಚಿದ್ಗಣಾಃ
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯಗುರುಂ ಕಿಮಪ್ಯವಯ ವಿಜ್ಯೋತಿಃ ಪರಂ ಮನ್ವತೇ ॥
ಅತ್ಯುದ್ದಂಡಪ್ರಚಂಡಪ್ರಕರಣವಿವಿಧಗ್ರಂಥಸಂದರ್ಭಭೇದ
ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷೀಕಾರಕರ್ಮಕ್ರಮಕುಶಲಕವಿಪ್ರೌಢವಾಗ್ಗುಂಭನಾನಿ ।
ಯಸ್ತು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಕಾಲೇ ರಚಯತಿ ಹಿಮವತ್ಸಾನುನಿರ್ಭೇದಭಿನ್ನ
ಸ್ಫೂರ್ಜದ್ಗಂಗಾಪ್ರವಾಹಾನುಕರಣಮ ಮ ಲೋ ಭಾರತೀತೀರ್ಥಏಷಃ ॥
ವಿದ್ಯಾತೀರ್ಥಾಜ್ಜನಿಮತಿ ಶುಭೇ ಭಾರತೀತೀರ್ಥಪದ್ಮೇ
ನಿತ್ಯಂ ವೃತ್ತಾದ್ವಯಚಿದಮೃತಾನಂದಸೌರಭ್ಯಭಾಜಿ ।
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯದ್ಯುಮಣಿಮಹಿಮಪ್ರಾಪ್ತಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಕಾಸೇ
ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ವಿಹರತಿ ಸುಖೀ ಬುಕ್ಕಭೂಪಾಲಹಂಸಃ ॥
ತತ್ಕಟಾಕ್ಷೇಣ ತದ್ರೂಪಂ ದಧತೋ ಬುಕ್ಕಭೂಪತೇಃ ।
ಅವಿರಾಸೀದ್ಧರಿಹರಃ ಕ್ಷೀರಾಬ್ಧೇರಿವ ಚನ್ದ್ರಮಾಃ ॥
ಎಜಿತಾರಾತಿವ್ರಾತೋ ವೀರಶ್ರೀಹರಿಹರಕ್ಷಮಾಧೀಶಃ ।
ಧರ್ಮಬ್ರಹ್ಮಾಧ್ವನ್ಯಃ ಕಲಿಂ ಸ್ವಚರಿತೇನ ಕೃತಯುಗಂ ಕುರುತೇ ॥

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲೀವಾಹನಶಕ ವರ್ಷ ೧೩೦೮ ಅಕ್ಷಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ. ೧೩ ಶನಿವಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ, ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ, ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ, ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ, ಹರಿಹರ ಮಹಾರಾಯರು ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು ಪರಿಪೂರ್ಣರಾದಲ್ಲಿ ಪಂಪಾಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಅರಗದ ವೆಂಡೆಯೊಳಗಣ ಕಿಕ್ಕುಂದದ ನಾಡೊಳಗೆ ವರಹ ಗದ್ಯಾಣ ಐನೂರು ಹೊನ್ನಿನಸ್ಥಳವ ನೂರುವೃತ್ತಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿ ಶೃಂಗೇರಿಯ ಗ್ರಾಮಾಶ್ರಿತ ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯಪುರವಾಗಿ ಮಾಡಿ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ತಾಮ್ರಶಾಸನ :–

ಆ ಕಿಕ್ಕುಂದನಾಡೊಳಗಣ ನಡುಭಾಗಿ ಮೇಲುಭಾಗಿ ನೆಮ್ಮಾರುಭಾಗಿಇಂದ ಗ ೫೦೦ ಹೊಂಬಳಿ ಮೇಲು ಉಪೊತ್ರಕ್ಕೆ ಸಲವಾಗಿ ತೆರುವದು ಗ ೨೫ ಉಭಯಂ ಗ ೫೨೫ಕ್ಕಂ

Scanned by CamScanner

ನಡುಭಾಗಿಯಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವದತ್ತ ಹೊರತಾಗಿ ಕೆ ೭ ಸಿ ಕೆ ೧ ಸೆಡೆ ೨ಕಂ ಬಹ ಗ ೧೯೫ ಹ ೫ ವಳಗೆ ಉಂಬಳಿ ಗ ೬೧ ಹ ೭ನ್ನುಳಿಯೆ ಗ ೧೩೩ ಹ ೮ ಮೇಲುಭಾಗಿಯಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವದತ್ತ ಹೊರತಾಗಿ ಕೆ ೧೧ ಸಿ ಕೆ ೩ ॥ ಅರಸೆಡೆಗೆ ಬಹ ಗ ೩೧೪ ಹ ೪ ವಳಗೆ ಉಂಬಳಿ ಗ ೪೪ ಹ ೮ನ್ನುಳಿಯೆ ಗ ೨೬೯ ಹ ೬ ಮಲೆಗೊಡಸಿಗಳಿಂದ ತೆರುವ ಗ ೨೦ ಹ ೬ ಉಭಯಂ ಮೇಲುಭಾಗಿ ಇಂದ ಗ ೨೯೦ ಹ ೨ ನೆಮ್ಮಾರುಭಾಗಿಯ ಕೆ ೭ಕ್ಕಂ ಬಹ ಗ ೧೩೫ ಹ ೯ ವಳಗೆ ಉಂಬಳಿ ಗ ೩೪ ಹ ೯ನುಳಿಯೆ ಗ ೧೦೧ ಅಂತು ಭಾಗಿ ೩ಕ್ಕಂ ತೆರುವ ನಿಜ ವರಹ ಗ ೫೨೫ಕ್ಕಂ ಪ್ರತಿವೃತ್ತಿ ೧ಕ್ಕೆ ನಡುಭಾಗಿ ಮೇಲುಭಾಗಿ ಇಂದ ಗ ೪ ಹ ೨ ನೆಮ್ಮಾರುಭಾಗಿಯಿಂದ ಗ ೧ ಉಭಯಂ ವೃತ್ತಿ ೧ಕ್ಕೆ ಗ ಐದು ಹೊನ್ನು ಇಪ್ಪಣವಿನ ಲೆಖ್ಖದಲ್ಲು ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ದೇವರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರತೀ ರಾಮನಾಥ ದೇವರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಿದ್ಯಾವಿಶ್ವೇಶ್ವರ ದೇವರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಜನಾರ್ದನ ದೇವರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಅಂತು ದೇವಸ್ಥಾನಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೪ : ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯಕ್ಕೆ ಋಕ್‌ಶಾಖೆಯ ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಕೋಮ ದೇವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ರಾಮಕೃಷ್ಣ (ಹಲಿಗೆ ೧) ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಯಜುಃಶಾಖೆಯ ಹರಿತಗೋತ್ರದ ತಾರ್ಕಿಕ ಮಂಜದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ತಾರ್ಕಿಕ ಮಂಜದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಮಲ್ಲದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ರುದ್ರಾಯೋಧ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ಪೇದಿದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ಅಪ್ಪಯ್ಯಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಭಾಸ್ಕರದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ಬಾಚಣ್ಣಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ನರಹರಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಖೇಚರದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ಅಂತು ದೀಕ್ಷಿತಜನ ೭ಕ್ಕಂ ವೃತ್ತಿ ೧೦ ; ಗ್ರಾಮಾಶ್ರಿತರಿಗೆ ಋಕ್‌ಶಾಖೆಯ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಅಬ್ಬಾಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಮಲ್ಲಿನಾಥಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨, ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಗೋಪಂಣಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹೊನ್ನಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ದೇವನಪ್ಪಂಣಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ವಿರೂಪಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಆಯಾಚಿತ ದೇವರಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ನರಹರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಪದುಮಣ್ಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಗೋಪಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಹರಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಚನ್ನಪ್ಪಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ನಾಗಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಪಂಡರಿ ದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಗೋಪಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನರಸಿಂಹದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ವೀರಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಸಾಯಂಣಗಳಿಗೆ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಚೌಡಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಪ್ಪಗಳಿಗೆ ಸಹ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಮಲ್ಲಣ್ಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಗೊಪಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ವೀರಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಸಂಕಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ವೀರಪ್ಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಬಾಚಂಣಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಶಾಂಡಿಲ್ಯಗೋತ್ರದ ಗಣಪಂಣಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ನಾಗಪ್ಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದಶಗ್ರಂಥಿ ದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ನಾಗಪ್ಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಗೋಪಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ದೇವಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ವರದಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕೌಂಡಿನ್ಯಗೋತ್ರದ ಅಪ್ಪಾಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಪೇದಿಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಚನ್ನಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನರಶಿಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧,

ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ನರಹರಿ ದೇವಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನರಸುದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಶೌನಭಾರ್ಗವಗೋತ್ರದ ಕೇಶವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಬುಸಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ವೇದಾಭರಣರ ಮಕ್ಕಳು ರೂಪಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ರಾಮಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕೃಷ್ಣದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ಲಿಂಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನರಹರಿ ದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕೌಂಡಿನ್ಯಗೋತ್ರದ ಯಲ್ಲೊರಪ್ಪರ ಮಕ್ಕಳು ಮಂಜಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ನಾಗಪ್ಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಓಬಳಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಸಾಯಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹಿರಿಯಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಉಮ್ಮಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಲಕ್ಕಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಲಿಂಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನರಸುದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರಂಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಶ್ರೀಧರ ದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಗೋಪಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನರಹರಿಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಶ್ರುತದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಪೊನ್ನಪ್ಪಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ಲಕ್ಕಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಮಾಯಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಮಾರಪ್ಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಸಿಂಗಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಕೇಸರಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವೋಬಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಮಂಜಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಸಾಯಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, (ಹಲಿಗೆ ೨) ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ನಾಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನರಶಿವಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ।।।, ಅಷ್ಟನಿರ್ವಾಹಕರು ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಶ್ರೀರಾಮಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಬಾವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಬ್ರಹ್ಮಜ್ಞಾನಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಕೌಂಡಿನ್ಯಗೋತ್ರದ ರಾಘವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಕೃಷ್ಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಲಕ್ಕಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಬಾಚಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಬಾವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರಂಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಶಂಕರಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ವೀರಪ್ಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಅನಂತಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಅಲ್ಲಾಳಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಖೇಚರದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಪಂಡರಿದೇವಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗನಾಥಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಕೌಂಡಿನ್ಯಗೋತ್ರದ ಅಪ್ಪಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ರಾಮಕೃಷ್ಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಉಪಮನ್ಯು ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಹರಿಹರದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಸ್ಸಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಕೌಂಡಿನ್ಯಗೋತ್ರದ ಮಲ್ಲಯ್ಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ಯಲ್ಲಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಬೋಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಅಪ್ಪಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ರಾಮಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಶಂಕರಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಯಜುಃಶಾಖೆಯ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅನನ್ತಮಿಶ್ರರ ಮಕ್ಕಳು ರಂಗನಾಥ ಭಟ್ಟಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ದೇವಪ್ಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಗಂಗಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕೌಂಡಿನ್ಯಗೋತ್ರದ ಮಾಯಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿಯಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ಸಿಂಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ವಿಸ್ಸಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ನಾರಣದೇವಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿದೇವಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅಲ್ಲಾಳಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಚೌರಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧,

Scanned by CamScanner

ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಗಂಗಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದೇವೋತ್ತಮಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಲಕ್ಕಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಾಶ್ಯಪ ಗೋತ್ರದ ನರಶಿದೇವಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಲಕ್ಕಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರದ್ವಾಜ ಗೋತ್ರದ ರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಶಂಕರಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಮಂಜಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಲಕ್ಕಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಯಲ್ಲಾವೊರರ ಮಕ್ಕಳು ಚಿನ್ನಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ಚಂದಪ್ಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ತೋಳಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಶಂಕರದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ವೀರಪ್ಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ತೋಮಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಕಮಲದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿದೇವಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ಅಪ್ಪಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ತಿರುಮಲನಾಥದೇವಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ದೇವರಯ್ಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ಮುರುವದೇವಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಕೇಶವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮಣ್ಣಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ಸಿಂಗಾರಯ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ನರಹರಿಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಗಾರ್ಗ್ಯಗೋತ್ರದ ಗೋಪಂಣಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದೇವರಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಪಿಗೋತ್ರದ ಗುಂಡಾಯಪಂಡಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಭೀಮಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ಹರಿಯಪ್ಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಚಿನ್ನಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕೌಂಡಿನ್ಯಗೋತ್ರದ ದೇವಪ್ಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಅರಸಂಣಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಮಂತ್ರಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮನಾಥಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ದ್ಯಬ್ಬಂಣಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಶ್ರೀಕಾಂತಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕೌಶಿ (ಹಲಿಗೆ ೩) ಕಗೋತ್ರದ ಮಲ್ಲಪ್ಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ರಾವಣ್ಣಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕಪಿಗೋತ್ರದ ಅನಂತದೇವಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಅಂಣಮದೇವಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ರಥೀತರಗೋತ್ರದ ಕೃಷ್ಣಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಗೋವಿಂದಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಕೋಮಂಣಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಹರಿಯಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ವೀರಪ್ಪಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ವೀರಪ್ಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕೇಶವನಾರದೇವಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ಕೌಂಡಿನ್ಯಗೋತ್ರದ ಮಹಾದೇವಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಶಂಕರದೇವಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ವಾಸುದೇವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಾಮನಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ರಥೀತರಗೋತ್ರದ ಅಯ್ಯಪ್ಪಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಚಿನ್ನಿಕೃಷ್ಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥ ಅಲ್ಲಿ ನಿರ್ವಾಹಕರುಗಳಿಗೆ :– ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಮಾರಲಮಯ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ರಾಯಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಅನನ್ತ ಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ಗಣಪತಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಅನನ್ತಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ರಾಮಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಚಾಮುಂಡರಾಯರ ಮಕ್ಕಳು ಈಶ್ವರಭಕ್ತರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಹರಿತಗೋತ್ರದ ವೀರಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಬಾಚಂಣಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಪದ್ಮಂಣಂಗಳ ಕೃಷ್ಣದೇವಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಮಾಚಂಣಾಚಾರ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ಮಾರವ ಮಾಚಂಣಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ॥, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಮಾಯಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಶಂಕರಭಟ್ಟರಿಗೆ

ವೃತ್ತಿ ೧ ; ಸಾಮವೇದಿಗಳಿಗೆ, ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಗಂಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಲಕ್ಕಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧, ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಏಗ್ಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾವಂಣಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧ ; ಅಂತು ದೇವಸ್ಥಾನಂಗಳಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೪, ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಜನ ೧೦೬ಕ್ಕೆ ವೃತ್ತಿ ೯೬, ಉಭಯವೃತ್ತಿ ೧೦೦ಕ್ಕಂ ಅರಗದವೆಂಬುದ ಕಿಕ್ಕುಂದದ ನಾಡೊಳಗೆ ಗದ್ಯಾಣ ಐನೂರು ಹೊನ್ನಿನ ಸ್ಥಳವನ್ನು, ಆ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಚತುಃಸೀಮೆ, ನಿಧಿ, ನಿಕ್ಷೇಪ, ಜಲ, ಪಾಷಾಣ, ಅಕ್ಷೀಣ, ಆಗಾಮಿ, ಸಿದ್ಧ, ಸಾಧ್ಯ, ಸುಂಕ, ಸುವರ್ಣಾದಾಯ, ಗ್ರಾಮಕಾರಕ ಗದ್ಯಾಣ, ಅಷ್ಟಭೋಗವೆಂಬೀ ಸ್ವಾಮ್ಯಸಮೇತವಾಗಿ ಪಂಪಾಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲೂ, ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಗಳಲ್ಲಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅಕ್ಷಯಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ. ೧೩ ಆರಭ್ಯವಾಗಿ ಸುಖದಿಂ ಭೋಗಿಸುವದು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ತಾಮ್ರಶಾಸನ.

ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ।
ಷಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೆ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥
ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋ ನು ಪಾಲನಂ ।
ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಮಿತಂ ಪದಂ ॥
ಸಾಮಾನ್ಯೋಽಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ।
ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ
ನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೆ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥

ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಯಂತ ರಾಯರ ಹಸ್ತಾಕ್ಷರ ವಪ್ಪವಹಾಕಿ ಅದೆ.

Summary : On Saturday, 13th day of the dark half of Jyēṣṭha, Akṣaya *saṁvatsara*, Śaka 1309, Harihara II, at the shrine of *Śrī* Virūpākṣa of Paṁpākṣētra (Hampe), on the occasion of *Śrī* Vidyāraṇya's *vidēhamukti*, divided the land valued at 500 *honnus* into 100 *vṛittis* and granted 4 *vṛittis* to the temples and the rest to 106 learned Brahmins in Śṛiṅgēri. Thus Harihara II established Vidyāraṇyapura. The land was to be enjoyed in lineal succession as long as the Sun and the Moon endure.

Notes : This copper-plate *śāsana* popularly known as Vidyāraṇyapura grant is dated A.D. 1387. The grant as usual ends with *maṅgaḷa ślōkas* and at the end is mentioned '*Śrī* Virūpākṣa', followed by the *Rāya's* signature.

Scanned by CamScanner

7

ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ

ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೆ ।
ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೆ ॥
ಜಯತ್ಯನಾದಿನಿಧನಃ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಸ್ವಚ್ಛಂದಸೂಕರಃ ।
ಯಸ್ಯ ದಂಷ್ಟ್ರಾಮೃಣಾಳೇನ ದಧ್ರೇ ಭೂತಳಪಂಕಜಂ ॥

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲೀವಾಹನಶಕ ವರ್ಷ ೧೩೧೧ನೆ ವಿಭವ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ. ೧೩ ಸ್ಥಿರವಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ, ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ, ಅರಿರಾಯರಗಂಡ, ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ, ಬುಕ್ಕರಾಯರ, ಕುಮಾರರು ಚಿಕ್ಕಹರಿಹರ ಮಹಾರಾಯರು ಶ್ರಿಂಗೇರಿಗೆ ಶ್ರೀಭಾರತೀತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ದರುಶನಕ್ಕೆ ಬಂದಾಗ ತಮ್ಮ ಹೆಸರಲ್ಲೂ ಧರ್ಮ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥವಾಗಿ ನಡಉತ್ತಂ ಇರಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಅನುಮತದಿಂದ, ಶ್ರಿಂಗೇರಿಗ್ರಾಮಸ್ಥ ಅಗ್ರಹಾರದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧ಕ್ಕಂ ಗ ೭ ॥ ಲ್ಲೂ, ವೃತ್ತಿ ೩೦ಕ್ಕಂ ಗ ೨೨೫ಕ್ಕಂ ವಿವರ :– ಸಾನ್ತಳಿಗೆ ನಾಡ ಕಿಕ್ಕುಂದದ ಕೆಳಭಾಗಿಯೊಳಗಂ ಪೂರ್ವದತ್ತಿ ಹೊರತಾಗಿ ಉಳಿದ ಕುಳ ೭೦ಕ್ಕಂ ಗ ೨೩೧ನ್ನ ಕುಳವ ಕಡಿದು ಕೊಟ್ಟೆವಾಗಿ ಈ ಕುಳಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಕೊಡಲೂರು ಗ ೩೦ ಪ ೬, ಹಾಲಂದೂರು ಗ ೮೩ ಪ ೨, ಕುಂತೂರು ಗ ೧೦೭ ಪ ೫, ಕಿತ್ತಲೆಗದ್ದೆ ಚನ್ನನಪಾಲು ಗ೯ ಸಹಿತವಾಗಿ ಗ ೨೩ ಪ ೩ರ ವಳಗೆ ಆನಾಡವರಿಗೆ ಉಂಬಳಿ ಬಿಟ್ಟದ್ದು ಗ ೫ ಪ ೩ನ್ನುಳಿಯೆ ಉಳದ್ದು ಗ ೨೨೫ಕ್ಕಂ ವೃತ್ತಿ ೩೦ರನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವಿನಿಯೋಗಿಸಿ ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಿರಣ್ಯೋದದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟೆವಾಗಿ ಈ ಕುಳಗಳಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ಚತುಃಶೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ನಿಧಿ, ನಿಕ್ಷೇಪ, ಪಾಷಾಣ, ಅಕ್ಷೀಣ, ಆಗಾಮಿ, ಸಿದ್ಧ, ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ*ತೇಜಸ್ಸ್ವಾಮ್ಯಸಹಿತವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಭೋಗಿಸಿ ಬಹರೆಂದು ಬರಶಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ.

ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋ ನು ಪಾಲನಂ ।
ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥
ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ।
ನಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ॥

ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಎಂದು ವಪ್ಪಿಗೆ ಹಾಕಿದೆ.

Summary : On Saturday, 13th day of the dark half of Māgha, Vibhava *saṁvatsara*, Śaka 1311, Chikka Harihara Mahārāya, son of Bukkarāya, visited Śṛiṅgēri and granted 30 *vṛittis* to the *Agrahāra* Brahmins of the Śṛiṅgēri *grāma*, at the shrine of *Śrī* Vidyāśaṅkara. It begins with an invocation to Lord Śambhu and ends with the usual *"Dānapālanayōrmadhyē Dānāchhrēyōnupālanam....."*, followed by the last line - "*Śrī* Virūpākṣa".

Note : The date mentioned in the stone inscription corresponds to Feb. 13, 1390.

8

P. 117
L.

1. ವಿನಾಯಕ ದೇವರ ಶಾಸನ ಪ್ರತಿ ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೆಂ ನಮಃ ಸ್ವಸ್ತಿ
2. ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕ ವ ೧೩೨೫ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂ ॥ ವಯಿಶಾಖ
3. ಬ ೧ ಮಂಗಳವಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯರು
4. ಮಪ್ಪ । ಶ್ರೀನರಸಿಂಹಭಾರತಿ ವೊಡೆರು ಸಿಂಗೇರಿಯಲ್ಲಿ ಸುಖಿಯೋಗ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ
5. ಮಾಡಿದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ವೀರ
6. ಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರ ಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲಿ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವ ಮಾಡುವ
7. ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೆದಸೆ ಮಾದ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಚಿಕಬೊಂಮಣನ ಅಳಿಯ ಮಾದಂಣ
8. ಚಿಕ ಬೊಂಮಣಗಡೆ ಅವನ ತಂಮ ತಂಮಣ್ಣನ ಅಳಿಯ ಬೊಂಮದೇವ
9. ಚಿಕ ಬೊಂಮ ಶಿವ ಯಿಂತಿವರೊಳಗಾಗಿ ತಂಮೊಳೇಕಸ್ತವಾಗಿ ನಾಗ
10. ಭಂಡಾರಿ ಅಳಿಯ ತೊರ್ವಗಾಳುವಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ
11. ನಂಮ ಅನುಪತ್ಯಾ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ನಂಮ್ಮ ದಾನಮೂಲಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಭೂಮಿ
12. ಸಿಂದೆಗೆರಿ ವೊಳಗೆ ಮಾದ ಹೆಗಡೆಯ ಬಗೆ ಕಾರಗದೆ ಸೋಮನ ಹಾಳಿ
13. ಖ ೧॥೦ ಚಿಕ ಬೊಂಮಣಗಡೆ ಬಗೆಯದು ಖ ॥ ಉಭಯಂ ಬ್ತ ಕ್ಕೆ
14. ಬೀಜವರಿ ಖ ೪ ಅಕ್ಷರದಲು ನಾಲ್ಕು ಸಲಿಗೆ ಭೂಮಿಗೆ
15. ತತ್ಕಾಲೋಚಿತ ಮಧ್ಯಸ್ತ ಪರಿಕಲ್ಪಿತ ವಹ ಕ್ರಯ ದ್ರವ್ಯ ಗ ೧೧ ಅಕ್ಷರದಲೂ
16. ಹನ್ನೊಂದು ವರಹನ ಸಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡು ತೊರ್ವಗಾಳು ವಗೆ ಪುರಗದೆನು
17. ಕ್ರಯದಾನವಾಗಿ ಕೊಟೆವಾಗಿ ಸಿಂಗೇರಿಯ ವಿಷ್ಣುಭಟ್ಟರವರಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿಯ
18. ನಡೆಸಲೋಸ್ಕರವಾಗಿ ಕಲ್ಲಿದೇವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಮಕಳು ವಿದ್ಯಾನಾಥ
19. ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಅಡ್ಕೆ ತೋಟದ ವೊತ್ತಿನ ಕಲಾನ್ವಿತಯನ ಕಯ್ಯ
20. ಮೂಲ ಗುತ್ತಗೆಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಕ್ರಮ ಮುಂನ ಆ ಭೂಮಿಗೆ ಸಲುವ
21. ಗದ್ದೆ ಖ ೧೬ ವಂನ್ನು ಸರ್ವಬಾಧಾ ಪರಿಹಾರ ವೊನ್ನರ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡುದು ಖ ॥ ೪
22. ಉಭಯಂ ಖ ೨೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಸಲಗೆ ಬತ್ತವಂನು ವಿಗ್ನೇಶ್ವರ
23. ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಬರುತ ಬಾಹದು ಆ ಭೂಮಿಯ ವಿದ್ಯಾನಾಥ ದೇವ

24. ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಕೆರ್ರೆ ತೋಟವಂನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆ ಭೂಮಿಯ
25. ಚತುಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತ್ರೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಆ
26. ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಯೀ ಧರ್ಮವಂನ್ನು ವಿಗ್ನೇಶ್ವರ ದೇವರಿಗೆ
27. ನಡಸುತ್ತಾ ಆ ತೋಟವಂನ್ನು ಸುಖದಿಂ ಭೋಗಿಸಿ ಬಂದಿರಿ ಅಂದು
28. ತೋಟ ಮೂಲ ಗುತ್ತಿಗೆ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಪ್ರತ್ತಿ ಯಿಾ ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಖಂಡುಗ
29. ಭತ್ತವನ್ನು ಕೂಗಳತ್ತಿವೊಳಗೆ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಕೊಳಗದಲ್ಲಿ ಕೊಡಿಸದಿದ್ದರೆ
30. ಆ ತೋಟವಂನ್ನು ವಿನಾಯಕ ದೇವರಿಗೆ ಪಲ ಸಹ ಬಿಟ್ಟು . . . . . .
31. ಹೆದಸೆ ಮಾದ ಹೆಗಡೆ ಅಳಿಯ ಮಾದಂಣ ಸಹ ತಂಮ ದಾನ ಮೂಲಕೆ ಸಲುವ
32. ಸಿಂದ್ಧೆಗೇರಿ ಕೆಳಗೆ ಯಿಡಿಕಿನಹಾಳಿ ವಾಣೆ ಗ ಖ ೨ ಕ್ಕೆ ಮಧ್ಯಸ್ತ ಪರಿಕಲ್ಪಿತ

L.

P. 118

1. ಗ ೩ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಮೂರುವರಹವಂನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡು ಆ
2. ತೊರ್ವಗಾಳುವನು ತಂನ ಧರ್ಮವಾಗಿ ವಿಗ್ನೇಶ್ವರ ದೇವರಿಗೆ ಅಮ್ರುತ
3. ಪಡಿಗೆ ಕೊಟ್ಟೆವಾಗಿ ನಿಗ್ದಿಯಲ್ಲೂ ವಿದ್ಯಾನಾಥ ದೇವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ನಡೆಸಿ
4. ಬ ಹ ಬರ್ರ ಖ ೨೦ ಯಿಡಿಕಿನ ಹಾಳಿ ಖಂ ೨ ಕ್ಕೆ ಗಡಿ ಖ ೪ ಉಭಯಂ
5. ೨೪ ? ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಹೊಂನಳೆ ಜ್ಜಣ ಹೆಗಡೆ ಬುವ ಹೆಗಡೆ ಅನ್ನೂರ
6. ಚಿಂನ ಹೆಗಡೆ ಹರಿವರಿ ಬರೊ

ದೇವರಪ (ಸೇ)ನಭೋವನ ಬರಹ

Summary : On Tuesday, 1st day of the dark half of Vaiśākha, Chitrabhānu *saṁvatsara*, Śaka 1325, corresponding to 18th April, 1402, during the pontificate of *Śrī* Narasimha Bhāratī Oḍeya in Śṛiṅgēri, and when Harihara II was ruling over Vidyānagara, Hedase Māda Heggaḍe, Mādaṇṇa, son-in-law of Chika-Bommaṇṇa, Chika Bommaṇṇa Hegḍe, Bommadēv and Śiva sold away land in Sindegeri to Torvagāḷura, son-in-law of Nāga Bhaṇḍāri. This land is stated to have been given away by the said Torvagāḷuva as a gift to Vidyānātha-Adhikāri, son of Kalli dēva Adhikāri that he might make over annually 20 *Khaṇḍugas* of paddy to Viṣṇu Bhaṭṭa of Śṛiṅgēri for services to god Vighnēśvara. The other details are also given.

Notes : *Śrī* Narasimha Bhāratī I (A.D. 1389-1408) was the 13th in the illustrious line of the Śṛiṅgēri *Jagadgurus*. It is a copy of an inscription found in a palm-leaf book in the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

9

Kd. 50, R. 6

P. 9

L.

1. ಅಂದವಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಸಾಧನ ಪ್ರತ್ತಿ
2. ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತ್ತಯೆ ನಮಃ । ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರ ಚಾಮರ ಚಾರವೆ ತ್ರೈಲೊಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾ
3. ಯ ಶಂಭವೆ । ಹರೆರ್ಲಿಲಾ ವರಾಹಸ್ಯ ದಂಷ್ಟ್ರಾದಂಡಸ್ಸಪಾತ್ತುವಃ ಹೆಮಾದ್ರಿ ಕಲಶಾಯತ್ರ ಧಾತ್ರಿ ಛತ್ರ ಶ್ರೀಯುರತಾ ।
4. ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕ ವರುಷ ೧೩೫೨ ನೆ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಸಉಂಮ್ಯ ಸಂವತ್ಸ
5. ರದ ಮಾಘ ಬ ೧೪ ಲ್ಲು । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೆಶ್ವರ್ರ ಶ್ರೀ ವಿರಪ್ರತ್ತಾಪ ದೆವರಾಯ ಮಹಾ ।
6. ರಾಯರು್ರ ವಿಜಯನಗರಿಯ ನೆಲೆಪಾಡ್ಡಿನೊಳು ಸುಖಸತ್ಕಥಾ ವಿನೊದದಿಂ ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯಂಗಳಂ ।
7. ಸಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಾ ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ತತ್ಪಾದ ಪದ್ಮೊಪ ಜಿವಿಗಳುಮಪ್ಪ ಅರಸಪ್ಪೊಡೆಯರ ಕುಮಾರ್ರ
8. ಹಂಪೆರಾಯರು ಗೊವೆ ಗುತ್ತಿಯ ರಾಜ್ಯವಂನಾಳುತ್ತಂ ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ದೆವರಾಯ ಮಹಾರಾಯ ವಡೆಯ
9. ರು್ರ ಸಉಂಮ್ಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೧೩ ಯು ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ।
10. ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀಮಠದಲ್ಲು ಯಿಹ ಶ್ರೀ ಪುರುಷೊತ್ತಮ ಭಾರತ್ತಿ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳಿಗೂ ಯಿವರ ಮಠದಲ್ಲಿ ಯಿಹ ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾಶಂ
11. ಕರ ದೆವರ್ರ ಅಮ್ರುತ್ತಪಡಿ ನಂದಾದಿಪ್ತಿಗೂ ಕೂಡಿ ಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಧಾರೆನೆರದು ಶಾಸನವಂನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಚಂದ್ರಗುತ್ತಿ ವೆಂ
12. ಠ್ಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಚಿಕ್ಕಮುಹಳ್ಳಿಯ ನಾಡ ವಳಗಣ ಅಂದವಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮುವಂನ್ನು ವಿದ್ಯಾಶಂಕರಾ ಪ್ರಿತ್ತ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಧಾ
13. ರೆನೆರದು ಕೊಟ್ಟು ನಂಮುಂನ್ನು ಕರಶಿ ಆ ಅಂದವಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮುವ ಕುಳವ ಕಡಿದು... ಉತ್ತಾರವಾದ....ಗೊ
14. ವೆ ಗುತ್ತಿಯ ಕರಣಿಕರ ವಹಿಗೆ ತಿದ್ದಿಶಿ ದಾನಮೂಲಗಳಂನ್ನು ತೆಗದು ಶ್ರೀ ಪುರುಷೊತ್ತಮ ಭಾರತ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪಾ

Scanned by CamScanner

15. ದಂಗಳಿಗೆ ಕೊಡಿ ಯಂದು ಸಂಮುಖದಲ್ಲಿ ಚಿತ್ತೃಶಿ ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ಆ ನಿರೂಪ ವಿಡಿದು......ಶ್ರೀಪುರುಷೊ

16. ತ್ತುಮ ಭಾರತ್ತಿ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ದಾನಪತ್ತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ವನವಸೆ........

17. ಚಂದ್ರಗುತ್ತಿಯ ವೆಂಠಯ್ಯದ ಚಿಕ್ಕಮಹಳಿಯ ನಾಡ ವಳಗಣ ಅಂದವಳ್ಳಿಯು......

18. ಟೆಯಾಗಿದ್ದ ಅಂದವಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕ್ಕೆ ಕುಳ ೧೫ ಕ್ಕಂ ಪ್ರತ್ತಿ ಕುಳ ಗ ೨ ॥೦॥೦ ಸಂಪ್ರತ್ತಿ..........

19. ವಂಭತ್ತರ ಲೆಖದಲ್ಲು ಗ ೨೩ · ೦ ॥ = ಪ್ರಾಕು ಸರಧಿಯಿಂದಾ ಗ ೧೮ · ೦ ॥ ೦ ....

20. ಸರಧಿ ಸಹಾ ಗ ೨೪ · ೨ = ಡಣಾಯಕ ಸಾಂಮ್ಯ ಗ ೧ · ೦ ಕ್ಕೆ · ೦ । ೦ ಲ್ಲು........

P. 10

L.

1. ಉತ್ತಾರ ಗಲುಡುಂಬಳಿ ಗ ೨ · ೪ ನುಳಿಯೆ ಶುಧ ಗ ೨೨ · ೪ ಗೆ ಶೆಸೆಯ ಸ್ತೂಸು ಗ ೧೮ ॥ ೦ ಕ್ಕಂ ।

2. ಶೆಸೆಯ ಪ್ರತ್ತಿಯಿಂದಾ ಗ ೧ · ೪ ಗಲುಡುಂಬಳಿ ಅಡ್ಡದ ಶೆಸೆಯಿಂದಾ ಗ ೧ · ೨ ಜೊಡಿಯಿಂದಾ ಗ ೧ · ೦

3. ಅಂತ್ತೂ ಗ ೨೨ · ॥ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಜೊಡಿಯ ವರ್ತನೆ ಗ ೨ ॥ ೩. ಕರಣಿಕರು ಅಠವಣೆ ಶ್ಯಾನಭಾಗ ।

4. ರ ವರ್ತನೆ ಗ ೨ · ೦ ವರಹಾನ ಲೆಖದಲ್ಲು · ೩ ಉಭಯಂ ಗ ೨೨ · ೪ ದ ಹುಟ್ಟುವ ಕುಳುಗಳು ಆ ಗ್ರಾಮ

5. ಕ್ಕೆ ನಾಡೊಪಾದಿಯಲ್ಲಿ ಬಾಹದು ಉಂಬಳಿ ಉಚಿತ್ತ ಹೊಂಬಳಿ ಹೊಂಮಾರ್ರು ಕ್ರಯ ಕಡ್ದಾಯ ।

6. ಬಿಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟಣ ನಲ್ಗೆತ್ತು ನಲ್ಲೆಂಮ್ಮೆ ಮರನ ಬಿಟ್ಟ ಸುಂಕ ಕಾರಕ ಮಗ್ಗ ಮೆ । ತಳವಾರಿಕ್ಕೆ । ಅನುಮ ಕೂಡ

7. ವೀಸ ಹಂದರ ಹಣ ಹರವಿ ಗೂಳೂ ಮೆಟ್ಟು ಕೊಳಗ ಕಬ್ಬಿ ಅರಸವಂತ್ತಿಕೆ ತಪ್ಪಿನ ಬೆಂಬಳಿಯ ಆರ್ರು

8. ಹಂಸೆರಡರ ದಂಡ ಹರಿಗೊಲ ಹದಿ ಚಾವಡಿಯ ಬಿರಾಡ ಮುಂದೆ ಹುಟ್ಟುವ ಪೂರ್ವಾದಾಯ ಸಹ ಆಗಿ ಸ

9. ರ್ವಬಾಧೆ ಪರಿಹಾರಕ್ಕೆ ಗ ೧೧ · ೦ ಅರಮನೆಗೆ ಹುಟ್ಟುವ ಅಂದವಳಿಯ ಗ್ರಾಮ ಉಪಗ್ರಾಮಗಳು ಕೆರೆಕಟ್ಟೆಗಳು

10. ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಸಹಿರಂಣ್ಯೊದಕ ದಾನ ಧಾರಾ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸದ್ಯ ಪರಿಛೆದವಾಗಿ ದಾನಮೂಲಗಳಂ

11. ನ್ನು ವಡಂಬಡಿಶಿ ದಾನಮೂಲವಂನ್ನು ಬಿಡಿಶಿ ನಿಮಗೆ । ನಂಮ ಸ್ತ್ರಿ ಪುತ್ರ ಗ್ನಾತ್ತಿ ದಾಯಾದಿ ಸಾವಂತಾ

12. ನುಮತ್ತ ಪುರಸ್ಸರವಾಗಿ ನಿಮಗೆ ಧಾರೆನೆರದು ಕೊಟ ಅಂದವಳಿಯ ಗ್ರಾಮ ಅದಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕೊಪ್ಪ ಚಪ್ಪ

13. ....ವಂನು ನಿವೆ ಅನುಭವಿಶಿಕೊಂಡು ಬಹಿರಿ ಯಂದು ನಿಮಗೆ ಧಾರೆನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಅಂದವ

14. ಳ್ಳಿಯ...... ಸಿಮೆ ವಳಗುಳ್ಳ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೆಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷಿಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂಗ ।

15. ಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೊಗ ಸಾಂಮ್ಯವಂನ್ನು ನಿವೆ ಅನುಭವಿಶಿಕೊಂಡು ಆದಿಕ್ರಯದಾನ ಪರಿವರ್ತ್ತನೆಗ ।

16. ....ರ ಹಾರಗಳಿಗೆ ಸಲಿಶಿಕೊಂಡು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದಿಂಭೊ

17. ಗಿಸಿಕೊಂಡು...... ಪೂರ್ವ ಮರ್‍ರಿಯಾದಿ ಯಂದು ನಾಲು ನಂಮ ಸ್ವರುಚ್ಚಾ ವಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ

18. .... ದಾನಪಾಲನಾ ಯಂಬ ಗ್ರಂಥ ೧ ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಯಂಬ ಗ್ರಂಥ ೧ ಶ್ರೀ

19. ವಿದ್ಯಾಶಂಕರಾ ಯೆಂದು ವಪ್ಪವಾಗಿ ಯಿಧೆ ।

20. .... ಅಂದವಳಿ ಮಣಿಗಾರ ಶಿವಮೊಗೆ ವೆಂಕುಭಟರ ವಶ । ...ಕೆ ಬರಕೊಟ್ಟು ಯಿಧೆ।

Summary : On the 14th day of the dark half of Māgha, Soumya *saṁvatsara*, Śaka 1352, during the reign of Dēvarāya Mahārāya in Vijayanagara, and Hamperāya, son of Arasappoḍeya in Gōve-Gutti kingdom, Dēvarāya Mahārāya Oḍeya granted Andavaḷḷi *grāma* in Chikkamahaḷḷi Nāḍu, coming in the territorial jurisdiction of Chandragutti *Vēnṭhye*, to *Śrī* Puruṣōttama Bhāratī of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, for *amṛitapaḍi* and *nandādīpti* at *Śrī* Vidyāśaṅkara temple.

Notes : The date corresponds to 21st Feb. 1430. Dēvarāya II (A.D. 1424-1446) was the then ruler of Vijayanagara. Puruṣōttama Bhāratī I (A.D. 1408-1448), 15th in the illustrious line, was the then *Jagadguru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. This Andavaḷḷi inscription is registered in a *kaḍata* (vol. 50, R. No. 6).

Scanned by CamScanner

10

(೧ನೆಯ ಹಲಿಗೆ ಹಿಂಭಾಗ)

ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ

ಭೂಯಸ್ಯೈ ಭವತಾಂ ಭೂತ್ಯೈ ಭೂಯಾದಾಶ್ಚರ್ಯಕುಂಜರಃ ।
ಅಹುರ್ವಿಹಾರಕಾನ್ತಾರಮಾಗಮಾನ್ಯಸ್ಯ ಯೋಗಿನಃ ॥
ಕ್ಷೇಮಂ ವಃ ಪ್ರಚುರೀಕುರ್ಯಾತ್ ಕ್ಷೋಣೀಮಭ್ಯುದ್ವಹನ್ನಯಂ ।
ಕ್ರೋಡಾಕೃತೇರಭೂತ್ತಸ್ಯ ಕ್ರೀಡಾಪಲ್ವಲಮಂಬುಧಿಃ ॥
ಅಸ್ತಿ ಕ್ಷೀರಾರ್ಣವೋದ್ಭೂತಮಪಾಂ ಪುಷ್ಪಮನುತ್ತಮಂ ।
ಅಮ್ಲಾನಂ ಯದನಿರ್ಮಾಲ್ಯಮಾಧತ್ತೆ ಶಿರಸೀಶ್ವರಃ ॥
ಸದಾಮೋದನಿಧೇಸ್ತಸ್ಯ ಸಂತಾನೇ ಯ ದು ಸಂಜ್ಞಿತೆ ।
ಅಭೂದೈಶ್ವರ್ಯಮಾಧುರ್ಯಂ ವಸುಧಾಯಾಸ್ತಪಃಫಲಂ ॥
ಸಂಗಮೋ ನಾಮ ರಾಜಾಭೂತ್ಸಾರಭೂತೇ ತದನ್ವಯೆ ।
ರೇಜೇ ಯಸ್ಯ ಯಶಶ್ರೀಯಸ್ಸರಣೀವ ಸುರಾಪಗಾ ॥
ಸರ್ವರತ್ನನಿಧೇಸ್ತಸ್ಯ ಸಮ್ರಾಡಾಸೀತ್ತನುಭೂವಾಂ ।
ಮಧ್ಯೇ ಬುಕ್ಕಮಹೀಪಾಲೋ ಮಣೀನಾಮಿವ ಕೌಸ್ತುಭಃ ॥
ತಸ್ಯ ಗೌರಾಂಬಿಕಾಜಾನೇಸ್ತನಯೋಭೂದ್ಗುಣೋನ್ನತಃ ।
ಹಾರಗೌರಯಶಃಪೂರಹಾರೀ ಹರಿಹರೇಶ್ವರಃ ॥
ಯತ್ ಷೋಡಶಮಹಾದಾನಯಶಸಾಂ ದಿಗ್ವಿಹಾರಿಣಾಂ ।
ಭೂಯಸಾಮಭವನ್ನಾಲಂ ಭುವನಾನಿ ಚತುರ್ದ ಶ ॥
ತಸ್ಯ ವೈ ದೇವರಾಯಾಖ್ಯಪುತ್ರೋಭೂದ್ಭುವಿ ವಿಶ್ರುತಃ ।
ಪ್ರಮೋದ ಇವ ಮೂರ್ತೋ ಯಃ ಪ್ರಜಾನಾಂ ಸ್ವೈರ್ಗುಣೈರಭೂತ್ ॥
ಪ್ರತ್ಯರ್ಥಿಸಮಿಧಾಂ ತೀವ್ರಪ್ರತಾಪಾಗ್ನೌ ರಣಾಂಕಣೆ ।
ವಿಜಿತೋ ಯೆ ವೀರೇಣ ವಿ (೨ನೆ ಹಲಿಗೆ ಮುಂಭಾಗ) ಜಯಶ್ರೀಕರಗ್ರಹಃ ॥
ತಸ್ಯ ದೇವಾಂಬಿಕಾಜಾನೇಸ್ತನಯೋ ವಿನಯೋನ್ನತಃ ।
ವಿದ್ಯಾನಿಧಿರ್ವಿಶೇಷಜ್ಞೋ ವೀರೋ ವಿಜಯಭೂಪತಿಃ ॥
ದಯಾನಿಧೇರಭೂತ್ತಸ್ಯ ದೇವೀ ನಾರಾಯಣಾಂಬಿಕಾ ।
ಶೌರೇರಿವ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಃ ಶಂಕರಸ್ಯೇವ ಪಾರ್ವತೀ ॥
ದೇವರಾಯಮಹೀಪೊಸ್ಯಾಂ ಜಾತೋ ದೀವ್ಯತಿ ಭೂತಲೇ ।
ವಿಕ್ರಮೇ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಂ ಭೋಗೇ ಭೋಜಮಿವಾಪರಂ ॥
ರಾಜರಾಜಂ ವಿತರಣೆ ರಾಜಾನಂ ಯಂ ಪ್ರಚಕ್ಷತೆ ।
ಅಭಂಗಮಂಗಕಾಲಿಂಗವಂಗಾದ್ಯಾಶ್ಚಾಮರಾದಿಭಿಃ ॥
ರಾಜಾನೋ ಯಂ ನಿಷೇವಂತೆ ರಾಜಚಿಹ್ನೈಃ ಸ್ವಯಂ ಧೃತೈಃ ।
ರಾಜಾಧಿರಾಜಸ್ತೇಜಸ್ವೀ ಯೋ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ ॥

ಭಾಷಾತಿಲಂಘಿ ಭೂಪಾಲಭುಜಂಗ ಬಿರು ದೋನ್ನತಃ ।
ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಾಂಕ ಪರರಾಯಭಯಂಕರಃ ॥
ಹಿಂದು ರಾಯಸುರತ್ರಾಣೋ ವಂದಿವರ್ಗೇಣ ವರ್ಣ್ಯತೆ ।
ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾಪರಿಖೇ ನಗರೇ ವಿಜಯಾಹ್ವಯೆ ॥
ಪಿತ್ರ್ಯಂ ಸಿಂಹಾಸನಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಪಾಲಯನ್ ಪೃಥಿವೀಮಿಮಾಂ ।
ಪುಣ್ಯಶ್ಲೋಕಾಗ್ರಗಣ್ಯೋಸೌ ದೇವರಾಯಮಹೀಪತಿಃ ॥
ತುಂಗಭದ್ರಾನದೀತೀರೆ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷಸನ್ನಿಧೌ ।
ಸಹಸ್ರತ್ರಿಶತೀಪಂಚಾಶಚ್ಚತುರ್ಥೇ ಶಕಾಬ್ದಕೆ ॥
ಪರಿಧಾವಿಶು ಚಃ ಶುದ್ಧದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ಗುರುವಾಸರೆ ।
ಹೊನ್ನಾಪುರದ ರಾಜ್ಯಸ್ಯ ಸೈಗೆಹಲ್ಲಿಯ ವೆಂಡೆಯ ॥
ಕಂಬನಲ್ಲಿಗೆ ದೇಶಸ್ಥಂ ಗ್ರಾಮಂ ಮಂಜುಗುಣಂ ಶುಭಂ ।
ನಾಗುರೀನೆಯ್ಯಡೀದೇವಹಡಹೇ ದೇವತಾಧನಂ ॥
ವಿಹಾಯ ರಾಜಕೀಯಾರ್ಥಕಾಲಯೋದಶಪಂಚ ಚ ।
ತ್ರೈರ್ನಿಷ್ಟೈಃ ಸವಿಶೇಷಾಯ್ಯೆಃ ಸಹ (೨ನೆ ಹಲಿಗೆ ಹಿಂಭಾಗ) ಸೀಮಾಷ್ಟಕಾನ್ವಿತಂ ॥
ಸಹಾಷ್ಟಭೋಗಸ್ವಾಮ್ಯೇನ ಸರ್ವಮಾನ್ಯಮಕಂಟಕಂ ।
ಆನಂದಪಾಲಪರಿಷದಲಂಕಾರತ್ವಮ್ಯಚ್ಛತಃ ।
ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣಾಂಬುನಿಧೀನಾಂ ಪಾರದೃಶ್ವನಃ ।
ಶ್ರೀಪೂರುಷೋತ್ತಮಾರಣ್ಯಯತೀಂದ್ರಸ್ಯ ಜಗದ್ಗುರೋಃ ॥
ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರನೈವೇದ್ಯಸಿದ್ಧಯೆ ಭಕ್ತಿತೋಽದದಾತ್ ।
ಸೂರ್ಯಾಚಂದ್ರಮಸೌ ಯಾವದ್ಯಾವತ್ತಿಷ್ಠತಿ ಮೇದಿನೀ ॥
ತಾವತ್ಪುರ್ಷೋತ್ತಮಾರಣ್ಯಸೇವಾಯ್ಯೆ ದತ್ತವಾನ್ ನೃಪಃ ।
ಮದ್ವಂಶಜಾಃ ಪರಮ ಹೀಧರವಂಶಜಾ ವಾ
ಪಾಪಾದಪೇತಮನಸೋ ಭುವಿ ಭಾವಿ ಭೂಪಾಃ ।
ಯೇ ಪಾಲಯನ್ತಿ ಮಮ ಧರ್ಮಮಿಮಂ ಸಮಗ್ರಂ
ತೇಭ್ಯೋ ಮಯಾ ವಿರಚಿತೋಂಜಲಿರೇಷ ಮೂರ್ಧ್ನಿ ॥
ತೈಸ್ತೈಃ ಸಮನ್ವಿತಾಶ್ಚಿಹ್ನೈಃ ದಿಕ್ಷು ಪ್ರಾಚ್ಯಾದಿಷು ಕ್ರಮಾತ್ ।
ಸೀಮಾನೋಸ್ಯಾಗ್ರಹಾರಸ್ಯ ಲಿಖ್ಯಂತೆ ದೇಶಭಾಷಯಾ ॥

ಮಂಜುಗಣಿಯ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಮೂಡಣದಿಕ್ಕಿಗೆ ಗಂಡುಗಣಿಯ ಪಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ತುಳುಮಾಧವನ ನಿಕ್ಕೆದ ಗೊಲಿಯಗಡಿಯ ಸೀಮೆ. ತೆಂಕಣ ದಿಕ್ಕಿಗೆ ಹಿರಿಯ ಬೈಲು ಸೀಮೆಯ ಗಡಿ. ಪಡವಲು ಸೈಗನ (೩ನೆ ಹಲಿಗೆ ಮುಂಭಾಗ) ಹಲ್ಲಿಯ ಸೀಮೆಯ ಗಡಿ. ಬಡಗಲು ತಗಚವಾಚಿಯ ಸೀಮೆ ಗಡಿ.

ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ।
ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ॥

Scanned by CamScanner

ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ।
ಷಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥
ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋ ನು ಪಾಲನಂ ।
ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥
ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ।
ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ॥
ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ।
ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ
ನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥
ಇದಮಖಿಲರಾಜಶೇಖರಮಧುಕರಝಂಕಾರಗೀತಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಂ ।
ಶ್ರೀದೇವರಾಜನೃಪತೇಃ ಶಾಸನಮವನಿತಲಪಾರಿಜಾತಸ್ಯ ॥
ಶಾಸನಾಚಾರ್ಯಧರ್ಮೇಣ ಶಾಸನಾತ್ಸ್ವಾಮಿಶಾಸನಾತ್ ।
ತ್ವಷ್ಟ್ರಾ ವರದಪಾಚಾರ್ಯವರ್ಯೇಣ ಲಿಖಿತಂತ್ವಿದಂ ॥

ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ.

Summary : In Paridhāvi *saṁvatsara*, Śaka 1354 (A.D. 1432), Dēvarāya Mahārāya of Vijayanagara, at the shrine of *Śrī* Virūpākṣa, on the bank of Tuṅga-Bhadra, granted Manjuguṇi *grāma* in Kambanaḷḷi of Saigehalli *Veṇḍe* (*Vēnṭhe*) in Honnapura kingdom to *Śrī* Puruṣōttamāraṇya Yatīndra.

Notes : This copper-plate edict mentions the grant as *'sarvamānya'* (rent-free). This Puruṣōttamāraṇya Yatīndra was one among the three prominent disciples of *Śrī* Puruṣōttama Bhāratī I, the 15th in the illustrious line of the Śṛiṅgēri *Jagadgurus* (A.D. 1408-1448).

11

1. ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೆ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೆ। ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲ್ಲಿವಾಹನ ಶಕ ವರುಶ ೧೩೬೩ ನೆಯ ರಉದ್ರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು ಸೋಮವಾರದಲು
2. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯುಮನಿಯುಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೋಗನಿರತರಾದ ಶೃಂಗೇರಿಯ ಶ್ರೀಮತ್ಪುರುಶೋತ್ತಮ ಭಾರತಿ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ದಿ

3. ವ್ಯ ಶ್ರೀ ಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ । ಆತ್ರೇಯ ಗೋತ್ರದ । ರುಕ್ಕು ಶಾಖೆಯ ರೋಣದ ಬೊಂಮರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಗೋವೆಯ ಬಾಚಂಣ ವಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು ಲಕ್ಕುಮಂಣಗಳು ವೊಡಮಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತ್ತೆಂದರೆ
4. ನಂಮ ಹಿರಿಯರೂ ಮಾದರಸ ಒಡೆಯರು ನಂಮ ತಂದೆ ಬಾಚಣ ಒಡೆಯರು ಗೋಕರ್ನ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಬಲ ದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಬಲ ದೇವರಿಗೆ । ಅಮ್ರುತ್ತೇಶ್ವರ ದೇವರಿಗೆ ನಾನಾ ಗೋ
5. ತ್ರದ ಬ್ರಾಂಹ್ಮಣ ಭೋಜನ ಎತಿ ಭಿಕ್ಷೆಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮಗಳ ನಡಸಲೋಸುಗ ಬಂನಣಿಗೆಯ ನಾಡವರ ಕಯ್ಯಲ್ಲಿಯೂ ಅಂಕೊಲೆಯ ನಾಡವರ ಕಯ್ಯಲ್ಲಿಯೂ । ದಡುಗಂದಿ ನಾಡವರ ಕಯ್ಯಲ್ಲು ಶಾಸನಾತ್ತಿ
6. ತವಾಗಿ । ಕೊಂಡ ಹೆಗರಣೆ ಹರವರಿ ದೆನ ಕೊಣೆಕೊಣ । ಹೆಲೆ ಮತ್ತಿಕೊಣೆ । ಬಾವಿಕೊರಲು । ಮಾರಣಗೆರಿಯ । ಬಾಳು । ಮುಂತಾದ । ಗ್ರಾಮಾ ಸಿಂಬಿ । ಮುಂತಾದ ಸೀಮೆಗಳ । ಪಾರಪತ್ಯವಂನು । ಮಾದರ್ಸವೊಡೆರೂ । ಹರವಿನ ಹರಿಯಂ
7. ಣನು ನಂಮಾ ರಾಮಾಂಣನು । ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಆ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆ । ಅರ್ರುಸಗಳು ಮನೆ ಎತ್ತುಗಳ ಬಾಧೆಯಿಂದ ಧರ್ಮ್ಮದ ವಸ್ತು ಕಾಲಕಾಲದಲ್ಲು ಬಾರದೆ । ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ ಮುಂತಾದ । ಧರ್ಮ ಕುಂಠಿತ । ವಾಗುತ್ತಿತ್ತು । ಅದು ಕೇಳಿ ನಾಲು ಶ್ರಿಂ
8. ಗೇರಿಗೆ ದೇವರ ಶ್ರೀ ಪಾದ ದರುಶನಕೆ ಬಂದು । ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ದೇವರ ದರುಶನಕೆ ಬಂದು । ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ॥ ಅಮ್ರುತ್ತೇಶ್ವರ ದೇವರ ಸ್ಥಾನಾಧಿಪತ್ಯವಂನು । ಸತ್ರಧರ್ಮದ ಮಠಗಳಂನು । ಅದಕ್ಕೆ ಶಾಸನಾತ್ತಿತವಾಗಿ ಸಡದು ಬಾ
9. ಹ ಗ್ರಾಮ ಸೀಮೆಗಳನು ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ । ದೇವರ ಚರಣಕ್ಕೆ ಧಾರೆಯನೆರದು । ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಮಾದರ್ಸವೊಡೆರೂ ದೇವರ ಶಿಶ್ಯರೂ ಗೋಕರ್ನದ ಮಠದಲ್ಲು ಯಿಹ ಮಾದವಚಾರ್ರು ಶ್ರೀಪಾ
10. ದಂಗಳ ಭಿಕ್ಷೆ ಸ್ವಾಸ್ತಿಗೆ ನಂಮ ರಾಮಂಣ ಹರಿಯಂಣ ರಾಮಾಕುಲ್ಲಿ । ನಂಬಿನಾಥ ಗಂಗಂಣಗಳು ನರಹರಿಯವರ ಕುಟುಂಬ ಸ್ವಾಸ್ತೆಗೂ ಶಾಸನಾಂಕಿತವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ವಸ್ತುಉ । ಧರ್ಮಕ್ಕು ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯಕ್ಕು
11. ಬಾಹ ವಸ್ತು । ಕಾಲ ಕಾಲದಲ್ಲು । ಬಾರದೆ ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ । ಮಾಧವ ಭಾರತ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪಾದಂಗಳ ಕಾಲದಲ್ಲಿ । ಸಾಲವ ತ್ತೆಗದು । ತಂಮ ಕುಟುಂಬ ಸ್ವಾಸ್ತೆಗೂ ಆ ಧರ್ಮಕ್ಕೂ । ಯಿಕ್ಕಿದ ಹೊಂನಿನ ಲಾಭಕ್ಕೂ ಮಾರಿಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮವನು ಬರಸಿ
12. ಕೊಟ್ಟೆವಾಗಿ ಆ ಮಾರಿಕೊಂಡ ಗ್ರಾಮವನು ಮಾಧವಾಚಾರ್ರು ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಭಿಕ್ಷ ಸ್ವಾಸ್ತೆಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು । ಉಳಿದ ಗ್ರಾಮ ಸೀಮೆ ಸ್ವಾಮ್ಯಗಳಿಂದ । ಮಾಧವಭಾರತಿ ವೊಡೆರು । ಬಾಚಂಣ ವೊಡೆರು ಮಾಡಿದ

Scanned by CamScanner

13. ಸತ್ರ ಧರ್ಮ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೋಜನ ಕಟಲೆಯಂನು । ಅಮ್ರುತೇಶ್ವರ ದೇವರ ಶ್ರೀ ಕಾರ್ಯಕಟಲೆಯಂನು । ಶ್ರೀಮಹಾಬಲದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ಕಟ್ಟಲೆಯಂನು । ಆ ಗ್ರಾಮಸೀಮೆಗಳ ಪಾರುಪತ್ಯವಂ

14. ನು ಮಾಧವಭಾರತಿ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಮುಖದಲ್ಲಿ ದೇವರ ಶಿಶ್ಯ ಪರಂಪರೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ ಸ್ತಾಯಿ ಸ್ಥನ ಮಾನ್ಯ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯಲ್ಲಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು । ಚಿತ್ತಯಿಸುವದು ಯಂದು ಪೊಡವಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಧ

15. ರ್ಮಶಾಸನ ಆದಿತ್ಯ ಚಂದ್ರಾ ವನಿಲೊನಲಶ್ಚ ದ್ಯಾರ್ಭೂಮಿರಾಪೊ ಹೃದಯಂ ಯಮಶ್ಚ ಅಹಶ್ಚ ರಾತ್ರಿಶ್ಚ ಉಭೆಚ ಸಂಧ್ಯೆ ಧರ್ಮಸ್ಯ ಜಾನಾತಿ ನರಸ್ಯವ್ರಿರ್ತಿಂ । ದಾನಪಾಲನ ಯೋರ್ಮಧ್ಯೆ

16. ದಾನಾಶ್ರೈಯೋನು ಪಾಲನಂ ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು ತಂಪದಂ ।

Summary : On Monday, 2nd day of the bright half of Jyēṣṭha, Raudri *saṁvatsara*, Śaka 1363, corresponding to 4th May, 1440, (taking the Śaka year as current, while the *tithi* corresponds to 22nd May, 1441), sons of Bommarasa of Rōṇa and Lakśmaṇṇas, sons of Bāchaṇṇa oḍeya of Gōve, in the presence of the God Vidyāśaṅkara, made over to *Śrī* Puruṣōttama Bhāratī of Śṛiṅgēri, the management of Amṛitēśvara temple and the feeding of Brahmins and the administration of the villages (Hegaraṇe-Haravari, Denakoṇekoṇa, simbi *sīme* etc.) granted previously.

Note : It is a palm-leaf manuscript in Śṛiṅgēri *Maṭha*. The manuscript purports to be a copy of an inscription, the original of which, however, could not be traced out.

12

ನಮಸ್ತುಂಗ ನಮಸ್ತುಂಬಿ (ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ) ಚಂದ್ರ ಚಾಮರ ಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ । ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೆ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣ । ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರ ಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರ । ಸಾಂಮ್ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯುದಲ್ಲು ತನ್ನಿರೂಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರದಾನ ರಾಮಚಂದ್ರದೇವ ಒಡೆರು ಹೊಂನಾವರದ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದು ಹೈವ ತುಳು ಕೊಂಕಣ ಮುಂತಾದ ರಾಜ್ಯಂಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿದ್ದು ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಶ ಸಾ ೧೩೬೯ ನೆಯ ಕ್ಷಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬ । ೧೦ ಸ್ತಿರವಾರದಲ್ಲಿ

ಶ್ರೀಮಃದ್ಬುರಿವಾಳ ಎತೀಶಾಧಿಷ್ಟಿತರಾದ ಶೃಂಗೇರಿಯ ಶ್ರೀ ಪುರುಶೋತ್ತಮಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ದಿವ್ಯಶ್ರೀ ಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಮಂಗರಸರು ಕೊಟ್ಟ ಮೂಲಪಟ್ಟೆ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಗಜವೇಂಟೆಕಾರ । ದೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರು ಹಿಂದೆ ರುದ್ರೋದ್ಗರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಬ ೩೦ ಆದಿತ್ಯವಾರದಲು ಶ್ರವಣ ನಕ್ಷತ್ರ ವ್ಯತಿಪಾತ ಅರ್ಧೋದಯ ಪುಣ್ಯ ಕಾಲದಲ್ಲು ಶ್ರೀ ಗೋಖರ್ಣಷ್ಟಿತದ ಶ್ರೀ ಮಹಾಬಲ ದೇವರಿಗೆ ಪ್ರಾತಃಕಾಲದ ಪಂಚಾಮೃತ ಅಭಿಶೇಕ ನೈವೇದ್ಯ ಅಂಗರಂಗ ವೈಭೋಗವನು ಪ್ರಾಕು ರಾಯರ ಕುಮಾರ ಅಭೋಳರಾಯರ ಹೆಸರಲ್ಲು ಮೂವತ್ತಾರು ಮಂ । ೩೬ ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಸತ್ರಧರ್ಮವನ್ನು ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆನೆರದು ಆಚಂದಾರ್ಕ ನಡೆವದಕ್ಕೆ ಹೊನ್ನಾವರ ವೊಳಗೆ ಗ್ರಾಮವನು ಬರೆಶಿಕೊಡಹೇಳಿ ರಾಯರು ರಾಮಚಂದ್ರ ದೇವಗಳಿಗೆ ನಿರೂಪವನು ಕೊಡಲಾಗಿ ಆ ರಾಮಚಂದ್ರ ದೇವಗಳು ಗೋಕರ್ಣಕ್ಕೆ ಬಂದು ಶ್ರೀಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆಸಯುವನಿನ ಹಳ್ಳಿಯ ಮಾಗಣಿ ಒಳಗೆ ಹರಿಹಳಿಯ ಗ್ರಾಮವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅವಸರದ ಸತ್ರಧರ್ಮ ಪಾರುಪತ್ಯವನ್ನು ಬಂಕಿ ಸಬ್ಬಾಯಿತ ಈ ಸೀಮೆಯು ಮಾರಿ ಹೋದಲ್ಲಿ ಆತ ಮುಖಿಯಿಂದ ಆ ಸತ್ರಧರ್ಮ ದೇವರ ಅವಸರವನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡಸದೆ ಕುಂಠಿತವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯನು ರಾಮಚಂದ್ರ ದೇವಗಳು ಕೇಳಿ ಬಂಕಿ ಸಬ್ಬಾಯಿತಗೆ ಪಾರುಪತ್ಯವನು ಸಲುವಿಟ್ಟು ದೇವರ ಶಿಶ್ಯರು ಗೋಕರ್ಣದ ಮಠದಲು ಇಹ ಮಾಧವ ಭಾರತಿ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಮುಖದಿಂದ ಆ ಹರಿಹಳಿ ಗ್ರಾಮದ ಪಾರುಪತ್ಯವನು ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ದೇವಶಿಶ್ಯ ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆ ಅವಸರ ಸತ್ರಧರ್ಮವನ್ನು ನಡಶಿಕೊಂಡು ಇಹಾಗೆ ಈ ಪಾರುಪತ್ಯವನ್ನು ರಾಮಚಂದ್ರ ದೇವಗಳು ದೇವರ ವಶಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ತಮ್ಮ ಹೆಸರ ಸಾಧನವನ್ನು ಬರಶಿಕೊಟ್ಟು ಇಲ್ಲಿಯ ಸಾಧನ ಪಟ್ಟೆಗಳನು ಬರೆಸಿಕೊಡ ಹೇಳಿ ರಾಯಾಶ್ರಯವನು ಕಳುಹಿದ ಸಂಬಂಧ ನಾವು ಆ ಮರ್ಯಾದೆಯಲು ಆ ಗ್ರಾಮದ ಕುಳ ಅವಸರ ಧರ್ಮವನು ಮಾಧವ ಭಾರತಿಯ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ವಶಮಾಡಿಶಿಕೊಟ್ಟೆವಾಗಿ ಆ ಧರ್ಮವನ್ನು ನಡೆಸುವ ಕಟ್ಟಲೆ ವಿವರ । ಆನೆಹಳ್ಳಿಯಿಂದ ತಾರ ಇನ್ನೂರು ಎಂಭತ್ತಾರ ಲೆಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಗ । ೨೦ ॥ ೪ ·। ೭ ಹರವರಿಯ ಭಾಮು ೫೦೨೦ ಅಂತು ನೂರನಾಲ್ಕು ವರಹ ಉಭಯ ಗ೧೨೪ ॥ ೪ । ೭ ಶಬ್ಯಂ । ಗೆಣೆ ಹರವರಿ ಸಹ ೨೯ ಹ೧೭ ದಣಾಯಕ ದಣಾಯ್ಕರ ಸೀಮೆಯಿಂದ ಉತಾರ ೨೮೦ ಲೆಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಗ ೧ ॥ ೧ ॥ ೭ ಬಿಲಗಣಿಯಿಂದ ಗ ೨ ಹರವರಿ ಭಮು ೧೦ ರ ಗೃಹ ೧ ॥ ಭತ್ತ ೨೮೦ ಲೆಕ್ಕದ ಗ್ರಹ ನಾಲ್ಕು ಭಯಂ ಸಾಮ್ಯ ಇದ ಗ ೪ ಹ ೪ · ೭ ಭಯಂ ಸಾಮ್ಯ ಸಹಿತ ೨೮೦ ಲೆಕ್ಕದ ಗ ೧೭೫ ॥

Summary : On Saturday, 10th day of the dark half of Chaitra, kṣaya *saṁvatsara*, Śaka 1369, during the reign of Dēvarāya II, Maṅgarasa, governor under *mahāpradhāna* Rāmachandradēva Oḍeru, viceroy of Haiva, Tuḷu and Koṅkaṇa provinces with Honnāvara as the capital, issued a *paṭṭe* to *Śrī* Puruṣōttama Bhāratī *Swāmiji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, making an endowment of a village Harihaḷḷi. The antecedents leading to this endowment are recorded. Dēvarāya II, known as *Gajabēṭegāra*

Scanned by CamScanner

(Elephant hunter) had sent a *nirūpa* to *Mahāpradhāna* Rāmachandradēva, directing him to bestow a village in Honnāvara for the services of Lord Mahābalēśvara of Gōkarṇa. In accordance with this order, Rāmachandradēva came to Gōkarṇa and granted the village, Harihaḷḷi for the said charities and appointed Baṅki Sabbāyita as the manager of the free feeding service (*satra-dharma).* But Baṅki Sabbāyita in due course, left the place. Subsequently, the management (*pārupatya*) was handed over to the Śṛiṅgēri *Swāmiji* and thenceforward the management was to be looked after on behalf of the Śṛiṅgēri *Swāmiji*, by his disciple Mādhava Bhāratī and his descendants in lineal succession.

Note : The date corresponds to 22nd March, 1446, Tuesday and not Saturday as registered in the grant. It is a palm leaf manuscript found in the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

13

ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ । ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರಾಯ ನಮಃ । ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೆ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೆ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕ ವರುಷ ೧೩೬೮ ನೆಯ ಪ್ರಜೋತ್ಪತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿ(ಕ) ಶುದ್ಧ ೧ ಸೊ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯರು ಮಪ್ಪ ಶ್ರೀ ಶಂಕರ ಭಾರತಿ ವೊಡೆಯರ ದಿವ್ಯ ಶ್ರೀ ಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಬಾರಕೂರ ಚಂದರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಭಾನಪ್ಪಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಧಂರ್ಮ್ಮ ಶಾಸನದ ಪಟೆಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಸಿಂಗೆರಿಯ ಶ್ರೀ ಪುರುಷೋತ್ತಮ ಭಾರತಿ ವೊಡೆಯರು ಮುಕ್ತರಾದ ಬಳಿಕ ದೇವರಿಗೆ ಪಟ್ಟವಾಗಿ ದೇವರನು ರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಗೆ ಬಿಜಯ ಮಾಡ್ಸಿ ಪಾದಾರ್ಚ್ಚನೆಯನೂ ಮಾಡಿ ಪಟ್ಟದ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಬಾರಕೂರು ರಾಜ್ಯದೊಳಗೆ ಯಿಂನೂರ ಅಯಿವತ್ತು ವರಹನ ಹುಟ್ಟುವಳಿಯ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪಿರುಚಿಕೊಡಹೇಳಿ ರಾಯರು ದಣಾಯಕ ವಡೆಯರ ರಾಯಸಗಳು ನಮಗೆ ಬಂದವಾಗಿ ಆ ರಾಯಸ ಪ್ರಮಾಣಿನಲ್ಲಿ ನಾವು ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ವಿವರ ಕಂದಾವರದ ಗ್ರಾಮದ ಅಂಣ ಉಡುಪ ವಾಸ್ತೆವ ಉಡುಪಗಳ ಹದಿಕೆಯ ಕೊಂಗವಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧ಕ್ಕೆ ಕುಳ ಹೊನ್ನು ಮೊದಲು ಕಾಟೆ ಗ ೫೦ ಕ್ಕಂ ಪ್ರತಿಗೆ ೧ ಕಂಹದಿಕೆ ಗ ೧೨ ಕ್ಕಂ ಬಾಹಾದು ಕಾಟೆ ಗ ೬೦೦ ಗೆ ಇಳಪು ಅಂಣ ಉಡುಪಗೆ ಕಾ ಗ ೧೨ ವಾಸ್ತೆವ ಉಡುಪಗೆ ಗ ೧೨ ಆ ಸೇನಬೊವಗೆ ಗ ೧೨ ಅಂತು ಗ ೩೬ ನ್ನು ಶುದ್ಧ ಕಾಟೆ ಗ ೫೬೪ ಆ ವೂರು ತೆರುವ ಭತ್ತದಿಂಬಾಹ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ ಹಾಗೆ ೪೦ ಲೆಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೬೦ ಕ್ಕೆ ಕಾಟೆ ಗ ೬೦ ಉಭಯಂ ಕೊಂಗವಳ್ಳಿ ಇಂದ ಕಾಟಿ ಗ ೬೨೪ ನ ವೂರ ಹೆಬ್ಬಾರುವನ ಹದಿಕೆಯ ಕಾಳಾವರ ಕಟ್ಟುಂಗೆರೆ ಕಾಟೆ ಗ ೩೨ ಉಭಯಂ ಕಾಟೆ ಗ ೬೫೬ ಕ್ಕಂ ವರಹ ಗ ೨೫೨ ಅಕ್ಷರದಲು ಇನ್ನೂರ ಐವತ್ತೆರಡು ವರಹಾನ್ನ ಹುಟ್ಟುವಳಿಯ

ಕೊಂಗುವಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮವನ್ನು ಆ ಊರು ತೆರುವ ಭತ್ತದ ಅಕ್ಕಿಯನ್ನು ಕಾಳವರದ ಕಟ್ಟುಂಗೆರೆಲಿ ಬಾಹ ಹೊನ್ನನ್ನು ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಂದಾದೀಪ್ತಿ ಯತೀಶ್ವರರ ಭಿಕ್ಷೆಯ ಕಟ್ಟಲೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೋಜನ ಮೊದಲಾದ ದರ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಆ ಗ್ರಾಮವನ್ನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಭೋಗಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಯಂದು ಭಾನಪ್ಪಗಳು ಬರಿಸಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಕೊಟ್ಟ ಪಟ್ಟೆ । ಪಟ್ಟೆ ವಪ್ಪದು ? ಭಾನಪ್ಪನ ಬರಹದೊಪ್ಪ

Summary : Salutations to *Śrī* Gaṇādhipati, *Śrī* Vidyāśaṅkara and *Śrī* Śambhu.

On the 1st day of the bright half of Kārtika, Saumya *saṁvatsara*, Śaka 1374, corresponding to Monday, 25th October 1451, Bhānappa, son of Chandarasa of Bārkūru, granted a village in the Bārkūr Kingdom, having an annual income of 252 *varahas,* to Śaṅkara Bhāratī of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, under the orders of the king of Vijayanagara and Daṇāyaka Voḍeyar. The grant was made on the occasion of the *Guru's* visit to Vijayanagara after the death of his predecessor *Śrī* Puruṣōttama Bhāratī and followed by the installation of Śaṅkara Bhāratī. The grant contains information regarding income in money and paddy. The ownership of the said village was to be enjoyed perpetually in lineal succession. The income was to be utilized for *amṛitapaḍi* and *nandādīpti* for the God Vidyāśaṅkara and for feeding *yatis* and Brahmaṇas.

Note : Śaṅkara Bhāratī or Śaṅkarānanda Bhāratī (A.D. 1448-1454) was the 16th in the illustrious line of the Śṛiṅgēri *Jagadgurus*. The then emperor of Vijayanagara was Mallikārjuna (A.D. 1446-1465). The grant is recorded in a palm-leaf book of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

14

ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ

ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ।
ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲೀವಾಹನಶಕ ವರ್ಷ ೧೪೩೭ ಸಂದ ಯಂಟನೇ ವರ್ತಮಾನ ಯುವಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವೀಜ ಶು. ೧ರಲ್ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ, ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ, ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ ವೀರ ಕೃಷ್ಣರಾಯ ಮಹಾರಾಯರು

Scanned by CamScanner

ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸುಖಿಸ್ಥರಾಗಿ ವಿನೋದದಿಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ, ಶಿಷ್ಟಪರಿಪಾಲಕರಾಗಿ ಸಕಲ ವರ್ಣಾಶ್ರಮಧರ್ಮವನ್ನು ಪರಿಪಾಲಿಸಿ ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂಗೈದು ಚಿತ್ತೈಸಿಯಿಹ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ರತ್ನಪ್ಪೊಡೆಯರು ಆಳುತ್ತಿಹಕಾಲದಲ್ಲು ಅವರ ಕುಮಾರ ವಿಜಯಪ್ಪರಾಯರು ಋಷ್ಯ ಶೃಂಗಪುರಿಯ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮ, ನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೋಗ ಸಂಪನ್ನರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯವಡೆಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟ್ಟೆ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ :–

ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯವಡೆಯರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಯರು ಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ದರುಶನವ ಚಿತ್ತೈಸುವರೆ ವಿಜಯನಗರಿಗೆ ಬಿಜಯಂಮಾಡಿ ಹಂಪೆಯ ಮಠದಲ್ಲು ಚಿತ್ತೈಸಿದಾಗ ಅಲ್ಲಿಗೆ ರತ್ನಪ್ಪೊಡೆಯರು ಚಿತ್ತೈಸಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಯರು ಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಶತ್ರುಕ್ಷಯ, ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ, ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಐಶ್ವರ್ಯ ವೃದ್ಧಿಗಳಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯವಡೆಯರಿಗೆ ಹಂಪೆಯ ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲು ಕೆಲನಾಡ ವಳಗಣ ಹುಯ್ಯಾರ ಗ್ರಾಮವನ್ನೂ, ತೊಂಭತ್ತಿನ ಶೀಮೆಯ ಹೊಂನಗಲ್ಲಿ ಉಪಗ್ರಾಮಗಳನ್ನೂ, ಧಾರೆಯರದುಕೊಟ್ಟು, ತಮ್ಮ ಕುಮಾರ ವಿಜಯಪ್ಪ ಅರಸರಿಗೆ ಪಟ್ಟೆಯ ಶಾಸನವ ಬರಸಿಕೊಡಹೇಳಿ ರಾಯಸ ಬಂದದ್ದಕ್ಕೆ ಆ ವಿಜಯಪ್ಪೊಡೆಯರು ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯವಡೆಯರಿಗೆ ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ದಾನಪಟ್ಟೆಯ ವಿವರ :– ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯದ ಕೆಲನಾಡ ವಳಗಣ ಹುಯ್ಯಾರ ಗ್ರಾಮ ವಂದಕ್ಕಾಂ ಪ್ರಾಕು ಪ್ರಮಾಣಿಕುಳ ಉಪಚಾರಸಹಾ ಕಾಟಿ ೩೬೯ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು ಕಾಟಿ ಮುನ್ನೂರ ಅರವತ್ತೊಂಭತ್ತು ಕಾಟೆಯ ಹೊಂನನ್ನು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಂಡು ಹೊಂನಗಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಮ ೧ರ ಕಾಟೆ ೧೫೦ ನೂರಐವತ್ತು ಸಹಿತವಾಗಿ ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರದೇವರು, ಹಾಲಾಡಿ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ, ನಂದಾದೀಪ್ತಿಯನ್ನು ನಡಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲ್ಲು ಅನುಭವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಎಂದು ವಿಜಯಪ್ಪೊಡೆಯರು ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯವಡೆಯರಿಗೆ ಈ ಹುಯ್ಯಾರ ಗ್ರಾಮ, ಉಪಗ್ರಾಮಗಳ, ಚತುಃಶೀಮೆಯವಳಗಣ ನಿಧಿ, ನಿಕ್ಷೇಪ, ಜಲ, ಪಾಷಾಣ, ಅಕ್ಷೀಣ, ಆಗಾಮಿ, ಸಿದ್ಧ, ಸಾಧ್ಯಂಗಳಂ, ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯವನ್ನು ನಾವು ನಿಮಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕ ದಾನ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಭೋಗಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಎಂದು ಆ ಹುಯ್ಯಾರಗ್ರಾಮ, ಉಪಗ್ರಾಮಗಳು ಸಹಿತವಾಗಿ ಕುಳವ ಕಡಿದು ಕರಿಣಿಕರು, ಮಲ್ಲರಸರು, ವಿಜಯಪ್ಪೊಡೆಯರು, ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರೆದುಕೊಟ್ಟು ಆ ಗ್ರಾಮದ ಹೊನ್ನನ್ನ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಂಡು ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ದೇವರು, ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ, ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ, ನಡಿಸಿ ಸುಖದಲ್ಲು ಅನುಭವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಹುಯ್ಯಾರ ಗ್ರಾಮದ ದಾನಪಟ್ಟೆ.

ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋ ನು ಪಾಲನಂ ।
ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥
ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ।
ನ ಭೋಗ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ॥

Summary : On the 1^{st} day of the bright half of Āśvīja, Yuva *saṁvatsara*, Śaka 1437, corresponding to Sept. 9, 1515, during the reign of Kṛiṣṇarāya Mahārāya in Vijayanagara, Vijayapparāya, son of Ratnappoḍeya, feudatory, ruling over the Bārkūru kingdom, granted Huyyār *grāma* and its hamlets, as *sarvamānya*, to *Śrī* Vidyāraṇya Oḍeyaru, at the *Śrī* Virūpākṣa temple of Haṁpe. The income derived from the said *sarvamānya* village was to be utilized for offering *amritapaḍi* and maintaining *nandādīpti* at *Śrī* Vidyāśaṅkara and *Śrī* Narasimha temples.

15

ಹರಕೆರೆಗ್ರಾಮದ ಬಗ್ಗೆ ರಾಯರ ನಿರೂಪಪ್ರತಿ.

ಯುವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ. ೩೦ರಲ್ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ, ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ, ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ, ಕೃಷ್ಣರಾಯ ಮಹಾರಾಯರು ತ್ರಿಯಂಬಕಗೆ ನಿರೂಪ. ಶೃಂಗೇರಿಯ ಮಠಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಮಾಳೆನ ಹಳ್ಳಿ ಶೀಮೆ ವಳಗಣ ಬರುವೆ ಗವಟೂರು, ಗಾಜನೂರು ಶೀಮೆ ವಳಗಣ ಮಂಡಲಿ, ಅದಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಕಾಲುವಳ್ಳಿ, ಹರಕೆರಿ, ಶಿವಮೊಗ್ಗೆ, ಸೊಳ್ಳೆಬೈಲು, ಸಹ ಶೃಂಗೇರಿ ವಡಯರಿಗೆ ಅನಾದಿಕಾಲ ತೊಡಗಿಯು ಅದಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಕಾಲುವಳ್ಳಿಗಳು ಸಹಾ ನಡನಂ ಹೋದಕಾರಣ ಆ ಗ್ರಾಮಗಳನ್ನು ಶೃಂಗೇರಿ ವಡಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದೆವು. ನೀನು ಆ ಗ್ರಾಮಗಳ ತಡೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಆ ಗ್ರಾಮಗಳ ದಾರಿಯನ್ನು ಹೋಗದೆಯಿಹದು.

ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷಾಯೆಂದು ವಪ್ಪಿಗೆ ಹಾಕಿದೆ.

Summary : On the 30^{th} day of the dark half of Mārgaśira, Yuva *saṁvatsara*, corresponding to 1437, *Śrīmanmahārājādhirāja, Rāja-Paramēśvara, Śrī Vīrapratapa* Krisṇarāya, Mahārāya issued an order to Triyambaka, informing him that he had regranted Barve, Gavṭūru, in Māḷēnahaḷḷi *sīme*, Maṇḍali in Gājanūru *sīme* and its hamlets - Kaluvaḷḷi, Harkeri, Śivamogge and Soḷḷebailu, to Śṛiṅgēri Oḍeya, since the said villages, though earlier belonged to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, after some times, had ceased to be the *Maṭha's* villages. Thence, the emperor ordered Triyambaka, not to interfere in matters relating to these villages, since they belonged to the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

Note : It is a copy of an inscription found in a *kaḍata* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The date corresponds to Wednesday, 5^{th} Dec. 1515 A.D.

Scanned by CamScanner

16

ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೆ ।
ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೆ ॥

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲೀವಾಹನಶಕ ವರ್ಷ ೧೪೬೭ನೆಯ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ವಿಶ್ವಾವಸು ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬ. ೧೦ ಸೋಮವಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮ, ನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೋಗನಿರತರಾದ ಶ್ರಿಂಗೇರಿ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಭಾರತೀ ವಡಯರ ದಿವ್ಯ ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ, ಶ್ರೀಮನ್ಮ . . . ಹನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ ಸುಬಲಿ ಯಿಂಮಡಿ ಪರುಸುನಾಯಕ ವಡೇರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ದಳವಾಯಿ ಹೊನ್ನಪ್ಪನಾಯಕರು ಸ್ವಾಮಿಯಪಾದಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಗ್ರಾಮದಾನದ ಪಟ್ಟೆಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ :–

ಸದಾಶಿವರಾಯರು ಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯಲ್ಲಿ ಸುಖ ಸತ್ಕಥಾವಿನೋದದಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಾ ಇಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತತ್ಪಾದಸೇವಕ ಸುಬಲಿ ಯಿಂಮಡಿ ಪರುಸುನಾಯಕರಿಗೆ ಅರಗದ ಸೀಮೆಯ ಆ ಮಠಕ್ಕೆ ಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಯಿರುತ್ತ ಇರಲಾಗಿ ನಂಮ ವಡೆಯ ಪರುಸುನಾಯಕರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ದೇವರ ಉದಯಕಾಲದ ಅವಸರದಸೇವೆಗೆ ನಂಮ ಅರಗದ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಗಾಜನೂರಸೀಮೆಯ ವಳಗಣ ಬಸ್ತಿಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆವು. ಆ ಗ್ರಾಮವಂನು ಪ್ರಾಕು ಶೃಂಗೇರಿ ಮಠಕ್ಕೆ ಸಲುವ ನಮ್ಮ ಮಂಡಲಿ ಗಾಜನೂರು ಸೀಮೆ ವಳಗಣ ಹರಕೆರಿ ಮಂಡಲಿಯ ಚತುಃಸೀಮೆ ವಳಗಾಗಿ ವಾಮನ ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಹಾಕಿಸಿಕೊಟ್ಟೆವು. ಆ ಬಸ್ತಿಹಳ್ಳಿ ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಚತುಃಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ನಿಧಿ, ನಿಕ್ಷೇಪ, ಜಲ, ಪಾಷಾಣ, ಅಕ್ಷೀಣ, ಆಗಾಮಿ, ಸಿದ್ಧ, ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ಸ್ವಾಮ್ಯಸಹಿತವಾಗಿ ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕದಾನ ಧಾರಾದತ್ತವಾಗಿ ನಂಮ ಪರುಸುನಾಯಕರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆವು. ದೇವರ ಶಿಷ್ಯಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರದೇವರ ಉದಯಕಾಲದ ಅವಸರಕ್ಕೆ ಬಸ್ತಿಹಳ್ಳಿಯಗ್ರಾಮವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಯಂದು ನಾವು ಸ್ವರುಚಿ ವಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಬಸ್ತಿಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದ ಶಾಸನ.

ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋ ನು ಪಾಲನಂ ।
ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥

ಹೊನ್ನಪ್ಪನಾಯಕ ಬರಹ ಹಾಕಿ ಅದೆ.

Summary : On the 10th day of the dark half of Chaitra, Viśwāvasu *saṁvatsara*, Śaka 1467, corresponding to 6th April, 1545, during the reign of Sadāśivarāya Mahārāya in

Vidyānagara, *Daḷvāyi* Honnappa Nāyaka granted Bastihaḷḷi *grāma* in Gājanūru *sīme*, in Āraga *sīme*, to *Śrī* Rāmachandra Bhāratī of the Śṛṅgēri *Maṭha*. The grant was meant for services at *Śrī* Vidyāśaṅkara temple and it was to continue as long as the Sun and the Moon endure.

Note : *Śrī* Rāmachandra Bhāratī (A.D. 1517-1560) was the 20th in the illustrious line of the Śṛṅgēri *Jagadgurus*.

17

P. 1
L.

ಶ್ರೀ

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾ
2. ರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾ
3. ರಿಣ ಯಮ ನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ
4. ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯ
5. ಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚ
6. ಕ್ರವರ್ತ್ಯಾನಾದ್ಯ ವಿಛಿಂನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾ
7. ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾ
8. ಖ್ಯಾನ ಸಿಂಹ್ವಾಸನಾಧಿಶ್ವರ ಸಕಲನಿಗಮಾಗ
9. ಮಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾ
10. ದಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವ
11. ತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾ
12. ಜಧಾನಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹ್ವಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾ
13. ಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂ
14. ಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ರುಷ್ಯಶ್ರುಂಗಪುರವರಾ
15. ಧಿಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿ
16. ದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿ
17. ನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರು
18. ಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀನರಶಿಂಹ್ವ
19. ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮೀನಾಂ ಚರಣಾರವಿಂದೆಷು
20. ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ನೃಪ
21. ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಖ ೧೭೬೪ ನೆಯ (ಮುದ್ರೆ)
22. ಶುಭಕೃತು ನಾಮ ಸಂ । ರ ಪುಷ್ಯ

Scanned by CamScanner

23. ಶು ೧೦ ಮಂಗಳವಾರದಲ್ಲು –
24. ಯುಷ್ಮದತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯ ಶಿಷ್ಯರಾದ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ
25. ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೆಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂ
26. ಕಟ ಶ್ರೀವೀರ ತಿರುಮಲರಾಯ ದೆವರು ಮಾರಾಯ
27. ರು ಬರ್ಸಿಕೊಟ್ಟ ಪತ್ರಾ ಅದಾಗಿ ಯಿಾ ಸಂ ನಂಮ್ಮ
28. ಸವಸ್ತಾನ ಜಹಾಗಿರಿ ಗ್ರಾಮುಗಳು ಆನೆಗೊಂದಿ ಪಂಚ
29. ಗ್ರಾಮ ಸಂಗಮೆಶ್ವರ ತೊರಗಲ್ಲು ಯರಡು ಅಂತ್ತು
30. ಯೆಳು ಗ್ರಾಮುಗಳು ಮೊಗಲಾಯಿ ಸರಕಾರ
31. ದಲ್ಲು ಕುಂಪ್ಪಣಿ ರು ೩೦೦೦೦ ಮುವತ್ತು ಸಾವಿರ ರು
32. ಪ್ಪಯ ಕೊಡತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ಅಮಾನತ್ತು ಆಗಿ ಯಿರು

P. 2

L.

1. ವದ್ದರಿಂದಾ ಸದರಿ ಅಯಿವಜು ನಿಂಮ್ಮ ವಿದ್ಯಮಾ
2. ನದಿಂದಾ ಕೊಡ್ಸಿಯಿಧೆವು ಯಿ ಮುವತ್ತು ಸಾವಿರ
3. ರುಪ್ಪಯದ ಅಯಿವಜು ತೀರೊವರಿಗು ಸವಸ್ತಾನ
4. ಜಹಾಗಿರಿ ಗ್ರಾಮದ ವಸುಲ ಅಯಿವಜು ಯಾವತ್ತೂ
5. ಕರಾರನಾಮೆ ಬರದುಕೊಟ್ಟಪ್ರಕಾರ ಚುಂಗಡಿ
6. ಅಸಲು ಸಹಾ ಮುಟ್ಸಿಕೊಟ್ಟು ನಂಮ್ಮ ಪ ತ್ರಾ
7. ವಾಪಸು ತೆಗದುಕೊಳುತ್ತಾ ಯಿಧೆವೆಂದು
8. ಬರ್ಸಿಕೊಟ್ಟ ಪತ್ರವು ಸಹಾ –

ಸದರಿ ವಾಯಿಂಬಿನ ಪ್ರ
ಕಾರಂ ತಿರುಮಲದೆವರಾ
ಯಲವಾರಿ ರುಜುವು
(ಮುದ್ರೆ)

Summary : On Tuesday, 10th day of the bright half of Puṣya, Śubhakṛitu *saṁvatsara*, Śaka 1764, corresponding to A.D. 1842, *Śrī Vīra* Tirumalarāya, informed *Śrī* Narasimha Bhāratī of the Śṛṅgēri *Maṭha*, that he had withdrawn his written agreement, after remitting Rs. 30,000/-, in connection with Anegondi-Panchagrāma (five villages) and Saṅgamēsvara and Torgallu, in all seven villages.

Note : *Śrī* Narasimha Bhāratī VIII (A.D. 1817-1879) was the 32nd *Jagadguru* in the illustrious line. No doubt, after the

battle of Rakkasataṅgadi in 1565, the rule of the Tuḷuva dynasty had come to an end. However, the Aravīḍu dynasty started ruling first from Penukoṇḍa and later from Chandragiri. This Tirumalarāya belonged to the Aravīḍu dynasty.

18

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೆ
2. ಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟ
3. ಶ್ರೀ ವೀರ ತಿರುಮಲದೆವ ಮಹಾರಾಯ
4. ಸ್ವಾಮಿಯವರು
5. ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಖ ೧೭೬೪ ನೆಯ
6. ಶುಭಕೃತು ನಾಮ ಸ ॥ ದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೧೦
7. ಲ್ಲು ಮವುಜೆ ತೊರಗಲ್ಲ ಜಮಿಂದಾರ ದೆಶಾ
8. ಯಿ ದೆಶಪಾಂಡೆ ಗೌಡ ಶಾನಭೊಗ ಮುಂ
9. ತ್ತಾದವರಿಗೆ ಬರ್ಸಿಕಳುಹ್ಸಿದ ನಿರುಪ
10. ಅದಾಗಿ ಯಿಾಗಾ ಮವುಜೆ ಮಜಕುರ ಗ್ರಾ
11. ಮ ದಾನ ದಿ · ಟ ಶಿವಾಯಿ ಜಮೀನ ಬಾಬು ಜುಡಿ ಮೊಹ ತರ್ಪಾ
12. ಯಾವತ್ತು ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಯ
13. ವರ ಮಠಕ್ಕೆ ನಂದಾದಿಪಾ ನಿತ್ಯ ನೆವೆದ್ಯಕ್ಕೆ
14. ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಯಿಧೆವಾದ್ದರಿಂದಾ ಅದರ
15. ವಸುಲಿ ವಸುಲತಿ ಯಾವತ್ತು ಅವರ
16. ಸಂನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ವಪ್ಪಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಅವರ
17. ಆಗ್ನಾ ಅನುಮತೀ ಪ್ರಕಾರ ನಡಕೊ
18. ಳುತ್ತಾ ಯಿರೊದು ಸದರಿ ತಾಕೀದಿ
19. ನಕಲು ಬರಕೊಂಡು ಅಸಲು ಬೋಗ
20. ವಟ ನಿಮಿತ್ಯ ವಾಪಸು ಕೊಡುವದು
21. ಯೆಂದು – ಮಂನಿಂಜಿನ ನಿ
22. ರೂಪ ಮೂ (ಮುದ್ರೆ)

Summary : On the 10th day of the bright half of Puṣya, Śubhakṛitu *saṁvatsara*, Śaka 1764, corresponding to A.D. 1842, *Śrīmadrājādhirāja, Rājaparamēśvara, Śrī* Vīrapratāpa *Śrī Vīra*-Veṅkaṭa, *Śrī Vīra* Tirumaladēva *Mahārāya Swami issued nirūpas* to *jamīndārs* (land lords), *Dēsāi, Dēśpāṇḍe, Shānbhōgs*

Scanned by CamScanner

and so on, informing them that he had granted lands to the Śṛiṅgēri *Maṭha,* for the maintenance of *nandādīpa* and *naivēdya.* Tirumaladēva ordered them to handover the right of collecting revenue from the granted lands to the Śṛiṅgēri *Swāmiji* and thence forward they were to obey the orders of the *Swāmiji.*

Note : *Śrī* Narasimha Bhāratī VIII was the then Śṛiṅgēri *Jagadguru.*

19

P. 1
L.

ಶ್ರೀ

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ
2. ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮ ನಿ
3. ಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ
4. ಧಾರಣ ಸಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಟಾನ
5. ನಿಷ್ಟ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿಂನ್ನ ಗುರುಪರಂ
6. ಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾ
7. ಖ್ಯಾನ ಸಿಂಹ್ವಾಸನಾಧಿಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ
8. ಸಾರ ಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕ
9. ವೈದಿಕ ಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾ
10. ದಿ ರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನಿ
11. ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹ್ವಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಟಾಪನಾಚಾರ್ಯ
12. ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾ
13. ರ್ಯ ರುಷ್ಯಶ್ರುಂಗ ಪುರವರಾಧಿಶ್ವರ ತುಂಗಭ
14. ದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪ
15. ದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾ
16. ರತಿ ಸ್ವಾಮೀ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರೀ
17. ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ ನರಶಿಂಹ್ವ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮೀನಾಂ ಚರ
18. ಣಾರವಿಂದೇಷು –
19. ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ
20. ನೃಪ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಖ ೧೭೬೪ (ಮುದ್ರೆ)
21. ನೆಯ ಶುಭಕೃತು ನಾಮ ಸ ॥ ದ

22. ಪುಷ್ಯ ಶು ೧೦ ಮಂಗಳವಾರದಲ್ಲು
23. ಯುಷ್ಮದತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯ ಶಿಷ್ಯನಾದ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ
24. ಧಿರಾಜ ರಾಜ ಪರಮೆಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ ವೀರ
25. ವೆಂಕಟ ಶ್ರೀ ವೀರ ತಿರುಮಲರಾಯ ದೆವ ಮಹಾರಾ
26. ಯರವರು ಬರ್ಸಿಕೊಟ್ಟ ಕರಾರನಾಮೆ ಕಾಗದಾ
27. ಅದಾಗಿ ಯಿಾಗ ಮೊಗಲಾಯಿ ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ನಿಂಮ್ಮ ವಿ
28. ದ್ಯಮಾನದಿಂದಾ ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿರುವ ಅಯಿವಜಿಗೆ

P. 2
L.

1. ಪತ್ರಾ ಬರ್ಸಿಕೊಟ್ಟು ಯಿಧೆವಾದ್ದರಿಂದಾ ಆ
2. ಪತ್ರದ ಅಯಿವಜು ಮುಟ್ಟೊ ವರಿಗು ಸವಸ್ತಾನ
3. ಜಹಗಿರಿ ಗ್ರಾಮಗಳು ವಸುಲಿ ವಗ್ಯೆರೆ ಕೆಲ್ಸ ನಿಂ
4. ಮ್ಮ ಕಡಿಯಿಂದಾ ದಾರನಾ ಗೊತ್ತುಮಾಡಿ ಯಿಡು
5. ತ್ತ ಯಿಧಿತೊ ಅವರ ಸಂಬಳ ನಂಮ್ಮ ಕಡಿಯಿಂದಲೆ
6. ಮುಟ್ಟಿಸಿಕೊಟ್ಟು ನಿಂಮ್ಮ ಕಡಿಯಿಂದಾ ಯಿದ್ದ
7. ವರ ವಿದ್ಯಮಾನದಲ್ಲೆ ಗ್ರಾಮದ ವಸುಲಿ ವಗ್ಯೆರೆ
8. ಕೆಲ್ಸ ತೆಗದುಕೊಂಡು ನಿಂಮ್ಮ ಅಯಿವಜು
9. ಅಸಲು ಚುಂಗಡಿ ಮುಟ್ಟಿಸಿಕೊಟ್ಟು ನಂಮ್ಮ ಪತ್ರಾ
10. ಕರಾರನಾಮೆ ಕಾಗದಾ ವಾಪಸು ತೆಗದುಕೊ
11. ಳುತ್ತಾ ಯಿದ್ದೆವೆಂದು ಮನಃಪುರ್ವಕದಿಂದಾ
12. ಬರ್ಸಿಕೊಟ್ಟ ಕರಾರನಾಮೆ ಕಾಗದ ಸಹಿ
13. ತಾಜಾಕಲ್ಮು ಸದರಿ ಗ್ರಾಮಗಳ ಸಾಗವಳಿ ಕೆಲ್ಸ ನಂಮ್ಮ
14. ಕಡಿಯಿಂದಾ ಮಾಡ್ಸಿ ಬೆರಿಜು ಭರ್ತಿ ಮಾಡ್ಸಿಕೊಟ್ಟು
15. ವಸುಲಿ ವಗ್ಯೆರೆ ಕೆಲ್ಸ ನಿಂಮ್ಮಕಡಿಯಿಂದಾ ದಾರನ ಗೊ
16. ತ್ತು ಮಾಡಿ ಯಿಡುತ್ತ ಯಿಧಿತೊ ಅವರ ವಿದ್ಯ
17. ಮಾನದಲಿಂದಾ ವಸುಲಿ ಮಾಡ್ಸಿ ನಿಂಮ್ಮ ಬಾತನ
18. ಭರ್ತಿ ಮಾಡ್ಸಿಕೊಡಲುಳ್ಳವರು

ಸದರಿ ವ್ರಾಸಿನ ಪ್ರಕಾರಂ
ತಿರುಮಲ ದೆವರಾಯಲ
ವಾರಿ ರುಜುವು (ಮುದ್ರೆ)

Summary : On Tuesday, 10th day of the bright half of Puṣya, Śubhakritu *saṁvatsara*, Śaka 1764 (A.D. 1842), *Śrī Vīra* Tirumalarāya Dēvamahārāya submitted the agreement letter to

Śrī Narasimha Bhāratī (Narasimha Bhāratī VIII), informing him that he was withdrawing the agreement letter relating to *jahagiri gramas,* revenue collection, salary, etc.

20

P. 1

L.

ಶ್ರೀ

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ ಪದವಾ
2. ಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮ ನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾ
3. ಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊ
4. ಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂ
5. ಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಿಂಹ್ವಾ
6. ಸನಾಧಿಶ್ವರ ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯ
7. ತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ
8. ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ
9. ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹ್ವಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾ
10. ಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ರುಷ್ಯಶ್ರುಂಗಪು
11. ರವರಾಧಿಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕ
12. ರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾ
13. ರತೀ ಸ್ವಾಮೀಗುರು ಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ ನರ
14. ಶಿಂಹ್ವ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮೀನಾಂ ಚರಣಾರವಿಂದೆಷು
15. ನಮಸ್ತುಂಗ ಸಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೆ ॥
16. ತ್ರಯಿಲೊಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ
17. ಭವೆ ॥ ೧ ॥
18. ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ನ್ರುಪ ಶಾಲಿವಾಹ
19. ನ ಶಖ ೧೭೬೪ ನೆ ಶುಭಕ್ರುತು ನಾಮ ಸ ॥ ದ ಪುಷ್ಯ
20. ಶು ೧೦ ಮಂಗಳವಾರದಲ್ಲು ಆತ್ರೆಶ ಗೊತ್ರ ಆಪ
21. ಸ್ತಂಭ ಶುತ್ರ ಯಜು ಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾ
22. ಜ ರಾಜಪರಮೆಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ ವೀರ ತಿರುಮಲ ರಾಯರ
23. ಪೌತ್ರರಾದ ಶ್ರೀ ವೀರ ವೆಂಕಟಪತಿ ರಾಯರ ಪುತ್ರರಾದ ಶ್ರೀ ವೀರ
24. ತಿರುಮಲದೆವರಾಯರವರು ಬರ್ಶಿಕೊಟ್ಟ ಜಹಗಿರಿ ದಾನ ಪತ್ರ ಕ್ರ

P. 2

L.

1. ಮ ವೆನಂದರೆ ಶ್ರೀ ಜಗದ್ಗುರು ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸ್ವಾರಿ ಮಹಾ
2. ಯಾತ್ರಾರ್ಥವಾಗಿ ವಿರುಪಾಕ್ಷ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ದಿಗ್ವಿಜಯ ಮಾಡಿ ಯಿರಲಾಗಿ ಯಿ ಸ್ಥಳ
3. ದಲ್ಲಿ ಶಾರದಾ ಚಂದ್ರಮೌಳೇಶ್ವರ ದೆವತಾ ಪುಜೆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನೊಡಿ
4. ಬಾಹಾಳ ಸಂತುಷ್ಟರಾಗಿ ನಂಮ್ಮ ವಂಶಕ್ಕೆ ಅಭ್ಯುದಯವಾಗಬೆಕು
5. ಹಾಗೆ ಸವಸ್ತಾನಕ್ಕೆ ಕಲ್ಯಾಣವಾಗಬೆಕು ಯೆಂದು ನಿರಂತ್ತರದಲ್ಲು
6. ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಚಂದ್ರಮೌಳೆಶ್ವರ ದೆವರ ದಿಪಾರಾಧನಾ ನೆವೆದ್ಯಾ ನಡಿ
7. ಯ ಬೆಕೆಂದು ಸವಸ್ತಾನ ಜಹಗಿರಿ ಗ್ರಾಮುಗಳ ಪೈಕಿ ತೊರಗಲ್ಲು
8. ಗ್ರಾಮ ಕಿಲ್ಲೆ ಘಾಣೆ ಘಾಡಿ ಸುಂಕಾ ದೆವದಾಯ ಧರ್ಮದಾಯ
9. ವುಳಸಿ ಯಿನಾಮತಿ ಶಿವಾಯಿ ಜಮೀನ ಬಾಬು ಜುಡಿ ಮೊಹ ತರ್ಫಾ
10. ಅಮರಾಯಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಯಾವತ್ತು ರಕಮು ಗ ೩೦೦೧ [301] ಮುನ್ನೂ
11. ರು ವರಹದ ಗ್ರಾಮ ಕ್ರಿಷ್ಣಾರ್ಪಣ ಪುರ್ವಕವಾಗಿ ಜಲ ತರು ಪಾಷಾ
12. ಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೆಪ ಸಹಿತ ಶ್ರೀ ಸಂನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಯಿದ್ದೆವಾದ್ದ
13. ರಿಂದಾ ಆ ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ ಶಿಷ್ಯ ಪಾರಂಪರ್ಯ ಸದರಿ ಗ್ರಾ
14. ಮವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ ಸವಸ್ತಾನ ಶ್ರೆಯೊಭಿವೃದ್ಧಿ ಆಗೊ ರಿತಿ
15. ಆಶಿರ್ವಾದ ಮಾಡಬೆಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡಿ ಬರ್ಶಿಕೊಟ್ಟ ಜಹ
16. ಗಿರಿ ಗ್ರಾಮ ದಾನಪತ್ರವು ಸಹಾ ಸದರಿ ವಾಯಿಂಬಿನ ಪ್ರಕಾ
17. ರಂ ಗ್ರಾಮ ಜಹಗಿರಿ ಸಂನ್ನದು ಸಹಾ
18. ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ । ಪರದತ್ತಾ
19. ಪ ಹಾರೆಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂಭವೆತು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
20. ವಾ ಯೊಹರೆತ ವಸುಂಧರಾ । ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ
21. ಯಾಂ ಜಾಯತೆ ಕ್ರಿಮಿ ॥ ೨ ॥

Summary : On Tuesday, 10th day of the bright half of Puṣya, Śubhakritu *saṁvatsara*, Śaka 1764 (A.D. 1842), *Śrī Vīra* Tirumaladēvarāya granted *jahagīri Dānapatra*, to *Śrī* Narasimha Bhāratī (VIII). Accordingly, he granted his *Saṁsthāna's jahagīri* Torgallu *grāma*, valued at 3001 [301] *gadyānās*, for the maintenance of *Dīpārādhane* and *Naivēdya* at *Śrī* Śāradāmbā and *Śrī* Chandramauḷīśvara temples. The grant that was to be enjoyed in lineal succession as long as the Sun and the Moon endure, was made with an intention of attaining the wellbeing of the king's lineage and the *Saṁsthāna.*

Scanned by CamScanner

II. THE ŚṚIṄGĒRI *DHARMA SAMSTHĀNA* AND THE NĀYAKAS OF KEḶADI

21

L.

1. ೦ ॥ ಶಾರ್ವರಿ ಸಂವತ್ಸರದಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೬ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀ ಮತ್ಕೆಳದಿ
2. ವೆಂಕಟಪ್ಪ ನಾಯಕರು ಬಾಗೂರ ವಿರಂಣಗೆ ಬರಸಿಕಳುಹಿ
3. ದ ಕಾರ್ಯ । ಕೂಡಲಿ ಶ್ರುಂಗೆರಿಯ ಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕಡಲೂ
4. ರ – – ರಿಯಿಂಗಳ ಕೂಲುವಳಿ ಲಿಂಗಾಪುರ – – – –
5. ನೂ ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟು । ಪಟ್ಟಿ ಹಣವ ತೆಗದುಕೊಂಬ ಹಾಗೆ
6. ಮೊದಲು ಬರಸಿದ್ದೆವಲ್ಲ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಬಂದಿದಲ್ಲಿ
7. ಆ ಪಟ್ಟಿಹಣವನೂ ಮಠ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಯಿಧೆವೆ ।
8. ಗಿ ಕೆಳಲಾಗದು ಯಿ ಕಾಗದವ ಸೆನಬೋವರ ಕಡಿತಕ್ಕೆ ಬರ
9. ಸಿ ತಿರಿಗಿ ಅವರ ಬಗೆಯುವರೊಶಕ್ಕೆ ಕೊಡುವದು.

Summary : *Śrī* Veṅkaṭappa Nāyaka of Keḷadi, on the 6th day of the dark half of Kārtika, Śārvari, *saṁvatsara* (16-11-1600), issued a *nirūpa* to *Śrī* Vīraṇṇa of Bāgūru. Accordingly, Vīraṇṇa was not required to demand any amount relating to rentfree land in Liṅgaḷāpura, from His Holiness.

Note :
1. Hiriya Veṅkaṭappa Nāyaka (A.D. 1582-1629)
2. *Śrī* Abhinava Narasimha Bhāratī I (A.D. 1599-1622)
3. There is a round seal at the end and the record is torn.

22

L.

1. ಶಾರ್ವರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೧೨ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀ ಮತ್ಕೆ
2. ಳದಿ ವೆಂಕಟಪ್ಪ ನಾಯಕರು ಕಳಶಂಣಗೆ ಬರಶಿ
3. ಕಳುಹಿದ ಕಾರ್ಯ । ಮುಕ್ಕರನಾಡ ಸಿಮೆಯಿಂದ
4. ಪಲ್ಲಿಪಾಡಿ ಭೂತನಾಥ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ವುತ್ತಾರವಾಗಿ
5. ದ್ದ ಗ್ರಾಮಗಳಿಂದಲೂ ಯಿತ್ತಲಾಗಿ ಗ ೩೯ · ೩ । ೦ ಮೂ
6. ವತೊಂಭತ್ತು ಮೂರ ಹಣಾ ಹಾಗದ ಮೆಲು ವಾಸಿ ಸಿಸ್ತಿಗೆ
7. ಕೂಡಿತ್ತಲಾ । ಶೃಂಗೆರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಬಿದರೂರಿಗೆ
8. ಬಂದಲ್ಲಿ ಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟಿಧೆವೆ ಪ್ರಾಕು ಬಾ
9. ಹ ಮೆಲುವಾಸಿ ಗ ೨೮ ದೆವಸ್ಥಾನದ ಮಿಗತೆ ಗ ೫ · ೨ ಗೌ
10. ಡುಂಬಳಿ ಸಲ್ಲವಾದ್ದು ಗ ೧೭ ॥ ೦ ।।। ೦ ಅಂತೂ ಗ ೫೦ ॥ ೨ ।।। ೦
11. ಐವತ್ತು ಯೆಳಣ ಮುಪ್ಪಾಗವನ್ನು ತರಿಶಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ
12. ಬಾಹದು ಯಿಾ ಕಾಗದವನ್ನು ಸೆನಬೊವರಿಗೆ ಬರ
13. ಸಿ ತಿರಿಗಿ ಯಿವರೊಶಕ್ಕೆ ಕೊಡುವದು

Summary : A *nirūpa* dated 22-11-1600, from Hiriya Veṅkaṭappa Nāyaka to Kaḷaśaṇṇa. It is about the grant of a Village in Mukkarnāḍa *Sīme* to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, on the occasion of the visit of his Holiness, *Śrī* Abhinava Narasimha Bhāratī I to Bidarūru (Bidnūru).

23

Kd. 25, R. 54

P. 97

L.

1. ೦ ಚಟ್ಟು ಕೊಂಕಣಿಗರ ಭಾಶಾಪತ್ರಿಕೆ । ಅಪರಾಧವ ಕೊಟ್ಟು । ಖಂಡ್ಡಿತವ ಮಾ ।
2. ೦ ಡಿಕೊಂಡು । ಶ್ರೀ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಮಠ । ಮಾಂನ್ಯ ಪಂಚ । ದ್ರಾವಿಡ । ಸೂರ್ರ್ಯ ಸೊಮ ।
3. ೦ ಕುಲೊಭ್ದವ । ಮಹಾರಾಜ ಪುತ್ರ ಕ್ಷತ್ರಿಯ । ಚಪಂನ್ಯಯಿವತಾರು । ದೆಶದ ಮಹಾ।
4. ೦ ಮಹಂತಿನೊಳಗಾದ । ಮಹಾನಾಡು । ದೈಯಿನ ಬಣಜಿಗ । ಕೊಮಟ್ಟಿಗ । ರು ।
5. ೦ ಮಹಾದ್ಯಯಿವದವರು । ಮಹಸ್ತೊಮ । ಮಹಾಜಗತ್ತಿನವರಿಗೆ । ಸರಿ ಸಮಾ ।
6. ೦ ನಸ್ಕಂದರಾಗಿ ಬಾಹಾದಿಲವೆಂಬ । ಬಗ್ಯೆ । ಬಿಂನವತಳೆ. ಭಾಶಾಪತ್ರ ಬರಕೊಡೂ ।

Scanned by CamScanner

7. ೦ ಬಗ್ಯೆ । ನಾಲ್ಕು ಸಂಸ್ಥಾನದ । ಹರೆಕಾರು । ಊಳಿಗದವರು । ಹಾಕ್ಕಿಸಿ । ತಾಕ್ಕಿತಿ ।
8. ಮಾಡ್ಡಿಸಿದ ಪ್ರಮಾಣ । ನಂಮ ಕೊಂಕಣ ವರ್ಗ ವಯಿಶ್ಯ ಕೊಂಕಣಿಗ । ರ ।
9. ೦ ವಳಗೆ ಕುಲವಯಿಶ್ಯಾಚಾರ । ಪುರಾಣೊಕ್ತ । ಕರ್ಮಕ್ರಿಯೆ । ಕೆಶವಾದಿನಾಮ ।
10. ೦ ಸ್ಮರಣೆ ಹರಿಕಥಾ ಪ್ರಸಂಗ । ದೆವಬ್ರಾಂಹ್ಮಣ । ಮಂಶ್ಚಮಾಂನ । ಗ್ರಹಣ । ವಯಿ।
11. ೦ ಶೊಪನಯನ । ವಿವಾಹ ದೆವತಾಸೆವೆ । ಪರ್ರಿಯೂಶಿತಾಂನ । ಭೊಜನ ಮಾಡ್ಡಿ ।
12. ೦ ಕೊಂಡು ಬ್ರಂಹ್ಮಚಾರಿ ಗ್ರಹಿ । ವಾನಪ್ರಸ್ಥಾ ಸಂನ್ಯಾಸ ಆಶ್ರುಚು । ಆಚಾರ ಪಟ್ಟಿ ।
13. ೦ ಪುರೊಹಿತಕೆ । ಗ್ರಾಮತ್ಪಟ್ಟಿಕ್ಕೆ । ವೆದಾದ್ಯಯನ । ಮಠ ದೆವಸ್ತಾನ । ದೆಉಪೂಜೆ ।
14. ೦ ಗದಿಗೆ । ತಕಡ್ಡಿ ತೂಕ । ಬಿದಿ ಮೆರವಣಿಗೆ । ತಳಿಗೆ ತೋರಣ । ಕಳಸ ಕಂನಡ್ಡಿ । ದಂ।
15. ೦ ಡ್ಡಿಗೆ ಭಾಸಿಂಗ ಸರಿ ಮಜಾಲಿಸಿಕ್ಕೆ । ಯಂನ್ನು ಅಳತೆ ಕೊಳಗ । ಸಿದೆ ಸೆರು ।
16. ೦ ಲೆಖದಲು ಭಾರೊಪಜವನವ ಮಾಡ್ಡಿಕೊಂಡು । ಯಿದೆಉ ಯಂದು ಬರಸಿಕೊ ।
17. ಟ್ಟ ಬಿಂನವತಳೆ । ಯಿದಕೆ ಸಾಕಿಗಳು । ಸೂರ್ಯ ಚೆಂದ್ರರು । ಬ್ರಂಹ್ಮ ವಿಷ್ಣು ।
18. ೦ ಮಹೆಶ್ವರರು । ಸಮಸ್ತ ಕೊಂಕಣಿಗರ ವಪಿತಾ । ಶ್ರೀ ವೆಂಕಟೆಶ್ವರ ದೆವರು । ಶ್ರೀ।
19. ೦ ದಾಮೊದರ । ದೆವರು । ಶ್ರೀ ಮಾಳಸಾ ದೆವಿ । ಅಂಮನವರು । ಲೂ ಬರದ ಪ್ರಮಾ ।
20. ೦ ಣುಗೆ । ಅಳುಟಿದರೆ । ಬ್ರಂಹ್ಮ ವಿಷ್ಣು ಮಹೆಶ್ವರ । ಗೆ ಶ್ರೀ ಗುರುಲಿಂಗ ಜಂಗ ।

P. 98

L.

1. ೦ ಮ । ನಂದಿಶ್ವರ। ವಿಭೂತಿ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿ । ಮಾತ್ರು ಗೊದಿಕ್ಕೆ । ಅಳುವಿದರು – ಯಿಾ।
2. ೦ ಬಿಂನವತಳೆ ಭಾಶಾಪತ್ರ ಬರದಾತ । ಗೊವೆ ಕೊಂಕಣಿಗ ರಾಮಕೃಷ್ಣ ಸೆಣಿ ।
3. ೦ ಯಥಾ ಪ್ರತ್ತಿ । ಕಾಡುಕೊಳೆರು । ಕೊಂಕಣಿಗರು । ಹರ್ರಿ ಕಂತಪ । ಮೊಗೆರು ।
4. ೦ ಅಂಬಿಗರು । ಯಿಾ ರಿತ್ತಿ ಜಾಗಟ್ಟೆ । ಹೊಯಿಸಬೆಕ್ಕು । ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ವಾಮ । ವಾದ ಭಾಶಾಪತ್ತ್ರ ವಂ
5. ೦ ನ ಮುದ್ರೆ । ಕಠಾರಿ ಮುದ್ರೆ । ಸೂರ್ಯ್ಯ ಚೆಂದ್ರರು । ಅಂಕಿತರಾದರು । ರಾಯ ।
6. ೦ ಧಾರಿಗೂ । ದಿವಾಣದಲು । ಕಟ್ಟಿಸಿ ಅದೆ । ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

Summary : A letter from Koṅkaṇigas to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, acknowledging the verdict passed by the *Maṭha*, with regard to social and religious practices to be observed by the Koṅkaṇigas. This *Bhashā patra* was written by Ramakrishna Seṇi, Koṅkaṇiga from Goa.

Note : This record probably belongs to the period of Veṅkaṭappa Nāyaka -I.

24

Kd. 25, R. 55

P. 98

L.

1. ೦ ಯಿಾ ಬಗ್ಯೆ ಅರಸುಗಳು ಬರದ ನಿರೂಪ ಪ್ರತ್ತಿ
2. ೦ ಪಿಂಗಳ ಸಂ ಮಾಘ ಶು ೩ ಲೂ ಶ್ರೀ ಮ ಕೆಳದಿ ವೆಂಕಟಪನಾಯಕನು
3. ೦ ಹೊಂಬಂಣ ಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ಕಾರ್ಯ್ಯ ಯಿಾಗ ಜೊಯಿಸಬಟ್ಟಕಳಿಗೂ
4. ೦ ಕೊಂಕಣಿಗ ಭಟ್ಟಕಳಿಗೂ ವಿವಾದ ಬಂದಲ್ಲಿ ಹುಜುರ ಕರಸಿ ವಿಚಾರಸಲಾ
5. ೦ ಗಿ ಕೊಂಕಣಿಕ ಭಟ್ಟಕಳಿಗೆ ವೆದಾದ್ಯಾನ ಆಚಾರಪಟ್ಟ ಪುರೊಹಿತಿಕೆ ಸಂ
6. ೦ ನ್ಯಾಸ ಸಲದೆಂಬದನ್ನು ಕಂಡು ಬುಧಿ ಹೆಳಿಸಿ ಕೊಂಕಣಿಗರ ಮನೆ ಪು
7. ೦ ರೊಹಿತ್ತಿಕೆಯಂನ್ನು ಮುಂದೆ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ ಗಳೆ ಗಯನ ನಡೆಸುವ ಹಾಗೆ
8. ೦ ಕಟ್ಟು ಮಾಡ್ಡಿಸಿ ಅದೆ ಆ ರ್ರಿತಿಯಲ್ಲಿ ನಿನ ಕಟ್ಟು ಮಾಡ್ಡಿಸುವದು ಕೊಂಕ
9. ೦ ಣ ಭಟ್ಟಕಳು ಜನಿವಾರಾ ಹಾಕ್ಕಿ ಕೊಂಬದಕ್ಕೆ ಗೊಖರ್ನಕೆ ಹೊದೆವೆಂಬ ಹಾ
10. ೦ ಗೆ ಹೆಳಿದಾರೆ ಅವರಂನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಕಳುಹೊದೆಂದು ನಿರೂಪ ೧

Summary : Veṅkaṭappa Nāyaka I of Keḷadi, on the 3rd day of the bright half of Māgha, Piṅgaḷa, *saṁvatsara* (Monday, 19th January 1618) wrote to Hombaṇṇa Sheṭṭy, asking him to prevent the Koṅkaṇiga Bhaṭṭas from studying *Vēdas*, assuming *Sanyāsa* and the office of a *guru*. Accordingly, Brahmaṇas were required to conduct paurōhitya of the Koṅkaṇiga families.

25

Kd. 25. R. 52

P. 83

L

1. ವೆಂಕಟಪ್ಪನಾಯಕರ ದಿವಸದಲ್ಲಿ
2. ಕೊಂಕಣಿಗರು ಬರಕೊಟ್ಟ ಬಿಂನವತ್ತಳೆ ಪ್ರತ್ತಿ
3. ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತ್ತಯೆಂನಮ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀದ್ವಿಭುವ ಸಂ
4. ವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೩೦ ಲೂ ಯೂ ಸೊಮವಾರದಲೂ ಶತತಾರಾನಕ್ಷತ್ರ
5. ಸೂರ್ಯೊಪರಾಗ ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜ
6. ಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮನಿಯ
7. ಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ
8. ಯೊಗಾನುಷ್ಟಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಃ ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯ ನಾದ್ಯವಿಛಿಂನ ಗುರುಪರಂಪರಾ
9. ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರುಶನ ಪ್ರತಿಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಿಂಹಾಸನಾಧಿಶ್ವರ ಸ

10. ಕಲನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಉ್ರದಯ ಸಾಂಕ್ಯತ್ರಯಃ ಪ್ರತಿಪಾದಕಃ ವೈಯಿದಿಕ
11. ಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರ ಆದಿ ರಾಜಧಾನಿ ಮಹಾರಾಜಧಾನಿ ಕರ್ನಾ
12. ಟಕ ಸಿಂಹ್ಮಾಸನಾಧಿಶ್ವ[ರ] ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಗುರು
13. ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ್ಯ ರುಶ್ಯಶ್ರುಂಗ ಪುರವರಾಧಿಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರ
14. ವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರಾದ ಶ್ರೀಮಂನ್ನ ನರಸಿಂಹ ಭಾರತ್ತಿ ಗುರುಕರ ಕಮಲ ಸಂಜಾತರಾದ ಶ್ರೀ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಮಠದ
15. ಶಂಕರ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಚರಣಯುಗ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀ ಸಂದಾಪುರದ
16. ಸ್ವರ್ನವಳ್ಳಿ ಮಠದ ರಾಮಚೆಂದ್ರ ಸರಸ್ವತಿ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳವರಿಗೆ ಶ್ರೀರಾಮ
17. ಚೆಂದ್ರಾಪುರದ ಮಠದ ರಘುನಾಥ ಶ್ರೀಪಾಂದಗಳವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮಂನೆಲೆಮಾ
18. ವಿನ ಮಠದ ಕ್ರುಷ್ಣಭಾರತ್ತಿ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳವರಿಗೆ ಶ್ರೀ ಗೊಖರ್ನ

P. 84

L

1. ಮಠದ ರಾಘವೆಶ್ವರ ಭಾರತ್ತಿ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳವರಿಗೆ ಸೊದೆ ಹಯಗ್ರಿವ
2. ಮಠದ ವಿಶ್ವವಂದ್ಯತಿರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳವರಿಗೆ ಉಡುಪಿನ ಕ್ರುಷ್ಣದೆವರ
3. ತತ್ಪಾದ ಪೂಜರಾದಿಕರಾದ ಶ್ರೀ ಸೋದೆ ಮಠದ ಪಲಿಮಾರೂ ಮಠದ ಅದ
4. ಮಾರು ಮಠ ನೆರಂಬಳಿ ಮಠ ಹರಿಶ್ವರ ಮದ್ಯೆ ಪೆಜಾವರದ ಮಠ
5. ತಿರ್ಥಹಳ್ಳಿ ಮಠ ಮುಳುಬಾಗಿಲ ಮಠ ಸತ್ಯಪೂರ್ನರ ಮಠ ಸುಮತೆಂದ್ರುರ ಮಠ
6. ಶ್ರೀಮದ್ಯೈಶ್ಯ ಸಿದಾಂತ ರಾಮಾನುಜರ ಮತಸ್ತರಾಗೀಹ ಕಂದಲಾಚಾರ್ಯ್ಯ
7. ರ ಮಠ ನಲಾಚಾರ್ಯ್ಯರ ಮಠ ಭಟಾಚಾರ್ಯ್ಯರ ಮಠ ತಿರುಮಲಾಚಾರ್ಯ್ಯರ ಮಠ
8. ವಿದೆಹಿ ಅವಧೂತ ಮಠ ಸ್ವಡಹಿ ಅವದೂತ ಮಠ ಶ್ರೀ ಯೊಗಿಂದ್ರುರ ಮಠ
9. ಶ್ರೀ ಯೊಗಿಶ್ವರ ಮಠ ವಿರಮಹೆಶ್ವರ ವಿರಕ್ತ ಮಹಂತಿನ ಮಠ ಗಮ ಮಠ
10. ಮುಂತಾದ ವಿಶೆಶ ಮಠ ಮಾಂನ್ಯಸ್ತರಾಗಿಹ ಬ್ರಂಹ್ಮಚಾರ್ರಿ ಗ್ರಿಹಿವಾನ
11. ಪ್ರಸ್ತಾ ಸಂನ್ಯಾಸಾಶ್ರಮ ಮತಸ್ತರಾಗಿ ಯಿಂಹಂಥ ಕಾಶ್ಯಪ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ
12. ಗಉತುಮ ಆಂಗಿರಸ ಭಾರದ್ವಾಜ ವಶಿಷ್ಟ ಜಮದಗ್ನಿ ರುಗ್ವೆದಿ
13. ಯಜಃ ಶಾಮಾಥರ್ವಣ ಆಶ್ವಲಾಯನ ಆಪಸ್ತಂಭ ಬಹುದಾ
14. ಯನ ಕಾಶ್ಯಾಯನ ಸೂತ್ರ ವೆದೊಕ್ತ ಶ್ರಉತ ಸ್ಮಾರ್ಥಕರ್ಮಾನುಷ್ಟಾನ ನಿಷ್ಟರಿನಿ
15. ಷ್ಟ ಸ್ಮಾರ್ತ ಭಾಗವತ ಮಾದ್ವ ರಾಮಾನುಜ ಮತಸ್ತರಾಗಿ ಯಿಂಹ್ಯ ಶ್ರೀ
16. ಮದ್ಯ ಜನಾದಿ ಶಟ್ಕರ್ಮಾಧಿಕಾರ ಸಂಪಂನರಾದ ರಾಜಮಾಂನ್ಯ ರಾಜೆಶ್ರೀ
17. ದ್ರಾವಿಡಾಶ್ಚಂದ್ರ ಕರ್ನಾಟ್ಟ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ ಶ್ಚ ಗುಜರ ಯಂಬ ಪಂಚ
18. ದ್ರಾವಿಡ ಶಂಬೆಯೊಳಗಾಗಿಹ್ಯ ದ್ರಾವಿಡ ಬ್ರುಹಶ್ಚರಣಾದಯಿವ ಕೊ
19. ಟ್ಟಿ ಕಂದಾವರ ಶಿವಳ್ಳಿ ತ್ತುಳುವ ಆರುವ ತಿಗಳ ಚೊಳಿ ನಂಬೂರಿ

P. 85

L

1. ಯೊಗಿಶ್ವರ ಸಕಲಪುರಿ ಅತಿವಾಸಿ ಸಾವಾಗಿ ಆದ್ಯಾದ್ಯಪ ಶ್ರೀ ವಯಿಷ್ಣು
2. ವ ಶ್ಯಯಿವ ಸಂಕೆತ್ತಿ ಆಂದ್ರ ತೆಲುಗ ತಿಗಳಾಂಣ್ಯ ಮುಲುಕನಾಡು ವೆಲ
3. ಗನಾಡು ಯಲನಾಡು ಉತ್ರಾಜಿ ಕಂನಡ್ಡಿಗ ಕರಮ್ಯ ಕರ್ನಾಟ್ಟಕ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ
4. ಆಯಾಜಿತ ಪದ್ಯ ಕವಾಡ್ಡಿ ಕಾಂಣ್ವ ಯಾಗ್ಯ ವದ್ದಿ ದೆವತಿಕ್ಯ ಮ
5. ಧ್ಯಾಂದಿನ ಜೊತಿಷ ಹಬೂರು ನಾಗರೂ ಕಳಗ ಪಂಚಗ್ರಾಮ ಹೊಯಿ
6. ವಕ್ಕಿ - ಪಾರಾಳ್ಳಿ ಶಿವನಿರುಮಾಲ್ಯ ಸ್ತೂಡಿದೂಶಕ ಯೊಗ್ಯ ಯೊಗ್ಯ
7. ದಶವಿದೊತ್ತ ಕ್ರಿಯ ಆಚಾರ ಉತ್ತರ ಗುಜರ ನಾಗರ ತಿಳವಾಡ್ಡಿ ಕೆಡವಾಡಿ
8. ಮುಂತಾದ ಚಪಂನಯಿವತಾರು ದೆಶದ ಅಖಂಡ ಪಂಚದ್ರಾವಿಡ ಬ್ರಾಂಹ್ಮ ಅಉಪ್ತಳ
9. ಣ ಸ್ತೊಮಾದಿ ಸಾರಸ್ವತೊ ಕಾಂನ್ಯಕುಬ್ಜ ಗೌಳ ಮಾಳವ ಉತಿಲಾ ಯಂಬ ಅಉತ್ತಲ
10. ಕಂನೊಜಯ ಕಾಂನ್ಯಕುಬ್ಜ ಮಯಿಥಿಲುಳ ಉತಿಲಾ ಸಉರಾಷ್ಟ್ರ ತ
11. ಪಂಚಗೌಡ ಸ್ಮ್ರುತ್ಯರ್ಥ ಕರ್ಮಕ್ರಿಯ ಆಚಾರೊಕ್ತ ಗಉಡ ಬ್ರಾಂಹ್ಮಂಣ್ಯ
12. ಸ್ತೊಮಾದಿ ಸೂರ್ಯಸೊಮ ಕುಲೊದ್ಭವ ಮಹಾರಾಜ ಪುತ್ರ ಕ್ಷತ್ರಿಯ
13. ರ ಸ್ತೊಮಾದಿ ಶಿವ ಪಂಚಾಕ್ಷರಿ ದಿವೆಶಿ ವಾಚಾರ ಸಂವರ್ನ ಗುರುಲಿಂಗ
14. ಜಂಗಮ ಪೂಜಾರಿ ಅರ್ಚನ ಕ್ರಿಯ ಪ್ರಸಾದ ಶೀಲ ಜಾಲ ವಿಭೂತ್ತಿ
15. ರುದ್ರಾಕ್ಷೆ ಲಿಂಗಾಂಗ ಜಿಧಿಕ್ರುತ ವಿರಶ್ಯಯಿವ ಶಿವಾಚಾರ ಶಿವಪೂಜಾ ಸಂ
16. ಪಂನ ವಿರಶಯಿವ ಮತಸ್ತರಾಗಿಹ್ಯ ಚಪಂನ ಅಯಿವತ್ತಾರು ದೆಶದ
17. ಮಹಾನಾಡು ದ್ಯೆಯಿವ ಶಿವಭಕ್ತ ಬಣಜಿಗ ಸ್ತೊಮಾದಿ ಶಿವ ಪಂ
18. ಚಾಕ್ಷರಿ ವಿಭೂತಿ ರುದ್ರಾಕ್ಷೆ ಶಿವಪೂಜಾ ಶಿವಶಯಿವ ಬ್ರಾಂಹ್ಮಣ ಪೂ
19. ಜಾ ವಯಿಶ್ಯಚಾರ ಕರ್ಮಕ್ರಿಯ ಪುರಾಣ ಪ್ರಸಂಗ ತತ್ಪರ

P. 86

L

1. ರಾದ ಅಥ್ಮಿವರ ಪುತ್ರ ಕ್ರಿಶಿ ಗೊರಕ್ಷಕ ವಾಣಿಜ್ಯ ಉ್ರತ್ತಿ ಸಂಪಂನ ಕೊಮ
2. ಟ್ಟಿಗರ ಮತಸ್ತರಾಗಿಹ ಚಪಂನ್ಯಯಿವತಾರು ದೇಶದ ಮಹಾನಾಡು
3. ದಯಿವ ಕೊಮಟ್ಟಿಗ ವಯಿಶ್ಯ ಸ್ತೊಮಾದಿ ಮಹಾಮಹತಿನೊಳಗಾದ
4. ದೆವಬ್ರಾಂಹ್ಮಂಣ ಮಹಾನಾಡು ದ್ಯವ ಬಣಜಿಗ ಕೊಮಟ್ಟಿಗ ಮಹಾ
5. ಸ್ತೊಮಾಧಿ ಮಹಾಜಗತಿನವರಿಗೆ ಶ್ಲೊಕ್ಲ ಅಂನ್ಯವಿಕಂಕಣಾಪ್ರೊಕ್ತಾ ಮರುದೆ
6. ಶದುಪಾಗತಃ ಮಾಂಸಾದಿ ಸೊನಿರ್ದಯಸ್ತೆ ಗಿರಿಕೂಟ್ಟ ನಿದಾ ಸಿಸಃ ದಿಕ್ಶಾತ್ಯಾಜ್ಯ
7. ಸ್ವಾಷ್ಟೆ ಕುಕಳಿ ಕುಶಸ್ತಳೆ ಸಪ್ರ ಕೊಂಕಣದೊಳಗಿಹ ಅಂಬಿಗ ಗಂಗಾ ಪುತ್ರ
8. ರ ಸಹಾ ಕೊಂಕಣವರ್ಗ ವಯಿಶ್ಯ ಅಂಬಿಗರ ಕುಲ ಜಿನೊದ್ಭವರಾದ ಸೆಣನೆ ನ
9. ಬೊವ ಕೆಣಿಕಮಲೆ ನಾಯಕ ಪಯಿ ಪರಭು ಭಕ್ತ ಬಾಳಿಗೆ ಹೆಗಡೆ ಭಂ

10. ಡಾರಿ ಮಲ್ಯ ಪಡ್ಡಿಹಾರ ಮುಂತಾದ ವಯಿಶ್ಯರು ವಯಿಶ್ಯಾಚಾರ ಸೆಟ್ಟಿ
11. ಕರ್ಮಬಲೆ ಸೂತ್ರ ಮಶ್ಚಿಕಿ ಭಾನಾಮಧಾರಣೆ ಪುರಾಣೋಕ್ತ ಕರ್ಮಕ್ರಿಯು
12. ಕೆಶವಾದಿ ನಾಮಸ್ಮರಣೆ ಹರಿಕಥಾ ಪ್ರಸಂಗ ವೆದ ಭಾಷ್ಯ ಮಶ್ಚಘೂಂ ಉಸ
13. ಗ್ರಹಣ ವ್ಯಯಿಶೊಪನಯನ ದಿವಾಹ ದೆವತಾಸೆವೆ ಬ್ರಾಂಹ್ಮಣ ಸೆವೆ ಪರ್ರಿ
14. ಯೂಷ್ಟಿತಾಂನ ಭೊಜನವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯೊಹಂಥಾ ಕೊಂಕಣವರ್ಗ
15. ದ ಗೊವೆ ಕೊಂಕಣಿಗರ ರಾಮಸೆಟ್ಟಿ ಕ್ರುಷ್ಣಪ್ರಭು, ಸಾಕ್ಯೆ ಕೆಶವ ಸೆನಬೊವ
16. ಹರಿಕಂಮತಿ ಕುಕಳ್ಳಿ ಕುಶಸ್ತಳೆ, ವಿಠ್ಠಲ ನಾಯಕ ಕ್ರುಷ್ಣಕೆಣಿ ಮಾಡದಾಳ್ಳಿ ನಾರವೆ
17. ರುದ್ರಾಕ್ಷಿ ಸೆನಬೊವ ಬೊವಕುಲಾಪುರತ ಕಾಳಿ ಗೊವಿಂದ ಪ್ರಭು ಶಿವೆಶ್ವರ ವಂಟ್ಟಿ
18. ಗದೆ ದೆವಪ್ಪ ತಿಂಮಂಣ ಬಾಳಿಗೆ ಕಡಿದಾರದ ನರಸ ಭಂಡಾರ್ರಿ ಮಾಳೆ ಭ
19. ಕ್ತ ಅಂಕೊಲೆಯು ಗೊಖರ್ನದ ವೆಂಕ ಕಂಮತ್ತಿ ರೂರ್ರಿ ಹೆಗಡೆ ಸೊರೆ ತ್ರಿಂಮಂಣ

P. 87

L

1. ಮಲ್ಯ ವೆಂಕನಾಯಕ ಬಿಳಿಗಿ ರಾಮ ಪೈಯಿ ನಾರಣ ಕಂಮತಿ ಕೆಳದಿ ಯಿ
2. ಕೆರ್ರಿ ಸುಬ ವಡ್ಡಿಯಾರ ಸಾಬು ಸೆಣು ಗೆರಸಪೆ ಹರ್ರಿಕಂಮತಿ ಗೊವಿಂದ ಪಯಿ
3. ಮುಂತಾದ ಸೊದೆ ಬಿಳಿಗಿ ಕೆಳದಿ ಗೆರಸಪೆ ನಾಲ್ಕು ಸಂಸ್ಥಾನದ ಅರಸುಗಳ ರಾಜ್ಯ
4. ದೊಳಗಿಹ ಸಮಸ್ತ ಕೊಂಕಣಿಗರು ಶ್ರೀಮುಂನ್ನು ಮಹಾ ಗೊಖರ್ನ ಕ್ಷೆತ್ರ
5. ಶ್ರೀಮಹಾಬಲೆಶ್ವರ ದೆವರ ಸಂನಿಧಿ ಸಮುದ್ರ ತಿರದಲು ಬರಕೊಟ್ಟ ಬಿಂನ
6. ವತಳೆ ಭಾಶಾಪತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಪ್ರಾಕು ನಂಮ ಕೊಂಕಣವರ್ಗದ ವ್ಯ
7. ಶ್ಯ ಕೊಂಕಣಿಗರು ಕುಲವಯಿಶ್ಯಾಚಾರ ಪೂರ್ನಕಲ್ಪಾಚರಣೆ ಕರ್ಮಾದಿ ಪ್ರವರ್ತಿ
8. ಕ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿದಲ್ಲಿ ಯಿತಲಾಗಿ ಪುರತಕಲ್ಲು ವರಮುಳಿ ರಾಮಕ್ರುಷ್ಣ
ಸೆಣಿಯು
9. ಕಾಶಿ ರಾಮೆಶ್ವರ ವೆಂಕಟಾಚಲ ಗೊಖರ್ನ ಮೊದಲಾದ ಕ್ಷೆತ್ರ ತಿರ್ಥಯಾತ್ರೆ
ಮಾಡಿಕೊಂ
10. ಡು ತಾನು ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ ಬ್ರಾಂಹ್ಮಣ ತನಗೆ ಸಂನ್ಯಾಸಾಶ್ರಮ ಕೊಡಬೆಕೆಂದು ಸುಮ
11. ತಿಂದ್ರ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳವರಿಗೆ ಬಿಂನಹಾ ಮಾಡಿಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಸುಮತಿಂದ್ರ ಶ್ರೀಪಾದಂಗ
12. ಳವರಿಗೆ ಬಿಂನಹಾ ಮಾಡಿಕೊಂಡಲಿ ಸುಮತಿಂದ್ರ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳವರೂ ಆ ರಾ
13. ಮಕ್ರುಷ್ಣ ಸ್ವೆಣಿಗೆ ಕುಬೆಚಕ ಆಶ್ರಮ ಪುಸ್ತಕ ಕೊಪದೆಶ ಕೊಡಿಸಿದಲ್ಲಿ ಆ
14. ಪುರೊತ್ರವಂನ್ನು ಜೊತಿಷ್ಯ ಅನಂತ ಭಟರು ಹಬ್ಬು ರಾಮಚೆಂದ್ರ ಭಟ
15. ಮುಂತಾದ ಭಟಕಳೂ ನಿಂಮ ಪಂಚದ್ರಾವಿಡ ಪಂಚಗಉಡ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕ್ಷತ್ರಿ
16. ಯರಿಗೆ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಮೊದಲಾದ ಮಠ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳವರ್ರಿಗೆ ಮಹಾಮಹತಿನೊ
17. ಗಳಾದ ಅಯಿವತಾರು ದೆಶದ ಮಹಾನಾಡು ದ್ಯೆಯಿವ ಬಣಜಿಗ ಕೊಮಟ್ಟಿ
18. ಗರ್ರಿಗೆ ಸೊದೆ ಬಿಳಿಗೆ ಕೆಳದಿ ನಗರ ಸಿಂಹ್ಮಾಸನಾದಿ ಗೆರಸಪೆ ನಾಲ್ಕು ಸಂಸ್ಥಾನ
19. ದ ಅರಸುಗಳಿಗೆ ಅರ್ರಿಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಲಿ ಸೊದೆಯಿಂದ ಬಂದವರೂ

P. 88

L

1. ಬಿಳಿಗಿ ವಿರಪ ವಡೆರು ಕೆಳದಿ ವಿರಭದ್ರ ನಾಯಕರೂ ನಗರ್ರಿ ಸಿಂಹ್ಮಾಸನದ
2. ಗೆರಸೊಪೆ ಕ್ರುಷ್ಣರಾಯ ವಡೆರು ತಾಉೂ ಪ್ರತ್ತಿಪಾಲಿಸ್ತ. ಯಿದ ದಯಿವ ತುಳುವ
3. ಕೊಂಕಣರಾಜ್ಯದೊಳಗಿಹ ಪಂಚದ್ರಾವಿಡ ಪಂಚಗಉಡ ಬ್ರಾಂಹ್ಮಣ
4. ರಾಜದ್ವಾರಕ್ಕೆ ಕರಸಿ ಮಹಾನಾಡು ದ್ಯೆಯಿವ ಕ್ಷತ್ರಿಯ ಕೊಮಟ್ಟಿಗ ಬಣ
5. ಜಿಗರ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ನಂಮ ಕೊಂಕಣವರ್ಗ ವಯಿಶ್ಯಕೊಂಕಣಿಗರಿಗೆ ಆಶ್ರಮ
6. ಅಧಿಕಾರ ಉಂಟ್ಟೊ ಯಿಲ್ಲಾ ಯಂಬ ಬಗ್ಯೆ ವಂದು ಶಾಸ್ತ್ರ ವಿಚಾರಾ ಮಾಡ್ಡಿ ನಿರ್ನ
7. ಯಾ ಮಾಡೂ ಬಗ್ಯೆ ನಾಲ್ಕು ಸಂಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ತಾಕಿತಿ ನಿರೂಪ ಪ್ರಮಾಣ ಶ್ರೀ ಶ್ರುಂ
8. ಗೆರಿ ಮಠದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಪಾಂದಗಳವರು ಮೊದಲಾದ ಶ್ರೀಪಾಂದಗಳವರು ಪಂಚದ್ರಾ
9. ವಿಡ ಪಂಚಗಉಡ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರೂ ಸ್ತೊಮವಾಗಿ ಕೂಡ್ಡಿ ಮಯೂಖ
10. ಹೆಮಾದ್ರಿ ಪರಾಶರ ವಿಗ್ನಾನೆಶ್ವರ ನಿರ್ನಯ ಸಿಂಧು ಭಯಿರವ ಪುರಾಣ
11. ನಿರ್ನಯುವ ಮಾಡಿ ಗೊವೆ ಪರಂಗಿ ವರ್ಗದವರು ಬರಸಿ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟ
12. ಕಾಗದ ಪ್ರಮಾಣ ನಂಮ ಕೊಂಕಣವರ್ಗ ವ್ಯಶ್ಯಕೊಂಕಣಿಗರ್ರಿಗೆ
13. ಬ್ರಂಹ್ಮಚಾರಿ ಗ್ರಿಹ ವಾನಪ್ರಸ್ತ ಸಂನ್ಯಾಸಾ ಆಶ್ರಮ ಆಚಾರ ಗ್ರಾಮ
14. ಪಟ್ಟಿ ಪುರೊಹಿತ್ತಿಕೆ ವೆದ ಅಧ್ಯಯನ ಮಠ ದೆವಸ್ತಾನ ದೆಉಪೂ
15. ಜೆ ಬಿದಿ ಮೆರವಣಿಗೆ ತಳಿಗೆ ತ್ತೊರಣ ಕಳಸ ಕಂನಡ್ಡಿ ದಂಡಿಗೆ
16. ಭಾಶಿಂಗ ಸರ್ರಿ ಗದಿಗೆ ತಕಡಿ ತೂಕ್ಕ ಸರ್ರಿ ಮಜಾ ಅಶಿಕೆ ಮಾಡ
17. ಲು ಸಲ್ಲಾ ಯೆಂದು ಅರ್ರಿಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಅದೆ ಪ್ರಮಾಣ
18. ನಂಮ ಕೊಂಕಣ ವರ್ಗ ವ್ಯಶ್ಯ ಕೊಂಕಣಿಗರ್ರಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ಸಂಸ್ಥಾ
19. ದಲೂ ರಾಮಕ್ರುಷ್ಣ ಸೆಣಿ ಕುಟ್ಟಿಚಕನ ತ್ತಂದು ಕೊಡ್ಡಿ ಯಂದು
20. ಪುಟ್ಟ ಮಾಡಿ ವರಾತ್ತಾ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಆ ರಾಮಕ್ರುಷ್ಣ ಸೆಣಿಯು
21. ದೆಶಾಂತರ ಪಾಲಾಗಿ ಹೊಗಿ ತಂದುಕೊಡಲಾರದ ಸಂಮಂಧ ನಾಲ್ಕು
22. ಸಂಸ್ಥಾನಕ್ಕೂ ಗ ೨,೪೦,೦೦೦ ಮುಂದೆ ಹರ್ರಿ ನಾಲ್ಕರಲು ಬರದು ಅದೆ

Summary : A copy of the *Binnavattaḷe* submitted by the Koṅkaṇigas to *Śrī* Śaṅkara Bhāratī *Swāmiji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, Rāmachandra Sarasvatī of *Śwarṇavallī Maṭha,* Sōndāpura, Raghunātha Śrīpādangaḷu of Rāmachandrāpur *Maṭha,* Kriṣṇa Bhāratī Śrīpādangaḷu of Nelemāvu *Maṭha,* Rāghavēshwara Bhāratī Śrīpādangaḷu of Gōkarṇa *Maṭha*, Viśavandya Tīrtha Śrīpādangaḷu of Hayagriva *Maṭha,* of Sōde and also to Sōde, Palumaru, Adhamāru, Nerambali, Pējāvara, Tīrthahalli, Muḷuvāgil, Satyapūrṇa, Sumatīndra, Kandalāchārya, Salāchārya, Bhaṭṭāchārya, Tirumalāchārya, Avadūta, *Śrī* Yōgīndra, *Śrī*

Scanned by CamScanner

Yōgīshwara Veera Mahēshwara Virakta Mahantina *Maṭhas* and so on. The *binnavattaḷe* was submitted during the reign of Veṅkaṭappa Nāyaka of Keḷadi. Sumatīndra Śrīpādangaḷu gave *Sanyāsāśrama* to Krishna Śēṇi. The incident was brought to the notice of the rulers of following *Saṁsthānas* - Sōde, Biḷgi, Keḷadi - Nagar. Gersope. The problem was, whether Vaishya Koṅkaṇigas were eligible to receive *āśrama* or not ? The rulers of the four *Saṁsthānas* requested *Jagadguru* of Śṛiṅgēri to pass judgement in this regard. After carefully studying Mayūkha, Hēmādri, Parāśara, Vijnānēśvara, Nirṇayasindhu, Bhairavapurāṇa, His Holiness in consultation with Panchadrāviḍas, Pancha Gauḍas, and Brahmaṇas, gave his verdict, which deprived *āśrama* to the Vaishya Koṅkaṇigas. *(Brahmacharya, Grihastha, Vānaprastha* and *Sanyāsa).* In the meanwhile, Rāmakrishna Sēṇi had run away to a different State. For having been unable to present Rāmakrishna Sēṇi, the Vaishya Koṅkaṇigas remitted, 2,40,000 *gadyāṇas* to four *Saṁsthānas* (The amount mentioned is doubtful).

Note : Śaṅkarānanda Bhāratī (A.D. 1448-1454) was the 16th pontiff of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. He was the disciple of Puruṣōttama Bhāratī and not the disciple of Narasimha Bhāratī, as recorded in the *binnavattaḷe*. Moreover, Veṅkaṭappa Nāyaka I was not a contemprory of Śaṅkarānanda Bhāratī. A further study is needed in this regard. Only on this basis, the authenticity of the entire document cannot be questioned.

The date corresponds to Friday, 2nd January 1629. Veṅkaṭappa I was a ruler of Keḷadi from A.D. 1582-1629.

26
Kd. 72, R. 43

P. 93
L.

1. : ತಾಂಬ್ರ ಶಾಸನಪ್ರತಿ ನೊಡಿ ಬರದದ್ದು ।
2. ೦ ಪಟಗುಪ್ಪೆಹೊಳೆ ಬಳಿಯ ಮನೆವಾರ್ತೆ ವೆಂಕಂಣನು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಠವಂನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಶಿ
3. ಂದಕ್ಕೆ ಕೆಳದಿ ವೀರಭದ್ರನಾಯಕರು ಕೊಟ್ಟ ತ್ತಾಂಬ್ರ ಶಾಸನದ ನಕಲು ।

4. : ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೆ ತ್ರೈಲೊಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
5. ಶಂಭವೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೫೫೨ ನೆಯ ಶುಕ್ಲ ಸಂ
6. ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೧೦ ಲ್ಲು ಶ್ರೀ ಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ।
7. ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರ್ರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗನಿರುತರಾದ ।
8. ಶ್ರಂಗೆರಿಯ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮದ್ದೆಡವ ಮುರಾರ್ರಿ ಕೋ
9. ಟ್ಟೆ ಕೊಳಾಹಳ ವಿಶುಧ ವೈದಿಕಾದ್ವೈತ್ತ ಸಿಧಾಂತ್ತ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಕ ಶಿವಗುರು ಭಕ್ತಿ ಪರಾಯ ।
10. ಣರಾದ ಕೆಳದಿ ವೆಂಕಟಪ್ಪ ನಾಯಕರ ಪಉತ್ರರಾದ ಭದ್ರಪನಾಯಕರ ಪುತ್ತ್ರರಾದ ।
11. ವಿರಭದ್ರ ನಾಯಕರು ಕೊಟ್ಟ ತಾಂಬ್ರದ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮ ವೆಂತ್ತೆಂದರ್ರೆ ಪಟ್ಟಗುಪ್ಪೆ ಹೊ
12. ಳೆ ಬಳಿಯ ಮನವಾರ್ತೆ ವೆಂಕಂಣನು ಕಟ್ಟಿಶಿದ ಮಠವಂನ್ನು ನಿಮಗೆ ಸಮರ್ಪಿಶಿ
13. ದಲ್ಲಿ ಆ ಮಠದ ದೆವಪೂಜೆಯ ಅಮ್ರುತ್ತಪಡಿ ನಂದಾದಿಪ್ತಿಗೆ ಪ್ರಾಕು ವಿಭವ ಸಂವತ್ಸ
14. ರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೯ ಲ್ಲು ವೆಂಕಟಪ್ಪ ನಾಯ್ಕ ಅೈಯನವರ್ರು ಪಟ್ಟಗುಪ್ಪೆ ಶಿಮೆ – ವಳಗಣ ।

P. 94
L

1. ಚಉಡಿಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಪ್ಪದ ಗ್ರಾಮವಂನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದರಾಗಿ ಆಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಪ್ರಾಕು ।
2. ರೆಖೆ ಬ್ರಾಂಹ್ಮಣವಾಡದಿಂದಲ್ಲು ಗದ್ದೆ ತೊಟ್ಟ ಸಹಾ ಕೊಳಗ ೯ ॥ ೦ ಗೆ ಅರೆವಾಶಿ ಸಹಾ
3. ರೆಖೆ ಗ ೧೪ · ೨ ॥ ೦ ಕ್ಕೆ ಶ್ರಯ ನಷ್ಟ ಗ ೨ · ೨ ॥ ೦ ಶುಧ ಗ ೧೨ · ೦ ಬಿರಾಡದಿಂದಲು ಭತ್ತಸುಂ
4. ಕ ದುರ್ಗದ ಭತ್ತ ವೆಚ್ಚ ಬಿರಾಡದಿಂದಲ್ಲೂ ಗ ೧ · ೦ ರ · ೨ । = ಲು ಗ ೨ ॥ ೩ ॥ ೦ ಉಭಯಂ ।
5. ಗ ೧೪ ॥ ೩ ॥ ೦ ಮೆಣಶಿನ ಭಡಿತ್ತ · ೨ ॥ ೦ ಉಭಯಂ ಗ ೧೫ · ೦ ತಥಾ ತಿಥಿಲ್ಲು ಬಿ
6. ಟ್ಟಿದ್ದು ಪಟ್ಟಗುಪ್ಪೆ ಸಿಮೆ ಶೂದ್ರವಾಡದ ಗೊರುಗದ್ದೆ ಗ್ರಾಮದ ವಳಗಣ ಮಠವ ಹೊಂದಿದ

Scanned by CamScanner

7. ಹೊಳೆ ಹೊದ್ದಿನ ಸ್ತಳ ೧ ಭಟ್ಟರ ಕಾನಗದ್ದೆ ಸ್ತಳ ೧ ಉಭಯಂ ಸ್ತಳ ೨ ಕ್ಕೆ ಕುಳ ಗ ೧ · ೪ ಕ್ಕೆ ।
8. ಹೊಳೆ ಹರಿದ್ದು ಕುಳ ಗ ॥ ೦ ಶುಧ ಕುಳ ಗ ॥ ೪ ದ ಅರೆವಾಶಿ ಸಹಾ ರೆಖಿ ಗ ೧ · ೩ ॥ ೦ ಬಿರಾ ।
9. ಡದಿಂದಲ್ಲು · ೩ ॥ ೦ ಉಭಯಂ ಗ ೧ ॥ ೨ ಉಭಯಂ ಗ ೧೬ ॥ ೩ ಹದಿನಾರು ವರಹಾಂ
10. ನು ಯೆಂಟ್ಟು ಹಣವಿನ ಭೂಮಿಗೆ ಸಲುವ ಸರ್ವಸ್ವಾಂಮ್ಯವದನ್ನು ಪ್ರಾಕು ಮರಿಯಾ ।
11. ದೆಯಲ್ಲಿ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು । ಚಲುಡಿಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಪ್ಪದ ಗ್ರಾಮದ ತೊಟದ ಅಡಕ್ಕೆ ವೆಂ
12. ಣಶಿನ ಸ್ತಳ ಸುಂಕವಂನ್ನು ಮಠ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಡಶಿಕೊಂಡು ನಷ್ಟಕ್ಕೆ ನಿಲಿಶಿದ ಭೂಮಿಯ ಆ
13. ಗಾಮಿ ಮಾಡಿ ಸಸಿ ಬಾಳೆ ತ್ತೆಂಗು ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಮಠ ದೆಉ ಪೂಜೆ ವಿನಿಯೊಗಕ್ಕೆ ನಡಶಿ ಬಹಿರ್ರಿ
14. ತಥಾ ತಿಥಿಯಲ್ಲು ನಿತ್ಯ ಛತ್ರ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದು ವಿಶ್ವನಾಥಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರದ ಅೈವತ್ತನಾಲ್ಕು
15. ಉತ್ರಿ ವಳಗೆ ಕುಂದನೂರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ನಾಮಶಾಖೆಯ ಕಾವಲಿವಾಡದ ಹೊಂನ್ನಿ ಭಟ್ಟರ ಮ

P. 95

L.

1. ಕ್ಕಳು ನಾರಸಿಂಹ್ವ ಭಟ್ಟರಿಂದಲ್ಲು ಶಾಸನಸ್ತವಾದ ಉತ್ರಿತೀನು ಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಮಾಡಿ
2. ದ್ದು ಭಲ್ಲಪ್ಪೊಡೆರಿಗೆ ಉತ್ರಿ ॥। ೦ ನಾರಸಿಂಹ್ವ ಭಟರಿಗೆ ಉತ್ರಿ । ೦ ಉಭಯಂ ಉತ್ರಿ ೧ ನ್ನು
3. ಕ್ರಯವ ಮಾಡಬಾರದೆಂದು ಉತ್ರಿನೂ ಅರಮನೆಗೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಯಿತ್ತಲಾಗಿ ನಾರಸಿಂ
4. ಹ್ವ ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಉತ್ರಿಕೊಟ ಸಂಮಂಧಾ ಮೂಲ
5. ಉತ್ರಿಂವಂತ್ತರು ನಷ್ಟ ಸಂತ್ತಾನವಾಗಿ ಹೊದಲ್ಲಿ ಯಿೂ ಉತ್ರಿನೂ ನಿತ್ಯ ಛತ್ರ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿ ।
6. ಟೆವಾಗಿ ಯಿೂ ಉತ್ರಿಗೆ ರೆಖೆ ಗ ೨೪ · ೦ ಯಿಪತ್ತುನಾಲ್ಕು ವರಹಾಕೆ ಸಲುವ ಸರ್ವಸ್ವಾಂ ।
7. ಮ್ಯವಂನ್ನು ಅಗ್ರಹಾರದ ಅಪ್ಪಂದದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಶಿಕೊಂಡು ಛತ್ರ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಡಸಿ ಬಹಿರ್ರಿ

8. ಯಿೂ ಮಠಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅೈದು ಉತ್ರಿನ ಮಾಂನ್ಯವಂನ್ನು ಪ್ರಾಕು ಪ್ರಭವ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ
9. ಶು ೧೫ ಯಲ್ಲು ಸೊಮೊಪರಾಗ ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ವೆಂಕಟಪ್ಪನಾಯಕ ಅೈಯ್ಯ
10. ನವರು ಶಿವಾರ್ಪಿತ್ತವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮಾಂನ್ಯ । ಅಕ್ಕಿ ಭತ್ತ ಉಪು ರಾಗಿ ವಿದಳ ಬೂಸ ಸಹಾ ಯಿ
11. ಷ್ಟು ಜಿನಿಸಿನು ಘಟ್ಟದ ಮೆಲಣ ಸುಂಕ ಘಟಿ ತ್ತೆಳಗಣ ಸುಂಕದ ಠಾಣೆಗಳಲ್ಲಿ ಹೆರಿ
12. ತಂದು ಆವಾವ ಪೆಠೆಗಳಲ್ಲು ಮಾಡ್ಡಿಕೊಂಡು ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ಯಿೂ ಸ್ವಾಸ್ಥೆನು ।
13 ಯೆತ್ತಿನ ಮಾಂನ್ಯವನು ನಿಂಮ ಶಿಷ್ಯ ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಮಠಧರ್ಮಕೆ ನಡಶಿಕೊಂಡು
14. ಬಹಿರಿ ಯಂದು ಕೊಟ್ಟ ತಾಂಮ್ರ ಶಾಸನ । ಯಿದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು । ಅದಿತ್ಯ ಚಂದ್ರಾ

P. 96

L.

1. ಯಂಬ ಗ್ರಂಥ ೧ ಶ್ರೀ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿ ಯಂತ್ತ ಬರದಥೆ । ಯಿತ್ತಲಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿದು ಪ್ರಮೊದೂ
2. ತ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪತ್ತ ಬ ೨ ಲ್ಲು ನಾಉ ತಿರ್ಥಹಳಿಗೆ ಹೊಹಾಗಲು । ಮಠದಲ್ಲಿ ಉಳಿ
3. ದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಶಿವಾರ್ಪಿತವಾಗಿ ಸತ್ರಮಠ ದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದು ಪಟ್ಟಗುಪ್ಪೆಯ ಸಿಮೆ ವಳಗಣ ।
4. ಗೊರುಗದ್ದೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಕು ರೆಖೆ ಕುಳ ಗ ೧೩ ॥ ೦ ಕ್ಕೆ ಸಲುವದು ಗ ೨೦ · ೨ ॥ ೦ ಬಿರಾಡ ।
5. ಗ ೪ · ೨ ॥। = ಉಭಯಂ ಗ ೨೪ ॥ ೦ । = ಜಂಗಮರ ಬಿರಾಡ · ೩ । = ಉಭಯಂ ।
6. ಗ ೨೪ ॥ ೩ ॥। ೦ ಕೆ ನಷ್ಟ ಹೊಳೆ ಹರಿದು ಕುಳಗ ॥ ೦ ಗೆ ಗ ॥ ೩ ॥ ೦ ಶುಧ ರೆಖಿ ಗ ೨೪ · ೦
7. ದೆವಸ್ತಾನದಿಂದ ಕಲಿನಾಥ ದೆವರಿಂದ ಬಿಜ ಖ ೩ ಕೆ ಗ ೧ · ೦ ಭತ್ತ ಖ ೧೬ ಕೆ ದೆವತ್ತಾ ವೆಚ್ಚ ।
8. ಖ ೧೨ ಶುಧ ಗ ೧ · ೦ ಭತ್ತ ಖ ೪ ರಗ ॥ ೧ ॥ = ಉಭಯಂ ಗ ೧ ॥ ೧ ॥ = ವಿಭವ ಸಂ
9. ವತ್ಸರದಲ್ಲು ಹೆಚ್ಚಿದ್ದು ಭಯಿರನ ಗದ್ದೆಯಿಂದಾ ಖ ೧ ॥ ೦ ಕೆ ಗ ॥ ೦ ಗಣಾಚಾರ · ೨ ॥ ೦
10. ಅಂತ್ತೂ ಗ ೨ · ೪ ಉಭಯಂ ಗ ೨೬ · ೪ ಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಕು ಉತ್ತಾರ ೧ ॥ ೨ ಗ ಶುಧ ಗ ೨೪ ॥ ೨
11. ಮುಂಡಿಗನಕೊಪ್ಪದಿಂದ ಹಾನಂಬಿಸಿಂಗೆಯಿಂದ ಕುಳ ಗ ೨ ॥ ೦ ಕೆ ಗ ೪ ॥ ೧ = ಮಾ
12. ಯಿಕೊಂಡನ ಕೊಪ್ಪದಿಂದಾ । ಸೆನಭೊವನ ಹಿತ್ತಲಿಂದಾ ಕುಳಗ ॥ ೦ ಕ್ಕೆಗ ॥ ೪ ಅಂ ।

Scanned by CamScanner

13. ತ್ತೂ ಗ ೩೦ · ೨ ॥ ೦ ಸಂಕೂರ ಸಂತ್ತೆ ಪಸಿಗೆಯಿಂದಲ್ಲು । ಗ ೧ ॥ ೦ ಉಭಯಂ ಗ ೩೧ ॥ ೨ ॥ ೦

14. ಮೂವತ್ತ ವಂದು ವರಹಾಂನು ಯೆಳು ಹಣಾ ಅಡ್ಡದ ಭೂಮಿಯನು ಶಿವಾರ್ಪಿತ।

15. ವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿವಾಗಿ ಯಿದಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಕಟ್ಟಳೆ । ವೆಂಕಟೆಶ್ವರ ದೆವರಿಗೆ ಅಮ್ರುತ್ತ ಪಡಿಗೆ ।

16. ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಅವಸರತ್ತಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ತಾ ೧ ಲ್ಲು ತಿಂ ೧ ಕ್ಕೆ ಖ ೧ ॥ ೦ ಲ್ಲು ಖ ೧೮ ಕ್ಕೆ ಖ ೧ ಕ್ಕೆ ಕೆ ಭತ್ತ ಖ 2 ॥ 0 ಲ್ಲು

P. 97

L.

1. ಖ ೪೫ ಧನುರ್ಮಾಸಕ್ಕೆ ಖ ೩ ಉಭಯಂ ಖ ೪೮ ಕ್ಕೆ ಗ ೧ · ೦ ಕ್ಕೆ ಖ ೬ ಲು ಗ ೮ · ೦ ತ್ರೊವೆ ।

2. ಹೆಸರು ಗ ॥ ೧ ಅಂನ ಶುಧಿ ತ್ತುಪ್ಪಗ ॥ ೧ ನಂದಾದಿಪ್ತಿ ೧ ಕ್ಕೆ ಗ ೩ · ೦ ನಿತ್ಯ ತಾಂಬೂಲ · ೩

3. ಹತ್ತಿ ಧೂಪ · ೨ ಶ್ರೀಗಂಧ · ೩ ಅಂಗವಸ್ತ್ರ · ೨ ॥ ೦ ಶನಿವಾರ ಯಂಣಿ ಮಜ್ಜನ · ೨ ॥ ೦

4. ಪಂಚಪರ್ವ ಗ ॥ ೦ ಕಾರ್ತಿಕ ಪೂಜೆ ಗ ೧ · ೦ ವಸವಂತ್ತ ಪೂಜೆ ಗ ೧ · ೦ ಗೊಕುಲಷ್ಟಮಿ · ೩

5. ಉದ್ವಾನ ದ್ವಾದಶಿ · ೩ ನಯಿಮಿತ್ತ · ೨ ಅಂತೂ ಗ ೧೬ ॥ ೩ ರಾಜಾಂಗಳ ಗುಡಿಸುವವಗೆ ।

6. ಗ ೧ · ೨ ಉಭಯಂ ಗ ೧೮ · ೦ ಸತ್ರುದ ಸಂಮುಂಧಾ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಜನ ೧೨ ಕ್ಕೆ ಜನ ೧ ಕ್ಕೆ ।

7. ಭತ್ತ ಖ ೧ ಲು ತಿಂ ೧ ರ ಭತ್ತ ಖ ೧೮ ಕ್ಕೆ ಗ ೧ · ೦ ಕ್ಕೆ ಖ ೬ ಲ್ಲು ಗ ೩ · ೦ ಲುಗ ೩೬ · ೦ ನಯುಮಿ

8. ವೆಚ್ಚ ಗ ೧ ॥ ೨ ॥ ೦ ಉಭಯಂ ಗ ೩೭ ॥ ೨ ॥ ೦ ಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಕು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದು ಗ ೨೪ · ೦ ಶುಧ

9. ಸತ್ರವೆಚ್ಚ । ಗ ೧೩ ॥ ೨ ॥ ೦ ಉಭಯಂ ಗ ೩೧ ॥ ೨ ॥ ೦ ಮೂವತ್ತು ವಂದು ವರಹಾನು

10. ಯೆಳು ಹಣ ಅಡದ ಭೂಮಿಗೆ ಸಲುವ ಸರ್ವಸ್ವಾಂಮ್ಯವಂನ್ನು ಪ್ರಾಕು ಮರಿಯಾ

11. ದೆಯಲ್ಲಿ ಅಗ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ದೆವತ್ತಾ ವೆಚ್ಚ ಸತ್ರ ಧರ್ಮವನು ನಡಸಿ ಬಹಿರಿ ಯಂ

12. ದು ಕೊಟ್ಟ ತ್ತಾಂಮ್ರ ಶಾಸನ । ಆದಿತ್ಯ ಚಂದ್ರಾ ಯಂಬ ಗ್ರಂಥ ೧ ಶ್ರೀ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿ ಯಂ

13. ತ್ತ ಬರದಧೆ । ಯಿ ಪ್ರಕಾರಾ ಶಾಸನದ ಹಲಿಗೆ ೩ ಬೊಕಸ ।

Summary : On the 10th day of the bright half of Puṣya, Śukla *saṁvatsara*, Śaka 1552 (Tuesday, 15th Dec. 1631), Veerabhadra Nāyaka, son of Bhadrappa Nāyaka and grandson of Veṅkaṭappa Nāyaka of Keḷadi, granted a Copper Shāsana to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmiji* of Śṛiṅgēri.The Shāsana contains information about the grant of a *Maṭha*, (got constructed by Manavārte Veṅkaṇṇa of Paṭaguppe hōbḷi), by Manavārte Veṅkaṇṇa to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmiji*. Veṅkaṭappa Nāyaka of Keḷadi, had granted Chauḍisеṭṭy koppada *grāma*, for conducting worship, *amṛitapaḍi* and *nandādīpti* in the said *Maṭha*. Veerabhadra Nāyaka reconfirmed the grant.

Note : 1. Veerabhadra Nāyaka (A.D. 1629-1645)
2. *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī I (A.D. 1622-A.D. 1663)
3. The record is also registered in M.A.R. 1933 No. 28

27
Kd. 53, R. 20

P. 27

L.

1. : ಕ್ಷತ್ರಿ ವರ್ಗದವರ ಭಾಶಾಪತ್ರಿಕೆ ಪ್ರುತ್ತಿ । ಕೆಳದಿ ವಿರಭದ್ರ ನಾಯಕರ ಕಾಲದಲು ।

2. : ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರವಾರಿಣ ಯಮನಿ

3. ೦ ಯಮಾಸನ ಪ್ರಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಾಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗ ನಿರೂತರಾದಂತ

4. ೦ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ನರಸಿಂಹ್ವ ಭಾರತ್ತಿ ಗುರ್‍ರುಕರಕಮಲ ಸಜತರಾದಂತ್ತಾ ಶ್ರೀ ಶಂಕರಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವ

5. ೦ ರ ಚರಣ ಪಾದ ಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕ ವರುಷ ೧೫೫೫

6. ೦ ಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಪಿಂಗಳ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೫ ಸೊಮವಾರ ವಿಶಾಖಾ ನಕ್ಷತ್ರ ಸಾದ್ಯನಾಮ

7. ಯೊಗವಣ ಜಾಕರಣ ತುಂಗಭದ್ರ ತಿರದಲ್ಲು ಜಗದ್ಗುರ್‍ರು ಪಿಠ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾಂಬ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲು ।

8. ೦ ಉತ್ತರ ದೆಶ ಜಹಾಗಿರಬಾದ ಗ್ರಾಮದ ಮಹಾದಾಬಾದು ವಿಜಯದುರ್ಗದ ರಾಮರಾಜ

Scanned by CamScanner

9. ೦ ಕ್ಷತ್ರಿ ವರ್ಗದ ಕೆಳದಿ ಸಂವಸ್ತಾನದ ಘಟದ ಕೆಳಗಣ ಪರುಶುರಾಮ ಕ್ಷೆತ್ರದ ಕೊಟೆಗಳಲ್ಲಿ. ಪವಾ
10. ೦ ಸ ಹಾಸಗಳಾದ ಬಾರಕೂರ್ರು ಮಂಗಲುರು ಬಗುವಾಶಿ ಗೆರಸಪೆ ಚಂದವರ ಮಿರಜಿ ಸ್ವಾದೆ ಬೆಳಿಗೆ
11. ೦ ಕೆಳದಿ ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಸಂವಸ್ತಾನದಲ್ಲು ಯಿಾಹ ಕ್ಷತ್ರಿವಂಶದ ಸಮಸ್ತ ಸೆರೆಗಾರ್ರು ಬರಶಿ ಕೊಟ
12. ೦ ಬಿಂನವತ್ತಳೆ ಭಾಶೆ ಪತ್ರಿಕೆ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಮಗೆ ಕೊಂಕಣಿಗೆರಿಗೆ ವಿವಾದ ಬಂದು ಅರಸುಗಳು
13. ೦ ಪರಂಬರಿಕೆ ಮಾಡ್ಡಿ ಕೊಂಡು ವಿಚಾರಿಶಿ ಅಪಣೆ ಪ್ರಮಾಣು ಶ್ರೀ ಜಗದ್ಗುರ್ರುಗಳವರ ಪಿಠಕ್ಕೆ ಹೊಗಿ
14. ೦ ಗುರುಗಳ ಪಾದದರ್ರುಶನ ಮಾಡ್ಡಿಯಂತ್ತ ಕೆಳದಿ ವಿರಭದ್ರಪ್ಪ ನಾಯಿಕರ್ರು ನಿರೂಪ ಬರಸಿ ಕೊ
15. ೦ ಟು ಶ್ರುಂಗೆರಿಗೆ ಹೊಗಿ ಯಂತ್ತ ಕಟು ಮಾಡ್ಡಿದ ಪ್ರಕಾರ ನಮಗೆ ಸಮಸ್ತರಿಗೆ ಗತ್ತಿಹೊಂ
16. ೦ ದಿಸಬೆಕು ಯಂತ್ತ ಹೆಳಿಕೊಂಡೆವಾಗಿ ನಂಮ ಕೈಯ ಬಿಂನವತಳೆ ಭಾಷಪತ್ರಿಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಂ
17. ಂಡು ನಂಮ ಸಮಸ್ತರ ವಪಿತ್ತವಾಗಿ ಬರಶಿಕೊಟು ಯಿದೆ ಸಂನ್ನಮತ್ತಿಯಂಬದಾಗಿ
18. ೦ ನಂಮ ಕ್ಷೆತ್ರಿವರ್ಗದವರಿಗೆ ಪ್ರಾಕು ಪ್ರಕಾರ ಜನಿವಾರಕ್ಕೆ ಅಪಣೆ ಕೊಡಬೆಕು ಯಂತ ಹೆಳಿಕೊಂಡೆ
19. ೦ ವಾಗಿ ನಾಲು ಸಮಸ್ತರ್ರು ಪಾದುಕಾಣಿಕ್ಕೆ ಮನೆ ೧ ಕ್ಕೆ ಗ ೨ ಪ್ರಕಾರ ಕೊಟು ಅಂಮನವರಿಗೆ

P. 28

L.

1. ೦ ದಿಪರಾದನೆ ಕಾಣಿಕೆ ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಸಹಾ · ೨ ಯರಡು ಹಣವಿನಲ್ಲು । ಕೊಟ್ಟು ತಿರ್ಥ
2. ೦ ಪ್ರಸಾದ ವಿಭೂತ್ತಿ ಜನಿವಾರ ಸಹಾ । ಪಾಲಿಶಿದು ದರಿಶಿಕೊಂಡು ನಂಮ ಪುರೊಹಿತರ ಮುಂತ್ತಿಟು ಹಬು
3. ೦ ರಾಮಚಂದ್ರ ಭಟ । ಭಟಕಳದ ಕ್ರಿಷ್ಣ ಭಟರ್ರು ಮುಂತ್ತಾದವರ ಸಂಗಡ ಕರಕೊಂಡು ಹೊಗಿ ಬರಶಿಕೊ
4. ೦ ಟ ಬಿಂನವತಳೆ ಯಿ ಬಗ್ಯೆ ಕಾಲಂಪ್ರತ್ತಿಯಲು ಶ್ರೀಮಠದ ನಿರೂಪ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಂ
5. ೦ ದವರ ಕೈಯ ಮನೆ ೧ ಕ್ಕೆ ಪಾದಕಾಣಿಕ್ಕೆ ಗ ॥ ೦ ಹೊಂನ್ನು ಮಲಿಕಾರ್ಜುನ ದೆವರಿಗೆ ಸೆವೆ ಬಗ್ಯೆ

6. ೦ · ೧ । ೦ ಪಲ ಸಮರ್ಪಣೆ ಬಗ್ಯೆ । · ೧ ॥ ೦ ಉಭಯಂ · ೨ ॥ ೦ ಅಂಮನವರ ದಿಪಾರಾದನೆ ಕಾಣಿಕ್ಕೆ
7. ೦ ॥ ೦ ಮದುವೆ ಅಗ್ರತಾಂಬುಲ ಉಭಯ ಪಕ್ಷದವರಿಗೆ · ೨ ॥ ೦ ಅಂತ್ತೂ ಗ ೧ ॥ ೦ ಯಿ ಪತ್ರ ಬ
8. ೦ ರದ ಪ್ರಕಾರ ಮನೆ ೧ ಕ್ಕೆ · ೧ । ೦ ಬಂದವರ ನಂದಿಶಿಕೊಂಬು ಬಗ್ಯೆ · । – ಹಾಗು ವಿಸದಲು
9. ೦ ವಂಚನೆಯಿಲದೆ ನಂಮ ಕುಲದೆವರ ಸ್ವಾಮಿ ನೆಶಿಕೊಂಡು ಬರಶಿಕೊಟ ಬಿಂನ್ನವತಳೆ । ಯಿ ಬಗ್ಯೆ
10. ೦ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು (ಗೊ) ಕೊರ್ನದ ಮಹಾಬಲೆಶ್ವರದ ದೆವರ್ರು ಸುಬ್ರಂಹ್ಮಣ್ಯ ದೆವರ್ರು ಕೊಲೂರ ಮುಖಾಂಬಿ
11. ೦ ಕೆ ಅಂಮನವರ್ರು ಬ್ರಂಹ್ಮ ವಿಷ್ಣು ಮಹೆಶ್ವರ ಪರಶುರಾಮಕ್ಷೆತ್ರದ । ಶಕತ್ತಿ ಸಮೆತ ಮಹಾ ।
12. ೦ ಗಣಪತ್ತಿ ದೆವರ್ರು ಸೂರ್ಯ್ಯ ಚಂದ್ರ ಮಾತಪಿತ್ರು ಕಪಿಲಗೊವಿನ ಪಾದಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ ಬರಶಿಕೊಟ
13. ೦ ಬಿಂನವತಳೆ ಸಮಸ್ತರ ವಪಿತವಾಗಿ ಬರಕೊಟ ಬಿಂನವತಳೆ । ಚಂದಾವರದಲು ನಮಗೆ ಸಮಸ್ತ
14. ೦ ರಿಗೆ ಆದಿ ಸ್ತಳಉ ನಂಮ ಸಂತ್ತಾನ ಸಾವಿರವಾಗಿ ನಡಕೊಂಡು ಬಂದೆಉ ಯಿದಕ್ಕೆ
15. ೦ ತಪಿದವರಿಗೆ ವಿಗ್ನ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ ಸಹಾ ಪಾತಕಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗಿ ಗುರ್ರು ದ್ರೊಹಾಕ್ಕೆ ವಳಗಾ
16. ೦ ಗಿ ಪಂಚಮಹಾಪತಕಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗಿ ಯಿಹಾಗತ್ತಿಯಲ್ಲು ಪರಗತ್ತಿಯಲ್ಲು ನಡದವರಿಗೆ ಯಿ
17. ೦ ಹಗತ್ತಿ ಲೊಕವೆ ಸರಿ ಸಮಸ್ತರ ವಪಿತ ಸಹಿ ಪುರ್ರುಯ ಹವಾಲದಾರ ಮಲ್ಯಯ ಸೊರೂಗಾರ
18. ೦ ಬಗುವಾಡ್ಡಿ ಹೊಬಳಿ ಲೊಕ್ಕಯ ಸೆರೂಗಾರ ಚಂದಾವರದ ನಾಗ್ಯಯ ಹವಾಲದಾರ ಗೆರಸಪೆ ।
19. ೦ ಲಕ್ಷುಮ್ಮಯ ಸೆರೂಗಾರ ಬಾರಕೂರ ವೆಂಕಟೆಶ ನಾಯಕ ಶರ್ತ ನಾಯಿಕ ನಂಮ ಉರ
20. ೦ ಹೊಬಳ್ಳಿ ಮಲಯ ನಾಯಿಕ ರಾಮ್ಮಯ ಹವಾಲದಾರ ಕುಂಬಳೆ ಗುರ್ರುಪ್ಪಯ ಹನುಮ
21. ೦ ನಾಯಿಕ ಯಿಾವರ ಪ್ರಮಾಣು ಸಮಸ್ತರ್ರು ವಪಿತವಾಗಿ ಬರಕೊಟ ಬಿಂನವತಳೆ ತಾಂ
22. ೦ ಬ್ರಶಾಸನ ಪ್ರತ್ತಿ

Scanned by CamScanner

Summary : A copy of the letter, dated Monday, the 15th day day of the bright half of Vaiśākha, Piṅgaḷa *Saṁvatsara* (Sunday, 14th April 1634), from Servegārs residing in Bārkūru, Maṅgalore, Baguāsi, Gersoppe, Chandāvar, Miḍje (Mirjān) Swādi, Biḷgi and Keḷadi, to *Śrī* Śaṅkara Bhāratī, the disciple of *Śrī* Narasimha Bhāratī of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The letter purports that these Servegārs of the Kṣatriya family were permitted to wear the holy thread.

Note : Though the date of the record (A.D. 1633) tallies with the period of Veerabhadra Nāyaka, it does not tally with the period of *Śrī* Śaṅkara Bhāratī of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

28
Kd. 45, R. 124

P. 188

L.

1. ೦ ನಿರೂಪಪ್ರತ್ತಿಃ ।
2. ೦ ವಿಕ್ರಮ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೨ ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ವಿರಭದ್ರ ನಾ
3. ೦ ಯ್ಯರೂ ಪಲಿಪಾಡಿ ಮೂವತೆರಡು ಗ್ರಾಮದ ಪ್ರಜೆಗಳು ಮುಂತ್ತಾದ ಸಮಸ್ತಾರ್ಗೆ
4. ೦ ಬರ್ಸ್ಸಕಳುಹಿದ ಕಾರ್ಯ್ಯ ಸಕಲ ಧರ್ಮಸ್ಥಳ ಮಠ ಮುಂತ್ತಾದಕೆಲಾ ಶ್ರುಂಗೆರ್ರಿಸ್ವಾ
5. ೦ ಮಿಗಳವರ ಅಧಿನದಲ್ಲಿ ನಡದು ಬಂದುದು ಸರ್ರಿಯಷ್ಟೆ ಪಲಿಪಾಡ್ಡಿ ಸಂನ್ಯಾಸಿ
6. ೦ ಗಳ ಮೆಲ್ಲೆ ಅಪವಾದ ಬಂದು ಅವರು ಯದು ಹೊಗಿದರೂ ಯಿಾ ಪಲಿಪಾಡ್ಡಿ ವಂ
7. ೦ ಠದ ವಿಚಾರವಂನ್ನು ನಡಸುವದಕ್ಕೆ ಶ್ರುಂಗೆರ್ರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರುಧಿನ ಮಾಡ್ಡಿಸಿ
8. ೦ ನರಸಪ ಮುಂತ್ತಾದವರ್ರಿಗೆ ಬರ್ಸ್ಸಧೆವೆ ಆ ಪ್ರಮಾಣು ಕಾರುಕಳದ ಸಿಮೆಯಲ್ಲು
9. ೦ ಕುಂಫಾಡ್ಡಿ ಮಠ ಕ್ಯರ ಬೆಟಿನ ಮಠ ಶಂಕಂತ್ತಾಳು ಬೊಳಪಾಡ್ಡಿ ಮಠ ಮುಂತಾದಕ್ಕೆ
10. ೦ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಯಿಟ ಮನುಶ್ಯರ ಮುಖಾಂತ್ರ ನಿಲು ಕೊಟ್ಟು ಬಾಹ ಅಕಿ ರ್ರೊವಂನ್ನು
11. ೦ ಕೊಟು ಬಾಹದು ಯಿಾ ವಿಶಯದಲ್ಲಿ ಯಾರು ತ್ತವ ಸಲಾಗರ್ರು ಯಂದು ನಿ ೧
12. ೦ ರಾಯಸ್ತಾ ಸುಬಂಣ್ಯ ಪತ್ರಿಕಾದದಲಿ ಬರ್ಸ್ಸಶಿರುವರ ಅನಂತ್ತ ಭಟರ ಕ್ಯಯ ಯಿಲಿ
13. ೦ ರಾಂತ ಗೆ ಕಳುಹಿಸ್ತರ್ರು   ಬಾಗಲಗದ್ದೆ ಚಿಟು ಮುಡಿ ೧
14. ೦ ಯಿಾ ಅನಂತ್ತ ಭಟ್ರು ಬರಸಿರ್ದ್ರು   ಮಜಲುಗದೆ ಉಡಿ ೨ ರ ಮುಡಿ
15. ೦ ಕಾರುಕಳದ ಸಿಮೆ ಅರೂರ ಮಾಗಣಿ   ಬೆಟುಹಾಕ್ಕಿ ಹಾ ೩೦

16. ೦ ಮಠದ ಗ್ರಾಮಗಳ ಭೂಮಿ ವಿವರ   ಮಠದ ಹಿಂದೆ ಗದೆ ೧ ರ ಕಳಸಿಗೆ ೨
17. ೦ ಕ್ಯರ ಬೆಟ್ಟಿನ ಗೊಪಾಲಕೃಷ್ಣ ದೆವರ್ರಿಗೆ ಮೂಡಬೆಟಿನಲು ಶಿಲಾಸ್ಥಾಪಿತ್ತವಾದ ।
18. ೦ ಕಂಬಳಗದೆ ೧ ಕ್ಕೆ ಹಾ ೫೦ ಲು ಮಡ್ಡಿ ೨ಗದೆ ೧ ಕ್ಕೆ ಹಾ ೫ ಲು ಮು ೧ ಅಂ । ಯಿಷ್ಟು ।
19. ೦ ಅದರ ವತ್ತಿನ ಕಲಾಯಿ ಯಂಬ ಗದೆ   ಕುಂಟಾಧಿಕರು ಮಳಿ ಗೊಪಾಲಕ್ರುಷ್ಣದೆವ
20. ೦ ಉಡ್ಡಿ ೨ ರ ಹಾ ೪೦ ರ್ರಿಗೆ ಬ್ಯಲು ಕಂಬಳಗದೆ ವಡ್ಡಿ ೨ ರ ।
21. ೦ ಅದರ ವತ್ತಿನ ಸಂಣ ಗದೆ ೨ ರ ಹಾ ೪೦ ಬಿಜ ಮು ಅದರ ವತ್ತಿನ ಬ್ಯಲು ಸಂಣ ।
22. ೦ ಕೆಳಬಯಲು ಕಂಬಳ ಕಳಸಿಗೆ ೫ ಗದೆ ೧ ರ ಹಾ ೪೦

P. 189

L.

1. ೦ ಮಠದ ಪಡುವತ್ತ್ರಟಿನ ।
2. ೦ ಮಜಲು ಹಾ ೫೦ ಲು ಮ ೨
3. ೦ ಮಠದ ಮುಂದಣ ಬಾಗಲು ಗದೆ ೧ ರ
4. ೦ ಹಾ ೬೦ ಲು ಮು ೧ ॥ ೦
5. ೦ ಅದರ ತಗಿನ ಬಾಗಲು ಗದೆ ೧ ರ
6. ೦ ಹಾ ೬೦ ಲು ಮು ೧
7. ೦ ಮಠದ ತ್ತೆಂಕತ್ತಟಿನಲೂ ಹಾಳಿ ೩ ರ
8. ೦ ಹಾ ೬೦೦ ಲು ಮು ೨ ॥ ೦
9. ೦ ಕರಮಳಿ ಅಂತ್ತಂಣನ ಮನೆ ತ್ತಗಿನಲು
10. ೦ ನೆಲಿಕಾರ ಚಂದೂಬೆಟಿನ ವತ್ತಿನಗದೆ
11. ೦ ಮಜಲು ೧ ಕ್ಕೆ ಮು ೧
12. ೦ ನೆಲಿಕಾರ ಚಂದೂ ಬೆಟಿನ ಬಾವಿ
13. ೦ ಮಜಲು ೧ ರ ಹಾ ೪೦
14. ೦ ಪಡುವ ಕುಂಟಾಡಿಪಾರ ಬೆಟು ಬ್ಯ
15. ೦ ಲಲು ನೆಲಿಕಾರ ಚಂದೂ ಮ ಗ್ರಡಿಂದ
16. ೦ ವಡ್ಡಿ ೨ ಕ್ಕೆ ಶಿಲಾಸ್ಥಾಪಿತ್ತವಾದ ಗದೆ
17. ೦ ಹಾ 60 ಲು ಮು ೧ ॥ ೦
18. ೦ ಕೆಳಗಣ ಬಾಗಲು ಮುಂದಣ
19. ೦ ಗಂಣಗಳು ಮು ೧
20. ೦ ಹೊಳೆ ಆಚೆ ಬಯಲು ಗದೆ ೧ ರ ಹಾ ೪೦

Scanned by CamScanner

Summary : It is a copy of the *nirūpa*, dated 12^{th} day of the bright half of Vikrama *Saṁvatsara* (Monday, 12^{th} April 1642), from Veerabhadra Nāyaka of Keḷadi, to the citizens of 32 villages. The letter informs that the Nāyaka requested the Śṛiṅgēri *Guru* to look after the Palipāḍi *Maṭha*, since the *Swāmi* of that *Maṭha* had left the place.

29

L.

1. ಶ್ರೀ -- ಅರ ಭೊದಾ ಯಿಸಮಾಲ ಖಾನರು -- ಅ
2. ದಮು ಅಫಜಲ ಖಾನರಿಗೆ ಕೆಳದಿ ವಿರಭದ್ರ ನಾಯಕ
3. ರೂ ಮಾಡುವ ಸಲಾಮು ನಾಉೂ ಪರಿಣಾಮದಲ್ಲಿ ಯಿ
4. ಧೆವೆ ನಿಂಮು ಪರಿಣಾಮ ಸ್ತಿತಿಗಳಿಗೂ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಸಚ್ಚಿ
5. ದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ದೊಡ್ಡ ತಪಸ್ವಿಗಳು
6. ಅವರಿಗೆ ಹರಕೆರಿ ಮಂಡಲಿ ಗ್ರಾಮುಗಳನೂ ನಡಸಿ
7. ಬಾಹದೆಂದು ಕಳುಹಿದ -- ಂಬರಿಯಿಂದ ಯಲ್ಲಾ ವಿ
8. ವರವಂನೂ ಮನಸಿಗೆ ತಂದೆಉ । ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಸಂಸ್ಥಾನ
9. ವೆಂಬುದು ದೊಡ್ಡದು ಯಿಾ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಬಾರ
10. ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಉತಮರು । ಜಗದ್ಗುರುಗಳು ಯಿಾ ಸ್ವಾ
11. ಮಿಗಳಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಯುಕ್ತಿಯಾಗಿದ್ದವರಿಗೆ ದಿನೆ ದಿನೆ
12. ಕೆ ಉತರೊತವೆ ಆಧಿತು ನಿಉ ಬರದಿದ್ದ ರಿತ್ತಿಗೆ ಖಾ
13. ನ ಅಲಿಶಾನು ಬರಸಿದ್ದರು ಖಾನರು ಬರಸಿದ ರಿ
14. ತಿಲಿ ನಡಸುವಲ್ಲಿ ತಮುಗೆ ವಿದಿತವಷ್ಟೆ ಪೂರ್ವ ಮ
15. ಯಾ(F)ದೆಯಲ್ಲಿ ಹರಕೆರಿ ಮಂಡಲಿ ಗ್ರಾಮುಗಳನೂ ಸ್ವಾ
16. ಮಿಗಳ ವಶದಲ್ಲಿಯೆ ನಡಸಿ ಬರುತಿಧೆವೆ ಕೂಡಲಿದ್ದ
17. ಸಂನ್ಯಾಸಿಗಳು ಬಹಳ ಬಗೆಲಿ ಹೆಳಿಕಳುಹಿಯಾರು ಯಾವ
18. ದೊಂದಲೂ ಮನಸಿಗೆ ತರಬಾರದು : ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಸಚ್ಚಿದಾ
19. ನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ಬೆಲೂರ ಸಿಮೆಯೊಳಗಣ
20. ಗ್ರಾಮುಗಳು ಉಂಟು ಅವನೆಲ್ಲಾ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ನಡಸಿ
21. ದರೆ ನಿಮುಗೆ ಕಿರ್ತಿ ಬಂಧಿತು ಖಾನರು ಧರ್ಮಪರಾ
22. ಯಣರು ನಿಉ ಸತ್ಸಂಧರು ಕಿತಾಬತ್ತಿ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಬ
23. ರಸುವದೆನದೆ ಯಿಾ ವಿವರಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ನಿಮುಗೆ
24. ಆಶಿರ್ವಾದ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಬರಸಿಧಾರು : ನಂಮು ಗ್ರಾಮು
25. ------- ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಂಧಿತು

Summary : It is a letter from Vīrabhadra Nāyaka of Keḷadi to Bodha Ismail Khan and Adam Afzal Khan. The Nāyaka acknowledges the supremacy of *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī I of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. Vīrabhadra confirms that he was recognising the time honoured grant of Harakere and Manḍali villages to the *Swāmiji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The Khān was informed that he was not to entertain the Swāmi of the Kūḍli *Maṭha* in this regard. The letter also confirms that *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī also owned the villages in the Bēluru *Sīme*.

Note : It is an undated record.

30

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ತು ಪರಮಹಂಸ ಪರ್‍ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾ
2. ರ್‍ರಾವಾರ್‍ರ ಪಾರ್‍ರಿಣ ಯಮ ನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯ್ಯೊಗ ನಿರತ್ತರಾದ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ
3. ಶ್ರೀ ಸಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ರಿಗೆ ವಿ ಸಂವತ್ಸ್ರರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೯
4. ಲ್ಲು ಕೆಳದಿ ವಿರಭದ್ರಪ ನಾಯ್ಕರ್‍ರು ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಾ ತ್ತಾಉ ಕಳುಇದ ಆಶಿ
5. ರ್ವಾದ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದ್ಯೆಲ್ಲಾ ವಿವರ್‍ರವಂನ್ನು ಮನವರ್‍ರಿಕ್ಕೆಗೆ ತಂದೆಉ ತ್ತಿರ್ಥಹಳಿ
6. ವಡಿಯರ್‍ರು ತಂಮ್ಮ ಮರ್‍ರಿಯಾದಿಯಲ್ಲಿ ಯಿರದ್ದೆ ಹೆಚ್ಚು ಬಿರದ್ದು ಪಾಲಖಿ ಸಹಾ
7. ಮಾಡಿಕೊಳುತ್ತಾರ್‍ರೆಂದು ಬರಶಿದಲ್ಲಿಗೆ ತಾಉ ಜಗದ್ಗುರ್‍ರುಗಳಾದಲ್ಲಿಗೆ ಸಮಸ್ತ
8. ಸಂನ್ಯಾಶಿಗಳು ಬ್ರಾಹ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಸರ್ವಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ತಂಮ ತಂಮ ಮರ್‍ರಿಯಾದ್ದಿ
9. ಯಿದ್ದಾಂಗೆ ಯಿರ್‍ರಹೆಳಿ ಕಟ್ಟು ಮಾಡ್ಸಿ ನಡ್ಸ --- ತಮುದಲ್ಲಿ
10. ದೆ ಸಂನ್ಯಾಶಿಗಳಿಗೆ ಧೊರ್‍ರೆತನ ಮಾಡುವರ್‍ರು ಭೊಧಿ ಮಾರ್ಗ ಸಚಾರದಲ್ಲಿ
11. ನೀಉ ಸರ್ವಗ್ನರ್‍ರಾದಲ್ಲಿ ಬಿಂನವತ್ತುಳೆ ಮುಖಾಂತ್ರ ಬರ್‍ರಸು - ದೆ ನಂಮ್ಮ ರಾಜ್ಯ
12. ದ ವಳಗಾನ ತ್ತಿರ್ಥಹಳಿ ಮಠ ಮುಂತ್ತಾದರಲ್ಲಿ ಯಿಾ ಸನ್ಯಾ -- ಲೊಳಗೆ ಆ
13. ಶ್ರ ಧರ್ಮಗಳಂನ್ನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತ ತಂಮ್ಮ ಕಟಲ್ಲೆ ಯಿದ್ದ ರ್‍ರಿತ್ತಿ
14. ಯಲ್ಲಿ ಯಿದ್ರೆ ಸರ್‍ರಿ ಹಾಂಗೆಲಿಲ್ಲ ಶ್ರೀ ಧರ್ಮಗಳ ನಡಸದೆ ಹೆಚ್ಚಾದ
15. ಬಿರ್‍ರಿದ್ದುಗಳ ಮಾಡಿಕೊಂಡವರ್‍ರಿಗೆ ನಿವೆ ಬುಧಿ ಮಾರ್ಗವ ಹೆಳಿಶಿ
16. ಕಟ್ಟಿಗೆ ನಿಲ್ಲಿಶಿ ತಂಮ್ಮ ಬೆಗರೂರ್‍ರು ತ್ತಂದದು --- ಯಿಂದ್ದಾ ಪಂದ್ದಾ ನಡ್ಸು
17. ವ ಹಾಂಗ್ಯೆ ಮಾಡ್ಸಿಬೆಕ್ಕು ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳಿಶ್ವರ್‍ರ ದೆವರ್‍ರಿಗೆ ಪೂಜೆ

Scanned by CamScanner

P. 2

L.

1. ಪುನಸ್ಕಾರ್ರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಿದ್ದ ಅನ್ನುಮಾಡ್ಸಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನಂಮ
2. ಮನಸಾಭಿಷ್ಟ ಯಿಂತ್ತಾದ್ದು ಆದ್ಯ – – – – – – – – – – – – – – ರಿಗೆ
3. ಮಾಡ್ಸಿಬೆಕ್ಕು ಬಿಂನಹ ಯಿಾ ಬಳಿ ಚಿಕ್ಕ ಪಾ । ರ್‍ರುಜುಯಿದೆ ।

Summary : It is a copy of the letter from Vīrabhadra Nāyaka to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. From this letter it is clear that the *Swāmīji* of the Tīrthaḷḷi *Maṭha* was not permitted to assume undue titles and insignia. The Śṛiṅgēri *Swāmīji* alone was entitled to assume some imperial titles and insignia.

Note : A few words in the record are not legible. The date mentioned is not legible.

31

L.

1. ೦ ॥ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ
2. ವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರಿಣ ಯ
3. ಮನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗನಿರತರಾದ ಶ್ರಿಂ
4. ಗೆರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ಕೆಳ
5. ದಿ ವಿರಭದ್ರ ನಾಯಕರೂ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹ
6. – – ಗೆರಿ ಹೊಬಳಿ ಹರವರಿ ಸಿಸ್ತಿನಿಂದ ಅರಮನೆ
7. – – – – – – – – – – ಪುರದ ತ್ತೆಳಗೆ ಸಹಾ
8. ಯಿತ್ತಲಾಗಿ ಉತ್ತಾ – – – – – – – – – – – – ಂತ್ತಾ
9. ಸಿಸ್ತು ಗ ೪೭೪ · ॥ ರ ಹುಟ್ಟುವಳಿಯಿಲ್ಲ ಬಹು
10. ನಷ್ಟವಿದೆ ಎಂದು । ನಿಂಮ ಬಗೆ ಗುರಿ ಮನುಶ್ಯ
11. – – – – – – – – – – – – – ಬಾರಕೂರ ಹೊ
12. ಬಳಿ ನಷ್ಟದ ಬಗೆಲ್ಲಿ ಬಿ – – – – – – – – – –
13. ಧಾಮ ಸಂ । ಜ್ಯೆಷ್ಠ ಶು ೧೧ ಬಿಟ್ಟದು ಗ ೩೭ ಕವಿ ಶಂಕರ
14. ಭಟ್ಟರು – – – – – ಮಲ್ಲಪನ ಉತ್ತಾರ ಸ್ವಾಸ್ತಿ ಮೆ
15. ಲಣ ವತಾ – – – – ||| ೩ ||| ೦ ಉಭಯಂ ಗ ೩೮ ॥ ೩ |||
16. ಉಭಯಂ ಗ ೭೪ · ||| ಶುಧಾ – ಸು ಗ ೪೦೦ ನಾ
17. ನೂರು ವರಹನೂ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಬರಸಿ ಬಾಹಾ

18. ಗೆ ನಿಂಮ ಬಗೆ ಮನುಶ್ಯರಿಗೆ ಕಟ್ಟು ಮಾಡುಸುವ ಹಾ
19. ಗೆ ಮಾಡುವದು । ಬಸೂರೂರು ಸತ್ರಮಠದ ಬಗೆಲ್ಲಿ ನಿಂ
20. ಮ ಹೊಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಕು ವಿಚಾರ ಮುಖಕ್ಕೆ ಕಳದ ಬ
21. – – – – ದು । ಕಂದಾವರದ ಸಿಮೆಯಿಂದ ಅಕ್ಕಿ
22. – – – – – – – – – – – – – –
23. ರಮ – – – – – – – – – – – – – –
24. – – – – – – – – – – – – – – ರ್ಮ ಉಭಯ ಮು
25. – – – – – – – – – – – – – ೧೫೪ ಹಾ – ಗೆ ಹುಂಂ

Summary : It is a letter from Vīrabhadra Nāyaka to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī. It is understood that the *Maṭha* did not regularly receive its due income from the *uttāra* lands in Śṛiṅgēri and Bārkūru hōbḷis. The lands were probably assigned to the farmers for cultivation.

Note : A few lines are not legible. It is undated.

32

Kd. 19, R. 42

P. 44

L.

1. ೦ ಕಾವಡಿ ಚಿಂನಯ ಗೆ
2. ೦ ಉಳುವಿ ಬಯಲ ಶಂಕರನಾರಾಯಣನು ತಂದ ನಿರೂಪ
3. ೦ ವಿರೊಧಿ ಸಂ ಅಧ್ಕಿ ಆಶಾಡ ಶು ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ
4. ೦ ಶಿವಪನಾಯಕನೂ ಚಿಂನಯುಗೆ ಬರ್ಸ್ಸಕಳುವಿದ
5. ೦ ಕಾರ್ಯ । ಉಳುವಿ ಬಯಲ ಶಂಕರನಾರಾಯಣನಿಂದ ।
6. ೦ ನಿನಗೆ ಹಣ ಬರಬೆಕೆಂದು ಚಿಪಿನವರ ಕಯು ಕೊಡಿ
7. ೦ ಸಿ ಮತ್ತು ವರಹಕ್ಕೆ ಚಿಟಿ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಯಿಾತನ ಮ
8. ೦ ನೆಗೆ ಅಂಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿಧೆಯಂತೆ । ಧರ್ಮಸ್ಥ
9. ೦ ಳದಲ್ಲಿ ಯಿಂಥಾ ಅಂನ್ಯಾವ ಮಾಡಕಾರಣವೆನು ತೆಗ
10. ೦ ದುಕೊಂಡ ಬೆಟು ತಿರುಗ ಕೊಡುವದು । ಯಿಾತನ ತಳ್ಳಿ
11. ೦ ಹೊಗಲಾರದು ಯಿಂನು ಯಿಂಥಾ ದೂರು ಬಂದರ್ರೆ
12. ೦ ನಿನಗೆ ಆಜ್ಞೆ ಅಧಿತು ಎಂದು । ಬಂದ ವಪ ನಿರೂಪ ೧

ಆ ಶಂಕರನಾ ವಶ ।

Scanned by CamScanner

Summary : On the 12th day of the bright half of Aṣāḍha, Virōdhi *Saṁvatsara*, Śivappa Nāyaka of Keḷadi issued an order to Chinnayya of Kāvaḍi, as not to trouble Saṅkara Nārāyaṇa of Uḷuvibailu, from whom 10 *varahas* were forcibly received by Chinnayya. Chinnayya was asked to return the letter of undertaking.

Note : The date corresponds to Monday, 11th June 1649.

33

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮನಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾ ।
2. ಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊ
3. ಗ ನಿರುತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ ಸಚಿದಾನಂದಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ
4. ಗಳಿಗೆ ॥ ॥
5. ವಿಜಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಜೆಷ್ಟ ೧೩ ಲು ಕೆಳದಿ ಶಿವಪನಾಯಕರು ಮಾ
6. ಡುವ ಬಿಂನಹ ನಿಲು ತಾತಂಭಟ್ಟನ ಕೂಡಾ ಕಳುಹಿದ ಆಶಿರ್ವಾ
7. ದ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದೆಲ್ಲಾ ವಿವರವಂನು ಮನಃಶಿಗೆ ತಂದೆಲು ನಿಂಮ ಮಠ
8. ದ ಧರ್ಮಕೆ ಹಿಂದೆ ಹರಿಹರ ಮಹಾರಾಯರು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ವಿದ್ಯಾ
9. ಶಂಕರ ಸರಸ್ವತಿ ಮುಂತಾದ ದೆವತಾ ಪೂಜೆಗಳಿಗೂ ಮಠದಲ್ಲಿ ಯಿಹ ಬ್ರಾಂ
10. ಹ್ಮರ ಬಿವನಅಂನಧರ್ಮ ಅಗ್ರಹಾರಗಳಲ್ಲಿ ಯಿರುವ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರುಗಳಿಗೆ
11. ಉತ್ತಿ ನಡದು ಬರುವ ಹಾಗೆ ಸಹಾ ಬಿಟ್ಟ ಶಿಮೆಯಂನು ಮಠದಿಂದಾ
12. ಹೆರಳ ದ್ರವ್ಯ ಮುಟ್ಟಿಸಿ ಭೂಮಿಗಳಲ್ಲಿ ಪೂಗಾರಾಮಾದಿಗಳ ಹೂಡಿಸಿ
13. ಉತ್ಪತ್ಯಾಧಿಕವಾಗುವಪ್ಪಂದ ಆಗು ಮಾಡಿಸಿದಲ್ಲಿ ಪ್ರಜಾಧರ್ಮದವ
14. ರು ಆ ಭೂಮಿಗಳ ಅನುಭವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಮಠ ದೆವಸ್ವ ಅಗ್ರಹಾ
15. ರಗಳ ಬ್ರಾಹ್ಮರ್ರುಗಳಿಗೆ ಕೊಡುವ ಹಣಕೆ ದಿಂಡೆತನಾ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದು ನಿ
16. ಉ ಬಿದರೂರಿಗೆ ತೆರಳಿದಾಗ್ಯ ಮಠದಿಂದಾ ಉತ್ಪತ್ಯಾಧಿಕ ಮಾಡಿಶಿದಂನು
17. ಯಲ್ಲಾ ಧರ್ಮಗಳಿಗೂ ಉಪಯೋಗವಾಗುವಪಂದಾ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ ನಡಯು
18. ವಂತೆ ಅವಗಳ ನಿಗ್ರಹಿಶಿ ಕಟ್ಟುಮಾಡಿಕೊಡಬೆಕೆಂದು ನಿರೂಪಿಶಿದ ರಿತಿಗೆ
19. ನಾಉ ಮನಃಶಿಗೆ ತಂದು ನಿಂಮ ಮಠದ ಶಿಮೆಯಲ್ಲಿ ವಿಚಾರಿಶಿ ಅವುಗಳ
20. ನೆಲ್ಲಾ ನಿಗ್ರಹಿಶಿ ನಿಉ ಮಾಡಿಶಿದ ಉತ್ಪತ್ಯಾಧಿಕದ ದ್ರವ್ಯ ಸಹಾ ವಟ್ಟು ಮಾ
21. ಡಿಶಿ ಮಠ ದೆವಸ್ವ ಅಗ್ರಹಾರಗಳಿಗೆ ಸಹಾ ನಿಂಮ ಅನುಮತಿಯಿಂದ ಪಂದಾ
22. ವಿಂಗಡಿಶಿ ನಡವ ಮರ್‍ಯಾದೆಗೆ ಬರಶಿದ ಸಿಸ್ತು ಪ್ರಮಾಣೆನಲ್ಲಿ ಸಕಲಉ
23. ಸಾರೊಧಾರ ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ ನಡಸುತೆವೆ ನಿಂಮ ಶಿಮೆಗಳ ವತ್ತುಗಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ

24. ಆಚೆ ಯಿಾಚೆ ಯಿರುವ ಅರಮನೆ ಶಿಮೆ ಪ್ರಜಾಧರ್ಮದವರು ಗಡಿಯಲ್ಲೆ
25. ನಿಂದ ಯಿಚೆಗೆ ವತ್ತಿ ಬಂದು ಹಾಕು ಮಾಲೆ ಹೈಮಾಲಿಯು ನಡಸುತ್ತಾ
26. ರೆ ಅದಂನು ಹುಜುರಿಂದಾ ವಿಚಾರಿಶಿ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಶಿ ಕೊಡಬೆಕೆಂನುವ ಹಾ
27. ಗೆ ಕಳುಹಿದ್ರಿ ಗಡಿಗಳ ಬಗ್ಯೆ ಅರಮನೆ ಮನುಶರ ಕಳುಹಿದಾಗ್ಯ ಸೆನಭವ

P. 2

L.

1. ರುಗಳ ಕಡಿತದ ಬರಹಾ ಪ್ರಮಾಣು ಹಿಂದೆ ವಿಗಂಡಿಶಿಕೊಟ್ಟ ಗಡಿಯಲ್ಲಿ
2. ಶಿಲಾಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಅದು ಸಹಿ ನೊಡಿದಾಗ ನಿಂಮ ಶಿಮೆ ಮೂಡದಿಕಿನಲ್ಲಿ ಬ
3. ಗುಂಜಿ ಶಿಮೆಗೆ ಕೆಳಕೊಪದ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಗಡಿ ೧ ಮೂರುವಲ್ಲಿ ಶಿಮೆ ಗುರಿಗೆ ಬಾ
4. ಗಲು ಯಂಬಲ್ಲಿಗೆ ಗಡಿ ೧ ಮೆಗುಂದದ ಶಿಮೆಗೆ ಹಾಗಲ್ಲಿ ಗೊಂಡಿನ ಗುಡ್ಡೆ ನಿರು
5. ಯರಕಲು ಗಡಿ ೧ ಹಾಗೆ ಗಡಿ ೩ ತೆಂಕಲು ದಿಕಿನಲ್ಲಿ ನೆಂಮಾರ ಶಿಮೆಯಲ್ಲಿ ಹರಿವ
6. ಸಂಣ ಹೊಳೆ ಯಿದಲ್ಲಿಗೆ ಗಡಿ ೧ ಪಡುವಲು ದಿಕಿಗೆ ನೆಂಮಾರ ಶಿಮೆಯ ತಚ
7. ವಡಿ ಗ್ರಾಮದ ಗಡಿ ೧ ಕಿಗದ ಶಿಮೆಗೆ ಕಂಣು ಕುಟುಕಲ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಗಡಿ ೧ ಗು
8. ಬುಗೊಡ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಗಡಿ ೧ ಹಾಗೆ ಗಡಿ ೩ ಬಡಗ ದಿಕಿಗೆ ವಿಾಗದ ಶಿಮೆ ಕಲೆ
9. ಳಗೆರೆ ಗ್ರಾಮದ ಗಡಿ ೧ ಹೆಬಸೆ ಪಾಲಿಗೆ ೧ ಡಿ ೧ ಕೆರೆಕೊಡಿಗೆ ಗಡಿ ೧ ಮುಳು ।
10. ವಳಿ ಶಿಮೆಗೆ ಬಾಳೆಗದೆಯಲ್ಲಿಗೆ ಗಡಿ ೧ ಬಗುಂಜಿ ಶಿಮೆಗೆ ಮಾಗಲ್ಲಲ್ಲಿ ಹರಿವ
11. ತುಂಗಭದ್ರೆ ಹೊಳೆಯಲ್ಲಿಗೆ ಗಡಿ ೧ ಹಾಗೆ ಗಡಿ ೫ ಯಿಾ ರಿತಿಯಲ್ಲು ಚತುಶಿ
12. ಮೆಗೆ ವಟ್ಟು ಗಡಿ ೧೨ ಯಿರುವ ಪ್ರಮಾಣೆಗೆ ಶೆನಭವರುಗಳ ಕಡಿತಕ್ಕೆ ತಿದಿಶಿ
13. ರ ಬರಹಾವಿನ ಅರಮನೆ ಹುಜುರು ಬಂದು ನಮಗೆ ಅರಿಕೆ ಅಗಿಯಿದಲ್ಲಿಗೆ ಯಿಾ
14. ಗ ಹಾಕುಮಾಲೆ ಹ್ಯೊಮಾಲೆಗಳ ಮಾಡಿದರೆ ಸರಿಯೆ ಬರಶಿದ ಪ್ರಮಾಣೆಗೆ ನ್ಯೂ
15. ನತೆ ಆದರೆ ಹ್ಯೊಮಾಲೆ ನಡಶಿದವರಿಗೂ ಹೊಬಳಿ ಚಾವಡಿ ಶೆನಭವರುಗಳಿ
16. ಗು ತಕಬುದಿ ಆದೀತೆಂದು ಬರಶಿದೆವಾಗಿ ನಿಉ ಚಂದ್ರಮಉಳಿಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಯ
17. ವಿಭೂತಿ ಪ್ರಸಾದ ಸಹಾ ಕಳುಹಿದಿತ್ತೆಂದು ಬರಶಿಯಿದ್ದಿರಿ ನಿಉ ತಪೊನಿಧಿಗ
18. ಳು ಮಹಾನುಭಾವರಾಗಿ ಧರ್ಮಕಾರ್ಯ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಠರಾಗಿ ಯಿಹಲ್ಲಿ ಮಾಡಿ
19. ದ ಕಟ್ಟಲೆ ಪ್ರಮಾಣೆಸಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಸರಸ್ವತಿ ಮೊದಲಾದ ದೆವ
20. ತಾ ಸೆವೆ ಅಂನಧರ್ಮ ಮುಂತ್ತಾದ್ದಲ್ಲು ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡಶಿಕೊಂಡು ನಂಮ ಉತ್ತ
21. ರೊತ್ತರಾಭಿಉ್ರಧಿನು ಕ್ಷೆಮವನು ಅಪೆಕ್ಷಿಶಿ ಆರಿತಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾ
22. ಡಿ ಆಶಿರ್ವದಿಸುವಂತಾದ್ದು ನಿಮಗೆ ಸಹಜವಷ್ಟೆ, ನಾಉ ನಿಮಗೆ ವೆಗ್ಗಳಾ ಬರ
23. ಸುವದೆನು ಯಿಧೆ ಕಳುಹಿದ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆ ಪ್ರಸಾದ ಬಂತು ತೆಗೆದುಕೊಂಡೆವಾಗಿ
ಬಿನಹ

Scanned by CamScanner

Summary : On the 13th day of the bright half of Jyēṣṭha, Vijaya *Saṁvatsara*, (Monday, 30th May, 1653) Śivappa Nāyaka of Keḷadi, wrote to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. It is about the rearrangement of the revenue land enjoyed by the Śṛiṅgēri *Maṭha* from the time of Harihara Mahārāya of Vijayanagara. Śivappa Nāyaka requested His Holiness to offer worship to deities, Mallikārjuna, Vidyāśaṅkara and Saraswatī.

Note : This letter is registered in Kd. 50 R. 5 and Kd 173, R. 26 and Kd. 189 R. 26.

It is understood from the letter that the Śṛiṅgēri *Maṭha* experienced some trouble in enjoying the property right granted to it ever-since the period of Harihara of Vijayanagara. Accordingly, the persons responsible for the rude behaviour were warned.

34

L.

1. ೦ ॥ ದುರ್ಮುಖಿ ಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಬ ೧೪ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತ್ಕೆ
2. ಳದಿ ಶಿವಪ್ಪ ನಾಯಕರೂ ವೆಂಗಂಭಟ್ಟಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ಕಾ
3. ರ್ಯ್ಯ ಕಾರಕಳದ ಹೊಬಳಿ ವಕ್ಕಲುಗಳು ಬಿಟ್ಟು ಹೊಗಿ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಸಿಮೆ
4. ಯಲ್ಲಿಧಾರಂತೆ ಅವರನೆಲ್ಲಾ ಕರತಂದು ಕೊಡುವಲ್ಲಿಗೆ ಹುಜುರಿಂದ ಮನು
5. ಷ್ಯನ ಕಳುಹಿಸಿಧೆವೆ ಆ ವಕ್ಕಲ ವಿವರಕ್ಕೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಬರದು ಕಳುಹಿಸಿ
6. ಯಾನು ಆ ಪ್ರಮಾಣಿಗೆ ವಂದು ವಕ್ಕಲು ಉಳಿಯದಂತೆ ಬಂದ ಮನು
7. ಷುನ ಸಂಗಡ ಶಿಘ್ರದಲ್ಲಿ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡುವದು ಆಲಸ್ಯವಾದರೆ ಆ
8. ವಕ್ಕಲುಗಳಿಂದ ಬಾಹ ನಿಲದ ಹಣ ಮುಂದಣ ಭೂಮಿಸಾಗಿಗೆ ಸಹಾ
9. ನಿನೆ ನಿಘಾ ಹೆಳಬೆಕಾಧಿತಾಗಿ

Summary : On the 14th day of the dark half of Vaiśākha, Durumukhi *Saṁvatsara* (Tuesday, 13th May, 1657), Śivappa Nāyaka of Keḷadi, ordered Veṅgam Bhaṭṭa, to call back the farmers of Kārkaḷa, who had gone to Śringēri.

35

L.

1. ॥ ದುರ್ಮುಖಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಜೆಷ್ಟ ಬ ೫ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮ
2. ತ್ಕೆಳದಿ ಶಿವಪ್ಪ ನಾಯಕರೂ, ಅಳಿಯ ಕೆಂಚಂಣಗೆ

3. ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ಕಾರ್ಯ್ಯ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಮಠಕ್ಕೆ ಮಂ
4. ಗಲೂರ ಸಿಮೆಯಲ್ಲಿ ಬರಹ ಪ್ರಮಾಣು ಉತ್ತಾರದ ।
5. ಸ್ವಾಸ್ತೆಲ್ಲಿ ಕೆಲಉ ವೊಕ್ಕಲುಗಳು ಹಣವ ಕೊಡದೆ
6. ಪುಂಡತನವ ಮಾಡುತಿಧಾರಂತೆ ಆ ವಿವ
7. ರವ ಅವರ ಬಗೆ ಮನುಷ್ಯರು ಹೆಳಿಯಾರು ಆ
8. ವೊಕ್ಕಲ ಕರಸಿ ತಾಕಿದಿ ಮಾಡಿಸಿ, ಯಥಾಸ್ಥಿತಿಲ್ಲಿ ಬಾ
9. ಹ ಹಿಂದಣ ಹಣವನು ಕೊಡಿಸಿ ಮುಂದೂ ಕಾ
10. ಲ ಕಾಲಕ್ಕೂ ಕೊಡುವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸುವ
11. ದು

Summary : On the 5th day of the dark half of Jyēṣṭha, Durmukhi *Saṁvatsara*, (Monday, 2nd June, 1657) Śivappa Nāyaka of Keḷadi, ordered Aḷiya Kenchaṇṇa. Some farmers in Maṅgalore *Sīme* were not regularly remitting revenue to the Śṛiṅgēri *Maṭha*. Kenchaṇṇa was ordered to make such defaulters, pay to the *Maṭha*.

Note : The then *Jagadguru* was *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī I (A.D. 1622-1663)

36
Kd. 13, R. 36

P. 34

L.

1. ೦ ವಿಳಂಬಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೫ ಲ್ಲು । ಬಿದರೂರಿಗೆ ಅರಸಿನವರ ಮದುವೆ ಬಗ್ಯೆ
2. ೦ ತಾತಂಭಟ್ಟರೂ ಹೊಗಿದಾಗ ವಿಚಾರವಾದು ಪ್ರಾಕು ಆ ಕೂಡಲಿ ವಿದ್ಯಾರಂಣ್ಯರು ಆಶ್ರಮವ ಕೊಡದೆ ಪ
3. ೦ ಸ್ತುಕ ಸಂನ್ಯಾಸ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬ್ರಂಮೆಶ್ವರ ಭಟ್ಟನ ಹಂಪೆಯಿಂದ ಬಂದ ಶಂಕರಭಾರತಿ ಗಳ ಗ ವಿವಾದ
4. ೦ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಿದರೂರಿಗೆ ಬಂದಿದಲ್ಲಿ ಶಿವಪ್ಪ ನಾಯಕರ್ಯ್ಯನವರು ನಂಮ ಹಣುವೆಯಲ್ಲಿ ಯಿಥ ವಿದ್ವಾಂ
5. ೦ ಸರು ಶಿವರಾಮ ವಾಜಪೆಯಗಳು ಗಂಗಾಧರ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ತಿರುಮಲ ಭಟ್ಟರು ಮುಂತಾದ

Scanned by CamScanner

6. ೦ ನ ಭಂಡಾರದ ಮ್ರುತ್ಯಂಜಯ ದೇವರು ರಾಮಪ್ಪಕ್ರಿಷ್ಣಪ್ಪಯನ ವಂಗ ಹೂವ್ಯಯಗಳು ಬೆಳ್ಳರೆ ವೆಂ
7. ೦ ಕಂಣ್ಯಯಗಳು ಮುಂತಾದ ಕೆಳದಿ ಕಾಣುವೆ ನಿಯೋಗಿಗಳು ಗುರಿಕಾರಿಗೆ ಸಹಾ ಆ ಬ್ರಂಹ್ವೆಶ್ವರ ಭಟ್ಟರಿಗೆ
8. ೦ ಸಂನ್ಯಸವಾದ ವಿಚಾರ ಆ ಶಂಕರಭಾರತಿಗಳ ಪೂರ್ವೋತರಗಳು ಆ ಕೂಡಲಿ ಮಠದಲ್ಲಿ ಯಿದ ಪ
9. ೦ ಸ್ತುಕ ದೆವತಾರ್ಚನೆ ಅಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ ಹೆಗೆ ನಡೆಯಬೆಕೆಂಬುದು ಮುಂತಾಗಿ ವಿಚಾರಿಸಿ ಕೆಳಿಕಟ್ಟು ಮಾ

P. 35

L.

1. ೦ ಡಿಸಿ ಅವರುಗಳನೆಲ್ಲಾ ವಿಚಾರಿಸಿ, ವೆಂಗಟಪ್ಪಯ ನಾಯಕನವರಿಗೆ ಅರಿಕೆ ಮಾಡಲಾಗಿ ಅದನೆಲ್ಲಾ ಪರಾಂ
2. ೦ ಬರಿಸಿ ಯಿಷ್ಟು ವುಂದಿಗು ಸಹ ಶಿವಪ್ಪ ನಾಯಕರ್‍ಯನವರ ಸಹ ಹುಜರ ಕರಸಿಕೊಂಡು ಹೊ
3. ೦ ಗಿ ತಾಲು ಅರಿಕೆ ಮಾಡಲಾಗಿ ಶಿವಪ್ಪನಾಯಕರ್‍ಯಯನವರು, ವೆಂಗಟಪ್ಪಯನಾಯಕರ್‍ಯಯ ನವರು, ವಿದ್ವಾಂಸರು
4. ೦ ನಿಯೊಗಿಗಳು ಕೂಡಿದ ಸಭೆ ಸಹಾ ಅವರು ಯಿಬರಿಗೂ ಕಾರಣವಿಲ್ಲವೆಂದು ಕಂಡು ಕೂಡಲ್ಲಿ ಮಠಕೆ ಸಲುವು
5. ೦ ಗಾವ ದೆವ ಪೂಜೆ ಪಸ್ತುಕ ಮುಂತಾದು ಯಲ್ಲಉ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಸಂಸ್ತಾನಕ್ಕೆ ಸಲಬೆಕು ಯಂದು ಶಿಮೊಗೆ ಬದ್ರ ಪ ನಾಯ
6. ೦ ಕಗೆ ನಿರೂಪವ ಬರಸಿ ಅದನೆಲ್ಲ ಸಮರ್ಪಿಸಿದರೂ

Summary : This record is dated 5th day of the dark half of Māgha, Viḷambi *Saṁvatsara*, (Sat, 3rd January, 1659). Accordingly, the Śṛiṅgēri *Maṭha* was to receive the *Grāma-deva-Pūje* and the book from the Kūḍli *Maṭha*.

37

Kd. 141, R. 29

L.

1. ಕೂಡಲಿ ಮಠದಿಂದ ಬಂದ ಸೊಬಸ್ಕಾರಗಳು ।
2. ವಿಳಂಬಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೦ ಲ್ಲು ಅರಮನೆ ಹರೈಕಾರ್‍ರ ಬಿಪಾ

3. ಯಂಣ ಚಿಕ ಅರಮನೆ ಅಪ್ಪರದಾದ ವಿರೊಚಿ ವಾಲೆಕಾರರ್‍ರ ಶ್ರಿಮಠದ
4. ಬಗೆ ತ್ರಿಂಮಪ್ಪಯನ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿ ಸಹಾ । ಅರಶಿನವರ ಅಪ್ಪಣೆ ಮೆಲೆ ತ್ತೆ
5. ಗದುಕೊಂಡು ಬಂದ ಪುಸ್ತುಕ ದೆವಸ್ತಾರ್ಚನೆಗಳ ಆಭರಣ ಚರ್‍ರಿಗೆ ತ್ರಪ
6. ಲೆ ಮುಂತ್ತಾದ ನಗಗಳ ತಂದು ವಪ್ಪಿಶಿದು ।
7. ದೆವರ್‍ರ ವಿಗ್ರಹಗಳು ದೆವರ ಮಾರ್ತಿ ೫೬ ಯಿಾ ಪಿರ್‍ರ ೧೬
8. ಪ್ರಭಾವಳಿ ೧೬ ಅಂತ್ತು ನಗ ೮೮ ಪಸ್ತುಕ ೭೦ ಪಾಲಕಿ ೧ ಯಿಾ ಕೊಂಬು ೧
9. – – – – ನಗಗಳು ೮ ಬೆಳ್ಳಿನಗ ೧೮ ಉಪಕರಣ ತ್ರಾಂಬರ ಹಿತ್ತಾಳಿಕಂ
10. ಚು ಮುಂತ್ತಾದ ನಗ ಸಹಾ ಅಂತ್ತೂ ಯಿಾ ಪ್ರಕಾರ್‍ರ ಸಮರ್ಪ್ಪಿಶಿದು ।

Summary : On the 10th day of the bright half of Phālguṇa, Viḷambi *Saṁvatsara*, Bicchayaṇṇa, *Harekār* of the palace, *Vālekārs* and Timmappaya Veṅkaṭādri, in accordance with the orders passed by the king (Shivappa Nāyaka), brought from Kūḍli *Maṭha* and submitted to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, various items - *Prabhāvaḷis*, images of gods, *nagas*, articles of copper, brass and bronze, etc.

Note : Viḷambi *Saṁ.*, Fālguṇa *Śu.* 10, corresponds to Monday, Feb. 21, 1659.

38

L.

1. ಶಿವಪ್ಪನಾಯಕರ್‍ಯಯನವರ ನಿರೂಪ ಪ್ರತಿ
2. ಶಾರ್ವರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪತ ಬ ೯ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಶಿವ
3. ಪ್ಪ ನಾಯಕರು ನರಸಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ಕಾರ್ಯ್ಯ ಕೂಡಲಿ
4. ಮಠದ ಅಂಮ್ಮಾಜಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾಕು ಉತ್ತಾರವಾಗಿಯಿದ ಗ್ರಾ
5. ಮಗಳು ಅವರ ಶಿಷ್ಯ ವಿದ್ಯಾರಂಣ್ಯರು ಮುಕ್ತರಾದ ಮೆಲೆ ಅರ
6. ಮನೆ ಹವಾಲೆಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿತ್ತಲ್ಲಿ ಆ ಮಠಉ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಕೂ
7. ಡ್ಡಿದ ಸಮ್ಮಂಧ ಮಠದ ಧರ್ಮಕೆ ಪೂರ್ವ ಪ್ರಮಾಣೆನ ಗ್ರಾಮಗಳ
8. ಉತ್ತಾರವ ಕೊಡಬೆಕೆಂದು ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಆಶಿರ್ವಾದ ಬರಸಿ
9. ದಲ್ಲಿ ಮಠದಲ್ಲಿ ಯೆಂದಿನ ರಿತಿ ಧರ್ಮವ ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡಶಿ
10. ಕೊಂಡು ಬಾಹಾಗೆ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದು ಹೊಳೆಹೊಂನೂರ
11. ಸಿಮೆಯೊಳಗಣ ಹಳೆಭ್ಯೆರಯಿರವನಹಳ್ಳಿಗ ೧೨ ॥ ೧ ಕನಸಿನಕ
12. ಟ್ಟೆಯಿಂದ ಗ ೨೫ · ೨ ಮೆಲುವಾಸಿ ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ಗ ೩೪ ॥ ೩

Scanned by CamScanner

13. ಉಭಯಂ ಗ ೬೦ ಉಭಯಂ ಗ ೭೨ ॥ ೧ ಗಾಜನೂರ ಸಿಮೆ
14. ಯೆಡತೊರೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಚೆನೆಹಳ್ಳಿಯಿಂದ ಗ ೫೦ ಉಭಯಂ
15. ಗ ೧೨೨ ॥ ೧ ವನ್ನು ಶಿವಾರ್ಪಿತವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿಧೆವೆ ಯಿಾ ಗ್ರಾಮಗಳ
16. ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಬಗೆಯವರ ಹವಾಲೆ ಮಾಡಿಕೊಡುವದು । ಯಿಾಕಾ
17. ಗದವ ಸೆನಬವರ ಕಡಿತಕ್ಕೆ ಬರಸಿ ತಿರಿಗಿ ಅವರ ಬಗೆಯವರ ವಶಕ್ಕೆ
18. ಕೊಡುವದೆಂದು ಬರದ ನಿರೂಪ ಪ್ರತಿ ।

Summary : On the 9th day of the dark half of Bhādrapada, Shārvari *Saṁvatsara*,[1] Śivappa Nāyaka[2] of Keḷadi, issued a *nirūpa* to Narasa, asking him to hand over Haḷebairanahaḷḷi and Kanasinakaṭṭe in Hoḷehonnūru Seeme and Māchenahaḷḷi in Gājanūru Seeme, bringing the total annual revenue of 122 *varahas* and 6 haṇas, to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, according to the wish of the *Swāmiji*[3] of Śṛiṅgēri. Originally, these villages belonged to Kūḍli *Maṭha*. However, after the death of Vidyāraṇya, disciple of Ammāji *Swāmi* of Kūḍli *Maṭha*, the villages were directly managed by the Keḷadi Government.[4]

Note :
1. It corresponds to Monday, 17th September, 1660.
2. Shivappa Nāyaka (A.D. 1645 - A.D. 1660)
3. Sacchidānanda Bhāratī I (A.D. 1622 - A.D. 1663)
4. The same record also appears in Kd. 141 (No. 29).

39

Kd. 141, R. 24

P. 59

L.

1. ನಿರೂಪ ೧ ಕ್ಕೆ
2. ಶಾರ್ವರ್ರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪತ್ತ ಬ ೧೦ ಲ್ಲು ಶ್ರಿಮತ್ಕೆಳದಿ ಶಿವಪ್ಪನಾಯಕರು
3. ಕ ಭದ್ರುಂಣಗೆ ಬರಶಿ ಕಳ್ಳಿಹಿದ ಕಾರ್ಯ್ಯ ಕೂಡಲಿ ಶ್ರುಂಗೆರ್ರಿ ಮಠದ ಚ
4. ರ್ರುವಿಗೆ ತಪಲೆ ದನಕರ್ರು ಮುಂತಾದ ಸೊಬಸ್ಕಾರ್ರಲು ಕಳಶಿತ್ತಲ್ಲಿ ಆ ಮಠ
5. ವ ಶ್ರುಂಗೆರ್ರಿ ಮಠದವರ ವಶವನೆ ಮಾಡ್ಡಿ ಯಿಧೆ ಬರಹಾ ಪ್ರಮಾಣಿನಲ್ಲಿ
6. ಯಿದಂಥಾದನೆಲ್ಲ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಬಗೆಯವರ ವಶಕ್ಕೆ ಕೊಡ್ಡಿಸುವದು
7. ಹಿಂದೆ ೫ ನೆ ಹರ್ರಿಲು ಕಾಣದೆ ಯಿಪಡ್ಡಿ ವತ್ತಿ ಬರ್ರೆದು

Summary : On the 10th day of the dark half of Bhādrapada, Shārvari *Saṁvatsara*,[1] Śivappa Nāyaka[2] of Keḷadi, issued a *nirūpa* to Kavi Bhadraṇṇa, asking him to make necessary arrangements for the hand over of cattle, vessels and other articles of Kūḍli *Maṭha* to Śṛiṅgēri *Maṭha*. The Nāyaka informed Bhadraṇṇa about the subordination of the Kūḍli *Maṭha* to the Śṛiṅgēri *Maṭha*.[3]

Note :
1. Tuesday, Sept. 18, 1660.
2. (A.D. 1645 - A.D. 1660)
3. *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī I (A.D. 1622 - A.D. 1663) was the Śṛiṅgēri *Jagadguru*.

40

L.

1. ಪ್ಲವ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೭ ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಭದ್ರಪ್ಪ ನಾಯಕರೂ ಅವಿನಹಳಿ ಕ್ರುಷ್ಣ
2. ಪಗೆ ಬರಸಿಕಳುಹಿದ ಕಾರ್ಯ । ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರೂ ಬಿದಿರೂರಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸಿ
3. ದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕೆರೆಹಳ್ಳಿ ಗಾವಟೂರ ಗ್ರಾಮಲು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ನಡದು ಬಾಹಲು ಯಿತ್ತಲಾ
4. ಗಿ ಅರಮನೆಯ ಹವಾಲೆಯಾಗಿ ಅದೆ ಉತ್ತಾರವ ಕೊಡಬೆಕೆಂದು ಹೆಳಿದಲ್ಲಿ ಅರಿತಿಲ್ಲೆ ಉತ್ತಾರ
5. ವ ಕೊಟ್ಟದು ಕೆರೆಹಳಿ ಸಿಮೆ ಯೊಳಗಣ ಕೆರೆಹಳಿ ಗ್ರಾಮ೧ ಕ್ಕೆ ರೆಖೆ ಗ೧೪೦ ಗಾವಟೂರ
6. ಗ್ರಾಮ ೧ ಕ್ಕೆ ರೆಖೆ ಗ ೩೨೫ ಕೆ ಉತ್ತಾರ ರಾಮೆಶ್ವರ ದೆವರಿಗೆ ಗ ೪ ॥ ೦ ಶುಧ । ಗ ೩೨೦ ॥ ೦ ಉಭಯಂ ।
7. ಗ್ರಾಮ ೨ ಕ್ಕೆ ರೆಖೆ ಗ ೪೬೦ ॥ ೧ ನಾನೂರ ಅರುವತ್ತು ವರಹನೂ ಆರು ಹಣವಿನ ಭೂಮಿ ।
8. ಯನೂ । ಪ್ರಾಕು ಬಳಿ ರವಿವಾರ ಮಕರ ಸಂಕ್ರಮಣ ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರಮೌಳೆಶ್ವ
9. ರನ ಸಂನಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಶಿವಾರ್ಪಿತವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿಧೆವೆ । ಯಿಾ ಗ್ರಾಮಗಳ ವಕ್ಕಲು ಸಹ ಮಠದವ
10. ರ ಹವಾಲೆ ಮಾಡಿಕೊಡುವದು । ಯಿಾ ಕಾಗದವ ಸೆನಬೊವರಿಗೆ ಬರಸಿ ಅವರೊಶಕ್ಕೆ ಕೊಡುವ ।
11. ದಾಗಿ

Scanned by CamScanner

Summary : On the 7th day of the dark half of Puṣya, Plava *Saṁvatsara* (Tuesday, 3rd Dec. 1662), Bhadrappa Nāyaka of Keḷadi, ordered Krisṇappa of Āvinahaḷḷi, to grant Kerehaḷḷi and Gavaṭūru *grāmas*, worth the total revenue of *ga.* 460 and *Pa.* 6 to the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The Swāmi was then camping at Bidnūru.

Note : Bhadrappa Nāyaka was the ruler from A.D. 1661-64.

41

Kd. 25, R. 85

P. 145

L.

1. ಯಿಾ ಬಗ್ಯೆ
2. ೦ ಅವಿನಹಳ್ಳಿ ನರಸಪ್ಪಯ್ಯಗೆ ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ಕಾಗದ ೧ ರ
3. ೦ ಪರ್ರಿಧಾವಿ ಸಂ ರದ ಪಾಲ್ಗುಣ ಶು ೮ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಚ್ಚೆಂನಂ
4. ೦ ಮಾಜಿಯವರೂ ಅವಿನಹಳ್ಳಿ ನರಸಪ್ಪಗ್ಗೆ ಬರುಸಿಕಳುಹಿದ ಕಾರ್ಯ್ಯ
5. ೦ ತುಂಗಭದ್ರಾತ್ತಿರದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸ್ತ ವ ಸೊಮಸೆಖರಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ
6. ೦ ಕರ್ತರ್ರಿಗೆ ಶಿವಸಾಯುಜ್ಯವಾಗಬೆಕ್ಕೆಂದು ಪ್ರಥುಮಾಬ್ಬಿಕ ಪುಂಣ್ಯಕಾಲ
7. ೦ ದಲ್ಲೂ ದಾನಿವಾಸದ ಸಿಮೆಯಿಂದ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ವಾಸ್ಥೆಯ ವಳಗೆ ಹೆಬ್ಬಳ್ಳಿ ಕೊನೆ
8. ೦ ರ್ರಿ ಭಟ್ಟರ್ರಿಗೆ ಉತ್ತಿ ೧ ಕ್ಕೆ ಗ ೧೫ ಹದಿನಯಿದು ವರಹಾಂನ್ನು ಶಿವಾರ್ಪಿ
9. ೦ ತವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಅಥೆವೆ ಆ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿಯೊಳಗ್ಗೆ ಯಿಾ
10. ೦ ಉತ್ತಿಗೆ ತಕ್ಕ ಭೂಮಿ ವಕ್ಕಲು ಸಹಾ ರೆಖೆ ಪ್ರಮಾಣ ವಿಂಗಡ್ಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ
11. ೦ ಮನೆಕಟ್ಟಿಕೊಂಡ್ಡಿಹ ರಿತ್ತಿ ಕಟ್ಟುಮಾಡ್ಡಿಸುವದು ಯಿಾ ಕಾಗದ ವೆ ಸೆನಬೊ
12. ೦ ವನ ಕಡ್ಡಿತಕ್ಕೆ ಬರಸಿ ತ್ತಿರುಗಿ ಯಿವರ ವಶಕ್ಕೆ ಕೊಡುವದಾಗಿ ಯಂದು ಸಿಖೆ
13. ೦ ಕಾಗದ ೧

Summary : On the 8th day of the bright half of Phālguṇa, Paridhāvi *Saṁvatsara* (Friday, 14th Feb. 1674), Chennammāji of Keḷadi wrote to Narasappayya of Āvinahaḷḷi, informing him about the grant of land in Dānivasa *Sīme*, worth the revenue value of 15 *varahas* to Kōnēri Bhaṭṭa. She asked him to get the entire matter of the title-deed written in a *kaḍita*.

Note : Chennammāji, wife of Sōmaśēkhara Nāyaka I, ruled from 1677 A.D. - 1697 A.D.

42

Kd. 175, R. 2

P. 4

L.

1. ಲಿಂಗಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮದ ಬಗ್ಯೆ ಅಂಮಾಜಿಯವರ ನಿರೂ
2. ಪ ಪ್ರತಿ ।
3. ದುರ್ಮತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜ ಅಶ್ವಿಜ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಚೆಂನಂಮಾಜಿಯವರ್ರು
4. ಭದ್ರೈಯಗೆ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿದ ಕಾರ್ಯ್ಯ ಕೂಡಲಿಯಲ್ಲಿ ಯಿಾಹ್ಯ । ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಮಠದಲ್ಲಿ ॥ ಧರ್ಮ
5. ವ ನಡಸುವ ಬಗ್ಯೆ ಕಡಊರ ಸಿಮೆ ಹಿರಿಯಂಗಳ ಕಾಲುವಳ್ಳಿ ಅಂಗಾಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ
6. ವಂನ್ನು ಪ್ರಾಕು ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟಿದಲ್ಲಿ ಶಾರ್ವರ್ರಿ ಸಂವತ್ಸರದಲು । ಆಲಿಂಗಲಾಪುರದ ಗ್ರಾ
7. ಮವ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ವಶವ ಮಾಡ್ಡಿಥೆವೆಂದು ಕಡಊರ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ವೀರಂಣಗೆ ನಿರೂ
8. ಪಾ ಬರಶಿ ಕೊಟ್ಟಿದಲ್ಲಿ ಯಿಾಗ ಆಗ್ರಾಮಉ ನಮಗೆ ನಡದು ಬರುವದಿಲ್ಲ ಯಂದಿನ ರಿತಿ
9. ತಂಮ ಹವಾಲೆ ಮಾಡ್ಡಿಶಿ ಕೊಡಬೆಕೆಂದು ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಬರಶಿಕಳುಹೀದ್ದು ಆ
10. ಲಿಂಗಲಾಪುರ ಗ್ರಾಮವಂನ್ನು ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಮಠದ ಧರ್ಮಕೆ ನಡದು ಬರುವ ರ್ರಿತ್ತಿ ಕಟ್ಟು
11. ಮಾಡ್ಡಿಶಿ ಯಿಥೆವೆ ಆ ಗ್ರಾಮವಂನ್ನು ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಬಗೆ ಮನುಷ್ಯನ ಹವಾಲೆ ಮಾಡ್ಡಿಕೊ
12. ಟ್ಟು ಯಿಾಕಾಗದವ ಶಾನಭಾಗರ ಕಡ್ಡಿತಕ್ಕೆ ಬರಶಿ ತಿರ್ರಿಗಿ ಯಿವರ ಬಗೆಯುವರ ವಶಕೆ
13. ಕೊಡುವದು ಶಿಖೆ ಹಾಕಿದ ಕಾಗದ ಪ್ರತ್ತಿ
14. ಪಸ್ತುಕಕೆ ಬರೆತ್ತು ।

Summary : On the 10th day of the bright half of Āsvija, Durmati *Saṁvatsara* (Wednesday, 12th Oct. 1683), Chennammāji (A.D. 1661 - 1697) of Keḷadi, ordered Bhadrayya to handover Liṅgalapura Village in Kaḍūru *Sīme* to the *Swāmiji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

Scanned by CamScanner

43

L.

1. ॥ ಪ್ರಜೊತ್ಪತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೧೪ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಚೆಂನಂ
2. ಮ್ಮಾಜಿಯವರು ಬರಗಿ ಅಉಭಲರಾಯಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ
3. ಕಾರ್ಯ ಶೃಂಗೆರಿ ಮಠ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮುಕ್ಕರನಾಡ ಸಿಮೆ ವಳ
4. ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗ್ರಾಮಗಳು, ಯಿಷ್ಟು ದಿವಸ ಪರಿಯಂತ್ರ ಸರ್ವ
5. ಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆದು ಬರುತ್ತಿದ್ದಲ್ಲಿ ಯಿತ್ತಲಾಗಿ ನಾಯಕರು
6. ಅಧಿಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರಲಾ
7. ಗಿ ಯಿಾಗ ಆ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆ ಹಣಕಾಸು ಬರಬೆಕೆಂದು
8. ಆ ಸಿಮೆ ಮಣಿಹಗಾರ ಕೆಳುತಿಧಾನಂತೆ ಧರ್ಮವಿಶಯದ
9. ಲ್ಲಿ ಆ ರೀತಿ ಯಾಗಬಾರದು ಯಿಾ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನೂ ನಾಯ
10. ಕರಿಗೆ ಶ್ರುತವ ಮಾಡಿ ಮಠ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ ಗ್ರಾಮಗಳು ನಿರುಪ
11. ದ್ರವದಲ್ಲಿ ನಡದ ರಿತ್ತಿ ಮಾಡಿಸಿಕೊಡುವದು

Summary : On the 14th day of the dark half of Kārtika, Prajōtpatti *Saṁvatsara* (Sunday, 8th Nov. 1692), Chennammāji of Keḷadi ordered Ahōbalarāya, as not to collect maṇiya from the *Sarvamānya grāmas* of Mukkaranāḍu *Sīme*, in the Śṛiṅgēri *Saṁsthāna*.

44

L.

1. ೦ ॥ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾ ।
2. ವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗನಿರತರಾದ ಶೃಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹ ಭಾ
3. ರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ಕೆಳದಿ ಚೆಂನಮಾಜಿಯವರು ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹ । ಕಳುಹಿದ ಆಶಿರ್ವಾ
4. ದ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದೆಲ್ಲಾ ಕೆಳಿ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಂದೆಉ । ಶೃಂಗೆರಿ ಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ತಂದಂಥಾ ಜೆನಿಸಿ
5. ಗೆ ಸುಂಕ ಬರಬೆಕೆಂದು ಕೆಳುತಿಧಾರೆ । ಸುಂಕವ ಕೆಳದ ರಿತಿ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸಬೆಕೆಂಬ ಹಾ
6. ಗೆ ಬರಸಿದ್ರಿ ಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಯೆಂದಿನ ರಿತಿ ತಂದುಕೊಂಬಂಥಾ ಜೆನಿಸಿಗೆ ಸುಂಕ ಬರಬೆ ।
7. ಕೆಂದು ಕೆಳದ ಹಾಗೆ ಸುಂಕದ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ್ರಿಗೆ ಬರಸಿಧೆವಾಗಿ ಬಿಂನಹ

Summary : It is a *binnavattaḷe* from Chennammāji of Keḷadi, to *Śrī* Narasimha Bhāratī of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The Queen informed His Holiness that she had already ordered the pārupatyagār of the *Suṅka*, as not to collect *Suṅka* on the provisions carried to the Śṛiṅgēri *Maṭha*. This was according to the wish of the *Jagadguru*.

Note : The record does not bear any date. But the letter seems to have been written before A.D. 1696.

45

L.

1. ೦ ॥ ಯಿಾಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧೦ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಬಸವಪ್ಪ
2. ನಾಯಕರೂ । ಸೊಮವಾ – – – – ರಾದ ಕವ ಸಿಂಹರಸರಿಗೆ ಸ್ವನ್ನೆಹಾನು ಸಂಪ್ರಿತಿಯಿ
3. ೦ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿದ ವಿನಯಾರ್ಥ ಶೃಂಗೆರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಕುಂಬಳೆ ಸಿಮೆ
4. ಯಲ್ಲಿ ಆಚಾರ ವಿಚಾರ ಮಠಕ್ಕೆ ಬಾಹ ಮರ್ಯಾದೆ ಮುಂತಾಗಿ ನಡವಂಥಾ
5. ದಕ್ಕೆ ತಂಮ ಬಗೆಯವರ ಕಳುಹಿ ವಿಚಾರಿಸುತ್ತಿಹಲ್ಲಿ ಆರಿತಿ ನಡದುಕೊಳ್ಳದೆ
6. ಸ್ವೆಚ್ಛೆಯ ಮಾಡುವಂಥಾವರನೂ ಅವರು ಬಗೆಯವರು ಬಂದು ಹೆಳಿದಲ್ಲಿ ಹಾಗಿ
7. ದ್ದವರ ಕರಸಿ ಅವರು ನಿಯಮವ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ನಡದುಕೊಂಬ ಹಾಗೆ ಕ
8. ಟ್ಟು ಮಾಡಿಸುವದಾಗಿ

Summary : On the 10th day of the bright half of Mārgaśira, Īśvara *Saṁvatsara* (Sat. 13th Nov. 1698), Basappa Nāyaka of Keḷadi, ordered Kavasiṁharasa to assist the Śṛiṅgēri *Swāmi*, while the latter was making an enquiry into the *āchāra-vichāra* of the disciples living in Kumbaḷa *Sīme*.

Note : Basavappa Nāyaka I (A.D. 1697-1714) was the adopted son of Chennammāji. *Śrī* Narasimha Bhāratī VI was the then *Swāmiji* of Śṛiṅgēri.

46

L.

1. ೦ ॥ ಯಿಾಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧೦ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಬಸವಪ್ಪನಾಯ

Scanned by CamScanner

2. ಕರೂ ಕ್ರುಷ್ಣಪಗೆ ಬರಸಿಕಳುಹಿದ ಕಾರ್ಯ್ಯ ಬಟ್ಟಕಳ ಬಗ್ಗವಾಗಿ ಹೊಬಳಿ ಗೆರಸೊ
3. ಪ್ಪೆ ಶಿರಾಲಿ ಚಂದಾವರ ಕಾರಕಳದ ಹೊಬಳಿ ಬಸುರೂರು ಶಂಕರನಾರಾಯ
4. ಣ ಬೆಳತಂಗಡಿ ಮೊಗರನಾಡು ಗಾಜನೂರು ಕೆಳದಿ ಹೊಬಳಿ ದಾನಿವಾಸ ಖಾ
5. ಂಡ್ಯ ಗರಜೆ ಗೊಣಿಬಿಡು ಜಾವಣಿಗೆ ಮುಂತ್ತಾದ ಹೊಬಳಿ ಸಿಮೆ ದೆವಸ್ಥಾನ
6. ಗಳಲಿ ಸಹ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಆಚಾರ ವಿಚಾರ ಮಠಕ್ಕೆ ಬಾಹ
7. ಮರ್ಯಾದೆ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ನಡವಂಥಾದಕ್ಕೆ ತಂಮ ಬಗೆಯವರ ಕಳುಹಿ
8. ವಿಚಾರಿಸುತಿಹಲ್ಲಿ ಆ ರಿತಿ ನಡಕೊಳ್ಳದೆ ಸ್ವಯಿಚ್ಚೆ ಮಾಡುವಂಥವೂ
9. ಅವರ ಬಗೆಯವರು ಹೆಳಿದಲ್ಲಿ ಆ ಬಗೆಯವರ ಕರಸಿ ಅವರು ಕ
10. ಟ್ಟು ಮಾಡಿಸಿದ ರಿತಿ ನಡಕೊಂಬ ಹಾಗೆ ತಾಕಿತಿ ಮಾಡುವದಾಗಿ

Summary : On the 10th day of the bright half of Mārgaśira, Īśvara *Saṁvatsara* (Sat. 13th November, 1698), Basavappa Nāyaka of Keḷadi, ordered Krisṇappa to assist the Śṛiṅgēri *Swāmi*, while the latter was making an enquiry into *āchāra-vichāra* of the disciples residing in Bhaṭkal, Kārkaḷa and Keḷadi *hōbḷis*.

47

L.

1. ಯಿಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧೦ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಬಸವಪ್ಪ
ನಾಯ
2. ಕರೂ ಅವಸರದ ಬೆಳ್ಳರೆ ವೆಂಕಪ್ಪಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ಕಾರ್ಯ್ಯ ಅರುವ
3. ತ್ತಗ್ರಹಾರದ ಸಿಮೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರೂ ಆಚಾರ ವಿಚಾರ
4. ಮಠಕ್ಕೆ ಬಾಹ ಮರಿಯಾದೆ ಮುಂತಾಗಿ ನಡವಂಥಾದಕ್ಕೆ ತಂಮ್ಮ ಬಗೆ
5. ಯವರ ಕಳುಹಿಸಿ ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತಿಹಲ್ಲಿ ಆ ರಿತಿ ನಡಕೊಳ್ಳದೆ ಸ್ವಯಿಛೆ
6. ಮಾಡುವಂಥವರನೂ ಅವರ ಬಗೆಯವರು ಬಂದು ಹೇಳಿದಲ್ಲಿ ಹಾಗಿದ್ದವ
7. ರ ಕರಸಿ ಅವರು ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸಿದ ರಿತಿ ನಡಕೊಂಬ ಹಾಗೆ ತಾಕಿತಿ ಮಾಡುವ
8. ದು

Summary : On the 10th day of the bright half of Mārgaśira, Īśvara *Saṁvatsara* (Sat. 13th November, 1698), Basavappa Nāyaka of Keḷadi, ordered Veṅkappa of Beḷḷare, to make the disciples of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, residing in *Aravattu agrahāra sime*, obey the orders of the Śṛiṅgēri *Jagadguru*, while the latter was making an enquiry into *Āchāra-vichāra* of the disciples.

48

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಬಸವಪ್ಪನಾಯಕರು ಶಿವಪ್ಪೊ
2. ಡೆರಿಗೆ ಶರಣಾರ್ಥಿ ಯಿಕ್ಕೆರಿ ಹೊಬಳಿದುರ್ಗ ಬಿದಿ
3. ರೂರ ಹೊಬಳಿ ವುಡಗಣಿ ಹೊಬಳಿ ಸಿಮೆಗಳಲ್ಲಿ
4. ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಆಚಾರ ವಿಚಾರ ಮಠಕ್ಕೆ
5. ಬಾಹ ಮರಿಯಾದೆ ಮುಂತಾಗಿ ನಡವಂತ್ಥಾದಕ್ಕೆ ತಂ
6. ಮ ಬಗೆಯವರ ಕಳುಹಿ ವಿಚಾರಿಸುತ್ತಿಹಲ್ಲಿ ಆ
7. ರಿತಿ ನಡದುಕೊಳ್ಳದೆ ಸ್ವಯಿಛೆ ಮಾಡುವಂತ್ಥಾವರ
8. ನ್ನು ಅವರ ಬಗೆಯವರು ಬಂದು ಹೆಳಿದಲ್ಲಿ
9. ಹಾಗೆಯಿದ್ದವರ ಕರಸಿ ಅವರು ಕಟ್ಟುಮಾಡಿಸು
10. ವ ರಿತಿ ನಡದುಕೊಂಬ ಹಾಗೆ ಯಿಶ್ವರ ಸಂವ
11. ತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಿಶರ ಶು ೧೦ ಲ್ಲು ಕಟ್ಟು ಮಾಡು
12. ವದಾಗಿ

Summary : Basavappa Nāyaka of Keḷadi, asked Śivappoḍeya, to assist the Śṛiṅgēri *Swāmi*, while the latter was making an enquiry into *āchāra-vichāra* of the disciples, residing in Ikkēri, Durga and Bidarūru hōbḷis. The disciples who disobeyed the rules were to be brought on the right track. The date corresponds to Saturday, 13th November, 1698.

49

L.

1. ಯಿಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧೧ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಬಸವಪ್ಪ
2. ನಾಯಕರೂ ಆವಿನಹಳ್ಳಿ ಚಿಕ್ಕನರಸಂಣಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ಕಾರ್ಯ್ಯ ಬಾ
3. ರಕೂರ ಹೊಬಳಿ ಸಿಮೆಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರೂ ಆಚಾರ ವಿಚಾರ ಮಠ
4. ಕ್ಕೆ ಬಾಹ ಮರಿಯಾದಿ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ನಡವಂಥಾದಕ್ಕೆ ತ್ತಂಮ ಬಗೆಯವರ ಕಳು
5. ಹಿಸಿ ವಿಚಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದಲ್ಲಿ ಆ ರಿತ್ತಿ ನಡಕೊಳ್ಳದೆ ಸ್ವಯಿಚ್ಚೆ ಮಾಡುವಂಥವರನೂ
6. ಅವರ ಬಗೆಯವರೂ ಬಂದು ಹೆಳಿದಲ್ಲಿ ಹಾರಿದ್ದವರ ಕರಸಿ ಅವರು ಕಟ್ಟು
7. ಮಾಡಿಸಿದ ರಿತ್ತಿ ನಡಕೊಂಬ ಹಾಗೆ ತಾಕಿತ್ತಿ ಮಾಡುವದು

Summary : On the 11th day of the bright half of Mārgaśira, Īśvara *Saṁvatsara* (Sunday 14th November, 1698), Basavappa Nāyaka of Keḷadi, ordered Chikkanarasaṇṇa of Āvinahaḷḷi, to

Scanned by CamScanner

assist the Śṛiṅgēri *Swāmi*, while the latter was making an enquiry into *āchāra-vichāra* of the disciples residing in the *sīmes* of Bārkūru hōbḷi.

50
Kd. 101, R. 3

P. 4

L.

1. ೦ ಕುಡುಪಿನ ಕುರಿಯಾಳದ ಗ್ರಾಮದ ಬದಲಿಗೆ ಅರಮನೆಲು
2. ೦ ಬಿಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ನಿರೂಪ ಪ್ರತಿ
3. ೦ ಶುಭಕ್ರುತು ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಿಜ ಶು ೧೩ ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿಯ ಸೊಮ
4. ೦ ಶೆಖರನಾಯಕರೂ ಮಾದಪ್ಪಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ಕಾರ್‍ಯ್ಯ ಮುಂಗಲೂರ ಹೊ
5. ೦ ಬಳಿ ಬಂಗರ ಉಂಬಳಿ ಬಂಟುವಾಳರ ಸಿಮೆ ಮಿದುಗ್ರಾಮದ ಅಂಬವಾಡಿ ವಳಗಣ
6. ೦ ಕೂರಿಯಾಳ ಯಂಬ ಸ್ಥಳದಿಂದ ಪಲ್ಲಿ ಪಾಡಿ ಭೂತನಾಥ ವಡೆರಿಗೆ ಉತ್ತಾರವಾಗಿದ ಬಗೆ
7. ೦ ಲು ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಅನುಭವಿಸಿ ಬಾಹದು ಗ ೩೪ ನ ಸ್ವಾಸ್ಥೆನು ಬಂಟುವಾಳ
8. ೦ ಪೆಠೆ ವತ್ತಿನಲ್ಲೂ ನಾಡಿಗಿ ವಿರಂಮನ ಹೆಸರಲೂ ಕಟಿಸ್ತ ವಿರಕ್ತ ಮಠಕ್ಕೆ ಕ್ರಯವ ತ್ತೆಗದು
9. ೦ ಕೊಂಡು ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟು ಯಿಾ ಬದಲಿಗೆ ಕೊಡೆಯಾಲದ ಮಾಗಣಿ ಪಿದುಮಲಾ
10. ೦ ಡಿಂದ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ಗ ೩೪ ವರಹಾನಸ್ವಾಸ್ತೆ ಉತಾರ ಕೊಡಬೆಕೆಂದು
11. ೦ ನಿರ್ವಾಣಯ ಮಾವನವರು ಹೆಳಿದ ಸಮಂಧ ಆ ಮಿದುಗ್ರಾಮದ ಅಂಗ
12. ೦ ಡಿ ವಳಗಳ ಕುರಿಯಾಳ ಯಂಬ ಸ್ಥಳದಿಂದ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಸ್ವಾಸ್ಥೆ
13. ೦ 34 ವರಹಾಂನ್ನು ಸಲವಿಟ್ಟು ಬಂಟ್ಟುವಾಳ ಪೆಠೆ ವತ್ತಿನಲೂ ವಿರಂಮ್ಮನವ
14. ೦ ರ ಹೆಸರಲ್ಲೂ ಕಟಿಸ್ತ ವಿರಕ್ತ ಮಠಕ್ಕೆ ಕ್ರಯವ ತ್ತೆಗದುಕೊಂಡು ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟು
15. ೦ ಯಿಾ ಬದಲಿಗೆ ಕೊರ್‍ರೆಯಾಲದ ಮಾಗಣಿ ಪಿದುಮಲೆ ಗ್ರಾಮದಿಂದ
16. ೦ ಶ್ರುಂಗೆರಿಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ಗ ೩೪ ಮೂವತ್ತು ನಾಲ್ಕು ವರಹಾನ ಸ್ವಾಸ್ಥೆನು ಶಿ
17. ೦ ವಾರ್ಪಿತ್ತವಾಗಿ ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟು ಯಿಾ ಭೂಮಿಗೆ ವಾಮನ ಮುದ್ರೆ ಶಿಲಾಸ್ಥಾಪಿತ್ತ
18. ೦ ಮಾಡಿಸುವಲ್ಲಿಗೆ ಹುಜುರ್ರಿಂದ ಊಳಿಗದವನ ಕಳುಹಿಸಿಧೆವೆ ಚಾ ಗ್ರಾಮದವ
19. ೦ ರ ಕರಸಿಕೊಂಡು ಗಡಿತ್ತತ್ತಾರ್‍ವ ಬಾರದ ರಿತಿ ಯಿವನ ಮುಂತ್ತಿಟ್ಟು ರೆಖೆ
20. ೦ ಮಣು ಭೂಮಿಗೆ ಶಿಲಾಸ್ಥಾಪಿತ್ತವ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಯಿಾ ಕಾಗಧ ಸೆನಬವ
21. ೦ ರ ಕಡಿತಕ್ಕೆ ಬರಸಿ ತ್ತಿರುಗಿ ಕೊಡುವದಾಗಿ ಯಂದು ಶಿಖಿ ಕಾಗ

L.

1. ೦ ದಧ ನಿರೂಪ ಶೊಭಕ್ರುತ್ತು ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೩ ಲು
2. ೦ ಗೊವಿಂದ ಕಲುಕಟ್ಟೆ ತ್ತಂಥಲ್ಲಿ ಬೊಕಸ ।

Summary : On the 13th day of the bright half of Āśvija, Śubhakṛitu *Saṁvatsara* (Thursday, 11th October, 1723), Sōmaśēkhara Nāyaka II of Keḷadi, issued a *nirūpa* to Mādappa. The *nirūpa* refers to the exchange of land. Accordingly, the Śṛiṅgēri *Swāmi*, *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī II was to get land in Pidumaladi, worth the revenue value of 34 *varahas*. However, in exchange, the *Swāmiji* had to part with the *uttāra* land in Kuriyāla, Banṭavāḷa *sīme*, worth the revenue value of 34 *gadyāṇas*.

Note : Sōmaśēkhara's reign : A.D. 1714 - 1739
Śrī Sacchidānanda Bhāratī II (A.D. 1705 - 1741), the then *Guru*.

51

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ
2. ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗ ನಿರತರಾದ
3. ಶ್ರಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ಕೆಳದಿ ಸೊಮಶೇಖರ
4. ನಾಯಕರು ಮಾಡುವ ಬಿನ್ನಹ ಸಾಂಪ್ರತ । ದೀಪಾವಳಿ ಹಬ್ಬದ ಸಂಬಂಧ
5. ಉಡುಗರೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕೃಷ್ಣೈನ ಸಂಗಡ ಕಳುಹಿಸಿಧೆವೆ । ತೆಗೆದುಕೊಂಬ
6. ಹಾಗೆ ಮಾಡುವದು । ನಿವು ಮಹಾನುಭಾವ ತಪೊನಿಷ್ಟರಾಗಿಹಲ್ಲಿ ವಿ ॥
7. ಮುಖಾಂತರ ವಿಶೇಷ ಬರಸುವಂಥಾದೆನದೆಯಾಗಿ । ಬಿನ್ನಹ ।

Summary : Sōmaśēkhara Nāyaka II of Keḷadi requested *Śrī* Sacchidānanda Bhārati *Swāmīji* II of Śṛiṅgēri to accept presents sent by him through Krisṇaiya, in connection with the Dīpāvaḷi festival.

Note : Sōmaśēkhara Nāyaka II ruled from A.D. 1714-1739.

Scanned by CamScanner

52

L.

1. ೦ ॥ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮ ಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜ ಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪ
2. ದ ವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯ
3. ಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗನಿರುತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ
4. ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ಕೆಳದಿ ಸೊಮಶೇಖರ ನಾಯಕರೂ
5. ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹ । ಕಳುಹಿದ ಆಶಿರ್ವಾದ ಪತ್ರಿಕೆ ಯಿ
6. ಂದೆಲ್ಲಾ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಂದೆಉ । ಮಲ್ಲಣ ವಿರುಪಾಕ್ಷನ ಸ
7. ಹ ವಿಶೆಷ ಪಾರುಪತ್ಯದ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಹುಜುರ ಕರಸಿ
8. ದಲ್ಲಿ ನಂಮ ಶ್ರೀಮಠದ ವಿಚಾರವೆನಿದ್ದರು ಪೂರ್ವಾರಭ್ಯ
9. ನಾವೆ ವಿಚಾರವ ಮಾಡಿಸಿ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸುವೆವೆಂದು ನಿಉ ಬ
10. ರಸಿದ್ದರ್ರಿಂದ ಅದೆ ರಿತಿಲಿ ಅವರನು ತಿರಿಗಿ ಕಳುಹಿಸಿಧೆವೆ
11. ಘಟ್ಟಿಯಾಗಿ ವಿಚಾರವ ಮಾಡಿಸಿ ತಪು ಮಾಡಿದವರಿ
12. ಗೆ ಬುದ್ಧಿಯ ಹೆಳಿಸಿ ಹೊರಡುಸುವಂಥವರ ಹೊರಡಿ
13. ಸಿ ಅಪ್ಪಂಥಾ ಮನುಷ್ಯರ ಬದಿಕಿಗೆ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸಿ ಮ
14. ಠಕ್ಕೆ ರುಣವಾಗದಂತೆ ಧರ್ಮಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡವ
15. ರಿತಿ ಕಟ್ಟಲೆ ಮಾಡಸಬೆಕಾಗಿ । ನಿಉ ಮಹಾನುಭಾವ
16. ರು ತಪೊನಿಷ್ಠರಾಗಿಹ್ಯಲ್ಲೆ ನೂತನವಾಗಿ ಬರಸುವಂಥಾ
17. ದೆನದೆಯಾಗಿ । ಬಿಂನಹ

Summary : Sōmaśēkhara Nāyaka II requested *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī II of the Śṛiṅgēri *Maṭha* to deal with the various matters of the *Maṭha* and to observe *dharma*.

Note : Sōmaśēkhara Nāyaka II ruled from A.D. 1714-1739.

53

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ
ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀ
2. ಣ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗ ನಿರತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಸಚ್ಚಿದಾನಂದ
ಭಾರ
3. ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ಕೆಳದಿ ಸೊಮಶೆಖರ ನಾಯಕರೂ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹ ಸಾಂಪ್ರತ
4. ದಿಪಾವಳಿ ಹಬ್ಬದ ಸಂಬಂಧ ಉಡುಗರೆಯುನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕ್ರುಷ್ಣೈನ ಸಂಗಡ

5. ಕಳುಹಿಸಿಧೆವೆ ತೆಗದುಕೊಂಬ ಹಾಗೆ ಮಾಡುವದು ನಿಉ ಮಹಾನುಭಾವ ತಪೊ
6. ನಿಷ್ಠ ರಾಗಿಹಲ್ಲಿ । ವಿ ॥ ಮುಖಾಂತರ ವಿಶೆಷ ಬರಸುವಂಥಾದೆನದೆಯಾಗಿ ಬಿಂನಹ

Summary : Sōmaśēkhara Nāyaka II of Keḷadi offered presents to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmi* II on the occasion of the Dīpāvaḷi festival.

54

L.

1. ೦ ॥ ಕ್ರೊಧಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧೫ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ
2. ಸೊಮಶೆಖರ ನಾಯಕರೂ ತಿರುಮಲೆಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ಕಾ
3. ರ್ಯ್ಯ ಶ್ರಿಂಗೆರಿಯ ಚಂದ್ರಮಉಳೆಶ್ವರ । ಶಾರದಾಂಬೆ ಅಂಮ
4. ನವರ ದೆವತಾ ಸೆವೆಗೆ ಕಂದಿಕೆರೆ ಸಿಮೆ ವಳಗೆ ಪ್ರಾಕು ಗ ೩೦೦ ಮು
5. ಂನೂರ ವರಹನ ಸ್ವಾಸ್ತೆ ಬಿಟ್ಟಿತ್ತು ಕಂದಿಕೆರೆ ವಳಗಣ ಯರೆ
6. ಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ । ಆ ಸ್ಥಳದ ಸೆನಬೊವನು ಕರಸಿಕೊಂಡು
7. ಯಿಾ ಮುಂನ್ನೂರು ವರಹಕ್ಕೆ ರೆಖೆ ಪ್ರಮಾಣು ಭೂಮಿಯು
8. ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಆ ವಿವರಕ್ಕೆ ಉಳುವರಿ ಬರಸಿ ಹುಜು
9. ರು ಕಳುಹುಸುವುದು ಯಿಾ ಕಾಗದವ ಸೆನಬೊವರ ಕಡಿತ
10. ಕ್ಕೆ ಬರಸಿ ತಿರಿಗಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಬಗೆಯವರ ವಶಕ್ಕೆ ಕೊಡಸು
11. ವದಾಗಿ

Summary : On the 15th day of the bright half of Mārgaśira, Krōdhi *Saṁvatsara* (A.D. 1725), Sōmaśēkhara Nāyaka -II ordered Tirumala, to divide Yarehaḷḷi *grāma* in Kandikere, worth the revenue value of 300 *varahas*, and to grant the same to the Śṛiṅgēri *Maṭha* for the service of *Śrī* Chandramauḷīśvara and *Śrī* Śāradāmbā.

55

Kd. 51, R. 42

P. 49

L.

1. ಃ ಅರಮನೆಯಿಂದ ಬಸವಪ್ಪನಾಯಕರ್ಯ್ಯನವರು ಬರದ ಕಾಗದ
ಬಿಂನವತ್ತಳೆ ।

Scanned by CamScanner

2. ೦ ಪ್ರತ್ತಿ ।
3. ೦ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾ
4. ೦ ವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮ ನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗನಿರತ್ತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಸಚಿದಾ
5. ೦ ನಂದ ಭಾರತ್ತಿಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರಿಗೆ । ಕೆಳದಿ ಬಸವಪ್ಪನಾಯಕರೂ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹ
6. ೦ ನಿಂಮ ಶರಿರಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಆಲಸ್ಯವಾಗಿ ಅದೆಯಂತ್ತ ಕೆಳಿದೆಉ । ಸಾಂಪ್ರತ ಸಖರೆ ।
7. ೦ ಕಲುಸಖರೆ ದ್ರಾಕ್ಷೆಹಂಣು ಮುಂತ್ತಾದನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ವಿವರಕ್ಕೆ ಉಳುವರಿ ಬರಸಿ ।
8. ೦ ಕಳುಹಿಸಿ ಅದೆ ತೆಗದುಕೊಂಡು ದೆಹಸ್ತಿ ಹೆಗೆ ಅದೆ ಯಂಬದಕೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿಸು ।
9. ೦ ವಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ಮಹಾನುಭಾವರು ತಪೊನಿಷ್ಠರಾಗಿಹಲ್ಲಿ ವಿಶೆಷ ಬರಸಿಕಳು
10. ೦ ಹಿಸುವಂಥಾ ದೆನದೆಯಾಗಿ ಯಂದು ನಾಗರದಲು ಬಿಂನಹಾ ಯಂದು ಬರದ ಬಿಂನ ।
11. ೦ ವತ್ತಳೆ ೧
12. ೦ ರಉದ್ರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೧೧ ಲ್ಲು ಬರದಲ್ಲಿ ಅರ್ರಿಕೆಯಾಗಿ ಬೊಕಸ

Summary : It is a copy of the *binnavattaḷe*, addressed to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī II, by Basavappa Nāyaka II of Keḷadi. It seems, the *Swāmiji* was not Keeping good health. The Nāyaka requested the *Guru* to receive sugar, sugarcandy and grapes. Basavappa was anxious to know about the latest health condition of His Holiness. It is dated Monday, 2nd March, 1741.

Note : The same record is registered in Kd. 20, R. 66 *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī II (A.D. 1705 - 1741) was the then *Jagadguru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha.*

56

Kd. 51, R. 21

P. 23

L.

1. ಃ ಅರಮನೆಯಿಂದ ಉಡುಗರೆ ಕಳುಹಿದಕ್ಕೆ ಹಾಬ್ಬಯ ಪಂಡಿತರ ಮಗನು ತಂದ ಕಾಗದ ಬಿಂನವತಳೆ ।
2. ೦ ಪ್ರತ್ತಿ ।

3. ೦ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರಿಣ
4. ೦ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗನಿರುತರಾದ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿಸ್ವಾಮಿ
5. ೦ ಗಳವರಿಗೆ ಕೆಳದಿ ಬಸವಪ್ಪನಾಯಕರೂ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಾ ಸಾಂಪ್ರತ್ತ ಚಾತುರ್ಮಾಸಿಯ
6. ೦ ಸಂಬಂಧ ಉಡುಗೊರೆಯನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸೂರಾಪಂಡಿತನ ಸಂಗಡ ಕಳುಹಿಸಿದೆವೆ : ತ್ತೆಗದುಕೊಂಬ
7. ೦ ಹಾಗೆ ಮಾಡುವದು ನಿಉ ಮಹಾನುಭಾವರು ತಪೊನಿಷ್ಠರಾಗಿಯಿಹಲ್ಲಿ । ಕಿ । ಮುಖಾಂತ್ರ ವಿಶೆ
8. ೦ ಷ ಬರಸುವಂಥಾದೆನದೆಯಾಗಿ ಯಂದು ನಾಗರದಲ್ಲು ಬಿಂನಹವೆಂದು ಬರದು ಬಿಂನವತ್ತಳೆ
9. ೦ ಕಾಗದ ೧
10. ಃ ಯಿದೆ ರಿತ್ತಿ ಉಡುಗೆರೆ ಕಳುಹಿಧೆವೆಯಂದು ಬೆರೆ । ಬರದ ಕಾಗದ ಬಿಂನವತ್ತಳೆ । ಮದುವೆ ಸಂಬಂಧ
11. ೦ ಉಭಯಂ ಕಾಗದ 2 ರಉದ್ರಿ ಸಂ । ಕಾತ್ತಿ್ರಕ । ಶು 15 ಲು । ಸೂರೊಪಂಡಿತ ತಂದಲ್ಲಿ । ಬೊಕಸ ।

Summary : It is a copy of the *binnavattaḷe* from Basavappa Nāyaka of Keḷadi, to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī II of the Śṛiṅgēri *Maṭha.* Accordingly, His Holiness was requested to receive *uḍugore* (Presents) in connection with the observance of *Chāturmāsya* by the *Swāmiji.* The date corresponds to Thursday, 23rd October, 1741.

Note : *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī II (A.D. 1705 - 1741) was the then Śṛiṅgēri *Jagadguru.*

57

Kd. 20, R. 76

P. 82

L.

1. ಃ ಶ್ರೀ
2. ಃ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ಶರಿರಕೆ
3. ೦ ಶ್ರಮವಾದರಿಂದ, ದುರ್ಮ್ಮತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಜೆಷ್ಠ ಬ ೩ ಯು

Scanned by CamScanner

4. ಂ ಶುಕ್ರವಾರ ಮೂರು ತಾಸಿನಾಗ ಅವಧಾನದ ತ್ತಿರುಮಲ ಭಟ್ಟ
5. ಂ ರ ಮಗ ತ್ತಿಪ್ಪಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ಆಶ್ರಮವ ಕೊಟ್ಟು ಅಭಿನವ
6. ಂ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿಗಳೆಂಬ ನಾಮಾಂಕಿತ್ತವ ಮಾಡಿದರು
7. ಃ ಯಿಾ ಬಗ್ಗೆ ಬಿದರೂರಿಗೆ, ಬರಸಿ ಕಳುಹಿಸ್ತ ಆಶಿರ್ವಾದ ಪ್ರತ್ತಿ
8. ಂ ಶ್ರೀ ಪತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ
9. ಂ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮ ನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊ
10. ಂ ಗ ನಿರತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳೂ

P. 83
L.
1. ಃ ಕೆಳದಿ ಬಸವಪ್ಪನಾಯಕರಿಗೆ ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣ ಸ್ಮರಣೆ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ
2. ಃ ಮಾಡುವ ಆರ್ಶಿವಾರ್ದ ನಾಲು ನಿಂಮ ವಿಚಾರದಿಂದ ಜಪದೆವ ಪೂ
3. ಂ ಜಾಸಮಯದಲ್ಲೂ ನಿಂಮ ಅಭ್ಯುದಯವಂನ್ನು ಆಕಾಂಕ್ಷಿಸಿ ಕೊಂ
4. ಂ ಡು ವೆದಾಂತ್ತ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ್ಯೆಧೆವೆ ಯಿತ್ತಲಾಗಿ ಶರಿರ
5. ಂ ಸ್ಥಿತಿ ಸ್ವಸ್ಥವಿಲ್ಲದೆ ಶ್ರಮವಾಗಿಯಿರುತ್ತಿದಲ್ಲಿ ದೆಹಧರ್ಮ ವಿಷಯವಾ
6. ಂ ದರಿಂದ ಶಿಷ್ಯಸಂಪಾದನವ ಮಾಡಿರಬೆಕೆಂದು ಅಂತಃಕರಣಕೆ
7. ಂ ಕಂಡು ದುರ್ಮತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಜೆಷ್ಠ ಬ ೩ ಯೂ ಶುಕ್ರವಾರ ದಿವಸ ಅ
8. ಂ ವಧಾನದ ತ್ತಿರುಮಲ ಭಟ್ಟರ ಮಗ ತ್ತಿಪ್ಪಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ಆಶ್ರಮವ
9. ಂ ಕೊಟ್ಟು ಅಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿಗಳೆಂಬ ನಾಮಾಂಕಿ
10. ಂ ತವಂನ್ನು ಮಾಡಿಧೇವೆ ಯಿಾ ಧರ್ಮಸಂಸ್ಥಾನಲು ಸಕಲದೆವ ಬ್ರಾಂ
11. ಂ ಹ್ಮರಿಗು ಉಪಯೋಗವಾಗಿ ನಡವಂಥಾದರಲ್ಲಿ ನಿಂಮ ಹಿರೆರಾ
12. ಂ ರಭ್ಯಾವಾಗಿ ಪರಿರಕ್ಷಿಸಿ ಬಾಹಂಥಾದರಲ್ಲಿ ನಾಲುವಿಶೆಷವಾಗಿ
13. ಂ ಬರಸುವಂಥಾದೆನದೆ ಶ್ರುತವಾಗಿರಬೆಕಾಗಿ ಆಶಿರ್ವದಿಸಿ
14. ಂ ಕಳುಹಿಸ್ತೆಲು ।

Summary : It is a letter of benediction written by Śrī Sacchidānanda Bhāratī II to Basavappa Nāyaka II of Bidarūru (Bidnūru). The *Swāmīji*, owing to his ill-health, nominated on Friday, the 3rd day of the dark half of Jyēṣṭha, Durmati *Saṁvatsara*, (Friday, 22nd May, 1742) Tippā Bhaṭṭa, Son of Avadhānanda Tirumala Bhaṭṭa, as his successor. Tippā Bhaṭṭa was renamed as Abinava Sacchidānanda Bhāratī (Abhinava Sacchidānanda Bhāratī -I).

Note : The same record is registered in Kd. 51, R. 43

58
Kd. 20, R. 18

P. 83
L.
1. ಃ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಬರಸಿ ಕಳುಹಿಸ್ತ ಆಶಿರ್ವಾದ ಪ್ರತ್ತಿ
2. ಃ ಶ್ರೀಮದ್ದೆಡವ ಮುರಾರಿ ಕೊಟೆಕೊಲಾಹಲ ವಿಶುದ್ಧವೈದಿಕಾ
3. ಂ ದ್ವೈತ ಸಿಧಾಂತ್ತಪ್ರತಿಷ್ಟಾಪಕರಾದ ಶಿವಗುರು ಭಕ್ತಿ ಪರಾಯಣ
4. ಂ

P. 84
L.
1. ಃ ರಾದ ದೆವಬ್ರಾಂಹ್ಮಣ ಪ್ರತಿಪಾಲಕರಾದ ಶ್ರೀಮಕ್ಕೆಳದಿ ಬಸವ
2. ಂ ಪ್ಪ ನಾಯಕರಯನವರಿಗೆ । ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ ಪುರಸ್ಥಿತಾ
3. ಂ ಶೆಷ ವಿದ್ವಂನ್ಮಹಾಜನಗಳೂ ತ್ರಿಸಂಧ್ಯಾಕಾಲದಲ್ಲೂ ಮಾಡುವ
4. ಂ ವೆದೊತ್ಕ್ಯಾನೆಕಾಶಿರ್ವಾದ ದೆವರವರ ಧರ್ಮವಿಚಾರದಿಂದ ಸ್ನಾನ ಜ
5. ಂ ಪ ದೆವತಾರ್ಚನೆಯಂನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ದೆವರ ವರಸ್ಪರ ಸಾಂಮ್ರಾ
6. ಂ ಜ್ಯವಂನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿಕೊಡ್ಯೆಧೆವೆ ಸಾಂಪ್ರತ ಶ್ರೀಮಠದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾ
7. ಂ ನಂದ ಭಾರತ್ತಿಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ಶರಿರದಲ್ಲಿ ಆಲಸ್ಯವಾಗಿರುತ್ತಿದಲ್ಲಿ
8. ಂ ಶಿಷ್ಯ ಪರಿಗ್ರಹವ ಮಾಡಬೆಕೆಂದು ಅವರಚಿತ್ತಕೆ ತೊರಿ ಅವಧಾನದ ತಿ
9. ಂ ರುಮಲ ಭಟ್ಟರ ಮಗ ತ್ತಿಪ್ಪಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ದುರ್ಮತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಜೆ
10. ಂ ಷ್ಟ ಬ ೩ ಶುಕ್ರವಾರದ ದಿವಸ ಸಮಸ್ತರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಆಶ್ರಮವಂನ್ನು
11. ಂ ಕೊಟ್ಟು ಮಂತ್ರೊಪದೆಶವ ಮಾಡಿ ಅಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ
12. ಂ ಗಳೆಂಬ ನಾಮಾಂಕಿತದಿಂದ ಶಿಷ್ಟ ಸಂಪಾದನವ ಮಾಡಿ ಆ ಅಭಿ
13. ಂ ಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರೂ ದೆವರವರಿಗೆ ಆಶಿರ್ವಾದ ಪತ್ರಿಕೆಯಂ
14. ಂ ನ್ನು ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ್ದರಿಂದ ಶ್ರುತ್ತವಾಗಿದ್ಧಿರ್ರು ಯಿಾ ಧರ್ಮಸಂಸ್ಥಾನ
15. ಂ ವಂನ್ನು ಪರಂಪರಾಪರಿಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡು ಬಾಹದಂಥಾವರಲ್ಲಿ ದೆವರ
16. ಂ ವರಿಗೆ ನಾಲು ವಿಶೆಷವಾಗಿ ಬರದುಕಳಿಸುವಂಥಾದೆನದೆಯಾ
17. ಂ ಗಿ ಯಿತ್ಯಾಶಿಕಃ ಯಂದು ನಾಗರದಲ್ಲಿ ಮೊದಲಮನೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿನಾ
18. ಂ ರಣ ಭಟ್ಟರ ಬರಹದಲ್ಲಿ ಬರದದೆ
19. ಂ ಉಭಯಂ ವಾಲೆ ೨ನು ಸಿಂಹ್ವಗೆ ವಿಶೆಷ ತಾಕಾವಿಯೆಲ್ಲರ ಸುಬ್ಬನ
20. ಂ ಕಯ ಕಳುಹಿ ಅದೆ ।

Scanned by CamScanner

P. 85

L.

1. ೦ ಆ ಮೆಲೆ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಶರಿರಕೆ ಬಹಳ ಶ್ರಮವಾಗಿ ಜೆಷ್ಠ ಬ ೧೦ ಯಿೂ
2. ೦ ಗುರುವಾರ ವಂಭತ್ತು ತಾಸಿನಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತರಾದರು
3. ೦ ಯಿಾಬಗೆ ಬಿದರೂರಿಗೆ ಬರದು ಕಳುವಿದ ವಾಲೆಪ್ರತ್ತಿ ।
4. ೦ ದೆವರ ಪಾದಕೆ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ನಾರಸಿಂಹ್ವ ಭಟ್ಟನು ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಾ ಸ್ವಾಮಿ
5. ೦ ಗಳವರ ಶರಿರ ಸ್ತಿತ್ತಿ ಸ್ವಸ್ಥವಿಲ್ಲದೆ ಶ್ರಮವಾಗಿಯಿದಲ್ಲಿ ಶಿಷ್ಯಸಂಪಾದ್ಯವ
6. ೦ ಮಾಡಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರೂ ಆಶ್ರಮವ ಕೊಟ್ಟು ಆ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಚಿ
7. ೦ ತಕೆ ಶ್ರುತವಾಹಾಗೆ ಆಶಿರ್ವಾದ ಪತ್ರಿಕೆಯಂನ್ನು ಬರಸಿ ಹುಜುರು ಕಳು
8. ೦ ಹಿದ ಮೆಲೆ ಯಿಾ ಜೆಷ್ಟ ಬ ೧೦ ಯು ಗುರುವಾರ ದಿವಸ ವಂಬತ್ತು ತಾ
9. ೦ ಸಿಗನಾಗಶವಾದಿತ್ಯವಾಗಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರೂ ಮುಕ್ತರಾದರೂ ಯಿಾ ಸಮಾ
10. ೦ ಚಾರ ಚಿತ್ತಕೆ ಶ್ರುತವಾಗಿರಬೆಕೆಂದು ಬಿಂನಹ ಮಾಡಿ ಕಳುಹಿಸಿ ಅದೆ ಚಿ
11. ೦ ತಕೆ ಅರಿಕೆಯಾಗಿರಬೆಕಾಗಿ ಅಸ್ತಿತ್ತಿಯಂನ್ನು ಬಿಂಹಮಾಡಿ ಕಳುಹಿ
12. ೦ ದೆನು ಯಿಂತಿ ಬಿಂನಹ
13. ೦ ಜೆಷ್ಠ ಬ ೧೨ ಲು ಬಿದಿರೂರಿಗೆ ಕೆಲವಳಿ ಬೆಂನನ ಯಿಾವಾಲೆ ಕಳುಹಿರ್ರು
14. ೦ ಆ ಮೆಲೆ ವಾಲೆ ೧ ರ
15. ೦ ದೆವರ ಪಾದಕೆ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ನಾರಸಿಂಹ್ವ ಭಟ್ಟನು ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಾ
16. ೦ ಅಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ಪಟ್ಟಾಭಿ

P. 86

L.

1. ೦ ಷೆಕಕೆ ದುರ್ಮತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಡ ಶು ೬ ಯಿೂ ಸೊಮವಾರ
2. ೦ ದಿವ ಸ ಮಹೂರ್ತ್ರವಂನು ನೊಡಿಸಿಯಿರುತ್ತದೆ ಯಿಾಧರ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾ
3. ೦ ನ ಮಯ್ರ್ಯಾದೆ ಪಾರಂಪರ್ಯ್ಯವಾಗಿ ನಡವಂಥಾದು ದೆವರ ಚಿತ್ತಕೆ
4. ೦ ಪರಾಂಬರಿಕೆ ಯಿಾಹಲ್ಲಿ ನಾನು ಬಿಂನಹಾ ಮಾಡಿ ಕಳುಹಿಸುವಂಥಾ
5. ೦ ದೆನದೆ ಚಿತ್ತಕೆ ಅರಿಕೆಯಾಗಿರಬೆಕಾಗಿ ಅಸ್ತಿತ್ತಿಯಂನು ಬಿಂನಹ
6. ೦ ಮಾಡಿ ಕಳುಹಿದೆನು ಯಿಂತ್ತಿ ಬಿಂನಹಾ
7. ೦ ಯಿಾ ವಾಲೆಯಂನು ಜೆಷ್ಟ ಬ ೧೪ ಲೂ ಸಾಧು ವೆಂಕಟಾಚಲಯನ ಕಯ
8. ೦ ಬಿದಿರೂರಿಗೆ ಕಳುಹಿರ್ರು
9. ಃ ಆ ಮೆಲೆ ಜೆಷ್ಠ ಬ ೧೦ ಲೂ
10. ೦ ಮಹಾಜನಂಗಳು, ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ನಾರಸಿಂಹ್ವ ಭಟ್ಟರು ಸ್ಥಳದ ಸೆನ
11. ೦ ಬೊರು ರಾಮಚಂದ್ರಯ ದೆವರು ಸೆನಬೊವ ವಿಶ್ವೆಶ್ವರಯ ಶೆಷಪ್ಪಯ
12. ೦ ಬಂಕಾಪುರದ ಬುಚಂಭಟ್ಟರು, ಅವಧಾನದ ವೆಂಕಟಾಚಲಯ
13. ೦ ತ್ರಿರುಮಲ ಭಟ್ಟರು ಮುಂತ್ತಾದ ಸಮಸ್ತರ ಮುಂತ್ತಿಟ್ಟು ಪವಡಿಸು

P. 87

L.

1. ಃ ಮನೆ ಬಾಗಿಲು ಆ ವಳಗಣಕೊಣೆ ಬಾಗಿಲು ಮುಂತ್ತಾದ ಬಾಗಿಲುಗಳಿ
2. ೦ ಗೆ ಬಿಗಮುದ್ರೆ ಮಾಡಿಸಿ ಆ ಬಿಗದ ಕಯಂನು ಮೊದಲುಮನೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿ
3. ೦ ನಾರಾಯಣ ಭಟ್ಟರ ವಶಕೆ ಕೊಡಿಸಿ ಅವರಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸ್ಸು

Summary : It is a copy of benediction from the *mahājanas* of Śṛiṅgēri Vidyāraṇyapura to Basavappa Nāyaka II of Keḷadi. The Nāyaka was informed of the *vidēhamukti* of *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī II, on Thursday, the 10th day of the dark half of Jyēṣṭha, Durmati *saṁvatsara*. Monday, the 6th day of the bright half of Āṣāḍha, Durmati *saṁvatsara*, was the auspicious day for the installation ceremony of *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī.

Note : The same records are repeated in Kd. 51, Rds. 45, 46, 47 and 48. Durmati *saṁvatsara* corresponds to A.D. 1742.

59
Kd. 20, R. 82

P. 90

L.

1. ಃ ಅಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿಸ್ವಾಮಿಗಳವರ
2. ೦ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೆಕಕೆ ಎಲ್ಲಪ್ಪ ಜೊಯಿಸರ ಶಂಕರನಾರಾಯಣ
3. ೦ ಜೊಯಿಸರು ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ಲಗ್ನಪತ್ರಿಕೆ
4. ೦ ಆದಿತ್ಯಾದಿಗಣಾಸರ್ವೆ ಸನಕ್ಷತ್ರಾ : ಸರಾಶಯ : ಕುರ್ವಂತು
5. ೦ ಮಂಗಲಂ ನಿತ್ಯಂ ಲಭ್ಯತೆ ಲಗ್ನಪತ್ರಿಕಾ ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ
6. ೦ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೬೬೩ ಕಲಿವರುಷ ೪೮೪೨ ನೆಯ
7. ೦ ವರ್ತಮಾನಕೆ ಸಲುವ ದುರ್ಮತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಡ ಶು ೬ ಸೊಮ
8. ೦ ವಾರ ೨೭ ||| – ಆರ್ದ್ರೆ ೪ ||| = ಹುಬೆ ೫೯ || = ಸಿ ೩೫೦ । –
9. ೦ ಕೃಕಲೆ ೨೭ ||| – ವಿಷ ೧೬ = ರಾತ್ರೆ ಅಮ್ರುತ ೧೦ = ಯಿಾ ಶುಭ
10. ೦ ದಿವಸ ಸೂರ್ಯ್ಯಪೂರ್ವಪ್ರತಿಷ್ಟೆ ಆದ ಘಳಿಗೆ ೧೦ । ಕೆ ಸಿಂಹ ಲಗ್ನದ
11. ೦ ಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯ್ಯನ ಹಾದೆಯಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯ್ಯದ್ರೆ ತಾಣದಲ್ಲಿ ಉ್ರಷಭ
12. ೦ ನ ವಾಂಶದಲ್ಲಿ ಧನುರ್ದಾದಶಾಂಶದಲ್ಲಿ ಕುಜತ್ರಿಂಶಾಂಶದಲ್ಲಿ
13. ೦ ಅಬಿನವ ಸಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೆ
14. ೦ ಕ ಲಗ್ನ ಲಗ್ನನವಾಂಶ ಉ್ರಪಭಾಂಶಕೆ ತತ್ಕಾಲ ಅಂಶಗ್ರಹರು

Scanned by CamScanner

15. ಂ ಆರ್ದ್ರಾಪ್ರಥಮೆ ಧನುಮಂಶೆ ರವಿಃ । ಪುಬಾದ್ವಿಪಾದೆ ಕಂನ್ಯಾಂಶೆ
16. ಂ ಚಂದ್ರ : ಮಘಾ ಚತುರ್ಥೆ ಕಕರ್ಕಟಾಂಶೆ ಕುಜಃ । ಆರ್ದ್ರಾತ್ರಿತ್ತಿ
17. ಂ ಯಪಾದೆ ಕುಂಭಾಂಶೆ ಬುಧಃ । ಪುನರ್ವಸು ತ್ರಿತ್ತಿಯಪಾದೆ ಮಿ
18. ಂ ಥುನಾಂಶೆ ಗುರುಃ । ಆರ್ದ್ರಾದ್ವಿತ್ತಿಯ ಪಾದೆ ಶುಕ್ರ ಆಶ್ಲೆಷ

P. 91

L.

1. ಂ ಪ್ರಥಮೆ ಧನುವಂಶೆ ಶನಿಃ ಆರ್ಧ್ರಾ ಪ್ರಥುಮೆ ಧನುಮಂಶೆ ರಾ
2. ಂ ಹುಃ । ಮೂಲಾತ್ರಿತ್ತಿಯ ಪಾದೆ ಮಿಥುನಾಂಶೆ ಕೆತುಃ
3. ಂ ಯೆವಂ ಗ್ರಹ ಸಂಪತ್ತಿಃ ।

Summary : It is a *Muhūrta Kuṇḍali* pertaining to the installation ceremony of *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I. Yellappa Śaṅkara Nārāyaṇ Jōis prepared the *Muhūrta Kuṇḍali*. It is dated monday, 8th June, 1742.

Note : According to Prof. U. S. Hegde (Ret. Prof. of Physics, Karnatak Science College, Dharwad), "This horoscope is an example of the highest order of learning of the *paṇḍit* in astrology, especially in *Muhūrta* or Electional Astrology. Extraordinary results of *Rājasanyāsa*, attainment of *mōkṣa*, etc., are revealed here".

60
Kd. 20, R. 83

L.

1. ಃ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ಪಟ್ಟವಾದ
2. ಂ ಸಂಬಂಧ ಅರಸು ಬಸವಪ್ಪನಾಯಕರ್ಯೆಯನವರು ಬರದ ಕಾಗದ
3. ಂ ಬಿಂನವತ್ತ್ಳೆ ಪ್ರತ್ತಿ
4. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾ
5. ಂ ಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗನಿರತರಾ
6. ಂ ದ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ ಅಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿ
7. ಂ ಗೆ ಕೆಳದಿ ಬಸವಪ್ಪ ನಾಯಕರೂ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಾ ಸಾಂಪ್ರತ ನೀ
8. ಂ ಸಿಹ್ವಾಸನಾಧಿಷ್ಟರಾದ ಸಂಮುಂಧ ಹೆಳತಕ್ಕ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನೆಲ್ಲಾ
9. ಂ ವೆಂಕಟಾಚಲ ಜೊಯಿಸರ ಕೂಡೆ ಹೆಳಿ ಉಡಗರೆಯುನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕಳು

10. ಂ ಹಿಸಿಧಿತ್ತೆ ತೆಗದುಕೊಂಬ ರಿತ್ತಿ ಮಾಡುಸುವದು ನಿಉೂ ಸಕಲವನ್ನು
11. ಂ ತಿಳಿದ ಮಹಾನುಭಾವ ತಪೊನಿಷ್ಠರಾಗಿಹಲ್ಲಿ ವಿಶೆಷವಾಗಿ ಬರ
12. ಂ ಸುವಂಥಾದೆನದೆ ಯಾಗಿ ಯೆಂದು ನಾಗದರಲ್ಲು ಯಿಂತ್ತಿ ಬಿಂನ
13. ಂ ಹಾ ಯೆಂದು ಬರದ ಬಿಂನವತ್ತ್ಳೆ ೧
14. ಂ ದುರ್ಮತಿ ಸಂ ಅಧಿಕ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೯ ಲು ವೆಂಕಟಾಚಲ ಜೊಯಿಸರು ತ್ತಂದಲ್ಲಿ
15. ಂ ಅರಿಕ್ಕೆಯಾಗಿ ಬೊಕಸ
16. ಂ ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ ಸಂ : ರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಲೂ ಅಯಿಗೂರಿಗೆ ಬಗರಾಳ
17. ಬರಮರ ಕೈಯ್ಯ ಅವರಿಗೆ ತ್ತೊರಿಸು ಬಗೆ ಸುಬಾ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಬಳಿಗೆ
18. ಖತ್ತು ಕಳುಹಿತ್ತು

Summary : It is a copy of the *binnavattaḷe* submitted by Basavappa Nāyaka II to *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I. His Holiness was requested to receive presents in connection with His installation ceremony. It is dated Saturday, 25th July, 1742.

Note : The same record is registered in Kd. 51 R. 50.

61
Kd. 88, R. 39

P. 59

L.

1. ಃ ಬಿದರೂರ್ರಿಂದಲ್ಲು ಬಂದ ಕಾಗದ ಬಿಂನವತ್ತ್ಳೆ ಪ್ರತ್ತಿ ।
2. ಂ ಷಡಕ್ಷರಯ್ಯನವರ ಹೆಸರಲು ಬಿಂನವತ್ತ್ಳೆ ೧ ರ
3. ಃ ಶ್ರೀಮ ತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾ
4. ಃ ರಾವಾರ ಪಾರ್ರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗನಿರುತ್ತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆರ್ರಿ
5. ಃ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರಿಗ್ಗೆ
6. ಃ ಷಡಕ್ಷರಯ್ಯನವರೂ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹ ತರುವಾಯ್ಯ ಅಲಿದ್ದಂಥಾ ಕೆಲವರು
7. ಂ ರಾ ಬಾಳಾಜಿ ಬಾಜ್ಜಿರಾಯುರ ಬಳಿಗೆ ಹೊಗಿ ಯಿಲದ ಕ್ಷುದ್ರಗಳ ಹೆಳಿ ನಡಕೊಳುತ್ತಾ
8. ಂ ರೆಂಬ ಹಾಗೆ ಕೆಳುಥೆವೆ ಅನಾದಿ ಸಂಸಿಧವಾಗಿ ಶ್ರೀಮಠದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕ್ಕೆ
9. ಂ ವಲ ಸಾಭಿಮಾನದಿಂದ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಾಹಂತಾದಲದ್ದೆ ಮತ್ತೊಂದಲವಷ್ಟೆ ಹಿ
10. ಂ ಗಿಹಲ್ಲಿ ಸಕಲಾಂಶದಲ್ಲಿಯ್ಯುಸಂಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಶ್ರಯೊಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗುವಂತ್ತೆ ನಡೆಸಿ

Scanned by CamScanner

11. ೦ ಬರಬೆಕೆಂಬಂಥಾದು ತ್ತಮಗೆ ಸಹಜ ಸಿಧವಾದಂಥಾದೆಂಬದು ಸರ್ರಿಯಲ್ಲಾ
12. ೦ ರಾ ಬಾಳಾಜ್ಜಿಬಾಜ್ಜಿರಾಯರು ವಿರುಪಾಕ್ಷದ ಪ್ರಾಂತ್ರ್ಯಕ್ಕೆ ಸಾಗಿ ಬಂಧದಾಗಿ ಯಿರು
13. ೦ ತ್ತದ್ದೆ ಯಿದು ದೆವದ್ವಿಜ ಮಂಡಲ್ಲಿ ನಂಮು ಸಂಸ್ಥಾನದ ವಿಶಯ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಕಲಾಂಶದ
14. ೦ ಲ್ಲಿಯ್ಯು ಉಪಕರ್ರಿಸಿ ನಡಸಿ ಬಂದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಮಾಡ್ಡಿದ ಸೆವೆಯ್ಯೆ ಸರ್ರಿ
15. ೦ ಯಂಬ ರ್ರಿತ್ತಿ ಮತ್ತೂ ಉಪಚಯ್ರ್ಯವಾಗಿ ತಾತ್ಪರ್ಯ್ಯ ಹುಟ್ಟಿ ನಡೆಸಿ ಬಾಹಂ
16. ೦ ತ್ತೆ ರಾ ಬಾಳಾಜಿ ಬಾಜಿರಾಯರ್ರಿಗೆ ತಾಉ ಆಶಿರ್ವಾದ ಪತ್ರಿಕೆಯಂನ್ನು
17. ೦ ಬರಸಿ ಶೆಷ ವಸ್ತ್ರವಂನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ವಬ್ಬ ಬುಧಿವಂತ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಸಂಗಡ ಕಳು
18. ೦ ಹಿ ಕೊಡುವ ಹಾಗ್ಗೆ ಮಾಡ್ಡಿಸಿ ಆ ವಿವರಕ್ಕು ತಂಮು ತಪಃ ಸಾಬ್ರಾಜ್ಯ

P. 60

L.

1. ೦ ದಿ ವಿಭಗಳಿಗೆ ಸಹ ಬರಸಿಕಳುಹೊ ಹಾಗೆ ಮಾಡಸಬೆಕು ತಾಉ ಸ್ಥಳ
2. ೦ ಕ್ಕೆ ಸಾಗಿ ಬಾಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಡಿಸುವದು ಮೆಲೆಲ್ಲಾ ಸಬುನಿಸ ಕ್ರುಷ್ಣಪಯನವರು
3. ೦ ಶ್ರುತವ ಮಾಡ್ಡಿದ್ದರ್ರಿಂಲೆ ಜ್ಞಾತವಾದಿತಾಗಿ ಯಿಂತ್ತಿ ಬಿಂನಹ ಎಂದು
4. ೦ ಕಾಗದ ಬಿಂನವತ್ತಳೆ

Summary : It is a copy of the paper record from Ṣaḍakṣarayya of Bidarūru to *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhārati I. Ṣaḍakṣarayya informed that he was aware of the activities of some miscreants in Śṛiṅgēri, who were giving some wrong information about the Śṛiṅgēri *Maṭha* to Bāḷāji Bāji Rāo, the Marāṭhā Peshva. His Holiness was requested by Ṣaḍakṣarayya to send one reliable and an intelligent person, along with a letter of benediction to the Peshva (A.D. 1740-1761).

62

Kd. 11, R. 115

P. 92

L.

1. ಃ ಕರ್ತುರ್ಗಳವರೂ ಪರಸ್ಥಳಕೆ ಚಿತ್ತೈಯಿಸ್ತ ಸಂಮಂಧ ।
2. ಃ ಯಿಲಿಗೆ ತೆರಳಿ ಬಹಾ ಬಗ್ಗೆ ।
3. ಃ ಬಿದರೂರಿಂದಲೂ ರಾ ಯವರ ಹೆಸರಲ್ಲಿ ಸಬುನಿಸ ಕ್ರುಷ್ಣಪ್ಪಯ ।

4. ೦ ನು ತೆಗಸಿಕೊಂಡು ಬಂದ ಬಿಂನವತ್ತಳೆ ಪ್ರತ್ತಿ
5. ಃ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾ
6. ೦ ಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗನಿರತ್ತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆರಿ
7. ೦ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ।
8. ೦ ದೆವಪ್ಪನವರೂ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹ ತರುವಾಯ ಅಲ್ಲಿದ್ದಂಥಾ ಕೆಲವರು
9. ಃ ರಾ । ಬಾಳಾಜಿ ಬಾಜಿರಾಯರ ಬಳಿಗೆ ಹೊಗಿ ಯಿಲ್ಲದ ಕ್ಷುದ್ರುಗಳ ಹೆಳಿ ನಡ
10. ೦ ಕೊಳುಥಾರೆಂಬ ಹಾಗೆ ಕೆಳುಥೆವೆ ಅನಾದಿ ಸಂಸಿದ್ದವಾಗಿ ಶ್ರೀ ॥ ॥ ಮಠ
11. ೦ ದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೆವಲ ಸಾಭಿಮನದಿಂದ ನಡಶಿಕೊಂಡು ಬಾಹಂಥಾದ ।
12. ೦ ಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೊಂದಲ್ಲವಷ್ಟೆ ಹಿಗಿಹಲ್ಲಿ ಸಕಲಾಂಶದಲ್ಲಿಯು ಸಂಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಶ್ರೆ
13. ೦ ಯೊಭಿವ್ರಧಿಯಾಗುವಂತೆ ನಡಸಿ ಬರಬೆಕೆಂಥಾದು ತ್ತಮಗೆ ಸಹಜಸಿದ್ಧ
14. ೦ ವಾದಂಥಾದೆಂಬುದು ಸರಿಯಲ್ಲಾ ರಾ । ಬಾಳಾಜಿಬಾಜಿರಾಯರು ವಿರುಪಾಕ್ಷದ ।
15. ೦ ಪ್ರಾಂತ್ಯಕೆ ಸಾಗಿಬಂದದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಯಿದು ದೆವ ದ್ವಿಜ ಮಂಡಲ ನಂಮು ।
16. ೦ ಸಂಸ್ಥಾನದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಕಲಾಂಶದಲ್ಲಿಯು ಉಪಕರಿಶಿ ನಡಶಿ ಬಂದಲ್ಲಿ ।

P. 93

L.

1. ೦ ಶ್ರೀಮಠಕೆ ಮಾಡ್ಡಿದ ಸೆವೆಯೆ ಸರಿಯೆಂಬ ರಿತ್ತಿ ಮತ್ತೂ ಉಪಚಯ್ರ್ಯ ।
2. ೦ ವಾಗಿ ತಾತ್ಪರ್ಯ ಹುಟ್ಟಿ ನಡಸಿ ಬಾಹಂತ್ತೆ ರಾ । ಬಾಳಾಜಿರಾಯರಿಗೆ ತ್ತಾಉ
3. ೦ ಆಶಿರ್ವಾದ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಬರಶಿ ಶೆಷವಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ವಬ್ಬ ಬುಧಿವಂತ ।
4. ೦ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಸಂಗಡಕಳುಹಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಡಿಸಿ ಆ ವಿವರಕ್ಕು ತಂಮ್ಮ ತಪಃಸ್ಸಾಂ
5. ೦ ಮ್ರಾಜ್ಯಾದಿ ವಿಭವಗಳಿಗೆ ಸಹ ಬರಶಿ ಕಳುಹುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಸಬೆಕ್ಕು ತಾಉ ಸ್ಥ
6. ೦ ಳಕೆ ಸಾಗಿ ಬಾಹಾಗೆ ಮಾಡಸುವದು । ಮೆಲೆಲ್ಲಾ ಸಬುನಿಸ ಕ್ರುಷ್ಣಪೈಯನವರು
7. ೦ ಶ್ರುತ್ತ ಮಾಡ್ಡಿದರಿಂದ ವಿಜ್ಞಾತವಾಧಿತ್ತಾಗಿ । ಯಿಂತಿ ಬಿಂನಹಾ ।
8. ೦ ಯಿಾರಿತ್ತಿ ಕಾಗದ ೧

Summary : It is a copy of the *binnavattaḷe* addressed to *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I, by Dēvappa. Dēvappa informed that some miscreants were giving some wrong information to Bāḷāji Bāji Rāo, about the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The *Guru* was requested by Dēvappa to despatch an *Āśīrvāda-Patrike* to the Peshva and clear off misunderstanding, if any.

Scanned by CamScanner

63
Kd. 25, R. 84

P. 139

L.

1. ೦ ದಾನಿ ವಾಸ್ತ ಕೊನೆರ್ರಿ ಭಟ್ಟನು ಶ್ರೀ ಶಾರದಾಂಮನವರಿಗೆ ಧಾರೆ
2. ೦ನೆರದ ಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಪಟ್ಟೆ ಪ್ರುತ್ತಿ ।
3. ಃ ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತ್ತಯೆ ನಮಃ ಶುಭಮಸ್ತು ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು
4. ೦ ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರುಚಾಮರಚಾರವೆ ತ್ರೈಯಿಲೊಕ್ಯ ನಗರಾರಂ
5. ೦ ಭ ಮೂಲಸ್ತಂಬಾಯ ಶಂಭವೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ
6. ೦ಶಕವರುಷ ೧೬೭೪ ಯ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಪ್ರಜೊತ್ಪತ್ಯ ಸಂ ವತ್ಸರದ
7. ೦ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೬ ಯೂ ಸೊಂಮ್ಯವಾಸರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ

P. 140

L.

1. ಃ ಪರ್ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾ
2. ೦ ರ್ರಿಣಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗ ನಿರುತ್ತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀ
3. ೦ ಮಧಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರೂ ಸ್ಥಿರಯೊಗ ಪಟ್ಟವ
4. ನಾಳ್ವಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾಂಮನವರ ಶಾವೆ ಬಗ್ಯೆ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೊತ್ರದ
5. ೦ ಭೊದಾಯನ ಸೂತ್ರದ ಯಜುಃ ಶಾಖೆಯ ಹೆಬಳಿಯ ಕೊನೆರ್ರಿ ಭಟ್ಟ
6. ೦ ರ ಪಉತ್ತ್ರರಾದ ಸೊಮಭಟ್ಟರ ಪುತ್ರರಾದ ಕೊನೆರ್ರಿ ಭಟ್ಟರೂಸಮರ್ಪಿಸ್ತ
7. ೦ ಭೂ ಸ್ವಾಸ್ಥ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟ್ಟೆಕ್ರಮವೆಂತ್ತೆಂದರೆ ದಾನಿವಾಸ್ತ ಸಿಮೆ ಕೊ
8. ಃ ಣನಕೆರ್ರಿ ಪಾಲ ಸೂರಗೊಡಗಿ ಗ್ರಾಮದ ಕೆಳಗೆ ತ್ತುಂಗಭದ್ರಾ ತ್ತಿರದ
ಕ್ರೊಡಮುನಿ
9. ೦ ಗಳ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲೂ ಚೆಂನಂಮಾಜಿಯುವರೂ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಸೊಮಸೆಖರ ಪು
10. ೦ ರದ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ವಾಸ್ಥೆವಳಗೆ ನಂಮ ಅಜ ಕೊನೆರ್ರಿ ಭಟ್ಟರ್ರಿಗೆ ಧಾರಾ
11. ಗ್ರುಹಿತ್ತವಾಗಿ ಶಾಸನಸ್ತವಾಗಿ ಬಂದ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯ ಉತ್ತಿ ೧ ಕೆ ಗ ೧೫ ಹದಿನ
12. ೦ ಯಿದು ವರಹಾಂನ್ನ ಸ್ವಾಸ್ಥೆಯಂನ್ನು ನಾನು ಅನುಭವಿಸಿ ಬರುತ್ತಿದಲ್ಲಿ ನಂಮ
13. ೦ ಹಿರೆರ್ರಿಗೆ ಪುಂಣ್ಯಲೊಕವಾಗಬೆಕೆಂದು ಯಿಾ ದಿವಸ ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು
14. ೦ ಶ್ರಿ ಶಾರದಾಂಮನವರಿಗೆ ಅಮ್ರುತ್ತಪಡ್ಡಿ ತ್ತುಪ್ಪದ ನಂದಾದಿಪ ಪರಮಾನ ಅಭಿ
15. ೦ ಶೆಖ ಮಂತ್ರಪುಃಷ್ಪದ ಬಗ್ಯೆ ಸಹಾ ನಂನ ಸ್ವರುಚಾ ವಡಂಬಟ್ಟು ಶಿವಾ
16. ೦ ರ್ಪಿತ್ತವಾಗಿ ಧಾರೆನೆರದು ಕೊಟ್ಟೆನಾಗಿ ಯಿಾ ಹದಿನಯಿದು ವರಹಾನಸ್ವಾಸ್ಥೆ
17. ೦ ಗೆ ಸಲುವ ಕ್ಷೆತ್ರದ ವಿವರ ದಾನಿವಾಸದ ಸಿಮೆ ಬಾಳಿಹೊಬಳಿ ನಾಗಲಾ
18. ೦ ಪುರದ ಪಾಲಿತ್ತುಂಬೆ ಹಕಲ ಗ್ರಾಮದಿಂದ ಗದೆ ಸಿಸ್ತಿನಿಂದ ವಕ್ಕಲು ತ್ತಿ
19. ೦ ತ್ತಿಂಮನಿಂದಲು ಗ ೫ ಗಿಡನಿಂದಲು ಗ ೫ ಬೊಂಮನಿಂದಲ್ಲು ಗ ೫

P. 141

L.

1. ೦ ಅಂತ್ತೂ ಗ ೧೫ ಹದಿನಯದು ವರಹಾನ ಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಯಿದಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಮ
2. ಃ ನೆ ಸೊಮಸೆಖರಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರದ ಪಡುವಣ ಸಾಲಿನಲ್ಲೂ ಅಪ್ಪಾ
3. ೦ ವಧಾನಿಗಳ ಮನೆ ವತ್ತು ನಿವೆಶನ ೧ ಕ್ಕೆ ಕೊಲು ೧೦ ಪತ್ತು ಕೊಲುನಿವೆಶನ ಯಿಾ
4. ೦ ಉತ್ತಿಗೆ ಚೆಂನಂಮಾಜಿಯವರೂ ಪಾಲ್ಲಿಸ್ತ ದಾನಶಾಸನದ ಪಟ್ಟೆ ೧ ಆ
5. ೦ ವಿನಹಳ್ಳಿ ನರಸಪ್ಪಯಗ್ಗೆ ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ಸಿಕಾ ಕಾಗಧ ನಿರೂಪ ೧ ಸಹಾ ವಪಿ
6. ಸಿ ದೆನು ಯಿಾ ಉತ್ತಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ಚತುಃಸಿಮೆ ವಳಗುಳ್ಳ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೆಪ ಜಲ ಪಾಶಾ
7. ೦ ಣ ಅಕ್ಷಣಿ ಅಗಾಮಿಸಿದಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೊಗತ್ತೆಜ ಸಾಂಮ್ಯ
8. ೦ ವಂನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾಂಮನ
9. ೦ ವರಿಗೆ ಅಮ್ರುತಪಡ್ಡಿ ನಂದಾದಿಪ ಉಪಾಧಿ ಸಹಾ ನಡಯಬೆಕ್ಕೆಂದು
10. ೦ ಶಿವಾರ್ಪಿತ್ತವಾಗಿ ಧಾರೆನೆರದು ಬರಸಿಕೊಟ್ಟು ಭೂಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪ
11. ೦ ಟ್ಟೆ ದೆವಸಾಕ್ಷಿ ಆದಿತ್ಯಚೆಂದ್ರಾವನಿಲೊ ನಲಸ್ಯ ದಉರ್ಭೂಮಿ ರಾಪೊ
12. ೦ ಉದಯಂ ಯಮಸ್ಯ ಅಹಸ್ಯ ರಾತ್ರಿಸ್ಯ ಉಭೆಚ ಸಂದ್ಯೆ ಧರ್ಮಸ್ಯ
13. ೦ ಜಾನಾತ್ತಿ ನರಸ್ಯ ಉತ್ತಂ ದಾನಪಾಲನ ಯೊರ್ಮದ್ಯೆ ದಾನಾಛ್ರೆಯೊನು
14. ೦ ಪಾಲನಂ ದಾನಾ ತ್ಸ್ವರ್ಗ ಮಾವೊಪ್ನೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾದ ಚ್ಚುತಂಪದಂ ನರಸಾ
15. ೦ ಕ್ಷಿಗಳು ಸೊಮಸೆಖರಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರದ ಉಪಾದ್ಯ ಅಪ್ಪಾವಧಾ
16. ೦ ನಿಗಳು ಮಗ ಅಹೊಬಲಾವಧಾನಿಗಳು ಕಳಸಂಣ ಜೊಯಿಸರ ಲ
17. ೦ ಕ್ಷ್ಮಿಪತ್ತಿ ಜೊಯಿಸರು ಶ್ರುಂಗೆರ್ರಿ ಅಗ್ರಹಾರದ ಮೊದಲುಮನೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿನಾರಾಣ
18. ೦ ಭಟ್ಟರು ಯರಡನೆ ಮನೆ ಸುಬ್ರುಂಹ್ಮಣ್ಯ ಭಟ್ಟರು ಕಪಿನಿಪತ್ತಿ ಭ
19. ೦ ತಂಮಿ ಭಟ್ಟರು ಕರ್ತು ಹೆಬಳಿ ಕೊನೆರ್ರಿ ಭಟ್ಟರ ವಪ್ಪಿತದ ಬರಹಾ ಬರದದ್ದೆ

P. 142

L.

1. ೦ ಸಾಕ್ಷಿಗಾರ ವಪ್ಪಿತದಬರಹಾ ಹಾಕ್ಕಿ ಅದೆ ಯಿಾ ಪಟ್ಟೆ ಬರದಾತ್ತ
2. ೦ ಶ್ರುಂಗೆರ್ರಿ ನಾಗಾವಧಾನಿಗಳ ಮಗ ಸುಬ್ರುಂಹ್ಮಂಣ್ಯ ಭಟ್ಟ

Summary : A copy of the title-deed of a land granted by Kōnēri Bhaṭṭa to *Śrī* Śāradāmbā.

On the 6th day of the dark half of Mārgashira, Prajōtpatya *Saṁvatsara*, Shaka 1674 (C.A.D. 1752), during the pontificate of Śrīmadabhinava Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji*[1] of Śṛiṅgēri, Kōnēri Bhaṭṭa of hōbḷi, granted land, valued at 15 *varahas* to the

Scanned by CamScanner

Śṛiṅgēri *Maṭha*, for rendering service (*Amṛitapaḍi, nandādīpa, Paramānna-abhishēka, Mantrapuṣhpa*, etc.) to *Śrī* Śāradāmbā. The land was originally endowed by Chennammāji[2] of Keḷadi, to the *agrahāra* of Sōmaśēkharapura, near Krōḍamuni *Āshrama*, on the bank of Tuṅgabhadrā, Dānivasa *sīme*. The details of the land are given. The title-deed ends with the usual imprecatory stanza. Subrahmaṇya Bhaṭṭa, son of Nāgāvadāni of Śṛiṅgēri, wrote this title deed.

Note : 1. Śrīmadabhinava Sacchidānanda Bhāratī I (A.D. 1741 - A.D. 1767).

2. Chennammāji, wife of Sōmaśēkhara Nāyaka - I, ruled from A.D. 1661 to A.D. 1697. She was quite heroic.

64
Kd. 113, R. 72

P. 120

L.

1. ಃ ಬಿದರೂರ ಅರಸುಗಳು ಬರದ ಬಿಂನವತ್ತಳೆ ಪ್ರತ್ತಿ
2. ಃ ಚಿಕಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ಕಳೆ ಅಚು ಭಟರು ಹೊಗಿ ಪಗುದಿ ಆ
3. ಃ ಪ್ಪಣಿ ಸುತ್ತಿಗೆ ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಬಾಹಾ ಗ ತ್ತೆಗದುಕೊಂಡು ಬಂದದು
4. ಃ ಯುವ ಸಂವತ್ತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೧ ಲೂ ತಂದು ವಪ್ಪಿಸಿದು
5. ಃ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮ ಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾ
6. ಃ ಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮ ನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗನಿರತರಾ
7. ಃ ದ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿ
8. ೦ ಗೆ । ॥ ಕೆಳದಿ ಚಂನಬಸವಪ್ಪ ನಾಯಕರೂ ಮಾಡು ಬಿಂನಹಾ
9. ೦ ಆಧಿಸ್ಥಾನಸ್ಥಿತರಾದ ಸಂಬಂಧ ಉಡುಗೊರೆಯಂನು ಕಟಿಸಿ ಕಳುಹಿ
10. ೦ ಸಿಧೆವೆಂಬ ಹಾಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದಲ್ಲಿ ದಿಂದೆಲ್ಲಾಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು
11. ೦ ಕೆಳಿ ಮನಸಿಗೆ ತಂದೆಲು ಪೂರ್ವಾರಭ್ಯ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೆಯೊಲಾಭ
12. ೦ ವೆ ಮುಖ್ಯವೆಂದು ನಡಸಿ ಬಾಹಂಥಾದಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೊಂದಲ್ಲವಷ್ಟೆ ಹಿ
13. ೦ ಗಿದಲ್ಲಿ ಯಿದ ಕಳಹಸಬೆಕೆಂಬಂಥಾದೆನಿತ್ತು ಆದರು ಕಳುಹಿ
14. ೦ ದಂತ್ತಾದು ಬಂತ್ತು ಸಾಂಪ್ರತ ನಿಮಗೆ ಉಡುಗೊರೆಯಂನ್ನು
15. ೦ ಕಟಿಸಿ ರಾಯಸದ ಹರಿಯಪ್ಪನ ಸಂಗಡಕಳುಹಿಸಿ ಕೊಟ
16. ೦ ಧೆ ತ್ತೆಗದುಕೊಂಬ ಹಾಗೆ ಮಾಡಸಬೆಕು ಮಹಾನುಭಾವ

P. 121

L.

1. ೦ ತಪೊನಿಷ್ಠರಾಗಿಹಲ್ಲಿ ವಿಶೆಷವಾಗಿ ಬರಸುವಂಥಾದೆನದೆಯಾ
2. ೦ ಗಿ ನಾಗರ ಬರಹದವಲು ಯಿತ್ತಿ ಬಿಂನಹ ಯಂದು ಕಾಗದ ೧
3. ೦ ಯಿಾ ಬಗ್ಯೆ ದೆವಪ್ಪನವರು ಬರದ ಬಿಂನವತ್ತಳೆ ೧
4. ೦ ಬಸವಲಿಂಗಪ್ಪನವರ ಬಿಂ ೧
5. ೦ ಸಿದಪ್ಪ ನಾಯಕರ ಬಿಂ ೧ ಆಂ । ಬಿಂನವತ್ತಳೆ ೩

Summary : A copy of the *binnavattaḷe* from Chennabasavappa Nāyaka (A.D. 1754-1757) of Keḷadi, to *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I (A.D. 1741-1767). The Nāyaka acknowledged the receipt of the presents from His Holiness. Chennabasavappa requested the *Jagadguru* to receive presents sent by him in connection with the installation ceremony of the *Jagadguru*.

Note : The *binnavattaḷe* is dated C. 1756. The same record is also registered in Kd. 147, R. 11.

65
Kd. 113, R. 80

P. 137

L.

1. ಃ ಧಾತು ಸಂ ಭಾದ್ರಪತ ಬ ೭ ಲು ಬಿದರೂರ್ರಿಗೆ ಹೆಜಿಬ ಸುಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಸಂಗಡ
2. ೦ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿಸ್ತ ಪೂರಣ ಪ್ರತ್ತಿ ।
3. ೦ ಯಿಾ ಧರ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಧೊರೆಗಳೂ ಸಕಲಾಂಶದಲ್ಲು ಸಾಭಿಮಾನ ಪು
4. ೦ ಕವಾಗಿ ಪರ್ರಿರಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹಾದರ್ರಿಂದ ಅವರ ಅಭ್ಯುದಯವ ಆಕಾಂಕ್ಷಿಸಿ
5. ೦ ಕೊಂಡು ಯಿಾ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ನಡವಂಥಾ ನವರಾತ್ರೊತ್ಸವ ಮುಂತ್ತಾದ ಧರ್ಮಗಳಂನು ನಡಸಿ
6. ೦ ಕೊಂಡು ಯಿಾಹದು ಸರ್ರಿಯಷ್ಟೆ ಯಿಾ ಸ್ಥಳದಲ್ಲು ಯೆನು ಧರ್ಮ ನಡದಾಗ್ಯು ಧೊರೆಗಳಿಗೆ
7. ೦ ಶ್ರೆಯೊಭಿವೃಧ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ನಡವಂಥಾದಲ್ಲದೆ ಯಿರಡವಲ್ಲವಷ್ಟೆ ಸಾಂಪ್ರತ ರಾಜದರ್ಶ
8. ೦ ನವಾಗಬೆಕೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಹೆಜಿಬ ಸುಬ್ಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸಂಗಡ ಬರಸಿ

Scanned by CamScanner

9. ೦ ಕಳುಹಿತ್ತಷ್ಟೆ ಆ ಬಗ್ಗೆ ಅವಶ್ಯಕವಾಗಿ ತ್ತೆರಳಿ ಬರಬೆಕೆಂಬ ರ್ರಿತ್ತಿ ಮಾಡ್ಡಿದಲ್ಲಿ ಯಿಾ
10. ೦ ನವರಾತ್ರೊತ್ಸವ ಸಂನಿಹಿತ್ತವಾಗಿ ಬಂದವರ್ರಿಂದಲು ಅದೆ ತರ್ವಾಯ ಗುರು ವಾ
11. ೦ ಥ ವಂದವರ್ರಿಂದಲು ಯಿಾ ದಿವಸಗಳು ದಾಟ್ಟಿದ ಮೆಲೆ ತ್ತೆರಳಿ ಬರದು ರಾಜದ
12. ೦ ರ್ಶನವ ಮಾಡ್ಡಿ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಕಷ್ಟಯಿಷ್ಟಗಳನೆಲ್ಲಾ ನಿರುಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಶ್ರುತ್ತವ ಮಾಡ್ಡಿ
13. ೦ ಬೆಕೆಂದು ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಬಹಳವಾಗಿರುವದರ್ರಿಂದ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಸ್ತಾವ ಮುಖ್ಯ
14. ೦ ವಾಗಿಹೆಜಿಬ ಸುಬಾ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗೆ ಕಟ್ಟು ಮಾಡ್ಡಿಸಿ ಕಳುಹಿ ಅದೆ । ಯಿಾತ್ತನು ಲಕ್ಷ್ಯಿ
15. ೦ ಪತಿ ಸಹ ಸೂಚಿಸಲಾಗಿ ದ್ಯೊತಕವಾಧಿತ್ತು ಉಭಯ ಸಂಸ್ಥಾನ ಯೊ
16. ೦ ಗ ಕ್ಷೆಮಲು ಪ್ರತಿ ದೃಶಮಿವನ್ನೈಕದಾರ್ತಮೆಕಂ ಯಂಬ ವಿದ್ಯಮಾನವಾಗಿ
17. ೦ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸುವಲ್ಲಿ ಲಿ ಮುಖಾಂತ್ರ ವಿಶೆಷವಾಗಿ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿಸುವಂಥಾ
18. ೦ ದೆನಿರುತ್ತದೆ. ಯಿಾಗ ಧೊರೆಗಳಿಗೆ ಯಿತ್ತೊಧಿಕ ದಿಗ್ವಿಜಯಾರ್ಥವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಶಾ

P. 138

L.

1. ೦ ರದಾಂಮನವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಅನೆಕ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡ್ಡಿಸುತ್ತದೆ । ಸಕಲಉ ದೆವತಾ ಕಟಾಕ್ಷ ವಿಶೆಷ
2. ೦ ದಿಂದ ಶೆಖರವಾಗಿಯೆ ಬಂದಿತ್ತು ।

Summary : It is a copy of the letter sent from the Śṛiṅgēri *Maṭha*, through *hejib* Subbā Śāstry, to Bidnūru. The *Jagadguru* prayed *Śrī* Śāradāmbā for the success of the king of Bidnūru.

Note : The date corresponds to Wednesday, 15th September, 1756. *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I (A.D. 1741-1767), 28th in the illustious line, was the then *Jagadguru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha* and Chennabasavappa Nāyaka (A.D. 1754-1757) was the ruler of the Keḷadi kingdom.

66

L.

1. ಯಿಾಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೩ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಸೊಮಶೆಖರ ನಾಯಕರು
2. ಸಿದ್ದಪ್ಪ ನಾಯಕರಿಗೆ ಬರಸಿಕಳುಹಿದ ಪ್ರಯೋಜನ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ
3. ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ಬಿದರೂರಿಗೆ ಬಂದಾಗ ನಂಮ ಮಾತೃಗ
4. ಳು ಚೆಂನವಿರಂಮಾಜಿ ಅಂಮನವರು ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಪಟಿಕದ ಚೆಂನವಿರ ರಾಜ್ಜೈ ದೆವರು

5. ರತ್ನಮಯ ವೇಣುಗೊಪಾಲಕೃಷ್ಣ ದೆವರಿಗೆ ಸಹ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನಂದಾದಿಪ್ತಿ ಮುಂತ್ತಾದ
6. ದೆವತಾ ಸೆವೆ ಬಗ್ಗೆ ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟದು ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಮಠದ ಮುಖಾಂತ್ರ ಅರಮನೆ – –
7. ತು ಬಾಹ ಮೆಲುವಾಸಿ ಸಿಸ್ತಿನಿಂದ ಗ ೩೨೦ · ೩ ॥೦ ಯೀಗ ಹೆಚ್ಚಿದು ಪಗುಡಿಯಿಂದ ಗ ೧ ಕ್ಕೆ · ೧ । ೦
8. ಗ ೪೦ · ॥೦ ಉಭಯಂ ಗ ೪೭೦ (ಗ ೩೬೦ ಪ ೪) ಹಾಗೆ ವಿವರ ಚೆಂನವಿರ ರಾಜೆಶ್ವರ ದೆವರ ಅಮ್ರುತ
9. ಪಡಿ ನಂದಾದಿಪಿ ಮುಂತ್ತಾದ ದೆವತಾ ಸೆವೆ ಬಗ್ಯೆ ಗ ೩೩೬ · ೪ ರತ್ನಮಯ ವೇಣುಗೊಪಾಲ
10. ಕೃಷ್ಣದೆವರ ಅಮ್ಯುತಪಡಿ ನಂದಾದಿಪ್ತಿ ಬಗ್ಯೆ ಗ ೨೪ ಉಭಯಂ ಗ ೩೬೦ · ೪ ಮುಂನೂರ ಅ
11. ರುವತ್ತು ವರಹಾನು ನಾಲ್ಕು ಹಣವಿನ ಸ್ವಾಸ್ತೆಯನು ಶಿವಾರ್ಪಿತವಾಗಿ ಉತ್ತಾರವ ಕೊ
12. ಟ್ಟು ಇಧೆವೆ ಯಿಾ ಪ್ರಮಾಣ ಭೂಮಿ ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಯಿಾ ಕಾಗದವ ಸೆನಬವರ ಕಡಿತಕೆ ಬರಸಿ
13. ತಿದಿಸಿಕೊಡುವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸುವದಾಗಿ

Summary : On the 3rd day of the bright half of Māgha, Īśvara *Saṁvatsara* (Friday 10th Feb. 1757), Sōmaśēkhara Nāyaka of Keḷadi, confirmed the grant of land, valued at 360 *varahas* and 4 *haṇas*, to the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The *Svāsti* was originally granted by Vīrammāji, the mother of Sōmaśēkhara Nāyaka, to *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī, on the occasion of the latter's visit to Bidarūru (Bidnūru). The income from the land was meant for *amritapaḍi* and *Nandādeepti* of the Gods Chennavīrarājēśvara and Vēṇugōpāla.

Note : The then ruler of Keḷadi was Sōmaśēkhara Nāyaka III (A.D. 1757 - 1763). This *nirūpa* is recorded in Kd. 45, R. 105.

67

L.

1. ಯಿಾಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೩ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಸೊಮಶೆಖರ ನಾಯಕರೂ

Scanned by CamScanner

2. ನಂಬ್ಯಂಣಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ಕಾರ್ಯ್ಯ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ದೆವರಿಗೆ ಅರುವತ್ತು
ಅಗ್ರಹಾರದ ಸಿಮೆಯ

3. ಲ್ಲು ಕಾಶಿಧರ್ಮಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸಿದ ಹುತ್ತದ ಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲು ಉತ್ತಿ ೧ ॥ ೦ ಗ
ಭತ್ತ ಖ ೧೫೦ ಕ್ಕೆ ಕ್ಕುಳ · ೨ ॥ = ಗೆ ಗ ೧೮ ॥ ೨ ॥ ೦

4. ಉ ಪ್ರಾಕು ಉತ್ತಾರವಾಗಿ ನಡದು ಬರುತ್ತಿದ್ದಲ್ಲಿ ಉತ್ತಾರವಬರದಾರಭ್ಯ ಯಿೀ
ದೆವರಿಗೆ ನಡದು ಬರುವ ಬಗೆ ಯಿ

5. ರಿತಿ ಯಿೀ ಗ್ರಾಮದ ಗೌಡನು ಹೆಳುಥಾನೆ ಯಿೀ ಹುತ್ತದ ಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮಉ ಬಿದರೂರ
ಪೆಠೆ ಒಳಗಣ ಸೊಮವಾರದ ಪೆ

6. ಠೆಯಲ್ಲು ಸಂಗನಬಸವಪ್ಪನವರೂ ತಂಮ ತಾಯಿ ಭದ್ರಂಮನವರ ಹೆಸರಲ್ಲು
ಧನಗೂರ ಚೆಂನಬಸವರಾಜದೆವರಿಗೆ

7. ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಸ್ವತಂತ್ರ ಮಠಕ್ಕೆ ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟಿದೆ ಶಾಲಾಸ್ಥಾಪಿತವಾದ್ದಿಲ್ಲ ಯಿೀ
ಸಾಸ್ಥೆ ಸಲವಿಟ್ಟು ಯಿೀ ಮಠಕ್ಕೆ ಉತ್ತಾರವ

8. ಕೊಡಬೆಕೆಂದು ಹೆಳಿಕೊಂಡದರಿಂದ ಯಿೀ ಸ್ವಾಸ್ಥಿಯನು ಸಲವಿಟ್ಟು ಯಿೀ ಮಠಕ್ಕೆ
ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟು ಸಾಧಾರಣ ಸಂವತ್ಸರದ

9. ಪುಷ್ಯ ಶು ಲು ನಿರೂಪವಾಗಿ ಅದೆ ಮಂಗಲೂರ ಹೊಬಳಿ ಕೊಡೆಯಾಲದ ಮಾಗಣಿ
ಪಿದುಮಲೆ ಗ್ರಾಮದಿಂದ ಉತ್ತಾರವಾ

10. ವ ಸ್ವಾಸ್ಥಿಯಲ್ಲು ಸೊಂನ ಹೆಗ್ಗಡೆ ವೆಂಕಟೆಶನು ಕೊಡೆಯಾಲದ ಪೆಠೆಯಲ್ಲು
ದೆವಸ್ತಾನವ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಧಾಮೊ

11. ದರ ದೆವರಿಗೆ ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ವಾಸ್ಥೆಯಲ್ಲು ಪಲ್ಲಿಪಾಡಿ ಭೂತನಾಥವಡೆರಿಗೆ
ಉತ್ತಾರವಾದ ಸ್ವಾಸ್ಥೆವಳಗೆ ಗ ೪ ॥ ೩ ॥ ೦

12. ದ ಸ್ವಾಸ್ಥೆಯು ಸಂವತ್ಸರದಲ್ಲು ಉತ್ತಾರವಾಗಿ ಅದೆ ಯಿೀ ಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಹುತ್ತದ
ಹಳ್ಳಿಗ್ರಾಮದಿಂದ ಉತ್ತಾರವಾದ ಸ್ವಾಸ್ಥೆಗೆ ಸ

13. ಹ ಬದಲು ಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಉತ್ತಾರವ ಕೊಡಲಿಲ್ಲ ಯಿೀ ಬಗ್ಯೆ ಬದಲು ಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಉತ್ತಾರವ
ಕೊಟ್ಟು ನಿರೂಪಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆಯಾಗಬೆಕೆಂದು

14. ಶ್ರುಂಗೇರಿ ಮಠದ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ಸುಬ್ಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಯು ಹೆಳಿಕೊಳ್ಳುಥಾನೆ ಆ ರಿತಿ
ಅಪ್ಪಣೆಯಾಗಬೆಕೆಂದು ಶಿವಲಿಂಗ

15. ಪ್ಪನವರೂ ಹೆಳಿಕೊಂಡ ಸಂಬಂಧ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ದೆವರಿಗೆ ಅರವತ್ತು
ಅಗ್ರಹಾರದ ಸಿಮೆ ಹುತ್ತದ ಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ

16. ದಿಂದ ಉತ್ತಾರವಾಗಿದ್ದ ಬಗೆಯಲ್ಲು ಧನಗೂರ ಚೆಂನಬಸವರಾಜ ದೆವರಿಗೆ
ಸಂಗನಬಸವಪ್ಪನವರೂ ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಟ್ಟ

17. ಸ್ವತಂತ್ರ ಮಠಕ್ಕೆ ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಬಗೆಯಲ್ಲು ಗ ೧೮ ॥ ೨ ॥ ೦ ಪಲ್ಲಿಪಾಡಿ
ಭೂತನಾಥ ದೆವರಿಗೆ ಉತ್ತಾರವಾದ ಸ್ವಾ

18. ಸ್ಥೆಯಿಂದ ಸೊಂನ ಹೆಗ್ಗಡೆ ವೆಂಕಟೆಶನ ದೆವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಪಿದುಮಲೆ ಗ್ರಾಮದಿಂದ
ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟಿದ ಬಗೆಯಲ್ಲು

19. ಗ ೪ ॥ ೩ ॥ ೦ ಉಭಯಂ ಗ ೨೩ ॥ ೧ ನಸ್ವಾಸ್ಥೆಬದಲಿಗೆ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಮಠದ
ಮುಖಾಂತ್ರ ಅರಮನೆಗೆ ತೆತ್ತು ಬಾಹ ಮೆಲು

20. ವಾಸಿ ಸಿಸ್ತಿನಿಂದ ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟ ಸಾಸ್ಥೆ ಹೊರತಾಗಿ ಉಳಿದ ಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಬಗ್ಯೆ
ಮಂಗಲೂರ ಹೊಬಳಿ ಕರಣಿಕರು ಬ

21. ರಕೊಟ್ಟ ಚಪ್ಪೊ ಪ್ರಮಾಣ ಯಿೀ ಹೊಬಳಿ ಮಂಜೆಶ್ವರದ ಮಾಗಣೆ ಕೊಳನಾಡ
ಗ್ರಾಮದಿಂದ ಮೂಡಲಗಿರಿ ತೆರುವ

22. ಸಿಸ್ತಿನಿಂದ ಗ ೪ · ।೦ ನಷ್ಟದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಬಗೆಯಲ್ಲು ಗ ೨ ವರಾಡದಿಂದ · ೨ ॥
೦ ಅಂತ್ತು ಗ ೬ · ೨ ॥ ೦ ಮೆಲುವಾಸಿ

23. ಬಗೆಯಲ್ಲು ಗ ೧ ॥ ೦ ॥ = ಉಭಯಂ ಗ ೭ ॥ ೩ । = ಯಿೀಗ ಹೆಚ್ಚಿದ್ದು ಪಗುಡಿ
ಚಕ್ರವಂತಿಕೆಯಿಂದ ಸಿಸ್ತಿನ ಮೆಲೆ

24. ಗ ॥ ೨ ॥ ಉಭಯಂ ಗ ೮ ॥ ೦ ।।। = ಗೆ ವಿವರ ಸೊಂನ ಹೆಗ್ಗಡೆ ವೆಂಕಟೆಶನ
ದೆವಸ್ತಾನಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಕು ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ವಾಸ್ಥೆ

25. ಬದಲಿಗೆ ಗ ೪ ॥ ೩ ॥ ೦ ಧನುಗೂರ ಚೆಂನಬಸವರಾಜ ದೆವರಿಗೆ ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟ
ಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಬದಲಿಗೆ ಶೃಂಗೆರಿ ವಿದ್ಯಾ

26. ಶಂಕರ ದೆವರಿಗೆ ಗ ೩ ॥ ೨ । = ಉಭಯಂ ಗ ೮ ॥ ೦ ।।। = ಯಂಟ್ಟು ವರಹನು
ಯ್ಯದು ಹಣ ಮುಪ್ಪಾಗೂ ಬೆಳೆಯ

27. ಸ್ವಾಸ್ಥೆಯನು ಶಿವಾರ್ಪ್ಪಿತವಾಗಿ ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೆವೆ ರೆಖೆ ಪ್ರಮಾಣ ಭೂಮಿ
ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಯಿ ಕಾಗ

28. ದವ ಸೆನಬವರ ಕಡಿತಕ್ಕೆ ಬರಸಿ ತಿರಿಗಿ ಕೊಡುವದಾಗಿ

Summary : It is a *nirūpa* from Sōmaśēkhara Nāyaka of Keḷadi to Nambyaṇṇa. It is about the rentfree land in Huttadahaḷḷi, worth the revenue value of 8 *varahas*, 5 *haṇas*, 1 *mupāga* and 1 *bēḷe*, granted to the Śṛiṅgēri *Maṭha* for the maintenance of *Śrī* Vidyā-śaṅkara temple. The record is dated Friday, 10th February, 1757.

Note : Sōmaśēkhara Nāyaka III was the then king of Keḷadi and *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I was the *Jagadguru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

A copy of this record is found in Kd. 113, R. 116.

Scanned by CamScanner

68

L.

1. ಯಿಾಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೩ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಸೊಮಶೆಖರ ನಾಯಕರೂ
2. ಸಿದ್ದಪ್ಪ ನಾಯಕರಿಗೆ ಬರಸಿಕಳುಹಿದ ಪ್ರಯೋಜನ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ದೇವರಿಗೆ ಅರವತ್ತು ಅಗ್ರಹಾ
3. ರದ ಸಿಮೆ ಹುತ್ತದಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದಿಂದ ಉತ್ಪತ್ತಿ ೧ ॥ ೦ ಗೆ ಭತ್ತ ಖ ೧೫೦ ಕ್ಕೆ ಕುಳ. ೨ ॥ = ಗೆ ಗ ೧೮ ॥ ೨ ॥ ೦ ಉ ಪ್ರಾಕು ಉತ್ತಾ
4. ರವಾಗಿ ನಡದು ಬರುತ್ತಿದಲ್ಲಿ ಯಿಾ ಸ್ವಾಸ್ಥೆಯು ಉತ್ತಾರವ ಬರದಾರಭ್ಯ ಯಿಾ ದೆವರಿಗೆ ನಡದು ಬಾಹದಿಲ್ಲವೆಂದು ಯಿಾ
5. ಗ್ರಾಮದ ಗೌಡನು ಹೆಳುಥಾನೆ ಯಿಾ ಹುತ್ತದ ಹಳ್ಳಿಗ್ರಾಮಉ ಬಿದರೂರ ಪೆ ವಳಗಣ ಸೊಮವಾರದ ಪೆಠೆಯಲ್ಲು
6. ಸಂಗನಬಸವಪ್ಪನವರೂ ತಂಮ ತಾಯಿ ಭದ್ರಂಮನವರ ಹೆಸರಲ್ಲು ಧನುಗೂರ ಚಂನ ಬಸವರಾಜ ದೆವರಿಗೆ ಕಟ್ಟಿ
7. ಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ವತಂತ್ರ ಮಠಕ್ಕೆ ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟದೆ ಶಿಲಾಸ್ಥಾಪಿತವಾದ್ದಿಲ್ಲ ಯಿಾ ಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಸಲವಿಟ್ಟು ಯಿಾ ಮಠಕ್ಕೆ ಉತ್ತಾರವ ಕೊಡ
8. ಬೆಕೆಂದು ಹೆಳಿಕೊಂಡದರಿಂದ ಯಿಾ ಸ್ವಾಸ್ಥೆಯನು ಸಲವಿಟ್ಟು ಯಿಾ ಮಠಕ್ಕೆ ಸಾಧಾರಣ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೧೦ ಲ್ಲು ಉ
9. ತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟು ನಿರೂಪವಾಗಿ ಅದೆ ಯಿಾ ಸ್ವಾಸ್ಥೆಯು ಪ್ರಾಕು ಅನುಭವಿಸಿ ಬಂದ ಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಯಿಾ ಬಗ್ಯೆ ಬದಲು ಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಉತ್ತಾರ
10. ವ ಕೊಟ್ಟು ನಿರೂಪಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆಯಾಗಬೆಕೆಂದು ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಮಠದ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ಸುಬ್ಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಯು ಹೆಳಿಕೊ
11. ಳ್ಳುಥಾನೆ ಆ ರಿತಿಅಪ್ಪಣೆಯಾಗಬೆಕೆಂದು ಶಿವಲಿಂಗಪ್ಪನವರೂ ಹೆಳಿಕೊಂಡ ಸಂಬಂಧ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ವಿದ್ಯಾ ಶಂ
12. ಕರ ದೆವರಿಗೆ ಅರುವತ್ತು ಅಗ್ರಹಾರದ ಸಿಮೆ ಹುತ್ತದ ಹಳ್ಳಿಗ್ರಾಮದಿಂದ ಪ್ರಾಕು ಉತ್ತಾರವಾಗಿದ್ದ ಸ್ವಾಸ್ಥೆಯು
13. ದನಗೂರ ಚಂನಬಸವರಾಜದೆವರಿಗೆ ಸಂಗನಬಸವಪ್ಪನವರೂ ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಸ್ವತಂತ್ರ ಮಠಕ್ಕೆ ಉತ್ತಾರವ
14. ಕೊಟ್ಟ ಸಂಬಂಧ ಆ ಬದಲಿಗೆ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಮಠದ ಮುಖಾಂತ್ರ ಅರಮನೆಗೆ ತೆತ್ತು ಬಾಹ ಮೆಲುವಾಸಿ ಸಿಸ್ತಿನಿಂದ ಗ ೧೩ · ೩ ॥ ೦
15. ಯಿಾಗ ಹೆಚ್ಚಿದ್ದು ಪಗಡಿಯಿಂದ ಗ ೧ ಕ್ಕೆ ಲ್ಲು · ೧ । ೦ ಲ್ಲು ಗ ೧ ॥ ೧ ॥= ಉಭಯಂ ಗ ೧೫ · = ಹದಿನೈದು ವರಹನ್ನು

16. ಬೆಳೆ ಸ್ವಾಸ್ಥೆಯನು ಶ್ರುಂಗೆರಿ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ದೆವರಿಗೆ ಶಿವಾರ್ಪ್ಪಿತವಾಗಿ ಉತ್ತಾರವ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೆವೆ ಯಿಾ ಪ್ರಮಾಣ
17. ಭೂಮಿ ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಯಿಾ ಕಾಗದವ ಸೆನಬವರ ಕಡಿತಕ್ಕೆ ಬರಸಿ ತಿರಿಗಿ ಕೊಡುವ
18. ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸುವದಾಗಿ

Summary : On the 3rd day of the bright half of Māgha, Īśwara *Saṁvatsara* (Friday, 10th Feb. 1757), *Śrī* Sōmaśēkhara Nāyaka III of Keḷadi, issued a *nirūpa* to Siddappa Nāyaka. It is about the rentfree land in Huttadahaḷḷi, worth the revenue value of 15 *varahas* and 1 *bēḷe*, granted to *Śrī* Vidyāśaṅkara temple of Śṛṅgēri.

Note : *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I was the then *Jagadguru* of the Śṛṅgēri *Maṭha*.

69

Kd. 113, R. 94

P. 151

L.

1. ಬಿದರೂರಲ್ಲು ಯಿಹ್ಯ ಹುದಾರ ವಿರಭದ್ರ್ಯಯನ ಮನವಾರ್ತೆ ಸೆನಭೊವ ಸಿಗೆಹಳ್ಳಿ
2. ಃ ಚಂನಪ್ಪಯ್ಯಗೆ ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ಪಟ್ಟೆ ಪ್ರತಿ
3. ಃ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೆನಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರುಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೆ ತ್ರೈ
4. ಃ ಲೊಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭಾ ಮೂಲಸ್ತಂಬಾಯ ಸಂಭವೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ–
5. ಃ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೬೭೯ ನೆಯ ವರ್ತಮಾಂಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಯಿಾಶ್ವರ ೦ ಸಂ
6. ಃ ವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಬ ೫ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯ
7. ೦ ವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಂಗ
8. ೦ ಯೊಗ ನಿರತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿ–
9. ೦ ಗಳವರೂ ಹರಿತಸ ಗೊತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನ ಸೂತ್ರದ ರುಕು ಶಾಖೆಯ ಸಿಗೆ
10. ೦ ಹಳ್ಳಿ ತಂಮಂಣನ ಪಉತ್ರನಾದ ಚಂನಪ್ಪನ ಪುತ್ರನಾದ ಪುಟ್ಟವಿರಪ್ಪಗೆ
11. ೦ ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ಭೂ ಸ್ವಾಸ್ತೆ ದಾನಪಟ್ಟೆ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಿನು ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ
12. ೦ ಕಾಣಿಕೆ ಕೊಟ್ಟೆನು ಸ್ವಾಸ್ತೆ ಪಾಲಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೆಕೆಂದು ಬಿಂನಹಾ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸಮಂ
13. ೦ ಧಾ ಪಾಲಿಸ್ತ ಸ್ವಾಸ್ತೆ ಹದಿನೆಂಟು ವರಹಾನ ಸ್ವಾಸ್ತೆ ಪಾಲೆಸ್ತೆವಾಗಿ ಸಾಸ್ತೆ ಗ ೧೮ ಕ್ಕೆ
14. ೦ ಸಲುವ ಕ್ಷೆತ್ರದ ವಿವರಾ ವಿದ್ಯಾರಂಣ್ಯಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರದಲ್ಲೂ ಆಲೆಕೊಂಡೆ ರಾ
15. ೦ ಮಾ ಭಟ್ಟರಿಂದ ಕೊಳಾಲದ ಕೊನಪ್ಪಯ್ಯಗೆ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಬಂದ ಉತ್ಪತ್ತಿಸ್ವಾಸ್ತೆ

Scanned by CamScanner

16. ೦ ಗ ೧೫ ಹದಿನೈಯಿದು ವರಹಾನ ಸ್ವಾಸ್ತೆ ವಳಗೆ ಆತನ ಮಗ ರಾಮುಪ್ಪನಿಂದ
17. ೦ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಬಂದ ಸ್ವಾಸ್ತೆ ಗ ೯ ನ ವಳಗೆ ಭತ್ತ ಮೆಲುಭಾಗದನಾಡ ಅಡು
18. ೦ ಗಂದೂರಿಂದ ಭತ್ತ ಖ ೨೪ ಕ್ಕೆ ಗ ೨ · ೪ ಕೊಟ್ಟ ಬೊಬ್ಬಿನಾಡ ಕುರುಗೊಡ
19. ೦ ಲ್ಲು ಮರ 400 ರ ಗ ೪ · ೪ ಉಭಯಂಗ ೬ ॥ ೩ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದಪುರದ ಅಗ್ರ
20. ೦ ಹಾರದಲ್ಲು ಅವಧನಾದ ರಾಮಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ಶ್ರೀಮಠದಿಂದ ಪಾಲಿಸ್ತ ಸ್ವಾಸ್ತೆ

P. 152

L.

1. ೦ ಯು ಅವರ ಮಗ ನಂಜುಂಡ ಭಟ್ಟರಿಂದ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಕ್ರಯಕ್ಕೆ ವಪ್ಪಿಸಿದ ಸ್ವಾಸ್ತೆ
2. ೦ ನಡುಭಾಗದ ನಾಡ ಬಾಳೆಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲೂ ಭತ್ತ ಖ ೩೪ ॥ ೦ ರ ಗ ೩ · ೪ ॥ ೦ ತೋಟ
3. ೦ ಬಿದ್ರುವಳ್ಳಿ ನಾಡ ಹೊಸಕೊಪ್ಪದ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲೂ ದೆವರಸ ಹೆಬ್ಬಾರ ಮಾಡುವ ತೋಟ
4. ೦ ಮರ ೫೫೦ ಕ್ಕೆ ನಷ್ಟ ಮರ ೧೫೦ ಶುಧ ಮರ ೪೦೦ ಕ್ಕೆ ಗ ೪ · ೪ ಹೊಸಕೊಪ್ಪ
5. ೦ ದಲ್ಲೂ ತ್ರಿಂಮಂಣ ಮಾಡುವ ಮಠದ ತೋಟ್ಟದ ವಳಗೆ ಅಡ್ಡ ಅಣಿ ಕಂಡಿನ
6. ೦ ವತ್ತಿನಲ್ಲು ಮರ ೨೫೦ ಕ್ಕೆ ಗ ೨ ॥ ೨ ॥ ೦ ಬಾಳೆಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲು ಹೊಸ್ತೊಟದ ವಂ
7. ೦ ಟಯ್ಯನು ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ತೆತ್ತು ಬಾಹಾ ಗಡಿ ಭತ್ತದಿಂದ ಖ ೬ ರ ಗ ॥ ೧ ಅಂತೂ ಭತ್ತ
8. ೦ ಖ ೬೪ ॥ ೦ ಅರವತ್ತು ನಾಲ್ಕುವರೆ ಖಂಡುಗ ಭತ್ತಕ್ಕೆ ಸಲುವದು ಗ ೬ · ೪ ॥ ೦
9. ೦ ಆರು ವರಹಾನ್ನು ನಾಲ್ಕು ಹಣ ಅಡ್ಡ ತೋಟ ಮರ ಸಾವಿರದ ಅಯಿವತ್ತು
10. ೦ ಮರಕ್ಕೆ ಸಲುವದು ಗ ೧೧ ॥ ೦ ॥ ೦ ಹಂನೊಂದು ವರಹಾಂನ್ನು ಹೊಂನ್ನು ಅಡ್ಡ ಉ
11. ೦ ಭಯಂ ಗ ೧೮ ಹದಿನೆಂಟ್ಟು ವರಹಾನ ಸ್ವಾಸ್ತೆಯಂನ್ನು ನಿನಗೆ ಶಿವಾರ್ಪಿತವಾಗಿ
12. ಃ ಪಾಲಿಸ್ತೆವಾಗಿ ಯಿಾ ಸ್ವಾಸ್ತೆಗೆ ಸಲುವ ಪ್ರಾಕು ಪ್ರಮಾಣು ಚತ್ತುಸಿಮೆವಳಗುಳ್ಳ ನಿಧಿ
13. ೦ ನಿಕ್ಷೆಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಅಕ್ಷಿಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ದಸಾದ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೊ
14. ೦ ಗ ತೆಜಸಾಂಮ್ಯವಂನ್ನು ಸಹಾ ನಿನು ನಿಂನ ಸಂತ್ತಾನ ಪಾರಂಪರ್ಯ್ಯವಾಗಿ ಅನುಭ
15. ೦ ವಿಸಿ ಬಾಹಾದೆಂದು ನಿಂನ ಕೈಯ್ಯ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ತೆಗದುಕೊಂಡದ್ದು
16. ೦ ಗ ನೂರು ಯಂಭತ್ತು ವರಹಾಂನ್ನು ತೆಗದುಕೊಂಡುಶಿವಾರ್ಪಿತವಾಗಿ
17. ೦ ಪಾಲಿಸ್ತಸ್ವಾಸ್ತೆ ದಾನಪಟ್ಟೆ
18. ೦ ಯಿಾ ಪಟ್ಟೆ ಬರದಾತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಿಪತ್ತಯನ ಬಗೆ ಶ್ರೀಪಟಿ

19. ೦ ಯಿಾ ತ್ರಿಥಿಲು ಸಚ್ಚಿದಾನಂದಪುರಕ್ಕೆ ಚಿತ್ರಯಿಸ್ತ ಗವವಿವಾನಿಪಯ ಬಿದರೂರಿಗೆ
20. ೦ ಅಗ್ರಹಾರದ ಮಾಸ್ತಿ ಮಗ ಮಾಸ್ತಿಕಯ್ಯ । ಹೆಜಿಬರ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿತ್ತು ।

Summary : On the 5th day of the dark half of Chaitra, Īśvara *Saṁvatsara* (Saturday 9th April 1757), *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī granted a land in Vidyāraṇyapura, worth the revenue value of 18 *varahas* to Puṭṭavīrappa, Son of Channappa. The revenue value of the areca garden that contained 1050 plants was eleven *varahas*, one *honnu* and one aḍḍa. The Paddy field of 64½ (೬೪ ॥ ೦) Khaṇḍugas was worth the revenue value of six *varahas*, four haṇas and one aḍḍa (೬ · ೪ ॥ ೦). Thus, the total revenue value of the *Bhū-Svāste* amounted to 18 *varahas*.

Note : The then king of Keḷadi was Sōmaśēkhara Nāyaka III. The *Jagadguru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha* was *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I.

70
Kd. 45, R. 116

P. 171

L.

1. ಃ ಬಿದರೂರಿಂದ ಬೆಟ್ಟದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ದೆವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು
2. ೦ ಪರ್ಜನ್ಯ ಮಾಡಿಸುವ ಬಗ್ಯೆ ಬಂದ ಕಾಗದ ಪ್ರತ್ತಿ
3. ಃ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಬೆಟ್ಟದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ದೆವರ ಸಂನ್ನಿಧಿಯಲು ಕಾಲು ಮಂಡಲ ಪರಿಯಂತ್ರ
4. ೦ ಮಾಡಿಸುವ ಪರ್ಜಂನ್ಯದ ಸಂಮಂದ ಬಹುಧಾಂನ್ಯ ಸಂ ದ ಶ್ರಾವಣ ಬ
5. ೦ ಅರಭ್ಯ ದಿನ ೧೨ ಕೆ ಮುಟ್ಟುವದು ಪ್ರಾರಂಭದಲು ಮೊದಲು ವಂದು ದಿನಕ್ಕೆ ವಿನಾ
6. ೦ ಯಕನ ಪೂಜೆಗೆ ಕಾಯಿ ೧ ಹಂಣು ೫ ಯೆಲೆ ೫ ಹೊಳು ೨ ಕಾಣಿಕೆ । ಚ ೧ ಅಂ । ಯಿಷ್ಟು ।
7. ೦ ಪುಂಣ್ಯಹವಾರ್ಚನೆಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಲಾ ೩ ಕಾಯಿ ೨ ಹಂಣು ೧೦ ಯೆಲೆ ೧೦ ಹೊಳು ೪ ಕಾಣಿ
8. ೦ ಕೆ ಚಕ್ರ ೧ ದೆವಸ್ತಾನದಿಂದ ಚಂಬು ಹರ್ಿವಾಣ ಕೊಟ್ಟು ತ್ತಿರುಗಾ ತೆಗದುಕೊಳ್ಳಬೆಕು
9. ೦ ಪ್ರಥುಮೆ ಚಿಂನ್ನ ಗೂದ ಬಂಣದಲು ನಗ ೧ ಕ್ಕೆ · ೨ ॥ ೦ ತೂಕ ದೊತ್ರ ೧ ತಾಂಬ್ರ ಚಂಬು ೧ ರಲಿ ॥ ೦

Scanned by CamScanner

10. ೦ ಅಕ್ಕಿ ಲ ೫ ಭತ್ತ ಲಾ ೧ ಕಾಯಿ ೧ ಹಂಣು ೫ ಯೆಲೆ ೫ ಹೊಳು ೨ ಅಂತೂ ಯಿಷ್ಟು ದಿನಚರ್ರಿ

P. 172

L.

1. ೦ ಯಲು ದಿನ ೧ ಕೆ ಹವನಕೆ ತುಪ್ಪಲ ೫ ಚರುವಿಗೆ ಅಕ್ಕಿಸತ್ವದ ಹಿಟ್ಟಿನ ಅಕ್ಕಿಸಹಾ ಮ । ೦ ಎಳ್ಳು ।
2. ೦ ಲ ॥ ೦ ಸಮಿಧು ದರ್ಬೆ ತರಿಸಿಕೊಡಬೆಕ್ಕು ಪೂರ್ನಾಹುತಿಗೆ ಕಾಯಿ ೧ ನಯಿವೆದ್ಯ ಪೂಜೆಗೆ
3. ೦ ಸಹಾ ಕಾಯಿ ೨ ಹಂ ೧೦ ಯೆಲೆ ೧೦ ಹೊಳು ೪ ಅಂತೂ ಯಿಾ ರಿತಿಯಲ್ಲು ದಿನ ೧೨ ಕೆ ಕೊಡ
4. ೦ ಸ ಬೆಕು ದಕ್ಷಿಣಿ ಆಚಾರ್ರ್ಯರು ಗ ೧ . ೨ ಬ್ರಾಂಹ್ಮ೦ಗೆ ಗ ೧ ಜಪ ೭ ರ ಗ ೭ ಹವನ ೪ ರ
5. ೦ ಗ ೪ ಪರಿಚಾರಕನ ಜನ ೧ ಕೆ . ೨ ॥ ೦ ಅಂತೂ ಗ ೧೩ . ೪ ॥ ೦ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ ಸ್ವಯಂ
6. ೦ ಪಾಕಕೆ ದಿ ೧ ಕೆ ಜ ೧೩ ಕೆ ಜ ೧ ಕೆ ಅಕಿ ಸೆ ೨ ಲು ಮ ॥ ೬ ಹೆಸರು ಲ । ಲು । ಲ೩ । ೦
7. ೦ ಕಣಿಕ ಲ ॥ ೦ ಲು ಲ ೬ ॥ ೦ ರ್‍ರುಪಲ । ೦ ಲು ಲ ೩ । ೦ ಬೆಲ ಲ = ಲುಲ೧ ॥ =
8. ೦ ಹಾಲು ಲ ೧ ಲು ಮ । ೩ ಅಂತೂ ದಿ ೧ ಕ್ಕೆ ಯಿರ್ರಿತ್ತಿಯಲು ದಿ ೧೨ ಕ್ಕೆ ಕೊಡಬೆಕು
9. ೦ ಪರ್ರಿಚಾರಕನ ಜನ ೧ ಕೆ ಸ್ವಯಂ ಪಾಕಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಲ ೩ ಬೆಳೆ ಲ । ೦ ತುಪ ಲ =
10. ೦ ಉಪ್ಪುಲ ≡ ಹುಳಿ । ಲ – ॥ ೦ ಮೆಣ್ಣು ಗ ೨ ರ್‍ರ್ಯೂ । ಅಂತೂ ಯಿರ್ರಿತಿಯಲು
11. ೦ ದಿನ ೧೨ ಸಿಮೆಯಿಂದ ಅಡ್ಡಿಗಬು ಯೆಲೆ ಕಾಯಿ ಹಾಕ್ಕಿ ತ್ತರ್ರಿಸಿ ಕೊಡಬೆಕು ಯಿಾ
12. ೦ ತ ದಂಗ ದೆವತ್ತಾ ಕಟಲೆಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರ ಕೊಡ ಅಭಿಶೆಖ ಸಂಮಂಧ ಪ್ರಾರಂಭದಲೂ
13. ೦ ಮೊದಲು ವಂಥೆ ದಿನಕ್ಕೆ ವಿನಾಯಕನ ಪೂಜೆಗೆ ಕಾಯಿ ೧ ಹಂಣು ೫ ಯೆಲೆ ೫ ಹೊಳು ೨
14. ೦ ಅಂತೂ ಯಿಷ್ಟು ರುದ್ರಕಾಲ ಕಲಶಕ್ಕೆ ದೆವಸ್ತಾನದಿಂದ ಚಂಬು ಹರ್ರಿವಾಣ ಕೊಟು
15. ೦ ತ್ತಿರುಗಾ ತ್ತೆಗದುಕೊಳಬೆಕು ಪ್ರಥುಮೆ ಚಿಂನ್ನಗೂರ ಬಂಣದಲು ನ ಕ್ಕೆ ತ್ತು
16. ೦ ಭ್ಯೆರ್ವಾಸ ಉಭಯಂ ಯಿಷ್ಟು ದಿನಚರ್ರಿಯಲು ದಿ ೧ ಕ್ಕೆ ಕಾಯಿ ೧ ಹಂಣು ೫
17. ೦ ಯೆಲೆ ೫ ಹೊಳು ೨ ಅಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಲ ೧ ಅಂತೂ ಯಿಷ್ಟು ಪಂಚಾಮ್ರುತಕ್ಕೆ ದಿ ೧ ಕ್ಕೆ

Summary : A copy of the letter from Bidnūru, pertaining to the performance of *parjanya* at the holy feet of Beṭṭada Mallikārjuna Dēvaru.

The *Parjanya* was to continue for 12 days, in the dark of Shrāvaṇa, Bahudhānya *Saṁvatsara*. One thousand vessels of water were to be used for *abhishēka*. The various items like coconut, fruits, betel leaves, rice, were to be procured. The quantity of these items are also mentioned.

Note : Bahudhānya *Saṁvatsara* corresponds to Shaka 1680, (Kd. 45, R.Nos. 113 - 115). Hence, the record is dated Sunday, 20th August 1758. Sōmaśēkhara Nāyaka III (A.D. 1757 - 1763) was the then ruler of Keḷadi.

71
Kd. 113, R. 118

P. 185

L.

1. ಃ ಮಳೆ ಬಾಹಾ ಸಂಮಂಧ ಬಿದರೂರಿಂದ ಬಂದ ವಾಲೆ ಪ್ರತ್ತಿ
2. ಃ ಶ್ರೀಮತ್ತು ಸಿದಪನಾಯಕರು ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಮಠದ ಪಾರುಪತ್ತ್ಯಗಾರ
3. ೦ ಸುಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಗೆ ಶರಣಾರ್ಥಿ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಬೆಟ್ಟದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ದೆವರ ಸಂನಿಧಿ
4. ೦ ಯಲ್ಲು ಕಾಲ ಮಂಡಲ ಪರಿಯಂತ್ರ ಮಾಡುಸುವ ಪರ್ಜನ್ಯ ಮಂ
5. ೦ ದಾಸನಕಡ್ಡಿ ಮಾಡಿಸುವ ಅಭಿಶೆಖದ ಬಗ್ಯೆ ಸಹ ಮುಟ್ಟುವ ಹಣ
6. ೦ ಜಿನಿಸಂನ್ನು ಯಿಾ ಮಠದ ಮುಖಾಂತ್ರ ಬಾಹಾ ಮೆಲುವಾಸಿ ಹಣವಿನಿಂದ
7. ೦ ಕೊಟ್ಟು ಮಾಡಿಸಹೆಳಿ ಬಹುಧಾಂನ್ಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೨ ಲೂ

P. 186

L.

1. ಃ ಅಪ್ಪಣಿ ಆಗಿ ಅದೆ ಆ ಪ್ರಮಾಣ ಮುಟ್ಟುವ ಹಣ ಜಿನಿಸಿನ ವಿವರಕ್ಕೆ
2. ೦ ಉಳುವರಿ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿ ಅದೆ ಆ ಪ್ರಕಾರ ಹಣ ಜಿನಿಸಂನ್ನು
3. ೦ ಯಿಾ ಮಠದ ಮುಖಾಂತ್ರ ಬಹಾ ಮೆಲುವಾಸಿ ಹಣವಿನಿಂದ ಕೊಟ್ಟು
4. ೦ ಕಾಲು ಮಂಡಲ ಪರಿಯಂತ್ರ ಪರ್ಜಂನ್ಯ ಮಂದಾಸನ ಕಡ್ಡಿ (ಟ್ಟು) ಅಬಿಶೆ
5. ೦ ಖ ಮಾಡಿಸಿ ಮುಟುವ ಹಣ ಜಿನಿಸಿನ ವಿವರಕೆ ಚಪ್ಪ ಬರಸಿ ಪ್ರಸಾ
6. ೦ ದ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತ್ತೆ ಸಹ ಹಜುರು ಕಳುಹೊದಾಗಿ ವಾಲೆ ೧

Scanned by CamScanner

Summary : It is a copy of the letter from Bidnūru to Subbā-Śāstry, the *Pārupatyagār* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. Subbā-Śāstry was requested to arrange *parjanya* at the holy Shrine of Beṭṭada Mallikārjuna *Swāmi* of Śṛiṅgēri.

Subbā Śāstry was requested to send *Prasāda* and *Mantrākṣate* and also details regarding the expenses.

Note : It is dated Monday, 21st August, 1758.

72

(Kd. 113, R. 117)

P. 183

L.

1. ಃ ಅರಮನೆಯಿಂದ ಚಾತ್ತೂರ್ಮಾಸ್ಯ ಸಂಮಂಧ ಬಂದ ಉಡುಗರೆ ಬ
2. ೦ ಗೆ ಸೊಮಶೆಖರ ನಾಯಕರ ಹೆಸರಲ್ಲು ಬರದು ಬಂದ ಕಾಗದ ಬಿಂನವತ್ತ್ಳೆ ಪ್ರತಿ
3. ೦ ಬಹುಧಾಂನ್ಯ ಸಂ ರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ᳚ ಲು ಅವಸರದ ನಾಗಪ್ಪಯ ತ್ತಂದದು
4. ೦ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಸ ಪರ್ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರವಾಣ ಪಾರಾ
5. ೦ ವಾರ ಪಾರ್ರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗನಿರತ್ತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ
6. ೦ ಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರಿಗೆ ಕೆಳದಿ ಸೊಮಶೆಖರ
7. ೦ ನಾಯಕರೂ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಾ ಸಾಂಪ್ರತ್ತ ಚಾತೂರ್ಮಾಸ್ಯ ಸಂಬಂಧ ಉ
8. ೦ ಡುಗರೆಯಂನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಅವಸರದ ನಾಗಣನ ಸಂಗಡ ಕಳ್ಳುಹಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ
9. ೦ ಧಿತ್ತೆ ತೆಗದುಕೊಂಬ ಹಾಗೆ ಮಾಡಸುವದು ಮಹಾನುಭಾವ ತಪೊನಿ
10. ೦ ಷ್ಠರಾಗೀಹನಲ್ಲಿ ವಿಶೆಷ ಬರಸುವಂಥಾದೆನದೆಯಾಗಿ ನಾಗರದಲ್ಲು ಯಿಂ
11. ೦ ತ್ತಿ ಬಿಂಹಾ ಯಂದು ಗುರುತ್ತ ಹಾಕ್ಕಿ ಅದೆ, ಯಿಾ ಕಾಗದ ಬೊಕ್ಸ

Summary : Sōmaśēkhara Nāyaka[1] of Keḷadi, wrote a *Binnavattaḷe* to Śrīmadabhinava Sacchidānanda Bhāratī *Swāmiji*[2] of Śṛiṅgēri, requesting him to receive presents, sent through Nāgaṇṇa, in connection with the observance of *Chāturmāsya* by the *Guru*.

Note : 1. Sōmaśēkhara Nāyaka III (A.D. 1757 - 1763)

2. From the same volume (Kd. 113, Nos. 127-138) it is understood that Bahudhānya *Saṁvatsara* corresponds to Shaka 1680 (28-8-1758). Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I (A.D. 1741-67) was the then *Jagadguru*.

73

Kd. 113, R. 1

P. 1

L.

1. ಚಾತುರ್ಮಾಸಕ್ಕೆ ಕೆಳದಿ ಸೊಮಶೇಖರನಾಯಕರು ಬರ
2. ೦ ದ ಬಿನ್ನವತ್ತಳೆ ಪ್ರತ್ತಿ ಸೂರಪಂಡಿತರು ತಂದದು
3. ೦ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾ
4. ೦ ರಾವಾರ ಪಾರ್ರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೋಗನಿರತ್ತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀ
5. ೦ ಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರಿಗೆ ಕೆಳದಿ ಸೊಮಶೆಖರನಾಯಕರೂ
6. ೦ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಾ ಸಾಂಪ್ರತ ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ ಸಂಬಂಧ ಉಡುಗರೆಯಂನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸೂ
7. ೦ ರಾ ಪಂಡಿತನ ಸಂಗಡ ಕಳುಹಿಸಿಧೆವೆ ತೆಗದುಕೊಂಬಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಡಿಸುವದು ಮಹಾನುಭಾವ
8. ೦ ತಪೊನಿಷ್ಠರಾಗಿಹಲ್ಲಿ ವಿಶೆಷ ಬರಸುವಂಥಾದೆನದೆಯಾಗಿ ನಾಗರ ಬರಹಾದಲು ಯಿಂತ್ತಿ ಬಿ
9. ೦ ನಹಾಯಂದು ಬರದ ಕಾಗದ ೧ ಬೊಕ್ಸ ।
10. ೦ ಬಂದ ಉಡುಗರೆ ನಗದ ವಿವರ ।
11. ೦ ಪಟ್ಟೆಕಂಬಿ ಧೊತ್ರ ಜೊ ೧ ರ ಗ ೩
12. ೦ ಮೊಖತ್ತಲೆ ಚಿಂನದಕಂಬಿ ಹ ೧ ರ ವಿ ೪೮೦೦ ರಗ ೫
13. ೦ ಬಿಳಿಶಹಲು ೧ ರ ಗ ೮
14. ೦ ಅಂತ್ತು ನಗ ೩ ಬೊಕ್ಸ ।
15. ೦ ಯಿಾ ಉಡುಗರೆ ತಂದ ಸೂರಾಪಂಡಿತರಿಗೆ । ಪ್ರಮಾಥಿಸಂ । ರದ । ಭಾದ್ರಪತ್ತ ।
16. ೦ ಶು ೫ ಲೂ ಉಡುಗರೆ । ಅಂಮನವರ ಮುಂದೆ ವಪಿತ್ತು

Summary : It is a copy of the *binnavattaḷe* from Sōmaśēkhara Nāyaka III to *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I. The Nāyaka requested the *Guru* to receive presents on the occasion of the observance of *Chāturmāsya* by the *Guru*.

Note : The *binnavattaḷe* is dated Wednesday, 26th September, 1760.

Scanned by CamScanner

74

Kd. 86, R. 14

P. 58

L.

1. ঃ ಬಿದರೂರಿಂದಲೂ ಬಂದ ಬಿಂನವತ್ತಳೆ ಪ್ರತ್ತಿ ।
2. ঃ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾ
3. ঃ ಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಾಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗನಿರತ್ತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆ
4. ಂ ರಿ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ಕೆಳದಿ ಸೊಮ
5. ಂ ಶೆಖರ ನಾಯಕರೂ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಃ ರಾಮೆಶ್ವರದ ಯಾತ್ರೆಗೆ ಹೊಗಬೆ
6. ಂ ಕೆಂದು ಸಿದ್ದವ ಮಾಡ್ಡಿಧೆವೆ ಸಾಗಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡಬೆಕೆಂಬ ಹಾಗು
7. ಂ ಉಡುಗೊರೆಯಂನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕಳುಹಿಧಿತ್ತೆಂಬ ಹಾಗೆ ಸಹ ಬ
8. ಂ ರಸಿ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಬಗ್ಗೆ ಆ ರ್ರಿತ್ತಿ ಮಾತ್ರ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಸಾಗಿ
9. ಂ ಹೊಗುವಂಥಾದು ಯುಕ್ತವೆ ಸರ್ರಿಯಷ್ಟೆ ಕಳುಹಿದ ಉಡುಗೊ
10. ಂ ರೆಯು ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿತ್ತು ಸಾಂಪ್ರತ್ತ ಉಡುಗೊರೆಯಂನು ಕಟ್ಟಿ
11. ಂ ಸಿ ಸಂಗಡ ಹೊಗಿ ಬಾಹ ಬಗ್ಯೆ ಹವಾಲು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟ

P. 59

L.

1. ಂ ಧಿತ್ತೆ ತ್ತೆಗದುಕೊಂಬ ಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಡಿಸಿ ಕ್ಷಿಪ್ರಯಾತ್ರೆಯಂನು ಮಾಡ್ಡಿ
2. ಂ ಕೊಂಡು ಸ್ಥಳಕೆ ಸಾಗಿ ಬಾಹರ್ರಿತ್ತಿ ಮಾಡುವದು ಮಹಾನುಭಾವ
3. ಂ ತಪೊನಿಷ್ಠರಾಗಿಹಲ್ಲಿ ವಿಶೆಷ ಬರಸುವಂಥಾದೆನದೆಯಾಗಿ
4. ಂ ಯಿಂತ್ತಿ ಬಿಂನಹ ಯಂದು ನಾಗರದಲು ಬರದ ಕಾಗದ ೧ ಬೊಕ್ಕಸ
5. ಂ ವಿಕ್ರಮ ಸಂ । ಜೆಷ್ಠ ಶು ೧೨ ಲು ಬಂಗ ಭಂಡಾರದ ಹೂವ್ವಯನು ।
6. ಂ ಯೊಳಮೊಘೆ ದೆವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ಥಾಗ ತ್ತಂದು ವಪ್ಪಿಸ್ತರು ।

Summary : It is a copy of the *binnavattaḷe* from Sōmaśēkhara Nāyaka III to *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I. The Nāyaka acknowledged the receipt of the presents from His Holiness on the eve of the latter's pilgrimage to Rāmēśwara. Sōmaśēkhara too, sent presents to the *Jagadguru* and hoped, the early and safe return of the *Swāmīji*. It is dated Monday, 26th May, 1761.

75

Kd. 154, R. 12

P. 19

L.

1. ঃ ಅಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರೂ
2. ಂ ಸೆತ್ತುಯಾತ್ರೆಗೆ ಚಿತ್ತೈಸು ಸಂಮಂಥ
3. ಂ ಅರಸು ಸೊಮಶೆಖರ ನಾಯಕರೂ ಬರದ ಬಿಂನ್ನವತ್ತಳೆ ಪ್ರತ್ತಿ
4. ಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾ
5. ಂ ರವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಯಾಮಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನಧಾರಣ ಸಮಾ
6. ಂ ದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗನಿರತ್ತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮಧಬಿನವಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾ
7. ಂ ಮಿಗಳವರಿಗೆ ಕೆಳದಿ ಸೊಮಶೆಖರ ನಾಯಕರು ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹ ರಾಮೆಶ್ವರದ
8. ಂ ಯಾತ್ರೆಗೆ ಹೊಗಬೆಕೆಂದು ಸಿಧವ ಮಾಡಿಧೆವೆ ಸಾಗಿಸಿ ಕಳುಹಿಕೊಡಬೆಕೆಂಬ
9. ಂ ಹಾಗು ಉಡುಗೊರೆಯಂನ್ನು ಕಟಿಸಿಕಳುಹಿಧಿತ್ತೆಂಬ ಹಾಗೆ ಸಹಾ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿ
10. ಂ ಕೊಟ್ಟ ಬಗ್ಯೆ ಆ ರಿತ್ತಿ ಯಾತ್ರಾ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಸಾಗಿ ಹೊಗುವಂಥಾದು ಯುಕ್ತವೆ ಸ
11. ಂ ರಿಯಷ್ಟೆ ಕಳುಹಿದ ಉಡುಗೊರೆಯು ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿತ್ತು ಸಾಂಪ್ರತ ಉಡುಗೊ
12. ಂ ರೆಯಂನ್ನು ಕಟಿಸಿ ಸಂಗಡ ಹೊಗಿ ಬಾಹ ಬಗ್ಯೆ ಹುವಯನ ಕಳುಹಿಸಿ ಕೊಟಿ
13. ಂ ಧಿತ್ತೆ ತೆಗದುಕೊಂಬ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿ ಕ್ಷಿಪ್ರ ಯಾತ್ರೆಯಂನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು
14. ಂ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆಸಾಗಿಬಾಹ ರಿತ್ತಿ ಮಾಡುವದು ಮಹಾನುಭಾವ ತಪೊನಿಷ್ಠರಾಗಿಹ
15. ಂ ಲ್ಲಿ ವಿಶೆಷ ಬರಸುವಂಥಾದೆನದೆ ಯಾಗಿ ಯಿಂತ್ತಿ ಬಿಂನಹಾ ಯೆಂದು

P. 20

L.

1. ಂ ನಾಗರದಲ್ಲು ಬಿಂನಹ ಹಾಕಿ ಅದೆ ಯಿಾ ಕಾಗದ ೧ ಬೊಕಸ
2. ಂ ವಿಕ್ರಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಜೆಷ್ಠ ಶು ೧೨ ಲ್ಲು ಜಿಂನಭಂಡಾರದ ಹುವಯನ್ನುಯಳ
3. ಂ ಮೊಘೆ ದೆವಸ್ತಾನಕ್ಕೆ ಚಿತ್ಯಸ್ತಾಗ ತಂದು ವಪಿಸ್ತ ಉಡುಗರೆ ನಗದ ವಿವರ
4. ಂ ಶಹಲು ೧ ಕ್ಕೆ ವಿಳಾಸ ಗ ೧೯ ರ । ಗ ೯ ॥
5. ಂ ಮಕ ತಲೆ ಚಿಂನದ ಕಂಚಿ ಹ ೧ ಕ್ಕೆ ವಿಳಾಸ ಗ ೧೩ ॥ ೨ ॥ ೦ ರಕ್ರಯ ಗ ೬ ॥ ೩ ।।। ೦
6. ಂ ಕಂಡಿನಗೊಲು ಹ ೧ ಕ್ಕೆ ಗ ೨ ॥ ೩ = ಸಲೂ ಕ್ರಯ ಗ ೧ · ೪ –
7. ಂ ಗೊಲು ಹ ೧ ಕ್ಕೆ ವಿಳಾಸ ಗ ೫ ರ ಸಲೂ ಕ್ರಯ ಗ ೨ ॥ ೦

Scanned by CamScanner

8. ೦ ಧೊತ್ರ ಜೊಡು ೧ ಕ್ಕೆ ಕ್ರಯ ಗ ೩ ॥ ೦
9. ೦ ಅಂತೂ ನಗ ೫ ಕ್ಕೆ ಸಲು ಕ್ರಯ ಗ ೨೩ ॥ ೨ ।।। –

Summary : Sōmaśēkhara Nāyaka[1] of Keḷadi, wrote a *Binnavattaḷe* to Śrīmadabhinava Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji*[2] of Śṛiṅgēri, acknowledging the receipt of presents and requesting him to receive presents in return, in connection with the *Guru's* visit to Rāmēshwar. The Nāyaka expressed his desire that His Holiness shall return from pilgrimage at an early date.

Note : 1. Sōmaśēkhara Nāyaka III (A.D. 1757 - 63)

2. Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I (A.D. 1741-67). Vikrama *Saṁvatsara*, Jyēṣṭha Śu. 12, corresponds to Monday, 26th May, 1761.

76
(Kd. 86, R. 13)

P. 57

L.

1. ಃ ವ್ಯಾಸ ಪಉರ್ನವಮಿ ಸಂಮಂದ ಬಿದರೂರ ಅರಸುಗಳಿಗೆ ಬರದ
2. ಃ ಆಶಿರ್ವಾದ ಪ್ರತ್ತಿ ॥
3. ಃ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ
4. ೦ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಾಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗನಿರುತ್ತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆ
5. ೦ ರಿ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರೂ ಕೆಳದಿ ಸೊಮ
6. ೦ ಶೆಖರ ನಾಯಕರ್ರಿಗೆ ಶ್ರೀ ನಾರಾಯಣ ಸ್ಮರಣೆ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡು ಆ
7. ೦ ಶಿರ್ವಾದ ನಾಲು ನಿಂಮ ಸಾಭಿಮಾನದಿಂದ ಜಪ ದೆವ ಪೂಜಾ ಸಮಯದಲೂ
8. ೦ ನಿಂಮ್ಮ ಅಭ್ಯುದಯವಂನ್ನು ಆಕಾಂಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡು ನಂಜನಗೊಡ ಪುಂಣ್ಯಕೆತ್ರ
9. ೦ ದಲೂ ವೆದಾಂತ್ತ ವೆಖ್ಯಾನವ ಮಾಡ್ಡಿಕೊಂಡು ಯಿಧೆವೆ ಆಷಾಡ ಶು ೧೫ ಯು
10. ೦ ಸ್ಥಿರವಾರ ದಿವಸ ಶ್ರೀ ನಂಜುಂಡೆಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಚಾತ್ತುರ್ಮಾಸ್ಯ
11. ೦ ಸಂಮಂಧ ವ್ಯಾಸ ಪೂಜೆಯಂನ್ನು ಮಾಡಿ ಸಂಕಲ್ಪವ ಮಾಡಿಕೊಂಡೆಉ ಯಿ
12. ೦ ದು ಯಲ್ಲಉ ನಿಂಮ ಉತ್ತರೊತ್ತರ ಶ್ರೆಯೊಭಿಉರ್ರುಧಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿ ನಡ್ಡದು
13. ೦ ಬಾಹಂಥಾದರಲ್ಲಿ ಸಕಲ ಧರ್ಮಸ್ವರೂಪವಂನ್ನು ತ್ತಿಳದವರಿಗೆ ನಾಉ ನೂತ್ತ
14. ೦ ನವಾಗಿ ವಿಶೆಷ ಬರಸಿ ಕಳುಹುವಂಥಾದೆನದೆ ಅತ್ತದಂಗವಾಗಿ ಯಿಾಗ ವ್ಯಾ
15. ೦ ಸಕ್ಷತೆ ಗಂಧ ಪ್ರಸಾದ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆಯಂನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕಳುಹಿಧೆವೆ ತ್ತೆಗದುಕೊಂ
16. ೦ ಬ ಹಾಗೆ ಮಾಡಸಬೆಕು ನಂಜನಗೂಡ ನಂಜುಂಡೆಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿ ಸಂ
17. ೦ ನಿಧಿಯಲೂ ನಿಂಮ ಹೆಸರಲೂ ಶತ್ತರುದ್ರಾಭಿಶೆಖ ಪಂಚಾಮುತ್ತ ಹರಿ

18. ೦ ವಾಣ ನಯಿವೆದ್ಯ ದಿಪಾರಾಧನೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಸಮಾರಾಧನೆ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಮಾಡ್ಡಿಸಿ ಅತ್ತೆ
19. ೦ ದಂಗ ಪ್ರಸಾದ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆ ಸಹಾ ಕಳುಹಿ ಕೊಟ್ಟುಯಿಧೆವೆ ತ್ತೆಗದುಕೊಂಬ ಹಾ

P. 58

L.

1. ಃ ಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಡಸಬೆಕು ಮೆಲಾಗಿ ಯಿಲ್ಲಿ ಸಮಾಚಾರವೆಲ್ಲಾ ನಿಯೊನಿಹೂವ್ಯ
2. ಃ ಯ ಬರದರಿಂದ ವಿದಿತ್ತವಾದಿತ್ತಾಗಿ ಆಶಿರ್ವಾದಿಸಿ ಕಳುಹಿಸ್ತೆಉ ಯಂದು
3. ೦ ಕಾಗದಲ್ಲಿ ಬರಸಿ ಶಂಕರ ದೆವರ ಸೂರಿ ಭಟ್ಟರ ಕ್ರಯ ಕಳುಹಿ ಅದೆ
4. ೦ ವಿಕ್ರಮ ಸಂ ರದ ಆಷಾಡ ಶು ೨ ಲೂ ನಂಜನಗೂಡ್ಡಿಂದ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿತ್ತು

Summary : Śrīmadabhinava Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji*[1] of Śṛiṅgēri, wrote to Sōmaśēkhara Nāyaka[2] of Keḷadi, informing him about the performance of Vyāsapūjā and the commencement of *chāturmāsya* at the holy feet of God Nanjuṇḍēshwara. His Holiness asked the king to receive *Vyāsākṣate, Gandha, prasāda* and *mantrākṣate* in connection with *Shatarudrābhishēka, Panchāmṛita, harivāṇa-naivēdya, dīpārādhane, Brāhmaṇa samārādhane*, etc., conducted at the holy feet of God Nanjuṇḍēshwara of Nanjangūḍu, in his (king's) name. This is dated 2nd day of the bright half of Ashāḍha, Vikrama *Saṁvatsara* (15-6-1760).

Note : 1. Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I (A.D. 1741-1767)

2. Sōmaśēkhara Nāyaka III (A.D. 1757 - A.D. 1763)

It is dated Sunday, 15th June, 1761.

77

L.

1. ವಿಷು ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೦ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಸೊಮಶೆಖರ ನಾಯಕರು ಗೊಪಾಲ್ಲ
2. ನ ಮಹಾದೆವನಾಗ ಕ್ರಿಷ್ಣಲ್ಲಿಂಗರಾಮ ಸೂರ ಮಲ್ಲಿಗೆ ನಾಗಗೆ ಸಹಾ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿದ ಕಾರ್ಯ್ಯ ಶ್ರುಂಗೆರಿ
3. ಶಾರದಾಂಮನವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲು ನವರಾತ್ರೆ ಉತ್ಸಹದ ಕಟ್ಟಲ್ಲೆ ಕಂದಾಚಾರದ ಬಗ್ಯೆ ಶ್ರಿ
4. ಂಗೆರ್ರಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಅಡಕೆ ಮೆಣಸು ಯಾಲಕ್ಕಿ ಗಂಧ ಮುಂತ್ತಾದ ಜಿನಿಸಂನ್ನು ಆ ಸ್ತಳ

Scanned by CamScanner

5. ದ ಸುಂಕಕಟ್ಟೆಯಲ್ಲು ಹಾಳಿತವಾಗಿ ಸುಂಕ ತೆರಗಡಿ ಆಗಿ ಮುಂದೆ ಅರಮನೆ ಶಿಮೆ
6. ಗಳಲ್ಲು ಸುಂಕದಕಟ್ಟೆ ಠಾಂಣ್ಯಗಳಲ್ಲು ಸುಂಕ ತ್ತೆಗದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೈ ಆ ಬಗೆ ಸುಂಕವನ್ನು
7. ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಂದ ಜಿನಿಶಿಗೆ ಸುಂಕ ತ್ತೆಗದುಕೊಳ್ಳದ ಹಾಂಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಆಗ
8. ಬೆಕೆಂದು ಯಿಾ ಮಠದ ಪಾರುಪತ್ಯೆಗಾರ ಸುಭಾ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯು ಹೆಳಿಕೊಳ್ಳುಥಾನೆ ಆರಿತ್ತಿ
9. ಅಪ್ಪಣೆ ಆಗಬೆಕೆಂದು ಗುರುವಪ್ಪನವರ್ರು ಹೆಳಿಕೊಂಡ ಸಂಬಂಧಾ ಶ್ರೀಗೆರ್ರಿ ಶಾ
10. ರದಾಂಮನವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲು ನವರಾತ್ರೆ ಉತ್ಸಹದ ಕಟ್ಟಲೆ ಕಂದಾಚಾರದ ಬಗ್ಯೆ
11. ಶ್ರುಂಗೆರ್ರಿಯಿಂದ ಅಡಿಕೆ ಮೆಣಸು ಯಾಲಕ್ಕಿ ಗಂಧ ಮುಂತ್ತಾದ ಜಿನಿಶಿಗೆ ಆ ಸ್ತಳದ
12. ಲ್ಲು ಹಾಳತವಾಗಿ ಸುಂಕ ತೆರಗಡಿ ಆಗಿ ಮುಂದೆ ನಂಮ ಅರಮನೆ ಶಿಮೆಗಳಲ್ಲು ಸುಂ
13. ಕದ ಠಾಂಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಲ್ಲೆ ಪ್ರಕಾರ ತ್ತಿರುವಂಥಾ ಸುಂಕವನ್ನು ಶ್ರೀ ಶಾರದಾಂಮನವ
14. ರ ಶೆವೆ ಬಗ್ಯೆ ಶಿವಾರ್ಪಿತವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಯಿಥೆ ಅರಮನೆ ಸುಂಕದ ಠಾಂಣ್ಯಗಳಿಗೆ ಕೊ
15. ಡತಕ ಸುಂಕವಂನ್ನು ಸ್ತಳದಲ್ಲಿ ತ್ತೆರುಗಡಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಗಡಿ ಶುಧವಾಶ ಚಿಟು ಬರ
16. ಕೊಡುವ ಹಾಂಗೆ ಆ ಮಠದ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ್ರಿಗೆ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸಿಯಿಥೆ ಯಿ ಪ್ರಮಾ
17. ಣು ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಹಾಳಿತವಾಗಿ ಸುಂಕ ತೆರ್ರುಗಡೆ ಆಗಿ ಬಂದ ಚಿಟು
18. ಪ್ರಮಾಣು ಅರಮನೆ ಸುಂಕದ ಠಾಂಣ್ಯಗಳಲ್ಲು ಗಡಿ ಶುಧ ಚಿಟ್ಟು ಪ್ರಕಾರ ಬರಹಾ
19. ಕ್ಕೆ ಬರಕೊಂಡು ಅಟ್ಟಕಾ ಮಾಡದೆ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಬಿಡುವ ಹಾಂಗೆ ಅರಮನೆ ಸುಂಕದ
20. ಠಾಂಣ್ಯಗಳ ಮಣಿಗಾರ್ರಿಗೆ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸಿ ಯಿಾ ಕಾಗದವಂನ್ನು ಶೆನಭಾಗರ ಕಡಿ
21. ತಕ್ಕ ಬರಶಿತ್ತಿರುಗಾ ಕೊಡುವದಾಗಿ

Summary : On the 10th day of the bright half of Śrāvaṇa, Viṣu *Saṁvatsara* (Monday, 10th Aug. 1762), Sōmaśēkhara Nāyaka of Keḷadi, ordered Gōpālan Mahādēva Nāga, Krisṇaliṅgarām and Sūramallige Nāga, to grant the income from *Suṅka* (duty) to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, for the service of *Śrī* Śāradāmbā.

78

L.

1. ೦ । ವಿಷು ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೫ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತ್ಕೆಳದಿ ಸೊಮಶೆಖರ ನಾಯಕರೂ
2. ಗೊಪಾಲಣ ಮಹಾದೆವನಾಗ ಕೃಷ್ಣಲಿಂಗ ರಾಮುಸೂರ ಮಲ್ಲ ನಾಗಗೆ ಸಹ ಬರಿಸಿ ಕಳುಹಿದ ಕಾರ್ಯ್ಯ

3. ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶಾರದ ಅಂಮನವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ನವರಾತ್ರೆ ಉತ್ಸಹದಲ್ಲು ಸ್ಥಳ ಪರಸ್ಥಳದ ಮಹನಾಡ
4. ವರು ತೆಲುಗ ಬಣಜಿಗರು ಹಲ್ಲರು ಹಂಜಿ ಮಾನರು ಮುಂತಾದವರು ತಂಮ ಕಟ್ಟಲೆಯಲ್ಲು ನಡೆಸುವ
5. ದೆವತ್ತಾ ಸೆವೆ ಬಗ್ಗೆ ದುರ್ಗದ ಹೊಬಳಿ ಸುಂಕ ಯಿಕ್ಕೆರಿ ಹೊಬಳಿ ಸುಂಕ ವಸುಧಾರೆ ಹೊಬಳಿ ಸುಂಕ ಹೊಂ
6. ನ್ನಾಳಿ ಸುಂಕ ಮಲ್ಲೂರು ಸುಂಕ ಅಜಂಪುರದ ಸುಂಕ ಸಂಥೆಬೆಂನೂರ ಸುಂಕ ಹೊಳೆ – ಹೊಂನೂರ ಸುಂಕ
7. ಹೆಡಿಗ್ಗೆರೆ ಸುಂಕದ ಠಾಂಣ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಸಹ ಅರಮನೆ ಕಟ್ಟಲೆ ಪ್ರಮಾಣು ಸುಂಕ ಪ್ರಾಕು ಕೊಟ್ಟು ಬಾಹ ಕೊ
8. ಡವಿಸ ಸಹ ಹೊರತ್ತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಬಾಹ ಮೂಲವಿಸದ ವಿವರ ಅಡಕೆ ಮೆಣಸು ಯಾಲಕ್ಕಿಗೆ ಸಹಾ ಹಾ
9. ಳಿತವಾದ್ದಕ್ಕೆ ಗಿಜ೧ ಕ್ಕೆ ·೧೦ ಹಾಗ ಬಿಳಗಿ ಮಾಗ ಕಳಸದ ಮಾರ್ಗ ಘಟ್ಟ ಮಾರ್ಗಕ್ಕೆ ಸಹ ನಡೆ ೧ ವಂ
10. ದಕ್ಕೆ · = ಬೆಳೆ ಚರಾದಾಯಕ್ಕೆ ರುಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟೆ ಕಾಚು ಕೊಬರಿ ಕವಾಡ ವಿದಳ ಬೂಸ ಯಂಣಿ ತುಪ್ಪ
11. ಕಾಯಿ ಕತ್ತ ಬೆಳೆ ಬೆಲ್ಲ ಜವಳ ಕಬುನ ಅಕ್ಕಿ ಭತ್ತ ರಾಗಿ ತಾ ಉಪ್ಪು ಹುಳಿ ಕಂಜಿ ಕಂಬಳಿ ಎಂಣಿ ಹೊಗೆ
12. ಸೊಪ್ಪು ಹತ್ತಿ ನೂಲು ಅಪುನಿ ಮದ್ದು ಪಟ್ಟೆ ಪಿತಾಂಬರ ಯಿಂಗು ಮುಂತ್ತಾದ ನಾನಾ ಜಿನಸುಗಳಿಗೆ ಬಿಡಿಸ್ತ
13. ನಡೆ ವಂದಕ್ಕೆ ವಿ॥ ಅವರೆ ವಿಸ ಕಾರಕವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಹೆರುವ ಮತ್ತು ವರುಷ ೧ ವಂದು ವರುಷಕ್ಕೆ ·೧ ವಂ
14. ದು ಹಣ ಮಗ್ಗಗಳಿಂದ ಮಗ್ಗ ೧ ವಂದಕ್ಕೆ · = ಯಲ್ಲಿ ಸಹ ಮೂಲ ವಿಸವ ಹಾಕಿಕೊಟ್ಟು ಪಟ್ಟೆ ಬರ
15. ಕೊಟ್ಟಿಥಾರೆ ಯಿಾ ಪ್ರಮಾಣು ಹಣವ ಯತ್ತಿಸಿ ಕೊಡುವ ಹಾಗೆ ನಿರೂಪಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣಿಯಾಗಬೆಕೆಂದು ಯಿಾ
16. ಮಠದ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ಸುಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಯು ಹೆಳಿಕೊಳುಥಾನೆ ಆ ರಿತಿ ಅಪ್ಪಣಿಯಾಗಬೆಕೆಂದು ಶಿವಲಿಂ
17. ಗಪ್ಪನವರು ಹೆಳಿಕೊಂಡ ಸಂಬಂಧ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶಾರದಾ ಅಂಮನವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲು ನವರಾತ್ರೆ ಉತ್ಸಹ
18. ದಲ್ಲು ಸ್ಥಳ ಪರಸ್ಥಳದ ಮಹನಾಡವರು ತೆಲುಗ ಬಣ ಜಿಗರು ಹಲ್ಲರು ಹಂಜಮಾನರು ಮುಂತ್ತಾದವ

Scanned by CamScanner

19. ರು ತಂಮ ಕಟ್ಟಲೆಯಲ್ಲು ನಡಸುವ ದೇವತ್ತಾ ಸೇವೆ ಬಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಬಂದೆವೆಂದು ಬರಕೊಟ್ಟ ಪಟ್ಟೆ ಪ್ರಮಾಣು
20. ಮೂಲವಿಸವನ್ನು ಯಿಾ ಶಾರದಾ ಅಂಮನವರಿಗೆ ಶಿವಾರ್ಪಿತವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿಧೆವೆ ಯಿಾ ಪ್ರಮಾಣು ಹಣವನು
21. ಯತ್ತಿ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಮಠದವರ ವಶಕ್ಕೆ ಕೊಡುವ ಹಾಗೆ ದುರ್ಗದ ಹೊಬಳಿ ಯಿಕ್ಕೆರಿ ಹೊಬಳಿ ವಸುಧಾ
22. ರೆ ಹೊಬಳಿ ಹೊಂನ್ನಾಳಿ ಮಲ್ಲೂರು ಅಜಂಪುರ ಸಂಥೆಬೆಂನೂರು ಹೊಳೆಹೊಂನೂರು ಹೆಡಿಗ್ಗರೆ ಮುಂತಾ
23. ದ ಸುಂಕದ ಠಾಂಣ್ಯಗಳ ಮಣಿಹಗಾರ್‍ರಿಗೆ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸಿ ಈ ಕಾಗದವ ಸೆನಬೊವರ ಕಡಿತಕ್ಕೆ ಬರಸಿ ತಿ
24. ರಿಗಿ ಕೊಡುವದಾಗಿ

Summary : On the 5th day of the dark half of Mārgashira, Vishu *Saṁvatsara*, Sōmaśēkhara Nāyaka[1] of Keḷadi, issued a *nirūpa* to Gōpālan, Mahādēva, Nāgakrishna, Liṅga, Rāmsūramalla and Nāga, asking them to collect *mūlavisa* from the people of Mahānāḍu, and Telugu Baṇajigas, Hallas and Hañjamānās, who had voluntarily granted *mūlavisa* for the service of Śrī Śāradāmbā, during the Navarātre festival.[2] The date corresponds to Wednesday, 16th Dec. 1762.

Note : 1. Sōmaśēkhara Nāyaka III (A.D. 1757 - 63)
2. This record is also registered in Kd. 154, R. 22.

79
(Kd. 154, R. 57)

P. 97

L.

1. ‡ ಅರಮನೆಯಿಂದ ಪರ್ಜಂನ್ಯದ ಬಗ್ಯೆ ಬಂದ ಉಳುವರಿ ಪ್ರತಿ ।
2. ೦ ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ಆರಭ್ಯಾ
3. ೦ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಬೆಟ್ಟದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಸ್ವಾಮಿ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲು ಕಾಲು ಮಂಡ
4. ೦ ಲ ಪರಿಯಂತ್ರ ಮಾಡಿಸುವ ಪರ್ಜನ್ಯದ ಸಂಮಂಧ ದಿನ ೧೨ ಕ್ಕೆ ಮುಟುವ
5. ೦ ದು ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲು ಮೊದಲು ವಂದೆ ದಿನಕ್ಕೆ ವಿನಾಯಕನ ಪೂಜೆಗೆ ಕಾಯಿ ಹಂ
6. ೦ ಯಲೆ ೫ ಹೊಳು ೨ ಚಕ್ರ ೧ ಅಂತ್ತು ಯಿಷ್ಟು ಪುಂಣ್ಯಾಹವಾಚನೆಗೆ ಅಕಿ

7. ೦ ಲ ೩ ಕಾಯಿ ೨ ಹಂಣು ೧೦ ಯಲೆ ೧೦ ಹೊಳು ೪ ಚಕ್ರ ೧ ದೇವಸ್ತ್ಥಾನದಿಂದ
8. ೦ ಚಂಬು ಹರಿವಾಣಕೊಟ್ಟು ತ್ರಿರುಗಾ ತೆಗದುಕೊಳಬೆಕು ಪರ್ಜನ್ಯದ ಕಲಶ
9. ೦ ಪ್ರಥುಮೆ ಗೂಠ ಬಂಣದಲ್ಲು ನ ೧ ರ ॰ ೨ ॥ ೦ ತ್ರ್ಯಾಕ ಧೊತ್ರ ೧ ತಾಂಬ್ರದ ಚಂ
10. ೦ ಬು ೧ ರ ಲ ॥ ೦ ಅಕ್ಕಿ ಲ ೫ ಭತ್ತ ಲಾ ೧ ಕಾಯಿ ೧ ಹಂಣು ೫ ಯಲೆ ೫ ಹೊಳು ೨
11. ೦ ಅಂತು ಯಿಷ್ಟು ದಿನಚರಿಯಲ್ಲು ದಿ ೧ ರ ಹವನಕ್ಕೆ ತುಪ್ಪ ಲ ॥ ೦ ಲು ಲ ೬
12. ೦ ಚರುವಿನ ಅಕ್ಕಿ ಸತ್ವದ ಹಿಟ್ಟಿನ ಅಕ್ಕಿ ಸಹಾಮು । ೦ ಯಳು ಲ ॥ ೦ ಸಮಿತು ದರ್ಭೆ
13. ೦ ತರಿಸಿಕೊಡಬೆಕು ಪೂರ್ವಾಹುತ್ತಿ ಕಾಯಿ ೧ ನಯಿವೆದ್ಯ ಪೂಜೆಗೆ ಸ ಹಾ ಕಾ ೨
14. ೦ ಹಂಣು ೧೦ ಯಲೆ ೧೦ ಹೊಳು ೪ ಅಂತು ಯಿಷ್ಟು ಯಿಾ ರಿತ್ತಿ ದಿ ೧೨ ರ

P. 98

L.

1. ೦ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ ದಕ್ಷಿಣೆಗೆ ಆಚಾರು ಗ ೧ ॰ ೨ ಬ್ರಂಹರು ಗ ೧ ಜಪ ೭ ರ
2. ೦ ಗ ೭ ಹವನ ೪ ರ ಗ ಪರಿಚಾರಕ ಜನ ೧ ರ ॰ ೨ ॥ ೦ ಅಂತು ಗ ೧೩ ॰ ೪ ॥ ೦
3. ೦ ಬ್ರಾಂಹರ ಸ್ವಯಿಂ ಪಾಕಕ್ಕೆ ದಿ ೧ ರ ಜನ ೧೩ ರ ಅಕಿ ಲ ೨ ಲ್ಲು ಮ ॥ ೬ ಹೆಸರು ಲ ೩ । ೦
4. ೦ ಕಣಿಕಲ ೬ ॥ ೦ ತುಪ್ಪ ಲ ೩ । ೦ ಬೆಲ್ಲ ಲ ೧ ॥ = ಹಾಲು ಲ ೧೩ ಅಂತೂ ಯಿ
5. ೦ ರಿತಿ ದಿ ೧೨ ಪರಿಚಾರಕ ಜನ ೧ ರ ಅಕ್ಕಿ ಲ ೩ ಬೆಳೆ ಲ ॥ ೦ ತುಪ್ಪ ಲ = ಉಪ್ಪು
6. ೦ ≡ ಹುಳಿ ಲ – ೦ ॥ ಮೆಣಸು ಗ ೨ ತೂಕ ಅಂತು ಯಿಾ ರಿತಿ ದಿನ ೧೨
7. ೦ ಯಿಾ ತದಂಗ ದೇವತಾ ಕಟ್ಟಲಿಗೆ ಸಹಸ್ರ ಕೊಡ ಅಭಿಶೆಖದ ಸಂಮಂಧ
8. ೦ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲು ಮೊದಲು ವಂದು ದಿನಕ್ಕೆ ವಿನಾಯಕನ ಪೂಜೆಗೆ ಕಾ ೧ ಹಂಣ್ಣು ೫
9. ೦ ಯಲೆ ೫ ಹೊಳು ೨ ಅಂತ್ತು ಯಿಷ್ಟು ರುದ್ರ ಕಲಶಕ್ಕೆ ದೇವಸ್ತ್ಥಾನದಿಂದ ಚಂ
10. ೦ ಬು ಹರಿವಾಣವ ಕೊಟು ತಿರುಗಾ ತ್ತೆಗದುಕೊಳಬೆಕು ಪ್ರಥುಮೆ ಚಿಂನ ಗೂ
11. ೦ ಠ ಬಂಣದಲ್ಲು ನಗ ೧ ರ ॰ ॥ = ಭಯಿರುವಾಸ ೧ ಉಭಯಂ ಯಿಷ್ಟು
12. ೦ ದಿನಚರಿಯಲ್ಲು ಅಕ್ಕಿ ಲ ೧ ಕಾಯಿ ಹಂಣು ೫ ಯಲೆ ೫ ಹೊಳು ೨
13. ೦ ಅಂತು ಯಿಷ್ಟು ಪಂಚಾಮ್ರುತಕ್ಕೆ ಹಾಲು ಲ ೫ ಹೆಸರು ಲ ೫ ತುಪ್ಪಲ ೨ ॥ ೦
14. ೦ ಸಖ್ರೆ ಲ ೨ ॥ ೦ ಜೆನತುಪ್ಪ ಲ ೨ ॥ ೦ ಅಂತ್ತು ಬಗೆ ೫ ನಯಿವೆದ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾಯಿ ೧
15. ೦ ಹಂಣು ೫ ಹೊಳು ೨ ಅಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಲ ೧ । ೦ ಅಂತ್ತು ಯಿಷ್ಟು ರೂಹಿನ

P. 99

L.

1. ೦ ನೈವೆದ್ಯಕ್ಕೆ ರೂಹು ೧೦ ರ ರೂಹು ೧ ರ ಅಕ್ಕಿ ಲ ೧ ಲ್ಲು ಮ । ೦ ಕಡ ರೂಹಿ
2. ೦ ಗೆ ದಹ್ಯಂನಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಲ ೩ ಉಭಯಂ ಮ । ೩ ಮೊಸರು ಲ ೧ ತುಪ

Scanned by CamScanner

3. ೦ ತೂಕ ಗ ೨ ಕಡೆ ರೂಹಿಗೆ ಕಾಯಿ ೧ ಹಂಣು ೫೫ ಯಲೆ ೫೫ ಹೊಳು ಲ =
4. ೦ ಅಂತ್ತು ಯಿಷ್ಟು ಮಹಾ ನಯಿವೆದ್ಯಕ್ಕೆ ಅಕಿ ಮ । ೦ ಹೆಸರು ಲ ೧ ತುಪ ।
5. ೦ ತೂಕ ತೊಲೆ ೧ ಪರಮಾಂನಕ್ಕೆ ಗೊಧಿ ಲ ॥ ೦ ಬೆಲ್ಲ ಲ ॥ ೦ ಹಾಲು ಲ ೨
6. ೦ ಅಂತು ಯಿಷ್ಟು ಖಜಾಯಕ್ಕೆ ಯರೆಯಪ್ಪಗೆ ದಿ ೧ ರ ಅಕ್ಕಿ ಲ ೪ ಬೆಲ್ಲ
7. ೦ ಲ ೧ ॥ ೦ ಯಂತೆ ಲ ೧ । ೦ ಕಾಯಿ ೧ ಹಂಣು ೫ ಯಲೆ ೨೫ ಹೊಳು ಲ –
8. ೦ ಅಂತ್ತು ಯಿಷ್ಟು ತಿಲಾಕ್ಷತೆಗೆ ಅಕಿ ಲ । ೦ ಯಳು ತೂಕ ಗ ೧ ಉಭಯಂ ಯಿಷ್ಟು
9. ೦ ನಂದಾದಿಪ ೨ ಕ್ಕೆ ಯಂಣಿ ಲ ೧ ಅಲಂಕಾರ ದಿಪ್ತಿ ಆರತಿ ಬತ್ತಿ ದಿಪಾ
10. ೦ ರಾಧನೆಗೆ ಸಹಾ ಯಂಣಿ ಮ । ೦ ಉಭಯಂ ಮ ೧ ತುಪ್ಪದ ನಂದಾ ದಿ
11. ೦ ಪ ೨ ರ ಲ ೨ ವಟಾಗಿ ಕರ್ಪುರ ಲ । ೦ ಲೊಭಾನ ಲ । ೦ ಶ್ರಿಗಂಧ ಲ ೨
12. ೦ ಹತ್ತಿ ಲ ೧ ಅಂತು ಯಿಷ್ಟು ಸಮಾರಾಧನೆ ಶತರುಧ್ರಾಬಿಶೆಕದ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರು
13. ೦ ಜನ ೧೨ ಜನ ೧ ರ ದಿನ ೧ ರ ಅಕ್ಕಿ ವಡೆ ಪರಮಾಂನಕ್ಕೆ ಸಹಾ ಲ ೨ ॥ ೦ ॥ ೦
14. ೦ ಲು ಮು ||| ೦ ಬೆಳೆ ಲ ೩ ಉದಿನಬೆಳೆ ಲ ೩ ತುಪ್ಪಲ ೩ ಬೆಲ್ಲ ಲ ೧ ॥ ೦
15. ೦ ಯಂಣಿ ಲ ೧ ॥ ೦ ಉಪ್ಪು ಲ ೨ ॥ ೦ ಹುಳಿ ಲ ೧ । ೦ ಮೆಣಸು ಲ । – ಮೆಥ್ಯ≡

P. 100

L.

1. ೦ ಜಿರಿಗೆ ಪರಮಾಂನಕ್ಕೆ ಕಾಯಿ ೧ ವಿಳೆದೆಲೆ ೬೦ ಹೊಳು ಲ =
2. ೦ ಅಂತು ಯಿರಿತಿ ದಿನ ೧೨ ಬ್ರಾಂಹರ ದಕ್ಷಿಣಿ ಅಭಿಶೆಖದ ಜನ ೧೧
3. ೦ ಅಡಿಗಳು ಜನ ೧ ಸಹಸ್ರನಾಮ ಜನ ೧ ಮಂತ್ರ ಪುಷ್ಪ ಸಹಾ
4. ೦ ಅಂತು ಜನ ೧೩ ದಿನ ೧ ರ ಜನ ೧ ರ · । ೦ ಲ್ಲು · ೩ । ೦ ಲ್ಲು ಗ ೩ ॥ ೪
5. ೦ ಅಂತುಯಿಷ್ಟು ಮಂದಾಸ ಕಟ್ಟುವ ಬಗ್ಯೆ ಆ ಅಭಿಶೆಖದ ಬಗ್ಯೆ ದಿನ ೧೨
6. ೦ ಕ್ಕೆ ಮುಟ್ಟುವದು ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲು ಮೊದಲು ವಂದು ದಿನಕ್ಕೆ ವಿನಾಯ
7. ೦ ಕನ ಪೂಜೆಗೆ ಕಾಯಿ ೧ ಹಂಣು ೫ ಯಲೆ ೫ ಹೊಳು ೨ ಅಂತು ಯಿಷ್ಟು
8. ೦ ರುದ್ರ ಕಲಶಕ್ಕೆ ದೆವಸ್ಥಾನದಿಂದ ಚಂಬು ಹರಿವಾಣ ಕೊಟು ತಿರುಗಾ
9. ೦ ತೆಗದುಕೊಳಬೆಕು ಪ್ರಥಮ ಚಿಂನ ನಗ ೧ ರ ಗೂಠ ಬಂಣ ದಲ್ಲು · ॥ =
10. ೦ ಭಯಿರುವಾಸ ೧ ಅಂತು ಯಿಷ್ಟು ರೂಹಿನ ನಯಿವೆದ್ಯಕ್ಕೆ ರೂಹು ೧ ರ
11. ೦ ಅಕ್ಕಿ ಲ ೧ ಲ್ಲು ಮ ೫ ಅಭಿಗಾರಕ್ಕೆ ತುಪ್ಪ ಲ । ೦ ಕಡೆ ರೂಹಿಗೆ ನಯಿ
12. ೦ ವೆದ್ಯಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಲ ೩ ಮೊಸರು ಲ ೧ ಕಾಯಿ ೧ ಹಂಣು ೫೫ ಯಲೆ ೫೫
13. ೦ ಅಡಕೆ ಹೊಳು ಲ = ಅಂತ್ತು ಯಿಷ್ಟು ನಯಿವೆದ್ಯಕ್ಕೆ ದಿನ ೧ ರ ಅಕ್ಕಿ ಮ । ೨
14. ೦ಹೆಸರು ಲ ೧ ಅಭಿಗಾರ ತುಪ್ಪ ಲ । ೦ ಪರಮಾಂನಕ್ಕೆ ಗೊದಿ ಲ ೧ ಬೆಲ್ಲ ಲ ॥ ೦
15. ೦ ಹಾಲು ಲ ೨ ಅಂತು ಯಿಷ್ಟು ಖಜಾಯಕ್ಕೆ ವಡೆ ೧೧ ಸುಖಿನುಂಡೆ ೧೧
16. ೦ ಉಭಯಂ ೨೨ ರ ಅಕ್ಕಿ ಲ ೨೨ ॥ ೦ ಅದು ಲ ೧ ॥ ೦ ಬೆಲ್ಲ ಲ ॥ ೦

P. 101

L.

1. ೦ ಯಂಣಿ ಲ ೧ ಕಾಯಿ ೧ ಹಂಣು ೫ ಯಲೆ ೨೫ ಹೊಳು ಲ ಅಂತು
2. ೦ ಯಿಷ್ಟು ತಿಲಾಕ್ಷತೆಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಲ । ೦ ಯಳು ಗ ೧ ತ್ತೂಕ ನಂದಾದಿಪ ೨ ರ
3. ೦ ಯಂಣಿ ಲ ೧ ಅಲಂಕಾರ ದಿಪ್ತಿ ಆರತ್ತಿ ಬತ್ತಿ ದಿಪಾರಾಧನೆಗೆ ಸಹಾ
4. ೦ ಮ । ೦ ಉಭಯಂ ಮ । ೧ ತುಪ್ಪ ದಿಪ ೨ ರ ಲ ೨ ವಟಾಗಿ ಶ್ರಿಗಂಧ ಲ ೨
5. ೦ ಗುಗ್ಗುಳ ಲ ೧ ಕರ್ಪುರ ತೂಕ ಗ ೧೨ ತೂಕ ಲೊಭಾನ ಗ ೧೨ ತೂಕ ಅಂತು
6. ೦ ಯಿಷ್ಟು ಸಮಾರಾಧನೆಗೆ ದಿನ ೧ ರ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರು ಮುತ್ತ್ಯದೆಯರು ಪರದೆ
7. ೦ ಶಸ್ತರು ಸಹಾ ಜನ ೨೪ ಜನ ೧ ರ ಅಕ್ಕಿ ವಡೆ ಪರಮಾಂನಕೆ ಸಹಾ
8. ೦ ಲ ೨ ॥ ೦ ನಲ್ಲು ಮ ೧ ॥ ೦ ಬೆಳೆ ಲ ೬ ಉದಿನಬೆಳೆ ಲ ೬ ತುಪ ಲ ೬ ಯಂಣಿ
ಲ ೩
9. ೦ ಹುಳಿ ಲ ೨ ॥ ೦ ಉಪುಲ ೫ ಮೆಣಸು ಲ ॥ = ಸಾಸವೆ ಲ ॥ = ಮೆಂಥ್ಯ ಲ । –
10. ೦ ಜಿರಿಗೆ ಲ ≡ ವಿಳೆದೆಲೆ ೧೨೦ ಅಡಕೆ ಲ । – ಪರಮಾಂನಕ್ಕೆ ಕಾಯಿ ೨
11. ೦ ಅಂತು ಯಿಷ್ಟು ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ ದಕ್ಷಿಣಿ · । ೦ ಲು · ೩ ॥ ಲ್ಲು ಗ ೩ ॥ ೪
12. ೦ ಮೆಲಾದ ಜನ ೧೨ ರ · = ಲ್ಲು · ೧ ॥ ೦ ಲ್ಲು ಗ ೧ ॥ ೩ ಅಂತೂ
13. ೦ ಯಿಾ ರಿತಿ ಸಿಮೆಯಿಂದ ಅಲೆ ಕಾಯಿ ಹೊರೆ ಕಂಚಿ ಲಿಂಬೆ ಹಂಣು ಹಾಲು
14. ೦ ಮೊಸರು ಮುಂತ್ತಾಗಿ ತರಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಸಾಂಗವಾಗಿ ಮಾಡಿಶಿ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ

P. 102

L.

1. ೦ ದಕ್ಷಿಣಿ ಹಣವಂನ್ನು ಕೈವಾಲೆ ಕೊಟ್ಟು ಮುಟ್ಟಿದ ಹಣ ಜಿನಿಸಿ
2. ೦ ನ ವಿವರಕ್ಕೆ ಉಳುವರಿ ಬರಶಿ ಪ್ರಸಾದ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆ ಸಹಾ ಹು
3. ೦ ಜುರು ಕಳುಹೊದಾಗಿ ರಾಮಪ್ಪ ಯಂದು ಕಾಗದ ಉಳುವರಿಯ
4. ೦ ಲು ಗುರುತು ಹಾಕಿದೆ ಅದೆ ।

Summary : It is a copy of the letter from Bidnūru, pertaining to the performance of *parjanya* at the holy shrine of Beṭṭada Mallikārjuna. The *Parjanya* was to be conducted for a period of *Kālu-maṇḍala*. Coconuts, fruits, betel-leaves, rice, Jaggery, etc., were to be used on the occasion. The quantity of these items is also prescribed.

Note : Chitrabhānu *Saṁvatsara* corresponds to Saturday, 4th September, 1763. Sōmaśēkhara Nāyaka III was the then ruler of Keḷadi.

Scanned by CamScanner

80
Kd. 154, R. 48

P. 72

L.

1. ಃ ಭುವನಗಿರಿದುರ್ಗದ ಮಹಂತ್ತಿನ ಮಠದಲ್ಲು ಯಿಹ ವಿನಾಯಕ ದೆ
2. ೦ ವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ವಾಸ್ಥೆಪಟ್ಟೆ ಪ್ರತ್ತಿ ।
3. ೦ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತ್ತ್ಯೆನಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರ ಚಾಮ
4. ೦ ರ ಚಾರವೆ ತ್ರೈಲೊಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೆ ಸ್ವಸ್ತಿ

P. 73

L.

1. ೦ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೬೮೪ ನೆಯ ವರ್ತ
2. ೦ ಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಿಜ ಬ ೧೩ ಲ್ಲು ಶ್ರೀ ಮ
3. ೦ ತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರವಾ
4. ೦ ರ ಪಾರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನಿರತರಾದ ಶ್ರುಂಗೆರಿ
5. ೦ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಭುವ
6. ೦ ನಗಿರಿದುರ್ಗದ ಚಾವಡಿ ವಿನಾಯಕ ದೆವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಭೂಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಪಟ್ಟೆ
7. ೦ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಯಿೂ ಮಠದ ಚಾವಡಿ ವಿನಾಯಕ ದೆವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿ
8. ೦ ನಂದಾದಿಪದ ಬಗ್ಯೆ ಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಪಾಲಿಸಬೆಕೆಂದು ಸೆನಬವ ಅಪಂಣನು ಹೆ
9. ೦ ಳಿಕೊಂಡ ಸಂಮಂಧ ಪಾಲಿಸ್ತ ಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಉತಾರವಾದ ಆಗರದ ಅ
10. ೦ ಗ್ರಹಾರದ ಸಿಮೆದುರ್ಗದ ಮಠಸ್ವಾಸ್ಥೆವಳಗೆ ಶಂಕರ ಮಠದಲ್ಲು ಯಲ್ಲ
11. ೦ ಗೊಂಡನಪಾಲು ಹಣಗೊಡ ರಾಮನು ಸಾಗಿಸಿ ಬಾಹ ಭೂಮಿ ಖ ೨೦
12. ೦ ಕೆ ಸಲು ಗಡಿ ಭತ್ತ ಖ ೬೦ ಸಿಸ್ತು ಗ ೭ ॥ ೦ ಹಬಗಾಣಿಕೆ · ೧ ಉಭಯಂ
13. ೦ ಗ ೭ ॥ ೧ ಯೆಳು ವರಹಾಂನು ಆರು ಹಣ ಭೂಮಿ ವಳಗೆ ಉತ್ತಾರವ
14. ೦ ಕೊಟ ಭೂಮಿ ಖ ೧೬ ಕ್ಕೆ ಸಲೂಗಡಿ ಭತ್ತ ಖ ೪೮ ಕೆ ಸಿಸ್ತು ಗ ೬
15. ೦ ಆರು ವರಹಾನ ಸ್ವಾಸ್ಥೆಯಂನ್ನು ಶಿವಾರ್ಪಿತವಾಗಿ ಪಾಲೆಸ್ತೆಉ ಯಿೂ ಸ್ವಾಸ್ಥೆ
16. ೦ ಯನ್ನು ಶಾಶ್ವತ್ತವಾಗಿ ವಿನಾಯಕ ದೆವರ ಅಮ್ಯುತಪಡಿ ನಂದಾದಿ

P. 74

L.

1. ೦ ಪದ ಬಗ್ಯೆ ಆ ಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ದೆವತಾ ಸೆವೆಯಂನ್ನು ನಡಸಿಕೊಂಡು
2. ೦ ಬಾಹದೆಂದು ಪಾಲಿಸ್ತ ಭೂಸ್ವಾಸ್ಥೆ ಪಟ್ಟೆ

3. ೦ ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಯೆಂದು ನಾಗರದಲ್ಲು ವಪ್ಪವಾಗಿ ಅದೆ
4. ೦ ಯಿೂ ಪಟ್ಟೆ ಬರದಾತ ಸ್ತಳದ ಸೆನಬವ ವಿಶ್ವೆಶ್ವರಯ

Summary : Copy of a title-deed of land, granted to God Vināyaka of Mahantina *Maṭha* of Bhuvanagiri-Durga.

On the 13th day of the dark half of Āshvija, Chitrabhānu *Saṁvatsara*, Shaka 1684 (15-10-1763), Śrīmadabhinava Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji*[1] of Śṛiṅgēri, granted land in Shaṅkarapura, Āraga *Seeme*, bringing the annual revenue of 6 *varahas*, to *Sēnubova* Appaṇṇa. The grantee promised that he would conduct *amṛitapaḍi* and *nandādeepa* in Vināyaka temple at Bhuvanagiridurga.

Note : 1. Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I (A.D. 1741-67)

Period : Sōmaśēkhara Nāyaka III (A.D. 1757 - 1763)

Scanned by CamScanner

III. HAIDERALI AND TIPU SULTĀN AND THE ŚṚIṄGĒRI *DHARMA SAṀSTHĀNA* :

81

ಶ್ರೀ

L.

1. ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ।
2. ಹಕೀಕತ । ಮಾರಿಫತ । ಮಂಜಲತ ॥ ॥ ನವಾಬ ಹೈದರಲ್ಲಿ ಖಾನ್ ಬಹ
3. ದುರವರು ಸಲಾಂ । ಚೈತ್ರ ಬ ೮ ನಿರುಥಕ್ಕೆ ನಾಲು ಕುಶಲದಲ್ಲಿ ಯಿಧೆವೆ । ತಂಮ ಸಾಂಬ್ರಾ
4. ಜ್ಯ ವೈಭವಾತಿಶಯಗಳಿಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸಿ ಕಳುಹಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸ
5. ಬೆಕು । ಅದಾಗಿ । ಬಾಳಾಜಿ ಪಂತರು ವೆಂಕಟ ರಮಣ್ಯೈಯ್ಯನ ಸಂಗಡ ಸಹಾ ಕಟ್ಟು
6. ಮಾಡಿಸಿ ಕಳುಹಿಸ್ತಂತ್ಥಾ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಸಕಲಊ ತಿಳಿಯಲಾಯಿತು । ತಾಉ ದೊಡ್ಡ
7. ವರು ಯಿಧೀರಿ । ಸಕಲರಿಗೂ ತಂಮ್ಮ ದರ್ಶನಾ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೆಕೆಂಬ ಅಪೆಕ್ಷೆ
8. ಯಿರತಕ್ಕದು ಸಹಜವೇ ಸರ್ರಿ । ಯಿಾ ಸಾಹೆಬ ರಘುನಾಥ ರಾಯರವರು ಸಂದ
9. ರ್ಶನ ನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ತಂಮನ ಸಾಗಿಸಿ ಕಳಹಸಬೆಕೆಂಬ ಹಾಗೆ ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಿದ್ದರಿಂ
10. ದಾ ಅದೇ ಮೆರೆಗೆ ತಾವುಂನ್ನು ಸಾಗಿ ಹೋಗಿ ಅವರಿಗೆ ಸಂದರ್ಶನಾ ಕೊಟ್ಟು ಸಾ
11. ಗಿ ಬರುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸತಕ್ಕದು । ಮೆಲಾದ ವಿವರವೆಲ್ಲಾ ಬಾಳಾಜಿ ಪಂತರು ವೆಂಕಟರ
12. ಮಣ್ಯೆಯ್ಯ ಸಹಾ ಶ್ರುತಾ ಮಾಡಲಾಗಿ ಪರಾಂಮರಿಸತಕ್ಕದು । ತಂಮ ಪ್ರಣದ ಬಗ್ಯೆ
13. ಆನೆ ೧ ಕುದುರೆ ೫ ಪಾಲಖಿ ೧ ವಂಟೆ ೫ ಸಹಾ ರಾಮಾಜೀ ಸಂಗಡ ಕಳುಹ್ಸಿಯಿ
14. ಧೀತು । ದೆವರಿಗೆ ನಿರಾಜಿ ಶೀರೆ ೧ ನಿಶಾನಿ ಬಗ್ಯೆ ತಾಪ್ತಾ ೫ ತಮಗೆ ಶಾಲು ೨ ವೆಚ್ಚ
15. ಕ್ಕೆ ಹತ್ತೂವರೆ ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿ ಸಹಾ ಕಳುಹಿಸಿ ಯಿರ್ರುವದರ್ರಿಂದಾ ಪರಾಂ
16. ಮರ್ರಿಸಿಕೊಂಬ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು । ಧೊತ್ರದ ಜೋಡುಗಳು ೨ ನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ
17. ಯಿಧೀತ್ತು । ಬರನೋಡಿಸತಕ್ಕದು ।

Summary : On the 8th day of the dark half of Chaitra, Navāb Haider Ali Khān Bahadur wrote to Śṛiṅgēri *Swāmiji* that he had come to know about the events from Veṅkaṭaramaṇayya, sent by Bāḷāji Pant. Haider wrote to the *Swāmiji* : "You are a great and a holy personage. It is but meet that all should desire to pay respects to you, and I am happy you are responding to Raghunathrao's invitation." Haider sent to the *Guru,* to make the latter's journey comfortable, one elephant, five horses, one palanquin, five camels, a saree for *Śrī* Śāradāmbā, two shawls, two pairs of *dhōtis* and Rs. 10,500/- to meet the expenses.

Notes : *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī I was to visit Mahārāṣṭra. It is surprising and equally important to note that Haider, Nizām, Peshwā and the British fought against each other, but all of them held the *Jagadguru* in equally high esteem.

82

ಶ್ರೀ

L.

1. ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ನರಸಿಂಹ್ವ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರಿಗೆ
2. ನವಾಬ ಹೈದರಲ್ಲಿ ಖಾನ್ ಬಹದುರವರು ಸಲಾಂ । ತರ್ವಾಯ ಕಳುಹಿಸ್ತ ಆಶಿರ್ವಾ
3. ದ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಾ ಸಕಲಉ ತಿಳಿಯಲಾಯಿತು । ಕಳುಹಿಸ್ತ ಉಡುಗೆರೆಯ
4. ೦ನ್ನು ಬಂದು ತಲಪಿತು । ಮಠಕ್ಕೆ ನಡದು ಬರುವಂಥಾ ಯಿನಾಂ ಯಕರಾಂ ಸ
5. ಮಸ್ತವಂನ್ನು ಸುರುಚಿಯಾಗಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬರುವ ಹಾಗೆ ತಾಕಿತಿ ಮಾಡಿಸಿ
6. ಯಿಧಿತು । ನಿಂಮ ಮಠ ನಿಂಮ ಸ್ಥಳವಿದೆ ಯಥಾ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಮಠದಲ್ಲಿ ಬಂ
7. ದು ಸುಖವಾಗಿ ಯಿರುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು । ಯಿಾಗ ತಮಗೆ ಉಡುಗೆರೆಯ
8. ೦ನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ಯಿಧಿತು । ತೆಗದುಕೊಂಬ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ।

Summary : Haider Ali acknowledged the receipt of the *Āśīrvāda-Patrike*, (Letter of benedicition) and the presents sent from Śrīmadabhinava Narasimha Bhāratī of the Śṛiṅgēri *Maṭha* and informed His Holiness that he had ordered his officials to respect and maintain the time-honoured *ināms* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. Haider requested the *Guru* to receive presents sent by him.

Scanned by CamScanner

Notes : Haider's life span extended from A.D. 1722-1782. However, by 1761 he safely established himself in supreme authority in Mysore and lived upto 1782.

Śrī Narasimha Bhāratī VII (A.D. 1767-1770), 29th in the illustrious line was the then *Jagadguru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. This letter appears to have been written somewhere between A.D. 1768 and 1770.

83

ಶ್ರೀ

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಆದಿ ರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾ
2. ನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನಿ ರುಶ್ಯಶೃಂಗ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗ
3. ಭದ್ರಾತಿರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀನ
4. ರಸುಂಹ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತರಾದ ಶ್ರಿಂ
5. ಗೆರಿ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ।
6. ನವಾಬ ಹೈದರಲ್ಲಿ ಖಾನ್ ಬಹದರವರು ಮಾಡುವ ಸಲ್ಲಾಂ । ಅದಾಗಿ । ತಾಉ
7. ಕಳುಹಿದ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಾ ಸಕಲ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ತಿಳಿಯಲಾಯಿತು ।
8. ತಾಉ ದೆಶದಿಂದಾ ತೆರಳಿಬಂದು ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರವಾದ ಹರಕೆರಿ
9. ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯಾ ಸಂಕಲ್ಪಕ್ಕೆ ನಿಂತು ಯಿರುವ ವಿವರವಂ
10. ನ್ನು ಬರಶಿಕಳುಹಿಸಿದ್ದರ್‍ರಿಂದಾ ಕೆಳಿ ಬಹಳ ಸಂತೊಷವಾಯಿ
11. ತು । ಪರಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಬಹುದಿವಸ ಪ್ರವಾಸದಿಂದಾ ಶ್ರಮಪಟ್ಟದಕ್ಕೆ
12. ಪುನಹ ಬಂದದ್ದು ಯುಕ್ತವೆ ಸರ್‍ರಿ । ಅದೆ ಪ್ರಕಾರ ಶೃಂಗೆರಿ ಮ
13. ಠಕ್ಕೆ ತಲಪಿ ದೆವತಾ ಆರಾಧನೆ ಮುಂತಾದ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆ
14. ಶೀರ್ವಾದಾ ಮಾಡುತ್ತಾ ಸುಖವಾಗಿ ಯಿರತಕ್ಕದ್ದು । ತಾಉ ಆಶಿರ್ವದಿಸಿ
15. ಕಳುಹಿಸಿದಂತ್ಥಾ ವಸ್ತ್ರಗಳು ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿತು । ಯಿಾಗ ಯಿಲ್ಲಿಂ
16. ದಾ ಯರಡು ಶಾಲಂನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ಯಿರುವದರ್‍ರಿಂದಾ ಸ್ವಿಕರಿಸುವ ಹಾ
17. ಗೆ ಮಾಡಿ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಯೊಗಕ್ಷೆಮ ಸಮಾಚಾರಗಳಿಗೆ ಬರಶಿಕಳು
18. ಹಿಸತಕ್ಕದ್ದು । ಹೆವಳಂಬಿ ಸಂ । ಶ್ರಾವಣ ಬ ೫ ಲ್ಲು

Summary : Haider expressed his happiness, for having come to know about the observance of *chāturmāsya* by *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* at Harkeri. Haider wished the *Swāmīji* to return to Śṛiṅgēri and perform penance. Haider acknowledged the receipt of clothes sent with blessings, by His Holiness and in return, he sent two shawls to the *Guru*.

Notes : *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III (A.D. 1770-1814) was the then *Jagadguru*. The 5th day of the dark half of Śrāvaṇa Hēmaḷaṁbi *Saṁ*. corresponds to Saturday, August 23, 1777.

84

L. 1

ಶ್ರೀ

(ಮುದ್ರೆ)

1. ನವಾಬ ಹೈದರಲ್ಲಿಖಾನ್ ಬಹದರವರು
2. ವಿಕಾರಿ ಸಂ । ಮಾಘ ಶು ೩ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮನ ॥ ॥ ಅ
3. ರಮನೆ ಸಿಮೆ ಗಡಿಗಳ ಕಿಲ್ಲೆದಾರರು ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರರಿಗೆ ಸ
4. ಹಾ ಬರಸಿಕಳುಹಿದ ನಿರೂಪ । ಅದಾಗಿ । ಶ್ರಿಂಗೆರೀ ಶ್ರೀಮ
5. ಠಕ್ಕೆ ನಡದು ಬರುವ ಶ್ರೀಚರಣಕಾಣಿಕೆ । ಅಗ್ರತಾಂಬೂಲ ।
6. ಆಚಾರ ವ್ಯವಹಾರ ಮುಂತಾದ್ದಂನ್ನು ಪೂರ್ವಾರಭ್ಯ ನಡ
7. ದು ಬಂದ ಮೆರೆಗೆ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮಠದವರು ಬಂದು ವಿಚಾ
8. ರಿಸಿಕೊಂಡು । ಶ್ರೀ ಚರಣಕಾಣಿಕೆ । ಅಗ್ರತಾಂಬೂಲ । ಆಚಾ
9. ರ ವೆವಹಾರ ದಿಪಾರಾಧನೆ ಕಾಣಿಕೆ ಮೊದಲಾದ್ದಂನ್ನು ಬರಮಾಡಿಕೊಂಬಲ್ಲಿ ಅಡ್ಡಿಮಾ
10. ಡದ ಹಾಗೆ ತಾಕಿತಿ ಮಾಡಿಸಿ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮಠದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ
11. ಪೂರ್ವ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಸುರುಚಿಗೂಡಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬರು
12. ವದು । (ಎರಡು ಗೆರೆ ಸಹಿ)

Summary : On the 3rd day of the bright half of Māgha, Vikāri *Saṁvatsara*, corresponding to Tuesday, Feb. 8, 1780, Haider issued a *nirūpa* to *killedārs* and *pārupatyagārs*, ordering them, not to prevent the agents of the Śṛiṅgēri *Maṭha* from collecting the time honoured *Śrī charaṇa kāṇike, agratāmbūla, dīpārādhane kāṇike* and maintaining *āchāra-vyavahāra* among the disciples.

Note : *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III was the then *Jagadguru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The same record is registered in Kd. 70 (R. 99).

Scanned by CamScanner

85

P. 211

L.

1. ಶ್ರೀರಂಗಪಟಣದಿಂದ । ಕೂದುವಳಿ ನಾರಶಿಪುರಾಣಿಕರು । ಬೊಕಸ್ತ ಸು ।
2. ಬಾ ಭಟರು । ವಿಶ್ವಾವಸು ಸಂ । ರದ । ನಿಜ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೮ ಲು ತ್ತೆಗದುಕೊಂಡು
3. ಬಂದ । ನಖಲ ಪ್ರತ್ತಿ
4. ನವಾಬ ಟಿಪುಸುಲ್ತಾನ ಬಹದರವರ್ರು ।
5. ಶ್ರೀಮತ್ತು । ಕೊಟೆ ನರಸ್ಸಯನಿಗೆ । ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸ್ತ ನಿರೂ
6. ಪಾ । ಅದಾಗಿ । ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಮಠಕ್ಕೆ
7. ಪ್ರಾಕಾರಾಭ್ಯ । ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ । ನಡದು ಬರುತ್ತ ಯಿರ್‍ರುವದು ।
8. ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಸಿಮೆ । ಪ್ರಾಕು
9. ರೆಖೆ ಗ ೩೦೦೩ ಮೂರು ಸಾವಿರದ । ಮೂರ್‍ರು ವರಹಾದ । ಶಿಮೆಯು ನಡದು ।
10. ಬರುತ್ತ ಯಿರ್‍ರುವದಂನ್ನು ತಹರ್ಕಿಕಾತ್ತು । ಮಾಡ್ಸು ನಿಮಿತ್ತ್ಯ ಜಪ್ತಿ ಮಾ
11. ಡ್ಸಿ ಯಿರುವದು । ಸರ್ರಿಯಷ್ಟೆ । ಹಾಲಿ ಯಿಾ । ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿಸ್ವಾ
12. ಮಿಗಳವರ ಬಗೆ । ನರಸುಂಹ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯು । ಸುಬಾವಧಾನಿ ಸಹಾ । ಹ ।

P. 212

L.

1. ಜೂರ ಸದಾರತ್ತ ಕಚೆರ್ರಿಗೆ । ಬಂದು । ಹಾಜರಾಗಿ । ಸನದು । ಪತ್ತ್ರಗಳಂ
2. ನ್ನು ತೊರ್ರಿಸ್ತ ಕಾರಣ ಸಾಬಿತ ಬದಸ್ತೂರ ಮೆರೆಗೆ । ನಡಸಿಕೊಂಡು । ಬ
3. ರುವಂತ್ತೆ । ಹುಕುಂ ಫರ್ಮಾಯಿಶಿ ಯಿಧಿತ್ತಾಗಿ । ಹಾಲಿ ಜಪ್ತಿ ಅಗಾಯಿ
4. ತ್ತು ಯಿಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶಿಮೆಯಲು ಹುಟಿದ ಮಹಸೂಲು । ಹಣಕಾಸು ।
5. ಮುಂತ್ತಾಗಿ । ಯೆನ ತ್ತೆಗದುಕೊಂಡು ಯಿದಾಗ್ಯು ಯಿಾ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ।
6. ಬಗೆ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ ವಶಕೆ ಕೊಡಿಸಿಕೊಟು । ಸಂದದಕ್ಕೆ ರಶಿತ್ತಿಯಂನು ತೆಗದು
7. ಕೊಂಡು । ಮುಂದೆ ಯಿಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶಿಮೆಯಂನ್ನು ಪ್ರಾಕು ಮೆರೆಗೆ ಸರ್ವ
8. ಮಾಂನ್ಯ ನಿರುಪಾಧಿಕವಾಗಿ ನಡಶಿಕೊಂಡು । ಬರುವದು । ಸದರ ಹೂ
9. ಯಿಾ ಶಿಮೆ ಬೊಗವಟಂನ್ನು ಆ ಸ್ಥಳದ ಜಮಿಾನದಾರ ಶ್ಯಾ ಗರ ದಸಕತ್ತಿ
10. ನಿಂದ । ಪಟೆ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸುವದು । ತಾರ್ರಿ ೧೮ ನೆ ಮಾಹೆ ಬಯಾ
11. ಜಿ ಸಾಲ ಅಬಲು ಸಂನ್ ೧೯೯೮ ಹಾಜರ್ರಿ ಕ್ರೊಧಿ ಸಂವತ್ತ್ಸರದ । ಫಾ
12. ಲ್ಗುಣ ಬ ೩ ಲ್ಲು ।
13. ಯಿಾ ನಖಲ ಕಾಗದವಂನ್ನು ।'ಬೊಕಸ್ತ ಸುಬಾಭಟರ ವಶ ।
14. ಪಯವಸ್ತಿಕೆ । ವಿಶ್ವಾವಸು ಸಂ । ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೨ ಯು ಬುಧವಾರ ತಾ ೨೭ ಲು ನಗರದ ।

15. ಯಿಾ ಬಗ್ಗೆ ನಗರದಿಂದ । ಬಂದ ಬಿಂನವತ್ತ್ಳೆ । ಪಾರುಪತ್ತ್ಯಗಾರ್ರಿಗೆ ಬರದ ಕಾಗದ ಪ್ರತ್ತಿ ಸಹಾ ಮಂ
16. ದೆ ಹರ್ರಿ ೧೦ ಲು ಬರದು । ಅದೆ ।

Summary : On the 3rd day of the dark half of Fālguṇa, Krōdhi *Saṁvatsara*, (C.A.D. 1785), Tipu Sultān issued a *nirūpa* to Kōṭe Narasayya. The letter informs that the time-honoured *Mūru sāvirada mūru varahada sīme* of the Śṛiṅgēri *Maṭha* was seized with an intention of correcting it. Narasimha Śāstry and Subbāvadhāni, on behalf of *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri, submitted the *sanads* to the *Hajur Sadārat* office. After check-up, the said time-honoured *sīme* was regranted to the Śṛiṅgēri *Maṭha* with a new paṭṭe. The said Śṛiṅgēri *sīme* was to continue as *sarvamānya* and free from any trouble. Whatever revenue that was collected by the government during the period of seizure, was to be handed over to the Brahmaṇas representing the Śṛiṅgēri *Swāmīji*.

Notes : A copy of this letter was brought from Śrīraṅgapaṭṭaṇa by Nāraśi Purāṇika of Kūduvaḷi and *Bokasta* Subā Bhaṭṭa, on the 8th day of the bright half of Nija Chaitra, Viśwāvasu *saṁvatsara*.

This record is registered in Kd. 66, R. 137.

86

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್‍ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾ
2. ರ್ಯರಾದ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರ
3. ತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ರಿಗೆ
4. ಟಿಪೂ ಸುಲತಾನ್ ಬಾದ(ಶ)ಹರವರು ಮಾಡುವ
5. ಸಲಾಂ । ಅದಾಗಿ ಅರ್‍ರಿವರ್ಗದವರ ದಂಡು ಸರ
6. ಕಾರದ ಶಿಮೆಗೆ ಬಂದು ಪ್ರಜೆ ಪತ್ತುಗಳಿಗೂ
7. ಉಪದ್ರುವ ಕೊಡುವದರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ಅವರ್‍ರಿಗೆ ಶಿಕ್ಷೆ
8. ಯಂನ್ನು ನಾಉ ಮಾಡುತ್ತಾ ಯಿಧೆವೆ ನಿಉ ದೊ
9. ದೊಡವರು ತಪಶ್ವಿಗಳು ಬಹುಜನ ಕ್ಷೆಮ
10. ಚಿಂತ್ತಿಸುವಂತ್ಥಾದು ನಿಮಗೆ ವಿಹಿತ ದರ್ಮ

11. ವಾದ ಕಾರಣ ಶತ್ರುಗಳು ಯಾವತ್ತು ಪರಾ
12. ಜಿತ್ತರಾಗಿ ಫಲಾಯನವಾಗುವ ಹಾಗು
13. ಸ್ವದೇಶದ ಯಾವತ್ತು ಜನರು ಕ್ಷೆಮದಿಂ
14. ದ್ದಾ ಯಿರುವ ಹಾಗೆ ನಿಉ ನಿಂಮ್ಮ ಮಠ
15. ದ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರು ಸಹಿತವಾಗಿ ಯಿೀ
16. ಶ್ವರ ಪ್ರಾರ್ತನೆ ಮಾಡಿ ಸಕಲರು ಸು
17. ರಕ್ಷಿತವಾಗಿ ಯಿರುವ ಹಾಗೆ ಆಶಿವಾ
18. ರ್ದ ಮಾಡ್ಸಬೆಕ್ಕು ತಾರ್ರಿಖ ೩೦ ನೆ ಮಾಹೆ
19. ರಬ್ಬಾನಿ ಸಾಲ ಷೆತ್ತ ಸಂನು ೧೨೧೮ ಮ
20. ಹಂಮದ ಸಾಧಾರಣ ಸಂ । ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೩೦ ರಲ್ಲು

Summary : On the 30th day of the dark half of Fālguṇa, Sādhāraṇa *saṁvatsara* (Sunday, April 3, 1791), Tipu Sultān informed *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha,* that he was punishing the troops of the enemies which transgressed the boundaries of his kingdom and assaulted the people. The Sultan requested the *Guru* to offer prayers to Lord Īśwara, for the defeat and flight of the enemies and the well-being of the people.

Note : *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III (A.D. 1770 - 1814) was the then *Jagadguru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha.*

87

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಆದಿ ಯಥೊಕ್ತ ಬಿರ
2. ದಂಕಿತ್ತರಾದಂತ್ಥಾ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರ
3. ತ್ತಿಗಳವರ್ರಿಗೆ
4. ಟಿಪೂ ಸುಲತಾನ್ ಬಾದಶಹನವರು ಸಲಾಂ । ಅದಾಗಿ ।
5. ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದ್ದಾ ಸಕಲ ವಿವರ
6. ಉ ಶ್ರುತವಾಯಿತ್ತು ನಿಉ ದೊಡವರ್ರು ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶಿ
7. ರ್ವಾದ ಪೂರಕ ಹರಶಿ ದೆಶಕ್ಕೆ ಬಂದು ಯಿರುವ ಉ
8. ಪದ್ರುಗಳು ನಿಮುಗೆ ತ್ತಿಳದೆ ಯಿಧೆ ಬಲಿಷ್ಟ ಸ್ವ
9. ದೆಶಕ್ಕೆ ಉಪದ್ರು ಮಾಡಿ ಯಿರುವ ವ ಜನಗಳು ನಾ
10. ಶ ಹೊಂದಿ ಸಮಸ್ತ ಜನಗಳಿಗು ಕ್ಷೆಮವಾಗುವ ಹಾ

11. ಗೆ ಶಿಗ್ರುದಲ್ಲಿ ದೆವರ ಪ್ರಾರ್ತನೆಯಂನ್ನು ಮಾಡು
12. ತ್ತಾ ಆ ವಿವರಕೆ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸುತ್ತ ಬಹಾಗೆ ಮಾ
13. ಡಿಸಬೆಕು ಕೂಡ್ಲೆ ಸಕಲ ಮನೊರತಉ ಆಧಿತಾ
14. ಗಿ ಯಿೀ ವಿವರ ತ್ತಿಳದು ಯಿರುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವ
15. ದು । ತಾರ್ರಿಖ ೧೯ ನೆ ಮಾಹೆ ತಕಿ ಸಾಲ ಜಬರಜದ್ದ ಸಂ
16. ನು ೧೨೧೯ ಮಹಂಮದ ವಿರೊಧಿಕೃತು ಸಂ । ಜೆಷ್ಟ ಬ ೫
17. ಲ್ಲು ಖಿತ್ತ ಮುನಶಿ ನರಸ್ಯಯ ಹಜೂರು ।

Summary : On the 5th day of the dark half of Jyēṣṭha, Virōdhikritu *saṁvatsara*, Tipu requested *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III, to offer prayers to Lord Īśwara, for the defeat and flight of the enemies, who were molesting the country. The Sultan firmly believed that the blessings of the *Guru* might result in bringing happiness and prosperity in his kingdom.

Note : The date corresponds to Monday, June 20, 1791.

88

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ ಬಿ
2. ರುದಾಂಕಿತರಾದಂತ್ಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿ
3. ದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ
4. ಕಳುಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಾ ಸಕಲಾಭಿಪ್ರಾಯಉ ತಿ
5. ಳಿಯಲಾಯಿತು ಮರಹಾಟೆರ ಕಡೆ ಕುದುರ್ರೆಯ
6. ವರು ಬಂದು ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಯಿದ್ದ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರು ಮು
7. ಂತಾದವರನ ಬಹಳ ಘಾತಪಾತಗಳ ಮಾಡಿ ಶಾರ
8. ದಾ ಅಂಮ್ಮನವರನು ಕಿತ್ತು ಹಾಕಿ ಮಠದಲ್ಲಿ ಯಿದ್ದ
9. ಯಾವತ್ತು ಸಾಮಾನು ತೆಗದುಕೊಂಡು ಹೊದ ಕಾರಣ
10. ನಾಲ್ಕು ಜನ ಶಿಷ್ಯರು ಸಹ ಕಾರಕಳಕ್ಕೆ ಬಂದು ಯಿರು
11. ವದರ್ರಿಂದಾ ಶಾರದಾ ಅಂಮ್ಮನವರು ಯುಗಾಂತ್ರದ
12. ಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಷ್ಟೆ ಆದದ್ದೆ ಹೊರತು ಮತೊಂದಲ್ಲ ಯಿೀ ದೆವರ ಪ್ರ
13. ತಿಷ್ಟೆ ಆಗಬೆಕಾದರ್ರೆ ಸರಕಾರದಿಂದ ಕುಮಕು ಆ
14. ಗಿ ದೆವರ ಪ್ರತಿಷ್ಟೆ ಮಾಡಿಶಿದಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯ ಚಂದ್ರುರು ಉಳ್ಳ

15. ಪರಿಯಂತ್ರಾ ಕಿರ್ತಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತಾ ಯಿದಿತ್ತು ಯಿಾ ಬಗ್ಯೆ
16. ದವಸ ಜಿನಸು ಸಹ ಕೊಡುವ ಹಾಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಆದಲ್ಲಿ
17. ಸಂತರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿಶಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಸುವದಾಗಿ ಬ
18. ರದು ಯಿದ್ದದ್ದು ಸರ್ರಿಯಷ್ಟೆ ಅಂಥಾ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ
19. ಹಿಗೆ ದ್ರೊಹಿತನಾ ಮಾಡಿದ ಮೆಲೆ ಹಸದ್ಭಿಃ ಕ್ರಿಯ
20. ತೆ ಕರ್ಮ ರುದದ್ಭಿರನು ಭೂಯತೆ ಯಂಬ ಶ್ಲೊಕಾ
21. ರ್ಥ ಪ್ರಕಾರ ಕಲಿಯುಗದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ್ದಂನ್ನು

P. 2

L.

1. ತ್ವರೆಯಿಂದಲೆ ಅವರು ಅನುಭವಿಸಬೆಕಾದಿ
2. ತು ಗುರುದ್ರೊಹ ಮಾಡಿದ್ದಕ್ಕೆ ವಂಶ ನಾಶ ಆಗು
3. ವದರಲ್ಲಿ ಸಂದೆಹವಿಲ್ಲ ಯಿಾ ತುಂಟ ಜನರು ಪ್ರ
4. ಜೆಗಳು ಮುಂತ್ತಾದವರ್ರಿಗೆ ಸಂಕಟಪಡಸುವದು
5. ನಿಲು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ನೊಡೆ ಯಿಧಿರ್ರಿ ಯಿದಕ್ಕೆ ಅವರು ಯಾ
6. ವ ಪ್ರಕಾರ ಕ್ಷಿಣಗತಿ ಆಗಬೆಕೊ ಆಮೆರ್ರಿಗೆ ಆಶೀ
7. ರ್ವಾದಾ ಮಾಡುವದು ಪ್ರಕೃತ ಶಾರದಾ ಅಂಮನ
8. ವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಬಗ್ಯೆ ನಗದನು ೨೦೦ · ೦ ಇಂನ್ನೂರು
9. ರಹತ್ತಿ ದವಸನು ೨೦೦ · ೦ ಇಂನ್ನೂರು ರಹತ್ತಿ ಉಭ
10. ಯಂ ನಾನೂರು ರಹತಿ ಸರಕಾರದಿಂದಾ ಕೊಡು
11. ವ ಹಾಗೂ ಯಿದು ಹೊರತು ಯಿಂನ್ನೂ ಯೆನು ಜಿ
12. ನಸು ಬೆಕಾದರೂ ಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಕೊಡಸುವ ಹಾಗೆ ಸ
13. ಹ ನಗರದ ಅಸಫನಿಗೆ ಮನಷೂರ ಮಲಫೂ
14. ಫ ಮಾಡಿ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿದಿತು ಮನಷೂರಂ
15. ನ್ನು ಅಸಫನ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಶಿ ನಗದ ದವಸ
16. ಸಹ ತರ್ರಿಶಿಕೊಂಡು ಸರಕಾರದಿಂದ ಯಿನಾಮ
17. ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿಯೂ ಬೆಕಾದ ಸರಂಜಾಮುಂ
18. ನ್ನು ತರ್ರಿಶಿಕೊಂಡು ಸಂತರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿಶಿ ಶಾ
19. ರದಾ ಅಂಮ್ಮನವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿಶಿ ದೆವರ ಶ್ಯಾ
20. ವೆಯಂನ್ನು ನಡಿಯುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸುತ್ತಾ ನಂಮ್ಮ
21. ಶ್ರೆಯಸ್ಸು ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಆಗುವ ಹಾಗೂ ಶತ್ರು
22. ನಾಶ ಆಗುವ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿಕೊಂ
23. ಡು ಸ್ವಸ್ಥದಲ್ಲಿ ಇರುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಾ
24. ರ್ರಿಖ ೫ ಮಾಹೆ ಸಮುರ್ರಿಸಾಲ ಜಬರಜದ ವಿರೊ

25. ಧಿಕೃತ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೫ ಲು ಖತ
26. ಸುಬ್ಬರಾವ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ ।

Summary : A letter from Tipu Sultān to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, dated 5th day of the bright half of Āṣāḍha, Virōdhikritu *saṁ*., corresponding to Wednesday, July 6, 1791.

Having come to know about the loot of the Śṛiṅgēri *Maṭha* by the Marāṭhā cavalry, the Sultān wrote to the *Guru* "people who sin against such a holy place will at no distant date suffer the consequences of their misdeeds. People do evil smiling, but will suffer the penalty in torments of agony ; this adage will be fulfilled. Treachery to *gurus* will lead to allround ruin, destruction of all wealth and the ruin of the family." The Sultān made a grant of 400 *rahatis* for the restoration of the temple and the re-installation of the idol of *Śrī* Śāradāmbā. The Sultān requested the *Guru* to perform penance, for the destruction of the enemies and prosperity of the government.

Notes : In the course of campaigns of the Third Anglo-Mysore war (A.D. 1790-92), Paraśurām Bhau, the Marāṭhā general, marched on Bidnūru. Piṇḍāris and similar marauders accompanying the army led by Raghunāthrao Paṭvardhan, foolishly plundered Śṛiṅgēri, looted the temples and desecrated the holy shrine of Śāradā (A.D. 1791). Brahmin priests were killed in the affray, and the loot that was carried away was of the value of sixty lakhs of rupees (G.S. Sardesai, New History of the Marathas, Vol. III, Bombay, 1968, P. 189). G. S. Sardesai further writes, "...Raghunāthrao Paṭvardhan burning with the desire of revenge against Tipu, wantonly destroyed at this time the holy shrine of the Shankaracharya of Shringeri, an affront to Hindu religion by a brother Hindu, the sad memory of which long remained fresh in Maratha memory."

However, Peshwa Mādhavrao Nārāyaṇ (popularly known as Sawai Mādhavrao (A.D. 1774 - 1795), conducted an enquiry and ordered Paraśurām Bhau to give compensation and return the looted articles to the *Maṭha*. Paraśurām gave positive reply

Scanned by CamScanner

(Kd. 129, R. 52 in Marāṭhi). The Peśwa's letters reveal his keen interest and sincerity in giving compensation to the *Maṭha*. The positive reply from Paraśurām Bhau to the Peśwa would lead to form an impression that the foolish plunder of Śṛiṅgēri was not due to any deliberate intention on his part, but a result of the predatory habits of the Piṇḍāris in his contingent.

However, Sardesai's statement, "The cordiality that Tipu displayed towards the *Maṭha* and the favours he conferred, indicate his political sagacity and also the pragmatic wisdom of the *Maṭha*, though it may have angered the Marathas," cannot be ignored.

89

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ
2. ಬಿರುದಾಂಕಿತರಾದಂಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀ
3. ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ರಿಗೆ
4. ಕಳುಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಾ ಸಕಲಾಭಿಪ್ರಾ
5. ಯಲು ತಿಳಿಯಲಾಯಿತು ಬೆಲೂರ ವೆಂಕ
6. ಟರಾಮ ಜೊಸ್ಯರು ಅಹೊಬಲ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿ
7. ಗೆ ಸಹ ಮೊಖತಾ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸುವ ವಿವರಗ
8. ಳು ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಶಿ ಯಿಧಿತಾಗಿ ಅವರು ತಮ
9. ಗೆ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿರುವದರ್‍ರಿಂದಾ
10. ಯಾವತು ವಿವರಲು ತಿಳಿಯುತ್ತಾ ಯಿಧಿ
11. ತು ಆಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ತಾಲು ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಶಿ
12. ಕೊಡುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಂಮ್ಮ ಸ್ವಾರ್‍ರಿ ಬ
13. ಗ್ಯೆ ವಂದು ಪಾಲಖಿ ಅದರ ಸರಂಜಾಮು ಸು
14. ದಾ ಕೊಡುವ ಹಾಗೆ ನಗರದ ಅಸಫನಿಗೆ ಮ
15. ನಷೂರ ಮಲಫೂಪ ಮಾಡಿ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿ
16. ತು ಮನಷೂರಂನ್ನು ಅಸಫನ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿ
17. ಸಿ ಸ್ವಾರಿ ಬಗ್ಗೆ ಪಾಲಖಿ ತರ್‍ರಿಶಿಕೊಳುವಂತ್ತೆ ಮಾ
18. ಡಿಸುವದು ಮೊದಲು ಬರೆಸಿ ಕಳುಹಿಸಿ ಯಿರುವ
19. ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ನಗರದ ಅಸಫನಿಂದ ದವಸ
20. ನಗದು ಸಹ ತರಿಸಿಕೊಂಡು ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಅಂಮನವರ

P. 2

L.

1. ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂನು ಮಾಡಿಸಿ ಶತ್ರು ನಾಶ ಆಗುವ
2. ಪ್ರಕಾರ ಸರಕಾರದ ಶ್ರೆಯೊಭಿವೃದ್ಧಿ ಆಗುವ ಮೆರೆಗೆ
3. ಆಶಿರ್‍ವ್ವಾದ ಮಾಡುತ್ತಾ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿರುವಂ
4. ತ್ತೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಾರ್‍ರಿಖ ೧೬ ಮಾಹೆ ಸಮರ್‍ರಿ
5. ಸಾಲ ಜಬರಜದ ವಿರೊಧಿಕೃತ ಸಂವತ್ಸರದ ಆ
6. ಷಾಢ ಬ ೩ ಲೂ ಖತ್ತ ಸುಬ್ಬರಾವ ಮುನಷಿ ಹಜೂ
7. ರ ಪುರನೂರ (ಸಹಿ)

Summary : On the 3rd day of the dark half of Āṣāḍha, Virōdhikritu *saṁvatsara*, corresponding to Monday, July 18, 1791, Tipu Sultān wrote to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri, requesting him to get a palanquin and its accessaries for a comfortable journey, from the *asaf* of Nagar. The *Swāmīji* was requested to receive grains and cash from the *asaf*, for the re-installation of the idol of *Śrī* Śāradāmbā. The Sultān requested the *Guru* to observe penance and bless, for the destruction of the enemies and prosperity of the kingdom.

90

P. 1

L.

ಮುದ್ರೆ

1. ಜಿಲ್ಲುಲ್ಲಾ ಹುಲ್ ಮಲ್ಲಿಕುಲ್ಲಾ ಮುಂನ್ನನ್ ಟಿಪೂಸು
2. ಲತಾನ್ ಬಾದಶಹ ಗಾಜಿ ಖಲ್ಲರಲ್ಲಾಹುಮು
3. ಲಕ ಹುವಾಸಲತನತಹು
4. ಮನಷೂರ ಪ್ಯಜಗಂಬೂರ ಬನಾಮು ಅಸವಸದೂ
5. ರ ವ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ ಅಮಲದಾರ ತಾಲೂಕೆ ಸರಕಾರ ಹರ ಪಸ
6. ದೂರ ಮೆಯಿಾಬದರ್‍ರಿವಿಲ್ಲಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಮಠದ ಶ
7. ಂಕರಆಚರ ಕಡೆ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ್‍ರು ತಂಮ್ಮ ಶಿಷ್ಯರು ಯಿ
8. ರುವ ಬಳಿಗೆ ಮಠಗಳಿಗೆ ಹೊಗಿಬರುವಲ್ಲಿ ಅಡಿಗ
9. ಳ ಮಾಡದೆ ಸರಾಗವಾಗಿ ಬಿಟುಕೊಡುತ್ತಾ ಬರು
10. ವದು । ತಾರ್‍ರಿಖ ೨೬ ನೆ ಮಾಹೆ ಸಮರ್‍ರಿ ಸಾಲ ಜಬರಜದ್ದಿ
11. ಸಂನು ೧೨೧೯ ಮಹಂಮದ ವಿರೊಧಿಕೃತು ಸಂ । ಆಷಾಡ

Scanned by CamScanner

P. 2

L.

1. ಬ ೧೨ ಲ್ಲು ಖತ್ತ ಮುನಶಿ ನರಸ್ಯಯ

(ಸಹಿ)

Summary : On the 12th day of the dark half of Āṣāḍha, Virōdhikṛitu *saṁvatsara*, Tipu Sultān issued orders to *killedārs* and *amaldārs* of the taluks. Accordingly, they were not to prevent the Brāhmaṇas of the Śṛiṅgēri *Maṭha* (authorised agents of the Śṛiṅgēri *Maṭha*) from visiting *maṭhas* where their disciples resided.

Note : Virōdhikṛitu, Āṣāḍha ba. 12 corresponds to Wednesday, July 27, 1791.

91

L.

1. ಜಿಲ್ಲುಲ್ಲಾಹುಲ್ ಮಲ್ಲಿಕುಲ್ಲ್ ಮಂನ್ನನ್ ಟಿಪೂ
2. ಸುಲತಾನ್ ಬಾದಶಹ ಗಾಜಿ ಖಲ್‌ರಲ್ಲಾಹು
3. ಮುಲಕ ಹುವಾ ಸಲತನತಹು
4. ಮನಷೂರ ಪ್ರಜಗಂಬಾಂದ ಬನಾಮು ವೆಂಕಟ ಶಾ
5. ಸ್ತ್ರಿ ತಾಲೂಕು ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ಿ ಹರವಸದೂರ ಮೆ ಯಿಾ ಬದ
6. ದರ್‍ಿವಿಲ್ಲಾ – – ಯಿಂದ್ದಾ ಹಜೂರ್‍ಿಗೆ ಕಳು
7. ಹಿದ ಗಂಧ ಪ್ರಸಾದ ಫಲ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತ್ತೆ ಶಾಲ
8. ಜೊಡಿ ಸಹಾ ಬಂದು ಮುಟಿತ್ತು ಯಿಾಗ ಪುನ
9. ಹಾ ಶಾರದಾಂಮ್ಮನವರ್‍ಿಗೆ ಶಿರ್‍ೆ ಕುಪ್ಪಸ ಶ್ರೀಯ
10. ವರ್‍ಿಗೆ ಶಾಲ ಜೊಡಿ ಸಹಾ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಥೆ ತಲ
11. ಪಿದಕೆ ಬರದು ಕಳುಹಿಸುವದು । ತಾರ್‍ಿಖ ೨೬ ನೆ
12. ಮಾಹೆ ಸಮರ್‍ಿ ಸಾಲ ಜಬರಜದ್ದಿ ಸಂನು ೧೨೧೯
13. ಮಹಂಮದ ವಿರೊಧಿಕೃತು ಸಂ । ಆಷಾಡ ಬ ೧೨
14. ಲ್ಲು ಖತ್ತ ಮುನಶಿ ನರಸೈಯ ಹಜೂರು

(ಸಹಿ)

Summary : Tipu Sultān acknowledged the receipt of *gandha, prasāda, fala, mantrākṣate* and a pair of shawl, sent through Veṅkaṭāchala Śāstry. In return, the Sultān also sent a saree

and a *kuppasa* for *Śrī* Śāradāmbā and a pair of shawl for the *Guru*. He requested the *Guru* to acknowledge the receipt of the presents sent by him.

Notes : The then *Jagadguru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha* was *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III. The 12th day of the dark half of Āṣāḍha, Virōdhikṛitu *saṁvatsara*, corresponds to July 27, 1791.

92

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ ಬಿರು
2. ದಾಂಕಿತರಾದಂತ್ಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾ
3. ನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ಿಗೆ
4. ಟಿಪೂ ಸುಲತಾನ್ ಬಾದಶಹರವರು ಸಲಾಂ । ಅದಾ
5. ಗಿ । ಅರ್‍ಿವರ್ಗದವರು ಗುರುದ್ರೊಹ ದೆವದ್ರೊಹ ಪ್ರ
6. ಜೆ ದ್ರೊಹ ಮಾಡಿ ಅನೆಕ ಜನರ್‍ಿಗೆ ಶ್ರೀ(ಸ್ತ್ರೀ)ಪುರುಷರು
7. ಮೊದಲಾದ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ್‍ಿಗೆ ಉಪದ್ರಪಡ್ಸಿ ತಾಉ ನೆ
8. ಣುಗತ್ತಿ ಹೊಂದುವದಕ್ಕೆ ಶಾಪ ತೆಗದುಕೊಂಡಂ
9. ತ್ಥಾ ವಿವರಕ್ಕೆ ಸಹಾ ಮೊದಲು ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸ್ತ
10. ಪತ್ರಿಕ್ಕೆ ಯಿಾಗ ನರಶಿಂಹಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸಂಗಡ ಬರ
11. ಶಿ ಕಳುಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕ್ಕೆಯಿಂದ್ದಾ ಸಹಾ ಸಕಲ
12. ವಿವರಉ ತ್ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು ಯಿಾಶ್ವರ ಕಟಾ
13. ಕ್ಷದಿಂದ್ದಾ ಕ್ಷಿಣಗತ್ತಿ ಹೊಂದ್ಯಾನು ನಿಉ ದೊಡ ತಪ
14. ಶ್ವಿಗಳು ಲೊಕಕ್ಕೆ ಶ್ರಯಸು ಯೊಚಿಸುವವರು
15. ರಾಜದ್ರೊಹ ಮಾಡಿದವರ್‍ಿಗೆ ನಾಶವಾಗುವಂತ್ತೆ ಸ
16. ಹಾ ಯಿಾಶ್ವರ ಧ್ಯಾನವಂನ್ನು ಮಾಡುವದು । ಯಿಾಶ್ವ
17. ರನ ಕಟಾಕ್ಷದಿಂದಾಲು ನಿಂಮ ಆಶಿರ್ವದ
18. ದಿಂದ್ದಲು ಲೊಕಕ್ಕೆ ಉಪದ್ರ ಶಿಗ್ರ ಪರ್‍ಿಹರ
19. ವಾದೀತು ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಇನ್ನು ಕೆಲ
20. ವು ವಿವರಗಳಿಗೆ ಸಹ ನರಸಿಂಹಶಾಸ್ತ್ರಿಗೆ ಮುಖತಃ
21. ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿ ಇರುವದರಿಂದಲೂ ಬೇಲೂರು ವೆಂಕಟ
22. ರಾಮು ಜೊಯಿಸ ಬರೆಸಿ ಕಳುಹಿಸಿ ಇರುವದರಿಂದ ಸಹ ತಿಳಿಯಬಂದೀ

Scanned by CamScanner

P. 2

L.

1. ತು ನಿಂಮ ಮಠದ ಆನೆ ಪಾಲಕಿ ಸಹ ಗುರುದ್ರೊ
2. ಹಿತನ ಮಾಡಿ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಹೊದ ಸಮಾ
3. ಚಾರ ತಿಳದ್ದರ್ರಿಂದಾ ಸರಕಾರ ಅಹಂಮದಿ
4. ಕಡೆಯಿಂದ್ದಾ ಆನೆ ಕಳುಹ್ಸಿಕೊಡುತ್ತಾ ಯಿ
5. ಧಿತು ಪಾಲಕ್ಕಿಯಂನ್ನು ತಯಾರು ಮಾಡ್ಸಿಕೊ
6. ಡತ್ಕ ಬಗ್ಯು ಶಾರದಾಂಮ್ಮನವರನ ಕಿತ್ತು ಹಾ
7. ಕಿದ ನಿಮಿತ್ಯಾ ಪುನಹಾ ಪ್ರುತ್ತಿಷ್ಟಾಪನ ಮಾಡಿಸುವ ಬಗ್ಯೆ
8. ನಗದು ರಹತ್ತಿ ಗ ೨೦೦ · ೦ ಭತ್ತ ೨೦೦ · ೦ ರಹತ್ತಿ
9. ಸಹಾ ಕೊಡುವ ಹಾಗೆ ಸಹಾ ನಗರದ ಆಸಪ
10. ಗೆ ಪರವಾನೆ ಮೊದಲೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧಿ
11. ತ್ತು ಆಮೆರೆಗೆ ತ್ತೆಗದುಕೊಂಡು ದೆವತಾ ಪ್ರ
12. ತ್ತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡ್ಸಿ ಆ ವಿವರಕ್ಕೆ ಶಿಗ್ರವಾಗಿ ಬರದು
13. ಕಳುಹಿಸುವದು । ಯಿಶ್ವರ ಧ್ಯಾನ ಯೆಕ ನಿಷ್ಠೆ
14. ಯಿಂದ್ದಾ ಮಾಡುವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸರಕಾ
15. ರ್ರೆ ಅಹಂಮದಿಗೊಸ್ಕರ ಸಕಲ ಮನೊರ
16. ಥ ಶಿದ್ದಿ ಆಗುವಂತ್ತೆ ಆಶಿರ್ವಾದ ಮಾಡು
17. ವದು । ಶಾರದಾಂಮ್ಮನವರ್ರಿಗೆ ಧರ್ರಿಸತ್ಕ ಬಗ್ಯೆ
18. ಬಾರ್ರಿ ಶಿರ್ರೆ ೧ ಕುಪಸ ೧ ತಂಮ್ಮಗೆ ಶಾಲ ಜೊ
19. ಡಿ ೧ ಸಹಾ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧಿತ್ತಾಗಿ । ತಲಪಿದ ಬ
20. ಗ್ಯೆ ಬರದು ಕಳುಹಿಸುವದು । ಮಠದ ವಿಷ
21. ಯದಲ್ಲಿ ಸರಾಗವಾಗಿ ನಡಶಿಕೊಂಡು ಬ
22. ರುವ ಹಾಗೆ ನಗರದ ಆಸಪಗೆ ಪರವಾನೆ ಕ
23. ಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆ ಅವನ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸುವದು ।
24. ತಾರ್ರಿಖು ೨೬ ನೆ ಮಾಹೆ ಸಮರ್ರಿ ಸಾಲ ಜಬರಜದ್ದಿ
25. ಸಂನು ೧೨೧೯ ಮಹಂಮದ ವಿರೊಧಿಕೃತು
26. ಸಂ । ಆಷಾಡ ಬ ೧೨ ಲ್ಲು ಖತ್ತ ಮುನಶಿ ನರಸೈ
27. ಯ ಹಜೂರು ।

Summary : On the 12th day of the dark half of Āṣāḍha, Virōdhikṛitu *saṁvatsara*, (July 27, 1791) Tipu addressed a letter to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, informing His Holiness that he had come to know about the molestation of men, women and Brāhmaṇas by the enemies and committing treachery to *guru*, god and people and consequently, cursed by the *Guru*. The enemies, for having snatched away an elephant and a palanquin from the *Maṭha*, the Sultān sent an elephant to the *Maṭha* and the hard cash of *ga.* 200/- and a paddy worth, the value of 200/- *rahatis*, for the reinstallation of *Śrī* Śāradāmbā. He requested the *Guru* to offer prayers to Lord Īśwara and bless for the success of his government. He dispatched a saree and a *Kuppasa* for *Śrī* Śāradāmbā and a pair of shawl for the *Guru*. The *āsaf* of Nagar was ordered by the Sultān to respect the time-honoured privileges and status of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

93

P. 1

L.

ಮುದ್ರೆ

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ ಬಿ
2. ರುದಾಂಕಿತರಾದಂತ್ತಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿ
3. ದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರಿಗೆ
4. ಕಳುಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದ್ದಾ ಸಕಲಾಭಿಪ್ರಾಯಉ
5. ತಿಳಿಯಲಾಯಿತು ನಗರ ಕಚೆರ್ರಿಯಿಂದಾ ಇಂನ್ನೂ
6. ರು ವರಹ ನಗದು ಇಂನ್ನೂರು ರಹತಿ ದವಸ ತಂಮ್ಮ
7. ಸ್ವಾರ್ರಿ ಬಗ್ಯೆ ವಂದು ಪಾಲಖಿ ಸಹ ಕೊಡುವ ಹಾಗೆ ನಗ
8. ರದ ಅಸಫನ ಹೆಸರ ಪರವಾನೆಯಂನ್ನು ಮೊದಲೆ
9. ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತಷ್ಟೆ ಆಪ್ರಕಾರ ತೆಗದುಕೊಂ
10. ಡು ಶಾರದಾ ಅಂಮನವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿಸುವದು
11. ಆನೆನು ಹಜೂರ್ರಿಂದಾ ಕಳುಹಿಸುತ್ತಾ ಯಿಧಿತ್ತು
12. ಗುರುದ್ರೊಹ ಲೊಕಕ್ಕೆ ದ್ರೊಹಾ ಮಾಡಿದವರ್ರಿಗೆ ಯಿ
13. ಶ್ವರ ಕಟಾಕ್ಷದಿಂದಾ ಅವರು ಸ್ವಲ್ಪ ದಿವಸದಲ್ಲೆ
14. ನಾಶವಾಗಿ ಹೊದಾರು ನಿಂಮ್ಮ ಮಠದ ಆನೆ ಕುದು
15. ರ್ರೆ ಪಾಲ್ಲಕ್ಕಿ ಸರಂಜಾಮು ಸಹ ಯಾರು ತೆಗದು
16. ಕೊಂಡರೊ ಅವರ ಮೆಲೆ ಯಿಶ್ವರನ ಕೊಪದಿಂ
17. ದಾ ಅವರ್ರಿಗೆ ಶಿಕ್ಷೆಯು ಆಧಿತ್ತು ತಂಮ್ಮ ಕಡೆ
18. ಯಿಂದಾ ನರಸುಂಹ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಬಂದು ಯಿ
19. ದ್ದ ಕಾರಣ ಅವರ ಕೈಯ್ಯ ಕಾಗದಪತ್ರಗಳ ಬ

P. 2
L.

1. ರದುಕೊಟ್ಟು ಅಂಮ್ಮನವರ್‍ರಿಗೆ ವಸ್ತ್ರಸಹ ಕೊಡಿ
2. ಶಿ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತ್ತು ಅಂಮ್ಮನವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ
3. ನು ಮಾಡಿಶಿ ಸರಕಾರ ಅಹಂಮದಿ ಶ್ರೆಯಸ್ಸು
4. ಅಭಿವೃಧಿ ಆಗುವ ಹಾಗು ಶತ್ರುನಾಶ ಆಗುವ ಪ್ರ
5. ಕಾರಕ್ಕೆ ಸಹ ಆಶಿರ್ವಾದಾ ಮಾಡುತ್ತಾ ತಾಉ ಸ್ವಸ್ಥ
6. ಚಿತ್ತವಾಗಿ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿರುವ ಹಾ
7. ಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಾರ್‍ರಿಖು ೬ ಮಾಹೆ ಜಾಫರ್‍ರಿ ಸಾಲ
8. ಜಬರಜದ ವಿರೊಧಿಕೃತ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವ
9. ಣ ಶು ೬ ಲು ಖತ್ತ ಸುಬ್ಬರಾವ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ
10. ಪುರನೂರ (ಸಹಿ)

Summary : On the 6th day of the bright half of Śrāvaṇa Virōdhikṛitu *Saṁvatsara*, Tipu Sultān requested *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri, to receive 200 *varahas* in cash and grain worth the value of 200 *rahatis* and also a palanquin from the *Āsaf* of Nagar and arrange for the installation of *Śrī* Śāradāmbā. He further requested the *Guru* to offer prayers to God and to send his blessings so that the armies of the enemies might meet with condign punishment. The Sultān sent clothes for *Śrī* Śāradāmbā, and also letters, through Narasimha Śāstry, who had come from Śṛiṅgēri.

Note : The date corresponds to Friday, Aug. 5, 1791.

94

P. 1
L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ ಬಿರು
2. ದಾಂಕಿತರಾದಂಥ್ಹಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂ
3. ದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ರಿಗೆ
4. ಕಳುಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಾ ಯಲ್ಲಾ ವಿವರವು ತಿಳಿಯ
5. ಲಾಯಿತು ನಿಉ ಬರುವ ದಿವಸದಿಂದಾ ಸರಕಾರದ ಶಿ
6. ಮೆಯಲ್ಲಿ ಯಿದ್ದು ಸರಕಾರದ ಶ್ರೆಯಸು ಪ್ರಾರ್ಥಿಶಿಕೊಂ

7. ಡು ಯಿರುತ್ತಾ ಯಿಧಿರಾದ ಕಾರಣ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಾನಾ
8. ಶ್ರಮ ಪಡಿಶಿ ದ್ರೊಹಿತನಗಳ ಮಾಡಿದವರು ಗುರು
9. ದ್ರೊಹಿತನಗಳ ಮಾಡಿದಂಥ್ಹವರು ಸಹ ನಾಶಾಹೊಂ
10. ದಿ ಫಲಾಯನ ಆಗುವ ಬಗೆ ಹ್ಯಾಗೊ ಆಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಜಪ
11. ಗಳು ದೆವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಸಹ ಯೆನು ಮಾಡಬೆಕೊ ಮಾ
12. ಡಿಶಿ ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ದಿನೆ ದಿನೆ ಶ್ರೆಯೊಭಿವೃಧಿ ಆಗು
13. ವ ಹಾಗೆ ಆಶಿರ್ವಾದಾ ಮಾಡುತ್ತಾ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿಕೊ
14. ಂಡು ಯಿರುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಾರ್‍ರಿಖು ೧ ನೆ ಮಾ
15. ಹೆ ಜಾಫರ್‍ರಿ ಸಾಲ ಜಬರಜದ ಸಂನ ೧೨೧೯ ಮಹಂಮು
16. ದ ವಿರೊಧಿಕೃತ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೫
17. ಲು ಖತ ಸುಬ್ಬರಾವ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ । ಮೊಕರರ ಅಂ
18. ಕಿ ನರಸುಂಹ್ವಶಾಸ್ತ್ರಿಯಂನ್ನು ಹಜೂರ್‍ರಿಂದಾ ಕಳುಹಿಶಿದಿ
19. ತಪ್ಪೆ ಆತನ ಬಂದಲ್ಲಿ ಹಜೂರ್‍ರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸುವದು ಆತ

P. 2
L.

1. ನ ಸಂಗಡಲೆ ನಿಮಗೆ ಆನೆ ಕೊಡಿಶಿ ಕಳುಹಿಸುತ್ತಾ ಯಿ
2. ಧಿತ್ತು ತಿಳದಿರುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಾರ್‍ರಿಖು ಸ
3. ದರ (ಸಹಿ)

Summary : On the 15th day of the bright half of Śrāvaṇa, Virōdhikṛitu *saṁvatsara* (Sat., Aug. 13, 1791), Tipu Sultān requested *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī to offer prayers to the God so that the enemies might meet with condign punishment. The Sultān informed His Holiness that an elephant shall be sent to the Śṛiṅgēri *Maṭha* along with Narasimha Śāstry.

95

P. 1
L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ ಬಿರ
2. ದಾಂಕಿತರಾದಂತ್ಹಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂ
3. ದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ರಿಗೆ
4. ಕಳುಹಿಸ್ತ ಲಿಖಿತದಿಂದ್ದಾ ಸಕಲ ಅಭಿಪ್ರಾಯ

Scanned by CamScanner

5. ಉ ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು ಶಾರದಾಂಮ್ಮನವರ
6. ಪ್ರತ್ತಿಷ್ಠೆ ಬಗ್ಯೆ ನಗರದ ಅಸಫನ ಕಡೆ ಭತ್ತ ನಗದು
7. ಸಹಾ ಗ ೪೦೦ · ೦ ನಾನೂರು ರಹತ್ತಿ ಪಾಲಕಿ ಸಹಾ ಕೊ
8. ಡಿಸುವ ಹಾಗೆ ಬರದು ಬಂದ ಪರವಾನೆ ಬಂದುದರ್ರಿಂ
9. ದ್ದಾ ಅದೆ ಮೆರೆಗೆ ಶಾರದಾಂಮ್ಮನವರ ಪ್ರತ್ತಿಷ್ಠೆ
10. ಯು ಮಾಡಿಸುತದೆ ಯಂಬ ವಿವರವಾಗಿ ಬ
11. ರದು ಸರ್ರಿಯಷ್ಟೆ ಬಹು ವಳೆ ಕೆಲಸವಾಯಿ
12. ತ್ತು ಪಾಲಕಿಯಂನ್ನು ಬಲವಾಗಿ ಕಳುಹಿಸುವ ಹಾಗೆ
13. ನಗರದ ಅಸಫಗೆ ಯಿಾಗಲು ಅಲಾಯಿದೆ ಪರ
14. ವಾನೆ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆ ಪಾಲಕ್ಕಿಯ ತರ್ರಿಶಿಕೊ
15. ಳತಕ್ಕದು ಶಾರದಾಂಮ್ಮನವರ ಪ್ರತ್ತಿಷ್ಠೆ ಸಂ
16. ಪ್ರೊಕ್ಷಣೆಯಂನ್ನು ಶಿಗ್ರದಿಂದ್ದಾ ಮಾಡ್ಸಿ
17. ವದು ಯಿಾಗ ಮಠಕ್ಕೊಸ್ಕರವಾಗಿ ಸಲ್ಲಗೇಶ ಯೆಂಬ
18. ಆನೆಯಂನ್ನು ಗೊಪಾಲ ಜೊಯಿಸ ಹರಕಾರೆ ನಾರಾಯಣನ
19. ಸಂಗಡ ಕಳುಹಿ ಇದ್ದೀತಾಗಿ ಬಂದು ತಲಪಿದ್ದಕ್ಕೆ
20. ಬರೆಸಿ ಕಳುಹಿಸುವದು ಇದು ಶಿವಾಯಿ ಸರಕಾರದಲ್ಲಿ
21. ಹೊಸದಾಗಿ ತಯಾರು ಮಾಡಿಸಿದ ಬಗೆ ಕ ಳುಹ್ಸಿ ಯಿ

P. 2

L.

1. ರುವ ನಾಂಣ್ಯ ರೂಪಾಯಿ ಜಿನಸು ಹೈದರ್ರಿ ಮಕರಿ
2. ೫೦ ಕೆ ರೂಪಾಯಿ ೧೦೦ ಯಿಮಾಮಿ ರುಪಾಯಿ
3. ೧೦೦ ಅಬಿದಿ ೧೦೦ ಕೆ ರುಪಾಯಿ ೫೦ ಬಾಕ
4. ರ್ರಿ ೨೦೦ ಕೆ ರುಪಾಯಿ ೫೦ ಸಹಾ ಬಗೆ ೪ ಕ್ಕೆ ರು
5. ಪಾಯಿ ೩೦೦ ಬೊನದ ಜಿನಸು ಅಹಂಮದಿ ೫ ಕ್ಕೆ
6. ರುಪಾಯಿ ೮೦ ಶಿದಕಿ ೧೦ ಕೆ ರುಪಾಯಿ ೮೦ ಪಾ
7. ಮರೆ ೧೦ ಕೆ ರುಪಾಯಿ ೪೦ ಸಹಾ ಬಗೆ ೩ ಕೆ ರು
8. ಪಾಯಿ ೨೦೦ ಸಹಾ ರುಪಾಯಿ ೫೦೦ ಸರ್ರಿಯಾ
9. ಗಿ ಕಟಿಶಿ ಗೊಲ್ಲನ ಸಂಗಡ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆ
10. ಬಂದು ಮುಟಿದಕ್ಕೆ ಬರದು ಕಳುಹಿಸುವದು
11. ಮೆಲಾಗಿ ಯಲ್ಲಾ ವಿವರವಂನ್ನು ಗೊಪಾಲ ಜೊಯಿ
12. ಸನ ಸಂಗಡ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿ
13. ದಿತ್ತಾಗಿ ಆ ವಿವರವೆಲ್ಲಾ ಮನಶಿ ತಂದು ಸರ

14. ಕಾರಕೆ ದಿನೆ ದಿನೆ ಜಯವಾಗುವ ಹಾಗು ಲೊ
15. ಕಾರಿಷ್ಟ ಪರ್ರಿಹರವಾಗುವ ಹಾಗು ಜನರು ಸ
16. ಉಖ್ಯವಾಗಿ ಯಿರುವಂತ್ತೆಯೂ ಗುರುದ್ರೊಹ
17. ಮೊದಲಾದ ದ್ರೊಹಗಳು ಮಾಡಿದವರು ನಾಶ
18. ಹೊಂದುವಂತ್ತೆ ಸಹಾ ಯಿಾಶ್ವರ ಧ್ಯಾನವಂನ್ನು
19. ಯೆಕ ನಿಷ್ಠೆಯಿಂದಾ ಮಾಡುತ್ತಾ ಬರುವದು ।
20. ತಾರ್ರಿಖ ೨೫ ನೆ ಮಾಹೆ ಜಾಫರ್ರಿ ಸಾಲ ಜಬರಜದ್ದಿ ಸಂ
21. ನು ೧೨೧೯ ಮಹಂಮದ ವಿರೊಧಿಕೃತು ಸಂ । ಶ್ರಾ
22. ವಣ ಬ ೧೦ ಲ್ಲು ಖತ್ತ ಮುನಶಿ ನರಸೈಯ (ಸಹಿ)

Summary : On the 10th day of the dark half of Śrāvaṇa, Virōdhikṛitu *Saṁvatsara* (Wed., Aug. 24, 1791), Tipu Sultān requested *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri, to receive 400 *rahatis* and conduct the re-installation and *saṁprōkṣaṇe* of the idol of *Śrī* Śāradāmbā. He further requested the *Guru* to receive an elephant named Sallagēśa, sent through Gōpāl Jois and Harkāre Nārāyan and acknowledge the receipt of the elephant. Besides these presents, the Sultān sent other provisions to the *Maṭha*. The *Guru* was requested to observe penance for the destruction of the enemies and the well-being of the people.

96

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ । ಯದೊಕ್ತ ಬಿರು
2. ದಂಕಿತ್ತರಾದಂತ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ
3. ಬಾರತ್ತಿಗಳಿಗೆ –
4. ಅದಾಗಿ । ಯಲ್ಲಾ ವಿವರಲು ಗೊಪಾಲ ಜೊಯಿ
5. ಸನ ಸಂಗಡ ಹೆಳಿ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿರುವದು
6. ಸರ್ರಿಯಷ್ಟೆ ಗುರುದ್ರೊಹ ಮಾಡಿದವರು
7. ನಾಶವಾಗುವದಕ್ಕೆ ಶತಚಂಡಿ ಸಹಸ್ರಚಂ
8. ಡಿ ಮಾಡಿಸುವದಾಗಿ ಮೊದಲು ಬರದು ಸರ್ರಿಯ
9. ಷ್ಟೆ ಯಿಾ ರಾಜದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಉಪದ್ರ ಮಾಡು
10. ವರ್ರೆವ ಗರ್ರಿಗು ನಾಶವಾಗುವಾಗು ಹಾ

Scanned by CamScanner

11. ಗೆ ಅದೆ ಜಪವಂನ್ನು ಮಾಡಿಸುವಂತ್ತೆ ಅಪ್ಪ
12. ಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿರುವದರ್ರಿಂದ್ದಾ ಆಪ್ರ
13. ಕಾರಕ್ಕೆ ಜಪವಂನು ಮಾಡಿಸುವದು ।
14. ಯಿಾ ಜಪಕೆ ಮುಟುವ ವೆಚ್ಚದ ವಿ
15. ವರಕೆ ವಿವರವಾಗಿ ಬರದು ಕಳುಹಿಸು
16. ವದು । ತಾರ್ರಿಖ ೨ ನೆ ಮಾಹೆ ಹೈದರ್ರಿ ಸಾ
17. ಲ ಜಬರಜದ್ದಿ ಸಂನು ೧೨೧೯ ಮಹಂ
18. ಮದ ವಿರೊಧಿಕೃತು ಸಂ । ಭಾದ್ರಪದ
19. ಬ ೨ ಲ್ಲು ಖತ್ತ ಮುನಶಿ ನರಸ್ಸಯ ಹ
20. ಜೂರು (ಸಹಿ)

Summary : On the 2nd day of the dark half of Bhādrapada, Virōdhikṛitu *saṁvatsara* (Wed., Sept. 14, 1791), Tipu informed *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī that he had come to know about the performance of Śatachaṇḍi *japas* for the destruction of those who were trecherous to the *Guru*. The Sultān further requested the *Guru* to furnish details of expenditure regarding the performance of the *Japas*.

97

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ
2. ಬಿರುದಂಕಿತರಾದಂತ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ
3. ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರಿಗೆ
4. ಕಳುಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಾ ಸಕಲಾಭಿಪ್ರಾಯ
5. ಉ ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಉಪದ್ರ ತ
6. ಪ್ಪಿ ಶತ್ರುಗಳು ನಾಶವಾಗಿ ಪರಾಜಿತ ಆಗುವ ಹಾ
7. ಗೂ ಸರಕಾರದ ಶ್ರೆಯಸ್ಸು ಅಭಿವೃಧಿ ಆಗುವ
8. ಪ್ರಕಾರ ಜಪ – – ದೆವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಸಹ ಮಾಡ
9. ಸುವದಾಗಿ ಸಹ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿದಲ್ಲಿ ಕೆಳಿ ಸಂತೊ
10. ಷವಾಯಿತ್ತು – – – ರ ಜಪಗಳು ದೆವರ
11. ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಹವನ ಹೊಮಗಳು ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಯೆನು
12. ಮಾಡಸುವಂಥ್ಹಾದ್ದಂನ್ನು ಮಾಡಿಸುತ್ತಾ ಶತ್ರು ನಾ

13. ಶ ಆಗುವ ಹಾಗೂ ಸರಕಾರದ ಶ್ರೆಯೊಭಿವೃಧಿ
14. ಆಗುವಂತ್ತೆ ಸಹ ಆಶಿರ್ವಾದಾ ಮಾಡುತ್ತಾ ಬರು
15. ವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಾರ್ರಿಖ ೨೦ ಮಾಹೆ ಹೈದರ್ರಿ
16. ಸಾಲ ಜಬರಜದ ಸಂನ ೧೨೧೯ ಮಹಂಮದ ವಿರೊ
17. ದಿಕೃತ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೬ ಲೂ ಖತ್ತ
18. ಸುಬ್ಬರಾವ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ (ಸಹಿ)

Summary : On the 6th day of the dark half of Bhādrapada, Virōdhikṛitu *saṁvatsara* (Sunday, Sept. 18, 1791), Tipu Sultān expressed his happiness, for having received a letter from the Śṛiṅgēri *Swāmīji*, stating that *japa, prārthane, hōma, havana*, etc., shall be conducted for the destruction of the enemies molesting people and the success and prosperity of the government.

98

P. 1

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ ಬಿರು
2. ದಂಕಿತರಾದಂಥ್ಹಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾ
3. ನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರಿಗೆ ।
4. ಕಳುಹಿಸ್ತ ಯರಡು ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಾ ಸಕಲಾಭಿಪ್ರಾಯ
5. ಉ ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು ಸಹಸ್ರಚಂಡಿ ಜಪಾ ಮಾಡತ
6. ಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಸಾಮಾನ ವಿವರದ ಪಟ್ಟಿ ಕಳುಹಿಶಿದ್ದು ಬಂದು
7. ಮುಟ್ಟಿತು ರಾಜ್ಯಕ್ಶೊಭೆ ಪರ್ರಿಹರವಾಗಿ ಪ್ರಜೆಗಳು ಸ್ವ
8. ಸ್ಥದಲ್ಲಿ ಯಿರುವ ಬಗ್ಯು ಸರಕಾರದ ಶ್ರೆಯೊಭಿವೃಧಿ
9. ಆಗಿ ಶತ್ರು ನಾಶ ಆಗಬೆಕೆಂದು ತಂಮ್ಮ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ತಂ
10. ದು ಸಹಸ್ರಚಂಡಿ ಜಪಾ ಮಾಡಸಬೆಕೆಂದು ಬ
11. ರಶಿ ಕಳುಹಿಶಿದ್ದು ನೊಡಿ ಸಂತೊಷವಾಯಿತ್ತು ಅದೆ
12. ಪ್ರಕಾರ ಜಪಾ ಮಾಡತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಬೆಕಾದ ಸಾಮಾನು ಯಾ
13. ವತ್ತು ತರ್ರಿಶಿಕೊಡುವ ಹಾಗೆ ಹುಕ್ಕುಮನಾಮೆ ಬರಶಿ
14. ಖಾಸ ದಸಕತ ಮೊಹರ ಮಾಡಿ ಅಸಫನ ಬಳಿಗೆ ಕ
15. ಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತು ಹುಕ್ಕುಮನಾಮೆ ಪ್ರಕಾರ ಸರಂಜಾ
16. ಮು ಯಾವತು ಕಳುಹಿಸುವ ಹಾಗೆ ತಾಕಿತ ಬರಶಿ ನಗ
17. ರದ ಆಸಫ ಕಚೆರ್ರಿ ಮುತ್ಸದ್ದಿ ತ್ರಿಯಂಬಕ ರಾಯ

Scanned by CamScanner

18. ವಬ್ಬ ಭಲೆ ಆದಮಿಾ ಕೊಪ್ಪದ ಹೊಬಳಿ ಅಮಲದಾ
19. ರ ಜನ ೨ ಸಹ ಶ್ರಿಂಗೇರ್‍ರಿಗೆ ಬಂದು ಹುಕ್ಕುಮನಾಮೆ
20. ಪ್ರಕಾರ ಸರಂಜಾಮು ಯಾವತ್ತು ತರ್‍ರಿಶಿ ಜಮೆ ಮಾ

P. 2

L.

1. ಡಿ ಯಿಟ್ಟು ಜಪದ ಬಗ್ಯೆ ಹೆಳಿದ ಪ್ರಕಾರ ಕೊಡು
2. ವ ಹಾಗೆ ನೆಮಕಾ ಮಾಡಿ ನಗರದ ಅಸಫ ಕಳುಹಿಸು
3. ತ್ತಾ ಯಿಧಾನೆ ಯಿಾ ಬಗ್ಯೆ ಹಜೂರ್‍ರಿಂದಾಲೂ ಕೊಪ್ಪದ
4. ಹೊಬಳಿಯವರು ತಾಲೂಕಿನ ಅಮಲದಾರ್‍ರಿಗೆ ಹಜೂ
5. ರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ತಾಕಿತ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತಾಗಿ । ಅವರ ಕ
6. ಡೆಯಿಂದಾ ಯಿಾ ಜಪದ ಬಗ್ಯೆ ಕಲಶ ವಸ್ತ್ರ ಪ್ರಥಿಮೆ
7. ಮುಂತಾದ್ದಂನ್ನು ತೆಗದುಕೊಂಡು ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ ನೆ
8. ಮಕಾ ಮಾಡಿ ವಿಧ್ಯುಕ್ತವಾಗಿ ಜಪವಂನ್ನು ಮಾಡಸು
9. ತ್ತಾ ಅವರ್‍ರಿಗೆ ದಕ್ಷಿಣೆ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಕೊಡಿಶಿ ನಿತ್ಯದ
10. ಲ್ಲೂ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ ಭೊಜನವಂನ್ನು ಆಗುವ ಹಾಗೆ
11. ಮಾಡಿಶಿ ಸರಕಾರದ ಶ್ರೆಯೊಭಿವೃಧಿ ಆಗುವ ಹಾಗೂ
12. ಶತ್ರು ನಾಶವಾಗಿ ಪ್ರಜೆಗಳು ಸ್ವಸ್ಥದಲ್ಲಿ ಯಿರುವ
13. ಪ್ರಕಾರ ಜಪವಂನ್ನು ಮಾಡಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡುವದು
14. ಯಿಾ ಬಗ್ಯೆಲ್ಲಾ ಹುಕ್ಕುಮನಾಮೆ ಬರಶಿಕೊಟ್ಟು ಯಿ
15. ರುವದಂನ್ನು ತರ್‍ರಿಶಿ ನೊಡಿ ಹುಕ್ಕುಮನಾಮೆ
16. ಪ್ರಕಾರ ಸಾಮಾನು ತರ್‍ರಿಶಿಕೊಂಡು ಜಪವಂ
17. ನು ಮಾಡಿಸುವದು ಬಾಳಂಭಟ್ಟನಿಗೆ ಕಳುಹಿಸ್ತ
18. ಶ್ರೀಮುಖಾ ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿತು ಮಠದ ತಾಲೂಕಿನ
19. ನಾರಣೈಯ್ಯ ಮಲ್ಲೈನ ಸಹ ನಗರದ ಫವಜದಾರ
20. ಕರಕೊಂಡು ಹೊಗಿ ಯಿಧಾನಂತ್ತೆ ಅವರನ ಬಿಡು
21. ವ ಹಾಗೂ ಮುಂದೆ ಮಠದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತಂಟೆಗ
22. ಳ ನಡಸದ ಹಾಗೆ ಸಹ ಮಹಂಮದ ರಜಾ ಫವ
23. ಜದಾರಗೆ ನಗರದ ಸದೂರಗೆ ಸಹ ಮನಷೂರ ಕಳು
24. ಹಿಶಿ ಯಿಧಿತ್ತು ಮನಷೂರಂನ್ನು ಅವರ್‍ರಿಗೆ ಕಳು
25. ಹಿಶಿ ಮಠದ ಕಡೆ ಯರಡು ಜನರಂನ್ನು ಕರ
26. ಶಿಕೊಳುವದು ಮೆಲೆ ಬರದ ಪ್ರಕಾರ ಜಪಾ ಮಾಡು
27. ವದಂನ್ನು ಮಾಡಿಸುತ್ತಾ ಸರಕಾರದ ಶ್ರೆಯೊಭಿವೃಧಿ

28. ಆಗುವಂತ್ತೆಯೂ ಶತ್ರು ನಾಶವಾಗಿ ರಾಜ್ಯದ ಪ್ರಜೆ
29. ಗಳು ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ ಹ್ಯಾಗೆ ಯಿರಬೆಕೊ ಆಮೆರ್‍ರೆಗೆ
30. ಯಿಾಶ್ವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡಿ ಸಾರ್ವದಾ ಆಶಿರ್ವಾದಾ
31. ಮಾಡುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸುವದು. ಜಪ ಆಗುವ ಪರಿಯಂತರ
32. ಗೊಪಾಲ ಜೊಯಿಸ ಅಲ್ಲೆ ಯಿದ್ದು ಮಾಡಿಸುವ ಹಾಗೆ
33. ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿ ಯಿದ್ದಿತು ಸದರಿ ಬರೆದ ಪ್ರಕಾರ ಮಾಡಿಸುವದು
34. ತಾರ್‍ರಿಖ ೧ ನೆ ಮಾಹೆ ಸಮರಿ ಸಾಲ ಜಬರಜದ
35. ೧೨೧೯ ವಿರೊಧಿಕೃತು ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಿಜ ಶು ೧೦ (ಸಹಿ)

Summary : On the 10th day of the bright half of Āśvija, Virōdhikritu *saṁvatsara* (Friday, Oct. 7, 1791), Tipu Sultān wrote to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī of Śṛiṅgēri, expressing his happiness, for having come to know that the *Swāmīji* had decided to perform Sahasrachaṇḍi-japa for the well-being of the people and success of the government. The Sultan requested the *Guru* to obtain the required provisions from the *āsaf* of Nagar, who was ordered by the Sultan to do so. The other details regarding the performance of *japa*, destruction of enemies, success of the government, well-being of the people, prayers to Lord Īśwara, blessings of the *Swāmīji* etc., are mentioned in the letter.

99

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ ಬಿರ
2. ದಂತ್ತರಾದಂತ್ತಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂ
3. ದ ಭಾರತ್ತಿಗಳವರ್‍ರಿಗೆ –
4. ಅದಾಗಿ । ಕಳುಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕ್ಕೆಯಿಂದ್ದಾ ಸಕಲ ವಿವರಉ ತ್ತಿ
5. ಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು ಚಂಡಿ ಜಪದ ಬಗ್ಯೆ ಹಜೂರ್‍ರಿಗೆ
6. ಬರದಕ್ಕೆ ಜವಾಬು ಬರದೆ ಯಿರುವದರ್‍ರಿಂದ್ದಾ
7. ಗೊಪಾಲ ಜೊಯಿಸನ ಅಲೆ ಯಿಟುಕೊಂಡು ಯಿ
8. ರುವದಾಗಿ ಬರದು ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ ಆಬಗ್ಯೆಲ್ಲಾ ವಿವರ
9. ವಾಗಿ ಬರದು ನಗರದ ಅಸಪನ ಮುಖಾಂತ್ರ
10. ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧಿತ್ತಾಗಿ ಯಿದುವರ್‍ರಿಗೆ ತಲಪಿ

Scanned by CamScanner

11. ಯಿಧಿತ್ತು ಜಪ ತ್ತಿರುವ ತನಕಾ ಗೊಪಾಲ ಜೊ
12. ಯಿಸನ ಅಲ್ಲೆ ಯಿಟುಕೊಂಡು ಯಿದ್ದು ಜಪ
13. ವಾದ ಮೆಲೆ ಗೊಪಾಲ ಜೊಯಿಸನ ಹಜೂರ್ರಿ
14. ಗೆ ಕಳುಹಿಸುವದು। ತಾರ್ರಿಖ ೨೧ ನೆ ಮಾಹೆ ಖುರ
15. ದವಿ ಸಾಲ ಜಬರಜದ್ದಿ ಸಂನು ೧೨೧೯ ಮಹಂ
16. ಮದ ವಿರೊಧಿಕೃತು ಸಂ। ಆಶ್ವಿಜ ಬ ೬ ಲ್ಲು ಖ
17. ತ್ತ ಮುನಶಿ ನರಸ್ಯಯ ಹಜೂರು। (ಸಹಿ)

Summary : A letter dated 6th day of the dark half of Āśvija, Virōdhikritu *saṁvatsara* (Tuesday, Oct. 18, 1791), from Munśi Narasaiya to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī of Śṛiṅgēri, requesting the *Swāmīji* to retain Gōpāl Jois till the completion of the *japa* and send him later to the *Hajūr*.

100

P. 1
L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ ಬಿ
2. ರುದಂಕಿತ್ತರಾದಂತ್ಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಸಚ್ಚಿದಾನ
3. ಂದ ಭಾರತ್ತಿಗಳವರ್ರಿಗೆ –
4. ಅದಾಗಿ ಕಳುಹಿಸ್ತ ಯರಡು ಪತ್ರಿಕ್ಕೆಯಿಂ
5. ದ್ದಾ ಸಕಲ ಅಭಿಪ್ರಾಯುಲು ತ್ತಿಳಿಯಲಾಯಿ
6. ತ್ತು ಸಹಸ್ರಚಂಡಿ ಜಪವಂನ್ನು ಮಾಡಿಸುವದ
7. ಕ್ಕೆ ಆಶ್ವಿಜ ಬ ೧೨ ದಿವ್ಸ ನೆಮಕಾ ಮಾಡ್ಸಿ ಮಾಡಿ
8. ಸುತದೆ ಯಂಬದಾಗಿಯು ಯಿಾ ಜಪವಂನ್ನು
9. ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡವದಕ್ಕೆ ತುಂಟ ಜನರು ಬಂದು
10. ಹಂಗಾಮು ಮಾಡದ ಹಾಗೆ ಮಂದಿಯಿಟ್ಟು ಬ
11. ಂದೊಬಸ್ತು ಮಾಡಿಸುವದಕ್ಕೆ ಮಹಂಮದ ರಜಾ
12. ಗೆ ಪರವಾನೆ ಸಹಾ ಆಗಬೆಕೆಂಬ ವಿವರವಾಗಿ
13. ಬರದು ಸರ್ರಿಯಷ್ಟೆ ಅದೆ ಮೆರೆಗೆ ಜಪವಂ
14. ನ್ನು ದೊಡವರ ಸಂಗಡ ಸಾಂಗವಾಗಿ ಮಾಡಿಸು
15. ತ್ತ ಬರುವದು। ತುಂಟರ್ರಿಗೆ ತಂಬಿ ಮಾಡಿ
16. ಬಂದೊಬಸ್ತು ಮಾಡ್ಸಿಕೊಡುವ ಹಾಗೆ ಮಹಂ
17. ಮದ ರಜಾಗೆ ಪರವಾನೆ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆ

18. ಯಾಗಿ ಆಪ್ರಕಾರಕೆ ಬಂದೊಬಸ್ತು ಮಾ
19. ಡಿ ಜಪ ಸಾಂಗವಾಗಿ ಮಾಡಿಸುವದು। ಯಿಾ
20. ಗ ವೆಂಕಟರಾಮಾ ಜೊಯಿಸನು ಯಲ್ಲಾ

P. 2
L.

1. ವಿವರವಂನ್ನು ಬರದು ಯಿರುವದರ್ರಿಂದ್ದಾ
2. ನೊಡ್ಸಿ ಅವರ ಜವಾಬು ಶಿಗ್ರವಾಗಿ ಬರದು
3. ಕಳುಹಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು। ತಾರ್ರಿಖ ೪
4. ನೆ ಮಾಹೆ ದೀನಿ ಸಾಲ ಜಬರಜದ್ದಿ ಸಂನು ೧೨೧೯
5. ಮಹಂಮದ ವಿರೊಧಿಕೃತು ಸಂ। ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೪
6. ಲ್ಲು ಖತ್ತ ಮುನಶಿ ನರಸ್ಯೆಯ (ಸಹಿ)

Summary : A letter dated 4th day of the dark half of Kārtika, Virōdhikṛitu *saṁvatsara*, from Munśi Narasaiya to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī of Śṛiṅgēri, informing the *Guru* that he had already issued an order to Mahammad Rajā, asking him to prevent miscreants, arrange *bandobast* and thereby facilitate the smooth performance of the *japa*.

Note : Virōdhikṛitu, Kārtika ba. 4, corresponds to Tuesday, Nov. 15, 1791.

101

P. 1
L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ
2. ಬಿರುದಂಕಿತ್ತರಾದಂತ್ಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ
3. ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಬಾರತ್ತಿಗಳವರ್ರಿಗೆ
4. ಅದಾಗಿ ಕಳುಹಿಸ್ತ ಲಿಖಿತದಿಂದ್ದಾ ಸಕಲ ವಿ
5. ವರಲು ತ್ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು ಸಹಸ್ರಚಂಡಿ ಜ
6. ಪವಂನ್ನು ಆಶ್ವಿಜ ಬ ೧೨ ದಿವ್ಸ ಪ್ರಾರಂಭಮಾ
7. ಡ್ಸಿದಾಗಿ ಬರದು ಸರ್ರಿಯಷ್ಟೆ ಬಹು ವಳೆ
8. ಕೆಲ್ಸವಾಯಿತ್ತು ಯಿಾಶ್ವರ ದಯದಿಂದ್ದಾ

Scanned by CamScanner

9. ತಂಮ ಆಶಿರ್ವಾದದಿಂದ್ದಾ ಸಕಲಉ ವಿವೆಕ
10. ವೆ ಆಧಿತ್ತು ಜಪವಂನ್ನು ವಿದ್ಯುಕ್ತ ಪ್ರಕಾರ ಸಾ
11. ಂಗವಾಗಿ ಆಗು ಮಾಡಿಸುವದು ನರಶಿಂಹ
12. ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಬಳಿಯಿಂದಾ ಕೆಲಉ ಕಾಗದ ಪತ್ರದ
13. ನಿಮಿತ್ತ್ಯಾ ಬ್ರಾಂಹ್ಮಣ ಬಂದು ಯಿಧಾನಾಗಿ
14. ಆಪ್ರಕಾರಕೆ ಕಾಗದ ಪತ್ರಗಳು ಶಿಗ್ರವಾ
15. ಗಿ ಮಾಡ್ಸಿಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸುವದು । ವೆಂಕಟ
16. ರಾಮಾ ಜೊಯಿಸನು ಕೆಲಉ ವಿವರಕೆ ನಾ
17. ಗರ್ರಿಕಾಗದ ವಂದು ನಕಲು ಸಹಾ ಬರದು ಕ
18. ಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧಾನಾಗಿ ಆಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು
19. ಕಾಗದಗಳು ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸುವ ಹಾಗೆ
20. ಮಾಡಿಸುವದು । ತಾರ್ರಿಖ ೧೧ ನೆ ಮಾಹೆ ದೀನಿಸಾ
21. ಲ ಜಬರಜದ್ದಿ ಸಂನು ೧೨೧೯ ಮಹಂಮದ

P. 2

L.

1. ವಿರೊಧಿಕೃತು ಸಂ । ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೧ ಲ್ಲು ಖತ್ತ
2. ಮುನಶಿ ನರಸೈಯ । ಹಜೂರು । (ಸಹಿ)

Summary : A letter dated 11th day of the bright half of Kārtika, Virōdhikṛitu *saṁvatsara* (Sunday, Nov. 6, 1791), from Munśi Narasaiya to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī, informing him that he had come to know about the performance of the *Sahasrachaṇḍi-japa* and its inauguration on the 12th day of the dark half of Āśvija. The Munśi requested the *Guru* to despatch relevant papers in this regard.

102

P. 1

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ ಬಿರು
2. ದಾಂಕಿತರಾದಂತ್ಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ
3. ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರಿಗೆ –
4. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಬಾದಶಹರವರು ಸಲಾಂ ಅದಾಗಿ

5. ತಾಉ ಕಳುಹಿಸ್ತ ಯರಡು ಲಿಖಿತ್ತದಿಂದಾ ಸಕಲ
6. ವಿವರಉ ತ್ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು - - - ದ ಕಡೆಯಿಂ
7. ದ್ದಾ ಪರುಶರಾಮ ಗಣೆಶಪಂತಗೆ ಸಹಾ ಬರದು
8. ಬಂದ ತಾಕಿತ್ತಿ ಯರಡು ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿರುವದಾಗಿ
9. ಯೂ ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ದಿನೆ ದಿನೆ ದಿಗ್ವಿಜಯವಾಗು
10. ವ ಹಾಗೆ ತಪಸು ಮಾಡುವ ವಿವರ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಬ
11. ರಶಿ ಕಳುಹ್ಸಿದು ಸರ್ರಿಯಷ್ಟೆ ಅದೆ ಮೆರೆಗೆ ಯ
12. ರಡು ತಾಕಿತ್ತಿಯು ಬಂದ್ದು ತಲುಪಿತ್ತಾಗಿ ಯಿಾಬಗೆ
13. ಯರಡು ತಾಕಿತ್ತಿಯಂನ್ನು ಪುನಹಾ ತಂಮ್ಮ ಬಳಿಗೆ
14. ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆ ಯಿಾ ಯರಡು ತಾಕಿತ್ತಿಯು ನ
15. ರಶಿಂಹ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಲು ಬರಶಿ
16. ಕಳಹಸತ್ಕ - - - ಮಠದಿಂದ್ದ ಅರವತ್ತು
17. ಲಕ್ಷ ರುಪಾಯಿ ಸಾಮಾನು ಲೂಟಿಶಿ ಹೊ
18. ಗಿ ಯಿರುವದಕ್ಕೆ ಪಟ್ಟಿ ಕಳುಹ್ಸಿಧಿರಷ್ಟೆ
19. ಯಿಾ ತಾಕಿತ್ತಿ ಪರುಶರಾಮಗೆ ತೊರ್ರಿಶಿ ಸಾಮಾ
20. ನು ಕೊಡು ಯಂಬದಾಗಿ ಕೆಳುವದು । ಸಾಮಾನು
21. ಕೊಟರ್ರು ಸರ್ರಿ ಯಿಲ್ಲವಾದರ್ರೆ ತಾಕಿತ್ತಿ ಹಿಂದ
22. ಕೆ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಸಾಬಿತು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿಯಿ
23. ರುವ ಮೆರೆಗೆ ಮುಂದೆ ಸಾಗಿ ಹೊಗುವ ಹಾಗೆ ಸಹ
24. ಬರದು ಕಳುಹಿಸುವದು ಸರಕಾರಕೆ ದಿನೆ ದಿನೆ

P. 2

L.

1. ವಿಜಯವಾಗುವ ಹಾಗೂ ಗುರುದ್ರೊಹ ಮೊದಲಾ
2. ದ - - - ದವರಿಗೆ ಕ್ಷಿಪ್ರನಾಶ ಹೊಂದುವ ಹಾ
3. ಗೆ ಸಹಾ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲು ಆಶಿರ್ವಾದವಂನ್ನು ಮಾ
4. ಡುತ್ತಾ ಬರುವದು । ಸಹಸ್ರಚಂಡಿ ಜಪವಂನ್ನು
5. ಮಂಡಲ ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ । ವಿದ್ಯುಕ್ತ ಪ್ರಕಾರ ಸಾಂ
6. ಗವಾಗಿ ಆಗು ಮಾಡಿಸುವದು । ಜಪ ತ್ತಿರುವದರೊ
7. ಳಗೆ ನಿಂಮ್ಮ ಆಶಿರ್ವದ ಪ್ರಕಾರಕೆ ಆಧಿತ್ತು ದೆ
8. ವರ ಉದ್ದಿಸ್ಯವಾಗಿ ಮೊದಲು ನಗರದಿಂದ್ದಾ
9. ಪಾಲಕ್ಕಿ ಕಳುಹಿಸುವಂತ್ತೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿ

Scanned by CamScanner

10. ಧಿಯಷ್ಟೆ ಆ ಪಾಲಕ್ಕಿಯು ಬಂದು ಮುಟಿ
11. ಯಿಧಿತು ಯಿಾಗ ತಂಮ್ಮ ಸ್ವಾರ್‍ರಿ ಬಗ್ಯೆ ವಳೆ
12. ಅನುವಾದ ಪಾಲಕ್ಕಿ ಯಿಾಗ ಹಜೂರ್‍ರಿಂದ್ದಾ
13. ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧಿತ್ತಾಗಿ ಯಿಾ ವಿವರ ಅಂತಃಕ
14. ರಣಕೆ ತರುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಸಿ ತಂಮ ಕಡೆ ಸಂತೊ
15. ಷಕೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಬರಶಿಕಳುಹಿಸುತ್ತ ಬರುವ
16. ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು । ಕಡಮೆ ವಿವರವೆಲ್ಲಾ ವೆಂಕ
17. ಟರಾಮಾ ಜೊಯಿಸ ಬರಶಿ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿ
18. ರುವದರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ತ್ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು ತಾರ್‍ರಿಖ ೨೬ ನೆ
19. ಮಾಹೆ ದೀನಿಸಾಲ ಜಬರಜದ್ದಿ ಸಂನು ೧೭೯೧
20. ಮಹಂಮದ ವಿರೊಧಿಕೃತು ಸಂ । ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೧೧ ಲ್ಲು
21. ಖತ್ತ ಮುನಶಿ ನರಸೈಯ ಹಜೂರು (ಸಹಿ)

Summary : On the 11th day of the dark half of Kārtika, Virōdhikṛitu *saṁvatsara* (Tuesday, Nov. 22, 1791), Tipu Sultān wrote to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī of Śṛiṅgēri, informing him that he had received a letter from the *Maṭha* regarding the observance of penance by the *Guru*, for the destruction of the enemies. He further requested the *Guru* to demand Rs. 60,00,000/- (Rupees sixty lakhs) only from Paraśurām. The *Sahasrachaṇḍi-japa* was to continue for a period of one full *maṇḍala*. A good and a comfortable palanquin was sent to the *Swāmīji* for his journey.

Notes : The Marāṭhā cavalry had looted the Śṛiṅgēri *Maṭha*, as informed earlier. That was why the Sultān requested the *Swāmīji* do demand Rs. 60,00,000/- from Paraśurām.

A period of forty-eight days is called *maṇḍala*.

103

P. 1
L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ ಬಿ
2. ರುದಂಕಿತ್ತರಾದಂತ್ಹಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿ

ದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿಗಳವರ್‍ರಿಗೆ –

3. ಟಿಪೂ ಸುಲತಾನ್ ಬಾದಶಹರವರು ಸಲಾಂ । ಅದಾ
4. ಗಿ । ಕಳುಹಿದ ಯರಡು ಪತ್ರಿಕ್ಕೆಯಿಂದ್ದಾ ಸ
5. ಕಲಉ ಶ್ರುತವಾಯಿತ್ತು ಉತ್ರ ಕಳುಹಿಸುವ ಬ
6. ಗ್ಯೆ ಯಿಂದು ವಿನ - ಕೃಯ ಸಂಸ್ಕೃತ - - -
7. ಳ ಸಹಾ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆವೆಂಬ ಹಾಗು ಸುಕಾ
8. ಲಿಗರು ಆ ಪ್ರಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದು ಉಪದ್ರುವ ಮಾ
9. ಡುತ್ತಾರ್‍ರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಕೆಲಉ ಜನ ಬಾರ್‍ರಿನವರ್‍ರು
10. ಅಲ್ಲಿ ಯಿರುವಂತ್ತೆ ಅಪ್ಪಣೆಯಾಗಬೆಕೆಂಬ
11. ವಿವರ ಸಹಾ ಬರದು ಯಿದ್ದದು ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ
12. ಅದೆ ಮೆರೆಗೆ ನಕಲು ೮ ಬಂದು ತಲಪಿತ್ತು ಆ
13. ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಸುಕಾಲಿಗರು ಬಂದು ಉಪದ್ರುವ ಮಾ
14. ಡದಂತ್ತೆ ಬಂದೊಬಸ್ತು ಮಾಡಿಕೊಡುವ ಹಾಗೆ
15. ಕೊಪ್ಪದ ಹೊಬಳಿ ಅಮಿಾಲಗೆ ತಾಕಿತ್ತಿ ಪರವಾನೆ
16. ಯು ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆ ಅವನು ಬಂದೊಬ
17. ಸ್ತು ಮಾಡ್ಸಿಕೊಟಾನು ಹಜೂರ್‍ರಿಂದಾಲು ಕೆಲ
18. ಜನ ಬಾರ್‍ರಿನವರನ ಕಳುಹಿಸುತ್ತಾ ಯಿಧಿ
19. ತ್ತು ಜಪ ತ್ತಿರ್‍ರುವದಂನ್ನು ಗೊಪಾಲ ಜೊಯಿ
20. ಸನ ಹಜೂರ್‍ರಿಗೆ ರವಾನೆ ಮಾಡಿ ಕಳುಹಿಸು
21. .

P. 2
L.

1. ವದು । ತಾರ್‍ರಿಖ ೬ ನೆ ಮಾಹೆ ಜಾಪರ್‍ರಿ ಸಾಲ ಜಬರ
2. ಜದ್ದಿ ಸಂನು ೧೭೯೧ ಮಹಂಮದ ವಿರೊಧಿಕೃತು
3. ಸಂ । ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೬ ಲ್ಲು ಖತ್ತ ಮುನಶಿ ನ
4. ರಸ್ಯಯ ಹಜೂರು । (ಸಹಿ)

Summary : On the 6th day of the bright half of Mārgaśira, Virōdhikṛitu *saṁ.*, Tipu wrote to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī, informing him that he had ordered the *amil* of Koppa *hōbḷi* to prevent the Sukāligas from causing trouble. The *amil* was ordered to make *bandōbast*.

Note : Virōdhikṛitu, Mārgaśira, *Śu.* 6, corresponds to Thursday, Dec. 1, 1791.

Scanned by CamScanner

104

P. 1

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಜೆಲ್ಲುಲ್ಲು ಹುಲ್ಲ್ ಮಲ್ಲಿ ಕುಲ್ಲ್ ಮಂನ್ನನ್
2. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಬಾದಶಹ ಗಾ
3. ಜಿ ಖಿಲ್ಲ್ರಲ್ಲಾಹು ಮುಲಕ ಹುರ
4. ಸಲತನಕಹು
5. ಮನಷೂರ ಪೈಜಗಂಬೂರ ಬನಾಮ ಅ
6. . ⁚ ತರಫಾ ಆತಂಷಾಲಲ್ ಮುಸ್ತಾಂಸಾ
7. ಬ ಯುನಾಯಿಾತ್ತ ಸುಲತಾನಲ್ಲ ಅಕರಂ
8. ಅಸಪೆ ಅವಲ ಅಷರವಲ್ಲಿ ಖಾನ್‌ರು
9. ಂಸ್ಯರು ಮಹಂಮದ ಸದೂರ್ರೆ ಅವಲ
10. ಪೂರ ಖೈರುಲ್ಲಾ ಯಿಲಾಕೆ ಯಾಕಚೆ
11. ರ್‍ರಿಯೆ ಜಮಾಲಾಬಾದು ಬಾರ ಕೊ
12. ನಿಫಾ ಜಮೆ ಯಿಾ ಬರದಲ್ಲಿ ವಿ ಶ್ರಿಂ
13. ಗೆರ್‍ರಿ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿಗಳು
14. ಸಮುದ್ರ ಸ್ನಾನಕ್ಕೆ ಹೊಗಿ ಬರು
15. ತ್ತಾ ಯಿಧಾರಾದರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ನಿಂಮ ಕ
16. ಚೆರ್‍ರಿ ತಾಲುಕಿನ ಆಮಿಾಲ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ್‍ರಿ
17. ಗೆ ಆನೆ ಕುದುರ್ರೆ ವಂಟೆ ಪಾಲಕ್ಕಿ ಬ್ರಾ
18. ಂಹ್ಮರು ಸಹಾ ಯಿಳುಕೊಳುವದಕ್ಕೆ
19. ಸ್ಥಳವಂನ್ನು ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿರುವದು ತಂಮ್ಮ

P. 2

L.

1. ಶಿಷ್ಯರ್‍ರು ಆಚಾರವ್ಯವಹಾರ ವಿಚಾರ್‍ರಿಶಿ
2. ಕೊಳುವಲ್ಲಿ ಅಡಿ ಮಾಡದ ಹಾಗೆ
3. ತಾಕಿತ್ತಿ ಬರಶಿಕೊಟು ಕಳುಹಿಸು
4. ವದು । ಯಿವರು ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಸಹಾ ಹೊ
5. ಗಿ ಬರುವಲ್ಲಿ ಯಿಪ್ಪತು ಮಂದಿ ವಾಲೆ
6. ರನ ತಾಲೂಕಿನಿಂದಾ ಮುಂದಣ ತಾಲು
7. ಕು ತನಕ ಕೊಟುಕಳುಹಿಸುವ ಹಾಗೆ
8. ಸಹಾ ಬರದು ಕಳುಹಿಸುವದು । ತಾರ್‍ರಿ

9. ಖ ೨೬ ನೆ ಮಾಹೆ ಜಾಕರ್‍ರಿ ಸಾಲ ಜಬರ
10. ಜದ್ದಿ ಸಂನು ೧೨೧೯ ಮಹಂಮದ
11. ವಿರೊಧಿಕೃತು ಸಂ । ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೧೧
12. ಲ್ಲು ಖತ್ತ ಮುನಶಿ ನರಸ್ಯೆಯ (ಸಹಿ)

Summary : On the 11th day of the dark half of Mārgaśira, Virōdhikṛitu *saṁ*. (Wed., Dec. 21, 1791), Tipu Sultān issued orders to *āmils* and *killedārs*, ordering them to provide a comfortable place for the stay of the Śṛiṅgēri *Swāmīji* who was on pilgrimage to Rāmēśvara. The Brahmaṇas, elephants, horses, camels etc, accampanying the *Swāmīji* were also to be provided proper shelters during the pilgrimage. The *vālekārs*, 20 in number, were to protect the *Swāmīji's* retinue.

105

P. 1

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ
2. ಬಿರುದಂಕಿತ್ತರಾದಂತ್ಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆ
3. ರ್‍ರಿ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಬಾರತ್ತಿಗಳವ
4. ರ್‍ರಿಗೆ –
5. ಟಿಪೂ ಸುಲತಾನ್ ಬಾದಶಹರವರು ಸಲಾಂ
6. ಅದಾಗಿ । ಮುದಾಮು ಬ್ರಾಂಹ್ಮಣನ ಸಂಗಡ
7. ಕಳುಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದ್ಧಾ ಸಕಲ ಅಭಿಪ್ರಾಯ
8. ಉ ತ್ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು ಸಹಸ್ರ ಚಂಡಿ ಜಪ
9. ವಂನ್ನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ಆಯಿತ್ತು ಯಂಬ ಹಾಗು
10. ಫಲ ಪ್ರಸಾದ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತ್ತೆ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧಿ
11. ತ್ತೆಂಬ ಹಾಗು ಮಠದಿಂದ್ದ ಹೊದ ಪದಾರ್ತ
12. ಕೊಡಿಸುವ ಹಾಗೆ ಪರುಶರಾಮಗೆ ತಾಕಿತ್ತಿ ರಘು
13. ನಾಥರಾವಗೆ ಸಹಾ ತಾಕಿತ್ತಿಗಳು ಬಂದದ್ದು
14. ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧಿತ್ತೆಂಬ ಹಾಗು ಮಠ
15. ದ ಪದಾರ್ತ ಹೊದ್ದಕ್ಕೆ ಪಟಿ ಗೊತ್ತುಗಾರ
16. ಸಹಾ ಕಳಹ್ಸಬೆಕೆಂಬ ವಿವರಕ್ಕೆ ಸಹಾ ಬ
17. ರದು ಯಿರುವ ವಿವರ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಬರ

13

Scanned by CamScanner

18. ದ್ದು ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ ಅದೆ ಮೆರೆಗೆ ಫಲ ಪ್ರುಸಾ
19. ದ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತ್ತೆಯು ಬಂದು ಮುಟಿ

P. 2
L.

1. ತ್ತು ಪರುಶರಾಮ ರಘುನಾಥರಾವಗೆ ಸಹಾ
2. ಬಂದ ತಾಕಿತ್ತಿಗಳು ಪುನಹಾ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿ
3. ಧಿತ್ತು ಮೊದಲು ಬರಶಿ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿರು
4. ವ ಪಟಿ ಮೆರೆಗೆ ಪಟಿನು ಬರದು ನರಶಿಂಹ್ವ
5. ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಬಳಿಗೆ ಕಳಹ್ಸಬೆಕೊ ಯಿಲ್ಲ ಯಿ
6. ಂನು ಯಾರಾದರು ಗೊತ್ತುಗಾರನ ಕಳಹ್ಸ
7. ಬೆಕೊ ನೊಡಿ ಕಳುಹ್ಸಿಕೊಟು ಆಪ್ರುಕಾ
8. ರಕ್ಕೆ ಹಣವಂನ್ನು ಬರಮಾಡಿಸುವದು
9. ಗುರುದ್ರೊಹಾ ಮಾಡಿದವರ್‍ರಿಗೆ ಯೆನು
10. ಶಿಕ್ಷೆ ಆಗಬೆಕೊ ಅದು ಮಾಡಿಸುವದು ।
11. ಯಿಾಗ ನಿಲು ಸಮುದ್ರು ಸ್ನಾನಕ್ಕೆ ಹೊಗುವ
12. ದಕ್ಕೆ ಜಮಾಲಾಬಾದು ಅಸಪಗೆ ಪರವಾ
13. ನೆ ರಹದಾರ್‍ರಿ ಆಗಬೆಕೆಂದು ವೆಂಕಟರಾ
14. ಮಾ ಜೊಯಿಸ ಹೆಳಿದರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ಅದೆ ಮೆರೆಗೆ
15. ಪರವಾನೆ ರಹದಾರ್‍ರಿ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆ ಸಂಗ
16. ಡ ತೆಗಶಿಕೊಂಡು ಹೊಗಿಬರುವ ಹಾಗೆ ಮಾ
17. ಡಿಸುವದು । ನಿಂಮ್ಮ ಉದ್ಯಸ್ಯವಾಗಿ ಚಲುರ್‍ರಿ
18. ಜೊಡು ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆ ತಲಪಿದಕೆ ಬ
19. ರದು ಕಳುಹಿಸುವದು । ತಾರ್‍ರಿಖ ೨೬ ನೆ ಮಾ
20. ಹೆ ಜಾಕರ್‍ರಿ ಸಾಲ ಜಬರಜದ್ದಿ ಸಂನು
21. ೧೨೧೯ ಮಹಂಮದ ವಿರೊಧಿಕೃತು ಸಂ ।
22. ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೧೧ ಲ್ಲು ಖಿತ್ತ ಮುನಶಿ ನರ
23. ಸ್ಯಯ ಹಜೂರು । ತಾಜ ಕಲಂ । ಸವಾಯಿ ಮಾ
24. ಧುರಾಯ ಪರುಶರಾಮುಗೆ ಬರದ ಕಾಗದ ವಂ
25. ದು ಯಿಲ್ಲಿ ಯಿಟುಕೊಂಡು ಯಿಧೆ ಕಡಮೆ
26. ನಾಲ್ಕು ಕಾಗದ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆ ಅವರವರ ಬಳಿಗೆ ಕಳು
27. ಹಿಸುವದು । (ಸಹಿ)

Summary : On the 11th day of the dark half of Mārgaśira, Virōdhikṛitu *saṁ.* (Wed., Dec. 21, 1791), Tipu Sultān Bādshah

wrote to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī of Śṛiṅgēri, informing him that he came to know about a letter of injunction issued to Paraśurām regarding the looted articles from the *Maṭha*, completion of the *Sahasrachaṇḍi-japa*, receipt of *fala-mantrākṣate*, etc. He further conveyed that he had issued an order to *āsaf* of Jamālābad, relating to a *rahadāri*, in connection with the Swāmīji's pilgrimage to Rāmēśvar. The Sultān requested the *Guru* to acknowledge the receipt of a pair of *chowrie* sent by him. The Sultān retained a copy of the letter addressed to Paraśurām.

106

P. 1
L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ ಬಿ
2. ರುದಂಕಿತರಾದಂತ್ತಾ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾ
3. ನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ
4. ಟಿಪೂ ಸುಲತಾನ್ ಪಾದಷಾಹರವರು ಸಲಾಂ ನಿಂ
5. ಮ ಬಗೆ ನರಸುಂಹ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯು ಪರಶರಾಮನ
6. ದಂಡಿಗೆ ಹೊಗಿ ಯಿರುವದು ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ ಪರಶ
7. ರಾಮನು ಪರಂಧಾಮ ಯಾತ್ರೆಗೆ ಹೊದಾ ಯಂ
8. ಬದಾಗಿ ಹೆಳಿಕೊಳುತ್ತಾ ಯಿಧಾರ್‍ರೆ ಯಿಾ ವರ್ತ
9. ಮಾನವಂನ್ನು ನೆಬವರ ತರ್‍ರಿಶಿ ನರಸುಂಹ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಿ
10. ಯಿರುವ ಸ್ಥಳದ ವರ್ತಮಾನ ಸಹ ತರ್‍ರಿಶಿ ಬರ
11. ಶಿ ಕಳುಹಿಸುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸುವದು ನಿಲು
12. ದೊಡವರು ತಪಸ್ವಿಗಳು ಯಿಧಿರ್‍ರಿ ಬಂದು ಯಿ
13. ರುವಂಥ್ಥಾ ಮೂರು ಮಂದಿ ಶತ್ರುಗಳು ನಾಶಾ
14. ಹೊಂದುವಂತ್ತೆಯು ಸರಕಾರದ ಕ್ಷೆಮ ಆಗು
15. ವ ರ್‍ರಿತಿಗೆ ಸಹಾ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲಿಯು ಯಿಾಶ್ವರ ಪ್ರಾ
16. ರ್ಥನೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ಕ್ಷೆಮ ಆಗುವ ಹಾ
17. ಗೆ ಆಶಿರ್ವಾದಾ ಮಾಡುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸುವದು
18. ತಾರ್‍ರಿಖ ೨೭ ಮಾಹೆ ರಹಿಮಾನಿಸಾಲ ಜಬರಜದ

P. 2

L.

1. ಸನ್ನ ೧೨೧೯ ಮಹಂಮದ ವಿರೊಧಿಕೃತ ಸಂವ
2. ತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೧೩ ಲು ಖತ್ತ ಸುಬ್ಬರಾವ ಮುನ
3. ಷಿ ಹಜೂರ ಪುರನೂರ (ಸಹಿ)

Summary : Tipu Sultan's salutation to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji*. "I believe, Narasimha Śāstry of the Śṛiṅgēri *Maṭha* has gone to the camp of Paraśurām. But there is a rumour that Paraśurām is no more. Anyway, I request you to convey the latest development in this regard. I request you to offer prayers to Lord Īśvara for the prosperity of the government and the destruction of the three enemies."

Notes : Virōdhikṛitu *saṁvatsara* corresponds to C.A.D. 1791. The British, the Marāṭhas and the Nizam were the three enemies of the Sultān.

107

P. 1

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ
2. ಬಿರುದಂಕಿತರಾದಂತ್ಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ
3. ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿಗಳವರ್‍ರಿಗೆ
4. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಬಾದಶಹರವರು ಸಲಾಂ । ಅ
5. ದಾಗಿ ಕಳುಹಿಸ್ತ ಲಿಖಿತದಿಂದ್ದಾ ಸಕಲ ಅಭಿ
6. ಪ್ರಾಯಉ ತ್ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು ನರಶಿಂಹ್ವ
7. ಶಾಸ್ತ್ರಿಯು ಕೆಲಉ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ನಿಮಿತ್ಯಾ ಬಂದು
8. ಯಿದ್ದು ಪುನಹಾ ದಂಡಿಗೆ ಹೊದ ವಿವರವಾಗಿಯು
9. ಅನ್ಯತ್ರ ದೊಷಗಳ ಮಾಡಿದವರ್‍ರಿಗೆ ಭಹಿಷ್ಕಾರಾ
10. ಹಾಕ್ಕಿದ ವಿವರ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಬರದು ಯಿದಿರ್‍ರಿ
11. ಬಹು ವಳೆ ಕೆಲ[ಸ]ವಾಯಿತ್ತು ಅವರ ಗುರುಗಳೆ ಯಿ
12. ಧಿರ್‍ರಿ ಅದಕೆ ಹೆಗೆ ಮಾಡಬೆಕೊ ಆಮೆರೆಗೆ ಮಾ
13. ಡಿಸುವದು । ರಘುನಾಥರಾಯಗೆ ಪುನಹಾದಿ
14. ಂದ್ದಾ ಬಂದ ಕಾಗದ ಪರುಶರಾಮು ಮಠಕೆ ಬ
15. ರದ ಕಾಗದ ಸಹಾ ಬಂದು ಮುಟಿತು ಯಿ

16. ಲೆ ಯಿಟುಕೊಂಡು ಯಿಧೆ ನಿಲು ದೊಡವರು ಯಿ
17. ಧಿರ್‍ರಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲು ಚೆಂನಾಗಿ ಆಶಿರ್ವಾದವಂ
18. ನ್ನು ಮಾಡುತ್ತ ನರಶಿಂಹ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಕಡೆಯಿ
19. ಂದ್ದಾ ವರ್ತಮಾನ ಬಂದದಕೆ ಬರದು ಕಳು
20. ಹಿಸುವದು । ಅಲ್ಲಿಂದ್ದಾ ಬಂದ ನರಶಿಭಟನ ಪು
21. ನಹಾ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆ ಯಿವಂನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಬಳಿ

P. 2

L.

1. ಗೆ ಕಳುಹ್ಸಿಕೊಡುವದು । ಯಿಾಗ ಬಂದವರು ಬಾ
2. ಯಿ ಮಾತು ಹೆಳುವದರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ಮನಶಿಗೆ ಬಂಧಿತ್ತು
3. ತಾರ್‍ರಿಖ ೩೦ ನೆ ಮಾಹೆ ರಹಿಮಾನಿ ಸಾಲ ಜಬರ ಜದ್ದಿ
4. ಸಂನು ೧೨೧೯ ಮಹಂಮದ ವಿರೊಧಿಕೃತು ಸಂ ।
5. ಪುಷ್ಯ ಬ ೩೦ ಲ್ಲು ಖತ್ತ ಮುನಶಿ ನರಸ್ಯೆಯ ಹಜೂ
6. ರು (ಸಹಿ)

Summary : On the 30th day of the dark half of Puṣya, Virōdhikritu *saṁ*. Tipu Sultān wrote to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī. From the letter it is learnt that the *Guru* excommunicated the miscreants. Tipu acknowledged the receipt of copies of the letters, one addressed to Raghunāthrao from Puṇe and another, from Paraśurām to the *Maṭha*.

Note : From this letter it is clear that Paraśurām was still alive and not dead as referred in the earlier letter. The 30th day of the dark half of Puṣya, Virōdhikṛitu, corresponds to A.D. 1791.

108

P. 1

ಶ್ರೀ

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ
2. ಬಿರುದಂಕಿತರಾದಂಥ್ಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ
3. ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ರಿಗೆ
4. ಕಳುಹಿಸ್ತ ಮೂರು ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಲೂ ನರ
5. ಸುಂಹ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಅರ್‍ರಿಕೆ ಮಾಡಿದ್ದರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ಯಲ್ಲಾ

Scanned by CamScanner

6. ವಿವರಉ ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು ನಿಉ ಕಳುಹಿಸ್ತ
7. ಶ್ರೀಮುಖಿಗಳಂನ್ನು ತೆಗದುಕೊಂಡು ಬರಶಿ ಕ
8. ಳುಹಿಸ್ತ ಪ್ರಕಾರ ನರಸುಂಹ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯುಂನ್ನು
9. ಮುಂದಕ್ಕೆ ರವಾನೆ ಮಾಡಿ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತು
10. ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲಿಯು ಸರಕಾರಕ್ಕು ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೂ
11. ರಾಜ್ಯಕ್ಕೂ ಕ್ಷೆಮ ಆಗುವ ಹಾಗೆ ಯಿಶ್ವರ ಪ್ರಾರ್ಥ
12. ನೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಬರುವದು ಸಹಸ್ರಚಂಡಿ ಜ
13. ಪ ಶತ್ರು ಪಲಾಯನ ಜಪ ಸಹ ಮಾಡಿಸುವದಾ
14. ಗಿ ಬರದ್ದು ಸರ್ರಿಯಷ್ಟೆ ವಳ್ಳೆದಾಯಿತು ಶತ್ರು
15. ನಾಶವಾಗಿ ಸರಕಾರಕ್ಕೂ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೂ ಕ್ಷೆಮ ಆಗುವ
16. ಪ್ರಕಾರ ಯಿಶ್ವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯುಂನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ ಬ
17. ರುವದು ಮೆಲಾದ ವಿವರ ನರಸುಂಹ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ವೆಂ
18. ಕಟ ರಾಮಾ ಜೊಸ್ಯ ಸಹ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿ
19. ರುವದರ್ರಿಂದ್ದಾ ತಿಳಿಬಂದಿತು ಮಠದ ತಾಲೂ

P. 2
L.

1. ಕ ಯಿಬ್ಬರು ಬ್ರಾಂಹ್ಮರನು ಬಿಡುವಹಾಗೆ ಮೊದಲೆ
2. ಪರವಾನೆ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತು ಯಿಾಗಲೂ ಮನಷೂ
3. ರ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತಾಗಿ ಕಳುಹಿಶಿಕೊಟು ಕ
4. ರಶಿಕೊಳುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಾರ್ರಿಖ ೨೪ ಮಾ
5. ಹೆ ಕುಸರದಿ ಸಾಲ ಜಬರಜದ ಸಂನ್ನ ೧೨೧೯ ಮ
6. ಹಂಮದ ಖಿತ್ತ ಸುಬ್ಬರಾವ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ
7. ಪುರನೂರು ಮೊಕರರ್ ಆಂಕಿ ನಂಮ್ಮ ಸರಕಾರ
8. ದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ವತ್ತೈವತು ಸಾವರ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರು ರೊಜುಗಾ
9. ರ್ರಿ ಮೆಲೆ ಯಿರ್ರುವದರ್ರಿಂದ್ದಾ ಅವರಲ್ಲಿ ಸ್ವರ್ನಸ್ಥೇ
10. ಯ ಮೊದಲಾದ ಕಳತನ ಸುರಾಪಾನ ಬ್ರಂಹ್ಮಹತ್ಯ
11. ಮೊದಲಾದ ಪಾಪಗಳ ಮಾಡಿದವರ್ರಿಗೆ ವಿಚಾರ್ರಿಶಿ
12. ಸರಕಾರದಿಂದಾ ಶಿಕ್ಷೆ ಮಾಡಸುವದಂನ್ನು ಮಾಡ
13. ಸಬೆಕಾಗುತ್ತಾ ಯಿಧೀತ್ತು ಯಿಾ ಪಾಪಗಳ ಮಾಡಿದ
14. ವರ್ರಿಗೆ ಶಿಕ್ಷೆ ಮಾಡಿಶಿ ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ಯಾತಕ್ಕೆ ಬ
15. ದಲಾಮ ಬರಬೆಕು ಆದಕಾರಣ ಬರಶಿ ಕಳು

16. ಹಿಶಿ ಯಿಧಿತು ನಿಂಮ್ಮ ಮಠದ ಶಿಷ್ಯರು ಯಾ
17. ರಾದರೂ ಮೆಲೆ ಬರದ ಪ್ರಕಾರ ಮಾಡಿದರ್ರೆ ಅ
18. ವರ್ರಿಗೆ ಭ್ಯೆಷ್ಕಾರಾ ಹಾಕಿ ನಿಂಮ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರ ಪ್ರಕಾರ ಯೆ
19. ನು ಶಿಕ್ಷೆ ಮಾಡಸಬೆಕೊ ಆಪ್ರಕಾರ ಮಾಡಿಸುವ
20. ಬಗ್ಯೆ ನಿಂಮ್ಮ ಮಠದಿಂದ ವಬ್ಬ ಬುಧಿವಂತ್ತ
21. ನ ಮಠ ಮುದ್ರೆಗೆ ನೆಮಕಾ ಮಾಡಿಶಿ ಕಳುಹಿಶಿ
22. ದಲ್ಲಿ ಸದರ್ರಿ ಬರದ ಮೆರ್ರೆಗೆ ಯಾರಾದರೂ ಮಾಡಿ
23. ದಂಥ್ಥಾವರ್ರಿಗೆ ಭ್ಯೆಷ್ಕಾರ್ರ ಹಾಕಿ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಯಿ
24. ದ್ದ ರ್ರಿತಿಗೆ ಶಿಕ್ಷೆ ಮಾಡಿಸುವಂತ್ತೆ ನೆಮಕಾ ಮಾ
25. ಡಿಶಿ ಕಳುಹಿಸುವದು ತಾರ್ರಿಖ ಸಂ (ಸಹಿ) ತಾಜಾ
26. ಕಲಂ । ನಿಂಮ ಸ್ವಾರ್ರಿ ಬಗ್ಯೆ ಐಬು ಯಿಲ್ಲದೆ ಉತ್ತ
27. ಮವಾಗಿರುವ ಬಿಳಿಕುದುರ್ರೆ ೧ ನ್ನು ಕಳುಹ್ಸಿ
28. ಯಿಧೀತ್ತು ಮುಟ್ಟಿದ ವಿವರಕ್ಕೆ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸು
29. ವದು । (ಸಹಿ)

Summary : Tipu requested *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī to offer prayers to Lord Īśvara and perform *Sahasrachaṇḍi-japa.* The Sultān further requested the *Guru* to excommunicate such disciples of the *Maṭha*, engaged in robbery, drinking liquor and killing Brahmaṇas. The letter also makes clear that there were 45,000 employed Brahmaṇas in the kingdom.

109

(ಮುದ್ರೆ)

P. 1
L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ
2. ಬಿರುದಂಕಿತರಾದಂಥ್ಥಾ ಸಚ್ಚಿದಾನಂ
3. ದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರಿಗೆ ।
4. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಬಾದಷಾಹರು ಮಾಡುವ ಸಲಾಂ ಮೊ
5. ದಲು ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಅಂಮ್ಮನವರ ಉತ್ಸವದ ಬಗ್ಯೆ
6. ಪಾಲಖಿ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿದ್ದದ್ದು ಸರ್ರಿಯಷ್ಟೆ ಯಿಾ
7. ಗ ತಂಮ್ಮ ಸವಾರ್ರಿ ಬಗ್ಯೆ ವಳೆದಾಗಿ ಯಿರುವದು ಬೆ
8. ಳ್ಳಿ ಖುಬ್ಬೆ ಯಂಟ್ಟು ಹಜ್ಜೆ ಯಿರುವ ಪಾಲಖಿ ವಂ
9. ದು ಅದರ ಸಾಮಾನು ಗಲಾಫತ್ ಪಾಟೊಪ ಸಹಾ

Scanned by CamScanner

10. ಉತ್ತಮವಾಗಿ ಯಿರುವ ಪಾಲಖಿಯಂನ್ನು ತಂಮ್ಮ
11. ಸ್ವಾರ್‍ರಿ ಬಗ್ಯೆ ಚೊಪದಾರ ಫಕಿರ ಮಹಂಮದನ ಸಂ
12. ಗಡ ಕೊಡಿಶಿ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತು ತೆಗದುಕೊಂ
13. ಡು ಸ್ವಾರ್‍ರಿ ಬಗ್ಯೆ ಯಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಸ್ವಾರ್‍ರಿ ಮಾಡುವ ಹಾ
14. ಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ಅಭ್ಯುದಯ ಆ
15. ಗುವ ಹಾಗೂ ಶತ್ರುಗಳು ನಾಶ ಆಗುವ ಪ್ರಕಾರ ಸ
16. ಹ ಯಿಶ್ವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವ
17. ದು ಜಪ ಪೂರ್ತಿ ಆಗುವದು ಗೊಪಾಲ ಜೊಸ್ಯನ ಹ
18. ಜೂರ್‍ರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಾ
19. ರ್‍ರಿಖ ೨೯ ನೆ ಮಾಹೆ ಅನಿಸಾಲ ಜಬರಜದ ಸಂನ ೧೨೧೯

P. 2

L.

1. ಮಹಂಮದ ಖತ್ತ ಸುಬ್ಬರಾವ ಮುನಷಿ ಹಜೂರು –
2. - - - (ಸಹಿ)

Summary : A letter of 1219 Mohammad, from Tipu Sultān to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī. The Sultān requested the *Guru* to receive a fine palanquin with its accessories, sent through *chōpdār* Fakir Mohammad, for the journey of the *Guru*. He further requested the *Guru* to offer prayers to Lord Īśvara, for the welfare of the government and destruction of the enemies.

110

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ
2. ಬಿರ್‍ರುದಂಕಿತ್ತರಾಧಂತ್ತಾ ಸಚ್ಚಿ
3. ದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿಗಳವರ್‍ರಿಗೆ ।
4. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಬಾದಶಹರವರು ಸಲಾಂ । ಅದಾ
5. ಗಿ । ತಾಲು ಕಳುಹಿಸ್ತ ಲ್ಲಿ ಖಿತ್ತದಿಂದ್ದಾ ಸಕಲಲು
6. ತ್ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು ರಾಮಾಭಟನ ಮುಖವ
7. ಚನದಲ್ಲಿ ಹೆಳಿಕಳುಹ್ಸಿದು ತ್ತಿಳಿಬಂತ್ತು ತಾ
8. ಉ ದೊಡವರು ಹಮೆಷಾ ಯಿದೆಮೆರೆಗೆ
9. ಆಶಿರ್ವಾದ ಮಾಡುತ್ತಾ ಬರುವದು । ಮೆಲಾಗಿ ।

10. ಯಲ್ಲಾ ವಿವರಲು ವೆಂಕಟರಾಮಾ ಜೊಯಿ
11. ಸನು ಬರದು ಯಿರುವದರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ಮನಶಿಗೆ ತ್ತಿಳಿ
12. ಧಿತ್ತು ಯಿಾಗ ತಂಮ್ಮ ಉದ್ಯಸ್ಯವಾಗಿ ಚಲು
13. ರ್‍ರಿ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧಿತ್ತು ಬಂದು ತಲುಪಿದ್ದಕ್ಕೆ
14. ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ಯಿಾ
15. ಚಲುರ್‍ರಿಗೆ ನಕ್ಷೆದಾರ ಬೆಳಿ ದಂಡಿ ಹಾಕಿ ಯಿ
16. ದೆಯಾಗಿ ಸರ್‍ರಿ ನೊಡ್ಸಿ ತ್ತೆಗದುಕೊಳುವ ಹಾಗೆ
17. ಮಾಡಿಸುವದು । ತಾರ್‍ರಿಖ ೧೮ ನೆ ಮಾಹೆ ರಬ್ಬಾನಿ ಸಾಲ
18. ಜಬರಜದ್ದಿ ಸಂನು ೧೨೧೯ ಮಹಂಮದ ವಿರೊಧಿ
19. ಕೃತು ಸಂ । ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೩ ಲ್ಲು ಖತ್ತ ಮುನಶಿ ನರ
20. ಸೈಯ (ಸಹಿ)

Summary : On the 3rd day of the dark half of Fālguṇa, Virōdhikṛitu *Saṁ*., Tipu informed *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī that he came to know about the developments in Śṛiṅgēri from Rāmā Bhaṭṭa of Śṛiṅgēri. The Sultān requested the *Guru* to acknowledge the receipt of *chowries* sent by him.

111

P. 1

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ ಬಿರು
2. ದಂಕಿತ್ತರಾದಂತ್ತಾ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ
3. ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ರಿಗೆ ।
4. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ ಬಾದಶಹರವರು ಸಲಾಂ । ಅದಾಗಿ ।
5. ತಾಲು ರಾಮಭಟ ಹರಕಾರ ವೆಂಕಟೆಶನ ಸಂಗಡ
6. ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸ್ತ ಲ್ಲಿ ಖಿತ್ತದಿಂದ್ದಾ ಸಕಲಲು ತ್ತಿಳಿಯ
7. ಲಾಯಿತ್ತು ಮಠದ ಪದಾರ್ತ ಹೊದಬಗ್ಯೆ ಪರುಶ
8. ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರನ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ಹೊ
9. ದ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ ಮುಖದಲ್ಲಿ ವಂದ್ದು ತ್ತಿರವಿಲ್ಲ । ವಾದ್ದ
10. ರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ಪುನಹಾ ಪರ್‍ರಿಯಂತ್ರಲು ನಾವೆ ಹೊಗಿ
11. ಬರುತ್ತೆವೆಂಬ ವಿವರ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಬರದ್ದು ಸರ್‍ರಿಯ
12. ಷ್ಟೆ ಅದೆ ಮೆರೆಗೆ ಸಾಗಿಹೊಗತ್ಕದಕ್ಕೆ ಯಿದೆ ಮಾ
13. ರ್ಗವಾಗಿ ಬಂದು ಯಿಲ್ಲಿ ನಮುಗು ದರುಶನಾ ಕೊ
14. ಟು ನಂಜನಗೂಡು ಮುಂತ್ತಾದ ದೆವರ ದರ್‍ರುಶನವಂನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು

Scanned by CamScanner

15. ಹೊಗಬಹುದು ಅಗತ್ಯವಾಗಿ ಯಿಲ್ಲಿ ಪರ್ರಿಯಂ
16. ತ್ರ ದಯಮಾಡಿ ಸಾಗಿಬರುವಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ।
17. ತಾಲು ಯಿಲ್ಲಿಗೆ ಸಾಗಿ ಬರತ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ನಗಾರ್ರಿ ಸಾಮಾ
18. ನಿಗೆ ಸಹಾ ವಂಟೆ ೨ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಳ ಹುಲ್ಲು ಅಡಿ
19. ಗಬು ಸಹಾಕೊಡುವಹಾಗೆ ವಟು ಪರವಾನೆ ಸಮಿಾ
20. ಪದಲ್ಲಿ ಕಾದು ಯಿರುವದಕ್ಕೆ ಯಿಬರು ಹರಕಾರ
21. ಸಹಾ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧಿತ್ತಾಗಿ । ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ವಟು
22. ಪರವಾನೆ ತೊರ್ರಿಶಿ ಆಳು ಮೊದಲಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ
23. ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸಾಗಿಬರುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ।
24. ಕಡಮೆ ವಿವರವೆಲ್ಲಾ ನರಶಿಂಹ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಹೆಳಲಾಗಿ
25. ತ್ರಿಳಿಬಂಧಿತ್ತು ತಾರ್ರಿಖ ೨೭ ನೆ ಮಾಹೆ ಅಹಂಮದಿ ಸಾ
26. ಲ ಸಹರ ಸಂನು ೧೨೨೦ ನೆ ಮಹಂಮದ ಪರಿಧಾವಿ ಸಂ ।
27. ಚೈತ್ರ ಬ ೧೨ ಲ್ಲು ಖತ್ತ ಮುನಶಿ ನರಸೈಯ ತಾಜಾ ಕಲಂ ।

P. 2

L.

1. ಯಿಂನು ಬರ್ರೆತ್ಕ ವಿವರ ವೆಂಕಟರಾಮಾ ಜೊಯಿಸ ಬ
2. ರಕೊಂಡು ಯಿರುವದರ್ರಿಂದ್ದಾ ತ್ರಿಳಧಿತ್ತು

Summary : A letter, dated 12th day of the dark half of Chaitra, Paridhāvi *saṁvatsara*, from Tipu Sultān to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī. The Sultān requested the *Guru* to give him *darśana* while going to Puṇe. For the *Guru's* comfortable journey, the Sultān sent 2 camels, a *nagāri*, 2 *harkārs* and provisions.

Note : The 12th day of the dark half of Chaitra, Paridhāvi, corresponds to Wednesday, April 18, 1792.

112

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಜಿಲ್ಲುಲ್ಲಾಹುಲ್ ಮಲ್‌ಕುಲ ಮಂನನ್ ಟಿಪೂ
2. ಸುಲತಾನ್ ಬಾದಷಾಹ ಗಾಝಿ ಖಲರ
3. ಲ್ಲಾಹು ಮುಲ್ಕ ಹೂವ ಸಲತನತಹೂ
4. ಮನಷೂರ ಪೈಗಂಜೂರ ॥ ॥ ಬನಾಮು ಪಾ
5. – – – – – – – – – – – ತ್ತಾಲೂಕೆ । ಸರಕಾರ

6. – – – – – – – – – – – ದರವಿಲಾ । ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಸ
7. ಚ್ಚಿದಾನಂದ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರು ನಿಂಮ್ಮ ನಿಂಮ್ಮ
8. ಗಡಿಗಳ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಸಾಗಿ ಬಂದಲ್ಲಿ ನಿಲು ಶೆ
9. ಟ್ಟಿ ವರ್ತಕರು ಶಿರಸ್ತದಾರ ಶ್ಯಾನಭಾಗರು ವಗೈರ್ರೆ
10. ರ್ರು ಸಹಾ ಯಿಸ್ತಕಬಾಲ ಹೊಗಿ ಕರತಂದ್ದು ಯಿಳಿ
11. ದುಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೆ ಸ್ತಳಾ ಕೊಡ್ಸಿಕೊಟು ಹುಲ್ಲು
12. ಕಟ್ಟಿಗೆ ಕುಂಬಾರ ನಗ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಹಣ ಮುಟ್ಟಿ
13. ದ ಸೊಬಸ್ಕರಗಳಂನ್ನು ಕೊಡ್ಸಿ ಬೆಗಾರ್ರಿ ಆಳು ಜ ೨
14. ಐವತ್ತು ಬಾಡಿಗೆ ಯೆತ್ತುಗಳು ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಸಹಾ
15. ಕೊಡ್ಸಿ ನಿಂಮ್ಮ ನಿಂಮ್ಮ ಗಡಿಗಳಿಂದ್ದಾ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಸಾಗ್ಸಿಶಿ
16. ಕಳುಹಿಸುವದು – – – ಬರದು ಕಳುಹಿಸುತ್ತ ಬರ್ರು
17. ವದು । ತಾರ್ರಿಖ ೧೦ ನೆ ಹೈದರ್ರಿಸಾಲ ಸಹರ ಸಂನ ೧೨೨೦ ಮ
18. ಹಂಮದ ಪರಿಧಾವಿ ಸಂ । ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೦ ಲು ಖತ್ತ
19. ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಪ – ಯ – (ಸಹಿ)

Summary : On the 10th day of the bright half of Bhādrapada, Paridhāvi *saṁ* (Monday, Aug. 27, 1792), Tipu Sultān ordered Śēṭṭy-vartakas, *śirastedārs*, śānbhāgs and others, to offer a warm reception to the *Guru* at their respective places and provide a good place for stay and provisions.

113

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಜಿಲ್ಲುಲ್ಲಾ ಹುಲ್ ಮಲ್ಲಿಕುಲ ಮಂನ್ನ
2. ಟಿಪೂ ಸುಲತಾನ್ ಪಾದಷಾಹ ಗಾಜಿ ಖಲ್ಲ
3. ರಲ್ಲಾಹು ಮುಲಕ ಹೂವ ಸಲತನತಹೂ ।
4. ಮನಷೂರ ಪೈಜಗಂಬೂರ ಬನಾಮು ಸುಜೂಯತ ದ
5. ಸ್ತಗಾಹ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ ಕೊಪ್ಪದಾರ ಫಸೂರು – – – –
6. ದರ್ರಿವಿಲ್ಲಾ । ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಮಠದಲ್ಲಿ ತುಂಟ ಮಂ – –
7. ವರನ – – – – ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ಕೊಡಸುತ್ತಾ ಯಿ
8. ಧಾನೆ ಹತ್ತು ಜನ ಪ್ಯಾದೆರು ಗೊತ್ತುಗಾರನ ಸಹ – – –
9. ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರನ – ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಶಿ ತೊರ್ರಿಶಿದ
10. ತುಂಟ ಜನರನ ಹಿಡತಂದು ಕಿಲ್ಲೆದಲ್ಲಿ ಹಾಕುವದು
11. ಅಸ್ಕದಾದ ಮೆಲೆ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಶಿ ಯಿರುವದು ಸರ್ರಿಯ
12. ಷ್ಟೆ ಸದರ್ರಿ ಬರದ ಪ್ರಕಾರ ಹತ್ತು ಜನ ಪ್ಯಾದೆರು ಗೊ

Scanned by CamScanner

13. ತ್ತುಗಾರನ ಸಹ ಪುನಹ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರನ ಬಳಿ
14. ಗೆ ಕಳುಹಿಶಿ ತುಂಟ ಜನರ ಹಿಡದು ತೊರ್‍ರಿಶಿದಲ್ಲಿ
15. ಅವರನ ಹಿಡತರ್‍ರಿಶಿ ಕಿಲ್ಲೆದಲ್ಲಿ ಬೆಡಿ ಹಾಕಿಶಿ ಯಿದ
16. ಆ ವಿವರಕ್ಕೆ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸುವದು
17. ಖುಲರವಿ ಸಾಲ ಸಹರಸಂನ ೧೨೨೦ ಮಹಂಮದ
18. ಖತ್ತ ಸುಬ್ಬರಾವ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ (ಸಹಿ)

Summary : In 1220 Mohammad, corresponding to A.D. 1792, Tipu Sultān ordered the *killedār* to arrest the miscreants who caused trouble in the Śṛiṅgēri *Maṭha* and put them behind the bars. The *killedār* was ordered to furnish details in this regard.

114

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಜಿಲ್ಲುಲ್ಲಾಹುಲ್ ಮಲ್ಲಿಕುಲ್‌ಮಂನ್ನನ್ ಟಿಪುಸಲತಾನ್
2. ಪಾದಷಾ ಗಾಜಿ ಖಿಲ್‌ದಲ್ಲಾಹು ಮುಲಕಹುವ । ಸಲ್‌ತನತಹು
3. ಮನಷೂರ ಗಂಬೂರ – – ಬನಾಮು – – – – ಕ ದಸ್ತಗಾಹಾ । ಕಿಲ್ಲೆ
4. ದಾರ ಕಿಲ್ಲೆ ಕೊಪ್ಪ ಷಿಮ್ಮಾಸದೂರ ಮಾಲುಂಬದ ದರ್‍ರಿವಿಲ್ಲಾ ನಿಂನ
5. ಕಿಲ್ಲೆ ತ್ತಾಲೂಕ ಕಂದಾಚಾರದ ವಾಲೆಕಾರ ಜನ ೧೦ ವಬ್ಬ ಗೊತ್ತು
6. ಗಾರ ಸಹಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಮಟದ ಪಾರ್‍ರುಪತ್ಯಗಾರನ ಬಳಿಗೆ ಕ
7. ಳುಹ್ಸಿಕೊಡುವಂತ್ತೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿದಿತ್ತಾಗಿ ಆಪ್ರ
8. ಕಾರಕ್ಕೆ ಹತ್ತು ಜನ ವಾಲೆಕಾರ ವಬ್ಬ ಗೊತ್ತುಗಾರನ ಖುದ್ದ ಕಳು
9. ಹ್ಸಿಕೊಟ್ಟು ಅಲ್ಲಿ ತುಂಟತನ ಮಾಡುವಂತ್ತವರ್‍ರಿಗೆ ಶ್ರಿಂಗೆ
10. ರ್‍ರಿ ಮಟದ ಪಾರ್‍ರುಪತ್ಯಗಾರ ತೊರ್‍ರಿಶಿಕೊಡುತ್ತಾನೆ ಆ ತು
11. ಂಟರ್‍ರಿಗೆಲ್ಲಾ ಹಿಡತರ್‍ರಿಶಿ ಕಿಲ್ಲೆ ಕೈದಿನಲ್ಲಿ ಯಿಟ್ಟುಕೊ
12. ಂಡು ಆ ವಿವರಕ್ಕೆ ಹಜೂರ್‍ರಿಗೆ ಆರ್ಜಿ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸು
13. ವದು ತ್ತಾರ್‍ರಿಕು ೬ ನೆ ಮಾಹೆ ಖುಲಾರವಿ ಸಾಲು ಸಹರ ಸಂನ್ನ
14. ೧೨೨೦ ನೆ ಮಹಂಮದ ಖತ ಮಹಂಮದ ಹರ ವರ ಮೂನ
15. ಹಜೂರ್‍ರು (ಸಹಿ)

Summary : In 1220 Mohammad, Tipu Sultān issued an order to the *killedār* of Koppa, ordering him to send ten *vālekārs* and one *gottugāra* to the *pārupatyagār* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The Sultān further ordered the *killedār* to arrest and imprison the miscreants as shown by the *pārupatyagār* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The *killedār* was asked to submit details in this regard.

115

(ಮುದ್ರೆ)

L.
1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ
2. ಬಿರುದಂಕಿತರಾದಂಥ್ಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಸ
3. ಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ
4. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಪಾದಷಾಹರವರು ಸಲಾಂ । ಕಳುಹಿಸ್ತ
5. ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಾ ಯಲ್ಲಾ ವಿವರಲು ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು
6. ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಯಲ್ಲಿ ತುಂಟತನಗಳ ಮಾಡುವಂಥ್ಥಾವರನ
7. ಹಿಡದು ಬಂದೊಬಸ್ತ ಮಾಡುವ ಹಾಗೆ ಕೊಪ್ಪದ ಕಿಲ್ಲೆದಾ
8. ರನಿಗೆ ಪರವಾನೆ ಆಗಬೆಕೆಂಬ ವಿವರವಾಗಿ ಬರದು ಯಿ
9. ದ್ದದ್ದು ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ ಹತ್ತು ಜನ ಪ್ಯಾದೆರು ವಬ್ಬ ಗೊತ್ತು
10. ಗಾರನ ಸಹ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಗೆ ಕಳುಹಿಶಿ ತುಂಟತನಾ ಮಾಡು
11. ವಂಥ್ಥವರನ ತೊರ್‍ರಿಶಿದಲ್ಲಿ ಆ ಜನರಂನ್ನು ಕರದುಕೊ
12. ಂಡು ಹೊಗಿ ಕೊಪ್ಪದ ಕಿಲ್ಲೆದಲ್ಲಿ ಪಹರೈದಲ್ಲಿ ಯಿರ
13. ಸುವ ಹಾಗೆ ಕೊಪ್ಪದ ಕಿಲ್ಲೆದಾರಗೆ ಮನಷೂರ – – –
14. ಶಿ ಯಿಧಿತ್ತು ಪುನಹಾ – – ಕಳುಹಿಶಿ ಪ್ಯಾದೆ –
15. ಕರಶಿಕೊಂಡು ತುಂಟತನಗಳ ಮಾಡುವರಂನ್ನು ಅ
16. ವರ ವಶಾ ಮಾಡಿ ಕೊಪ್ಪದ ಕಿಲ್ಲೆದಾರನ ಬಳಿಗೆ ಕಳು
17. ಹಿಸುವದು ತಾರ್‍ರಿಖ ೮ ಮಾಹೆ ಖು ಲ ರವಿ ಸಾಲ ಸಹರ್ ಸಂ
18. ನ ೧೨೨೦ ಮಹಂಮದ ಪರಿಧಾವಿ ಸಂವತ್ಸರದ
19. – ಬ ೮ ಲೂ ಖತ್ತ ಸುಬ್ಬರಾವ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ ।

Summary : A letter of Paridhāvi *saṁ*. (C.A.D. 1792) from Tipu Sultān to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The Sultān requested the *Guru* to handover the miscreants to the *killedār* of Koppa, who was ordered to make proper *bandōbast* by imprisoning them in the *kille* of Koppa. In arresting them the *killedār* was to take the help of ten *pyādes* and one *gottugāra*.

116

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ ಬಿ
2. ರುದಂಕಿತ್ತರಾದತ್ಥಾ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾ
3. ರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ರಿಗೆ

Scanned by CamScanner

4. ಟಿಪೂ ಸುಲತಾನ್ ಬಾದಶಹರವರು ಸಲಾಂ
5. ಅದಾಗಿ । ತಾಲು ಬರಶಿಕಳುಹ್ಸಿಕೊಟವರ್‍ರ ಕೈ
6. ಯಿಂದ್ದಾ ಸಕಲ ವಿವರಲು ತ್ತಿಳದ ಹಾಗೆ ಆ
7. ಯಿತ್ತು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ತುಂಟರ್‍ರಿಗೆ ಶಿಕ್ಷೆ ಮಾಡಿಸು
8. ವ ಬಗ್ಯೆ ವೆಂಕಟರಾಮಾ ಜೊಯಿಸನ ಕಳು
9. ಹ್ಸಿಕೊಡಬೆಕೆಂಬದಾಗಿ ಬರಶಿಯಿದ್ದದು
10. ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ತುಂಟತನ ಮಾಡು
11. ವವರ್‍ರಿಗೆ ಶಿಕ್ಷೆ ಮಾಡಿಸುವ ಹಾಗೆ ತಾಕಿತ್ತಿನು
12. ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧಿತ್ತಾಗಿ ನಿ
13. ಯೊಚನೆ ಮಾಡದೆ ಸಾಗಿ ಹೊಗುವ ಹಾಗೆ
14. ಮಾಡಿಸುವದು । ತಾರ್‍ರಿಖ ೨೬ ನೆ ಮಾಹೆ ಖುಲಾ
15. ವಿಸಾಲ ಸಹರ ಸಂನು ೧೨೨೦ ನೆ ಮಹಂಮ
16. ದ ಪರ್‍ರಿದಾವಿ ಸಂ । ಆಶ್ವಿಜ ಬ ೧೨ ಲ್ಲು ಖತ್ತ ಮು
17. ನಶಿ ನರಸೈಯ (ಸಹಿ)

Summary : A letter dated, the 12th day of the dark half of Āśvija, Paridhāvi *saṁ.* (Friday, Oct. 12, 1792) from Tipu Sultān to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji*. The Sultān informed His Holiness that he had issued an order regarding the punishment to be given to the wicked. He requested the *Guru* to go on pilgrimage without any fear.

117

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಜಿಲ್ಲುಲ್ಲಾಹುಲ್ ಮಲ್ಲಿಕುಲ್ ಮಂನ್ನನ್
2. ಟಿಪೂ ಸುಲತಾನ್ ಪಾದಷಾಹ ಗಾಜಿ ಖಲ್ಲ
3. ರಲ್ಲಾಹೂ ಮುಲಕ ಹೂವಾಸಲ ತನತಹು
4. ಮನಷೂರ ಪೈಜಗಂಜೂರ ಬನಾಮ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ
5. ಮಠದ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ – – – – – – – ಮೆ
6. ಯಿಾಬದ ದರ್‍ರಿವಿಲಾ । ಮಠ – – ಸಲತ್ಕ
7. ತ್ತ್ರದ್ದ ಕ್ರಯು ಬಗೆ – – – – – – – – – – ಕೊ
8. ಡಿಗೆ ಸಲತಕ್ಕ ಹಣ ಸಹಾ ಮೂರು ತಿಂಗಳಾ
9. ಗಿ ಯಿದುವರ್‍ರಿಗು ಕಳುಹಿಸದೆ ಯಿರುವದ
10. ಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆನು ಸ್ತ ಹ್ದ ವ್ವ ಸ್ತೂ ಐವಜಂನ್ನು ಮ

11. ನಷೂರ ಕಂಡಕ್ಷಣವೆ ಕಟ್ಟಿಶಿ ಕಳುಹಿಸುವ
12. ದು ತಾರ್‍ರಿಖ ೧೫ ಮಾಹೆ ದಿನಿಸಾಲ ಸಹರ ಸಂನ
13. ೧೨೨೦ ಮಹಂಮದ ಖತ್ತ ಸುಬ್ಬರಾವ ಮುನ
14. ಷಿ ಹಜೂರ (ಸಹಿ)

Summary : A letter of 1220 Mohammad, from Tipu Sultān to *pārupatyagār* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, regarding the remittance of money.

118

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ ಬಿರು
2. ದಂಕಿತ್ತರಾದಂತ್ಥಾ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾ
3. ರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ರಿಗೆ
4. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಬಾದಶಹರವರು ಸಲಾಂ । ಅ
5. ದಾಗಿ । ನಿಲು ಯಿಲ್ಲಿಂದಾ ಸಾಗಿ ಹೊಗಿ ಬಹಳ
6. ದಿವ್ಸವಾಗಿಯೂ ಯಿಾವರ್‍ರಿಗು ವಂದು ಕಡೆ ಸೆ
7. ರ್‍ರಿದ ಸಮಾಚಾರ ಬರಲಿಲ್ಲವಾದರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ಬ
8. ರಶಿಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧಿತ್ತು ಯಿಾಗ ಯೆಲ್ಲಿ ಯಿ
9. ಧಿರ್‍ರಿ ಆವಿವರಕ್ಕೆ ಸಹಾ ಶಿಗ್ರದಿಂದ್ದಾ ಬರಶಿ
10. ಕಳುಹಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು । ಯಿಂನು
11. ಮಾರ್ಗದಲೆ ನಿಂತ್ತು ಯಿರದೆ ಮುಂದಕೆ ಸಾ
12. ಗಿ ಹೊಗುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು । ತಾರ್‍ರಿಖ ೨೪
13. ನೆ ಮಾಹೆ ದೀನಿಸಾಲ ಸಹರ ಸಂನು ೧೨೨೦ ನೆ
14. ಮಹಂಮದ ಪರ್‍ರಿಧಾವಿ ಸಂ । ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೯
15. ಲ್ಲು ಖತ್ತ ಮುನಶಿ ನರಸೈಯ ।

Summary : A letter, dated 9th day of the dark half of Kārtika, Paridhāvi *saṁ*. (Nov. 8, 1792) from Tipu Sultān to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The Sultān was anxious to know about the exact location of the *Guru's* sojourn while the latter was on pilgrimage. The Sultan requested the *Guru* to furnish details regarding his sojourn. He requested the *Guru* to continue his journey without halting at one place.

Scanned by CamScanner

119

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯದೊಕ್ತ ಬಿ
2. ರುದಂಕಿತರಾದಂತ್ಹಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಸಚ್ಚಿ
3. ದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ ।
4. ಟಿಪೂ ಸುಲತಾನ್ ಬಾದಶಹರವರು ಸಲಾಂ । ಅದಾಗಿ
5. ಬರಶಿ ಕಳುಹ್ಸಿದ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಾ ಸಕಲ
6. ಉ ತ್ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು . . . .
7. . . . .
8. . . . . ತ್ತೆರಳಿಹೊಗಿ ಯಿರುವಲ್ಲಿ
9. ಬರದು ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ ಬಹು ವಳೆ ಕೆಲ್ಸವಾಯಿತ್ತು
10. ಅದೆ ಮೆರೆಗೆ ಸಾಗಿ ಹೊಗುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸುವದು । ನಿಉ
11. ದೊಡವರ್‍ರು ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಆಶಿರ್ವಾದವಂ
12. ನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ ಬರುವಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು । ತಾರ್‍ರಿ
13. ಖ ೨೦ ನೆ ಮಾಹೆ ಜಾಕರ್‍ರಿ ಸಾಲ ಸಹರ ಸಂನು ೧೨೨೦ ನೆ
14. ಮಹಂಮದ ಪರ್‍ರಿಧಾವಿ ಸಂ । ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೫ ಲ್ಲು
15. ಖತ್ತ ಮುನಶಿ ನರಸ್ಸೆಯ ಹಜೂರು ।

Summary : A letter, dated the 5th day of the dark half of Mārgaśira, Paridhāvi *saṁ*. (Monday, Dec. 3, 1792) from Tipu Sultān to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The Sultān requested the *Guru* to continue his journey and bless him during all three periods of the day.

Note : In this context, *trikāla* means morning, noon and evening. However, past, present and future, together called '*trikāla*' in a different context.

120

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ ಬಿರುದಂ
2. ಕಿತರಾದಂಥ್ಹಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾ
3. ರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ।
4. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಪಾದಷಾಹರವರು ಸಲಾಂ ತಾಉ ಬರಶಿಕಳು
5. ಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಾ ಸಕಲಾಭಿಪ್ರಾಯಉ ತಿಳಿಯ

6. ಲಾಯಿತ್ತು ತಾಉ ಜಗದ್ಗುರುಗಳು ಸರ್ವಲೊಕಕ್ಕೂ ಕ್ಷೆಮ
7. ವಾಗಬೆಕು ಜನರು ಸ್ವಸ್ಥದಲ್ಲಿ ಯಿರಬೆಕೆಂಬದಾಗಿ ತಪ
8. ಸ್ಸು ಮಾಡುತ್ತಲೆ ಯಿಧಿರ್‍ರಿ ಸರಕಾರದ ಕ್ಷೆಮಉ ಉತ್ತರೊ
9. ತ್ತರ ಅಭಿವರ್ಧಮಾನ ಆಗುವಂತ್ತೆ ತ್ರಿಕಾಲ ತಪಸ್ಸು ಮಾ
10. ಡುವಲ್ಲಿಯೂ ಯಿಶ್ವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಬರುವದು
11. ತಂಮಂಥ್ಹಾ ದೊಡವರು ಯಾವ ದೆಶದಲ್ಲಿ ಯಿದ್ದರ್‍ರೆ ಆದೆ
12. ಶಕ್ಕೆ ಮಳೆ ಬೆಳೆ ಸಕಲಉ ಆಗಿ ಸುಭಿಕ್ಷವಾಗಿ ಯಿರತಕ್ಕದ್ದ
13. ದ್ದರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ಪರಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಬಹಳ ದಿವಸ ತಾಉ ಯಾತಕ್ಕೆ
14. ಯಿರಬೆಕು ಹೊದ ಕೆಲಸವಂನ್ನು ಕ್ಷಿಪ್ರದಲ್ಲಿ ಅನುಕೂಲ
15. ಪಡಿಶಿಕೊಂಡು ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಸಾಗಿ ಬರುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸು
16. ವದು ತಾರ್‍ರಿಖ ೨೯ ಮಾಹೆ ಪಾಜ ಸಾಲ ಸಹರ ಸಂನ ೧೨೨೦
17. ಮಹಂಮದ ಪರಿಧಾವಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೧
18. ಲು ಖತ್ತ ಸುಬ್ಬರಾವ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ (ಸಹಿ)

Summary : A letter, dated 1st day of the dark half of Māgha, Paridhāvi *saṁ*. (Monday, January 28, 1793) from Tipu Sultān to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The Sultān requested the *Guru* to offer prayer, three times a day, for the well-being of the government. The Sultān expressed that wherever the *Swāmīji* stayed, there it rained in plenty, the harvest was bountiful, and every prosperity attended the people. The Sultān further requested the *Guru* to return to the abode at the earliest, after the completion of a successful mission.

121

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ ಬಿರದಾಂಕಿ(ತ)
2. ರಾದಂತ್ಥ । ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾತ್ತಿರ್ಗಳವರ್‍ರಿಗೆ ।
3. ಟೀಪುಸುಲತಾನ್ ಪಾದಷಾರ್‍ರು ಮಾಡುವ ಸಲಾಂ ಅದಾಗಿ । ನಿಉ
4. ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಯಲ್ಲಿ ಅಂನ್ನಚತ್ರ ದೆವರ ಉತ್ಸವಗಳು ಸಹಾ ನೀಉ
5. ಹೊಸ್ತಾಗಿ ನೆಮಕಾ ಮಾಡ್ಸಿರ್‍ರುವ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಸ್ತಳದಲ್ಲಿ ನ
6. ಡೆಯುತ್ತ ಯಿದೆ ಸ್ತಳದ ಚತ್ರದರ್ಮ ಸಾರೊದ್ದಾ
7. ರವಾಗಿ ನಡಯುವಂತ್ತೆ – – – – – – – – – – –
8. ಮನಷೂರ ಬರಶಿ ಕಳುಹ್ಸಿದೆ ತಿಳಿದಿರ್‍ರುವದು ಯಿ
9. ಚಿಗೆ ಬಹಳ ದಿವಸದಿಂದ್ದಾ ಯೊಗಕ್ಷೆಮ ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ

Scanned by CamScanner

10. ವಾದ ಕಾರಣ ಬರಶಿ ಕಳುಹ್ಸಿಕೊಟ್ಟು ಯಿದೆ
11. ಆಗಿಂದಾಗ್ಯೆ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸುತ್ತ ಬರ್‍ರುವದ್ದು ತಾರ್‍ರಿಖ
12. ೨೩ ನೆ ಮಾಹೆ ರಬಾನೀ ಸಾಲ ಸಹರ ಸಂನ್ನ ೧೨೨೦ ನೆ ಮಹ
13. ಂಮದ ಪರ್‍ರಿಧಾವಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಗುಣ ಬ ೭ ಲು
14. ಖಿತ್ತ ಮಹಂಮದ ಸರವರ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ್‍ರ

Summary : On the 7th day of the dark half of Fālguṇa, Paridhāvi *saṁ*. (Monday, March 4, 1793), Tipu Sultān wrote a letter to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī. As per the *Swāmīji's* wish, *anna-chhatra* and deity's festivals were conducted. The Sultān was anxious to know about the *Swāmīji*.

122

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ ಬಿರು
2. ದಂಕಿತರಾದಂಥ್ಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಸಚ್ಚಿದಾ
3. ನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ।
4. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಪಾದಷಾಹರವರು ಸಲ್ಲಾಂ ಕಳುಹಿ
5. ಸ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಾ ಯಲ್ಲಾ ವಿವರಲು ತಿಳಿಯಲಾ
6. ಯಿತ್ತು ಪಚ್ಚೆ ಬಾಬತ ಶಿರಪೆಚ ವಂದು ಕೆಂಪು ಬಾ
7. ಬತ ಕಲಗಿ ವಂದು ಶಾಲ ಜೊಡಿ ವಂದು ಸಹ ಕಳುಹಿ
8. ಶಿದ್ದು ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿತ್ತು ಶ್ರೀಮಂತರ ಥೈಲ್ಲಿ ೧ ಮದಾ
9. ರುಲ ಮಹಂಮ್ಮದ ನವಿಸರ ಥೈಲ್ಲಿ ೧ ಹರ್‍ರಿಪಂಡತ ಫ
10. ಡಕ್ಯಾರವರ ಥೈಲ್ಲಿ ೧ ಮಹಜಿರಾವ ಶಿಂದ್ಯಾರ ಥೈ
11. ಲ್ಲಿ ೧ ಯಿಾ ಬಗೆ ನಾಲ್ಕು ಥೈಲ್ಲಿ ಕಳುಹಿಶಿದ್ದು ಮು
12. ಟ್ಟಿನೊಡಿ ಬಹಳ ಸಂತೊಷವಾಯಿತ್ತು ತಾಉ ಸಾಗಿ
13. ಬರುವದಾಗಿ ಬರತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ರಹದಾರ್‍ರಿ ಆಗಬೆ
14. ಕೆಂದು ಬರದು ಯಿದ್ದದ್ದು ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ ಬಹು ಸಂ
15. ತೊಷವಾಯಿತ್ತು ಮನೆ ತಂಮ್ಮದು ಯಿಧಿತ್ತು ರ
16. ಹದಾರ್‍ರಿನು ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತಾಗಿ ತಾಉ ಸಾ
17. ಗಿ ಬರುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಾರ್‍ರಿಖ ೧೧ ಮಾಹೆ
18. ದಿನಿ ಸಾಲ ಸಾಹೆರ ಸಂನ ೧೨೨೧ ಮಹಂಮದ ಪ್ರಮಾದಿ
19. ಚ ಸಂವತ್ಸರ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ ಲು । ಖಿತ್ತ ಸುಬ್ಬ
20. ರಾವ ಮುನಶಿ ಹಜೂರ (ಸಹಿ)

Summary : On the 12th day of the bright half of Kārtika, Pramādīcha *saṁ*. (Friday Nov. 15, 1793) Tipu offered his salutation to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī of Śṛiṅgēri, acknowledging the receipt of *śirapecha, Kalgi* and a pair of shawl. He also expressed his happiness for having seen four *thailis* sent from Śrīmanta, Madārul Mohammad Navis, Haripaṇḍit Phaḍkyā and Mahajirao Śindhya, respectively. The Sultān informed the *Guru* that he had sent a *rahadāri* in connection with the return journey of the *Swāmīji* from Mahārāṣṭra.

123

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಜಿಲ್ಲುಲಾಹುಲ್ ಮಲ್ಲಿಕುಲ್ ಮಂನ್ನಾ ಟೀಫು ಸುಲತಾನ್ ಫಾದಷಾಹಾ
2. ಗಾಜಿ ಖಿಲ್ಲದಲಾಹು ಮುಲ್ಕಹು ವಸಲ ತನತಹೂ
3. ಮನಷೂರ ಪೈಜಗಂಜೂರು ॥ ॥ ಬನಾಮೆ ಶಿಯಿಾಕ ತದಸ್ತ
4. ಸಹ ನರ ಸಾವಂಡತ ಪಾರಪತ್ತೆ ತಾಲ್ಲೂಕೆ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಮಟ ಪಾರದ್ಧ
5. ಸುದ್ದುರ ಮೆಲೂಬದ ದರ್‍ರಿವಿಲ್ಲಾ । ದರ್‍ರಿವಿಲ್ಲಾ । ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಸ್ತಳದ ಮಾಹ
6. ದೆವಭಟನ ಜ ೧ ಬೊಂಮಗಂಟೆ ನರಶಿಂಹ್ವಭಟನ ಜ ೧ ಸೊಮಾ ಭ
7. ಟನ ಜ ೧ ಅವಧಾನ ಜ ೧ ಯಿಾಪ್ರಕಾರ ನಾಲ್ಕು ಜನ ಯೆಲ್ಲಿ ಯಿದಾಗ್ಯು
8. ಅವರನ ಪತ್ತೆಹತಿಶಿ ಕೊಪ್ಪದ ಹೊಬಳಿ ಆಮಿಾಲ ಕಿಲ್ಲೆದಾರನ ಜಿಂಮ್ಮೆ
9. ಮಾಡಿ ಆ ವಿವರಕ್ಕೆ ಅರ್ಜಿಬರದು ಕಳುಹಿಸುವದು ತಾರ್‍ರಿ
10. ಖು ೨೩ ನೆ ಮಾಹೆ ಜಾಯಿಾದ ಬಹರ್‍ರಿಸಾಲ ಸಾಹೆರ ಸಂ । ೧೨೨೧ ಮ
11. ಹಂ । ಖಿತ ಮಾಹಂಮ್ಮದ ಅಯಾಜ ಮುನಷಿ ಹಜೂರು (ಸಹಿ)

Summary : A letter of 1221 Mohammad, from Tipu Sultān to the *pārupatyagār* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The Sultān ordered the *pārupatyagār* to find out Mahādēva Bhaṭ, Bommagaṇṭe Narasimha Bhaṭ, Sōma Bhaṭ and Avadhāna of Śṛiṅgēri and hand over these four persons to the *amil-killedār* of Koppa Hōbḷi.

124

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ ಬಿರು
2. ದಂಕಿತರಾದಂತ್ಹಾ ಶ್ರುಂಗೆರ್‍ರಿ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ
3. ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ।

Scanned by CamScanner

4. ಟೀಪೂಸುಲತಾನ್‌ರವರು ಮಾಡುವ ಸಲಾಮು । ಅದಾಗಿ ।
5. ತಾಲು ಕಳುಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕ್ಕೆಯಿಂದಾ ಸಕಲ ಅ
6. ಭಿಪ್ರಾಯವು ತಿಳಿಲಾಯಿತ್ತು ತ್ತಾವು ಮಾಗ ಶುದ ೫
7. ದಿವ್ಸ ಪೈಣವಾಗಿ ಕ್ಷಿಪ್ರದಿಂದಾ ಸಾಗಿಬರ್‍ರುವ ವಿವರ
8. ಕ್ಕೆ ಬರದು ಯಿದದ್ದು ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ ಅದೆಪ್ರಕಾರ ಸಾ
9. ಗಿ ಬರ್‍ರುವಾಗ್ಯೆ ನಾರಣಭಟ್ಟನಿಗೂ ಸಂಗಡಲೆ ಸಾಗ್ಸಿ
10. ಕೊಂಡು ಬರಬೆಕ್ಕು ವಿಶೆಷ ಬರ್‍ರೆದದ್ದು ಯೆನ್ನು
11. ಯಿದೆ ಆಗಿಂದಾಗ್ಯೆ ತಂಮ್ಮ ಕ್ಷೆಮಕೆ ಬರ್‍ರಶಿಕಳು
12. ಹಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಸಬೆಕ್ಕು ತಾರ್‍ರಿಖು ೩ ನೆ ಚೈತ್ರ
13. ಮಾಸ ಆನಂದ ಸಂ । ದಲೂ ।

Summary : On the 3rd day of Chaitra, Ānanda *saṁ*. (April 1794), Tipu Sultān wrote to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri, informing him that he had come to know about the departure of *Swāmīji* on the 5th day of the bright half of Māgha. The Sultān requested the *Guru* to come, accompanied by Nāraṇa Bhaṭṭa.

125

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊ
2. ಕ್ತ ಬಿರುದಂಕಿತರಾದಂಥ್ಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆ
3. ರ್‍ರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ
4. ಗಳವರಿಗೆ ।
5. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಪಾದಷಾಹರವರು ಸಲಾಂ
6. ಕಳುಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಲು ಸುಬ್ಬಾ
7. ವಧಾನಿ ಅರ್‍ರಿಕೆ ಮಾಡಿದ್ದರ್‍ರಿಂದ್ದ ಯ
8. ಲ್ಲಾ ವಿವರಲು ತಿಳಿಯಲಾಯಿತು ಶರ್‍ರಿರ ಸ್ಥಿ
9. ತಿ ವಿದ್ಯಮಾನ ಬರದು ಯಿದ್ದದ್ದು ಸರ್‍ರಿ
10. ಯಷ್ಟೆ ತಂಮ್ಮಂಥ್ಥಾ ದೊಡವರ್‍ರಿಗೆ ಬಂದ
11. ದ್ದು ದೇವರ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದಾ ಗುಣವಾಗ
12. ದೆ ಯೆನು ಮಾಡಿತು ತಾಲು ಸಾಗಿ ಬರತ
13. ಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ರಹದಾರ್‍ರಿ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತಾ
14. ಗಿ ಕ್ಷಿಪ್ರದಲ್ಲಿ ಸಾಗಿ ಬರುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿ

15. ಸುವದು ತಾರ್‍ರಿಖು ೫ ಮಾಹೆ ರಾಜಸಾಲ ರಾ
16. ಸಕ ಸಂನ ೧೨೨೨ ಮುಹಂಮುದ ಆನಂದ
17. ಸಂವತ್ಸರ ಮಾಘ ಶು ೫ ಲ್ಲೂ ।

Summary : On the 5th day of the bright half of Māgha, Ānanda *saṁvatsara* (Sunday, January 25, 1795) Tipu Sultān sent a letter to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The Sultān sincerely wished that the *Guru's* health would soon improve owing to the blessings of the God. The Sultān invited the *Guru* to his capital and informed that he had despatched a *rahadāri* in this regard.

126

P. 1

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ ಬಿ
2. ರುದಂಕಿತರಾದಂಥ್ಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀಸಚ್ಚಿ
3. ದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ।
4. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಪಾದಷಾಹರವರು ಸಲ್ಲಾಂ ಕ
5. ಳುಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಾ ಯಲ್ಲಾ ವಿವರಲು
6. ತಿಳಿಯಲಾಯಿತು ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಬಂದು ಸೆರ್‍ರಿ
7. ದ್ದಾಗಿ ಬರದು ಯಿದ್ದದ್ದು ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ ವಳ್ಳೆ
8. ದಾಯಿತು ದೆವರ ಮುಂದೆ ತ್ರಿಕಾಲ ಯೆಕ
9. ನಿಷ್ಠೆಯಿಂದಾ ಯಿಶ್ವರ ಧ್ಯಾನಾ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ
10. ನಂಮ್ಮ ಮೆಲೆ ಪರಾಂಬರ್‍ರಿಕೆ ಯಿಟ್ಟು ಸಾರ್ವ
11. ದಾ ಯಿಶ್ವರ ಜಯಾ ಕೊಡಲ್ಲಿ ಯಂದು ಯಿಶ್ವ
12. ರ ಧ್ಯಾನಾ ಮಾಡುತ್ತಾ ಮಲ್ಲಾಪಂಡಿತ ನರಸುಂ
13. ಹ್ವಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸಹ ಅಲ್ಲಿ ವಿವರಗಳು ಶ್ರುತಮಾಡಿ
14. ದ್ದರ್‍ರಿಂದ್ದ ತಿಳಿಯಿತು ನಂಮ್ಮ ಮುಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ
15. ಮೂರು ಬಲದ ಮೆಲೆ ಅಹಂಕಾರ ಯಿದೆ ಅ
16. ದು ಯೆನು ಅಂದರೆ ಮೊದಲು ಯಿಶ್ವರ
17. ದಯಾಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಯಿರುವದು ವಂದು

P. 2

L.

1. ಯರಡನೆದು ನಿಂಮ್ಮಂಥಾ ಗುರುಗಳ ಆಶಿರ್ವಾದ

2. ಯಿರುವದು ವಂದು ಮೂರನೆದು ಆಯುಧಗಳು
3. ಯಿರುವದು ವಂದು ಯಿಾ ಮೂರರಲ್ಲಿ ಯಿಾಶ್ವರ ಜಯ
4. ಕೊಡಬೆಕಾದರ್ರೆ ನಿಂಮ್ಮಂಥಾ ದೊಡ್ಡವರ ಆಶಿರ್ವಾದ ದಿ
5. ಂದಲೆ ಜಯವಾಗಬೆಕು ನಿಲು ಕಳುಹಿಸ್ತ
6. ಆನೆ ಕುದುರ್ರೆ ನೊಡಿಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತು
7. ನಿಂಮ ಮಠದಲ್ಲಿ ಬಹುಜನಕ್ಕೆ ಅಂನ್ನಾ ಕೊ
8. ಡುತ್ತಾ ಯಿಧಿರ್ರಿ ಯಿಾ ಮೂಗು ಜಿವಕ್ಕೆ ಯೆನು
9. ಕಡಮೆ ಆಗುತ್ತಾ ಯಿದೆ ಮಠದಲ್ಲಿ ಯಿರತ
10. ಕ್ಕದ್ದಾದ್ದರ್ರಿಂದ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಶಿ
11. ಯಿಧಿತು ಮಠದಲ್ಲಿ ಯಿರಸುವಂತ್ತೆ ಮಾ
12. ಡಸುವದು ಯಿಾಗ ತಾಲು ಧರಸುವ ಬಗ್ಯೆ
13. ಶಾಲ ಜೊಡಿ ವಂದಂನ್ನು ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತು
14. ತೆಗದುಕೊಳ್ಳುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ಸ್ವ
15. ಲ್ಪ ದಿವಸದಲ್ಲೆ ಖಾಸ ಸವಾರ್ರಿ ಆ ಪ್ರಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ
16. ಬರುತ್ತಾ ಯಿಧಿತ್ತು ಬಂದಲ್ಲಿ ಭೆಟಿಯು
17. ಆಧಿತು ಕಡಮೆ ವಿವರವೆಲ್ಲ ಮಲ್ಲಾಪಂತ
18. ನರಸುಂಹ್ವಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸಹ ಹೆಳಲಾಗಿ ತಿಳಿ
19. ಯುತ್ತಾ ಯಿಧೆ ತಾರ್ರಿಖ ೨೩ ಮಾಹೆ ತರ್ಕಸಾ
20. ಲ ಷಾದ ಸಂನ ೧೨೨೩ ಮಹಂಮದ ರಾಕ್ಷ
21. ಸ ಸಂವತ್ಸರದ ಜೆಷ್ಠ ಬ ೮ ಲೂ । ತಾಜಾ ಕಲಂ
22. ಯಿಾಗ ತಂಮ್ಮ ಸಮಿಾಪದಲ್ಲಿ ಯಿಟ್ಟುಕೊಂಡು
23. ಪೂಜೆ ಮಾಡತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಸ್ಫಟಿಕದ ಲ್ಲಿಂಗ ವಂದು
24. ಮರಕತದ ಶಿವಲ್ಲಿಂಗ ೨ ಸಹ ಕಳುಹಿಶಿ
25. ಯಿಧಿತು ಯಿದು ಬಹು ವಳ್ಳೆದು ಪೂಜಾ ಯೊ
26. ಗ್ಯವಾದ್ದರ್ರಿಂದ್ದಾ ಯಿಟ್ಟು ಪೂಜೆ ಮಾಡಿಸುವ ಹಾ
27. ಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಮಗೆ ಸದಾ ಸ್ಮರಣೆ ಯಿರ
28. ತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಶಿವಲ್ಲಿಂಗ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತ್ತು ತ
29. ಂಮ್ಮ ಖಾಸಾ ದೆವತಾರ್ಚನೆ ವಳಗೆ ಯಿಟ್ಟು ಪೂ
30. ಜೆ ಮಾಡಿಸುವದು

Summary : On the 8th day of the dark half of Jyēṣṭha, Rākṣasa *saṁ.* (Wed., June 24, 1795), Tipu Sultān addressed a letter to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha.* He wrote that he depended upon three sources of strength - God's

grace, *Jagadguru's* blessings and the prowess of the arms. Tipu sent a crystalline Liṅga to the *Guru*, with a special request to worship it. He sent a pair of shawl for the *Guru*. He even wished to visit Śṛiṅgēri.

Note : However, Tipu's desire to visit Śṛiṅgēri, could not be fulfilled. The Sultān had a conviction - "The success that the God grants is possible only with the blessing of the Śṛiṅgēri *Swāmīji*. A copy of this record is noticed in Kd. 120, R. 5.

127

P. 1

(ಮುದ್ರೆ)

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ ಬಿ
2. ರುದಂಕಿತರಾದಂಥ್ಹಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀಸಚ್ಚಿದಾ
3. ನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ।
4. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಬಾದಶಹರು ಮಾಡುವ ಸಲಾಂ
5. ಕಳುಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದ್ದಾ ಯಲ್ಲಾ ವಿವರ
6. ಉ ತಿಳಿಯಲಾಯಿತು   ಸರಕಾರದ ಶಿಮೆ
7. – – – – – – – – – – – – – – – – – – –
8. – – – – – – – – – – – – – ಪುಂಣ್ಯಕ್ಷೆತ್ರ – –
9. – – – – – – – – – – – – – – – – ಕೊಂಡು ಯಿ
10. ರತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟು ರಹದಾರ್ರಿ ಸ
11. ಹ ಕಳುಹಿಶಿಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಗಿ ದೆವರ – –
12. ಧಿಗಳಲ್ಲಿ ಸರಕಾರದ ಶ್ರೆಯಸ್ಸು ಪ್ರಾ
13. ರ್ಥಿಶಿಕೊಂಡು ಬರುವದಾಗಿ ಬರದು ಯಿ
14. ದ್ದದ್ದು ಸರ್ರಿಯಷ್ಟೆ ಅದೆ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ರಹದಾ
15. ರ್ರಿಗಳು ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತ್ತು ಸರಕಾರದ ಶಿ
16. ಮೆಯಲ್ಲಿ ಯಿರುವ ದೆವತಾ ಸ್ಥಳ ಪುಂಣ್ಯಕ್ಷೆ
17. ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಾ ಹೊಗಿ ದೆವರ ಸಂನ್ನಿಧಿ – –
18. ಳಲ್ಲು ತಾಲು ತ್ರಿಕಾಲ ಯಿಾಶ್ವರ ಪೂಜೆ ಮಾ
19. ಡುವಲ್ಲಿ ಸಹ ಸರಕಾರದ ಶ್ರೆಯೊಭಿವೃಧಿ
20. ಯಾಗುವಂತ್ತೆ ಯಿಾಶ್ವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾ

P. 2

L.

1. ಡಿಕೊಂಡು ಬರುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಾ
2. ರ್ರಿಖ ೧೦ ಮಾಹೆ ಜಾಫರ್ರಿ ಸಾಲ ಹಿದಾಸತ ಸಂ
3. ೧೨೨೪ ಮಹಂಮದ ನಳ ಸಂವತ್ಸರ ।

Summary : In Naḷa *saṁvatsara*, 1224 Mohammad (A.D. 1796), Tipu Sultān addressed a letter to *Śrī* Sacchidānanda Bhārati, informing him that he had despatched a *rahadāri* in connection with the *Guru's* pilgrimage to holy places. He requested the *Guru* to offer prayers, three times a day, to Lord Īśvara, for the success of the government.

128

P. 1

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ
2. ಬಿರುದಂಕಿತರಾದಂಥ್ಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ
3. ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೆ
4. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ ಪಾದಷಾಹರವರು ಮಾಡುವ
5. ಸಲಾಂ । ಅವಲ ಬೆಳರ್ರೆ – – – – – – – –
6. – – – – – – – – – – – – – – – –
7. – – – – – – – – – – – – – – – –
8. ರ ವೆಂಕಟಕೃಷ್ಣ <u>ಪ</u> <u>ಂಡಿ</u>ತ ಸಹ ಮಠಕ್ಕೆ –
9. ದು ಯಿಲ್ಲದ ಸುಳ್ಳು ವರ್ತಮಾನಗಳ – – –
10. ಪ್ರಕಾರ ತುಂಟತನಗಳು ಮಾಡಿದ ವಿವರಗಳ –
11. – ಹಜೂರ ಅರ್ರಿಕೆ ಆದ್ದರ್ರಿಂದ್ದಾ ಬರಶಿ ಕಳು
12. ಹಿಶಿ ಯಿಧಿತು ಹಿಗೆ ತುಂಟತನಗಳ ಮಾಡಿ
13. ದವರ್ರಿಗೆ ಚಂನ್ನಾಗಿ ಶಿಕ್ಷೆಮಾಡಸಬೆಕಾಗಿ ಯಿ
14. ತ್ತು – – – – – – – – – – – – – –
15. – – – – ಶಿಕ್ಷೆ ಮಾಡಿ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿ –
16. – ಹಿಗೆ ಉಪೆಕ್ಷೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದ – – – – –
17. – – – ತುಂಟತನಗಳ ಮಾಡಿದವರ
18. – – – ತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಹಜೂರ್ರಿಂದ್ದಾ ಜಾ – –

19. ರನ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತಾಗಿ ಹಿಡತರ್ರಿಶಿ
20. ಅವರ್ರಿಗೆ ಮಾಡತಕ್ಕ ಶಿಕ್ಷೆ ಮಾಡಸುತ್ತಾ

P. 2

L.

1. ಯಿಧಿತು ಯಿಂನ್ನು ಮೆಲೆ ಯಾರಾದರೂ ಬ<u>ಹು</u>
2. ತುಂಟತನಗಳ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಚಂನ್ನಾ
3. ಗಿ ಶಿಕ್ಷೆ ಮಾಡಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಂ
4. ಮ ಸಂದರ್ಶನವಾಗಿ ಬಹಳ ದಿವಸವಾಯಿ
5. ತು ದಸರ್ರೆ ಆದ ಮೆಲೆ ಯಿಲ್ಲಿ ಪರಿಯಂತ್ರಾ
6. ದಯಮಾಡಿ ತಂಮ್ಮ ದರ್ಶನವಂನ್ನು ಕೊಟ್ಟು
7. ಆಶಿರ್ವಾದ ಮಾಡಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು
8. ತಾಉ ತ್ರಿಕಾಲ ಯಿಶ್ವರ ಪೂಜೆ ಮಾಡಿ ತಪಸ್ಸು
9. ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಸರಕಾರದ ಶ್ರೆಯೊಭಿವೃಧಿ ಆ
10. ಗುವಂತ್ತೆ ಯಿಶ್ವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಬ
11. ರುವದು ತಾರ್ರಿಖ ೨೬ ಮಾಹೆ ಜಾಫರ್ರಿ ಸಾಲ ಹಿ
12. ರಾಸತ ಸಂನ ೧೨೨೪ ಮಹಂಮದ ನಳ ಸಂವ
13. ತ್ಸರ ।

Summary : In Naḷa *saṁvatsara*, 1224 Mohammad (C.A.D. 1796), Tipu Sultān wrote a letter to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The Sultān informed the *Guru* that he had punished the miscreants who had played mischief in Śṛiṅgēri. The Sultān issued orders to punish such miscreants. He further requested the *Guru* to punish such offenders.

129

P. 1

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾ
2. ರ್ಯಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ ಬಿರುದಂಕಿತರಾದಂಥ್ಥ
3. ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾ
4. ಮಿಗಳವರ್ರಿಗೆ ।
5. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಪಾದಷಾಹರವರು ಮಾಡುವ ಸಲ್ಲಾಂ
6. ಯಿಗ ನಂಮ್ಮ ಸರಕಾರದಲ್ಲಿ ಕಾಳಯುಕ್ತಿ ಸಂ

Scanned by CamScanner

7. ವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಹೊಸ್ತಾಗಿ ಪಂಚಾಂಗವಂನ್ನು ಮಾಡಿಶಿ
8. ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತ್ತು ಯಿೂ ಪಂಚಾಂಗವಂನ್ನು
9. ತಾಉ ಪರಾಂಬರ್‍ರಿಶಿ ಯಿದರ ನಕಲ ಬರಶಿ ಯಾ
10. ರ್‍ರಿಗೆ ಕೊಡಬೆಕೊ ಕೊಡಿಶಿಕೊಟ್ಟು ಯಿದೆ ಪಂ
11. ಚಾಂಗದ ಮೆಲೆ ದಿವಸಗಳು ಹೆಳುವ ಹಾಗೆ
12. ಅಲ್ಲಿ ಯಿರುವಂಥ್ಥ ಜೊಸ್ಯರಿಗೆ ತಾಕಿತ ಮಾ
13. ಡಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು ತಾಉ ತ್ರಿಕಾಲ
14. ಯಿೂಶ್ವರ ಪೂಜೆ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಶತ್ರುನಾಶವಾಗಿ ಸ
15. ರಕಾರದ ಶ್ರೆಯೊಭಿವೃಧಿ ಆಗುವ ಹಾಗೆ ಯಿೂ
16. ಶ್ವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ತಾಉ ಆಶಿರ್ವಾ
17. ದಾ ಮಾಡುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಾರ್‍ರಿಖ ೨೮
18. ಮಾಹೆ ರಾಜಿಸಾಲ ಸಾಜ ಸಂನ ೧೨೨೫ ಮಹಂ

P. 2

L.

1. ಮದ ಪೈಂಗಳ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೧೩
2. ಲ್ಲೂ ।

Summary : A letter dated 13th day of the dark half of Māgha, Piṅgaḷa *saṁ.* (Tuesday, Feb. 13, 1798), from Tipu Sultān to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī. He requested the *Guru* to examine the newly prepared *panchāṅga* of Kāḷayukti *saṁvatsara*, sent to him. The Jois of Śṛiṅgēri was to be assigned the duty of mentioning auspicious days on the basis of the *panchāṅga* (almanac).

130

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ
2. ಬಿರುದಂಕಿತರಾದಂಥ್ಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ
3. ಶ್ರೀಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳ
4. ವರ್‍ರಿಗೆ
5. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಪಾದಷಾಹರವರು ಮಾ
6. ಡುವ ಸಲ್ಲಾಂ । ಕಳುಹಿಸ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಯಿ
7. ಂದಾ ಯಲ್ಲಾ ವಿವರಉ ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು

ಹಜೂರ್‍ರಿಗೆ ಬರುವ ಬಗ್ಯೆ ಬರದು ಯಿ
8. ದ್ದದ್ದು ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ । ರಹದಾರ್‍ರಿ ಕಳು
9. ಹಿಶಿ ಯಿಧಿತ್ತು ತಾಉ ಹಜೂರ್‍ರಿಗೆ
10. ಸಾಗಿ ಬರುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವದು ತಾ
11. ರ್‍ರಿಖ ೨೭ ಮಾಹೆ ದಿನಿಸಾಲ ಷರಾಬ್ಬ ಸಂ
12. ನ ೧೨೨೬ ಮಹಂಮದ ಖತ ಸುಬ್ಬರಾ
13. ವ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ । (ಸಹಿ)
14.

Summary : In 1226 Mohammad, Tipu Sultān wrote to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri, informing him that he had sent a *rahadāri* in connection with the *Guru's* journey to Hajūr (Śrīraṅgapaṭṭaṇa - Mysore).

131

(ಮುದ್ರೆ)

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಾದಿ ಯಥೊಕ್ತ
2. ಬಿರುದಂಕಿತರಾದಂಥಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ
3. ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗ
4. ಳವರ್‍ರಿಗೆ
5. ಟಿಪೂಸುಲತಾನ್ ಪಾದಷಾಹರವರು ಮಾ
6. ಡುವ ಸಲಾಂ । ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಯಲ್ಲಿ ಮೊ
7. ದಲು ಕಾಫರ ಫರಂಗರು ಬಂದು ಯಿ
8. ದ್ದಾಗ ಚಂಡಿಹವನ ಮಾಡಿಶಿದ್ದರ್‍ರಿಂ
9. ದ ಅವರು ಯಾವತ್ತು ಜನರು ನಾಶ
10. ವಾದದ್ದು ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ ಯಿಾಗಲು
11. ಅದೆ ಪ್ರಕಾರ ಚಂಡಿಹವನ ಮಾಡಿ
12. ಸುವ ಬಗ್ಯೆ ಬೆಕಾದ ಸಾಮಾನು ಕೊಡು
13. ವ ಹಾಗೆ ನಗರದ ಅಸಫನಿಗೆ ಮನ
14. ಷೂರ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧಿತಷ್ಟೆ ನಗ
15. ರದ ಅಸಫನ ಕಡೆಯಿಂದಾ ಸಾಮಾ
16. ನು ತೆಗದುಕೊಂಡು ಶತ್ರು ನಾಶ ಆ
17. ಗುವ ಹಾಗೂ ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ಪತ್ತೆ ಆ
18. ಗುವ ಹಾಗೆ ಸಹಾ ಹವನ ಜಪ ಮುಂ
19. ತಾಗಿ ಮಾಡುವದು ತಾಉ ತ್ರಿಕಾ

Scanned by CamScanner

P. 2

L.

1. . . . ಕ್ಷಿಪ್ರದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುನಾಶ ಆಗುವ ಹಾಗೆ ತಾ
2. ವು ಉಪವಾಸದಿಂದ ಯೆನು ದೆವ
3. ತಾ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡಬೆಕೊ ಆಪ್ರ
4. ಕಾರ ಯಿಶ್ವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡುವ
5. ದು ತಾರ್ರಿಖ ೧೪ ಮಾಹೆ ರಬ್ಬಾನಿ ಸಾಲ
6. ಷಾರಾ ಸಂನ ೧೨೨೬ ಮಹಂಮದ
7. ಖತ ಸುಬರಾವ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ (ಸಹಿ)

Summary : A letter of 1226 Mohammad, from Tipu Sultān to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The Sultān informed that in the past, enemies were destroyed, for having performed *Chanḍihavana*. The Sultān again requested the *Guru* to offer worship, three times a day, to Lord Īśvara and perform *Chanḍihavana*, for the destruction of the enemies and the prosperity of the government. The *āsaf* of Nagar was ordered to provide the necessary requirements for the performance of *Chanḍihavana*.

Scanned by CamScanner

P. 2
L.

1. . . . ಕ್ಷಿಪ್ರದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುನಾಶ ಆಗುವ ಹಾಗೆ ತಾ
2. ವು ಉಪವಾಸದಿಂದ ಯೆನು ದೇವ
3. ತಾ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡಬೆಕೊ ಆಪ್ರ
4. ಕಾರ ಯಿಶ್ವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡುವ
5. ದು ತಾರ್‍ಖ ೧೪ ಮಾಹೆ ರಬ್ಬಾನಿ ಸಾಲ
6. ಷಾರಾ ಸಂನ ೧೨೨೬ ಮಹಂಮದ
7. ಖತ ಸುಬರಾವ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ (ಸಹಿ)

Summary : A letter of 1226 Mohammad, from Tipu Sultān to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The Sultān informed that in the past, enemies were destroyed, for having performed *Chanḍihavana*. The Sultān again requested the *Guru* to offer worship, three times a day, to Lord Īśvara and perform *Chanḍihavana*, for the destruction of the enemies and the prosperity of the government. The *āsaf* of Nagar was ordered to provide the necessary requirements for the performance of *Chanḍihavana*.

IV. THE ŚṚIṄGĒRI *DHARMA SAṀSTHĀNA* AND THE OḌEYARS OF MYSORE

132

ಕಂಠಿರವ ನರಸರಾಜ ವಡೆಯರವರು

P. 1
L.

1. ಸರ್ವಜಿತು ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರುಪದ ಶು ೮ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥ ಮಹಿಶುರ ನಗರದ ಹೊಬಳಿ ವಿಚಾರ
2. ದ ಚೆಲುವೈಯಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ಇ ಶ್ರೀಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಡದು ಬರುತಾ ಯಿದ್ದ ರಂಗ
3. ಸಮುದ್ರುದ ಸ್ಥಳದ ಕಾಮನ ಮಠದ ಹಿಟ್ಟುವಳಿ ಗ್ರಾಮಉ ಪ್ರಾಕು ಕಾಲದಾರಭ್ಯಉ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ನಡದು ಬ
4. ರುತ್ತಾ ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ಯಿಾ ಗ್ರಾಮಕೆ ಕಾಲುವೆ ಬಂದ ನಿಮಿತ್ಯ ಯಿಾ ಗ್ರಾಮಉ ಅರಮನೆ ಹವಾಲಾಗಿ ಯಿಧಿತಾದ ಕಾ
5. ರಣ ಯಿಾಗ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಮಠದ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರು ಬಂದು ಯಥಾ ಪ್ರಕಾರ – – – – ವನೆ ಮಠದ
6. ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಡಸಿಕೊಡಬೆಕು ಯಂದು ಹೆಳಿಕೊಂಡರಾದ ಕಾರಣ ಯಿಾ – – ಕು ಕಾಲುವೆ
7. ಗೆ ಸೆರೂವಂದಿಗೆ ಪ–ದ ಹುಟ್ಟುವಳಿ ಕಂಗು ೧೮೫ ನೂರುಯಂಭತ್ತಯಿದು ವರಹಾ
8. ಕ್ಕೆ ಸರ್‍ಇಯಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಡೂ ಹಾಗೆ ಕಟಳೆ ಮಾಡಿಸಿ ಯಿಧೆವೆಯಾದ – – – ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ
9. ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ಇ ಮಠದ ಧರ್ಮಕೆ ಕಂಠಿರುವಗಳಿಗೆ ನೂರು ಯಂಭತ್ತು ಅಯಿದು ವರಹಾಕ್ಕೆ ಸರ್‍ಇ
10. ಯಾಗಿ ಹಿಟ್ಟುವಳಿ ಗ್ರಾಮವನೆ ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಸಾಲದಕ್ಕೆ ನಿರೂಪದ್ರಿಂದ ಸಹಾ ಸರ್‍ಇ ಮಾಡಿ

Scanned by CamScanner

11. ಕೊಡಿಸೂದು ವಿಕಿದ ನಿರುವಡ್ಡಿ ಗದ್ದೆಯಂನ್ನು ಅರಮನೆ ಹವಾಲು ಮಾಡಿಕೊಂಬದೂ ಕಾಮ
12. ನ ಮಠದ ಸುತ್ತಾವಲೆಯ ವಾಮನ ಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲುಗಳ -- ಯಿದ್ದ ಭೂಮಿಗೆ ಮೂರು ವರಹಾ
13. ಕಂದಾಯ ಕೊಡುತ್ತಾ ಯಿಧಾರಂತ್ತೆ ಆ ಕಂದಾಯ ಕೊಡದ ರ್‍ರಿತಿಗೆ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸಿ ಆ ಭೂ
14. ಮಿಯಂನ್ನು ಮಠದ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ ಹವಾಲಿಗೆ ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಡೂದೂ ಶ್ರೀ

Summary : A *nirūpa*, dated 8th day of the bright half of Bhādrapada, Sarvajitu *saṁvatsara,* corresponding to A.D. 1708, from Kanṭhīrava Narasarāja Oḍeyar to Cheluvaiya, an officer of Mysore Nagar Hōbḷi. Since Hiṭṭuvaḷi *grāma* in Raṅganasamudra happened to be a time-honoured *sarvamānya grāma* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, the king ordered Cheluvaiya, not to collect a revenue of even 3 *varahas* from the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

Krisṇarāja Oḍeyar II (Nos. 133-143)

133

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ
2. ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾ
3. ಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾ
4. ನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿಂನ ಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದ
5. ರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧಿಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾ
6. ಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕ ಮಾರ್ಗ ಪ್ರ
7. ವರ್ತ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರ ಆದಿ ರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾ
8. ಜಧಾನಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ
9. ಧಿರಾಜ ಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀ
10. ಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರ ವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ
11. ಶ್ರೀಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತರಾದ
12. ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ
13. ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರವರು ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹ । ಅದಾಗಿ । ಯಿಾ ಧರ್ಮಸಂಸ್ಥಾನಲು ಅ

14. ನಾದಿಸಿದ್ಧವಾದ ಶಂಕರಾಚಾರ್ಯ ಶಾರದಾಗುರುಪಿಠವೆಂಬಂತ್ಥಾದ್ದು ಹಿಮಸ್ಸೆತು ಮಧ್ಯದಲ್ಲೂ ।
15. ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಅನೆಕ ದೆವಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಪರಿಪಾಲನೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬರುವ ತಂಮ ಅಭ್ಯುದಯುಗಳು ಮು
16. ಂತಾಗಿ ಶೃತವಾಗುವದರಿಂದ ಅನೆಕ ಸಂತೊಷವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಅಂಮನವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲೂ ಪ್ರಾರ್ತ್ಥ
17. ನೆ ಮಾಡಿ ತದಂಗ ಪ್ರಸಾದ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆ ಉಡುಗರೆ ಸಹಾ ಕಳುಹಿಸಿ ಯಿದ್ದಿತೆಂಬ ಹಾಗು ಸೆತು ಯಾತ್ರಾ
18. -- ಕರಿಸಿ ಶ್ರೀ ನಂಜುಂಡೆಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿ । ರಂಗಸ್ವಾಮಿ । ನರಸಿಂಹ ಸ್ವಾಮಿಾ ದರ್ಶನ ಕಾವೆರಿ ಸ್ನಾನ ಸಹಾ
19. ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಮುಂದೆ ತೆರಳಬೆಕೆಂದು ಸಿದ್ಧವಿಟ್ಟು ಯಿದೆ । ಯಿಾ ಬಗ್ಯೆಲ್ಲಕ್ಕು ಸಾನುಕೂಲ ಮಾಡಿಸುವ
20. . . . ಮಾಡಿಸಿ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳಿಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿ ರತ್ನಮಯ ವೆಣುಗೊಪಾಲ ಸ್ವಾಮಿ ದರ್ಶನ ಮಾ

P. 2

L.

1. ಡತಕ್ಕದ್ದೆಂಬ ಇತ್ಯಾದಿ ವಿವರಗಳಾಗಿ ಕಳುಹಿದ ಶ್ರೀಮುಖದಿಂದಲ್ಲೂ । ಮುಖಾಮಿ ಮುಖವಚನದಿಂ
2. ದಲ್ಲೂ ಸಕಲಉ ತಿಳಿಯಲಾಯಿತು । ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಮಠಉ ಜಗತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಸದ್ಭಕ್ತ ಸಮುದಾಯಕ್ಕೆ
3. ನಿವಾಸ ಸ್ಥಾನವಾಗಿ ಯಿರುವಂತ್ಥಾ ಶಾರದಾಗುರುಪೀಠವಾದ ಕಾರಣ ಯಿಾ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೆಯೊಭಿವೃ
4. ದ್ಧಿಯಂನ್ನೆ ಸದಾ ಧ್ಯಾನಿಸಿ ಆಹ್ಲಾದಪಡುವಂತ್ಥಾದ್ದು ಕರ್ತ್ತವ್ಯವಲ್ಲದೆ ಯಿತರವಲ್ಲಾ । ಪ್ರಕೃತ । ಸಮಸ್ತ
5. -- ನ ದರ್ಶನ ಮಾತ್ರದಲ್ಲೆ ಧನ್ಯರಾಗುವ ರಿತಿಗೆ ಕಟಾಕ್ಷಿಸಿ ಸೆತುಯಾತ್ರಾರ್ತ್ಥವಾಗಿ ಯತ್ನಿಕರಿಸಿ
6. - ದುವಂತ್ಥಾದ್ದು ನಮಗೆ ಸೂಚಕವಾಗುವಂತೆ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಅಂಮನವರ ಗಂಧ ಪ್ರಸಾದ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆ
7. ಮುಂತಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಾಲಿಸಿದ್ದಂನ್ನು ಸ್ವಿಕರಿಸಿ ಅತ್ಯಂತ ಹರ್ಷಾಯಮಾನರಾಗಿ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಅಭ್ಯುದಯ
8. ಕ್ಕಿದೇ ಆಕರವೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಸಂದರ್ಶನಾಪೆಕ್ಷೆಯಲ್ಲೆ ಯಿಧೆವೆ । ಯಿಾ ಬಗೆ ಹತ್ತೆಂಟು ವರುಷ

9. ದ ಯವನ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರರ ಉಪಸರ್ಗ ಉಂಟಾಗಿ ದೇಶಕೋಶಗಳು ಅರೂಪಕವಾಗಿ ಯಿದ್ದಾಗ್ಯೂ
10. ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳಾದಂತ್ಥಾ ಭವಶ್ಚ ಸರೋಜ ಪರಾಗ ಕಣ ಸ್ಪರ್ಶ ಮಾತ್ರದಿಂದಲ್ಲೆ ಸಕಲ ಸಸ್ಯ
11. ಶಾಮಲ ಸಮೃದ್ಧಿಯಿಂದ ಸಂತುಷ್ಠಿ ಉಂಟಾಗುವದೆಂದು ಬದ್ಧೊತ್ಕರಿಸಿ ನಂಮ ಗಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಬಿಡದಿಯ
12. ನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಉಲುಪಿ ಮುಂತಾಗಿ ತಲಪಿಸಿ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಕಾದು ಯಿರುವ ಹಾಗೆ ಹರಕಾರ
13. ರ ದಾರೊಗ ಸೊಮ್ಮೈನ ಪೈಣಾ ಮಾಡಿಸಿ ನಿರೂಪವಂನ್ನು ಬರಸಿಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸಿಯಿದ್ದಿತು । ಆಮೆರೆಗೆ ಕ – –
14. ಕ್ಷಿಸಿ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿ ರತ್ನಮಯ ವೇಣುಗೊಪಾಲ ಸ್ವಾಮಿಾ ದರ್ಶನ ಶ್ರೀ ಪಾದುಕಾ
15. ದರ್ಶನ ಉಂಟಾಗುವಂತೆ ನಡಸತಕ್ಕದ್ದಾದ್ದರಿಂದ ವಿಜ್ಞಾಪಿಸಿ ಯಿದ್ದಿತು । ಮೆಲಾದ ವಿವರಗಳಂನ್ನು
16. ಮುಖಾಮಿಗೆ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿಸಿ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಅಂಮನವರು ಧರಿತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ವಸ್ತ್ರ ನಿವೆದನ ದಿಪಾರಾ
17. ಧನೆಗೆ ನಿಷ್ಕಗಳು ಉಡುಗರೆ ಸಹಾ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಯಿಾಬಗ್ಯೆ ಪಟ್ಟ ಸಹಾ ಕಳುಹಿಸಿ ಯಿರುವದರಿಂದ ಬರ
18. ನೊಡಿಸಿ ಆ ವಿವರಕ್ಕು ತಪಸ್ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವಿಭವಾತಿಶಯಗಳಿಗೂ ಶ್ರೀಮುಖವಂನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆ ಪಾ
19. ಲಿಸಬೆಕು ।

Summary : A *binnavattaḷe* from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī, the disciple of *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The king acknowledged the receipt of *gandha*, *prasāda* and *mantrākṣate* of *Śrī* Śāradāmbā and requested the *Guru* to offer *darśana*, during the latter's *yātrā* to Sētu.

Notes : Kṛisṇarāja II (Reign : A.D. 1734-1766) was adopted by Dēvajammaṇṇi, widow of Kṛisṇarāja I. The *pīṭhādhipatya* of *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī, extended from A.D. 1741-1767 and that of *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī II, 27th in the illustrious line, from A.D. 1705-1741. The letter belongs to C.A.D. 1759-60.

134

ಶ್ರೀ

ಶ್ರೀ

L.

ಕೃಷ್ಣ

1. ಪ್ರಮಾಥಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಿಜ ಬ ೮ ಲ್ಲೂ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮದಭಿ
2. ನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಸೆತುಯಾತ್ರಾ
3. ರ್ತ್ಥವಾಗಿ ಅರಮನೆ ಸಿಮೆ ಗಡಿಗಳ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಚಿತ್ತೈಸುವ
4. ದರಿಂದ ನಿಂತ ಗಡಿಯಲ್ಲಿ ಅಕ್ಕಿ ತೊಗರಿ ಬೆಳೆ ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು
5. ಹುಣಸೆ ಹಂಣು ಯಿಂಗು ಜಿರಿಗೆ ಯಾಲಕ್ಕಿ ಅರಿಸಿನ ಮೆಂತ್ಯ
6. ಸಾಸುವೆ ಗೊಧಿ ಸಜ್ಜಿಗೆ ಉದ್ದಿನಬೆಳೆ ಕಡಲೆ ಹೆಸರು ಯಂಣೆ
7. ತುಪ್ಪ ಬೆಲ್ಲ ಸಕ್ಕರೆ ಹರಳೆಂಣೆ ಹುರುಳಿ ಯಳ್ಳು ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ
8. ಯಳನಿರು ಬಾಳೆಹಂಣು ಕಬ್ಬು ಅಡಿಕೆ ವಿಳ್ಯದ ಯಲೆ ಸಾಂ
9. ಬ್ರಾಣಿ ಕಪ್ಪೂರ್ರ ಜೆನತುಪ್ಪ ಹಾಲ ಮೊಸರು ಬೆಂಣೆ ಮುಂ
10. ತಾದ ಸೊಪಸ್ಕರಗಳಂನ್ನು ಹಳತು ನೂರುವರಹಕ್ಕೆ ಸರಿ
11. ಯಾಗಿ ಕ್ರಯಕ್ಕೆ ದೊರೆವ ಸೊಪಸ್ಕರಗಳಂನ್ನು ಗಡಿ ವಂದ
12. ಕ್ಕೆ ಬಂದ ದಿವಸ ಮಾತ್ರಾ ಕೊಡಿಸುವದು । ಯಿದಲ್ಲದೆ । ಅ
13. ಡಿಗಬ್ಬು ಕುಂಬಾರಸ್ವರೂಪು ಮಲಿಕಾಯಿ ಮೆದ ಮುಟ್ಟು
14. ಕಾಯಿ ಮೆಲೊಗರ । ಹುಲ್ಲು । ಹೂಗಂಧ ಮೊದಲಾಗಿ ಹ .
15. ಣ ಮುಟ್ಟದ ಸೊಪಸ್ಕರವಂನ್ನು ದೊರತಷ್ಟು ಕೊಡಿಸು
16. ವದು । ಶ್ರೀ ।

Summary : On the 8th day of the dark half of Āśvija, Pramāthi *saṁvatsara*, *Śrī* Kṛisṇarāja Oḍeyar ordered officers to provide rice, lentil, salt, chilli, tamarind, cumin seed, cardamom, turmeric, mustard, wheat, horsegram, chicken-pea, phaseolus mungo, green gram, gingely seed, coconut, tender coconut, bananas, sugarcane, arecanut, betel-leaves, *sāmbrāṇi*, camphor, honey, milk, curd, butter, castor-oil, etc., to *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri, during his tour to Sētu (Rāmēśvar).

Note : Pramāthi *saṁvatsara* corresponds to A.D. 1760.

Scanned by CamScanner

135

ಶುಭಮಸ್ತು.

ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ।
ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
ಹರೇರ್ಲೀಲಾವರಾಹಸ್ಯ ದಂಷ್ಟ್ರಾದಂಡಸ್ಸ ಪಾತು ವಃ ।
ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಶಾ ಯತ್ರ ಧಾತ್ರೀ ಚ್ಛತ್ರಶ್ರಿಯಂ ದಧೌ ॥

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲೀವಾಹನಶಕ ವರ್ಷಂಗಳು ೧೬೮೨ಕ್ಕೆ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನವಾದ ವಿಕ್ರಮನಾಮಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ. ೫ರಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮನಿಯಮಾಸನ, ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ, ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ, ಧ್ಯಾನ, ಧಾರಣ, ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾಧ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮಸಾರ ಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರಸ್ವತಂತ್ರ, ಆದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು, ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ, ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರಾದ ಶ್ರೀಮತ್ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀಸ್ವಾಮಿಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ ರಾದ ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿಯವರ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಶಾರದಾಂಬಿಕಾಅಮ್ಮನವರ, ಶ್ರೀಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರಸ್ವಾಮಿಯವರ, ನಿತ್ಯ ನೈವೇದ್ಯ, ದೀಪಾರಾಧನೆ ಬಗ್ಗೆ, ನಿತ್ಯೋತ್ಸವದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಸಹ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ, ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಾಪ್ರತಿಮವೀರ, ನರಪತಿ, ಆತ್ರೇಯಸಗೋತ್ರದ, ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ, ಋಕ್ಶಾಖಾನುವರ್ತಿಗಳಾದ ಮಹೀಸೂರು ಕಂಠೀರವ ನರಸಿಂಹರಾಜಒಡೆಯರಯ್ಯನವರ ಪೌತ್ರರಾದ, ಕೃಷ್ಣರಾಜಒಡೆಯರಯ್ಯನವರ ಪುತ್ರರಾದ, ಕೃಷ್ಣರಾಜಒಡೆಯರಯ್ಯನವರು ಬರೆಸಿಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನದ ತಾಮ್ರಶಾಸನದ ಪ್ರತಿ ಮತ್ತೆಂತೆಂದರೆ :–

ನಮ್ಮ ಮಹಾರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಮೈಸೂರು ನಗರದ ಹೋಬಳಿ ವಿಚಾರ ಚಾವಡಿ ವಳಿತವಾದ ಬೇಲೂರು ಸ್ಥಳದ ಬೆಳವಾಡಿ ಗ್ರಾಮದ ಉಪಗ್ರಾಮ, ಶಂಕರನಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ, ವಡ್ಡರಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ, ಕೊಟ್ಟಿಗೇನಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ, ಅರೆಕಲ್ಲುಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ, ಬೆನಕನಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ, ಹೊಸಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ, ಕಲ್ಲುಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ, ಕುರುಬಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ, ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯದಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ, ಅಂತು ಗ್ರಾಮ ಉಪಗ್ರಾಮ ೯ ; ದೇವತಾ ಅರೆವಾಸಿ ನರಸೀಪುರದ ಗ್ರಾಮ, ಗೋವಿಂದಪುರ ಗ್ರಾಮ, ಯರೆಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ, ಅಂತು ದೇವತಾ ಅರೆವಾಸಿ ಗ್ರಾಮ ೩ ; ಉಭಯ ಗ್ರಾಮ ಐನು, ಉಪಗ್ರಾಮ ೧೨ ಸಹ ದೇವತಾ ಅರೆವಾಸಿಯನ್ನುಳಿದು ಬೆದ್ದಲು, ಮಾನ್ಯದ ಜೋಡಿ, ಹೊಗೆ ಪಣ, ಮನೆ ಪಣ, ದೇವತಾ ಅರೆವಾಸಿ, ಕೆರೆ ಪೈರು, ಸಿಸ್ತಿ ನಗದು,

ಕಂದಾಯ, ತೋಟದ ಪೈರು, ಊಳಿಗಮಾನ್ಯ, ಸುಂಕದ ಪೊಮ್ಮು, ಜಜರಿ ಪೈರು, ಜಾತಿಕೂಟ, ಸಮಯಾಚಾರ, ಕುರಿ ತೆರಿಗೆ, ಬಾಲ ತೆರಿಗೆ, ಹುಲ್ಲು ಹಣ ಸೇರಿದ ಮಾನ್ಯ, ದಂಡಿನ ಕಾಣಿಕೆ, ಸುವರ್ಣಾದಾಯ, ದವಸಾದಾಯ, ಸುಂಕದ ಹುಟ್ಟುವಳಿ, ಕಂಗು ೧,೨೦೦ ಒಂದು ಸಾವಿರದ ಇನ್ನೂರು ವರಹಾ ಹುಟ್ಟುವಳಿ ಈ ಬೆಳವಾಡಿ ಗ್ರಾಮ, ಉಪಗ್ರಾಮಗಳು, ಕೆರೆ, ಕಟ್ಟೆ, ದೇವಸ್ಥಾನ ಸಹ, ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಯವರ ಸೇತುಯಾತ್ರೆ ನಿಮಿತ್ಯ ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಚಿತ್ತೈಸಿ ಇದ್ದಾಗ ಮಹಾಲಯಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕದಾನ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಈ ದಿವಸ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ್ಟು ಇಧೇವೆಯಾದ ಕಾರಣ ಈ ಬೆಳವಾಡಿ ಗ್ರಾಮ, ಉಪಗ್ರಾಮಗಳು ಯಲ್ಲೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಯೊಳಗುಳ್ಳ ನಿಧ್ಯಾದ್ಯಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯ, ಗದ್ದೆ, ಬೆದ್ದಲು, ಮೊದಲಾದ ಆ ಸಕಲ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಹ ಶ್ರೀಶಾರದಾ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರಸ್ವಾಮಿಯವರ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯ, ದೀಪಾರಾಧನೆ, ನವರಾತ್ರೆ ಉತ್ಸವ, ಮುಂತಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬರುವದೆಂದು ಬರೆಸಿಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನ ತಾಮ್ರಶಾಸನ.

ಈ ಬೆಳವಾಡಿ ಗ್ರಾಮ, ಉಪಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆ ಸಹ ಶಿಲಾಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟಿರುವ ವಿವರ : ಈ ಬೆಳವಾಡಿ ಗ್ರಾಮದ ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿನ ಊರಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ಆಂಜನೇಯರ ದಕ್ಷಿಣಭಾಗದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಾಭಿಮುಖವಾಗಿ ವಾಮನ ಮೂರ್ತಿ ಶಿಲೆ. ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಈಶಾನ್ಯಭಾಗದಲ್ಲಿ ಮಾಚೇನಹಳ್ಳಿ ಅಗ್ರಹಾರದ ಯಲ್ಲೆ, ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯನಹಳ್ಳಿ ಯಲ್ಲೆ, ಜಾವಗಲ್ಲು ಯಲ್ಲೆ, ಈ ಮೂಗಜಿನಲ್ಲಿ ಜಾವಗಲ್ಲು ಹಳ್ಳಕ್ಕೆ ಪಶ್ಚಿಮ ದಕ್ಷಿಣಮುಖವಾಗಿ ಶಿಲೆ. ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಜಾವಗಲ್ಲು ಹೆದ್ದಾರಿ ಹಳ್ಳದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಅರೆಯಮೇಲೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಮುಖವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಇರುವ ಶಿಲೆ. ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವ ಆಗ್ನೇಯ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಶಂಕರನಹಳ್ಳಿಗೆ ಈಶಾನ್ಯಭಾಗದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲತ್ತಿಗಟ್ಟ, ಕೋಡಿಹಳ್ಳಿ ಕೆರೆ ಬೀಳು ನೀರಿನ ಹಳ್ಳ, ಉತ್ತರಮುಖವಾಗಿ ನಡೆದು ಪಶ್ಚಿಮಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿದ ಮುರುದಲೆಯಲ್ಲಿ ಪಶ್ಚಿಮಮುಖವಾಗಿ ಶಿಲೆ. ಕೊಟ್ಟಿಗೇನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪೂರ್ವ ಆಗ್ನೇಯ ದಿಕ್ಕಿನ ಹಳ್ಳಿಕ್ಕೆ ಪಶ್ಚಿಮ ವಾಯುವ್ಯಮುಖವಾಗಿ ಇರುವ ಶಿಲೆ. ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಿಗೇನಹಳ್ಳಿಗೆ ನೈರುತ್ಯ ಪಶ್ಚಿಮದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಮುಖವಾಗಿ ಶಿಲೆ. ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಈ ಶಿಲೆಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಬಿದಿರುಮೆಳೆ ಕಟ್ಟೆಗೆ ಉತ್ತರ ನರಸೀಪುರ, ಕೊಟ್ಟಿಗೇನಹಳ್ಳಿ, ಕುರುಬರ ಬೂದಿಹಾಳು, ಹಳೇಬೀಡು ಸ್ಥಳದ ಕರೀಕಟ್ಟೆಕೂಡಿದ ಚತುಷ್ಕ ಯಲ್ಲೆಬಳಿಯ ಇರುವ ಶಿಲೆ. ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಈ ಶಿಲೆಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಹನಗಲ, ಮುಂಡುಗಳ್ಳಿ, ಹಳ್ಳದವತ್ತು, ಹೊನ್ನನಕಟ್ಟೆಗೆ ಬಡಗಲು ಅರೆಗೆ ಆಗ್ನೇಯದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಮುಖವಾಗಿ ಶಿಲೆ. ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಇದಕ್ಕೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಅತ್ತೀಮರದ ಕಟ್ಟೆ, ಹಳೇಬೀಡಿನಿಂದ ಜಾವಗಲ್ಲಿಗೆ ಬರುವ ಮಾರ್ಗ, ಕರೀಕಟ್ಟೆಹಳ್ಳಿ ನರಸೀಪುರದ ಯಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಮುಖವಾಗಿ ಶಿಲೆ. ಈ ಶಿಲೆಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಹಳೇಬೀಡುಸ್ಥಳ, ಕರೀಕಟ್ಟೆ ಹಳ್ಳಿಗೆ ಈಶಾನ್ಯ, ವಡ್ಡರಹಳ್ಳಿಗೆ ದಕ್ಷಿಣ, ಈ ಎರಡು ಯಲ್ಲೆ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಮುಖವಾಗಿ ಶಿಲೆ. ಈ ಶಿಲೆಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಹಳೇಬೀಡು ಸ್ಥಳದ ಕರೀಕಟ್ಟೆಹಳ್ಳಿಗೆ ಈಶಾನ್ಯ ಉತ್ತರದದಿಕ್ಕು ಗೋವಿಂದಪುರದ ಯಲ್ಲೆ, ಕರೀಕಟ್ಟೆಯ ಹಳ್ಳಿ ಯಲ್ಲೆ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವದ ಯಲ್ಲೆ ಕಲ್ಲಿಗೆ ಬಡಗಲು ಎರಡು

ಮೊಳದಲ್ಲಿ ಶಂಖಚಕ್ರದ ಕಲ್ಲಿಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಮೂರೂವರೆ ಗೇಣಿನಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಮುಖವಾಗಿ ಶಿಲೆ. ಈ ಶಿಲೆಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಹಳೇಬೀಡಿನಿಂದ ಬೆಳವಾಡಿಗೆ ಹೋಗುವ ದಾರಿ ; ಇದಕ್ಕೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಕರೀಕಟ್ಟೆಹಳ್ಳಿಗೆ ಬಡಗಲು ಈ ಯಲ್ಲೆ ಬೈರೇ ದೇವರ ಕೊಳಕ್ಕೆ ದಕ್ಷಿಣ ಮಾರು ೧೫(ರ)ಲ್ಲಿ ಸೈರಣಿ ಹಳ್ಳಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಮುಖ ಪಶ್ಚಿಮ ರಾಜನಸಿರಿಯೂರು, ಹಳೇಬೀಡು, ಗೋವಿಂದಪುರ, ಮೂಗಜಿನ ಹಳ್ಳದಮೇಲೆ ಶಿಲೆ. ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಯೆರೆಹಳ್ಳಿಗೆ ಉತ್ತರ ವಾಯುವ್ಯಕೂಡಿದ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಮೇದರಹಳ್ಳಿ, ಸಿಂಧುಗೆರೆ, ಯೆರೆಹಳ್ಳಿ, ಈ ಮೂಗಜಿನ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಯೆರೆಹಳ್ಳಿ ತೋಟಕ್ಕೆ ವಾಯುವ್ಯದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಆಗ್ನೇಯಮುಖವಾಗಿ ಶಿಲೆ. ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಿಂಧುಗೆರೆಗೆ ಪೂರ್ವ ಬೆಳವಾಡಿ ಸ್ಥಳದ ಕಲ್ಲಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಕೆರೆ ಬೀಳು ನೀರಿನ ಜಲ್ಲುಗಲ್ಲು ಹಳ್ಳದ ಒತ್ತಿನ ಅರೆ ಬಳಿಯ ಪ್ರಾಕುಮೇರೆ ಯಲ್ಲೆ ಕಟ್ಟು. ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಬಿದರೆ, ಸಿಂಧುಗೆರೆ, ಬೆಳವಾಡಿ, ಈ ಮೂಗಜಿನ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ದಕ್ಷಿಣಮುಖವಾಗಿ ಶಿಲೆ. ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪಶ್ಚಿಮಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಾಭಿಮುಖವಾಗಿ ಶಿಲೆ. ಅಂತು ಶಿಲೆ ೧೬ {೧೫). ಈ ಉಪಗ್ರಾಮ ೧೨ಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವಾಭಿಮುಖವಾಗಿ ಶಿಲೆ ೧೦. ಉಭಯಂ ಶಿಲಾಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವುದು ಶಿಲೆ ೨೬ (೨೫). ಇದಕ್ಕೆ ದೇವಸಾಕ್ಷಿಗಳು.

ಆದಿತ್ಯಚಂದ್ರಾವನಿಲೋನಲಶ್ಚ
ದ್ಯೌರ್ಭೂಮಿರಾಪೋ ಹೃದಯಂ ಯಮಶ್ಚ ।
ಅಹಶ್ಚ ರಾತ್ರಿಶ್ಚ ಉಭೇ ಚ ಸಂಧ್ಯೇ
ಧರ್ಮಶ್ಚ ಜಾನಾತಿ ನರಸ್ಯ ವೃತ್ತಂ ॥
ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ।
ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ॥
ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ।
ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥
ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋ ನು ಪಾಲನಂ ।
ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥

– ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಜ

Summary : A copy of the copper-plate inscription, dated 5th day of the dark half of Bhādrapada, Vikrama *saṁ.*, corresponding to A.D. 1761. Krisṇarāja Oḍeyar II, son of Krisṇarāja Oḍeyar I and grandson of Kanṭhīrava Narasimharāja Oḍeyar, granted Beḷavāḍi and its subordinate villages, with an annual produce, valued at 12000 *varahas*, to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, for daily *naivēdya*, *dīpārādhane*, daily festival, etc. of *Śrī* Śāradāmbā and *Śrī* Chandramauḷīśvara. The inscription begins with its usual "Namahstuṅga śiraschumbi..." and ends with the imprecatory stanza, "Āditya Chandrā...".

136

ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರವರು

L.
1. ವಿಕ್ರಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೫ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥ ಹಾಸನದ
2. ಕೃಷ್ಣೈಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ । ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಚಂದ್ರಮ
3. ಉಳೀಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾಂಮನವರ ನೈವೆದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಬಗ್ಯೂ ನ
4. ವರಾತ್ರೆ ಉತ್ಸವದ ಬಗ್ಯೆ ಸಹ ಬೆಲೂರ ಸ್ಥಳದ ಬೆಳವಾಡಿ ಗ್ರಾಮವಂ
5. ನ್ನು ಧಾರೆನೆರದುಕೊಟ್ಟು ಯಿದ್ಧಿತಾದ್ದರಿಂದ ಯಿಾ ಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಆ ಬೆಳವಾ
6. ಡಿ ಗ್ರಾಮದಿಂದಾ ಯಿದುವರಿಗೆ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಯಿರುವ ಹಣವಂ
7. ನ್ನು ಮಠದ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರನ ಬಗೆಯುವರ ವಶಕ್ಕೆ ಕೊಡುವದು ।

Summary : A *nirūpa*, dated 5th day of the dark half of Bhādrapada, Vikrama *saṁ.*, (A.D. 1761), from Krisṇarāja Oḍeyar II to Krisṇaiya of Hāsana. The king ordered Krisṇaiya to remit the amount collected for Vikrama *saṁvatsara,* from Beḷavāḍi *grāma*, to the authorised persons of the *pārupatyagār* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. Since the said village was granted to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, for *naivēdya* and *dīpārādhane* of *Śrī* Chandramauḷīśvara and *Śrī* Śāradāmbā, the king wanted the amount collected from that village to be remitted to the *Maṭha*.

137

ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರವರು

P. 1

L.
1. ವಿಕ್ರಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೫ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥ ಮಹಿಶೂರ ನಗರದ ಹೊಬಳಿ ಸಿಮೆ ವಿಚಾರದ ಲಕ್ಷ್ಮಿ
2. ಕಾಂತೈಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಯವರು ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ
3. ಂಮನವರ ನೈವೆದ್ಯ ದಿಪಾರಾಧನೆ ಬಗ್ಯು ನವರಾತ್ರೆ ಉತ್ಸವದ ಬಗ್ಯೆ ಸಹಾ ನಿಂನ ಹವಾಲು ಮಹಿಶೂರ ನಗರದ ಹೊಬಳಿ
4. ವಿಚಾರದ ಚಾವಡಿ ಹವಾಲು ಸಿಮೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಗು ೧೨೦೦ ಹ ೦ ವಂದುಸಾವಿರದ ಇಂನ್ನೂರು ವರಹದ ಹುಟ್ಟುವಳಿ
5. ಗ್ರಾಮವಂನ್ನು ಸಹಿರಂಣ್ಯೋದಕ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆನೆರದು ಕೊಟ್ಟು ಯಿಧೆವೆಯಾದ ಕಾರಣ ಯಿಾ

Scanned by CamScanner

6. ಬಗ್ಯೆ ವಿಚಾರದ ಚಾವಡಿ ವಳಿತದ ಬೆಲೂರ ಸ್ಥಳದ ಬೆಳವಾಡಿ ಗ್ರಾಮವನ್ನು ನಿರುಪಾಧಿಕ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಡಿಸಿ
7. ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬರುವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಲೆ ಮಾಡಿಸಿ ಯಿಧಿತು ಆಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಮಹಿಶೂರ ನಗರದ ಹೊಬಳಿ ವಿಚಾರ
8. ದ ಚಾವಡಿ ವಳಿತದ ಬೆಲೂರ ಸ್ಥಳದ ಬೆಳವಾಡಿ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಬೆದ್ದಲು ಮಾಂನ್ಯದ ಜೊಡಿ ಹೊಗೆವಣಮನೆವಣ ದ್ಯಾ ವ್ರ
9. ಅರವಾಸಿಕೆರೆ ಪೈರು ಸಿಸ್ತಿನ ಗದ್ದೆ ಕಂದಾಯ ತೊಟದ ಪೈರು ಊಳಿಗಮಾಂನ್ಯ ಸುಂಕ ಪೊಂಮು ದೆವಸ್ಥಾನ ಚಾ
10. ಯದ ಹುಟ್ಟುವಳಿ ಕಂಗು ೧೨೦೦ ಹ ೦ ವಂದು ಸಾವಿರದ ಇಂನ್ನೂರು ವರಹದ ಬೆಳವಾಡಿ ಗ್ರಾಮ ಯಿ ಉಪ
11. ಗ್ರಾಮುಗಳ ಸಹಾ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಯವರು ಶ್ರೀ ಶಾರದಾಂಮನವರ ನೈವೆದ್ಯ ದಿ
12. ಪಾರಾಧನೆ ಬಗ್ಯು ನವರಾತ್ರೆ ಉತ್ಸವದ ಬಗ್ಯೆ ಸಹಾ ಶ್ರೀಮಠದ ಹವಾಲಿಗೆ ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಡಿಸಿ ನಿರುಪಾಧಿಕ ಸರ್ವ
13. ಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬರುವದು । ಯಿ ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಉಪಗ್ರಾಮುಗಳಿಗೆ ಸಹಾ
14. ವಾಮನ ಮುದ್ರೆ ಶಿಲಾಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂನ್ನು ಮಾಡಿಸಿಕೊಡುವದು । ಯಿ ನಿರೂಪವಂನ್ನು ಚಾವಡಿ ಕರಣಿಕರ ಕಡಿ
15. ತಕ್ಕೆ ಬರೆಸಿ ಪುನಃ ಶ್ರೀಮಠದ ಹವಾಲಿಗೆ ಕೊಡುವದು । ಯಿ ಗ್ರಾಮುವಂನ್ನು ಯಿ ಬ ೫ ಚಂದ್ರವಾರ ಮಹಾ ಲ
16. ಯ ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಧಾರಾಗ್ರಹಿತವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಯಿಧಿತಾದ ಕಾರಣ ಆಮೆರೆಗೆ ಯಿ ಗ್ರಾಮ ಉಪಗ್ರಾ
17. ಮುಗಳ ಸಹಾ ನಂಮ ಅಪ್ಪಾಜಿಯವರ ಪುಂಣ್ಯದಿವಸದ ಶಾವೆಯಾಗಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬರುವದು । ಶ್ರೀ

Summary : A *nirūpa*, dated 5th day of the dark half of Bhādrapada, Vikrama *saṁ.*, (A.D. 1761), from Krisṇarāja Oḍeyar II, to Lakṣhmīkāntaiya, officer of Mysore nagar *hōbḷi sīmā*. Accordingly, Beḷavāḍi *grāma*, yielding 1200 *varahas* per annum, be treated perpetually, as *sarvamānya grāma* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. A stone *Vāmanamudre* shall be installed for the said *grāma* and its *upagrāmās*. The king expressed, "The grant as a service, be continued in memory of my father's every death-anniversary."

138

ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರವರು

L. ವಿಕ್ರಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೦ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥ ಮಹಿಶೂರ ನ
1. ಗರದ ಹೊಬಳಿ ಸಿಮೆ ವಿಚಾರದ ಲಕ್ಷ್ಮಿಕಾಂತ್ಯೆಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ನಿರೂಪ ಅದಾ
2. ಗ। ನಿಂನ ಹವಾಲು ಮಹಿಶೂರ ನಗರದ ಹೊಬಳಿ ವಿಚಾರದ ಚಾವಡಿ ವಳಿತದ ಅ
3. ರಕಲಗೂಡ ಸ್ಥಳದ ಕೂಡಲಿ ಮಠದ ಗ್ರಾಮಉ ಮೊದಲಿಗೆ ರಾಯದತ್ತವಾಗಿ
4. ಶ್ರಿಂ
5. ಗೆರಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಹವಾಲಿಗೆ ಶಾಸನ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ನಡದು ಬರುತ್ತಾ ಯಿದ್ದದ್ದು ಯಿ
6. ಚಿಗೆ ಅರಕಲಗೂಡ ಗಡಿಯು ಅರಮನೆ ಹವಾಲಾದ ಆರಭ್ಯಾ ಶ್ರೀಮಠದ
7. ಹವಾಲಿಗೆ ಯಿ ಗ್ರಾಮಉ ನಡೆಯದೆ ಯಿದ್ದದರಿಂದ ತರ್ವಾಯ ಯಿ ಕೊಡಲಿ
ಗ್ರಾ
8. ಮದಲ್ಲಿ ಅರೆವಾಸಿ ಗ್ರಾಮಉ ಕೊಡಗರ ಹವಾಲಿಗೆ ಸೆರಿದ್ದರಿಂದ ಆ ಬಗೆ ಅರ್ಧ
9. ಗ್ರಾಮುವಂನ್ನು ಶ್ರೀಮಠದ ಹವಾಲಿಗೆ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಕಾರಣಾ ಅರಮ
10. ನೆ ಹವಾಲಿಗೆ ಸೆರಿದ ಅರ್ಧ ಗ್ರಾಮುವಂನ್ನು ಮಠದ ಹವಾಲಿಗೆ ಕೊಡಿಸಿ ನಿರುಪಾ
11. ಧಿಕ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬರುವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಲೆ ಮಾಡ್ಸಿ ಯಿದ್ದಿತು
12. ಆಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಅರಕಲಗೂಡ ಸ್ಥಳದ ಕೊಡಲಿಮಠದ ಗ್ರಾಮುವಂನ್ನು ಮಠದ
13. ಹವಾಲಿಗೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ದಾನ ಸಾಧನ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ
14. ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬರುವದು । ಯಿ ನಿರೂಪವಂನ್ನು ಚಾ ವ ಡಿ ಕರಣಿಕರ ಕಡಿತಕ್ಕೆ ಬ
15. ರೆಸಿ ತಿರಿಗಿ ಕೊಡುವದು । ಶ್ರೀ

Summary : On the 10th day of the dark half of Bhādrapada, Vikrama *saṁvatsara*, Krisṇarāja Oḍeyar issued a *nirūpa* to Lakṣhmīkāntaiya, officer of Mysore nagar *hōbḷi*. Kūḍli-*Maṭha grāma* in Arkalgūḍu, was granted originally by the Vijayanagara kings. However, in due course, a half portion of the *grāma* came to be occupied by the Koḍagas. Thence, the remaining half, being granted to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, was to be maintained perpetually, as *sarvamānya grāma* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

Note : Vikrama saṁvatsara corresponds to A.D. 1761

139

ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರವರು

L.
1. ವಿಕ್ರಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೦ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥ ಪಟ್ಟದ ಹೊಬಳಿ

Scanned by CamScanner

2. ಸಿಮೆ ವಿಚಾರದ ನಂಜರಾಜೈಗೆ ಬರಸಿಕಳುಹಿದ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ । ನಿಂನ ಹ
3. ವಾಲು ಪಟ್ಣದ ಹೊಬಳಿ ವಿಚಾರದ ಚಾವಡಿ ವಳಿತದ ಹೊಂನವಳ್ಳಿ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ
4. ಕರಕ್ಕೆ ಸೆರಿಬಂದ ಮೆಳೆನಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮವಂನ್ನು ಗಿರಿವಾಸದ ರಂಗಶಟ್ಟಿ ಮುಂತಾ
5. ದ ಕೊಮಟಿಗರು ಶುದ್ಧ ಕ್ರಯಕ್ಕೆ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಯಿಾ ಬಗೆ ಕ್ರಯದ ಹಣವಂ
6. ನು ಅರಮನೆಗೆ ವಪ್ಪಿಸಿ ಯಿಾ ಗ್ರಾಮವಂನ್ನು ನಗರೆಶ್ವರನ ದೆವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ । ವಪ್ಪಿಸಿ
7. ಯಿದ್ದದರಿಂದ ಯಿಾಚೆಗೆ ಯಿಾ ಮೆಳೆನಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮವಂನ್ನು ಯಿಾ ಗಿರಿವಾಸದ ರಂ
8. ಗಶಟ್ಟಿಯು ಯಿಾ ದೆವಸ್ಥಾನದಿಂದ ಶುದ್ಧಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಪುನಃ ತೆಗದುಕೊಂಡು
9. ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಹವಾಲಿಗೆ ವೊಪ್ಪಿಸಿ ಯಿಧಾನಾದ ಕಾರಣಾ ಆಮೆರೆಗೆ
10. ಹೊಂನವಳ್ಳಿ ಸ್ಥಳದ ಮೆಳೆನಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮವಂನ್ನು ಮಠದ ಹವಾಲಿಗೆ ನಿರುಪಾಧಿ
11. ಕ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬರೂದು । ಯಿಾ ನಿರೂಪವಂ
12. ನ್ನು ಚಾವಡಿ ಕರಣಿಕರ ಕಡಿತಕ್ಕೆ ಬರೆಸಿ ತಿರಿಗಿ ಕೊಡುವದು । ಶ್ರೀ

Summary : A *nirūpa*, dated 10th day of the dark half of Bhādrapada, Vikrama *saṁvatsara*, from Krisṇarāja Oḍeyar to Nanjarājaiya of Paṭṇa *hōbḷi*. Since Meḷenhaḷḷi *grāma* in Honnavaḷḷi, was bought by Raṅga Śeṭṭy of Girivāsa from Nagarēśvara temple, and later, granted by him to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, the king ordered Nanjarājaiya to treat perpetually, Meḷenhaḷḷi *grāma* as *sarvamānya* village of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. Originally, Raṅga Śeṭṭy and other Komaṭigas had bought Meḷenhaḷḷi *grāma* and had granted to the Nagarēśvara temple. However, later, Raṅga Śeṭṭy bought it from the Nagarēśvara temple and granted the said village to the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

Note : Vikrama saṁvatsara corresponds to A.D. 1761

140

ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರವರು

L.

1. ವಿಕ್ರಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೦ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥ ನಂಮ ಸಿ
2. ಮೆ ಗಡಿಗಳ ಗುರಿಕಾರರಿಗೆ ಅಠವಣೆ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ್‍ರಿಗೆ ಸಹ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿ
3. ದ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ । ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ
4. ಗಳವರು ಸೆತುವೆ ಯಾತ್ರಾರ್ತ್ಥವಾಗಿ ಚಿತ್ತೈಸುವದರಿಂದ ನಿಂಮ ನಿಂಮ ಗಡಿ
5. ಗಳ ಸರಹದ್ದಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸ್ತ ಸಮಾಚಾರ ಬಂದಕೂಡ್ಲೆ ಅಠವಣೆ ಕಂದಾಚಾರ
6. ದ ಶಾನಭಾಗರು ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ರಾಣುವೆ ಮಂದಿ ವಾಲಗದವರು ಮುಂತಾ
7. ದ ಆ ಸಕಲರು ಸಮೆತವಾಗಿ ನಿಲು ಯದುರಿಗೆ ಹೊಗಿ ಸಂದರ್ಶನಾ ಅಲು

8. ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಂನ್ನು ಕರದುಕೊಂಡು ಬಂದು ಕೊಟೆ ವೊಳ
9. ಗೆ ಅನುವಾದ ಬಿಡಿದಿಯಂನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಮಹಿಶೂರ ನಗರದ ಹೊಬ
10. ಳಿ ವಿಚಾರದ ಚಾವಡಿ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ತಿಂಮೈನ ಮಗ ವೆಂಕಟೈನು ಹೆಳಿ
11. ದ ಮೆರೆಗೆ ಸೊಬಸ್ಕರ ಅಡಿಗಬ್ಬು ಕುಂಬಾರ ಸ್ವರೂಪು ಯೆಲೆ ಕಾಯಿ ಹಾ
12. ಲು ಮೊಸರು ಆನೆ ಕುದುರೆಗಳೆ ವಂಟೆಗೆ ಯೆತ್ತುಗಳಿಗೆ ಹುರುಳಿ ಭೊಗ
13. ಬತ್ಯ ಮುಂತಾಗಿ ಕಂಠಿರ್ವ ಗುಳಿಗೆಗು ೫೦ ಹ ೦ ಅಯಿವತ್ತು ವರಹದೊಳಿ
14. ಗ್ಯ ಬೆಕಾದ್ದಂನ್ನು ತರಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಹುಲ್ಲಂನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಸ್ವಾಮಿಗಳವ
15. ರು ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಂದಣ ಗಡಿಗೆ ತೆರಳುವ ಪರ್‍ಯಂತ್ರಕ್ಕೂ ಯಿಾಪಲ್ಲಿಯೆ
16. ಕಾದು ಯಿದ್ದು ಸಂಗಡ ಕೆಲಲು ಹೊರೆ ಆಳು ರಾಣುವೆ ಜನ ೫೦ ಸಹ ಕೊಡಿಸಿ
17. ಯಿಾ ಕಾರ್‍ಯದಲ್ಲಿ ಲೆಶಲು ಗಲಗು ಬಾರದಂತೆ ಯಚ್ಚರವಾಗಿ ನಡದುಕೊಂಬ
18. ದು ಶ್ರೀ

Summary : A *nirūpa*, dated 10th day of the dark half of Bhādrapada, Vikrama *saṁvatsara*, from Krisṇarāja Oḍeyar to *gurikārs* and *aṭhavaṇe pārupatyagārs*, ordering them to receive warmly *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri and provide good accomodation and provisions. The *Swāmīji* was to go to Rāmēśvar.

Note : Vikrama saṁvatsara corresponds to A.D. 1761

141

ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರವರು

L.

1. ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೬ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥
ಚಿಕ್ಕದೆವರಾಯದು
2. ರ್ಗದ ದ್ಯಾವೈಗೆ ಬರಸಿಕಳುಹಿದ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ । ಚಿಕ್ಕದೆವರಾಯ ದುರ್ಗದ ಸ್ಥಳದ
ಗೂ
3. ಳೂರ ಹೊಬಳಿ ಗೂಳಿಹರವಿ ಗ್ರಾಮಲು ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಹವಾಲಿಗೆ
ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ
4. ನಡದು ಬರುವಲ್ಲಿ ಆಗ್ರಾಮದ ಗೌಡಪ್ರಜೆಗಳ ಹಿಡಿತರಿಸಿ ಹಣ ಹೊಂನ್ನುಗಳ
ತೆಗದು
5. ಕೊಂಡು ಮಠದ ಬ್ರಾಂಹ್ಮಣರನ್ನು ಕೊಲ್ಲಿಸಿ ನಾನಾ ಬಗೆ ರಟ್ಟಿಪುಗಳ ನಡಸಿ
ಯಿರುವದಾಗಿ
6. ಕೆಳಪಟ್ಟು ಯಿಧಿತು । ಮಠದ ಹವಾಲಿಗೆ ನಿರುಪಾಧಿಕ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ನಡದು
ಬರುವ

Scanned by CamScanner

7. ಗ್ರಾಮದ ಪಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಯಿರ್ರಿತಿಗೆ ನಡಸುವದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನು । ಯಿಾಮೆಲೆ ಹಿಗೆ ನಡುದುಕೊಳ್ಳ
8. ದೆ ಗೂಳಿಹರವಿ ಗ್ರಾಮದ ಗೌಡಪ್ರಜೆಗಳಿಂದಾ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಯಿರುವ ಹಣ ದವಸ
9. ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಕೊಡಿಸಿಬಿಟ್ಟು ಮುಂದ್ದೆ ಯಿಾಗ್ರಾಮದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಕಲದರಲ್ಲೂ ಸುರು
10. ಚಿಗೂಡಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬರುವದು । ಯಿಾ ನಿರೂಪವಂನ್ನು ಶಾನಭಾಗರ ಕಡಿತಕ್ಕೆ ಬ
11. ರಸಿ ತಿರಿಗಿ ಕೊಡುವದು ಶ್ರೀ

Summary : A *nirūpa*, dated 6th day of the dark half of Śrāvaṇa, Chitrabhānu *saṁvatsara*, from Krisṇarāja Oḍeyar to Dyāvaiya of Chikkadēvarāyadurga. Having come to know about the killings of the Brahmaṇas in Gūḷiharivi *grāma* in Gūḷūra hōbḷi of Chikkadēvarāyadurga, a *sarvamānya* village of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, Krisṇarāja ordered Dyāvaiya to return the snatched money and grain to the Gouḍa prajegaḷu (citizens) of Gūḷiharivi *grāma* and continue to treat it as *sarvamānya*. This *nirūpa* be registered in the *kaḍita* of the śānbhāg and be returned.

Note : Chitrabhānu saṁvatsara corresponds to A.D. 1763

142

L.

1. ಅಪ್ಪಾಜಿಯವರು ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರವರು
2. ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೨ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥ ಹೈದರಲ್ಲಿ
3. ಖಾನ ಬಹದುರಿಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ । ಶೃಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮಠದ
4. ಲ್ಲಿ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ನಡದು ಬರತಕ್ಕ ಧರ್ಮದ ಬಗ್ಗೆ ಬೆಲೂರ ಸ್ಥಳ
5. ದ ಬೆಳವಾಡಿ ಗ್ರಾಮವಂನ್ನು ನಂಮ ॥ ॥ ರವರ ಪುಂಣ್ಯ ದಿವಸದಲ್ಲಿ
6. ಸಹಿರಂಣ್ಯೊದಕ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ್ಟಿ
7. ರುವ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ । ಯಿಾ ಗ್ರಾಮಉ ಶ್ರೀಮಠದ ಹವಾಲಿಗೆ ನಿರುಪಾಧಿಕ ಸ
8. ರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ನಡದು ಬರುವಲ್ಲಿ ಬೆಲೂರಲ್ಲಿ ಬದುಕ ಮಾಡುವನು
9. ಯಿಾ ಗ್ರಾಮವಂನ್ನು ಅಂಕೆ ಮಾಡ್ಸಿ ಹಣಕಾಸುಗಳಂನ್ನು ಯೆತ್ತಿಸುತ್ತಾ
10. ಮತ್ತು ನಾನಾ ಬಗೆ ರಟ್ಟಿಪುಗಳ ನಡಸುವ ವಿವರವಾಗಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಮು
11. ಖಾ ಮಿ ------ ಂಡಿತನು ಯಿಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಹೆಳಿಕೊಂಡದ್ದರಿಂದ
12. ಯಿಾ ವಿವರವಂನ್ನು ವೈನವಾಗಿ ಹ್ಯಾಳತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮಠದ ಮುಖಾಮಿ ಬಾ
13. ----- ದಂಡಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿ ಇರೂದರಿಂದ ಹೆಳುವಲ್ಲಿ ತಿಳಿ

14. ಯಪಡುತ್ತಾ ಯಿದ್ದೆವಷ್ಟೆ । ದೆವದಾಯ ಬ್ರಂಹ್ಮದಾಯುಗಳಂನ್ನು ಪ್ರಾ
15. ಕು ಮೆರೆಗೆ ನಿರುಪಾಧಿಕ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ನಡಸಿ ಬರುವಂತೆ ಮೊದಲೆ
16. ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಯಾಗಿ ಯಿರುವಲ್ಲಿ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಬದುಕ ಮಾಡುವ ಕೃಷ್ಣನೆಂಬವ
17. ನು ಯಿಾ ಗ್ರಾಮದ ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ರಟ್ಟಿಪು ನಡಸತಕ್ಕ ದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆನು । ಯಿ
18. ಂನು ಮೆಲೆ ಯಿಾ ರಿತಿಗೆ ನಡಸದಂತೆಯೂ ಬೆಲೂರ ಗೊ ----- ಗ್ರಾ
19. ಮವಂನು ಯಥಾ ಪ್ರಕಾರ ಶ್ರೀಮಠದ ಹವಾಲಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ---
20. ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಇದುವರಿಗೆ ಯಿಾಗೆ ಯೆತ್ತಿಕೊಂಡಿರುವದ
21. ಹಣಕಾಸುಗಳನ್ನು ಸಹ ಕೊಡಿಸುವಂತೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿಸುವದು ಶ್ರೀ .

Summary : A *nirūpa*, dated 12th day of the dark half of Bhādrapada, Chitrabhānu *saṁ*. (A.D. 1763), from Krisṇarāja Oḍeyar to Haider Ali Khān Bahadūr. The king ordered Haider, to maintain *Dēvādāya* and Brahmādāya of Beḷavāḍi *grāma* in Bēlūru and maintain the *grāma* as *sarvamānya* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The disturbance in the area was to be putdown.

143

P. 1 ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಜ

L.

1. ಶುಭಮಸ್ತು ॥ ಹರೆರ್ಲಿಲಾ ವರಾಹಸ್ಯ ದಂಷ್ಟ್ರಾದಂಡಸ್ಸಪಾತುವಃ । ಹೆಮಾದ್ರಿಕಲಶಾಯತ್ರ ಧಾ
2. ತ್ರಿಛತ್ರ ಶ್ರೀಯಂ ದಧೌ । ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೆ । ತ್ರೈಲೊಕ್ಯ ನಗರಾರಂ
3. ಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೆ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿಜಯಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರ್ಷಂಗಳು ಸಾ
4. ೧೬೮೩ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನವಾದ ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೭ ಲ್ಲು ಆತ್ರೆಯಸ ಗೊತ್ರದಾ
5. ಶ್ವಲಾಯ್ನ ಸೂತ್ರದ ಋಕ್ಶ್ಯಾಖಾನುವರ್ತಿಗಳಾದ ಮಹಿಶೂರ ಶ್ರೀ ಕಂಠಿರವ ನರಸಿಂಹರಾಜ ವಡಯ
6. ರೈಯುನವರ ಪೌತ್ರರಾದ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರ್ರೈಯುನವರ ಪುತ್ರರಾದ ಬಿರುದಂತೆಂಬರ ಗ
7. ಂಡ ಲೊಕೈಕವಿರ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೆಶ್ವರ ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಾಪ್ರತಿಮ
8. ವಿರನರಪತಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರ್ರೈಯುನವರು ಕಾಶ್ಯಪ ಗೊತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನ ಸೂತ್ರದ

Scanned by CamScanner

9. ಖುಕ್ಕ್ಯಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ಅಚ್ಚಂಭಟ್ಟನ ಪೌತ್ರನಾದ ಗಂಗಾರಾಮಾಭಟ್ಟನ ಪುತ್ರ

10. ನಾದ ಕಾಶಿವಾಸಿ ಚಯುನಿ ರಾಮಾ ಭಟ್ಟನಿಗೆ ಬರೆಸಿಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನ ಸಾಧನದ ಕ್ರಮವೆಂ

11. ತೆಂದರೆ । ಮಾತುಶ್ರೀ ನಂಮ ಅಂಮನವರು ದೇವಾಂಬಾಸಮುದ್ರವೆಂಬದಾಗಿ ಯಾದವಗಿರಿಯ

12. ಲ್ಲು ನಂಜನಗೂಡು ಯಡತೊರೆಯಲ್ಲಿ ಸಹ ಮಾಡಿ ಯಿರುವ ಅಗ್ರಹಾರಗಳ ಗಣಶಂಭೆ ವೃ

13. ತ್ತಿ ೨೨೫ ಕ್ಕೆ ನಂಜನಗೂಡಲ್ಲು ಮಾಡಿ ಯಿರುವ ದೇವಾಂಬಾಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದ ಗಣಶ

14. ಂಭೆ ವೃತ್ತಿ ನಿವೇಶನದಲ್ಲಿ ಯರಡು ನಿವೇಶನ ಪಟ್ಟಣದ ಹೊಬಳಿ ವಿಚಾರದ ಚಾವಡಿ ವಳಿತದ

15. ಸೊಸಲೆ ಸ್ಥಳದ ಸೊಮನಾಥಪುರದ ಹೊಬಳಿ ಸೆನಾಪತಿಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದ -- ಟ್ರುಮ ನಲ್ಲೂರ ಪಾ

16. ಳು ಕೊಪ್ಪಲು ೧ ಸಹ ಕಂಗು ೧೨೦ ಹ ೦ ವರಹದ ಹುಟ್ಟುವಳಿ ಯರಡು ವೃತ್ತಿಯುಂನ್ನು ಯಿಾ ದಿ

17. ವಸ ಸಹಿರಂಣ್ಯೊದಕ ದಾನ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯುನೆರದು ಕೊಟ್ಟು ಯಿಧೆವೆಯಾದ

18. ಕಾರಣಾ ಯಿಾ ವೃತ್ತಿಗಳಿಗೆ ಸಲುವ ಗದ್ದೆ ಬೆದ್ದಲು ತೊಟ ತುಡಿಕೆ ಅಣೆ ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟು ಕಾಡಾರಂ

19. ನಿರ ನಿರಾರಂಭ ದೆವಸ್ಥಾನದ ಅರೆವಾಸಿ ಮಗ್ಗ ಮನೆ ವಣ ಸುಂಕ ಪೊಂಮು ಜಾತಿ ಗೂಟ ಸಮಯಾ

20. ---------------------------- । ಪೊಂಮು

P. 2

L.

1. ಚಾರ ಗಂಧದ ತೆರಿಗೆ ಹತ್ತಿ ಪೊಂಮು ಯಿಾಚಲ ಪಯಿರು ಸಾಮಾನು ------

2. ಆಲೆ ಪೊಂಮು ಗಿಡ ಗಾವಲು ಮುಂತಾದ ಸಕಲ ಸುವರ್ನಾದಾಯ ಸಮಸ್ತ ಧಾನ್ಯಾದಾಯ

3. ಹಳ್ಳಿ ಹಿರಿಯೂರು ಸೊಪ್ಪಿನ ತೊಟ ತಿಪ್ಪೆಹಳ್ಳ ಬ್ರಾಂಹ್ಮಣ ನಿವೆಶನ ಶೂದ್ರ ನಿವೆಶನ ಮೊದಲಾದ

4. ಆ ಸಕಲ ಸ್ವಾಂಮ್ಯಂಗಳು ನಿಮಗೆ ಸಲುವದು । ಯಿಲ್ಲಿಂದಂ ಮುಂದೆ ಯಿಾ ವೃತ್ತಿಗಳೊಳಗುಳ್ಳ

5. ನಿಧ್ಯಾದ್ಯಷ್ಟ ಪೂಗ ತೆಜ ಸ್ವಾಂಮ್ಯಂಗಳು ನಿನಿಗೆ ಸಲುವದು । ಯಿಾ ವೃತ್ತಿಗಳಂನ್ನು ನಿನು ಮಾಡು

6. ವ ಅಧಿಕ್ರಯುದಾನ ಪರಿವರ್ತನಗಳೆಂಬ ವ್ಯವಹಾರ ಚತುಷ್ಟಯುಂಗಳಿಗೂ ಯೊಗ್ಯವಾಗಿ ಸ

7. ಲೂದಾದ ಕಾರಣಾ ಪುತ್ರ ಪೌತ್ರ ಪಾರಂಪರ್ಯವಾಗಿ ನಿರುಪಾಧಿಕ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ಶಾ

8. ಶ್ವತವಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವದೂ ಯುಂದು ಕಾಶ್ಯಪ ಗೊತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನ ಸೂತ್ರ

9. ದ ಖುಕ್ಕ್ಯಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ಅಚ್ಚಂಭಟ್ಟನ ಪೌತ್ರನಾದ ಗಂಗಾರಾಮಾಭಟ್ಟನ ಪುತ್ರನಾ

10. ದ ಕಾಶಿವಾಸಿ ಚಯುನಿ ರಾಮಾಭಟ್ಟನಿಗೆ ಆತ್ರೆಯುಸ ಗೊತ್ರದಾಶ್ವಲಾಯನ ಸೂತ್ರದ ಖುಕ್ಕ್ಯಾ

11. ಖಾನುವರ್ತಿಗಳಾದ ಮಹಿಶೂರ ಶ್ರೀಕಂಠಿರವ ನರಸರಾಜ ವಡೆಯರ್ರೈಯನವರ ಪೌತ್ರರಾದ

12. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರ್ರೈಯನವರ ಪುತ್ರರಾದ ಬಿರುದಂತೆಂಬರ ಗಂಡ ಲೊಕೈಕ ವಿರ ಶ್ರೀಮನ್ಮ

13. ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೆಶ್ವರ ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಾ ಪ್ರತಿಮ ವಿರ ನರಪತಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಜ

14. ಷಡೆಯರ್ರೈಯನವರು ಬರೆಸಿಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನ ಸಾಧನಾ ॥ ಆದಿತ್ಯಚಂದ್ರಾ ವನಿಲೊ ನಲಶ್ಚ ದ್ಯಾ

15. ರ್ಭೂಮಿರಾಪೊ ಹೃದಯಂ ಯಮಶ್ಚ । ಅಹಶ್ಚ ರಾತ್ರಿಶ್ಚ ಉಭೆಚಸಂಧ್ಯೆ ಧರ್ಮಸ್ಯ ಜಾನಾ

16. ತಿ ನರಸ್ಯ ವೃತ್ತಂ । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂವಾ ಯೊಹರೆತ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷ ಸ

17. ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೆ ಕ್ರಿಮಿಃ । ದಾನ ಪಾಲನ ಯೊರ್ಮಧ್ಯೆ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೆಯೊನು

18. ಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೊತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ ॥ ಶ್ರೀ

Summary : On the 7th day of the bright half of Māgha, Chitrabhānu *saṁvatsara*, Śaka 1683, corresponding to A.D. 1763, Krisṇarāja Oḍeyar II, son of Krisṇarāja Oḍeyar I and grandson of Kanṭhīrava Narasarāja Oḍeyar of Mysore, endowed vṛittis in Nanjangūḍu, Yaḍatore and Sōmanāthapura, to Chayani Rāmā Bhaṭṭa, a resident of Kāśi.

Scanned by CamScanner

Beṭṭada Chāmarāja Oḍeyar
144

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮನಿಯಮಾಸನ, ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ, ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ, ಧ್ಯಾನ, ಧಾರಣ, ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರಸ್ವತಂತ್ರ, ಆದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು, ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ, ಋಷ್ಯಶೃಂಗ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಭಾರತೀಗುರುಕರ ಕಮಲಸಂಜಾತರಾದ ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ; ಮಹಿಸೂರು ಚಾಮರಾಜಒಡೆಯರವರು ಮಾಡುವ ಬಿನ್ನಹ ಅದಾಗಿ :–

ಶಾರದಾಂಬಿಕಾಅಮ್ಮನವರ ಪ್ರಸಾದ, ಉಡುಗರೆ ಸಹ ರಾಮ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಮುಖಾಮಿ ಸಂಗಡ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದು ಬಂದು ತಲಪಿದ್ದರಿಂದ ಬರ ನೋಡಿಸಿ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ಈಗ ಶಾರದಾಂಬಿಕಾಅಮ್ಮನವರಿಗೆ ಚಂದ್ರಗಾವಿ ಬೂಟೇದಾರಿ ಸೀರೆಯು, ಮಜ್ಜನಾ ತರುವಂಥಾದ್ದಕ್ಕೆ ಆನೆಯನ್ನು ಉಡುಗರೆ, ಆರು ನಗ ಸಹ ಕಟ್ಟಿಸಿ ರಾಮಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸಂಗಡ ಕಳುಹಿಸಿ ಇದ್ದೀತು. ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಬರ ನೋಡಿಸಿ ಶಾರದಾಂಬಿಕಾಅಮ್ಮನವರ ಮಜ್ಜನಕ್ಕೆ ಆನೆಯು ಉಪಯೋಗವಾಗುವ ರೀತಿಗೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಸೀರೆಯನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುವಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವುದು. ಮಠದ ಗ್ರಾಮಗಳ ಆರೈಕೆಗೂಡಿ ನಡೆಸಬೇಕೆಂಬುದಾಗಿಯೂ ಮತ್ತು ಕೆಲವು ವಿವರಗಳು ಈ ರಾಮಶಾಸ್ತ್ರಿ ಮುಖಾಮಿಯಿಂದ ಮುಖವಚನವಾಗಿ ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಿ ಇದ್ದ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಿಟ್ಟು ನಡೆಸಿಕೊಳ್ಳು(ಡು)ತ್ತಾ ಇದ್ದೀತು. ಮೇಲಾದ ವಿವರಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ರಾಮಶಾಸ್ತ್ರಿಯು ಮುಖಾಮಿ ತಿಳುಹಲಾಗಿ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಸರಿತ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿ, ತಮ್ಮ ತಪೋಯೋಗಾತಿಶಯಗಳಿಗೆ ಬರೆಸಿ ಕಳುಹಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು.

– ಶ್ರೀ ಮುದ್ರೆ.

Summary : A *binnavattaḷe* from Chāmarāja Oḍeyar to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji*. The king expressed his happiness for having received *prasāda* and *uḍugore* of *Śrī* Śāradāmbā. In return, the king sent a decorated saree and an elephant to bring ablution for *Śrī* Śāradāmbā, through Rāma Śāstry.

Note : It is an undated letter. Perhaps it belongs to A.D. 1770-1776. *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III (A.D. 1770-1814), the 30th in the illustrious line, was the disciple of *Śrī* Narasimha Bhāratī VII (A.D. 1767-1770). Chāmarāja (A.D. 1770-1776), also called Beṭṭada Chāmarāja was a son of Kriṣṇarāja II.

Kriṣṇarāja Oḍeyar III (Nos. 145-217)
145

ಶ್ರೀ
ಮುದ್ರೆ

P. 1
L.

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್‍ು
2. ಪ್ರಮೊದೂತ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಗ ಬ ೨ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥
3. ಅರಮನೆ ಶಿಮೆ ಗಡಿಗಳ ಅಮಲುದಾರ್‍ು ಕಿಲ್ಲೆದಾರ್‍ಿಗೆ ಸಹಾ ಬರಶಿ
4. ಕಳುಯಿಸ್ತ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ । ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ಿಯಿಂದಾ ಶ್ರೀ ॥ ॥
5. ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ು ಸಂಸ್ಥಾನ ಸಹಾ ಮೈಸೂರ್‍ಿಗೆ ಚಿತೈಸುವದರ್‍ಿಂ
6. ದಾ । ಯಿವರ್‍ು ನಿಮ್ಮ ನಿಮ್ಮ ಗಡಿಗಳ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಬಂದಲ್ಲಿ ಅಮ
7. ಲುದಾರ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ ಶಿರಸ್ತೆದಾರ ಮುಂತ್ತಾದವರ್‍ು ಬ್ರಾಹ್ಮರ್‍ು ವರ್ತ
8. ಕರ್‍ು ಸಹಾ ಬಾಜಾಬಜಂತ್ರಿ ಸಹಿತ್ತವಾಗಿ ಯೆದುರ್‍ಿಗೆ ಹೊಗಿ
9. ಕಾಣಿಶಿಕೊಂಡು ಯಿಳಿಯುವದಕ್ಕೆ ವಳ್ಳೆ ಸ್ತಳ ಬಿಡ್ಸಿ
10. ಕೊಟ್ಟು ಯಿಳಿಶಿ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಪೂ
11. ಜೆ ಬಗ್ಯೆ ಬೆಕಾದ ಸಾಮಾನು ಸಂಗಡ ಬಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮರ್‍ಿಗೆ ಸಮಾ
12. ರಾಧನೆ ಬಗ್ಯೆ ಬೆಕಾದ ಸಾಮಗ್ರಿ ಅಕ್ಕಿ ಬ್ಯಾಳೆ ತುಪ್ಪ ಬೆಲ್ಲ ಗೊಧಿ
13. ಹಿಟ್ಟು ಮುಂತ್ತಾದ್ದು ಯಲೆ ಕಾಯಿ ಹಾಲು ಮೊಸರ್‍ು ಮುಂತ್ತಾ
14. ದ್ದು । ಸಂಗಡ ಬಂದ ಆನೆ ವಂಟೆ ಕುದುರ್‍ೆ ಯತ್ತುಗಳಿಗೆ ಸಹಾ
15. ಹುಲು ಹುರಳಿ ಸಹಾ ಬೆಕಾದ್ದು ಯಾವತ್ತು ಸರಕಾರದಿಂದಲೆ

P. 2
L.

1. ಕೊಡ್ಸಿಕೊಟ್ಟು ನಿಮ್ಮ ಗಡಿಯಿಂದಾ ಮುಂದಣ ಗಡಿಗೆ
2. ರವಾನೆ ಮಾಡಿ ಆ ವಿವರಕ್ಕೆ ಬರಶಿಕಳುಹಿಸುವದು ಯಿವರ್‍ು
3. ನಿಮ್ಮ ಗಡಿಗಳಿಗೆ ಬಂದ ದಿವ್ಸ ಮಾತ್ರ ಸದರ್‍ಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ್ಯಾರ್‍ೆ
4. ಗೆ ಯಾವತ್ತು ಸಾಮಗ್ರಿ ಕೊಡಿಸುವದು ವಂದು ಗಡಿಯಲ್ಲಿ ಯರ
5. ಡು ಮೂರು ದಿವ್ಸ ಮೊಕ್ಕಾಂ ಮಾಡಿ ನಿಂತ್ತಲ್ಲಿ ಸಂಗಡ ಬಂದ ಆನೆ ಕು
6. ದುದುರ್‍ೆ ವಂಟೆ ಮುಂತ್ತಾದ್ದಕೆ ಹುಲ್ಲು ಬೆಕಾದಷ್ಟು ಕೊಡಿಸು
7. ವದು । ಮೊಕ್ಕಾಂ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಸಮಾರಾಧನೆ ಮುಂತ್ತಾದ್ದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮಠ
8. ದಿಂದಲೆ ಸಾಮಗ್ರಿ ವೆಚ್ಚಾ ಮಾಡಿಕೊಳುತ್ತಾರ್‍ೆ ನಿಮ್ಮ ಗಡಿಗೆ ಬಂ
9. ದ ದಿವ್ಸ ಮಾತ್ರ ಸದರ್‍ಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟ ಮ್ಯಾರ್‍ೆಗೆ ಯಾವತ್ತು ಸಾ

Scanned by CamScanner

10. ಮಗ್ರಿ ಕೊಡ್ಸಿ ಮರ್ರ್ಯಾದೆ ಗೂಡಿ ನಡದುಕೊಳುವದು ಯಿವರ್ರು
11. ಯಿಳದ ಬಳಿಲ್ಲಿ ರಾತ್ರೆ ವ್ಯಾಳೆಲ್ಲಿ ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಮೂವತ್ತು ಜನ ವಾಲೆ
12. ಕಾರರನ ಯಿಟ್ಟು ಸಾಮಾನು ಜತ್ತನಾ ಮಾಡ್ಸಿ ಮುಂದಣ ಗ
13. ಡಿ ಪರ್ರಿಯಂತ್ರ ಬೆಕಾದಷ್ಟು ಆಳುಕಾಳು ಕೊಡ್ಸಿ ಮುಂದ
14. ಕ್ಕೆ ರವಾನೆ ಮಾಡಿ ಆ ವಿವರಕ್ಕೆ ಅರ್ಜಿ ಬರದು ಕಳುಹಿಸುವದು । ತಾರ್ರಿ
15. ಕು ೧೦ ನೆ ಪಬರವರ್ರಿ ಸಂನ್ ೧೮೧೧ ನೆ ಯಿಸವಿಲ್ಲು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ

Summary : On the 10th February, 1811, *Śrī* Krisṇarāja Oḍeyar issued *nirūpas* to *amildārs* and *killedārs*, ordering them to give a rousing reception at their respective places, to the *Swāmīji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, who was to travel with his retinue from Śṛiṅgēri to Mysore. The *Swāmīji* and his retinue were to be provided a good accommodation and provisions required for the worship of *Śrī* Chandramauḷīśvara and Brāhmaṇa *Samārādhane*. Rice, lentil, ghee, jaggery, wheat, plantain-leaves, coconuts, milk, curd, etc., were to be supplied. The elephants, camels, horses and oxen that accompanied the retinue were also to be provided grass, horse-gram, etc. The *amildārs* and *killedārs* were further ordered to maintain 20-30 *vālekārs*, during night, to protect the *Swāmīji's* camp from thieves and brigands.

Notes : Krisṇarāja Oḍeyar III (A.D. 1799-1831) was a contemporary of *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III (A.D. 1770-1814), 30th *Jagadguru* in the illustrious line of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

146

L.

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರವರು
2. ಪ್ರಮೊದೂತ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀ ಮತ ॥
3. ॥ ॥ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಮಠದ ಸುಬೆದಾರ ಮಲ್ಲಪೈಯನಿಗೆ
4. ಬರಶಿಕಳುಹಿಸ್ತ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ । ಯಿಾಗ ಶ್ರೀ ॥ ॥
5. ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಮೈಸೂರ್ರಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸತ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ವಟ್ಟು
6. ರಹದಾರ್ರಿ ಬರಶಿ ಮಲಫೂಪು ಮಾಡ್ಸಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು
7. ಯಿರ್ರುವದರ್ರಿಂದ ಯಿಾ ವಿದ್ಯಮಾನವನ್ನು ಶ್ರೀಯವರ್ರಿಗೆ
8. ಶೃತಪಡ್ಸಿ ಅವರ್ರು ಜಾಗ್ರತೆಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರ್ರಿಗೆ ಸಾಗಿಬರು
9. ವ ವಿದ್ಯಮಾನಕೆ ಮುಂಚಿತ್ತಾಗಿ ಅರ್ಜಿ ಬರಶಿ ಕಳುಹ್ಸಿಕೊ

10. ಡುವದು । ತಾರ್ರಿಕು ೧೫ ನೆ ಪೆಬರವರ್ರಿ ಸಂನ್ ೧೮೧೧ ನೆ ಯಿಸ
11. ವಿಲ್ಲು । ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : A *nirūpa*, dated 15th February, 1811, from Krisṇarāja Oḍeyar to Mallapaiya, *subedār* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. He ordered the *subedār* to submit the application in advance, relating to the *Swāmīji's* visit to Mysore. He further ordered the *subedār* to communicate to His Holiness the *rahadāri*, already issued in connection with the *Swāmīji's* tour.

147

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾ
2. ಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರ್ರಾವಾರ ಪಾರ್ರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾ
3. ಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾ
4. ನನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿಂನ್ನ ಗುರ್ರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾ
5. ಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಿಹ್ಮಾಸನಾಧೀಶ್ವರ
6. ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾ
7. ದಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜ
8. ಧಾನಿ ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟಕಸಿಹ್ಮಾ
9. ಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಗುರ್ರು ಭೂ
10. ಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ರುಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾ
11. ತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀ ನರ
12. ಸಿಹ್ಮಭಾರತಿಸ್ವಾಮಿ ಗುರ್ರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತರಾದ ಶ್ರೀ
13. ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ
14. ಸಂನಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ
15. ಮೈಸೂರ್ರು ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್ರು ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಾ ಅದಾಗಿ ಪ್ರಜೊತ್ಪತ್ತಿ
16. ಸಂವತ್ಸರದ ಜೆಷ್ಠ ಬ ೨ ಸ್ಥಿರವಾರದವರ್ರಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಅನುಗ್ರಹ ವಿಶೆಷದಿಂ–
17. ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ ಯಿಧೆವೆ । ಭವನ್ನಿರಂತರ ತಪಃಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಾತಿಶಯಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮುಖ
18. ವನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸಬೆಕು । ವಿಶೆಷ । ಸ್ವಾಮಿಯವರ್ರು ಸಂಸ್ಥಾನ ಸಹಾ
19. ಮೈಸೂರ್ರಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಶಿ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ ರತ್ನಗರ್ಭಗಣಪತ್ತಿ ವೇಣುಗೊಪಾಲ
20. ಸ್ವಾಮಿಯವರ ದರ್ಶನದಿಂದಲೂ ಶ್ರೀ ಪಾದುಕಾ ದರ್ಶನದಿಂದಲೂ ಸಮಸ್ತ
21. ಜನರನ್ನು ಕೃತಾರ್ಥರನ ಮಾಡಬೆಕೆಂಬದಾಗಿ ಮೊದಲೆ ಬಿಷ್ಠಾವಧಾನಿಗಳ ಸಂ

Scanned by CamScanner

22. ಗಡ ಬಿಂನವತ್ತುಳೆ ಬರಶಿ ಯಿರ್‍ರುವದರ್‍ರಿಂದಾ ಸಕಲ ವಿವರಲೂ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ವೆದ್ಯವಾ
23. ಗೆ ಯಿಧೆ । ಯಿದುವರೆ್ರಗೂ ಸ್ವಾಮಿಯವರ್‍ರು ದಯಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಸಾವಕಾ
24. ಶವಾದ್ದರ್‍ರಿಂದ ಯಿಾಗ ಶ್ರೀಮಠದ ಸುಬೆದಾರ ಮಲ್ಲಪೈಯನ ಮಗ ರಾಮ
25. ಪೈಯನ್ನ ಸಂನಿಧಾನಕೆ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆ । ಯಿಾತ್ತ ಅರ್‍ರಿಕೆ ಮಾಡುವದರ್‍ರಿಂ

P. 2

L.

1. ದಾ ಸಕಲವೂ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ವೇದ್ಯವಾಧೀತ್ತು । ಚಾತುರ್ಮಾಶ್ಯೆ ಸಂಕಲ್ಪ ಮೈಸೂರಲ್ಲೆ
2. ಆಗಬೆಕೆಂಬ ಅಭಿಲಾಷೆ ಯಿರ್‍ರುವದರ್‍ರಿಂದಾ ಜಾಗ್ರತೆಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಥಾನ ಸಹಿತರಾಗಿ
3. ಮೈಸೂರ್‍ರಿಗೆ ದಯಮಾಡತಕ್ಕ ವಿವರವನ್ನು ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಪರಾಂಬರ್‍ರಿಶಿ ಸ್ವಾಮಿಯವ
4. ರ ನಿರಂತರ ತಪಃಸ್ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಾತಿಶಯಗಳಿಗೂ ಸ್ವಾಮಿಯವರ್‍ರು ಶೃಂಗೆ
5. ರ್‍ರಿಯಿಂದಾ ತೆರಳಿದ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕು ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿ
6. ಸುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು ।   ಇಂತಿ ಬಿಂನಹಾ
7. ಸ್ವಾಮಿ

Summary : On Saturday, the 2nd day of the dark half of Jyēṣṭha, Prajōtpatya *saṁvatsara*, (C.A.D. 1811), Krisṇarāja Oḍeyar submitted a` *binnavattaḷe* to Śrīmadabhinava Sacchidānanda Bhāratī *Swāmiji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, requesting him to observe *chāturmāsya* at Mysore and issue the *śrīmukha* in this regard.

Notes : Prajōtpatti *Saṁvatsara* corresponds to A.D. 1811. The then *Jagadguru* was *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III (A. D. 1770-1814) and not his disciple, *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī II (A. D. 1814-1817), as registered in the letter. Perhaps, it is an orthographic error.

148

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದ
2. ವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾ್ರವಾರ ಪಾರ್‍ರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ
3. ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊ
4. ಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿಂನ ಗುರು್ರ ಪರಂಪರಾ
5. ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ   ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಿಹ್ಮಾಸನಾಧೀಶ್ವರ

6. ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ   ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾ
7. ದಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರಸ್ವತಂತ್ರ ಆದಿರಾ
8. ಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟಕಸಿಹ್ಮಾಸ
9. ನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಕಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಗುರು್ರ ಭೂ
10. ಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಶ್ಯಶೃಂಗ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗ
11. ಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧ
12. ಕ ಶ್ರೀನೃಸಿಹ್ಮಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂ
13. ಜಾತ ಶ್ರೀಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಾಯವರ ಸಂ
14. ನ್ನಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ ।
15. ಮೈಸೂರು್ರ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರವರು್ರ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಾ ಅದಾಗಿ ಪ್ರಜೊ
16. ತ್ಪತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಡ ಶು ೩ ಭಾನುವಾರದವರ್‍ರಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಅನುಗ್ರ
17. ಹ ವಿಶೆಷದಿಂದ ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ ಯಿಧೆವೆ ಭವತೀಯ ತಪಃಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಾತ್ತಿಶ
18. ಯಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹ್ಸಿಬೆಕು । ವಿಶೆಷ । ಸ್ವಾ
19. ಮಿಯವರು್ರ ಚಾತುರ್ಮಾಶ್ಯೆ ಸಂಕಲ್ಪಕ್ಕೆ ಮೈಸೂರ್‍ರಿಗೆ ಚಿತ್ಯೆಸತ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಬಿಂ
20. ನ್ನವತ್ತಲೆ ಸಹಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಸುಬೆದಾರ ಮಲ್ಲಪೈಯನ ಮಗ ರಾಮಪೈ
21. ಯನ್ನ ಸಂನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿದ್ದದ್ದು ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ ಸ್ವಾಮಿಯವರು್ರ
22. ಯಿಾಗ್ಯೆ ಮೈಸೂರ್‍ರಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸತ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಯಲ್ಲಿ ಮಾತುಶ್ರೀಯವರ್‍ರಿ
23. ಗೆ ಶರೀರಕ್ಕೆ ಸಮಾಧಾನವಿಲ್ಲದೆ ಯಿರುವದಾಗಿ ಯಿಾ – – ವರ್ತಮಾನ ಬರದು

P. 2

L.

1. ಬಂದದ್ದಾಗಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಸುಬೆದಾರ ಮಲ್ಲಪೈಯನು ಶೃತಪಡ್ಸಿದ್ದರ್‍ರಿಂ
2. ದ ಚಾತುರ್ಮಾಶ್ಯೆ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಯಲ್ಲೆ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು
3. ಮಾತುಶ್ರೀಯವರ್‍ರಿಗೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಗುಣವಾದ ಕೂಡ್ಲೆ ಮೈಸೂರ್‍ರಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸತ್ಕದ್ದು
4. ಉಚಿತವಾಗಿ ತೊರ್‍ರಿದ ಕಾರಣ ಬಿಂನಹ ಮಾಡಿ ಯಿಧೀತ್ತು ಚಾತುರ್ಮಾಶ್ಯೆ
5. ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಯಲ್ಲೆ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆ ತರ್ವಾಯ ಸಂಸ್ಥಾ
6. ನ ಸಹಿತ್ತರಾಗಿ ಮೈಸೂರ್‍ರಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು । ಸುಬೆದಾರ
7. ಮಲ್ಲಪೈಯನ ಮಗ ರಾಮಪೈಯನ್ನ ಯಿಲ್ಲಿಗೆ ಕಳುಹಿಸುವಂತ್ತೆ ಮಾ
8. ಡ್ಸಿಬೆಕು । ಯಿಾ ಬಗ್ಯೆ ರಾಮಪೈಯಗೂ ನಿರೂಪಾ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳು
9. ಹ್ಸಿ ಯಿಧೆ ಯಾದ ವಿವರಗಳನ್ನು ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಪರಾಂಬರ್‍ರಿಶಿ ಸ್ವಾಮಿ
10. ಯವರ ನಿರಂತರ ತಪಃಸ್ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಾತ್ತಿಶಯಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮುಖ
11. ವನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸಬೆಕು ಯಿಂತ್ತಿ ಬಿಂನಹ

Scanned by CamScanner

Summary : A letter, dated Sunday, 3rd day of the bright half of Āṣāḍha, Prajōtpatti *saṁvatsara*, from Krișṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmiji*, the disciple of *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmiji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. Since the mother of the *Swāmiji* was not keeping good health, the king requested the *Guru* to observe *chāturmāsya* at Śṛiṅgēri only and visit Mysore later. The *Mahārāja* had already despatched the *binnavattaḷe* in this regard to the *Swāmiji*, through Rāmapaiya, son of Mallapaiya, *subedār* of the *Śrīmaṭha*.

Notes : The then *Jagadguru* was *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī III. The said saṁvatsara corresponds to A.D. 1811. The letter, as usual, begins with the titles of the Śṛiṅgēri *Jagadguru*.

149

P. 1
L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್‍ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್‍ಯವರ್‍ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾ
2. ರ್‍ರಾವಾರ ಪಾರ್‍ರೀಣ ಯುಮನಿಯುಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ
3. ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯ
4. ನಾದ್ಯವಿಛಿಂನ ಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್‍ಯ
5. ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ
6. ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವ
7. ತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂ
8. ಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್‍ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡ
9. ಲಾಚಾರ್‍ಯ ರೃಶ್ಯಶೃಂಗ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ್‍ರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀ
10. ಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ನರಸಿಂಹ ಭಾರ
11. ತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರು ಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾ
12. ರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ
13. ಮೈಸೂರ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರು ಮಾಡುವ ಬಿಂನ್ನಹ ಅದಾಗಿ ಪ್ರಜೊತ್ಪತ್ತಿ ಸಂ
14. ವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಶುದ್ಧ ೧೦ ವರ್‍ರಿಗೆ ಅನುಗ್ರಹ ವಿಶೆಷದಿಂದ್ಧಾ ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ ಯಿಧೆವೆ

15. ಸ್ವಾಮಿಯವರ ನಿರಂತರ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಾತಿಶಯಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಆಗಾಗ್ಯೆ
16. ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಸತ್ಕದ್ದು ಸಾಂಪ್ರತ ಶ್ರೀಮಠದ ಸುಭೆದಾರ ಮಲ್ಲಪೈಯ
17. ನ ಮಗ ರಾಮಪೈಯ ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯ ಭಟ್ಟರ ಸಂಗಡ ಸಹ ಕಳುಹಿಸ್ತ ವ್ಯಾಸಾಕ್ಷ
18. ತೆ·ಶ್ರೀಮುಖ ಪ್ರಸಾದ ಸಹ ಬಂದು ತಲುಪಿದ್ದರ್‍ರಿಂದ್ಧಾ ಶಿರಸಾವಹಿಶಿ ತೆಗದುಕೊಂ
19. ಡೆವು ಸುಭೆದಾರ ಮಲ್ಲಪೈಯ ರಾಮಪೈಯ ಸಹ ಹೆಳಿದ್ದರ್‍ರಿಂದ್ಧಾ ಸಕಲ ವಿವರವು
20. ಶ್ರುತವಾಯಿತ್ತು ಯಿಾಗ ಪುನಹ ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯ ಭಟ್ಟರ ಸಂಗಡ ನವರಾತ್ರೆ ಮ
21. ಹೊತ್ಸವದ ಬಗ್ಯೆ ರೂಪಾಯಿ ೫೦೦ ಐನೂರು ಶಹಲ ಜೊಡಿ ೧ ವಂದು ಧೊತ್ರ ಜೊ

P. 2
L.

1. ಡಿ ವಂದು ಸಹ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧೆ ಪರಿಗ್ರಹಿಸುವಂತ್ತೆ ಮಾಡ್ಸಿತ್ಕದ್ದು ಕಡಮೆ
2. ವಿದ್ಯಮಾನವೆಲ್ಲಾ ಶ್ರೀಮಠದ ಸುಭೆದಾರು ಮಲ್ಲಪೈಯ ಬಿಂನ್ನಹ ಮಾಡಿ ಯಿರ್‍ರು
3. ವದರ್‍ರಿಂದ್ಧಾ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ವೆದ್ಯವಾಗುತ್ತಾ ಯಿಧೆ ಯಿಾ ವಿವರವನ್ನು ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಪರಾಂಬ
4. ರ್‍ರಿಶಿ ಭವನ್ನಿರಂತರ ತಪಸ್ಸಾಂಮ್ರಾಜ್ಯಾತಿಶಯಗಳಿಗೆ ಅನವರತವು ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು
5. ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸುವದು ಇಂತಿ ಬಿಂನಹ
6. ಸ್ವಾಮಿ ಶ್ರೀ

Summary : In his letter, to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī, dated 10th day of the bright half of Āśvayuja, Prajōtpatti *saṁvatsara*, Krișṇarāja Oḍeyar acknowledged the receipt of *Vyāsākṣate*, *śrīmukha* and *prasāda*, sent through Rāmapaiya, son of Mallapaiya. The *Mahārāja* requested the *Guru* to receive Rs. 500/-, a pair of shawl and a pair of *dhōti*, in connection with the Navarātre *Mahōtsava*, sent through Subrahmaṇya Bhaṭṭa.

150

P. 1 ಶ್ರೀ
L.

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್‍ರು
2. ಪ್ರಜೊತ್ಪತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮತ್ತು ॥ ॥
3. ಮುತಧನ ಖಾತ ಹರಕಾರ್‍ರೆ ನಾಯ್ಕರ್‍ಸಪ್ಪಗೆ ಬರ್‍ಸಕಳುಹಿಸ್ತ ನಿರೂಪ ಅದಾ
4. ಗಿ ಶು ೧೩ ಯು ಬ ೧ ಯು ಯರಡು ತಾರ್‍ರಿಖಿನಲ್ಲು ಬರದ ಅರ್ಜಿ
5. ಯಿಂದೆಲ್ಲಾ ವಿವರವೂ ಶೃತವಾಯಿತ್ತು ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾ
6. ಮಿಾಗಳವರ್‍ರು ಚಿಕ್ಕಮುಗಳೂರ್‍ರಿಂದ್ಧಾ ಬೇಲ್ಲೂರ್‍ರಿಗೆ ದಯ

Scanned by CamScanner

7. ಮಾಡಿದ ಕಾರಣಾ ಬ್ರಾಂಹ್ಮಣ ಸಂತ್ತರ್ಪ್ಪಣೆ ಮುಂತ್ತಾದ್ದಕ್ಕೆ ರ
8. ಹದಾರ್‍ರಿಯಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಸಾಮಾನು
9. ಗಳ್ಯಾವತ್ತು ಶ್ರೀಯಗಳವರ ಆಗ್ನಾನುಸಾರ ಬೇಲ್ಲೂರ್‍ರು ತಾಲ್ಕು ಅಮ
10. ಲದಾರನ ಮೊಖಾಂತ್ರ ತರ್‍ಸಕೊಟ ತಪ್ಪಶೀಲವಾರ್‍ರು ಪ್ಪಟ್ಟಿಯಂನ್ನು

P. 2

L.

1. ಕಳುಹ್ಸಿಕೊಟದ್ದು ಸಾ-ರ ಬಿಟ್ಟದದೆ ಅದೆ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಸದ
2. ರ್‍ರಿ ಜಿನಶಿ ವಿವರದ ಪಟ್ಟಿ ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿ ಪ್ಪರಾದಿ ಬರ್‍ಸದ್ದು ಯಿತ್ತು
3. ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಾಗಳವರ ಸಂಸ್ಥಾಧೀಯಲ್ಲು ಹಾಜರಾಗಿ ಯಿದ್ದುಕೊಂಡು
4. ಯಿರುತ್ತ ರಹದಾರ್‍ರಿಯಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಸಾಮಾ
5. ನು ಸರಂಜಾ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಯೆನು ತರ್‍ಸಕೊಡಬೇಕೆಂದ್ದು ಆಗ್ನಾ
6. ಆದಾಗ್ಯು ಆಗ್ನಾನುಸಾರವಾಗಿ ಸಾಮಾನು ಸರಂಜಾ ಮುಂತ್ತಾಗಿ
7. ತರ್‍ಸಕೊಡುತ್ತಾ ಅಪಣೆಕೊಟ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ನಡದುಕೊಳುತ್ತಾ ಜಾ
8. ಗ್ರತೆಯಿಂದ್ದಾ ಯಿದ್ದು ಕೊಂಡಿರುತ್ತಾ ಯಿರುವದ್ದು ಬ ತಾ
9. ರಿಖ್ಸು ೫ ನೆ ಮಾಹೆ ಜನವರ್‍ರಿ ಸಂನ್ ೧೮೧೧ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ
10. ಅಶ್ವಥನಾರಣ್ಣೈಯ ಮುನಶಿ ಹಜೂರ್‍ರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾ

Summary : On the 7th day of the dark half of Puṣya, Prajōtpatti *saṁvatsara*, corresponding to 5th January, 1811, Krisṇarāja Oḍeyar issued a *nirūpa* to *Harekār* Nāikarasappa, ordering him to supply provisions for Brāhmaṇa *santarpaṇe* in connection with Śṛiṅgēri *Swāmīji's* visit from Chikkamagaḷuru to Bēlūru. This was to be in accordance with the *rahadāri* issued earlier.

151

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾಯ್ಯ್ರವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರ
2. ಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರ್‍ರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾ
3. ಹಾರ ಧ್ಯಾನಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಟಾನನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯ

4. ವಿಶ್ಚಿಂನ ಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಶಿಂಹ್ವಾ
5. ಸನಾಧಿಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತ್ತಿಪಾ
6. ದಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನ
7. ಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಶಿಂಹ್ವಾಸನಪ್ರತ್ತಿಷ್ಠಾಪನಾಚ್ಯಾರ್ಯ ಶ್ರೀ
8. ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರ್‍ರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ರೃಷ್ಯಶ್ರುಂಗಪುರ
9. ವರಾಧಿಶ್ವರ ತ್ತುಂಗಭದ್ರಾತ್ತಿರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ
10. ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ನರಶಿಂಹ್ವ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ ಶ್ರುಂಗೆ
11. ರ್‍ರಿ ಶ್ರೀಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ದಿವ್ಯ ಶ್ರೀಚರಣ ಸಂನಿಧಾನಂ
12. ಗಳಿಗೆ
13. ಮ್ಯೆಯಿಶೂರ್‍ರು ಸಂವಸ್ಥಾನದ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್‍ರು ತ್ರಿಸಂಧ್ಯಾಕಾಲದಲ್ಲು ಕ್ರುತಾನೆಕ ಬಿಂನಹಾ ಪ್ರಜೊ
14. ತ್ಪತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಗ ಶು ೧ ಬುಧವಾರದವರ್‍ರಿಗೆ ಅನುಗ್ರಹ ಕಟಾಕ್ಷದಿಂದ ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ ಯಿದ್ದೆವೆ ಸ್ವಾಮಿಯವರ

P. 2

L.

1. ತಪಸ್ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ವೈಭವಾತ್ತಿಶಯಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಸಿಬೆಕ್ಕು ಸಾಂಪತ್ತ
2. ಸ್ವಾಮಿಯವರ್‍ರು ಮ್ಯೆಯಿಶುರ್‍ರಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸತ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಮಹಾರಾಜದುರ್ಗ ತಾಲ್ಕು ಪಾಳ್ಯದ ಮಜಲ್ಲಿಗೆ ದಯಮಾಡಿ
3. ದ ವಿವರಕ್ಕೆ ಬಿಷ್ಟಾವಧಾನಿಗಳ ಸಂಗ್ಗಡ ಅನುಗ್ರಹ ಮಾಡಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಯ್ಸಿದ್ದ ಶ್ರೀಮುಖ ಶಾಲ ಮಂತ್ರಾ
4. ಕ್ಷತ್ತೆ ಸಹಾ ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿದ್ದರ್‍ರಿಂದ್ದ ಶಿರಸಾವಯ್ಸಿಕೊಂಡೆವು ಸ್ವಾಮಿಯವರ್‍ರು ಮ್ಯೆಯಿಸೂರ್‍ರಿಗೆ ದಯಮಾಡ
5. ತ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಯಿಾ ಶುದ್ಧ ೬ ಭಾನವಾರ ದಿವ್ಸ ಮುಹುರ್ತಾ - ಮಕ ನೊಡಿ ಆ ಬಗೆ ಲಗ್ನಪತ್ರಿಕೆಯಂನ್ನು ಬಿಂನಹಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಕಳು
6. ಯ್ಸಿ ಯಿರುವದ್ದರ್‍ರಿಂದ್ದ ಪರಾಂಬರಶಿ ಯಿಾ ಬಾನವಾರ ಮ್ಯೆಯಿಸೂರ್‍ರಿಗೆ ತಲಪುವ ಬಗ್ಯೆ ಬಲಮುರ್‍ರಿ

Scanned by CamScanner

7. ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಚಿತ್ತೈಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಸಬೆಕ್ಕು ಕಡಮೆ ವಿವರ ಯಾವತ್ತು ಬಿಷ್ಟಾವಧಾನಿಗಳು ಮಲ್ಲಪೈಯನವರ್ರು ಸಹಾ

8. ಸಂನಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಶ್ರುತಪಡ್ಸಲಾಗಿ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ವೆದ್ಯವಾಗುತ್ತಾ ಯಿದೆ ಸ್ವಾಮಿ ಇಂತಿ ಬಿಂನಹ

Summary : On Friday, the 1st day of the bright half of Māgha, Prajōtpatti *saṁvatsara*, Krişṇarāja Oḍeyar wrote to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. acknowledging the receipt of *śrīmukha, shawl* and *mantrākṣate*, sent through Biṣṭāvadhāni, from the *Guru's* camp at Pāḷya. The *Mahārāja* requested the *Guru* to reach Mysore, Via Balamuri.

152

P. 1

L.

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯುರವರ್ರು
2. ಪ್ರಜೊತ್ಪತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೮ ಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮ
3. ತ್ತು ॥ ॥ ಕವಲೆದುರ್ಗದ ಸರಸಾಯುರ ಅಮಲದಾ
4. ರ್ರ ಶಂಕರ್ರೈಯುಗೆ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸ್ತ ನಿರ್ರೂಪ ಅದಾಗಿ
5. ಶಿವಮೊಗ್ಗೆ ತಾಲೂಕು ಪೈಕಿ ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೆರ್ರಿ ಮಠಕ್ಕೆ ಸರ್ವ
6. ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡದು ಬರ್ರುವಂತ್ಥಾ ಹರಕೆರೆ ಮಾಗಣಿ
7. ಗ್ರಾಮುಗಳಲ್ಲಿ ಯಿರ್ರುವ ರೈತರ್ರಿಗೆ ಉಬೇಕಾರಕ
8. ದನಗಳ ಮಾರ್ರಿದ ಸುಂಕ ಮಗ್ಗದ ಸುಂಕ ಬಾಗಾಯು
9. ತ ಕಾರಕ ವಗೈರ್ರೆ ಸುಂಕ ಸಹ ಪ್ರಾಕಾರಭ್ಯಾ ಯಿ
10. ಲ್ಲದ್ದು ಯಿಾಗ ಬರಬೆಕೆಂಬದಾಗಿ ಶಿವಮೊಗ್ಗೆ ತಾ
11. ಲೂಕದಲ್ಲಿ ಯಿರ್ರುವ ಸುಂಕದ ಮಣೆಗಾರ್ರ ಉಪ
12. ದ್ರ ಮಾಡುವದಾಗಿ ಶ್ರುತವಾದ ಕಾರಣ ಅಪ್ಪ
13. ಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿಧಿತ್ತು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡದು
14. ಬರ್ರುವಂತ್ಥಾ ಗ್ರಾಮುಗಳಿಗೆ ಸುಂಕ ವಗೈರೆ ಕಿರಕು
15. ಳ ಉಪದ್ರುವಾ ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ನಿಮಿತ್ತವೆನು ಯಿನ್ನು
16. ಮೆಲೆ ಯಿಂತ್ಥಾ ಬೆಜಾ ನಡತೆ ನಡೆದೆ ಮಾಮೂ
17. ಲ ಪ್ರಕಾರ್ರಾ ನಡಶಿಕೊಂಡು ಬರ್ರುವಂತ್ತೆ ಅಲ್ಲಿ ಮ
18. ಣೆಗಾರಗೆ ಜೊರು ತಾಕಿತ್ತಿ ಮಾಡಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಗ್ರಾ
19. ಮಗಳ ತಂಟೆಗೆ ಹೊಗದ ಹಾಗೆ ಬಂದೊಬಸ್ತು ಮಾ
20. ಡಿ ಸರರಾಸು ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬರುವದು ಪುನಹ ಈ

P. 2

L.

1. ವರ್ತಮಾನ ಹಜೂರಲ್ಲಿ ಶ್ರುತವಾದದ್ದೆ ಉಂಟಾದರ್ರೆ
2. ಸಖ್ತು ಯತರಾಜಿ ಕೆಳಗೆ ಬಂದೀಯಾಗಿ ಯಿಾ ವಿವರಾ
3. ತ್ತಿಳದು ಸದರ್ರಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿರ್ರುವ ಮೆರೆಗೆ ನಡದು
4. ಕೊಂಬದು ಯಿಾ ನಿರ್ರೂಪದ ನಕಲನ್ನು ಸಾಯುರ ತಾಲೂಕದ ಶಿರ
5. ಸ್ತೆದಾರ್ರ ದಪ್ತರದ ಲೆಖ್ಖಕ್ಕೆ ದಾಖಲೆ ಬರಶಿಕೊಂಡು ಅಸ
6. ಲು ಸನದು ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ವಾಪಸುಕೊಡುವದು ತಾರ್ರಿಖ
7. ೬ ನೆ ಮಾಹೆ ಮಾರ್ಚ ಸನ್ ೧೮೧೨ ನೆ ಯ್ಸಿವಿ ಖತ್ತ ಅಂಜೈಯಾ
8. ಮುನಶಿ ಹಜೂರ್ರು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ

Summary : On the 8th day of the dark half of Fālguṇa, Prajōtpatti *saṁvatsara*, corresponding to 6th March, 1812, Krişṇarāja Oḍeyar issued a *nirūpa* to Śaṅkaraiya, *amaldār* of Kavaledurga, as not to collect any duty on the sale of cattle and weavers' looms in Harakere *Māgaṇi*, a *sarvamānya* village of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

153

P. 1

L.

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯುರವರ್ರು
2. ಆಂಗೀರಸ ಸಂವತ್ಸರದ ಅಧಿಕ ವೈಶಾಖ ಬ ೧೪ ಲ್ಲೂ
3. ಶ್ರೀಮತ್ತು ॥ ॥ ನಂಜನಗೂಡ ಅಮಲದಾರ್ರ ಶ್ರೀನಿವಾ
4. ಸೈಯುಗೆ ಬರಶಿಕಳುಹಿಸ್ತ ನಿರ್ರೂಪ ಆದಾಗಿ ಕಳುಹಿಸ್ತ
5. ಅರ್ಜಿಯಿಂದೆಲ್ಲಾ ವಿವರವು ಶ್ರುತವಾಯಿತ್ತು ಶ್ರೀ ಸು
6. ಮತೀಂದ್ರ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರು ನಂಜನಗೂಡ ಅಂನ್ನಛ
7. ತ್ರದ ಹೊಸತೊಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಯಿಳಿದು ಯಿರ್ರುವದ
8. ರ್ರಿಂದ್ದಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರು ನಂಜನ
9. ಗೂಡಿಗೆ ಬರ್ರುವ ವರ್ತಮಾನಾ ಕೆಳಿ ತಾವು ಯಿಳಿ
10. ದು ಯಿರ್ರುವ ಮಠದ ಮುಂದೆ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳ
11. ವರು ಬರಕೂಡದು ಯುಂಬದಾಗಿ ಸುಮತೀಂದ್ರ ಸ್ವಾ
12. ಮಿಗಳು ಹೆಳುತ್ತಾರ್ರೆ ದೆವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಹೊಗತ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಛ
13. ತ್ರದ ಮುಂದೆ ಮಾರ್ಗವೆ ಹೊರತ್ತು ಬ್ಯಾರೆ ಯಿಲ್ಲಾ
14. ಯಿಲ್ಲಿ ಸ್ಥಳದವರ ಕೆಳಿದಲ್ಲಿ ಯುಂದಿಗೂ ಯಿಬ್ಬರ್ರು ಸ್ವಾ

Scanned by CamScanner

15. ಮಿಗಳು ಬಂದಲ್ಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೆಳುತ್ತಾರೆ ಯಿಾಬಗ್ಯೆ ಅ
16. ಪ್ಪಣೆ ಆದ ಮೆರೆಗೆ ನಡದುಕೊಂಡೆನೆಂಬ ವಿವರಗಳಾಗಿ
17. ಬರದು ಯಿರ್‍ರುವದು ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ ಸುಮತೀಂದ್ರ ಸ್ವಾಮಿ
18. ಗಳನ್ನು ಮೈಸೂರ್‍ರಿಗೆ ಬರ್‍ರುವ ಮೆರೆಗೆ ಹೆಳಿ ಯಿವರ್‍ರು
19. ಬರುವಲ್ಲಿ ಚಾಮುಂಡಿ ಬೆಟ್ಟದವರ್‍ರಿಗೂ ಬಂದು ಅಲ್ಲಿಂ

P. 2
L.

1. ದ್ದಾ ಅಗ್ರಹಾರದಲ್ಲಿ ಹೊರಟು ಮೈಸೂರ ಊರ ವಳಕ್ಕೆ ಬ
2. ರ್‍ರುವಂತ್ತೆ ಚಂನ್ನಾಗಿ ಹೆಳಿ ಅವರನ ಮೈಸೂರ್‍ರಿಗೆ ಕಳಹಸುವದು
3. ಶೃಂಗೆರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಬಂದ ತರ್‍ರುವಾಯ ಯಿವರ್‍ರಿಗೆ
4. ಮಾಡತ್ಕ ಮಾನಮರ್‍ರ್ಯಾದೆಗಳನ್ನು ಚಂನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವದು
5. ತಾರ್‍ರಿಖ ೧೦ ನೆ ಮಾಹೆ ಮೆ ಸ ನ್ ೧೮೧೨ ನೆ ಯಿಸ್ವಿವಿ ಖತ್ತ ಅಂಣ್ಣೈ
6. ಯಾ ಮುನಶಿ ಹಜೂರ್‍ರು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ

Summary : On the 14th day of the dark half of Adhika Vaiśākha, Āṅgīrasa *saṁvatsara*, corresponding to 10th May, 1812, Krisṇarāja Oḍeyar issued a *nirūpa* to Śrīnivāsayya, *amaldār* of Nanjangūḍu asking him to request *Sumatīndra Swāmiji* to leave Nanjangūḍu and proceed to Mysore and thus providing a scope for the Śṛiṅgēri *Swāmiji's* visit to Nanjangūḍu. The *amaldār* was ordered to extend all time-honoured privileges to the Śṛiṅgēri *Swāmiji*. This action was in reply to the letter of *Sumatīndra Swāmiji*, preventing the entry of the Śṛiṅgēri *Swāmiji* to Nanjangūḍu, while he was present in the same place.

Note : The above cited incident clearly indicates that the Mysore king held the Śṛiṅgēri *Jagadguru* in high esteem.

154

P. 1
L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್‍ರು
2. ಶ್ರೀಮುಖ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೮ ಬುಧವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀ
3. ಮತು ॥ ॥ ಅರಮನೆ ಶಿಮೆ ಗಡಿಗಳ ಆಮಿಾಲ ಕಿಲೆದಾರ್‍ರಿಗೆ ಬ
4. ರಶಿ ಕಳಿಹಿಸ್ತ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಯಿಂದಾ ಶ್ರೀ ಗುರ್‍ರು

5. ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ರು ವೃಧಗಂಗ್ಗಾ ಸ್ನಾನದ ಬಗ್ಯೆ ಸಾಗಿ ಹೊಗುವದರ್‍ರಿಂ
6. ದ ನಿಂಮ್ಮ ನಿಂಮ ಗಡಿಗಳ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಬರುವ ವರ್ತಮಾನ ಯಿ
7. ಟ್ಟು ಆಮಿಾಲ ಕಿಲೆದಾರ ಬಾಜಾ ಬಜಂತ್ರಿ ಶಟ್ಟಿ ವರ್ತಕರ್‍ರು ಮುಂತ್ತಾ
8. ಗಿ ಹೊಗಿ ಯಿದರಗೊಂಡು ಕರತಂದ್ದು ವಳೆ ಸ್ತಳದಲ್ಲಿ ಯಿಳಿಶಿ ಬಂ
9. ದ ದಿವಸ ವಂದು ದಿವಸದ ಬಿಕ್ಷವಂನ್ನು ಸರಕಾರದಯಿಂದ ಯಾ
10. ವತ್ತು ಪದಾರ್ಥವೂ ಕೊಟ್ಟು ಭಿಕ್ಷಾ ಮಾಡಿಸುವದ್ದು ಸಂಗಡ ಬಂ
11. ದ್ದು ಯಿರ್‍ರುವ ಆನೆ ವಂಟೆ ಯತ್ತು ಕುದುರೆಗಳಿಗೆ ಸಹ ಶ್ರೀಮಠದ
12. ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರನ ರ್‍ರುಜು ಮೊಹರ್‍ರಿನ ಯಾದಾಸ್ತು ಮೆರೆಗೆ ದಾ
13. ಣಾಚಾರ ಕೊಡಿಸಿ ಸಂದದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮಠದ ಪಾರ್‍ರುಪತ್ಯಗಾರನ ರ

P. 2
L.

1. ಶಿತ್ತಿ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಭಿಕ್ಷಕೆ ಸಂದ ಸಾಮಾನ್ನು ದಾಣಾ
2. ಚಾರ ಸಂದದರ ಕ್ರಯ ವಿವರದ ಪಟ್ಟಿ ಹಜೂರ್‍ರಿಗೆ ಕಳಿಹಿ
3. ಸುವದ್ದು ಯಿಳದ ಸ್ತಳದಲ್ಲಿ ಖಬರದಾರ್‍ರಿ ಮಾಡಿಸುವದ್ದು
4. ಮುಂದಕ್ಕೆ ಸಾಗಿ ಹೊಗುವಲ್ಲಿ ಬೆಕಾದಷ್ಟು ಹೊರೆ ಆಳು ಕೊ
5. ಟ್ಟು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಸಾಗಿಹೊದ ಬಗ್ಯೆ ಹಜೂರ್‍ರಿಗೆ ಅರ್ಜಿ ಬರಶಿ ಕ
6. ಳಿಹಿಸುವದ್ದು ತಾರ್‍ರಿಕು ೧ ನೆ ಮಾಹೆ ಡಿಶಂಬರ ಸನ್ ೧೮೧೩
7. ನೆ ಯಿಸ್ವಿವಿ ಖತ ಪ್ರಸಂನ್ನೈಯ ಮುನಷಿ ಹುಜೂರ್‍ರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : On Wednesday, the 8th day of the bright half of Mārgaśira, Śrīmukha *saṁvatsara*, corresponding to 1st December, 1813, Krisṇarāja Oḍeyar issued *nirūpas* to *āmīls* and *killedārs*. Accordingly, they were asked to give a warm reception and provide good accommodation to the Śṛiṅgēri *Swāmiji*, at their respective places, during the *Swāmiji's* tour to Vṛidhagaṅga. For one day, the government provided *bhikṣa* to the retinue of the *Guru*.

155

P. 1
L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್‍ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾ
2. ಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ

Scanned by CamScanner

3. ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ
ತಪಶ್ಚಕ್ರ
4. ವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿಂನ ಗುರುಪ್ರಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ
ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ
5. ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹ್ವಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ
ಸಾಂಖ್ಯ
6. ತ್ರಯ ಪ್ರತ್ತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ
ರಾ
7. ಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹ್ವಾಸನ ಪ್ರತ್ತಿಷ್ಠಾ
8. ಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರುಪ್ರ ಭೂಮಂಡ
9. ಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತ್ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀ
10. ಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ನರಸಿಹ್ವ ಭಾ
11. ರತ್ತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಪ್ರ ಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೇರೀ ಶ್ರೀ ಸಚಿದಾನಂದ
ಸ್ವಾಮಿ
12. ಗಳವರ ಚರಣಸಂನಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ

P. 2

L.

1. ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೆಶ್ವರರ್ಪ್ರಾಧ ಪ್ರತ್ತಾಪಾಪ್ರತ್ತಿಮ ವೀರನರಪತ್ತಿ
ಬಿರುಪ್ರದಂತೆಂಬರ ಗಂಡ ಲೊ
2. ಕೈಕ ವೀರ ಯದುಕುಲ ಪಯಃ ಪಾರಾವಾರ ಕಳಾನಿಧಿ ಶಂಖಚಕ್ರಾಂಕುಶ ಕುಠಾರ
ಶರಭ ಗಂಡಭೆರ್ರುಂಡ ಧರಣೀವರಾಹ ಮಕರ ಮ
3. ತ್ಸ್ಯ ಹನುಮದ್ಗರುಪ್ರಡ ಕಂಠೀರವಾದ್ಯನೆಕ ಬಿರುಪ್ರದಾಂಕಿತರಾದ ಮಹಿಶೂರುಪ್ರ
ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರುಪ್ರ ತ್ರಿಸಂಧ್ಯಾ

P. 3

L.

1. ಕಾಲದಲು ಸಾಷ್ಟಾಂಗ್ಗ ಪ್ರಣಾಮಪೂರ್ವಕ ಬಿಂನಹಾ ಶ್ರೀಮುಖ ಸಂವತ್ಸರದ
ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೧೦ ಬುಧವಾರದವರ್ರಿಗೆ ನಾವು ಕ್ಷೆ
2. ಮದಲ್ಲಿ ಯಿಧೆವೆ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ತಪಸ್ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ವೈಭವಾತ್ತಿಶಯಗಳಿಗೆ
ಅನವರತವು ಶ್ರೀಮುಖವಂನ್ನು ಅಪಣೆ ಕೊಟು
3. ಕಳುಹಿಸ್ಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸ್ತಕ್ಕದ್ದು ಸಾಂಪ್ರತ ಅನುಗ್ರಹ ಯಿಟು ಅಪಣೆ ಕೊಟು
ಕಳುಹಿಸ್ತ ಶ್ರೀಮುಖ ಬಂದ್ದು ತಲಪಿ

4. ದ್ದರ್ರಿಂದ್ದಾ ಶಿರಸಾವಹಿಶಿ ಕೃತಾರ್ಥವಾದೆವು ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಅಂಮ್ಮನವರ ರಥ
ಅರಮನೆಯಿಂದ್ದಾ ಕಟ್ಟಿಶಿಧವಾದಂತ್ಥಾದ್ದು ಯ
5. ಗ್ನೆಶ್ವರ ಪ್ರೀತ್ತಿಯಾಗಿಯಿಧೆಂದ್ದು ಅಪಣೆ ಕೊಟ ಬಗ್ಗೆ ಪುನಹಾ ಹೊಸ ರಥವಂನ್ನು
ಕೊಪದ ತಾಲ್ಲುಕ್ಕ ಅಮಿಲನ ಕೈಯಿಂದ್ದೆಲೆ ಮುಟುವಳಿ
6. ಳಿ ಮುಟಿಶಿ ರಥ ಪೂರ್ವದ ಮೆರೆ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿರುಪ್ರವಂತ್ತೆ ಶಿಧಾ ಮಾಡಿಶಿ ಕೊಡುವ
ರ್ರಿತ್ತಿಗೆ ಕೊಪದ ಅಮಲದಾರ ಮಂಜ್ಜೈಗೆ ಕಟ್ಲೆ ಮಾಡಿಶಿ ಕಳು
7. ಹಿಶಿ ಯಿಧೀತ್ತಾಗಿ ಅಮೆರೆಗೆ ರಥ ಶಿಧವಾಗಿ ದೆವರ ಶೆವೆಗೆ ಉಪಯುಕ್ತವಾದ
ವಿವರಕ್ಕು ಶ್ರೀಯವರ ತಪಸ್ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಾತ್ತಿಶ
8. ಯಂಗಳಿಗು ನಿರಂತರವು ಶ್ರೀಮುಖದ್ವಾರಾ ಅಪಣೆ ಕೊಟು ಕಳುಹಿಸುವ ಹಾಗೆ
ಮಾಡಿಸ್ತಕ್ಕದ್ದು

ಇತಿ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ

Summary : A letter, dated Wednesday, the 10th day of the dark half of Fālguṇa, Śrīmukha *saṁvatsara*, from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji*, the disciple of *Śrī* Abhinava Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The king acknowledged the receipt of *śrīmukha* and informed the *Guru* that he had ordered the amīl of Koppa, to get prepared a *ratha* (car) for *Śrī* Śāradāmbā. He requested the *Swāmīji* to send *śrīmukha* regarding the said matter. The letter begins with the usual full titles of the Śṛiṅgēri *Jagadguru*.

156

L. ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರು
2. ಭಾವ ಸಂವತ್ಸರದ ಜೆಷ್ಠ ಬ ೧೨ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥ ನಗ
3. ರದ ಪವುಜದಾರ ಸರ್ವೊತ್ತಮ ರಾಯಗೆ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿದ ನಿರೂಪಾ
4. ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು । ಹರಕೆರ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಚಾತ್ತು
5. ರ್ಮಾಸ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪಕ್ಕೆ ನಿಂತ್ತು ಯಿರುವದಾಗಿ ಶೃತವಾದ್ದರ್ರಿಂದಾ
6. ಸಂಸ್ಥಾನ ದೆವರು ದೆವತ್ತಾರ್ಚನೆ ಸಹಾ । ಸದರ್ರಿ ಹರ್ರಕೆರ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಯ
7. ವರು ಯಿರುವರ್ರಿಗು ಕಳ್ಳಕಾಕರ ವುಪದ್ರ ತಟದಂತ್ತೆ ಶ್ರೀಮಠದ–
8. ಖವಾಲ್ಲಿ ಚವುಕಿ ಯಿಟ್ಟು ಖಬರದಾರ್ರಿ ಮಾಡಿಸುತ್ತಾ ವಿಚಾರ್ರಿಶಿಕೊ
9. ಳ್ಳುವದು । ತಾರ್ರಿಕು ೧೫ ನೆ ಮಾಹೆ ಜೂನ್ ಸಂನ್ ೧೮೧೪ ನೆ ಯಿಸವಿ
10. ಖತ್ತು ತಿಂಮ್ಮಪಾ ಮುನಷಿ ಹಜೂರು । ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ

Summary : A letter, dated, 12th day of the dark half of Jyēṣṭha, Bhāva *saṁvatsara*, corresponding to 15th June, 1814, from Krişṇarāja Oḍeyar to Sarvōttamarāya, *foujdār* of Nagar. Since the Śṛiṅgēri *Swāmīji* was observing *Chāturmāsya* at Harkere, the king ordered the *foujdār* to make the *Swāmīji's* camp free from the attacks of thieves and brigands.

157

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರ್‍ರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠಿತ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲವೇದಾರ್ಥಪ್ರಕಾಶಕ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮಸಾರಹೃದಯ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕಸಿಂಹಾಸನಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಗುರು, ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೇರಿ ವಿದ್ಯಾಶಂಕರಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೇರಿ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೇರಿ ಅಭಿನವಸಚ್ಚಿದಾನಂದಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ ; ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಾ ಪ್ರತಿಮವೀರ ನರಪತಿಬಿರುದೆಂತೆಂಬರಗಂಡ ಲೋಕೈಕವೀರ ಯದುಕುಲ ಪಯಃಪಾರಾವಾರ ಕಳಾನಿಧಿ ಶಂಖ ಚಕ್ರ ಅಂಕುಶ ಕುಠಾರ ಮತ್ಸ್ಯ ಶರಭ ಗಂಡಭೇರುಂಡ ಧರಣೀವರಾಹ ಹನುಮದ್ಗರುಡ ಕಂಠೀರವಾದ್ಯನೇಕಬಿರುದಾಂಕಿತ ಮಹೀಶೂರ ಕೃಷ್ಣರಾಜಒಡೆಯರವರು ಸಾಷ್ಟಾಂಗ ಪ್ರಣಾಮಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ :-

ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು. ೧೪ ಸ್ಥಿರವಾರದ ವರಿಗೆ ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿದ್ದೇವೆ. ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ ವೈಭವಾತಿಶಯಗಳಿಗೆ ಅನವರತ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕರೀಘಟ್ಟದ ಬಳಿ ಮಣಿಕರ್ಣಿಕಾತೀರದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸುವ ಜ್ಞಾನಾನಂದೇಶ್ವರ ದೇವಸ್ಥಾನ, ಅಮ್ಮನವರು ಪ್ರಸನ್ನಪಾರ್ವತೀಯವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡುವ ಪೀಠದ ಕೆಳಗೆ ಇಡತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಚಕ್ರಯಂತ್ರವನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತವಾಗಿ ಪಂಚಲೋಹದ ತಗಡು ಒಂದುಮೊಳ ಇರುವಂಥಾದ್ದರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಠದ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಕಡೆಯಿಂದ ಕೋಣವರ್ಣಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಲೇಶ ಹೆಚ್ಚುಕಡಿಮೆ ಆಗದಂತೆ ಕೋಣಗಳು, ಬೀಜಾಕ್ಷರದ ವರ್ಣಗಳು ಸಹ, ಬಾಳಬಂದಿನಲ್ಲಾಗಲಿ, ಕನ್ನಡ ಲಿಪಿಯಲ್ಲಿ ಆಗಲಿ, ಚನ್ನಾಗಿ ಬರೆಸಿ ಕಳುಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು. ಈ ಶ್ರೀಚಕ್ರಯಂತ್ರ ಬರೆಯುವುದಕ್ಕೆ ಕೊಪ್ಪದ ತಾಲ್ಲೂಕು ಅಮಿಲ ಮಂಜಯ್ಯನಿಗೆ ಒಂದುಮೊಳ ಇರುವಂಥಾ ಪಂಚಲೋಹದ ತಗಡು ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸುವಂತೆ ನಿರೂಪ

ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿ ಇಧೆ. ಅಮಿಲನ ಕಡೆಯಿಂದ ತರಿಸಿಕೊಂಡು ಚಕ್ರವನ್ನು ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿ ಕಳುಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸತಕ್ಕ ವಿವರಗಳನ್ನು ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಸರಿತಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು.

Summary : A letter, dated Saturday, 14th day of the bright half of Kārtika, Bhāva *saṁvatsara*, from Krişṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī, the disciple of *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The king informed the *Guru* that he had asked Manjayya, amil of Koppa, to send a plate of *panchalōha*, measuring one foot, to the Śṛiṅgēri *Maṭha* for preparing a *Śrīchakra yantra,* to be kept at the holy feet of Prasanna Pārvati Amma, in Jnānānandēśvara temple, on the bank of Maṇikarṇikā.

158

L.

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರು
2. ಭಾವ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೨ ಬುಧವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತ್ತು
3. ॥ ॥ ವೆದಮೂರ್ತಿಗಳಾದ ವೆಂಕಟಾಚಲ ಭಟರ್‍ರಿಗೆ ಬರಶಿಕಳಿ
4. ಹಿಸ್ತ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಮಠದ ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳವ
5. ರು ಮಠದ ಯಜಮಾನತ್ವದ ವಿಚಾರಣೆ ನಿಮಗೆ ನೆಮಕಾ ಮಾಡಿ ಯಿರು
6. ವದಾಗಿ ಅರಮನೆ ಪುರೊಹಿತ ಲಿಂಗಾಭಟರು ಹಜೂರ ಶೃತಪಡಿಸಿ
7. ದ ಕಾರಣ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಇದ್ದೀತು ಈ ಪೀಠ ದೊಡ್ಡದು ಶ್ರೀಗಳ
8. ವರು ನೂತನರು ಜನರು ಕಾಲೊಚಿತವಾದ ಕಾರ್ಯ್ಯಸ್ತರು ಪದಾರ್ಥ ತುಂ
9. ಬಾ ಯಿರುವದಾಗಿ ಹೆಸರಾದ ಸ್ತಳವಾದ ಕಾರಣ ನಿವು ಅಲ್ಲಿನ ಯಜಮಾ
10. ನತ್ವ ವಹಿಶಿದ ಬಳಿಕ ಮಠದ ಪದಾರ್ಥ ಪೊಲಾಗದ ಹಾಗು ಜನರು ತಂಮತಂ
11. ಮ ನಿಬಂಧನೆ ಲಾಗಾಯಿತುಯಿಂದ ನಡದು ಬಂದದರಲ್ಲಿ ನಿಸ್ಪೃಹರಾಗಿ ಏ
12. ಕ ನಿಷ್ಠೆಯಿಂದ ಯಿರುವ ಹಾಗು ಪೀಠದ ಮಹಿಮೆ ಪ್ರಕಾಶವಾಗುವಂತ್ತೆ
13. ತಪೊಬಲ ವಿದ್ಯಾ ಪ್ರಕಾಶದಯಿಂದ ಭೂಮಂಡಲದಲ್ಲಿ ಯಿವರ ವೃತ್ತಾಂ
14. ತ ಪ್ರಶಿಧವಾಗಿ ಯಿರುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡತಕ್ಕ ಬಾದ್ಯತ್ವ ಯೊಗ್ಯತೆ ಸಹ ವುಂ
15. ಟೆಂದು ನೆಮಿಶಿ ಯಿರುವ ವಿಚಾರಣೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಾಶತ್ವ ವುಂಟು ಮಾಡಿಕೊ
16. ಳುವದು ತಾರ್‍ರಿಕು ೨೮ ನೆ ಮಾಹೆ ಡಿಸಂಬರ ಸನ್ ೧೮೧೪ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ
17. ಪ್ರಸಂನ್ನೆಯ ಮುನಷಿ ಹುಜೂರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : On Wednesday, the 2nd day of the dark half of Mārgaśira, Bhāva *saṁvatsara*, corresponding to 28th December, 1814, Krişṇarāja Oḍeyar wrote to Vēdamurthy

Veṅkaṭāchala Bhaṭṭa, reminding him the responsibility. The appointment of Veṅkaṭāchala Bhaṭṭa as the administrative head of the Śṛiṅgēri *Maṭha* was communicated to the king by Liṅgā Bhaṭṭa, the royal chaplain. The king wished Veṅkaṭāchala Bhaṭṭa to maintain the dignity and honour of the *ŚrīMaṭha*.

159

P. 1
L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾ
2. ಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯುಮನಿಯುಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾ
3. ರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯ
4. ವಿಚ್ಛಿಂನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ
5. ಸಿಂಹ್ವಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ
6. ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನೀ
7. ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹ್ವಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾ
8. ರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ರೃಶ್ಯಶೃಂಗಪುರ
9. ವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾ
10. ಧಕ ಶ್ರೀಮತ್ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶೃಂ
11. ಗೆರಿ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸಂನ್ನಿ
12. ಧಾನಕೆ ।

P. 2
L.

1. ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೆಶ್ವರ ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಾಪ್ರತಿಮವೀರ ನರಪತಿ ಬಿರದಂ
2. ತೆಂಬರ ಗಂಡ ಲೊಕೈಕ ವೀರ ಯದುಕುಲ ಪಯಃ ಪಾರಾವಾರ ಕಳಾನಿಧಿ ಶಂಖ ಚಕ್ರ ಅಂಕು

3. ಶ ಕುಠಾರ ಮಕರ ಮತ್ಸ್ಯ ಶರಭ ಗಂಡಭೆರುಂಡ ಧರಣೀ ವರಾಹ ಹನುಮದ್ಗರುಡ ಕಂಠಿರವಾದ್ಯ
4. ನೆಕ ಬಿರುದಾಂಕಿತರಾದಂಥಾ ಮಹಿಶೂರ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರವರು ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲು ಮಾ
5. ಡುವ ಪ್ರಣಾಮ ಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ ಯುವ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶುದ್ಧ ೧೫ ವರ್‍ರಿಗೆ ಸ
6. ರ್ವರು ಸಹ ನಾವು ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ ಯಿದ್ದೆವೆ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ತಪಃಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಾತಿಶಯಗಳಿಗೆ ಅನ
7. ವರತವು ಅನುಗ್ರಹವೆರಶಿ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹ್ಸಬೆಕು ಸಾಂಪ್ರತ

P. 3
L.

1. ಯಿಾಗ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಯಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳ ಸರ್‍ರಿ ನೊಡತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಕೆಲವು ಪುಸ್ತಕ ಆಗಬೆ
2. ಕಾದ ಕಾರಣ ಘಟ್ಟದ ಮೆಲೆ ಘಟದ ಕೆಳಗೆ ಯಿನ್ನು ಸುತ್ತಮುತ್ತಯಲ್ಲಿ ಯಿದ್ದಾಗ್ಯು ವಿಚಾರ್‍ರಿ
3. ಶಿ ಜ್ಯೊತಿಷ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕಸ್ಯಪ ಸಂಹಿತೆ ಪುಸ್ತಕ ವಂದು ವರಾಹ ಸಂಹಿತೆ ವಂದು ಗಾರ್ಗ್ಯ
4. ಸಂಹಿತೆ ವಂದು ಪರಾಶರ ಸಂಹಿತೆ ವಂದು ಜೈಮಿನಿ ಸೂತ್ರ ಯಂಟು ಅಧ್ಯಾಯದ ಪುಸ್ತಕ ವಂದು
5. ಭಾರ್ಗವಸೂತ್ರ ವಂದು ಸರ್ಗಸೂತ್ರ ವಂದು ಸರ್ಗಮನೊರಮೆ ವಂದು ಮದನರತ್ನ ವಂದು ಭಾ
6. – – ನಾಡಿ ಗ್ರಂಥ ವಂದು ಬೃಹಸ್ಪತಿ ನಾಡಿ ಗ್ರಂಥ ವಂದು ಯಿದರ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಗಳು ಯಿದು ಹೊರ
7. ತಾಗಿ ಯಿಂನ್ನು ಜ್ಯೊತಿಷ ವೈದ್ಯ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಸಹ ಪ್ರಾಚೀನ ಆರ್ಷವಾಗಿ ಅಪೂರ್ವ ಗ್ರಂಥಉ
8. ಯಿದ್ದದೆಲ್ಲಾ ತರ್‍ರಿಶಿ ಯಿಾ ಬಗೆ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಅತಿ ಅಗತ್ಯವಾಗಿ ದಯವಿಟ್ಟು ಅಂಚೆಮೆಲೆ ಕ
9. ಳಹಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಸತ್ಕದ್ದು ಪುಸ್ತಕಗಳು ಬಂದ ಬಳಿಕಾ ಯಿಲ್ಲಿ ಯಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳ ಸರ್‍ರಿ ನೊ
10. ಡಿ ಯಿಾ ಪುಸ್ತಕಗಳ ತಿರ್‍ರಿಗಿ ಕಳುಹಸುತ್ತಾ ಯಿದೆಯಾಗಿ ಯಿಾ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಮಾತ್ರ ಕೆವಲ
11. ಅಗತ್ಯವಾಗಿ ಕಳುಹಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಸಿತ್ಕ ವಿವರ್‍ರ ಪರಾಂಬರ್‍ರಿಶಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾ

Scanned by CamScanner

12. ಜ್ಯಾತಿಶಯಗಳಿಗನವರತವು ಅನುಗ್ರಹವೆರಶಿ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟು ಕಳು
13. ಹಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಸಿಬೆಕು ರುಜು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ

Summary : A letter, dated 15th day of the bright half of Āṣāḍha, Yuva *saṁvatsara*, Krisṇarāja Oḍeyar sent a *binnavattaḷe* to *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji*, the disciple of *Śrī* Sacchidānanda Bhāratī of Śṛiṅgēri, requesting him to find out and dispatch *Kaṣyapa-Saṁhite, Varāha-Saṁhite, Gārgya-Saṁhite, Paraśara-Saṁhite, Jaimini-Sūtra, Bhārgava-Sūtra, Sarga-Manōrame, Madanaratna, Brihaspati-Nāḍigrantha, Vaidya-Dharmaśāstra*, etc., relating to astrology. In order to verify the treatises in the Mysore palace, the king wanted the above cited treatises.

160

P. 1

L.

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯುರವರ್ರು
2. ಯುವ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧೪ ಶುಕ್ರವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು
3. ॥ ॥ ವೆಂಕಟಾಚಲ ಭಟರ್ರೈನವರ್ರಿಗೆ ಬರಶಿ ಕಳಿಹಿಸಿದ ನಿರೂಪ ಅ
4. ದಾಗಿ ಶ್ರೀ ॥ ॥ ಗಳವರ ಅನುಗ್ಣೆ ಪ್ರಕಾರ ಯಾವತು ವಿಚಾರ್ರಿಶಿಕೊಂಡು
5. ಹಣಗಳ ಬರಮಾಡಿ ನಡಯುತಕಂಥಾದಂನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡಸಿಕೊಂ
6. ಡು ಬರತಕ ವಿಚಾರವಂನ್ನು ಅರಮನೆ ಪುರೋಹಿತ ಲಿಂಗಾಭಟರು ಹಜೂ
7. ರಲ್ಲಿ ಅರ್ರಿಕೆ ಮಾಡಿದ ಕಾರಣ ಕಟ್ಲೆ ಮಾಡಿಸಿ ಯಿದಿತ್ತು ಶ್ರೀಗಳವರ ಅನು
8. ಗ್ಣೆಯಿಂದ ವಿಚಾರಣೆ ಮುದ್ರೆಯುಂನ್ನು ವಹಿಶಿದಂತವರ್ರು ಪ್ರಾಕು
9. ಮರ್ರ್ಯಾದೆ ಮೆರೆಗೆ ಯಾವತು ವಿಚಾರ್ರಿಶಿ ಬರತಕ ಹಣ ತರ್ರಿಸಿ ನಡಯುತಕಂ
10. ಥ್ಥಾ ಧರ್ಮಾದಿಗಳಂನ್ನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡಶಿಕೊಂಡು ಬರುವದು ತಾರ್ರಿಕು ೧೫
11. ನೆ ಮಾಹೆ ಡಿಸಂಬರ್ ಸನ್ ೧೮೧೫ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ ಪ್ರಸಂನ್ಯೆಯ ಮುನಷಿ
12. ಹುಜುರ್ರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : A *nirūpa*, dated Friday, 14th day of the bright half of Mārgaśira, Yuva *saṁvatsara*, corresponding to 15th December, 1815, from Krisṇarāja Oḍeyar to Veṅkaṭāchala Bhaṭṭa. The king informed that in accordance with the wish of the *Guru*, the law was passed regarding the collection of *kāṇike* etc., by the authorised agents of the *Maṭha*. It was the wish of the king to maintain *dharma*.

161

ಶ್ರೀ

L.

ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯುರವರ್ರು

1. ಧಾತು ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೪ ಮಂಗಳವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥
2. ಕೊಪ್ಪದ ಆಮಿಾಲ ಆನಂದರಾಯುಗೆ ಬರಶಿ ಕಳಿಹ್ಸಿದ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ
3. ಶ್ರೀ
ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಮಠಕೆ ಚಾತುರ್ಮಾಸ ವ್ಯಾಸಪೂಜೆ ಕಟ್ಲೆಗೆ ಸಾಲಬಸಾಲು ನಗದು
4. ಜಿನಸು ವಗ್ಯೆರೆ ಹಜೂರ ಖಜಾನೆಯಿಂದಾ ಸಲುವದ ಮೊಖೂಪು ಮಾಡಿ
5. ತಾಲೂಕಿನಿಂ
6. ದ ಕೊಡತಕದಕೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟಿರುವದು ನಗದು ಕಂಟಿರಾಯಿ ದಪಾ ವಂದಕೆ ೧೫೦
. ೦ ಗು
7. ಲ್ಲು ದಪೆ ಯರಡಕೆ ಕಂಟಿರಾಯಿ ೩೦೦ . ೦ ಮುನೂರು ವರಹ ದೊತ್ರ ಜೊಡಿ ೨
ಯರಡಕೆ ಕಂ
8. ಟಿರಾಯಿ ಮೂವತು ಹಣದ ಕ್ರಯುದಲು ಕಂಟಿರಾಯಿ ೬ . ೦ ಆರು ವರಹದು ಸಹ
ಯಿಾ
9. ಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಡ ಮಾಸ ಲಾಗಾಯಿತ್ತು ವರಷಂ ಪ್ರತ್ತಿಯುಲು ತಾಜಾ
ಸಂನದ ವು
10. ಜೂರ್ ಮಾಡದೆ ಶ್ರೀಯುವರ ಮಠಕೆ ತಲಪ್ಸಿ ಪಾ಼ರಪತ್ಯಗಾರನ ರಶೀತಿ
ತೆಗದುಕೊಳುತಾ ಬರೊ
11. ದು ಯಿಾ ಸಂನದ ನಕಲು ತಾಲೂಕಿನ ಶಿರಸ್ತಾರ ದಪ್ತರಕೆ ಬರಶಿ ಅಸಲ ಸಂನದು
ವಾಪ್ಸು ಕೊ
12. ಡೊದು ತಾರ್ರಿಕು ೬ ನೆ ಮಾಹೆ ಅಗಸ್ಟು ಸನ್ ೧೮೧೬ ನೆ ಪ್ರಸಂನ್ಯೆಯ ಮು
13. ನಷಿ ಹುಜೂರ್ರು ಕಂಟಿರಾಯಿ ಮುನ್ನೂರು ವರ
14. ಹಾ ಸದರಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿರುವ ಮೆರೆ
15. ಗೆ ಕಡಮೆ ಸಾಮಾನ್ನು ಸಹ ಕೊಡಿಸು
16. ವದು

Summary : On Tuesday, 14th day of the bright half of Śrāvaṇa, Dhātu *saṁvatsara*, corresponding to 6th Aug. 1816, Krisṇarāja Oḍeyar issued a *nirūpa* to Ānandarāya, *āmīl* of Koppa. The *āmīl* was ordered to supply cash and provisions to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, in connection with the observance of *chāturmāsya* by the *Guru*.

Scanned by CamScanner

162

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್ರು
2. ಈಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧ ಬುಧವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥
3. ಕೌಲೆದುರ್ಗದ ಆಮಿಾಲ ವೆಂಕಟರಾಮ್ಮೈಗೆ ಬರಶಿಕಳಿಹ್ಸಿದ ನಿರೂಪ ಆದಾಗಿ ಶ್ರಿಂ
4. ಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀಮಠಕೆ ತಾಲೂಕು ಮಜಕೂರಲ್ಲಿ ಭೂಮಿ ವುತ್ತಾರ ನಡಯುತಾ ಯಿದ್ದು
5. ಧಾತು ಸಂವತ್ಸರ ಮಾಘ ಮಾಸದಲ್ಲಿ ಜಪ್ತು ಮಾಡುವಂತೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟದ್ದು
6. ಯತಾ ಪ್ರಕಾರ ಜಾರ್ರಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಆಗಬೆಕೆಂದು ಯಿಾ ಮಠಮುದ್ರೆ ಅರಮ
7. ನೆ ಪುರೊಹಿತ ಲಿಂಗಾಭಟರು ಅರ್ರಿಕೆ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಕೃತ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟು
8. ಯಿಧಿತ್ತು ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀಮಠಕೆ ಸಂನದು ಮೆರೆ ನಡೆತಾ ಯಿದ್ದ ಭೂಮಿ ಜಪ್ತು
9. ಆಗಿ ಯಿರುವದನ್ನು ಯತಾಪ್ರಕಾರ ಜಾರ್ರಿಯಾಗಿ ವರಷಂಪ್ರತ್ತಿಯಲ್ಲು ತಾ
10. ಜಾ ಸಂನದು ವುಜುರ ಮಾಡದೆ ನಿರುಪಾಧಿಕದಲ್ಲಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬರೂದು ಯಿಾ
11. ನಿರೂಪದ ನಕಲು ತಾಲೂಕು ಶಿರಸ್ತಾರ ದಪ್ತರಕೆ ಬರೆಶಿ ಅಸಲ ನಿರುಪಾ ವಾಪ್ಸು
12. ಕೊಡೂದು ತಾರ್ರಿಕು ೧೩ ನೆ ಮಾಹೆ ಅಗಷ್ಟ ಸನ್ ೧೮೧೭ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖಿತ್ತ ಪ್ರ
13. ಸಂನ್ಯೆಯ ಮುನಷಿ ಹುಜುರ್ರು ಶ್ರಿ
14. ಪ್ರವಸ್ತಾಗಿ । ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೫ ಲ್ಲು

Summary : A letter, dated 13th August 1817, from Krișṇarāja Oḍeyar to Veṅkaṭarāmayya, *āmīl* of Kauledurga. The king ordered him to maintain the time-honoured privilege of the Śṛiṅgēri *Maṭha* with regard to *uttāra* lands.

163

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್ರು
2. ಈಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜಶ್ರಾವಣ ಶು ೧ ಬುಧವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥
3. ಕೊಪ್ಪದ ಆಮಿಾಲ ವೆಂಕಟಕೃಷ್ಣೈಗೆ ಬರಶಿಕಳಿಹಿಸಿದ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂ
4. ಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀಮಠಕೆ ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪದ ಕಟ್ಲೆ ಬಗ್ಯೆ ನೆಮಕಾ ಮಾಡಿಕೊಡತ
5. ಕದಕೆ ಅಪಣೆ ಕೊಟದದಂನು ಧಾತು ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಮಾಸದಲ್ಲಿ ಮೊಕೂ
6. ಫು ಮಾಡುವಂತ್ತೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟದದ್ದು ಯತಾಪ್ರಕಾರ ಜಾರ್ರಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಆ
7. ಗಬೆಕೆಂದು ಯಿಾ ಮಠ ಮುದ್ರೆ ಅರಮನೆ ಪುರೊಹಿತ ಲಿಂಗಾಭಟರು ಹಜೂ
8. ರ್ರು ಅರ್ರಿಕೆ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಕೃತ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಯಿಧಿತ್ತು ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾ
9. ಮಿಗಳವರ್ರಿಗೆ ಚಾತುರ್ಮಾಸ ಕಟ್ಲೆ ಬಗ್ಯೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟದ ಸಂನದು ಮೆರೆಗೆ
10. ಯತಾ ಪ್ರಕಾರ ಜಾರ್ರಿಯಾಗಿ ವರಷಂ ಪ್ರತ್ತಿ ತಾಜಾ ಸಂನದು ವುಜೂರು ಮಾಡ

11. ದೆ ನಿರುಪಾಧಿಕದಲ್ಲಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬರುದು ಯಿಾ ನಿರೂಪದ ನಕಲು ಶಿರಸ್ತೆದಾ
12. ರ ದಪ್ತರಕೆ ಬರಶಿ ಅಸಲ ನಿರೂಪಾ ವಾಪಸು ಕೊಡುವದು ತಾರ್ರಿಕು ೧೩ ನೆ ಮಾಹೆ
13. ಅಗಸ್ಟ ಸನ್ ೧೮೧೭ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖಿತ್ತ ಪ್ರಸಂನ್ಯೆಯ ಮುನಷಿ ಹುಜೂ
14. ರ್ರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

ಪ್ರ । ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೨ ಸ್ಥಿರವಾರ ದಾಖಿ
ಲ ದರಜಾಗಾ ಮುಳವಳ್ಳಿ

Summary : A *nirūpa*, dated 13th August 1817, from Krișṇarāja Oḍeyar to Veṅkaṭa Krișṇaiya, *āmīl* of Koppa. The king ordered the *āmīl* not to issue orders, annually, regarding *Chāturmāsya* observed by the Śṛiṅgēri *Swāmīji*, but to continue the time-honoured privilege in this regard.

164

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್ರು
2. ಪ್ರಮಾಥಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬ ೧೩ ಗುರುವಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥ ಅರ
3. ಮನೆ ಶೀಮೆ ಗಡಿಗಳ ಆಮಿಾಲ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ ಸಾಯಿರ ಮಣೆಗಾರ್ರಿಗೆ ಸಹಾ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿ
4. ದ ನಿರೂಪಾ ಅದಾಗಿ । ಶ್ರಿಂಗೇರ್ರಿ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ನಡೆಯುವ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯದ ಗ್ರಾಮ ಅರ್ಧ
5. ಮಾಂನ್ಯದ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಸಹಾ ಯಿರುವ ಶ್ರೀಗಂಧದ ಗಿಡಗಳು ಶ್ರೀ ಅಂಮ್ಮನವರ ಸೇವಾ ವು
6. ಪಯುಕ್ತವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಯಿಧೆ । ಯಿಾ ಗಿಡಗಳು ಶ್ರೀಮಠದವರು ಕಡಿಶಿ ಸಲಾಕೆ ಮಾ
7. ಡಿ ಮಠಕ್ಕೆ ತೆಗದುಕೊಂಡಾಗ್ಯು ವರ್ತಕರ್ರಿಗೆ ಪುರೊಖ್ತು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಾಗ್ಯು ಅಟಕಾ
8. ವು ಮಾಡಕೆಲಸವಿಲ್ಲಾ ವರ್ತಕರು ಯಿಾ ಗಂಧವಂನ್ನು ಖರ್ರಿದಿ ಮಾಡಿ ತೆಗದುಕೊಂಡು
9. ಹೊಗುವಲ್ಲಿ ನಿಂಮ್ಮ ನಿಂಮ್ಮ ಗಡಿಗಳ ಮಾರ್ಗದ ಸಾಲಕಟೆ ಸುಂಕ್ಕಾ ಮಾಮೂಲ ಮೆರ್ರೆಗೆ
10. ಆಯಾಯ ಕಟ್ಲೆ ಪ್ರಕಾರ ಪಧತ್ತಿ ಪ್ರಕಾರ ಸುಂಕಾ ವಸೂಲ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸರ ರಾಸು
11. ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡುವದು ಬ ತಾರ್ರಿಕು ೨೨ ನೆ ಮಾಹೆ ಯೆಪ್ರಿಲ್ ಸಂನ್ ೧೮೧೯ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖಿತ್ತ

Summary : A *nirūpa*, dated 22nd April 1819, from Krisṇarāja Oḍeyar to *āmīls, killedārs* and *maṇiyagārs*. Since the sandal-wood grown in *sarvamānya* and *ardhamānya* villages of the Śṛiṅgēri *Maṭha* was meant for the services of *Śrī* Śāradāmbā, the *Maṭha* was not to be prevented from either cutting the sandal-wood or selling to the merchants. However, a duty was to be collected from the merchants who carried sandal-wood pieces.

165

L.

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯುರವರು
2. ವಿಕ್ರಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೮ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥ ನಂಮ ಸಿಮೆ ಗಡಿಗಳ ಗುರಿ
3. ಕಾರು ಅಠವಣೆ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ್ರಿಗೆ ಸಹ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿದ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ। ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ
4. ಮಠದ ಹವಾಲಿಗೆ ರಂಗಸಮುದ್ರದ ಹೊಬಳಿಯಲ್ಲು ಹಿಟ್ಟುವಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಾಮನ
5. ಮಠದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಜನಗರ ಸ್ಥಳದಲ್ಲು ಸಿಗೆಕುಪ್ಪೆಗ್ರಾಮ ೧ ಮಹಾರಾ
6. ಜನದುರ್ಗ ಸ್ಥಳದಲ್ಲು ಕಿರುವಾಲೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂದಿಕೆರೆ ಸ್ಥಳದ ಯೆರೆಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ
7. ೧ ಸಹ ಪ್ರಾಕಾರಭ್ಯಾ ದೆವತಾ ಶೆವೆಗೆ ನಡದು ಬರುವದು ಸರಿಯಷ್ಟೆ। ಯಿಾ ಗ್ರಾ
8. ಮಗಳಲ್ಲಿ ವರಿ ವರಾಡ ಚರಾದಾಯು ಮುಂತಾಗಿ ಬರಬೆಕೆಂದು ಚಿಲ್ಲರೆ ಉಪದ್ರಗ
9. ಳ ನಡಸುವದಾಗಿ ಕೆಳಪಟ್ಟು ಯಿದ್ಧಿತು। ಪೂರ್ವಾರಭ್ಯಾ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ನಡದು ಬ
10. ---- ಗಳ ಪಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಯಿಾ ರಿತಿಗೆ ನಡಸುವದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆನು। ಯಿಂನು ಹಿ
11. --- ದ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಹವಾಲಿಗೆ ನಡದುಬರುವ ರಂಗಸಮುದ್ರದ ಹೊ
12. ಬಳಿಯಲ್ಲು ಹಿಟ್ಟುವಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಾಮನ ಮಠದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಜ
13. ನಗರದಲ್ಲು ಸಿಗೆಕುಪ್ಪೆಗ್ರಾಮ ೧ ಮಹಾರಾಜನದುರ್ಗ ಸ್ಥಳದಲ್ಲು ಕಿರುವಾ
14. ಲೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂದಿಕೆರೆ ಸ್ಥಳದ ಯೆರೆಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಬೆಲೂರು ಸ್ಥಳದ ರಣಗಟ್ಟ ಸೂ
15. ರಾಪುರದ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಸಹ ಸುಂಕ ಪೊಂಮು ವರಿ ವರಾಡ ಮುಂತಾಗಿ ಬರಬೆಕೆಂ
16. ದು ಕೆಳದೆ ನಿರುಪಾಧಿಕ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಹವಾಲಿನಲ್ಲಿ
17. ದೆವತಾ ಶೆವೆ ಬಗ್ಯೆ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬರುವದು। ಯಿಾ ನಿರೂಪವಂನ್ನು ಶಾನಭಾಗರ ಕ
18. ಡಿತಕ್ಕೆ ಬರೆಸಿ ತಿರಿಗಿ ಕೊಡುವದು। ಶ್ರೀ

Summary : A *nirūpa*, dated 8th day of the dark half of Bhādrapada, Vikrama *saṁvatsara*, from Krisṇarāja Oḍeyar to *gurikārs* and *aṭhavaṇe pārupatyagārs*. Since Hiṭṭuvaḷi *grāma* and Kāmanamaṭha *grāma* in Raṅgasamudra hōbḷi, Sigekuppe *grāma* in Śrī Krisṇarājanagar, Kiruvāle *grāma* in Mahārājanadurga, Yarehaḷḷi *grāma* in Kandikere, Raṇaghaṭṭa in Bēlūru and Sūrāpur *grāma* happened to be the *sarvamānya* villages of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, duty, tax on tobacco and other such taxes were not to be colled from the *Maṭha*. These *sarvamānya* villages in the possession of the Śṛiṅgēri *Maṭha* were meant for the services of the deities.

166

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾ
2. ಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾರ್ರಾವಾರ ಪಾರ್ರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾ
3. ಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊ
4. ಗ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ
5. ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಿಂಹ್ಮಾಸನಾದೀಶ್ವರ ಸ
6. ಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತ್ತಿಪಾಲ
7. ಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರ ಆದಿ ರಾ
8. ಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹ್ಮಾ
9. ಸನ ಪ್ರತ್ತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂ
10. ಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾ
11. ತ್ತೀರವಾಸ ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದ
12. ಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ್ದ ಭಾರತ್ತಿಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ
13. ಸಂಜಾತ ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹ್ಮ ಭಾರತ್ತಿಸ್ವಾಮಿಗಳವರ
14. ಸಂನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ

P. 2

L.

1. ಮೈಸೂರು ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯುರವರ್ರು ಮಾಡುವ ಬಿಂನ್ನಹಾ ಅದಾಗಿ ಚಿತ್ರಭಾ
2. ನು ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶುದ್ಧ ೬ ಗುರುವಾರದವರ್ರಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಪರಮಾನುಗ್ರ

Scanned by CamScanner

3. ಹದಿಂದ್ದ ನಾವು ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ ಯಿಧೆವೆ । ಸಂಸ್ಥಾನ ಸಹಿತ ಸ್ವಾಮಿಯವರ್‍ರು ಮೈಸೂ
4. ರ್‍ರಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಶಿ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ ರತ್ನಗರ್ಭಗಣಪತ್ತಿ ವೇಣುಗೋಪಾಲ
5. ಸ್ವಾಮಿಯವರ ದರ್ಶನ ಶ್ರೀಪಾದುಕಾ ದರ್ಶನದಿಂದ್ದಲು ಸಮಸ್ತರ್‍ರು ಕೃತಾರ್ಥ
6. ರಾಗತ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಸ್ವಾಮಿಾಯವರ್‍ರು ದಿಗ್ವಿಜಯಾ ಮಾಡಬೆಕೆಂಬ ಪ್ರಯ್ಯುಕ್ತವಾಗಿ
ರಹದಾ

7. ರ್‍ರಿಯಂನ್ನು ಸಂನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧೆ ಸಂಸ್ಥಾನ ಸಹಿತವಾಗಿ ಸ್ವಾಮಿಯವರ್‍ರು
ಜಾ

8. ಗ್ರುತ್ತೆಯಿಂದ್ದ ಮೈಸೂರ್‍ರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿ ದರ್ಶನ ಮಾತ್ರುದಿಂದ್ದ ಸಮಸ್ತ ಜನರ
9. ನ್ನು ಕೃತಾರ್ಥರನ ಮಾಡ್ಸಿತ್ಕದ್ದೆಂಬ ಯಿತ್ಯಾದಿ ವಿವರಗಳಂನ್ನು ಚಿತದಲ್ಲಿ ಪರ್‍ರಾಂಬ
10. ರ್‍ರಿಶಿ ಸ್ವಾಮಿಾಯವರ ನಿರಂತರ ತಪಸ್ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಾತ್ತಿಶಯಗಳಿಗು ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಯಿಂ
11. ದ್ದ ಮೈಸೂರ್‍ರಿಗೆ ದಯಮಾಡತ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ತೆರಳಿದ ವಿದ್ಯಮಾನಕ್ಕು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು

- -

Summary : A letter, dated Thursday, 6th day of the bright half of Chaitra, Chitrabhānu *saṁvatsara*, from Krişṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasiṃha Bhāratī *Swāmīji*, the disciple of *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The king requested the *Guru* to visit Mysore and offer a *darśana* of *Śrī* Śāradā, *Śrī* Chandramauḷīśvara, *Śrī* Ratnagarbha Gaṇapati, *Śrī* Vēṇu-Gōpāla and *Śrī Pādukā*.

Note : The *binnavattaḷe* is incomplete. The last few lines are missing.

167

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರು
2. ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಡ ಶು ೮ ಬುಧವಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀ
3. ಮತು ॥ ॥ ಅರಮನೆ ಶಿಮೆ ಗಡಿಗಳ ಆಮಿಾಲ ಕಿಲೆದಾರ್‍ರಿಗೆ ಬರಶಿ
4. ಕಳುಹಿದ ನಿರ್‍ರುಪಾ ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮಠದಯಿಂದ ಮಠ
5. ಮುದ್ರೆ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರು ಬಂದು ನಿಂಮ ನಿಂಮ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಅವರ ಶಿ
6. ಷ್ಯವರ್ಗದ ವರ್ನಾಶ್ರಮದ ಆಚಾರವಿಚಾರಾ ವಿಚಾರಿಶಿಕೊಂಡು
7. ಶ್ರೀಮಠಕೆ ಬರತಕ್ಕ ಚರಣಕಾಣಿಕೆ ಮೂಲಾನಕ್ಷತ್ರ ಕಾಣಿಕೆ
8. ಅಗ್ರುತಾಂಬೂಲ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಕಾಣಿಕೆ ವಿಶೆಷ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಕಾ
9. ಣಿಕೆ ಮುಂತಾಗಿ ಶಿಷ್ಯವರ್ಗದ ಜನರಲ್ಲಿ ಬರಮಾಡಿಕೊಳುವಲ್ಲಿ
10. ಯಾರಾದರು ಕಾಣಿಕೆ ಕೊಡದೆ ಮಠದ ಮುದ್ರಾತಿಕ್ರಮವಾಗಿ

ನಡದುಕೊಂಡು ತುಂಟತನಾ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಆ ಜನರಿಗೆ ಯಿಾ ಮ
11. ಠ ಮುದ್ರೆ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ ವಶಾ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಬಂದೊಬ
12. ಸ್ತು ಅವರು ಮಾಡುತ್ತಾ ಯಿಧಾರೆ ಯಿಾ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಕಾ
13. ಣಿಕೆ ಹಣಾ ಕೊಟ್ಟುಕೊಂಡು ಮುದ್ರಾನುಸಾರವಾಗಿ ನಡ
14. ದುಕೊಳುವಂತೆ ತ್ತಿಳಿಯುವದಕ್ಕೊಸ್ಕರಾ ಧಂಡೊರಾ ಹಾ
15. ಕಿಸುವದೂ । ತಾರಿಕು ೨೬ ನೆ ಮಾಹೆ ಜುನ್ ಸನ್ ೧೮೨೨ ನೆ ಯಿಸವಿ
16. ಖತ್ತ ಪ್ರುಸಂನ್ಯೆಯ ಮುನಷಿ ಹುಜೂರ್‍ರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ
17.

Summary : A *nirūpa*, dated Wednesday, 8th day of the bright half of Āṣāḍha, Chitrabhānu *saṁvatsara*, corresponding to 26th June, 1822, from Krişṇarāja Oḍeyar to *āmīls* and *killedārs*. "The *Maṭha-Mudre* Brahmaṇās are making proper *bandōbast* of their such disciples who fail to remit *charaṇakāṇike, mūlānakṣatrakāṇike, agratāmbūla, dīpārādhane-kāṇike, Viśēṣa-prāyaschitta kāṇike*, to the Śṛiṅgēri *Maṭha*." The *āmīls* and *killedārs* were ordered to honour the time-honoured practice by *daṇḍōra* or proclamation by beat of a drum.

168

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರು
2. ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರುಪದ ಶು ೧೩ ಶುಕ್ರವಾರದಲ್ಲು
3. ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥ ಅರಮನೆ ಶೀಮೆ ಗಡಿಗಳ ಅಮಲದಾರ್‍ರ ಕಿ
4. ಲಿದಾರ್‍ರಿಗೆ ಬರಶಿಕಳುಹಿಸ್ತ ನಿರ್‍ರೂಪ ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳ
5. ವರು ಹರಕೆರ್‍ರಿಯಿಂದ್ದಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸುವ ಮಜಲು ವಿವರ್‍ರಾ
6. ೧ ಹರಕೆರ್‍ರಿಯಿಂದ್ದಾ ಶಿವಮೊಗ್ಗೆ ೧ ಆಯನೂರ್‍ರು ಮಜಲು
7. ೧ ಕುಮಶಿ ಮಜಲು ೧ ಅನಂತಪುರ್‍ರ
8. ೧ ಹುಮುಚದಕಟ್ಟೆ ೧ ಆರಗ ಮಜಲು
9. ೧ ಭದ್ರುರಾಜಪುರ್‍ರ ೧ ಬೊಂಮ್ಮಲಾಪುರ್‍ರ
10. ೧ ಮುಳವಳ್ಳಿ
11. ಯಿಾ ಮೆರ್‍ರೆಗೆ ವಂಭತ್ತು ಮಜಲು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಗೆ ತಲಪು
12. ವದರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ಯಿಾ ಮಜಲುಗಳಲ್ಲಿ ಯಿಳದ ದಿವ್ಸ ವಂದಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರಾ ದೆವರ
13. ಅಭಿಷೇಕ ನೈವೆದ್ಯ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ ಸಂತರ್ಪಣೆ ಮುಂತಾದಕ್ಕೆ ಸಹಾ ಆಷಾಡ
14. ಶು ೭ ತಾರ್‍ರಿಖಿನಲ್ಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿರ್‍ರುವ ರಹದಾರ್‍ರಿ ಮೆರ್‍ರೆಗೆ ಸದರ್‍ರಿ
15. ಮಜಲುಗಳಲ್ಲಿ ಪದಾರ್ಥ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ರಶಿತ್ತಿ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಲಾ

Scanned by CamScanner

16. ಗವಡಪಟ್ಟಿ ಕಳುಹಿಸುವದು ತಾರ್‍ರಿಖ ೩೦ ನೆ ಮಾಹೆ ಅಗಸ್ಟ ಸನ್ ೧೮೨೨ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ

17. ಅಂಣ್ಣೈಯ ಮುನಶಿ ಹಜೂರ್‍ರು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ

Summary : A *nirūpa*, dated 30th August 1822, from Krișṇarāja Oḍeyar to *amaldārs* and *killedārs*. Since the Śṛiṅgēri *Swāmīji* was moving from Harakeri to Śṛiṅgēri, in accordance with the *rahadāri*, provisions were to be supplied at nine halting places in between, for *abhiṣēka* anḍ *naivēdya* of the deities and for Brāhmaṇa *santarpaṇe*. A receipt be obtained for having provided provisions. Śivamogge, Kumśi, Humchadakaṭṭe, Bhadrarājapura, Muḷavaḷḷi, Āyanūru, Anantapura, Āraga and Bommalāpura, are the nine halting places mentioned in the *nirūpa*.

169

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರು
2. ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ವುಭಯಾತ್ಮಕ ಪುಷ್ಯ ಶು ೧೨ ಬುಧವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀ
3. ಮತ್ತು ॥ ॥ ಅರಮನೆ ಸೀಮೆ ಗಡಿಗಳ ಅಮಲದಾರ ಕಿಲೆದಾರಗೆ ಬರಸಿ ಕ
4. ಳುಹಿದ ನಿರೂಪಾ ಅದಾಗಿ ॥ ॥ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಗೆ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿ ಮಂಟಪಾ ಕಳುಹ್ಸಿ
5. ಯಿರುವದರ ಯಿಂದ್ದಾ ಯಿಾ ಮಂಟಪ ಬರುವದಂನು ಕೈದವಾರ ಸ್ತಳದಲ್ಲಿಟ್ಟು
6. ಗಡಿಯಿಂದಾ ಮೂಡಣಗರಿ ವರ್‍ರಿಗೂ ಮಂಟಪ ಸಾಗತಕ ಬಗ್ಯೆ ಹೊರ್‍ರೆಗೆತ್ಕ
7. ಷ್ಟು ಆಳು ಕೊಟ್ಟು ರವಾನೆ ಮಾಡಿ ಮಂಟಪ ಮುಂದಕ್ಕೆ ರವಾನೆ ಆದ ಬಗ್ಯೆ ಹಜೂ
8. ರ್‍ರಿಗೆ ಅರ್ಜಿ ಬರದು ಕಳುಹಿಸುವದು ತಾರ್‍ರಿ ೨೫ ನೆ ಮಾಹೆ ಡಿಶಂಬರ ಸಂನ್ ೧೮೨೨
9. ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ ಸುಬರಾವು ಮುನಷಿ ಹಜೂರ್‍ರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : A *nirūpa*, dated 25th December 1822, from Krișṇarāja Oḍeyar to *amaldārs* and *killedārs*, ordering them to despatch *Rudrākṣi-Manṭapa*, sent from Mysore to Śṛiṅgēri.

170

P.

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರು
2. ಸ್ವಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೧ ಮಂಗಳವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀ
3. ಮತು ॥ ॥ ನಗರ್‍ರ ೧ ಅನಂತಪುರ್‍ರ ೧ ಕುಮಶಿ ೧ ಬಿದರ್‍ರಿ ೧ ಹೊಂನಾಳಿ ಶಿಕಾ

4. ರಿಪುರ್‍ರ ೧ ಹರ್‍ರಿಹರ ೧ ಲಕ್ಕುವಳಿ ೧ ವುಡಗಣಿ ೧ ಆನವಟ್ಟಿ ೧ ಚಂದ್ರಗುತ್ತಿ ೧ ಶಿವಮೊಗ್ಗೆ ೧
5. ಹೊಳೆಹೊಂನೂರ್‍ರು ೧ ಸೊರಬಾ ೧ ವಸುಧಾರ್‍ರೆ ೧ ಚಂನಗಿರ್‍ರಿ ೧ ಬಸವಾಪಟ್ಣ ೧ ಯಿ
6. ಕ್ಕೆರ್‍ರಿ ೧ ಸಾಗರ್‍ರ ಮಂಡಗದ್ದೆ ೧ ಕವಲೆದುರ್ಗ ೧ ಕೊಪ್ಪ ೧ ಯಿಾ ತಾಲ್ಲೂಕು ಆಮಿಾ
7. ಲ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ್‍ರಿಗೆ ಬರಶಿಕಳುಹಿದ ನಿರೂಪಾ ಅದಾಗಿ ಶ್ರೀಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾ
8. ಮಿಗಳವರ ಮಠದ ಶಿಷ್ಯರ ಪೈಕಿ ಯಾರಾದರ್‍ರು ಬೆವಾರಸು ಜನಗಳು
9. ಮೃತವಾದಲ್ಲಿ ತೆಗದುಕೊಂಡು ನಿಂತದ್ದು ವಂದುಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿ ವಳ
10. ಯಿದ್ದರ್‍ರೆ ತೆಗದುಕೊಂಡು ನಿಂತದ್ದು ವಂದುಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿ ವಳ
11. ಗಾಗಿ ಅವರ ಜಿಂದಗಿ ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ಹಾಲ್ಲಿ ವಾರಸು ಯಾರ್‍ರು ಇಲ್ಲ
12. ದ್ದು ಚಂನ್ನಾಗಿ ವಿಚಾರ್‍ರಿಶಿ ಯಿಾ ಮಠದವರ ವಶಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ರಶಿತ್ತಿ ತೆಗ
13. ದುಕೊಳ್ಳುವದು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿ ಮ್ಯಾಲೆ ಹೆಚ್ಚು ಜಿಂದಗಿ ಯಿದ್ದ
14. ಲ್ಲಿ ಆ ವಿವರಕ್ಕೆ ಹಜೂರ್‍ರಿಗೆ ಬರದು ಕಳುಹಿಶಿ ಅಪ್ಪಣೆಬಂದ ಮೆರ್‍ರೆ
15. ಗೆ ನಡದುಕೊಳ್ಳುವದು ಯಿದಲ್ಲದೆ ಹರ್‍ರಿಹರಪುರದ ಮಠದ ಸಂನ್ಯಾ

P. 2

L.

1. ಶಿಯು ನೂತನವಾಗಿ ಯಾವದಾದರ್‍ರು ಬಿರದು ಮುಥತ್ತಾಗಿ ತೆಗದುಕೊಂ
2. ಡು ಬಂದಲ್ಲಿ ಅಟಕಾಯಿಸುವದು ಬಿಡಕೆಲಸವಿಲ್ಲಾ ಬ ತಾರ್‍ರಿಕು
3. ೧೬ ನೆ ಮಾಹೆ ಶಪಟಂಬರ ಸಂನ್ ೧೮೨೩ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ ಜಗನ್ನಾಥೈ
4. ಯ್ಯ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ್‍ರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : A *nirūpa*, dated 16th Sept. 1823, from Krișṇarāja Oḍeyar to *āmīls* and *killedārs* of Nagar, Anantapur, Kumśi, Bidri, Honnāḷi, Śikāripur, Harihar, Lakkuvaḷi, Uḍgaṇi, Anvatti, Chandragutti, Śivamogge, Hoḷehonnūru, Sorab, Vasudhāre, Channagiri, Basavāpaṭṭaṇa, Ikkēri, Sāgar, Maṇḍgadde, Kavaledurga and Koppa tāluks, asking them to hand over the property of the heirless person, after his death, to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, provided the value of his property did not exceed Rs. 1,000/-. If the value exceeded Rs. 1,000/-, the same was to be communicated to the Hajūr and act in accordance with the Hajur's order.

Scanned by CamScanner

171

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾ
2. ರಾವಾರ ಪಾರ್ರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನಧಾರಣ
3. ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತನಾದ್ಯವಿಛಿಂನ್ನ ಗುರುಪರಂ
4. ಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಿಂಹಾಸನಾಧಿಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿ
5. ಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗ ಪ್ರವ
6. ರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನಿ ಕರ್ನಾಟ
7. ಕ ಸಿಂಹ್ವಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾ
8. ಚಾರ್ಯ ರೃಷ್ಯಶ್ರುಂಗಪುರವರಾಧಿಶ್ವರ ತ್ತುಂಗಭದ್ರಾತ್ತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂ
9. ಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರು
10. ಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರುಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀ ನರಸುಂಹ್ವಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸಂನಿಧಾ
11. ನಂಗಳಿಗೆ –

P. 2

L.

1. ಮಹಿಶೂರ್ರು ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್ರು ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹ । ತ್ತಾರಣ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಗುರುವಾರ
2. ದವರ್ರಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಪರಮಾನುಗ್ರಹದಿಂದಾ ನಾವು ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ ಯಿಧೆವೆ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ತಪೊ ಸಾಂಬ್ರಾ
3. ಜ್ಯಾತ್ತಿಶಯಗಳಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹ್ಸಿತ್ಕದು ತ ನಂಜುಂಡ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಸಂಗಡ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿದ

4. ಶ್ರೀಮುಖದಿಂದಾ ಸಕಲ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ತ್ತಿಳಿಯಪಟಿತ್ತು ಮಹಿಸುರ್ರು ಸಿಮೆ ಆಚಾರ ವಿಚಾರವಂನ್ನು ಅರಮನೆ ಪು
5. ರೊಹಿತ ನಂಜುಂಡ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗೆ ನೆಮಕಾ ಮಾಡ್ಸಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿರ್ರುವದರ್ರಿಂದಾ ಶ್ರೀಮಠಕೆ ಆಗತ್ಕ ಕಾರ್ಯಗಳಂನ್ನು
6. ಯಿಾತ ಶೃತ ಪಡ್ಸಿದ ಪ್ರಕಾರ ಸಂದರ್ಭಾ ಮಾಡ್ಸಿಕೊಟ್ಟು ಪೂರ್ಣ ಸಾಭಿಮಾನವಿಟ್ಟು ವಿಚಾರ್ರಿಶಿಕೊಳುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಸಿ
7. ಬೆಕೆಂದು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ ಬಗ್ಯೆ ಯಿಾ ನಂಜುಂಡ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ದಿವಾರಾತ್ರೆಯಲ್ಲು ಹಜುರಲ್ಲಿ ಯಿರಬೆಕಾದ್ದರ್ರಿಂದಲು

P. 3

L.

1. ಪುರ್ರೊಹಿತ ಲಿಂಗಾಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮಗ ಚ್ಕಿವನಾದ್ದರ್ರಿಂದಲು ಆಚಾರ ವಿಚಾರದ ಕಾರ್ಯಗಳು ಯಿವರ್ರಿಂದಾ ಸಾ
2. ಗತ್ಕದಲ್ಲವಾಗಿ ಮಠದ ಕಾರ್ಯಗಳ ಬಗ್ಯೆ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಯವರ್ರು ಅಪಣೆ ಕೊಟ ವಿವರಾ ಹಜುರಲ್ಲಿ ತ್ತಿಳಶಿ ಹಜುರ್ರಿಂ
3. ದಾ ಸಂನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಶೃತಪಡ್ಸಿ ತ್ಕದಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ಶ್ರೀಮಠದ ಕಡೆಯಿಂದಾ ಮೊಕಾಮುಗಳಾಗಿ ಯಿರ್ರುವಂತ್ತೆ ಅರಮನೆ ಪು
4. ರೊಹಿತರ್ರಿಗೆ ನೆಮಕಾ ಮಾಡ್ಸಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಕಾರ್ಯಗಳು ಸರಾಗವಾಗಿ ನಡಿಯಬೆಕಾದ್ದರ್ರಿಂದಾ ಆಚಾರ ವಿಚಾರ
5. ದ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ತ್ಕ ಜನ ಯಿರಬೆಕೆಂದ್ದು ಪುರ್ವದಲ್ಲಿ ವಿಚಾರ್ರಿಶಿಕೊಳುತ್ತಾ ಯಿದ್ದ ಸುಂದರಕಾಂಡ ಸುಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಯಿಂ
6. ದಾ ವಿಚಾರಣೆ ಕಾರ್ಯಗಳು ಆಧಿತೆಂದ್ದು ನೆಮಕಾ ಮಾಡ್ಸಿ ಯಿಧೆ ಸ್ವಾಮಿಯವರು ಅಪಣೆ ಕೊಟ ಮೆರ್ರೆಗೆ ನಡಸಲ್ಲಿಲ್ಲವೆಂ
7. ದ್ದು ಚಿತ್ತಕೆ ತೊರ್ರಿತ್ತು ಮುಖ್ಯಶಿಷ್ಯರಾದ್ದರ್ರಿಂದಾ ಬಿಂನಹಂ ಮಾಡಿ ಯಿಧೆ ಅಥವಾ ಮಠದಿಂದಾಲೆ ಯಿಂನ್ಯಾರ್ರಿ
8. ಗಾದರ್ರೂ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹ್ಸುವದಾದಲ್ಲಿ ಆಚಾರವಿಚಾರದ ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಾರ್ರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಯ
9. ವರ್ರು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿದ ಫಲಮಂತ್ರಾಕ್ಷತ್ತೆ ಶಿರಸಾವಹ್ಸಿಕೊಂಡದಾಯಿತ್ತು ನಿರಂತ್ತರದಲ್ಲು ಸರಕಾರ
10. ದ ಶ್ರೆಯಃ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಯಿರ್ರುವಲ್ಲಿ ಬಿಂನಹಂ ಮಾಡತ್ಕದೆನು ಯಿದೆ ಯಿತ್ಯಾದಿ ವಿವರಗಳಂನ್ನು ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ
11. ಪರಾಂಬರ್ರಿಸಿ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ತಪೊಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಾದಿ ವೈಭವಂಗಳಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹ್ಸಿತ್ಕದು ।

Scanned by CamScanner

12. ತ್ತಾರ್ರಿಖ ೩೦ ನೆ ಮಾಹೆ ಡಿಶೆಂಬರ ಸನ್ ೧೮೨೪ ನೆ ಯಿಸವಿ । ಖತ್ತ ಅಪ್ಪಾಜಿರಾವ
ಮುನಷಿ ಹಜೂರ್ರು ಪೂರ
13. ನೂರ್ರು ಇಂತಿ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ ರ್ರುಜು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : A *binnavattaḷe,* dated 30th December, 1824, from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji*, the disciple of *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The king informed the *Guru,* that since the son of Liṅgā Śāstry, *purōhita* in the Mysore palace, was still a small boy, the duty of *āchāra-vichāra* was entrusted to Sundarkāṇḍa Subā Śāstry. However, the king further requested that he would gracefully accept a person recommended by the *Guru* for the said duty.

172

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರು
2. ವ್ಯಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೧ ಮಂಗಳವಾರದ
3. ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥ ಅರಮನೆ ಶೀಮೆ ಗಡಿಗಳ ಅಮಲದಾ
4. ರ ಕಿಲಿದಾರ ಸುಂಕದವರ್ರಿಗೆ ಸಹ ಬರಶಿಕಳುಹಿದ ನಿರ್ರೂಪ ಅ
5. ದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಮಾಫಿ ಜಿನಸು ವಜನಿ ಜಿನಸು ಅದ
6. ದಿ ಜಿನಸು ನವರಾತ್ರೆ ಉತ್ಸವಕ್ಕೆ ಜವಳಿ ಸಹ ಮಠದವರು ಖರ್ರಿ
7. ದಿ ಮಾಡಿ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಹೊಗುವಲ್ಲಿ ಮಠದ ಪಾರ್ರುಪತ್ಯಗಾರ್ರ
8. ಯಾದಾಸ್ತು ಮೆರೆಗೆ ಸುಂಕಾ ಕೆಳದೆ ಬಿಡುತ್ತಾ ಬರುವದು ತಾ
9. ರ್ರಿಖ ೧೨ ನೆ ಮಾಹೆ ಶಪಟಂಬರ ಸನ್ ೧೮೨೬ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ ಅಂ
10. ಣ್ಯೆಯ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ್ರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : A *nirūpa*, dated 12th September, 1826, from Krisṇarāja Oḍeyar to *amaldārs, killedārs* and toll-collectors. Accordingly, they were not to collect duty on provisions and cloth carried to the Śṛiṅgēri *Maṭha.*

173

P.

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರವರು

2. ವ್ಯಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೧ ಮಂಗಳವಾರದಲ್ಲು
3. ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥ ಅರಮನೆ ಶೀಮೆ ಗಡಿಗಳ ಅಮಲದಾರ್ರ ಕಿಲಿ
4. ದಾರ್ರಿಗೆ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿದ ನಿರ್ರೂಪ ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಮಠದ
5. ಶಿಷ್ಯರ ಆಚಾರವಿಚಾರವಂನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಶ್ರೀಮಠದಿಂದ್ದಾ
6. ಸುಂದರಕಾಂಡದ ಸುಬ್ಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ನೆಮಕವಾಗಿ ಯಿರುವದ
7. ರ್ರಿಂದ್ದಾ ಯಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಕಡೆಯವರು ನಿಂಮ್ಮ ನಿಂಮ್ಮ ತಾಲ್ಲುಕಗಳ
8. ಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಶೆರ್ರಿದ ಶಿಷ್ಯ ವರ್ಗದ ವರ್ಣಾಶ್ರಮದ ಜನರ ಆಚಾರ್ರ
9. ವಿಚಾರ್ರ ವಿಚಾರ್ರಿಶಿಕೊಂಡು ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಬರತಕ್ಕ ಚರಣ ಕಾಣಿಕೆ
10. ಅಗ್ರತಾಂಬೂಲ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಕಾಣಿಕೆ ವಿಶೆಷ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಕಾಣಿ
11. ಕೆ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಮಾಮೂಲು ಮೆರ್ರೆಗೆ ಬರಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಲ್ಲಿ ಮಠದ ಮ
12. ರ್ರ್ಯಾದೆ ಯಾರಾದರ್ರು ಅತಿಕ್ರಮಿಶಿ ನಡದವರ್ರಿಗೆ ಅವರು ಬಂದೊಬಸ್ತು
13. ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಲ್ಲಿ ಸಹ ನೀವು ಜನರ್ರಿಗೆ ಆಸರ್ರೆ ಕೊಡ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲಾ

P. 2

L.

1. ತಾರ್ರಿಖ ೧೨ ನೆ ಮಾಹೆ ಶಪಟಂಬರ ಸನ್ ೧೮೨೬ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ ಅಂಣ್ಯೆ
2. ಯ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ್ರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : A *nirūpa*, dated 12th September, 1826, from Krisṇarāja Oḍeyar to *amaldārs* and *killedārs*. While the authorised representatives of Sundarkāṇḍa Suba Śāstry, were making proper *bandōbast* of such disciples who failed to pay the time-honoured *charaṇa-kāṇike, agratāmbūla, dīpārādhane-kāṇike, Viśēṣa-prāyaschitta kāṇike*, the *amaldārs* and *killedārs* were not to support such culprits. However, *kāṇike* was collected from the disciples of the *Śrī-Maṭha.*

174

P.

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್ರು
2. ಸರ್ವಜಿತ್ತು ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬ ೧ ಗುರುವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತ್ತು ॥
3. ॥ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಮಠದ ಪಾರ್ರುಪತ್ತೆಗಾರ ಬಿಷ್ಟೈ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಬ
4. ರಶಿ ಕಳುಹಿದ ನಿರ್ರೂಪಾ ಅದಾಗಿ ಚಿಕ್ಕಬಳ್ಳಾಪುರದ ನರಹರ್ರಿಶಾ
5. ಸ್ತ್ರಿ ಪ್ರತಿವಾದಿ ಬುಚಭಟ್ಟ ಯಿವರ್ರಿಬ್ಬರ್ರ ಜಿಂದಗಿ ವಿಭಾಗಕ್ಕೆ ಕಮಿ

Scanned by CamScanner

6. ಟಿಯಲ್ಲಿ ಪೈಸಲು ಆದ್ದು ಯಿಲ್ಲಿ ಸಮುಖದ ವಿದ್ವಾಂಸರ್ರು ತೀರ್ವಾ(ನ)
7. ಮಾಡಿದ್ದ ನೊಡಿ ವಾದಿಪ್ರತ್ತಿದಿರ್ರು ಕಬೂಲು ಆಗಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಯಿವರ ಮೊ
8. ಕದ್ದಮೆ ಪಿರ್ಯ್ಯಾದು ಕಚೆರ್ರಿ ಮಾರ್ರಿಪತ್ತ ರ್ರುಬರ್ರು ಶ್ರುತವಾದ್ದ
9. ರ್ರಿಂದ್ದಾ ಕಟ್ಲೆ ಮಾಡಿಶಿ ಯಿದಿತ್ತು ಯಿವರ ಮಠಕ್ಕೆ ಕಳುಹ್ಸಿ
10. ಯಿಥೆಯಾಗಿ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಯವರ್ರಿಗೆ ಅರ್ರಿಕೆ ಮಾಡಿ ಕಮಿಟಿಯ
11. ಲ್ಲಿ ಆದ್ದು ಪೈಸಲು ನಾಮಾ ವಿದ್ವಾಂಸರ್ರು ಮಾಡಿದ ತೀರ್ವಾನ ಸಹ ಅ
12. ಡ್ಡಿ ಯಿಡದೆ ವಾದಿಪ್ರತ್ತಿವಾದಿರ ಯಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ವಾಜಬಿ ಯಿಥೆ ಆ

P. 2

L.

1. ಪ್ರಕಾರ ಪೈಸಲು ಮಾಡಿ ನಿವು ಪೈಸಲು ಮಾಡಿದ ಪ್ರಕಾರ್ರ ನಡದು
2. ಕೊಳ್ಳುತೆವೆಂಬದಾಗಿ ವಾದಿ ಪ್ರತ್ತಿವಾದಿ ಕಡೆಯಿಂದ್ದಾ ರಾಜೀನಾ
3. ಮಾ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಸದರ ಹಾಪಿಸ್‌ನಲ್ಲಿ ಪೈಸಲ ಮಾಡಿದ ಪೈಸಲು
4. ನಾಮಾ ರಾಜೀನಾಮಾ ಸಹ ಹಜೂರ್ರಿಗೆ. ಕಳುಹಿಸುವದು
5. ತಾರ್ರಿಖು ೧೨ ನೆ ಮಾಹೆ ಯಪ್ರಿಲ ಸಂನ್ ೧೮೨೭ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ ರಾ
6. ಮೈಯ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ್ರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : A letter, dated 12th April, 1827, from Krisṇarāja Oḍeyar to Bisṭai Śāstry, *pārupatyagār* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The king ordered the *pārupatyagār* to settle the dispute between Narahari Śāstry and Bucha Bhaṭṭa, regarding property, and despatch *faisal nāmā* and *rājīnāma* to the Hajūr.

175

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ
2. ಪಾರಾವಾರ ಪಾರ್ರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ
3. ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯ
4. ವಿಛಿಂನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಿ
5. ಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ
6. ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾ

7. ನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾ
8. ಚಾರ್ಯ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ರೃಷ್ಯ
9. ಶ್ರುಂಗ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತ್ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕ
10. ರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾ
11. ಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರುಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ
12. ಗಳವರ ಸಂನಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ ।

P. 2

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಸಮಸ್ತ ಭೂಮಂಡಲ ಮಂಡನಾಯ ಮಾನ ನಿಖಿಲ ದೇಶಾವತಂಸ ಕರ್ನಾಟಕ ಜನಪದ
2. ಸಂಪದಧಿಷ್ಠಾನಭೂತ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಿಶೂರ ಮಹಾಸಂಸ್ಥಾನ ಮಧ್ಯ ದೆದಿಪ್ಯಮಾನಾ ವಿಕಲ ಸುಧಾ
3. ಕರ ಕುಲತ್ರ ಮಾನತ ರಾಜಕ್ಷಿತಿಪಾಲ ಪ್ರಮುಖ ನಿಖಿಲ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಮಹಾರಾಜ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಮಂ
4. ಡಲಾನುಭೂತ ದಿವ್ಯ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೆಶ್ವರ ಪ್ರೌಢ ಪ್ರ
5. ತಾಪಾಪ್ರತ್ತಿಮ ವೀರನರಪತ್ತಿ ಬಿರುದಂತೆಂಬರ ಗಂಡ ಲೊಕೈಕವೀರ ಯದುಕುಲ ಪಯಃ ಪಾರಾವಾರ
6. ಕಲಾನಿಧಿ ಶಂಖಚಕ್ರಾಂಕುಶ ಕುಠಾರ ಮಕರ ಮತ್ಸ್ಯ ಶರಭ ಸಾಳ್ವ ಗಂಡಭೆರುಂಡ ಧರಣೀವರಾಹ
7. ಹನುಮದ್ಗರುಡ ಕಂಠಿರವಾದ್ಯನೆಕ ಬಿರುದಾಂಕಿತ ಮಹಿಶೂರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರ
8. ವರು ಸಾಷ್ಟಾಂಗ ನಮಸ್ಕರ್ರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಾ । ಸರ್ವಜಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುಧ ೧೦ ಸ್ಥಿ
9. ರವಾರ ನಿರುಧಕೆ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಪರಮಾನುಗ್ರಹದಿಂದಾ ನಾವೂ ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ ಯಿಥೆವೆ ಸ್ವಾಮಿಗಳ
10. ವರ ತಪಃ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ವೈಭವಾತಿಶಯಂಗಳಿಗೆ ಅನವರತ ಶ್ರೀಮುಖವಂನು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು
11. ಕಳುಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು । ಸಾಂಪ್ರತ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಸಂದರ್ಶನವಾಗಿ ಬಹಳ ದಿವಸವಾ
12. ದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ದರ್ಶನಾಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದಾ ಅರ್ರಿಕೆ ಮಾಡಿ ಯಿಥೆ ಸಂಸ್ಥಾನ ಸಹಾ । ಮೆಶೂರ್ರಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸ

Scanned by CamScanner

13. ತಕ ಬಗ್ಯೆ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಪದಾರ್ಥ ಮುಂತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮರ್ರ್ಯಾದೆಯಿಂದಾ ನಡದುಕೊಳುವಂತ್ತೆ ಅ

P. 3

L.

1. ರಮನೆ ಸಿಮೆ ಗಡಿಗಳ ಆಮಿಲ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ್ರಿಗೆ ರಹದಾರ್ರಿ ನಿರೂಪವಂನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಹರಕಾರಂನ ಕಳು
2. ಹಿಸಿ ಯಿಥೆ ಜಾಗ್ರುತೆಯಿಂದ್ದಾ ದಿಗ್ವಿಜಯಾ ಮಾಡಿ ಅನುಗ್ರಹಾ ಮಾಡತಕದ್ದು ಸಂನಿಧಾನಂಗಳಿ
3. ಗೆ ವಪಿಸತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಯಿಾ ಹರಕಾರನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಶಾಲು ಜೊಡಿ ಕಳುಹಿಸಿ ಯಿರ್ರುವದಂನು ಸ್ವೀಕರ್ರಿ
4. ಸಿ ಸೀಘ್ರುವಾಗಿ ಚಿತ್ತೈಸುವ ವಿದ್ಯಮಾನಕೆ ಶ್ರೀಮುಖವಂನು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟು ಕಳಹಸುವ ಹಾಗೆ
5. ಮಾಡಿಸಬೆಕ್ಕು ತಾರ್ರಿಕು ೨೬ ನೆ ಮಾಹೆ ಜನವರ್ರಿ ಸಂನ್ ೧೮೨೮ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ ಸುಬರಾವು
6. ಮುನಷಿ ಹಜೂರ್ರು ಇಂತಿ ಬಿಂನಹಾ ಸ್ವಾಮಿ

Summary : The *binnavattaḷe* begins with the usual titiles of the Śṛiṅgēri *Jagadguru*. It is a *binnavattaḷe* dated 26th January 1828, from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmiji.* The king invited the *Guru* to Mysore. He informed the *Guru* that he had issued *rahadāri-nirupa* to *āmīls* and *killedārs*, ordering them to provide the required provisions to *Swāmiji's* retinue and extend a warm welcome at their respective places. He requested the *Guru* to accept a pair of *shawl* sent by him and issue a *śrīmukha*.

176

P:

L.

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್ರು
2. ಸರ್ವಜಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೧೦ ಸ್ಥಿರವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀ ಮತ್ತು ॥ ॥
3. ಅರಮನೆ ಸೀಮೆ ಗಡಿಗಳ ಅಮಲದಾರ ಕಿಲೆದಾರ ಸಾಯ್ರಿ ಯಿಲಾಖೆಯವರ್ರಿಗೆ ಸಹಾ ಬರಸಿ

4. ಕಳುಹಿದ ನಿರೂಪಾ । ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರು ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿಯಿಂದಾ ಮಹಿಶೂರ್ರಿಗೆ ದಿ
5. ಗ್ವಿಜಯಾ ಮಾಡಿ ಬರ್ರುವದರಯಿಂದ್ದಾ ನಿಂಮು ನಿಂಮು ಗಡಿಗಳ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಬರ್ರುವ ವರ್ತಮಾ
6. ನಾ ತ್ತ್ರಿಳದು ಅಸೆಷ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಅಮಲದಾರ ಕಿಲೆದಾರ ಶಟಿ ವರ್ತಕರ್ರು ಬಾಜಾ ಬಜಂತ್ರಿ ಸಹಾ
7. ಯಿಸ್ತ್ತಕಬಾಲ ಯಿದ್ದು ಶ್ರೀಗಳವರ್ರು ಬರ್ರುತಲೆ ಬಹಳ ಮರ್ರ್ಯಾದೆಯಿಂದ್ದಾ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು ಕರತಂ

P. 2

L.

1. ದ್ದು ವಳ್ಳೆ ಜಾಗಾದಲ್ಲಿ ಯಿಳಿಸಿ ಶ್ರೀಗಳವರ ಸಂಗಡ ಯಿರ್ರುವ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ್ರು ಜನ ೩೫೦ ಮುಂನೂರ್ರೈವತು
2. ಶೂದ್ರುಜನ ೨೦೦ ಯಿಂನೂರ್ರು ಪಾಲಖಿ ೪ ನಾಲ್ಕು ಆನೆ ೪ ನಾಲ್ಕು ಕುದುರ್ರೆ ೨೦ ಯಿಪತ್ತು ತಟ್ಟು ೪೦ ನಾಲ್ವತು ಯತು
3. ೧೦೦ ನೂರ್ರು ಭೊಯಿಜನ ೬೦ ಅರವತ್ತು ಸಹಾ ಬರ್ರುವದರ ಯಿಂದ್ದಾ ಯಿಾ ೮ ರ ದಿನ ವಂದಕ್ಕೆ ಸರಕಾರದ ಯಿ
4. ಂದಾ ಅಕಿ ಪಕಾಸೆರ್ರು ೫೦೦ ಅಯಿನೂರ್ರು ಯಿದಕೆ ತಕ ಪದಾರ್ಥ ಅವಲು ಲವಾಜಮೆ ಮೆರ್ರೆ ಕೊಡ್ಸಿಕೊಟ್ಟು
5. ಸಿವಾಯಿ ಯತ್ತು ಕುದುರ್ರೆ ರಾತಬ ಬಗ್ಯೆ ಹುರ್ರುಳಿ ಪಕಾಸೆರ್ರು ೨೦೦ ಯಿಂನೂರ್ರು ದುಡು ೨೦೦ ಯಿಂನೂರ್ರು ಯ
6. ತ್ತು ಕುದುರ್ರೆ ಮೆವಿಗೆ ತಕಷ್ಟು ಹುಲು ಕಟಿಗೆ ಕುಂಬಾರ ನಗ ಮುಂತಾಗಿ ಕೊಡ್ಸಿಕೊಟ್ಟು ಶ್ರೀಮಠದ ಪಾ
7. ರಪತ್ಯಗಾರನ ಸಂಗಡ ಸದರ ಸಾಮಾನು ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಸಂದ ಬಗ್ಯೆ ರಸಿತ್ತಿ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಕ್ರಯ ವಿವರ
8. ದ ಪಟ್ಟಿ ಹಜೂರ್ರಿಗೆ ಕಳಹ ಸುವದ್ದು ಸಾಮಾನಿನ ಸಂಗಡ ಗಡಿಯಿಂದಾ ಮುಂದಣ ಗಡಿವರ್ರಿಗೂ
9. ಹತ್ಯಾರ ಸುದಾ ಯಿಪತ್ತು ಜನ ಕಂದಾಚ್ಯಾರದವರ ಕೊಡುತ್ತಾ ಸುಂಕಕೆ ಅಟಕಾಯಿಸದೆ ಬಿಡುವದ್ದು ಶ್ರೀ
10. ಯವರ್ರು ದಯಮಾಡತಕ ಮಜಲ ವಿವರಾ । ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿಯಿಂದಾ ಬಗುಂಜಿಕಟ್ಟೆ ಬಾಳೆಹೊಂನೂ
11. ರ್ರು ಖಾಂಡ್ಯ ೧ ಬಸವನಕೊಟೆ ೧ ವಸ್ತಾರ್ರೆ ೧ ಚಿಕಮುಗಳೂರ್ರು ೧ ಬೆಲೂರ್ರು ೧ ಹಳೆಬಿಡು ೧ ಹಾಸನಾ ೧ ಮಾವಿ

Scanned by CamScanner

12. ನಕೆರ್ರೆ ೧ ನರಸಿಪುರಾ ೧ ರಾಮನಾಥಪುರ್ರ ೧ ಹನಸೊಗೆ ೧ ಯಡತ್ತೊರೆ ೧ ಲಕ್ಷ್ಮಣಕಟೆ ೧ ಯಿಾ ಬಗೆ ಹದಿನೈ

13. ದು ಮಜಲಗಳಲ್ಲಿಯು ಸದರ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿರ್ರುವ ಮೆರ್ರೆ ಪದಾರ್ಥ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು

P. 3

L.

1. ಸರಬರಾಯಿ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಗಳವರ್ರು ಮಜಲು ಯಿಂದ್ದಾ ಮುಂದಣ ಮಜಲ್ಲಿಗೆ ಸಾಗಿಬಂದ ಬಗ್ಯೆ ಅರ್ಜಿ
2. ಬರದು ಕಳಹಸುವದ್ದು ತಾರ್ರಿಕು ೨೬ ನೆ ಮಾಹೆ ಜನವರ್ರಿ ಸಂನ್ ೧೮೨೮ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ ಸುಬರಾ
3. ವು ಮುನಷಿ ಹಜೂರ್ರು ಸದರ್ರಿಮೆರ್ರೆಗೆ ಪದಾರ್ಥ ಕೊಡ್ಸುವದು
4. ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ

Summary : On the 26th January 1828, Krisṇarāja Oḍeyar issued *nirupas* to *amaldārs* and *killedārs*, ordering them to give a warm wel-come to the Śṛiṅgēri *Swāmīji* at their respective places and provide the required provisions. A receipt was to be obtained from the *pārupatyagār* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, for having received the provisions. During this Mysore tour, the *Swāmīji* was accompanied by 350 Brāhmaṇas, 200 Śūdras, 4 palanquins, 4 elephants, 20 horses, 40 ponies, 100 oxen, and 60 Bōyis. Bagunjikaṭṭe, Bāḷehonnūru, Khāṇḍya, Basavanakōṭe, Vastāre, Chikkamagaḷūru, Bēlūru, Haḷebīḍu, Hāsana, Māvinakere, Narasīpura, Rāmanāthapura, Hansoge, Yaḍatore and Lakṣmaṇkaṭṭe were the 15 halting places of the *Swāmīji*, while he was to travel from Śṛiṅgēri to Mysore.

177

P. 1

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್ರು
2. ಸರ್ವಜಿತು ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೩ ಸೊಮವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತ್ತು
3. ॥ ॥ ಅರಮನೆ ಶಿಮೆ ಗಡಿಗಳ ಆಮಿಾಲ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ್ರಿಗೆ ಕಳುಹಿದ
4. ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರು ಮೈಸೂರ್ರಿಗೆ ದಯಮಾಡುವದ

5. ರ್ರಿಂದಾ ಮಾರ್ಗದ ಮಜಲುಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ನು ಮುಂತ್ತಾದ್ದು ಕೊಟ್ಟು ಸರಬರಾಯಿ
6. ಮಾಡುವಂತ್ತೆ ರಹದಾರ್ರಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸ ಯಿಧಿ ಯಷ್ಟೆ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರು
7. ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೭ ಶುಕ್ರವಾರ ದಿವ್ಸ ಮೈಸೂರ್ರಿಗೆ ತಲಪಬೆಕಾದರ್ರಿಂದ್ದಾ ಜಾಗ್ರ
8. ತ್ತೆಯಿಂದ್ದಾ ದಯಮಾಡುತ್ತಾರಾಗಿ ನಿಂಮ ನಿಂಮ ಗಡಿಗಳ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಬಂದು
9. ಇಳದ ಮಜಲನಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಕಟ್ಲೆ ಮಾಡ್ಸ ಯಿರ್ರುವ ರಹದಾರ್ರಿ ಮೆರ್ರೆಗೆ
10. ಸಾಮಾನ್ನು ಮುಂತ್ತಾದು ಕೊಟು ಬಾಹಳ ಮರ್ರಿಯಾದೆಗುಡಿ ನಡದುಕೊಂಡು
11. ಸಾಮಾನ್ನು ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಸಾಗತ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಮಜೂರ್ರಿ ಆಳು ಯೆತ್ತು ಕುದುರ್ರೆಗೆ ಸಹಾ
12. ಸರಕಾರದಿಂದ ಮಜುರ್ರಿಕೊಟು ಸಾಮಾನಿಗೆ ತ್ಕಷ್ಟು ಆಳು ಯೆತ್ತು ಭಂಡಿ
13. ಸಹಾ ವದಗಿಶಿಕೊಟ್ಟು ಜಾಗ್ರತೆಯಿಂದ್ದಾ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರು ದಯಮಾ
14. ಡುವಂತ್ತೆ ತ್ತಿಳಶಿ ಗಡಿಯಿಂದಾ ಗಡಿ ವರ್ರಿಗು ನಿವೆ ಸಂಗಡ ಬಂದು ಮುಂದಿನ
15. ಮಜಲ್ಲಿಗೆ ತಲಪ್ಸಿ ಬರ್ರುವ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಯಿಳದ ಮಜಲನಲ್ಲಿ ಸಹಾ ಕಳ್ಳ

P. 2

L.

1. ಕಾಕರ ವುಪದ್ರ ತಟದಂತ್ತೆ ಖಬರದಾರ್ರಿ ಮಾಡ್ಸಿ ಲೆಶ ನುಂನ್ಯತ್ತೆ ಬಾರದ
2. ರ್ರಿತ್ತಿಗೆ ಸರಬರಾಯಿ ಮಾಡಿಕೊಟು ಮುಂದಕ್ಕೆ ದಯ ಮಾಡಿದ ವಿವರಕ್ಕೆ
3. ಅರ್ಜಿ ಬರದು ಕಳುಯಿಸ್ಸುವದು ತಾರ್ರಿಕು ೧೮ ನೆ ಮಾಹೆ ಫೆಬರವರ್ರಿ ಸಂನ್ ೧೮೨೮
4. ನೆ ಯ್ಸಿವಿ ಖತ್ತ ಹೊಂನಾವರ ಕೃಷ್ಣರಾವ ಮುನಷಿ ಹುಜುರ್ರು ಪುರನ್ನು
5. ರ್ರು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ

Summary : On the 18th of February, 1828, Krisṇarāja Oḍeyar issued *nirupas* to *āmīls* and *killedārs*, ordering them to provide provisions to the *Swāmīji's* retinue, at all halting places, while the latter was to move from Śṛiṅgēri and reach Mysore on Friday, 7th day of the bright half of Fālguṇa, Sarvajitu *saṁvatsara*.

178

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್ರು
2. ಸರ್ವಜಿತು ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶುದ್ಧ ೧೧ ಅಂಗಾರಕವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತ್ತು
3. ಅರಮನೆ ಶಿಮೆ ಗಡಿಗಳ ಆಮಿಲ ಕಿಲ್ಲೆದಾರಗೆ ಬರಶಿಕಳುಹಿದ ನಿರ್ರೂಪಾ ಅದಾಗಿ।
4. ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರು ಮಹಿಸುರ್ರಿಗೆ ದಿಗ್ವಿಜಯ ಮಾಡುವದರ್ರಿಂದಾ ನಿಂಮ್ಮ ನಿಂ

Scanned by CamScanner

5. ಮ್ಮ ಗ(ಡಿ)ಗಳ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಬಂದಲ್ಲಿ ಬಂದ ದಿನ ವಂದಕ್ಕೆ ದೆವರ್‍ರಿಗೆ ಪಂಚಾಮೃತ ನೈವೆದ್ಯ
6. ದ ಬಗ್ಯೆ ಹಂಣುಕಾಯಿ ದ್ರಾಕ್ಷೆ ಖರ್ಜುರಾ ಸಖರ್‍ರೆ ಲವಂಗ ಜಾಯಿಕಾಯಿ ಪತ್ರೆ
7. ಕಸ್ತೂರ್‍ರಿ ಕೆಶರ್‍ರಿ ಅರ್‍ರಿಸಿನ ಕ್ಕುಂಕಮ ಕರ್ಪುರ ಸಾಂಬ್ರಾಣಿ ಮುಂತ್ತಾದ್ದು ತಕದ್ದುಕೊ
8. ಟ್ಟು ಸಂದದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮಠದ ಕಡೆಯಿಂದಾ ರಶಿದಿ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಕ್ರಯ ವಿವರದ
9. ಪಟಿ ಹಜುರ್‍ರಿಗೆ ರವಾನೆ ಮಾಡುವದು ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಯವರ್‍ರು ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಯಿಂದಾ ಮಹಿಸುರ್‍ರಿಗೆ
10. ದಯವಾಡುವಲ್ಲಿ ಸರಬರಾಯಿ ಬಗ್ಯೆ ವೊದಲು ರಹದಾರ್‍ರಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವದು ಸರ್‍ರಿಯ
11. ಷ್ಟೆ ಆ ರಹದಾರ್‍ರಿಯಲ್ಲಿ ಸದರ್‍ರಿ ಸಾಮಾನು ಕೊಳುವಂತ್ತೆ ದಾಖಲೆಯಿಲ್ಲದರ್‍ರಿಂದಾ ಯಿಾಗ ಅ
12. ಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಮೆರ್‍ರಿಗೆ ನಡದುಕೊಳುವದು ತಾರ್‍ರಿಖ ೨೬ ನೆ ಮಾಹೆ ಫೆಬರವರಿ ಸನ್ ೧೮೨೮
13. ನೆ ಯ್ಸಿವಿ ಖತ್ತ ಅಪ್ಪಾಜಿರಾವ ಮುನಷಿ ಹಜುರ್‍ರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : On 26th Feb. 1828, Krisṇarāja Oḍeyar issued *nirūpas* to *āmīls* and *killedārs*, ordering them to provide fruits, coconuts, grapes, date, sugar, cloves, leaves of bael tree, musk, saffron, turmeric, Kuṅkum, camphor, perfume, etc., to the retinue of the *Swāmīji*, in connection with *Panchāmṛita-naivēdya* offered to the deities, at the halting places, during the *Swāmīji's* travel from Śṛiṅgēri to Mysore. The receipt was to be obtained for having provided the said provisions.

179

P. 1

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್‍ರು
2. ಸರ್ವಧಾರ್‍ರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೆಷ್ಟ ಬ ೮ ಗುರುವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥
3. ಅರಮನೆ ಶಿಮೆ ಗಡಿಗಳ ಆಮಿಾಲ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ್‍ರಿಗೆ ಬರಶಿಕಳುಹಿದ ನಿರ್‍ರುಪ ಅದಾ
4. ಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಮಠದ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಆಗ್ನಾನುಸಾರವಾಗಿ ನಡದುಕೊಳತಕ್ಕ
5. ರಾಮಚಂದ್ರಪುರ ಹೊಂನೆಹಳಿ ತೀರ್ಥಹಳಿ ಹರಿಹರಪುರ ಮುಳುಬಾಗಿಲು
6. ಮುಂತಾದ ತುಂಡು ಮಠದವರು ಬಿರ್‍ರುದು ಬಾವಲಿ ಶ್ವೆತ ಛತ್ರ ಮಕರತೊರ
7. ಣ ಮೊದಲಾದ ಹೆಚ್ಚು ಕಟಡೆ(ಲೆ) ಬಿರುದುಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಹವ್ಯಾಸ ಮಾಡಿಕೊಂಡು
8. ತ್ತಿರುಗುವದರ್‍ರಿಂದ ರಾಮಚಂದ್ರಪುರದ ಮಠದ ಬಿರ್‍ರುದು ಬಾವಲಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ

9. ಮಠಕೆ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಯಿರ್‍ರುವದು ಸರ್‍ರಿಯಷ್ಟೆ ಬಿರುದು ಬಾವಲಿಗಳು
10. ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಮಠಕೆ ಸಲತಕ್ಕದ್ದೆ ಹೊರತು ಸದರ್‍ರಿ ಬರದು ಯಿರುವ ತುಂ
11. ಡು ಮಠಗಳಿಗೆ ಯೆಂದಿಗು ಸಲತಕ್ಕದಲ್ಲ । ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಮಠದ ಶ್ರೀಪಾದ
12. ಪಿಠಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಪ್ಪಾ ಕೊಟ್ಟು ಅಲ್ಲಿನ ಆಜ್ಞಾನುಸಾರವಾಗಿ ನಡಯು
13. ತ್ತಾ ಯಿರ್‍ರುವಲ್ಲಿ ಯಿಾಗ ನೂತನ ಪದ್ಧತಿ ನಡಸಬಾರದಲ್ಲ ಯಿಂನೂ ಯಾ
14. ರಾದರು ಯಿ ತುಂಡು ಮಠದ ಸನ್ಯಾಶಿಗಳು ತಂಮ ತಂಮ ಆಶ್ರಮಧರ್ಮ
15. ದಲ್ಲಿ ವಿಹಿತವಾಗಿ ಯಿರದೆ ಯಿಲ್ಲದ ಹವ್ಯಾಸ ಬಿರುದು ಬಾವಲಿಗಳು ಮಾಡಿ
16. ಕೊಂಡು ಮನಶ್ವಿ ನಡದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಠದವರು ವಿಚಾರ್‍ರಿಶಿ ಅದಕೆ ತಕ ಬಂದ್ದೊ
17. ಬಸ್ತು ಮಾಡಿಶ್ಯಾರ್‍ರು ಯಿಾ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಶ್ರೀಮಠದವರು ನಿಂಮ ನಿಂ

P. 2

L.

1. ಮ ಸಂಗಡ ಹೆಳಿದಲ್ಲಿ ಯಿದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಬಂದ್ದೊಬಸ್ತು ಮಾಡಿಶಿಕೊಟ್ಟು ಆ
2. ಬಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಕಟ್ಟಡೆ(ಲೆ) ಬಿರುದು ಬಾವಲಿಗಳ ಶ್ರೀಮಠಕೆ ಕೊಡಿಶಿಕೊಟ್ಟು
3. ಮುಂದ್ದೆ ಯಿಂಥಾ ಹವ್ಯಾಸ ಪದ್ಧತಿ ನಡಯದೆ ಶ್ರೀಮಠದ ಅಪ್ಪಣೆ ಪ್ರಕಾ
4. ರ ನಡದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಹೆಳುವದು ತಾರ್‍ರಿಕು ೫ ನೆ ಮಾಹೆ ಜುನ್ ಸನ್ ೧೮೨೮ ನೆ
5. ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ ಕೊನೆ ಪ್ಪಯ ಮುನಶಿ ಹಜೂರ್‍ರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : On the 5th May, 1828, Krisṇarāja Oḍeyar issued *nirūpas* to *āmīls* and *killedārs*, ordering them to make proper *bandōbast* by preventing the *Swamijis* of the branch *maṭhas* like Rāmachandrāpur, Honnehaḷḷi, Tīrthahaḷḷi, Hariharpur and Muḷubāgilu, from assuming undue titles and insignias, to which the Śṛiṅgēri *Maṭha* alone was entitled.

180

P. 1

L.

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್‍ರು
2. ಸರ್ವಧಾರ್‍ರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಅಧಿಕ ಆಷಾಡ ಶು ೬ ಬುಧವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತ್ತು ॥ ॥
3. ಅರಮನೆ ಸೀಮೆ ಗಡಿಗಳ ಅಮಲದಾರ ಕಿಲೆದಾರ್‍ರಿಗೆ ಸಹಾ ಬರಸಿಕಳುಹಿದ ನಿರ್‍ರೂಪಾ ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ
4. ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ರು ಮಹಿಶೂರ್‍ರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿ ಯಿದ್ದು ಪುನಹಾ ಶೃಂಗೆರ್‍ರಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸುವದರ ಯಿ

Scanned by CamScanner

5. ಂದ್ದಾ ನಿಂಮ ನಿಂಮ ಗಡಿಗಳ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಬರ್ರುವ ವರ್ತಮಾನಾ ಯಿಟು ಅಸೆಷ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ್ರು ಅಮಲದಾ
6. ರ್ರು ಕಿಲೆದಾರ್ರು ಹರದೊ ಯಿಲಾಖೆ ಸಿರಸ್ತೆದಾರ್ರು ಶಟಿ ವರ್ತಕ ಬಾಜಾ ಬಜಂತ್ರಿ ಸಹಾ ಯಿಸ್ತಕಬಾಲ ಹೊ
7. ಗಿ ಯಿದು ಶ್ರೀಗಳವರ್ರು ಬರ್ರುತಲೆ ಬಹಳ ಮರ್ರ್ಯಾದೆಯಿಂದಾ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು ಸಂಗಡಲೆ ಬಂದು ವಳೆ

P. 2

L.

1. ಜಾಗಾದಲ್ಲಿ ಯಿಳಿಸಿ ಶ್ರೀಗಳವರ ಸಂಗಡ ಬರ್ರುವ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ್ರು ಜನ ೩೫೦ ಶೂದ್ರ ಜನ ೨೦೦ ಪಾಲಖಿ ೪ ಆನೆ ೪ ನಾಲ್ಕು ಕುದುರ್ರೆ ೨೦
2. ತಟ್ಟು ೪೦ ಯತ್ತು ೧೦೦ ನೂರ್ರು ಭೊಯಿ ಜನ ೬೦ ಸಹಾ ಬರ್ರುವದರಯಿಂದ್ದ ಯಿಳದ ದಿನ ವಂದಕೆ ಸರಕಾರದ ಯಿ
3. ಂದ್ದಾ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ ಸಂತರ್ಪಣೆ ಬಗ್ಗೆ ಪಕಾ ೩೦೦ ಮುಂನೂರ್ರು ಶೆರ್ರು ಅಕಿ ಯಿದಕೆ ತಕ ಪದಾರ್ಥ ಅವಲು ಲವಾಜಮೆ
4. ರ್ರೆ ಕೊಡಿಸುವದ್ದು ದೇವರ ಅಭಿಷೆಕದ ಬಗ್ಗೆ ಪಂಚಾಮೃತದ ಸಾಮಾನ್ನು ಹಾಲು ಮೊಸರ್ರು ತುಪ ಮುಂತ್ತಾಗಿ
5. ಶ್ರೀಮಠದ ಪಾರಪತ್ಯಗಾರನ ಯಾದಾಸ್ತು ಪ್ರಕಾರಾ ಕೊಡ್ಸಿಕೊಟ್ಟು ಸಂದಬಗ್ಗೆ ರಸಿತ್ತಿ ತಕೊಳುವದ್ದು ಆನೆ ರಾ
6. ತ ಆಳುಗಳ ಪಡಿ ಬಗ್ಗೆ ಸಹಾ ಪಕಾ 200 ಯಿಂನೂರ್ರು ಶೆರ್ರು ಅಕಿ ಚ್ಯಾಕರವಾನ ಆಳುಗಳ ಹಾಜರ ನೊಡಿಕೂಂಡು
7. ಜನ ವಂದಕೆ ವಂದು ದುಡು ಮೆರ್ರೆ ಹಾಜರ ಯಿಸಮಿಗೆ ತಕಷ್ಟು ದುಡು ಕೊಡುವದ್ದು ಶ್ರೀಮಠದ ಯತು ಕುದುರ್ರೆ ರಾತಬ ಬ
8. ಗ್ಗೆ ದಿನ ವಂದಕೆ ಹುರ್ರುಳಿ ಪಕಾಸೆರ್ರು 200 ಯಿಂನೂರ್ರು ಸಿವಾಯಿ ಹುಲು ಕಟಿಗೆ ಕುಂಬಾರನಗ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ತ
9. ಕಷ್ಟು ಕೊಡ್ಸಿಕೊಟ್ಟು ಯಿಾ ಬಗೆ ಸಾಮಾನ್ನು ಯಾವತ್ತು ಸಂದ ಬಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮಠದ ಪಾರಪತ್ಯಗಾರನ ಕಡೆಯಿಂ
10. ದಾ ರಸಿತ್ತಿ ತೆಗದುಕೊಳುವದ್ದು ರಾತ್ರಿ ಯಿಳದ ಬಳಿ ಕಳ ಕಾಕರ ವುಪದ್ರುವ ಯಿಲದಂತ್ತೆ ಆಳುಗಳ ಯಿ
11. ಟ್ಟು ಖಬರದಾರ್ರಿ ಮಾಡಿಸುವದ್ದು ಸಾಮಾನು ಹೊರತಕ ಬಗ್ಗೆ ಗಡಿಯಿಂದಾ ಮುಂದಣ ಗಡಿವರ್ರಿಗೂ
12. ಸರಕಾರದಯಿಂದಾ ಕಾಯಿದೆ ಪ್ರಕಾರ ಮಜೂರ್ರಿಕೊಟ್ಟು ಅಯಿವತ್ತು ಮಜೂರ್ರಿ ಆಳು ಮಾಡಿ

13. ಕೊಂಡುವದ್ದು ಗಡಿಯಿಂದಾ ಮುಂದಣ ಗಡಿವರ್ರಿಗೂ ಹತ್ಯಾರ ಸುದಾ ಯಿಪತ್ತು ಜನ ಕಂದಾಚಾರ
14. ದವರ ಸಂಗಡ ಕೊಟ್ಟು ರವಾನೆ ಮಾಡುವದ್ದು ಶ್ರೀಗಳವರ್ರು ಮುಂದಣ ಮಜಲ್ಲಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸುತಲೆ ಸದರ ಮೆ

P. 3

L.

1. ರ್ರೆ ಸಂದ ಸಾಮಾನು ಕ್ರಯ ವಿವರ ಪಟ್ಟಿ ಆಳುಗಳಿಗೆ ಮಜೂರ್ರಿ ಸಂದ ಲಾಗವಡ ಪಟ್ಟಿ ಸಹಾ
2. ಹಜೂರ್ರಿಗೆ ರವಾನೆ ಮಾಡುದ್ದು ಶ್ರೀಗಳವರ್ರು ದೇವತಾ ಶೆವೆ ನಿಮಿತ್ಯ ನಂಜನಗೂಡು ತ್ತಿರಮಕೂಡ್ಲು
3. ಚ್ಯಾಮರಾಜನಗರ ಮುಂತ್ತಾದ ಬಳಿ ವಂದೆರಡು ದಿವ್ಸ ನಿಂತಲ್ಲಿ ಸದರ ಮೆರ್ರೆ ಪದಾರ್ಥ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಕೊಡುವದ್ದು
4. ಮೈಶೂರ್ರಿಂದಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿಗೆ ದಯಮಾಡತಕ ಮಜಲ ವಿವರ । ಮೈಶೂರ್ರಿಂದಾ ನಂಜನಗೂಡು ಬದನಕುಪೆ
5. ಚ್ಯಾಮರಾಜನಗರಾ ೧ ಮೂಗೂರ್ರು ೧ ತಿರಮಕೂಡ್ಲು ೧ ಬಂನೂರ್ರು ೧ ಅಷ್ಟಗ್ರಾಮಾ ೧ ಚಿನಕುರುಳಿ ೧ ಅತಿಗುಪ್ಪೆ ೧ ಕಿಕೆರ್ರಿ ೧
6. ಚಂನರಾಯ ಪಟಣ ೧ ಗ್ರಾಮಾ ೧ ಹಾಸನಾ ೧ ಹಾಲುತೊರ್ರೆ ೧ ಬೆಲೂರ್ರು ೧ ಹಿರ್ರೆಮಗಳೂರು ೧ ಸಖರಾಯಪಟಣ ೧
7. ಕಡೂರ್ರು ೧ ತರ್ರಿಕೆರ್ರೆ ೧ ಲಕವಳಿ ೧ ಯಡೆಹಳಿ ೧ ಕೊಪ ತಾಲೂಕು ತಲಮತಿ ೧ ಕೊಪಾ ೧ ಮುಳರಳಿಯಿಂದಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ
8. ಯಿಾ ಮಜಲಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗಳವರ ಸಂಗಡಲೆ ಯಿದ್ದು ಸರಬರಾಯಿ ಮಾಡಕೊಡತಕ ಬಗ್ಗೆ ಮುತ್ಸರಕಾತ ವೆಂಗ
9. ಟೆಶ್ಯೆಯನ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿದೆ ಸದರ ಮೆರ್ರೆ ಸರಬರಾಯಿ ಮಾಡಿ ಮಜಲು ಯಿಂದಾ ಮುಂದಣ ಮಜಲ್ಲಿಗೆ
10. ಚಿತ್ತೈಸಿದ ವಿವರಕೆ ಅರ್ಜಿ ಬರದು ಕಳಹಸುವದ್ದು ತಾರ್ರಿಕು ೧೮ ನೆ ಮಾಹೆ ಜೂನ್ ಸಂನ್ ೧೮೨೮ ನೆ ಯ್ಸಿವಿ ಖತ ಸುಬರಾ
11. ವು ಮುನಷಿ ಹಜೂರ್ರು ತಾಜಾ ಕಲಂ । ಸದರ ಚ್ಯಾಮರಾಜನಗರದ ಮಜಲನಲ್ಲಿ ಹರದನಹಳಿ ಅಮಲದಾ
12. ರ ಸರಬರಾಯಿ ಮಾಡಬೆಕ್ಕು ತಾರ್ರಿಕು ಸದರ್ರು ಸದರ್ರಿ ಮೆರ್ರೆಗೆ ಪದಾರ್ಥ ಕೊಡುವದು
13. ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ

Scanned by CamScanner

Summary : On 18th June 1828, Krisṇarāja Oḍeyar issued *nirūpas* to *amaldārs* and *killedārs*, ordering them to provide good accomodation to the Śṛiṅgēri *Swāmiji*, at their respective places, while the latter was returning from Mysore to Śṛiṅgēri. The *Swāmiji's* retinue consisted of 350 Brāhmaṇas, 200 Śūdras, 4 palanquins, 4 elephants, 4 horses, 20 ponies, 100 oxen, and 60 Bōyis. The governament was to supply 300 seers of rice and other required provisions for Brāhmaṇa-*santarpaṇe* and 200 seers of horse-gram for feeding oxen and horses. The *amaldārs* and *killedārs* were ordered to maintain servants, whose duty was to protect the *Swāmiji's* camp from thieves and brigands, during night. During his return journey from Mysore to Śṛiṅgēri, the *Swāmiji* was to halt at Nanjangūḍu, Badankupe, Chāmrājnagar, Mūgūru, Tirumakūḍlu, Bannūru, Aṣṭagrāma, Chinakuruḷi, Atiguppe, Kikeri, Channarāyapaṭṭaṇa, Grāma, Hāsana, Hālutore, Bēlūru, Hiremagaḷūru, Sakharāyapaṭṇa, Kaḍūru, Tarīkere, Lakvaḷḷi, Yaḍehaḷḷi, Koppa Tālūku-Talamati Koppa and Muḷaraḷi.

181

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ
2. ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾ
3. ನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿ
4. ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂ
5. ಹಾಸನಾದೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತಿ
6. ಪಾದಕ ವೈದಿಕ ಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾ
7. ನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀ
8. ಮ್ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀ
9. ಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀ

10. ಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ
11. ಶೃಂಗೆರಿ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂ ಪ್ರತಿ ॥

P. 2

L.

1. ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ ಪರಮೆಶ್ವರ ಪ್ರೌಢ ಪ್ರತಾಪಾಪ್ರತಿಮವೀರನರಪತಿ ಬಿರುದಂತೆಂಬರ ಗಂಡ ಲೊಕೈಕ
2. ವೀರ ಯದುಕುಲ ಪಯಃ ಪಾರಾವಾರ ಕಳಾನಿಧಿ ಶಂಖ ಚಕ್ರಾಂಕುಶ ಕುಠಾರ ಮಕರ ಮತ್ಸ್ಯ ಶರಭ ಸಾಳ್ವ ಗಂಡಭೆರುಂ
3. ಡ ಧರಣೀವರಾಹ ಹನುಮದ್ಗರುಡ ಕಂಠೀರವಾದ್ಯನೆಕ ಬಿರುದಾಂಕಿತ ಮಹಿಶೂರ ಪುರವರಾಧೀಶ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾ
4. ಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿ ಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ ॥ ಸರ್ವಧಾರ್‍ರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜ ಆಷಾಢ ಶು ೨ ಸೊಮ
5. ವಾರದವರ್‍ರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರು ಸಹಾ ನಾವು ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿಧೆವೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ಸರ್ವದಾ
6. ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವ ಬಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದ ರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾ ಬರುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸುತ್ತ
7. ಬರಬೆಕು ಸಾಂಪ್ರತ । ಶೃಂಗೆರಿಗೆ ಸೆರಿದ ಗ್ರಾಮಗಳಲ್ಲಿ ಚರಾದಾಯ ಸುಂಕ ಯಲ್ಲೆ ಮುಂತಾದ ಬಾಬುಗಳಲ್ಲಿ ಕೊಪ್ಪ
8. ದ ತಾಲ್ಕು ಬೆಲೂರು ತಾಲ್ಕು ನಗರ ತಾಲ್ಕು ಮಹಾರಾಜನದುರ್ಗ ತಾಲ್ಕುಗಳಿಗೆ ಸಹಾ ಬಂದ ಮಾಮಲೆದಾರ್‍ರುಗಳು ಸರ್ವ
9. ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆಯುವ ಶೃಂಗೆರ್‍ರಿ ಜೊಡಿಯಾಗಿ ನಡೆಯುವ ರಣಘಟ್ಟ ಸುರಾಪುರ ಗವಟೂರ್‍ರು ಕಿರವಾಲೆ ಯಿಾ ಗ್ರಾಮ
10. ಗಳ ವಿಷಯವಾಗಿ ಸನ್ನದು ಪತ್ರಗಳ ದಾಖಲೆ ಯೆನು ಯಿರುತ್ತೆ ಯಂಬದಾಗಿ ಆಕ್ಷೆಪಿಸುವದಾಗಿ ಶ್ರುತವಾಗಿಧೆ ಯಿಾ
11. ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆ ಅನಾದಿಯಾಗಿ ಬಂದಂಥಾ ಸನ್ನದುಗಳು ಕೆಲವು ಕಾಲದೊಳಗೆ ಕೆಲವು ಗೈರ ವಿಲೆ ಬಂದಿರುವ ಹಾಗೆ ಯಿಧೆ
12. ಯಂಬದಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಶಿದ ಬಗೆ ಯಿಾ ಗ್ರಾಮಗಳು ಬಹುಕಾಲದಿಂದಾ ಶಿಲ ಶಿಲೆಯಾಗಿ ನಡದು ಬಂದು ಯಿರುವಂ
13. ಥಾದ್ದಕೆ ಸನ್ನದು ಪತ್ರಗಳು ಶಿಕ್ಕದೆ ಯಿದ್ದದ್ದರ್‍ರಿಂದ ಬಾಧಕವೆನು ಯಿಧೀತು । ಯಿಾ ಮೆರೆ ಸನ್ನದು ಪತ್ರಗಳನ್ನು ಕೆ
14. ಳುವ ವಿಚಾರ ನಮಗೆ ಶ್ರುತವಾಗಿ ಯಿಲ್ಲ ಯಿಾಗಲೂ ಪೂರ್ವಾರಭ್ಯ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಅನುಭವವಿರುವ ಮೆರೆ ಯಿಾ ಗ್ರಾ

Scanned by CamScanner

P. 3

L.

1. ಮಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವದಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಿ ಯಷ್ಟು ಮಾತ್ರವೂ ಯಿಲ್ಲ ಪೂರ್ವದ ಮೆರೆ ಸರ್ವವನ್ನು ಅನುಭ
2. ವಿಸುತ್ತಾ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಅಂಮನವರು ಶ್ರೀಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ನಂಮ ಶ್ರೇಯಃ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ
3. ಮಾಡುತ್ತಾ ಬರಬೆಕು । ಹಾಗೆ ಯಾರಾದರೂ ಹರಕತ್ತು ಹೆಳುವ ವಿವರ ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಿಗೆ ಶ್ರುತವಾದಲ್ಲಿ ಯಿಾ ಬಿ
4. ನ್ನಹಾ ಪತ್ರಿಕೆ ಸನ್ನದನ್ನೇ ಅವರುಗಳಿಗೆ ತೊರ್‍ರಿಶಿದಲ್ಲಿ ಯಾರಿಂದಲೂ ಯೆನೂ ಅಡ್ಡಿ ಬರಲಾರದು । ಯಿಾ ವಿವರ ಶ್ರು
5. ತವಿರಬೆಕು । ಬ ತಾರ್‍ರಿಖ ೧೪ ನೆ ಮಾಹೆ ಜುಲಯಿ ಸನ್ ೧೮೨೮ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ ಅರಮನೆ ಸುಬರಾಯ ಮುನಷಿ ಹ
6. ಜೂರ್‍ರು ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲು ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರ್‍ರಿಶಿ
7. ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ಬಿನ್ನಹ ಸ್ವಾಮಿ ರ್‍ರುಜು ಶ್ರೀ
8. ಕೃಷ್ಣ

Summary : On 14th July 1828, Krisṇarāja Oḍeyar wrote to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmiji* of Śṛiṅgēri, requesting him to continue enjoying the time-honoured *sarvamānya* villages - Raṇaghaṭṭa, Surāpur, Gavṭūru and Kirvāle. He requested the *Guru* to offer prayers to *Śrī* Śāradāmbā and *Śrī* Chandramauḷīśvara, wishing him success.

Note : *Śrī* Narasimha Bhāratī VIII (A.D. 1817-1879), the 32nd in the illustrious line was the then *Jagadguru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

182

ಶ್ರೀಕಂಠಾಚ್ಯುತಪದ್ಮಜಾದಿದಿವಿಷದ್ವಕ್ತ್ರೋತ್ಥತೇಜಶ್ಛಟಾ
ಸಂಭೂತಾಮತಿಭೀಷಣಪ್ರಹರಣಪ್ರೋದ್ಭಾಸಿಬಾಹಾಷ್ಟಕಾಂ ।
ಗರ್ಜತ್ಸೈರಿಭದೈತ್ಯಪಾತಿತಮಹಾಶೂಲಾಂ ತ್ರಿಲೋಕೀಭಯ
ಪ್ರೋನ್ಮಾಥವ್ರತದೀಕ್ಷಿತಾಂ ಭಗವತೀಂ ಚಾಮುಂಡಿಕಾಂ ಭಾವಯೇ ॥
ನಿದಾನಂ ಸಿದ್ಧೀನಾಂ ನಿಖಿಲಜಗತಾಂ ಮೂಲಮನಘಂ
ಪ್ರಮಾಣಂ ಲೋಕಾನಾಂ ಪ್ರಣಯ ಪದಮ ಪ್ರಾಕೃತಗಿರಾಂ ।
ಪರಂ ವಸ್ತು ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಕರುಣಾಸಾರಭರಿತಂ
ಪ್ರಮೋದಾನಸ್ಮಾಕಂ ದಿಶತು ಭವತಾಮಪ್ಯವಿಕಲಂ ॥

ಹರೇರ್ಲೀಲಾವರಾಹಸ್ಯ ದಂಷ್ಟ್ರಾದಂಡಸ್ಸಪಾತು ನಃ ।
ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಶಾ ಯತ್ರ ಧಾತ್ರೀ ಛತ್ರಶ್ರಿಯಂ ದಧೌ ॥
ನಮಸ್ತೇಸ್ತು ವರಾಹಾಯ ಲೀಲಯೋದ್ಧರತೇ ಮಹೀಂ ।
ಖುರಮಧ್ಯಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ ಕಣಕಣಾಯತೇ ॥
ಪಾತುತ್ರೀಣಿ ಜಗಂತಿ ಸಂತತಮಕೂಪಾರಾದ್ಧರಾಮುದ್ಧರ
ನ್ಕ್ರೀಡಾಕ್ರೋಡಕಳೇಬರಸ್ಸಭಗವಾನ್ಯಸ್ಯೈಕದಂಷ್ಟ್ರಾಂಕುರೇ ।
ಕೂರ್ಮಃ ಕಂದತಿ ನಾಳತಿ ದ್ವಿರಸನಃ ಪತ್ರಂತಿ ದಿಗ್ದಂತಿನೋ
ಮೇರುಃ ಕೋಶತಿ ಮೇಧಿನೀ ಜಲಜತಿ ವ್ಯೋಮಾಪಿ ರೋಲಂಬತಿ ॥

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲೀವಾಹನಶಕ ವರ್ಷಂಗಳು ೧೭೫೦ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ಸರ್ವಧಾರಿನಾಮಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜ ಆಷಾಢ ಶು. ೨ ಸೋಮವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ, ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು, ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ, ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವಸಚ್ಚಿದಾನಂದಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶ್ರೀಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ, ಆತ್ರೇಯಸಗೋತ್ರ, ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರ, ಋಕ್ಶಾಖಾನುವರ್ತಿಗಳಾದ, ಇಮ್ಮಡಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರವರ ಪೌತ್ರರಾದ, ಚಾಮರಾಜಒಡೆಯರವರ ಪುತ್ರರಾದ, ಶ್ರೀಮತ್ಸಮಸ್ತಭೂಮಂಡಲಮಂಡನಾಯಮಾನ ನಿಖಿಲ ದೇಶಾವತಂಸ ಕರ್ಣಾಟಕ ಜನಪದ ಸಂಪದಧಿಷ್ಠಾನಭೂತ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹೀಶೂರ ಮಹಾಸಂಸ್ಥಾನಮಧ್ಯ ದೇದೀಪ್ಯಮಾನಾವಿಕಲ ಕಲಾನಿಧಿ ಶಂಖ ಚಕ್ರಾಂಕುಶ ಕುಠಾರ ಮಕರ ಮತ್ಸ್ಯ ಶರಭ ಸಾಳ್ವ ಗಂಡಭೇರುಂಢ ಧರಣೀವರಾಹ ಹನೂಮದ್ಗರುಡ ಕಂಠೀರವಾದ್ಯನೇಕಬಿರುದಾಂಕಿತರಾದ, ಮಹೀಶೂರ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರರಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಜಒಡೆಯರವರು, ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ, ಶ್ರೀಶಾರದಾ ಅಮ್ಮನವರ ಸೇವಾರ್ಥವಾಗಿ ಬರೆಸಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಸರ್ವಮಾನ್ಯಗ್ರಾಮಗಳ ದಾನಶಾಸನಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ :–

ಶ್ರೀಗಳವರು ಮಹಿಶೂರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿದ್ದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಆಳಿದ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿ ಪುಣ್ಯದಿವಸವಾದ ಈ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು. ೧೦ ದಿವಸದಲ್ಲು* ದೇವರು ಸಹಿತವಾಗಿ ದಯಮಾಡಿ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ದೇವತಾರಾಧನೆ ಮಾಡುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಠದಲ್ಲಿರುವ

Scanned by CamScanner

ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿ, ಶಾರದಾ ಅಮ್ಮನವರ ನಿತ್ಯನೇವೇದ್ಯಪೂಜಾ, ದೀಪಾರಾಧನೆ, ನವರಾತ್ರೋತ್ಸವ, ಮುಂತಾಗಿ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ನಡೆಸತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ಬೇಲೂರು ತಾಲ್ಲೂಕು ಬೆಳವಾಡಿ ಹೋಬಳಿ ಅಸಲಿಗ್ರಾಮ ೧೨, ಸಾಬ್ಕ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಕಾಯಂ ಗುತ್ತಿಗ್ಗೆ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಕೊಪ್ಪದ ತಾಲ್ಲೂಕು ಶಿರಕರಡಿಗ್ರಾಮ ಅಸಲಿ ೧, ಚಂದ್ರ ಗುತ್ತಿ ತಾಲ್ಲೂಕು ಅಂದವಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ ಅಸಲಿ ೧, – ಈ ಗ್ರಾಮಗಳ ದಾಖಲೆ ಗ್ರಾಮಗಳು, ಕೆರೆ, ಕಟ್ಟೆ, ಕಾಲುವೆ, ವಗೈರೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಂಕಲ್ಪ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನ್ನೆರೆದುಕೊಟ್ಟು ಈ ಬಗ್ಗೆ ಆಯಾ ತಾಲ್ಲೂಕು ಆಮಿಲರಿಗೆ ಸದರಿ ಮೇಲೆ ಬರೆಸಿರುವ ಗ್ರಾಮದಾಖಲೆ, ಕೆರೆ, ಕಟ್ಟೆ, ವಗೈರೆ ಶ್ರೀಮಠದವರ ಹವಾಲುಮಾಡಿ ಬೇರೀಜು ಪಂಚಸಾಲಾ ಹುಟ್ಟುವಳಿಪಟ್ಟಿ ಕಳುಹಿಸುವಂತೆ ಈ ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು. ೬ ಮಂಗಳ ವಾರದಲ್ಲಿ ನಿರೂಪ ಕಟ್ಲೆಮಾಡಿಸಿದ್ದ ಮೇರೆಗೆ ಗ್ರಾಮಗಳನ್ನು ಶ್ರೀಮಠದವರ ಹವಾಲು ಮಾಡಿ ಆಯಾ ತಾಲ್ಲೂಕು ಆಮಿಲರು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ರುಜು, ಮೊಹರ, ದಫ್ತರ ದಾಖಲೆ ನಿಸಿ ಹಜೂರಿಗೆ ಅರ್ಜಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಕಳುಹಿಸಿರುವ ಪಟ್ಟಿಗಳ ಪರಾಂಬರಿಸಿ ಕಟ್ಲೆಮಾಡಿಸಿರುವ ವಿವರ :–

ಬೇಲೂರು ತಾಲ್ಲೂಕು ಇಲಾಖೆ ಬೆಳವಾಡಿ ಹೋಬಳಿ೧ಕ್ಕೆ –

ಅಸಲಿಗ್ರಾಮ ೧೨ಕ್ಕೆ –	ದಾಖಲೆಗ್ರಾಮ ೩ಕ್ಕೆ –
೯ ಆಬಾದು	೧ ಆಬಾದು
೩ ಗೈರ ಆಬಾದು	೨ ಗೈರ ಆಬಾದು
ಕೆರೆ ೨ಕ್ಕೆ –	ಗೋಕಟ್ಟೆ ೭ಕ್ಕೆ –
೧ ದೊಡ್ಡದು, ದುರಸ್ತು	೩ ದುರಸ್ತು
೧ ಚಿಕ್ಕದು, ಶಿಕಸ್ತು	೪ ಶಿಕಸ್ತು
ಆಣಿ, ಶಿಕಸ್ತು ೨	ಯಾತದಕೊಳ, ಶಿಕಸ್ತು ೧
ದೊಡ್ಡಕೊಳ ೩ –	
೨ ದುರಸ್ತು	೧ ಶಿಕಸ್ತು

ಇಷ್ಟಕ್ಕೆ ಬೇರೀಜು ಕುಲ್ಲು ಹೈದರಿ ೧೫೮೮ ॥ ೪÷ಕ್ಕೆ ವಿವರ–

೧೨೭೩॥	೧॥≡	ಐನು ಹೋಬಳಿಗ್ರಾಮ ೧೨ಕ್ಕೆ
	೧೧೧೩	೩। ಕದೀಮ ಬೇರೀಜು ಕಾಳಾಯುಕ್ತಿ ಸಂ। ವರಿಗೆ
	೧೬೦	೩≡ ಜದೀದ ಬೇರೀಜು
	೧೨೭೩॥	೧॥≡

೩೧೫ ೨।= ಬಾಜೆ ಬಾಬು

೧೦॥	೧≡	ಜಾತಿ ಮೆಣಸಿಯು
೨೭॥	೨॥	ತಂಬಾಕು ಪೊಮ್ಮು
೧೬೪	೩॥≡	ಸ್ಥಳಸಾಯರು
೧೧೨॥	೦	ಜಜರಿ ಬಾಬು
೩೧೫	೨।=	

೧೫೮೮॥ ೪÷

ಪೈಕಿ ವಜಾ ಜಾರಿ ಇನಾಮತಿ ೫೩ ೧। ಕ್ಕೆ–

೪೨॥	೧।॥	ಕದೀಮ ಪೈಕಿ
೧೦	೪॥	ಜಾಸ್ತಿ ಪೈಕಿ
೫೩	೧।	

೫೩ ೧। ಕ್ಕೆ ವಿವರ–

೩೪॥ ೩।॥ ದೇವತಾ ಉತ್ತಾರ ದೇವರು ೮ಕ್ಕೆ–

೯	೨।	ವಿನಾಯಕ
೧೮	೪।	ವೀರನಾರಾಯಣ
೦	೦॥	ಬಸವಣ್ಣ
೨	೦	ಕಲ್ಲೇದೇವರು
೦	೦॥	ಕರಿಯಮ್ಮ
೦॥	೨।	ಹೀಡಸಲಮ್ಮ
೨	೦	ಹನುಮಂತ ದೇವರು
೧॥	೦	ಶಂಕರನಾರಾಯಣ
೩೩॥	೪।।। , (೩೪॥ ೩।॥) ?	

೪	೦	ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯ, ಇಸಂ ೨ಕ್ಕೆ
೧೨	೦	ಕೆರೆ, ಭಂಡಿ, ರಾಸು ೪ಕ್ಕೆ
೨	೨॥	ಬಾರಾ ಬಲವತಿ–

೧	೦	ತಳವಾರ ೩ಕ್ಕೆ
॥	೦	ಹಜಾಮ ೧ಕ್ಕೆ
॥	೦	ಬಡಾಯಿ ೧ಕ್ಕೆ
೦	೨॥	ಕುಳವಾಡಿ ೧ಕ್ಕೆ
೨	೨॥	

೫೩ ೧।

ಜಾತಾ ಬೇರೀಜು ಹೈದರಿ ೧೫೩೫॥ ೨।।।÷.

ಸಾಗುವಳಿ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ೮೬೩ ೪ ಕ್ಕೆ ವಿವರ :–

೬೮೧॥ ೦ ಐನು ಹೋಬಳಿ ಗಾವಗಾನೆ, ಹುಟ್ಟುವಳಿ–

೪೦೨॥ ೨ ಸುವರ್ಣಾದಾಯ

೧೭೨ ೨÷ ಬಟಾಯಿ ಹುಟ್ಟುವಳಿ

೧೦೬॥ ।।।≡ ಕಂಬಾಧಾರದ ಹುಟ್ಟುವಳಿ

೬೮೧॥ ೦

೧೮೧॥ ೪≡ ಬಾಜೆ ಬಾಬು ಹುಟ್ಟುವಳಿ–

೫೧॥ ೪ ಸ್ಥಳಸಾಯರು

೨೩ ೨॥ ತಂಬಾಕು ಪೊಮ್ಮು

೧೦ ೨॥≡ ಜಾತಿ ಮೆಣಿಯ

೯೬॥ ೦ ಜಜರಿ ಗುತ್ತಿಗೆ

೧೮೧॥ ೪≡

೮೬೩ ೪≡ ಕ್ಕೆ ತಪಶೀಲು ಗಾವಗಾನೆ

೫೧೮ ೩≡ ಬೆಳವಾಡಿ ಕಸಬಾ ಅಸಲಿ ಗ್ರಾಮ ದಾಖಲೆ ೧.

ಗ್ರಾಮ ೩ಕ್ಕೆ –

೧ ಆಬಾದು, ನತ್ತಮಾಳಿ ಲಿಂಗನ ಕೊಪ್ಪಲು

೨ ಗೈರ ಆಬಾದು, ೧ ತೆಂಗಿನ ಕೊಪ್ಪಲು

೧ ಬೆನಕನಹಳ್ಳಿ ಚೆನ್ನಯ್ಯನ ಕೊಪ್ಪಲು

ಕೆರೆ ೨ಕ್ಕೆ –

೧ ದೊಡ್ಡದು, ದುರಸ್ತು ೧ ಸಣ್ಣದು, ಶಿಕಸ್ತು

ಗೋಕಟ್ಟೆ, ದುರಸ್ತು ೧ ಆಣೆ, ಶಿಕಸ್ತು ೧

ದೊಡ್ಡಕೊಳ, ಶಿಕಸ್ತು ೧ ಯಾತದಕೊಳ, ಶಿಕಸ್ತು ೧ಕ್ಕೆ

ಬೇರೀಜು ಕುಲ್ಲು ಹೈದರಿ ವರಹ ೭೩೮ ೦॥≡.

೭೩೮ ೦॥ ಐನು ಗ್ರಾಮದ ಬೇರೀಜು–

೬೮೯ ೨।।। ಕದೀಮ

೪೮ ೨।।।≡ ಜಾಸ್ತಿ

೭೩೮ ೦॥≡

೨೨೪ ೧≡ ಬಾಜೆ ಬಾಬು ಬೇರೀಜು–

೫ ೧। ಜಾತಿ ಮೆಣಿಯ

೭ ೦ ತಂಬಾಕು ಪೊಮ್ಮು

೧೩೨ ೪।।। ಸ್ಥಳಕಾರಕ

೮೦ ೦ ಜಜರಿ ಗುತ್ತಿಗೆ

೨೨೪॥ ೧ (೨೨೪॥೧≡) ?

೯೬೨॥ ೧।।।=

೫೩ ೧। ಪೈಕಿ ವಜಾ ಜಾರಿ ಇನಾಮತಿ ಸದರ ತಪಶೀಲಮೇರೆ

೯೦೯॥ ೦॥= ಜಾತಾ ಬೇರೀಜು

೩೯೧ ೨≡ ಪೈಕಿ ಐಂದಾ ಸಾಗುವಳಿಯಾಗತಕ್ಕ ಲುಕ್ಸಾನು

೫೧೮ ೩।≡ ಜಾತಾ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಾಗುವಳಿ

೪೧೨ ೨≡ ಐನು ಗ್ರಾಮ ಬಾಬತು–

೩೦೯॥ ೪।।।≡ ಇಜಾರೆ ಸಾಗುವಳಿ–

೧೬೮॥ ೩ ಸುವರ್ಣಾದಾಯ

೧೪೧ ೧।।। ಬಟಾಯಿ

೩೦೯॥ ೪।।।≡

೧೦೨ ೨। ಕಂಬಾಧಾರ ರಿವಾಜ ಪ್ರಕಾರ ಪಾರ್ಥಿವ ಸಂ। ಕ್ಕೆ ದಾಖಲಾದ ಐನು ಹುಟ್ಟುವಳಿ ಮೇರೆ

೪೧೨ ೨≡

೧೦೬ ೧। ಬಾಜೆ ಬಾಬು ಹುಟ್ಟುವಳಿ–

೫ ೧। ಜಾತಿ ಮೆಣಿಯ

೬ ೦ ತಂಬಾಕು ಪೊಮ್ಮು

೩೧ ೦ ಸ್ಥಳಕಾರಕ, ಬೆಲ್ಲದ ಸುಂಕ, ಹೊಗೆಸೊಪ್ಪಿನ ಸುಂಕ, ಅಡಿಕೆ ಸುಂಕ ಸಹ

೬೪ ೦ ಜಜರಿ ಹುಟ್ಟುವಳಿ ಅಮಾನಿ

Scanned by CamScanner

೧೦೬ ೧।

೫೧೮ ೩।≡

೩೧॥ ೩॥ ಯರೆಹಳ್ಳಿ ಅಸಲಿಗ್ರಾಮ ಗೈರ ಆಬಾದು ೧ಕ್ಕೆ ಬೇರೀಜು
೬೦ ೦ ಐನು ಗ್ರಾಮದ ಕದೀಮ ಬೇರೀಜು
೭॥ ೦ ಬಾಜೆ ಬಾಬಿನಿಂದ ದಾಖಲು ಸ್ಥಳ ಸಾಯರು ಪೈಕಿ

೬೭॥ ೦ ಕ್ಕೆ

ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಾಗುವಳಿ–
೨೫ ೧ ಐನುಗ್ರಾಮದ ಹುಟ್ಟುವಳಿ. ಇಜಾರೆ ನರಸಿಂಹಯ್ಯ
೮ ೦ ಸುವರ್ಣಾದಾಯ–
೭॥ ೦ ಬೆದ್ದಲು ಕಂದಾಯ
॥ ೦ ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ಕಂದಾಯ

೮ ೦

೧೭ ೧ ಬಟಾಯಿ ಡವಲು ಕಾರುಪೈರು ಬಂದಮೇಲೆ ಹುಟ್ಟು
ವಳಿ ಕಟ್ಟತಕ್ಕದ್ದು

೨೫ ೧

೬॥ ೨॥ ಬಾಜೆ ಬಾಬು ಹುಟ್ಟುವಳಿ–
೬ ೦ ಜಜರಿ ಬಾಬತು
॥ ೨॥ ಸ್ಥಳಕಾರಕ ಸುಂಕ

೬॥ ೨॥

೩೧॥ ೩॥

೨೬॥ ೦॥= **ಹೊಸಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ ಅಸಲಿ** ೧
ಆಬಾದು ಬೇರೀಜು–
೮೦॥ ೩॥÷ ಐನು ಗ್ರಾಮದ ಕದೀಂ ಬೇರೀಜು
೧೫॥ ೨। ಬಾಜೆ ಬಾಬಿನಿಂದ ದಾಖಲಾದ್ದು

೯೬॥ ೦॥।÷

ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಾಗುವಳಿ–
೧೬ ೧।= ಐನು ಗ್ರಾಮ ಹುಟ್ಟುವಳಿ–
೧೫॥ ೨॥ ಸುವರ್ಣಾದಾಯ, ಬೆದ್ದಲು ಕಂದಾಯ
೦ ೩॥।= ಬಟಾಯಿ ಹುಟ್ಟುವಳಿ
೦ ೧॥।= ಎದ್ದು
೦ ೨ ಕುರೆಳ್ಳು ಡವಲು

೦ ೩॥।=

೧೬ ೧।=
೧೦ ೪। ಬಾಜೆ ಬಾಬು–
೦ ೨। ಜಾತಿ ಮೆಣಿಯ
೨ ೦ ತಂಬಾಕು ಪೊಮ್ಮು
೨ ೨ ಸ್ಥಳಸಾಯರು
೬ ೦ ಜಜರಿ

೧೦ ೪।

೨೬॥ ೦॥=

೧ ೨॥। **ಅರೆಕಲ್ಲಳ್ಳಿ ಅಸಲಿಗ್ರಾಮ ಗೈರ ಆಬಾದು** ೧.
ಬೇರೀಜು ಕದೀಮ ೧೨ ೦ ಕ್ಕೆ
ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಾಗುವಳಿ ಅಮಾನಿ–
೧ ೦ ಸುವರ್ಣಾದಾಯ ಕಂದಾಯ
೦ ೨॥। ಬಟಾಯಿ ಹುಟ್ಟುವಳಿ, ಅಡಿಕೆ ಮಣ ॥ ಕ್ಕೆ

೧ ೨॥।

೮೨॥ ೪॥।≡ **ಕುರುಬರ ಹಳ್ಳಿ ಅಸಲಿ ಆಬಾದು**
ಗೋಕಟ್ಟೆ, ಶಿಕಸ್ತು ೧ ದೊಡ್ಡಕೊಳ, ದುರಸ್ತು ೧ ಕ್ಕೆ
೯೩॥ ೪≡ ಐನು ಗ್ರಾಮದ ಬೇರೀಜು–
೪೯॥ ೦॥। ಕದೀಮ ಕಾಳಯುಕ್ತಿ
೪೪ ೩≡ ಜದೀದು

೯೩॥ ೪≡

೨೩॥ ೨॥। ಬಾಜೆ ಬಾಬು ಪೈಕಿ ದಾಖಲು

Scanned by CamScanner

೧೧೭|| ೧|||≡ ಕ್ಕೆ

ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಾಗುವಳಿ –

೬೦ ೪||≡ ಐನು ಗ್ರಾಮದ ಹುಟ್ಟುವಳಿ –

೫೬ ೧ ಇಜಾರೆ ನರಸಿಂಹಯ್ಯ –

೪೪|| ೧||| ಸುವರ್ಣಾದಾಯ –

೪೩|| ೩| ಗದ್ದೆ ಬೆದ್ದಲ ಕಂದಾಯ

೦|| ೩|| ಹೊಗೆಹಣ

೪೪|| ೧|||

೧೧ ೪| ಬಟಾಯಿ ಹುಟ್ಟುವಳಿ –

೦|| ೦||÷ ಗೋಧಿ ಶೇರು ೫೮

೦ ೪||= ಹುರುಳಿ ಶೇರು ೬೦

೦ ೨|| ಅವರೆ ಶೇರು ೩೭||

೦ ೪||= ಹರಳು ಶೇರು ೭೦

೦ ೦|| ರಾಗಿ ಶೇರು ೯೯

೩ ೧|||≡ ಜೋಳ ಡವಲು

೬ ೦ ಕಾರಗದ್ದೆ ಡವಲು

೧೧ ೪|

೫೬ ೧

೪ ೩|| ಕಂಬಾಧಾರದ ಹುಟ್ಟುವಳಿ ಸರ್ವಜಿತು ಸಂ।ಕ್ಕೆ

ಕಟ್ಟಿರುವದು ರಿವಾಜಮೇರೆ ೨೮ಕ್ಕೆ ಹಟ್ಟುವಳಿ

೪ ೩||≡

೬೦ ೪||≡

೨೨|| | ಬಾಜೆ ಬಾಬು –

೧ ೦| ಜಾತಿ ಮೇಣಿಯು

೪ ೦ ತಂಬಾಕು ಪೊಮ್ಮು

೫|| ೦ ಸ್ಥಳಸಾಯರು

೧೨ ೦ ಜಜರಿ

೨೨|| ೦|

೮೨|| ೪|||≡

೮೦ ೧|≡ ನರಸೀಪುರ ಗ್ರಾಮ ಅಸಲಿ ಆಬಾದು ೧.

ದೊಡ್ಡಕೊಳ, ದುರಸ್ತು ೧

ಗೋಕಟ್ಟೆ ೨ಕ್ಕೆ –

೧ ದುರಸ್ತು ೧ ಶಿಕಸ್ತು

೮೯ ೦ ಐನುಗ್ರಾಮದ ಬೇರೀಜು –

೬೦|| ೦ ಕದೀಮ

೨೮|| ೦ ಜದೀದ

೮೯ ೦

೧೧|| ೪= ಬಾಜೆಬಾಬು

೧೦೦|| ೪= ಕ್ಕೆ

ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಾಗುವಳಿ –

೬೯ ೨। ಐನು ಗ್ರಾಮ ಅಮಾನಿ –

೬೮|| ೧|| ಸುವರ್ಣಾದಾಯ –

೬೫ ೦| ಬೆದ್ದಲ ಕಂದಾಯ

೧ ೩| ಸೊಪ್ಪುತೋಟ

೨ ೩ ಹೊಗೆಹಣ, ಮನೆಹಣ

೬೮|| ೧||

೦|| ೦||| ಬಟಾಯಿ ಹುಟ್ಟುವಳಿ –

೦ ೩||| ಹುಳಿಹಣ್ಣು, ಮಣ ೩|||

೦ ೨ ಹುರುಳಿ ಡವಲು

೦|| ೦|||

೬೯ ೨|

೧೦|| ೪≡ ಬಾಜೆ ಬಾಬು ಸಾಬಕು ಪ್ರಕಾರ –

೧|| ೪≡ ಜಾತಿ ಮೇಣಿಯು

೪ ೦ ತಂಬಾಕು ಪೊಮ್ಮು

೫ ೦ ಸ್ಥಳಸಾಯರು

೧೦॥ ೪≡

೮೦ ೧।≡

೨೧॥ ೦।।। **ವಡ್ಡರಹಳ್ಳಿ ಅಸಲಿ ಗ್ರಾಮ ಆಬಾದು ೧.**

ಗೋಕಟ್ಟೆ ೨ಕ್ಕೆ ಬೇರೀಜು–

ದುರಸ್ತು ೧ ಶಿಕಸ್ತು ೧

೧೮॥ ೦॥ ಐನು ಗ್ರಾಮದ ಬೇರೀಜು–

೧೮ ೪।= ಕದೀಮು

೦ ೧= ಜದೀದ

೧೮॥ ೦॥

೯॥ ೨ ಬಾಜೆ ಬಾಬು

೨೮ ೨॥ ಕ್ಕೆ

ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಾಗುವಳಿ–

೧೨॥ ೦ ಐನು ಇಜಾರೆ ಕರೀಗೌಡ ಸುವರ್ಣಾದಾಯ–

೧೨ ೩ ಗದ್ದೆ, ಬೆದ್ದಲ ಕಂದಾಯ

೦ ೨ ಹೊಗೆ ಹಣ, ಮನೆ ಹಣ

೧೨॥ ೦

೯ ೦।।। ಬಾಜೆ ಬಾಬು ಹುಟ್ಟುವಳಿ–

೦॥ ೦।।। ಜಾತಿ ಮೆಣಸಿಯ

೦॥ ೨॥ ತಂಬಾಕು

೬ ೦ ಜಜರಿ

೦॥ ೨॥ ಸ್ಥಳಸಾಯರು

೯ ೦।।।

೨೧॥ ೦।।।

೧೩ ೨।।।≡ **ಕಲ್ಲಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ ಅಸಲಿ ಆಬಾದು ೧**

ಬೇರೀಜು ೨೬ ೦ ಐನು ಗ್ರಾಮದ್ದು –

೨೫ ೧ ಕದೀಮು

೦॥ ೪ ಜದೀದ

೨೬ ೦

೩॥ ೦≡ ಬಾಜೆ ಬಾಬಿನಿಂದ

೨೯॥ ೦≡ ಕ್ಕೆ

ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಾಗುವಳಿ–

೧೨॥ ೪॥ ಐನು ಗ್ರಾಮ ಅಮಾನಿ–

೧೨॥ ೩॥ ಸುವರ್ಣಾದಾಯ–

೧೨॥ ೨॥ ಬೆದ್ದಲ ಕಂದಾಯ

೦ ೧ ಹೊಗೆ ಹಣ

೧೨॥ ೩॥

೦ ೧। ಬಟಾಯಿ ಹುಟ್ಟುವಳಿ, ಹುಳಿಹಣ್ಣು ಮಣ ೧।

೧೨॥ ೪।।।

೦ ೩ ಬಾಜೆ ಬಾಬು, ಜಾತಿ ಮೆಣಸಿಯ

೧೩ ೨।।।≡

೪೭ ೦।।। **ಕೊಟಗೇನಹಳ್ಳಿ ಅಸಲಿ ಆಬಾದು ಗ್ರಾಮ ೧.**

ಗೋಕಟ್ಟೆ, ಶಿಕಸ್ತು ೧ಕ್ಕೆ ಬೇರೀಜು–

೬೪ ೨।।।÷ ಐನು ಗ್ರಾಮದ್ದು –

೪೩॥ ೪। ಕದೀಮು

೨೦ ೩।।।÷ ಜದೀದ

೬೪ ೨।।।÷

೬॥ ೩॥ ಬಾಜೆ ಬಾಬಿನಿಂದ ದಾಖಲು

೭೧ ೧।÷ ಕ್ಕೆ

ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಾಗುವಳಿ–

೪೧ ೦।।। ಐನು ಗ್ರಾಮ ಅಮಾನಿ–

೪೦॥ ೩ ಸುವರ್ಣಾದಾಯ

೩೮ ೦ ಬೆದ್ದಲ ಕಂದಾಯ

೨॥ ೩ ತೆಂಗಿನತೋಟ ಕಂದಾಯ

೦ ೨।।। ಬಟಾಯಿ ಹುಟ್ಟುವಳಿ, ಹುಳಿಹಣ್ಣು ಮಣ ೨।।।

೪೧ ೦।।।

೬ ೦ ಬಾಜೆ ಬಾಬು–

೩ ೦ ತಂಬಾಕು ಪೊಮ್ಮು

೩ ೦ ಸ್ಥಳಸಾಯರು

೬ ೦

೪೭ ೦॥

೧೦ ೧।।।÷ ಶಂಕರನಹಳ್ಳಿ ಅಸಲಿ ಗ್ರಾಮ ಆಬಾದು ೧.

ಆಣೆ ಶಿಕಸ್ತು ೧ಕ್ಕೆ ಬೇರೀಜು–

೨೯॥ ೦।।।= ಐನು ಗ್ರಾಮ–

೧೫॥ ೨॥ ಕದೀಮ

೧೩॥ ೩। ಜದೀದ

೨೯॥ ೦।।।=

೩॥ ೨।।।÷ ಬಾಜೆ ಬಾಬು

೩೩ ೩॥≡ ಕ್ಕೆ

ಸಾಗುವಳಿ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ–

೬ ೪ ಐನುಗ್ರಾಮದ ಹುಟ್ಟುವಳಿ ಅಮಾನಿ–

೫॥ ೩।।। ಸುವರ್ಣಾದಾಯ ಬೆದ್ದಲು

೦॥ ೦। ಬಟಾಯಿ ಹುಟ್ಟುವಳಿ–

೦ ೩।।। ರಾಗಿ ಶೇರು ೧೭೫ಕ್ಕೆ

೦ ೦।।। ತೊಗರಿ ಶೇರು ೯ಕ್ಕೆ

೦ ೦।।। ಹುಳಿಹಣ್ಣು ಮಣ ೦।।।

೦॥ ೦।

೬ ೪

೩॥ ೨।।।÷ ಬಾಜೆ ಬಾಬು–

೦ ೦।।।÷ ಜಾತಿ ಕೂಟ

೦॥ ೨ ಸ್ಥಳಸಾಯರು

೨॥ ೦ ಜಜರಿ

॥ ೦ ತಂಬಾಕು

೩॥ ೨।।।÷

೧೦ ೧।।।÷

೩೦ ೧। ಗೋವಿಂದಪುರ ಅಸಲಿ ಆಬಾದು ಗ್ರಾಮ ೧.

೪೨॥ ೪÷ ಐನು ಗ್ರಾಮ ಕಾಳಯುಕ್ತಿ ಬೇರೀಜು

೭॥ ೩॥ ಬಾಜೆ ಬಾಬು

೫೦॥ ೨॥÷ ಕ್ಕೆ

ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಾಗುವಳಿ–

೨೪ ೧। ಐನು ಗ್ರಾಮ, ಅಮಾನಿ, ಸುವರ್ಣಾದಾಯ, ಬೆದ್ದಲು ಕಂದಾಯ

೬ ೦ ಬಾಜೆ ಬಾಬು–

೩ ೦ ಪೊಮ್ಮು

೩ ೦ ಸ್ಥಳಸಾಯರು

೬ ೦

೩೦ ೧।

೦ ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯನಹಳ್ಳಿ ಅಸಲಿ ಗೈರ ಆಬಾದು ಗ್ರಾಮ ೧.

ಬೇರೀಜು ೧೮॥ ೦ ಕ್ಕೆ–

೧೫ ೦ ಕದೀಮ

೩॥ ೦ ಜದೀದ

೧೮॥ ೦ ಕ್ಕೆ

ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಾಗುವಳಿಯಿಲ್ಲ ೦

೮೬೩ ೪≡

Scanned by CamScanner

೧೨ ಅಸಲಿಗ್ರಾಮ ೩ ದಾಖಲೆ

೨ ಕೆರೆ ೭ ಕಟ್ಟೆ

೨ ಅಣಿ ೩ ಕೊಳ

೧ ಯಾತದಕೊಳ

ಕೊಪ್ಪದತಾಲ್ಲೋಕಿಗೆ ಸೇರಿದ ಶಿರಕರಡಿ ಗ್ರಾಮ ಅಸಲಿ ೧ ಸಾಬತು ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಕಾಯಂ ಗುತ್ತಿಗೆಗೆ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದದ್ದು ಹೊಸಕೆರೆ ಮಾಗಣಿ ಭಾನುವಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದ ಪೈಕಿ–

ಅಸಲಿ ಶಿರಕರಡಿ ಗ್ರಾಮ ದಾಖಲೆ೧, ಕೋಟತಾಳು ಗ್ರಾಮ೧, ಹೊನ್ನಗಾರು ಗ್ರಾಮ ೧, ತೆಂಕಬೈಲು ಗ್ರಾಮ ೧, ನಾಗಲೀಗೋಡು ಗ್ರಾಮ ೧ಕ್ಕೆ ಸಹ, ಬೇರೀಜು ಹೈದರಿ

೨೧೮ ೦॥÷ ಸ್ಥಳಪಟ್ಟಿ ಮೇರೆಗೆ–

೨೧೪॥ ೩।= ಐನು ಬೇರೀಜು–

೧೫೭ ೪॥ ಕದೀಮ ಕಾಳಯುಕ್ತಿ

೫೭ ೩।॥= ಹಾಲ್ ಜಾಸ್ತಿ–

೨೭॥ ೪= ಅವಲ್ ಪಂಚಸಾಲಾ

೨೯ ೪।॥ ದುಯಂ ಪಂಚಸಾಲಾ

೫೭ ೩।॥=

೨೧೪॥ ೩।= ಕ್ಕೆ ವಿವರ–

೨೦೬॥ ೪॥= ಶಿಸ್ತು ಬಾಬತು–

೧೬ ೦ ಗದ್ದೆ ಖ ೪೦

೧೯೦॥ ೪॥= ತೋಟಮರ ೧೭, ೪೩೫

೨೦೬॥ ೪॥=

೭॥ ೧॥ ಪಟ್ಟು ಪಗುದಿ

೦ ೨। ಕವುಲೆದುರ್ಗದ ಸರದಿ

೨೧೪॥ ೩।= ಕ್ಕೆ ವಿವರ–

೨೫॥ ೪। ಸರಕಾರದ ಬಾಬತು ಬೇರೀಜು–

೧೮ ೦॥ ಶಿಸ್ತು ತೋಟಮರ, ೧,೬೪೦

೭॥ ೧॥ ಪಟ್ಟು ಪಗುದಿ

೦ ೨। ಕವುಲೆದುರ್ಗದ ಸರದಿ

೨೫॥ ೪।

೧೮೮॥ ೪= ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯ ಉತ್ತಾರ ಐನು ಶಿಸ್ತು–

೧೬ ೦ ಗದ್ದೆ ಖ ೪೦

೧೭೨॥ ೪= ತೋಟದ ಮರ, ೧೫,೭೯೫

೧೮೮॥ ೪=

೨೧೪॥ ೩।=

೩॥ ೨ ಬಾಜೆ ಬಾಬು ಅಲಾಹಿದಾ ಬೇರೀಜು ಇಜಾರೆ ಬಾಬತು–

೦ ೪= ಜಜರಿ ಗುತ್ತಿಗೆ

೦ ೦॥ ರೋಖಿ ಗುತ್ತಿಗೆ

೦ ೦।÷ ಹಜಾಮ ಗುತ್ತಿಗೆ

೨॥ ೧ ತಂಬಾಕು ಗುತ್ತಿಗೆ

೦ ೦।॥ ಪಂಚಾಳ ಗುತ್ತಿಗೆ

೦ ೧= ಬಲಗೈ ಗುತ್ತಿಗೆ

೦ ೪।= ಕಾನ ತೆರಿಗೆ

೩॥ ೨≡

೨೧೮॥ ೦॥÷

೧೬೧॥ ೩।॥= ತಾಲ್ಲೂಕು ಮಜಕೂರಿಂದ ಸದರಿ ಪಟ್ಟಿ ಸಂಗಡ ಬಂದ ಅರ್ಜಿಯಲ್ಲಿ ದಾಖಲೆ ಬರೆದಿರುವ ಮೇರೆ ಈ ಗ್ರಾಮದ ಅಡಿಕೆ, ಮೆಣಸು, ಯಾಲಕ್ಕಿ, ವಗೈರೆಯಿಂದ ಚರಾ ದಾಯಕಾರಕದಿಂದ ಸಹ, ಹೈದರಿ

೩೮೦ ೪।≡ ಕ್ಕೆ

೮೨॥ ೩। ಐಂದಾ ಸಾಗುವಳಿಯಾಗತಕ್ಕ ಲುಕ್ಸಾನಿಗೆ ವಿವರ–

೦॥ ೧। ಸರ್ಕಾರದ ಬಾಬತು ಪಟ್ಟಿ

೮೨ ೨ ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯ ಉತ್ತಾರ ಐನು ಶಿಸ್ತು–

೯॥ ೧ ಗದ್ದೆ ಖ ೨೪

೭೨॥ ೧ ತೋಟಮರ ೬,೬೦೦

೮೨ ೨

೮೨॥ ೩।

Scanned by CamScanner

ಜಾತಾ ಸಾಗುವಳಿ ಹೈದರಿ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ –

೧೩೫॥ ೨।÷ ಸ್ಥಳದ ಪಟ್ಟಿ ಮೇರೆ –

೧೨೪॥ ೨॥= ಶಿಸ್ತು ಬಾಬತು –

೬ ೪ ಗದ್ದೆ ಖ ೧೬ಕ್ಕೆ

೧೧೮ ೩॥= ತೋಟಮರ ೧೦, ೮೩೫ಕ್ಕೆ

೧೨೪॥ ೨॥=

೭ ೦। ಪಟ್ಟು ಪಗುದಿ

೦ ೨। ಕವುಲೆದುರ್ಗದ ಸರದಿ

೩॥ ೨≡ ಬಾಜೆ ಬಾಬು ಅಲಾಹಿದಾ ಬೇರೀಜು

೧೩೫॥ ೨।÷ ಕ್ಕೆ

೧೩೨ ೦= ಸಾಬಕು ಮಠದ ಮಾರೀಫತ್ತು ವಸೂಲಾಗುತ್ತಿದ್ದದ್ದು
ಐನುಗ್ರಾಮದ ಹುಟ್ಟುವಳಿ

೩॥ ೨≡ ಅಲಾಹಿದಾ ಇಜಾರದಾರನ ಮಾರೀಫತ್ತು

೧೩೫॥ ೨।÷

೧೬೧॥ ೩।।।= ತಾಲ್ಲೂಕು ಮಜಕೂರಿಂದ ಸದರಿ ಪಟ್ಟಿ ಸಂಗಡ ಬಂದ
ಅರ್ಜಿಯಲ್ಲಿ ದಾಖಲೆ ಬರೆದಿರುವ ಮೇರೆ ಈ ಗ್ರಾ
ಮದ ಅಡಿಕೆ, ಮೆಣಸು, ಯಾಲಕ್ಕಿ, ವಗೈರೆಯಿಂದ
ಚರಾದಾಯ ಕಾರಕದಿಂದ ಸಹ ಹೈದರಿ

೨೯೭॥ ೧≡

೧ ಅಸಲಿ ಗ್ರಾಮ ೪ ದಾಖಲೆ ಗ್ರಾಮ

ಚಂದ್ರಗುತ್ತಿ ತಾಲ್ಲೂಕಿಗೆ ಶೇರಿದ ಅಂದುವಳ್ಳಿಗ್ರಾಮ ಅಸಲಿ೧, ಸಾಬಕು ಶ್ರೀ ಮಠಕ್ಕೆ ಕಾಯಂಗುತ್ತಿಗೆಗೆ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದದ್ದು ಕಸಬೆ ಮಾಗಣಿ ಪೈಕಿ –

ಅಸಲಿ ಅಂದುವಳ್ಳಿ ೧, ಗ್ರಾಮದಾಖಲೆ ಬಾಡದಬೆಲೆ ಗ್ರಾಮ ೧, ಕೆರೆ ೨ಕ್ಕೆ ದುರಸ್ತು ೧, ಶಿಕಸ್ತು ೧ ಕ್ಕೆ ಸಹ ಬೇರೀಜು ಹೈದರಿ –

೫೧॥ ೨॥ ಕಾಳಯುಕ್ತಿಸಂವತ್ಸರದ ವರಿಗೆ –

೫೧ ೨॥ ಶಿಸ್ತು –

೪೩ ೨॥ ಗದ್ದೆ

೮ ೦ ಬಾಗಾಯಿತು

೫೧ ೨॥

॥ ೦ ಪಟ್ಟಿ ಮುನಾಸಬು

೫೧॥ ೨॥

೧೩೩॥ ೨।।।÷ ಹಾಲಿ ಜಾಸ್ತಿ ಬೇರೀಜು ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ ಸಂ। ದಲ್ಲಿ ದರ ಅಮಲ
ಗುಬಯ್ಯ (?) ನಷ್ಟದ ಪೈಕಿ –

೧೨೦॥ ೪÷ ಗದ್ದೆ ಪೈಕಿ

೧೧ ೩।।। ಬಾಗಾಯಿತು

೧ ೦ ಕಾನ ಶಿಸ್ತು

೧೩೩॥ ೨।।।÷

೨೪॥ ೪॥ ಚಿಲ್ಲರೆ ಬಾಜೆ ಬಾಬು ಬೇರೀಜು ಒಟ್ಟು ಇಜಾರೆ ಪೈಕಿ –

೬॥ ೪॥ ಸಾಬಕ ಪ್ರಕಾರ ಚಿಲ್ಲರೆ ಬಾಬು –

೧ ೨ ಸೊನ್ನಗಾರ ಗುತ್ತಿಗೆ

೦॥ ೦ ಹೊಲಗಂದಾಯ

೦ ೦॥= ಧೋಬಿ ಗುತ್ತಿಗೆ

೦ ೦॥= ಹಜಾಮ ಗುತ್ತಿಗೆ

೫ ೦ ಜಜರಿ ಪೈಕಿ –

೩ ೦ ಟೋಕರೆ ಗುತ್ತಿಗೆ

೧ ೦ ದಂಡಿಗೆ ತೆರಿಗೆ

೧ ೦ ಐನು ಜಜರಿ

೫ ೦

೦ ೧। ಬಲಗೈ ಗುತ್ತಿಗೆ

೬॥ ೪॥

೧೮ ೦ ಹಾಲಿ ದಾಖಲ ತಂಬಾಕು ಗುತ್ತಿಗೆ ಇಜಾರೆ
ಪ್ರಕಾರ ತಿಂಗಳು ೧ಕ್ಕೆ ೧॥ ೦ ಲ್ಲು

೨೪॥ ೪॥

೪॥ ೦ ದಫಾ ದಾಖಲ ಸ್ಥಳಕಾರಕ ಬೇರೀಜು

೨೧೪॥ ೪।।।÷ ಕ್ಕೆ ವಿವರ –

Scanned by CamScanner

೧೮೫ ೦।÷ ಶಿಸ್ತುಬಾಬತು
೨೪ ೪॥ ಚಿಲ್ಲರೆ ಬಾಬು ಸದರಿ ತಪಶೀಲು ಮೇರೆ
೦॥ ೦ ಪಟ್ಟಿಬಾಬತು
೪॥ ೦ ಸ್ಥಳಕಾರಕ

೨೧೪॥ ೪।।।÷ ಕ್ಕೆ

೭೧ ೩। ಐಂದಾ ಸಾಗುವಳಿಯಾಗತಕ್ಕ ಲುಕ್ಸಾನು–
೬೧ ೩। ಗದ್ದೆ ಬಾಬತು
೧೦ ೦ ಬಾಗಾಯಿತು

೭೧ ೩।

೧೪೩॥ ೧।।÷ ಜಾತಾ ಬೇರೀಜು

ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಾಗುವಳಿ ಕಾಯಂಗುತ್ತಿಗೆ ವಗೈರೆ–
೧೧೩॥ ೨÷ ಶಿಸ್ತು ಬಾಬತು–
೧೦೨॥ ೩।÷ ಗದ್ದೆ ಖ ೧೩೩। ೧।।।
೯॥ ೩।।। ಬಾಗಾಯಿತು ಮರ ೯೭೩
೧ ೦

೧೧೩॥ ೨÷

೦॥ ೦ ಪಟ್ಟಿ ಬಾಬತು
೨೯ ೪॥ ಚಿಲ್ಲರೆ ಬಾಜೆ ಬಾಬು–
೨೪॥ ೪॥ ಸದರಿ ತಪಶೀಲು ಮೇರೆ
೪॥ ೦ ಸ್ಥಳಕಾರಕ

೨೯ ೪॥

೧೪೩॥ ೧॥÷

ಶಿವಾಯಿ ತಾಲ್ಲೂಕು ಮಜಕೂರಿಂದ ಬಂದಿರುವ ಪಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಷರಾ ಬರೆದಿರುವುದು ಸದರಿ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಪೈರು ಜಾಸ್ತಿ ಹುಟ್ಟಿದಲ್ಲಿ ಅಡಿಕೆ, ಮೆಣಸು, ಹಾಳತ ಹದಿನೈದು ವರಹ ಲಾಗಾಯಿತು ಇಪ್ಪತ್ತೆರಡು ವರಹ ವರೆಗೂ ಹುಟ್ಟುವಳಿಯಾಗತಕ್ಕ ಕಲಂ ಒಂದು ; ಸದರಿ ಅಪ್ಪಣಿ ಕೊಡಿಸಿರುವ ಮೇರೆಗೆ ಮೂರು ತಾಲ್ಲೂಕು ಇಲಾಖೆಗೆ ಸೇರಿದ ಗ್ರಾಮಗಳು, ಅಸಲಿ ಹದಿನಾಲ್ಕು ಗ್ರಾಮ, ದಾಖಲೆ ಗ್ರಾಮ ಎಂಟು, ಕೆರೆ ಎರೆಡು, ಕಟ್ಟೆ ಏಳು, ಅಣಿ ಎರಡು, ಕೊಳ ಮೂರು, ಯಾತದ ಕೊಳ ಒಂದಕ್ಕೆ ಸಹ, ಸಾಲೀಯಾನಾ ಹೈದರೀ ಬೇರೀಜು ಎರಡು

ಸಾವಿರದ ನೂರ ಎಂಭತ್ತನಾಲಕ್ಕು ವರಹವೂ, ಮೂರು ಹಣ ಹಾಗೂ ವೀಸಕ್ಕೆ, ಪೈಶಿವ(ಜ)ಜಾರಿ ಇನಾಮತಿ ಐವತ್ತಮೂರು ವರಹವೂ, ಒಂದು ಹಣ ಹಾಗ ಜಾತಾ, ಬೇರೀಜು ಎರಡುಸಾವಿರದ ನೂರ ಮೂವತ್ತೊಂದು ವರಹವೂ, ಎರಡು ಹಣ ವೀಸಕ್ಕೆ ಲುಕ್ಸಾನು, ಐಂದ ಸಾಗುವಳಿಯಾಗತಕ್ಕದ್ದು ಎಂಟುನೂರು ಇಪ್ಪತ್ತಾರು ವರಹವೂ, ಐದು ಹಣ ಬ್ಯಾಳೆ ಜಾತಾ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಾಗುವಳಿ ಒಂದುಸಾವಿರದ ಮುನ್ನೂರ ನಾಲ್ಕು ವರಹವೂ, ಆರು ಹಣ ಮುಪ್ಪಾಗೂ ಮೂರು ವೀಸ, ಈ ಮೇರೆ ಇರುವ ಗ್ರಾಮಗಳನ್ನು ಸದರಿ ಷರಾ ಬರೆದಿರುವ ಮೇರೆಗೆ ಚಂದ್ರಗುತ್ತಿ ತಾಲ್ಲೂಕು ಅಂದುವಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದ ಅಡಿಕೆ, ಮೆಣಸು, ಹಾಳತದ ಹುಟ್ಟುವಳಿಯನ್ನು ಸಹ, ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮಸಾರಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕಸಿಂಹಾಸನಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು, ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ, ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವಸಚ್ಚಿದಾನಂದಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿಗುರು ಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಶ್ರೀ ಮಠಕ್ಕೆ ; ಆತ್ರೇಯಸಗೋತ್ರ, ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರ, ಋಕ್ಶಾಖಾನುವರ್ತಿಗಳಾದ ಇಮ್ಮಡಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರವರ ಪೌತ್ರರಾದ, ಚಾಮರಾಜಒಡೆಯರವರ ಪುತ್ರರಾದ, ಶ್ರೀಮತ್ಸಮಸ್ತಭೂಮಂಡಲಮಂಡನಾಯಮಾನ ನಿಖಿಲ ದೇಶಾವತಂಸ ಕರ್ಣಾಟಕಜನಪದ ಸಂಪದಧಿಷ್ಠಾನಭೂತ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹೀಶೂರ ಮಹಾಸಂಸ್ಥಾನಮಧ್ಯದೇದೀಪ್ಯಮಾನ ಾವಿಕಲಕಲಾನಿಧಿ ಕುಲಕ್ರಮಾಗತರಾಜ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಪ್ರಮುಖ ನಿಖಿಲ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಮಹಾರಾಜ ಚಕ್ರವರ್ತಿಮಂಡಲಾನುಭೂತ ದಿವ್ಯರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಾಪ್ರತಿಮವೀರ ನರಪತಿಬಿರುದೆಂತೆಂಬರಗಂಡ ಲೋಕೈಕವೀರ ಯದುಕುಲಪಯಃಪಾರಾವಾರ ಕಳಾನಿಧಿ ಶಂಖಚಕ್ರಾಂಕುಶ ಕುಠಾರ ಮಕರ ಮತ್ಸ್ಯ ಶರಭ ಸಾಳ್ವ ಗಂಡಭೇರುಂಡ ಧರಣೀವರಾಹ ಹನೂಮದ್ಗರುಡ ಕಂಠೀರವಾದ್ಯನೇಕ ಬಿರುದಾಂಕಿತರಾದ ಮಹೀಶೂರ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರರಾದ ಕೃಷ್ಣರಾಜಒಡೆಯರವರು ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರ ಮೌಳೀಶ್ವರಸ್ವಾಮಿ, ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಅಮ್ಮನವರ ಸೇವಾರ್ಥವಾಗಿ ನಿಖಿಲ ಸುರಾಸುರಮಣಿ ಮಕುಟ ತೇಜೋರಾಜಿನೀರಾಜಿತಪಾದಪೀಠ ಶ್ರೀಚಾಮುಂಡೇಶ್ವರೀಪ್ರೇರಿತ ನಿಜಾಂತಃಕರಣ ಶುದ್ಧಿಯಿಂದ ಧಾರೆಯನ್ನೆರೆದುಕೊಟ್ಟು ಇದೇವಾದಕಾರಣ ಈ ಗ್ರಾಮಗಳ ಎಲ್ಲೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವಳಗಣ ಕಾಡಾರಂಬ, ನೀರಾರಂಬ, ಮಗ್ಗ, ಮನೆ, ಹಣ, ಕೆಂಪುನೂಲು, ಉಪ್ಪಿನಮೋಳೆ, ಈಚಲು ಪೈರು, ಪುರವರ್ಗ, ಏರುಕಾಣಿಕೆ, ನಾಮಕಾಣಿಕೆ, ಗುರುಕಾಣಿಕೆ,

Scanned by CamScanner

ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಕೆ, ಕಬ್ಬಿಣದಪೊಮ್ಮು, ಅಲೆಪೊಮ್ಮು, ಹತ್ತಿಪೊಮ್ಮು, ಮಾರ್ಗಕರಗಪಡಿ, ಸುಂಕಪೊಮ್ಮು, ಜಾತಿಕೂಟ, ಸಮಯಾಚಾರ, ಹುಲ್ಲುಹಣ, ಚರಾದಾಯ, ಹೊರಾದಾಯ, ಶೀಗೆ ಮಡ್ಡಿ, ಪತಂಗ ಪೊಪ್ಪಳಿ, ಗಿಡಗಾವಲು, ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ನಿವೇಶನ, ಶೂದ್ರನಿವೇಶನ, ಸೊಪ್ಪಿನ ತೋಟ, ತಿಪ್ಪೆ, ಹಳ್ಳ, ಶ್ರೀ ಗಂಧಸಹಿತವಾದ ಮರವಳಿ, ಫಲವೃಕ್ಷ, ಊಷರ, ಜಲಚರ, ಮುಂತಾದ ಆ ಸಕಲ ಸ್ವಾಮ್ಯಂಗಳೂ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವುದು. ಈ ಗ್ರಾಮಗಳ ಎಲ್ಲೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವಳಗಣ ನಿಧಿ, ನಿಕ್ಷೇಪ, ಜಲ, ತರು, ಪಾಷಾಣ, ಅಕ್ಷೀಣಾಗಾಮಿ, ಸಿದ್ಧ, ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ಸ್ವಾಮ್ಯಂಗಳು ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವುದು. ಈ ಗ್ರಾಮಗಳ ಎಲ್ಲೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ಹೊಸದಾಗಿ ಕೆರೆ, ಕಟ್ಟೆ, ಕಾಲುವೆ, ಅಣೆ, ವಗೈರೆ ಕಟ್ಟಿ ಯಾವ ಬಾಬಿನಲ್ಲಿ ಏನು ಹೆಚ್ಚು ಹುಟ್ಟುವಳಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಾಗ್ಯೂ ಮೇಲೆ ಬರೆದಿರುವ ಷರಾಬಾಬತು ಸುಂಕ ವಗೈರೆ ಬಾಬುಗಳಲ್ಲಿ ಏನು ಹೆಚ್ಚು ಹುಟ್ಟುವಳಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಾಗ್ಯೂ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವುದು. ಈ ಬಗ್ಗೆ ಸದರಿ ಗ್ರಾಮಗಳನ್ನು ಬೇರೀಜಿನಮೇರೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿದೆಯಾಗಿ ಯಾವಬಾಬಿನಲ್ಲಿ ಏನು ಹೆಚ್ಚು ಹುಟ್ಟುವಳಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಾಗ್ಯೂ ಶ್ರೀಮಠದವರೇ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವಂತೆ ಗ್ರಾಮಗಳನ್ನು ಶ್ರೀಮಠದವರ ಹವಾಲುಮಾಡಿ, ನಿರುಪಾಧಿಕ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆಸುವಂತೆ ಆಯಾ ತಾಲ್ಲೂಕು ಆಮಿಲರಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಸನ್ನದು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿ, ಸನ್ನದುಗಳನ್ನು ಶ್ರೀ ಮಠಕ್ಕೆ ವಾಪಸುಕೊಡುವಂತೆ ಕಟ್ಳೆಮಾಡಿಸಿದೆಯಾಗಿ ಈ ಸರ್ವಧಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆರಭ್ಯ ಸದರಿ ಗ್ರಾಮಗಳಲ್ಲಿ ರೈತರ ತಂದಿಟ್ಟು, ಗ್ರಾಮಗಳ ಆಬಾದುಮಾಡಿ, ಶ್ರೀಮಠದಲ್ಲಿರುವ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರಸ್ವಾಮಿ, ಶಾರದಾ ಅಮ್ಮನವರ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯಪೂಜಾ, ದೀಪಾರಾಧನೆ, ಮುಂತಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಿರುಪಾಧಿಕವಾಗಿ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ನಡೆಯುವಂತೆ ಉಪಯೋಗ ಮಾಡಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಎಂಬುದಾಗಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮಸಾರಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕಸಿಂಹಾಸನಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು, ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ, ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವಸಚ್ಚಿದಾನಂದಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ, ಶಾರದಾ ಅಮ್ಮನವರ ಸೇವಾರ್ಥವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತ್ಸಮಸ್ತ ಭೂಮಂಡಲಮಂಡನಾಯಮಾನ ನಿಖಿಲದೇಶಾವತಂಸ ಕರ್ಣಾಟಕ ಜನ ಪದ ಸಂಪದಧಿಷ್ಠಾನಭೂತ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹೀಶೂರ ಮಹಾಸಂಸ್ಥಾನಮಧ್ಯ ದೇದೀಪ್ಯಮಾನಾವಿಕಲಕಲಾನಿಧಿ ಕುಲಕ್ರಮಾಗತರಾಜ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಪ್ರಮುಖ ನಿಖಿಲರಾಜಾಧಿರಾಜ ಮಹಾರಾಜ ಚಕ್ರವರ್ತಿಮಂಡಲಾನುಭೂತ

ದಿವ್ಯರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಾಪ್ರತೀಮವೀರ ನರಪತಿಬಿರುದೆಂತೆಂಬರಗಂಡ ಲೋಕೈಕವೀರ ಯದುಕುಲಪಯಃಪಾರಾವಾರ ಕಳಾನಿಧಿ ಶಂಖಚಕ್ರಾಂಕುಶ ಕುಠಾರ ಮಕರ ಮತ್ಸ್ಯ ಶರಭ ಸಾಳ್ವ ಗಂಡಭೇರುಂಡ ಧರಣೀವರಾಹ ಹನುಮದ್ಗರುಡ ಕಂಠೀರವಾದ್ಯನೇಕಬಿರುದಾಂಕಿತರಾದ ಮಹೀಶೂರ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರರಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರವರು ಬರೆಸಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಗ್ರಾಮಗಳ ದಾನಶಾಸನ.

ಆದಿತ್ಯಚಂದ್ರಾವನಿಲೋನಲಶ್ಚ
ದ್ಯೌರ್ಭೂಮಿರಾಪೋ ಹೃದಯಂ ಯಮಶ್ಚ ।
ಅಹಶ್ಚ ರಾತ್ರಿಶ್ಚ ಉಭೇ ಚ ಸಂಧ್ಯೇ
ಧರ್ಮಶ್ಚ ಜಾನಾತಿ ನರಸ್ಯ ವೃತ್ತಂ ॥
ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ।
ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ॥
ಸ್ವದತ್ತಾ ಪುತ್ರಿಕಾ ಧಾತ್ರೀ ಪಿತೃದತ್ತಾ ಸಹೋದರೀ ।
ಅನ್ಯದತ್ತಾ ತು ಮಾತಾ ಸ್ಯಾದ್ದತ್ತಾಂ ಭೂಮಿಂ ಪರಿತ್ಯಜೇತ್ ॥
ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ।
ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥
ಮದ್ವಂತಜಾಃ ಪರಮಹೀಪತಿವಂಶಜಾ ವಾ
ಯೇ ಭೂಮಿಪಾಸ್ಸತತಮುಜ್ವಲಧರ್ಮಚಿತ್ತಾಃ ।
ಮದ್ಧರ್ಮಮೇವ ಸತತಂ ಪರಿಪಾಲಯಂತಿ
ತತ್ಪಾದಪದ್ಮಯುಗಳಂ ಶಿರಸಾನಮಾಮಿ ॥

ಬ ತಾರೀಖು ೧೪ನೇ ಮಾಹೆ ಜುಲೈ ಸನ್ ೧೮೨೮ನೇ ಇಸವಿ.

* ಸದರಿ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿರುವ ಮೇರೆಗೆ ಅಸಲಿ ಗ್ರಾಮ ಹದಿನಾಲ್ಕು, ದಾಖಲೆ ಗ್ರಾಮ ಎಂಟು, ಕೆರೆ ಎರಡು, ಕಟ್ಟೆ ಏಳು, ಅಣೆ ಎರಡು, ಕೊಳ ಮೂರು, ಯಾತದಕೊಳ ಒಂದಕ್ಕೆ ಸಹ, ಜಾರಿ ಇನಾಮತಿ ಶಿವಾಯಿ ಸಾಲೀಯಾನಾ ಹೈದರಿ ಎರಡು ಸಾವಿರದ ನೂರ ಮೂವತ್ತೊಂದು ವರಹವೂ ಎರಡು ಹಣ ವೀಸದ ಬೇರೀಜಿನ ಈ ಗ್ರಾಮಗಳನ್ನು ಶೃಂಗೇರಿ ಮಠವು ಪಾರಂಪರ್ಯವಾಗಿ ನಿರುಪಾಧಿಕಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವುದು– ರುಜು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ.

Summary : On 14th July 1828, Krisṇarāja Oḍeyar of Mysore, granted 14 *asali* (original) *grāmās*, 8 *dākhale grāmas* (subordinate villages), 2 tanks, 7 dams, 2 dykes, 3 ponds and a pond with a picotta, besides the time-honoured *ināmati* lands. The villages granted by the king valued *Sāliyānā Haidari* two thousand one hundred and thirtyone *varahas*, two *haṇas* and

one vīsa. These *sarvamānya* villages were to be enjoyed by the Śriṅgēri *Maṭha* in lineal succession. The endowment contains the list of villages and the relevant details. The endowment was made for the services of *Śrī* Śāradāmbā and *Śrī* Chandramauḷīśvara.

183

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯುರವರ್ರು
2. ಸರ್ವಧಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜ ಆಷಾಢ ಶು ೨ ಸೊಮವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು
3. ॥ ॥ ಕೌಲೆದುರ್ಗದ ಸರಸಾಯಿರು ಮಾಮಲೆದಾರ ಅಪ್ಪಂಣ್ಣೈಯ್ಯ
4. ಯಿಸ್ತಕಬಾಲ ಆಮಿಾಲರಿಗೆ ಸಹ ಬರಶಿಕಳುಹಿದ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ
5. ಕೊಪ್ಪದ ತಾಲ್ಲುಕ ಶಿರಕರಡಿ ಅಸಲಿ ಗ್ರಾಮ ವಂದು ಯಿದರ ದಾಖಲೆ ಗ್ರಾ
6. ಮ ನಾಲ್ಕು ಸಹ ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೆರಿ ಮಠಕ್ಕೆ ಯಿೂ ಸರ್ವಧಾರಿ ಸಂ। ಲಾಗಾಯ್ತು ಸ
7. ರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಶಿ ಯಿೂ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆ ಶೆರಿರುವ ಸಾಯಿರು
8. ಬಾಬು ಅಡಿಕೆ ಮೆಣಸು ಯಾಲಕ್ಕಿ ಚರಾದಾಯ ಕಾರಕ ವಗೈರೆಯಿಂದ
9. ಸರ್ವಜಿತ್ಸಂ। ಕ್ಕೆ ಹೈದರ್ರಿ ೧೬೧ ॥ ೩ ||| = ಹುಟ್ಟುವಳಿ ಯಿರುವದಾಗಿ ಕೊಪ್ಪದ ತಾಲ್ಲುಕ
10. ಮಾಮಲೆಯಿದ್ದ ವಿಶ್ವೆಶ್ವರಯ್ಯ ಅರ್ಜಿ ಬರದು ಯಿದ್ದ ಪ್ರಕಾರ ಯಿೂ ಬಾಬ
11. ನ್ನು ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಶಿರುವದ್ದರಿಂದ ಯಿೂ ಸ
12. ರ್ವಧಾರಿ ಸಂ। ಲಾಗಾಯ್ತು ಯಿೂ ಬಾಬಿನ ಬೆರೀಜು ಹುಟ್ಟುವಳಿಯನ್ನು ಶ್ರೀ
13. ಮಠದವರ ಹವಾಲು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡಶಿಕೊಂಡು ಬ
14. ರುವದು। ಯಿೂ ಸಂವತ್ಸರ ಬಾಬ್ತು ಸದರಿ ಬಾಬಿನ ಐವಜು ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ವಸೂಲಾ
15. ಗಿರುವದನ್ನು ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ವಾಪ್ಸು ಕೊಟ್ಟು ರಶಿದಿ ತೆಗದುಕೊಳ್ಳುವದು। ಯಿೂ
16. ನಿರೂಪದ ನಕಲನ್ನು ಸಾಯಿರು ಮಜಕೂರ ಶಿರಸ್ತಾರರ ಲೆಖ್ಖಕ್ಕೆ ಬರಶಿಕೊಂಡು
17. ಅಸಲು ನಿರೂಪವನ್ನು ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ವಾಪ್ಸು ಕೊಡುವದು। ಬ ತಾರ್‍ರಿಖ ೧೪ ನೆ ಮಾಹೆ
18. ಜುಲಾಯಿ ಸನ್ ೧೮೨೮ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ ಅರಮನೆ ಸುಬರಾಯ ಮುನಷಿ ಹಜೂ
19. ರ್ರು ಸದರ್ರಿ ಅಪಣೆ ಕೊಡಿಶಿರ್ರುವ ಮೆರ್‍ರೆಗೆ
20. ನಡದುಕೊಳ್ಳುವದು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : On 14th July 1828, Krisṇarāja Oḍeyar issued a *nirūpa* to Appaṇṇaiyya, māmledār of Kauledurg, ordering him to treat Śirakaraḍi *Asali grāma* in Koppa tāluk and its four

subordinate villages as *sarvamānya* villages of the Śriṅgēri *Matha*. Whatever produce collected from these *sarvamānya* villages, by the government, was to be returned to the *Maṭha* and a receipt be obtained.

184

L.

ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯುರವರು
2. ಸರ್ವಧಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜ ಆಷಾಢ ಶು ೨ ಸೊಮವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮ
3. ತು ॥ ॥ ಜಿಲಾ ಕಚೆರ್‍ರಿ ಬಕ್ಷಿ ಬಸವರಾಜೈಗೆ ಬರಶಿಕಳುಹಿದ ನಿರೂ
4. ಪ ಅದಾಗಿ ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೆರಿ ಮಠಕ್ಕೆ ಬೆಲೂರು ತಾಲ್ಲುಕ ಬೆಳವಾಡಿ ಹೊಬಳಿ ಅಸ
5. ಲಿ ಗ್ರಾಮ ಹನ್ನೆರಡು ಕೊಪ್ಪದ ತಾಲ್ಲುಕ ಶಿರಕರಡಿ ಅಸಲಿ ಗ್ರಾಮ ವಂದು ಚಂ
6. ದ್ರಗುತ್ತಿ ತಾಲ್ಲುಕ ಅಂದವಳ್ಳಿ ಅಸಲಿ ಗ್ರಾಮ ವಂದು ಉಭಯಂ ಅಸಲಿ ಹದಿನಾ
7. ಲ್ಕು ಗ್ರಾಮ ಯಿದರ ದಾಖಲೆ ಗ್ರಾಮ ಯಂಟು ಸಹ ಯಿೂ ಸರ್ವಧಾರಿ ಸಂ।
8. ಲಾಗಾಯ್ತು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಶಿ ಯಿೂ ಗ್ರಾಮಗಳಲ್ಲಿರುವ
9. ಶ್ರೀಗಂಧವನ್ನು ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ದೆವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ದಾಖಲ ಮಾಡಿಶಿ ಪೈ
10. ಣೆ ಕೊಡಿಶಿರುವದ್ದರಿಂದ ಸದರಿ ಗ್ರಾಮಗಳಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೀಗಂಧದ ಮರಗ
11. ಳನ್ನು ಮಠದವರು ತೆಗದುಕೊಂಡು ಹೊಗುವಲ್ಲಿ ಅಡ್ಡಿ ಮಾಡದಂತೆ ನಿನ್ನ
12. ಯಿಲಾಖೆ ಸಂದಲ ಮಣೆಗಾರ ವಗೈರೆರಿಗೆ ತಾಕೀತಿ ಬರಶಿಕಳುಹಿಶಿ
13. ಕೊಡುವದು। ಯಿೂ ನಿರೂಪವನ್ನು ಸಂದಲ ಕಚೆರ್‍ರಿ ಶಿರಸ್ತಾರ್‍ರ ಲೆಖ್ಖಕ್ಕೆ ಬರ
14. ಶಿಕೊಂಡು ಅಸಲು ನಿರೂಪವನ್ನು ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ವಾಪಸು ಕೊಡುವದು ಬ ತಾ
15. ರ್‍ರಿಖ ೧೪ ನೆ ಮಾಹೆ ಜುಲಯಿ ಸನ್ ೧೮೨೮ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ ಅರಮನೆ ಸುಬ
16. ರಾಯ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ್ರು ಸದರ್ರಿ ಅಪ್ಪಣಿ ಕೊಡಿಶಿರ್ರು
17. ವ ಮೆರ್‍ರೆಗೆ ನಡದುಕೊಳ್ಳುವದು ಶ್ರೀ ಕೃ
18. ಷ್ಣ

Summary : On 14th July 1828, Krisṇarāja Oḍeyar issued a *nirūpa* to Bakṣi Basavarājaiya of the District office, ordering him to send a notice to the *maṇiyagārs*, regarding sandal-wood. Accordingly, the sandal-wood grown in 12 *asali grāmās* in Bēlūru tālūk, Beḷavāḍi *hōbḷi*, Śirakaraḍi *asali grāma* in Koppa tālūk, Andavaḷḷi *asali grāma* in Chandragutti tālūk, in all 14 *asali grāmās* and its 8 subordinate villages, was to be registered as *sarvamānya*, for the deities of the Śriṅgēri *Maṭha*. The authorised

persons of the Śṛiṅgēri *Maṭha* while carrying these sandal-wood pieces from the said *sarvamānya* villages, were not to be prevented.

185

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾ
2. ಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರ್ರಿಣ ಯಮ ನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾ
3. ರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯ
4. ನಾದ್ಯವಿಛಿಂನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ
5. ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ।
6. ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತ
7. ಂತ್ರಾಧಿ ರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹ್ವಾ
8. ಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡ
9. ಲಾಚಾರ್ಯ ರುಷ್ಯಶೃಂಗ ಪುರವರಾಧಿಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀ
10. ಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚಿದಾನಂದ ಭಾರ
11. ತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರ್ರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ್ತ ಶ್ರಿಂಗೇರ್ರಿ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹ್ವ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾ
12. ಮಿಗಳವರ ಸಂನಿಧಾನಕೆ ।

P. 2

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಸಮಸ್ತ ಭೂಮಂಡಲ ಮಂಡನಾಯಮಾನ ನಿಖಿಲ ದೇಶಾವ ತಂಸ್ಯ ಕನಾಟಕ ಜನಪದ ಸಂಪದಧಿ
2. ಸ್ಥಾನಭೂತ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಿಶೂರ ಮಹಾಸಂಸ್ಥಾನ ಮಧ್ಯದೇದಿಪ್ಯಮಾನಾವಿಕಲ ಸುಧಾಕರ ಕುಲತ್ರಮಾನಕ ರಾಜ
3. ಕ್ಷಿತಿಪಾಲ ಪ್ರಮುಖ ನಿಖಿಲ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಮಹಾರಾಜ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಮಂಡಲಾನುಭೂತ ದಿವ್ಯ ರತ್ನಸಿಂಹ್ವಾಸನಾ
4. ರೂಡ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೆಶ್ವರ ಪ್ರೌಡಪ್ರತಾಪಾಪ್ರತಿಮ ವೀರನರಪತ್ತಿ ಬಿರುದಂತೆಂಬರ ಗಂಡ
5. ಲೊಕೈಕ ವೀರ ಯದುಕುಲ ಪಯಃ ಪಾರಾವಾರ ಕಲಾನಿಧಿ ಶಂಖಚಕ್ರಾಂಕುಶ ಕುಠಾರ ಮಕರ ಮತ್ಸ್ಯ

6. ಶರಭ ಸಾಳ್ವ ಗಂಡ ಭೆರುಂಡ ಧರಣೀವರಾಹಾ ಹನುಮದ್ಗರುಡ ಕಂಠಿರವಾದ್ಯನೆಕ ಬಿರುದಾಂಕಿತ ಮಹಿಶೂರ
7. ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್ರು ಸಾಷ್ಟಾಂಗ ನಮಸ್ಕರ್ರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಾ ॥ ವಿರೊಧಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ
8. ಶು ೧೦ ಸೊಮವಾರದ ನಿರುಧಕೆ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಪರಮಾನುಗ್ರಹದಿಂದಾ ನಾವೂ ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ ಯಿಧೆವೆ ಶ್ರೀಗ
9. ಳವರ ತಪಃ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ವೈಭವಂಗಳಿಗೆ ಅನವರತ ಶ್ರೀಮುಖವಂನು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು
10. ಮಾಡಸಬೆಕ್ಕು ತರ್ವಾಯಾ । ತಂಮ ಸ್ವಾರ್ರಿ ಮೈಶೂರ್ರಿಗೆ ದಯಮಾಡ್ಸಿ ಯಿದು ಯಿಲ್ಲಿಂದ್ದಾ ಚ್ಯಾಮರಾಜನ
11. ಗರಕೆ ಚಿತ್ತೈಸಿ ಅಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಚ್ಯಾಮರಾಜೆಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಯವರ್ರಿಗೆ ಬಹಳವಾಗಿ ಶೆವೆ ಸತ್ಕಾರಾ ಮಾಡಿಸಿ ದಯಮಾಡಿಸಿದ್ದು
12. ಕೆಳಿ ಬಹಳ ಸಂತ್ತೊಷವಾಗಿ ಯಿತ್ತು ಯಿಾಗ ಶ್ರೀ ಚಾಮರಾಜೆಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಯವರ್ರಿಗೆ ಶ್ರೀಮಠದ ಯಿಂದ್ದಾ ಶ್ರೀಕಂ
13. ಠೆಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಗೌತಮ ರಥದ ಹಾಂಗೆ ರಥವಂನ್ನು ಕಟಿಸಿ ದೆವರ್ರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಬೆಕೆಂಬದಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊ
14. ಟ ವಿವರಾ । ಅಂಚೆಕಚೆರ್ರಿ ಗುರ್ರಿಕಾರ ವೆಂಗಟೆಶೈಯಗೆ ಶ್ರೀಮಠದ ಪಾರಪತ್ಯಗಾರ ಬಿಷ್ಟೈಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಬರ
15. ದ ಕಾಗದವಂನೆ ವೆಂಗಟೆಶೈಯ ಹಜೂರಲ್ಲಿ ವಪ್ಪಿದರ ಯಿಂದ್ದಾ ನೊಡಿ ಪರಮ ಸಂತ್ತೊಷವಾಯಿತ್ತು ಶ್ರೀಮ
16. ಠಕೆ ಬಹಳವಾಗಿ ಕೀರ್ತ್ತಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಬರತಕದ್ದೆ ಹೊರ್ತ್ತು ಸ್ವಲ್ಪ ಕೆಲ್ಸ ಬ್ಯಾರ್ರೆ ಅಲ್ಲಾ ಯಿಾ ರಥವಂನ್ನು

P. 3

L.

1. ಜಾಗ್ರತ್ತೆಯಿಂದ್ದಾ ಕಟಿಸುವಂತ್ತೆ ಅಂಚೆಕಚೆರ್ರಿ ಗುರ್ರಿಕಾರ ವೆಂಕಟೆಶೈಯನಿಗೆ ಅಪಣೆಯು ಕೊಡ್ಸಿ ಮೆ
2. ಲು ವಿಚ್ಯಾರಣೆಯಂನ್ನು ಅಂಚೆ ಅಮ್ಯುತ ಮಹಲು ಕಚೆರ್ರಿ ಬಕಷಿ ತ್ರಿಪೈಯನವರ್ರು ನೊಡಿಕೊಂಡು ಜಾ
3. ಗ್ರತೆಯಿಂದ್ದಾ ಆಗುಮಾಡಿಸುವಂತ್ತೆಯು ರಥ ತಯಾರಾದ ಬಳಿಕ ಶ್ರೀಮಠದ ವಿಳಾಸಾ ಹಾಕುವಂತ್ತೆ
4. ಸಹಾ ಕಟ್ಲೆ ಮಾಡಿಸಿ ಯಿಧೆಯಾಗಿ ರಥ ಪೂರಾ ತಯಾರಾದ್ದಕ್ಕೆ ಲಾಗವಡ ಯೆನು ಯೆನು ಆಗುತ್ತಾ ಯಿಧೆಯೊ

Scanned by CamScanner

5. ಅದರನು ತಂಮ ಸಂನಿಧಾನಕೆ ಅವರ್ರೆ ಶ್ರುತಪಡ್ಸಿ ಕಳುಹಿಶ್ಯಾರಾದರ್ರಿಂದ್ದಾ ಪರಾಂಬರ್ರಿಕೆ ಆಧಿ

6. ತ್ತು । ತಾರ್ರಿಕು ೧೩ ನೆ ಮಾಹೆ ಯಪ್ರಿಲು ಸಂನ್ ೧೮೨೯ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ ಸುಬರಾವು ಮುನಷಿ ಹಜೂ

7. ರ್ರು ಇಂತಿ ಪ್ರಣಾಮ ಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಜ

Summary : On 13th April 1829, Krisṇarāja Oḍeyar wrote to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri, that he would make the necessary arrangements regarding the preparation of a *ratha*, resembling that of *Goutama ratha* of *Śrī* Śrīkanthēśvara *Swāmi*, for *Śrī* Chāmarājēśvara. The details regarding the total expenses for the completion of the *raṭha*, shall be sent to the *Maṭha*.

186

L.

1. ರಾ ॥ ರಾಜಶ್ರೀ ನಗರ ಕಚೆರ್ರಿ ಯಿಲಾ
2. ಖೆ ತಾಲೂಕು ಆಮಿಾಲ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ
3. ಸುಂಕದ ಯಿಲಾಖೆಯವರ್ರಿಗೆ ಸಹ
4. ನಗರದ ಫವುಜುದಾರು ವೀರರಾಜೈಯ
5. ಅರ್ಸನವರು ವಿನಯಾರ್ಥ ಕಾರ್ಯ ಅದಾಗಿ
6. ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀಮಠಕೆ ಮಾಫಿ ಜಿನಸು ವಜನಿ
7. ಜಿನಸು ಅದದಿ ಜಿನ್ಸು ನವರಾತ್ರೆ ವುತ್ಸವಕೆ
8. ಜವಳಿ ಸಹಾ ಮಠದವರು ಖರ್ರಿದಿ ಮಾಡಿ ತೆಗ
9. ದುಕೊಂಡು ಹೊಗುವಲ್ಲಿ ಮಠದ ಪಾರಪತ್ಯ
10. ಗಾರ ಯಾದಾಸ್ತು ಮೆರೆಗೆ ಸುಂಕಾ ಕೇಳದೆ
11. ಬಿಡುವದು । ಯಂಬದಾಗಿ ನಿಂಮ್ಮ ನಿಂಮ್ಮ ಹ್ಸೆ
12. ರ್ರಿಗೆ ಹಜೂರು ಬುಧಿ ರ್ರಹದಾರ್ರಿ ಸಾಬತು
13. ಸಾದರಾಗಿ ಯಿರುವ ಮೆರೆ ಯಿಾಗಲು ಮಾ
14. ಮೂಲು ಮೆರೆಗೆ ಅಟಕಾಯ್ಸದೆ ಬಿಡುವ
15. ದು । ವಿರೊಧಿ ಸಂವತ್ಸರ ಮಾಘ ಶು ೧೫
16. ಸೊಮವಾರ ಬ ತಾರ್ರಿಖ ೮ ನೆ ಮಾಹೆ ಪೆಪ
17. ರವರ್ರಿ ಸಂನ್ ೧೮೩೦ ನೆ ಯಿಸವಿಯಲ್ಲೂ ಶ್ರೀ
18. ರಾಮು

Summary : On the 15th day of the bright half of Māgha, Virōdhi *saṁ.*, corresponding to 8th February1830, Vīrarājaiya Ars, *faujdār* of Nagar, issued *nirūpas* to *āmīls* and *killedārs* of Nagar *tālūk*, ordering them not to prevent persons of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, while carrying provisions to the *Maṭha*, in connection with the Navarātre festival. In accordance with the Hajur's *rahadāri*, *āmīls* and *killedārs* were not to collect any duty on the articles carried to the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

187

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾ
2. ವಾರ ಪಾರ್ರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರ
3. ಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿಂನ
4. ಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿ
5. ಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕ ಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ
6. ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂ
7. ಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ರೃ
8. ಶ್ಯಶೃಂಗ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾ
9. ರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ
10. ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸಂನಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ–

P. 2

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಸಮಸ್ತ ಭೂಮಂಡಲಮಂಡನಾಯಮಾನ ನಿಖಿಲ ದೆಶಾವತಂಸ ಕರ್ನಾಟಕ ಜನಪದ ಸಂಪ

Scanned by CamScanner

2. ದಧಿಷ್ಠಾನ ಭೂತ ಮಹಿಶೂರ ಮಹಾಸಂಸ್ಥಾನ ಮಧ್ಯ ದೆದೀಪ್ಯಮಾನಾ ವಿಕಲ ಸುಧಾಕರಕುಲ ಪ್ರಮಾಗತ ರಾ
3. ಜ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲ ಪ್ರಮುಖ ನಿಖಿಲ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಮಹಾರಾಜ ಚಕ್ರವರ್ತಿ · ಮಂಡಲಾನುಭೂತ ದಿವ್ಯ ರತ್ನ
4. ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೆಶ್ವರ ಪ್ರೌಢ ಪ್ರತಾಪಾಪ್ರತಿಮ ವೀರನರಪತಿ ಬಿ
5. ರುದಂತೆಂಬರ ಗಂಡ ಲೊಕೈಕವೀರ ಯದುಕುಲಪಯಃ ಪಾರಾವಾರ ಕಲಾನಿಧಿ ಶಂಖಚಕ್ರಾಂಕುಶ ಕುಠಾ
6. ರ ಮಕರ ಮತ್ಸ್ಯ ಶರಭ ಸಾಳ್ವ ಗಂಡಭೆರುಂಡ ಧರಣೀವರಾಹ ಹನುಮದ್ಗರುಡ ಕಂಠೀರವಾದ್ಯನೆಕ ಬಿರು
7. ದಾಂಕಿತರಾದ ಮಹಿಶೂರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡೆಯರವರು ಕಾಲತ್ರಯದಲ್ಲೂ ಮಾಡುವ ಸಾಷ್ಟಾಂಗ
8. ಪ್ರಣಾಮಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ। ವಿಕೃತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು೧೦ ಭಾನುವಾರದ ನಿರುದ್ಧಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಗಳ
9. ವರ ಪರಮಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರೂ ಸಹ ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ ಯಿಧೆವೆ ಶ್ರೀಯವರ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವೈಭವಾ
10. ತಿಶಯಗಳಿಗನವರತ ಶ್ರೀಮುಖವಂನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸತಕ್ಕದ್ದು । ಸಾಂ
11. ಪ್ರತ ಶ್ರೀಯವರು ಪರಮಾನುಗ್ರಹವಂನು ಮಾಡಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಸಂಗಡ ಪ್ರಸಾದ ಫಲಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆ ಶ್ರೀಮುಖ
12. ಸಹ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಶಿದ್ದಂನ್ನು ಶಿರಸಾವಹಿಶಿದ್ದಾಯಿತ್ತು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿದ ಶ್ರೀ
13. ಮುಖದಿಂದಲೂ ಶ್ರೀಮಠದಿಂದ ಬಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮುಖವಚನದಿಂದಲೂ ಸಕಲಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳಂ
14. ನ್ನು ಪರಾಂಬರ್‍ರಿಶಿದ್ದಾಯಿತ್ತು ಧರ್ಮವ್ಯತ್ಕ್ರಮವಾಗಿ ನಡೆಯುವಂಥವರ್‍ರಿಗೆ ಸರಕಾರದಿಂದ ಆಗತಕ್ಕ
15. ಶಿಕ್ಷೆಯು ಚಂನಾಗಿಯೆ ಆಗುತ್ತಾ ಯಿಧೆ ನಗರದ ಶೀಮೆಯಲ್ಲಿ ತುಂಟತನಾ ಮಾಡುವ ಜನರ ಬಂದೊ
16. ಬಸ್ತಿನ ಬಗ್ಗೆ ದಿವಾನ ವೆಂಕಟರಾಜೈಯನವರ್‍ರಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿರುವದರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ಶೀಮೆ ಬಂ

P. 3

L.

1. ದೊಬಸ್ತು ಮಾಡಿಶಿ ಮಠದ ಬಂದೊಬಸ್ತನು ಮಾಡಿಶಿಕೊಡುತ್ತಾರಾಗಿ ಪ್ರಕೃತ ಮಠದ ಬಳಿ ಯಿದ್ದ ಕಳ್ಳಕಾ

2. ಕರು ವಗ್ಗೈರೆರ ಬಂದೊಬಸ್ತು ಮಾಡತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ವಂದು ಬಿರಾದರ್‍ರೀ ಕುದುರ್‍ರೆಗಳನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟು ಕಳು
3. ಹಿಶಿಯಿಧೀತಾಗಿ ತುಂಟ ಜನರ ಹಂಗಾಮು ನಿಲ್ಲುವವರ್‍ರಿಗು ಶ್ರೀಮಠದ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಯಿದ್ದು ಬಂದೊಬ
4. ಸ್ತು ಮಾಡುತ್ತಾರ್‍ರೆ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಬರುವ ಜಿನಸು ಮುಂತಾಗಿ ಸರಾಗದಲ್ಲಿ ಬರುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಶಿ ಕೊಡತ್ಕ ಬಗ್ಗೆ
5. ರಹದಾರ್‍ರಿ ನಿರೂಪವಂನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧೆ ಸ್ವಾಮಿಯವರು ಸಮಾಧಾನ ಚಿತ್ತದಿಂದ
6. ಸರಕಾರದ ಶ್ರೆಯಶ್ಚಿಂತನಾ ರೂಪವಾದ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುವ ಬಗ್ಗು ವರ್ಣಾಶ್ರಮ ಧರ್ಮಗಳು ಶಾಸ್ತ್ರ ವಿ
7. ಹಿತವಾದ ಮೆರ್‍ರೆಗೆ ನಡೆಯತಕ್ಕ ಬಗ್ಗು ಅಂತರಾಯ ಬರತಕ್ಕದ್ದಿಲ್ಲವಾಗಿ ಯಿಾ ವಿವರಾ ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ
8. ಪರಾಂಬರ್‍ರಿಶಿ ಮುಂದೆ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೇಯೊಭಿವೃದ್ಧಿ ಆಗತ್ಕ ಬಗ್ಗು ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ
9. ಗಳಿಗು ಶ್ರೀಮುಖವಂನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಸಬೆಕು ಸ್ವಾಮಿ। ತಾರ್‍ರಿಖ ೨೩ ನೆ ಮಾಹೆ ಜನವರ್‍ರಿ ಸನ್ ೧೮೩೧
10. ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ ಅಂಣ್ಣೈಯ ಮುನಶಿ ಹಜೂರು ಇಂತಿ ಬಿಂನಹಾ

Summary : On 23rd January 1831, Krisṇarāja Oḍeyar wrote to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri, informing him that he had sent a herd of horses for making *bandōbast* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The king sincerely wished to protect the *Maṭha* from thieves and brigands. He requested the *Guru* to perform penance and maintain *Varṇāśrama dharma*, in accordance with the *śāstras*, for the success of the government.

188

L. ಶ್ರೀ

1. ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರು
2. ವಿಕೃತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೧೦ ಭಾನುವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ॥ ॥
3. ಕೊಪ್ಪ ಮಂಡಗದ್ದೆ ವಸ್ತಾರೆ ವಗ್ಗೈರ್‍ರೆ ತಾಲ್ಲುಗಳ ಆಮಿಲ ಕಿಲಿದಾರ ಸಾಯ
4. ರ ಯಿಲಾಖೆಯವರ್‍ರೀಗೆ ಸಹ ಬರಶಿಕಳುಹಿದ ನಿರೂಪ ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂ
5. ಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಮಾಮೂಲು ಮೆರ್‍ರೆಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತ್ತಿ ತರ್‍ರಿಶಿಕೊಳ್ಳು
6. ವ ಜಿನಿಶಿಗೆ ಕೆಲವು ತುಂಟ ಜನಗಳು ಹರಕತು ಮಾಡುವದಾಗಿ ಶುತವಾದ್ದ
7. ರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ಕಟ್ಲೆ ಮಾಡಿಶಿ ಯಿಧೀತ್ತು ಮಾಮೂಲು ಮೆರ್‍ರೆಗೆ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ತರ್‍ರಿಶಿ

8. ಕೊಳ್ಳುವ ಜಿನಶಿಗೆ ಯಾರ್ರೂ ಹರಕತ್ತ ಮಾಡದಂತ್ತೆ ಸರಾಗದಲ್ಲಿ ಬರ್ರುವ
9. ರ್ರೀತಿಗೆ ಬಂದೊಬಸ್ತು ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಬರ್ರುವ ಜಿನಶಿಗೆ ಮಾಮೂ
10. ಲು ಮೆರ್ರೆಗೆ ಅಟಕಾಯಿಸದೆ ಬರುತ್ತಾ ಬರ್ರುವದು ತಾರ್ರಿಖ ೨೩ ನೆ ಮಾಹೆ
11. ಜನವರ್ರಿ ಸನ್ ೧೮೩೧ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ ಅಂಣ್ಣೈಯ್ಯ ಮುನಶಿ ಹಜೂರ್ರು
12. ಪುರನೂರ್ರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : On 23rd January 1831, Krişṇarāja Oḍeyar ordered *āmīls* and *killedārs* to make proper *bandōbast,* while the Śṛiṅgēri *Maṭha's* authorised persons carried goods to the *Maṭha.* By preventing thieves and brigands, a free movement of such goods to the *Maṭha* was to be facilitated.

189

P. 1
L.

ಶ್ರೀ

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರ
2. ಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾ
3. ಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ
4. ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದ
5. ರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾ
6. ಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕ ಮಾರ್ಗ ಪ್ರ
7. ವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜ
8. ಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ
9. ರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಶ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂ
10. ಗಭದ್ರಾತೀರ ವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದ

P. 2
L.

1. ಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶೃಂಗೆ
2. ರಿ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣ ಸನ್ನಿಧಿಂ ಪ್ರತಿ
3. ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯ ಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿ ಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ ॥ ವಿಜ
4. ಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೧೩ ಭಾನುವಾರದ ವರ್ರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ನಾವು ಕ್ಷೆ
5. ಮದಲ್ಲಿ ಧೆವೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಾತಿಶಯುಗಳು ನಿರಂತರ

ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯ
6. ನೈದುವ ವಿವರಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡ್ಸಿಬೆಕು ॥ ಸಾಂಪ್ರತ ॥ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಅಂ
7. ಮನವರ ನವರಾತ್ರ ಮಹೊತ್ಸವವನ್ನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ನೆರವೆರಿಸಿದ ಬಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮುಖ ಫಲಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆಯ
8. ನ್ನನುಗ್ರಹಿಶಿ ಕಳುಹಿಶಿಕೊಟ್ಟದ್ದು ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿ ಶಿರಸಾವಹಿಶಿದೆವು । ಕಳಸದ ಮಹಾಪುರು
9. ಷರು ಯಿಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಶ್ರೀಗಳವರು ಸರ್ವದಾ ನಮಗೆ ಶ್ರೇಯೊಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗುವಂತೆ ದೆವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ
10. ಮಾಡುತ್ತಾ ನಿರಂತರ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವ ವಿಚಾರ ಯಾವತ್ತು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಹೆಳಿದ್ದನು
11. ಕೆಳಿ ನಂಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಹಳ ಸಂತೊಷವಾಯಿತು ಪ್ರಕೃತಕ್ಕೆ ನಮಗೆ ಬಂದು ಯಿರುವ ವ್ಯಸನ ಶ್ರೀಗಳ
12. ವರ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದದ್ದೆ ಹೊರ್ತು ಮತ್ತೆ ಬ್ಯಾರೆ ಅಲ್ಲ ಜಾಗ್ರತೆಯಿಂದಾ ಅಪಮೃತ್ಯು ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಪೂ
13. ರ್ವಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಂಮ ಮನಸ್ಸಂತೊಷವಾಗುವ ರೀತಿಗೆ ಋಷ್ಯಶೃಂಗೆಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಯವರಿಗೆ ಮತ್ಯಂ

P. 3
L.

1. ಬಾ ದೆವರಿಗೆ ಕಳಸ ದೆವರ್ರಿಗೆ ಆನೆ ದೆವರಿಗೆ ಸಹಾ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡ್ಸಿತ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರಿಗೆ ವಿಶೆ
2. ಷ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ಯೆನು ಯಿಧೆ ಕಡಮೆ ವಿವರಗಳೆಲ್ಲಾ ಸಂಣುರಾಯ ಶೆಷ ಜೊಯ್ಸರು ಸ
3. ಹಾ ಬರದು ಕಳುಹಿಸುವದ್ದರ್ರಿಂದಾ ಶ್ರುತವಾಗುತ್ತಾ ಯಿಧೆ। ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಿಗೆ ಶಾಲು ಜೊಡಿ ೧ ಧೊ
4. ತ್ರ ಜೊಡಿ ೧ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಅಂಮನವರಿಗೆ ಶೀರೆ ೧ ಸಹಾ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿಧೆ ಸ್ವೀಕರಿಸುಬೆಕು । ಬ ತಾರ್ರಿಖ ೨ ನೆ
5. ಮಾಹೆ ಯಪ್ರೆಲ ಸನ್ ೧೮೩೪ ನೆ ಯಿಸವಿ ಖತ್ತ ಅರಮನೆ ಸುಬರಾಯ ಮುನಷಿ ಹಜೂರ್ರು ಇಂತಿ
6. ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲು ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರ್ರಿಶಿ ಮಾಡುವ ಬಿಂ
7. ನಹಾ ಸ್ವಾಮಿ

Summary : On 2nd April 1834, Krişṇarāja Oḍeyar wrote

Scanned by CamScanner

to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri, acknowledging the receipt of *śrīmukha* and *fala-mantrākṣate*, relating to *Śrī* Śāradāmbā's *Navarātre* festival. He requested the *Guru* to offer prayers to Ṛiṣyaśriṅgēśvara *Swāmy*, *Śrī* Mrityāmbā, the Deity of Kaḷasa and *Śrī* Āne, to eradicate *apamṛityu* or a sudden death. He further requested the *Guru* to receive a pair of *shawl*, a pair of *dhōti* and a saree for *Śrī* Śāradāmbā.

190

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ರ್ಯವರ್ರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾ
2. ವಾರ ಪಾರ್ರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ
3. ಸಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಃಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿಂನ ಗುರುಪ್ರಪರಂಪ
4. ರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗ
5. ಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತ್ತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕ ಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂ
6. ತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿ
7. ಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರ್ರು ಭೂಮಂಡಲಾಚ್ಯಾರ್ರ್ಯ ಋಷ್ಯಶ್ರುಂಗ
8. ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀ
9. ಮದಭಿನವ ಸಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರ್ರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರಿಂಗೇರ್ರಿ ಶ್ರೀ ನ
10. ರಸಿಂಹ್ವಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸಂನಿಧಾನಕೆ ।

P. 2

L.

1. ಪ್ರಿಯ ಸಿಷ್ಯರಾದ ಮಹಿಶೂರ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ವಡಯರವರ್ರು ತ್ರಿಸಂಧ್ಯಾಕಾಲದಲ್ಲು ಸಾಷ್ಟಾಂಗ ನಮಸ್ಕರ್ರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಃ ।

2. ಸ್ವಾಮಿ । ಜಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೨ ಭಾನುವಾರದ ನಿರ್ರುಧಕೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಪರಮಾನುಗ್ರಹದಿಂದ್ದಾ ನಾವು ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ
3. ಯಿಧೆವೆ । ಶ್ರೀಗಳವರ ತಪಃಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ವೈಭವಂಗಳಿಗೆ ಅನವರತ ಶ್ರೀಮುಖವಂನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟು ಕಳಹ್ಸುವಂತ್ತೆ
4. ಮಾಡಿಸಬೆಕ್ಕು । ಸಾಂಪ್ರತ್ತಾ । ಯಿಾ ಸಂವತ್ಸರ ಆಸ್ವೀಜ ಮಾಸ ನವರಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಚಂದ್ರಮೌಳಿಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ದೆವತ್ತಾ
5. ಶೆವೆ ನಡದಕ್ಕೆ ಚಂಡೀ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಬೆಳದಕೆ ಸಹಾ । ಪ್ರಸಾದ ಫಲ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸಿದ ಶ್ರೀಮುಖ ಸಹಾ । ಶ್ರೀಮ
6. ಠದ ಶೆಷ ಜೊಯಿಸರ್ರು ತಂದು ವಪ್ಪಿಸರಯಿಂದ್ದಾ ಸಿರಸಾವಹಿಸಿ ನೊಡಿಕೊಂಡೆವು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿರ್ರುವ ಶ್ರೀಮುಖದಲ್ಲಿ
7. ಶ್ರೀಮಠದ ಕಾರ್ರ್ಯಗಳ ವಿಚ್ಯಾರಕ್ಕೆ ಸಂಣುರಾಯ ಶೆಷ ಜೊಯಿಸ ಸಹಾ । ಹೆಳುವದ ಚಿತಕ್ಕೆ ತಂದ್ದು ಅದರಂತ್ತೆ ಬಂದೊಬಸ್ತು
8. ಮಾಡಿಸಿಕೊಡಬೆಕೆಂದ್ದು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿರ್ರುವ ಬಗ್ಯೆ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಅಂಮ್ಮದಾನಗರ ತಾಲೂಕು ಪಯ್ಕಿ ನಡಯುವಾ
9. ಪಿಂಗಳಗಾವು ಯಂಬ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯ ಗ್ರಾಮಾ ಸಿವಾಯಿ ವರಷಾಶನದ ಅಯಿವಜು ಸಹಾ । ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಬರತಕದಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿ
10. ನ ಕಲಕಟ್ರು ತಹಸೀಲದಾರ ಸಹಾ । ಹರಕತ್ತು ಮಾಡಿ ಯಿರ್ರುವದಾಗಿ ಯಿಾ ಬಗ್ಯೆ ಯಿಾ ಮಹಿಶೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದ ರಸಿಡೆಂಟ
11. ರ ಕಾಗದಾ ತಂದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಗ್ರಾಮದ ಅಯಿವಜು ವರಷಾಶನದ ಅಯಿವಜು ಸಹಾ । ಕೊಡುವದಾಗಿ ಹೆಳುವದಾಗಿ ಶ್ರು
12. ತಪಡ್ಸಿದರಯಿಂದ್ದಾ ಅದೇಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಯಿಲ್ಲಿನ ರಸಿಡೆಂಟ ಸಾಬರ ಬಳಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹ್ಸಿ ಅಂಮದಾನಗರ
13. ದ ಕಲಕಟ್ರು ಹೆಸರ್ರಿಗೆ ರಸಿಡೆಂಟ ಸಾಬರ ಕಾಗದಾ ರಹದಾರ್ರಿ ಸಹಾ ಬರಸಿ ಯಿಾ ಬಿಂನಹಃ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಮಲಪುಪು ಮಾಡಿಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆ
14. ಬಂದು ತಲಪಿದ ಬಳಿಕ ಅಂಮದಾನಗರಕೆ ಕಳುಹ್ಸಿಕೊಟ್ಟು ಶ್ರೀಮಠದ ಕೆಲಸಾ ಹ್ಯಾಗೆ ಬಂದೊಬಸ್ತು ಆಗಬೆಕೊ ಆಮೆ
15. ರ್ರಿಗೆ ಮಾಡಿಸತಕದ್ದೆಂಬ ಯಿತ್ಯಾದಿ ಬಿಂನಹವಂನ್ನು ಚಿತದಲ್ಲಿ ಪರಾಂಬರ್ರಿಸಿ ಮುಂದ್ದೆ ನಾವು ನಡದುಕೊಳತಕ ಬಗ್ಯು

P. 3

L.

1. ಶ್ರೀಗಳವರ ತಪಃಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ವೈಭವಗಳಿಗೆ ಸಹಾ ಅನವರತ ಶ್ರೀಮುಖವಂನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸುವಂತ್ತೆ ಮಾ

Scanned by CamScanner

2. ಡಿಸಬೆಕು ಸ್ವಾಮಿ । ಇಂತಿ ಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರ್‍ರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ
ಬಿಂನಹ
3. ಸ್ವಾಮಿ

Summary : On Sunday, 2[nd] day of the dark half of Māgha, Krisṇarāja Oḍeyar wrote to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri, acknowledging the receipt of *śrīmukha, prasāda* and *fala-mantrākṣate*, in connection with the worship of *Śrī* Śāradāmbā and Chandramauḷīśvara and also *Chanḍī-prārthane*, during the *Navarātre* festival. Since the Collector and Tahaśīldār of Ahammadnagar, caused obstruction to the usual annual grant from piṅgaḷgaon, a *sarvamānya* village of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, Krisṇarāja Oḍeyar requested the British Resident to send a *rahadāri* lettr to the Collector of Ahammadnagar to make proper *bandōbast,* in making annual grant to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, from piṅgaḷgaon, a *sarvamānya* village of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

191

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್‍ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ
2. ಪಾರ್‍ರೀಣ ಯುಮನಿಯುಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ
ಸಮಾ
3. ಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿಂನ ಗುರುಪರಂಪರಾ
4. ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ
ನಿಗಮಾಗ
5. ಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕ ಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ
ಸರ್ವತಂತ್ರ
6. ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ
ಪ್ರತಿ
7. ಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚ್ಯಾರ್ಯ ರೃಷ್ಯಶೃಂಗ
8. ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧ
9. ಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶೃಂ
10. ಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣ ಸಂನಿಧಿಂ ಪ್ರತಿ ॥

P. 2

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯ ಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿ ಪರಂಪರಾ ಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ
ದುಮ್ಮುಖಿ ಸಂವತ್ಸರದ
2. ಭಾದ್ರುಪದ ಶುದ್ಧ ೭ ಸ್ಥಿರವಾರದವರ್‍ರಿಗೆ ಚಿರಂಜೀವಿ ಸಹಸ್ರಾಯುಷ್ಯರಾದ
ಪುಟ್ಟಸ್ವಾಮಿಯವರು ಮುಂತ್ತಾ
3. ಗಿ ಸರ್ವರು ಸಹ ನಾವು ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ ಯಿಧೆವೆ ಶ್ರೀಯವರ ನಿರತಿಶಯ
ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಾತಿಶಯಗಳು ನಿರಂತರ ನಿ
4. ರಂತರಾಯವಾಗಿ ನೆರವೆರುವ ಬಗ್ಯೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಶ್ರೀಮುಖವಂನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುವಂತ್ತೆ
ಮಾಡಿಸಬೆಕು ಸಾಂಪ್ರತ ।
5. ಶ್ರೀ ಸೆತುಯಾತ್ರಾರ್ಥವಾಗಿ ತೆರಳಿ ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪದ ಉದ್ದಿಶ್ಯ ಹರಕೆರ್‍ರಿಗೆ
ಚಿತ್ತೈಶಿ ನಿಜ ಆಷಾಢ ಶು
6. ದ್ಧ ೧೫ ಲ್ಲೂ ವ್ಯಾಸಪೂಜೆ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಸಾಂಗವಾಗಿ ನೆರವೆರ್‍ರಿದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಪ್ರಸಾದ
ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆ ವ್ಯಾಸಾಕ್ಷತೆ ಮುಂ
7. ತ್ತಾಗಿ ಅನುಗ್ರಹಿಶಿದ್ದು ಬಂದು ತಲಪಿದ್ದರ್‍ರಿಂದ ಶಿರಸಾವಹಿಶಿ ತೆಗದುಕೊಂಡೆವು
ನವರಾತ್ರೆ ವೆಳೆಗೆ ಸಂಸ್ಥಾನ
8. ಸಹಿತವಾಗಿ ತೆರಳಿಬರುವದಾಗಿ ಅನುಗ್ರಹಿಶಿ ಕಳುಹಿದ ಶ್ರೀಮುಖದಿಂದಲೂ
ಸಂಣೂರಾಯ ಶೆಷಜೊ
9. ಯಿಸರ್‍ರು ಶ್ರುತಪಡಿಶಿದ್ದರ್‍ರಿಂದ ಯಿಾ ಸಕಲಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ವಿದಿತವಾಯಿತ್ತು
ನವರಾತ್ರೆ ವೆಳೆಗೆ ದಿಗ್ವಿಜಯ
10. ಮಾಡತ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ದಿವಸವು ಅಭ್ಯಗ್ರವಾಯಿತ್ತು ಯಿದರ ಮೆಲೆ ಯಂದಿಗು
ನವರಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಶಾರದಾ ಅಮ್ಮನ
11. ವರ ಪೂಜೊತ್ಸವಾದಿಗಳು ಶ್ರಿಂಗೆರಿಯಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಯಿಲ್ಲವಾದ ಕಾರಣದಿಂದ
ನವರಾತ್ರೆ ವೆಳೆಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ಶೃಂ
12. ಗೆರ್‍ರಿಗೆ ದಿಗ್ವಿಜಯ ಮಾಡಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಯಲ್ಲಿ ಆಗತಕ್ಕ ನವರಾತ್ರೆ ಕಟ್ಲೆ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ
ಅಮ್ಮನವರ ಪೂಜೊತ್ಸವಾದಿಗ
13. ಳ ನೆರವೆರ್‍ರಿಶಿ ವಿಜಯದಶಮಿ ಆದ ಬಳಿಕಾ ಶ್ರೀಗಳವರು ಮಹಿಶೂರು ಮಾರ್ಗವಾಗಿ
ದಿಗ್ವಿಜಯ ಮಾಡಿ ಶಿಷ್ಯ
14. ನಿಗೆ ಚರಣ ಸಂದರ್ಶನವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಶಿದಲ್ಲಿ ಶಿಷ್ಯನ ವಿಜ್ಞಾಪನೆಯಂನು ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ
ತಂದ ಬಳಿಕಾ ಸೆತು
15. ಯಾತ್ರಾದಿಗಳು ಯಾವದು ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಬಂದಾಗ್ಯು ಅದರ ಪರ್ಯಾಲೊಚನ
ಮಾಡಬಹುದು ಯಿದೆ ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ಶೆಷ

16. ಜೊಯಿಸರೆ ಹೊರಟು ಸಂನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಬರಬೆಕೆಂದು ಶ್ರುತಪಡಿಶಿದ್ದರಿಂದ್ದಾ ತಲಪುವದು ಸಾವಕಾಶವಾಗುತ್ತೆ

17. ಅಂಚೆ ಮೆಲಿ ಜಾಗ್ರತೆಯಿಂದ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ ಪತ್ರವನ್ನು ಕಳುಹ್ಸಿಕೊಡುತ್ತಾ ಯಿಥೆ ನೀವು ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡ ಕೆಲಸ

P. 3

L.

1. ವಿಲ್ಲವೆಂದು ಶೆಷ ಜೊಯಿಸರ್‍ರಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಸಂನಿಧಿಗೆ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ ಪತ್ರವನ್ನು ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಥೆವೆಯಾ

2. ದ ವಿವರಗಳನ್ನು ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ತಂದು ಯಿತ್ತಣ ಶ್ರೆಯೊಭಿವೃದ್ಧಿಗಳಿಗು ಶ್ರೀಗಳವರ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಾತಿಶ

3. ಯಗಳಿಗು ಅನವರತವು ಶ್ರೀಮುಖವಂನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು ಕಡಮೆ ವಿವರಗಳ್ಯಾ

4. ವತ್ತ್ತು ಶೆಷ ಜೊಯಿಸರ್‍ರು ಸಂಣೂರಾಯನು ಬಿಂನಹ ಪತ್ರ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿರುವದ ಪರಾಂ

5. ಬರ್‍ರಿಕೆ ಆಗುವಲ್ಲಿ ವಿದಿತವಾಗುತ್ತಾ ಯಿಥೆ ಇಂತಿ ಬಿಂನಹಾ ಸ್ವಾಮಿ

Summary : A letter, dated, Saturday, 7th day of the bright half of Bhādrapada, Durmukhi *saṁ.*, from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The king requested the *Guru* to observe the Navarātre festival of *Śrī* Śāradāmbā at Śṛiṅgēri and later during his *Digvijaya*, visit Mysore. The king further requested the *Guru* to despatch *śrīmukha*.

192

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ ಪದವಾ
2. ಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾ
3. ಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊ
4. ಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂ
5. ಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾ
6. ಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರ

7. ತಿ ಪಾದಕ ವೈದಿಕ ಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾ
8. ದಿ ರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹಾ
9. ಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂ
10. ಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶ್ರುಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾ
11. ಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸ

P. 2

L.

1. ಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿಸ್ವಾಮಿ ಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ನ
2. ರಸಿಂಹ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂ ಪ್ರತಿ ॥

3. ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯ ಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿ ಪರಂಪರಾ ಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ ॥ ವಿಳಂಬಿ

4. ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೮ ಭಾನುವಾರದ ವರ್‍ರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ನಾವು ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ

5. ಥೆವೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನು ನೆರವೆರ್‍ರಿಸುವ ಬಗ್ಯೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀ

6. ರ್ವಾದ ರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸುಬೆಕು । ಸಾಂಪ್ರತ ॥ ಶ್ರೀಮಠದ ಶೆಷಾವಧಾನಿಗಳು ರಾ

7. ಮಾ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮುಖಾಂತ್ರ ಅನುಗ್ರಹಿಶಿ ಕಳುಹಿಶಿದ ಶ್ರೀಮುಖ ಫಲಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆ ಬಂದುಮುಟ್ಟಿದ್ದರ್‍ರಿಂ

8. ದ ಶಿರಸಾವಹಿಶಿ ತೆಗದುಕೊಂಡೆವು ರಾಮೆಶ್ವರದಿಂದ ಕೊಯಮುತ್ತೂರು ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಬಂದು ಅಲ್ಲಿ ನವರಾ

9. ತ್ರೆ ವುತ್ಸವವನ್ನು ಪೂರೈತ ಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿಂದಾ ಚಾಮರಾಜನಗರಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಯಿಳದು ಯಿ

10. ದ್ದು ನರಶೀಪುರ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ದಯಮಾಡುವ ವಿವರ ಮುಂತಾಗಿ ಶೆಷಾವಧಾನಿ ರಾಮಾಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಬ್ಬರ್‍ರು ಶ್ರುತ

11. ಪಡಿಶಿದ್ದು ತಿಳಿಯಲಾಯಿತು । ಶ್ರೀಗಳವರು ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಬಿಟ್ಟು ದಯಮಾಡಿ ಬಹಳ ದಿವಸವಾದ್ದರ್‍ರಿಂದ ಶ್ರುಂಗೆ

12. ರಿಗೆ ಜಾಗ್ರತೆಯಿಂದಾ ದಯಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿ ನಡೆತಕ್ಕ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ನೆರವೆರಿಸುತ್ತಾ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಚಂದ್ರಮೌಳೆಶ್ವರ

13. ದೆವತಾರಾಧನೆಯನ್ನು ನೆರವೆರಿಸುತ್ತಿರಬೆಕು । ಯಿನ್ನೊಂದಾವರ್ತಿ ಶ್ರೀಗಳವರು ಮೈಸೂರ್‍ರಿಗೆ ದ

Scanned by CamScanner

P. 3

L.

1. ಯ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿದರ್ಶನವನ್ನು ಮಾಡಿಸುವಂತೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಬೆಕು । ಯಿ ವಿವರವನ್ನು ಶೆಷಾ
2. ವಧಾನಿಗಳು ರಾಮಾಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಸಹಾ ಬಂದು ಶ್ರುತಪಡಿಸುತ್ತಾರಾಗಿ ಸಕಲವೂ ವಿದಿತವಾಗುತ್ತೆ ಯಿ ವಿವರ ಶ್ರು
3. ತವಿರಬೆಕು । ಅಥವಾ ಯಿಗಲೆ ಮೈಸೂರ್‍ರಿಗೆ ದಯ ಮಾಡಬೆಕೆಂದು ಶ್ರೀಗಳವರು ಯೋಚಿಶಿ ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ರಾಮೆಶ್ವರಾ
4. ದಿ ಕ್ಷೆತ್ರ ಸಂಚಾರ ಮಾಡಿ ಸೆತು ಸ್ನಾನಾದಿಗಳ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ದಯಮಾಡಿರುವದ್ದರ್‍ರಿಂದ ಯಿ ಬ ೧೨ ಗುರುವಾರದ ದಿನ
5. ಮೈಸೂರ್‍ರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿ ಯಿ ಬ ೧೩ ಶುಕ್ರವಾರ ದಿವಸ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರಾರಾಧನೆಯುಂನು
6. ನೆರವೆರಿಶಿಕೊಂಡು ಯರಡನೆ ದಿವಸ ಮುಂದಕ್ಕೆ ದಯ ಮಾಡಬಹುದು । ಯಿ ವಿವರವನ್ನು ಶೆಷಾವಧಾನಿಗಳು
7. ಬಂದು ಶ್ರುತಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇಂತಿ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರ್‍ರಿಶಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂ
8. ತ ಬಿಂನಹ ಸ್ವಾಮಿ

Summary : A letter, dated, Sunday, 8th day of the dark half of Mārgaśira, Viḷambi *saṁ.*, from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The king acknowledged the receipt of *śrīmukha* and the information regarding the *Guru's* return journey from Rāmēśvar, via Koimattur, Chāmrājanagar and Naraśīpura. He further requested the *Guru* to visit Mysore and offer worship to *Śrī* Chandramauḷīśvara.

193

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ
2. ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾ
3. ಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾ
4. ನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂ
5. ಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸ
6. ನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರ

7. ಯ ಪ್ರತಿ ಪಾದಕ ವೈದಿಕ ಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವ
8. ತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟ
9. ಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ
10. ಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂ
11. ಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀ

P. 2

L.

1. ಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಕರಕಮಲ
2. ಸಂಜಾತ ಶೃಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರ
3. ಣಸನ್ನಿಧಿಂ ಪ್ರತಿ ॥
4. ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯ ಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿ ಪರಂಪರಾ ಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ ॥
5. ವಿಳಂಬಿ ಸಂ । ಮಾಘ ಬ ೬ ಸೊಮವಾರದ ವರ್‍ರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ನಾವು ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ
6. ಧೆವೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನು ನೆರವೆರ್‍ರಿಸುವ ಬಗ್ಯೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ
7. ಆಶೀರ್ವಾದ ರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು । ಸಾಂಪ್ರತ ॥ ಶ್ರೀಗಳವರು ಮೈಸೂ
8. ರ್‍ರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ದರ್ಶನವನ್ನು ನಮಗೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕೆಂದು ಮೊದಲೆ
9. ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಪತ್ರಿಕೆ ಕಳುಹಿಶಿಯಿತ್ತಷ್ಟೆ ದಯಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಬಹಳ ಸಾವಕಾಶವಾಯಿತು ಯಿ ಬ ೧೦ ಶು
10. ಕ್ರವಾರ ಮೈಸೂರ್‍ರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು ಇಂತಿ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರ್‍ರಿಶಿ
11. ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ಬಿಂನಹ ಸ್ವಾಮಿ

Summary : A letter, dated, Monday, 6th day of the dark half of Māgha, Viḷambi *saṁ.*, from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. Since the *Swāmīji's* visit to Mysore was delayed, the king was anxious to request the *Guru* to visit Mysore, on the 10th day of the dark half of Māgha.

Scanned by CamScanner

194

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು, ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ, ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹ ಭಾರತೀಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂಪ್ರತಿ ; ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ :–

ವಿರೋಧಿಕೃತುಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು. ೧೫ ಮಂಗಳವಾರದ ವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರೂ ಸಹ ನಾವು ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿಧೇವೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವಬಗ್ಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ. ೫ ರಲ್ಲು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೀಮುಖವು ಶೇಷಭಟ್ಟರು, ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮುಖಾಂತರ ಬಂದುಮುಟ್ಟಿ ಶಿರಸಾವಹಿಸಿ ಕೃತಾರ್ಥನಾದೆನು. ಶ್ರೀಗಳವರು ಬಡೋದಾಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಜಗನ್ನಾಥದ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಮೈಸೂರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿ ನಮಗೆ ಶ್ರೀ. ಶಾರದಾಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರರ ದರ್ಶನವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿಸಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆ ಯಿರುವದಾಗಿ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವದು ಸರಿಯಷ್ಟೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ಇಲ್ಲಿಂದ ದಯಮಾಡಿ ಬಹಳದಿವಸವಾದ್ದರಿಂದ ನಮಗೂ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣ ಸಂದರ್ಶನವಾಗತಕ್ಕ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಬಹಳ ಇಧೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ಶ್ರೀಶಾರದಾ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರರ ಪೂಜೆಯಂ ಮಾಡುತ್ತ ಶಿಷ್ಯರುಗಳನ್ನು ಸದಾಚಾರ ನಿಷ್ಠರಾಗಿರುವಂತೆ ಮಾಡತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ಆಶ್ರಮವನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿರುವಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗಳವರು ದೂರದೇಶಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿದ್ದರಿಂದ ಈದೇಶ ಜನಗಳು ಆಗಾಗ್ಯೆ ತೀರ್ಥಪ್ರಸಾದಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಕೃತಾರ್ಥರಾಗುವದಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲದೆ ಇದೆ. ಈಗ ಶ್ರೀಗಳವರು ಅಲ್ಲಿಗೆ ದಯಮಾಡಿದ್ದರಿಂದ ಶ್ರೀ ಮಠಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವಾಪೇಕ್ಷಯಾ ಖರ್ಚು ಅಧಿಕವಾಗಿ ಸಾಲಸೋಲಗಳು ಅಧಿಕವಾಗುವದಾಗಿ ಸಮಾಚಾರ ಕೇಳಲ್ಪಡುವದು ಹೊರ್ತು, ಸಾಲಸೋಲಗಳು ತೀರಿ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಆದಾಯವಾಯಿತೆಂಬ ಸಮಾಚಾರವಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀಗಳವರು ದೂರದೇಶಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿದ್ದರಿಂದ ಮತಾಂತರದವರೂ ಸಂಚಾರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಆಧಿಕ್ಯವನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇಂಥಾ ವಿದ್ಯಮಾನಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ತಂದು, ನಮ್ಮ ವರ್ಧಂತಿ ಆಷಾಡ ಬ. ೨ರ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ಮೈಸೂರಿಗೆ ದಯಮಾಡುವಂತೆ ಅನುಗ್ರಹಮಾಡಬೇಕು. ಈಬಗ್ಗೆ ಶೇಷ

ಜೋಯಿಸರು, ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಸಹ, ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡದ್ದರಿಂದ ವೇದ್ಯವಾಗುತ್ತಾ ಇಧೆ ; ಈ ವಿವರಗಳನ್ನು ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಪರಾಂಬರಿಸಿ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು.

ಖಾಸ್‌ಷರ – ಪಾದದರ್ಶನ ಆಗಬೇಕೆಂಬ ಕುತೂಹಲ ತುಂಬಾ ಇಧೆ. ಈ ಕುತೂಹಲವು ಸಫಲವಾಗುವಂತೆ ಏನು ಹರಖತ್ತು ಇದ್ದಾಗ್ಯೂ ಮಾನಸಿಕಮಾಡಿ ಶ್ರೀಘ್ರ ಪ್ರಯಾಣ ತೆರಳುವಂತೆ ಆಶೀರ್ವಾದ ಶ್ರೀಮುಖ ಅಪ್ಪಣೆ ದಯಪಾಲಿಸಬೇಕು. ತಾತ್ಸಾರಮಾಡಕೂಡದು ಎಂಬದಾಗಿ ಬಹುಶಃ ದರ್ಶನಾಪೇಕ್ಷೆ ತುಂಬಾ ಇಧೆ ; ನನ್ನ ವರ್ಧಂತಿಗೂ, ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪಕ್ಕೂ ಇಲ್ಲಿಗೆ ದಯಮಾಡಿ ಕೃತಾರ್ಥನನ್ನ ಮಾಡಬೆಕು ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಸಹಸ್ರ ಬಿನ್ನಹ ಸ್ವಾಮಿ

Summary : On Tuesday, 15th day of the bright half of Chaitra, Virōdhikṛitu *saṁ.*, Krisṇarāja Oḍeyar wrote to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri, requesting him to travel from Baḍodā to Mysore, via Jagannātha and observe *chāturmāsya* at Mysore and also participate and bless him on the occasion of his *vardhanti*. During the *Guru's* absence, the expenses of the *Maṭha* increased and the *Maṭha* was in debt. The king communicated this news to the *Guru*.

195

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರ
2. ಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾ
3. ಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯ
4. ನಾದ್ಯವಿಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾ
5. ಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರ
6. ಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾ
7. ಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿ
8. ಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ರೃ
9. ಶ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ

Scanned by CamScanner

P. 2

L.

1. ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ
2. ಗುರು ಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶೃಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ
3. ಚರಣ ಸಂನಿಧಿಂ ಪ್ರತಿ
4. ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯ ಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿ ಪರಂಪರಾ ಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ ಸ್ವಾ
5. ಮಿ ॥ ಪರಿಧಾವಿ ನಾಮ ಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೪ ಸೊಮವಾರದವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಅನು
6. ಗ್ರಹದಿಂದ ಸಕಲರು ಸಹ ನಾವು ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿಧೆವೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪ
7. ಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವ ಬಗ್ಯೆ ಆಗಿಂದಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂ
8. ತೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು ಸಾಂಪ್ರತ ಶ್ರೀಗಳವರು ಯಿಾ ಪ್ರಾಂತ್ಯದಿಂದ ದಯ ಮಾಡಿ ಬಹಳ ದಿವಸವಾಯಿತು ಶ್ರೀ
9. ಗಳವರ ಚರಣದರ್ಶನ ಮಾಡಬೆಕೆಂಬ ಅಪೆಕ್ಷೆ ನಮಗೆ ಬಹಳವಾಗಿ ಯಿರುವದರ್‍ರಿಂದ ವೆದ
10. ಮೂರ್ತಿ ಶೆಷ ಜೊಯಿಸರ್‍ರಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಶಿದ್ದಾಯಿತು ಅವರ ಸಮಾಚಾರವು ತಿಳಿ
11. ಯಲಿಲ್ಲ ಯಾವಾಗ್ಯು ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತಾ ಯಿದ್ದಂಥಾ ಶ್ರೀಮುಖವು ಬರಲಿಲ್ಲ ಯಿಲ್ಲಿ
12. ಗೆ ದಯಮಾಡಿಶಿ ನಮಗೆ ಚರಣದರ್ಶನವನ್ನು ಕೊಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಾವಕಾಶವಾದ್ದರಿಂ
13. ದ ನಮ್ಮ ಮೆಲೆ ಪೂರ್ವದಂತೆ ಅನುಗ್ರಹವಿಲ್ಲವೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳಿಬರುತ್ತೆ ಯಾವಾಗ ಅನುಕೂಲವಾಗಿ

P. 3

L.

1. ಚರಣದರ್ಶನ ಮಾಡಿ ಕೃತಾರ್ಥರಾದೆವೊ ತಿಳಿದು ಯಿಲ್ಲ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಶಿಲಾಯಂತ್ರ ನಿರ್ಮಿತ
2. ವಾದಂಥಾ ಚತುರಂಗದ ಕುದುರೆ ಹಾರಿಶಿರುವ ಪೂರ್ಣತಾರಾಕಲ್ಪತರುವೆಂಬ ಚಕ್ರವನ್ನು ಸಂನಿಧಾ

3. ನದಲ್ಲಿ ಪರಾಂಬರಿಸತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ವೆದಮೂರ್ತಿ ಕೃಷ್ಣ ಜೊಯಿಸರ ಮಾರಿಪತು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಶಿ ಯಿ
4. ಧೆ ಸಂನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಬಂದು ತಲಪಿ ಪರಾಂಬರ್‍ರಿಶಿದ ಬಗ್ಯೆ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುವಂತ್ತೆ
5. ಮಾಡಿಸಬೆಕು ಚಿತಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಕವಾದರೆ ಬಾಲಕನಿಗೆ ಚರಣ ದರ್‍ರು
6. ಶನ ಕೊಟ್ಟು ಕೃತಾರ್ಥನ ಮಾಡಬೆಕ್ಕು ಯಂಬ ಕ್ಕುತೂಹಲ ತುಂ
7. ಬಾ ಇದೆ ಯಿದರ ಮೆಲೆ ಸಂನಿದಿ ಚಿತ ವೃತಿ ಬಂದಂತೆ ಆಜ್ಞಾ
8. ಪಿಸಬಹುದು ಯಿಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲು ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮ
9. ಸ್ಕರ್‍ರಿಶಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ಬಿಂನಹ ಸ್ವಾಮಿ ರುಜು
10. ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ

Summary : A letter, dated, Monday, 14th day of the bright half of Nija Bhādrapada, Paridhāvi *saṁ.*, from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛṅgēri. The king requested the *Guru* to offer *charaṇa-darśana* at Mysore, at an early date. He further requested the *Guru* to despatch *śrīmukha*, for having received *Pūrṇatārā-Kalpataru-chakra*, sent through Vēdamūrthy Krisṇa Jois.

196

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾ
2. ಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾ
3. ಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪ
4. ಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾ
5. ಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ
6. ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವ
7. ರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜ
8. ಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ
9. ಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವ
10. ರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ
11. ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ
12. ಸಂಜಾತ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣ ಸಂನ್ನಿ

Scanned by CamScanner

P. 2

L.

1. ಧಿಂ ಪ್ರತಿ ॥
2. ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯ ಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿ ಪರಂಪರಾ ಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ ಸ್ವಾಮಿ
3. ಪರಿಧಾವಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೬ ಸೊಮವಾರದವರ್‍ರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ
4. ಸರ್ವರು ಸಹಾ ನಾವು ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿಧೆವೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾ
5. ಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವ ಬಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದ ರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು
6. ಸಾಂಪ್ರತ ವೆ। ಶೆಷ ಜೊಯಿಸನ ಮುಖಾಂತ್ರ ಶ್ರೀಗಳವರು ಅನುಗ್ರಹ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅಪ್ಪ
7. ಣೆ ಕೊಡಿಶಿ ಕಳುಹಿದ ಶ್ರೀಮುಖ ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿ ಶಿರಸಾವಹಿಶಿ ನೊಡಿಕೊಂಡು ಕೃತಾರ್ಥ
8. ನಾದೆನು । ಶ್ರೀಗಳವರು ಯಿಾ ಪ್ರಾಂತ್ಯದಿಂದ ದಯ ಮಾಡಿ ಬಹಳ ದಿವಸವಾಗಿ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಶ್ರೀಮುಖ
9. ವಾದಾಗ್ಯು ಬಂದು ನಂಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಸಂತೊಷವಾಗುವದಕ್ಕೆ ಯಿಲ್ಲವಾಗಿ ಯಿತ್ತು ಯಿಾಗ ಶ್ರೀಗ
10. ಳವರು ಯಿಾ ಪ್ರಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡುವದಾಗಿ ವರ್ತಮಾನ ವೆ। ಶೆಷ ಜೊಯಿಸ ಶ್ರುತಪಡಿಶಿದ್ದ
11. ರ್‍ರಿಂದ ಶ್ರೀಗಳವರು ದಯಮಾಡುತ್ತಾರೆಂಬ ಶುಭವಾದ ವಾಕ್ಯವು ನಂಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಕೆವಲ ಆನಂ
12. ದಕರವಾಗಿಧೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಸಾವಕಾಶವಾಗದಂತೆ ಜಾಗ್ರತೆಯಿಂದಾ ದಯಮಾ

P. 2

L.

1. ಡಿಸುತ್ತಾ ಪ್ರಮಾದೀಚ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧೫ ವಳಗೆ ಮೈಸೂರ್‍ರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿಸುವಂತೆ ಅ
2. ನುಗ್ರಹಿಸಬೆಕು ಕಡಮೆ ವಿಚಾರಗಳೆಲ್ಲಾ ವೆ। ಶೆ ಜೊಯಿಸನ ಅಳಿಯ ಶಾಮಭಟ್ಟನು ಶ್ರೀ
3. ಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಬಂದು ಯಿರುವದರ್‍ರಿಂದ ಯಿಾತನು ಮುಖತಾ ಶ್ರುತಪಡಿಸುವಲ್ಲಿ ಸಕಲ

4. ವೂ ವೆದ್ಯವಾಗುತ್ತಾ ಯಿಧೆ ಯಿಾ ವಿವರ ಶ್ರುತವಿರಬೆಕು ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲು ಶಿರ
5. ಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರ್‍ರಿಶಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ಬಿಂನ
6. ಹಾ ಸ್ವಾಮಿಾ ರ್‍ರುಜು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

Summary : A letter, dated, Monday, 6th day of the bright half of Māgha, Paridhāvi *saṁ.*, from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The king acknowledged the receipt of *śrīmukha*, sent by the *Guru*, through Śēṣa Jois. He further requested the *Guru* to visit Mysore, before the 15th day of the bright half of Chaitra, Pramādīcha *saṁvatsara*.

197

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾ
2. ಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾ
3. ಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾ
4. ನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾ
5. ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀ
6. ಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರ
7. ತಿ ಪಾಲಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ
8. ರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹಾ
9. ಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂ
10. ಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ
11. ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದ ಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾ
12. ನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶೃಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀ ನರ
13. ಸಿಂಹ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂ ಪ್ರತಿ

P. 2

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯ ಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿ ಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ
2. ಪ್ರಮಾದೀಚ ಸಂಘತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೮ ಬುಧವಾರದವರ್‍ರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹ

Scanned by CamScanner

3. ದಿಂದಾ ಸರ್ವರು ಸಹಾ ನಾವು ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿಥೆವೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತ
4. ಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವ ಬಗ್ಯೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದ ರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿ
5. ಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು ಸಾಂಪ್ರತ ಶ್ರೀಮಠದ ದೆಶಾಧಿಕಾರಿ ಶೆಷ ಜೊಯಿಸರು ಪ್ರಮಾದೀಚ ಸಂ
6. ವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೪ ಸೊಮವಾರ ರಾತ್ರೆ ೨೫ ಘಳಿಗೆ ವೆಳೆಯಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರಲ್ಲಿ ದೈವಾಧೀ
7. ನವಾದ್ದರಿಂದ ಕಾಲಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಯಾರ ಯತ್ನವೂ ಯಿಲ್ಲ ಯಂಬದು ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ವೆದ್ಯವೆ ಯಿಥೆ ಯಿ
8. ವರ ಮಗ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯೂ ಕೂಡ ಯೊಗ್ಯನಾಗಿ ಬುದ್ಧಿವಂತನಾಗಿಯೂ ಯಿಥಾನೆ
9. ಜೊತೆಲಿರತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಅಳಿಯನೂ ಬುದ್ಧಿವಂತನಾಗಿಥಾನೆ ಶೆಷ ಜೊಯಿಸರನ್ನ ಮಾನದಿಂದಾ
10. ಸಂರಕ್ಷಣೆ ಮಾಡಿದ ಮೆರೆ ಯಿವರನ್ನೂ ಸಂರಕ್ಷಣೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದರೆ ನಮಗೂ ಬಹ
11. ಳ ಸಂತೊಷವಿಥೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣದರ್ಶನಾಪೆಕ್ಷೆ ನಮಗೆ ಬಹಳವಾಗಿರುವದ್ದರಿಂದ

P. 3
L.

1. ಶ್ರೀಗಳವರು ಜಾಗ್ರತೆಯಿಂದಾ ಯಿಾ ಪ್ರಾಂತಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿ ನಮಗೆ ದರ್ಶನವನ್ನು ಕೊಡುವಂತೆ
2. ಮಾಡಿಸಬೆಕು । ಬಳ್ಳಾರಿ ಪ್ರಾಂತಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ದಯಮಾಡುವದು ನಾಲ್ಕಾರು ದಿವಸ ಯಿರುವಾಗ
3. ಲೆ ನಮಗೆ ತಿಳಿಯತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಶ್ರೀಮುಖವಂನನುಗ್ರಹಿಶಿ ಕಳುಹಿಶಿಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಯಿಲ್ಲಿಂದಾ ವೆ।
4. ಶಾಮಭಟ್ಟರ್ರಿಗೂ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಶಿ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಶಿಕೊಡುತ್ತಾ ಯಿಥೆ ಯಿಾ ವಿವರ
5. ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ತಂದು ಯಿಾ ಬಿನ್ನಹಾಪತ್ರಿಕೆ ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿದ ಬಗ್ಯೆ ಶ್ರೀಮುಖವಂನನುಗ್ರಹಿಸು
6. ವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು ದಿವ್ಯ ಚರಣ ದರ್ರುಶನ ಅಪೆಕ್ಷೆ ತುಂಬಾ ಇಥೆ
7. ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಹ್ಯಾಗೊ ತಿಳಿಕ್ಕೂಡದು ಜನಗಳ ಆಡುವ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ
8. ಶ್ರೀ ಸಾಂನಿಧ್ಯ ಆಗದ ಹಾಗೆ ದುರಾಲೊಚನೆ ಮಾಡುತಾರೆ ಶೆವಕನ

9. ಪುಣ್ಯ ಲಭ್ಯ ಹ್ಯಾಗೆ ಯಿದೆಯೊ ಶ್ರೀ ಜಗದಿಶ್ವರ್ರಿಗೆ ತಿಳಿಬೆ
10. ಕ್ಕು ವಂದಾವರ್ತಿ ಶ್ರೀ ಚರಣ ದರ್ರುಶನ ಶಿಘ್ರುದಲೆ ದಯಪಾ
11. ಲ್ಲಿಶಿ ಕೃತಾರ್ಥನ ಮಾಡಬೆಕ್ಕು ವಿಶೆಷವಾಗಿ ವಿಜ್ಞಾಪಿಸುವದಕ್ಕೆ ಶಕ್ತ
12 ನಲ್ಲಾ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲು ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರ್ರಿಶಿ ಮಾಡುವ ಅನೆ
13. ಕ ಬಿಂನಹಾ ಸ್ವಾಮಿ ರ್ರುಜು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, Wednesday, the 8th day of the dark half of Fālguṇa, Pramādīcha *saṁ.*, from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The death of Śēṣa Jōis, the *Dēśādhikāri* of the *Śrīmaṭha*, at Mysore, at 25 *ghaḷige* on Monday, 14th day of the bright half of Fālguṇa, Pramādīcha *saṁvatsara,* was communicated by the king to the *Guru*. The king informed that Mallikārjuna śāstry, son of Śēṣa Jōis, was competant and intelligent and son-in-law, to accompany him, was also intelligent, who may be accepted and protected by the *Śrīmaṭha*. The king being anxious to have *darśan* of the *Guru,* requested him to visit Mysore.

198

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ, ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರ ಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು, ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರ ವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದಭಾರತೀಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹ ಭಾರತೀಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂಪ್ರತಿ ; ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ :–

ಶ್ರೀಗಳವರ

ಆನಂದನಾಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು. ೧೦ ಸ್ಥಿರವಾರದವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರು ಸಹ ನಾವು ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿಥೇವೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವಬಗ್ಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಅನುಗ್ರಹರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಅಪ್ಪಣಿಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸುತ್ತಾ ಬರಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ಈಗ ನಾಲ್ಕೈದು ವರ್ಷದಿಂದ ಶ್ರೀಗಳವರು ಇಂಥಾ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಇಥಾರೆಂದು ಗೊತ್ತು ವರ್ತಮಾನವು

Scanned by CamScanner

ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ಒಂದಾವರ್ತಿ ಶೇಷಜೋಯಿಸರು ಬಂದು ಇದ್ದು ಶ್ರೀಗಳವರ ದರ್ಶನವಾಗಿತ್ತು, ದಯಮಾಡುತ್ತಾರೆಂಬದಾಗಿ ಶ್ರುತಪಡಿಸಿದ್ದರು. ಆಮಾತು ಇದುವರಿಗೂ ದೃಷ್ಟಾಂತಕ್ಕೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಈಚೆಗೆ ಸನ್ನಿಧಾನದಿಂದ ಶ್ರೀಮುಖವೂ ಬರಲಿಲ್ಲ. ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿದಬಗ್ಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಶ್ರೀಮುಖವೂ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣದರ್ಶನ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಕುತೂಹಲದಿಂದ ಬಿನ್ನಹಪತ್ರಿಕೆ ಬರೆಸಿ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದಬಗ್ಗೆ ಜವಾಬು ಶ್ರೀಮುಖವೂ ಬರದೆ ಇರುವ ನಿಮಿತ್ತ ಇಲ್ಲಿ ಇರುವಂಥಾ ಜನರುಗಳಲ್ಲಿ ಪರಮತಸ್ಥರು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಮನಸ್ಸುಬಂದಂತೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ವಿಷಯದಲ್ಲೂ, ನಮ್ಮ ವಿಷಯದಲ್ಲೂ, ಹೇಳುತ್ತಾರೆಂದು ಶ್ರುತವಾಗುತ್ತೆ. ಹೀಗೆ ಆಡುವದ ಕೇಳಿ ಸ್ವಮತಸ್ಥರೂ ಕೂಡ ಮನಸ್ಸು ಬಂದಂತೆ ಆಡುವದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಾಗಿಧೆ. ಇದರಿಂದ ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೂ, ನಮುಗೂ, ಗೌರವವಲ್ಲವೆಂಬುದು ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ವೇದ್ಯವಿರಬಹುದು. ಶ್ರೀಗಳವರು ದಯಮಾಡುವಬಗ್ಗೆ ಕೆಲವು ಐವಜು, ಹಜೂರು ಸಾಹುಕಾರ ದಾಮೋದರದಾಸರ ಮಾರೀಫತ್ತು ಹುಂಡಿಮಾಡಿಸಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿತ್ತು. ಅದು ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಬಂದು ತಲಪಿತೋ, ಇಲ್ಲವೋ, ಆ ಸಮಾಚಾರವೂ ಇಲ್ಲ. ಕೆಲವರು ಹುಂಡಿ ರವಾನೆಯೇ ಆಗಲಿಲ್ಲವೆಂದುಸಹ ಹೇಳುತ್ತಾರೆಂದು ಶ್ರುತವಾಗುತ್ತೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ಒಂದಾವರ್ತಿ ಈ ಪ್ರಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿ, ನಮಗೆ ಚರಣಸಂದರ್ಶನವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, ಅನಂತರ ಶ್ರೀಗಳವರ ಆಶ್ರಮಧರ್ಮರೀತ್ಯಾ ಸರ್ವಸಂಗ ಪರಿತ್ಯಾಗಕ್ರಮವಾಗಿ ಇದ್ದಾಗ್ಯೂ, ಲೋಕಾನುಗ್ರಹಾರ್ಥವಾದ ಈ ಪ್ರಕೃತದ ಆಶ್ರಮದರೀತಿಯಿಂದ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯನಾದ ನನ್ನಲ್ಲೂ ಅಂತಃಕರಣ ವಿಟ್ಟು ದಯಮಾಡಿಸಬೇಕೆಂಬ ವಿಜ್ಞಾಪನೆಯನ್ನು ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ತರಬೇಕು. ವೇ ॥ ಸಮುಖದ ವಿದ್ವಾಂಸ ತಿಮ್ಮಣ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಈ ಶು. ೧೩ ಶುಕ್ರ ವಾರ ರಾತ್ರೆ ನಾಲ್ಕುಗಳಿಗೆಗೆ ಸ್ವರ್ಗಸ್ಥರಾದರು. ಅವರ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಅವರು ಇದ್ದಮೇರೆಗೆ ಸಂರಕ್ಷಣೆ ಮಾಡುತ್ತೆ. ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿ ಧಾನಕ್ಕೆ ಅವರೂ ಹಿಂದಣಿಂದ ಬಿನ್ನಹಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಾರು. ಶ್ರೀಗಳವರು ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ಹತ್ತೆಂಟು ಗಾವುದ ಇರುವಹಾಗೆ ದಯಮಾಡಿದಕೂಡ್ಲೆ ಇಲ್ಲಿಂದ ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ವೇ ॥ ಶ್ಯಾಮ ಭಟ್ಟರನ್ನು, ಪಹರೆ, ಬೆಸ್ತರು, ಮುಂತಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿ ಕಳುಹಿಸುತ್ತಾ ಇಧೆ. ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಜನರುಗಳು ಹಾಸ್ಯಾಸ್ಪದವಾದ ಮಾತುಗಳ ಆಡುವದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದಂತೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ದಯಮಾಡಿ ಚರಣ ದರ್ಶನವನ್ನು ಮಾಡಿಸಬೇಕು. ಒಂದುವೇಳೆ ಇಲ್ಲಿಗೆ ದಯಮಾಡುವ ಬಗ್ಗೆ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಕವಿಲ್ಲದೆ ಇದ್ದಲ್ಲಿ, ಇಂಥಾದ್ದರಿಂದ ಅಸಂದರ್ಭವೆಂದು ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸಿದಲ್ಲಿ ಅಂಥಾ ವಿಷಯ ನಮಗೆ ತಿಳಿಯದೆ ಇದ್ದದ್ದನ್ನು ವಿಹಿತವಿದ್ದಂತೆ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ವೇದ್ಯವಾಗತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಹ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇದೆ. ಶ್ರೀಗಳವರಿಗೆ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಅಂತಃಕರಣವಿದ್ದದ್ದಕ್ಕೆ ಈಗ ದೂರದೇಶಕ್ಕೂ ಹೋಗಿ, ಆಗಾಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನಾದರೂ ಅನುಗ್ರಹಿಸದೆ ಇರುವದ್ದರಿಂದ ಜನರಲ್ಲಿ ಹಾಸ್ಯಾಸ್ಪದವಾಗಿ ನಮಗೆ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಹಳ ವ್ಯಾಕುಲವಾಗಿಯೂ ಇದೆ. ಶ್ರೀಗಳವರ ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ದಯಮಾಡುವದು ಇಲ್ಲವೆಂಬುದೇ ಖಚಿತವಾಗಿದ್ದರೆ ಆ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮುಖದಿಂದಲಾದರೂ ತಿಳಿಯುವಂತೆ

ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಬೇಕು. ಸರ್ವವನ್ನೂ ತಿಳಿದಂಥಾ ಚಿತ್ತವೃತ್ತಿಗೆ ವಿಶೇಷ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಕ್ಕದ್ದು ಏನು ಇದೆ. ಈ ಬಿನ್ನಹ ಪತ್ರಿಕೆ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಬಂದು ತಲಪಿದಕೂಡ್ಲೆ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸಿ ಕಳುಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು. ಈ ಊರಲ್ಲಿ ಇರುವಂಥಾ ದುರ್ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ ಲೌಕಿಕರಾಗಲಿ, ವೈದಿಕರಾಗಲಿ, ಶ್ರೀ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೇ ಆಗಲಿ, ಮಠದ ಜನರುಗಳಿಗೇ ಆಗಲಿ, ಏನಾದರೂ ಬರೆದರೆ ಅದೊಂದನ್ನೂ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆತಾರದೆ ನಾವು ಬಿನ್ನಹಮಾಡಿದ ಬಿನ್ನಹ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನೇ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆತಂದು, ಶ್ರೀಗಳವರು ದಯಮಾಡುವಂತೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟು ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸು ಸಂತೋಷಹೊಂದುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು. ಇದು ಏನು ಕಾರಣವೆಂದರೆ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ದಯಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲಿರುವ ಲೌಕಿಕರು, ವೈದಿಕರುಗಳು, ಮತ್ತೊಂದು ಮಠದ ಉದ್ದಿಶ್ಯವಾಗಿ ತಮ್ಮ ಸ್ವಾರಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರುವುದಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಿಮಾಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಇರುವದು ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಯಾಗಿ ತಿಳಿದಿದ್ದರಿಂದ, ಬಾಲಕನು, ಬಿನ್ನಹಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ನಿಮಿತ್ತವಾಯಿತು. ಆದಾಗ್ಯೂ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾಪೀಠಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯಸ್ಥಳವಾಗಿರುವ ಶ್ರೀ ಸನ್ನಿಧಿಗೆ ಇತರ ಮಠಗಳು ಶಿಷ್ಯಪ್ರಾಯವಾದ ಮಠಗಳೇಹೊರ್ತು ಸಮಾನ ಮಠಗಳೆಂಬುವದು ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಈಹೊತ್ತಿನವರಿಗೂ ತೋರಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀಗಳವರ ಸ್ವಾರಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರುವದಕ್ಕೆ ಏನುತೊಂದರೆ ಇದ್ದಾಗ್ಯೂ ಅದನ್ನೆಲ್ಲಾ ಬಿಟ್ಟು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ದಯಮಾಡಿದರೆ ದರ್ಶನವಾದಮೇಲೆ ದರ್ಶನಮಾಡಿದ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಅನಂತರ ಇಲ್ಲಿ ದುಷ್ಟಜನರು ನಡೆಸಿದ ಚರ್ಯೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ವೇದ್ಯಗೊಳಿಸುತ್ತಾ ಇಧೆ. ಈ ಬಿನ್ನಹ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಆನುಪೂರ್ವಿಯಾಗಿ ಅಕ್ಷರಾಕ್ಷರವನ್ನೂ ಪರಾಂಬರಿಸಿ, ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಚಿತ್ತಕ್ಕೆತಂದು, ಪಂಚ ವರ್ಷದಿಂದ ಸ್ವಾರಿ ಬರುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಮಾಡಿರುವ ಬಾಲಕನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸಂತೋಷಪಡಿಸಿ, ಶ್ರೀಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರಸ್ವಾಮಿ ದರ್ಶನವೂ, ಶ್ರೀಚರಣದರ್ಶನವೂ, ಮಾಡಿಸುವದಕ್ಕೆ, ಶ್ರೀಗಳವರು ಸ್ವತಂತ್ರರು ಇಧಾರೆ. ಶ್ರೀಗಳವರ ಸ್ವಾರಿ ಹತ್ತಿರ ನಾಲ್ಕೈದು ಮಜಲು ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿದಕೂಡ್ಲೆ ಇಲ್ಲಿಂದ ಹಜೂರು ಸಮುಖದ ವಿದ್ವಾಂಸ ತಿಮ್ಮಣ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು ವೇ ॥ ವೆಂಕಟಸುಬ್ಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಸಂಗಡ ಶ್ಯಾಮ ಭಟ್ಟರನ್ನು ಕೂಡಿಟ್ಟು ಬೋಯಿಗಳು, ಪಹರೆದವರಸಹ, ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿ ಕಳುಹಿಸುತ್ತಾ ಇಧೆ. ಶ್ರೀಗಳವರ ಸ್ವಾರಿ ಯಾವಾಗ ಬಿಜಯಂಗೈದು ಬಾಲಕನ ಮನೋರಥವಂ ಪೂರೈಸುತ್ತಾ ಇಧೆಯೋ ಆದಿನವೇ ಶ್ರೀಮದಾಚಾರ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸಂದರ್ಶನ ವೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾ ಇಧೆ. ಇದರಮೇಲೆ ಸರ್ವಜ್ಞಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿದಂತೆ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸಿ ಕೃತಾರ್ಥನ ಮಾಡಬೇಕು. ವಿಶೇಷ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಬಾಲಕನು ಶಕ್ತನಲ್ಲ. ಸಾರಾಂಶ–ವೈಶಾಖ ಶು. ೧೫ ಒಳ ಗಾಗಿ ಮೈಸೂರು ರಾಜಧಾನಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಸ್ವಾರಿ ಬಿಜಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತೆಂದು ತ್ರಿಕರಣ ತ್ರಿವಾಚವಾಗಿಯೂ ನಂಬಿಧೇವೆ. ಶ್ರೀಗಳವರ ಸ್ವಾರಿ ಬಂದಬಳಿಕ ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪಕ್ಕೂ, ನವರಾತ್ರೆಯ ಉತ್ಸವಕ್ಕೂ, ಶ್ರೀಗಳವರ ಸ್ವಾರಿ ಇಲ್ಲೇ ಚಿತ್ತೈಸಿ ಈ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲೇ ಉತ್ಸವ ಬೆಳೆಸಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀ ಚಾಮುಂಡೇಶ್ವರಿ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ನಿಶ್ಚೈಸಿಧೇವೆ. ಈ ಮನೋರಥನ್ನು ನೆರವೇರಿಸುವಬಗ್ಗೆ

Scanned by CamScanner

ದಿನಸಂಖ್ಯೆಗೆ ಮುಂಚೆಯೆ ಯಾವ ತೆರದಲ್ಲಾದರೂ, ಶ್ರೀಗಳವರ ಸ್ವಾರಿ ಬೆಳೆಯುವಂತೆ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರಸ್ವಾಮಿಯು, ಶ್ರೀಶಾರದಾ ಅಮ್ಮನವರುಸಹ, ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಪ್ರೇರಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇವೆ. ಯಾವಾಬಗ್ಯೂ ಇದಕ್ಕೆ ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ ಸಾವಿರ ಪಾಲುದಾರಿಕೆ ಇದ್ದಾಗ್ಯೂ ತ್ಯಜಿಸಿ, ಕ್ರಮಕ್ರಮವಾಗಿ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಸ್ವಾರಿ ಬೆಳೆಯುವಂತೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ, ಬಾಲಕನನ್ನು ಕೃತಾರ್ಥನ ಮಾಡಬೇಕು.

ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ, ಸ್ವಾಮಿ. ಮುಖ್ಯ ಸ್ವಾರಿ ಬಿಜಯಂಗೈದು ಬಾಲಕನಿಗೆ ಸಂದರ್ಶನ ಕೊಡುವದೇ ಮುಖ್ಯಕಾರ್ಯವಾಗಿ ತಿಳಿದು ಇಧೇನೆ.

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, Saturday, 10th day of the bright half of Chaitra, Ānandanāma *saṁ.*, (A.D. 1855) from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The king expressed that he did not come to know anything about the *Swāmiji*, since the past, 4-5 years. The death of Vēda Vidvān Timmaṇṇa Śāstry on Friday, 13th day of the bright half of Ānanda *saṁ.*, was communicated to the *Guru*. The king sent Veṅkaṭa Subbā Śāstry and Lakṣmīnārāyaṇa Śāstry, sons of Timmaṇṇa Śāstry, to the *Guru's* camp. The king upheld the supremacy of the Śṛiṅgēri *Maṭha* over other *maṭhas*. He requested the *Guru* to observe *Chāturmāsya* and Navarātre festival at Mysore, as per the incitation of *Śrī* Chāmuṇḍēśvari.

199

ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾರವಿಂದಂಗಳಿಗೆ. ಬಾಲಕನು ತ್ರಿಸಂಧ್ಯಾಕಾಲದಲ್ಲೂ ; ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ, ಅದಾಗಿ :–

ಈ ಆನಂದ ಸಂವತ್ಸರ ಚೈತ್ರ ಬ. ೨ ಶನಿವಾರದವರಿಗೆ ಶ್ರೀಯವರ ಪರಮಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಈ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿಧೇನೆ ; ಶ್ರೀಚರಣಾರವಿಂದಂಗಳ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ ವೈಭವಂಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮುಖ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿ ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯನ ಮನಸ್ಸಂತೋಷಗೊಳಿಸುವ ಭಾರವನ್ನು ಶ್ರೀಪಾದಾರವಿಂದಗಳಿಂದ ಕಟಾಕ್ಷಿಸಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ನಾನು ಎರಡು ಮೂರು ಆವರ್ತಿ ಬಿನ್ನಹಪತ್ರಿಕೆ ಬಿನ್ನವಿಸಿದ್ದೆನು ; ಅದೊಂದಕ್ಕೂ ಪ್ರತಿ ಶ್ರೀಮುಖ ಅಪ್ಪಣೆ ಆಗಲಿಲ್ಲ ; ಅದು ನನ್ನ ದೌರ್ಭಾಗ್ಯವೇ ಸರಿ. ಈಗ ವೇ ॥ ತಿಮ್ಮಣ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಶ್ರೀಮುಖ ಅಪ್ಪಣೆ ಆದದ್ದು ಮತ್ತು ಶ್ಲೋಕ ಅಪ್ಪಣೆ ಆದದ್ದು ಸಹ ನೋಡಿ, ಪರಮಾನಂದಭರಿತನಾದೆನು. ಮುಖ್ಯ ಶ್ರೀಚರಣದರ್ಶನ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಬಹಳವಾಗಿ ಇಧೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಲಭ್ಯತೆ ಉಂಟೋ, ಇಲ್ಲವೋ, ಶ್ರೀಹರಿ ಬಲ್ಲ ; ಆದಾಗ್ಯೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ

ಕೃಪಾಕಟಾಕ್ಷವಿಟ್ಟು ಶ್ರೀಚರಣ ದರ್ಶನಕೊಟ್ಟು ಸಲಹಬೇಕು. ಜನರುಗಳು ಆಡುವ ಮಾತು ಬಾಲಕನಿಗೆ ಕರ್ಣಕಠೋರವಾಗಿ ಇಧೆ. ಜನರು ಬಹಳ ಆಭಾಸ ವಾಗಿ ವಿಘ್ನಗಳ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇಧಾರೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯನಲ್ಲಿ ಅನುಗ್ರಹವಿಟ್ಟು ದರ್ಶನಕೊಟ್ಟು, ಜನರುಗಳು ಆಡುವ ದುರ್ಭಾಷೆಯನ್ನೂ, ಬಾಲಕನಿಗೆ ದರುಶನವಿಲ್ಲದ ವ್ಯಸನವನ್ನೂ ಸಹ, ತಪ್ಪಿಸಿ ಶ್ರೀಚರಣ ದರ್ಶನಕೊಟ್ಟು ಕೃತಾರ್ಥನನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಮುಖ್ಯ ಈ ವೈಶಾಕ ಶು. ೧೫ ಯಲ್ಲಿ ಸಂದರ್ಶನಕೊಟ್ಟು, ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ, ಶಾರದ ಮಹಾ ನವಮ್ಯುತ್ಸವಗಳನ್ನು ಬಾಲಕನ ಸ್ವಗೃಹದಲ್ಲಿ ಆಗಮಾಡಿಸಬೇಕು. ಶ್ರೀ ಚರಣ ದರ್ಶನವನ್ನು ಚಾತಕನ್ಯಾಯವಾಗಿ ತೋರಿರುವ ಈ ಬಾಲಕನ ಮನಸ್ಸಂತೋಷಗೊಳಿಸಬೇಕು. ನಮ್ಮ ಸರಹದ್ದಿಗೆ ಬಿಜಯಂಗೈವುದು ಯಾವ ಮಾರ್ಗ, ಅದನ್ನು ವಿವರವಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಬೇಕು. ಕಡಮೆ ವಿದ್ಯಮಾನವೆಲ್ಲಾ ವೆಂಕಟಸುಬ್ಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಂಹಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಶ್ಯಾಮಭಟ್ಟ ಸಹ ಇವರ ಬಿನ್ನಹ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ವೇದ್ಯವಾಗುತ್ತಾ ಇಧೆ. ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಬಿನ್ನವಿಸುವದಕ್ಕೆ ಬಾಲಕನು ಶಕ್ತನಲ್ಲ. ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಸಹಸ್ರ ಬಿನ್ನಹ ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A *binnavattaḷe*, dated, Saturday, 2nd day of the dark half of Chaitra, Ānanda *saṁ.*, (A.D. 1855), from Krisṇarāja Oḍeyar to the Śṛiṅgēri *Swāmīji*. The king requested the *Guru* to offer *Śrī charaṇa-darśana* on the 15th day of the bright half of Vaiśākha, Ānanda *saṁ.*, and observe *chāturmāsya* and Śārada-Mahānavami festival at his residence only. The other developments in the *Śrī-Maṭha* are known from the letters of Veṅkaṭa Subbā Śāstry and Lakṣmī-narasimha Śāstry and Śyāma Bhaṭṭa.

200

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮಸಾರಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕಸಿಂ ಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು, ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಭಾ ರತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂಪ್ರತಿ ;

Scanned by CamScanner

ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ :–

ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಬ. ೭ ಶುಕ್ರವಾರದವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರೂಸಹ ನಾವು ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿಧೇವೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವಬಗ್ಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಅನುಗ್ರಹರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ಈ ಆನಂದ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು. ೧ ದಿವಸ ಶ್ರೀ ನಾಸಿಕಾ ಪಂಚವಟೀ ಕ್ಷೇತ್ರದಿಂದ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೀಮುಖ ಹಜೂರು ಸಾಹುಕಾರ ದಾಮೋದರದಾಸರ ಮಾರೀಫತ್ತು ಬಂದುಮುಟ್ಟಿ ಶಿರಸಾವಹಿಸಿ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಕೃತಾರ್ಥನಾದೆನು. ಶ್ರೀ ಗಳವರು ಈ ಪ್ರಾಂತ್ಯದಿಂದ ದಯಮಾಡಿಸಿದಮೇಲೆ ಒಂದಾವರ್ತಿ ಶ್ರೀ ಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸಿ ಇದ್ದದ್ದೇಹೊರ್ತು, ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿಸಿದಾಗಲೂಕೂಡ ಶ್ರೀಮುಖಗಳನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಲಿಲ್ಲ. ಈಗ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಮುಖ ಬಂದುಮುಟ್ಟಿದ್ದರಿಂದ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣದರ್ಶನವಾದಮೇರೆಗೆ ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಹಳ ಸಂತೋ ಷವಾಯಿತು. ಈ ಶ್ರೀಮುಖದಲ್ಲಿ ಜೇಷ್ಠ ಶು. ೧೫ ಒಳಗೆ ಮೈಸೂರಿಗೆ ದಯಮಾಡುವದಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸುವದಾಗಿಧೆ.. ಅರವತ್ತು ಗಾವುದ ದೂರದಲ್ಲಿ ದಯಮಾಡಿರುವದು ಇಂಥಾ ದಿವಸ ಶ್ರೀಗಳವರ ಸವಾರಿ ಹೊರಡುತ್ತೆ, ಇಂಥಾ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ದಯಮಾಡುತ್ತೆ, ಎಂದು ವಿವರವಿಲ್ಲ ; ಆದ್ದರಿಂದ ಈ ಸಂದೇಹಪರಿಹಾರಾರ್ಥವಾಗಿ ಇಂಥಾ ದಿವಸ ಹೊರಟು, ದಯಮಾಡುತ್ತೇವೆ ; ಇಂಥಾ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ದಯಮಾಡುತ್ತೇವೆಂಬದಾಗಿಯೂ, ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಬೇಕು. ಸರ್ವಪ್ರಯತ್ನದಲ್ಲೂ ಏನು ಅಡ್ಡಿಗಳು ಇದ್ದಾಗ್ಯೂ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ತರದೆ, ಮಜಲುವಾರು ಟಾಕೋಟಾಕು ಸವಾರಿ ದಯಮಾಡಿಸಿ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು. ೧೫ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಮೈಸೂರಿಗೆ ದಿಗ್ವಿಜಯ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿಯೂ, ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯೇ ಮಾಡಿ, ಆಷಾಡ ಮಾಸದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ವರ್ಷವರ್ಧಂತಿ ದಿವಸ ನಮಗೆ ಚರಣ ತೀರ್ಥವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ನಮ್ಮನ್ನು ಕೃತಾರ್ಥರನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಕುತೂಹಲಯುಕ್ತರಾಗಿಧೇವೆ. ಇಷ್ಟು ದಿವಸಕ್ಕೆ ಈಗ ಬಂದ ಶ್ರೀಮುಖದಿಂದ ಶೃಂಗೇರಿಮಠದಲ್ಲಿ ಲೋಕಾನುಗ್ರಹಾರ್ಥವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರಸ್ವಾಮಿ, ಶಾರದಾ ಅಮ್ಮನವರ ನಿರಂತರ ಸೇವೆಯನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಾ, ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಧೇವೆ. ಕಡಮೆ ವಿವರಗಳೆಲ್ಲಾ ವೇ ॥ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಜೋಯಿಸ, ಕಳಲೆ ಶಾಮಭಟ್ಟ, ಸುಬ್ಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಬಂದಿರುವ ಕಾಗದಗಳಿಂದ ವೇದ್ಯವಾಗುತ್ತೆ. ವಿಶೇಷ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೇನು ಇಧೆ ? ಹಜೂರು ಸಾಹುಕಾರ ದಾಮೋದರದಾಸರ ಮಾರೀಫತ್ತು ಕಳುಹಿಸಿದ ಹುಂಡಿ ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿತೆಂದು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿದ ವಿವರವನ್ನು ಶಿರಸಾವಹಿಸಿ ನೋಡಿಕೊಂಡೆನು. ಈ ಶ್ರೀಮುಖ ಬಂದದ್ದರಿಂದ ಹುಂಡಿ ಬರೆಸಿ ಕಳುಹಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದದ್ದನ್ನು ಇಲ್ಲಿರುವ ಜನಗಳೇ ವಂಚನೆಮಾಡಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡರು, ಶ್ರೀಗಳವರು ಬದರಿಕಾಶ್ರಮಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿಸಿದರು, ಗುಹಾಪ್ರವೇಶ ಮಾಡಿದರು, ಎಂಬದಾಗಿ ಇಂಥಾ ಅಯುಕ್ತವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಆಡುತ್ತಿದ್ದ ಇಲ್ಲಿನ ಕ್ಷುದ್ರ

ಜನಗಳಿಗೆ ಮುಖ ಕಪ್ಪಾಗಿ, ನಾಲಿಗೆ ಉಪ್ಪಾಗಿ, ಅಂತರ್ಬಹಿಶ್ಚ ಸಂತಪ್ತರಾಗುವಂತೆ ಆಯಿತು. ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣರೆಂಬ ಯಶಸ್ಸು ಇರುವದನ್ನು ಜೇಷ್ಠ ಶು. ೧೫ ಹೊತ್ತಿಗೆ ದಯಮಾಡುತ್ತೇವೆಂಬದಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿರುವದರಲ್ಲಿ ಅನ್ವಯಿಸಿಕೊಂಡು ಚರಣದರ್ಶನವನ್ನು ಮಾಡಿ ಕೃತಾರ್ಥರಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು. ಈ ಅರ್ಥವು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿರುವಮೇರೆ ಜೇಷ್ಠ ಶು. ೧೫ ಹೊತ್ತಿಗೆ ದಯಮಾಡಿಸಿದಲ್ಲಿ ನಮಗೂ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವಾಗುತ್ತೆ. ವಿಶೇಷ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೇನು ಇಧೆ ? ಯಾವತೆರದಲ್ಲೂ ಈ ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯಕ್ಕೆ ನಮ್ಮ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲೇ ಬಿಜಮಾಡಿಸುವದಕ್ಕೆ ಸಕಲ ಸನ್ನಹವನ್ನೂ ವರ್ಷದಿಂದಲೂ ಸಿದ್ಧಮಾಡಿಕೊಂಡು ತದೇಕಚಿತ್ತನಾಗಿ ಈ ಬಾಲಕನು ಇದ್ದಾಗ್ಯೂ, ಶ್ರೀಚರಣ ದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯತೆ ಇಲ್ಲದ ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಪೂರ್ಣಾನುಗ್ರಹವಿಟ್ಟು, ಈ ವರ್ಧಂತಿಯಲ್ಲಿ ಚರಣತೀರ್ಥಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನನ್ನು ಮಾಡಿಸಬೇಕು. ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನೇಕಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A letter, dated, Friday, 7th day of the dark half of Vaiśākha, Ānanda *saṁ.*, from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī. The king requested the *Guru* to offer *charaṇa-darśana* at Mysore on the 15th day of the bright half of Jyēṣṭha and observe *chāturmāsya*.

201

ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಸನ್ನಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ ; ಬಾಲಕನು ಮಾಡುವ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ, ಅದಾಗಿ :–

ಆನಂದ ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು. ೮ ಭಾನುವಾರದವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರೂಸಹ ನಾನು ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿಧೇನೆ. ಶ್ರೀ ಗಳವರ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಾತಿಶಯಗಳಿಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣದರ್ಶನ ನಮಗೆ ಜಾಗ್ರತೆಯಿಂದ ಆದೀತೆಂದು ನಮಗೆ ಉಗ್ರಶಾಂತಿ ಆಗುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಮೂರು ತಿಂಗಳುವರಿಗೂ ನೋಡಿ, ಶ್ರೀಗಳವರು ದಯಮಾಡುವದು ಸಾವಕಾಶವಾದ್ದರಿಂದ ಮಾಘಮಾಸದಲ್ಲಿ ಉಗ್ರಶಾಂತಿಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಿದ್ದಾಯಿತು. ಈ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಮಾಸದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ವರ್ಧಂತಿ ಆಗುವದರಿಂದ ಇದು ಅರವತ್ತನೇ ವರ್ಷವಾದ್ದರಿಂದ ವರ್ಧಂತಿವೇಳೆಗಾದರೂ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಸಂದರ್ಶನವಾದೀತೆಂದು ಕುತೂಹಲದಿಂದ ಇಧೇವೆ. ಅದು ಘಟನೆ ಆಗುವದಕ್ಕೆ ನಮಗೆ ಪುಣ್ಯವಿದೆಯೋ, ಇಲ್ಲವೋ ತಿಳಿಯದು. ಇದೇ ಕುತೂಹಲನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಮೂರುನಾಲ್ಕಾವರ್ತಿ ಬಿನ್ನಹ ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನೂ ಬರೆಸಿ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದು ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಶ್ರುತವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಕವಾಯಿತೋ, ಇಲ್ಲವೋ ತಿಳಿಯದು. ಚನ್ನಾಗಿ ಶ್ರುತವಾಗಿದ್ದರೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ದಯಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಇಷ್ಟು ಸಾವಕಾಶವಾಗಲಾರದು. ಈಗಲಾದರೂ ಇದುವರಿಗೆ ನಡದಂಥಾ ಬಿನ್ನಹ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಮೊಖತ ಶಾಮಭಟ್ಟರನ್ನೇ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟು ಸನ್ನಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಶ್ರುತಪಡಿಸತಕ್ಕಬಗ್ಗೆ ವೇ ॥

ಕಳುಹಿಸಿ ಇಧೆ. ಈತನು ಬಂದು ಸನ್ನಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಮೊಖತ ಶ್ರುತಪಡಿಸುವದು ಯಾವತ್ತನ್ನೂ ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಚನ್ನಾಗಿ ಪರಾಂಬರಿಸಿ ನಮ್ಮ ಕುತೂಹಲವಿರುವರೀತಿಗೆ ನಮ್ಮ ವರ್ಧಂತಿಹೊತ್ತಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ಮೈಸೂರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿಸಬೇಕೆಂದು ಇಚ್ಛೈಸುತ್ತೇವೆ. ಕಡಮೆ ವಿವರವೆಲ್ಲಾ ಇವರು ಮೊಖತ ವಿಜ್ಞಾಪನೆಮಾಡುವಲ್ಲಿ ವೇದ್ಯವಾಗುತ್ತೆ ; ವಿಶೇಷ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೇನು ಇಧೆ ?

ಖಾಸ್‌ಷರ– ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಸಹಸ್ರಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ. ಮನೋಭೀಷ್ಟ ಪೂರ್ತಿಮಾಡುವಭಾರ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಗೆ ಸೇರಿ ಇಧೆ. ಕಡಮೆ ವಿದ್ಯಮಾನ ಶಾಮಭಟ್ಟ ಹೇಳಲಾಗಿ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ವಿದಿತವಾಗುತ್ತಿದೆ ; ಇಂತಿಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, Sunday, 8th day of the bright half of Jyēṣṭha, Ānanda *saṁ.*, from Krisṇarāja Oḍeyar to the Śṛiṅgēri *Swāmīji*. Since the king was observing his 60th *Vardhanti*, he wished the *Guru* to offer *charaṇa-darśana* to him. The king postponed the performance of Ugraśānti by three months, i.e., to Māghā *māsa*, instead of Āṣāḍha.

202

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರು ಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾ ಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮಸಾರಹೃ ದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂ ಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂಪ್ರತಿ ; ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ ಚರಣಸೇವಕ ಕೃಷ್ಣರಾಜಮಹೀಪತಿಕೃತ ಪ್ರಣತಿಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ :–

ರಾಕ್ಷಸ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು. ೯ ಶುಕ್ರವಾರದವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರೂಸಹ ನಾನು ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿಧೇವೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವಬಗ್ಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸ ಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ಶ್ರೀಗಳವರು ಮೈಸೂರಿಗೆ

ದಿಗ್ವಿಜಯಮಾಡಿ, ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸೇವಕನಿಗೆ ಶಿವಗೀತೋಪದೇಶಮಾಡಿದಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೇರಿ ಶಾರದಾ ಅಮ್ಮನವರಿಗೆ, ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರಸ್ವಾಮಿಯವರಿಗೆಸಹ, ನಿತ್ಯೋತ್ಸವ, ನಿತ್ಯದೀಪಾರಾಧನೆ, ಅಭಿಷೇಕ, ನೈವೇದ್ಯ, ಮುಂತಾದ್ದಕ್ಕೆ ಉಪಯೋಗವಾಗಿ ಶಾಶ್ವತಧರ್ಮ ನಡೆದು ನಮ್ಮ ಶ್ರೇಯಃ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡತಕ್ಕಬಗ್ಗೆ ತಿಂಗಳು ಒಂದಕ್ಕೆ ಕುಂಪಣಿ ಒಂದುಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿ ಒಪ್ಪಿಸುವದಾಗಿ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಶ್ರುತಪಡಿಸಿರುವದರಿಂದ ಇಂಗ್ರೇಜಿ ತಿಂಗಳ ಕಾಯಿದೆಮೋರೆ ತಿಂಗಳುಗಟ್ಲೆ ಈ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಚಿತಿಂಗಳ ಲಾಗಾಯಿತು, ತಿಂಗಳು ಒಂದಕ್ಕೆ ಒಂದುಸಾವಿರ ಕುಂಪಣಿ ರೂಪಾಯಿಮೋರೆ ನಮ್ಮ ಖಜಾನೆಯಿಂದಾಗಲೂ, ಕಮಿಷನರ ಸಾಹೇಬರವರ ಮಾರೀಫತಿನಿಂದಾಗಲೀ, ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ತಲಪುವಂತೆ ಅಪ್ಪಣಿ ಕೊಡಿಸುತ್ತಾ ಇಧೆ ; ಇದರಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ಶ್ರುತಪಡಿಸಿರುವಮೋರೆ ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೇರಿ ಶಾರದಾ ಅಮ್ಮನವರಿಗೂ, ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರಸ್ವಾಮಿ ಯವರಿಗೂ, ನಿತ್ಯೋತ್ಸವ, ಮುಂತಾದ್ದಕ್ಕೆ ಉಪಯೋಗ ಮಾಡಿಸುತ್ತಾ ಬರಬೇಕು.

ಬ ತಾರೀಖು ೧೫ನೆ ಮಾಹೆ ಫೆಬರವರಿ, ಸರ್ನ ೧೮೫೬ನೆ ಇಸವಿ.

ಖಾಸ್‌ಷರ. – ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A letter, dated, 15th February 1856, from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī. The king decided to grant Rs. 1000/- per month to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, for the worship of *Śrī* Śāradāmbā and Chandramauḷīśvara and also for *nityōtsava, nitya-dīpārādhane, abhiśēka, naivēdya* and such other *dhārmic* activities. The king assured that this monthly grant would be made either through his own treasury or through the Commissioner.

203

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡ ಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವಸಚ್ಚಿದಾನಂದಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ

Scanned by CamScanner

ಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂಪ್ರತಿ ; ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ, ಶ್ರೀಮತ್ಸಮಸ್ತ ಭೂಮಂಡಲ ಮಂಡನಾಯಮಾನ ನಿಖಿಲದೇಶಾವತಂಸ ಕರ್ಣಾಟಕಜನಪದಸಂಪದಧಿಷ್ಠಾನಭೂತ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಿಶೂರ ಮಹಾಸಂಸ್ಥಾನಮಧ್ಯ ದೇದೀಪ್ಯಮಾನಾವಿಕಲಕಲಾನಿಧಿ ಕುಲಕ್ರಮಾಗತರಾಜ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಪ್ರಮುಖ ನಿಖಿಲ ನಿಜರಾಜಾಧಿರಾಜ ಮಹಾರಾಜಚಕ್ರವರ್ತಿ ಮಂಡಲಾನುಭೂತ ದಿವ್ಯರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಾಪ್ರತಿಮವೀರ ನರಪತಿಬಿರುದೆಂತೆಂಬರಗಂಡ ಲೋಕೈಕವೀರ ಯದುಕುಲಪಯಃಪಾರಾವಾರ ಕಳಾನಿಧಿ ಶಂಖ ಚಕ್ರಾಂಕುಶ ಕುಠಾರ ಮಕರ ಮತ್ಸ್ಯ ಶರಭ ಸಾಳ್ವ ಗಂಡಭೇರುಂಡ ಧರಣೀವರಾಹ ಹನುಮದ್ಗರುಡ ಕಂಠೀರವಾದ್ಯನೇಕ ಬಿರುದಾಂಕಿತರಾದ ಮಹಿಶೂರ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಕೃಷ್ಣರಾಜಒಡೆಯರವರು ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ :–

ನಳಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು. ೮ ಸೋಮವಾರದ ವರಿಗೆ, ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರೂಸಹ ನಾವು ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿಧೇವೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವಬಗ್ಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ನಮ್ಮ ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳು ದೇವಪಾರ್ಥಿಯವರಿಗೆ ಈ ವೈಶಾಖ ಶು. ೧೦ ಬುಧವಾರ, ಮಖಾ ನಕ್ಷತ್ರ, ಕರ್ಕಾಟಕ ಲಗ್ನದಲ್ಲಿ, ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಉಪನಯನ ಪ್ರಸ್ತುತಕ್ಕೆ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆ ಮಾಡಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಪ್ರಸ್ತುತಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ದಯಮಾಡಿಸಿ ಅನುಗ್ರಹಮಾಡಿ ಆಶೀರ್ವಾದ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇವೆ. ಈ ವಿವರ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಶ್ರುತವಿರತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಿ ಇಧೆ, ಸ್ವಾಮಿ.

ಬ ತಾರೀಖು ೧೨ನೇ ಮಾಹೆ ಮೇ, ಸರ್ ೧೮೫೬ನೇ ಇಸವಿ.

ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, 12th May 1856, from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī. He invited the *Guru* to Mysore and requested him to bless his grandson, Dēvapārthiva, on the occasion of the latter's *upanayana* ceremony to be held in the palace, in *Karkāṭaka lagna, Makhā-nakṣatra*, on Wednesday, 10th day of the bright half of Vaiśākha, Naḷa *saṁvatsara.*

204

ಯಾದಾಸ್ತು, ಹಜೂರು ಹುಕುಂ. – ಅರಮನೆ ಇಲಾಖೆ ಕಚೇರಿ ಜಾತಗಳಿಗೆ, ಅರಮನೆ ಇಲಾಖೆಗಳಿಗೆ ಸಹ, ಅದಾಗಿ :–

ಈ ಇಲಾಖೆಗಳಲ್ಲಿ ಇರುವ ಲೌಕಿಕರಾಗಲಿ, ವೈದಿಕರಾಗಲಿ ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೇರಿಮಠದಿಂದ

ಆಚಾರವ್ಯವಹಾರವಿಷಯವಾಗಿ ಏನು ಅಪ್ಪಣೆ ಬಂದಾಗ್ಯೂ, ಆಮೇರೆ ನಡೆದಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಸಂತೋಷವಿಧೆ. ಶ್ರೀಮಠದ ಆಜ್ಞೆಗೆ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾಗಿ ನಡೆದರೆ, ಶ್ರೀಮಠದಿಂದ ಅವರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಬಂದೋಬಸ್ತು ಮಾಡಿಸಿಯಾರು ; ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾಗಿ ನಡೆದವರು ನಮಗೂ ದೂರವಾದಾರು ; ಈ ವಿವರ ಖಚಿತ ತಿಳಿದಿರುವದು. ಈ ಹುಕುಂ ಇಲಾಖೆಗಳ ಷಹಾಕ್ಕೆ ದಾಖಲುಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಈ ಹುಕುಂ ಯಾದಾಸಿನಲ್ಲಿ ಇಲಾಖೆಗಳ ದಾಖಲೆ ಬರೆದು, ಈ ಯಾದಾಸ್ತನ್ನು ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೇರಿ ಮಠದ ವರ ವಶಕ್ಕೆ ವಾಪಸು ಕೊಡುವದು.

ಕಾಳಯುಕ್ತ ಸಂವತ್ಸರದ ಅಧಿಕ ಜೇಷ್ಠ ಶು. ೧೩ ಮಂಗಳವಾರದಲ್ಲು.

ಖಾಸ್‌ಷರಾ. –ನಿಮ್ಮ ನಿಮ್ಮ ಇಲಾಖೆಗೆ ಸೇರಿದ ಜನಗಳಿಗೆ ಫರದು ಫರದು ತೋರಿಸಿ ಮಾಡಿಸುವದು. ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತರಾದ ಜನಗಳಿಗೆ ಸಂಬಳವನ್ನು ಅಟಕಾಯಿಸಿ ಹಜೂರಿಗೆ ತಿಳಿಸುವದು. ಈ ಸದರೀ ಹುಕುಂ ಮೀರಿ ನಡೆದಲ್ಲಿ ಇಲಾಖೆ ಜನ ಜವಾಬ್‌ದಾರ ಆದಾರು.

Summary : The order, dated, Tuesday, 13th day of the bright half of Adhika Jyēṣṭha, Kāḷayukti *saṁvatsara*, from Krisṇarāja Oḍeyar to the Offices and Departments of the palace. Accordingly, the disciples of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, whether *Vaidikas* or other persons, were to strictly adhere to the order of the *Maṭha*, regarding *āchāra-vichāra*. The salary of such persons who violated *āchāra-vichāra*, was to be withheld and the same be communicated to the Hajūr. The officers of the Departments shall be held responsible, if any transgressed the order.

205

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ, ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮಸಾರಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು, ಭೂಮಂಡಲಾ ಚಾರ್ಯ, ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂಪ್ರತಿ ; ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ :–

Scanned by CamScanner

ಕಾಳಯುಕ್ತಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ. ೮ ಶುಕ್ರವಾರದವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರೂಸಹ ನಾವು ಕ್ಷೇಮಧಲ್ಲಿ ಇಧೇವೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುತ್ತಲಿರುವಬಗ್ಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸುತ್ತಾ ಬರಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ವೇ ॥ ಶ್ರೀಧರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಸುಬ್ಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಸಂಗಡ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿದ ಶ್ರೀಮುಖ ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿ ಶಿರಸಾವಹಿಸಿ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಕೃತಾರ್ಥನಾದೆನು. ಸಪರಿವಾರವಾಗಿ ಶೃಂಗೇರಿಗೆ ಬಂದು ಶ್ರೀಶಾರದಾ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರಸ್ವಾಮಿಯುವರ ದರ್ಶನವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದ ಶ್ರೀಮುಖದಲ್ಲಿ ಅನುಗ್ರಹವಾಗಿಧೆ. ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ, ಶಾರದಾ ಅಮ್ಮನವರ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದಲೂ, ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದಲೂ, ಶೃಂಗೇರಿಗೆ ಬಂದು ದರ್ಶನವನ್ನು ಮಾಡುವಂತೆ ಯಾವಾಗ ಕಾಲವಾಗುತ್ತೋ ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪರಿವಾರ ಸಮೇತವಾಗಿ ಬಂದು ಸೇವೆಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುತ್ತೇವೆ. ತಿಂಗಳುಗಟ್ಲೆ ಬರತಕ್ಕ ಐವಜು ವಿಷಯವಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಆಗಿರುವಬಗ್ಗೆ ಈ ಸಂವತ್ಸರದ ಜುಲೈ ತಿಂಗಳುವರಿಗೆ ಲೆಕ್ಕ ತಯಾರಾಗಿ ಸೆಪಟಂಬರೊಳಗೆ ಐವಜು ಈ ಊರಿಗೆ ಬಂದು ತಲಪುತ್ತೆ. ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲತಕ್ಕದ್ದು ಲೆಕ್ಕದಮೇರೆ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ತಲಪುವಂತೆ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿ ಕಳುಹಿಸುತ್ತಾ ಇಧೆ. ಮುಂದೆ ತಿಂಗಳುಗಟ್ಲೆ ಸಲ್ಲತಕ್ಕದ್ದಕ್ಕೆ, ಕಮಿಷನರ್ ಸಾಹೇಬರಿಗೆ ಬರೆಸಿ ಕಳುಹಿಸಿ ನಗರದ ಡಿವಿಜನ್ನಿಂದ ನಗದಾಗಿ ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ತಲಪಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಡಿಸುತ್ತಾ ಇಧೆ. ಈ ವಿವರವನ್ನು ವೇ ॥ ಶ್ರೀಧರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಸುಬ್ಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳುಸಹ ಬಂದು ಮುಖತಃ ಸನ್ನಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಶ್ರುತಪಡಿಸುವಲ್ಲಿ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ವೇದ್ಯವಾಗುತ್ತೆ. ವಿಶೇಷ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೇನು ಇಧೆ ?

ಖಾಸ್‌ಷರ. – ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಬಾಲಕನ ಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, Friday, 8th day of the dark half of Māgha, Kāḷayukti *saṁ.*, (A.D. 1859) from Krişṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The king acknowledged the receipt of the *śrīmukha*, sent through Mallikārjuna Śāstry and Subbā Śāstry. The king accepted the invitation and assured the *Guru*, that he with his retinue would obtain *darśana* of the *Guru* at the convenient time. The king further assured that he had ordered to make due payment to the *Maṭha*. The Commissioner was also informed in this regard.

206

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ

ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮಸಾರ ಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂಪ್ರತಿ ; ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ :–

ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು. ೧೩ ಸೋಮವಾರದವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರುಸಹ ನಾವು ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿಧೇವೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವಬಗ್ಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಚನರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಸಿಂಹಾಸನಾರೋಹಣವಾದ ಅರವತ್ತನೆಯ ವರ್ಷವು ಈ ಬ. ೧೩ ದಿವಸಕ್ಕೆ ಆಗುವದರಿಂದ ಈ ಶುಭದಿವಸದಲ್ಲಿ ವರ್ಷವೃದ್ಧಿಪ್ರಯುಕ್ತ ಅಭಿಷೇಕೋತ್ಸವ ಬೆಳೆಯುತ್ತಾ ಇಧೆ. ಈ ಸಂತೋಷವು ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದಲೇ ಉಂಟಾಗಿರುವಕಾರಣ, ಈ ಶುಭವೃತ್ತಾಂತವು ಚರಣಸನ್ನಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಶ್ರುತವಿರಬೇಕೆಂದು ವಿಜ್ಞಾಪಿಸಿ ಇಧೆ. ಈ ಉತ್ಸವದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಸಂದರ್ಶನವಾಗತಕ್ಕಬಗ್ಗೆ ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪದ ದಿವಸ ಅಭ್ಯಗ್ರವಾದ್ದರಿಂದ ಮುಂದೆ ಈ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವೀಜ ಕಾರ್ತೀಕಮಾಸದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಸಂದರ್ಶನವಾಗಿ ಕೃತಾರ್ಥನಾದೇನೆಂದು ಇಚ್ಛೈಸುತ್ತೇನೆ, ಸ್ವಾಮಿ. ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, Monday, 13th day of the bright half of Jyēṣṭha, Siddhārthi *saṁ.*, from Krişṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri *Maṭha*. The king requested the *Guru* to visit Mysore and bless him on the 60th anniversary of his *siṁhāsanārōhaṇa*. Abhiṣēkōtsava was to take place in this connection. He expected the *Swāmīji* to offer *charaṇa sandarśana* either in Āśvīja or in Kārtīka of the current Siddhārthi *saṁvatsara*.

207

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾ

Scanned by CamScanner

ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮಸಾರಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ, ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವಸಚ್ಚಿದಾನಂದಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂಪ್ರತಿ ; ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ, ಕೃಷ್ಣರಾಜಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ :–

ರೌದ್ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು. ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾರದವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರೂಸಹ ನಾನು ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿದ್ದೇನೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವಬಗ್ಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ಅರಮನೆಯ ಮುದ್ರಾಯಂತ್ರದಲ್ಲಿ ತಯಾರಾದ, ದೇವತಾನಾಮಕುಸುಮಮಂಜರಿ ಎಂಬ ಗ್ರಂಥದ ವಹಿಯೊಂದನ್ನು ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿಸುವಂತೆ ವೇ ॥ ಶ್ರೀಮಠದ ಶ್ರೀಧರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ವಶಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿ ಇದೆ. ಈ ವಹಿಯನ್ನು ಚರಣಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ತಲಪಿಸಿದ ಕೂಡ್ಲೆ, ಸನ್ನಿಧಾನವು ಇದರ ಪ್ರಮೇಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಪರಾಂಬರಿಸಿದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಈ ವಿಷಯವಾಗಿ ಶ್ರಮಪಟ್ಟಿರುವದು ಸಾರ್ಥಕವಾಗಿ, ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಸಂತೋಷವಾಗುತ್ತೆ. ಈ ಗ್ರಂಥವು ಶ್ರೀಗಳವರ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಶ್ಲಾಘ್ಯವಾಗುತ್ತೆ. ವಿಶೇಷ ವಿಜ್ಞಾಪನೆಮಾಡತಕ್ಕ ಶಕ್ತನಲ್ಲ. ಈ ವಿವರ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಶ್ರುತವಿರಬೇಕು.

ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, Saturday, 15th day of the bright half of Puṣya, Raudri *saṁvatsara*, (A.D. 1861), from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Ṣṛiṅgēri. The king informed the *Guru* that he had asked Śrīdhar Mallikārjuna Śāstry of the *Śrīmaṭha*, to hand over the book, *Dēvatānāma-kusumamanjari* to the *Sannidhāna.* The king wished the *Guru* to review the said book printed in the palace printing press.

208

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮ ನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ

ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮಸಾರಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು, ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವಸಚ್ಚಿದಾನಂದಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂಪ್ರತಿ ; ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ ಸೇವಕ ಕೃಷ್ಣರಾಜಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ :–

ರೌದ್ರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು. ೧೩ ಸ್ಥಿರವಾರದವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರೂಸಹ ನಾವು ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿದ್ದೇವೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಅನುಗ್ರಹರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿ ಕಳುಹಿಸುತ್ತಾ ಬರಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ಶ್ರೀಗಳವರು ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ವೈರಾಗ್ಯವನ್ನು ವಹಿಸಿ ಮಠದಲ್ಲಿ ನಡೆಸತಕ್ಕ ಲೋಕಾನುಗ್ರಹರೂಪವಾದ ಧರ್ಮವನ್ನು ಶಿಷ್ಯನ ಮುಖದಿಂದ ನಡೆಸಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಶಿಷ್ಯನಿಗೆ ಮಠದಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಮವನ್ನು ಕೊಡುವುದಾಗಿ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಇರುವ ವರ್ತಮಾನವನ್ನು ವೇ ॥ ಶ್ರೀಧರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಬಂದು ಸನ್ನಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಶ್ರುತಪಡಿಸುವದರಿಂದ ವೇದ್ಯವಾಗುತ್ತೆ. ವಿಶೇಷವಾಗಿ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೇನು ಇದೆ, ಸ್ವಾಮಿ ?

ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, Saturday, 13th day of the bright half of Māgha, Raudri *saṁ.*, (A.D. 1861) from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī. The king informed the *Guru* that a disciple as a successor to the *Maṭha* be made, only after his visit to Ṣṛiṅgēri. The said message was conveyed to the king by Śrīdhar Mallikārjuna Śāstry. The king wished to have the *darśan* of *Śrī* Śāradā, *Śrī* Chandramauḷīśvara and the *Swāmīji*. However, ordaining *āśrama* to a disciple, was left finally to the *Swāmīji*.

209

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮ ನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ

Scanned by CamScanner

ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮಸಾರಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂಪ್ರತಿ ; ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ :–

ದುರ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ. ೫ ಸೋಮವಾರದವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರೂಸಹ ನಾನು ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿಧೇನೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವಬಗ್ಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ಅರಮನೆಯ ಮುದ್ರಾಯಂತ್ರದಲ್ಲಿ ನಿರ್ಮಿತವಾದ ದೇವತಾನಾಮಕುಸುಮಮಂಜರಿ ಎಂಬ ಗ್ರಂಥದ ವಹಿ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದು ಶ್ರೀಧರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಶಾಸ್ತ್ರಿ ತಂದು ಒಪ್ಪಿಸಿದ್ದನ್ನು ಪರಾಂಬರಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವಾಗಿರುವದಾಗಿಯೂ, ಆಷಾಢ ಶು. ೧೫ ದಿವಸ ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪಮಾಡಿ ವ್ಯಾಸಪೂಜಾ, ಸಂತರ್ಪಣೆ, ಮುಂತಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಶಾರದಾ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಪ್ರಸಾದ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆಯನ್ನು ಶ್ರೀಧರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಕೈಲಿ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಮುಖ, ಪ್ರಸಾದ, ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆ ಸಹ, ಬಂದುಮುಟ್ಟಿ ಶಿರಸಾವಹಿಸಿ ಕೃತಾರ್ಥನಾದೆನು. ದೇವತಾ ನಾಮಕುಸುಮಮಂಜರಿ ಎಂಬ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಪರಾಂಬರಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಶ್ರೀಗಳವರಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಸಂತೋಷವಾದಕಾರಣ ಆ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದಂಥಾದ್ದು ಸಾರ್ಥಕವಾಯಿತು. ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೇನು ಇಧೆ ?

ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, Monday, 16th day of the dark half of Bhādrapada, Durmati *saṁvatsara*, from Krișṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji*. The king acknowledged the receipt of *śrīmukha*, *prasāda* and *mantrākṣate* of *Vyāsapūja* and *santarpaṇe* at the shrines of *Śrī* Vidyāśaṅkar, *Śrī* Śāradā and *Śrī* Chandramauḷīśvara. The king felt happy, for the *Guru* who examined the treatise, *Dēvatānāmakusumamanjari*, was very much satisfied.

210

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮ ನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮಸಾರಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂಪ್ರತಿ ; ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ :–

ದುರ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ. ೫ ಸೋಮವಾರದವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರುಸಹ ನಾನು ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿಧೇನೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವಬಗ್ಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ನಾವು ಶೃಂಗೇರಿಗೆ ಬಂದು ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ದರ್ಶನವನ್ನೂ, ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣ ದರ್ಶನವನ್ನೂ, ಮಾಡತಕ್ಕ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಬಿನ್ನಹಪತ್ರಿಕೆ ಬಂದದ್ದುನೋಡಿ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವಾಗಿಧೆ. ಮುಖತಃ ಕೆಲವು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆ ಇರುವದು ಎಂಬದಾಗಿ ಈ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು. ೧೦ಲ್ಲು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿದ ಶ್ರೀಮುಖ ವೇ ॥ ಶ್ರೀಧರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮುಖಾಂತರ ಬಂದದ್ದನ್ನು ಶಿರಸಾವಹಿಸಿ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಕೃತಾರ್ಥನಾದೆನು. ಈ ಸಂವತ್ಸರ ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಹಬ್ಬವಾದ ಮೇಲೆ ಶೃಂಗೇರಿಗೆಬಂದು ಶ್ರೀಶಾರದಾ ಚಂದ್ರಮೌಳೀಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ದರ್ಶನವನ್ನೂ, ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣದರ್ಶನವನ್ನೂ ಮಾಡಿ, ಸನ್ನಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಮಾತುಗಳನ್ನು ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆ ನಮಗೆ ಬಹಳವಾಗಿ ಇಧೆ. ಒಂದುವೇಳೆ ಶೃಂಗೇರಿಗೆ ಬರುವದಕ್ಕೆ ಸಂದರ್ಭವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಆ ವಿವರ ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ವಿಜ್ಞಾಪನೆಮಾಡುತ್ತೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ಮೈಸೂರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿ ಚರಣಸಂದರ್ಶನವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ನಮ್ಮನ್ನು ಕೃತಾರ್ಥರನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಅಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗಳವರು ಮಠದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನ್ಯತ್ರ ಅನುಗ್ರಹಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛಾವಿಶಿಷ್ಟರಾಗಿಧಾರೆಂದು ಶ್ರುತವಾಗುತ್ತೆ. ಒಂದಾವರ್ತಿ ಚರಣದರ್ಶನವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಕೆಲವು ವಿಜ್ಞಾಪನೆಗಳನ್ನು ಶ್ರುತಪಡಿಸಿದಮೇಲೆ ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಇದ್ದಂತೆ ಅನುಗ್ರಹಮಾಡಬಹುದು. ಅದುವರಿಗೆ ಆ ವಿಷಯವನ್ನು ಮಾನಸಿಕವನ್ನಾಗಿಯೇ ಇಟ್ಟಿರುವಂತೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಬೇಕು, ಇದೇ ಅರ್ಥವನ್ನು ವೇ ॥ ಶ್ರೀಧರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಶಾಸ್ತ್ರಿ, ಸುಬ್ಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳುಸಹ, ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಬಂದು ಶ್ರುತಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ.

Scanned by CamScanner

ಈ ವಿವರ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ವೇದ್ಯವಿರಬೇಕೆಂದು ವಿಜ್ಞಾಪನೆಮಾಡಿ ಇಧೆ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೇನು ಇಧೆ ?

ಖಾಸ್‌ಷರ. ದರ್ಶನಾಪೇಕ್ಷೆ ಬಹುತರವಿರುವದರಿಂದ ದರ್ಶನ ಕೊಟ್ಟು ಆಬಳಿಕ ಚಿತ್ತವಿದ್ದಂತೆ ನಡೆಯತಕ್ಕದ್ದು. ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, Monday, 5th day of the dark half of Bhādrapada, Durmati *saṁ.*, from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The king expressed his desire to visit Śṛiṅgēri after Makarasaṅkrānti, and convey some of his ideas directly to the *Swāmīji*. He requested the *Guru* to visit Mysore and offer *charaṇa-darśana*. Śrīdhar Mallikārjuna Śāstry and Subbā Śāstry were to convey the message to His Holiness.

211

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮ ನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮಸಾರಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂಪ್ರತಿ ; ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ :-

ದುಂದುಭಿನಾಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ. ೩ ಶುಕ್ರವಾರದವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸಪರಿವಾರನಾಗಿ ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿಧೇನೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವಬಗ್ಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ಈ ಸಂವತ್ಸರ ಭಾದ್ರಪದ ಮಾಸದಲ್ಲೂ, ಕಾರ್ತೀಕ ಮಾಸದಲ್ಲೂ ಸಹ, ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ ಕಳುಹಿದ ಶ್ರೀಮುಖ ಬಂದುಮುಟ್ಟಿ ಶಿರಸಾವಹಿಸಿ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಕೃತಾರ್ಥನಾದೆನು. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಂಜನಗೂಡು ಪ್ರಾಂತಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿ, ಶ್ರೀಕಂಠೇಶ್ವರನ ದರ್ಶನಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆ

ಇರುವದಾಗಿ ಶ್ರೀಮುಖದಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿರುವಬಗ್ಗೆ, ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಿಗೆ ಬಂದು ಅಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಅಮ್ಮನವರ ದರ್ಶನವನ್ನೂ, ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣ ದರ್ಶನವನ್ನೂ ಅಗತ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಶೃಂಗೇರಿಗೆ ಬರುತ್ತೇನೆಂದು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಎರಡಾವೃತ್ತಿ ವಿಜ್ಞಾಪನ ಪತ್ರಿಕೆ ಬರೆಸಿ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದೆನು. ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ತೊಂದರೆಗಳಿಂದ ಬರುವದಕ್ಕೆ ಸಾವಕಾಶವಾಯಿತು. ಈ ಬಾರಿ ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಶೃಂಗೇರಿಗೆ ಬಂದು ಶ್ರೀ ಶಾರದಾ ಅಮ್ಮನವರ ದರ್ಶನವನ್ನೂ, ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣ ದರ್ಶನವನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಬಹಳ ಇಧೆ. ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಡುವದಕ್ಕೆ ಹದಿನೈದು ದಿವಸ ಮುಂಚಿತವಾಗಿಯೇ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಬಿನ್ನಹ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಬರೆಸಿ ಕಳುಹಿಸುತ್ತಾ ಇಧೆ. ಕಡಮೆ ವಿವರಗಳೆಲ್ಲಾ ವೇ ॥ ಕಳಲೆ ಶಾಮಭಟ್ಟರು, ಶ್ರೀಧರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೂ ಸಹ, ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಬಂದು ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ವೇದ್ಯವಾಗುತ್ತಾ ಇಧೆ. ಈ ವಿವರ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ವೇದ್ಯವಿರಬೇಕೆಂದು ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಿಧೆ, ಸ್ವಾಮಿ.

ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, Friday, 3rd day of the dark half of Māgha, Dundubhi *saṁ.* (A.D. 1863), from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji*. The king acknowledged the receipt of the *śrīmukha*. The king expressed his desire to visit Śṛiṅgēri and obtain *darśana* of *Śrī* Śāradāmbā and the *Guru*. He informed the *Guru* that he would communicate his tour programme, 15 days in advance.

212

No. 221

PALACE, MYSORE,
31st December 1863.

To

CAPTAIN PEARSE,
IN CHARGE OF THE PALACE DUTIES.

Sir,

I have the pleasure to enclose for your information an original Urzee addressed to me by Mullicarjoon Shastry, Manager of the Sringeri Mutt and to state that Ballahully Swamy alluded to has not been allowed insignias, of respect noted in the margin, either by *myself or another authority*, nor has he made use of them when he was sent for by me to Mysore some years ago. I

Scanned by CamScanner

am therefore of opinion that it is highly improper that he should wander about with unusual insignias to which he is not entitled in disrespect to the Sringeri Mutt, which is of great antiquity and reputation and the only one that possesses the right and title of using such special insignias.

If the Commissioner had been aware of the circumstance of his having used these unauthorised insignias and that he was supported in it by the Local authorities I feel assured that he never would have countenanced it. For my part had this Swamy visited Mysore formerly I would not have received him nor will I do so in future.

I therefore request that you will be so good as to bring this circumstance to the notice of the Commissioner in order that he may take the necessary steps to prevent the Swamy's usurping the respect and insignias to which he is not entitled.

I am &c.
(Signed) SREE
KRISTNA,
in Canarese.

213

ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಸನ್ನಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಪರಾಂಬರಿಸತಕ್ಕಬಗ್ಗೆ ಸೇವಕನ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ :–

ಮೈಸೂರಲ್ಲಿ ದೇವರಭಟ್ಟನೆಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಸ್ವಲ್ಪ ವಿಷಯವಾದ ಅಪರಾಧಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಾನೆಂದು ಅವನ ವಿರೋಧಿಜನಗಳು ಹೇಳಿದ ಮಾತುಗಳ ಕೇಳಿ ದೇವರಭಟ್ಟನೆಂಬವಗೆ ಬಹಿಷ್ಕಾರವೆಂದು ಶ್ರೀಮಠದವರು ಹೇಳಿಧಾರಂತೆ. ಇದನ್ನು ತಿಳಿದು ಇದು ಸ್ವಲ್ಪವಿಷಯ, ತಕ್ಕ ಅಪರಾಧವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಸವ್ಯವಹಾರಕ್ಕೆ ಹೇಳಬಹುದೆಂದು ಖಜಾನೆ ದುಯಂಭಕ್ಷಿ ನರಸಪ್ಪನು ಶ್ರೀಮಠದ ಕೆಲಸನೋಡುವ ಶೇಷಭಟ್ಟರಿಗೆ ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಿದಾಗ್ಯೂ, ನಾಳೆ ಆಗಲಿ, ನಾಡಿದ್ದು ಆಗಲಿ, ಎಂದು ತಾತ್ಸಾರೋಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದಾಗಿ ಶ್ರುತವಾಗಿ ಇಧೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ಶ್ರೀಮಠದವರಿಗೆ ಅರಮನೆ ಇಲಾಖೆಯವರು ಮುಂತಾಗಿ ಯೇನು ಕೆಲಸವಿದ್ದರೂ ವಿಹಿತವಿದ್ದಂತೆ ನಡೆಸತಕ್ಕದ್ದು. ನಮ್ಮಿಂದ ಸೂಚಿತವಾಗುವ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲೂ ವಿಹಿತವಿದ್ದಂತೆ ನಡೆಸತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಪದೇಪದೇ ಅಪ್ಪಣೆ ಆಗುತ್ತಾ ಇಧೆ. ಹೀಗೆ ಇರುವಲ್ಲಿ ಇಂಥಾ ಸ್ವಲ್ಪವಾದ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಹೇಳಿ ಕಳುಹಿಸಿದಾಗ್ಯೂ ತಾತ್ಸಾರದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಆಡಿದ್ದು ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂದು ತೋರುತ್ತೆ. ಈಗಿನ ಕಾಲ ಯಥೋಚಿತವಾಗಿ, ಉಪಾಯವಾಗಿ ಹೋಗತಕ್ಕ ಕಾಲ; ಈ

ವಿಷಯವೂ, ಕಾಲಧರ್ಮವೂ, ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಿಗೆ ವೇದ್ಯವೇ ಇಧೆ. ಈ ಬಗ್ಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಕೆಲಸನೋಡುವ ಶೇಷಭಟ್ಟರಿಗೆ ಯಾವರೀತಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಆಗಬೇಕೋ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿ ಆ ವಿವರಕ್ಕೆ ಆಶೀರ್ವಾದ ಪತ್ರಿಕೆ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಬೇಕು. ಶ್ರೀಮಠದ ಆಚಾರವಿಚಾರದ ಕೆಲಸನೋಡುವ ಗಂಗಾಧರಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೂ ಊರಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವಂತೆ. ಕ್ಷಿಪ್ರದಲ್ಲಿ ದೇವರಭಟ್ಟನೆಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗೆ ಯಥೋಚಿತ ಅಪರಾಧವಿದ್ದಲ್ಲಿ ತಕ್ಕ ಗುನ್ಹೇಗಾರಿಯಿಂದ ಶುದ್ಧನೆಂದು ಹೇಳಿಸಿ ಸವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಹೇಳಿಸತಕ್ಕಬಗ್ಗೆ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಬೇಕು ಇಂಥಾ ಸ್ವಲ್ಪವಿಷಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೀಗೆ ಬೆಳೆಸಿ ಎದುರುಹಾಕಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲವೆಂದು ಶ್ರೀಮಠದವರಿಗೂ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಬೇಕು.

ರಕ್ತಾಕ್ಷಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಬ. ೬ ಶುಕ್ರವಾರದಲ್ಲು.

ಇಂತಿ ಅನೇಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ, ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A letter, dated, Friday, 6th day of the dark half of Vaiśākha, Raktākṣi *saṁ.*, from Krisṇarāja Oḍeyar to the Śṛiṅgēri *Swāmīji*. The king requested the *Guru* to examine the case of Dēvara Bhaṭṭa of Mysore, who was excommunicated. The king further requested the *Guru* to perform some *prāyaschitta* and then permit Dēvara Bhaṭṭa to conduct the usual transactions.

214

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮ ನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾ ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂಪ್ರತಿ ; ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ :–

ಕ್ರೋಧನಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು. ೧೫ರ ವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರೂಸಹ ನಾವು ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿಧೇವೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವಬಗ್ಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು : ಸಾಂಪ್ರತ. ಶ್ರೀಗಳವರ

Scanned by CamScanner

ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿದ್ದ ಆಶೀರ್ವಾದರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖ ಮಾಘಮಾಸದಲ್ಲಿ ವೇ ॥ ಶ್ರೀಧರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮಾರೀಫತ್ತು ಬಂದುಮುಟ್ಟಿ ಶಿರಸಾವಹಿಸಿ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಈ ಬಗ್ಗೆ ಈ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದಮಾಸದಲ್ಲಿ ರಹದಾರಿಯನ್ನೂ, ಬಿನ್ನಹಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನೂ, ಇಲ್ಲಿಂದ ಆಗತಕ್ಕ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೂ, ಮಾಡಿಸಿ ಕಳುಹಿಸುವದಾಗಿ ವೇ ॥ ಶ್ರೀಧರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಸಂಗಡ ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಿಗೆ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡುವಂತೆ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿ ಇತ್ತು. ಅವರು ಬಿನ್ನಹಮಾಡಿಯೂ ಇದ್ದಾರು. ಇಗ ಪರಭಾರೆ ರಹದಾರಿಯನ್ನು ತರಿಸಿಕೊಂಡು ಗೋಕರ್ಣಪ್ರಾಂತಕ್ಕೆ ಹೊರಟು ಬೊಮ್ಮಲಾಪುರಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿರುವುದಾಗಿ ಹಜೂರಿಗೆ ವೇ ॥ ಶ್ರೀಧರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಶ್ರುತಪಡಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಬಿನ್ನಹಮಾಡಿ ಇಧೆ. ವೇ ॥ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನೂ, ಕಳಲಿ ಸುಬ್ಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನೂ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿ ಇಧೆ. ಇವರು ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಬಂದು ಮೊಖ್ತಾ ಶ್ರುತಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ಗೋಕರ್ಣಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿ ಆಷಾಢ ಶು. ೧೫ರ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಶೃಂಗೇರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿ ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಮಾಡಿ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹುಳದಲ್ಲಿ ಉತ್ಥಾನವಾಗುವಲ್ಲೇ ಮೈಸೂರು ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ದಯಾಮಡಿ ಸೇವಕನಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ಚರಣಸಂದರ್ಶನವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಬಹಳ ಕುತೂಹಲದಿಂದ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಿ ಇಧೇನೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ಸೇವಕನ ಅಭಿಲಾಷೆಯನ್ನು ನೆರವೇರಿಸ್ಯಾರೆಂದು ಖಚಿತವಾಗಿ ನಂಬಿ ಇಧೇನೆ. ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಚಿತ್ತಕ್ಕೆತಂದು ಈ ಬಿನ್ನಹಪತ್ರಿಕೆಯು ಬಂದು ತಲಪಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಸುಬ್ಬಾಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಸಹ ಬಂದು ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಿದಬಗ್ಗೆ ಸಹ, ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಬೇಕು. ಸೇವಕನಿಗೆ ಎಪ್ಪತ್ತೊಂದು ವರುಷದ ವಯಸ್ಸು ಆಯಿತು. ಒಂದಾವರ್ತಿ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣತೀರ್ಥವನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಅತ್ಯಂತ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ವಿಜ್ಞಾಪನೆಮಾಡಿ ಇಧೆ, ಸ್ವಾಮಿ.

ಖಾಸ್‌ಷರ.– ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ. ನನಿಗೆ ವಾರ್ಧಿಕ್ಯಕಾಲ. ಒಂದಾವೃತ್ತಿ ಪಾದತೀರ್ಥದ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಬಹಳವಾಗಿಧೆ. ಈ ಶಿಷ್ಯನ ಮನೋಭಿಪ್ರಾಯ ನಡೆಸುವ ಭಾರ ಚರಣಕಮಲಕ್ಕೆ ಸೇರಿಧೆ. ಈ ಅಪೇಕ್ಷೆ ನಿರಾಕರಿಸತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ಸಹಸ್ರಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, 15th day of the bright half of Vaiśākha, Krōdhana *saṁ.* (A.D. 1866), from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The king acknowledged the receipt of the *śrīmukha,* sent through Śrīdhar Mallikārjuna Śāstry. The king requested the *Guru* to offer *charaṇa-darśana* to him at Mysore, soon after the completion of *chāturmāsya* at Śṛiṅgēri. Since the king completed 71 years, he expressed his earnest desire to have *charaṇa-tīrtha* of His Holiness.

215

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ, ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ, ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠ, ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ, ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮಸಾರಹೃದಯ, ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ, ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ, ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ, ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ, ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ, ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ, ಶ್ರೀಮದಭಿನವಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ, ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸನ್ನಿಧಿಂಪ್ರತಿ ; ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ :–

ಕ್ರೋಧನಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು. ೧೫ ಮಂಗಳವಾರದವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರೂಸಹ ನಾನು ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿಧೇನೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನನುಭವಿಸುವಬಗ್ಗೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು ; ಸಾಂಪ್ರತ. ವೇ ॥ ಬೀಡೆ ರಾಮಭಟ್ಟರ ಸಂಗಡ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿದ ಶ್ರೀಮುಖ ಮೊನ್ನೆದಿನ ಬಂದುಮುಟ್ಟಿ ಶಿರಸಾವಹಿಸಿ ನೋಡಿಕೊಂಡೆನು. ಶ್ರೀಮಠದಲ್ಲಿ ಈಚೆಗೆ ಬಹಳ ಸಾಲಗಳು ಆಗಿಧೆಯೆಂತಲೂ, ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಹಿತಚಿಂತಕರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲದೆ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಬಂದವರೆಲ್ಲಾ ದ್ರೋಹಚಿಂತನೆಯಲ್ಲಿದ್ದು, ಮಠದ ಸ್ವತ್ತುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ತಿಂದುಹಾಕಿ, ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಅಪಕೀರ್ತಿಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿರುವರೆಂತಲೂ, ಬಹುತರವಾಗಿ ಶ್ರುತವಾಗುತ್ತೆ. ಶ್ರೀಗಳವರ ಚಿತ್ತವು ಸ್ಫಟಿಕದಂತೆ ನಿರ್ಮಲವಾದದ್ದು ; ಯಾರು ಏನು ಅರಿಕೆಮಾಡಿದಾಗ್ಯೂ ಯಥಾರ್ಥವೆಂದು ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ತಂದು ನಡೆಸುವದಾಗುತ್ತೆ. ಶ್ರೀಗಳವರು ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವದರಲ್ಲಿ ಮೊಹರು ಮಾತ್ರಾಯಿರುತ್ತೆ. ಆ ಮೊಹರು ಶ್ರೀಮಠದಲ್ಲಿ ಯಾರ ವಶದಲ್ಲಿರುತ್ತೋ, ಯಾರು ಏನು ಬರೆದುಕೊಟ್ಟಾಗ್ಯೂ ಮೊಹರಾಗುವದಾಗಿ ತೋರುತ್ತೆ. ಶ್ರೀಮುಖಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗಳವರ ಸ್ವಹಸ್ತಾಕ್ಷರ ದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವದರಿಂದ ಈಗ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿರುವ ಈ ಬೀಡೆ ರಾಮ ಭಟ್ಟ ತಂದಿರುವ ಶ್ರೀಮುಖವುಕೂಡ ಹ್ಯಾಗೆ ಇದ್ದೀತೊ ಎಂದು ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಿಗೆ ಶ್ರುತಪಡಿಸುವದಕ್ಕೆ ಚನ್ನಾಗಿ ಅವಕಾಶವಾಗಿಧೆ. ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಿಗೆ ಶ್ರುತಪಡಿಸುವದಕ್ಕೆ ಚನ್ನಾಗಿ ಅವಕಾಶವಾಗಿಧೆ. ಶ್ರೀಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಿಗೂ, ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೂ, ಕೀರ್ತಿಬರುವಂತೆಯೂ, ಕೂಡಿಬರುವಂತೆಯೂ, ಅರಿಕೆಮಾಡತಕ್ಕವರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ. ಶ್ರೀಮಠದವರೆಂದು ಯಾರುಬಂದು ಏನು ಶ್ರುತಪಡಿಸಿದಾಗ್ಯೂ ನಿಜವೆಂದು ತೋರುವದಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲ. ಮುಂದೆ ಯೇನು ಇದ್ದಾಗ್ಯೂ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಸಂದರ್ಶನವಾಗಿ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲೇ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಶ್ರುತಪಡಿಸತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ಈ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವೀಜ ಶು. ೧೦ ದಿವಸವೇ

ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಸವಾರಿ ದಯ ಮಾಡುವಂತೆ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿ ಅನುಗ್ರಹಿಸಬೇಕು. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣ ಸಂದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಏಕಾದಶಿ ದಿವಸವೇ ಸಿದ್ಧವಾಗುತ್ತೇನ. ಆಗ್ಯೆ ಶ್ರುತಪಡಿಸುವಲ್ಲಿ ಸರ್ವವೂ ವೇದ್ಯವಾಗುತ್ತೆ. ಈ ಬಿನ್ನಹ ಪತ್ರಿಕೆ ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿದ ಬಗ್ಯೂ, ಅಲ್ಲಿಂದ ಯಾವಾಗ ಶ್ರೀಗಳವರ ಸವಾರಿ ಹೊರಡುತ್ತೊ ಆಬಗ್ಯೂ, ಶ್ರೀ ಸನ್ನಿಧಿಯಿಂದ ಆಶೀರ್ವಾದರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಕಳುಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕು. ಇಂತಿ ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ಬಿನ್ನಹ, ಸ್ವಾಮಿ.

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, Tuesday 15th day of the bright half of Bhādrapada, Krōdhana *saṁ.* (A.D. 1866), from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The king acknowledged the receipt of *śrīmukha*, sent through Biḍe Rām Bhaṭṭa. The king was pained to know that some miscreants in the *Maṭha* had swallowed wealth of the *Maṭha* and misused the seal of the *Maṭha*. The king expressed his desire to have the *charaṇa-darśana* of the *Swāmīji*, on the 10th day of the bright half of Āśvija, Krōdhana *saṁvatsara*, at Śrīraṅgapaṭṭana. He requested the *Guru* to despatch a *śrīmukha* in this regard.

216

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಪರಾಂಬರ್‍ರಿಸತಕ್ಕ
2. ಮುಖ್ಯ ಶಿಷ್ಯನ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಸ್ವಾಮಿ ॥ ॥
3. ಶ್ರೀಗಳವರ ಮಠ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ಸರ್ವೋತ್ತಮವಾಗಿ
4. ಯಿರಬೆಕೆಂಬ ಕುತೂಹಲ ಯಿ ಶಿಷ್ಯನಿಗೆ ಬಹಳ
5. ವಾಗಿ ಯಿರುವದ್ದರ್‍ರಿಂದ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳು
6. ವದೆನೆಂದರೆ–
7. ೧ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೂ ಜವಳಿ ಸುಬ್ಬೈಯನಿಗೂ ಯಿರು
8. ವ ಲೆವಾದೆವಿ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಯಿಗ ಸುಪ್ರಿಂಟೆಂ
9. ಡೆಂಟ್ ಕೊರಟಿನಿಂದಾ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ವಾಯಿದೆ
10. ವಳಗಾಗಿ ಯಾವ ವಿಧವಾದ ವಂದು ಫೈಸಲಂನಾ
11. ದರು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕಬಗ್ಯೆ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಆಪ್ತ
12. ರಾದ ಯಾರನಾದರು ವಬ್ಬರಂನು ಗೊತ್ತುಮಾ
13. ಡತಕ್ಕದ್ದು ವಿಹಿತವಾಗಿ ತೋರ್‍ರಿಯಿರುವ ಕಲಂ

14. ೧ ಶ್ರೀಮಠದ ಪಾರ್ಚಿ ನಗಗಳು ಹ್ಯಾಗಾದರು
15. ಯಿದಲ್ಲಿ – ಕಂಠೀರವ ನರಸರಾಜ ವಡೆಯ
16. ರವರ ದಿವಸದಿಂದ ಬಂದ ವಿಗ್ರಹಗಳು
17. ಯಿ ಶಿಷ್ಯ ವಪ್ಪಿಶಿದ ಕಿರೀಟ – ಪಾದುಕೆ ಮುಂ

P. 2

L.

1. ತಾದ ಭಾರ್‍ರಿ ನಗಗಳು ಬಹುಕಾಲದ ವರಿಗೂ
2. ಯಿರತಕ್ಕಂಥಾವುಗಳು ಆದ್ದರ್‍ರಿಂದಾ ಸದ
3. ರ್‍ರಿ ನಗಗಳಂನು ಸ್ವಾಧೀನಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳತಕ್ಕ
4. ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಂನು ಮಾಡಿ ಭದ್ರವಾಗಿ ಯಿಡ
5. ತಕ್ಕದ್ದಕ್ಕೆ ಮಠಕ್ಕೆ ಆಪ್ತನಾಗಿ ಬುದ್ಧಿವಂ
6. ತನಾಗಿ ಯಿರುವಂಥಾವನಂನು ಶ್ರೀಗಳವ
7. ರು ನೊಡಿ ಗೊತ್ತುಮಾಡತಕ್ಕ ಕಲಂ
8. ೧ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಹಿತಚಿಂತಕನಾಗಿ ಮುಂದೆ ಅ
9. ಲ್ಲಿನ ಸಕಲ ಕಾರ್ಯಗಳಂನು ಸರ್‍ರಿಯಾಗಿ
10. ಮಾಡುತ್ತಾ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ದಿನೆ ದಿನೆ ಇತೊಪ್ಯಧಿ
11. ಕವಾದ ಖ್ಯಾತಿ ವುಂಟಾಗುವ ಮೆರೆ ನಡದು
12. ಕೊಳ್ಳತಕ್ಕ ಸಮರ್ಥರಾದವರಂನು ನೊಡಿ
13. ಶ್ರೀಗಳವರು ಶ್ರೀಮಠದ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕ್ಕೆ
14. ಗೊತ್ತು ಮಾಡಬೆಕಾದ ಕಲಂ
15. ೧ ಶ್ರೀಗಳವರು ದೇಶ ಸಂಚಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು
16. ಸಾಲದ ತಂಟೆ ಪರ್‍ರಿಹರ್‍ರಿಶಿ ಸಂತುಷ್ಟರಾಗಿ
17. ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿದ ಆನಂತರ ಯಿ ಶಿ
18. ಷ್ಯನು ವಂದಾವರ್ತಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿಗೆ ಬಂದು ಶ್ರೀ

P. 3

L.

1. ಶಾರದಾ ಅಂಮನವರ ದರ್ಶನವಂನು
2. ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣದರ್ಶನವಂ ಸಹಾ ಮಾಡಿ
3. ಧನ್ಯನಾಗಬೆಕೆಂಬ ಅಪೆಕ್ಷೆ ಯಿಧೆ ಮತ್ತು
4. ತಂಮ ಆಶೀರ್ವಾದ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಯಿ ಶಿ

5. ಪ್ಯನಿಗೆ ಸಹಸ್ರುಚಂದ್ರು ದರ್ಶನ ಆದಲ್ಲಿ
6. ಆಗ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣ ತೀರ್ಥವಂ ತೆಗ
7. ದುಕೊಂಡು ಕೃತಾರ್ಥನಾಗಬೆಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆ
8. ಯು ಇಧೆ ಯಿಾ ಮನೊರಥಗಳೆಲ್ಲಾ
9. ಶ್ರೀಗಳವರ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದಲೆ ಸಿದ್ಧಿಯಂ
10. ಹೊಂದಬೆಕೆ ಹೊರ್ತು ಅನ್ಯಥಾ ಯಿಲ್ಲಾ
11. ೧ ಅಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗಳವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಅರಮ
12. ನೆ ಸುಬರಾಯನು ಯಿಧಾನೆ ಆತನ ಸಂಗ
13. ಡ ಮೇಲೆ ಬರದಿರುವ ಸಂಗತಿಗಳಂನು ಕುರ್‍ರಿ
14. ತು ಆಲೊಚಿಶಿ ಸಕಲ ಕಾರ್ಯಗಳಂನು
15. ಕ್ಷಿಪ್ರವಾಗಿ ಪರಿಷ್ಕರ್‍ರಿಶಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು
16. ಆವಶ್ಯಕವಾದ್ದು ಯುಕ್ತವಾದ್ದು ಯಂಬದಾ
17. ಗಿ ಸಹಾ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಳ್ಳತಕ್ಕ ಕಲಂ

---

18. ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಜ್ಞಾಪನೆಯಂನು ದಿವ್ಯ ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ

P. 4

L.

1. ಪರಾಂಬರ್‍ರಿಶಿ ಶಿಷ್ಯನು ನಡದುಕೊಳ್ಳತಕ್ಕ ಬುದ್ಧಿ
2. ಕ್ರಮಗಳಿಗೆ ಅನುಗ್ರಹ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಶ್ರೀಮು
3. ಖವಂನು ಅಪ್ಪಣೆ ದಯಪಾಲಿಸಬೆಕು ॥ ಸ್ವಾಮಿ ॥
4. ಇಂತಿ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರ್‍ರಿಶಿ
5. ಮಾಡುವ ಅನಂತಾನಂತ ಬಿಂನಹ
6. ಸ್ವಾಮಿ ರುಜು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ .

Summary : A *binnavattaḷe,* submited by Krisṇarāja Oḍeyar to the Śṛiṅgēri *Swāmīji*. The king requested the *Guru* to consider the five important points -

1. Appointment of a person from the *Śrīmaṭha's* side, regarding borrowing and lending between the *Maṭha* and Javaḷi Subaiya.
2. Appointment of one *buddhivanta* from the *Maṭha's* side to take care of icons, crown, pāduke and *nagas*, granted by the Mysore kings.

3. Appointment of an administrator for the *Maṭha*.
4. The king's wish to have *charaṇa-darśana* of the *Swāmīji* on the occasion of his *Sahasra-Chandra-darśana*.
5. To consider the above cited points in consultation with Subarāya of the palace and despatch a *śrīmukha*.

Note : At the top of the first page of the record it is recorded, "ಪ್ರೈ ॥ ಅಕ್ಷಯ ಸಂ । ದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೧೪ ಲ್ಲು ಮೊಕಾಂ ಚಾಮರಾಜನಗರಕ್ಕೆ ಬಕ್ಷಿ ಭಾಗವತ ಸುಬರಾಯರು ತಂದು ವೊಪ್ಪಿಸಿದ್ದು."

217

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರ
2. ಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾ
3. ಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರ
4. ವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ
5. ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯ
6. ತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜ
7. ಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾ
8. ಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗ
9. ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪ
10. ದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕ
11. ಮಲ ಸಂಜಾತ ಶೃಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹ ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣ
12. ಸನ್ನಿಧಿಂ ಪ್ರತಿ ॥

P. 2

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯ ಶಿಷ್ಯ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿ ಪರಂಪರಾಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ ಸ್ವಾಮಿ ।
2. ಪ್ರಭವ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೧೨ ಸ್ಥಿರವಾರದವರ್‍ರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವ
3. ರೂ ಸಹಾ ನಾವು ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿಧೆವೆ ಶ್ರೀಗಳವರು ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವಂನನುಭ

Scanned by CamScanner

4. ವಿಸುವ ಬಗ್ಯೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದ ರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನನುಗ್ರಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು ಸಾಂಪ್ರತ ॥
5. ಶ್ರೀಗಳವರು ಬೆಂಗಳೂರ್‍ರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿಸತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಅಲ್ಲಿ ಆಗತಕ್ಕ ಕಾರ್‍ಯಗಳ ವಿಷಯವಾಗಿಯು ಸು
6. ಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಕೈಲಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಶಿದ ಶ್ರೀಮುಖ ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿ ಶಿರಸಾವಹಿಶಿ ನೊಡಿಕೊಂ
7. ಡು ವಿಜ್ಞಾಪಿಸುವದೆನೆಂದರೆ । ಶ್ರೀಗಳವರು ಬೆಂಗಳೂರ್‍ರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಮಿಷನ
8. ರ ಯಿಲಾಖೆಗಳಲ್ಲಿ ಯಿರುವ ಬಾರು ಸವಾರ್‍ರು ವಬ್ಬ ಡಿಸ್ತ್ರಿಕಟ್ಟು (ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್) ಸೂಪ್ರಿಂಟರು ಮತ್ತು ಮಾಮೂಲ
9. ಮೆರೆ ಯಿತರ ಜನಗಳು ಸಹಾ ಯಿಸ್ತಕಬಾಲಿನ ಮಾಮೂಲ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಯಿಸ್ತಕಬಾಲಾಗಿ ಯಿದ್ದು
10. ಮರ್‍ಯಾದೆಯೊಡನೆ ಗ್ರಾಮಪ್ರವೆಶ ಮಾಡಿಸುವದಾಗಿ ಅಷ್ಟಗ್ರಾಮದ ಡಿವಿಜನ್ ಸೂಪ್ರಿಂಟೆಂಟ ಮೆಜ
11. ರ ಯಿಾಲಿಯಟ ಸಾಹೆಬರ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಆ । ಕಮಿಷನರ ಮೆಷ್ಟರ ಸಾಂಡರ್ಸ್ ಸಾಹೆಬರು ಯಿಾ
12. ಮರ್‍ಯಾದೆ ನಡಸುವದಕ್ಕೆ ಅಂಗೀಕರ್‍ರಿಶಿ ಯಿರುವದಾಗಿ ನಂಮ ಮಹಾರಾಜರ್‍ರಿಗೆ ತಿಳಿಶಿ ಯಿಥಾರ್‍ರ್‍ಥ ಆದ್ದ
13. ರ್‍ರಿಂದ ಶ್ರೀಗಳವರು ಯಾವ ದಿವಸ ಬೆಂಗಳೂರು ಪ್ರವೆಶ ಮಾಡುವದಾಗುತ್ತೊ ಅದಕ್ಕೆ ಅದಕ್ಕೆ ಮುಂ
14. ಚಿತವಾಗಿ ಯಿಂಥಾ ದಿವಸ ಯಿಷ್ಟು ಹೊತ್ತಿಗೆ ಪ್ರವೆಶ ಮಾಡುತ್ತೆವೆಂದು ಕಮಿಷನರ ಸಾಹೆಬರ್‍ರಿಗೆ

P. 3

L.

1. ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಶಿ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಅವರು ಮೆಲೆ ಬರದಿರುವ ಮರ್‍ಯಾದೆಗಳನ್ನು ನಡಸುವ ಹಾಗೆ ಹುಕುಂ
2. ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಶ್ಯಾರ್‍ರು ಯಿಾ ವಿವರ ಶ್ರುತವಿರತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಿ ಯಿಥೆ ಇಂತಿ
3. ತ್ರಿಕಾಲದಲ್ಲು ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ನಮಸ್ಕರ್‍ರಿಶಿ ಮಾಡುವ
4. ಅನಂತಾನಂತ ಬಿಂನಹ ಸ್ವಾಮಿ ರುಜು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, 15th day of the bright half of Āṣāḍha, Prabhava *saṁ.* (A.D. 1868), from Krisṇarāja Oḍeyar to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji*, the disciple of *Śrī* Abhinava Sacchidānanda Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. The king requested the *Guru* to inform the Commissioner of Bangalore, Mr. Sanderson, regarding the exact time and date of his visit to Bangalore, so that the Commissioner can order the District Superintendent and other officers to offer a befitting warm welcome to His Holiness.

Chāmarājēndra Oḍeyar X (Nos. 218-219)

218

P. 1

L. ಶ್ರೀ

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್‍ಯವರ್‍ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ
2. ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯಮ ನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ
3. ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾ
4. ನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ
5. ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್‍ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ
6. ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರ ಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕ
7. ಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್‍ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನ
8. ಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನಿ ಕರ್‍ಣಾಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ
9. ನಾಚಾರ್‍ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್‍ಯ
10. ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ ಶ್ರೀಮದ್ವಿ
11. ದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮನ್ನೃಸಿಂಹ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ
12. ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರಿಂಗೇರಿ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಶಿವಾಭಿನವ

P. 2

L.

1. ಶ್ರೀ ನೃಸಿಂಹಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸಂನಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ–
2. ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯ ಶಿಷ್ಯ ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನಾಧೀಶ್ವರ ಚಾಮರಾಜೇಂದ್ರ ಮಹೀಪತಿ ಕೃತ ಪ್ರಣತಿ
3. ಪರಂಪರಾಪೂರ್‍ವಕ ವಿಜ್ಞಾಪನೆಗಳು – ಈವರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ಆಶೀರ್ವಾದ ಪುರಸ್ಸರಾನುಗ್ರಹ

Scanned by CamScanner

4. ದಿಂದ ಸಪರಿವಾರವಾಗಿ ಕ್ಷೆಮವಾಗಿಧೇವೆ – ಅಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಗುರುಗಳವರ ನಿರಂತರ ನಿರಂತರಾಯ
5. ತಪಸ್ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ವೈಭವಾತಿಶಯಂಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಕಳುಹಿಸುತ್ತಾ ಬರುವ ಹಾಗೆ ಅನು
6. ಗ್ರಹಿಸಬೇಕು ಸಾಂಪ್ರತಾ–
7. ಶ್ರೀ ಸನ್ನಿಧಾನದಿಂದ ಅಪ್ಪಣೆಯಾದ ಆಶೀರ್ವಾದ ಶ್ರೀಮುಖ ಶ್ರೀಮಠದ ಯೆಜಂ
8. ಟು ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮುಖಾಂತರವಾಗಿ ತಲಪಿ ಶಿರಸಾ ವಹಿಸಿ ನೋಡಿಕ್ಕೊಂಡೆವು–
9. ಶ್ರೀಗುರುಗಳವರು ನಂಮ್ಮ ರಾಜಧಾನಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಶಿ ಸಂದರ್ಶನ ಕೊಟ್ಟು ಆಶೀರ್ವಾದ ಮಾಡಿ ದಯ ಮಾಡು
10. ವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಕುತೂಹಲವುಳ್ಳವರಾಗಿ ಯಿಧೇವೆ – ಆದಾಗ್ಯು ಶ್ರೀ(ಗು)ರುಗಳ ಸ್ವಾರಿ ವುತ್ತರ
11. ದೇಶಕ್ಕೆ ಕ್ಷೇತ್ರಯಾತ್ರಾ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿ ದಿಗ್ವಿಜಯ ಮಾಡಿಸಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಸಂಕಲ್ಪ ಮಾಡಿ

P. 3

L.

1. ರುವಂತೆ ಶೃತವಾದ್ದರಿಂದ ಮಾಮೂಲ್ ಮೇರೆ ಬಂದು ಸವಾರ್‍ರು ರಹದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನೊಡುವಂತೆ
2. ನಂಮ ದಿವಾನ್‌ರವರಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಿ ಇಧೆ – ಶ್ರೀ(ಗು)ರುಗಳವರ ಸ್ವಾರಿ ತ್ವರೆಯಾಗಿ ಸಂಕಲ್ಪಿತ
3. ಕ್ಷೇತ್ರಯಾತ್ರೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕ್ಕೊಂಡು ನಂಮ ರಾಜಧಾನಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಶಿ ಆಶೀರ್ವಾದ ಮಾಡಿ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ
4. ದಯಮಾಡಿಸಬೇಕಾದ್ದಲ್ಲದೆ ಕ್ಷೇತ್ರಯಾತ್ರಾ ಮಾಡತ್ಕ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆಗಿಂದಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದ ಶ್ರೀ
5. ಮುಖವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುತ್ತಿರಬೇಕಾಗಿ ವಿವರ ಶೃತವಾಗತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಿ ಯಿದೆ
6. ತಾರಿಖು ೬ ನೆ ಮಾರ್ಚ ೧೮೮೫ ನೆ ಇಸ್ವಿ ಶ್ರೀ ಚಾಮರಾಜೆಂದ್ರ

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, March 6, 1885, from *Śrī* Chāmarājēndra Mahīpati, *Saṁsthān*ādhīśvara of Mysore, to *Śrī* Sacchidānanda Śivābhinava Narasimha Bhāratī *Swāmīji*, the disciple of *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha.*

Chāmarājēndra Oḍeyar acknowledged the receipt of *śrīmukha,* sent through Subrahmaṇya Śāstry, the Agent of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The Mahārāja requested the *Guru*, to return from the North-Indian tour at an early date, visit Mysore and bless him. He further requested him to despath *śrīmukha* even during the *yātrā* period.

Notes : *Śrī* Sacchidānanda Śiva Abhinava Narasimha Bhāratī (Pīthādhipatya : A.D. 1879-1912), the disciple of *Śrī* Narasimha Bhāratī (A.D. 1817-1879), was 33rd in the illustrious line of the Śṛiṅgēri *Jagadgurus.*

219

P. 1

L. ಶ್ರೀ

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸೆತ್ಯಾದಿ
2. ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೆರೀ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂ
3. ದ ಶಿವಾಭಿನವ ಶ್ರೀ ನೃಸಿಂಹ
4. ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣ
5. ಸಂನಿಧಿಂ ಪ್ರತಿ
6. ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯ ಸಿಷ್ಯ ಚರಣ ಸೇವಕ ಶ್ರೀ ಚಾಮರಾಜೆಂ
7. ದ್ರ ಮಹೀಪತಿ ಪದ್ಮಕೃತ ಪ್ರಣತಿ ಪರಂಪರಾ ಪೂರ್ವಕ
8. ವಿಜ್ಞಾಪನಾ ಸ್ವಾಮಿ ॥ ॥
9. ಜಯ ಸಂವತ್ಸರ ಜೆಷ್ಠ ಕೃಷ್ಣ ೧೪ ಚಂದ್ರವಾರದ ವ
10. ರಿಗೆ ಶ್ರೀಶ್ರೀಗಳವರ ಚರಣಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸರ್ವರೂ
11. ಸಹಾ ನಾಲು ಕ್ಷೆಮದಲ್ಲಿ ಯಿಧೆವೆ ಶ್ರೀಗಳವರ ನಿರಂತರ
12. ನಿರಂತರಾಯವಾಗಿ ತಪಸ್ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವಂನ ಅನುಭ
13. ವಿಸುವ ಬಗ್ಯೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಆಶೀರ್ವಾದರೂಪ ಶ್ರೀಮುಖವಂ
14. ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸೂವಂತೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು ಶ್ರೀಗಳವ
15. ರು ಜಯ ಸಂವತ್ಸರ ವೈಶಾಖ ಬ ೧೩ ಲು ಶ್ರೀ ರಾಮೆಶ್ವ
16. ರ ಕ್ಷೆತ್ರದಿಂದಾ ನಿರೂಪಿಶಿದ ಶ್ರೀಮುಖ ಯಿಲ್ಲಿಗೆ ಬಂ
17. ದು ಶಿರಸಾವಹಿಶಿ ಪಾರಾಮರಿಶಿ ಪರಮಾನಂದವಂನು
18. ಹೊಂದಿದೆಲು ಮಹಾ ಮಹಾ ತೀರ್ಥಕ್ಷೆತ್ರಗಳ ಯಾತ್ರಾ
19. ಗಳು ಮಾಡುವಂಥಾದ್ದು ಕೆಳಿ ಪರಮ ಸಂತೊಷವಾ

Scanned by CamScanner

P. 2

L.

1. ಯಿತು ವಿಶೆಷ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೆನಿಥೆ

Summary : A *binnavattaḷe,* dated, Monday, 14th day of the dark half of Jyēṣṭha, Jaya *saṁvatsara*, from *Śrī* Chāmarājēndra to *Śrī* Sacchidānanda Śivābhinava *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmiji* of Śṛiṅgēri. The king acknowledged the receipt of *śrīmukha*, sent from Rāmēśvar and expressed his happiness. He again requested the *Guru* to despatch *śrīmukha*.

Note : Jaya *saṁvatsara* corresponds to A.D. 1894.

Scanned by CamScanner

VI. THE COMMISSIONERS AND THE ŚṚIṄGĒRI *DHARMA SAṀSTHĀNA*

264

(ಮುದ್ರೆ)

(Commissioners for The Government of Mysore)

L.

1. ಕಮಿಸನರಾನೆ ಯಿಲಾಖೆ ಸರಕಾರ ಕುಂ
2. ಪಣಿ ಬಹದರ ಪ್ರಾಂತ ಮೈಸೂರ
3. ನಂದನ ಸಂ। ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೧ ಲ್ಲು ॥ ॥ ಅ
4. ರಮನೆ ಶೀಮೆ ಗಡಿಗಳ ಆಮಿಾಲರ್ರಿಗೆ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ್ರಿಗೆ
5. ಸುಂಕದವರ್ರಿಗೆ ಸಹಾ ಬರ್ಸ್ನಕಳುಹಿಸ್ತ ನಿರೂ
6. ಪ ಆದಾಗಿ ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಮಠಕೆ ಮಾಫಿ ವಜನಿ
7. ಆದದಿ ಜಿನ್ನು ನವರಾತ್ರಿ ವುತ್ಸವಕೆ ಜವಳಿ ಸಹಾ
8. ಮಠದವರ್ರು ಖರ್ರಿದಿ ಮಾಡಿ ತ್ತೆಗದುಕೊಂಡು ಹೊ
9. ಗುವಲ್ಲಿ ಮಠದ ಪಾರಪತ್ಯಗಾರ್ರ ಯಾದಾಸ್ತು
10. ಮ್ಯಾರ್ರಿಗೆ ಸುಂಕಾಕೆಳದೆ ಬಿಡುವಂತ್ತೆ ಸಂನ್ ೧೮೨೬
11. ನೆ ಶಪಟಂಬರ ತ್ತಾರ್ರಿಖ ೧೨ ನೆ ಮರಕುಮಿನಲ್ಲಿ
12. ಮಹಾರಾಜ ರಾಜಾಸಾಹೆಬ ಬಹದರವರ ರಹ
13. ದಾರ್ರಿ ಸಾದರಾದ್ದು ಮಠದ ಪಾರಪತ್ಯಗಾರು
14. ಬಿಷ್ಟೈಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಹಜುರಲ್ಲಿ ಹಾಜರ್ರು ಮಾಡಿ
15. ಯಿ ಪ್ರಕಾರಾ ಅಪ್ಪಣೆ ಆಗಬೆಕೆಂದು ಅರ್ಜಿ ಮಾ
16. ಡಿಕೊಂಡದ್ದರ್ರಿಂದಾ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿಧಿತ್ತು ಬಿ
17. ಲಖಿಲ ಮಹಾರಾಜಾ ಸಾಹೆಬ ಬಹದರವರ ಹು
18. ಕುಂ ರಹದಾರ್ರಿ ಯಿರ್ರುವ ಮಾಮೂಲು ಮ್ಯಾರ್ರಿಗೆ
19. ನಡದುಕೊಳುವದು ಸದರ್ರಿ ಪ್ರಕಾರಾ ಮಠಕೆ ತ್ತೆಗ
20. ದುಕೊಂಡು ಹೊಗದೆ ಪರಭಾರ್ರೆ ಜನ ತ್ತೆಗದುಕೊಂ
21. ಡು ಹೊದಾಗ್ಯು ಮಾರ್ರಿಕೊಂಡಾಗ್ಯು ವಾಜಬಿ ಸುಂ
22. ಕಾ ತೆಗದುಕೊಳುವದು ತ್ತಾರ್ರಿಖ ೫ ನೆ ಮಾಹೆ ಶಪ
23. ಟಂಬರ ಸಂನ್ ೧೮೩೨ ಲ್ಲು ದರ ಜಾಗಾ ಬೆಂಗಳೂ
24. ರ್ರು

(ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

Summary : A letter, dated 5th September, 1832, from the Commissioner's Office, The Government of Mysore, to *āmīls* and *killedārs* of the *sīmes* of the Palace. Since Biṣṭai Śāstry, the *pārupatyagār* of the Śṛiṅgēri *Maṭha* had submitted the *rahadāri*, dated 12th Sept. 1826, exempting the goods carried to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, from paying duty, the *āmīls* and *killedārs* were ordered to exempt goods carried to the Śṛiṅgēri *Maṭha*, for Navarātre festival, free from duty. However, toll was to be collected from other people carrying goods for private purpose.

Note : Thus the orders passed by the previous government, were given due respect, while issueing fresh orders.

265

(ಮುದ್ರೆ : Commissioners for the Government of Mysore)

L.

1. ಕಮಿಸನರಾನೆ ಯಿಲಾಖೆ ಸರಕಾರ ಕುಂ
2. ಪಣಿ ಬಹದರ ಪ್ರಾಂತ್ತ ಮೈಸೂರ
3. ನಂದನ ಸಂ। ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೧ ಲ್ಲು ॥ ॥ ಅ
4. ರಮನೆ ಶೀಮೆ ಗಡಿಗಳ ಆಮಿಾಲರ್ರಿಗೆ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ್ರಿಗೆ
5. ಸುಂಕದವರ್ರಿಗೆ ಸಹಾ ಬರ್ಸ್ನಕಳುಹಿಸ್ತ ನಿರೂ
6. ಪ ಆದಾಗಿ ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಮಠಕೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ
7. ಅರ್ಧಮಾನ್ಯ ನಡದು ಬರ್ರುವ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಆದ
8. ಗಂಥವಂನ್ನು ಮಠದವರ್ರು ವರ್ತಕರ್ರಿಗೆ ಖ
9. ರ್ರಿದಿಗೆ ಕೊಟದ್ದು ಅವರ್ರು ತ್ತೆಗದುಕೊಂಡು ಹೊ
10. ಗುವಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಗದ ಸುಂಕದ ಕಟೆಯವರ್ರು ಮಾ
11. ಮುಲ ಪ್ರಕಾರಾ ಬರತ್ತ್ಕ ಸುಂಕಾ ವರ್ತಕರ್ರಿಂದಾ
12. ತ್ತೆಗದುಕೊಂಡು ಮಠದವರ ಯಾದಾಸ್ತು ದಾ

Scanned by CamScanner

13. ಖಲೆ ಮ್ಯಾರ್ರಿಗೆ ಬಿಡುವ ಬಗ್ಯೆ ಮಹಾರಾಜ ರಾಜಾ
14. ಸಾಹೆಬ ಬಹದರವರ ರಹದಾರ್ರಿ ಯಿಧೆ ಆಪ್ರಕಾ
15. ರಾ ಅಪ್ಪಣೆ ಆಗಬೆಕೆಂದು ಮಠದ ಪಾರಪತ್ಯ
16. ಗಾರ್ರು ಬಿಷ್ಟೈ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಹಜುರಲ್ಲಿ ಅರ್ಜಿ
17. ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರ್ರಿಂದಾ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿ ಯಿಧಿತ್ತು
18. ಯಿ ಬಗ್ಯೆ ಬಿಲಫಿಲ ಮಹಾರಾಜ ರಾಜಾಸಾಹೆ
19. ಬ ಬಹದರವರ ಹುಕುಂ ರಹದಾರ್ರಿ ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅ
20. ಸಲು ರಹದಾರ್ರಿ ನೊಡಿಕೊಂಡು ಆ ಮಾಮೂಲು ಯಿ
21. ದ್ದಪ್ರಕಾರಾ ನಡದುಕೊಳುವದು ತ್ತಾರ್ರಿಖ ೫ ನೆ
22. ಮಾಹೆ ಶಪಟಂಬರ ಸಂನ್ ೧೮೩೨ಲ್ಲು ದರಜಾಗಾ
23. ಬೆಂಗಳೂರ್ರು

(ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

Summary : A letter, dated 5th Sept. 1832, from the Commissioner's Office, to *āmīls* and *killedārs*. Accordingly, the *āmīls* and *killedārs* were ordered, not to collect duty on the sandal-wood, grown in *sarvamānya* and *ardhamānya* villages of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, that was sold out to the merchants. However, the usual duty was to be collected from the merchants carrying *gandha*. This *nirūpa* was in accordance with the *nirūpa*, issued previously, by Mahārājā Rājāsāheb.

266

(ಮುದ್ರೆ : Commissioners for the Government of Mysore)

L.

1. ಕಮಿಸನರಾನೆ ಯಿಲಾಖೆ ಸರಕಾರ ಕುಂ
2. ಪಣಿ ಬಹದರ ಪ್ರಾಂತ್ತ ಮೈಸೂರ
3. ನಂದನ ಸಂ। ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೧ ಲ್ಲು ॥ ॥ ನಗರ ೧
4. ಅನಂತ್ತಪುರ ೧ ಕುಮಶಿ ೧ ಬಿದರ್ರಿ ೧ ಹೊಂನ್ನಾಳಿ ಶಿಕಾರ್ರಿಪುರ ೧
5. ಹರ್ರಿಹರ ೧ ಲಕವಳಿ ೧ ವುಡಗಣೆ ೧ ಆನೆವಟೆ ೧ ಚಂದ್ರಗುತ್ತಿ ೧
6. ಶಿವಮೊಗೆ ೧ ಹೊಳೆಹೊಂನ್ನೂರ್ರು ೧ ಸೊರಬ ೧ ವಸ್ತಾರ್ರೆ ೧ ಚನ್ನಗಿರ್ರಿ ೧
7. ಬಸವಾಪಟಣ ೧ ಯಿಕೆರ್ರಿ ೧ ಸಾಗರ ಮಂಡಗದೆ ೧ ಕವಲೆದುರ್ಗ ೧
8. ಕೊಪ್ಪ ೧ ಯಿಾ ತ್ತಾಲುಕು ಅಮಿಾಲರ್ರಿಗೆ ಬರ್ಸ್ನಕಳುಹಿಸ್ತ ನಿರೂ
9. ಪ ಅದಾಗಿ ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಮಠದ ಶಿಷ್ಯರ ಪಯಿಕಿ ಯಾ
10. ರಾದರ್ರು ಬೆವಾರ್ಸಿ ಜನ ಮೃತ್ತ್ಯವಾದರ್ರೆ ಅವರ ಕಡೆಯಿಂ

11. ದಾ ಸರಕಾರಕೆ ಬರತ್ತಕ್ಕ ಬಾಕಿ ಯಿದಲ್ಲಿ ತ್ತೆಗದುಕೊಂ
12. ಡು ನಿಂತ್ತದ್ದು ವಂದು ಸಾವಿರ ರ್ರುಪಾಯಿ ವಳಗಾಗಿ
13. ಅವರ ಜಿಂದಗಿ ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅವರ್ರಿಗೆ ವಾಲ್ಲಿವಾರ್ಸು ಯಾ
14. ರ್ರು ಯಿಲ್ಲದ್ದು ಚೆಂನ್ನಾಗಿ ವಿಚಾರ್ಸ ಯಿ ಮಠದವರ
15. ವಶಕೆ ಕೊಟ್ಟು ರಶೀದು ತ್ತೆಗದುಕೊಳುವದು ಸಾವಿರ ರ್ರು
16. ಪಾಯಿ ಮ್ಯಾಲೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಯಿದ್ದರ್ರೆ ಹಜುರ್ರಿಗೆ ಬರದು
17. ಹುಕುಂ ಪ್ರಕಾರಾ ನಡದುಕೊಳುವದು ಹರ್ರಿಹರಪುರದ
18. ಮಠದ ಸನ್ಯಾಶಿ ನುತನವಾಗಿ ಬರದು ತಂದಲ್ಲಿ ಅಟಕಾ
19. ಯಿಸುವದು ಯೆಂಬದಾಗಿ ಸಂನ್ ೧೮೨೩ ನೆ ಶಪಟಂಬರ
20. ತಾರ್ರಿಖ ೧೬ನೆ ಮರಕೂಮಿನಲ್ಲಿ ಮಹಾರಾಜ ರಾಜಾಸಾ
21. ಹೆಬ ಬಹದರವರ ರಹದಾರ್ರಿ ಸಾದರಾದ್ದು ಮಠದ ಪಾ
22. ರಪತ್ಯಗಾರ ಬಿಷ್ಟೈಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಹಜುರಲ್ಲಿ ಹಾಜರ್ರು ಮಾ
23. ಡಿ ಯಿಾ ಮ್ಯಾರ್ರಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಆಗಬೆಕೆಂದು ಅರ್ಜಿ ಮಾಡಿ
24. ಕೊಂಡದ್ದರ್ರಿಂದಾ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡ್ಸಿ ಯಿಧಿತ್ತು ಬಿಲಫಿಲ
25. ಮಹಾರಾಜಾ ಸಾಹೆಬ ಬಹದರವರ ಹುಕುಂ ರಹದಾ
26. ರ್ರಿ ಯಿರ್ರುವ ಮಾಮೂಲು ಮ್ಯಾರ್ರಿಗೆ ನಡದುಕೊಳುವದು
27. ತಾರ್ರಿಖ ೫ ನೆ ಮಾಹೆ ಶಪಟಂಬರ ಸಂನ್ ೧೮೩೨ಲ್ಲು ದರ
28. ಜಾಗಾ ಬೆಂಗಳೂರ್ರು

Summary : The order dated 5th Sept. 1832, from the Commissioner's Office to the *āmīls* of Nagar, Anantapur, Kumśi, Bidri, Honnāḷi, Śikāripura, Harihar, Lakavaḷḷi, Uḍgaṇi, Ānvaṭṭi, Chandragutti, Śivamoge, Hoḷehonnūru, Sorab, Vastāre, Channagiri, Basavāpaṭaṇa, Ikkēri, Sāgar, Maṇḍgadde, Kavaledurga and Koppa tāluks. The *āmīls* were ordered to hand over the property (if below the value of Rs. 1,000/-) of a dead disciple of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, to the *Maṭha* and if the value exceeded Rs. 1,000/-, the *āmīl* had to inform to the *Hajūr* and act as per the Hajūr's order. The *sanyāsi* of the Hariharapura *Maṭha* was to be prevented from assuming undue titles and insignias, as per the previous order, dated 16th Sept. 1823.

267

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ದಿವಾನ್ ಕಚೆರ್ರಿ ಕಮಿಾಸನರ ಸಾಹೆಬ

Scanned by CamScanner

2. ಬಾಹದ್ದರವರ್ರು
3. ನಂದನ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರುಪದ ಬ ೫ ಸ್ತಿರವಾರದ
4. ಲ್ಲು ॥ ॥ ಶಿವಮೊಗೆ ಚೆಂದ್ರುಗುತಿ ಬೆಲ್ಲುರ್ರು ಕೊ
5. ಪ ತಾಲ್ಕು ಆಮಿಾಲರ್ರಿಗೆ ಲೆಖನಾರ್ಥ ಆದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆ
6. ರ್ರಿ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ನಡದುಬರ್ರುವಂತ್ತಾ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯಗ್ರಾಮ
7. ಗಳು ಹರ್ರಿಕೆರೆ ಮಾಗಣಿ ಪೈಕಿ ೬ ಚೆಂದ್ರುಗುತ್ತಿ ಅಂ
8. ದವಳಿ ಬಾಡುದಬೆಲ್ಲು ಗ್ರಾಮ ೨ ಕೊಪದ ತಾಲ್ಕು ಶಿರಕ
9. ರಡಿ ಗ್ರಾಮ ೩ ಬೆಲ್ಲುರು ತಾಲ್ಕು ಬೆಳವಾಡಿ ಹೊಬಳಿ ಪೈ
10. ಕಿ ಗ್ರಾಮಗಳು ೧೨ರಲ್ಲಿ ಸಹಾ ನಿವು ಆಳುಕಾಳುಗಳಿ
11. ಗೆ ಬಿಟ್ಟಿ ಬೆಗಾರ್ರಿ ಮಾಡಿಸುವದಾಗಿ ಶ್ರುತವಾದ್ದರ್ರಿಂ
12. ದ್ದ ಬರ್ರಿಶಿ ಕಳುಯ್ಸಿ ಯಿಧಿತ್ತು ಮಾಮೂಲ್ಲು ಮ್ಯೆ
13. ರ್ರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟಿ ಬೆಗಾರ್ರಿ ಮುಂತ್ತಾದ ಕಿರಕುಳ ಉಪದ್ರ
14. ಮಾಡದೆ ಸರಾಗವಾಗಿ ನಡಶಿಕೊಂಡು ಬರ್ರುವದು ತಾರ್ರಿ
15. ಖ ೧೫ ನೆ ಮಾಹೆ ಶೆಪಟಂಬರ ಸಂನ್ ೧೮೩೨ ನೆ ಯ್ಸಿ
16. ವಿ ಖತ್ತ ಅಶ್ವಥ ನಾರಣೈಯ್ಯ ಮುನಷಿ ದರಜಾಗಾ ಬೆಂ
17. ಗಳೂರ್ರು (ಸಹಿ)

Summary : A letter, dated 15th Sept. 1832, from the Commissioner to the *āmīls* of Śivmoge, Chandragutti, Bēlūru and Koppa tāluks. Accordingly, the *āmīls* were not to exact free service from the labourers in Harkere, Chandragutti, Andavaḷḷi, Bāḍadabailu and Śirkarḍi, the *sarvamānya* villages of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

Note : This was an important order from the point of view of labourers, since the *āmīls* were ordered to prevent *biṭṭi-bēgāri* (press-service) in the *sarvamānya* villages of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

268

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ನಗರದ ತ್ತುಕಡಿ ಸ್ಯೂಪ್ರಿಂಟೆಂಡೆಂಟ
2. ಷ್ಟೊಕ್ಸ ಸಾಹೆಬ ಬಹದರವರ್ರು
3. ರಹದಾರ್ರಿ ಆಂಕ್ಕಿ ತಾಲೂಕ ಜಾತ ಮಾಮಲೆದಾರ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ್ರಿಗೆ
4. ಮಾಲೂಂಬಾದ ದರ್ರಿವಿಲ್ಲಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಮಠದಿಂದ ಮಠಮುದ್ರೆ
5. ಬ್ರಾಂಹ್ಮರು ಬಂದ್ದು ನಿಂಮ ನಿಂಮ್ಮ ತಾಲೂಕದಲ್ಲಿ ಮಾಮೂಲು ಮ್ಯೆ
6. ರ್ರಿಗೆ ಅವರ ಶಿಷ್ಯವರ್ಗ ವರ್ನಾಶ್ರಮದ ಆಚಾರವಿಚಾರ ವಿಚಾ

7. ರ್ನಿಕೊಂಡು ಬರತಕ್ಕ ಚರಣಕಾಣಿಕೆ ಮೂಲಾನಕ್ಷತ್ರ ಕಾಣಿಕೆ
8. ಅಗ್ರುತಾಂಬೂಲ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಕಾಣಿಕೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತಕಾಣಿಕೆ
9. ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಶಿಷ್ಯವರ್ಗಜನರ್ರಿಂದ ಬರಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಲ್ಲಿ ಯಾರಾ
10. ದರ್ರು ಕಾಣಿಕೆ ಕೊಡದೆ ಮುದ್ರಾತ್ತಿಕ್ರಮವಾಗಿ ನಡದುಕೊಂಡಲ್ಲಿ
11. ಅವರ್ರಿಗೆ ತ್ತಾಕೀದು ಮಾಡಿ ಬಂದ್ದೊಬಸ್ತು ಮಾಡ್ಸಿಕೊಡುವದೆಂಬದಾ
12. ಗಿ ಸಂನ್ನು ೧೮೩೨ ನೆ ಯ್ಸಿವಿಮಾಹೆ ಶಪಟಂಬರ್ರು ತಾರ್ರಿಖು ೫ ಲ್ಲು
13. ಕಮಿಾಸನರ್ರು ಸಾ ॥ ಬಹದರವರ್ರು ಸಾದರ ಮಾಡಿದ ವಟ್ಟು ರಹ
14. ದಾರ್ರಿಯಂನ್ನು ಶ್ರೀಮಠದ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರ್ರಿಗಳಾದ ಬಿಷ್ಟೆಶ ಶಾ
15. ಸ್ತ್ರಿಗಳು ತಂದ್ದು ತೊರ್ರಿಸಿರುವದ್ದರ್ರಿಂದ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸಿಯಿಧೆ ಮ್ಯೆಲೆ
16. ನಮೂದು ಮಾಡಿ ಯಿರುವ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲದಂತ್ತೆ ಶ್ರೀಮ
17. ಠದ ಮುದ್ರಾತ್ತಿರ್ರಿಕ್ತವಾಗಿ ನಡದ ಶಿಷ್ಯವರ್ಗ ಜನರ್ರಿಗೆ ಚೆಂನ್ನಾಗಿ ತಾಕೀದು
18. ಮಾಡಿ ಬಂದ್ದೊಬಸ್ತು ಮಾಡುತ್ತ ಬರುವದು ಬ ತಾರ್ರಿಖು ೧೧ನೆ ಮಾಹೆ
19. ನವಂಬರು ಸಂನ್ನು ೧೮೩೪ ನೆ ಯ್ಸಿವಿ ಸಂನ್ನು ೧೨೪೪ ಫಸಲಿ ಜಯ ಸಂ
20. ವಂತ್ಸರದ ಕಾರ್ತೀಕ ಶು ॥ ೧೦ ಲು ದರಜಾಗಾ ಕೊಪ್ಪ ತಾಲೂಕು ಪೈಕಿ ಹರ್ರಿಹರ
21. ಪುರ ಖತ್ತು ಭೀಮರಾವ ಮುನಷಿ (ಸಹಿ)

Summary : A letter, dated 11th Nov. 1834, from Stokes, the Superintendent of Nagar Tukḍi, to *māmledārs* and *killedārs*. As per the order of the Commissioner, dated 5th Sept. 1832, the *māmledārs* and *killedārs* were to make proper *bandōbast*, while the agents of the Śṛiṅgēri *Maṭha* were making an enquiry regarding *Varṇāśrama* and *āchāra-vichāra* of their disciples and while collecting the time-honoured *Charaṇa-kāṇike, Mūlānakṣatra-kāṇike, Agratāmbūla, Dīpārādhane-kāṇike* and *Prāyaschitta-kāṇike*.

269

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ
2. ವರ್ಯತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಣೊಪೆತ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾ
3. ಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ
4. ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ
5. ಶ್ರೀನರಶಿಂಹ್ವ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಸಂನ್ನಿ
6. ಧಾನಂಗಳಿಗೆ–

Scanned by CamScanner

7. ಮೈಸೂರ ಶೀಮೆ ನಗರ ತುಕಡಿ ಸುಪ್ರಿಂಟೆಂಡೆಂಟ ಹಂಡ್ಲಿ
8. ಷ್ಟಂನ ಯಿಷ್ಟೊಕ್ಸ ಸಾಹೆಬರ್ರು ಕ್ರುತಾನೆಕ ಸಾಷ್ಟಾಂಗ ವಿಗ್ನಾಪ
9. ನಃ । ತಾರ್ರಿಕು ೧೨ ನೆ ನವಂಬ್ರ ಸಂ ೧೮೩೪ ನೆ ಯ್ಸಿವಿಗೆ ಸರ್ರಿಯಾ
10. ದ ಜಯ ಸಂವತ್ಸ್ರರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೦ ಯು ಕುಜವಾ
11. ರದವರೆಗೆ ಕೊಪ್ಪದ ತಾಲ್ಲೂಕು ಹರ್ರಿಹರಪುರದ ಮೊ
12. ಕ್ಕಾಮಿನಲ್ಲಿ ತಂಮ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದಾ ಕ್ಷೆಮೆಣ ಯಿಧೆವೆ ।
13. ಸ್ವಾಮಿಯುವರ್ರು ಶ್ರೀ । । ದೆವರ ಪ್ರಸಾದ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತ್ತೆ ಶ್ರೀಮುಖ
14. ಶೆಶವಸ್ತ್ರ ಸಹಾ ವೆದಮೂರ್ತ್ತಿ ಪಾರ್ರುಪತ್ಯಗಾರ ಬಿಷ್ಟಯ
15. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಸಂಗಡ ಕಳುಹಿಸೋಣಾದ್ದು ತಲುಪಿತ್ತು । ಯಿಾ ದಿ
16. ವ್ಸ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಂನ ಮೊಕ್ತಾ ಕಂಡದ್ದರ್ರಿಂದಾ ಮತ್ತೂ ಸ್ವಾಮಿಾಯ
17. ವಾರ್ತ್ತೆ ತಪಃ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ವೈಭವಂಗಳು ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ತ್ತಿಳಿಶಿ
18. ದರ್ರಿಂದಾ ಅಪಾರ ಸಂತ್ತೊಶಪಡಕೊಂಡದ್ದಾಯಿತ್ತು । ಸಂಸ್ಥಾ
19. ನದ ಕೆಲ್ಸಗಳ ಬಗ್ಯೆ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಹೆಳಿದ ವಿಶಯುಗಳ್ಯಾವ
20. ತ್ತು ತಿಳಕೊಂಡು ಆಬಗ್ಯೆಲ್ಲಾ ರಹದಾರ್ರಿಗಳ ಬರಶಿ ಯಿಾ
21. ಬಿಂನವತ್ತಳೆಯಲ್ಲಿ ಮಲಪೂಪ ಮಾಡಿ ಕಳುಹ್ಸಿಲ್ಲಾಗಿ ಅಧೆ ಮುಂದೆಯೂ

P. 2

L.

1. ಸಂಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಆಗತಕ್ಕ ಯಾವದೊಂದು ಕೆಲ್ಸಗಳ ಬಗ್ಯೆ
2. ನಮಗ್ಯೆ ನಮಗೆ ಬರಸೊಣಾದಲ್ಲಿ ಆಬಗ್ಯೆ ಯಿಲ್ಲಿಂದಾ ಆ
3. ಗತಕ್ಕ ಸಾನುಕೂಲಗಳು ಮಾಡ್ಸಿಕಳುಹಿಕೊಡುತ್ತಾ ಯಿ
4. ಧೆವೆ – ಮತ್ತು ಕಮಿಾಸನರ ಸಾಹೆಬ ಬಹದವರ್ರಿಂದಾ–
5. ಆಗಬೆಕಾದ ಅಪ್ಪಣೆಗಳಿಗೆ ಯಿಲ್ಲಿಂದಾ ಬರದುಕಳು
6. ಹ್ಸಿ ಜವಾಬು ತರ್ರಿಶಿ ಶ್ರುತಮಾಡಲಾಧೀತ್ತು ಸ(ಂ)ಸ್ಥಾನದ
7. ಮರ್ರಿಯಾದಿ ಮುಂತ್ತಾದ ಯಾವದೊಂದು ವಿಶಯುಗಳ
8. ಬಗ್ಯೊ ಪೂರ್ವಪದ್ಧತಿ ಮೇರೆಗೆ ಚಂನಾಗಿ ನಡಸಬೆಕೆಂತ
9. ಗವರ್ನರ ಜನರಲ ಗವನರ ಜನರವರ್ರು ಅಪ್ಪಣೆ
10. ಕೊಟ್ಟು ಯಿಧಾರ್ರೆ– ಮತ್ತು ನಂಮ ಅಪೆಕ್ಷೆಯೂ ಅದೆ–
11. ಮೆರ್ರೆಗೆ ಯಿರ್ರುತ್ತಧೆ ಆಪ್ರಕಾರಾ ನಡಸುವ ವಿಶಯು
12. ದಲ್ಲಿ ನಾಉೂ ಬಹಳ ಖುಶಿ ಯಿಧೆವೆ– ಯಿಾಬಗ್ಯೆ ನಮಗೆ
13. ಯಿಾ ಶಿಮೆ ಪದ್ಧತಿ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ತಿಳಿಯದೆ ಯೆನಾದರ್ರು
14. ನಡವಳತ್ತೆ ಪದ್ಧತಿ ಮಾನಮರ್ರಿಯಾದಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗ್ಯಾ
15. ದರ್ರೂ ಕಿಂಚಿತು ನ್ಯೂನತ್ತೆ ಬಂದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಮಿಯುವರ್ರು ಮಾಫು
16. ಮಾಡಿ ಆಸಂಗತ್ತಿ ತಿಳಿಶಿದಲ್ಲಿ ಪದ್ಧತಿ ಮರ್ರಿಯಾದಿ ಮೆರ್ರೆ

17. ಗೆ ನಡೆಯುವದಕ್ಕೆ ಖುಶಿ ಯಿಧೆವೆ ಸಧ್ಯಾ ಸ್ವಾಮಿಯುವ
18. ರ್ರು ಧರ್ರಿಸುವಗೊಸ್ಕರಾ ಶಹಲು ಜೊಡಿ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆವೆ
19. ಸ್ವೀಕರ್ರಿಶಿ ಪೂರ್ಣಾನುಗ್ರಹವಿಟ್ಟು ಕುಂಫಣಿಗೆ ಶ್ರೇಯೊಭಿ
20. ಉರ್ರಿದ್ಧಿ ಸಹಾ ಚಿಂತ್ತಿಸುತ್ತಿರ್ರುವ ವಿಶಯುದಲ್ಲಿ ವಿಶೆಶವಾಗಿ
21. ಬಿಂನ್ನವಿಸತಕ್ಕದ್ದೆನಿರ್ರುತ್ತಧೆ ಇಂತ್ತಿ ವಿಗ್ನಾಪನಃ ॥

Summary : A letter, dated 12th Nov. 1834, from Handlistone, the Superintendent of Nagar Division, to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The Superintendent, camping at Hariharapura, acknowledged the receipt of *prasāda*, *mantrākṣate*, *śrīmukha* and cloth, sent through Vēdamūrthy Biṣṭaya Śāstry, *pārupatyagār* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. As per the order of the Governor general, the Superintendent affirmed the time-honoured privileges of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. He sent a pair of shawl to the *Swāmiji*, requesting at the same time to bless for the prosperity of the East India Company.

Note : *Śrī* Narasimha Bhāratī VIII (A.D. 1817-1879) was the 32nd *Jagadguru* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

270

P. 1

ಶಾಯಿ ಮೊಹರು

L.

1. ನಗರ ತುಕಡಿ ಸೂಪ್ರೆಂಟೆಂಡೆಂಟ ಯಿ ಷ್ಟೊಕ್ಸ ಸಾಹೇಬ ಬಹದರವರು
2. ರಹದಾರಿ ಆಂಕಿ ತಾಲೂಕು ಜಾತ ಆಮಿಾಲ ಶಿರಸ್ತೆದಾರ್ ಪೆಷ್ಕರ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ್ರ ಹೊಬಳಿದಾ
3. ರ ಠಾಣೆದಾರ್ರ ಮುಂತಾದ ಯಾವತ್ತು ಸರಕಾರದ ನವಕರ ಪೆಶಾ ಜನರಿಗೆ ಮಾಲುಂಬಾ
4. ದರಿವಿಲ್ಲಾ – ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಆಜ್ಞಾನುಸಾರವಾಗಿ ನಡಕೊಳ್ಳತಕ್ಕ ರಾಮಚಂದ್ರ
5. ಪುರ ಹೊಂನೆಹಳ್ಳಿ ತೀರ್ಥಹಳ್ಳಿ ಹರಿಹರಪುರ್ರ ಮುಳುಬಾಗಿಲು ಮುಂತಾದ ತುಂ
6. ಡು ಮಠದವರು ಬಿರದು ಬಾವಲಿ ಶ್ವೇತಚತ್ರ ಮಕರತೊರಣ ಮೊದಲಾದ ಹೆಚ್ಚು
7. ಹವ್ಯಾಸ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ತಿರುಗುವದರಿಂದಾ ರಾಮಚಂದ್ರಾಪುರ ಮಠದ
8. ವರ ಬಿರದುಬಾವಲಿಗಳು ಶ್ರೀಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಮಠಕ್ಕೆ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಯಿರ್ರುತ್ತದೆ
9. ಅದು ಶ್ರೀಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಮಠಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲತಕ್ಕದ್ದೆ ಹೊತ್ರ್ತು ಸದರ್ರಿ ಬರದು ಯಿರುವ ಮುಂತ್ತಾ

10. ದ ತುಂಡು ಮಠಗಳಿಗೆ ಯೆಂದಿಗೂ ಸಲತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲಾ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಮಠದ ಶ್ರೀ ಪಾದಪೀಠಕ್ಕೆ
11. ಕಾಣಿಕೆ ಕಪ್ಪಾ ಕೊಟ್ಟು ಅಲ್ಲಿ ಅಜ್ಞಾನುಸಾರವಾಗಿ ನಡೆಯುವ ಪದ್ಧತಿ ಪ್ರಕಾರಾ ನಡೆಯು
12. ದೆ ಸದರ್ರಿ ಬಿರದು ಬಾವಲಿಗಳು ಮುಂತಾಗಿ ಹವ್ಯಾಸ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ತುಂಡು ಮ
13. ಠದ ಸಂನ್ಯಾಶಿಗಳು ಯಾರಾದರೂ ಬಂದಲ್ಲಿ ಅಟಕ್ಯಾಶಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಮಠ
14. ಕ್ಕೆ ಕೊಡುವದು ಯೆಂಬದಾಗಿ ಸಂನ್ ೧೮೨೮ ನೆ ಯ್ಸಿವಿ ಜುನ್ ತಾರಿಖು ೫ನೆ ಯ
15. ಲ್ಲೂ ಮಹಾರಾಜ ರಾಜಾಸಾಹೆಬರವರು ರಹದಾರ್ರಿ ಸಾದರು ಮಾಡಿರುವದಂನ್ನು
16. ಶ್ರೀಮಠದ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ್ರು ಬಿಷ್ಟಯ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಹಾಜರು ಮಾಡಿರುವದ್ದರಿಂದಾ
17. ಪರಾಂಬರ್ರಿಶಿ ಆಜ್ಞಾಪಿಸುವದೆನೆಂದರ್ರೆ ಯಿಂನ್ನು ಮುಂದೆ ಯಾರಾದರೂ
18. ತುಂಡು ಮಠದ ಸಂನ್ಯಾಶಿಗಳು ತಂಮ ತಂಮ ಆಶ್ರಮ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ವಿಹಿತವಾ
19. ಗಿ ಯಿರದೆ ಯಿಲ್ಲದ ಹವ್ಯಾಸ ಬಿರದು ಬಾವಲಿಗಳು ಮಾಡಿಕೊಂಡು

P. 2

L.

1. ಮನಶ್ಶಿ ನಡದರ್ರೆ ಅದಂನ ಶ್ರೀಮಠದವರು ವಿಚಾರ್ರಿಶಿ ಅದಕ್ಕೆ ತ್ಕ ಬಂದೊಬಸ್ತು
2. ಮಾಡಿಶ್ಯಾರು ಯಿೂ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಶ್ರೀಮಠದವರು ನಿಂಮ್ಮ ನಿಂಮ್ಮ ಸಂಗಡ
3. ಹೇಳಿದಲ್ಲಿ ಯಿದಕ್ಕೆ ತ್ಕ ಬಂದೊಬಸ್ತು ಮಾಡ್ಸಿಕೊಟ್ಟು ಆ ಹೆಚಿನ ಬಿರದು
4. ಬಾವಲಿಗಳ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಕೊಡ್ಸಿಕೊಟ್ಟು ಮುಂದೆ ಯಿಂಥಾ ಹವ್ಯಾಸವಿದ್ದ
5. ರೆ ನಡಿಯದೆ ಶ್ರೀಮಠದ ಅಪ್ಪಣೆ ಪ್ರಕಾರ ನಡದುಕೊಳುವಂತೆ ಹೇಳುವದು ಬ ತಾರ್ರಿ
6. ಖು ೧೫ ನೆ ನವಂಬರ್ರು ೧೮೩೪ನೆ ಯ್ಸಿವಿ ದರಜಾಗಾ ಹರ್ರಿಹರಪುರ್ರ
7. ತಾಲ್ಲುಕು ಕೊಪ್ಪ ಮೊ ಸೊಮ್ಮೈಯ್ಯ ಹೆಡಮುನಷಿ – – –

(ಸಹಿಗಳು)

Summary : On the 15th November, 1834, Stokes, the Superintendent of the Nagar Tukḍi, issued orders to *āmīls, śirastedārs, pēshkars, killedārs, hōbḷidārs, ṭhāṇedārs* and others. As per the order passed by the Mahārāja of Mysore, dated 5th June, 1828, a copy of the order presented by Biṣṭayya Śāstry, *pārupatyagār* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, the undue titles and insignias assumed by the Rāmachandrāpur *Maṭha*, were to be snatched away. The branch *maṭhas* like Rāmachandrāpur, Honnehaḷḷi, Tīrthahaḷḷi, Hariharpur, Muḷubāgil etc., were not entitled to *śvētachhatra, makaratōraṇa* and such other titles and insignias. The Śṛiṅgēri *Maṭha* alone was entitled to such titles and insignias. The monks of the branch *maṭhas* were not to transgress their respective *āśrama-dharma*. Such monks were to obey the orders of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

271

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯತ್ವಾದಿ ಗುಣಗಣೊಪೇತ ಶ್ರೀಮದ್ವಿ
2. ದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಕರ
3. ಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರೀ ನೃಶಿಂಹ್ಮ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಸಂನಿಧಾನಗಳಿಗೆ
4. ಮೈಸೂರು ಧೊರೆಗಳ ಶೀಮೆ ನಗರ ತ್ಕುಡಿ ಸ್ಯೂಪ್ರಿಂಟೆಂಡೆಂಟ ಹಂಡ್ಲಿಷ್ಟನ್ ಷ್ಟೊಕಸ ಸಾಹೇಬರು ಕೃತಾನೇಕ ಸಾಷ್ಟಾಂಗ ವಿಜ್ಞಾಪನಾ ಸಂನ್ ೧೮೩೫ನೆ ಯ್ಸಿವಿ
5. ಮಂನ್ಮಥ ಸಂವತ್ಸರದ ಚ್ಯತ್ರ ಬ ೧೩ ಮಾಹೆ ಯಪ್ರಿಲ್ ತಾರ್ರಿಖು ೨೫ರ ವರ್ರಿಗೆ ಕವಲೆದುರ್ಗದ ತಾಲ್ಲುಕು ತೀರ್ಥರಾಜಪುರದಲ್ಲಿ ತಂಮ್ಮ ಅನುಗ್ರಹ
6. ದಿಂದಾ ಕ್ಷೇಮೇಣ ಯಿಧೆವೆ– ಸ್ವಾಮಿಯವರ ತಪಸ್ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ವೈಭವಗಳಿಗೆ ಆಗಿಂದಾಗ್ಯೆ ಶ್ರೀಮುಖಾ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಬರಶಿಕಳುಹಿಸುವಂ

P. 2

L.

1. ತ್ತೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು ಸಾಂಪ್ರತಾ । ತಾವು ಬರ್ಸ ಕಳುಹಿಶಿದ ಶ್ರೀಮುಖ ರಾಯಿಸದಿಂದೆಲ್ಲಾ ವಿವರ ತಿಳಿಯಲಾಯಿತ್ತು– ಅಗಾಲವಕೊತ್ತಿಸ
2. ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಯಾವದೊಂದೂ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿಯೆ ತೀರಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡೊಣಾದ ಬಗ್ಗೆ ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕಾಯಿ
3. ದೆ ಕಾನೂನು ಯಿಲ್ಲದೆ ಪ್ರಜೆಗಳ ವ್ಯವಹಾರಗಳಂನ್ನ ತೀರಿಸದೆ ಅಧಿಕಾರಸ್ಥರು ಮನಸ್ಸಿ ನಡಶಿದ್ದರ್ರಿಂದಾ ರೈತರು ನೀತ್ತಿ ಪಡಕೊಳ್ಳದೆ ತಮಗೆ
4. ಕುಂಪಣಿ ಶೀಮೆಯಲ್ಲಿ ನಡಯುವ ಮೇರೆಗೆ ಕಾಯಿದೆ ಕಾನೂನ ಮೊಕರರ ಮಾಡಿಶಿಕೊಡಬೇಕೆಂತ್ತಾ ಹಜರತ ನವಾಬ ಬಂದಗಾನ ಆಲ್ಲಿ ಗೌರಂನ
5. ಜನರಲ್ ಸಾಹೇಬ ಬಹದರವರ ಜನಾಬಿನವರ್ರಿಗೂ ಬಹಳವಾಗಿ ಫಿರ್ಯಾದು ಹೇಳಿಕೊಂಡದ್ದರ್ರಿಂದಾ ಸಾಹೇಬ ಮವಸುಫರವರ್ರು ರೈತ

Scanned by CamScanner

6. ವರ್ತಕರ ಸುಖಿ ಕ್ಷೆಮಾರ್ಥವಾಗಿ ಹುಕುಂನಾಮೆ ಕಾಯಿದೆ ಯೇರ್ಪಡಿಶಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಯಿಧಾರೆ ಹೀಗೆ ಯಿರುವಲ್ಲಿ ರೈತರು ಶೆಟ್ಟಿ

7. ವರ್ತಕ ಮುಂತ್ತಾದವರು ತಂಮ್ಮ ತಂಮ್ಮ ಕೆಲ್ಸ ಕಾರ್ಯಗಳಂನ್ನ ಅಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲದೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಹಾಗೂ ಅವರ್‍ರಿಗೆ ವುಪದ್ರಾ ಕೊಡುವಂತ್ಥಾ

8. ಕಳ್ಳಕಾಕರು ಮುಂತ್ತಾದ ಪುಂಡಾಯಿ ಜನಕೆ ಆಸ್ಪದ ಆಗದ ಹಾಗೂ ವಂದು ವ್ಯಾಳೆ ಯಾರೊಬ್ಬನು ಸರಕಾರದ ಭಯವಿಲ್ಲದೆ ಚೊ

9. ರ್‍ರಿ ಖೂನಿ ವಗ್ಯೆರೆ ತಂಟೆ ನಡಶಿದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ತಕ್ಷಣಾ ಹಿಡದು ತ್ಕ ದಂಡನೆ ಆಗುವ ಹಾಗೂ ಹಜರತ ನವಾಬ ಬಂದಗಾನ ಆಲ್ಲಿ ಗೌರಂನ್ನ

10. ಜನರಲ್ ಸಾಹೇಬ ಬಹದರವರು ಕೆಲವು ನೂತನವಾದ ನಿಬಂಧನೆ ಸ್ಥಾಪಿಶಿ ಯಿಧಾರ್‍ರೆ ಆಪ್ರಕಾರ ನಡದ್ದಾದರೆ ಸರ್ವಜನಕ್ಕು ಸವುಖ್ಯವೆ

11. ಯಿರುತದೆ– ಪರಂತ್ತು ಮೇಲಾದ ಜಾತ್ತಿಧರ್ಮ ದೇಶಮರ್‍ರ್ಯಾದೆಗಳು ದೇವರ ಶೇವೆ ಮುಂತಾದ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಂದಿನಕಿಂತಲು ಅ

12. ತಿಶಯವಾಗಿ ನಡಸುವಂತ್ತೆ ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟು ಯಿಧಾರೆ ಮತ್ತು ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತ ಯಿಾ ಸಂಗತ್ತಿಯಲ್ಲಾ ಹೀಗೆ ನಡ

13. ಯಬೆಕೆಂಬ ನಿಬಂಧನೆ ನೇಮಿಸತ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ಬೆಂಗಳೂರಲ್ಲಿ ಕಮಿಾಸನರ ಸಾಹೇಬ ಬಹದರವರದೆ ಯಿರುವದರ್‍ರಿಂದಾ ಶ್ರೀಮಠದಲ್ಲಿ ಯಿ

14. ದ್ದಂಥಾ ದಸ್ತಾಐವಜುಗಳ ನಕಲು ಮತ್ತು ಮಾಮೂಲು ನಡದಂತ್ಥಾದ್ದು ಸಹಾ ಕೊಪ್ಪದ ತಾಲ್ಕು ಆಮಿಾಲನು ರ್‍ರಿಪೋರಟ ಮಾಡಿದ ಅ

15. ರ್ಜಿಯಿಂದಾ ಕಮಿಾಸನರ ಸಾಹೆಬರವರ್‍ರಿಗೆ ಬರಯಲಪಟ್ಟು ಯಿಧೆ– ಹುಕುಂ ಬಂದ ಪ್ರಕಾರ ಶುತಪಡಿಸೊಣ ಆದೀತ್ತು– ಆಮ

16. ದಾನಗರದ ತ್ಕುಡಿ ಪಿಂಪಳಗಾವ ಯಂಬುವಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಠಕೆ ನಡದು ಬರುವ ವರುಷಾಶನ ಐವಜು ಶ್ರೀಮಠದಿಂದಾ ಶ್ರೀಮುಖಾ ತೆಗದು..

(Incomplete)

Summary : A letter, dated 25th April, 1835, from Handlistone Stokes, the Superintendent of Nagar, to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The Superintendent, from his camp at Tīrtharājapura, acknowledged the receipt of the *śrīmukha* sent by the *Swāmīji*. As per the Governor-general's order and the Commissioner's order, the thieves, causing trouble to merchants and *raits*, were to be arrested and punished. As per the order, *jāti-dharma*, time-honoured privileges and worship of the deities, were to be honoured more than the previous ages.

Note : The letter is incomplete.

272

P. 1

L.

1. ಮೆಹರಬಾ ದೊಸ್ತಾ ಬಿಷ್ಟೈ ಶ್ಯಾಸ್ತ್ರಿ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಶ್ರಿಂ
2. ಗೆರ್‍ರಿ ಜು ಮಹು
3. ಅಜ ಯಿ ಷ್ಟೊಕ್ಸ ಸಾಹೆಬ ಬಹದರ್‍ರ ಸುಪ್ರಿಟೆಂಡೆಂಟ ಡಿವಿಜನ್ ನಗರ್‍ರ ಸಲ
4. ಮಹು – ಆಂಕಿ ದರ್‍ರಿವಿಲ್ಲಾ ನೀಉ ಸಂನ್ ೧೮೩೫ನೆ ಯಿಸವಿ ಮನ್ಮ
5. ಥ ಸಂವತ್ಸರ್‍ರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೩ ಸಪಟಂಬರ್‍ರ ೨೦ ನೆ ತಾರ್‍ರಿಖ . .
6. ಯಾದಾಸ್ತು ಪಟ್ಟಿ ಕಳುಹ್ಸಿದ್ದು ಕಮಿಸನರ್‍ರ ಹುಜುರ್‍ರಿಗೆ ರ್‍ರ
7. ವಾನೆ ಮಾಡಿರ್‍ರುವಲ್ಲಿ – ಅಲ್ಲಿಂದಾ . ಅದ್ರು ಜವಾಬು ಬಂದ ವಿವರ್‍ರ
8. ಮಹಿಸೂರ್‍ರು ಶಿಮೆಯಲ್ಲಿ ದರೊಬಸ್ತು ತಾಲ್ಕುನಲ್ಲಿಯೂ
9. ಅದಾಲತ್ತು ಪೊಲಿಸು ವಗ್ಯೆರ್‍ರೆ ಕೆಲ್ಸಗಳು ವಂದೆ ಪ್ರಕಾರ್‍ರ ನಡೆಯುವ
10. ಗೊಸ್ಕರ್‍ರ ನವಾಬ ಬಂದಗಾನ ಅಲ್ಲಿ ಗೌರ್‍ರನರ್‍ರ ಜನರ್‍ರಲ್ಲ ಸಾಹೆಬ ಬ
11. ಹದರವರ್‍ರು ನಿಬಂಧನೆ ಮೊಕರರ್‍ರು ಮಾಡಿಧಾರ್‍ರೆ– ಆಪ್ರಕಾರ್‍ರ
12. ಸರ್ವಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿಯು ನಡೆಯಬೆಕಾಗುತ್ತಧೆ ಆ ನಿಬಂ
13. ಧನೆಕ್ಕು ನಿಂಮ್ಮ ಯಾದಾಸ್ತನಲ್ಲಿ ಬರ್‍ರದು ಯಿರ್‍ರುವದಕ್ಕು ಬಹಳ
14. ಹೆಚ್ಚುಕಡ್ಮೆ ಯಿರ್‍ರುತ್ತಧೆ ಹೊರ್ತು ಸಮಾನಾಗಿರ್‍ರುವದಿಲ್ಲಾ
15. ಆದ್ದರ್‍ರಿಂದ ಯಾದಾಸ್ತು ಪ್ರಕಾರ್‍ರ ನಡ್ಸತ್ಕದ್ದಕ್ಕೆ ಅನ್ಕುಕೂಲ
16. ಯಿರ್‍ರುವದಿಲ್ಲಾ ಹಿಂಗೆ ಯಿರ್‍ರುವಲ್ಲಿ ಲೆವಾದೆವಿ ವಗ್ಯೆರ್‍ರೆ ಅದಾ
17. ಲತ್ತು ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರಾದರ್‍ರು ಖುಶಿ ಯಿದ್ದವರ್‍ರು
18. ಶ್ರೀಯವರ್‍ರ ಸಂನಿಧಾನದಲ್ಲಿ ತಂಮ್ಮ ವೆವಹಾರ್‍ರ ಫೈಸಲ್ಲು ಮಾ
19. ಡಿಕೊಬೆಕು ಯಂತ್ತಾ ಯಿರಾದೆ ಯಿದ್ದು ಬಂದಲ್ಲಿ ಫೈಸಲ್ಲು ಮಾ

P. 2

L.

1. ಡಬಹುದು ಅಷ್ಟೆ ಹೊರತ್ತು ತ್ಕ ಶಿರ್‍ರುವಂದ ಜನಗಳಿಗೆ ಮ
2. ತ್ತು ಶಿವೀಲ ಮೊಕದ್ದಮೆದಲ್ಲಿ ರಾಜಿ ಯಿರ್‍ರುವ ಜನಗಳು
3. ಸಹಾ ಕಡ್ಮೆ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಪ್ರಕಾರ್‍ರ
4. ನಡಕೊಳುವಂಥ್ಥಾದ್ದು ಉತ್ತಮ ಯಿರ್‍ರುತ್ತಧೆ ಯಿಲ್ಲದೆ
5. ಯಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಬೆರ್‍ರೆ ತಮಾಮಿ ತಾಲ್ಕು ಮಾಮಲದಾರ್‍ರ ಜ
6. ನಗಳು ನಡಕೊಳುವ ಪ್ರಕಾರ್‍ರ ಹುಕ್ಕುಂ ನಾಮೆ ಕಾಯಿದೆ ಅನು
7. ಸರ್‍ರಿಸಿ ನಡ್ಸತ್ಕದ್ದಕ್ಕೆ ಸರ್‍ರಕಾರ್‍ರದಿಂದ ವಬ್ಬ ಆಮಿಾನನ್ನು ಮೊ

8. ಕರರ್ರು ಮಾಡಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಯಿಡೊಣವಾಧಿತ್ತು ಆ ಆಮಿಾ
9. ನನಿಗೆ ಮಟದಿಂದಾ ತಲಬು ಕೊಡ್ಸತ್ಕದು ಯಂಬದಾಗಿ
10. ಸಹಾ ಹಜೂರ್ರು ಹುಕ್ಕುಂ ತಲಪಿರ್ರುತ್ತಧೆ
11. ಯಿಾಬಗೆ ಶ್ರೀಯವರ್ರ ಸಂನಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಶ್ರುತಪಡ್ಸಿ
12. ಶ್ರೀಯವರ್ರ ಮನೊಗತ್ತಕ್ಕೆ ಯೇನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆ ಆಗುತ್ತೊ
13. ಆಬಗೆ ವಿವರ್ರವಾಗಿ ನಮಗೆ ತ್ತಿಳ್ಸತ್ಕದ್ದು
14. ಬ ತ್ತಾರ್ರಿಖ ೪ ನೆ ಮಾಹೆ ಫೆಬರ್ರುವರ್ರಿ
15. ಸಂನ್ ೧೮೩೬ನೆ ಯ್ಸಿವಿ ಮೊ। ಶಿವ
16. ಮೊಗೆ। ಖತ್ತ ವೆಂಕಟರಾವ ಮುನಶಿ ನ (ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)
17. ಗರ್ರ

(ಸಹಿ)

Summary : A letter, dated 4th February, 1836, from Stokes, the Superintendent of Nagar Division, to Biṣṭai Śāstry, *sarvādhikāri* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The Superintendent informed the *sarvādhikāri*, that the Governor-general had passed rules regarding court and police functions in Mysore *sīme* and other tāluks, hoping to bring about uniformity in all tāluks. The *tahasīldār*, with the help of an *āmīn*, appointed by the government and payed by the Śṛiṅgēri *Maṭha*, was to conduct the judicial functions. The *Swāmīji* was to be informed of these matters. The *sarvādhikāri* was requested to give details regarding the wish of His Holiness in this regard.

273

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್ರಿವ್ರಾಜಕಾ
2. ಚಾರ್ಯವರ್ಯತ್ವಾದ್ಯನೆಕ ಬಿರ್ರುದಾಂಕಿತ್ತ ಶ್ರಿಂ
3. ಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧ
4. ಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ
5. ಸ್ವಾಮಿ ಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರೀನರಶಿಂಹ್ವ
6. ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಚರಣಸಂನ್ನಿಧಾನಂ
7. ಗಳಿಗೆ–

P. 2

L.

1. ಮ್ಯೆಸೂರ ದೊರ್ರೆಗಳ ಶಿಮೆ ನಗರ ತುಕಡಿ ಸುಪರ್ರಿಂಟೆಂಡೆಂಟ ಷ್ಟೊಕ್ಸ ಸಾಹೆಬರ್ರು
2. ಕ್ರುತಾನೆಕ ಸಾಷ್ಟಾಂಗ ವಿಗ್ನ್ಯಾಪನಾ– ಮನ್ಮಥನಾಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ
3. ಬ ೧೨ ಯು ಸೊಮವಾರ ಸಂನ್ ೧೮೩೬ ನೆ ಯಿಸವಿ ಮಾರ್ಚ ತಾರ್ರಿಕು ೧೪ನೆ ವರ್ರೆಗೆ ಲಕ್ಕು
4. ತಾಲ್ಲೂಕ ಯೆಡೆಹಳ್ಳಿ ಮೊಕ್ಕಾಮಿನಲ್ಲು ತಂಮ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಕ್ಷೆಮೆಣ ಯಿದ್ದೆವೆ–
5. ಸ್ವಾಮಿಯವರ ತಪಃ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಾತ್ತಿಶಯಗಳಿಗೆ ಆಗಿಂದಾಗ್ಯೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು
6. ಬರ್ರಿ ಕಳುಹಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಸಬೆಕು ಸಾಂಪ್ರತ್ತ – ಶ್ರೀಮಠದ ಶಿಮೆಯಲ್ಲಿ ಪೊ
7. ಲ್ಸಿ ಅದಾಲತ್ತ ಮುಂತ್ತಾದ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ವಿಚಾರಣೆ ಸ್ವತಂತ್ರ ಶ್ರೀಮಠದ್ವಾಗಿ
8. ಯಿರಬೆಕಾಗಿಯು ಶ್ರೀಗಳವರ್ರು ರಾಮೆಶ್ವರ ಯಾತ್ರಾರ್ಥ ತ್ತೆರಳುವದರ ಬಗ್ಯೆ
9. ಸಾನುಕೂಲಗಳು ಆಗಬೆಕಾಗಿಯು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಬರಶಿದ ಮಾಘ ಬ ೮ ಬಾಬ್ತು
10. ಶ್ರೀಮುಖ ಬಂದು ತಲಪಿತ್ತು– ಅದಾಲತ್ತ ಪೊಲ್ಸಿ ವಗ್ಯರ್ರೆ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ವಿಶಯ
11. ಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮಠದ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರ್ರಿಗಳು ಹೆ ಭಿಷ್ಟಯ ಶ್ಯಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಬರಕೊಟ್ಟ ಜವಾಬ

P. 3

L.

1. ಕಾಗದ ಬೆಂಗಳೂರ ಕಮಿಾಶನರ ಹಜೂರ್ರಿಗೆ ರವಾನಾ ಮಾಡಿ ಅಧೆ – ರಾಮೆ
2. ಶ್ವರಕ್ಕೆ ಚಿತ್ತೈಸುವ ಬಗ್ಯೆ ರಹದಾರ್ರಿ ವ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳು ಆಗೊಗೊಸ್ಕರ್ರ ಹಿಂ
3. ದಿನ ರಹದಾರ್ರಿಗಳ ನಕಲು ವಗ್ಯೆರ್ರೆ ಸಮೆತ ಹಜೂರ್ರಿಗೆ ಬರದು ಯಿರುವದ
4. ರ್ರಿಂದ ಸಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಜವಾಬ ಬಂದೀತು ಬಂದ ಕೂಡ್ಲೆ ರಹದಾರ್ರಿ ಕಳುಹಿಸುತ್ತ ಯಿ
5. ಧೆ– ವ್ಯೆದ್ಯವಾಗಿರ್ರಬೆಕು – ಯಿಂತ್ತಿ ಬಿಂನಹಾ –

(ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

Summary : A letter, dated 14th March, 1836, from Stokes, from his camp at Yeḍehaḷḷi, in Laku tāluk, to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. It was the wish of the *Swāmīji* that the police and *adālat* transactions in the *Śrīmaṭha sīme* were to be dealt by the *Maṭha* only. The *śrīmukha* in this regard, with the reply by the *sarvādhikāri*, were despatched to the Commissioner, for further order. A *rahadāri* in connection with the *Guru's* tour to Rāmēśvar, was also awaited.

Scanned by CamScanner

Note : The letter makes clear that the common rules in all tāluks, regarding *adālat* and police transactions, introduced by the Commissioner, were not acceptable to the *Swāmīji*. More than that, perhaps, the authirities of the Śṛiṅgēri *Maṭha* did not want a *tahasīldār* and an *āmīn* to deal with the judicial matters in the Śṛiṅgēri *Sīme*. The *Swāmīji* wanted the *Śrīmaṭha's sīme* to be independent in carrying out its transactions.

274

P. 1
L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್‍ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್‍ಯವರ್‍ಯ ತ್ಯಾದ್ಯನೆಕ ಬಿರದಾಂಕಿತ್ತ
2. ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ
3. ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರ್‍ರು ಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀನರಶಿಂಹ್ವಭಾರತಿ
ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ದಿವ್ಯ
4. ಶ್ರೀ ಚರಣ ಸಂನ್ನಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ–
5. ಮೈಸುರ ಧೊರೆಗಳ ಶಿಮೆ ನಗರ ತುಕಡಿ ಸುಪ್ರಂಟೆಂಡೆಂಟ ಷ್ಟೊಕ್ಸ ಸಾಹೆಬ
ಬಹದರವರ್‍ರು ಕೃತಾ
6. ನೆಕ ಶಿರಸಾಷ್ಟಾಂಗ ವಿಜ್ಞಾಪನಾಃ ॥ ತಾರ್‍ರಿಖು ೩೦ ನೆ ಜುನ ಸಂನ್ ೧೮೩೬ನೆ ಯಿಸವಿ
ದುರ್ಮುಖಿ ಸಂವತ್ಸರದ
7. ಆಷಾಡ ಬ ೨ ಗುರವಾರದ ವರ್‍ರೆಗೆ ಶಿವಮೊಗ್ಯೆ ಮೊಕ್ಕಾಮಿನಲ್ಲು ಚರಣಾನುಗ್ರಹ
ಕಟಾಕ್ಷದಿಂದ ಕ್ಷೇಮೇಣ ಯಿ
8. ದೆವೆ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಯುವರ್‍ರು ತಪಸ್ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಾತಿಶಯುಗಳಿಗೆ ಆಗಿಂದಾಗ್ಯೆ
ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಬರಶಿ
9. ಕಳುಹಿಸುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡ್ಸಬೆಕು ಸಾಂಪ್ರತ್ತ ವೆದಮೂರ್ತಿಗಳು ಅಹೊಬಲ
ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ್ಯಯ್ಯನವರ್‍ರು ಯಿಲ್ಲಿ ಬಂ
10. ಗ್ಲೆಗೆ ದಯಮಾಡಿದಾಗ್ಯೆ ಕೆಲಉ ಶ್ರೀಮಠದ ಕಾರ್‍ಯಗಳ ಉದ್ದಿಶ್ಯ ರಹದಾರ್‍ರಿ
ಹುಕುಂ ಮುಂತ್ತಾದು ಆಗಬೆಕೆಂದು
11. ತಿಳಿಸಿದ್ರು ಬಗ್ಯೆಲ್ಲಾ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸಿರ್‍ರುವ ವಿವರ್‍ರು–
12. ೧ ಸಂವಸ್ಥಾನ ಸಹಾ ಶ್ರೀಗಳವರ್‍ರು ಶೆತು ಯಾತ್ರಾ ದೇಶಸಂಚಾರಾತ್ರು
ದಿಗ್ವಿಜಯ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಕು ಮಾಮು
13. ಲ ಪ್ರಕಾರ ಮರ್‍ಯಾದಿಗಳ ಆಗತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ಸರಬರಾಯಿ ಆಗತಕ್ಕಬಗ್ಯೆ
ಬೆಕಾದ ರಹಾದಾರ್‍ರಿ ಮುಂತ್ತಾದ

14. ಸಾಹಿತ್ಯ ಮಾಡ್ಸಿಕೊಡಬೆಕೆಂತ್ತಾ ಅಷ್ಟಗ್ರಾಮ ತುಕಡಿ ಸುಪರ್‍ರಿಂಟೆಂಡೆಂಟ
ಸಾಹೆಬರವರ್‍ರು ಹೆಸ್ರಿಗೆ ಕಾಗದ ಆ
15. ಗಬೆಕೆಂಬದಾಗಿ ತಿಳ್ಸಿದಮೆರ್‍ರೆಗೆ ಯಿಂಗ್ರೆಜಿಯಿಂದ ಕಾಗದ ಬರ್‍ಸಿ ಯಿದರ
ಸಂಗಡ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿದೆ–
16. ೨ ಶ್ರೀಮಠದ ಶಿಮೆ ರೈತ ಜನರು ತ್ತಿರ್ವೆ ಬಾಕಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಫರಾರ್‍ರಿ
ಆಗಿ ಸರಕಾರ ಶಿಮೆ ಗ್ರಾಮುಗಳಿಗೆ ಬಂ
17. ದು ಶೆರ್‍ರಿಕೊಳ್ಳುವದರ್‍ರಿಂದ ಅವರಂನ ಮಠದವರ್‍ರು ವಶಕ್ಕೆ ಕೊಡುವಂತ್ತೆ
ಅಮಲದಾರ್‍ರಿಗೆ ಹುಕುಂ ಆಗಬೆಕೆಂತ್ತಾ
18. ಹೆಳಿದ ಬಗ್ಯೆ– ಅಂಥಾ ಜನರ ವಿಶಯುದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಕಡೆಯುವರು
ಬರದು ಕಳುಹ್ಸಿದಾದ್ರೆ ಆಜನರಂನ ಹಿಡ
19. ದು ಮಠದವರ ಸ್ವಾಧಿನಕೊಡುವಂತ್ತೆ ಕೊಪ್ಪ– ಶಿವಮೊಗ್ಯೆ – ಸೊರಬ
– ನಗರ ತಾಲ್ಲುಕ್ಕ ಅಮಲದಾರ್‍ರಿಗೆ ಹುಕುಂ ಬರ್‍ಸಿ
20. ಕಳುಹ್ಸಿ ಅಧೆ – ಮುಂದು ಅಂಥಾ ಬಾಕಿದಾರ ಜನರ್‍ರು ಯಾವಲ್ಲಿದ್ದಾಗ್ಯು
ಆಬಗ್ಯೆ ಬರ್‍ಸಿಕಳುಹ್ಸಿದಲ್ಲಿ ಆತಕ್ಕ
21. ಬಂದೊಬಸ್ತಿ ಮಾಡ್ಸಲಾಧಿತು–
22. ೩ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಸಾಗುವ ಮಾಫಿ – ವಜನಿ – ಅದದಿ ಜಿನ್ಸು ಜವಳಿ
ಮುಂತ್ತಾದಂನ್ನು ಸಾಯರ ಶಿವಾಯಿ ಬಿಡತಕ್ಕದಕ್ಕೆ ರಹದಾ
23. ರ್‍ರಿ ಆಗಬೆಕೆಂತ್ತಾ ಹೆಳಿದ ಬಗ್ಯೆ – ಯಿ ವಿಶಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಕು ರಹದಾರ್‍ರಿ
ಬರ್‍ಸಿಕೊಟ್ಟು ಯಿರುವದಲ್ಲದೆ ತಾಲೂಕಗಳಿಗೆ ಸರ್ಕಲಾ
24. ರ ಹುಕುಂ ಕೊಟ್ಟು ಯಿರುತಧೆ – ಯಿತ್ತಲಾಗಿ ಸುಂಖದ ವಿಶಯದಲ್ಲಿ
ಹಜುರ್‍ರಿನಿಂದ ಸಾದರಾಗಿರ್‍ರುವ ಯಿಶ್ತೆಹಾರ್‍ರಿನಿಂದ ಶ್ರೀ
25. ಮಠದ ವಿಶಯುದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಕು ಆಗಿರ್‍ರುವ ರಹದಾರ್‍ರಿ ಹುಕುಂಗಳು ಬೆರ್‍ರೆ
ತಬ್ದಿಲ
26. ಜಾತ ಅಮಲದಾರ್‍ರಿಗೆ ಯಿಗಲು ಹುಕುಂ ಕೊಟ್ಟು ಯಿಧೆ–
27. ೪ ಶ್ರೀಗಳವರ್‍ರು ಸವಾರ್‍ರಿ ಸಂಗಡ ತ್ಯನ ಯಿರ್‍ರುವ ಸರಕಾರದ ಸವಾರ್‍ರು
ಬಾರ್‍ರಿನವರ್‍ರು ಕಂದಾಚಾರದವರ್‍ರು ಮಠದ ಬ್ರಾಹ್ಮ
28. ರ್‍ರು ಚಾಕರರ್‍ರಿಗೆ ಸಹಾ ಸರಬರಾಯಿ ಆಗುವಹಾಗೆ ರಹದಾರ್‍ರಿ ಆಗಬೆಕೆಂತ್ತಾ
ಹೆಳಿದ ಪ್ರಕಾರ ಲೆಶ ಅಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲದಂ

P. 2
L.

1. ತ್ತೆ ಸರಬರಾಯಿ ಮಾಡುವ ಬಗ್ಯೆ ಬರ್‍ಸಿದ ರಹದಾರಿ ಯಿದರಲ್ಲು ಗರ್ಭಿತ
ಮಾಡಿ ಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿಧೆ –

2. ೫ ಸ್ವಾಮಿಯವರು ಸ್ಥಳದಿಂದ ದೂರ್‍ರ ಪ್ರಯಣ ಆಗುವದರ್‍ರಿಂದಾ ಪುನಹಾ
ದಿಗ್ವಿಜಯ ಮಾಡುವ ಪರ್‍ರಿಯೆಂ
3. ತ್ರ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಯಾವತ್ತು ಆದಾಯ ವೆಚ್ಚ ನೊಡಿಕೊಳತಕ ಬಗ್ಯೆ ಕಿಗ್ಗದ
ಪುಟ್ಟರಾಯರ್‍ರಿಗೆ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರ ವೂ
4. ಅಪ್ಪಂಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಪಾರಪತ್ಯವೂ ನೆಮಕ ಮಾಡ್ಸಿಕೊಟ್ಟು ಯಿರುವದಾಗಿ
ತ್ತಿಳ್ಸಿದ ಬಗ್ಯೆ ಅವರ್‍ರು ಯಾವ
5. ದೊಂದು ಶ್ರೀಮಠದ ಕಾರ್‍ಯಗಳ ಬಗ್ಯೆ ನಿ ಬರಕೊಂಡಾಗ್ಯು ಯೆನು
ಅಡ್ಡಿಬಾರದೆ ಪ್ರಾಕು ಮರ್ಯಾದಾನು
6. ಸಾರ್‍ರ ವಿಹಿತ್ತ ಪ್ರಕಾರ ಸರಾಗವಾಗಿ ನಡಸಲಾಧಿತು –
7. ಜುಮಲಾ ೫ ಕಲಂ ಪರಾಂಬರ್‍ರಿಕೆಯಾಗಿ ನಾಲುಂ ಸ್ವಾಮಿಯವರಲ್ಲಿ ಬಂದು ದರ್ಶನ
ಮಾಡಿಕೊಂಡಾಗ್ಯೆ ಮೊಕ್ತ
8. ಶ್ರುತಪಡ್ಸಿರ್‍ರುವ ಪ್ರಕಾರ ಸ್ವಾಮಿಯವರ್‍ರು ಕ್ಷೆತ್ರಯಾತ್ರ ಸಂಚಾರ ತ್ತೀರ್‍ರಿಶಿಕೊಂಡು
ಕ್ಷಿಪ್ರದಿಂದಾ ವಾಪಸ
9. ಯಿದೆ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ದಿಗ್ವಿಜಯ ಮಾಡಿ ಪುನಹಾ ದರ್ಶನ ಪ್ರಸಾದ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆ
ಕೊಟ್ಟು ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಚಿತ್ತೈಸಬೆಕೆಂಬ
10. ವಿವರ್‍ರನಿಜಾಂತಃಕರಣಕ್ಕೆ ಸರ್‍ರಿ ತಂದು ಅನುಗ್ರಹ ಮಾಡಬೆಕು – ಯಿಾ ಬಗ್ಯೆ ವಿಶೆಷ
ವಿಜ್ಞಾಪನಾಃ ಮಾಡಿಕೊಂಬ
11. ವದೆನಿರ್‍ರುತಧೆ – ಯಿಂತ್ತಿ ಬಿಂನಹಾ
(ಸಹಿಗಳು)

Summary : A letter, dated 30th June, 1836, from Stokes, Superintendent of the Nagar Tukaḍi, to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. Since Vēdamūrthy Ahōbala Śāstry of the Śṛiṅgēri *Maṭha* met the Superintendent and requested to issue *rahadāris* regarding the *Śrīmaṭha's* transactions, orders were issued regarding five matters. They are as follows :

1. A letter to the Superintendent of the Aṣṭagrāma Tukaḍi, requesting him to issue a *rahadāri* in connection with the *Swāmīji's* tour and supply of provisions for *Swāmīji's* camp.
2. Orders issued to the *amaldārs* of Koppa, Śivamogge, Sorab and Nagar tāluk, asking them to bring back the *raits* of the Śṛiṅgēri *Sīme*, who had failed to remit due revenue to the *Maṭha* and had run away from the Śṛiṅgēri *Sīme*.
3. Duty was not to be collected on the goods carried to the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

4. The *Swāmīji* and his retinue while on tour were to be accompanied by foot-soldiers, police and horsemen, provided by the government.
5. During the period of *Swāmīji's* tour, in order to look after income and expenditure of the *Maṭha*, Puṭṭarāya of Kigga was to be a *sarvādhikāri* and Appaṇṇa Śāstry a *pārupatyagār* at Śṛiṅgēri.

The Superintendent requested the *Guru* to give him *darśana* and bless him with *prasāda* and *mantrākṣate*, while returning to Śṛiṅgēri.

275

ದುಂಡ ಮುದ್ರೆ : ಮೈಸೂರು ಧೊರೆಗಳ ಶಿಮೆಯ ರಾಜ್ಯಭಾರದ ಕಮಿಾಸನರ್

Commissioner for the Government of the territories of the Rajah of Mysore

P. 1

L.

1. ಮೈಯಿಸುರ್‍ರು ದೊರ್‍ರೆಗಳ ಶಿಮೆಯ ರಾಜ್ಯ
2. ಭಾರದ ಕಮಿಸನರವರ್‍ರು
3. ದುರ್ಮುಖಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಗ ಬ ೫ ಲ್ಲು ॥ ॥ ಮೈಯಿಸುರ್‍ರು ಶೀಮೆ ಗ
4. ಡಿಗಳ ಅಮಲ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ ಠಾಣೆದಾರ ವ ಜಹಗಿರದಾರ ಜಮದಾರ
5. ಚವುಕಿದಾರ ವ ಸಾಯರ ಯಿಲಾಖೆಯವರ್‍ರಿಗೆ ಸಹಾ ಬರ್‍ಸಕ
6. ಳುಹ್ಸಿದ ನಿರೂಪ್ರಾ ಅದಾಗಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ – ಶ್ರೀನರಶಿಂಹ್ವಭಾರತ್ತಿ
7. ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ರು ಮೈಯಿಸೂರ್‍ರಿಗೆ ಬಂದು ಅಲ್ಲಿಂದಾ ರಾಮೆಶ್ವರಕ್ಕೆ
8. ಹೊಗಿಬರ್‍ರುವದ್ದರ್‍ರಿಂದಾ ನಿಂಮ್ಮ ನಿಂಮ್ಮ ಗಡಿಗಳ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಬಂದಲ್ಲಿ
9. ಅಮಲ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ ಮುಂತ್ತಾದವರ್‍ರು ಮಾಮೂಲ ಮೈರ್‍ರಿಗೆ ಯಿಸ್ತಕಬಾ
10. ಲ್ಲಿಗೆ ಹೊಗಿ ಮರ್‍ರಿಯಾದೆಯಿಂದಾ ಕಂಡು ಕರದುಕೊಂಡು ಬಂದು
11. ಕೈದವಾರ ಜಾಗಾದಲ್ಲಿ ಯಿಳಶಿ ರಾತ್ರಿವ್ಯಾಳೆಯಲ್ಲಿ ಕಳಕಾಕರ ವುಪ
12. ದ್ರವ ಆಗದಂತ್ತೆ ಖಬರದಾರ್‍ರಿ ಮಾಡ್ಸಿ ಯಿವರ್‍ರಿಂದಾ ಹಣ ಮಾಲ್ಲಿಕರ್‍ರಿ
13. ಗೆ ಕೊಡ್ಸ ವಾಜಿಬಿ ಖರ್‍ರಿದಿಗೆ ಹುಲ್ಲು ಹುರಳಿ ಅಕಿ ಬಾಳೆ ಸವುದೆ ಮುಂ
14. ತ್ತಾದ ಸಾಮಾನು ಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಕೊಡ್ಸಕೊಟ್ಟು ಮಜೂರ್‍ರಿ ಆಳುಗಳು ಭಂ
15. ಡಿಗಳು ಯತ್ತುಗಳು ದರಖಾಸ್ತು ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಅವರ್‍ರಿಂದಾ ವಾಜಿಬಿ
16. ಮಜುರ್‍ರಿ ಕೊಡ್ಸಕೊಟ್ಟು ಕುಂಮಕಿ ಮಾಡ್ಸಿಕೊಡುವದು ಯಿ
17. ವರ ಹಮರಹಾ ಆನೆ ೫ ಪಾಲಖಿ ೭ ವಂಟೆ ೫ ಕುದರ್‍ರೆ ೬೦ ಸಾಮಾ

P. 2

L.

1. ನಿನ ಯತ್ತುಗಳು ೧೦೦ ಬಂದುಕು ೫೦ ತ್ತಲವಾರ್ರು ೫೦ ಬಲೆಗಳು ೨೦
2. ಕಠಾರ್ರಿ ೨೦ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ ಜನ ೨೦೦ ಶೆವೆ ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ್ರು ಜನ ೫೦
3. ಶುದ್ರುಜನ ೨೦೦ ಶಿವಾಯಿ ಛತ್ರ ಚ್ಯಾಮರ ವಗ್ಗೈರ್ರೆ ಬಿರದುಗಳು
4. ಸಹಾ ಯಿರ್ರುವದ್ದರ್ರಿಂದಾ ನಿಂಮ್ಮ ನಿಂಮ್ಮ ತ್ತಾಲ್ಲುಕಗಳ ವುಕಡ ಕ
5. ಣವೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಟಕಾಯ್ಸದೆ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡುವದು – ಹಾಸಲು ಮಾ
6. ಹಸುಲು ಮುಂತ್ತಾದ್ದಕ್ಕೆ ಯಿವರಲ್ಲಿ ಯಿರ್ರುವ ಗವುನರಮೆಂಟ ರಹ
7. ದಾರ್ರಿ ಮ್ಯೆರ್ರಿಗೆ ಮಾಮೂಲ ಪ್ರಕಾರ ಅಟಕಾವು ಹರಕತ್ತು ಮಾಡದೆ
8. ಬಿಟ್ಟುಬಿಡುತ್ತಾ ಬರ್ರುವದು ಸದರ್ರಿ ಬರದ ಮ್ಯೆರ್ರಿಗೆ ಶ್ರೀಗಳವರ್ರು ಹೊ
9. ಗಿಬರ್ರುವಲ್ಲಿ ಸಹಾ ನಡದುಕೊಳುವದು ಬ ತ್ತಾರ್ರಿಖ ೨೫ನೆ ಮಾಹೆ ಪೆಪರ
10. ವರ್ರಿ ಸಂನ್ ೧೮೩೭ ನೆ ಯ್ಸಿವಿ ದರಜಾಗಾ ಬೆಂಗಳೂರ್ರು

(ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

Summary : The order, dated 25th February, 1837, from the Commissioner for the Government of the territories of the Rajah of Mysore, to *amaldārs, killedārs, ṭhāṇedārs, jahagīrdārs, jamādārs, choukidārs* and *sāyars*. The Commissioner ordered these officers to give a rousing reception to the Śṛiṅgēri *Swāmiji*, at their respective places, while the *Swāmīji* was on tour to Rāmēśvar. The *Swāmiji's* camp was to be protected from thieves. The officers were required to provide grass, horse-gram, firewood, rice, plantain leaves, for a reasonable price, to the *Swāmiji's* party. The *Swāmīji* who was to be accompanied by 5 elephants, 7 palanquins, 5 camels, 60 horses, 100 bullocks, 50 muskets, 50 watchmen, 20 nets, 20 *kaṭhāris*, 200 Brahmaṇas, 50 Brahmaṇas rendering service, 200 *Śūdras* and besides these, an umbrella and *chāmara*, was to be permitted to move from one place to another without being obstructed, as per the *rahadāri* issued by the government.

276

P. 1

L.

1.
2. ಮ್ಯೆಸೂರ್ರು ಧೊರ್ರೆಗಳ ಶಿಮೆ ನಗರ ತ್ತುಡ್ಕಿ ಅಗ
ಟಿಂಗು ಸುಪ್ರಿಂಟೆಡ್ಯಾಂಟು ಮಕಲೊಡು ಸಾ

ಹೆಬ ಬಹದರವರ್ರು – – – –

3.
4. ರಹದಾರ್ರಿ ಆಂಕ್ಕಿ – ತ್ತುಡ್ಕಿ(ತುಕಡಿ) ಮಜ್ಕುರ್ರು ತಾಲ್ಕು ಜಾ
5. ತ್ತ ಅಮಲದಾರ್ರು ಶಿರಸ್ತೆದಾರ್ರು ಪೆಷ್ಕರ್ರು ವಗ್ಗೈ
6. ರ್ರೆರ್ರಿಗೆ ॥ ಮಾಲೂಂಬಾದು ದರ್ರಿವಿಲ್ಲಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಮ
7. ಠಕ್ಕೆ ಶೇರ್ರಿದಂಥಾ ಶಿಷ್ಯಜನರ್ರು ವರ್ಣಶ್ರಮಕ್ಕೆ ವೆ
8. ತ್ತಿರ್ರಿಕ್ತವಾಗಿ ಭಯಿಷ್ಯಾರಪಟಂಥವರ್ರು ಶುಧ ಪ
9. ತ್ರಿಕೆ ಪಡಕೊಳುವ ಬಗ್ಯೆ ಕಾಣಿಕೆ ಮುಂತ್ತಾದ ಖರ್ಚು
10. ಮುಟತದೆಂತ್ತ ವ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಬರತ್ತಕ್ಕ ಯಾವದೊಂ
11. ದ್ದು ಬಾಬತ ಹಣ ವ್ಸಲು ಮಾಡಿಕೊಳುವ ವಿಷಯ
12. ದಲ್ಲಿಯು ವ ಗ್ರಾಮಭೂಮಿ ಸಾಗವಳಿ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸ
13. ಹಾ ಮಾಮುಲ್ಲು ಪ್ರಕಾರ್ರ ನಡಸುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ
14. ಯಾರ್ರಾದ್ರು ಸರಕಾರಕೆ ಫಿರ್ರಿಯಾದು ಮಾಡಿದ್ದ
15. ದರ್ರೆ ಅದು ದರ್ರಿಯಪ್ತು ಮಾಡದಂತ್ತೆ ಅಪಣೆ ಆ
16. ಗಬೆಕಾಗಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಕಡೆ ಶೆಷ ಜೊಯಿಸರ್ರು
17. ಮಾಹೆ ಗುದಸ್ತ ತ್ತಾರ್ರಿಖು ೨೩ರಲ್ಲು ಯಾದಾಸ್ತು
18. ಗುಜರ್ರಾಯಿಶಿದುರ್ರಿಂದ್ದಾ ಯಿಬಗ್ಯೆ ಯಿ
19. ದೆ ಯಿಶಿವಿ ಜನವರ್ರಿ ತಾರ್ರಿಖು ೨೬ರಲಿ ಅಜ
20. ಯಿ ಷ್ಟೊಕ ಸಾಹೆಬಹದರವರ್ರು ಕೊಟ ನಂಬ್ರು
21. ೯ ನೆ ರಹದಾರ್ರಿ ತ್ತೆಗಶಿಕೊಡುವಾಗ್ಯ ವರ್ಣಶ್ರ
22. ಮಕ್ಕೆ ವೆತ್ತಿರ್ರಿಕ್ತವಾಗಿ ನಡದಂಥವರ್ರ ಸಂಮಂ
23. ಧ ವಗ್ಗೈರ್ರೆ ಫಿರ್ರಿಯಾದಿಗಳು ದರ್ರಿಯಾಪ್ತಿ ಮಾಡ
24. ಕುಡದಾಗಿ ನಮುದಿರ್ರುತ್ತಥೆ ಅದಕಾರ್ರಣ ಯಿ
25. ಗ ಯಿಾ ಅಪಣೆ ಕೊಡುವದೆನೆಂದ್ರೆ ಸದ್ರಿ ವರ್ಣ
26. ಶ್ರಮ ಸಂಮಂಧಾ ವ ಗ್ರಾಮಭೂಮಿ ಸಾಗವಳಿ
27. ವ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ಬರತ್ಕ ಯಾವದೊಂದು ಬಾ
28. ಬಿನ ಹಣ ವ್ಸಲು ಮಾಡುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ
29. ಸಹಾ ಯೆನೊಂದು ಫಿರ್ರಿಯಾದಿಗಳು ಬಂದಾ
30. ಗ್ಯು ತ್ತೆಗದುಕ್ಕೊಂಡು ತನಖಿ ಮಾಡದೆ ಮುಂದೂ ಆಪ್ರಕಾರ
31. ನಡಿಸುವದು ಬ ತಾರ್ರಿಖ ೩೦

P. 2

L.

1. ನೆ ಮಾಹೆ ಅಗೊಸ್ತು ಸನ್ ೧೮೩೮ ನೆ ಯಿಸವಿ ಮು

Scanned by CamScanner

2. ಕಾಂ ಶಿವಮಗಾ ಯಿಂಗ್ರೆಜಿ ಸ್ಯನ್ನು ಯಿದೆ

Summary : A letter, dated 30th August 1838, from Maclod, the Superintendent of the Nagar Division, to *amaldārs*, *śirastedārs*, and *peshkars*. Accordingly, these said officers were not to entertain complaints lodged by the excommunicated disciples of the Śṛiṅgēri *Matha*, regarding *Varṇāśrama*, cultivation of lands in villages and collection of *kāṇike*. The *Superintendent* wished, the time-honoured privileges of the Śṛiṅgēri *Matha* to continue.

277

L. (ಮುದ್ರೆ)

1. ಮೆಹರ್ಬಾ ದೊಸ್ತಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಮಠದ
2. ಸರ್ವಾಧಿಕಾರ್‍ರಿಗಳು ವೆಂಕಟಾಚಲ ಶ್ಯಾಸ್ತ್ರಿಗ
3. ಳಿಗೆ ವ ಪುಟರಾಯರ್‍ರಿಗೆ ಸಹಾ ಜುಸಲಮುಹು
4. ಅಜಂ ಮೆಕ್ಲೊಡ ಸಾಹೆಬ ಬಾಹದರ ಅಂ । ಸುಪ್ರೆಂಟೆಂ
5. ಡೆಂಟ ತ್ತುಕಡಿ ನಗರ ಮಾಡುವ ಸಲಾಂ ಬಾದ ಜಸ
6. ಲಾಂ ಆಂಕಿ ತಾರ್‍ರಿಕು ೨೦ ನೆ ಮಾಹೆ ದಶಂಬ್ರ ೧೮೩೮ ನೆ
7. ಯಿಸವಿ ಮೊ ॥ ಸಾಗರದಲ್ಲು ಖೈರಯೆತ್ತ ಯಿಧೆವೆ
8. ತಂಮ ಖ್ಯರಯೆತ್ತಿಗೆ ಆಗಿಂದಾಗ್ಗೆ ಕಲಮಿ ಮಾ
9. ಡುತ್ತಾ ಬರ್‍ರುವ ಹಾಂಗೆ ಮಾಡ್ಸಿಬೆಕು ತ್ತರುವಾಯಾ–
10. ನಗರ ತ್ತುಕಡಿ ವಟ್ಟು ಆಚ್ಯಾರ ವಿಚ್ಯಾರ್‍ರವಂನ್ನು –
11. ವೇದಮೂರ್‍ತ್ರಿ ಶ್ಯಾಮಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿ
12. ರ್‍ರುವದಾಗಿಯೂ ಯಿಬಗ್ಗೆ ತಾಲ್ಲುಕ ಜಾತ ಅಮಲದಾ
13. ರ್‍ರಿಗೆ ಹುಕುಂ ಆಗಬೆಕಾಗಿ ಸಹಾ ಮಾರ್ಗಶಿರ್‍ರ
14. ಶು ೧೩ ತಾರ್‍ರಿಖಿನಲ್ಲು ಕಲಮ್ಮಿ ಮಾಡಿದ ವಿವರ್‍ರ ತ್ತಿ
15. ಳಿಲಾಯಿತ್ತು – ಆಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ತಾಲ್ಲುಕ ಜಾತ್ತ ಅಮ
16. ಲದಾರ ವಗ್ಯರೆರ್‍ರಿಗೆ – ಹುಕುಂ ಬರದುಕೊಟ್ಟಿರ್‍ರು
17. ತ್ತದೆ ತ್ತಿಳದಿರ್‍ರಬೆಕು

(ಸಹಿ) (ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

Summary : A letter, dated 20th Dec. 1838, from Maclod, the Superintendent of the Nagar Tukaḍi, to Veṅkaṭāchala Śāstry and Puṭrāya of the Śṛiṅgēri *Matha*. As per the wish of these two said persons, the *amaldār* of Nagar was ordered to issue an order regarding the approval of the appointment of Vēdamūrthy Śāma Śāstry as the *Matha's* agent to lookafter *āchāra-vichāra* of the disciples residing in Nagar Tukaḍi.

278

P. 1 ಪಾಯಿ ಮೊಹರ್‍ರು

L.

1. ಮೆಹರ್ಬಾ ದೊಸ್ತಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀಮಠದ
2. ಪಾರ್‍ರುಪತ್ತೆಗಾರ ವೆಂಕಟಾಚಲ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು
3. ಸರ್ವಾಧಿಕಾರ್‍ರಿ ಪುಟರಾಯರ್‍ರಿಗೆ ಸಹಾ ಜು ॥ ಸಲಾಮು
4. ಅಜಂ ಮೆಕ್ಲೊಡ ಸಾಹೆಬ ಆ ಸುಪ್ರಿಂಟೆಂಡ್ಯಾಂಟ
5. ತ್ತುಕಡಿ ನಗರ ಮಾಡುವ ಸಲ್ಲಾಂ । ಸಂನ್ ೧೮೩೯ನೆ ಯ್ಸಿವಿ ಜುನ್
6. ತ್ತಾರ್‍ರಿಖು ೧೧ನೆ ವರ್‍ರಿಗೆ ಶಿವಮೊಗಾ ಮ್ಕೊಮಿನಲ್ಲಿ ಖ್ಯರ್‍ರಿಯತ್ತ ತಂಮ್ಮ
7. ಖೈರ್‍ರಿಆಪಿಯತ್ತಿಗೆ ಆಗಿಂದಾಗ್ಯೆ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸುವಂತ್ತೆ
8. ಮಾಡ್ಸಬೆಕು ತರ್‍ರುವಾಯ । ಅಧಿಕ ಜೆಷ್ಟ ಬ ೧ ತ್ತಾರ್‍ರಿಖಿನಲ್ಲು ವೆ ।
9. ನಗರ ಶೆಷ ಜೊಯಿಸರ ಸಂಗಡ ಬರಶಿ ಕಳುಹ್ಸಿದ
10. ಖತ್ತ ವಿವರ ಜಾಹಿರಾಯಿತ್ತು ಶ್ರೀಗಳವರ್‍ರು ಶ್ವೆತ(ಸೇತು)ಯಾತ್ರೆ
11. ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಕ್ಷೆಮದಿಂದ ಸ್ತಳಕ್ಕೆ ಬಂದು ದಾಖಲಾ
12. ದಂಥಾದ್ದು ನಮಗೆ ಬಹಳ ಸಂತ್ತೊಷವ್ಯಾತ್ತು ಮತ್ತು
13. ಮಠದ ಯಿಲಾಖೆ ಗ್ರಾಮುಗಳಲ್ಲಿ ಯಿರ್‍ರುವ ರಹಿತ್ತರಕಡೆ
14. ಯಿಂದ ಕಂದಾಯದ ಹಣ ಮಠದವರ್‍ರು ವಸೂಲು ತ್ತೆಗದು
15. ಕೊಳ್ಳುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯು । ಬೆವಾರಸು ಜಿಂದಿಗೆಗಳ ಬಗ್ಯೆ ಸಹಾ
16. ತಾಲ್ಲುಕ ಜಾತ ಅಮುಲದಾರ್‍ರಿಗೆ ಬರದ ವಟ್ಟು ರಹದಾರ್‍ರಿ ೧ ಶ್ರೀ
17. ಗಳವರ್‍ರಿಗೆ ಬರಕೊಂಡ ಬಿಂನವತ್ತಳೆ ೧ ಸಹಾ ಸದ್ರಿ ಶೆಷ ಜೊ
18. ರ ಸಂಗಡ ಕೊಟ್ಟುಕಳುಹ್ಸಿ ಯಿರ್‍ರುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಅಂದವಳ್ಳಿ
19. ವಿಶಯದಲ್ಲಿ ನಿಉ ಕಳುಹ್ಸಿದ ಅಸಲು ಸನದಿನ
20. ––––––––––––––––––––––

P. 2

L. ಯಿಂಗ್ರೆಜಿ ಸ್ಯೆನು

1.

Summary : A letter, dated 11th June, 1839, from Maclod, the Superintendent of the Nagar Division, to Veṅkaṭāchala Śāstry, *pārupatyagār* and Puṭrāya, *sarvādhikāri* of the Śṛiṅgēri *Matha*. The Superintendent expressed his happiness, for having come to

Scanned by CamScanner

know about the return of the *Swāmīji* from *Sētu-yātre* [Rāmēśvar]. The Superintendent further informed that a *rahadāri*, relating to collection of revenue from the *raits* of the Śṛiṅgēri *Sīme* and *bevārasu jindagis,* was sent to the *amaldār*.

279

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್‍ರಿವ್ರಾಜಕಾಚ್ಯಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾ
2. ಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರ್‍ರಾವಾರ ಪಾರ್‍ರಿಣ ಯಮನೀಯಮ್ಯಾ(ಸ)ನ ಪ್ರಾ-
3. ಣಾಯ್ಯಾ– ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನಧಾರ್‍ರಣ ಸಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾ
4. ನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತ್ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚನ ಗುರುಪರಂಪರಾ
5. ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಶಿಂಹ್ವಾಸನಾ
6. ಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ವೆದಾರ್ಥ ಪ್ರಕಾಶಕ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತ್ತಿ
7. ಪಾಲಕ ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರ್‍ರಹೃದಯ ವೈದೀಕ
8. ಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾ
9. ನಗ್ರ ಮಹಾರಾಜಧಾನಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಶಿಂಹ್ವಾಸನ ಪ್ರತ್ತಿಷ್ಠಾ
10. ಪನಾಚ್ಯಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರ್‍ರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾ
11. ಚ್ಯಾರ್ಯ ತ್ತುಂಗಭದ್ರಾತ್ತಿರ್‍ರವ್ಸಾ ರುಷ್ಯಶ್ರಿಂಗಪುರ್‍ರವರಾಧಿ
12. ಶ್ವರ್‍ರ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಶ್ರೀ(ಮ)ದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿಸ್ವಾ
13. ಮಿ ಗುರ್‍ರುಕರಕಮಲ ಸಂಜ್ಯಾತ್ತರಾಥ ನರಸಿಂಹ್ವ
14. ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಚರಣಸಂನ್ನಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ

P. 2

L.

1. ಮೈಸೂರ ಧೊರ್‍ರೆಗಳ ಶಿಮೆ ನಗರ ತ್ತುಕಡಿ ಅಗಟಿಂಗ ಸುಪ್ರಿಂಟೆಂಡೆಂಟ ಮೆಕ್ಲವಡ ಸಾಹೆಬರವರ್‍ರು ಮಾಡುವ
2. ಬಿಂನಹಾ– ಯಿ ವಿಕಾರ್‍ರಿ ಸಂವತ್ಸರ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೮ ಸ್ಥಿರವಾರ್‍ರ ಸಂನ ೧೮೫೯ನೆ ಯಿಸವಿ ಅಗೊಸ್ತ ತಾರ್‍ರಿಕು ೩೧ ನೆ
3. ವರ್‍ರೆಗೆ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಅನುಗ್ರಹ ಕಟಾಕ್ಷದಿಂದಾ ಶಿವಮೊಗೆ ಮೊಕಾಂಮಿನಲ್ಲು ಕ್ಷೆಮೆಣ ಯಿದೆವೆ ಶ್ರೀಯವರ
4. ತಪಃಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯತ್ತಿಶಯಂಗಳಿಗೆ ಅನವರತ್ತಾ ಶ್ರೀಮುಖ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡ್ಸುತ್ತಾ ಮನಃಸಂತ್ತೊಷಪಡಿಸುವಂತ್ತೆ ಮಾ

5. ಡ್ಸಬೆಕು ಸಾಂಪ್ರತ್ತ ॥ ॥ ತಂಮ್ಮ ಸಂವಸ್ತಾನ ಕಾರ್ಯಗಳಗೊಸ್ಕರ್‍ರವಾಗಿ ಮಠದ ಯಿಲಾಖೆಯಿಂದ್ದಾ ನಮ
6. ಗೆ ಬರ್‍ರುವ ಅರ್ಜಿಗಳು ವಂದೆ ಮುಖವಾಗಿ ಬಾರದೆ ನಾನಾ ಜನರ ಹೆಸ್ರಿನಿಂದಾ ಬರ್‍ರುವ ಕಾರಣ ಅದಕ್ಕೆ ಯಿಲ್ಲಿಂದಾ ಕೊ
7. ಡೊಣಾದ ಹುಕ್ಕುಂಗಳು ಶ್ರೀ ॥ ಯವರ ಸಂನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲು ಶ್ರುತ್ತವಾಗಿ ಅದೆಲ್ಲಾ ವಂದೆ ಕಡೆ ವಿಲೆ ಯಿರ್‍ರುವದಿಲ್ಲಾ –
8. ಯಂತ್ತಲ್ಲು ಮತ್ತು ಅೈಯಿಂದಾ ಪ್ರಸ್ತಾಪ ಬಿದ್ದ ವೆಳ್ಯಾ ಆ ಹುಕುಂ ದಾಖಲೆಯಿಂದಾ ೨ ನೆ ಹುಕುಂ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾದ್ರೆ– ಮೊದ
9. ಲ್ಲಿಗೆ ಹುಕುಂ ತಲಪಲಿಲ್ಲಾ ಯಂತ್ತ ವಗ್ಯರೆ ಮಠದ ಯಿಲಾಖೆ ಸ್ವಕರ್‍ರು ಶ್ರುತ್ತಪಡ್ಸುವದಕ್ಕು ಸಾಕಾಧಿತಾಗಿ ತ್ತೊರ್‍ರಿ
10. ಬಂದ ಕಾರಣಗಳಿಂದಾ – ಯಿಗ ೨ ನೆ ಶ್ರುತ್ತಪಡ್ಸುವಂಥಾದ್ದು ಜರ್‍ರುರು ತ್ತೊರ್‍ರಿ ಅರ್‍ರಿಕೆ ಮಾಡುವದೆನೆಂದ್ರೆ ಯಿಂನ್ನು
11. ಮುಂದೆ ಶ್ರೀಮಠದ ಕಾರ್ಯ್ಯಗೊಸ್ಕರ್‍ರವಾಗಿ ನಮಗೆ ಅರ್ಜಿಗಳು ಬರ್‍ರಿಯಬೆಕಾದಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೆ ಜವಾಬದಾರ್‍ರಾಗಿ–
12. ಯು ಮತ್ತು ಹುಷ್ಯಾರ ವ ಲ್ಯಾಯಖ ಉಳ್ಳ ಜನಕ್ಕೆ ಶ್ರೀ ॥ ಯವರ್‍ರು ನೆಮಿಸೊಣಾಗಿ ಆಬಗ್ಗೆ ನಮಗೆ ಬ
13. ರಶಿ ಕಳುಹಿಸೊಣ ಪಟಲ್ಲಿ ಆಪ್ರಕಾರ್‍ರ ತಾಉ ನೆಮ್ಸಿದಂಥಾ ಜನರ್‍ರು ಆಗಿಂದಾಗ್ಯೆ ಶ್ರೀಯುವರ
14. ಅಪ್ಪಣೆ ಪ್ರಕಾರ ನಮಗೆ ಅರ್ಜಿ ಬರ್‍ರಿಯಲ್ಲಿಕ್ಕು ಅಂಥಾ ಅರ್ಜಿಗಳು ನಾಉ ಪರಾಂಬರ್‍ರಿಶಿ ಅದಕ್ಕೆ ಜರ್‍ರುರು ತ್ತೊ
15. ರ್‍ರಿದ ಹುಕುಂ ಅವರ ಹೆಸರ್‍ರಿನಲ್ಲಿ ಕೊಡುವದಕ್ಕು ವ ಯಿದರ್‍ರಿಂದಾ ಶ್ರೀ ॥ಯವರ ಸಂವಸ್ಥಾನದ
16. ಕಾರ್ಯಗಳಿಗೂ ವ ನಂಮ್ಮ ಸರಕಾರಕ್ಕು ಸಹಾ ಬಹಳ ಪಸಂದಾಗಿರುತ್ತಧೆ ಆದರ್‍ರಿಂದಾ–
17. ಯಿದ್ಯಾವತ್ತು ಪರಾಂಬರ್‍ರಿಶಿ ಅಮೆರ್‍ರೆಗೆ ಮಾಡುವಂಥಾದ್ದು ತಂಮ್ಮ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪ

P. 3

L.

1. ತ್ತೊರ್‍ರಿದಲ್ಲಿ ಆಪ್ರಕಾರ್‍ರ ಯಿಂಥಾವರ್‍ರಿಗೆ ನೆಮ್ಸಿ ಯಿಧೆ ಯಂತಲ್ಲು ವಂದು ವೆಳ್ಯಾ ಅವರ್‍ರಿಗೆ ತೆಗದು
2. ಬದ್ಲು ಜನಕ್ಕೆ ಮೊಕ್ರರ್‍ರು ಮಾಡೊಣಾದಲ್ಲಿ – ಆಬಗ್ಗೆ ಸಹಾ ಅನುಗ್ರಹವಿಟ್ಟು– ಶ್ರೀಮುಖಕ್ಕೆ ಅ

Scanned by CamScanner

3. ಪ್ಪಣೆ ಆಗಬೆಕೆಂತ ಶ್ರೀಯುವರ ಚರಣಾರವಿಂದಗಳ ಕುರ್‍ರಿತ್ತು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೆವೆ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ
ಶ್ರುತ್ತವಿರ
4. ಬೆಕು– ಯಿಂತ್ತಿ ಬಿಂನಹಾ

ಸಹಿ : A Macleod

Summary : A letter, dated 31th August 1839, from Maclved, Acting Superintendent of the Nagar Division, to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The Superintendent requested the *Swāmīji* to appoint responsible persons while submitting applications to the government, relating to the *Maṭha's* works. This request was felt necessary, since the applications sent by the *Maṭha* were bearing different names.

Note : The Superintendent wanted only the authorised persons of the *Maṭha*, to send letters or applications.

280

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್‍ರಿವ್ರಾಜಕಾಚ್ಯಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದ
2. ವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರ್‍ರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾ
3. ಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಹಾರ ಧ್ಯಾನದಾರಣ ಸಮಾದ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿ
4. ಷ್ಠ ತಪಃಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿಂನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶ
5. ನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಕ್ಯಾನ ಸಿಂಹ್ವಾಸನಾಧಿಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿ
6. ಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃಧಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತ್ತಿಪಾದಕ ವೃದಿಕ ಮಾ
7. ರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರಸ್ವತಂತ್ರಾಧಿ ರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮ
8. ಹ ರಾಜಧಾನಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಸಿಂಹ್ವಾಸನ ಪ್ರತ್ತಿಷ್ಠಾಪನಾಚ್ಯಾರ್ಯ
9. ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚ್ಯಾರ್ಯ ರ್‍ರೃಷ್ಯಶ್ರು
10. ಂಗಪುರವರಾಧಿಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತ್ತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾ
11. ಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ–
12. ಭಾರತಿ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರ್‍ರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರುಂಗೆರ್‍ರಿ
13. ಶ್ರೀ ನರಶಿಂಹ್ವ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಯುವರ ಸಮುಕ್ಷಮಂಗ
14. ಳಿಗೆ–

P. 2

L.

1. ಮ್ಯೆಸೂರು ಧೊರೆಗಳ ಶಿಮೆ ನಗರ ತುಕಡಿ ಸುಪ್ರಿಟೆಂಡೆಂಟ ಹಾಲಿಷ್ಟೆಡ್
ಸಾಹೆಬರವರು ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಾ
2. ವಿಕಾರ್‍ರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೧೦ ಶನಿವಾರ ಸಂನ ೧೮೩೯ನೆ ಯಿಸವಿ ನವಂಬ್ರು
ತಾರ್‍ರಿಕು ೩೦ ನೆ ವರೆಗೆ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಗಳವ
3. ರ ಅನುಗ್ರುಹದಿಂದಾ ಶಿವಮೊಗ್ಗ ಮೊಕ್ಕಾಂಮಿನಲ್ಲು ಕ್ಷೆಮೆಣ ಯಿಧೆವೆ–
ಶ್ರೀಯುವರ ತಪಃಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಾತಿಶಯ
4. ಂಗಳಿಗೆ ಅನವರತ್ತ ಶ್ರೀಮುಖಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸುತ್ತಾ ಮನಃಸಂತೊಷಪಡಿಸುವಂತ್ತೆ
ಮಾಡಿಸಬೆಕು ಸಾಂಪ್ರತಾ–
5. ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಯುವರು ಸಂಸ್ಥಾನ ಸರ ಶುಭೆದಾರ ವೆಂಕ ಜ್ಯೊಸರ ಸಂಗಡಾ ಕಾರ್ತಿಕ
ಶು ೫ ಲ್ಲು ಬರ್‍ಸಕಳುಹಿಸೊ
6. ಣಾದ್ದ ಶ್ರೀಮುಖಿ ಬಂದು ತಲ್ಲುಪಿ ಬರದ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಯಾವತ್ತು ಮನನವಾಗಿ
ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಯುವರ ಸುಕ್ಷೆಮ ಸ
7. ಮಾಚ್ಯಾರ ತಿಳದು ಭಾಹಾಳ ಸಂತೊಷವಾಯಿತ್ತು– ಯಿ ವರುಷದಲ್ಲಿ– ಶ್ರೀ
ದೆವರು– ಭಾಹಾಳ ಚಂನಾಗಿ ಮ
8. ಳೆ ಕೊಟ್ಟದ್ದರ್‍ರಿಂದ್ದಾ ಸರ್ವಜನಕು ಭಾಹಾಳ ಸಂತೊಷ ಆಗಿರುತಧೆ– ವೆಂಕ ಜ್ಯೊಸರ
ಸಂಗಡಾ ಕಳುಹಿ
9. ಸೊಣಾದ್ದ ಫಲ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆ ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿತು – ಸಂಸ್ಥಾನ
ಕಾರ್ಯಗಳಗೊಸ್ಕರಾ – ಆಗುವಂಥಾ ಕೆಲಸ
10. ಗಳಿಗೆ ಆಗ್ಯಾಗ್ಯೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಬರ್‍ಸ ಕಳುಹಿಶಿ ಕೊಡುವಂತ್ತೆ ಮಾಡ್ಸಿಬೆಕು
ಆಂಗಿದಾಗ್ಯೆ ಶ್ರೀ
11. ಸ್ವಾಮಿಯುವರು ಸುಕ್ಷೆಮ ಲಾಭಕ್ಕೆ ಅಂತಃಕರಣ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸುತಾ
ಬರಬೆಕೆಂ
12. ಬದಾಗಿ ಪಾ(ಪ್ರಾ)ರ್ಥಿಸುತ್ತೇವೆ– ಶ್ರುತವಿರಬೆಕು – ಯಿಂತ್ತಿ ಬಿಂನಹಾ

(ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

Summary : A letter, dated Saturday, 30th Nov 1839, from Hallstead, the Superintendent of the Nagar Division, to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. He acknowledged the receipt of *śrīmukha*, *fala-mantrākṣate*, sent through Veṅka Jōis, Sir *Subedār* of the Śṛiṅgēri *Saṁsthāna*. The Superintendent informed the *Guru*, that owing to good rain during the year, the people were quite happy. He further requested the *Guru* to order him to execute the work relating to the Śṛiṅgēri *Saṁsthāna*.

Scanned by CamScanner

281

ದುಂಡು ಮುದ್ರೆ : Commissioner for the Government of the Territories of the Rajah of Mysore
ಮೈಸೂರು ದೊರೆಗಳ ಶಿಮೆಯ ರಾಜ್ಯಭಾರದ ಕಮಿಾಸನರ್

L.

1. ಮೈಯಿಸೂರು ದೊರ್‍ರೆಗಳ ಶೀಮೆಯ ರಾಜ್ಯ
2. ಭಾರದ ಕಮಿಸನರವರು
3. ಶಾರ್ವರ್‍ರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬ ೩೦ ಲ್ಲು ॥ ॥ ಮೈಯಿಸೂರು ಶೀಮ ಗಡಿ
4. ಗಳ ಅಮಿಲ ಕಿಲ್ಲೆದಾರ್‍ರಿಗೆ ಸುಂಕದವರ್‍ರಿಗೆ ಸಹಾ ಬರಸಿ ಕಳುಹ್ಸಿದ ನಿರೂಪಾ ಆದಾಗಿ
5. ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಮಠಕ್ಕೆ ನಡಿಯುವ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಅರ್ಧಮಾನ್ಯ ಗ್ರಾಮಗಳಲ್ಲಿ
ತ್ತಯಾ
6. ರಾದ ಗಂಧವಂನ್ನು ಶ್ರೀಮಠದಿಂದಾ ವುಡಪಿ ಧಾತ್ತು ಶೆಟಿ ಕಡೆ ಆದಮ ಸಾಬಿಗೆ
7. ಮತ್ತು ಕೊಡಿಯಾಲ ಸತ್ತಶೆಟಿ ಕಡೆ ಆದಮ ಸಾಬಿಗೆ ಸಹಾ ಗದೆ ರಾಸು ಸ
8. ಲಾಖಿಗಳು ಖಂಡಿ ಹತ್ತು ೧೦ ಬೊಗ ಬಾಬತ್ತು ಖಂಡಿ ಐವತ್ತು ೫೦ ವುಭಯಂ
9. ಅರುವತ್ತು ಖಂಡಗ ಗಂಧವಂನ್ನು ಖರ್‍ರಿದಿಗೆ ಕೊಟು ಯಿರುವದ್ದರ್‍ರಿಂದಾ
10. ಸದರ್‍ರಿ ಸಾಹುಕರನ ಕಡೆ ಜನರು ಯತ್ತುಗಳು ಭಂಡಿಗಳ ಮ್ಯಾಲೆ ಆಗುಂಬಿ
11. ಘಾಟ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಸೊಮಸ್ವರಕ್ಕೆ ಸಾಗಿಶಿಕೊಂಡು ಹೊಗತ್ತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೆ ನಿಂ
12. ಮ್ಮ ನಿಂಮ್ಮ ಗಡಿಗಳ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಬಂದಲ್ಲಿ ಸಲಾಖಿಗಳಿಗೆ ವುಭಯ ಪಾ
13. ಶ್ವದಲ್ಲು ಮಠದ ಠಕೆ ಗುರತ್ತು ನೊಡಿಕೊಂಡು ಸುಂಕಕ್ಕೆ ತ್ತಡಿಯ
14. ದೆ ವುಕಡ ಕಣವೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಟಕಾಯ್ಸಿದೆ ಬಿಟುಬಿಡುವದು ಬ ತ್ತಾರ್‍ರಿಖ ೧
15. ನೆ ಮಾಹೆ ಮೆ ಸಂನ್ ೧೮೪೦ ನೆ ಯ್ಸಿವಿ ದರಜಾಗಾ ಬೆಂಗಳೂರು

(ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

Summary : A *nirūpa*, dated 1st May 1840, from the Commissioner to *amils, killedārs* and toll-collectors. He ordered these officers, not to prevent persons carrying sandal-wood on a bullock-cart, via Āgumbe- Ghāṭ to Sōmēsvar. The sandal-wood grown in *sarvamānya* and *ardhamānya* villages of the Śṛiṅgēri *Maṭha* were sold out to Dhātu Śēṭ and Adam Sāb of Uḍupi and Sat Śēṭ and Adam Sāb of Koḍiyāl. The officers were not to collect toll from the persons representing the *Sāhukār*.

282

ದುಂಡು ಮುದ್ರೆ : Commissioner for the Government of the Territories of the Rajah of Mysore
ಮೈಸೂರು ದೊರೆಗಳ ಶಿಮೆಯ ರಾಜ್ಯಭಾರದ ಕಮಿಾಸನರ್

P. 1

L.

1. ಮೈಸೂರು ಧೊರೆಗಳು ಶೀಮೆಯ ರಾಜ್ಯಭಾರದ
2. ಕಮಿಾಸನರವರು
3. ಪ್ಲವ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶುದ್ಧ ೧೫ ಲ್ಲೂ । । ಸಮಸ್ತ ಜನಗಳಿಗೆ
ತ್ರಿಳಿಯತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿ
4. ಸ್ತ ಯಿಸ್ತಿಯಾರುನಾಮೆ ಆದಾಗಿ ಜುಡಿಶಿಯಲು ಹುಕುಂನಾಮೆಯ ೨೫ನೆ
ಕಲಮಿನಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಶಿ ಯಿರುವ ಕಾ
5. ನೂನಿನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಶಿವೀಲು ಯಂಬ ಲೇವಾದೇವಿ ವ್ಯವಹಾರಗಳು
ಪಂಚಾಯತರ ಮುಖಾಂತ್ರಾ ತೀರಿಶಿಕೊ
6. ಳ್ಳುವಂಥಾದ್ದರಲ್ಲಿ ಸರಕಾರದವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪೂರಾ ನೆರವೇರಿಸುವ
ವುದ್ದಿಶ್ಯ ಮಾಹೆ ಮಜಕೂರು ೧೫ನೇ
7. ತಾರೀಖಿನ ಆರಭ್ಯ ಕೆಳಗೆ ಬರದು ಯಿರುವಂಥಾ ಕಾನೂನುಗಳು ಜಾರಿ
ಆಗತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ನೇಮಿಶಿ ಯಿಧೆ
8. ೧ ಸರಕಾರದವರಿಂದಾಲೆ ಫೈಸಲು ಆಗತಕ್ಕದ್ದಾಗಿ ಯಿರುವ ಯಿನಾಮತಿ ।
ಮಿರಾಶಿ । ಮುಂತಾದ ಹಕ್ಕುಗಳ ವಿಷ
9. ಯದ ವ್ಯಾಜ್ಯಗಳು ಶಿವಾಯಿ ಯಿತರ ವ್ಯಾಜ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಬರತಕ್ಕಂಥಾ ದ್ರವ್ಯವೇ
ಆಗಲಿ ಸ್ಥಿತಿಯೇ ಆಗಲಿ
10. ಯೆಷ್ಟು ಮೊಬಲಗಿನದಾಗಿ ಯಿದ್ದಾಗ್ಯು ವಿವಾದಪಡುವಂಥಾವರು ತಮ
ವಿವಾದ ಪಂಚಾಯತರ ಮುಖಾಂ
11. ತ್ರ ತೀರಿಶಿಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೆ ಸಂಮತಿಸಿದಲ್ಲಿ ಐದು ಜನಕ್ಕಿಂತಾ ಕಡಮೆ ಯಿಲ್ಲದ
ಹಾಗೆ ಪಂಚಾಯತರನ್ನು ನೇ ....
12. ಮಿಶಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು ಯಿಾ ಪಂಚಾಯತರ ....
ಪಡದವರು ಯರಡು ....

P. 2

L.

1. . . . .
2. ಮಕಾ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ಯಿವರೆಲ್ಲರು ಶೆರಿ ಪಂಚಾಯಿತಿಗೆ ವಬ್ಬನ್ನ ಯಜಮಾನನಾಗಿ ನೆಮಿಸತಕ್ಕದ್ದು
3. ೨ ಪಂಚಾಯತರು ನೇಮಕವಾದ ತರುವಾಯ ಯಾರ ವ್ಯಾಜ್ಯ ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತೊ ಅವರು ಪಂ
4. ಚಾಯತರ ಫೈಸಲು ಮೇಲೆ ಅಫೀಲ ಮಾಡದೆ ನಡದುಕೊಳ್ಳಲುಳ್ಳವರೆಂದು ಪದ್ಧತೀ ಪ್ರಕಾರಾ ಮುಚ್ಚಲಿ
5. ಕೆಗಳು ಬರದುಕೊಟ್ಟು ಸದರಿ ಮುಚ್ಚಲಿಕೆಗಳು ಬರದುಕೊಡುವಂಥಾವರೇ ಆಗಲಿ ಅವರ ಅನುಮತೀ ಪ್ರಕಾ
6. ರ ಯಿತರರೇ ಆಗಲಿ ಅಮಲುದಾರನ ಕಚೇರಿಯಲ್ಲಿ ದಪ್ತರ ದಾಖಲೇ ಬರಸತಕ್ಕದ್ದು
7. ೩ ಪಂಚಾಯತರು ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಪದ್ಧತೀಪ್ರಕಾರ ವುಭಯವಾದಿಗಳನ್ನೂ ಅವರವರ ಸಾಕ್ಷಿ
8. ಗಾರರನ್ನೂ ಕರೇಕಳುಹಿಶಿ ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ವಿಚಾರಣೆ ಪೂರ್ತಿ ಆದ ತರುವಾಯ ಪಂಚಾಯತ
9. ರು ತಾವು ಮಾಡಿದ ಫೈಸಲಿನ ನಕಲು ವಾದಿ ಪ್ರತಿವಾದಿಗಳಿಗೆ ವೊಂದೊಂದು ಕೊಟ್ಟು ವೊಂದು ಪ್ರತಿ ಅಮಲ
10. ದಾರನ ಬಳಿಗೆ ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು
11. ೪ ಯಾರ ಪಕ್ಷವಾಗಿ ಫೈಸಲಾಗುತ್ತೊ ಅವನಿಗೆ ಸಲ್ಲತಕ್ಕಂಥಾ ಐವಜೀ ಆಗಲಿ ಅಥವಾ ಸ್ಥಿತಿಯೇ ಆಗಲಿ ತನ್ನ
12. ಪ್ರತಿವಾದಿ ಕಡೆಯಿಂದಾ ಕೊಡಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಅಂಥಾ ಮನಿವೆ ಅರ್ಜಿ ಮತ್ತೂ ಪಂಚಾ
13. ಯತರು ತನ್ನ ಕಚೇರಿಗೆ ವಪ್ಪಿಶಿದಂಥಾ ಅಸಲು ಫೈಸಲು ವಾದಿ ಪ್ರತಿವಾದಿಗಳು ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ಮುಚ್ಚಲಿಕೆ
14. ನಕಲುಗಳೂ ಸಹಾ ಡಿವೀಜನ್ ಸೂಪ್ರಿಂಟೆಂಡ್ಯಾಂಟರ ಬಳಿಗೆ ಅಮಲುದಾರನು ರವಾನೆ ಮಾಡತಕ್ಕ
15. ದ್ದು । ಸದರಿ ಪ್ರಕಾರ ಅರ್ಜಿ ಬರದುಕೊಂಡಂಥಾವನ ಮನಿವೆಯನ್ನು ತಾವು ನಡಸತಕ್ಕದ್ದೆಂದು ಸೂಪ್ರಿಂ
16. ಟೆಂಡ್ಯಾಂಟರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿ ತೋರಿದರೆ ಯಿಾ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಜಪ್ತಿ ಮಾಡುವದರಿಂದಲೂ ಮತ್ತೂ ಅ
17. ಗತ್ಯವಿದ್ದಲ್ಲಿ ಖರೀದಿ ಮಾಡುವದರಿಂದಲೂ ಫೈಸಲಾದ ಮೊಬಲಗ್ಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಆಧಾರವಿಲ್ಲದೇ ಹೋದ

18. ಲ್ಲಿ ಕೊರಟುಗಳಲ್ಲಿ ಫೈಸಲಾದ ಮೊಕದ್ದಮೆಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹ್ಯಾಗೆ ನಡಸಲ್ಪಡುತ್ತೋ ಆಪ್ರಕಾರ ಕೈದಿ
19. ನಲ್ಲಿಟ್ಟು ಹಣವಾದರೂ ಅಥವಾ ಸ್ಥಿತಿಯಾದರೂ ಪಂಚಾಯತಾ ಮಾಡತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ಪದ್ಧತೀಪ್ರಕಾರ ಆಮಿಾಲರಿ
20. ಗೆ ಹುಕುಮು ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು ಬ ತ್ತಾರ್ರಿಖು ೫ ನೆ ಮಾಹೆ ಯೆಪ್ರಿಲ ಸನ್ ೧೮೪೧ ನೇ ಯ್ಸಿವಿ
21. ದರ ಜಾಗಾ ಬೆಂಗಳೂರ್ರು

(ಮುದ್ರೆ)

Summary : A written proclamation or a notice, dated 5th April 1841, from the Commissioner, for the Government of the Territories of the Rājāh of Mysore, to the people. If the people want to settle their disputes regarding *ināmati* and *mirāśi* rights or claims, through the *panchāyat*, the *panchāyat* should consist of minimum 5 members, headed by a chief. Such other matters are recorded in this *istiyārnāme*.

283

P. 1

L.

1. ಮೆಹರಬಾಂ ದೊಸ್ತಾಂ ಪುಟ್ಟರ್ರಾವ ಸ
2. ರ್ವಾಧಿಕಾರ್ರಿ ಶ್ರೀಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಜುಸಲಿಮಹು
3. ಅಜ ಕ್ಯಾನಂನ ಸಾಹೆಬ ಬಾಹದೂರ ನೈಟಸ್ಸೆ
4. ಟ ಫರ್ಡಿನಾಂಡ ಯಿಂಚಾರ್ಜ ತುಕಡಿ ನಗರ
5. ಸಲಾಂ ಆಂಕಿ ತಾರ್ರಿಖ ೩೦ನೆ ಮಾಹೆ ಮಾರ್ಚ ಸಂ
6. ನ ೧೮೪೨ ನೆ ಯ್ಸಿವಿ ವರ್ರೆಗೆ ಖೈರ್ರಿಯೆತ ಯಿಧೆವೆ
7. ನಿಂಮ ಖೈರ್ರಿಯೆತಿಗೆ ಬರಶಿ ಕಳುಹ್ಸಿಬೆಕು–
8. ಆದಾಗಿ ಸಂನ್ ೧೮೩೬ನೆ ಯ್ಸಿವಿ ಮಾಹೆ ಫೆಬರವರ್ರಿ
9. ೪ನೆ ತಾರ್ರಿಖಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಂಗೆ(ರಿ) ಶ್ರೀಮಠದ ಸರ್ವಾಧಿಕಾ
10. ರ ಹೆನ್ಸರ್ರಿನಲ್ಲಿ ಷ್ಟೊಕ್ಸ ಸಾಹೆಬರವರ್ರು ಬರ
11. ದ ನಂಬ್ರು ೮೮ನೆ ಕಾಗದ್ದಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಯಿ
12. ಲಾಖೆಯಲ್ಲಿ ನಡಿಯುವ ಫುಲ್ಸಿ ವ ಅದಾಲತ ಕೆ
13. ಲ್ಸಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಯವರ್ರು ಅಮಿಾನಗೆ ಮೊಕ
14. ರರ ಮಾಡಿ– ಆತನ ಮಾರ್ರಿಫತ ಮಾಮಲೆದಾರ
15. ಗೆ ಯಿರ್ರುವ ಅಧಿಕಾರ ಪ್ರಕಾರ ಸದರ್ರಿ ಫುಲ್ಸಿ ಅ

Scanned by CamScanner

16. ದಾಲತ ಕೆಲ್ಸಾ ನಡ್ಸಬೆಕು – ಆ ಅಮಿಾನನಲ್ಲಿ ಹ
17. ರ ಯೆಕ ಬಾಬಿಗೆ ಮಾಮಲೆದಾರ್ರ ಪ್ರಕಾರ ಸುಪ್ರಿಂ
18. ಟೆಂಡೆಟ ಸಾಹೆಬರ್ರಿಗೆ ಅಲ್ಲಾಹಿದಾ ಯಿತ್ತಿಲ್ಲೆ ಮಾ
19. ಡಬೆಕು– ವ ಸದರ್ರಿ ಫುಲ್ಸಿ ಅದಾಲ್ತ ಕಾಯಿದೆ ಹು
20. ಕುಂನಾಮೆ ಪ್ರಕಾರ ನಡಿಸುವಂತ್ತಾದ್ದರಲ್ಲಿ ಅಮಿಾನ
21. ನು ಪೂರಾ ಜವಾಬದಾರನಾಗಿರಬೆಕೆಂತ ಸಾಹಾ
22. ಬರದ ಪ್ರಕಾರ ತಾಂವೂ ನಡಸುವದಕ್ಕೆ ಆಗ್ಯೆ
23. ಅದರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ತಮಗೆ ಆಗಲಿಲ್ಲಾದ್ದ
24. ರಿಂದ ಆ ವೆಳ್ಯ ಕಬೂಲ ಮಾಡಲಿಲ್ಲಾ

P. 2

L.

1. ಹಾಲಿ ಅದಕೆ ಕಬೂಲಿಧೆವೆಂತ್ತ ಮಠದ ಯಿಲಾಖೆ
2. ಯವರ್ರು ಕಂಮಿಶಂನರ ಸಾಹೆಬ ಬಾಹದರವರ ಬಳಿ
3. ಯ ಹಾಜರಾಗಿ ಶ್ರುತಪಡಿಶಿರ್ರುತಾರಾಗಿ ಹಜೂ
4. ರ್ರಿಂದಾ ಲೆಟರ ತಲುಪಿ ಯಿರ್ರುತಧೆ – ಆದ್ದರ್ರಿಂ
5. ದಾ ಯಿ ವಿಶಯದಲ್ಲು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಯವರ ಕಡೆ
6. ಯವರ್ರು ಕಂಮಿಶಂನರ ಸಾಹೆಬ ಬಾಹದರವರ್ರಿಗೆ
7. ಬರಕೊಂಡ ಪ್ರಕಾರ ಬರಾಬರ ಯಿರ್ರುತ್ತಧೊ
8. ಹ್ಯಾಗೆಂಬದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಯವರ್ರಿಂದಾ ತ್ತಿಳಕೊಂ
9. ಡು ಆಬಗ್ಯೆ ನಮಗೆ ಬರಶಿ ಕಳುಹಿಸುವಂತ್ತೆ ಮಾಡ್ಸಬೆಕು
10. ಆಪ್ರಕಾರ ಸಂಮತ್ತಿ ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ – ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಯ
11. ವರ್ರು ಅಮಿಾನ ಯಿನಮು ವಬ್ಬನಿಗೆ ಮೊಕರರ ಮಾಡಿ
12. ಆತನ ಹೆಸರ ನಮುದಿಯಿಂದ್ಾ ಬರಶಿಕಳುಹಿ
13. ಶಿದ್ದಾದರ್ರೆ– ಆತ ತಿಳದು ನಡದುಕೊಳ್ಳುವಗೊ
14. ಸ್ತ್ರರ್ರಾ ಜರೂರ್ರ ಯಿರ್ರುವ ಯಿಸ್ತಿಹಾರ ಸರಕಿಲಾ
15. ರ ಹುಕುಂನಾಮಾ ವ ಆತನು ಮಹಿನೆ ಮಾಲ ಕಳು
16. ಹ್ಸಿಬೆಕಾದ ಲೆಖ್ಖ ವ ರ್ರಿಪೊರಟ ವಗ್ಯರ್ರೆ ನಮೂನ
17. ಯಿಲ್ಲಿಂದಾ ಕಳುಹಿಸುವಣಾಧಿತು–

(ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

Summary : A letter, dated 30th March 1842, from Canon, in charge of Nagar Division, to Puṭṭarao, *sarvādhikāri* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The letter contains information regarding the appointment of an *amīn* for *adālat* and police functions in the Śṛiṅgēri *Sīme*, by the *Swāmīji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. A letter in this regard was despatched earlier from the Śṛiṅgēri *Maṭha* to the Commissioner, for his kind approval.

284

P. 1

L.

(ಮುದ್ರೆ)

1. ಮೆಹರ್ಬಾ ದೊಸ್ತಾಂ ವೆಂಕಟಾಚಲ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಪಾ
2. ರ್ರಪತ್ತೆಗಾರ್ರ ಪುಟರ್ರಾವ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರ್ರಿ
3. ಸಂವಸ್ಥಾನ ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಜುಸಲಮಹು
4. ಅಜ ಮೈಸುರ್ರು ಧೊರ್ರೆಗಳ ಶೀಮೆ ನಗ್ರ ತ್ತುಕಡಿ ಸುಪ್ರಿಟೆಂ
5. ಡೆಟ ಹಾನರ್ರೆಬಲ್ಲ ಡಿವಿರೇಕ ಸಾಹೆಬರವರ್ರು ಸಲ್ಯ
6. ಆಂಕಿ ತ್ತಾರ್ರಿಖು ೧೮ನೆ ಮಾಹೆ ಜುಂನ್ ಸಂನ್ ೧೮೪೨ನೆ ಯಿಸ
7. ವಿ ಶುಭಕೃತ್ತು ಸಂವತ್ಸರ್ರದ ಜೆಷ್ಠ ಶು ೧೦ ಶನಿವಾ
8. ರ್ರದವರ್ರೆಗೆ ಶಿವಮೊಗೆ ಮೊಕ್ಕಾಮಿನಲ್ಲು ಖೈರ್ರಿಯತ್ತಿನಲ್ಲು
9. ಯಿದೆವೆ ತ್ತಂಮ ಖೈರ್ರಿಯತ್ತಿಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿಸು

P. 2

L.

1. ತೆಂಬದಾಗಿ ವಗ್ಯೆರ್ರೆ ತ್ತಪಶಿಲ್ಲು ಬರ್ರಿಯೊಣಾಗಿತ್ತು
2. ಯಿಾ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕಮಿಶನ್ ಹಜೂರು ರ್ರಹದಾರ್ರಿ
3. ಸಾದರ್ರಾಗಿದ್ದಂತ್ತೆ ನಾಲು ಅದಕ್ಕೆ ವೆತ್ಯಾಸವಾಗುವ ಹಾಗೆ
4. ರ್ರಹದಾರ್ರಿ ಕೊಡಲ್ಲಿಕ್ಕೆ ಕೂಡದು ಯಂತ್ತ ಮೊದಲ್ಲು
5. ನಂಬರ್ರು ೩೫೧ನೆ ಕಾಗದಲ್ಲು ಬರದ್ದು ಯಿಧೆವೆ ಆದ್ರೆ
6. ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರು ಸಂವಸ್ಥಾನ ಸಮೇತ್ತ ಬಂದಲ್ಲಿ
7. ಯಿಸ್ತಕಬಾಲ ಹೊಗಿ ಮಾಮೂಲ್ಲು ಮರ್ಯಾದಾನ್ನು
8. ಸಾರ್ರುವಾಗಿ ಕರ್ರುತ್ತಂದು ಪ್ರಶಸ್ತವಾದ ಜಾಗಾದಲ್ಲಿ ಯಿ
9. ಳಿಶಿ ವಾಜಬಿ ಖರ್ರಿದಿಗೆ ಕಟಿಗೆ ಹುಲ್ಲು ಮುಂತ್ತಾದ ಜಿನಸು
10. ಕೊಡ್ಸಿಕೊಡುವದಲ್ಲದೆ ಮಜುರ್ರಿ ಆಳು ಬಾಡಿಗೆ ಭಂ
11. ಡಿ ಯತ್ತು ಮುಂತ್ತಾದ ಸರ್ರುಬರ್ರಾಯಿ ಮಾಡಿ ಜಿನ್ಸನ
12. ಖರ್ರಿದಿ ಆೖವಜು ಮಜೂರ್ರಿ ವ ಬಾಡಿಗೆ ಆೖವಜು ಸಹಾ ಶ್ರೀ
13. ಮಠದವರ್ರುಕಡೆಯಿಂದಾ . . . .

P. 3

L.

1. ....
2. ತ್ತ ಬರ್ರ್ರಬೆಕು ಸಾಂಪ್ರತ್ತ ॥ ॥ ತ್ತಾಉ ಬರ್ರ್ರದ ಜೆ
3. ಷ್ಟ ಶುದ್ಧ ೪ ತಾರ್ರ್ರಖಿನ ಕಾಗದಾ ತ್ತಲಪಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ
4. ತ್ತಿಳಿಯಲ್ಯಾತ್ತು– ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರು ಮ
5. ಹಾ ಯಾತ್ರಾರ್ಥವಾಗಿ ಹೊಗಬೆಕಾದ್ರೆ ಮೊದಲ್ಲು
6. ಬರ್ರ್ರದ ಮೆರ್ರ್ರಗೆ ನಗ್ರ – ಅನಂತಪುರ್ರ ಸಾಗ್ರ ಸೊ
7. ರ್ರಬ ಆನವಟಿ ಮುಂತ್ತಾದ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಹೊಗುವಂತ್ತಾ
8. ದ್ದು ಬಿಟ್ಟು ಕೊಪ್ಪ ಕೌಲೆದುರ್ಗ ಮಂಡಗದ್ದೆ ಶಿವಮೊ
9. ಗೆ ಹೊನ್ನಾಳಿ ಹರ್ರಿಹರ್ರ– ಮುಂತ್ತಾದ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ದ
10. ಯಮಾಡುವದರ್ರಿಂದಾ ಮಾಮೂಲ್ಲು ಪ್ರಕಾರ್ರ
11. ಮಾನ ಮರ್ಯಾದೆ ಸರ್ರಬರ್ರಾಯಿ ಮುಂತ್ತಾದ ಕುಮ
12. ಕು ಆಗುವ ಹಾಗೆ ಹುಕ್ಕುಂ ರ್ರಹದಾರ್ರಿ ಬರಸಿಕೊಡಬೇ

P. 4

L.

1. ಡಬೆಕೆಂತ್ತಲ್ಲು ಶ್ರೀಗಳವರ್ರು ಸಂವಸ್ಥಾನ ಸಮೇತ್ತ
2. ಮಜಲ್ಲು ಮಾಡಿದಾಗೆ ವ ಮುಂದಿನ ತಾಲ್ಕುಗೆ ತ್ತಲಪು
3. ವವರ್ರೆಗು ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಸಹಾ ಕಳಕಾಕರ್ರ ಉಪದ್ರ್ರವ ಯೇ
4. ನ್ನೊಂದು ತ್ತಟದಂತ್ತೆ ಮಾರ್ಗಸವರ್ರಕ್ಷಣಾರ್ಥವಾಗಿ ತ್ತಾ
5. ಲ್ಕು ಫುಲಿಸು ಅಧಿಕಾರ್ರಸ್ತರ್ರಿಂದಾ ಪುರ್ರ ಕುಮಕು
6. ಮಾಡಿ ಮುಂದಿನ ತ್ತಾಲ್ಕುಗೆ ಸುರ್ರಕ್ಷಿತ್ತವಾಗಿ ತ್ತಲಪಿದ ಬ
7. ಗೆ ಯಿತ್ತಿಲೆ ಮಾಡಬೆಕೆಂತ್ತ ಸಹ ಕೌಲೆದುರ್ಗ ಮಂಡ
8. ಗದ್ದೆ ಶಿವಮೊಗೆ ಹೊನ್ನಾಳಿ– ಹರ್ರಿಹರ್ರ ಯಿಾ ತಾಲ್ಕುಗಳ
9. ಅಮಲದಾರ್ರಿಗೆ ಅಲಾಯಿದಾ ಹುಕ್ಕುಂ ಕೊಟಿರ್ರುತ್ತದೆ
10. ಶ್ರೀಗಳವರ್ರು ನಾಶಿಕಾ ಪಂಚವಟಿ ದ್ವಾರ್ರಕಾ ಕು
11. ರ್ರುಕ್ಷೆತ್ರ್ರ ಜಗನಾಥ ಬದ್ರಿಕಾಶ್ರಮ ಮುಂತ್ತಾದ ಪುಣ್ಯ

P. 5

L.

1. ಕ್ಷೆತ್ರ್ರ ಯಾತ್ರೆಗೆ ದಯಮಾಡುತ್ತಾರ್ರಾಗಿ ಕಮಿಶನ್ ಹಜೂರ್ರ
2. ರ್ರಹದಾರ್ರಿಯಲ್ಲಿ ನಮೂದಿರ್ರುತ್ತದೆ ಆಪ್ರಕಾರ್ರ

3. ಪ್ರೆಥವಾದಲ್ಲಿ ನಾಶಿಕಕ್ಕೆ ಹೋಗಬೆಕಾದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗಳವ
4. ರ್ರು ಸಂವಸ್ಥಾನ ಸಮೆತ್ತ ಶೀಮೆ ಮೆಲೆ ಸಂಚಾರ್ರಮಾಡುತ್ತ
5. ಹೊಗುವದಾದ್ರೆ ಸಾವಕಾಶವಾಗಿ ಅದರ್ರಿಂದಾ
6. ಅನೆಕ ತ್ತೊಂದ್ರೆ ಸಂಭವಿಸುಕ್ಕೆ ಕಾರ್ರಣವಾಧೀತ್ತು
7. ಆಪ್ರಕಾರ್ರ ಶೀಮೆ ಮೆಲೆ ಸಂಚಾರ್ರ ಮಾಡುತ್ತ
8. ಹೋಗಬೆಕೆಂತ್ತ ಶ್ರೀಗಳವರ್ರ ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಯಿದ್ದ
9. ದ್ದಾದ್ರೆ ಅದು ಮ್ಯೊಖಿಫ ಮಾಡಿ ಯಿಲ್ಲಿಂದಾ ನಾ
10. ಶಿಕಕ್ಕೆ ಸಮಿಾಪವಾದ ಮಾರ್ಗ ಯಾವದು ಯಿರ್ರು
11. ತ್ತಧೆಯೊ ಆ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಹೊಗ್ಗುಧಲ್ಲು ಮಾಡ
12. ಬೇಕು

P. 6

L.

1. ಆ ತ್ಕ ಬಂದೊಬಸ್ತ ಯಿಡಬೆಕು
2. ಯಿಾ ಸಂಗತಿಗಳ್ಯಾವತ್ತೂ ಶ್ರೀಗಳವರ್ರ ಸಂನಿಧಾ
3. ನದಲ್ಲಿ ಶ್ರುತ್ತವಾದ ವಿವರ್ರಕ್ಕೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿಸು
4. ವಂತ್ತೆ ಮಾಡ್ಸಬೇಕು ಯಿಾಬಗೆ ವಿಶೆಶ ಬರ್ರಯತ್ಕ
5. ದ್ದೇನ್ನು ಅಧೆ

(ಸಹಿ)

Summary : A *rahadāri*, dated 18th June, 1842, from Hon. Divireck, the Superintendent of the Nagar Division, to Veṅkaṭāchala Śāstry, *pārupatyagār* and Puṭṭarao, *sarvādhikāri* of the Śṛiṅgēri *Saṁsthāna*. The Superintendent made clear that he was not competent to change the original *rahadāri*, bearing no. 351, issued by the Commissioner, with regard to the tour programme of the Śṛiṅgēri *Swāmiji*. The time-honoured privileges were to be granted to the *Swāmiji*. The *Swāmiji*, while on *Mahāyātra*, instead of moving via Nagar, Anantapur, Sāgar, Sorab, Ānvaṭṭi, as wished earlier, decided to move via Koppa, Kavaledurga, Maṇḍagadde, Śivamoge, Honnāḷi, Harihar etc. However, as per the *Guru's* wish, the *amaldārs* of Kavaledurga, Maṇḍagadde, Śivamoge, Honnāḷi, Harihar tāluks were ordered to provide the time-honoured privileges to the *Swāmiji* and his retinue. The *Swāmiji* who was to visit Nāsik, Panchavaṭi, Dvārakā,

Kurukṣētra, Jagannātha, Badrikāśram and such other holy places, was requested to go by the nearest route, just to avoid some troubles on the way. The Superintendent, ordered *amaldārs* to make proper *bandōbast*.

285

(ಮುದ್ರೆ)

P. 1

L.

ಮೆಹರ್ಬಾ ದೊಸ್ತಾ ವೆಂಕಟಾಚಲ ಶ್ಯಾಸ್ತ್ರಿ
1. ಪಾರ್‍ರುಪತ್ತೆಗಾರ್‍ರು ಪುಟರ್‍ರಾವ ಸರ್ವಾಧಿ
2. ಕಾರ್‍ರಿ ಸಂವಸ್ತಾನ ಶ್ರೀಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಜುಸಲಮಹು
3. ಅಜ ಹಾನರ್‍ರೆಬಲ್ಲ ಡಿವಿರೇಕ ಸಾಹೆಬ ಸುಪ್ರಿಟೆಂಡೆ
4. ಟ ತ್ತುಕಡಿ ನಗ್ರು ಸಲ್ಮಲಾ – ತಿರುವಿಲ್ಲಾ ತ್ತಾರ್‍ರಿಖಿ
5. ೩ನೆ ಮಾಹೆ ಜುಲ್ಯಾ ಸಂನ್ ೧೮೪೨ ನೆ ಯಿಸವಿ ವರ್‍ರೆ
6. ಗೆ ಶಿವಮೊಗೆ ಮೊಕಾಮಿನಲ್ಲಿ ಖೈರ್‍ರಿಯತ್ತಿನಲ್ಲು ಯಿ
7. ಧೆವೆ ನಿಂಮ್ಮ ಖೈರ್‍ರಿಯತ್ತಿಗೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿಸುತ್ತ
8. ಬರ್‍ರುಬೆಕು ತ್ತರ್‍ರುವಾಯ ನೀಉ ಬರ್‍ರುದ ಆಷಾ
9. ಡ ಬ ೨ ತಾರ್‍ರಿಖಿನ ಕಾಗದ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಜಾಹಿರ್‍ರಾ
10. ಯಿತ್ತು ತ್ತಿರ್ಥರಾಜಪುರ್‍ರು ಗಂಗಾಧರಪುರ್‍ರಿ
11. ಯತ್ತಿಗಳು ತ್ತಂಮ್ಮ ಮಟ ವ ಗ್ರಾಮ ಭುಮಿ ಸಹಾ
12. ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಮಹಾಸಂವಸ್ಥಾನಕೆ ವಪ್ಸಿ ದಸ್ತೈವ
13. ಜು ಬರ್‍ರುಕೊಟಿರ್‍ರುವಲ್ಲಿ ಯಿನ್ನು ಅವರ್‍ರಿಂದಾ ಬರ್‍ಸ
14. ತ್ಕ ಅವಶ್ಯ ಯಿರ್‍ರುವದಿಲ್ಲಾ ಯಿಾಬಗೆ ಕೌಲೆದು
15. ರ್ಗ ತ್ತಾಲ್ಲುಕ್ಕ ಅಮಲದಾರ್‍ರಿಗೆ ಹುಕ್ಕುಂ ಆದ್ರೆ ಅವರ್‍ರು
16.

P. 2

L.

1. ಬರ್‍ರುದು ಯಿದ್ದಾರ್‍ರೆ ಯಿಾಗೊಸ್ಕರ್‍ರು ನಡದ ಸಂ
2. ಗತ್ತಿ ಯಿತ್ತಿಲೆ ಮಾಡಬೆಕೆಂತ್ತ ವಗ್ಯೆರ್‍ರೆ ನಿಂಮ್ಮ
3. ಅಸಲು ಅರ್ಜಿ ಮಲಫುಪಯಿಂದಾ ಕೌ
4. ಲೆದುರ್ಗ ತ್ತಾಲ್ಲುಕ್ಕ ಅಮಲದಾರ್‍ರಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟಿ
5. ಧೆವೆ ಜವಾಬ ಯಿತ್ತಿಲೆ ಬಂದನಂತ್ರು ಮುಕ್ಯಾ
6. ಬ ಯಿದ್ದ ಪ್ರಕಾರ್‍ರು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಆ ವಿಶ
7. ಯದಲ್ಲಿ ನಿಮಗು ಕಲ್ಮ ಮಾಡೊಣಾಧೀತ್ತು

ಯಿಾ ವಿವರ್‍ರು ಶ್ರೀ ಸಂನ್‌ಧಾನಕ್ಕೆ ಅರ್‍ರಿಕೆ ಮಾಡತ್ಕ
8. ದ್ದು – ಮೆಹರ್ಬಾನ ಯಿರ್‍ರುಬೆಕು
9.

(ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

Summary : A letter, dated 3rd July, 1842, from Hon. Divireck, the Superintendent of the Nagar Division, to Veṅkaṭāchala Śāstry, *pārupatyagār* and Puṭṭarao, *sarvādhikāri* of the Śṛiṅgēri *Saṁsthāna*. The Superintendent informed, "since Gaṅgādharpuri *Yati* of Tīrtharājapura has handed over his *matha* and lands to the Śṛiṅgēri *Mahāsaṁsthāna*, it is not necessary again to get the same in writing. The *amaldār* of Kavaledurga is ordered in this regard."

286

1. ಮೆಹರ್ಬಾನ ದೊಸ್ತಾನ ಪುಟ್ಟರಾವ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರ್‍ರಿ
2. ವೆಂಕಟಾಚಲ್ಲ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಪಾರಪತ್ಯಗಾರ್‍ರು ಸಂವಸ್ಥಾನ
3. ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಜು ಸಲಮಹು
4. ಅಜ ಮೈಸೂರ್‍ರು ಧೊರ್‍ರೆಗಳ ಶಿಮೆ ನಗರ ತ್ತುಕಡಿ ಸುಪ್ರಿಂಟೆಂಡೆಂಟ
5. ಕೆಪಟಂನ ಲೆಹಾರ್ಡಿ ಸಾಹೆಬ ಬಹದುರ್‍ರು ಸಲ್ಲಾಂ ಅಂ
6. ಕ್ಕಿ ತಾರ್‍ರಿಕು ೧೭ನೆ ಮಾಹೆ ಮಾರ್ಚ ಸಂನ್ ೧೮೪೩ ನೆ ಯ್ಸಿವಿ ವರ್‍ರೆಗೆ ಖೈ
7. ರ್‍ರಿಯೆತ್ತ ಯಿಧೆವೆ – ನಿಂಮ ಖೈರ್‍ರಿಯತ್ತಿಗೆ ಕಲ್ಮ ಮಾಡಬೆಕು
8. ತರ್‍ರುವಾಯ ನಗರ ತಾಲೂಕ ಕೆರ್‍ರೆಹಳ್ಳಿ ಗಾವಟ್ಟೂರ್‍ರು ಗ್ರಾ
9. ಮದಲ್ಲಿ ನಿಂವು ಮಠಕ್ಕೆ ವ ಕೂಡ್ಲಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಮಠಕ್ಕೆ ಸಾಹಾ ಉತ್ತಾರ ಯಿರ್‍ರುವದಕ್ಕೆ
10. ವಟ್ಟು ವರ್ಗ ನಿಂಮ ಮಠದ ಹೆಸ್ಸರ್‍ರಿನಲ್ಲಿ ಯಿರ್‍ರುವದ್ರಿಂದಾ
11. ತಂಮಕಡೆ ಉತ್ತಾರದ ಭೂಮಿ ಹಣ ಕಾಸು ವಸೂಲ್ಲಿ ಸಾಗುವ
12. ಳಿ ಮುಂತ್ತಾದ ಕೆಲ್ಸಕ್ಕೆ ಬಾಹಳ ಹರಕತ್ತ ಸಂಭವಿಸುತದೆ ಅ
13. ದ್ರಿಂದಾ ತಂಮ ಮಠದ ಉತ್ತಾರದ ಭೂಮಿ ವರ್ಗ ಅಲ್ಲಾಹಿ
14. ದಾ ದಾಖಲ್ಲ ಮಾಡ್ಸಿಕೊಡಬೆಕು ಯಂತ್ತ ಕೂಡ್ಲಿ ಶ್ರಿಂಗೇರ್‍ರಿಮಠದ
15. ಶುಭೆದಾರ್‍ರು ಪುಟ್ಟಶಾಸ್ತ್ರಿಯು ಜಾಹಿರ್‍ರು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬ
16. ಗ್ಯೆ – ಯಿಾ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಗರ ತ್ತಾಲ್ಲುಕ್ಕನಿಂದ್ದಾ ಬಂದ ಅಮ
17. ಲ್ಲದಾರ್‍ರುನ ಅರ್ಜಿ ವಗ್ಯೆರ್‍ರೆ ದಸ್ತ್ಯವಜಗಳು ಕಂಮಿಶಂನರ್‍ರು
18. ಹಜೂರ್‍ರಿಗೆ ರವಾನೆ ಮಾಡಿರ್‍ರುವಲ್ಲಿ ನಿಂಮ ಮಠಕ್ಕೆ ನಡಿಯು
19. ವಂತಾ ಉತ್ತಾರ ಭೂಮ್ಮಿ – ನಿಂಮ ಮಠದ ಹೆ್ಸರ್‍ರಿಗೆ ಕೂಡ್ಲಿ
20. ಶ್ರಿಂಗೆರಿಮಠಕ್ಕೆ ಉತ್ತಾರ್‍ರು ನಡಿಯುವಂತ್ತಾ ಭೂಮಿ ಅಮ
21. ಠದ ಹೆಸರ್‍ರಿಗೆ – ಯಿಾ ಪ್ರಕಾರ್‍ರು ಅಲ್ಲಾಹಿದಾ ಅಲ್ಲಾಹಿದಾ ವರ್ಗ ದಾ

Scanned by CamScanner

ಖಿಲ್ಲು ಮಾಡ್ಸಿಬಹುದೆಂತ ಕಂಮಿಷಂನರ ಹಜೂರ್‍ರಿನಿಂದ್ದಾ ಜ
22. ವಾಬು ಬರದು ಬಂದು ಯಿರ್‍ರುವದ್ರಿಂದಾ ಆ ಪ್ರಕಾರ ಆ
23. ಯಾಯ ಮಠದ ಹೆಸರ್‍ರಿಗೆ ಅಲ್ಲಾಹಿದಾ ಅಲ್ಲಾಹಿದಾ ವರ್ಗ ದಾಖ
24. ಲ್ಲ ಮಾಡ್ಸುವಂತ್ತೆ ನಗರ ತಾಲುಕ ಅಮಲ್ಲದಾರ್‍ರಿಗೆ ಹುಕುಂ ಕೊಟ್ಟಿರು
25. ---------
26.

Summary : It is a letter, dated 17.3.1843, from captain Lehardy, the Superintendent of the Nagar Division, to Putrao, the *Sarvādhikāri* and Veṅkaṭāchala Śāstry, the *pārupatyagār* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The *amaldār* of the Nagar tāluk was ordered to prepare the list of *uttāra* lands belonging to the Śṛiṅgēri *Maṭha* and the Kūḍli *Maṭha*.

287

P. 1 (ಮುದ್ರೆ)

L.

1. ಮೆಹರ್‍ರಬಾ ದೊಸ್ತಾ ಪುಟರಾವ ಸರ್ವಾಧಿ
2. ಕಾರ್‍ರಿ ಸ್ವವಧಾನ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಮಠ ಜು ಸಲಮಹು
3. ಅಜ ನಗರ್‍ರ ತ್ತುಕಡಿ ಸುಪ್ರಿಟೆಂಡ್ಯಾಟ ಕೆಪಟನ್
4. ಲಿಹಾರ್ಡಿ ಸಾಹೆಬರವರ್‍ರು ಮಾಡುವ ಸಲಾಮು
5. ತಾರ್‍ರಿಕು ೧೦ನೆ ಮಾಹೆ ಯೆಪ್ರಿಲ್ಲ ಸಂನ ೧೮೪೫ನೆ ಯಿಸವಿ
6. ವರ್‍ರಿಗೆ ಗಂಗೆರ್‍ರಿಪಾಹಡಿನಲ್ಲಿ ಖೈರ್‍ರಿಯತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಯಿ
7. ಧೆವೆ ನಿಂಮ ಖೈರ್‍ರಿಯತ್ತಿಗೆ ಬರ್‍ರಸುತ್ತ ಬರ್‍ರಬೆಕ್ಕು
8. ದರ್‍ರಿವಿಲ್ಲಾ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ಶಿಮೆ ಹೊರ್‍ರಶಿಮೆ ಗಂಧಾ ಸಾ
9. ಹಾ ಲ್ಲಿಲ್ಲಾವು ಆಗಿ ಗಂಧಾ ಸಾವಕಾರ್‍ರಿಗೆ ವ
10. ಜನಿ ಮಾಡಿಶಿಕೊಟ್ಟು ಯಿರ್‍ರುತ್ತಧೆ ಯಿ ಬಾಬತ್ತು ಖ
11. ರ್‍ರಿದಿ ಹಣ ಕೊಡಸಬೆಕೆಂತ್ತಾ ಚೈತ್ರ ಶು । ೨ ತಾರ್‍ರಿ
12. ಖಿನಲ್ಲು ಬರ್‍ರದ ಕಾಗದ ತ್ತಲಪಿತ್ತು ಯಿಸಂದ
13. ಲ್ಲು ಬಾಬತ್ತ ಲೆಖಾ ಯಿಂನ್ನು ಪೈಸಲ್ಲಾಗಿ ಯಿಲ್ಲಾ
14. ಪೈಸಲ್ಲಾದ ಮೆಲೆ ಆೈವಜು ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹುಕುಂ
15. ಕೊಡೊಣಾಧಿತ್ತು (ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

Summary : A letter, dated 10th April, 1845, from captain Lehardy, the Superintendent of the Nagar Division, to Puṭrao, *sarvādhikāri* of the Śṛiṅgēri *Saṁsthāna*. The sandal-wood grown in Śṛiṅgēri *Sīme* and outside, was auctioned and bought by

sāvkār. Since the price was not decided, the superintendent informed that after taking a decision, an order shall be sent with regard to the actual cash to be paid to the *Saṁsthāna*.

288

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್‍ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ
2. ಪಾರಾವಾರ ಪಾರ್‍ರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾ
3. ಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ
4. ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿಂನ
5. ಗುರ್‍ರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ
6. ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಶ್ರೀಶೃಂಗೆರ್‍ರಿ ನರಶಿಹ್ವ
7. ಭಾರತಿಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸಮುಕ್ಷಮಕೆ
8. ಮೈಸೂರು ಧೊರೆಗಳ ಶೀಮೆಯ ರಾಜ್ಯಭಾರದ ಕಮಿಸನರ ಮೆಜ
9. ರ ಜನರಲ್ ಕಬನ್‌ಸಾಹೆಬರವರು ಮಾಡುವ ಸಲಾಂ ಅದಾಗಿ । ನಾವು
10. ಕುಶಲ ತಂಮ ತಪಸ್ಸಾಂಮ್ರಾಜ್ಯಕೆ ಬರಶಿಕಳುಹ್ಸಿಬೆಕು – ಶ್ರೀಮ
11. ಠದ ಕಡೆ ಪಟೆಲ ತಿಂಮಂಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯು ಗ್ರಾಂಟಸಾಹೆಬರವರ ಫೈಸ
12. ಲು ಪ್ರಕಾರ ಮಠಕೆ ಸಲತಕ್ಕ ಬಾಬ್ತ ಸರಕಾರದಲ್ಲಿ ಅಮಾನತ ಇ
13. ರುವ ಕುಂಪಣಿ ೬೮೧೯೯ – ೧೩ – ೫ ರುಪಾಯಿಗೆ ಬಡ್ಡಿ ಬರುವ
14. ಹಾಗೆ ಮಾಡಬೆಕೆಂದು ಯಿಸವಿ ಮಜಕೂರು ಜುಲೈ ೯ ನೆ ತಾರ್‍ರಿಖಿನಲ್ಲು
15. ಹುಜೂರ್‍ರುಗೆ ಅರ್ಜಿ ಬರಕೊಂಡಿಧಾನಾಗಿ । ಸದರ್‍ರಿ ಐವಜು ಕುಂಪಣಿ
16. ಯಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ಬಡಿ ಬರುವಹಾಗೆ ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದಕ್ಕೆ ತಮಗೆ ಅಪೆಕ್ಷೆವುಂ
17. ಟೊಹ್ಯಾಗೆ ಆಬಗ್ಗೆ ತಿಳಿಯಪಡಿಸಬೆಕು ತಾರ್‍ರಿಖು ೩೧ನೆ ಮಾರ್ಚ್
18. ಸನ್ ೧೮೪೮ನೆ ಇಸವಿ ಮೊ॥ ಬೆಂಗಳೂರ್‍ರು –

(ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

Summary : A letter, dated 31st March, 1848, from Major General Cubbon, Commissioner, to *Śrī* Narasimha Bhārati Swāmīji of Śṛiṅgēri. The Commissioner requested the *Swāmīji*, whether he was interested to continue the deposit of Rs. 68,199-13-5 in the Company and derive interest from it or not ? Timmaṇṇa Śāstry, the *paṭēl* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*, as per Grant Sāheb's decision, wanted the said amount of the *Maṭha*, deposited in the Company, to continue earning interest, for the *Maṭha*.

Scanned by CamScanner

289

P. 1

ದುಂಡು ಮುದ್ರೆ : Commissioner for the Government of the Territories of the Rajah of Mysore
ಮೈಸೂರು ಧೊರೆಗಳ ಶಿಮೆಯ ರಾಜ್ಯಭಾರದ ಕಮಿಾಸನರ್

ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪತ್ರಿಕೆ

L.

1. ಮೈಸೂರು ಧೊರೆಗಳ ಶೀಮೆಯ ರಾಜ್ಯಭಾರದ ಕಮಿಾಷನರವರು
2. ದುಂದುಭಿನಾಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶುದ್ಧ ೪ ಯಲ್ಲು ಇದರಿಂದ ಸಮಸ್ತ ಜನಗಳಿಗೂ ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವದೇನಂದರೆ–
3. ಮೈಸೂರು ಮಹಾರಾಜ ರಾಜಾಸಾಹೆಬ ಬಹದ್ದರವರ ಶೀಮೆಯ, ಮತ್ತು ಕೊಡಗು ದೇಶ ಇವುಗಳ ಪರಿಪಾಲನೆಯನ್ನು ನಡಿಸುವಕ್ಕೋಸ್ಕರ ನಿಯಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾದ ಯೇರ್ಪಾಡು ಸೂಪ್ರೀಂ ಗವರನ್‌ಮೆಂಟಿನಿಂದ ಮಂಜೂರ
4. ಶಲ್ಪಟ್ಟಿಧೆಯಾಗಿ ಈ ಶೀಮೆಯ ಡಿವಿಜನ್‌ಗಳು, ಮತ್ತು ಆಯಾ ಡಿವಿಜನ್‌ಗಳಿಗೆ ಶೇರುವ ತುಕಡಿಗಳು ತಾಲೂಕುಗಳು ಸಹ ಇತಃಪರ ಈಕೆಳಗೆ ನಮೂದು ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ಪ್ರಕಾರವಿರುವವು.

P. 2

ನಂದಿದುರ್ಗ ಡಿವಿಜ಼ನ

ಬೆಂಗಳೂರು ತುಕಡಿ.	ಕೋಲಾರ ತುಕಡಿ.	ತುಮಕೂರ್ ತುಕಡಿ.
ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳು.	ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳು.	ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳು.
೧ ಬೆಂಗಳೂರು	೧ ಕೋಲಾರ	೧ ತುಮಕೂರು
೨ ಹೊಸಕೋಟೆ	೨ ಬೇತಮಂಗಲ	೨ ಕೊರಟಗೆರೆ
೩ ದೇವನ ಹಳ್ಳಿ	೩ ಶ್ರೀನಿವಾಸಪುರ	೩ ಮದ್ದಗಿರಿ
೪ ದೊಡ್ಡ ಬಳ್ಳಾಪುರ	೪ ಮುಳಬಾಗಲು	೪ ಕುಣಿಗಲ್
೫ ನೆಲವಂಗಲ	೫ ಗುಮ್ಮನಾಯ್ಕನ	೫ ಕಡಬ
೬ ಕುಲೀಸ್‌ಪೇಟೆ	ಪಾಳ್ಯ	೬ ತುರುವೆಕೆರೆ
೭ ಚನ್ನಪಟ್ಟಣ	೬ ಗೋರಿಬಿದನೂರು	೭ ಚಿಕ್ಕನಾಯ್ಕನಹಳ್ಳಿ

೮ ಕಾನಖಾನ ಹಳ್ಳಿ	೭ ಗುಡಿಬಂಡೆ	೮ ಹೊನ್ನವಳ್ಳಿ
೯ ಆನೆಕಲ್ಲು	೮ ಅಂಬಾಜಿ ದುರ್ಗ	೯ ಹುಲಿಯೂರು ದುರ್ಗ
೧೦ ಮಾಗಡಿ	೯ ಶಿಡ್ಲಘಟ್ಟ	
೧೧ ಕೆಂಗೇರಿ	೧೦ ಚಿಕ್ಕಬಳ್ಳಾಪುರ	
೧೨ ಹುಸುಕೂರು	೧೧ ಮಾಲೂರು	
೧೩ ಕೃಷ್ಣರಾಜಪುರ		

ಅಷ್ಟಗ್ರಾಮ ಡಿವಿಜ಼ನ

ಮೈಸೂರು ತುಕಡಿ.	ಹಾಸನ ತುಕಡಿ.	ಕೊಡಗು ತುಕಡಿ.
ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳು.	ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳು.	ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳು.
೧ ಮೈಸೂರು	೧ ಹಾಸನ	೧ ಮಡಿಕೆರೆ
೨ ಪಿರಿಯಾಪಟ್ಟಣ	೨ ಮಹಾರಾಜನ ದುರ್ಗ	೨ ಕೊರಟಗೆರೆ
೩ ಹೆಗ್ಗಡದೇವನಕೋಟೆ	೩ ಮಂಜರಾಬಾದು	೩ ಪಾಡಿನಾಕನಾಡು
೪ ಗುಂಡ್ಲಪೇಟೆ	೪ ಅರಕಲಗೋಡು	೪ ಯಡನಾಕನಾಡು
೫ ಚಾಮರಾಜನಗರ	೫ ನರಶೀಪುರ	೫ ಕಿಗ್ಗಟ್ಟುನಾಡು
೬ ನಂಜನಗೂಡು	೬ ಅತ್ತಿಕುಪ್ಪ	೬ ಯೇಳು ಸಾವಿರ ಶೀಮೆ
೭ ಮೈಸೂರಷ್ಟಗ್ರಾಮ	೭ ನಾಗಮಂಗಲ	
೮ ಪಟ್ನಅಷ್ಟಗ್ರಾಮ	೮ ಕಿಕ್ಕೇರಿ	
೯ ತಲಕಾಡು	೯ ಚನ್ನರಾಯಪಟ್ನ	
೧೦ ಮಳವಳ್ಳಿ	೧೦ ಹಾರನಹಳ್ಳಿ	
೧೧ ಮಂಡ್ಯ	೧೧ ಬೇಲೂರು	
೧೨ ಮದ್ದೂರು		
೧೩ ಯೆಡತೊರೆ		

ನಗರ ಡಿವಿಜ಼ನ

ಶಿವಮೊಗ್ಗೆ ತುಕಡಿ.	ಕಡೂರು ತುಕಡಿ.	ಚಿತ್ರದುರ್ಗ ತುಕಡಿ.
ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳು.	ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳು.	ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳು.
೧ ಶಿವಮೊಗ್ಗೆ	೧ ಕಡೂರು	೧ ಚಿತ್ರದುರ್ಗ
೨ ಚನ್ನಗಿರಿ	೨ ತರಿಕೆರೆ	೨ ದಾವಣಗೆರೆ
೩ ಹೊನ್ನಳಿ	೩ ಲಕ್ಕುವಳ್ಳಿ	೩ ಕಣಕುಪ್ಪ
೪ ಹರಿಹರ	೪ ಕೊಪ್ಪ	೪ ಮೊಳಕಾಲುಮುರು
೫ ಪಿಕಾರಿಪುರ	೫ ವಸ್ತಾರ	೫ ದೊಡ್ಡೇರಿ
೬ ಅನಂತಪುರ	೬ ಚಿಕ್ಕಮುಗಳೂರು	೬ ಹಿರಿಯೂರ್

Scanned by CamScanner

೭ ಸೊರಬ	೭ ಸಕ್ಕರಾಯಪಟ್ಣ	೭ ಶೀರ್ಯ
೮ ಸಾಗರ	೮ ಬಾಣಾವಾರ	೮ ಬೂದಿಹಾಳು
೯ ನಗರ	೯ ಹೊಸದುರ್ಗ	
೧೦ ಕವಲೆದುರ್ಗ	೧೦ ಪಾವಗಡ	

೨. ಇದುವರವಿನ ರಾಜ್ಯಪರಿಪಾಲನೆಯು ಕ್ರಮದ ಪ್ರಕಾರ ಡಿವಿಜನ್ ಸೂಪ್ರೆಂಟೆಂಡೆಂಟುಗಳ ವಿಚಾರಣೆಗೆ ಒಳಪಟ್ಟ ಕ್ರಿಮಿನಲ್, ಸಿವಿಲ್, ಅಥವಾ ಮುಲ್ಕಿ, ದಾವೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಅಥವಾ ಯಾವದೊಂದು ಅಹವಾಲನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವದ

ಕ್ಕೆ ಯಿಚ್ಛೆಯುಳ್ಳ ಯೆಲ್ಲಾ ಜನಗಳೂ ಅಯಿಂದ ಈಗ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪಡಿಸುವ ಹೊಸ ನಿಬಂಧನೆಯ ಮೇರೆ ಅವರವರ ತಾಲ್ಲೂಕು ಯಾವ ತುಕಡಿಗೆ ಶೇರಿ ಯಿಧೆಯೋ ಆ ತುಕಡಿ ಡಿಪಟಿ ಸೂಪ್ರೆಂಟೆಂಡೆಂಟುಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಅರಿಕೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

೩. ಮತ್ತು ಯಿದರಿಂದ ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವದೇನಂದರೆ, ಹುಜೂರ್ ಅದಾಲತುಕೋರ್ಟು, ಆಯಾ ಪ್ರೆನ್‌ಸಿಪಲ್ ಮುನ್‌ಸಿಫ ಕೋರ್ಟುಗಳು, ಮತ್ತು ಇತರ ಮುನಸಿಫ ಕೋರ್ಟುಗಳು, ಮೋಕೂಫು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ, ಮತ್ತು ಸದರಹು ಕೋರ್ಟುಗಳಿಂದ ಇದುವರಿಗೆ ನಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕ್ರಿಮಿನಲ್, ಸಿವಿಲ್, ಕೆಲಸಗಳು, ಅಯಿಂದ ತುಕಡಿಗಳ, ಡಿಪ್ಟಿ ಸೂಪ್ರೆಂಟೆಂಡೆಂಟುಗಳಿಂದಲೂ, ಆಯಾ ತುಕಡಿಗೆ ಶೇರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ, ಯುರೋಪಿಯನ, ನೇಟಿವ್ ಅಸಿಷ್ಟಾಂಟುಗಳಿಂದಲೂ ಸಹ ನೆರವೇರಿಸಲ್ಪಡವವು, ತುಕಡಿ ಹುದ್ದೇದಾರರ ಫೈಸಲ್‌ಗಳ ಮೇಲಿನ ಅಪೀಲ್‌ಗಳು ಎಲ್ಲಾ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಆಯಾಡಿವಿಜನ್ ಸೂಪ್ರೆಂಟೆಂಡೆಂಟರಲ್ಲಿ ಶೇರಬೇಕು.

ಬ ತಾರೀಖು ೨೫ ನೇ ಮಾಹೆ ನವಂಬರ ೧೮೬೨ ನೇ ಯಿಸವಿ.

By Order,

ದರ ಜಾಗಾ ಬೆಂಗಳೂರು — ರುಜು ವಿಜಯರಂಗಂ ನಾಯಿಡು

A.C. Hay

ಮೊ|| ನಾನಾರಾವು ಹೆಡ್‌ಮುನಷಿ ಹುಜೂರು — ಹೆಡ್ ಶಿರಸ್ತೆದಾರು

ಹುಜೂರ್ — Secretary

Summary : In order to administer Mysore *Sīme* and Koḍagu Dēśa, the Commissioner, on 25th Nov. 1862, issued a *'Prasiddha Patrike'*. The notification contains the list of three divisions and each division having three *tukaḍis* and each *tukaḍi*,

having tāluks. The Nandidurga Division consisted of Bangalore, Kōlār and Tumkūru *tukaḍis*, Aṣṭagrāma Division included Mysore, Hasan and Koḍagu *tukaḍis* and Nagar Division included Śivamogge, Kaḍūru and Chitradurga *tukaḍis*. The officers and their duties, *adālats*, civil and criminal cases, European Superintendents and their Indian assistants etc., are registered. The *Prasiddha Patrike* was approved by the Supreme Government, before its publication by the Commissioner.

290

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್‍ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ
2. ಪ್ರಮಾಣ ಪಾರವಾರ್‍ರ ಪಾರ್‍ರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾ
3. ಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರ್‍ರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊ
4. ಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ಯಾನಾದ್ಯವಿಛಿನ್ ಗುರು
5. ಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ರ್‍ರಿಷ್ಯ
6. ಶ್ರಿಂಗಪುರ್‍ರವರಾಧಿಶ್ವರ್‍ರ ಸ್ವಾಮಿ ಶ್ರಿಂಗೆರ್‍ರಿ ನರಶಿಂಹ್ವ ಭಾ
7. ರ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಯವರ್‍ರ ದಿವ್ಯ ಸಂನಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ

P. 2

L.

1. ನಗರದ ಡಿವಿಜನ್ ಸುಪ್ರೀಂಟೆಂಡ್ಯಂಟ್ಟ ಕೆಪಟನ್ ಚಾರ್ಲಸ ಯಲಿಯಾಟ್ಟ ಶಿ-ಬಿ ಸಾ
2. ಹೆಬರವರ್‍ರು ಮಾಡುವ ವಿನಂತ್ತಿ ನಾವು ಕ್ಷೆಮ ಸ್ವಾಮಿಯವರ್‍ರ ತಪಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಾತಿಶ
3. ಯಕ್ಕೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಬರ್‍ರಿಶಿ ಮನಸಂತ್ತೊಷ ಪಡಿಸುತ್ತಾ ಯಿರ್‍ರಬೆಕೆಂತಾ ಕೊರು
4. ತ್ತೆವೆ ಸಾಂಪ್ರತಾ || || ಸ್ವಾಮಿಯವರ್‍ರು ಯಿ ಮಾರ್ಗಶಿರ್‍ರಷ ಬಹುಳ ೭ ತಾರ್‍ರಿ
5. ಖಿನ ಪತ್ತ್ರಾ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸೋಣವಾದ್ದು ತಲ್ಪಿ ಸಂತೊಷವಾಯಿತ್ತು–
6. ಯಿಚಿಗೆ ಕಮಿಷನ್‌ರ ಸಾಹೆಬ ಬಹದರವರ್‍ರ ಅಪ್ಪಣೆ
7. ಪ್ರಕಾರ್‍ರಾ ಡಿವಿಜನ್‌ಗಳು ಮೊಕರರ್‍ರ ಪಟ್ಟಿ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತಲ್ಪಿ ಯಿರ್‍ರುವ ಯಿಶ್ತಿಹಾರ್‍ರ
8. ಸ್ವಾಮಿಯವರ್‍ರ ಪರಾಂಬರ್‍ರಿಕೆಗೊಸ್ಕರ್‍ರಾ ಯಿದರ್‍ರ ಸಂಗಡಾ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿರು
9. ತ್ತೇವೆ– ಅದರ್‍ರಿಂದಾ ಕೊಪ್ಪ ತಾಲ್ಕು ಕಡುರ ತುಕಡಿಗೆ ಶೆರ್‍ರಿಯಿರ್‍ರುವದೊ ಅ
10. ಲ್ಲಿ - ಡಿಶ್ತ್ರಿಕಟ್ಟ ಡಿಪ್ಟ ಸುಪ್ರೀಂಟೆಂಡ್ಯಂಟ್ಟ ಸಾಹೆಬರ್‍ರು ಕೆಲಸ ನಡಸುವದಕೆ

Scanned by CamScanner

11. ನಿಯಾಮಕಪಟ್ಟಿರುವದು ಸಹಾ ಶ್ರುತವಾಗಬಹುದು ಯಿಂನ್ನ ಮುಂದೆ ಮಠದ
12. ಕೆಲಸದಗೊಸ್ಕರ್ರಾ ಸದ್ರಿ ಸಾಹೆಬರವರ್ರಿಗೆ ಬರ್ರಿಸೊಣಾದಲ್ಲಿ ಅವರ್ರಿಂದಾ
13. ಸ್ವಾಮಿಯವರ್ರಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತ್ರ ತಲ್ಪಿತು ಸ್ವಾಮಿಯವರ್ರ ಸಂತೊಷಾತಿ

P. 3

L.

1. ಶಯಗಳಂನ್ನ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸುತ್ತಾ ಯಿರ್ರಬೆಕಾಗಿ ಆ
2. ಪೆಕ್ಷಿಸುತ್ತೇವೆ – ತಾರ್ರಿಖು ೨೦ ನೆ ಮಾಹೆ ಡಿಶಂಬರ್ರ ಸಂನ್ ೧೮೬೨ನೆ ಯಿಸವಿ
3. ದರಜ್ಯಾಗಾ ಷಿವಮೊಗಾ ಕಸಬಾ

(ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

Summary : A letter, dated 20th Dec. 1862, from Captain Charles Elliot, Superintendent of the Nagar Division, to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The Superintendent informed the *Swāmīji* that he had sent the written proclamation regarding the settled list of Division for the *Swāmīji's* kind perusal. He further informed that the Koppa tāluk was affiliated to the Kaḍūr Dist. and the Superintendent appointed to execute the work. He requested the *Swāmīji* to continue giving guidance to him.

291

P. 1

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರ್ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯತ್ತ್ರದ್ಯನೆಕ ಬಿರ
2. ದಾಂಕಿತ್ತ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ್ರ ಪಾದಪದ್ಮಕ ಶ್ರೀಮದಭಿ
3. ನವಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ ಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ್ತ ಶ್ರೀ
4. ನರಶಿಂಹ್ವ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರ ಸಂನಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ
5. ಮೈಸೂರ್ರು ಧೊರೆಗಳ ಶಿಮೆ ನಗರ ಡಿವಿಜರನ ಸೂಪ್ರಿಟೆಂಡ್ಯಾಂಟ ಕೆಪಟಂನ ಚಾರ್ಲಸ್ ಯಲಿಯಟ ಶಿ ಬಿ
6. ಸಾಹೆಬ ಕ್ರುತ್ತಾನೆಕ ವಿಗ್ನಾಪನಾ – ತಾರ್ರಿಖು ೧೬ನೆ ದಶಂಬರ್ರು ಸಂನ್ ೧೮೬೩ ಯಿಸವಿ ಮೊ ಶಿವಮೊಗಾದಲ್ಲು
7. ಕ್ಷೆಮೆಣ ಯಿಧೆವೆ – ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಯವರ್ರ ತ್ತ್ರಪಃ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಾತ್ತಿಶಯಂಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮುಖ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊ
8. ಡಿಸಬೆಕು – ತ್ತ್ರರುವಾಯ –

P. 2

1. ತಂಮ ಮಠಕ್ಕೆ ಶೆರ್ರಿದ ಯಿನಾಂ ಗ್ರಾಮಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಆಗುವ ಸುಪಾರ್ರಿ ಮೆಲ ತ್ತ್ರಂ
2. ಮ್ಮ ಮಠದ ಯಿಲಾಖೆಯವರ್ರು ಯಿಗಾ ಹಾಸಲು ವಸೂಲು ಮಾಡುತ್ತ್ರದಷ್ಟೆ ಆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ
3. ಯಿಗ ಕಮಿಸಂನ ಸಾಹೆಬರವರ ಕಡೆಯಿಂದಾ ಬಂದಿರ್ರುವ ಹುಕ್ಕುಂಮಿನಲ್ಲಿ ಯಿ ಸುಪಾರ್ರಿ ಮೆಲೆ ವಸೂ
4. ಲು ಮಾಡತ್ತ್ರಕ್ಕ ಪೂರ್ರ ಹಾಳಿತ್ತ ಸರಕಾರ್ರ ಕಡೆಯಿಂದಲೆ ವಸೂಲು ಆಗಬೆಕೆಂತ್ತ್ರಲೂ ಆ ಪ್ರಕಾರ್ರ
5. ವಸೂಲು ಆಗುವ ಹಾಳಿತ್ತ ಮೊಬಲಗಿನಲ್ಲಿ ಶಿಬಂದಿ ವಗ್ಯೆರ್ರೆಗೊಸ್ಕರ್ರ ಖಿಂಡುಜಾತ್ತ ಬಾಕಿ ಮೊಬ
6. ಲಗು ತ್ತಿಂಗಳ ತ್ತಿಂಗಳಿಗೆ ತ್ತಂಮ ಮಠಕ್ಕೆ ಸಲಿಸಬೆಕೆಂತಲು ನಮೂದ ಯಿರ್ರುವದ್ದರ್ರಿಂದಾ ಯಿ
7. ಸಂಗತ್ತಿ ತ್ತಮಗೆ ಶ್ರುತ್ತಪಡಿಸಲಪಟ್ಟಿಧೆ – ಯಿಂನ್ನು ಮೆಲೆ ಸುಪಾರ್ರಿ ಮೆಲೆ ಯಾವ ತ್ತ್ರರಹಾದ ಹಾಸಲಂ
8. ನ್ನು ತ್ತಂಮ ಯಿಲಾಖೆಯಿಂದ ವಸೂಲು ಮಾಡಿಸಕೂಡದು ಸರಕಾರದಲ್ಯೆ ಆ ಬಾಬ್ತು ಪೂರ್ರ ಹಾ
9. ಳಿತ್ತ ವಸೂಲು ಮಾಡಿಶಿ ಮೆಲೆ ಕಂಡ ಪ್ರಕಾರ್ರ ನಡಸೊಣವಾಗುತ್ತದೆ ಪರಾಂಬರ್ರಿಕೆ ಯಿರಬೆಕು
10. ವೆಂಕಟನಾರ್ರಾಯಣಪ್ಪ
11. ಹೇಡ ಮುನಶಿ

Summary : It is a letter, dated 16.12.1863, from Captain Charles Elliot, the Superintendent of the Nagar Division, to *Śrī* Narasimha Bhāratī VIII of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The *Swāmi* was informed that thenceforward the government was not to collect any duty on areca of the Śṛiṅgēri *Maṭha*.

292

(ಶಾಯಿ ಮೊಹರ್ರ)

L.

1. ಮೈಸೂರ್ರು ಧೊರೆಗಳ ಶೀಮೆಯ ರಾಜ್ಯಭಾರದ ಕಮಿಷನ
2. ರವರ್ರು
3. ಮೈಸೂರ್ರು ದೆಶದ ದರೊಬಸ್ತು ತ್ತಾಲೂಕುಗಳ ಅಮಲದಾರ್ರು ಕಿಲ್ಲೆದಾರ ವಗ್ಯೆಯಿರ್ರೆ ರ್ರಿಗೆ ಬ
4. ರಶಿ ಕಳಿಹ್ಸಿದ ನಿರೂಪಾ । ಅದಾಗಿ ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ನರಶಿಂಹ್ಮ ಭಾರತ್ತಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರು ತ್ತಿರಪತ್ತಿ ।

Scanned by CamScanner

5. ಕಂಬಿ – ಶ್ರೀರಂಗ – ರಾಮೇಶ್ವರ – ಅನಂತ್ತಶಯನ – ಮುಂತ್ತಾದ ಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ಕಳಸ
ಖಾಂಡ್ಯ
6. ಕೊಲ್ಲೂರ ಕೋಟೇಶ್ವರ ಸುಬ್ರಂಹ್ಮಣ್ಯ ವಗೈಯಿರ್‍ೆ ಸ್ಥಳಗಳ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ
ಯಾತ್ರಾರ್ಥ ಹೋಗು
7. ತ್ತಾರಾದರ್‍ಿಂದ – ಸದರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ು ನಿಂಮ್ಮ ನಿಂಮ್ಮ ತ್ತಾಲೂಕುಗಳಿಗೆ
ಬಂದಲ್ಲಿ ನೀವು ಯಿ
8. ಸ್ತಕಬಾಲು ಹೋಗಿ ಯಿಳಯುವದಕ್ಕೆ ಕೈಯಿದುವಾರ ಜಾಗಾ ಕೊಡಿಶಿ – ಹುಲ್ಲು –
ಹುರಳಿ – •
9. ಅಕ್ಕಿ – ಬ್ಯಾಳೆ – ಸವುದೆ ಮುಂತ್ತಾದ್ದು ವಾಜಬಿ ಖರ್‍ಿದಿಗೆ ಸರಬರಾಯಿ
ಮಾಡಿಸುವದು ಸ್ವಾ
10. ಮಿಗಳವರ್‍ು ಮಜೂರ್‍ಿ ಆಳುಗಳಂನ್ನು ಪಾಲಖಿ ಭೋಯೊರಂನ್ನು ಭಂಡಿ
ಯಿತ್ತುಗಳನ್ನು
11. ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದರ್‍ೆ – ಅವುಗಳಂನ ಸರಬರಾಯಿ ಮಾಡಿಶಿ ವಾಜಬ ಮಜೂರ್‍ಿ
ಕೊಡಿಸುವದು
12. ರಾತ್ರಿ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್‍ಿಗು ಅವರ ಹಮರಹಾ ಬರ್‍ುವ ಜನಗಳಿಗೂ
ಯಾವ ಬಾಧೆ
13. ಯಿ ಯಿಲ್ಲದೆ ಯಿರ್‍ುವದಕ್ಕೆ ತ್ತಕ ತ್ತರದೂದು ಮಾಡಬೇಕು
14. ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸಂಗಡಾ
15. ೩ ಆನೆ ೪ ಪಾಲಖಿಗಳು
16. ೨೫ ಕುದುರ್‍ೆಗಳು ೫೦ ಯಿತ್ತುಗಳು
17. ೨೫ ಬಂದೂಖಿಗಳು ೨೫ ಕತ್ತಿಗಳು
18. ೨೫ ಭಾಲಿಗಳು ೨೦ ಕಠಾರ್‍ಿ
19. ೨೦೦ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರ್‍ು ೨೦೦ ಶೂದ್ರರ್‍ು
20. ಛತ್ರಿ ೧ ಚಾಮರ ಸಮೆತ್ತ ಯಿರ್‍ುವದರ್‍ಿಂದ ನಿಂಮ್ಮ ನಿಂಮ್ಮ ತ್ತಾಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿ
ಅಟಕಾ
21. ಯಿಸದೆ ಬಿಡುವದು
22. ಸಾಯಿರ್‍ ಹಾಸಲು ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ವಶದಲ್ಲಿ ಯಿರ್‍ುವ ಗವುನರಮೆಂ
23. ಟ್ಟಿ ರಹದಾರ್‍ಿ ಮೆರ್‍ಿಗೆ ಮಾಮೂಲು ಪ್ರಕಾರ್‍ ನಡದುಕೊಳತ್ತಕದ್ದು
24. ಬ ತ್ತಾರ್‍ಿಖು ೨೪ ನೆ ಮಾಹೆ ಮಾರ್ಚ ಸನ್ ೧೮೬೫ ನೆ ಯಿಸವಿ ದರಜಾಗಾ
ಬೆಂ
25. ಗಳೂರ್‍
ಯಿಾ ಪ್ರಕಾರ ಯಿಂಗಲ್ಲಿಸ
ಮೆ॥ ನಾನಾರಾವ್ಜಿ । ಮು । ಹುಲ್ಸು ನಲ್ಲಿ ಬರದು ಯಿಧೆ –
ಯಿಂಗ್ರೇಜು ಸಯಿನು

Summary : A *nirūpa*, dated 24th March 1865, from the Commissioner, to *amaldārs* and *killedārs*. Since *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmiji* was to visit Tirupati, Kambi, Śrīraṅga, Rāmēśvar, Anantaśayana and so on, via Kaḷasa, Khāṇḍya, Kollūru, Kōṭēśvar, Subrahmaṇya, etc., the Commissioner ordered *amaldārs* and *killedārs*, to provide good lodging, grass, horsegram, rice, lentil and firewood for the *Swāmiji* and his retinue. A proper protection was also to be given. The *Swāmiji's* retinue consisted of 3 elephants, 25 horses, 25 muskets, 25 javelins, 200 Brahmaṇas, 4 palanquins, 50 oxen, 25 sickles, 20 daggers, 200 *Śūdras*, 1 umbrella and a *chāmara*.

The *amaldārs* and *killedārs* were to adhere to the *rahadāri* issued by the government.

293

P. 1 (ಮುದ್ರೆ : Astagram Division)

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ
ಪಾರಾವಾರ
2. ಪಾರೀಣ- ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ
ಧಾರಣ ಸಮಾ
3. ಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ
ಗುರುಪರಂಪರಾ-
4. ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ
ನಿಗಮಾ-
5. ಗಮ ಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕ ಮಾರ್ಗ
ಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವ್ವತಂ
6. ತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನೀ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನೀ ಕರ್ನಾಟಕ
ಸಿಂಹಾಸ-
7. ನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಗುರು
ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋ
8. ಶ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ
ಪಾದಪದ್ಮಾ-
9. ರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ
ಸಂಜಾತ ಶ್ರಿಂ

10. ಗೇರಿ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಸರೊಜ ಸನ್ನಿಧೌ – – –
11. ಶ್ರೀಮತಾಂ ಅವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಕೃಪಾ ಪ್ರವಾಹ ಪ್ರಪಾತ ಪ್ರೆಕ್ಷಣೈಕ ನಿರತ – ಮೆಜರ್-ಜೆ-ಯಲ್. ಪರಸ್-ಸೂಪ್ರಿಂಟೆಂಡೆಂಟ್
12. ಡಿವಿಜನ್ – ಅಷ್ಟಗ್ರಾಂ – ಕೃತವಿನಮ್ರ ವಿನತಯಃ ಸಮಾಶ್ರಯಂತಾಂ ॥

P. 2

L.

1. –ಕೃಪಯಾ ಪ್ರೆಷಿತ ಮಂಜುಳವಜೊ ವಿರಾಜಿತ ಶ್ರೀಮತ್ಪತ್ರಿಕಾವಲೊಕನ ನಂಜನಿತಾಹ್ಲಾದ ಸಂತು
2. ಷಿತೊಸ್ಮಿ –
3. –ಸ್ತೊತ್ರಾರ್ಹರಾದ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸಂದರ್ಶನವೆಂಬದಯಕ್ಕಿಂತ ಅತಿಶಯವಾದ ಸಂತೊಷವನ್ನು ಸಾಧ್ಯ
4. ವಾಗಿ ವುಂಟು ಮಾಡುವದು ಯಾವದೂ ಯಿಲ್ಲಾ ॥ ಪರಂತು – ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳು ಅರ್ಘವಾಗಿ ದೆಶಪ್ರಜೆಗಳು
5. ಯಿಾಗ್ಗಿಂತಲೂ ಯಿದ್ದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸುಭಿಕ್ಷವಾಯಿತೆಂತಲೂ ತಿಳದುಕೊಳ್ಳುವವರಿಗೂ ಯಿಾಗಿನ ದುರ್ಭಿಕ್ಷವಾದ ತಗ್ಗಿ
6. ನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ - ದೆಶಸಂಚಾರ ಮಾಡುವದಕ್ಕಿಂತ ವಂದೇ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ವಸಿಸೂವದು ಯುಕ್ತವಾದ ಮತ್ತು ಸಮ್ಮತವಾದ ವು
7. ಪಾಯವಲ್ಲವೆ ಯಂಬ ಅಂಶವನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಆಲೊಚನೆಯಲ್ಲಿ ತರಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಸೂಪ್ರಿಂಟೆಂಡೆಂಟು
8. ವಿಜ್ಞಾಪಿಸುತ್ತಾರೆ–
– ತಾರೀಖು ೨೭ ನೆ ಮಾಹೆ ಅಗಟೊಬರ್
– ಸಂನ್ ೧೮೬೬ನೆ ಯಿಸವಿ ಮೊಕಾಂ
ಮೈಸೂರು

(ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)
Superintendent
Ast : Division

Summary : A letter, dated 27th October, 1866, from Major J. L. Paras, the Superintendent of the Aṣṭagrāma Division, to Śrī Narasimha Bhāratī *Swāmiji* of the Śṛiṅgēri *Maṭha*. The Superintendent expressed that it was neither suitable nor assented for the *Swāmiji* to tour the Country, when the Country was reeling under famine. Thus, it was suitable or right for the *Swāmiji* to stay at one place, during the current famine.

294

Memorandum of Mr. L. Bowring, Commissioner of Mysore, dated Bangalore, 20th December 1867.

As Nursingh Bharti, the Guru of the celebrated Sringeri Mutt in Mysore, has intimated to me his wish to proceed on a pilgrimage to various shrines in the Madras Presidency, accompanied by his youthful successor, I have much pleasure in requesting that all officers of Her Majesty's Government will be good enough to afford him all requisite aid, and direct their subordinates to receive him with becoming attention.

The Guru, from his age and learning, is much respected in the Mysore Territory, and as the Head of the Smartha Faith has always been treated with peculiar honours enjoyed by no other spiritual preceptor in this Province.

295

Letter from the Secretary to the Commissioner, Government of Mysore, to the Military Assistant to the Commissioner General No. 55620 / Docket No. 145, dated Bangalore, 6th January 1868.

In continuation of my letter No. 5020-130, dated 3rd December 1867, I have the honour, by desire of the Commissioner, to request you to direct an escort of 3 Biradaries of Silledars to be furnished to the Guru of the Sringeri Mutt to accompany him on a pilgrimage to Rameshwaram and other places in Her Majesty's Territory.

Their pay during their absence may be remitted to them by transfer receipts, and their batta will be disbursed by the Guru.

As no Bar Sepoys are available as a part of the escort, the Commissioner has sanctioned the allot-

296

Proceedings of the Madras Government, Political Department, 23rd January 1868
No. 41.

Read the following letter from the Commissioner for the Government of the Territories of His Highness the Maharajah of Mysore, to the Chief Secretary to Government of Fort Saint George, dated Bangalore 4th January 1868, No. 5560-34.

I have the honor to state, for the information of His Excellency the Governor in Council, that the Sringeri Guru Nursingh Bharti, with his youthful successor, is about to proceed on a pilgrimage to Rameshwaram and other places in Her Majesty's Territory, with the escort and followers mentioned in the margin.

2. As the Guru is the principal priest in the Mysore Province, and is held in respect by all classes of Hindus, it is requested that the Madras Government will, in accordance with the instructions issued by it in the Political Department, No. 44, dated 21st February 1837, on a similar occasion, be good enough to direct all the public authorities of the Districts through which the Guru may pass to render him all necessary aid in his journey.

No. 42.

No. 24, Dated 23rd January 1868.

Order thereon.-__ Ordered that the foregoing letter be communicated to the Collectors of Madras North and South Arcot, Salem, Trichinopoly, Tanjore and Madura in order that instructions may be issued by them to the local officers to prevent the ex-Sringeri Guru Nursingh Bharti, or his retinue being subjected to interruption. The high veneration in which the Guru is stated to be held by Hindus in general, will doubtless insure him every respect and attention at the stations at which he may halt.

2. The Collectors of the Districts above specified will instruct the local officers to see that the Guru's passage through their Districts does not lead to any exaction of gratuitous supplies for the use of his retinue.

297

P. 1

L.

ಶ್ರೀ

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ
2. ಪಾರಾವಾರ ಪಾರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ-
3. ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ ಧಾರಣ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ
4. ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ
5. ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ- ಋಶ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಶೃಂಗೇರಿ-
6. ಶ್ರೀ ನೃಸಿಂಹ್ಮ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ-
7. ಮೈಸೂರು ದೊರೆಗಳ ಶೀಮೆಯ ರಾಜ್ಯಭಾರದ ಕಮಿಾಸನರವರ್ರು ಮಾಡುವ

ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಅದಾಗಿ ಯಿಾವರಿವಿಗೆ ಯಿಲ್ಲಿ ಕ್ಷೇಮ

P. 2

L.

1. ತಾವು ಪ್ರೀತಿಪುರಸ್ಸರವಾಗಿ ವಾಸುದೇವಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಮಾರಿಫತ ಯಿಾ ಪ್ರಭವ
ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬಹುಳ ೧೦ ತಾರಿಖಿನಲ್ಲಿ ಬರಿಸೋ
2. ಣಾದ ಶ್ರೀಮುಖವನ್ನು ಅದರ ಮಲಫೂಫ ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಸಹಾ
ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡೆವು – – –
3. ಶ್ರೀ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಸ್ವಾರಿ – ತಿರುಪತಿ – ರಾಮೇಶ್ವರ – ಅನಂತಶಯನ –
ಮುಂತಾದ ಕ್ಷೇತ್ರ ಯಾತ್ರ ದೇಶಸಂಚಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು
4. ಬರಬೇಕೆಂದು ತಾವು ವುದ್ದೇಶಿಸಿರ್ರುವ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ - ತಮ್ಮ ಕೋರಿಕೆ ಪ್ರಕಾರ
ಮದ್ರಾಸ್ ಗವುರನ್ಮೆಂಟ್ ಚೀಫ್ ಸೆಕ್ರುಟರಿಯವರಿಗೆ
5. ಮಾಹೆ ಮಜಕೂರ ೪ ನೇ ಮರಕ್ಕೂಂ ೫೫೫೦/೩೪ ನೆ ನಂಬರ್ ಲೆಟರ್‌ವಾರ
ಬರ್ರುವಲ್ಲಿ ತಾವು ತಮ್ಮ ಪರಿವಾರ ಸಹಾ ಆ ಪ್ರಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ಹೊಗಿ ಬರ್ರು
6. ವಲ್ಲಿ ಸಹಾ ಅಡ್ಡಿಮಾಡದಂತೆ ಸ್ಥಳಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಹುಕ್ಕೂಂ ಕೊಡತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ –
ಮದ್ರಾಸ್ – ನಾರ್ಥ್ – ಮತ್ತು ಸೌತ್ ಅರ್ಕಾಟ್ – ಸೇಲಂ –
7. ತಿರಚನಾಪಲ್ಲಿ – ತಂಜಾವೂರ್ – ಮಧುರಾ ಯಿಾ ಜಿಲ್ಲಾ ಕಲಕ್ಟರಗಳಿಗೆ ಲೆಟರ
ಕಲಮಿಾ ಮಾಡಬಹುದೆಂತಲೂ – ಸಮಸ್ತ ಹಿಂದೂ
8. ಜನರಿಂದಾ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಗೌರವಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರ್ರುವ – ತಾವು ದಯಮಾಡಿದ
ಕಡೆಯಲ್ಲೆಲ್ಲಾ – ಯಲ್ಲಾ ಮರ್ರ್ಯಾದೆಗಳು ನಡಿಯುವದೆಂದು ವಗೈರ್ರೆ
9. ಹಿಜ ಯೆಕ್‌ಸೆಲೆನ್‌ಸಿ– ದಿ ಗೌರನರ ಯಿನ್‌ಕೌನ್‌ಸಿಲ್ ಸಾಹೇಬರವರು – ಮಾಹೆ
ಮಜಕೂರ್ ೨೩ ನೇ ಮರಕ್ಕೂಂ ೨೪ನೇ ನಂಬರ್ ಆರಡರ್

Scanned by CamScanner

10. ಪ್ಯಾಸ ಮಾಡಿರುವದಾಗಿ ಸದರಿ ಸೆಕ್ರಟರಿಯವರಿಂದಾ ನಮ್ಮಗೆ ಬಂದಿರುವ ಪ್ರಸೀಡಿಂಗ್‌ಸನ ಯಕಪ್ಟ್ರಾಕ್ಟನ ನಕಲ್ ಸೈನ್ ನಿಶಿ ಯಿದರ

11. ಕೂಡಾ ಕಳುಹಿಶಿ ಯಿರುತ್ತೆ – ವಿಶೇಷ ಶ್ರುತಪಡಿಸತಕ್ಕದ್ದೇನು ಯಿಥೆ– ಇಂತಿ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ

ಬ ತಾರ್‍ಖ ೩೧ನೇ ಮಾಹೆ ಜನವರಿ ಸನ್ ೧೮೬೮ನೆ ಯ್ಸಿವಿ

ದರ ಜಾಗಾ ಬೆಂಗಳೂರು

(ಸಹಿ)

By Order

ಹೆಡ ಶಿರಸ್ತೇದಾರ ಕಮಿಾಸನರ್ಸ ಆಫೀಸ್

(ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

Secretary

Summary : A letter, dated 31st January, 1868, from the Commissioner, to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Śṛiṅgēri. In accordance with the order passed by His Excellency the Governor-in-Council, the Commissioner, as per the wish of the *Swāmīji*, sent a letter to the Chief Secretary of the Madras Government, requesting him to issue orders to the Collectors of Madras-North, Madras-South, Arcot, Selam, Tiruchanāpalli, Tanjore and Madura, regarding the *Swāmīji's* tour. The collectors of these districts were not to prevent the *Swāmīji* and his retinue, while moving in these said districts. The Commissioner despatched to the *Swāmīji*, a copy of an extract of the proceedings received from the Secretary, regarding the time-honoured privileges of the *Swāmīji*, an order in this regard, passed by His Excellency the Governor in Council.

298

Letter from the Commissioner of Mysore, to the Secretary to the Government of India, Foreign Department, Simla, General No. 2396--101 of 1868-69, dated Bangalore, 27th July 1868.

In reply to para 2 of your letter 1201, dated 16th instant, I have the honour to submit for the information of the Government of India the following explanation :-

2. The Sringeri Guru is the direct representative of the Sectarian Shunkar Acharya and is the acknowledged Spiritual Director not only of the greater proportion of the Hindus of Southern India, but also of those of the leading Maharatta Houses, such as Holkar and the former Peishwas. It may be said that his influence is far greater than that of any Hindu spiritual guide in India and I presume it is for this reason that he is regarded with such unlimited respect. He is the only Guru in the Province who is permitted to carry the Adda Palkee or cross palankeen, and he has in his possession Sunnuds of great antiquity from the Nizam, the Peishwas, the Mysore Rajah, Holkar and others, all enjoining the utmost respect to be paid to him.

3. Owing to the extraordinary veneration in which he has always been held, a Biradari of Silledars has been attached to him from the earliest period and on the occasion of his visiting Her Majesty's Territory an extra escort has always been given, to which purport the Guru holds several communications to and from the Madras Government.

4. The Guru enjoys inam lands valued at more than half a lac in Cudoor District near the sources of the Toongabhadra river, and during his periodical tours in Mysore receives from his disciples large sums of money which he distributes in charity. The late Rajah used to pay him Rs. 1,000 a month.

5. The Guru Nursingh Bharti is a venerable old man of 72, who has been a great traveller and has a considerable reputation for learning. He is deservedly respected, being very unassuming in manner and having a well-established character for benevolence and wisdom.

6. I may observe that I do not think it expedient to curtail the Guru of his customary guard of honour, but I have endeavoured to dissuade him from proceeding to Her Majesty's Territory with any additional followers, although he can quote undoubted precedents for the practice.

Scanned by CamScanner

299

P. 1

L.

1. ಸನ್ ೧೮೬೮ - ೬೯
2. ಸನ್ ೧೮೬೮ ನೆ ಯಿಸವಿ ಜುಲೈ ೨೭ ಲ್ಲು – – – –
3. ಕಮಿಷನರ್ರು ಕಚೆರ್ರಿ
4. ಶಿಂಮ್ಲಾ ದೆಶದ – ಯಿಂಡಿಯಾ ದೇಶದ ಗೌರ್ನಮೆಂಟ ಶೆಕ್ರೆ
5. ಟರ್ರಿ
6. ನಿಂಮ ೧೬ ನೆ ತಾರ್ರಿಕು ನಂಬ್ರ ೧೦೨೧ ನೆ ಕಾಗದದ ೨ನೆ ಪ್ಯಾರಾದಲ್ಲಿ
ನಮೂ
7. ದು ಯಿರ್ರುವ ಯಿಂಡಿಯಾದೆಶದ ಗೌನಂಮೆಂಟಿನಲ್ಲಿ ನಿಂಮ ತ್ರಿಳವಳಿಕೆಬಗ್ಗೆ ಯಿ
8. ತ್ತೀಚಿಗೆ ನಮೂದು ಮಾಡಲ್ಪಡುವ ವಿಶಗಳಂನ್ನು ಸೂಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ
9. ೨. ಶ್ರಿಂಗೆರ್ರಿ ಗುರ್ರುಗಳು ಪ್ರಖ್ಯಾಥ ಹೊಂದಿದಂಥಾ ಆದಿ ಪೀಠ ಶಂಕ್ರಾಚಾ
10. ರ್ಯರವರ್ರ ಪರಂಪರ್ರಿಯವರಾಗಿದಾರ್ರೆ ಮತ್ತು ಯಿವರ್ರು ದಕ್ಷಿಣ ಯಿಂಡಿಯಾ
11. ದೆಶದಲ್ಲಿ ಹಿಂದೂಜನಗಳಿಗೆ ಗುರ್ರು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೇ ಮತ್ತು ಯಿ ಮರಾಟಾ
12. ಜನಗಳಲ್ಲರ್ರ ಮುಖರ್ರಾದ ಹೊಲ್ಕರ್ರ ಮತ್ತು ಪೂನಾದ ಪೆಶ್ವಾಯಿ ಜನಗಳಿಗೆಲ್ಲ
13. ಗುರ್ರುವಾಗಿಧಾರ್ರೆ – ಯಿವರ್ರ ಪ್ರಬಲತ್ವಾ ಯಿಂಡಿಯಾ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಯಲ್ಲಾ
14. ಯಿತ್ತರ ಗುರ್ರುಗಳಕಿಂತ್ತ ಜ್ಯಾಸ್ತಿ ಆಗಿ ಯಿದೆ ಯಿವರ್ರು ಯಿಷ್ಟ ಜನ
15. ಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಗುರ್ರುವಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಯಿವರ ಅಧಿಕಾರ್ರಉೂ ಯಿಷ್ಟು ಪ್ರಬಲಿ
16. ಶಿದ್ದಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ ಮೈಸೂರ್ರು ರಾಜ್ಯಭಾರ್ರ ದೇಶಗೆಲ್ಲ
17. ಯಿ ವಂದು ಗುರ್ರುಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಅಡ್ಡಪಾಲ್ಕಿಯಂನ್ನು ತೆಗದುಕೊಂ
18. ಡು ಹೊಗುವದಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಯಿರ್ರುತ್ತಧೆ ಮತ್ತು ಯಿವರ್ರ ಹತ್ರ ಪೂರ್ವ
19. ಕಾಲದ ನಿಜಾಂ – ಪೆಶ್ವಾ ಮೈಸೂರ್ರು ರ್ರಾಜಾ – ಹೊಲ್ಕರ್ರ ಯಿವರ್ರುಗಳೆಲ್ಲ
20. ಯಿವರ್ರಿಗೆ ಬಹುಮಾನದಿಂದಾ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸನದುಗಳು ಯಿವರಲ್ಲಿ
21. ಯಿದೆ–
22. ೩. ಯಿವರ್ರ ಅಪರಿಮಿತ್ತವಾದ ತಪಶಿಗೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಯಿರ್ರುವಾ ಮೆಜೆಸ್ಟೀ – – –
23. ಕೊಡುವಾಗ್ಯೆಯೂ ಮತ್ತು ಯಿತ್ತರ್ರ – – – ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಿರ್ರುವ ಅಪೇ

P. 2

L.

1. ಕ್ಷಿಶಿದಾಗೆಲ್ಲ ೧ ಬಿರಾದರ್ರಿ ಕುದುರ್ರೆಯಂನು ಯಿವರ್ರ ಸ್ವಾಧಿನ ಕೊಡು
2. ವಂತೆ ತೀರ್ಪು ಮಾಡಿ ಅದೆ
3. ೪. ಯಿ ಗುರ್ರುಗಳು ಕಡೂರ್ರು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕಟ ತ್ತುಂಗಭದ್ರಾ ಮೂಲ ಸಮಿಾಪ

4. ದಲ್ಲಿ ಸುಮಾರ್ರು ಅರ್ಧಲಕ್ಷ ರ್ರುಪ್ಯಾದಕಿಂತ್ತ ಜಾಸ್ತಿಯಾದ ಜಮಿಾನ್ನು
5. ಯಿವರ್ರಿಗೆ ಯಿನಾಮು ಯಿದೆ – ಯಿವರ್ರು ವರುಷಂ ಪ್ರತಿ ಸಂಚಾರಣೆಯಲ್ಲಿ
6. ಸಂಪಾದ್ನಿದ ಹಣವಂನೆಲ್ಲ ಯಿತ್ತರ ಬಡಜನಗಳಿಗೆ ಧಾರ್ರಾಳವಾಗಿ
7. ಧರ್ಮವಂನ ಮಾಡುತ್ತಾರ್ರೆ ವೂಟೀ ಮಹಾರ್ರಾಜರ್ರವರ್ರು ದರ್ರ
8. ಮಾಹೆ ೧ ರ್ರ ೧ ಸಾವಿರ ರ್ರುಪ್ಯಾ ಮೆರ್ರೆ ಕೊಡುತ್ತಾ ಬರುತ್ತಾರ್ರೆ
9. ೫. ನಶಿಂಹ ಭಾರತ್ತೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ್ರು ೭೨ ವರ್ರುಷ ವಯಸು ಉಳ್ಳ ವಳೆ ತ್ತ
10. ಪಶಿಗಳಾಗಿ ಯಿಧಾರ್ರೆ ಯಿವರ್ರು ಯಾವಾಗ್ಯು ಯಾತ್ರ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿರ್ರುವದ
11. ರ್ರಿಂದಲು ಮತ್ತು ಯಿವರಲ್ಲಿ ಯಿರ್ರುವಲಿದಗೊಸ್ಕರ್ರ ಯಿವರ್ರಿಗೆ ಬಹಳವಾಗಿ
12. ಹೆಸರ್ರುವಾಶಿಯು ಯಿದೆ ಮತ್ತು ಯಿವರ್ರ ಧಾರ್ರಾಳತ್ವಕ್ಕೂ ಯಿವರಲ್ಲಿ ಯಿರ್ರ
13. ತಕ್ಕ ಬುಧಿಗೂ ಸರ್ರಿಯಾಗಿ ಯಿ ಮಟ ಯಾದಿಯಂನ್ನು ಹೊದತ್ತಕ್ಕದ್ದು –
14. ಯಿತ್ತ್ರಂ ವಾದೆ ಹೊರ್ರುತ್ತು ಆನ್ಸರಾಮಿಲ್ಲ
15. ೬. ಯಿವರ್ರಿಗೆ ಪೂರ್ವದಿಂದ ಬಂದಂಥಾ ಯಿ ಮಹಾ ಯಾದಿಗೆ ಯಾರೂ ಅಡ್ಡಿ
16. ಮಾಡಲಾರ್ರರೆಂದು ನಾನ್ನು ಆಜ್ಞಿಸುತ್ತೇನೆ ಆದರೆ ಯಿವರಂನ ಹರ ಮೆಜೆಸ್ಟಿ
17. ಶಿಮೆಗೆ ಬರಶಿಂತಾ ಜ್ಯಾಸ್ತಿಯಾದ ಬಿರ್ರಿದುಗಳಿಂದಾ ದಯಮಾಡಿಸುವ ಹಾಂಗೆ
18 ಹೆಳುತ್ತಾರ್ರೆ –

Summary : A proclamation from the Secretary, Government of India, dated 27th July, 1868.

The Śṛiṅgēri *Guru* is the discendant of Ādi Śaṅkarāchārya. He is the most revered *Guru* in India. Even for the Marāṭhas, - Hōḷkar and the Peshwas of Puṇe, He is the *Guru*. In Mysore kingdom, the Śṛiṅgēri *Swāmiji* alone is entitled to *Aḍḍa-Pallakki*. He possesses the *sanads* granted by Nizām, Peshwa, Mysore king and Hoḷkar.

A herd of horses is to be granted to the *Swāmiji*, while on tour, by the government.

Near the original place of Tuṅga-Bhadrā, in Kaḍur District, the *Swāmiji* possesses *inām* lands worth over half a lakh of rupees. He distributes the entire amount collected while on tour, among the poor.

Śrī Narasimha Bhāratī *Swāmiji* is aged 72.

As per the order, none was to prevent the Śṛiṅgēri *Swāmiji* from enjoying the time-honoured privileges.

Scanned by CamScanner

300

Letter from W.S. Seton Karr, Esq., Secretary to the Government of India, to the Commissioner of Mysore, dated Simla, 19th August 1868. No. 1360.

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter dated 27th ultimo, No. 2369 (2396)--101, submitting an explanation in regard to the escort of Silledar horse furnished to the Sringeri Guru.

2. In reply, I am directed to state that His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council accepts your explanation of the custom in force regarding the native gentleman and approves the views set forth in the 6th paragraph of the letter under acknowledgment.

301

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜ ಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದವಾಕ್ಯ ಪ್ರಮಾಣ-
ಪಾರಾವಾರ
2. ಪಾರೀಣ ಯಮ ನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನ
ಧಾರಣ
3. ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಛಿನ್ನ
ಗುರುಪರಂಪರಾ
4. ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ತಾಪನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ
ಶೃಂಗೆರಿ
5. ಶ್ರೀ ನೃಸಿಂಹ್ಮ ಭಾರತೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸಂನಿಧಾನಕ್ಕೆ–
6. ಮೈಸೂರ ಧೊರೆಗಳ ಶೀಮೆಯ ರಾಜ್ಯಭಾರದ ಚಿಫ ಕಮಿಷನರ ಸಾಹೆಬರವರು
ಮಾಡುವ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಅದಾಗಿ –
7. ಯಿಾವರಿವಿಗೆ ಯಿಲ್ಲಿ ಕ್ಷೇಮ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ತಂಮ
ತಪಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಾತಿಶಯಂಗಳಿಗೆ ಆಗಿಂದಾಗ್ಯೆ ಬರಶಿಕಳು
8. ಹಿಸುವಂತ್ತೆ ಮಾಡಿಸಬೆಕು ಸಾಂಪ್ರತಾ–
9. ತಾಉ ಪ್ರಿತಿ ಪುರಸ್ಸರವಾಗಿ ಯಿಾ ಪ್ರಜೊತ್ಪತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ
ಆಶ್ವಿಜ ಶುಧ ೧ ಲ್ಲು ಬರಿಸೊಣಾದ ಶ್ರೀಮುಖವಂನ್ನು
10. ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡೆಉ
11. ಬೆಂಗಳೂರ ವಾಸುದೆವಶಾಸ್ತ್ರಿ ಯಾತ್ರಾರ್ಥವಾಗಿ ಬಳಾರ್ರ
ಮುಂತ್ತಾದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುವ

12. ದ್ದರಿಂದಾ– ಮುಂದೆ ಮಠದ ಕಾರ್ಯಗಳಂನ್ನು ಹುಜೂರಲ್ಲಿ
ಶೃತಪಡಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರೀಮಠದ ಸುಬ್ರಂಮ್ಮಣ್ಯ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗೆ
13. ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಶಿದ್ದನ್ನು ಅಂಗಿಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಯಿರುತ್ತೆ
14. ವಿಶೆಷ ಶೃತಪಡಿಸತಕ್ಕದ್ದೆನು ಯಿದೆ ಯಿಂತ್ತಿ ವಿಗ್ನಾಪನೆ
15. ತಾರಿಖು ೧೮ನೆ ಮಾಹೆ ಅಕಟೊಬರ ಸಂನ್ ೧೮೭೧ನೆ ಯಿಸವಿ ದರಜಾಗಾ
ಬೆಂಗಳೂರು

(ಸಹಿ)

By Order

ಹೆಡ ಶಿರಸ್ತೇದಾರ ಕಮಿಸನರ್ಸ

(ಸಹಿ)

ಆಫಿಸ್

Offg. Secretary

Summary : A letter, dated 18th October, 1871, from the Chief Commissioner of the Mysore kingdom, to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Ṛiṣyaśriṅgapura (Śṛiṅgēri). The Commissioner acknowledged the receipt of the *śrīmukha*, dated 1st day of the bright half of Āśvija, Prajōtpatti *saṁvatsara*. Accordingly, Subrahmaṇya Śāstry was to communicate transactions of the *Maṭha* to the Hujūr, since Vāsudēva Śāstry of Bangalore, who was doing that duty, was to go to Baḷḷāri and other holy places.

302

P. 1

L.

1. ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ ಪದ
2. ವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರ ಪಾರಿಣ ಯಮನಿಯಮಾ
3. ಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾನಧಾರಣ ಸಮಾ
4. ಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೊಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯ
5. ವಿಛಿನ್ ಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ
6. ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಶಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲ ನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರಹೃದ
7. ಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದೀಕಮಾರ್ಗ ಪ್ರವರ್ತಕ
8. ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರಾದಿ ರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜ
9. ಧಾನಿ ಕರ್ಣಾಟಕ ಶಿಂಹ್ಸಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ರುಷ್ಯ
10. ಶ್ಯೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾ

Scanned by CamScanner

11. ಶಂಕರ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮದಭಿನವ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಭಾರತ್ತಿ
12. ಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಶ್ರೀ ಶ್ರುಂಗೆರಿ ಶ್ರೀ ನೃಸಿಂಹ್ಮ ಭಾರತ್ತಿ
13. ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಸಂನ್ನಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ
14. ಮೈಸೂರ್‍ರು ಧೊರೆಗಳ ಶೀಮೆಯ ರಾಜ್ಯಭಾರದ ಚೀಫ ಕ
15. ಮಿಾಷನರವರ್‍ರು ಮಾಡುವ ಸಲಾಂ ಆಂಕಿ ಯಿಾವರಿಗೆ ಕ್ಷೆಮ ಸ್ವಾಮಿ
16. ಗಳವರ ತಪಃ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಾತಿಶಯಂಗಳಿಗೆ ಬರಶಿಕಳುಹಿಸುವಂತ್ತೆ
17. ಮಾಡ್ಸಿಬೇಕು ಸಾಂಪ್ರತ
18. ಅಕ್ಕಲಕೊಟೆ ಸಂಸ್ತಾನದಿಂದ ತ್ತಂಮ್ಮ ಮಠಕ್ಕೆ

P. 2

L.

1. ಸಲ್ಲುವ ವರ್‍ರುಷಾಸನದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಚವುಕಶಿ ಆಗತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ
2. ಅಲ್ಲಿನ ಮಾಮಲೆದಾರಿಂದ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ಸೀನ್ ಮಜಕೂರ್‍ರ
3. ಜುಲಾಯಿ ೨೪ನೇ ಮರಕ್ಕುಂನ ನೋಟೀಸ್ ಆ ಸಂಸ್ತಾನದ
4. ಪೊಲಿಟಿಕಲ್ ಸೂಪ್ರಿನ್‌ಟೆಂನ್‌ಡೆಂನ್‌ಟ ಸಾಹೇಬರವರ ಯಾದಿ ನಿಶಿ
5. ಬಂದು ಯಿರ್‍ರುವದಂನ್ನು ಯಿದರ ಹಮರಹ ಕಳುಹಿಶಿಧೆ
6. ಸದರಿ ನೊಟೀಸಿಗೆ ಕಾಯಿದೇಶೀರ ನಕಲ ತ್ತೆಗದುಕೊಂಡು
7. ಷರ್‍ರಾ ರ್‍ರುಜು ನಿಶಿ ವಾಪ್ಸು ಕಳುಯ್ಸಿಬೇಕೆಂದು ಕೊರ್‍ರುತ್ತೇವೆ
8. ಬ ತಾರ್‍ರಿಖ ೧೧ ನೆ ಮಾಹೆ ನವಂಬರ್‍ರ ಸನ್ ೧೮೭೪ನೆ ಯಿಸವಿ

(ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

ಹೆಡ್ ಶಿರಸ್ತೆದಾರ್ ಚೀಫ್ ಕಮಿಾಷನರಸ್ ಆಫಿಸ್ (ಇಂಗ್ಲಿಷನಲ್ಲಿ ಸಹಿ)

Off. Secretary

Summary : On the 11th November, 1874, the Chief Commissioner wrote a letter to *Śrī* Narasimha Bhāratī *Swāmīji* of Ṣriṅgēri, informing the latter, that he was sending the letter received from the political Superintendent of Akkalkōṭe *Saṁsthāna*, regarding the annual allowance to be given to the Ṣriṅgēri *Maṭha*. He requested the *Swāmīji* to have a copy of the said notice and reply the signed letter with a note.

GLOSSARY

A

Ābādu : Flourishing, thriving, well-peopled, cultivated.

Abhighāra : Ghee ; dropping it on the oblation or on food prior to eating.

Abhiṣēka : Purifying an idol with ablutions.

Abhyudaya : Prosperity2. Rising.

Āchandrārka : As long as moon and sun endure.

Āchāra-vichāra : An established rule of conduct and thought ; ceremonial observance.

Āchārya : A spiritual guide.

Adadi : Of counting or numeration, determined by counting, used in selling or buying fruits.

Adālat : A court of justice.

Ādāya : Income.

Aḍḍa : A weight representing the eighteenth portion of a *varaha* , seven *duḍḍus* ; two annas and four *paise*.

Aḍḍa-pallakki : Palanquin carried crossways, symbolising highest regard.

Āditya : *The sun.*

Aḍke : *Areca.*

Āgāmi : Future ; one among Aṣṭabhōga.

GLOSSARY

A

Ābādu : Flourishing, thriving, well-peopled, cultivated.

Abhighāra : Ghee ; dropping it on the oblation or on food prior to eating.

Abhiṣēka : Purifying an idol with ablutions.

Abhyudaya : Prosperity2. Rising.

Āchandrārka : As long as moon and sun endure.

Āchāra-vichāra : An established rule of conduct and thought ; ceremonial observance.

Āchārya : A spiritual guide.

Adadi : Of counting or numeration, determined by counting, used in selling or buying fruits.

Adālat : A court of justice.

Ādāya : Income.

Aḍḍa : A weight representing the eighteenth portion of a *varaha* , seven *duḍḍus* ; two annas and four *paise*.

Aḍḍa-pallakki : Palanquin carried crossways, symbolising highest regard.

Āditya : *The sun.*

Aḍke : *Areca.*

Āgāmi : Future ; one among Aṣṭabhōga.

Scanned by CamScanner

Agrahāra : Village or land assigned to Brahmins for their maintenance.

Āgumāḍu : To make an agreement, to agree to.

Aihika : Relating to this place or world, temporal ; this world.

Aiśvarya : Opulence, wealth

Aivaju : Property, wealth : cash or goods.

Akṣate : Whole grains of raw rice that are dipped in water, taken out, generally mixed with turmeric, consecrated through the recitation over it of *mantras*, and then used for religious ceremonies.

Alaṅkār : The act of decorating. 2, an ornament. 3, elegance.

Āle : A sugar-cane press or mill.

Āḷu : A servant.

Amaldār : A revenue collector

Amānatu : A deposit ; anything committed to the charge of another.

Ambiga : A man who rows a boat, a boatman.

Āmnāya : Sacred tradition 2, the Vēda.

Amṛatapaḍi : Gift usually in the form of rice made for the daily offerings to a deity.

Anādi : Having no beginning, existing from eternity. 2, heaven.

Anavarata : Incessant, continually.

Anāvṛaṣṭi : Want of rain, drought.

Anila : Wind or air. 2, the deity of wind.

Aṅke : An order, a command.

Aṅkita : A signature.

Aṅkuśa : A hook ; especially an elephant driver's hook

Anugraha : Conferring benefits, favour, kindness

Anuṣṭhāna : Performance or practice of religious activities in this context.

Appaṇe : Order, command.

Ārādhane : Service, worship

Archaka : A worshipper ; a temple priest.

Ardhamānya : Lands or villages partly exempt from rent.

Ari : Enemy

Asalu : Original. 2, generally, the principal, in contradiction to the interest.

Āsana : Seat in general. 2, Disciplining mind and thinking by sitting in a *yōgic* posture.

Āśirvāda-patrike : A letter of benediction.

Aṣṭabhōga : Eight sources of pleasure : house, bed, cloth, ornament, woman, flower, sandal, *tāmbūla*.

Aṣṭāṅga-yōga : The eight means or stations of *yōga* or mental concentration :

- *Yama* : Moral restraint.
- *Niyama* : Self culture.
- *Āsana* : Posture of sitting.
- *Prāṇāyama* : Breath-control.
- *Pratyāhāra* : Control of senses.
- *Dhāraṇa* : Concentration.
- *Dhyāna* : Meditation.
- *Samādhi* : Trance.

Aṭakāvu : Obstruction, impediment.

Aṭavaṇe : Addition and subtraction.

Scanned by CamScanner

Avadhāna : Attention ; devotion.
Avasara : Occasion, moment.
Avicchinna : Unseparated, uninterrupted, entire.

B

Bābat : An article, an item ; a point of view.
Baḍagalu : The north.
Baḍāyi : A carpenter. 2, Greatness, vain pomp.
Bāḍige : Hire, rent.
Badśāh : A king, used only of the Muslims.
Bāgāyata : Garden-land, a garden.
Bahiṣkāra : Excommunication.
Bale : Net.
Banḍāra : Treasury office ; *Śrīmaṭha's* office.
Bandōbastu : Settlement, adjustment, secure, firm condition ; order.
Bārinavaru : Foot-soldiers.
Baṭāyi : Tax paid in kind to the proprietor of the land.
Bēgāri : Labour exacted by a government or a person in power without giving remuneration for it.
Bēḷe : Two beḷes went to make up one hāga.
Bella : Jaggery.
Besta : A fisherman.
Bevārasu : Without heir, master or proprietor.
Bhāge [Bhāgi] : Having a portion or share.
Bhāṣya : A commentary in general.
Bhatta : Paddy.
Bhōga : Enjoyment, fruition. 2, possessing
Bhōjana : A meal.

Bījavari bhūmi : The amount of seed required for a portion of land.
Binnaha : A request.
Binnavattaḷe : A letter of respectful communication and petition.
Birudu : An honorary distinctive mark, a badge of honour, title.
Biṭṭi : Press-service, unpaid labour.
Bokkasa : A treasury.
Brahmasva : Property (money, lands, etc) belonging to Brahmaṇas.
Buddhivanta : An intelligent, sensible, judicious or learned man. In this context, an agent or officer of the *maṭha.*
Būsa : A generic term for the cereal grains, the grasses.

C

Chākari : Service, employment.
Chakra : A wheel, a circle.
Chakravarti : A sovereign, an emperor.
Chambu : A globular copper or brass vessel, used for drinking water, etc.
Chammāra : A cobbler.
Chandra : The moon.
Charādāya : The profit arising to government by the sale of unowned cattle, etc.
Charaṇa-kāṇike : An offer or gift for the feet of *guru.*
Chatra : A free boarding house.
Chāturmāsya : A period of four months, from Āṣāḍha, *Śu. Ēkādaśi* to Kārtika *Śu. Ēkādaśi*, spent by *sanyāsiṣ* in seclusion and meditation.

Scanned by CamScanner

Chāvaḍi : A court ; a village hall.

Chittaisu : To attend, to notice.

Chōpdār : A mace-bearer.

D

Daftar : A record, a register, an account especially of the public revenue.

Dakṣiṇe : Presents (Money) or fees given to Brahmins.

Dāna-patra : A deed of gift.

Daṇḍa : Punishment, a fine.

Daṇḍige : The beam of a balance. 2, the pole of a palankeen.

Daṇḍu : An army.

Darbhe : The *kuśa* grass used at sacrifices.

Dariyāpti : Investigation.

Darkhāst : An humble application in law matter ; a proposal, an application.

Darśana : *Guru*, making his appearance before the devotees.

Dēsāyi : An hereditary officer.

Dēśpāṇḍe : An hereditary officer of a mahāl ; a record keeper, a registrar, a clerk.

Dēvasva : The property of the gods ; property applicable to the service of idols.

Dhaṇḍōra : A fine.

Dhāraṇa : The act of sustaining, the act of restraining, holding the breath suspended and all the natural wants restrained. 2, Retention of the ideal in mind and concentrating upon it.

Dhāre-ere : (The donor of anything) to pour water (on the gift, and thus to deliver it to the receipient, in order to make it irrevocable).

Dharma : A pious act.

Dharma-sādhana : The Means for *dharma* ; spiritual practice.

[Dharma-śāsana] : 2, An edict relating to a charitable grant.

Dhyāna : Meditation.

Digvijaya : Universal conquest.

Diṇḍetana : A rude or a naughty behaviour.

Dīpa : A light.

Dīpārādhane-kāṇike : A gift pertaining to adoration that is performed with lamps.

Divān : The officer in charge of the revenue administration of *Jahagir*.

E

Ēkastha : Unanimous.

Ēta : An instrument on the principle of the lever for raising water, a picotta.

F

Faisalu : A verdict

Fakīr : A Muslim mendicant.

G

Gadde : A paddy-field.

Gaḍi : A border ; a frontier, a limit.

Scanned by CamScanner

Gadyāṇa : A weight about equal to a ruvvi or farthing. 2, a kind of small gold coin during the period of the Nāyakas of Keḷadi.

Gairu-vilē : Out of its place ; lost.

Gajāṅkuśa : An elephant driver's hook.

Gaṇḍa : A strong, powerful, lord.

Gaṇḍa-bhēruṇḍa : A species of bird with two heads.

Gandha : Sandal.

Gauḍa : The chief-officer of a village ; A title of honour among peasants.

Gōju : The state of being entangled. 2, that of being connected. 3, that of being embarrassed.

Gottugāra : A person of mark or distinction, a headman.

Grāma : A village

Guru : A spiritual guide and preceptor.

Guttige : An exclusive right of sale or contract.

H

Hāga : One āṇe two *kāsus* ; one fourth of a *haṇa.*

Hajāma : A barber.

Hajūru : Royal presence, the presence of a superior authority.

Hakīkat : Account, statement ; affairs, events.

Halige : A plank.

Hamēśa : Always, ever.

Haṇa : Money ; four āṇes and eight *kāsus* ; a tenth part of the *varaha.*

Haṅgāmu : The season. 2, Uproar, tumult, riot ; an assault.

Haravari : Manifestation ; display.

Haravi : An earthern large water-vessel.

Harekāra [Harikāra] : A courier ; a swift fleet man, 2, a spy.

Harivāṇa : A plate like vessel of metal or wood.

Harkat : Opposition ; hindrance.

Havāldār : The officer under a *subēdār.*

Havālu : Charge, trust, care ; responsible custody.

Havana : The act of offering an oblation with fire ; an oblation (to the gods), a sacrifice.

Hiraṇya : Gold.

Hōbaḷi : A division of a taluk.

Hogesoppu : Tobacco.

Honnu : A half *varaha* or *gadyāṇa.*

Huruḷi : Horse-gram.

Huṭṭuvaḷi : Produce, the produce of a garden or field, that of any trade ; the amount of an assessment.

I

Ijāre : A contract.

Ikku : To lay ; to serve up, as food ; to give, as money, alms.

Ināmati : Land assigned either in favour or charity, or compensation of the duties of hereditary officers.

Istakabāl : Reception, meeting and receiving a visitor.

Istiyārnāme : A written proclamation or a notice.

Scanned by CamScanner

J

Jagadguru : The guru of the world who is the well-wisher of the entire mankind.

Jāgir [Jahagir] : An assignment by government of lands or revenues.

Jala : Water

Jamābandi : The general assessment of lands, etc., settlement of the assessments.

Jaṅgama : Moving ; living. 2, a walking *liṅga*.

Janivāra : The sacrificial thread (which originally was a leather strap).

Japa : Prayer.

Japti : Seizure, confiscation.

Jātā-bāki : Balance, remainder, after deductions.

Javāb : Answer.

Javaḷi : Cloth of any kind.

Jimme : Charge, trust of a thing.

Jindagi : One's estate, goods and chattels, articles of property and animals as distinguished.

Jinisu : Good.

Jñāti : A paternal relation ; a kinsman in general. 2, a distant kinsman, one who does not participate in the oblations offered to deceased ancestors.

K

Kabbi : The bit of a bridle.

Kabbu : The common sugar-cane.

Kabūl : Agreeing to ; consent.

Kachēri : An office.

Kāchu : Cashoo.

: Deduct.

Kaḍi : Old, ancient, an old inhabitant of a village, an old servant.

Kadīm

Kaḍita [Kaḍata] : A long sheet of cloth, seasoned with black paste, folded in a form of book, on which accounts and memoranda were written with soap-stone pencil.

Kalānidhi : The storehouse of digits : the moon.

Kalaśa : A water-vessel. 2, an ornamental piece of painted wood, stone, brass, etc., as fixed on the spires of temples.

Kambaḷi : A blanket.

Kandāchāra : Military ; the native militia ; police.

Kandāya : Tribute, tax, land-tax, ground-rent.

Kāṇike : Due.

Karaṇika : Awriter, a scribe, a village clerk or accountant.

Karārunāme : A written agreement, contract or engagement.

Karpūra : Camphor-crystal

Kārya : It is *nirūpa* in this context.

Kasaba [Kasabe] : The chief town of a district or tāluk.

Kāsu : The smallest copper coin.

Kaṭākṣa : A side-glance. 2, kind or tender regard.

Kaṭhāri : Dagger.

Katle [Kaṭṭale] : Order, command ; a rule.

Kaṭṭu : An order, a rule.

Kavāḍa [Kabāḍa] : A bullock or horse-load of grass, wood, etc.

Kinchit : somewhat. 2, a little.

Killedār : The officer in charge of a fort. 2, The officer in charge of a *Maṭha*.

Scanned by CamScanner

Koḷaga : A measure of capacity.

Kombu : A tusk ; a horn of animals.

Koṭṭaṇa : Beating the husk from paddy.

Krama : Order, series ; regular arrangement.

Kraya : Buying, purchase.

Kṣudra : small, little. 2, low, vile, wicked. 3, avaricious, niggardly.

Kuḷa : Any one who pays taxes.

Kuḷavāru : A settlement made with the farmers individually

Kummaku : Succour ; help.

Kumpaṇi : Company

Kunṭhita : Blunted ; lazy, stopped, motionless.

Kuśala : Right, proper, suitable ; happy, prosperous.

L

Lēvādēvi : Borrowing and lending

Limbe : The acid lime, etc.

Lōbhāna [Lōbāna] : Olibanum.

M

Māfi : Gratis.

Māgaṇe : A division of a tāluk.

Mahājanaṅgaḷu : Great men ; a number of respectable men.

Mahā-navami : A festival on the ninth day in the light half of the month Āśvīna. 2. The Dasara feast. 3. the last of the nine days or nights dedicated to the *Durgā-pūjā*.

Mahānubhāva : Being in high esteem, worthy, mighty, virtuous ; a gentleman.

Mahasūlu : Revenue.

Mahōtsava : A great festival

Majakūru : A written account, an oral communication.

Majalu : A stage, a halting place ; the last stage.

Majūri : The wages of a labourer.

Makara-tōraṇa : A *tōraṇa* (festoon) of the form of a *makara* (A kind of a sea-monster-crocodile) attached to two poles, which in procession, as an emblem of distinction (*birudu*), is carried before idols, *guru* and kings.

Malpūf [Malapūpu] : Enclosure, as of a letter or letters in a cover.

Maṇḍala : A circle. 2. a province 3. a period of 48 days.

Maṇḍalēśvara : The ruler or governor of a district or province ; an ordinary potentate.

Maṅgala : Auspicious, fortunate, *auspicious*.

Maṇiya : Superintendence of temples, *maṭhas*, palaces, gardens, custom houses, etc.

Maṇiyagāra : A man who holds any *Maṇiya* office (Local manager).

Manōratha : Vehicle of the mind : a wish, a desire, a purpose.

Mantra : Instrument of thought ; a Vedic verse or text of prayer or adoration addressed to a deity or deities.

Mārifattu : Trust, charge ; by means of, through or by.

Scanned by CamScanner

Maṭha : A Hindu monastery ; a residence of a *guru*.

Matsya : A fish, 2. first *avatāra* (incarnation) of Lord Viṣṇu.

Meṇasu : Chilli. 2, pepper.

Mikku : Excess ; remainder.

Mirāsi : Money.

Moharu : A seal.

Mokarūru : Settled, fixed.

Moktā : In front, before, face to face.

Muḍi : An oval bundle formed of layers of straw, etc., containing grain, etc.

Muniṣi : A secretary, a writer.

Mupāga : A coin of three fourths value of a *haṇa*.

Mutsaddi : One of the public officers : an accountant, a clerk.

Muttaide : A *sumaṅgali* (a woman whose husband is alive).

N

Nāḍu : A (cultivated, planted) country (in opposition to a Kāḍu) ; a province, a district.

Naḍuvaṇa : Middle.

Naga : An ornament ; an article.

Nagadu [Nagadi] : Ready money or cash.

Nāgara : Dēvanāgari script.

Nagāri : A large kettle-drum.

Naivēdya : Food offerings.

Nandādipti [Nandādipa] : A lamp that is always kept burning ; a perpetual lamp.

Naṣṭa : Lost ; vanished. 2, loss, damage, ruin, destruction.

Navāb : A Nabob.

Navarātre : Nine nights : an annual feast of nine days in the seventh month, in honour of Indra, Durgā or Viṣṇu, followed by the *Dasare* or the tenth day.

Nibandhane : A rule, an ordinance, control.

Nidhi : A treasure, a hoard, wealth.

Nigā [Nighā] : Care in looking after; tending; regard to.

Nikṣēpa : A buried or hidden treasure.

Nirāji : Furnished with kalābatu, as a cloth or a saree.

Niruddha : Stopped, restrained, obstructed, opposed ; confined.

Nirūpa : A written order ; Command ; a representation in writing.

Nirupādhika : Free from cares, free from trouble.

Niśāni : An ensign, a flag.

Niṣṭha : Devoted to ; staying or being in or on.

Niyama : Any self-imposed restraint or religious observance voluntarily practised, as fasting, watching, pilgrimage, praying, etc.

Nyūnate : Deficiency, incompleteness, want.

O

Oḍeya : A lord, a master ; a chief, a leader ; a ruler ; a king.

Scanned by CamScanner

P

Pada : A complete word. 2, a verse ; a piece of metrical composition.

Paḍi : An (extra) allowance in food (grain, salt, vegetables and all that is required to prepare a meal, also the fire-wood), sometimes also in money to servants ; daily allowance to a temple.

Paḍuvalu : The west.

Pahare : A watch or guard.

Paiṇa [payaṇa] : Journey, *yātre*.

Pairu : Any green, growing crop.

Pāka : Cooking. 2, the state of being well boiled, etc.

Pakṣa : A fortnight.

Pālakhi [Pallakki] : A palanquin.

Palāyana : Fleeing, flying, running away, flight ; a run.

Pālista [Pālisida] : Granted.

Panchāmṛita : The five nectarious substances : milk, curds, ghee, honey and sugar, and a compound made of them.

Panchāṅga : Five-membered. 2, a calendar or almanac treating chiefly of five things : solar days, lunar days, asterisms, yōgas and Karaṇas.

Panchaparva : Five fixed days in a month on which Brahmaṇas perform special idol-worship.

Panchāyata : Any assembly of five persons to settle a matter by arbitration.

Paṇḍita : A scholar, a learned or wise man, a learned Brahmaṇa, a doctor.

Paramahaṁsa : An ascetic of the highest order.

Paramānna : Best food, e.g. rice boiled in milk with jaggery or sugar.

Parāmbarike : Consideration, thought ; discrimination, judgement.

Paramparā : Lineage.

Pārāvāra : The ocean. 2, bounds.

Parichāraka : Attendant.

Parichariya [Paricharye] : Waiting upon, attendance, service, devotion, worship.

Parikalpita : Settled, decided.

Pāriṇa : Well acquainted with.

Parivrājaka : A mendicant devotee.

Parjanya : A religious ceremony where the Rain God is prayed to bring rain.

Pārupatyagār : Officer in charge of a temple, a chaultry, etc.

Parvāne : An order, a pass.

Pāṣāṇa : A stone, a rock.

Pastaka [Pustaka] : A book.

Paṭṭa : A royal order or grant.

Peṣkar : A revenue officer secondary to an *amaldār*.

Phiryādu [Phiryādi] : A representation of injury and an application for redress ; a complaint.

Pitāmbara : A garment of yellow silk. 2, clad in yellow : Viṣṇu or Kriṣṇa.

Pōlu : The state of going or being one : wasted state, ruin, wasting, squandering.

Pommu : A tax on tobacco.

Prāk : Before, first, formerly.

Prakhyāta : Celebrated, renowned, famous, noted.

Scanned by CamScanner

Prakṛita : The present moment or time.

Pramāda : Negligence, a blunder, mistake.

Pramāṇa : That which is true. 2, rule. 3, authority. 4, a work of sacred authority. 5, statute, law.

Prāṇāyāma : Restraining the breath or breathing through the nostrils with certain closings and openings of them during the mental recitation of the names of some deity.

Prasāda : Any gift (food, fruit, water, flower, ashes, etc.,) that comes from a deity or a *guru*.

Pratāpa : Valour, prowess, ardour, vigour, energy.

Pratiṣṭhe : Honour, celebrity, pride. 2, Installation ; consecration.

Prativādi : An opponent ; a defendant, a respondent, (in law).

Pratume [Pratime] : An immage ; an idol.

Pratyāhāra : Withdrawing the senses from external objects, restraint of the organs of sense.

Prayōjana : In this context, it is a *nirūpa* or an order.

Prayukta : On account of. 2, associated or connected with ; endowed with.

Puṇyāhavāchana : Uttering "a good day", wishing any one a happy day at sacrifices, etc. 2, the consecration ; the purification of a house or temple after defilement or before use.

Purāṇa : Legend.

Purōhita : Placed foremost or in front ; the priest of a family, palace, *maṭha*, etc.

R

Rāgi : A sort of grain much cultivated in the south of Karnāṭaka.

Rahadāri : A passport ; a permit. 2, a guard taken on a journey.

Rahati : A coin equivalent to *gadyāṇa* or *varaha*.

Rāja-sāheb : King.

Rāṇuve : An army, an armed force.

Ratha : A carriage, a car, a chariot.

Raṭṭipu : Nuisance, trouble

Rāyasa : Clerkship. 2, letter from a *guru*.

Rēkhe : A small quantity, a little portion.

Rudrābhiṣēka : Anointing *liṅga* whilst repeating the *Rudrasūkta*.

S

Sābit [Sābitu] : Sound, firm, proved, established.

Sadari : Afore-said, above mentioned, that.

Ṣaḍdarśana : *Sāṅkya, yōga, nyāya, Vaiśēṣika, pūrvamīmāmsa and uttara-mīmāmsa.*

Sādhana : Śāsana, document.

Sādhya : To be accomplished or effected. 2, accomplishable, attainable.

Sāgu : Cultivation, tillage.

Sākṣi : Evidence, testimony. 2, any witness.

Salāki : An iron bar or rod ; a stem.

Salām : The word used in salutation.

Samādhi : Deep meditation. 2, a religious vow or self-imposed restraint.

Sāmagri : goods and chattels.

Scanned by CamScanner

Samārādhane : Entertainment made to Brahmaṇas on festive or religious occasions ; community feeding.

Samite : That is kindled : fuel, wood, firewood, grass, etc. employed as fuel, particularly while performing *hōma*.

Samprati : Now, at this time, at present.

Saṁsthāna : A state.

Saṁvatsara : A Hindu cyclic year.

Śānbhāga [Śānbhōga] : The clerk of a village.

Sanjāta : Born, appeared, arisen.

Saṅkalpa : Will, mental resolve or determination.

Śaṅkha : The conch shell.

Sannadu [Sanadu] : A grant.

Sanidhi [Sannidhi] : Placing near ; just-position, proximity, nearness, appearance.

Ṣaṇmata : The six sects : vaiṣṇava, śaiva, śāktēya, gāṇapatya, kāpālika, saura.

Sannihita : Placed near together, near, present ; prepared, ready.

Sanyāsa : A detachment from worldly life.

Śarabha : A fabulous animal with eight legs. 2, an *avatāra* of Śiva.

Saranjāmu : Materials, utensils, tools, furniture, goods and chattels.

Sarvādhikāri : A general superintendent in a *maṭha*.

Sarvamānya : Lands or villages exempt from all tax whatsoever.

Śāsana : An order, a command ; a precept. 2, a royal grant, a charter, an edict.

Sāsive : Mustard.

Śāstra : An order, a command, a precept. 2, a religious or scientific treatise.

Savār : A man on horseback, a horseman.

Savude : Fuel.

Sāyaru : Exise, custom.

Sēkdār : The native collector of the revenue of a division of village or land.

Sēru : A seer, a measure of weight or capacity.

Sērugār [Sēruvegāra] : The native officer in charge of the public establishment for rearing cattle.

Sērvegāra : A commander of a body of soldiers.

Siddāya : Established revenue : tribute paid to a lord paramount.

Sidde : A measure of capacity used in trade, in the Pre-Independence period.

Siddha : Accom plished. 2, emancipated (from worldly existence, etc.)

Sīme : A boundary, border, frontier. 2, a country.

Śirastedār : The head native clerk in the office of a collector or tahaśīldār or in a court of justice.

Sistu [Śistu] : Standard land assessment, tax.

Sōbaskara [Sōpaskara] : Materials, provision, necessary articles.

Sphaṭika : Sulphate of alumina, alum. 2, crystal.

Śrauta : Relating to the Śṛuti (Vēda).

Śrīchakra : A circle of metal containing several *bījākṣaras* of the *mantras* of Lakṣmi, which is worshipped with the purpose of obtaining wealth.

Śrīmukha : A letter from a religious *guru*. or an elderly, respectable person.

Scanned by CamScanner

Śrōtriya : A Brāhmaṇa versed in the study of the Vēdas, a learned Brāhmaṇa.

Sthāyi : Stationary, fixed, enduring, permanent, constant, lasting, steady, firm, invariable, unchangeable.

Sthiti : Property.

Subedār : The chief native officer of a tāluk.

Suṅka : Toll, duty, customs.

Sūtra : Precept, axiom ; treatise on rituals and ethics.

Suvarṇa : Gold.

Suvarṇādāya : The land revenue which is paid in gold coins or money.

Suvṛaṣṭi : Good or ample rain.

Śvēta-chatra : White umbrella held over the head of *guru* (as a mark of reverence) which serves as a shelter.

Swāmya : Lordship, ownership ; right or title to property.

Swaruchi : Following one's own likings and desire ; self willed, wilful.

Swāsthe [Swāsthya] : Self possession.

Swāstya : Land either liable to a trifling quitrent, or altogether exempt from tax.

Swayampāka : Cooking by self.

T

Tābe : Dependence ; charge.

Taḍe : A check, an impediment, an obstacle ; restraint. 2, to delay ; to wait, to stop.

Tafāvat : Difference ; deviation, variance, as of accounts ; failure ; error.

Takāvi : Advance made out of the public treasury.

Tākidu [Tākīti, tākīdi] : Injuction, direction.

Talabu : Pay, wages, summoning, a summons.

Talavāra : A watchman.

Tāmbūla : Betel ; a roll of the leaf of piper-betel with its ingredients ; betelnut, spices and caustic lime, the pān. 2, the areca-nut.

Tanaki : Ascertaining ; examination

Tantra : Ritual ; an established doctrine ; a system.

Tapassu : Austerity, penance.

Tāptā : A kind of silk cloth.

Taṭāka : A pond, a pool, a reservoir.

Tēja : Splendour. 2, power. 3, a house.

Teṅkaṇa : The south.

Tērgaḍi : Settlement.

Teru : To pay.

Thaili [Taili] : A bag.

Tīrtha : Sacred water. 2, a holy place in the vicinity of streams or springs ; a holy place.

Tuḍike : A fruit store-house.

Tūka : Weighing ; weight.

Tukaḍi : A division, a district, a province.

Tuṣṭi : Satisfaction, gratification ; contentment ; pleasure.

Twarya : Quick

U

Ubhaya : Both.

Scanned by CamScanner

Uchita : A gift, a present, a gratuity. 2, agreeable.

Uḍugore : A present given on auspicious occasion.

Ugrāṇa : A store-house ; a granary.

Ūḷiga : Work, business, service.

Umbaḷi : An enjoyment gift ; the rent-free grant of ground or of a village.

Upādhi : Service in a temple.

Upadra [Upadrava] : A calamity, a disaster ; trouble ; annoyance.

Uttāra : Land given rent-free by government to an individual or an institution as a reward for services.

V

Vādi : A plaintiff, an accuser.

Vagaire : And the rest, et caetera.

Vaidika : A man well versed in the Vēdas ; a religious mendicant.

Vajani : of weight, not of capacity.

Vājibi : Fit, proper, right, reasonable.

Vāle [ōle] : A palm-leaf.

Vappa [Oppa] : Agreement, sanction.

Varāḍa : A public subscription ; tax.

Varaha : A gold coin with a boar stamp ; a pagōḍa ; four rupees, during Keḷadi and the early British period in India.

Varāta : Urging for payment, dunning.

Vardhanti : Growth or increase : a birth day of a *guru* in this context.

Varṣāśana : An annual allowance.

Vartaka : A trader, a merchant.

Veccha : Spending, expenditure.

Vibāḍa : A man who beats or destroys.

Vibhūti : The sacred ashes of cow-dung.

Vidhyukta : Declared or enjoined by the vēdas or śāstras.

Vidyamāna : Being perceived or known, existing ; actual, real.

Vijnāpane : Respectful statement or communication, respectful representation, humble intimation.

Viniyōga : An appointed task or duty relating to religious activities.

Vīra : Heroic, mighty, powerful, strong, robust, excellent, eminent, brave.

Vīsa : 1/16 of a *haṇa*.

Voḍambaḍike [Oḍambaḍike] : Mutual understanding or an agreement.

Vokkalu [Okkalu] : A husbandman, tenants.

Vottu [Ottu] : The bank of a river.

Vrata : Any self imposed religious observance.

Vratti : A small land holding.

Vyājya : A dispute ; a law-suit.

Vyākhyāna : Expounding ; commenting ; explanation

Vyākhyāna-simhāsana : "The throne of transcendental wisdom"

Vyāsaṅga : Diligent study of.

Vyāsapūjā : The worship of Vyāsa, the son of Parāśara and Satyavati, who is regarded as the original arranger of the *Vēdas* and founder of the *Vēdānta* philosophy.

Scanned by CamScanner

Y

Yālakki : Cardamom.

Yama : Restraining, controlling ; restraint (of the senses, affections, etc.), self control ; any great moral duty (which is obligatory, as chastity, refraining from violence or injury, patience, truthfulness, honesty, as opposed to *niyama)*. In brief, *yama* is self-culture.

Yati : An ascetic.

Yisam [Isamu] : Person.

Yistakabāl [Istakabālu] : Reception, meeting and receiving a *guru* and his retinue.

Yōga : Application or concentration of the thoughts, fixing the mind on a particular point and keeping the body in a fixed posture. abstract contemplation, meditation ; reasoned and reverent enquiry.

Scanned by CamScanner

2. Abbreviations

A.D.	:	anno Domini (= in the year of our Lord.)
Ba.	:	*Bahuḷa.*
C.	:	Circa.
E.C.	:	*Epigraphia Carnatika.*
Ga.	:	*Gadyāṇa.*
G.V.K.	:	*Guruvaṁśakāvyam.*
Kd.	:	*Kaḍata* or *Kaḍita*.
Kha.	:	*Khaṇḍuga.*
K.N.V.	:	*Keḷadinṛipavijayam.*
L.	:	Line.
M.A.R.	:	*Annual Report of the Mysore Archaeological Department*
P.	:	Page.
R.	:	Record.
Saṁ	:	*Saṁvatsara*
Sg.R.	:	*Selections from the Records of the Śṛiṅgēri Mutt.*
S.M.K.A.C.D.	:	*Śṛiṅgēri Maṭhada Kaḍatagaḷalliya Āyda Chāritrika Dākhalegaḷu.*
S.T.R.	:	*Śivatatva ratnākara.*
Śu.	:	Śukla or Śuddha
T.T.W.	:	*The Throne of Transcendental wisdom.*
V.	:	Verse.
Vol.	:	Volume.

Scanned by CamScanner

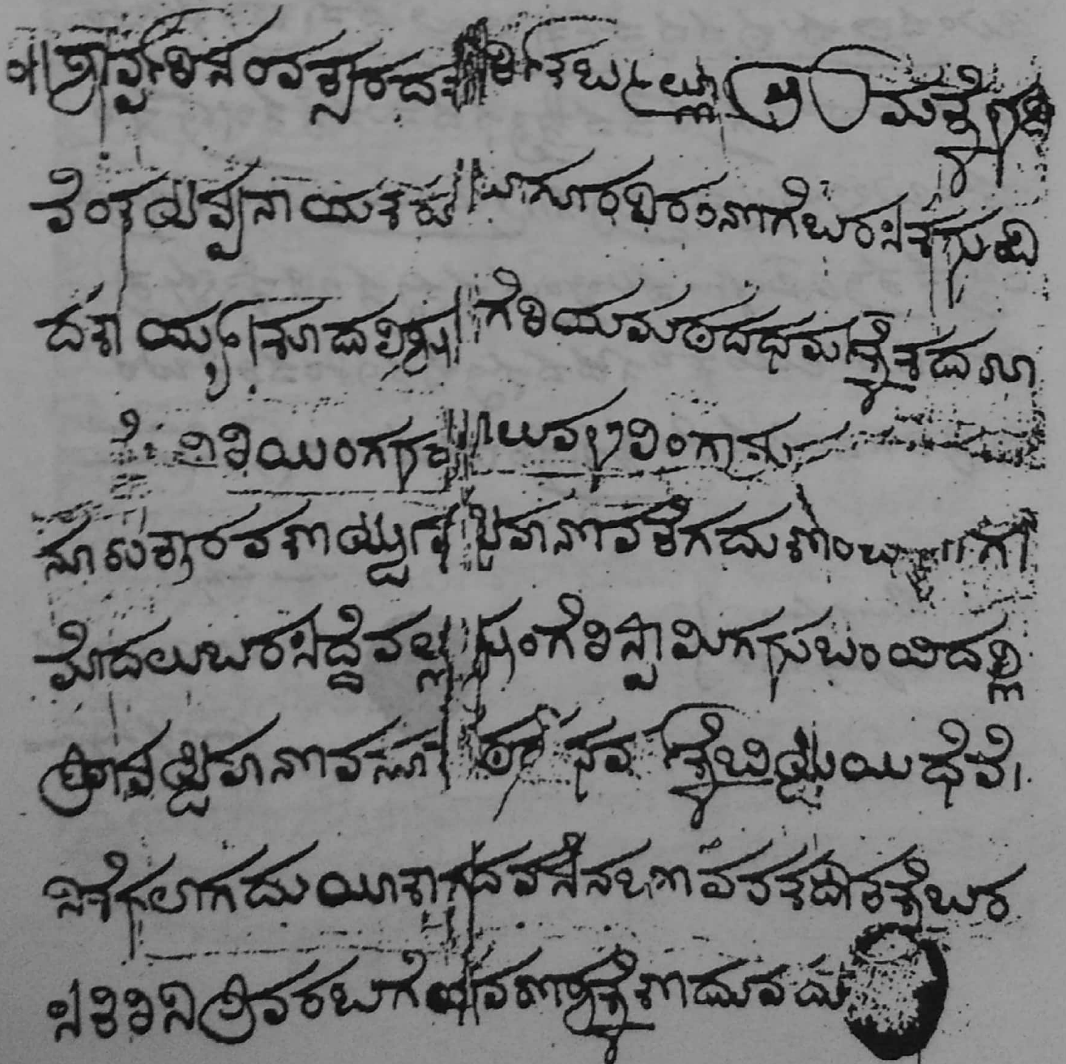
3. Symbols Relating to currency

‖	:	*Honnu.*
.	:	*Ha.* [*Haṇa*].
‖‖	:	*Mupāga.*
‖	:	*Aḍḍa* [Symbol used after *haṇa*].
|	:	*Hāga.*
=	:	*Bēḷe.*
÷	:	*Vīsa.*

Scanned by CamScanner

4. Illustrative records

21



22

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (Seal not legible)

True Copy,

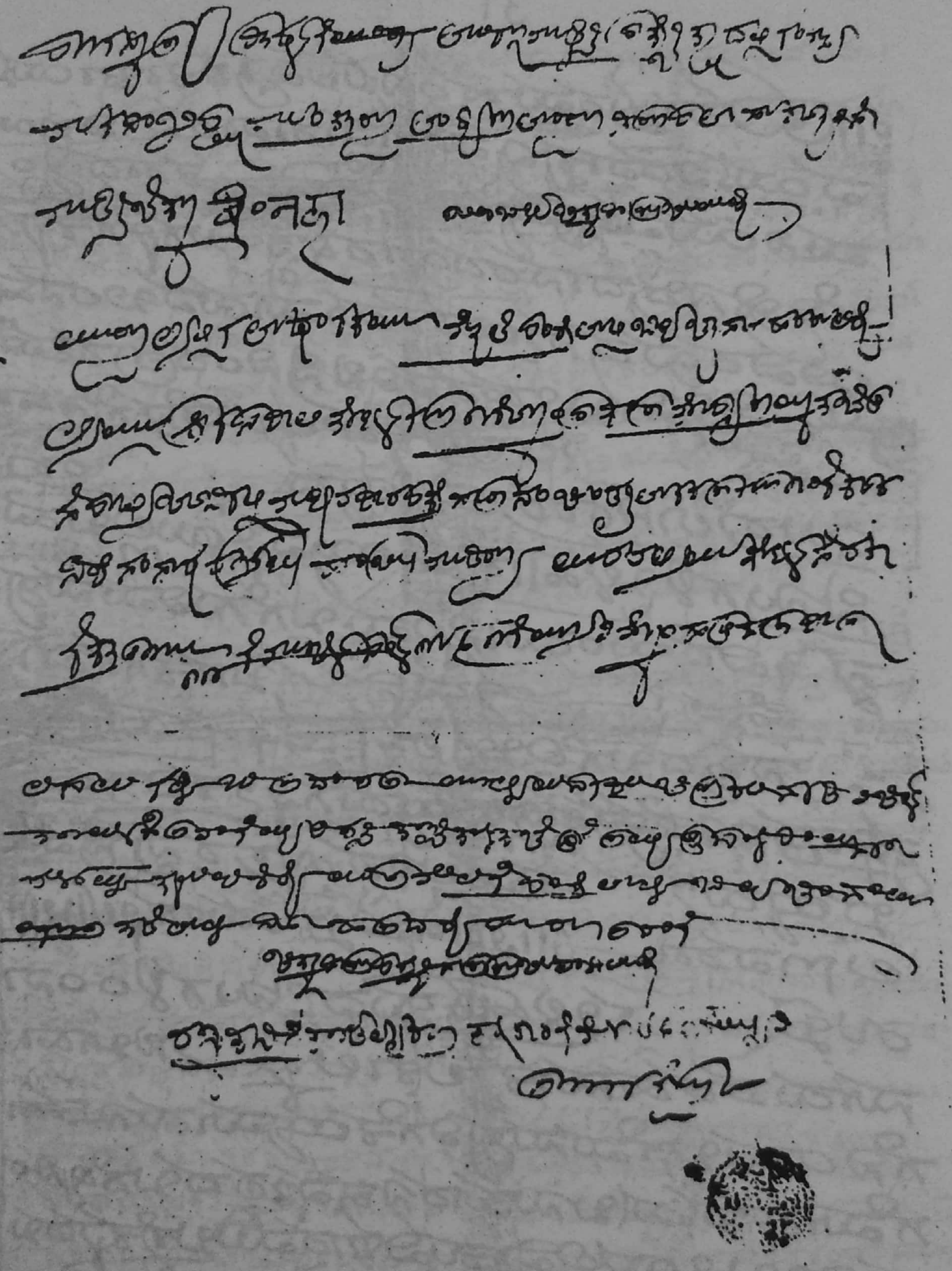
Bangalore }
31 July 1868 }

L Bowring
Commr of Mysore

29

Scanned by CamScanner

30

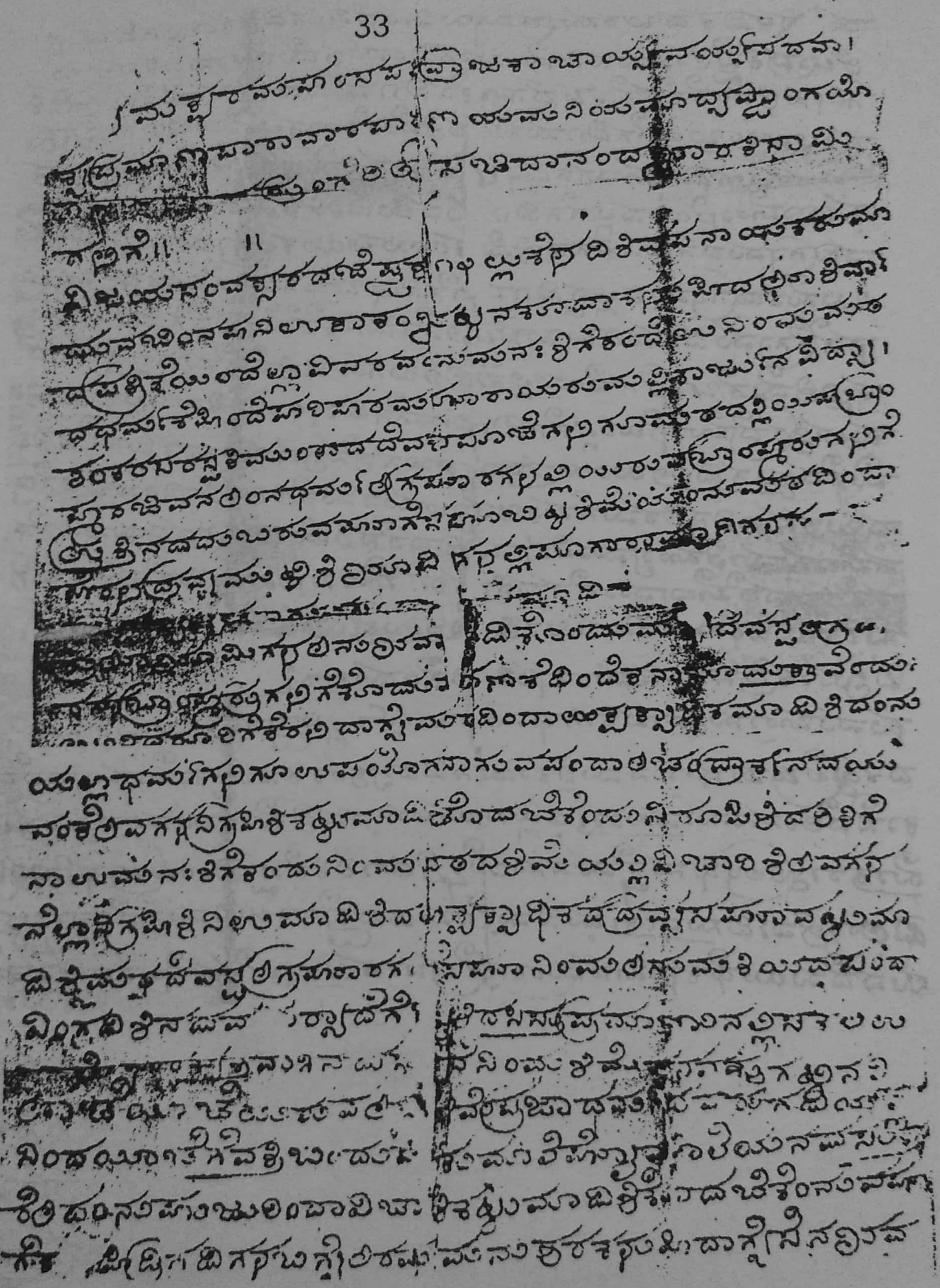


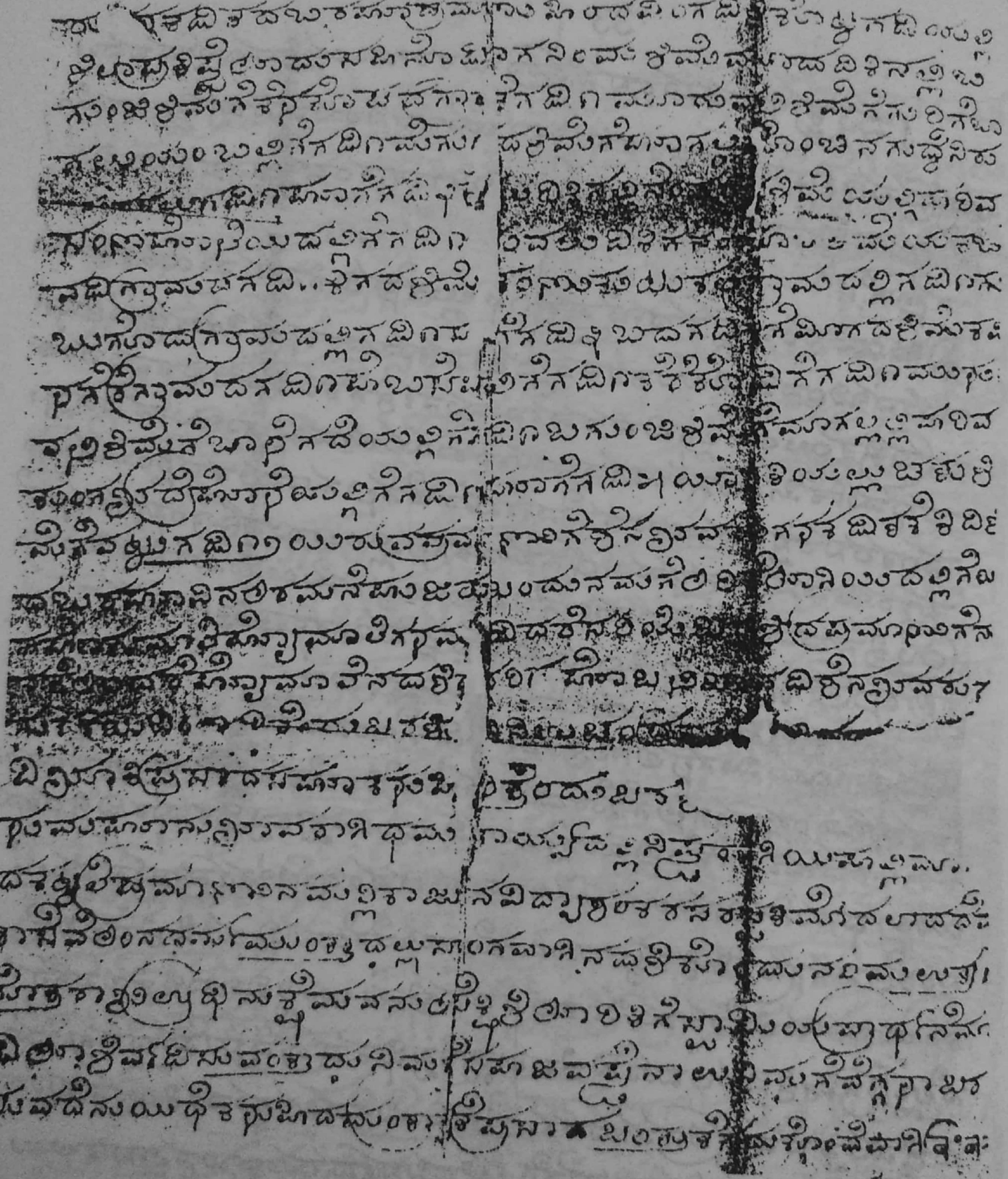
Scanned by CamScanner

31

Scanned by CamScanner

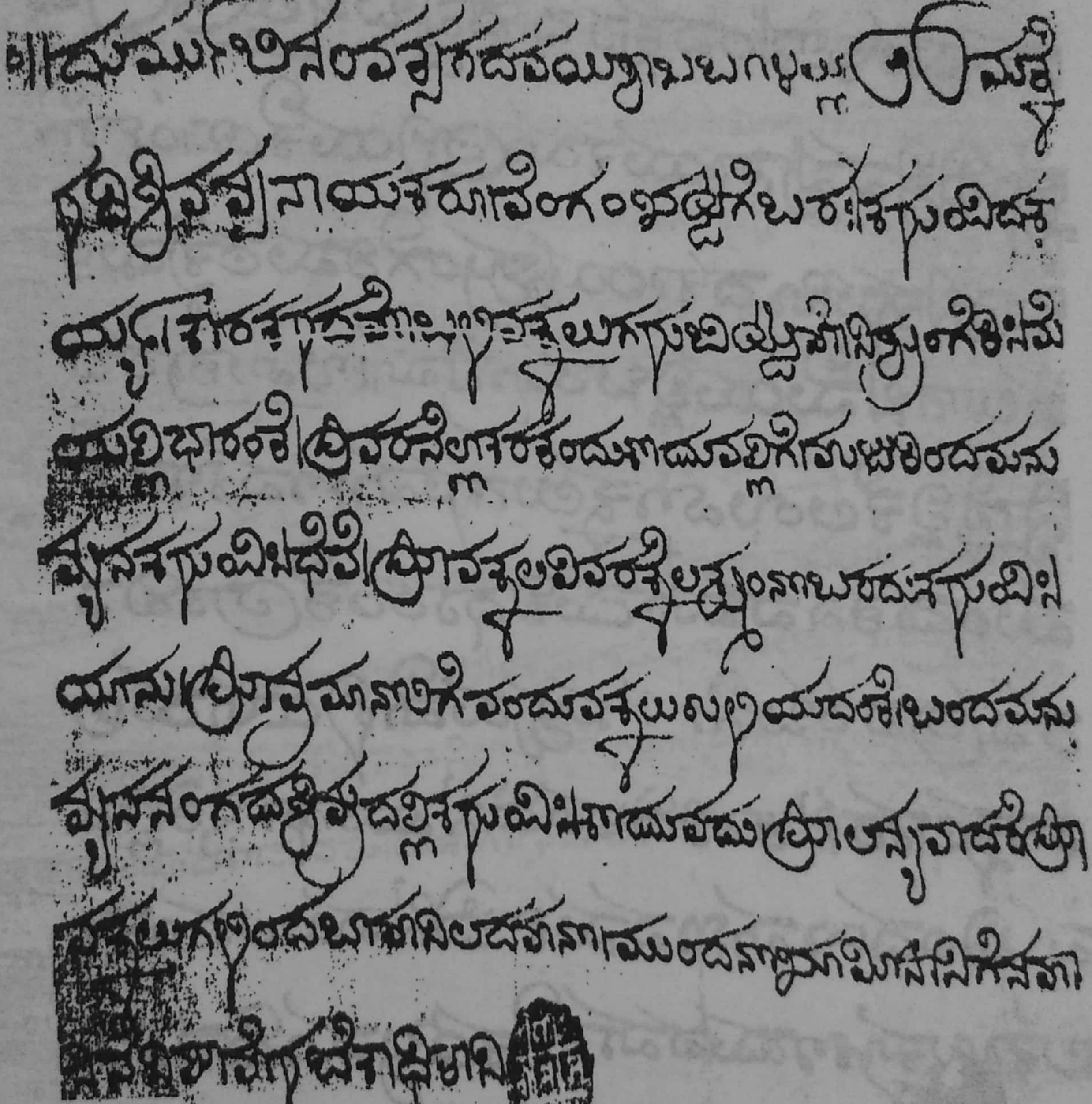
33



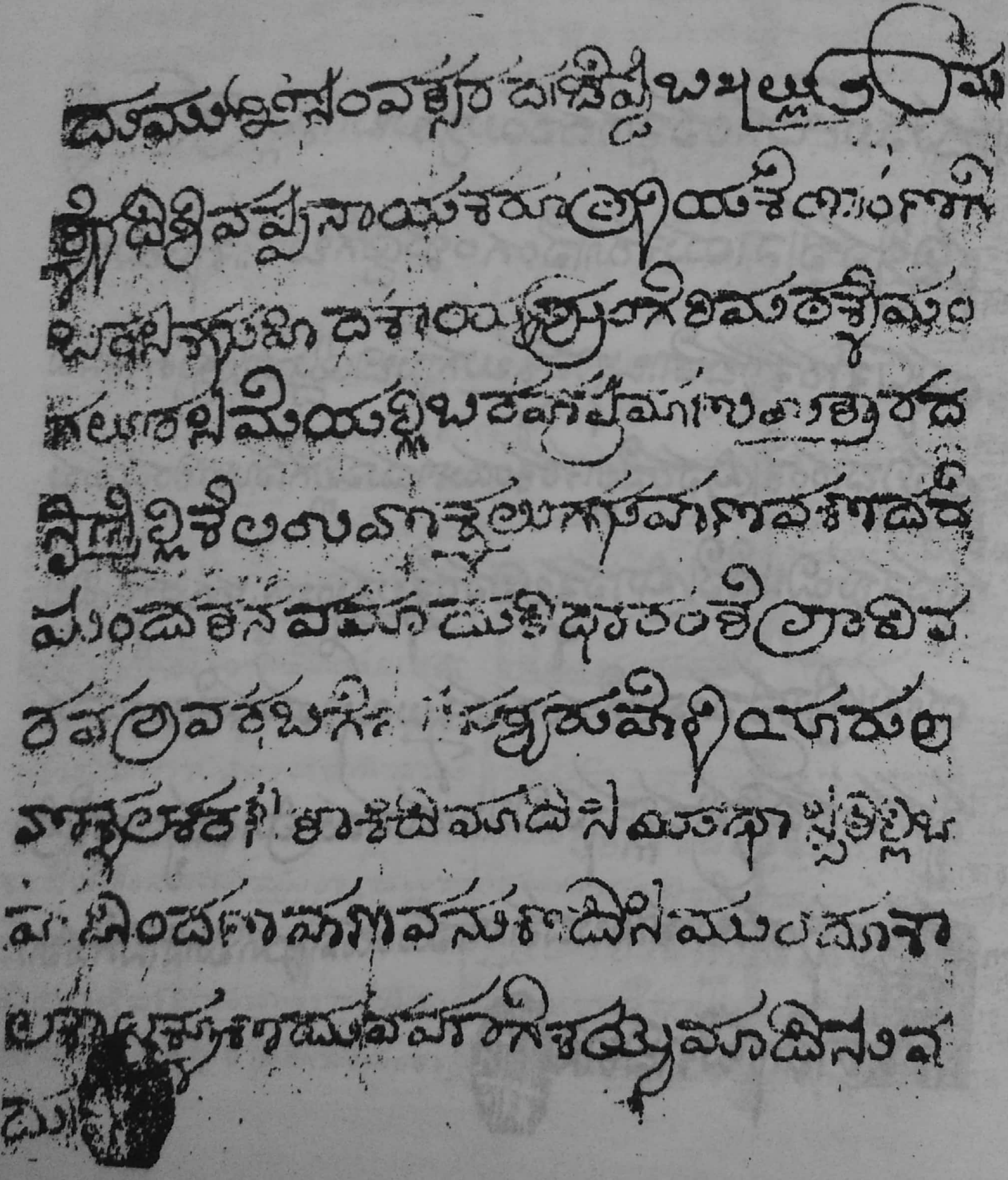


Scanned by CamScanner

34



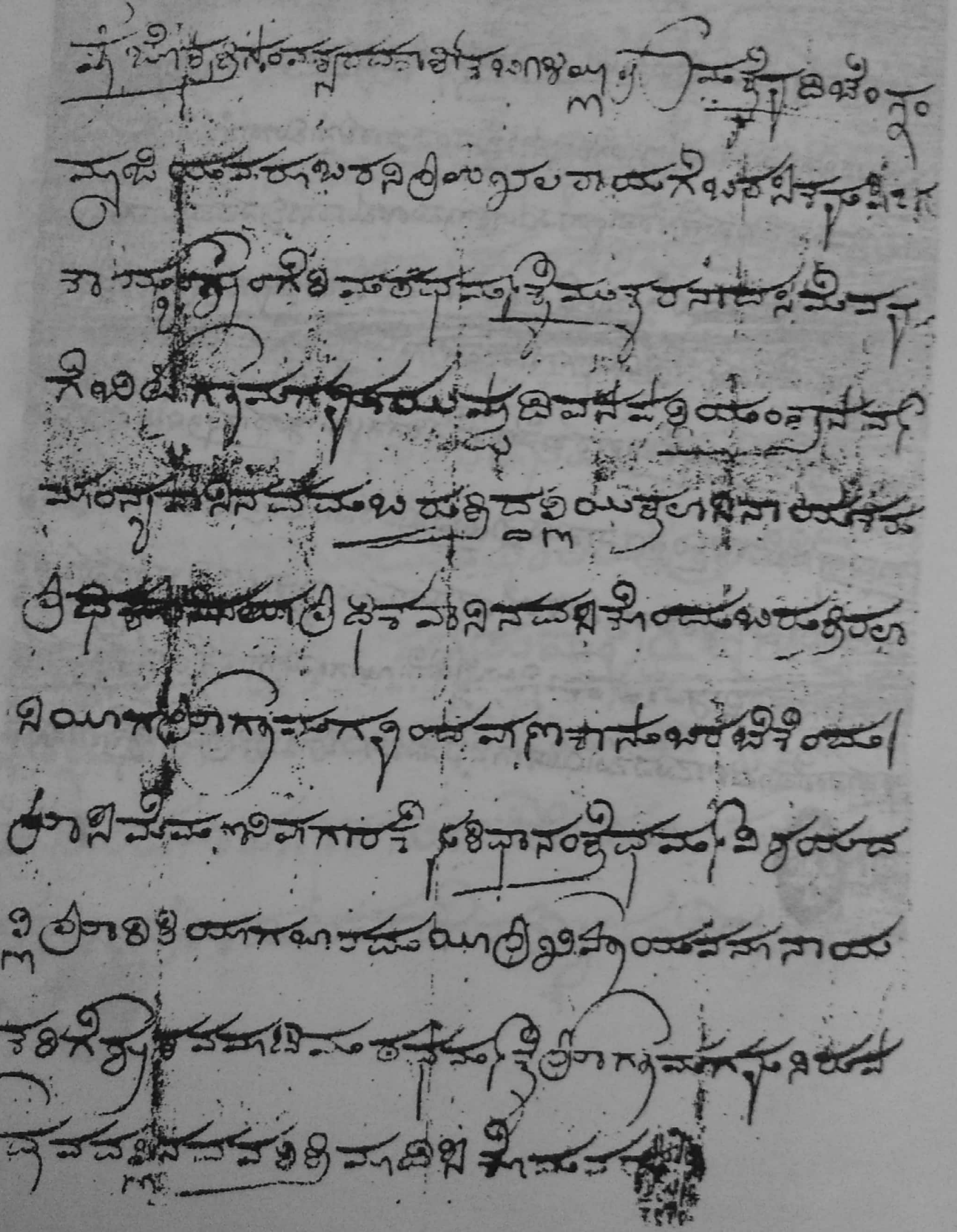
35



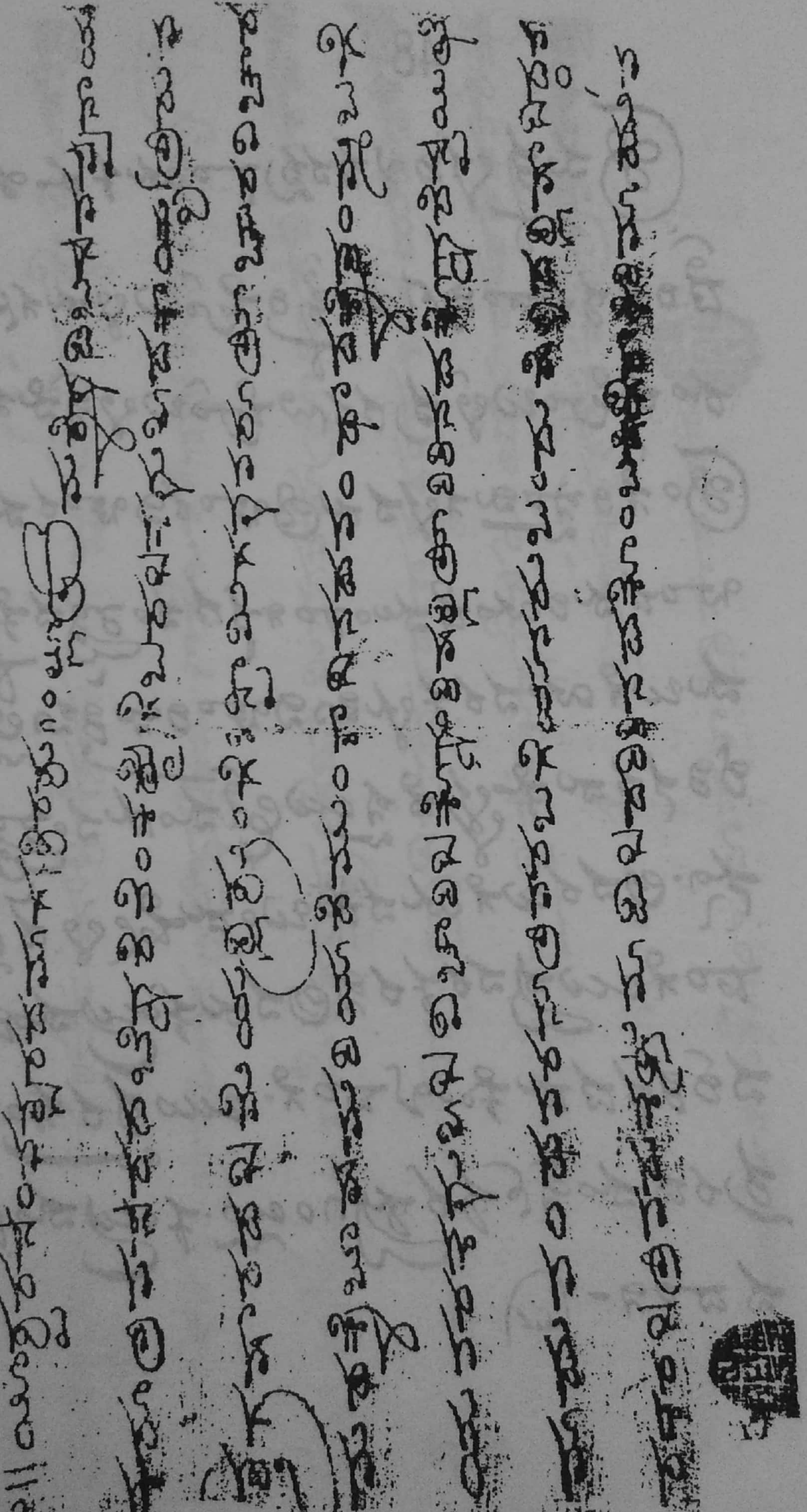
40

Scanned by CamScanner

43



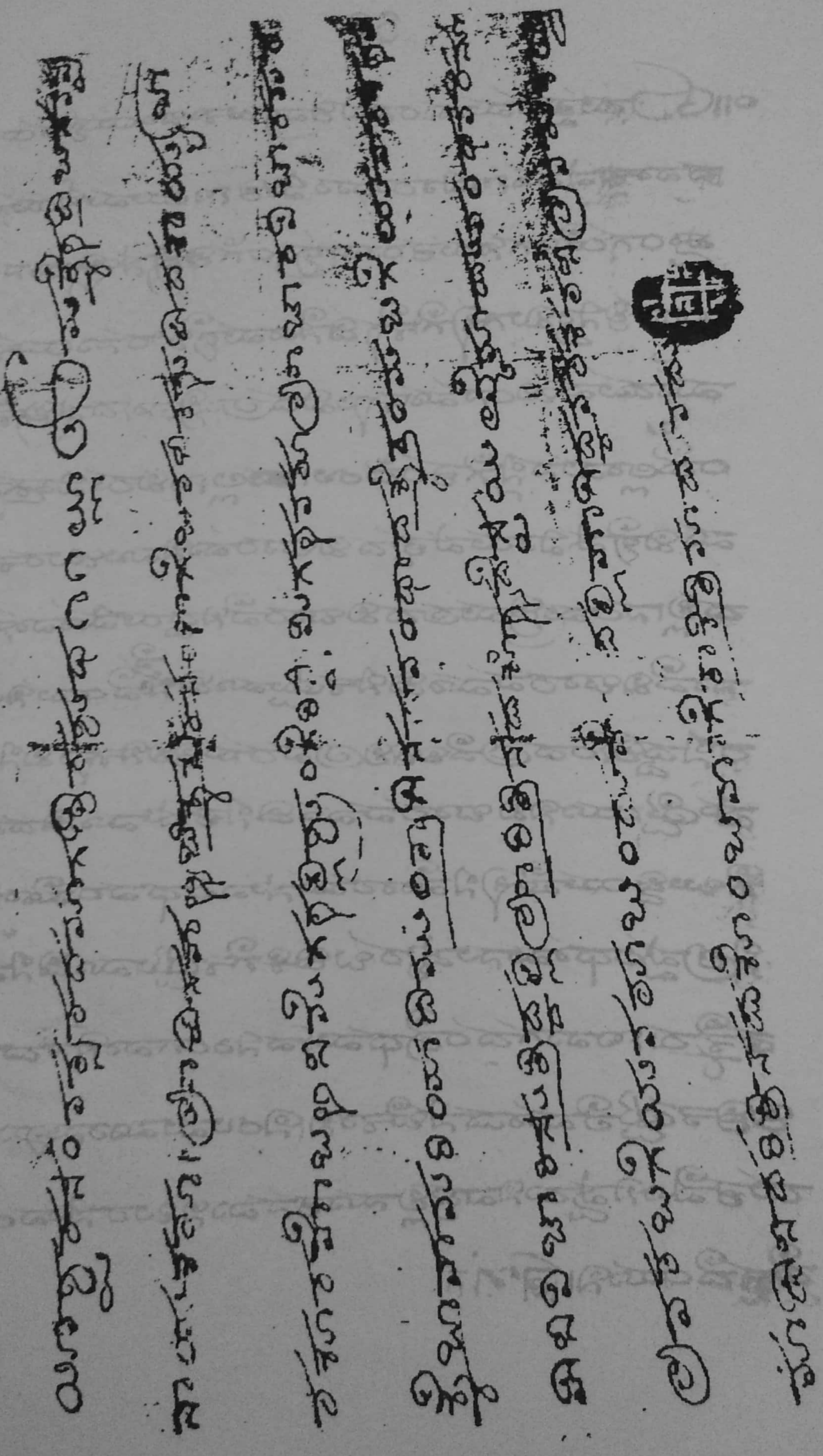
47



48

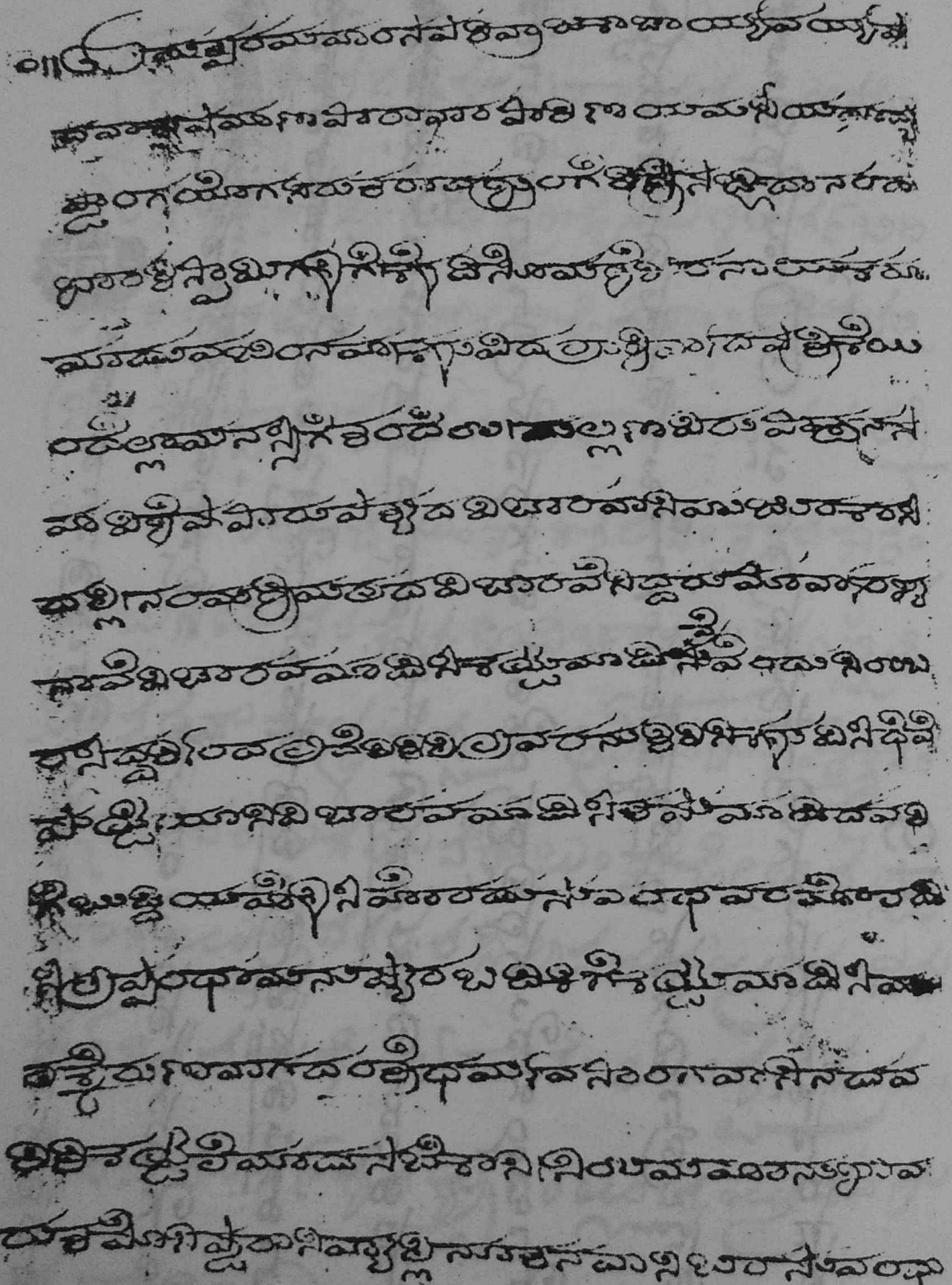
ಶ್ರೀಮತ್ಸಕಲದಿವಸವಪ್ಪುಗಾಂಯಕರುಇವಪ್ಪೇ
ದೇವಿಗೆ ಶರಣಾರ್ಥಿಗಳು ಶ್ರೀ ಹೊಂಬಳ್ಳಿ ದಾನಬಿದ
ರುರ ಹೊಂಬಳ್ಳಿ. ಪ್ರರನಗುರಿ ಹೊಂಬಳ್ಳಿ ಶ್ರೀಪತಿಗಳಲ್ಲಿ
ಶ್ರೀಂಗೇರಿ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಶ್ರೀಬಾರವಿಚಾರ ಮರತ್ತೆ
ಬಾಜಮರಿಯೂ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಸಂತ್ರ್ಯಾದಕ್ಕೆರಂ
ಮಬುಗೆಯು ವರಕಲ್ಲು ಬೊವಿಚಾರಿಸುತ್ತಿಹಲ್ಲಿ ತ್ರಿ
ರಿಶಿನದದಾಕ್ಷೋಲ್ಗದೆ ಶ್ವಯು ಲ್ವೆಮಾಂದು ವಂತ್ರ್ಯಾವರ
ಸ್ಥ. ಅವರಬುಗೆಯವರು ಬಂದು ಹೇಳಿದಲ್ಲಿ.
ಹಾಗೆಯುಪ್ರವರಕರಸಿ ಅವರು ಕೆಂಲ್ಲುವಂದಿಸ್ಸ
ವರಿಶಿನದದಾಕ್ಷಂವಿಹಾಗೆ. ಯುಂಶ್ವರಸಂವ
ತ್ಸರದ. ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶ್ರು ೧೦ ಲ್ಲು. ಕಲ್ಲುವಾಂದು
ವದಾನಿ -

49

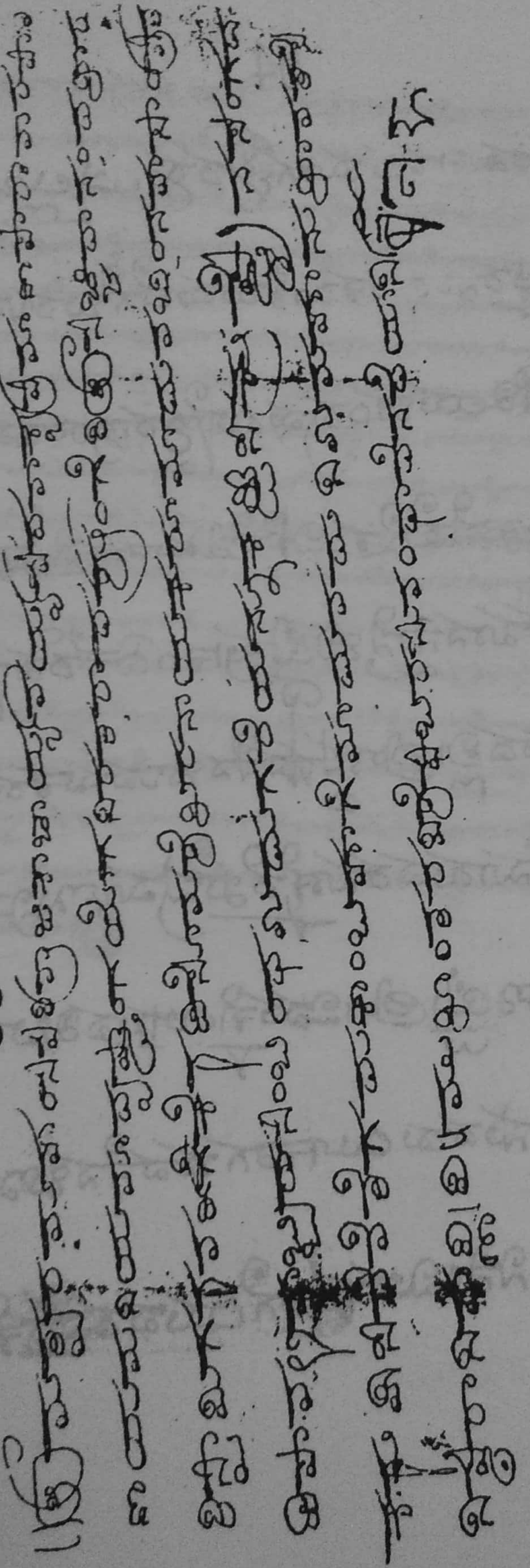


Scanned by CamScanner

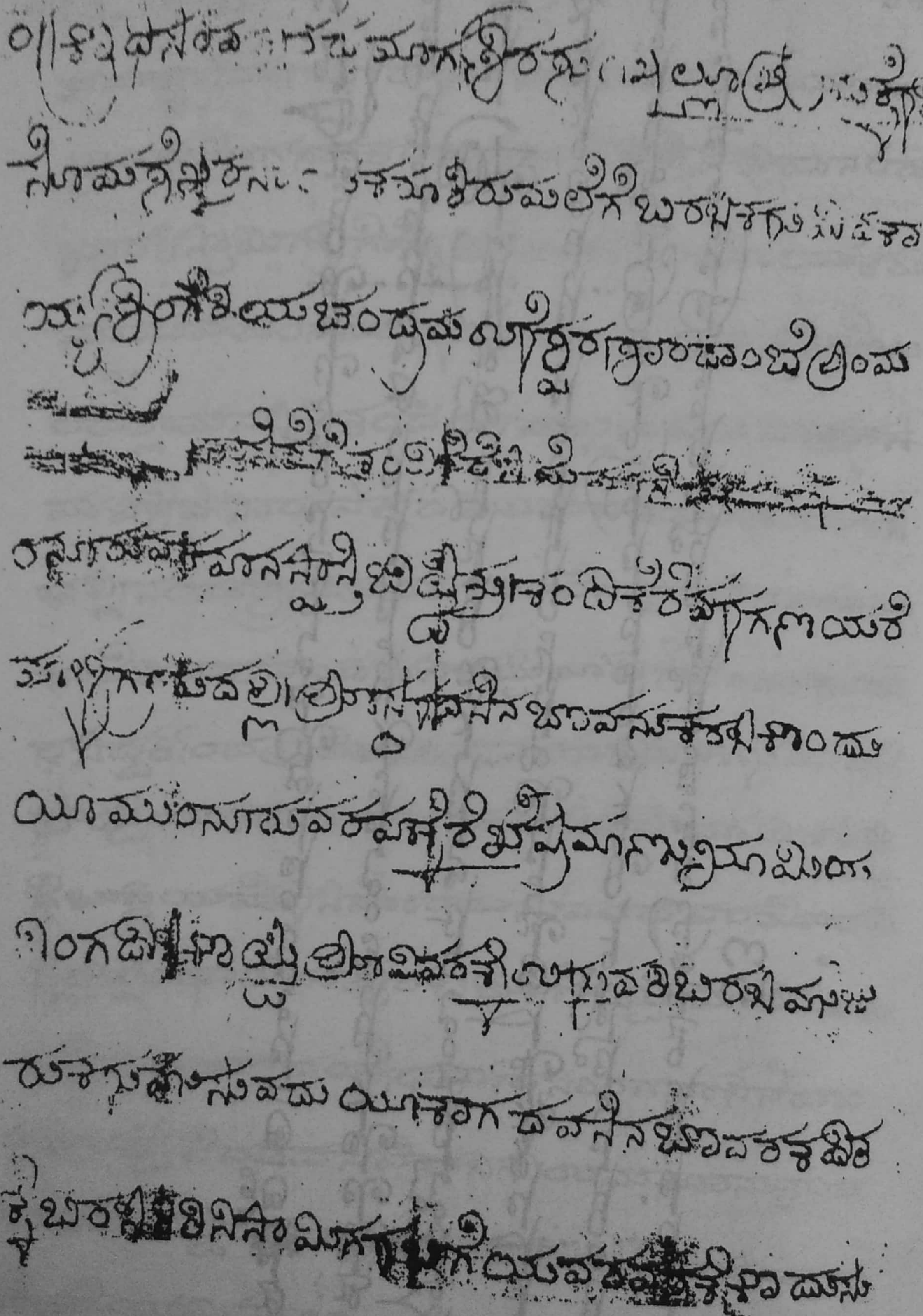
52



53



54



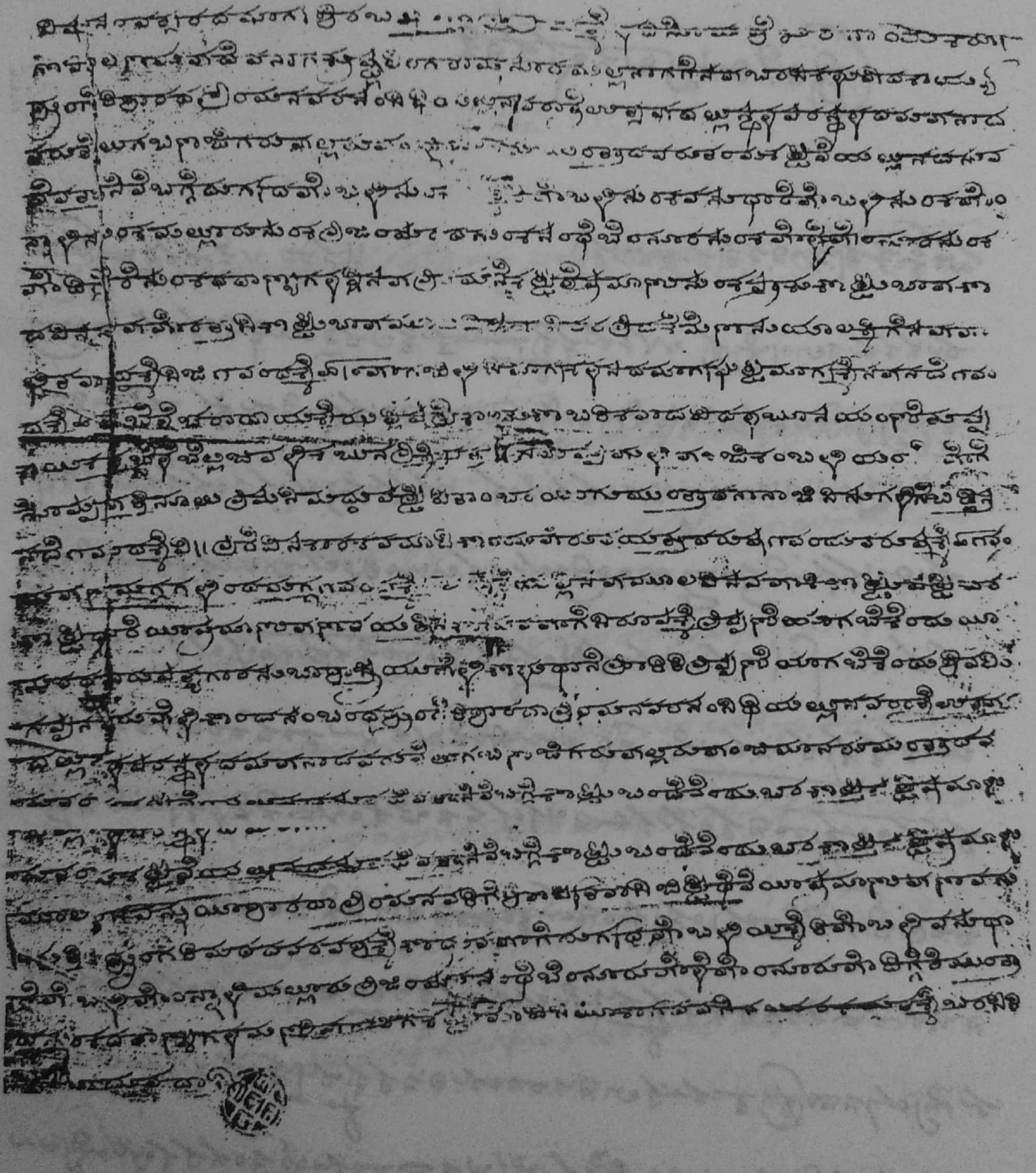
Scanned by CamScanner

68

[illegible]

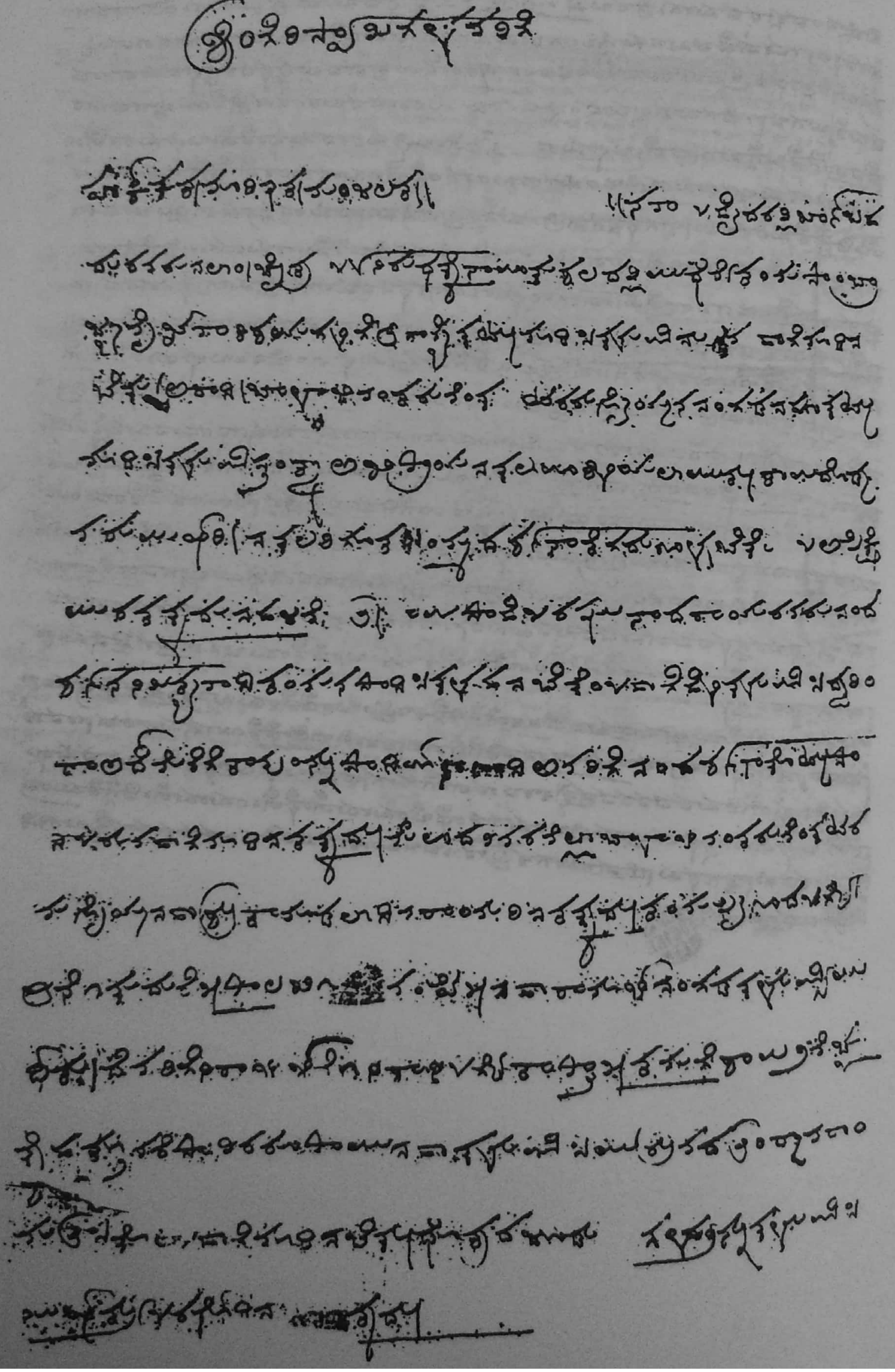
77

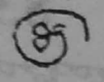
78



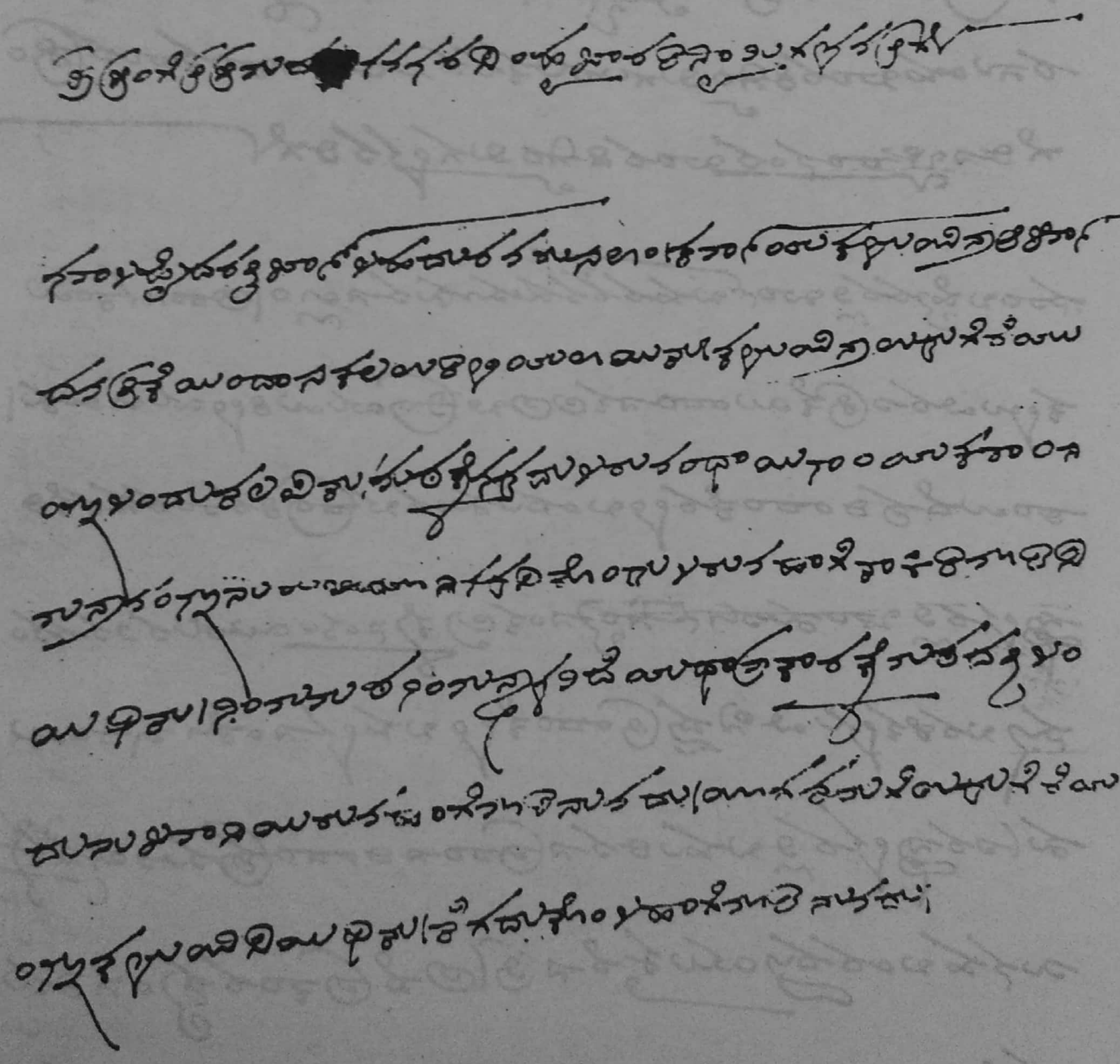
Scanned by CamScanner

81

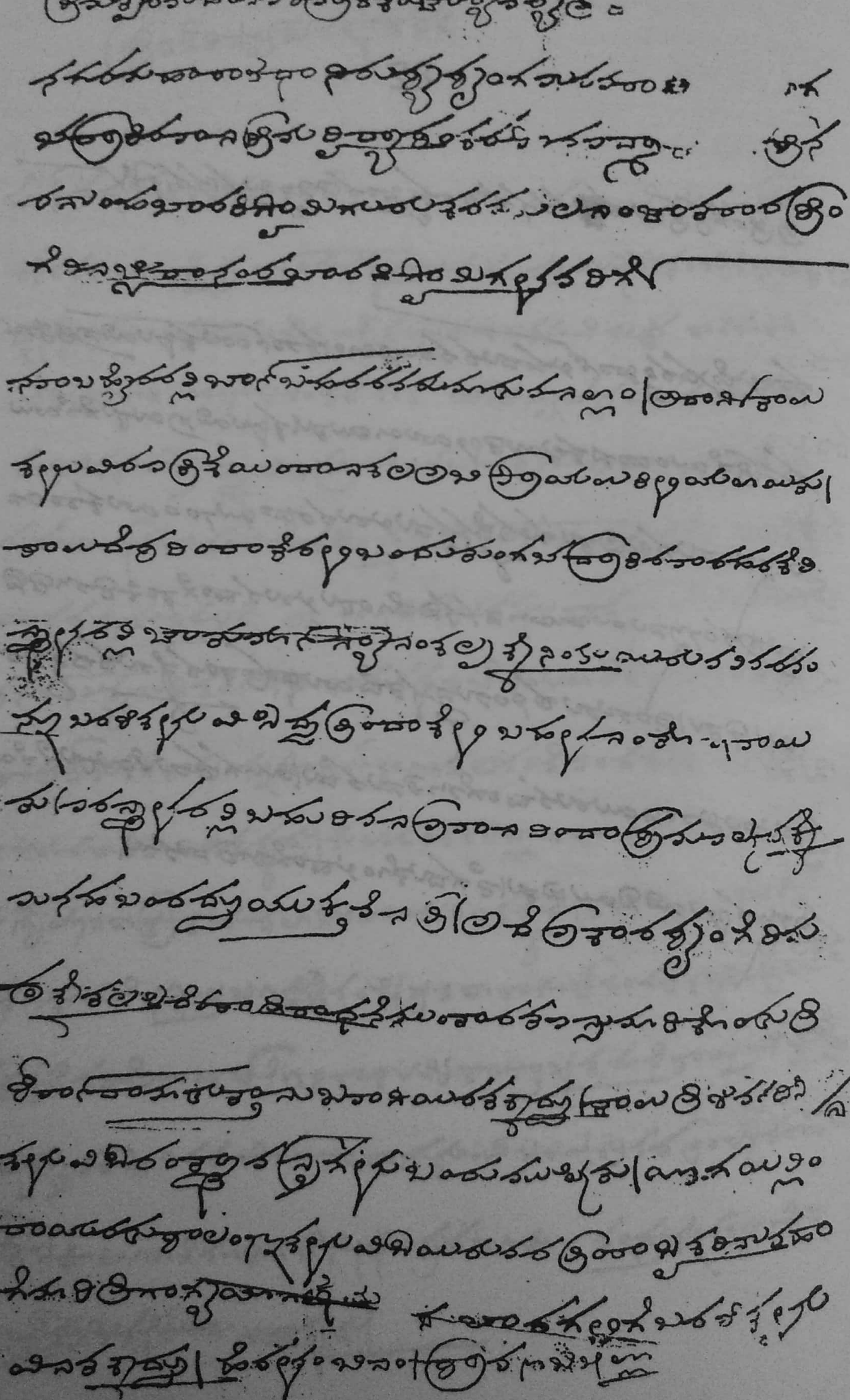




82



83



84

ನವಾಬ ಹೈದರಲಿಖಾನ್ ಬಹಾದ್ದರವರು

ವಿಕಾರಿ ನಾಂ॥ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು॥ ... ಮನಾ ೫ ೧೦

ಕಮುನೆಪ್ಪ ವೆಂಗಡಬಿಗೆ ಹೊಳ್ಳೈದಾರರು ಪಾರುಪತ್ತಗಾರರಿಗೆ

ಹರಂಬರಸಿದ್ದು ಯೆದುನೆ ರು ೩ ಅದಾ ೧ ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀಮ

ಠ ಶ್ರೀನಡದು ಬರುವ ಶ್ರೀಚರಣಾರವಿಂದಕ್ಕೆ ಅಗ್ರಹಾರಂಬು:

ಶ್ರೀಹಾರ ವೃವಹಾರ ಮುಂತಾದ್ದಂನ್ನು ಮಾಮೂಲಿ ಪ್ರಕಾರ ನಡ

ಸು ಬಂದಮೇರೆಗೆ ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀಮಠದವರು ಬಂದು ವಿಚಾ

ರಿಸಿಕೊಂಡು॥ ಶ್ರೀಚರಣಾರವಿಂದಕ್ಕೆ ಅಗ್ರಹಾರಂಬುಗಳ॥ ಶ್ರೀಚ

ಶ್ರೀ ... ನೇ ...

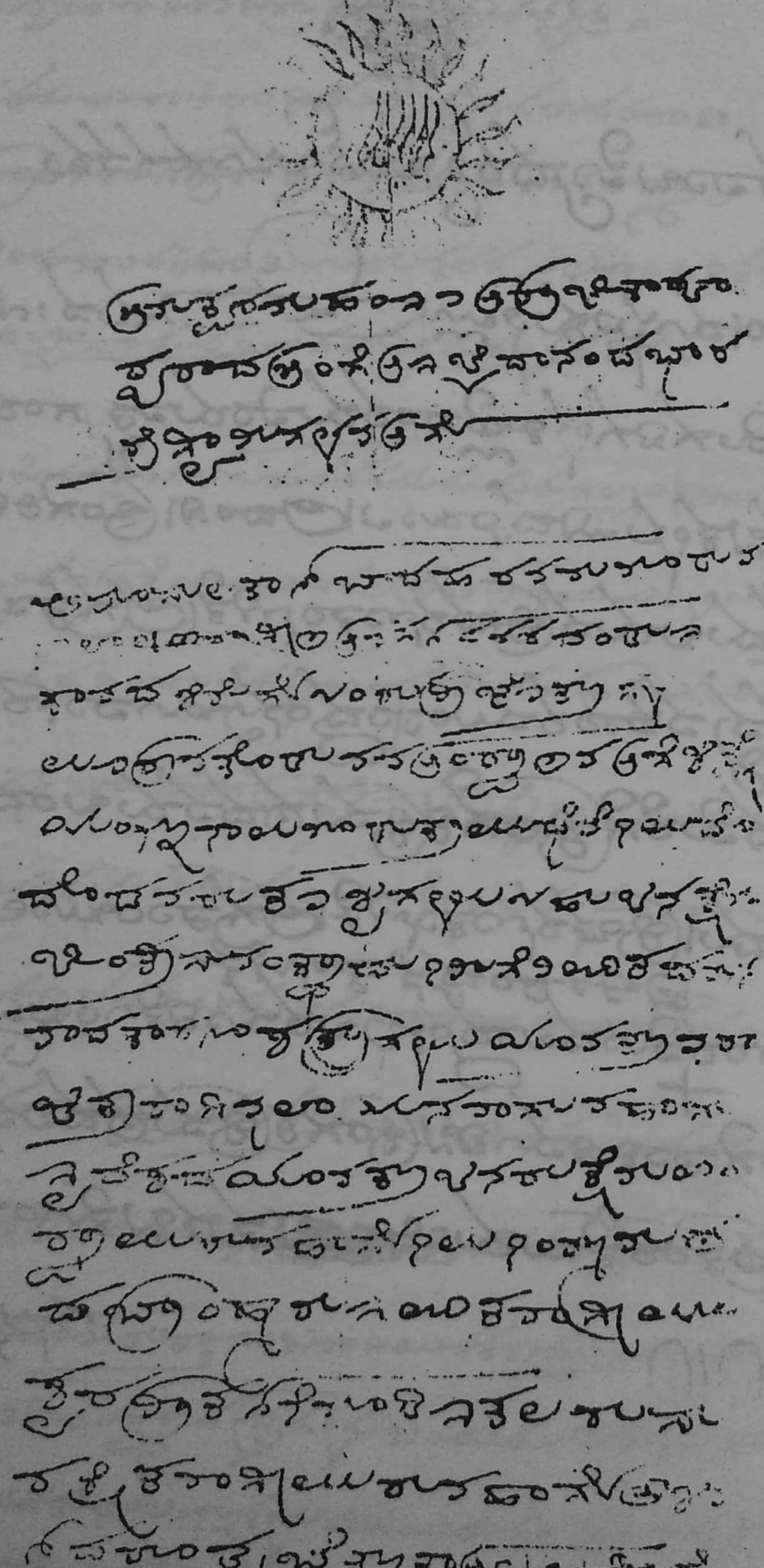
ರಣ ವಹಾರ ... ಮಾಡಿಕೊಂಬ ...

ಕದಹಾಗೆ ... ಶೃಂಗೇರಿ ಶ್ರೀಮಠದ ವಿಷಯದ

[illegible] ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ... [illegible] ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಾ

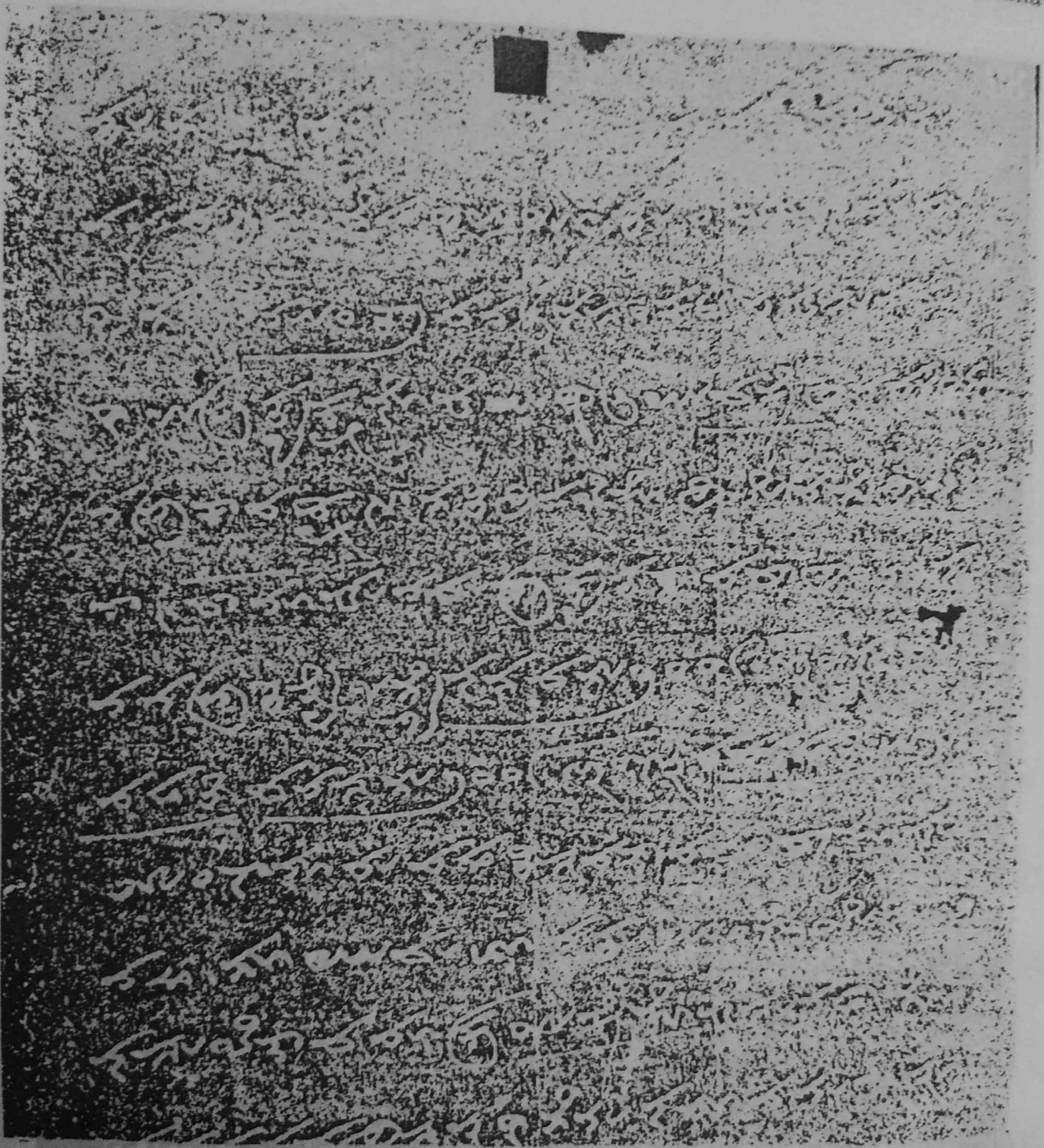
ರದು [illegible] ॥

86

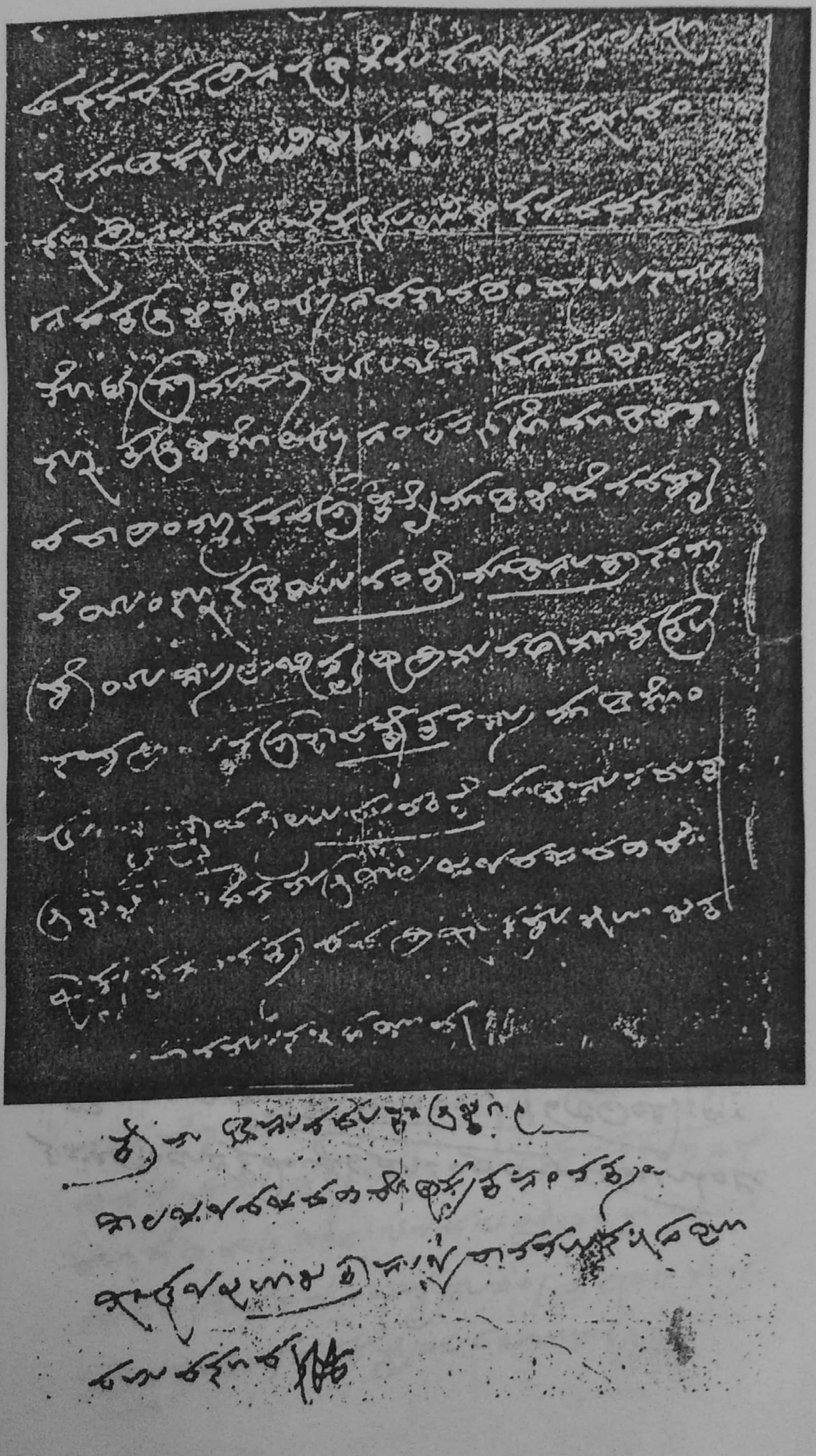


Scanned by CamScanner

88

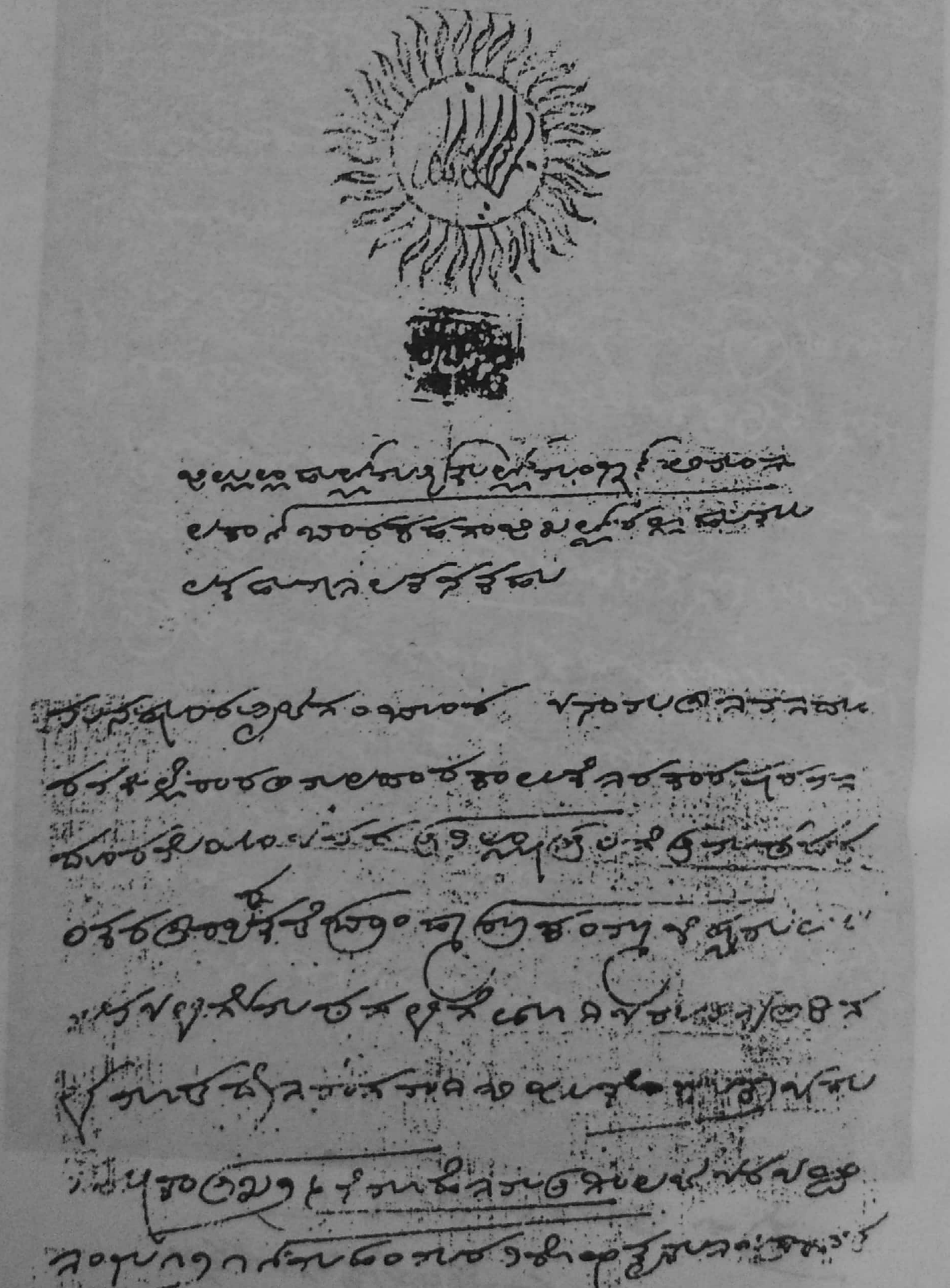


Scanned by CamScanner

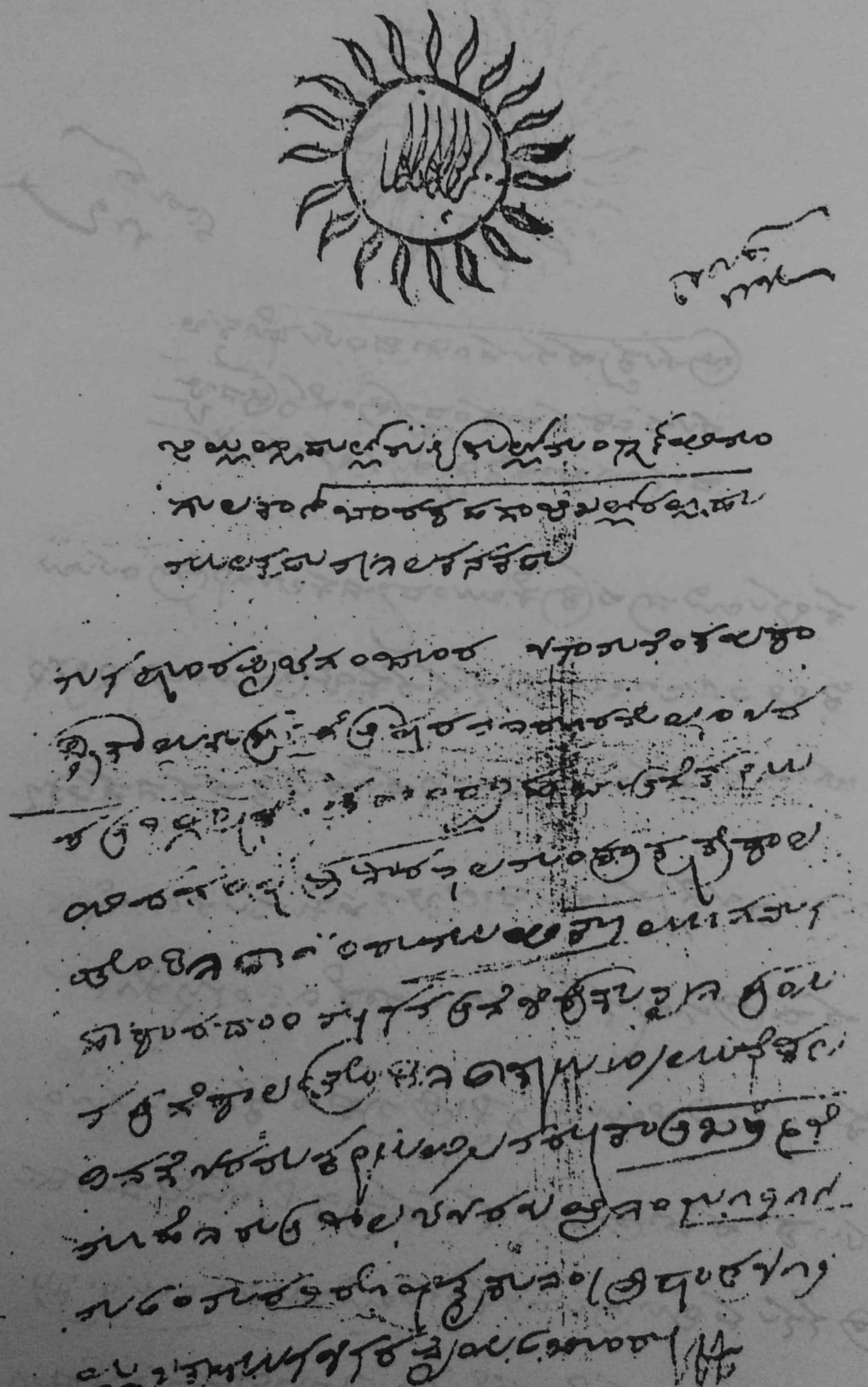


Scanned by CamScanner

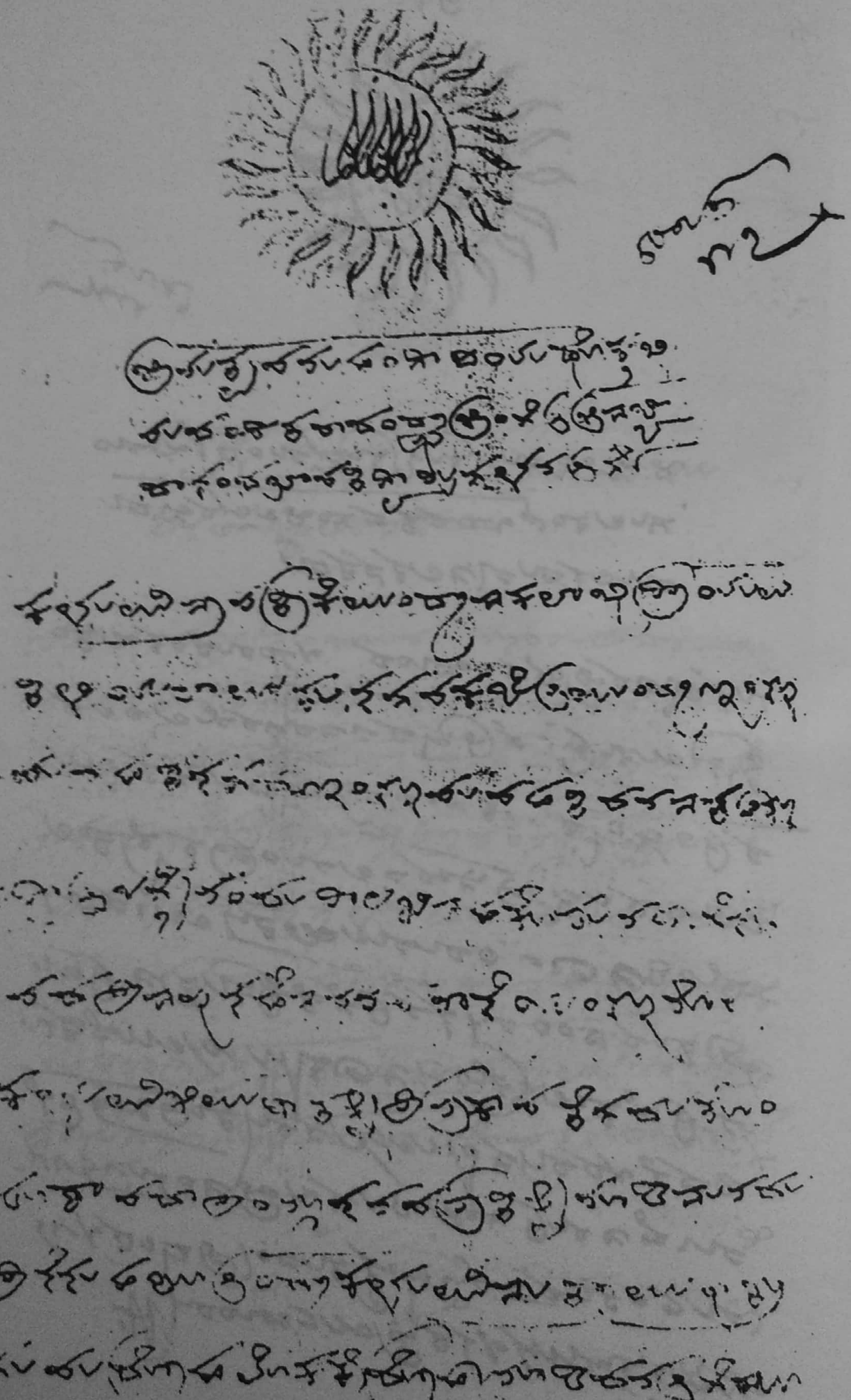
90

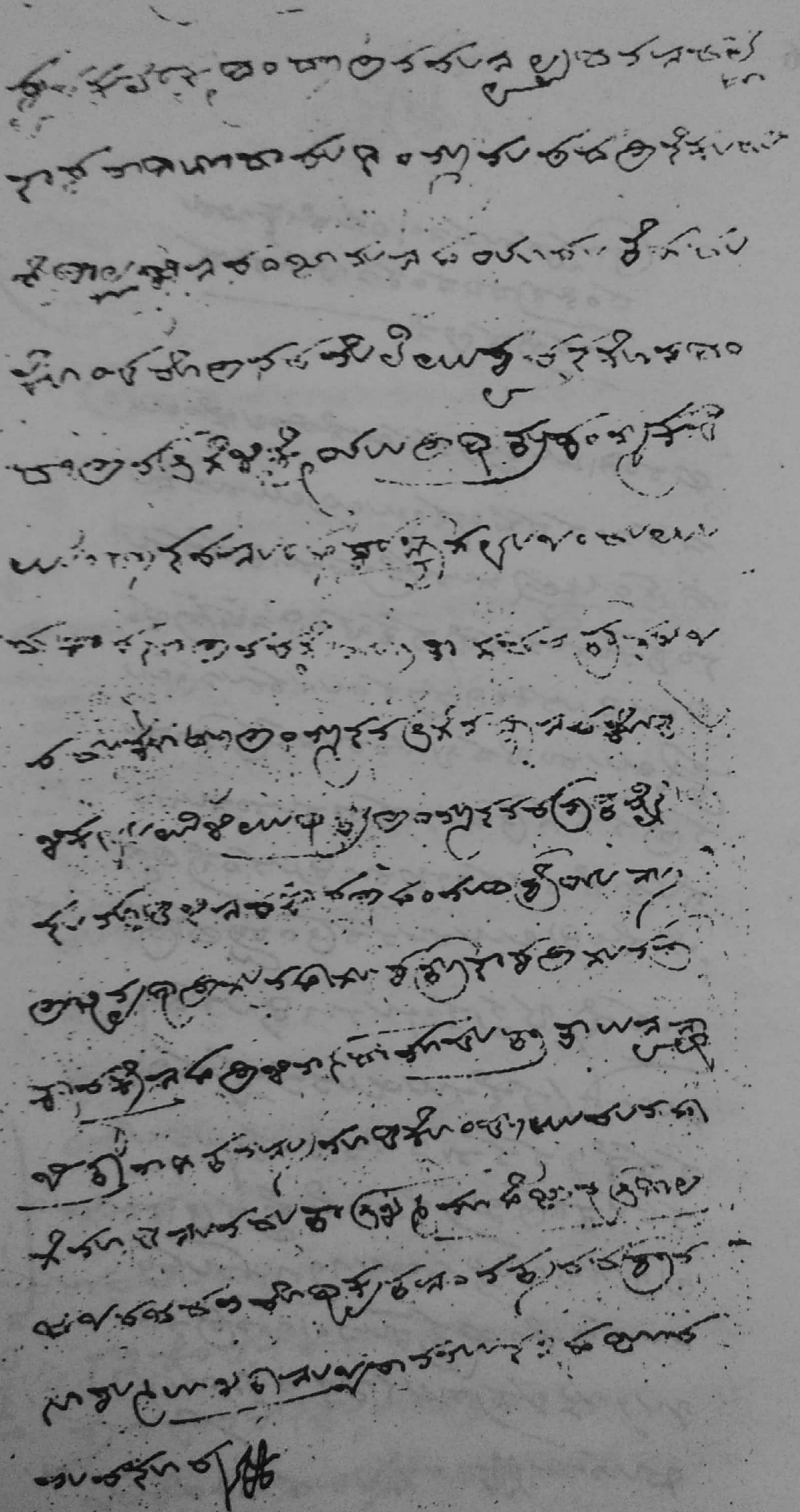


91

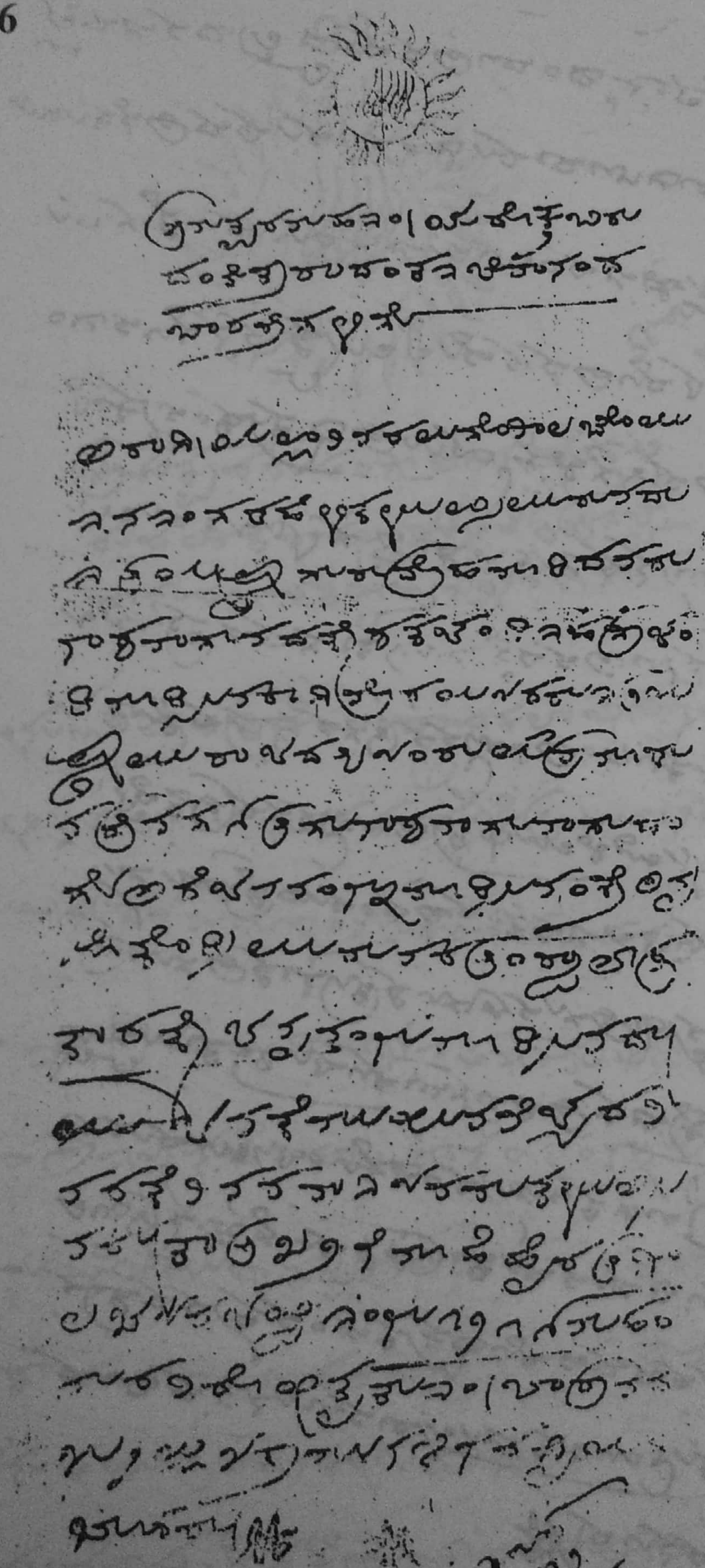


93

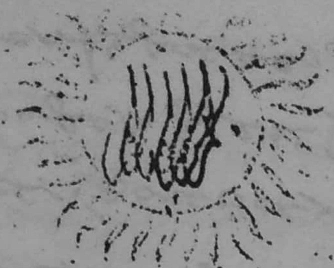




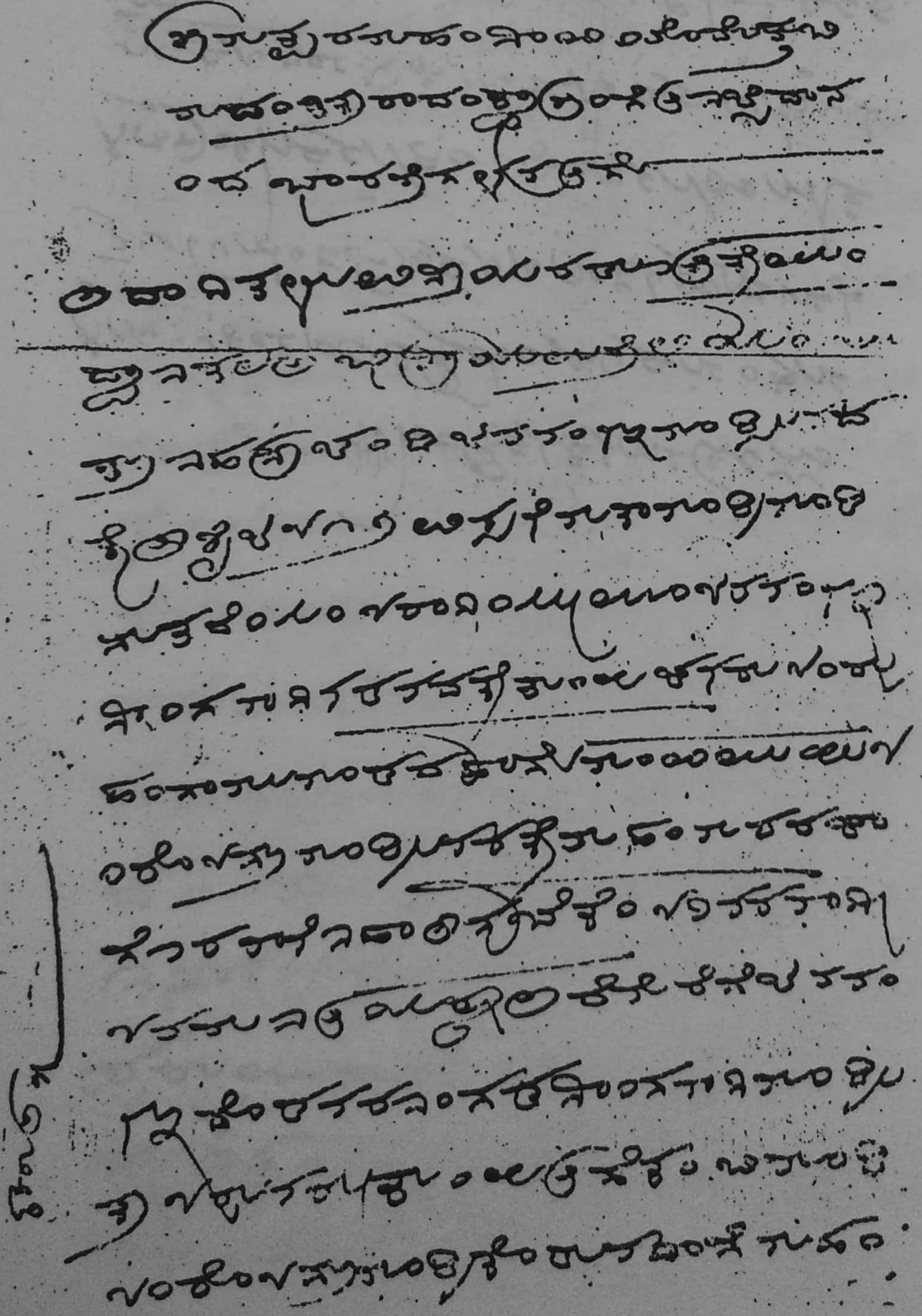
96

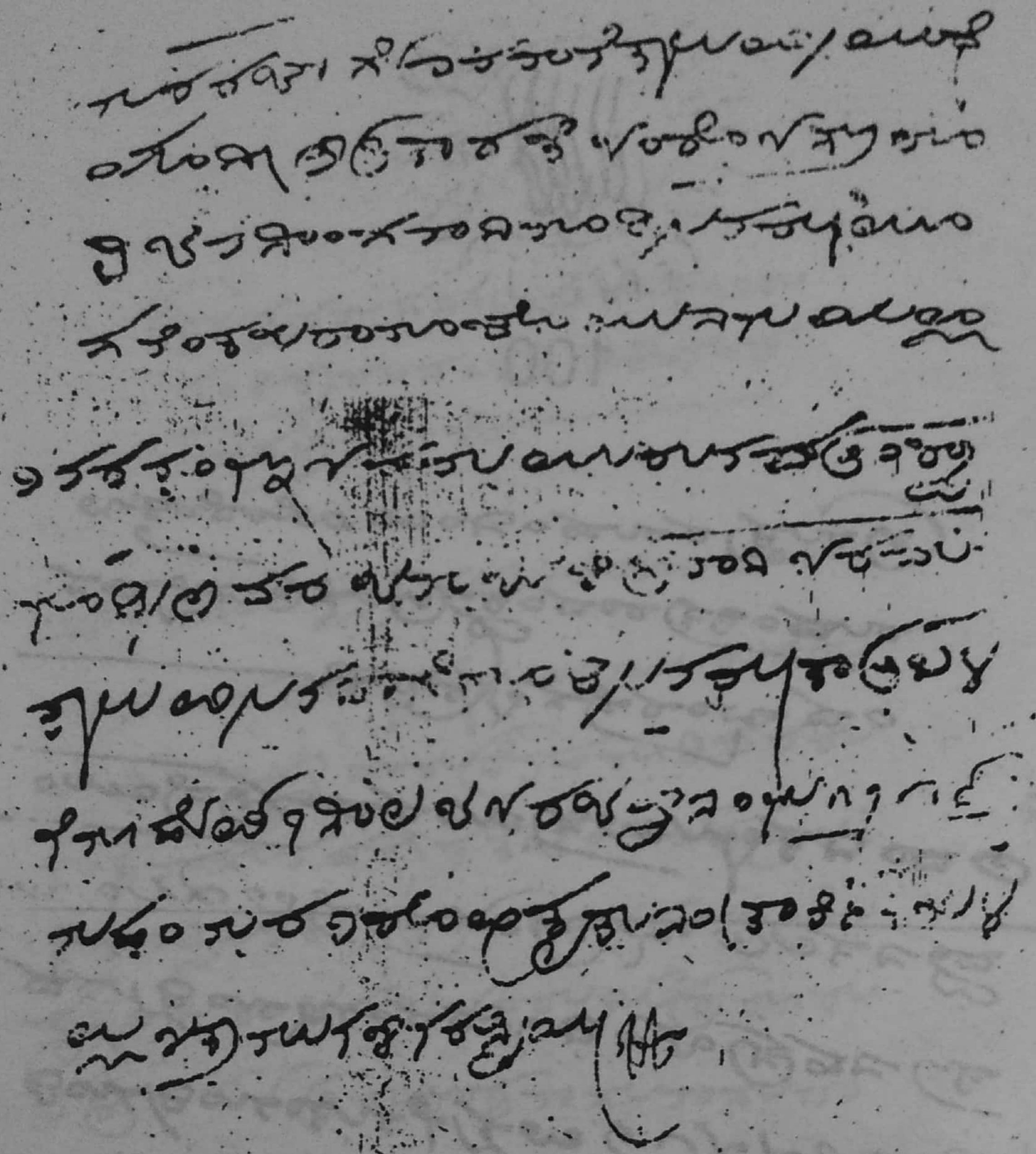


Scanned by CamScanner

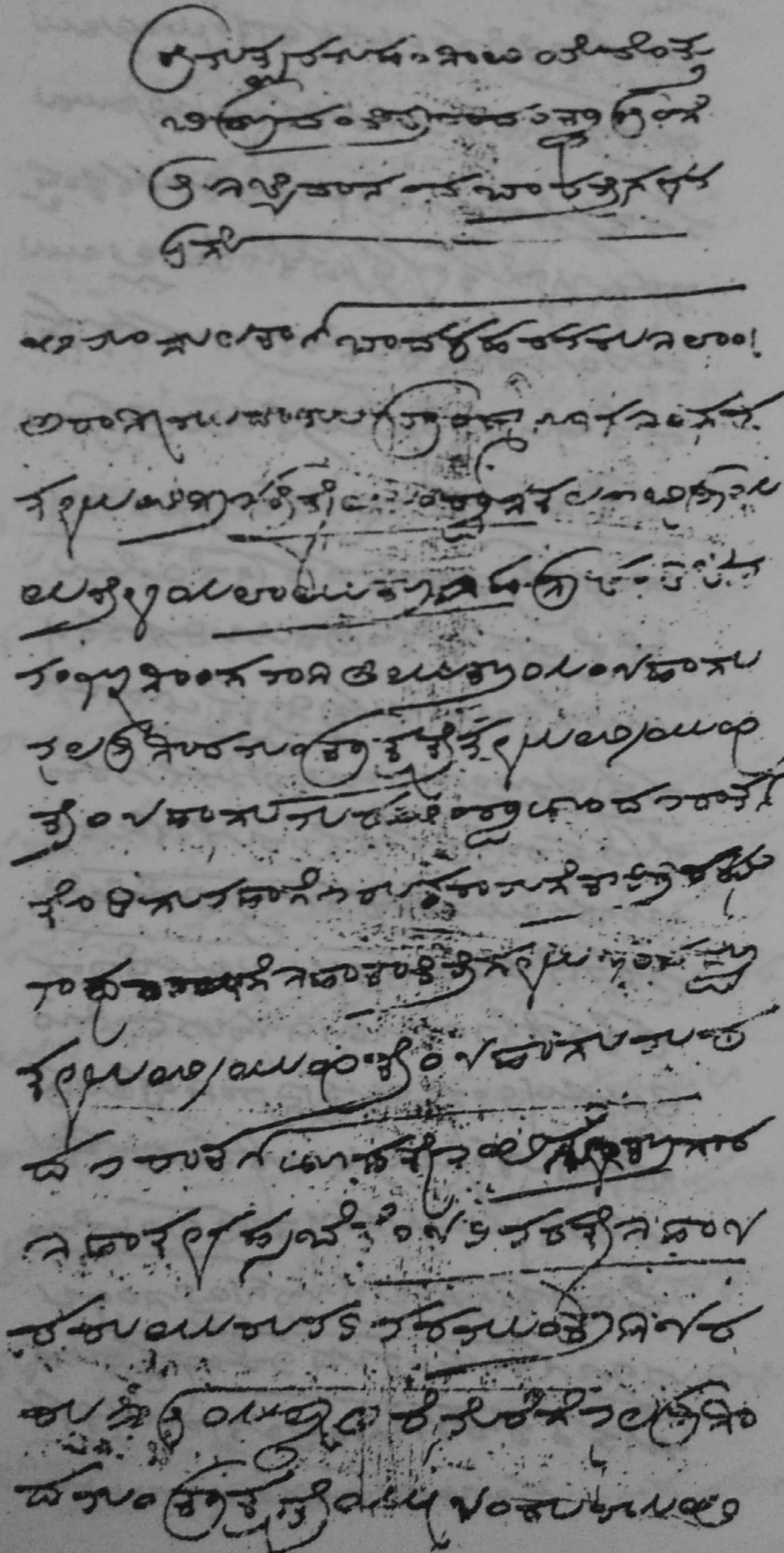


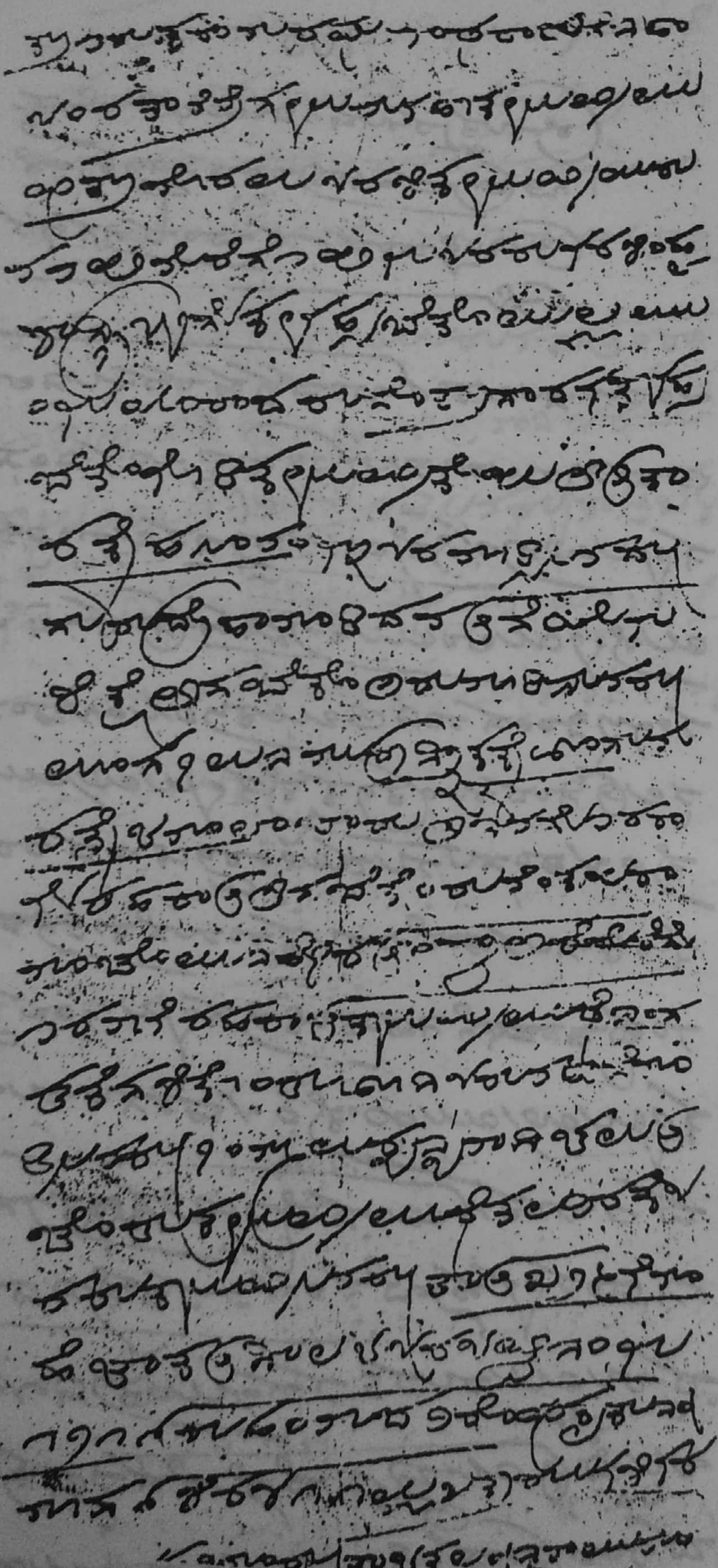
100



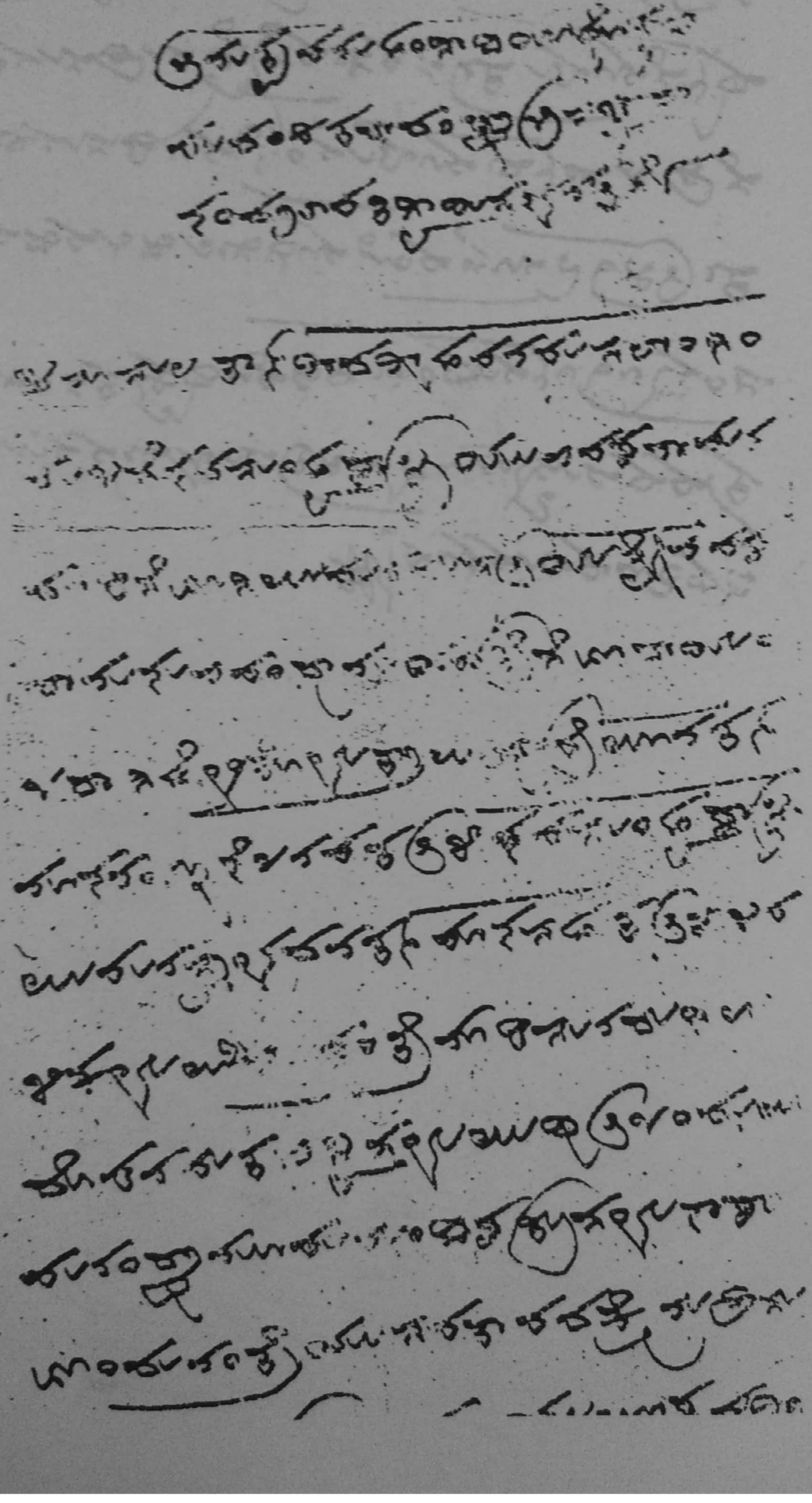


105

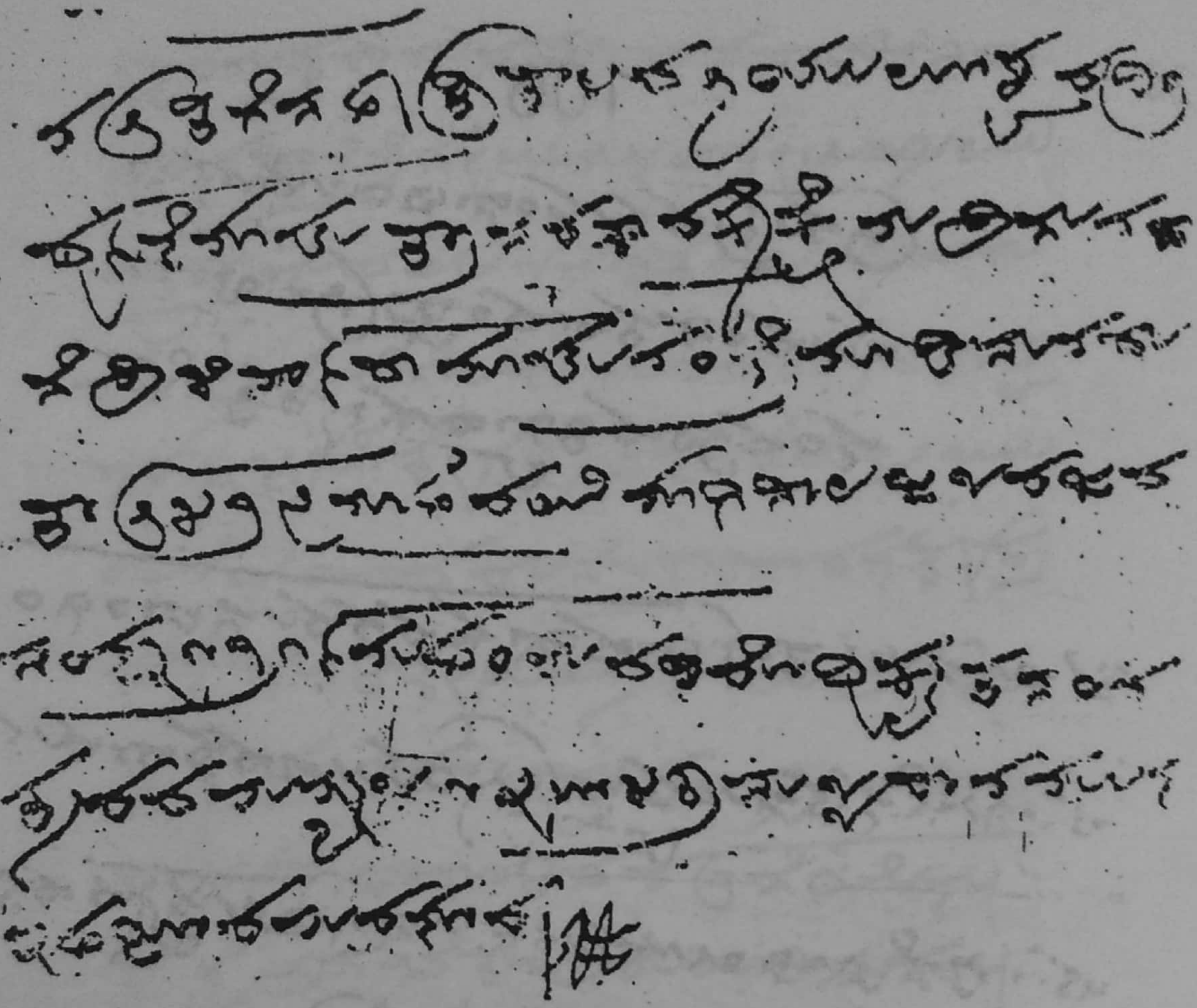




106

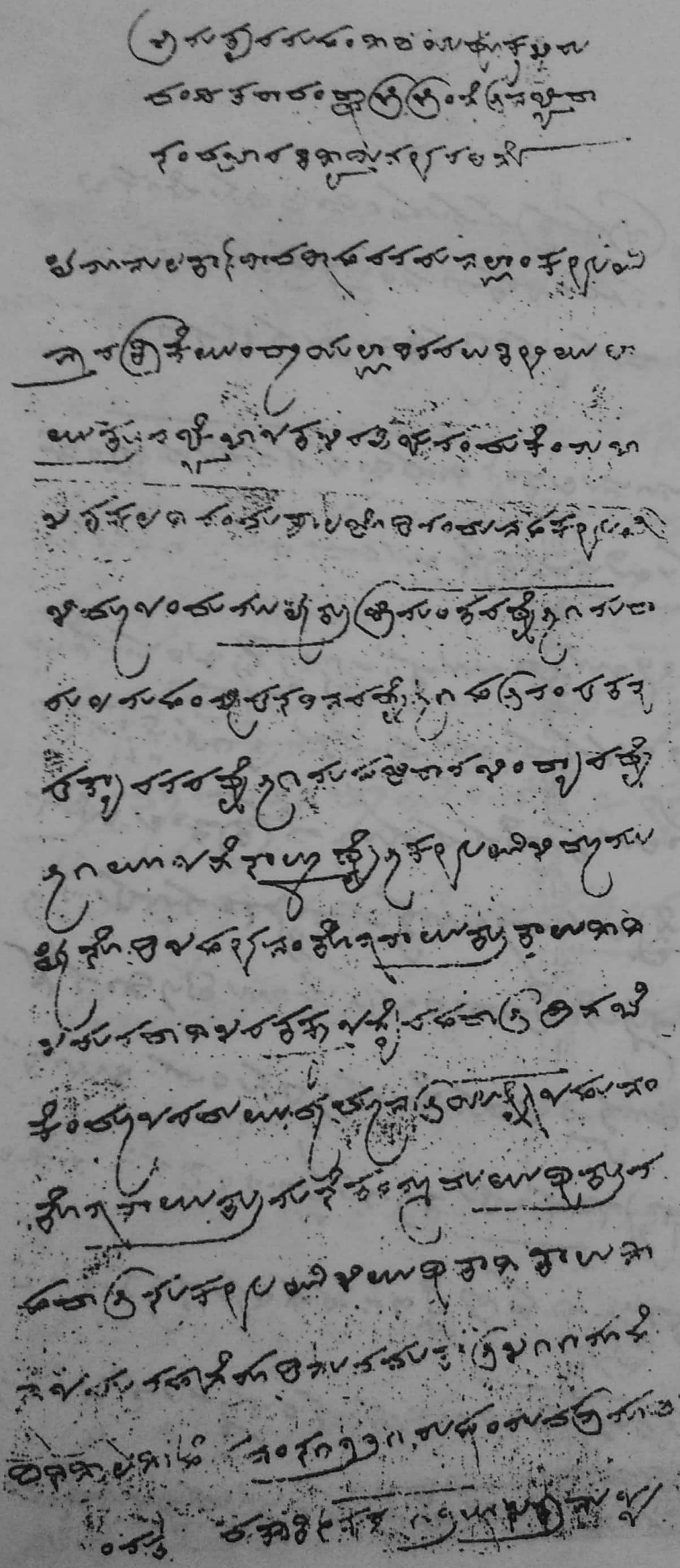


Scanned by CamScanner

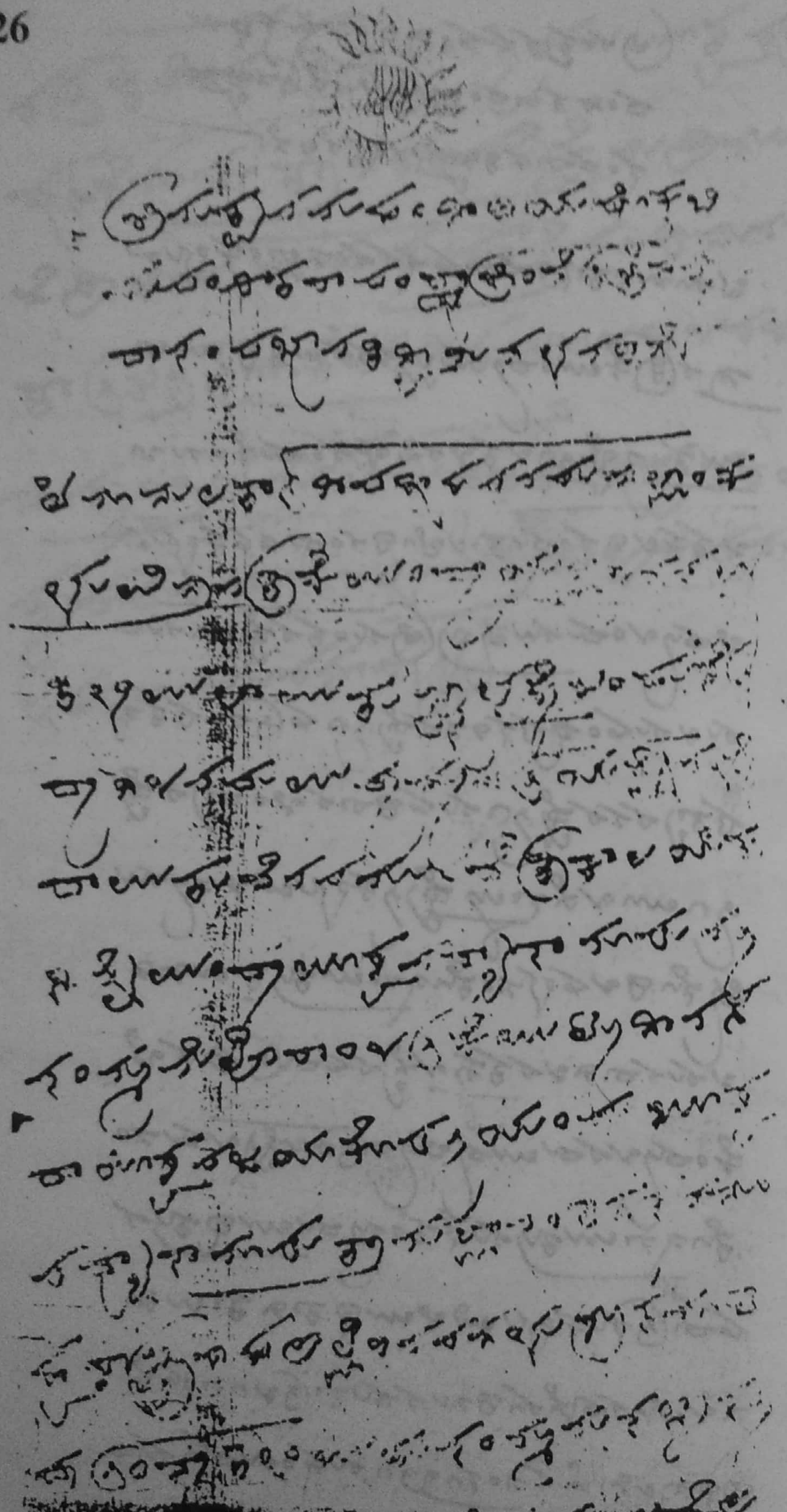


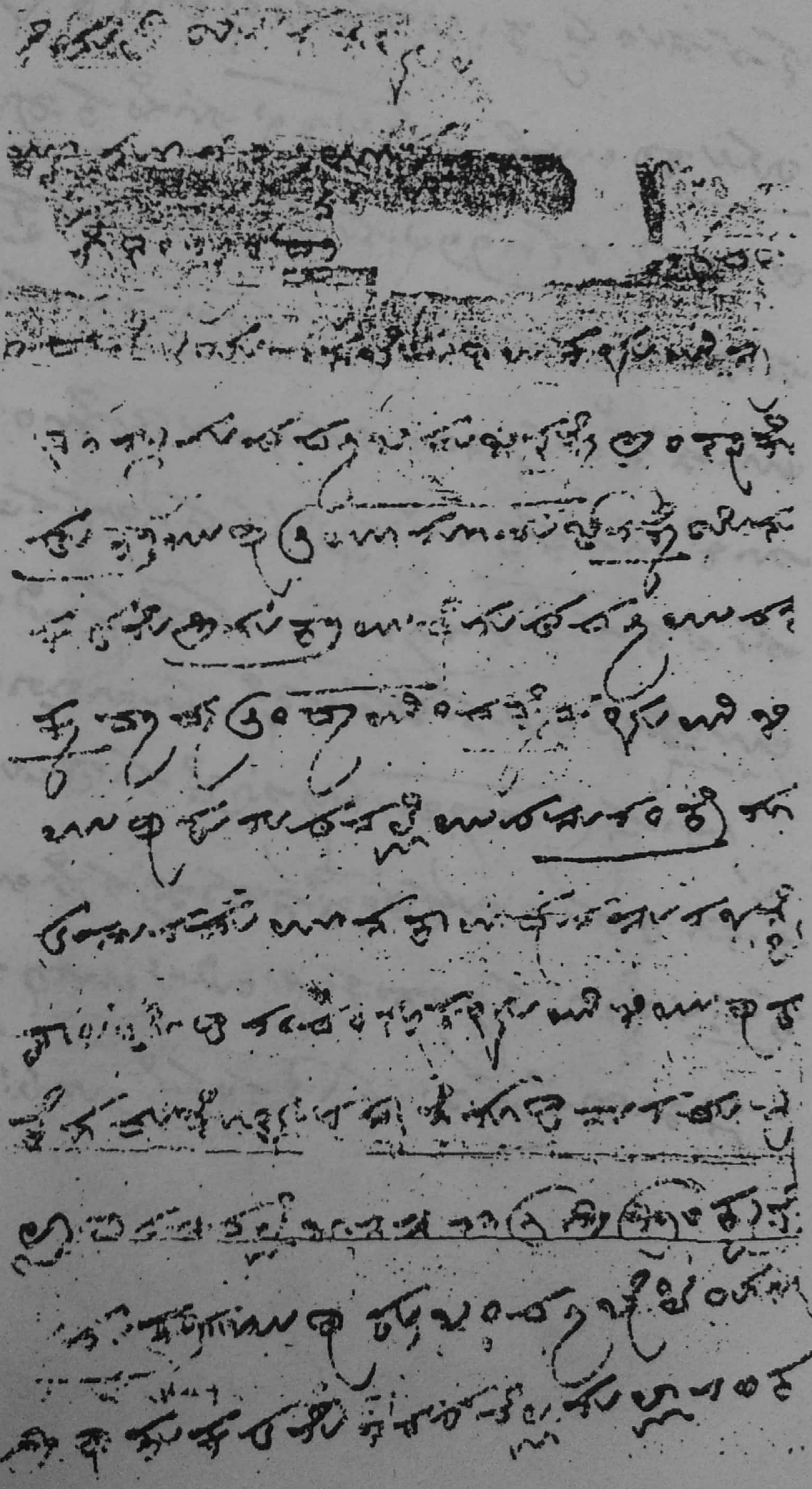
Scanned by CamScanner

122

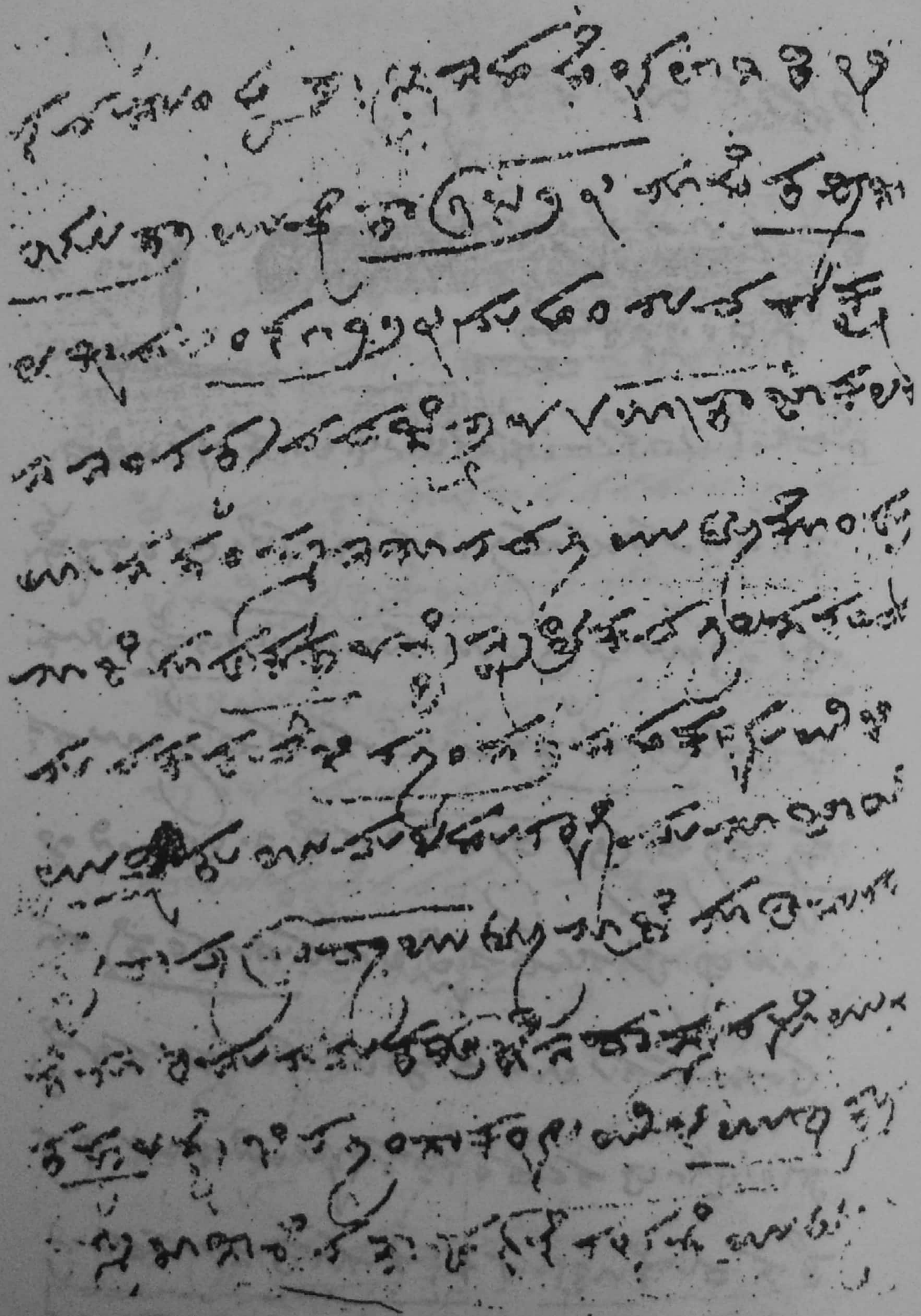


126



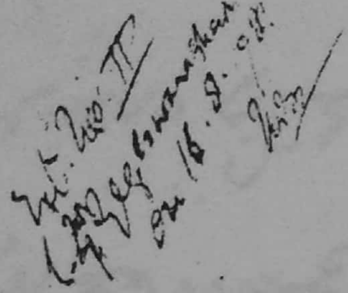


Scanned by CamScanner

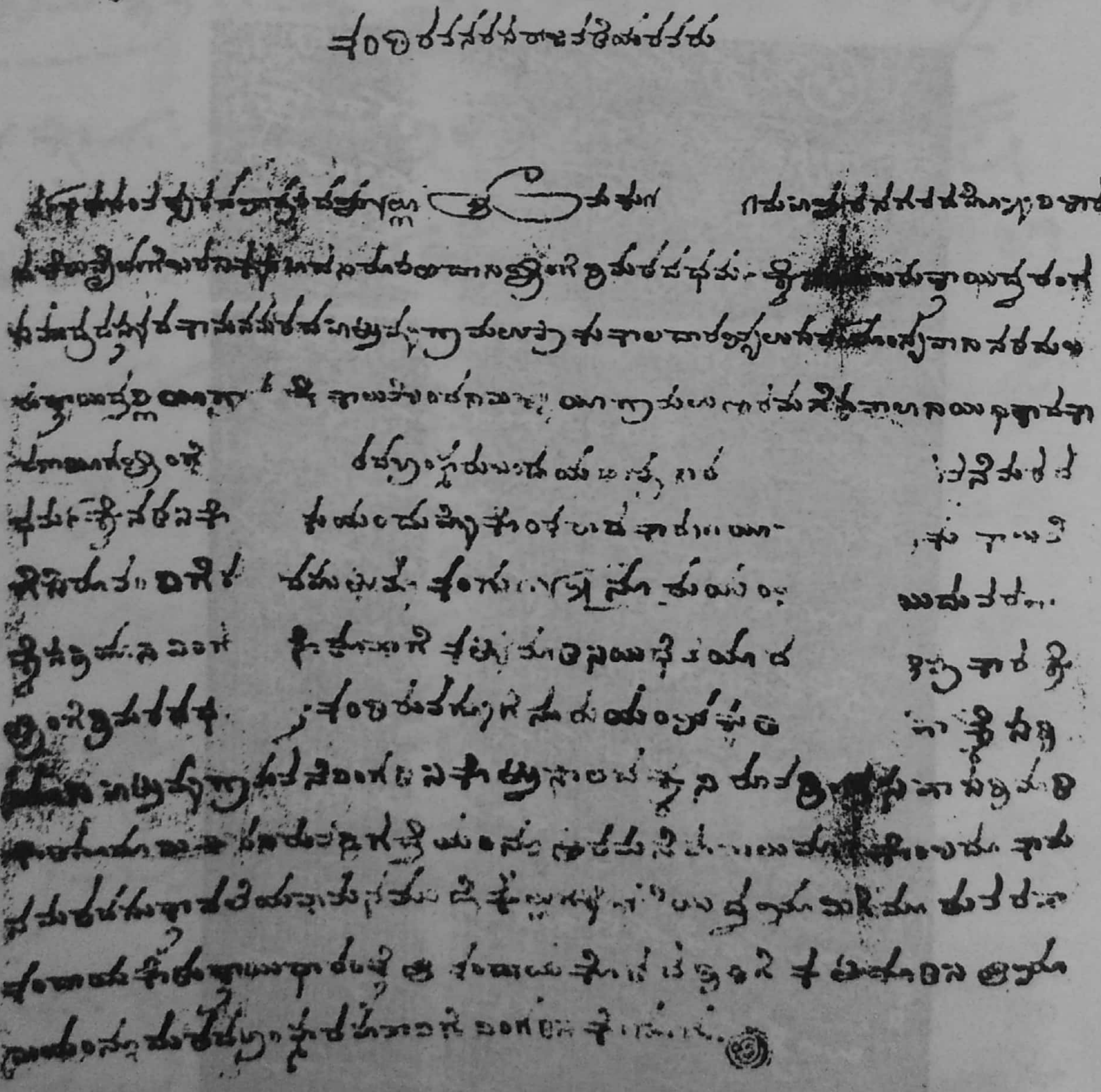


Scanned by CamScanner

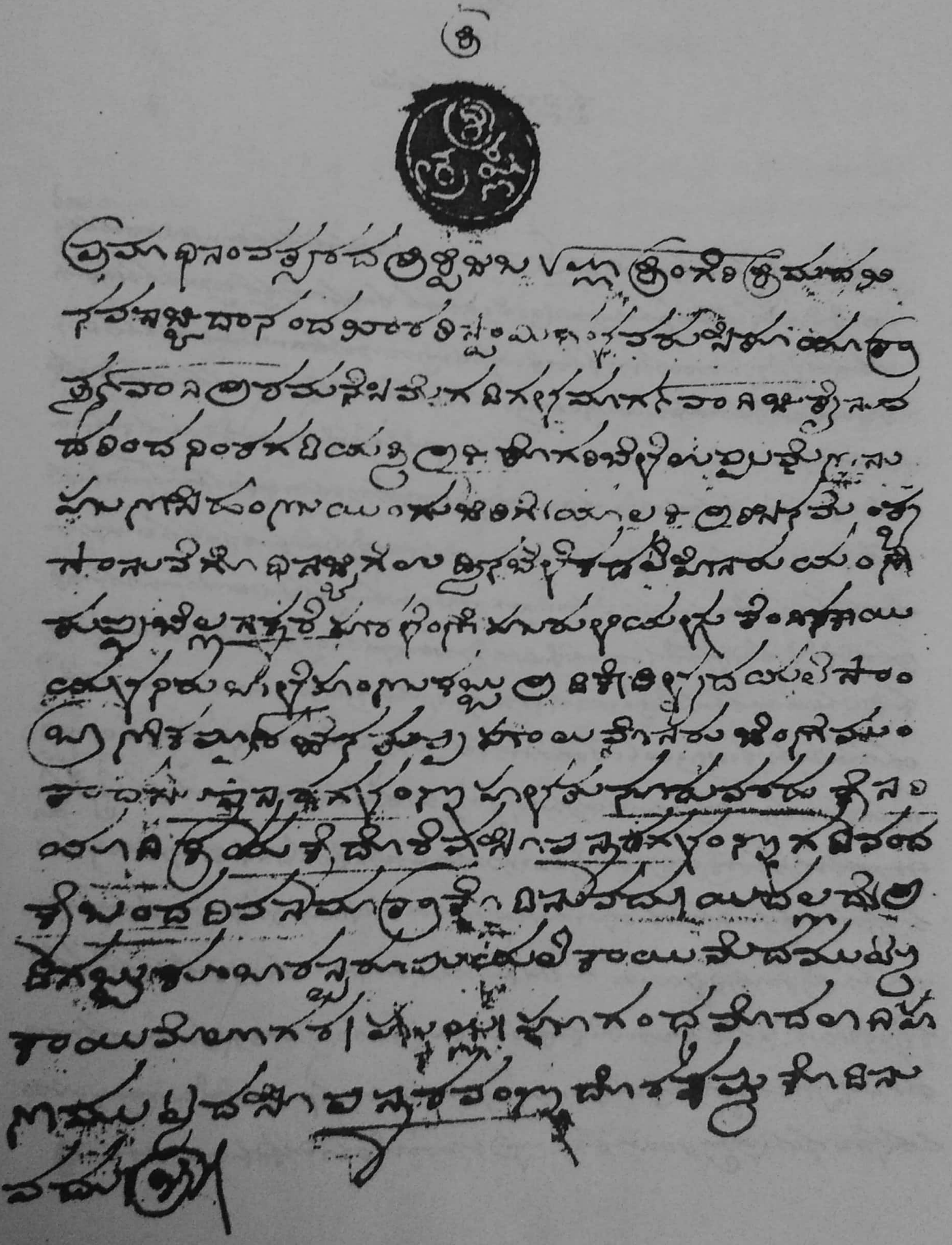
129



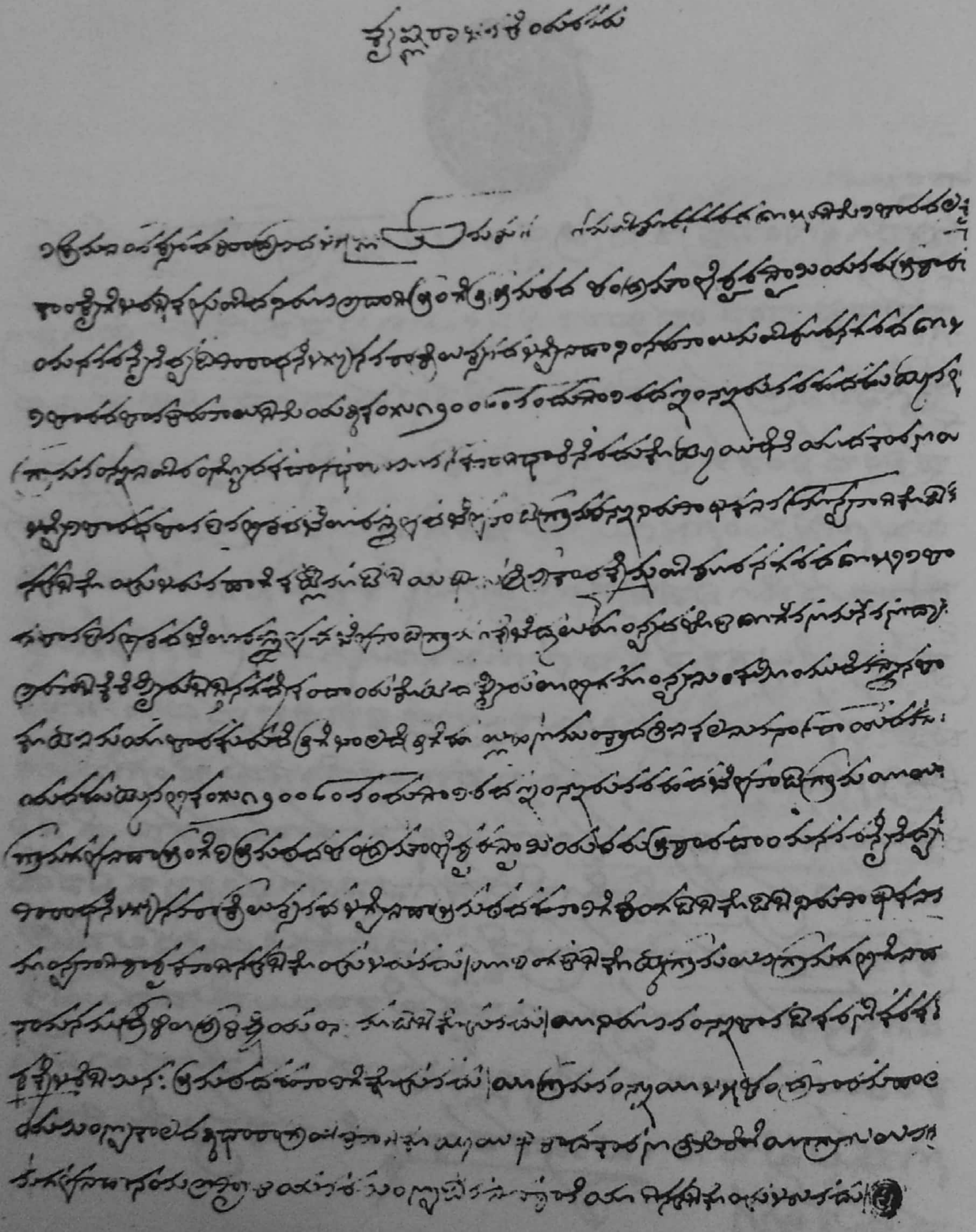
132



134

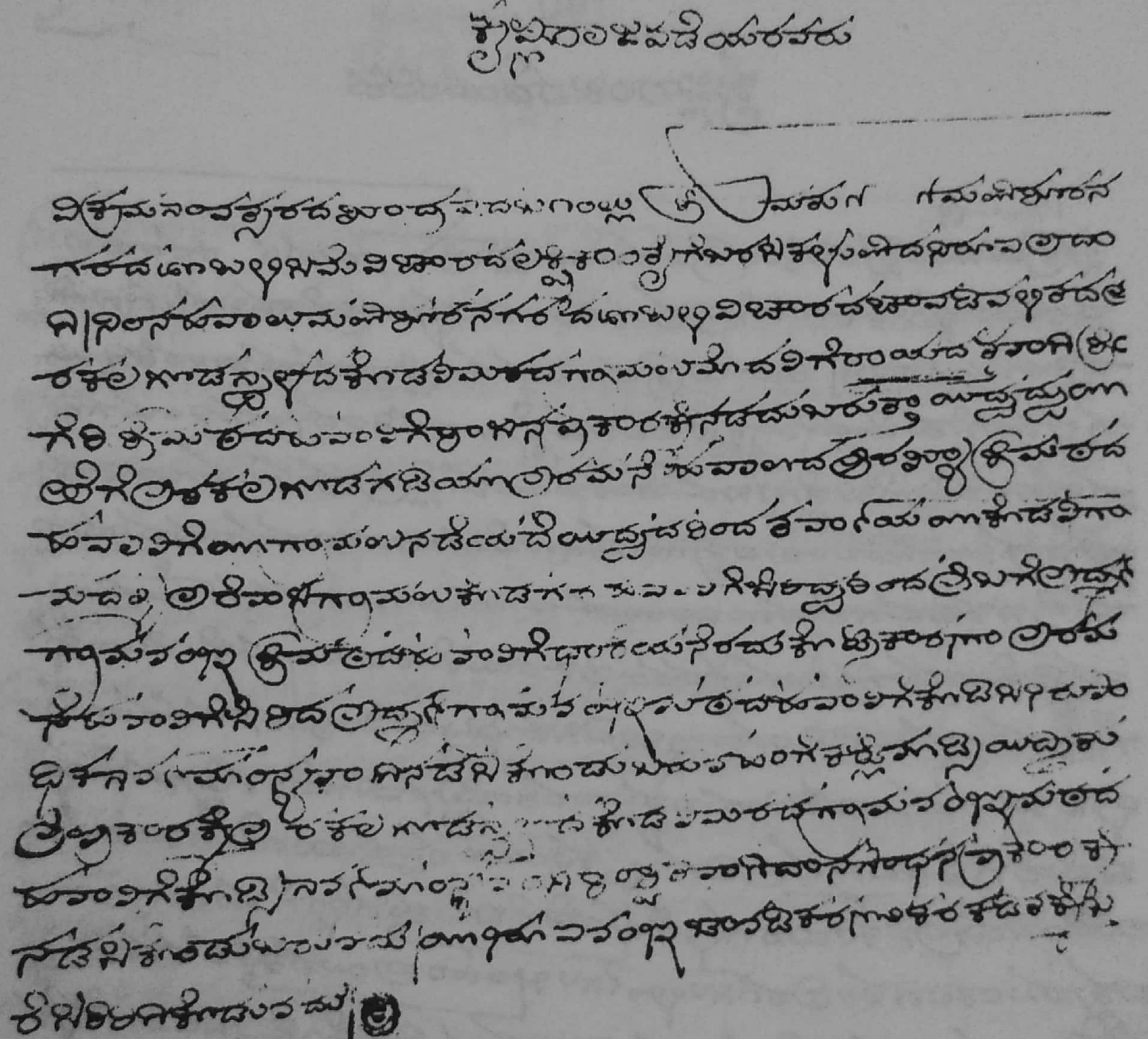


137



Scanned by CamScanner

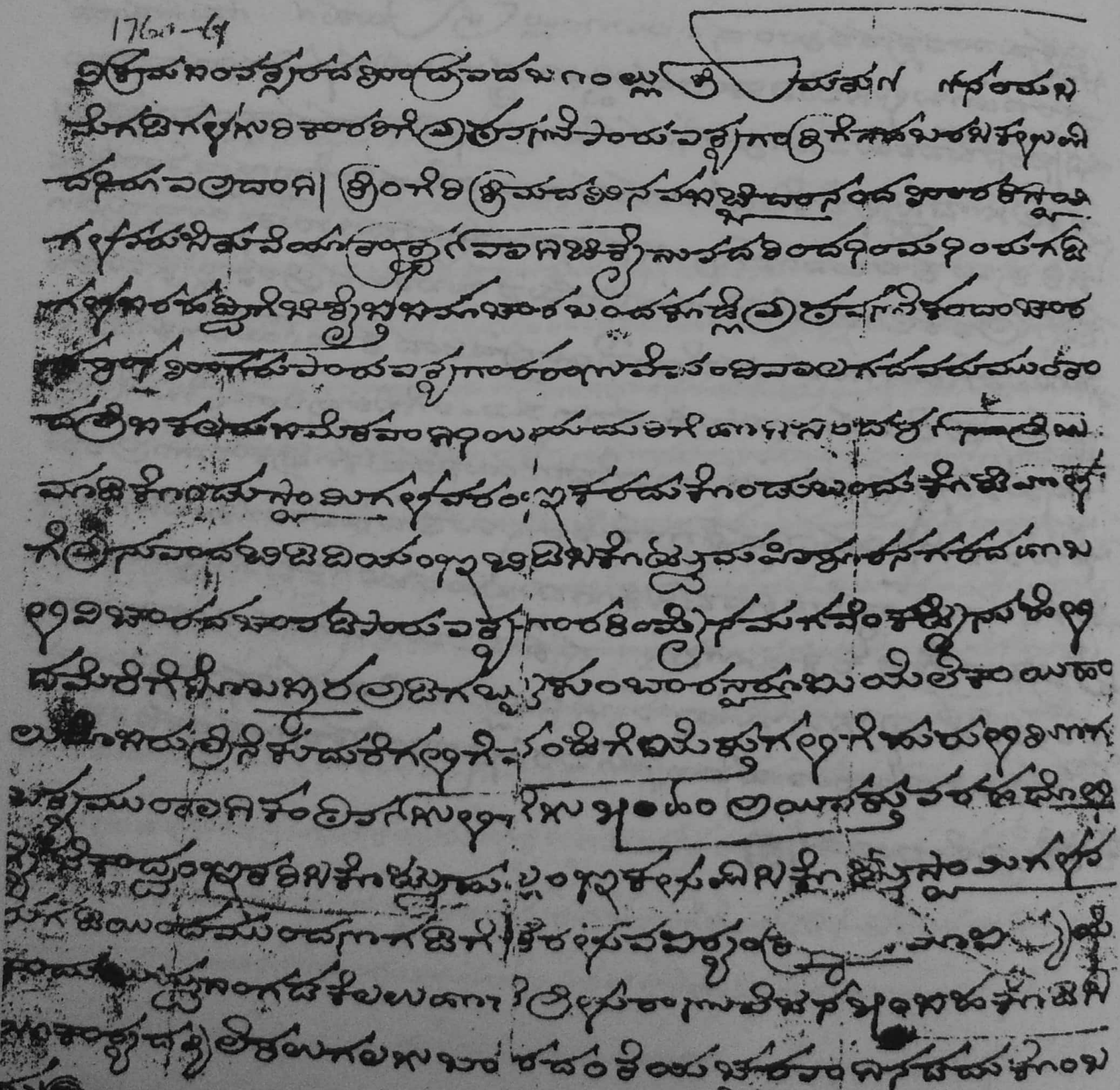
138


ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರವರು

ವಿಕ್ರಮ ಸಂವತ್ಸರದ

140

ಕೃಷ್ಣರಾಜವಡೆಯರವರು



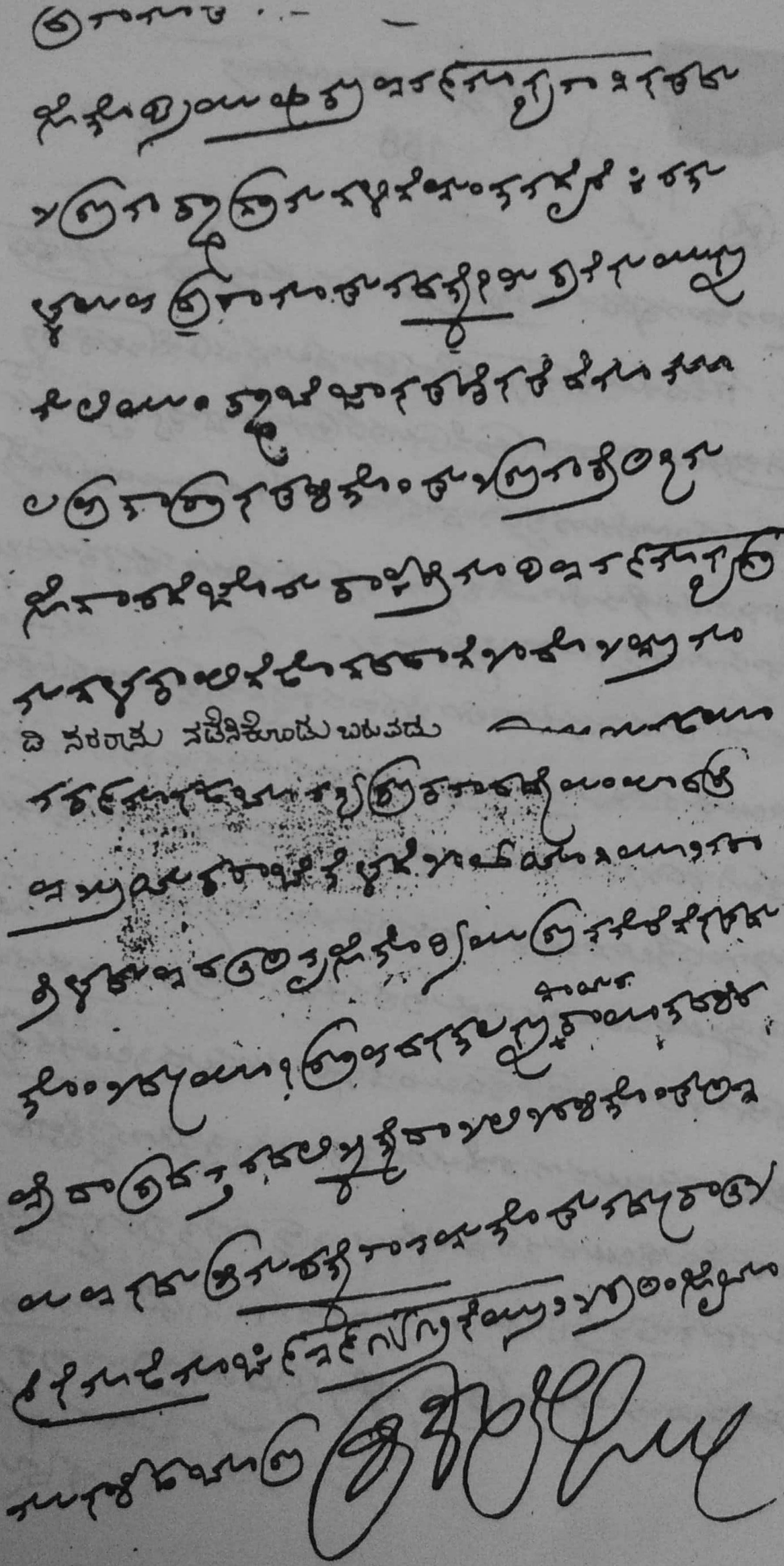
ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರವರು

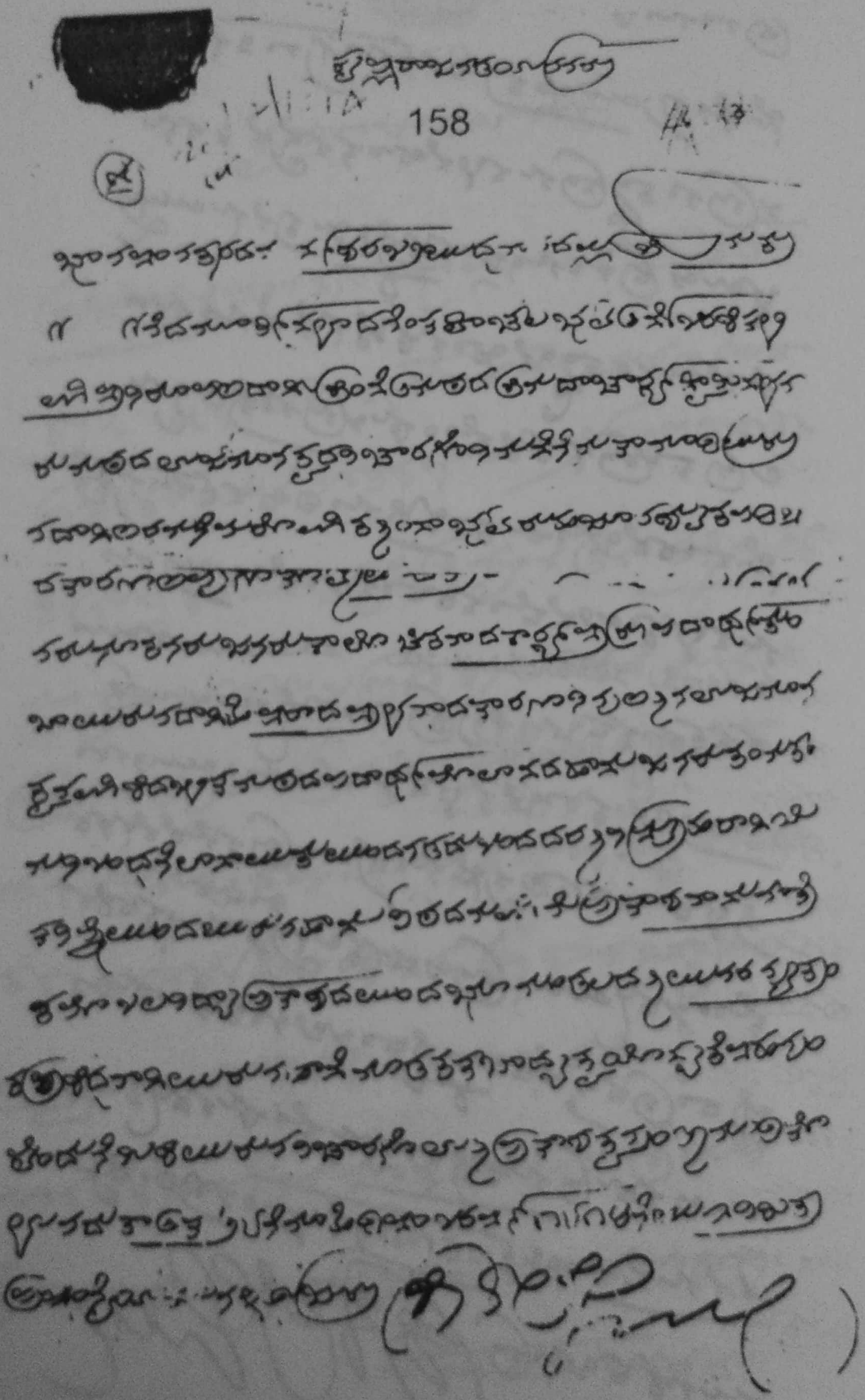
141

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

152

[illegible]


ದಿ ನರರಾಮ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬರುವದು


158

167

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರವರು

1822-23

ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂವತ್ಸರದ [illegible]

[illegible]

168

[illegible]

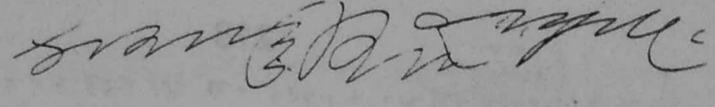
170

[illegible]

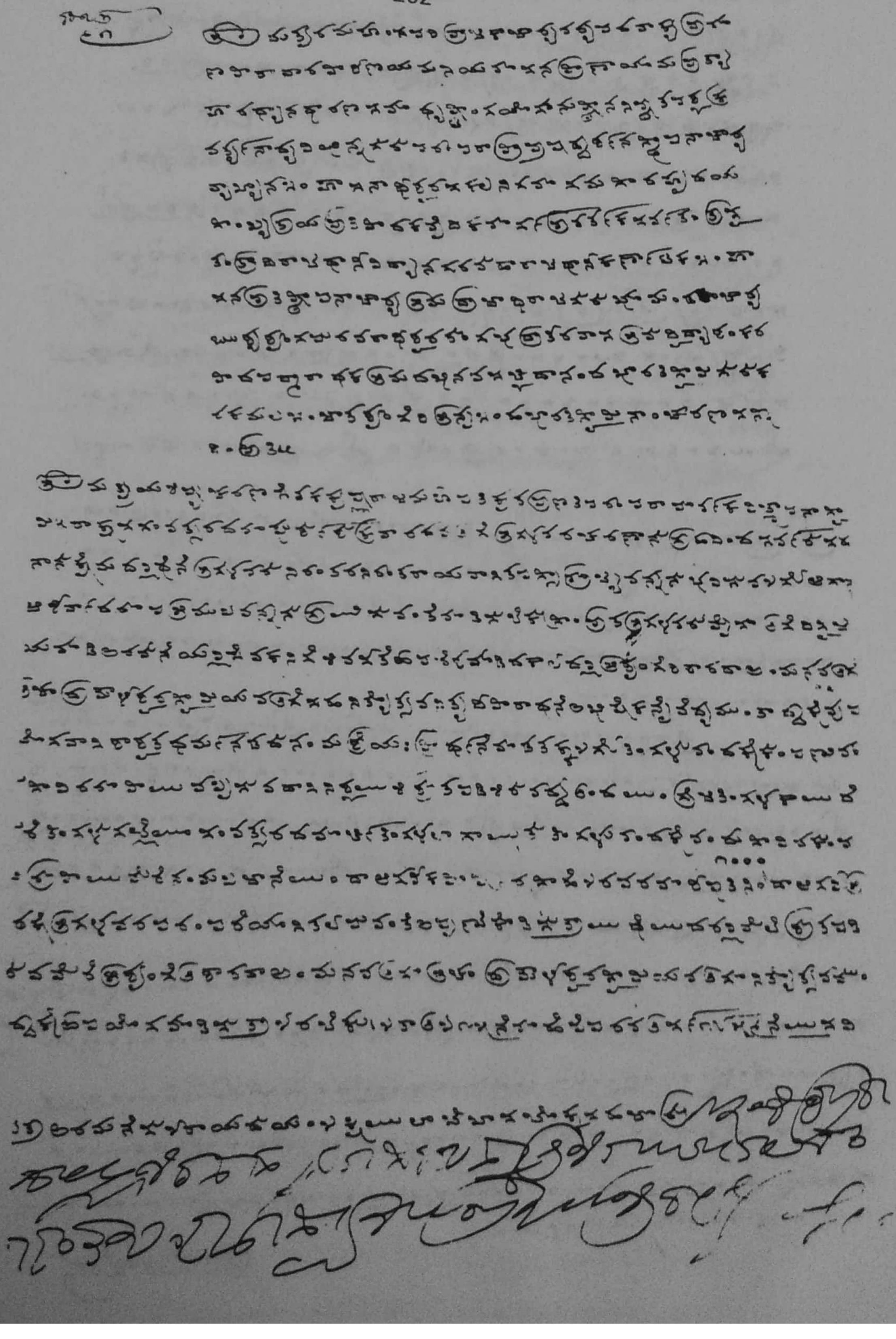
ಶ್ರೀ

184

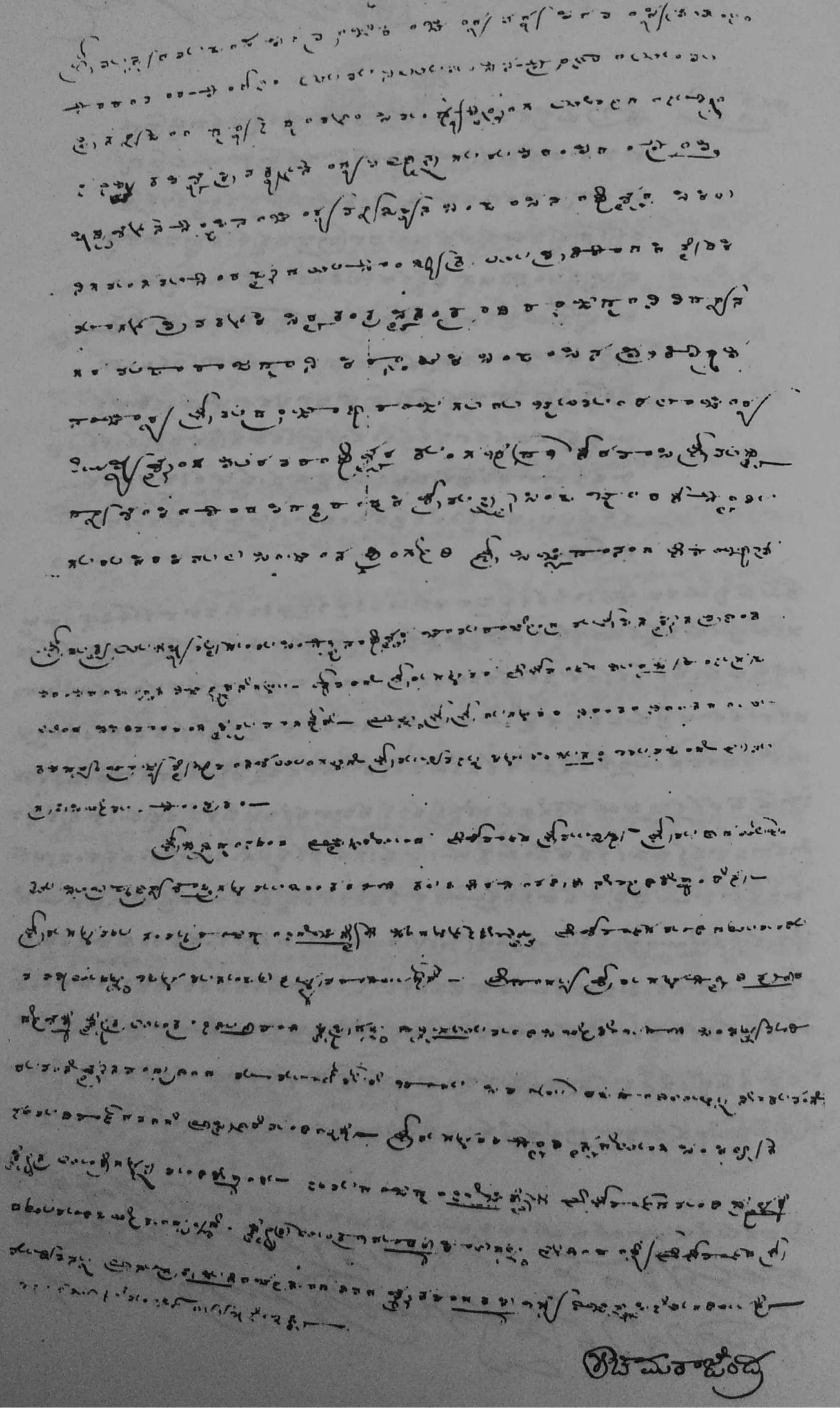
[illegible]



202



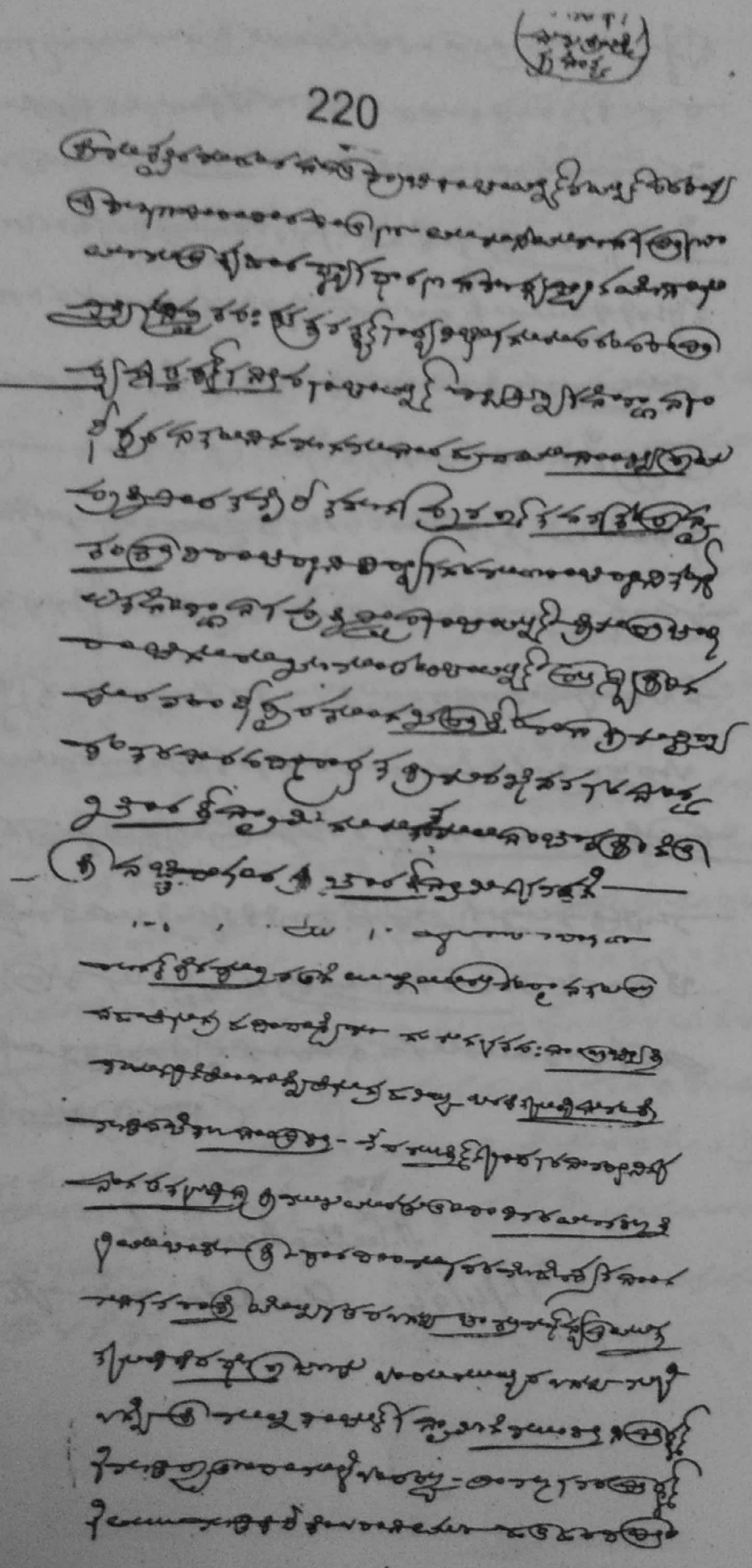
218



Illustra

Scanned by CamScanner

220



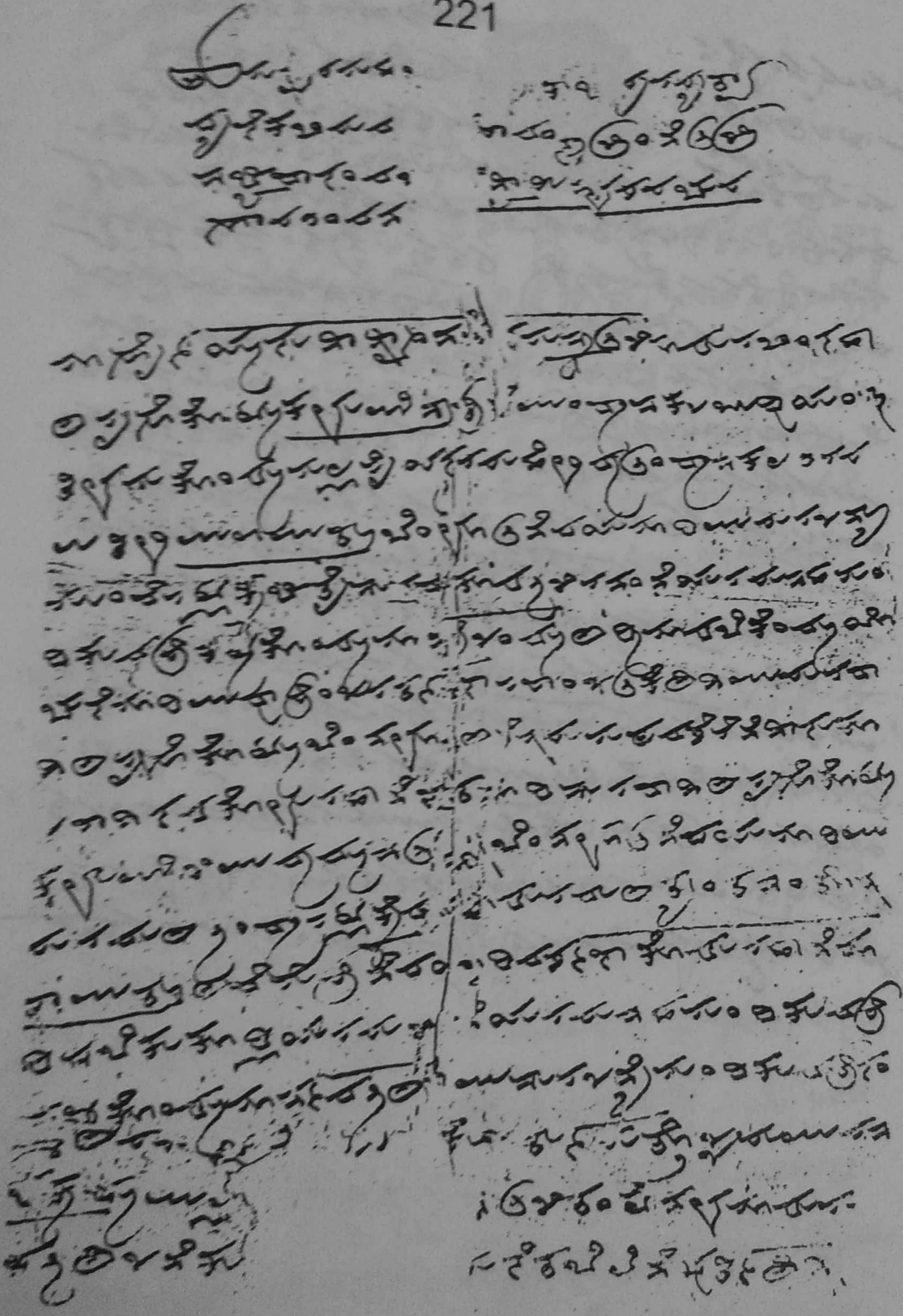
Scanned by CamScanner

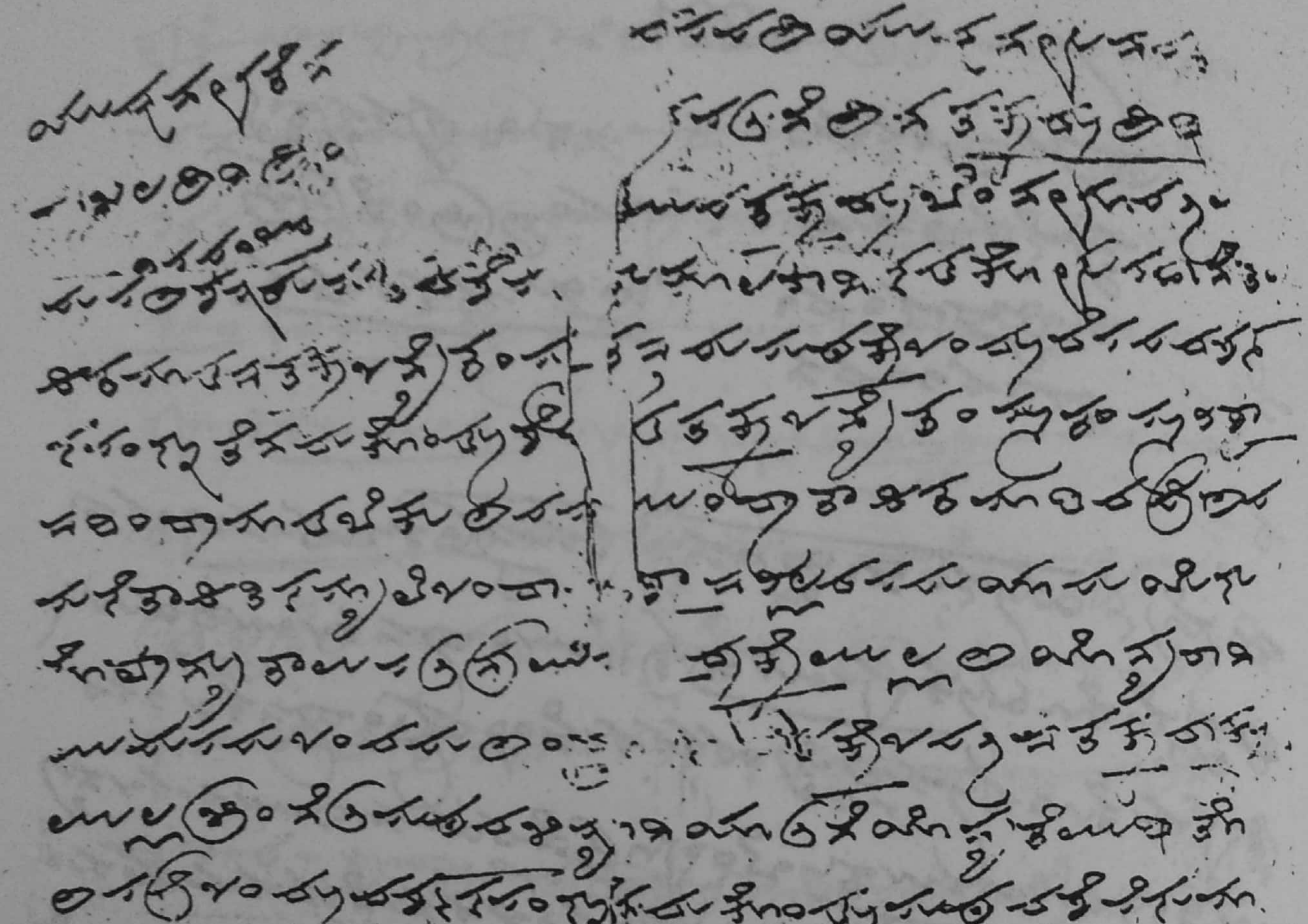
[illegible]

H. Seethakamiah

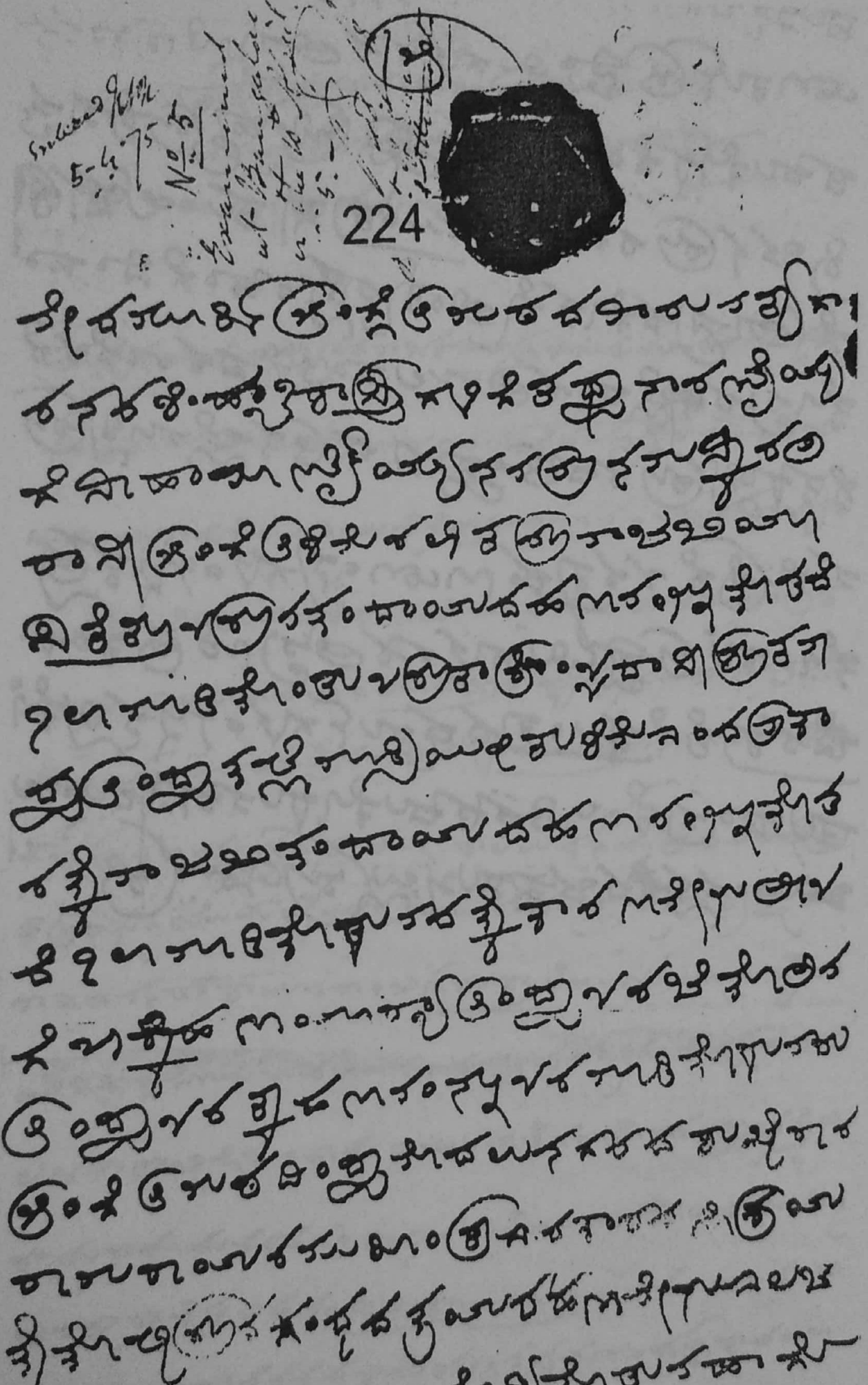
12/4/94 Amildar & Magte

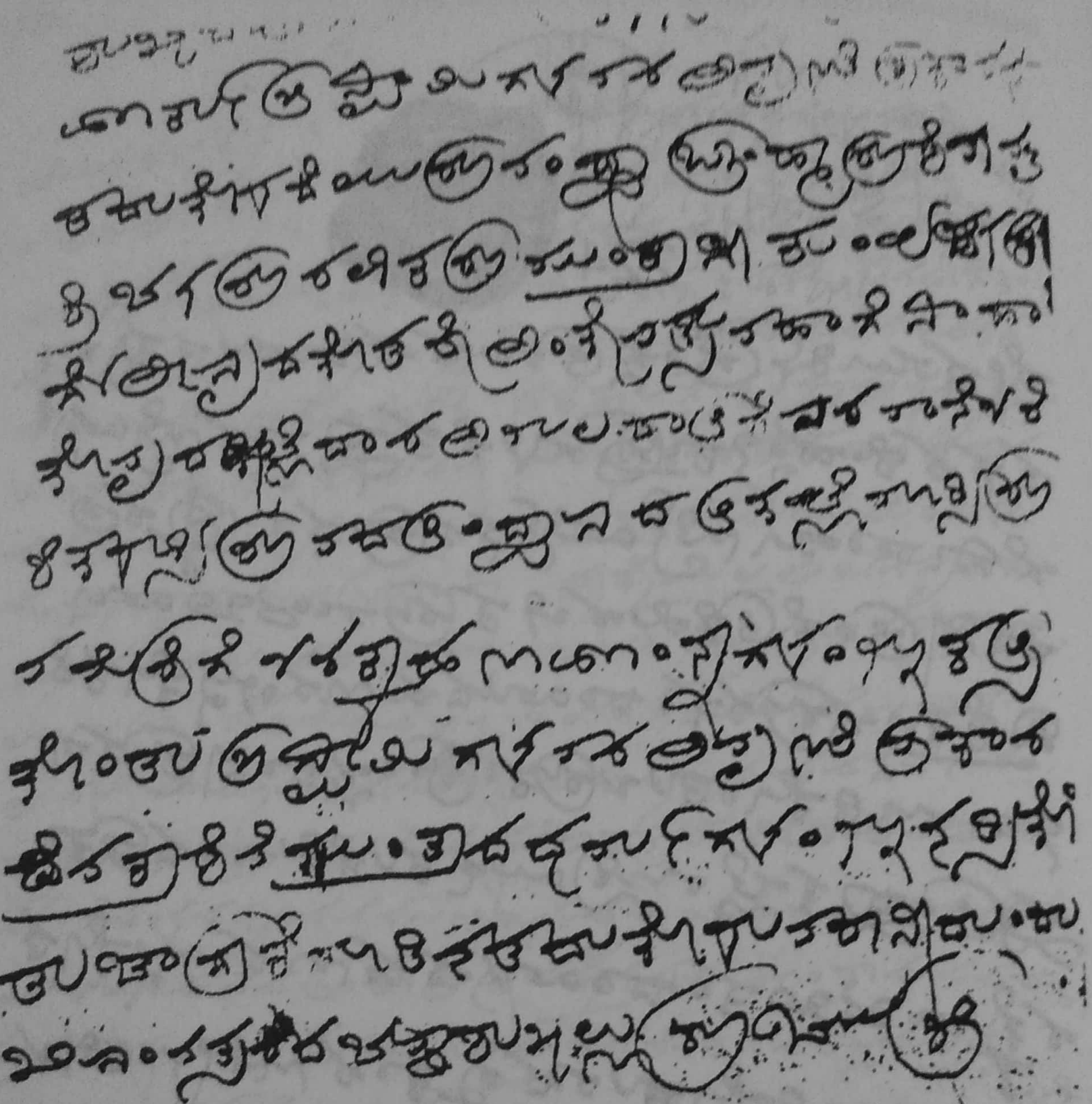
221



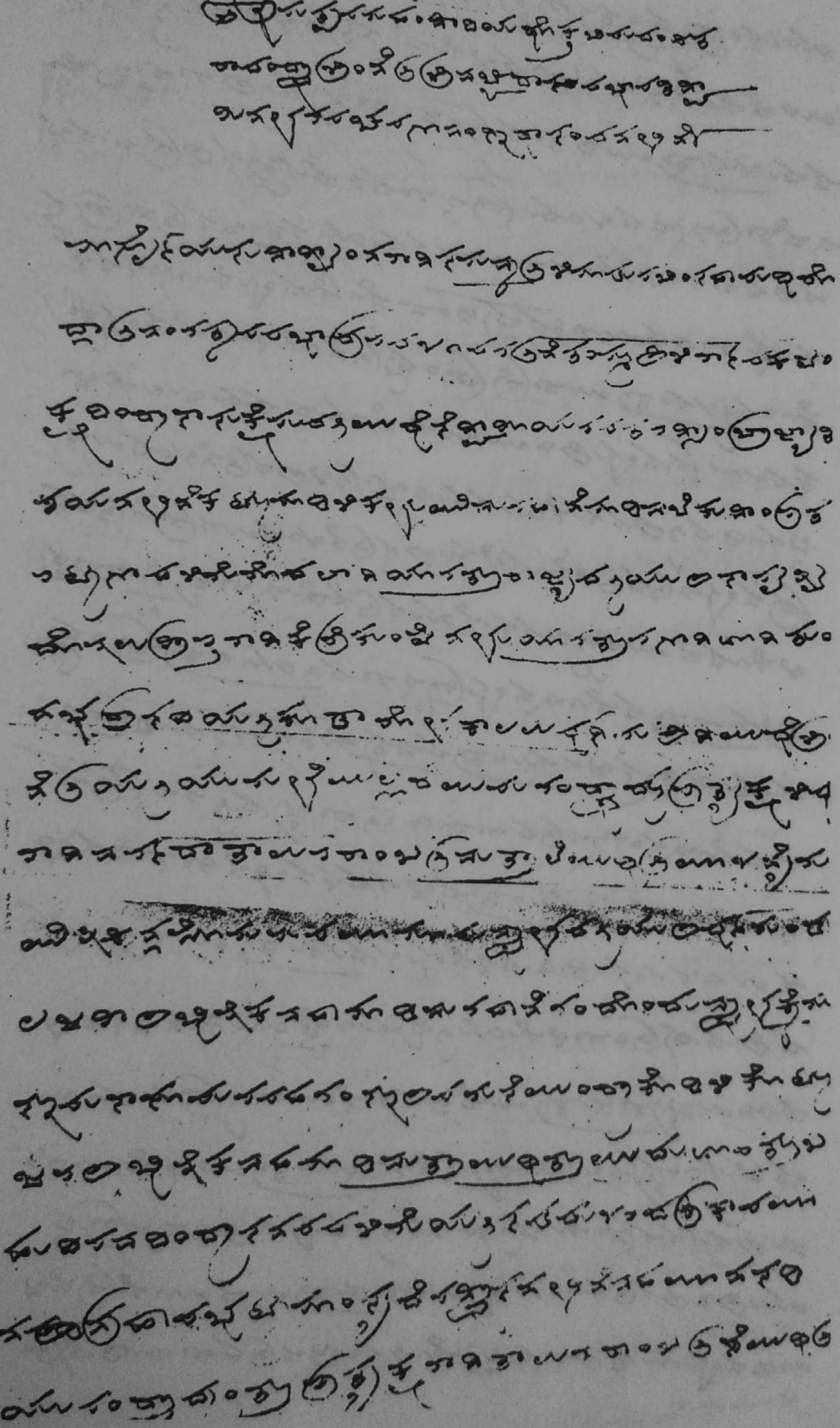


Scanned by CamScanner

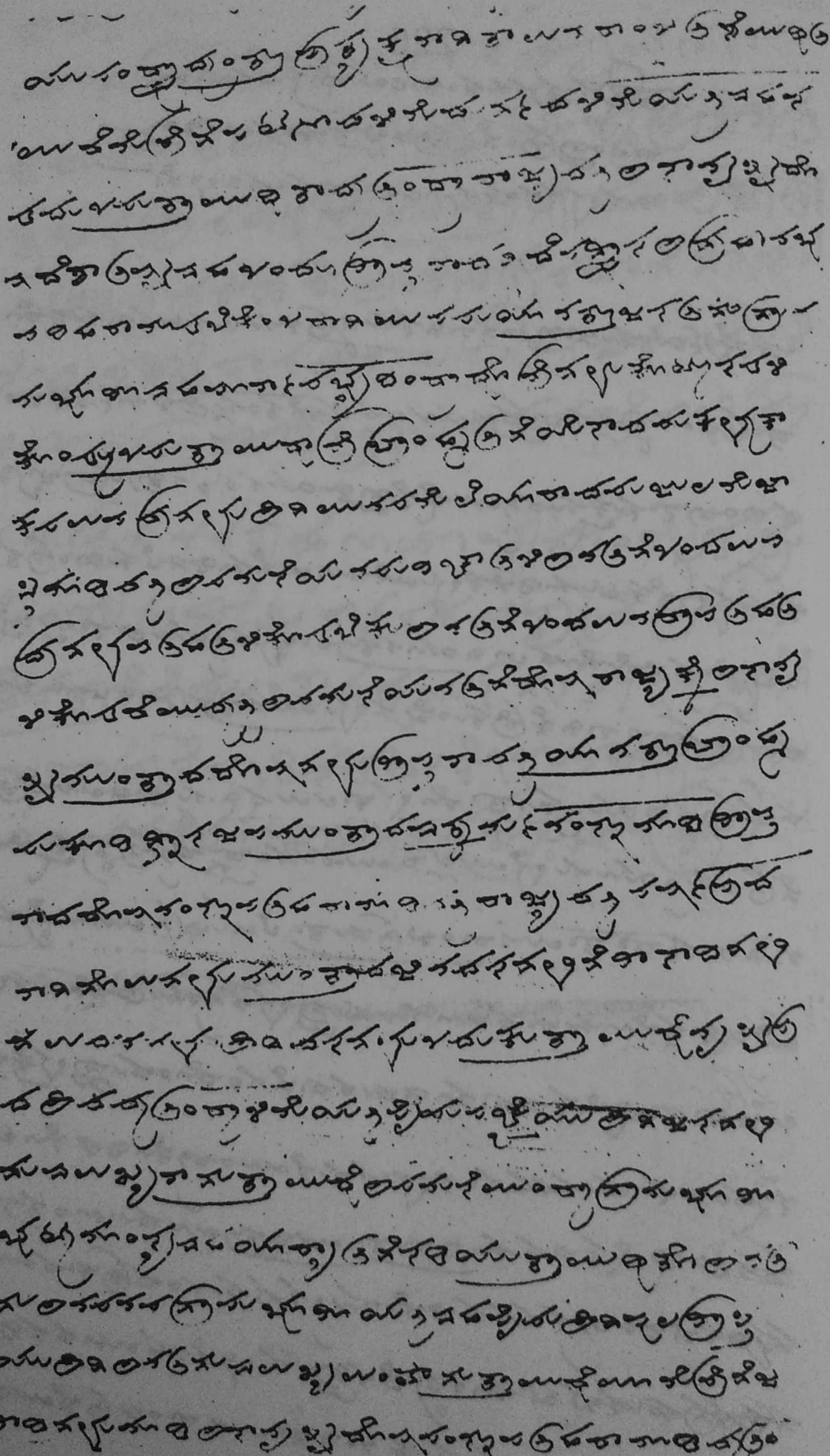

No. 5
5-5-75
224



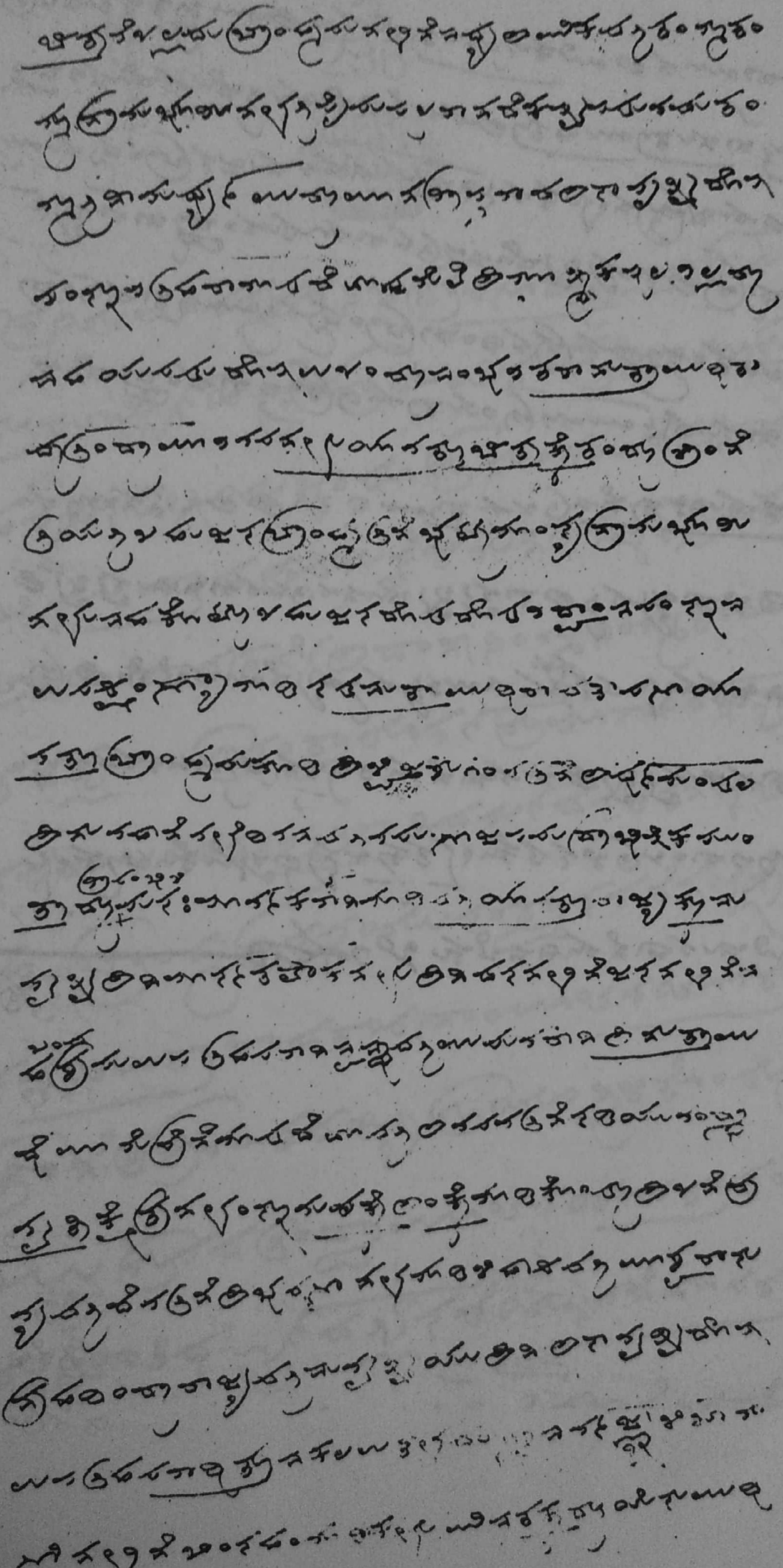
225

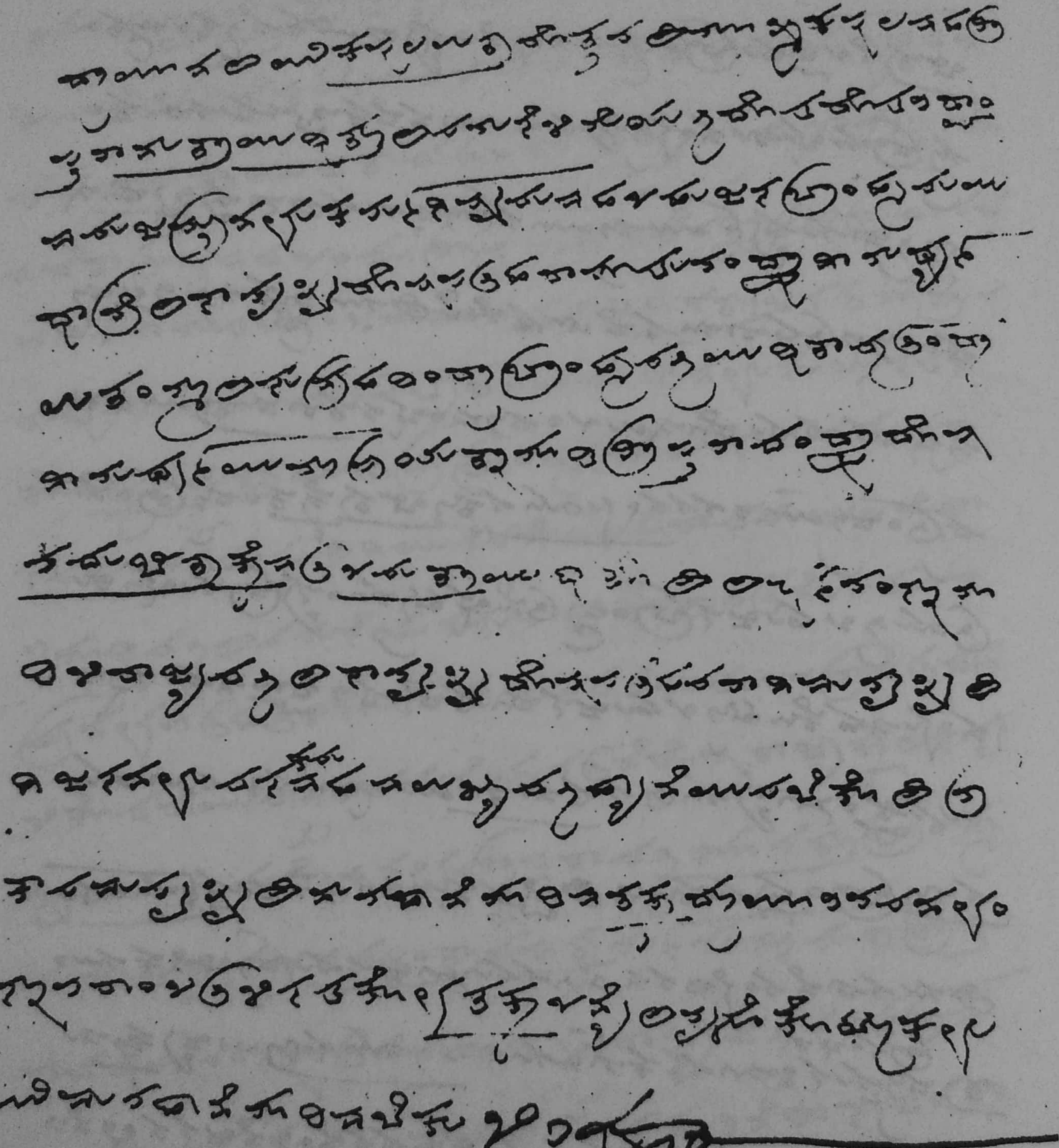


Scanned by CamScanner

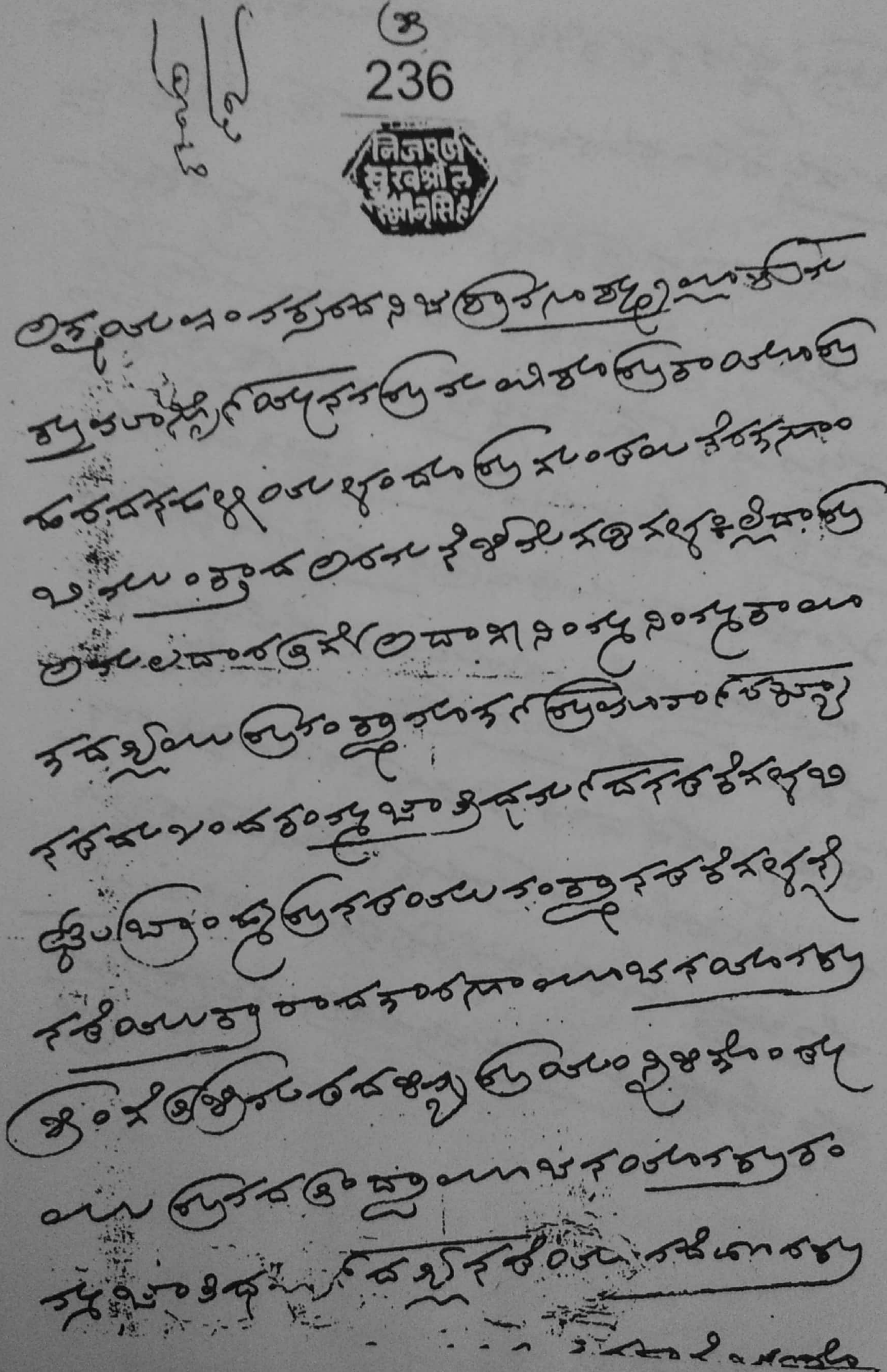


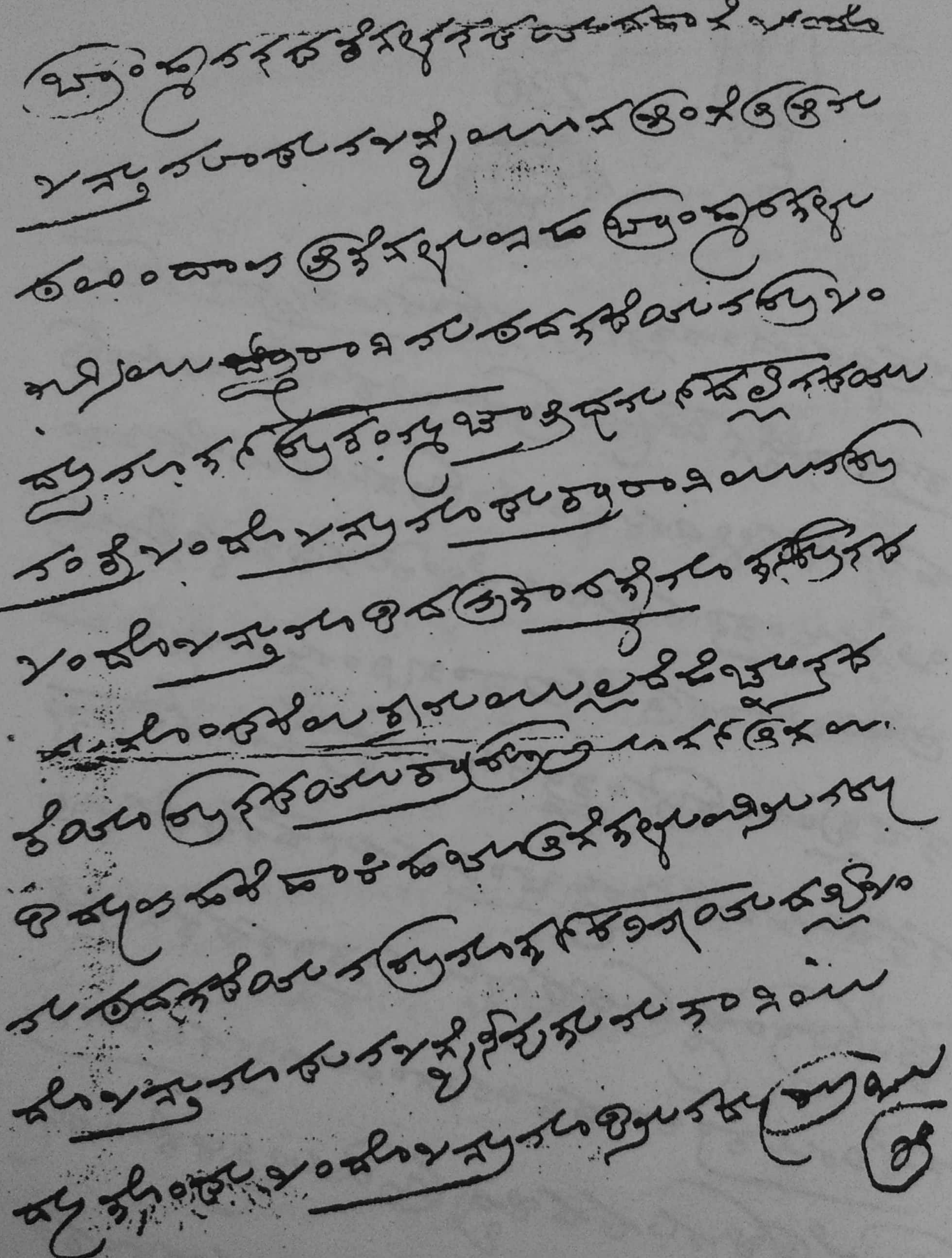
Scanned by CamScanner





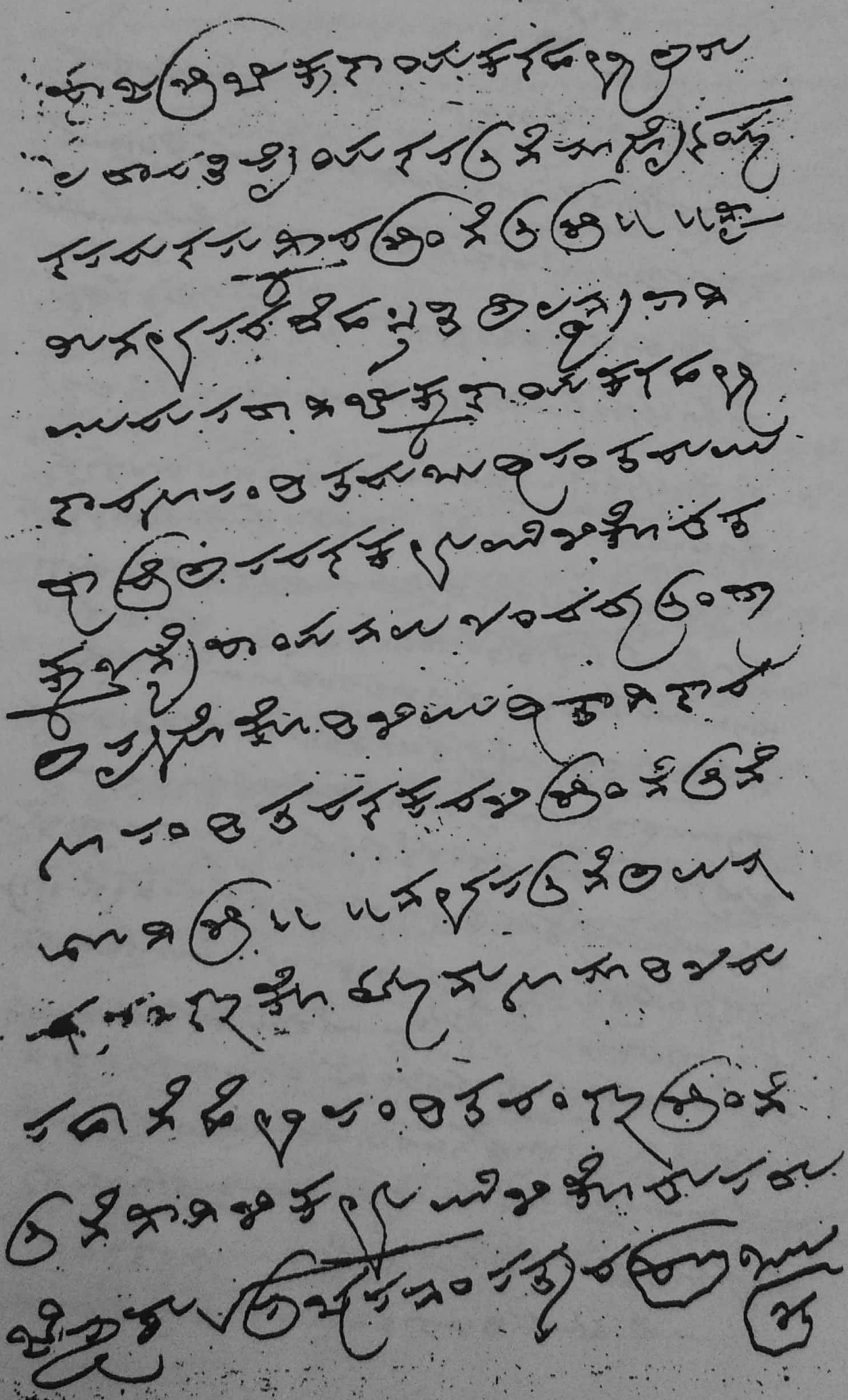
Scanned by CamScanner


236



Scanned by CamScanner

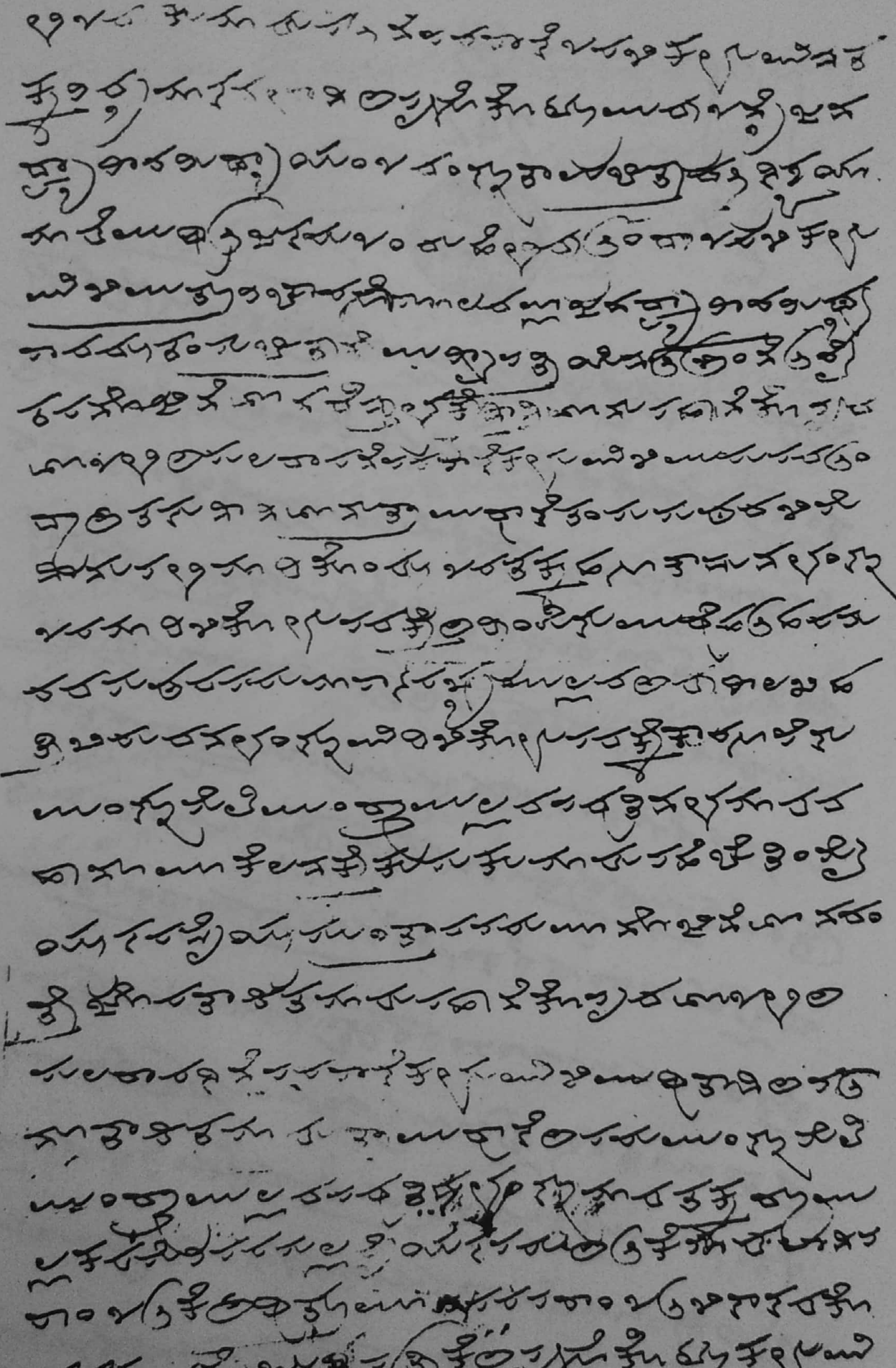
237



238

[illegible]

Scanned by CamScanner

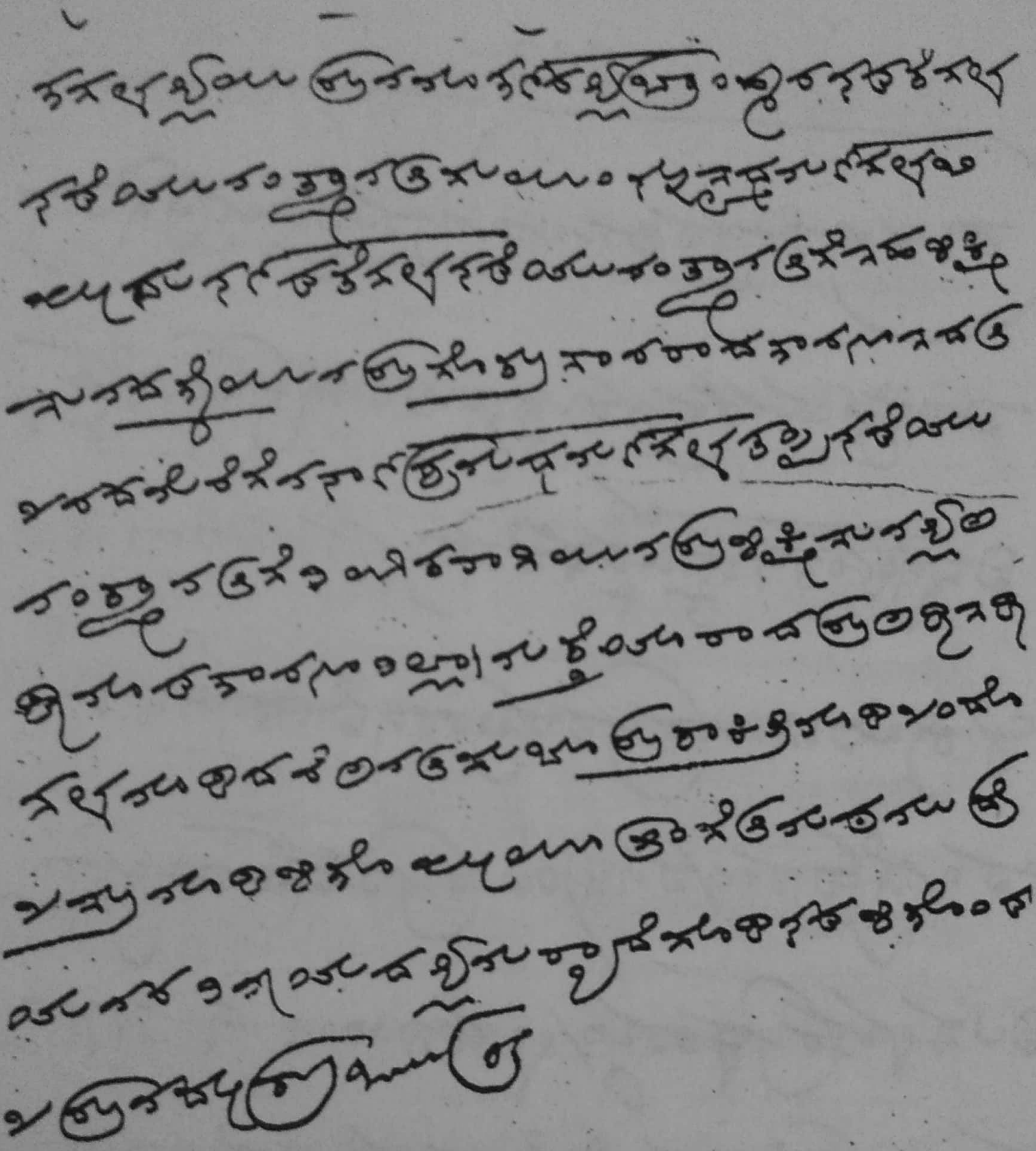


Scanned by CamScanner

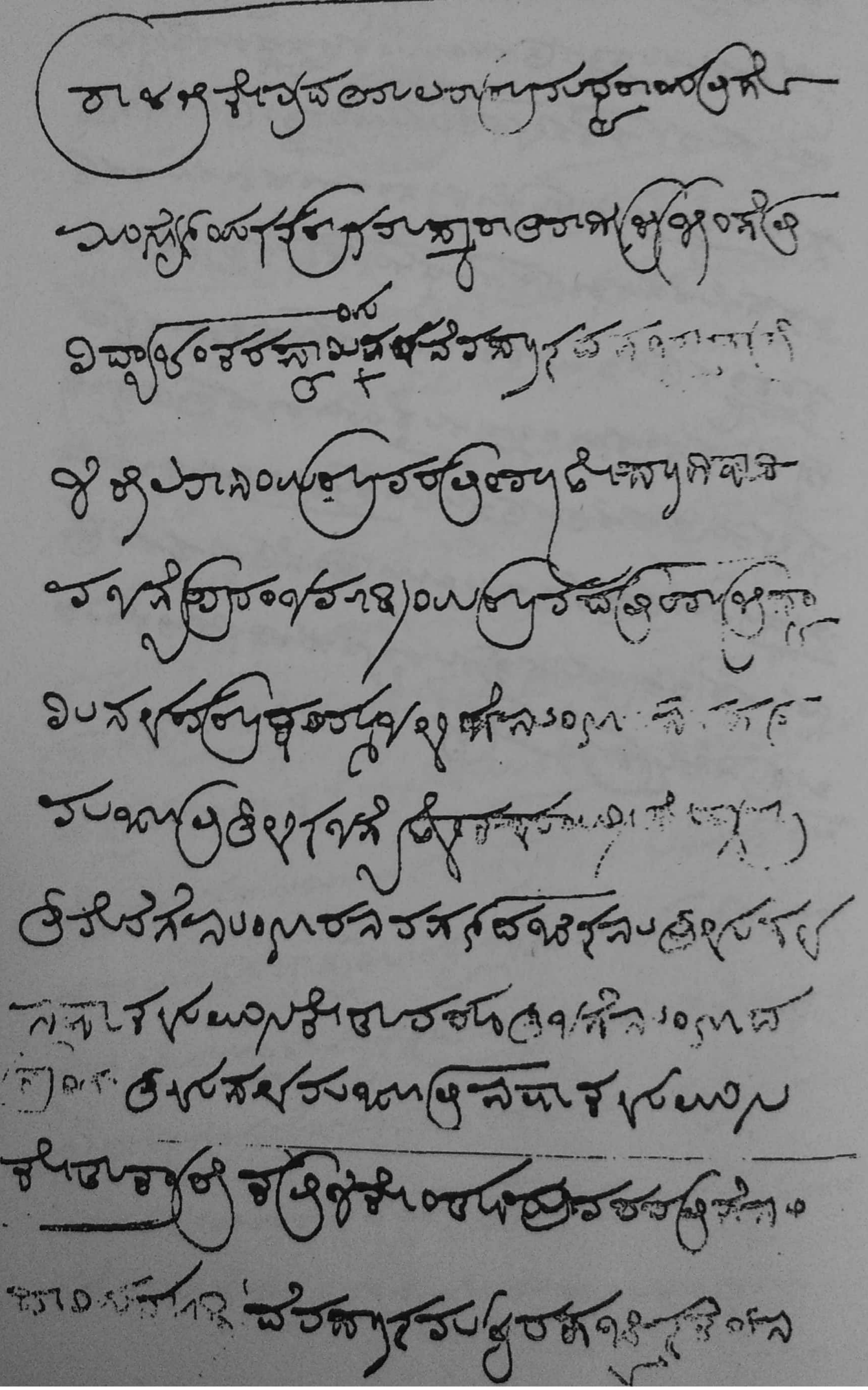
ॐ

242

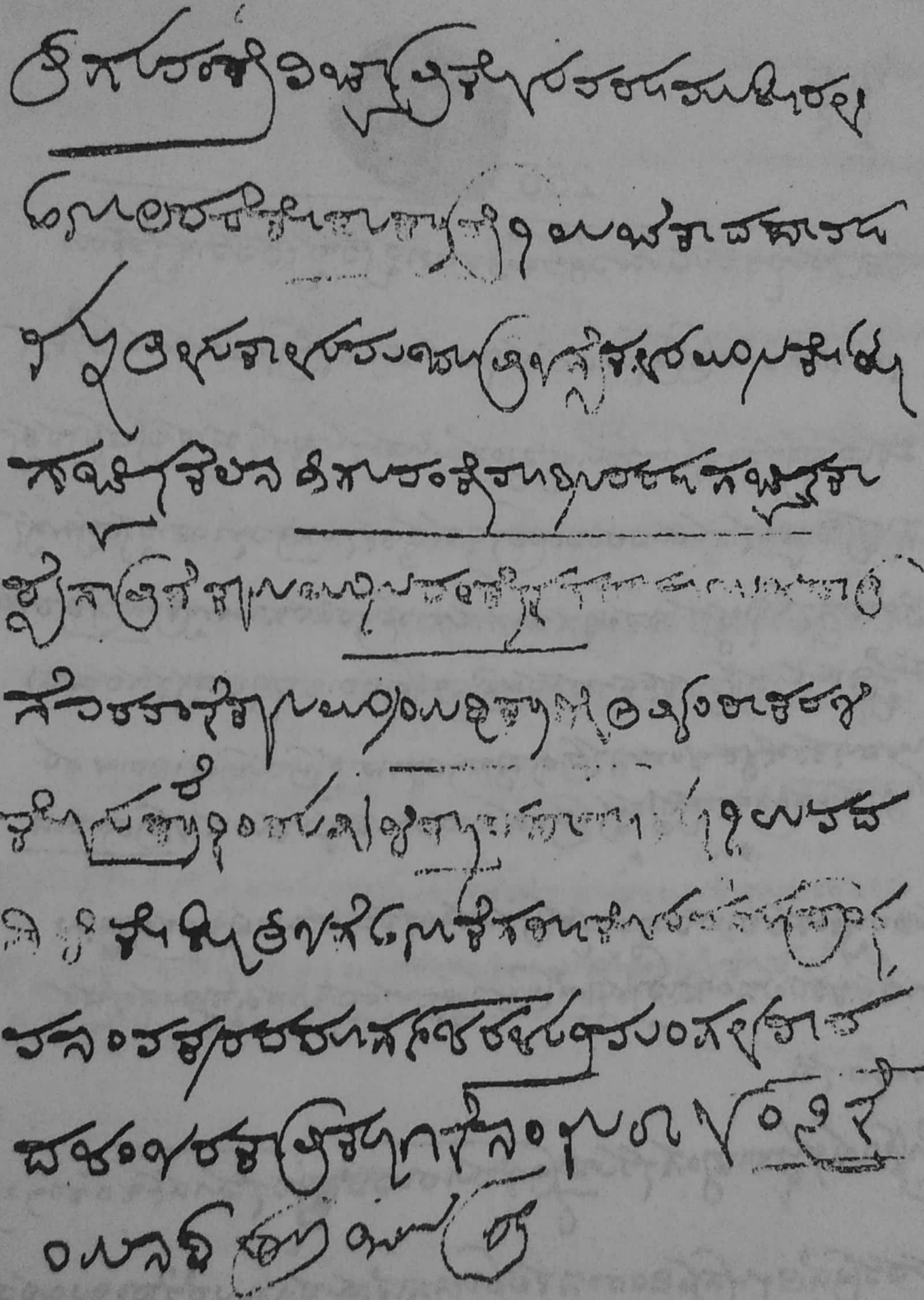
[illegible]



243

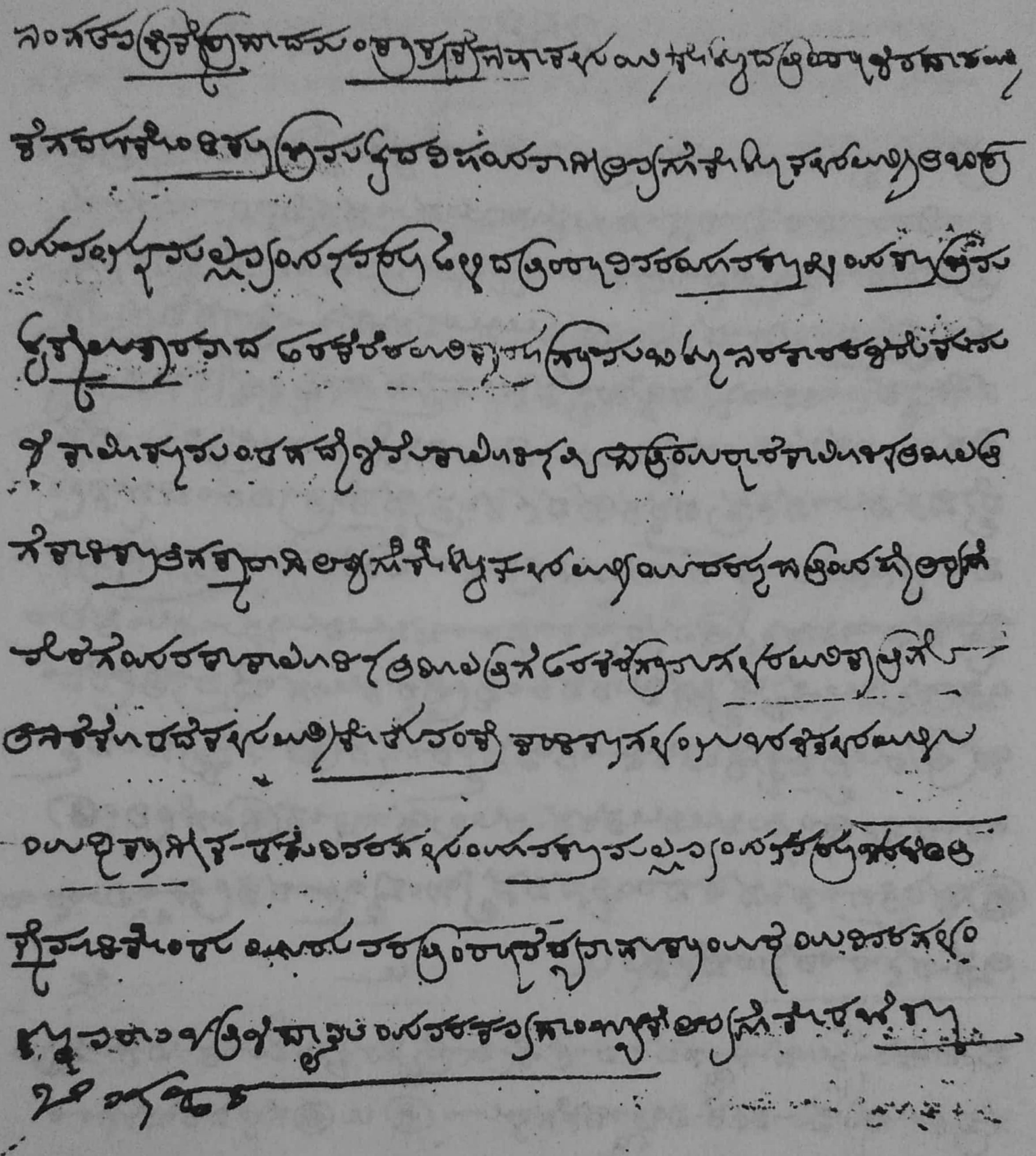


Scanned by CamScanner



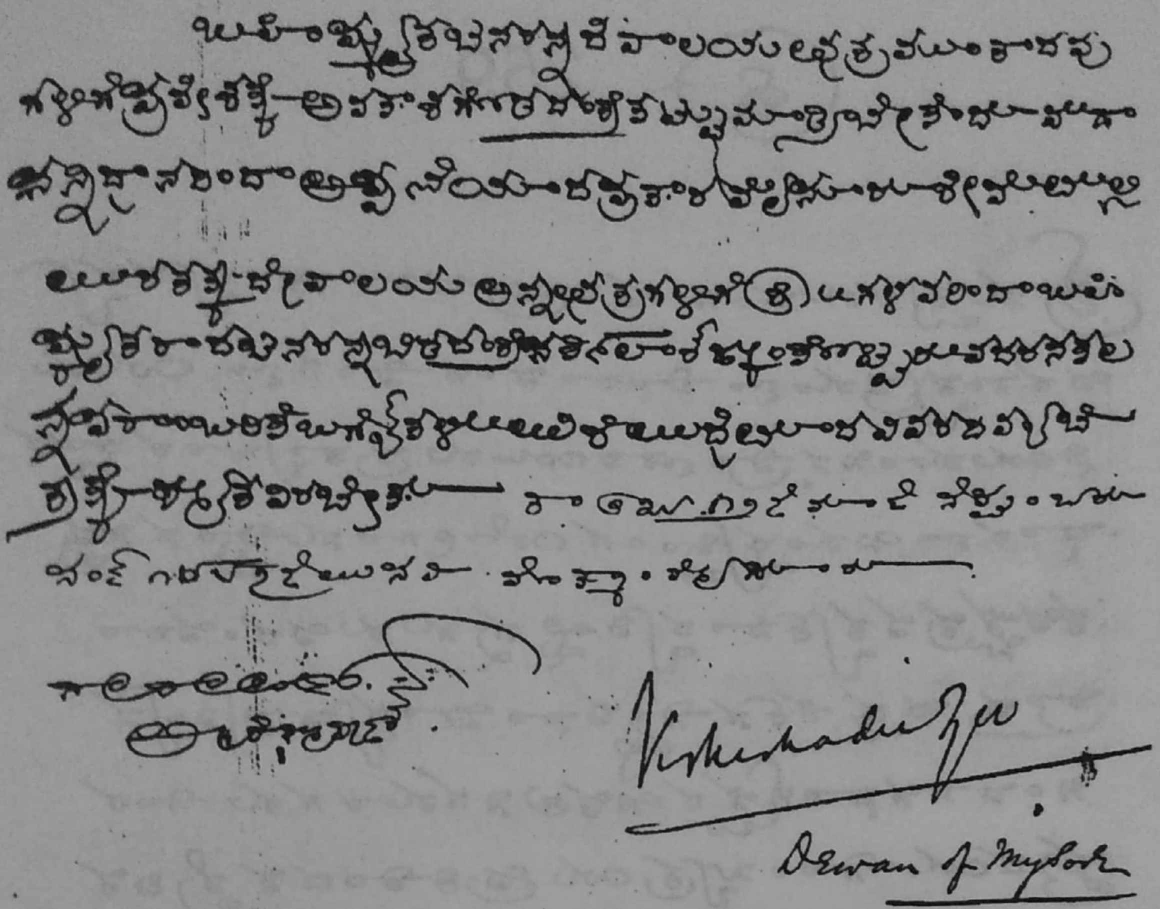
255

[illegible]



258

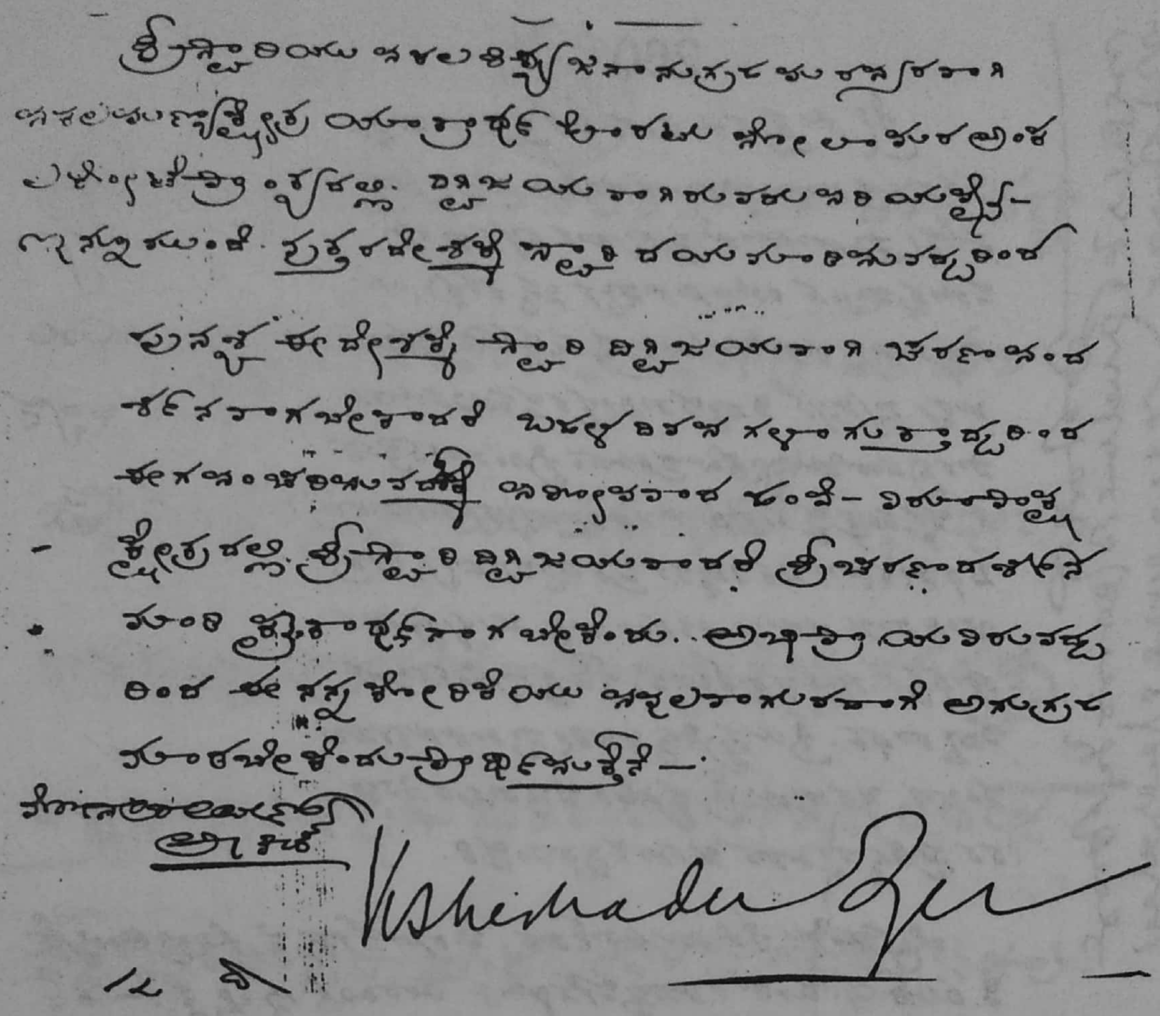
[illegible]


Dewan of Mysore

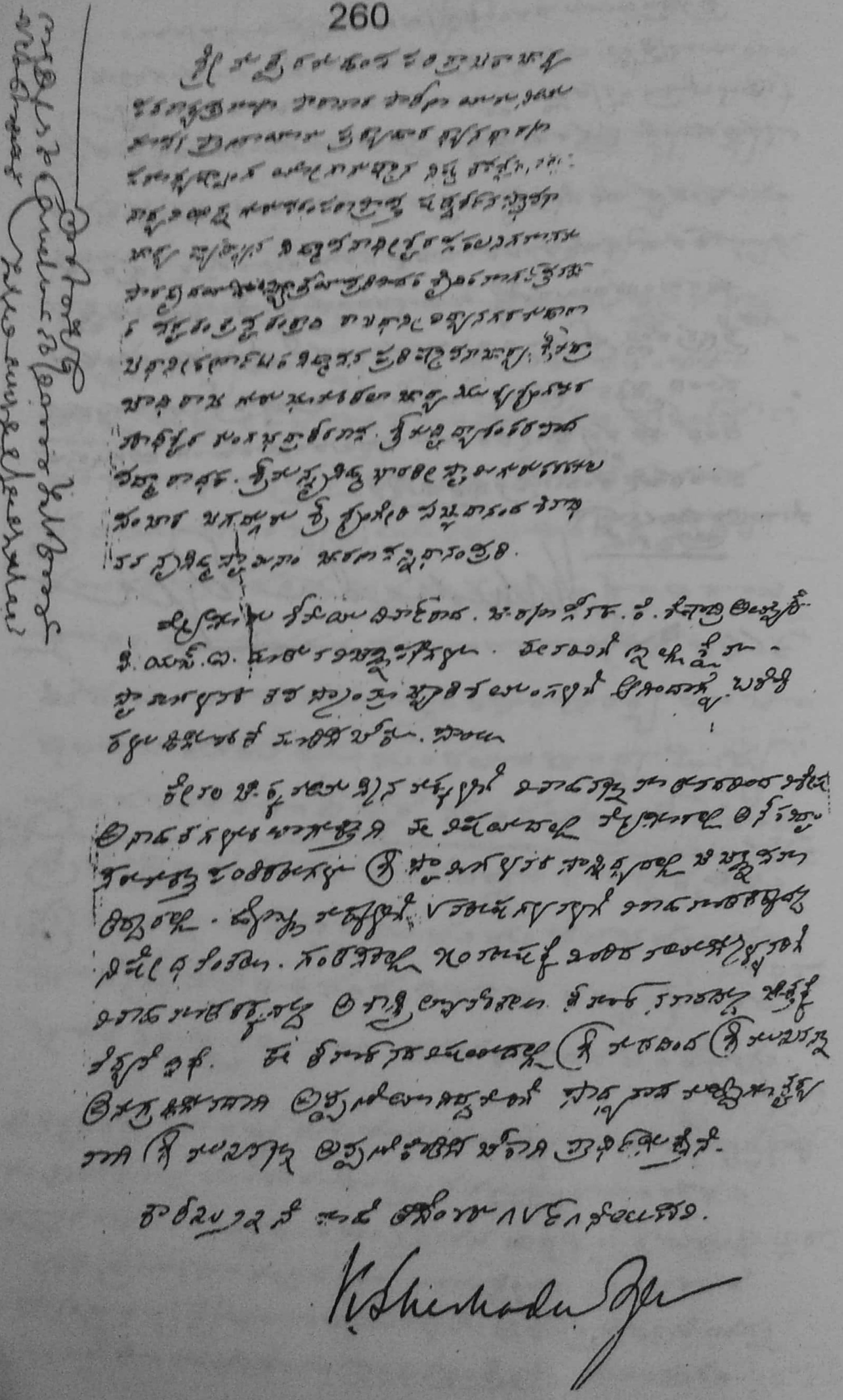
(ಶ್ರೀ) 259

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯ
ಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣ ಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ. ಯಮ
ನಿಯಮಾಸನ ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹಾರ ಧ್ಯಾ
ನ ಧಾರಣಾ ಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗ ಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿಷ್ಠ
ತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನ ಗುರುಪರಂಪರಾ
ಪ್ರಾಪ್ತ ಷಡ್ದರ್ಶನ ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ
ಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲನಿಗಮಾಗಮ ಸಾರ
ಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯ ಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕ
ಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರ ಆದಿರಾಜ
ಧಾನಿ. ವಿದ್ಯಾನಗರ ಮಹಾರಾಜಧಾನಿ ಕರ್ಣಾ
ಟಕ ಸಿಂಹಾಸನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ ರಾಜಾ
ಧಿರಾಜ ಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯ
ಶೃಂಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾ ತೀರವಾಸಿ
ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮ
ನೃಸಿಂಹ ಭಾರತೀಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರಕಮಲಸಂ
ಜಾತ ಶ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಶಿವಾಭಿನವ ನೃಸಿಂಹ
ಭಾರತೀಸ್ವಾಮಿನಾಂ ಚರಣಾರವಿಂದಯೋಃ.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]



260



Scanned by CamScanner

261

GOVERNMENT OF MYSORE

శ్రీమత్పరమహంసపరివ్రాజకాచార్యవర్య

పదవాక్యప్రమాణపారావారపారీణ యమని

యమాసనప్రాణాయామప్రత్యాహారధ్యానధార

ణాసమాధ్యష్టాంగయోగానుష్ఠాననిష్ఠ తపశ్చక్ర

వర్త్యనాద్యవిచ్ఛిన్నగురుపరంపరాప్రాప్తషడ్దర్శన

స్థాపనాచార్యవ్యాఖ్యానసింహాసనాధీశ్వర సకల

నిగమాగమసారహృదయ సాంఖ్యత్రయప్రతిపా

దక వైదికమార్గప్రవర్తక సర్వతంత్రస్వతంత్రాది

రాజధానివిద్యానగర మహారాజధానీకర్ణాటక

సింహాసనప్రతిష్ఠాపనాచార్య శ్రీమద్రాజాధి

రాజగురు భూమండలాచార్య ఋశ్యశృంగపుర

వరాధీశ్వర తుంగభద్రాతీరవాసి శ్రీమద్విద్యా

ಶಂಕರಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಭಾರತೀ

ಸ್ವಾಮಿಗುರುಕರಕಮಲಸಂಜಾತ ಶ್ರೀ [illegible] ಶ್ರೀಸಚ್ಚಿ

ದಾನಂದಶಿವಾಭಿನವನೃಸಿಂಹಭಾರತೀಸ್ವಾಮಿನಾಂ

ಸನ್ನಿಧಾ ೪—೪—೪— ೪—೪— ೪—೪— ೪—೪—೪.

ಪ್ರಿಯರು ಶಿಷ್ಯರಾದ [illegible] ಶೇಷಾದ್ರಿನಾಮ್ನಾ [illegible]

[illegible] ಗಳು. [illegible]

[illegible]

[illegible] ಮಃ.

[illegible]

[illegible] ಸಮಾರಾಧನ [illegible]

[illegible]

[illegible] ಶಂಕರ

[illegible]

[illegible]. ಸಂಪ್ರ ೩.

[illegible] ಸಂವತ್ಸರದ [illegible] ಶುದ್ಧ ೧೦ ಲು ರಾಮೇಶ್ವರ ಕ್ಷೇತ್ರದಿಂದಾ

ಮತ್ತು ಈ [illegible] ಲು ರಾಮನಾಥಪುರದಿಂದಲು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ [illegible]

[illegible] ಶ್ರೀಮುಖ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು [illegible]

[illegible] ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರು ಸಕಲ ಪರಿಜನದೊ

ಡನೆ ಶ್ರೀ ಮಹಾ ಕ್ಷೇತ್ರ ರಾಮೇಶ್ವರ ಯಾತ್ರೆಯನ್ನು [illegible]

[illegible]

[illegible] ರಾಮನಾಥಪುರದಲ್ಲಿ [illegible]

[illegible]

[illegible] ಶ್ರೀ [illegible] ಅನುಗ್ರ

ಹಿಸಿ [illegible] ಪ್ರಸಾದ [illegible]

[illegible] ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಅನುಗ್ರಹ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ

[illegible] ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳವ

ರು ಸಕಲ ಪರಿಜನದೊಡನೆ [illegible]

[illegible] ನಮ್ಮ [illegible] ನಮ್ಮ [illegible]

[illegible]

Vishwanadu [illegible]

Dewan of Mysore

262

ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯಪದವಾಕ್ಯ
ಪ್ರಮಾಣಪಾರಾವಾರಪಾರೀಣ ಯಮನಿಯಮಾಸನಪ್ರಾಣಾಯಾ
ಮಪ್ರತ್ಯಾಹಾರಧ್ಯಾನಧಾರಣಾಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೋಗಾನುಷ್ಠಾ
ನನಿಷ್ಠತಪಶ್ಚಕ್ರವರ್ತ್ಯನಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನಗುರುಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತಷಡ್ದ
ರ್ಶನಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯವ್ಯಾಖ್ಯಾನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶ್ವರ ಸಕಲನಿಗ
ಮಾಗಮಸಾರಹೃದಯ ಸಾಂಖ್ಯತ್ರಯಪ್ರತಿಪಾದಕ ವೈದಿಕ
ಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕ ಸರ್ವತಂತ್ರ ಸ್ವತಂತ್ರ ಆದಿರಾಜಧಾನಿ ವಿದ್ಯಾನಗ
ರಮಹಾರಾಜಧಾನಿ ಕರ್ಣಾಟಕಸಿಂಹಾಸನಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯ
ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಗುರು ಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಋಷ್ಯಶೃಂಗ
ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿ ಶ್ರೀಮದ್ವಿದ್ಯಾಶಂಕರ
ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಶ್ರೀಮನ್ನೃಸಿಂಹಭಾರತೀಸ್ವಾಮಿ ಗುರುಕರ

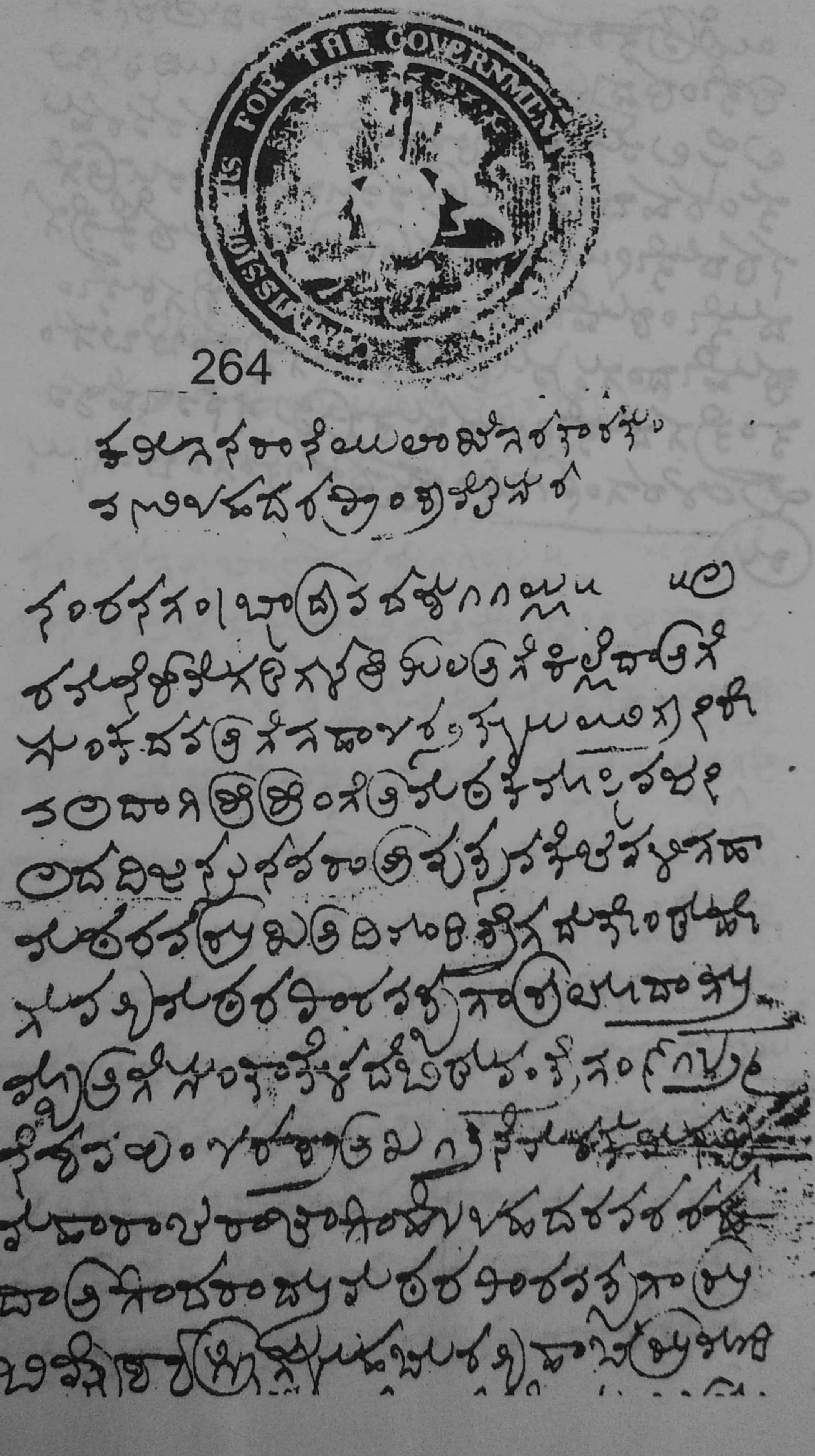
ಕಮಲಸಂಜಾತಶ್ರೀಮಚ್ಛ್ರೀ ಸಚ್ಚಿದಾನಂದ ಶಿವಾಭಿನವ ನೃಸಿಂ
ಹ ಭಾರತೀಸ್ವಾಮಿನಾಂ ತತ್ಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಿ:-
ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯೆ ನಾಗೇಶಾದ್ರಿ ನಾಮ್ನಾ ಕೃತಾನೇಕ ಸಾಷ್ಟಾಂಗ ಪ್ರಣಾಮ
ಪೂರ್ವಕ ವಿಜ್ಞಪ್ತಯಃ -   ಸಾಂಪ್ರತಂ -

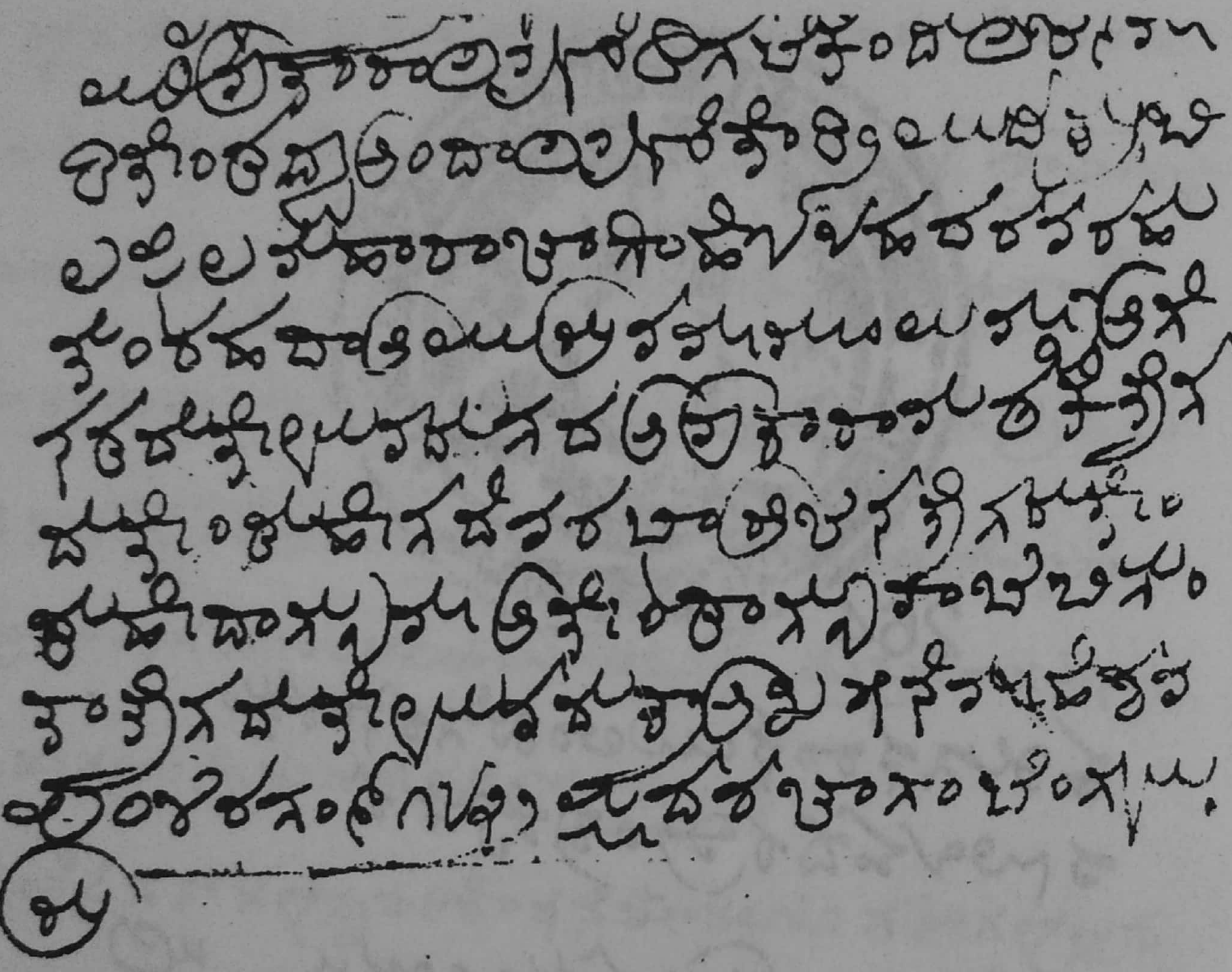
ಸ್ವಾಮಿಗಳು ರಾಮೇಶ್ವರಾದಿ ದಕ್ಷಿಣ ದೇಶ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ
ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆ ಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಶಿಷ್ಯವರ್ಗಗಳಿಗೆ ಮನಸ್ಸಂ
ತೋಷಪಡಿಸಿ ಜಂಬುಕೇಶ್ವರದ ಸಮೀಪವಾದ ಲಯತ್ತಾಂಕುದ
ಹಾಗೆ ವರ್ತಮಾನಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಂದಲು ಪರಭಾರಿ ಜನಗಳಿಂ
ದಲು ಕೇಳಿ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು - ಅಲ್ಲಿಂದಾ ಶ್ರೀ
ರಂಗಕ್ಕೆ ಚಾತುರ್ಮಾಸ್ಯ ವ್ರತಾನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿಸುವದಾ
ಗಿ ತಿಳಿಯಬಂದಿರುತ್ತೆ - ಆ ಬಳಿ ತಮ್ಮ ಸಂದರ್ಶನವನ್ನು ತೆಗ
ದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಕುತೂಹಲವು ಬಹಳವಾಗಿರುವದರಿಂದ
ತಮ್ಮವರಾರಿಂದಯಾದರೂ ಯಾವತ್ತು ವರ್ತಮಾನ ಬಾಬತ್ತುಗಳು ತಿಳಿಸುತ್ತಿ
ಆ ವರ್ತಮಾನವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು ಬಹಳ ಆತುರನಾಗಿರು
ತ್ತೇನೆ ಊ ಪಂಚರಿಯವನ್ನು ದಯವಿಟ್ಟು ತಮ್ಮದಲ್ಲಿಯಲ್ಲಿ
ಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ - ಬಿಸಿಲು ಕಾಲ

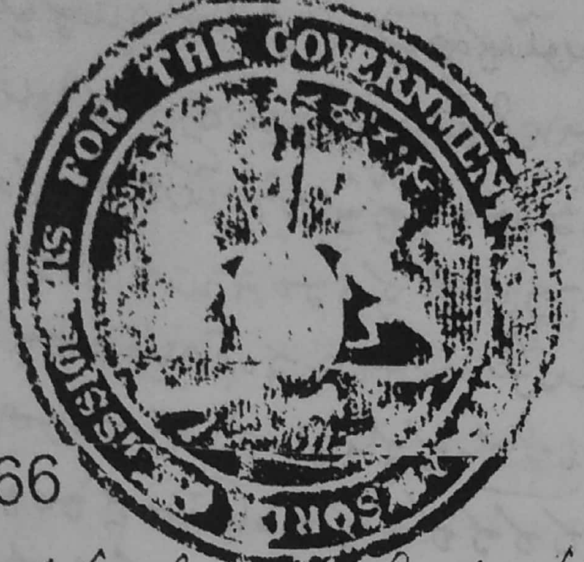
Scanned by CamScanner

ಸ್ಥಾನ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜರವರು ಮತ್ತು ಮಹಾರಾಣಿಯವರು
ಸಪರಿವಾರವಾಗಿ ನೆಲನರಿಗೆ ದಯಮಾಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಸ್ವಾಮಿಗಳ
ವರ ಅನಂತರ ರಾತ್ರಿ ದೀಪಗಳಿಂದ ಉಯ್ಯಾಲೆ ಉತ್ಸವವಾಗುತ್ತದೆ.
ಮತ್ತು ಮಹಾರಾಜರವರ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಪುರಸ್ಕಾರ ಸಂಪ್ರದಾಯ
ದ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಹಂದುರಿಂದ ಗೋಳಗಳು
ಶೃಂಗಾರಿಸಿ ಸವಾರಿ ದಯಮಾಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಮತ್ತು ರಾಜ್ಯಭಾರ
ಕ್ರಮಗಳು ಕ್ರಮವಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತದೆ.
ಶೃಂಗೇರಿ ಗಣಿಗಳನ್ನು ಪರಿಶೋಧನೆ ಮಾಡಲಾಗಿ ಗಣಿಗಳಲ್ಲಿರು
ವ ಕಲ್ಲುಗಳು ಕೆಂಪುಕಲ್ಲುಗಳೆಂದು ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ
ಅಕ್ಕಪಕ್ಕದಾರಿಯಲ್ಲಿ. ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನು ಆಳವಾಗಿ
ಅಗೆದರೆ ಹೊಳ್ಳೆ ಕೆಂಪುಕಲ್ಲುಗಳು ದೊರೆಯಬಹುದು.
ಅನಂತರ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸ್ಥಳಗಳ ವಿಶೇಷ ಪರೀಕ್ಷೆ ಮಾಡಿ ಮಾಡತಕ್ಕ
ದ್ದಾಗಿದೆ.

Vishwanadh Jha


FOR THE GOVERNMENT
264

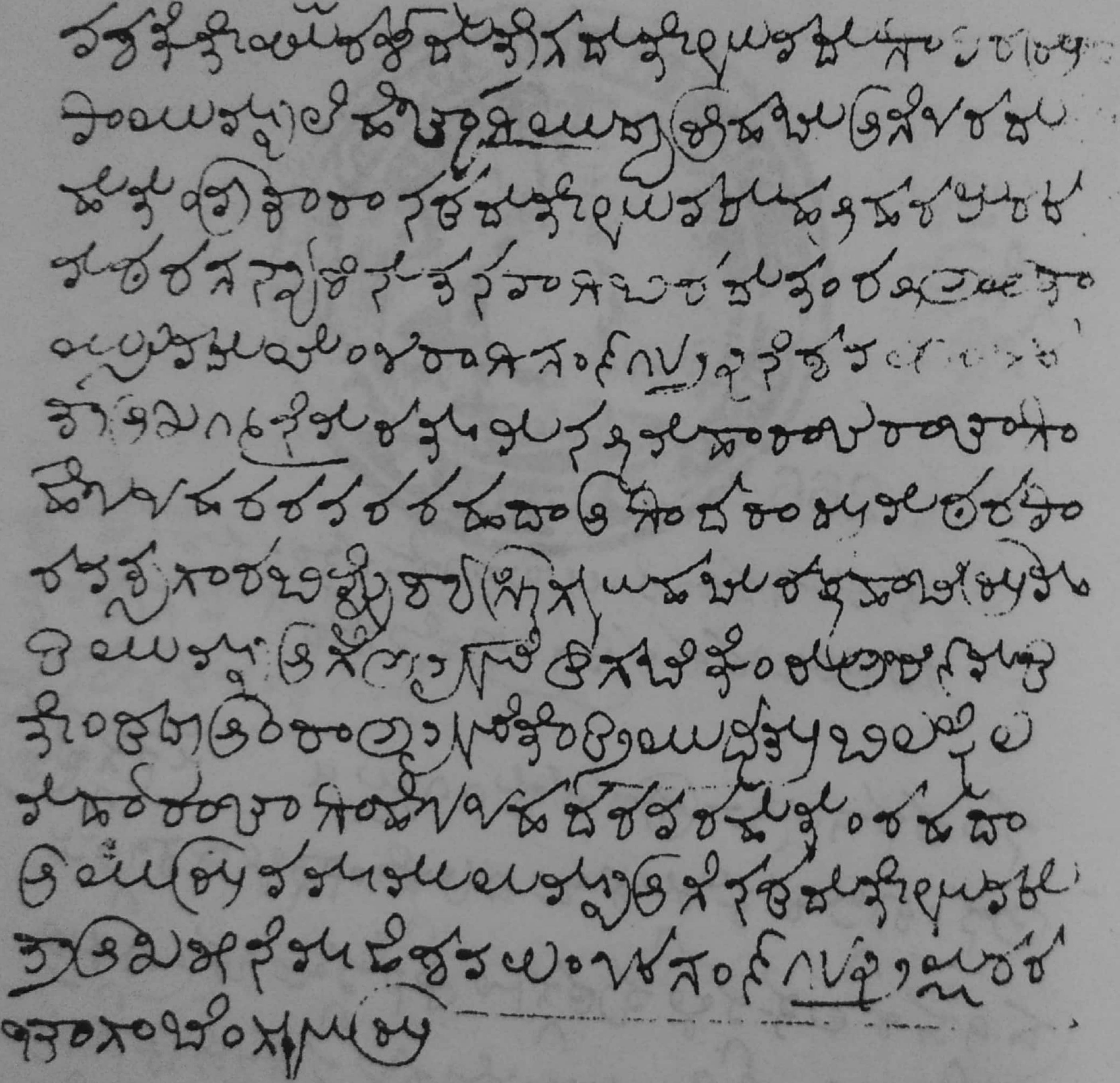




266

[illegible]

Scanned by CamScanner



270

[illegible]

Scanned by CamScanner

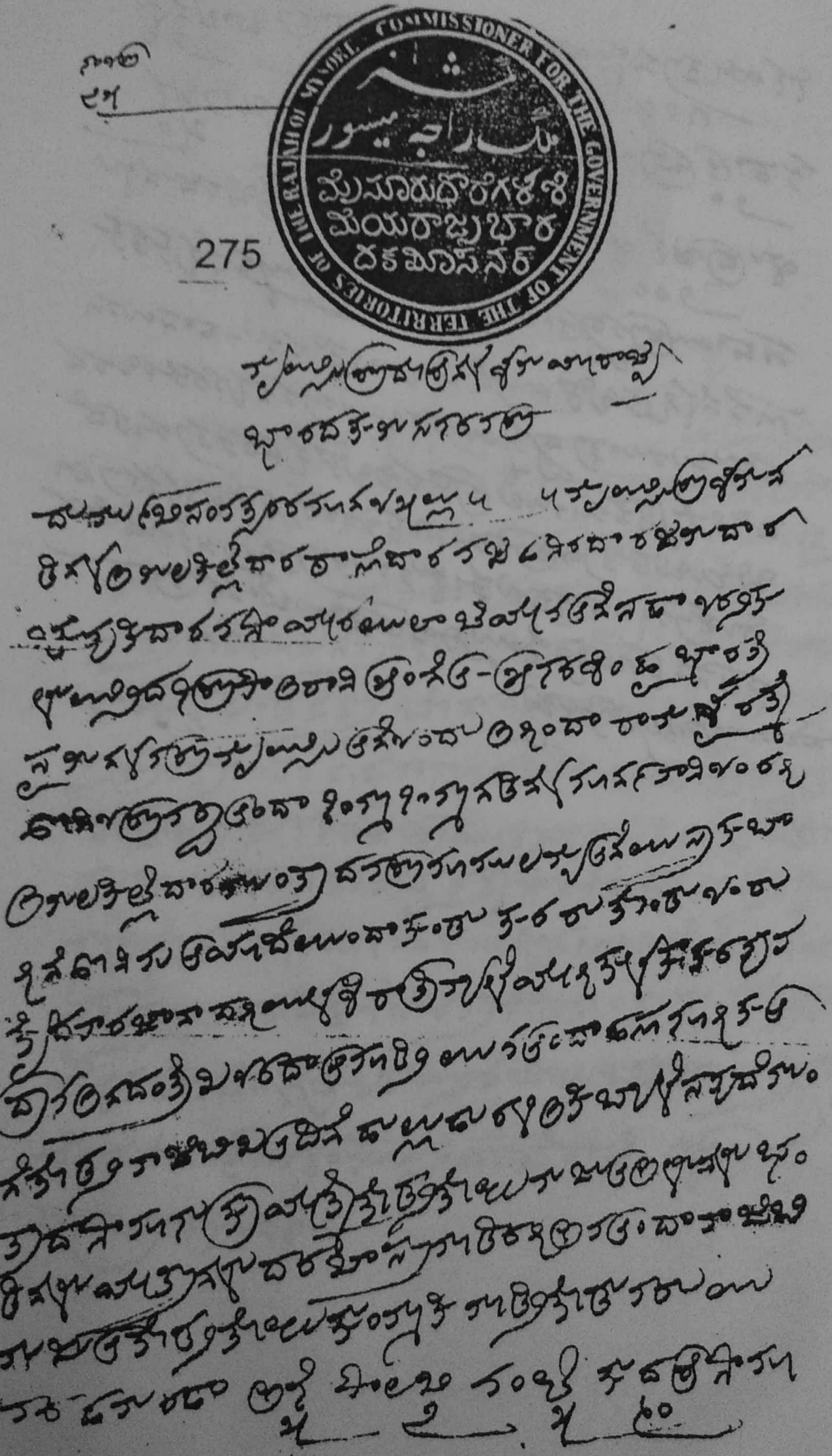
[illegible]

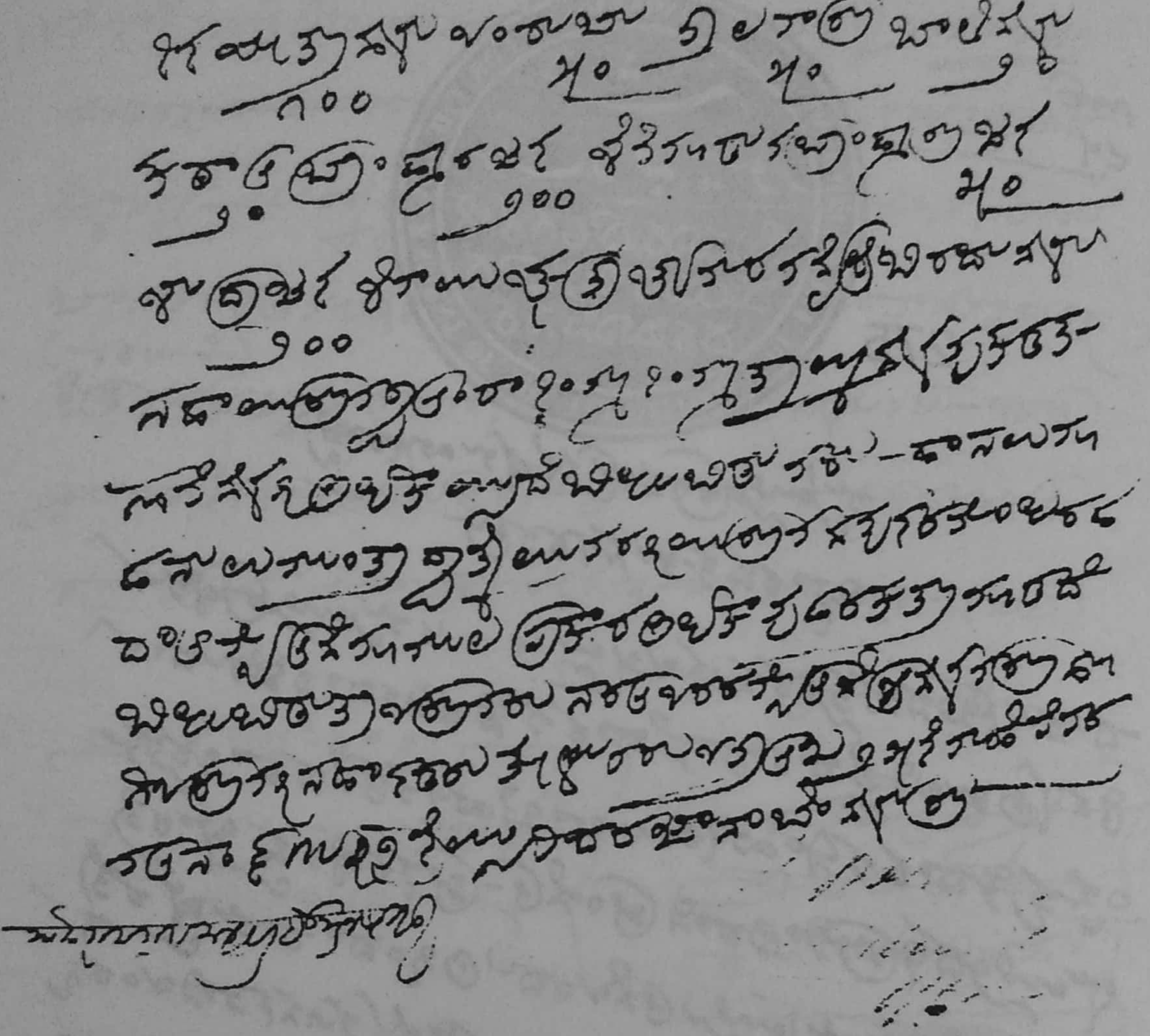
[illegible] 12 [illegible] 1872 [illegible]

[illegible]

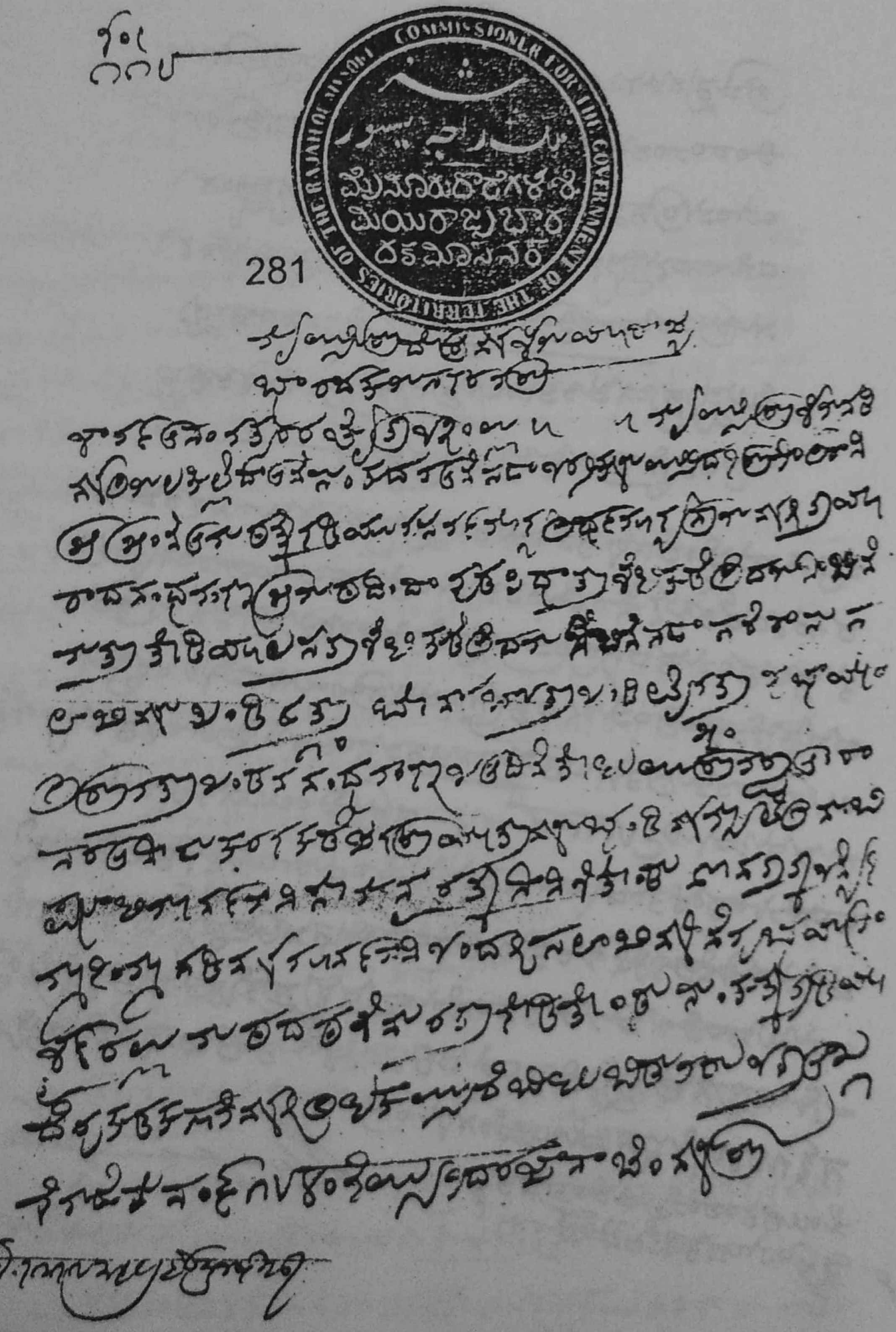
S.A.G[illegible] [illegible] [illegible]ALOOK

275


COMMISSIONER FOR THE GOVERNMENT OF THE TERRITORIES OF THE RAJAH OF MYSORE
ملک راجہ میسور
ಮೈಸೂರುಧಾರೆಗಳಿ
ಮೆಯರಾಜ್ಯಭಾರ
ದಕಮಿಶನರ್



Scanned by CamScanner



281

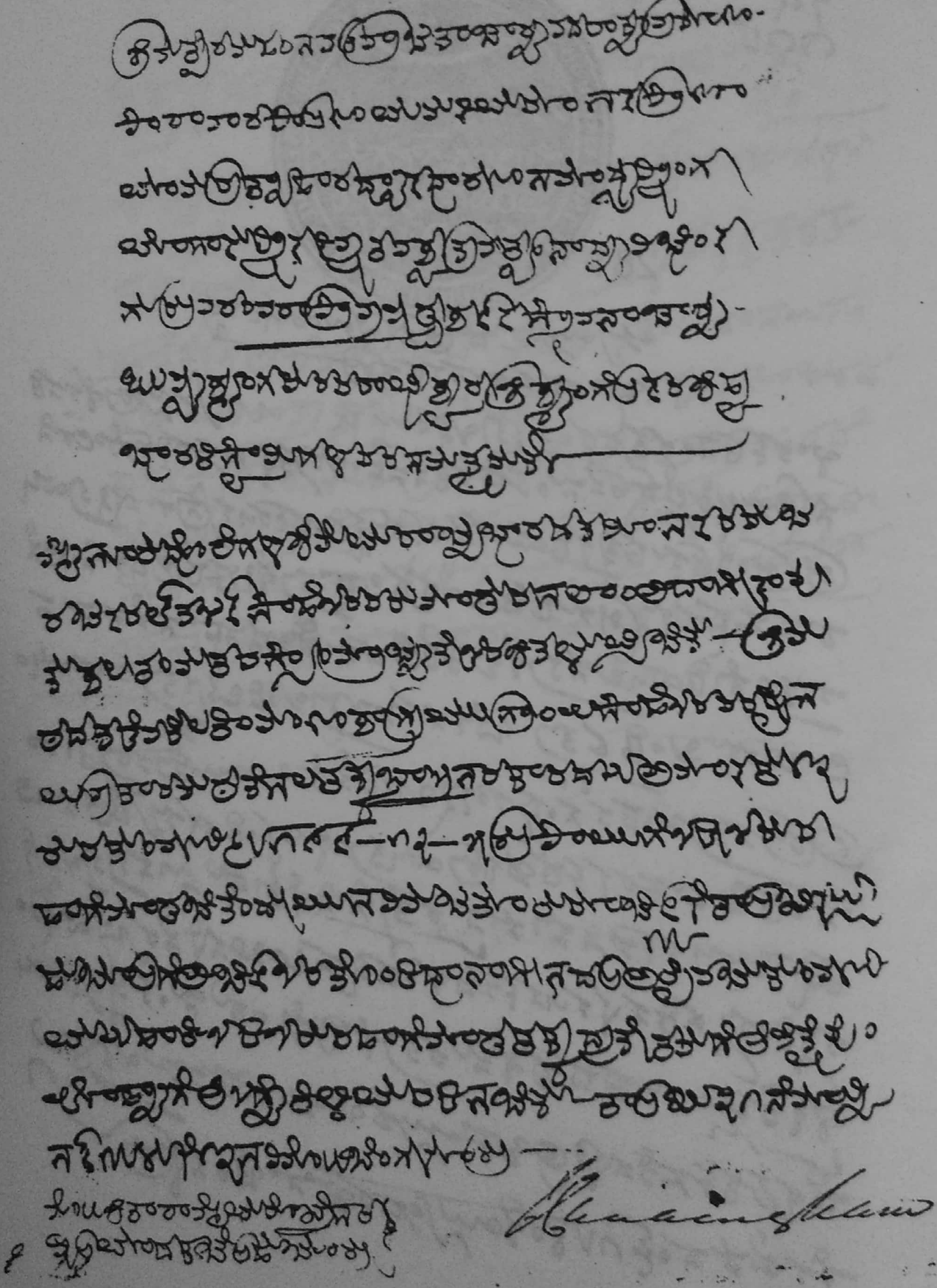
Scanned by CamScanner

288

[illegible]

Scanned by CamScanner

288



Scanned by CamScanner

292

[illegible]

[illegible]

[illegible]

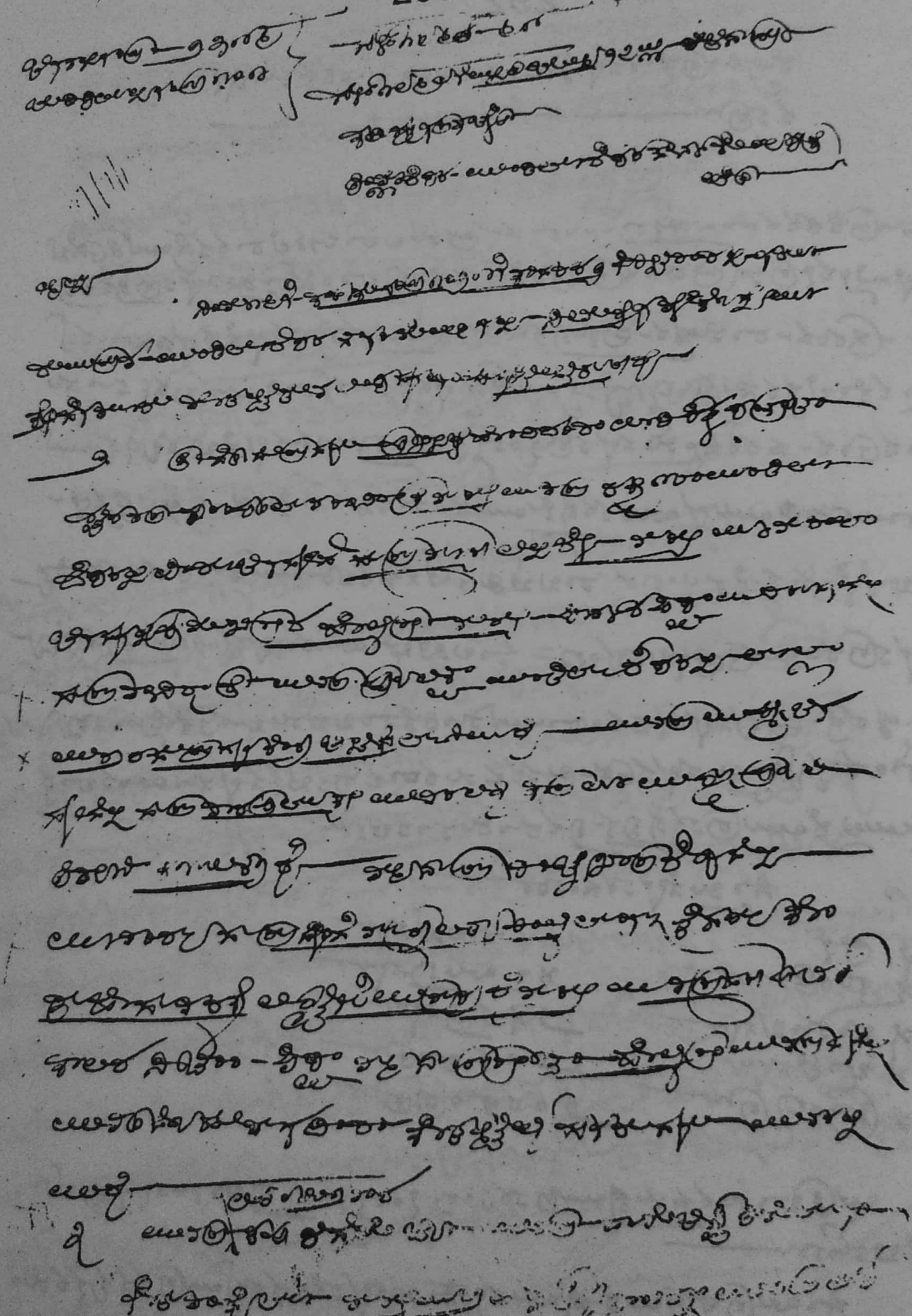
[illegible]

[illegible]

[illegible]

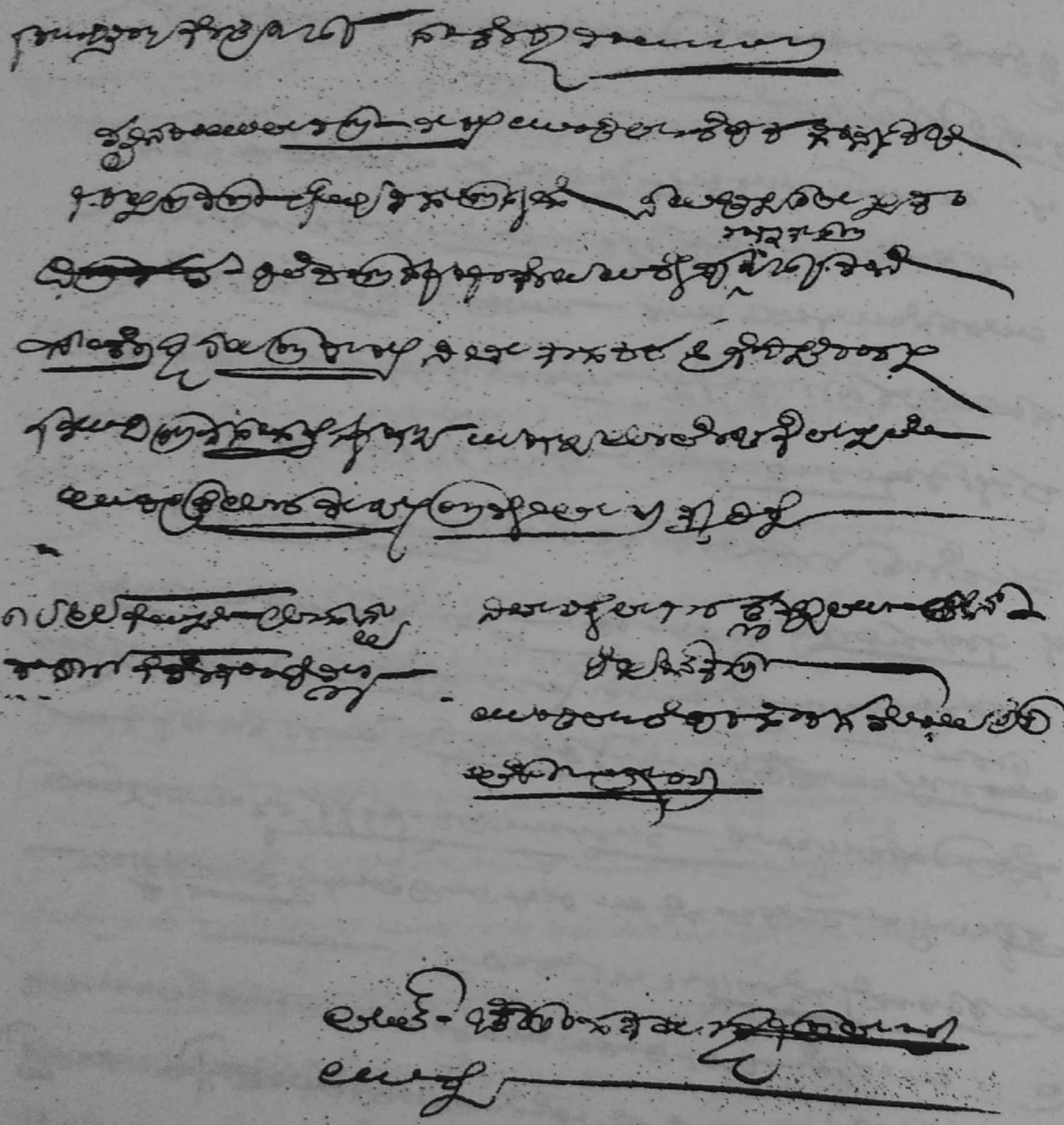
Scanned by CamScanner

299

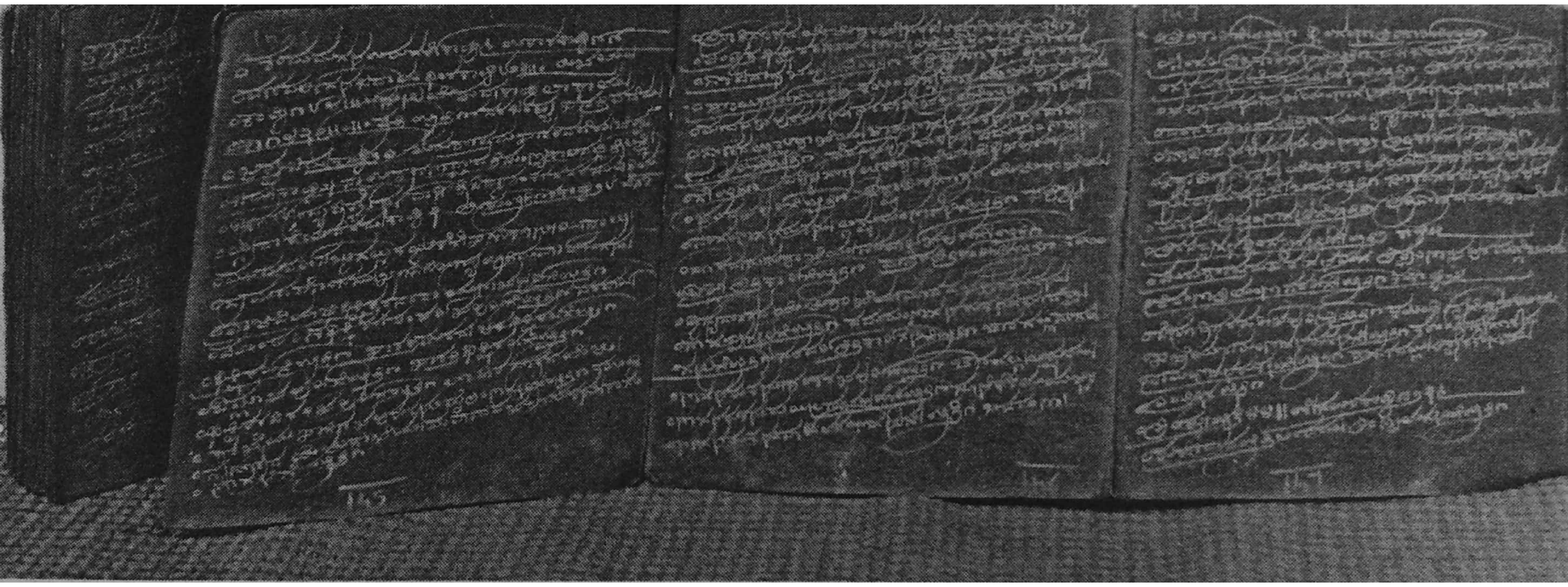


[illegible]

Scanned by CamScanner



Scanned by CamScanner



Scanned by CamScanner

5. Śṛiṅgēri Śrī Jagadguru Paraṁparā and Pīṭhādhipatya

1.	Śrī Ādi Śaṅkarāchārya	A.D. 788 - A.D. 820 (life)
2. "	Surēśvarāchārya	The exact period of *Pīṭhādhipatya* is uncertain. (2–8)
3. "	Nityabōdhaghanāchārya	
4. "	Jnānaghanāchārya	
5. "	Jnānōttamāchārya	
6. "	Jnānagiriāchārya	
7. "	Simhagiriāchārya	
8. "	Īśvara Tīrtha	
9. "	Narasimha Tīrtha	
10. "	Vidyā Śaṅkara Tīrtha	C. 1228 - C. 1333
11. "	Bhāratī Kṛiṣṇa Tīrtha	C. 1333 - 1380
12. "	Vidyāraṇya	1380 - 1386
13. "	Chandraśēkhara Bhāratī - I	1386 - 1389
14. "	Narasimha Bhāratī - I	1389 - 1408
15. "	Puruṣōttama Bhāratī - I	1408 - 1448
16. "	Śaṅkarananda Bhāratī - I	1448 - 1454
17. "	Chandraśēkhara Bhāratī - II	1454 - 1464
18. "	Narasimha Bhāratī - II	1464 - 1479
19. "	Purushōttama Bhāratī - II	1479 - 1517
20. "	Rāmachandra Bhāratī	1517 - 1560
21. "	Narasimha Bhāratī - III	1560 - 1573
22. "	Narasimha Bhāratī - IV	1573 - 1576
23. "	Narasimha Bhāratī - V	1576 - 1599
24. "	Abhinava Narasimha Bhāratī - I	1599 - 1622
25. "	Satchidananda Bhāratī - I	1622 - 1663
26. "	Narasimha Bhāratī - VI	1663 - 1705
27. "	Satchidānanda Bhāratī - II	1705 - 1741
28. "	Abhinava Satchidānanda Bhāratī - I	1741 - 1767
29. "	Narasimha Bhāratī - VII	1767 - 1770
30. "	Satchidānanda Bhāratī - III	1770 - 1814
31. "	Abhinava Satchidānanda Bhāratī - II	1814 - 1817
32. "	Narasimha Bhāratī - VIII	1817 - 1879
33. "	Satchidānanda Śiva Abhinava Narasimha Bhāratī	1879 - 1912
34. "	Chandraśēkhara Bhāratī - III	1912 - 1954
35. "	Abhinava Vidya Tīrtha	1954 - 1989
36. "	Bhāratī Tīrtha	consecration 1989

Scanned by CamScanner